ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

தெய்வீகம் பொருந்திய

கவிச்சக்ரவர்த்தியாகிய

கம்பநாட்டாழ்வாரருளிச்செய்தது.

முதலாவது

பாலகாண்டம்.

இது

சென்னை இராஜதானி வித்தியாசாலை

தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய

இயற்றமிழாசிரியர்

கோ - இராஜகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணாக்கரான, மஹாவித்துவான்

திருமயிலை - சண்முகம் பிள்ளையவர்களால்

பார்வையிடப்பட்டது



இரண்டாம் பதிப்பு

பிருங்கிமாநகரம்.

வேம்புலிழதலியாரவர்கள் குமாரர்

நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது

சென்னை - சூளை,

நிராஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1913.

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமதே ராமானுஜாயநம:



ஹரிஓம் நன்ருக குருவாழ்க குருவே துணை.

ஸ்ரீ மத் கம்பராமாயணம்.

பாலகாண்டம்.

அபியுக்தர் செய்தருளிய

தனியன்கள்.

நேரிசைவெண்பா.

தர்க்காத்தினுள்ள தமிழ்க் * குற்றமெல்லாம்
அராவுமராமாயிற்றன்றே இராவணன்மேல்
அம்புகாட்டாழ்வா னடிபணியுமாதித்தன்
கம்பகாட்டாழ்வான் கலி. (க)

நேரிசைக் கட்டளைக்கலித்துறை.

வாழ்வார்திருவெண்ணெய்நல்லூர்ச்சடையப்பன்வாழ்த்துபெறத்
தாழ்வாருயரப்புலவோரகவிருடானகலப்
போழ்வார்கதிரினுதித்ததெய்வப்புலமைக்கம்பநாட்
டாழ்வார்பதத்தைச்சிந்திப்பவர்க்கியாதுமரியதன்றே. (உ)

விருத்தங்கள்.

அம்பராவணிசடையரணயன்முதல்
உம்பரான்முனிவரால்யோகராலுயர்
இம்பராற்பிணிக்கருமிராமவேழஞ்சேர்
கம்பராம்புலவரைக்கருத்திருத்துவாம். (ங)

வேறு.

சம்பகாடன்னுமைசெவிசாற்றுபூங்
கொம்புடன்கொழுநனிராமப்பேர்
பம்பநாடழைக்குங்கதைபாச்செய்த
கம்பநாடன்கழறலெயிற்கொள்வாம். (ச)

* குற்றம்ஈண்டு சொற்சோர்வு பொருட்சோர்வு.

வேறு.

நாரணன்விளையாட்டெல்லாநாரதமுனிவன்கூற
ஆரணக்கவிதைசெய்தானறிந்த * வான்மீகியென்பான்
சீரணிசோழநாட்டுத்திருவழுந்தூருள்வாழ்வோன்
காரணக்கொடையான்கம்பன்தமிழினாற்கவிசெய்தானே. (ரு)

‡ அம்பிலே ¶ சிலையைநாட்டியமரர்க்கன்றமுதமீந்த
தம்பிரானென்னத்தானுந்தமிழிலேதாலைநாட்டிக்
கம்பநாடுடையவள்ளல்கவிச்சக்கிரவர்த்திபார்மேல்
நம்புபாமாலையாலேநரருக்கின்றமுதமீந்தான். (சு)

எண்ணியசகாத்தமெண்ணூற்றேழின்மேற்சடையன்வாழ்வு
நண்ணியவெண்ணெய்நல்நூர்தன்னிலேகம்பநாடன்
பண்ணியவிராமகாதைபங்குனியத்தநாளிற்
கண்ணியவரங்கர்முன்னேகவியரங்கேற்றினானே. (எ)

வேறு.

இம்பர்நாட்டிற்செல்வமெல்லாமெய்தியரசாண்டிருந்தாலும்
உம்பர்நாட்டிற்கற்பகக்காவோங்குநீழலிருந்தாலும்
செம்பொன்மேருவனையபுயத்திறல்சேரிராமன்றிருக்கதையிற்
கம்பநாடன்கவிதையிற்போற்கற்றோர்க்கிதயங்களியாதே. (அ)

வேறு.

o கழுந்தராயுனகழல்பணியாதவர்கதிர்மணிமுடிமீதே
அழுந்தவாளிகள்தொடுசிலைராகவவபிநவகவிநாதன்
விழுந்தநாயிறுவெழுவதன்முன்மறைவேதியருடனாராய்ந்
தெழுந்தநாயிறுவிழுவதன்முன்கவிபாடினதெழுநூறே. (கூ)

பயன்.

‡ நாடியபொருள்கைகூடும்ஞானமும்புகழுமுண்டாம்
வீடியல்வழியதாக்கும்வேரியங்கமலைநோக்கும்
நீடியவரக்கர்சேனைநீறுபட்டழியவாகை
சூடியசிலையிராமன்றோள்வலிகூறுவோர்க்கே. (க)

வேறு.

நன்மையுஞ்செல்வமுநாளுநல்குமே
தின்மையும்பாவமுஞ்சிதைந்துதேயுமே

---

* வல்மீகம் - புற்று புற்றிலிருந்து கேட்டிருந்தனன் ஆதலானும் புற்றிலிருந்து வெளிப்பட்டானாகலானும் வால்மீகியெனக் காரணக்குறியாயிற்று.

‡ அம்பு-நீர். ¶ சிலை-கல்-மலை-மந்தரமலை. o கழுந்து-படைக்கலங்களிற் கைப்பிடியாற்றேய்ந்த இடம் இவ்வுவமையால் அறிவு தேய்ந்தவர் என்றவாறாயிற்று.

‡ நாடியபொருள்-கல்வி-செல்வங்கள்.

சென்மமும மாணமுமின்றித் தீருமே
இம்மையே * ராமவென்றிரண்டெழுத்தினால். (உ)

வடதலைதென்கலைவடுகுகன்னடம்
இடமுளபாடையாதொன்றினையினும்
திடமுளாகுலத்திராமன்றன்கதை
அடைவுடன்கேட்பவ ‡ ரமராவரே. (கூ)

வென்றிசேரிலங்கையரசனென்றமால்வீரமோத
நின்றராமாயணத்தினிகழ்ந்திடுகதைகடம்மில்
ஒன்றினைப்படித்தோர்தாமுமுரைத்திடக்கேட்டோர்தாமும்
நன்றிதுவென்றோர்தாமுநாகமதெய்திடாரே. (ச)

இராகவன்கதையிலொருகவிதன்னிலேகபாதத்தினையுரைப்போர்
பராவருமலரோனுலகினிலவனும்பன்முறைவழுத்தவீற்றிருந்து
புராதனமறையுமண்டர்பொற்பதமும்பொன்றுநாளதனினும்பொன்று
அராவணையமலனுலகெனும்பரமபதத்தினையணுகுவன்றே. (டு)

வேறு.

o இறுவாம்பினிராமவென்றேரும்பர்
நிறுவரென்பதுநிச்சயமாதலான்
மறுவின்மாக்கதைகேட்பவர்வகுந்தம்
பெறுவரென்பதுபேசவும்வேண்டுமோ. (சு)

அன்னதானமகிலநற்றானங்கள்
கன்னிதானங்கபிலையின்றானமே
சொன்னதானப்பலனெனச்சொல்லுவர்
மன்னிராமகதைமறவார்க்கரோ. (எ)

ஆதியரியோகமகாராயணர்திருக்கதையறிந்தனுதினம்பரவுவோர்
நீதியனுபோகநெறிநின்றுநெடுகாளதினிறந்துசெகதண்டமுழுதுக்
காதிபர்களாயரசுசெய்துளநினைத்ததுகிடைத்தருள்பொறுத்துமுடிவில்
சோதிவடிவாயழிவில்முத்திபெறுவாரெனவுரைத்தசுருதித்தொகைகளே. (அ)

வேறு.

இனையநற்காதைமுற்றுமெழுதினேர்வியக்தோர்கற்றோர்
அனையதன்னைச்சொல்வோர்க்கரும்பொருள்கொடுத்துக்கேட்போர்
கனைகடற்புடவிமீதேகாவலர்க்கரசாய்வாழ்ந்து
வினையமதறுத்துமேலாம்விண்ணவன்பதத்திற்சேர்வார். (கூ)

கலைசெறிகாண்டமேழுகதைகளாயிரத்தெண்ணூறு
பரவுறுசமம்பத்துப்படலநூற்றிருபத்தெட்டே
யுரைசெயும்விருத்தம்பன்னீராயிரத்தொருபத்தாறு
வரமிகுகம்பன்சொன்னவண்ணமுந்தொண்ணூற்றொன்றே. (கo)

---

* ராமஎன்னுமிரண்டெழுத்தின் உச்சாரணத்தால் சகல துன்பமும்போய் நன்மையுண்டாகும், என்பதை கூறியவாறுயிற்று.

‡ அமரர் - (க) இறவாதவர் என்னும் பொருள்படுவதோர் சொல்லாதலால் அதற்கு நித்திய சூரிகளென்று பொருள்கூறலாம். (உ) தேவர்கள்.

o இறுவாம்பின் - மரணகாலத்தில்.



நம்மாழ்வார்திருவடிகளேசரண்ம்.

காப்புகள்.

ஆழ்வார்துதி.

தருகைநீண்ட * தயரதன்முன்றரும்
இருகைவேழத்திராகவன்றன்கதை
திருகைவேலத்தமிசைச்செப்பிடக்
குருகைநாதன்குரைகழல்காப்பதே. (க)

அநுமான்துதி.

வேறு.

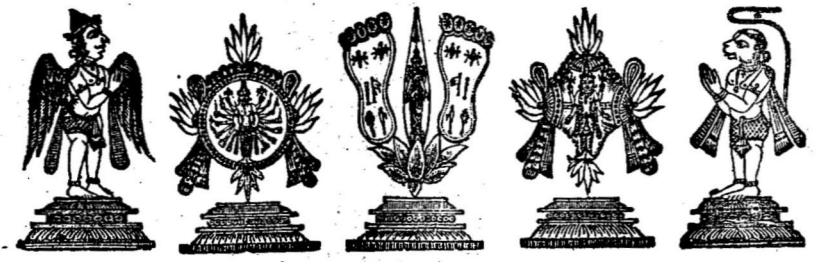
† அஞ்சிலேயொன்றுபெற்ற 0 னஞ்சிலேயொன்றைத்தாவி
§ அஞ்சிலேயொன்றுருகவாரியற்காகவேகி
‖ அஞ்சிலேயொன்றுபெற்றவணங்கைக்கண்டயலாரூரில்
| அஞ்சிலேயொன்றைவைத்தானவனெம்மையளித்துக்காப்பான். (உ)

சரசுவதிதுதி.

) பொத்தகம்படிகமாலைகுண்டிகைபொருள்சேர்ஞான
ழித்தகந்தரித்தசெங்கைவீமலையமலைதன்னே
ஃமய்த்தகெந்தளகபாரமுகிண்மூலத்தவளமேனி
ம்மத்தகருங்கட்செவ்வாயணங்கினைவணங்கல்செய்வாம். (ரு)

தசரதன்-பத்துத்திக்கினும் தன்னிரதத்தைச்செலுத்தும் ஆற்றலுள்ளோன். † அஞ்சிலேயொன்று (பஞ்சபூதங்களிலொன்று) வாயு. 0 சமுத்திரம். § ஆகாசம். ¶ பூமி. ‖ நெருப்பு. 0 புத்தகம், படிகமாலை, குண்டிகை, ஞானவிருத்தகம், ரன்புவற்றிற்கு முறையே, இடப்பாற் கீழ்க்கரம், வலப்பாற் கீழ்க்கரம், இடப்பால்மேற்கரம், வலப்பான் மேற்கரம் என்புன இடங்களாம்.

ஹரிஓம்.



ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீ மத் கம்பராமாயணம்.

முதலாவது

பாலகாண்டம்.

முதலாவது

சிறப்புப்பாயிரம்.

உலகம்யாவையுந்தாமுளவாக்கலும்
நிலைபெறுத்தலுநீக்கலுநீங்கலா
* அலகிலாவிளையாட்டுடையாரவர்
தலைவரன்னவர்க்கேசரணங்களே. (க)

சிற்குணத்தர்தெரிவருநன்னிலை
எற்குணத்தரிதெண்ணியமூன்றனுள்
முற்குணத்தவரேமுதலோரவர்
கற்குணக்கடலாதெனன்றரோ. (உ)

ஆதியந்த || மரியெனயாவையும்
ஓதினாலகில்லனவுள்ளன
வேதமென்பனமெய்ந்நெறிநன்மையன்
பாதமல்லதுபற்றிலர்பற்றிலார். (ரு)

ஓசைபெற்றுயர்பாற்கடலுற்றுரு
பூசைமுற்றவுநக்குபுபுக்கென

---

* அலகிலா-அளவில்லாத. || அரியன எனப்பாடம் கூறுவாருமுளர்.

ஆசைபற்றியறையலுற்றேன்மற் * றிக்
காசில்கொற்றத்திராமன்கதையரோ. (௪)

நொய்திணொய்யசொன்னூற்கலுற்றேனெனை
வய்தவைவின்மராமரமேழ்தொளை
எய்தவெய்தவற்கெய்தியமாக்கதை
செய்தசெய்தவன்சொன்னின்றதேயத்தே. (௫)

வய்யமென்னையிகழவுமாசெனக்
கெய்தவும்மிதியம்புவதியாதெனிற்
பொய்யில்கேள்விப்புலமையினோர்புகல்.
தெய்வமாக்கவிமாட்சிதெரிக்கவே. (௬)

தேவபாடையினிக்கதைசெய்தவர்
மூவரானவர்தம்முளுமுந்திய
நாவினாருரையின்படிநான்றமிழ்ப்
பாவினாலிதுணர்த்தியபண்பரோ. (௭)

துறையடுத்தவிருத்தத்தொகைக்கவிக்
குறையடுத்தசெவிகளுக்கோதில்யாழ்
கறையடுத்தவசுணநன்மாச்செவிப்
பறையடுத்ததுபோலுமென்பாவரோ. (௮(

முத்தமிழ்த்துறையின்முறைபோகிய
† உத்தமக்கவிகட்கொன்றுணர்த்துவென்
பித்தர்சொன்னவும்பேதையர்சொன்னவும்
பத்தர்சொன்னவும்பன்னப்பெறுபவோ. (௯)

அறையுமாடரங்கும்மடப்பிள்ளைகள்
தறையிற்கீறிடிற்றச்சருங்காய்வரோ
‡ இறையுஞானமிலாதவென்புன்கவி
முறையினூலுணர்ந்தாருமுனிவரோ. (௧௦)

---

* "இக்காசில் கொற்றத்திராமன்-இலங்கையர் வேந்தன் போரிடைத்தன்றானைமுழுதும் படத்தமியனாய்ப்பட்டானது நிலைமைநோக்கி அயோத்தியரிறை மேற்செல்லாது இன்றுபோய் நாளை நின்றானையொடு வாவென விட்டாற்போல்வது" இதனைப் "பேராண்மை" யென்றதற்குப் பரிமேலழகருரையானுமுணர்க.

† உத்தமக்கவிகள்-சிறப்பினையுடைய கவிகளுக்கென்பதன்றி அறியாமையாகிய இருளையொழிந்த கவிகளுக்கென்றுரைப்பினுமமையும்.

‡ இறையு ஞானமிலாத - சிறிதேனு மெய்யுணர்ச்சியில்லாத எனக்கொள்க. உம்மை, இழிவு சிறப்பு.

கடையினின் றுயர்நாயகன்றேற்றத்தி
னிடைநிகழ்ந்தவிராமாவதாரப்பேர்த்
தொடைநிரம்பியதோமறுமாக்கதை
சடையன்வெண்ணெய்நல்லூர்வயிற்றந்ததே. (கக)

சிறப்புப்பாயிரம் - முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-கக.

உ-வது, ஆற்றுப்படலம்.

ஆசலம்புரியையம்பொறிவாளியும்
காசலம்புமுலையவர்கண்ணெனும்
பூசலம்புநெறியின்புறஞ்செலாக்
கோசலம்புனையாற்றணிகூறுவாம். (க)

† நீறணிந்தகடவுணிறத்தவான்
ஆறணிந்துசென்றர்கலிமேய்ந்தகிற்
சேறணிந்தமுலைத்திருமங்கைதன்
வீறணிந்தவன்மேனியின்மீண்டவே. (உ)

பம்பிமேகம்பரந்ததுபானுவால்
‡ நம்பன்மாதுலன்வெம்மையைநண்ணினனுன்
அம்பினுட்டுதுமென்றகன்குன்றின்மேல்
இம்பர்வாரியெழுந்ததுபோன்றதே. (ங)

புள்ளிமால்வரைபொன்னெனனேக்கிவான்
வெள்ளிவீழிடைவீழ்த்தெனத்தாரைகள்
$ உள்ளியுள்ளவெல்லாமுவந்தீயுமவ்
வள்ளியோரின்வழங்கினமேகமே. (ச)

மானநேர்ந்தறநோக்கிமனுநெறி
போனதண்குடைவேந்தன்புகழென

---

* கடையினின் றுயர் இராமாவதாரமெனவும், நாயகன்றோற்றத்தினிடை நிகழ்ந்த இராமாவதார மெனவுமொட்டுக.

† நீறணிந்த கடவுணிறத்த என்பது நீற்றினைப்பூனைந்த கடவுள்நிறத்தை யுடையனவாகிய மேகங்களை, நிறத்த வீனையாலணையும் பெயர், நிறத்தவானெனக்கொண்டு வேறு விரிப்பாருமுளர். மேகங்கள் சிவனைப்போலப்போய் திருமாலைப்போலத் திரும்பின வென்பது கருத்து.

‡ நம்பன்மாதுலன்-சிவபெருமான் மாமனாகிய பருவதராசன். நம்பன் மாதுலன்-நம்புதற்குரியமாமன். $ உள்ளியென்றது:இளமை, யாக்கை, செல்வ மென்னுமிவை நிலையாமையுடையவென நினைத்தென்பதை.

ஞானமுன்னியநாண்மறையாளர்கைத்
தானமென்னத்தழைத்ததுநீத்தமே. (இ)

தலையுமாகமூந்தாளுந்தழீ இயதன்
நிலைநிலாதிறைநின்றதுபோலவே
மலையினுள்ளவெலாங்கொண்டுமண்டலால்
விலையின்மாதரையொத்ததவ்வெள்ளமே. (ஈ)

மணியும்பொன்னுமயிற்றழைப்பீலியும்
அணியுமானவெண்கோடுமகிலுந்தன்
இணையிலாரமுமின்னகொண்டேகலான்
வணிகமாக்களையொத்ததவ்வாரியே. (எ)

பூங்கரத்துமென்றருதொருந்தியும்
தேன்வளாவியுஞ்செம்பொன்விராவியும்
ஆனமாமதவாற்றொடளாவியும்
வானவில்லெங்கர்த்ததுவாரியே. (அ)

மலையெடுத்துமாங்கள்பறித்துமா
டிலைமுதற்பொருள்யாவையுமேந்தலான்
அலைகடற்றலையன்றணைவேண்டிய
நிலையுடைக்கவிநீத்தமந்நீத்தமே. (கு)

ஈக்கள்வண்டொடுமொய்ப்பவரம்பிகந்
தூக்கமேமிகுந்துட்டெளிவின்றியே
* தேக்கெறிந்துவருதலிற்றீம்புனல்
வாக்குதேனுகர்மாக்களேமானுமே. (கo)

பணைமுகக்களியானைபன்மாக்களோ
டணிவருத்தெனவீர்த்திரைத்தார்த்தலின்
மணியுடைக்கொடிதோன்றவந்தான்றலாற்
புணரிமேற்பொரப்போவதுபோன்றதே. (கக)

இரவிதன்குலத்தெண்ணில்பல்வேந்தர்தம்
பரவுநல்லொழுக்கின்படிபூண்டது,
சரயுவென்பதுதாய்முலையன்னதிவ்
வரவுநீர்நிலத்தோங்குமூயிர்க்கெலாம். (கஉ)

வேறு.

கொடிச்சியரிடித்தசுண்ணங்குங்குமங்கோட்டமேலம்
நடுக்குறுசந்தஞ்சிந்தூரத்தெதாகெரந்தநாகம்

* தேக்கெறிந்து என்பதனைத் தேக்கமாமெறிந்து எனவும், தேக்கெறிந்தெனவும் பொருள்கூறுக.

கடுக்கையார்வேங்கைகோங்குபச்சிலைகண்டில்வெண்ணெய்
அடுக்கலினடுத்ததீந்தேனகிலொடுநாறுமன்றே. (௧௩)

எயினர்வாழ்சீறூரப்புமாரியினிரியல்போக்கி
வயின்வயினெயிற்றிமாதர்வயிறலைத்தோடவோடி
அயின்முகக்கணையும்வில்லும்வாரிக்கொண்டலைக்குநீராற்
செயிர்தருங்கொற்றமன்னர்சேனையைமானுமன்றே. (௧௪)

செறிநறுந்தயிரும்பாலும்வெண்ணெயுஞ்சேர்ந்தநெய்யு
முறியொடுவாரியுண்டுகுருந்தொடுமருதமுந்தி
மறியுடையாயர்மாதர்வனைதுகில்வாருநீராற்
பொறிவரியரவினாடும்புனிதனும்போலுமன்றே. (௧௫)

கதவினைமுட்டிமள்ளர்கையெடுத்தார்ப்பவெய்தி
நுதலணியோடைபொங்கநுகர்வரிவண்டுகிண்டத்
ததைமணிசிந்தவுந்தித்தறியிறத்தடக்கைசாய்த்து
மதமழையானையென்னமருதஞ்சென்றடைந்ததன்றே. (௧௬)

முல்லையைக்குறிஞ்சியாக்கிமருதத்தைமுல்லையாக்கிப்
புல்லியநெய்தறன்னைப்பொருவருமருதமாக்கி
எல்லையிற்பொருள்களெல்லாமிடைதடுமாறுநீராற்
செல்லுறு * கதியிற்செல்லும்வினையெனச்சென்றதன்றே. (௧௭)

காத்தகான்மள்ளர்வெள்ளக்கலிப்பறைகறங்கக்கைபோய்ச்
சேர்த்தநீர்த்திவலைபொன்னுமுத்தொடுதிரையின்வீசி
நீத்தமாந்தலையவாகிநிமிர்ந்துபார்கிழியநீண்டு
கோத்தகாலொன்றினொன்றுகுலமெனப்பிரிந்தவன்றே. (௧௮)

கல்லிடைப்பிறந்துபோந்துகடலிடைக்கலந்தநீத்தம்
எல்லையின்மறைகளாலுமியம்பரும்பொருளீதென்னத்
தொல்லையினொன்றேயாகித்துறைதொறும்பரந்தசூழ்ச்சி
† பல்பெருஞ்சமயஞ்சொல்லும்பொருளும்போற்பரந்ததன்றே. (௧௯)

தாதுகுசோலைதோறுஞ்சண்பகக்காடுதோறும்
போதவிழ்பொய்கைதோறும்புதுமணற்றடங்கடோறும்
மாதவிவேலிப்பூகவனந்தொறும்வயல்கடோறும்
ஓதியவுடம்புதோறுமுயிரெனவுலாயதன்றே. (௨௦)

உ-வது, ஆற்றுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-௩௧.

---

* கதியென்றது பிறப்பினை; அது தேவகதி மனிதகதி விலங்கின்கதி நாககதி யென்பனவற்றை. உயிரெடுத்த கதியின்வழி வினைசேறலின் அதனையே யுவமைகூறினார்.

† பல் பெருஞ்சமயம் சொல்லும்பொருளும்போல் என்பதனைப் பல்பெருஞ்சமயஞ் சொல்லும்பொருள் போலுமென்றியைக்க. எவ்வகைச் சமயங்களும் துவிதம் அத்துவிதம் விசிட்டாத்துவிதமென்னு மூன்றனுளடங்கலின் பல்பெருஞ் சமயமென்றார்.

கூ - வது, நாட்டுப்படலம்.

* வாங்கரும்பாதநான்கும்வகுத்தவான்மீகியென்பான்
தீங்கவிசெவிக்களாரத்தேவரும்பருகச்செய்தான்
ஆங்கவன்புகழ்ந்தநாட்டையன்பெனுநறவமாந்தி
மூங்கையான்பேசலுற்றனென்னியான்மொழியலுற்றேன். (க)

வரம்பெலாமுத்தந்தத்துமடையெலாம்பணிலமாநீர்க்
குரம்பெலாஞ்செம்பொன்மேதிக்குழியெலாங்கழுநீர்க்கொள்ளை
பரம்பெலாம்பவளஞ்சாவிப்பரப்பெலாமன்னம்பாங்கர்க்
கரம்பெலாஞ்செந்தேன்சந்தக்காவெலாங்களிவண்டீட்டம். (உ)

ஆறுபாயரவமள்ளராலேபாயமலையாலேச்
சாறுபாயோசைவேலைச்சங்குவாய்பொங்குமோதை
ஏறுபாய்தமரநீரிலெருமைபாய்துழனியின்ன
மாறுமாறுகித்தம்மின்மயங்குமாமருதவேலி. (கூ)

தண்டலைமயில்களாடத்தாமரைவிளக்கந்தாங்கக்
கொண்டல்கண்முழவினேங்கச்சுவலைகண்விழித்துநோக்கத்
தெண்டிரையெழினிகாட்டத்தேம்பிழிமகரயாழின்
வண்டுகளினிதுபாடமருதம்வீற்றிருக்குமாதோ. (ச)

தாமரைப்படுவவண்டுந்தகைவருந்திருவுந்தாண்டார்க்
காமுகர்ப்படுவமாதர்கண்களுங்காமனம்பும்
† மாமுகிற்படுவவாரிப்பவளமும்வயங்குமுத்தும்
‡ காமுறற்படுவமெய்யுநாமநூற்பொருளுமன்னே. (ஙு)

நீரிடையுறங்குஞ்சங்குநிழலிடையுறங்குமேதி
¶ தாரிடையுறங்கும்வண்டுதாமரையுறங்குஞ்செய்யாள்
தூரிடையுறங்குமாமைதுறையிடையுறங்குமிப்பி
போரிடையுறங்குமன்னம்பொழிலிடையுறங்குந்தோகை. (சு)

படையுழவெழுந்தபொன்னும்பணிலக்கருயிர்த்தமுத்தம்
இடறியபரம்பிற்காந்தளினமணித்தொகையுநெல்லும்
மிடைபசுங்கதிருமீனுமென்றழைக்கரும்பும்வண்டுங்
கடைசியர்முகமும்போதுந்தண்மலர்ந்தொளிருமாதோ. (எ)

---

* எட்டெழுத்தாலையவடிகள் நான்கமைந்துள்ளனவாக வகுத்தபெருமை தோன்ற 'வாங்கரும்பாத நான்கும்வகுத்த' வென்றார்.

† மா-கருமை. இதனை 'மைத்தழையானின்ற மாமிடற்றம்பலவன்' என்றதற்குப் பேராசிரியர் கூறலானுமறிக.

‡ முதல் எழுத்து, ஈரம்-அச்சம்; இவ்வுரிச்சொல் ஈறுதிரிந்துநின்றது; 'நாமநீர்வையக்கண்' என்புழிப்பரிமேலழகர் கூறலானுமறிக. ¶ தார்-பூ.

தென்விளிசிறியாழ்ப்பாணர்தேம்பிழிநறவமாந்தி
வள்விசிகருவிபம்பவயின்வயின்வழங்குபாடல்
வெள்ளிவெண்மாடத் தும்பர்வெயில்விரிபசும்பொற்பள்ளி
எள்ளருங்கருங்கட்டோகையின் றுயிலெழுப்புமன்றே. (அ)

ஆலைவாய்க்கரும்பின்றேனுமரிதலைப்பாளைத்தேனுஞ்
சோலைவாய்க்கனியின்றேனுந்தொடையிழியிறாலின்றேனும்
மாலைவாயுகுத்ததேனும்வரம்பிகந்தோடிவங்க
வேலைவாய்மடுப்பவுண்டுமீனெலாங்களிக்குமாதோ. (கூ)

பண்கள்வாய்மிழற்றுமின் சொற்கடைசியர்பரந்துநீண்ட
கண்கைகான் முகம்வாயொக்குங்களையலாற்களையிலாமை
உண்கள்வார்கடைவாய்மள்ளர்களைகலாதுலாவிநிற்பார்
பெண்கள்பால்வைத்தநேயம்பிழைப்பரோசிறியோர்பெற்றால். (க0)

புதுப்புனல்குடையுமாதர்பூவொடுநாவிபூத்த
கதுப்புறுவெறியேநாறுங்கருங்கடற்றரங்கமென்றான்
மதுப்பொதிமழலைச்செவ்வாய்வாட்கடைக்கண்ணின்மைந்தர்
விதுப்புறநோக்குமன்னார்மிகுதியைவிளம்பலாமே. (கக)

வெண்டளக்கலவைச்சேறுங்குங்குமவிரைமென்சாந்துங்
குண்டலக்கோலமைந்தர்குடைந்தநீர்க்கொள்ளைச்சாற்றில்
தண்டலைப்பரப்புஞ்சாலிவேலியுந்தழீஇயவைப்பும்
வண்டலிட்டோடுமண்ணுமதுகரமொய்க்குமாதோ. (கஉ)

சேலுண்டவொண்கணாரிற்றிரிகின்றசெங்காலன்னம்
மாலுண்டநளினப்பள்ளிவளர்த்தியமழலைப்பிள்ளை
காலுண்டசேற்றுமேதிகன்றுள்ளிக்கனைப்பச்சோர்ந்த
பாலுண்டுதுயிலப்பச்சைத்தேரைதாராட்டும்பண்ணை. (கங)

குயிலினம்வதுவைசெய்யக்கொம்பிடைக்குனிக்குமஞ்ஞை
அயில்விழிமகளீராடுமரங்கினுக்கழகுசெய்யப்
பயில்சிறையரசவன்னம்பன்மலர்ப்பள்ளிநின்றும்
துயிலெழத்தும்பிகாலைச்செவ்வழிமுரல்வசோலை. (கச)

பொருந்தியமகளீரோடுவதுவையிற்பொருந்துவாரும்
பருந்தொடுநிழல்சென்றன்னவியலிசைப்பயன்றுய்ப்பாரும்
மருந்தினுமினியகேள்விசெவியுறமாந்துவாரும்
* விருந்தினர்முகங்கண்டன்னவிழாவணிவிரும்புவாரும். (கரு)

---

* தென்புலத்தார் முதலிய ஐம்புலத்துள் முன்னைய இரண்டும் கட்புலனாகாரை நினைந்துசெய்வள வாகலானும், பின்னைய இரண்டும் பிறர்க்கீதலன்மையானும், இடைநின்ற விருந்தோம்பல் சிறப்புடைத்தாய் இல்லறங்கட்கு முதலாதலின், 'விருந்தினர் முகங்கண்டன்ன' என்றார். இவ்வாறே பரிமேலழகர் கூறுவதுங்காண்க.

களிப்புறுமன முங்கண்ணிற்சிவப்புறுசூட்டுங்காட்டி
உறுப்புறுபடையிற்றாக்கியுறுபகையின்றிச்சீறி
வெறுப்பிலகளிப்பின்வெம்போர்மதுகையவீரவாழ்க்கை
மறுப்படவாவிபேணாவாரணம்பொருத்துவாரும். (௧௬)

எறுமைநாகீன்றசெங்கணேற்றையோடேற்றைசீற்றத்
துருமிவையென்னத்தாக்கியூழுறநெருக்கியொன்றாய்
விரியிருளிரண்டுகூறாய்வெகுண்டனவனையநோக்கி
அரியினங்குஞ்சியார்ப்பமஞ்சுறவார்க்கின்றாரும். (௧௭)

முள்ளரைமுளரிவெள்ளிமுளையிறமுத்தும்பொன்னும்
தள்ளுறமணிகள்சிந்தச்சலஞ்சலம்புலம்பச்சாலில்
துள்ளிமீன்றுடிப்பவாமைதலைபுடைசுரிப்பத்தூம்பி
னுள்வராலொளிப்பமள்ளருழுபகடுரப்புவாரும். (௧௮)

முந்துமுக்கனியினானாமுதிரையின்முழுத்தநெய்யில்
செந்தயிர்க்கண்டங்கண்டமிடையிடைசெறிந்தசோற்றில்
தந்தமிலிருந்துதாமும்விருந்தொடுந்தமரினோடும்
அந்தணரமுதகுண்டியயில்வுறுமமலைத்தெங்கும். (௧௯)

முறையறிந்தவாவைநீக்கிமுனிவுழிமுனிந்துவெஃகும்
இறையறிந்துயிர்க்குநல்குமிசைகெழுவேந்தன்காக்கப்
பொறைதவிர்ந்துயிர்க்குந்தெய்வப்பூதலந்தன்னிற்பொன்னின்
நிறைபரஞ்சொரிந்துவங்கநெடுமுதுகாற்றுநெய்தல். (௨௦)

எறிதருமரியின்சும்மையெடுத்துவானிட்டபோர்கள்
குறிகளும்போற்றிக்கொள்வார்கொன்றநெற்குவைகள்செய்வார்
வறியவர்க்குதவிமிக்கவிருந்துணமனையினுய்ப்பான்
நெறிகளும்புதையப்பண்டிநிரைத்துமண்ணெளியவூர்வார். (௨௧)

கதிர்படுவயலினுள்ளகடிகமழ்பொழிலினுள்ள
முதிர்பலமரத்தினுள்ளமுதிரைகள்புறவினுள்ள
பதிபடுகொடியினுள்ளபடிவளர்குழியினுள்ள
மதுவனமலரிற்கொள்ளும்வண்டெனமள்ளர்கொள்வார். (௨௨)

வேறு.

* பருவமங்கையர்பங்கயவாண்முகத்
தாருவவுண்கணையொண்பெடையாமெனக்
கருதியன்பொடுகாமுற்றுவைகலும்
மருதவேலியின்வைகினவண்டரோ. (௨௩)

மங்கைப் பருவத்தவரை நோக்கிப் பருவமங்கையர் என்றதென்க.

வேளைவென்றமுகத்தியர்வெம்முலை
ஆளைநின்றுமுனிந்திடுமங்கொர்பால்
பாளைதந்தமதுப்பருகிப்பரு
வாளைநின்றுமதர்க்குமருங்கெலாம். (உச)

ஈரநீர்படிந்திந்நிலத்தேசில
கார்களென்னவருங்கருமேதிகள்
ஊரினின்றகன்றுள்ளிடவுண்முலை
தாரைகொள்ளத்தழைப்பனசாலியே. (உரு)

முட்டிலட்டின்முழங்குறவாக்கிய
நெட்டுலைக்கழுநீர்நெடுநீத்தந்தான்
* பட்டமென்கமுகோங்கு † மடப்பைபோய்
நட்டசெந்நெலினாறுவளர்க்குமே. (உசு)

சூட்டுடைத்துணைத்தூநிறவாரணம்
தாட்டுணைக்குடையுந்தகைசான்மணி
மேட்டிமைப்பனமின்மினியாமெனக்
கூட்டினுய்க்குங் ‡ குரீஇக்குழாமரோ. (உஏ)

தோயும்வெண்டயிர்மத்தொலிதுள்ளவும்
$ ஆயவெள்வளைவாய்விட்டாற்றவும்
தேயுநுண்ணிடைசென்றுவணங்கவும்
ஆயமங்கையரங்கைவருந்துவார். (உஅ)

குற்றபாகு ¶ கொழிப்பவர்கோணெறி
கற்றிலாதகருங்கணுளைச்சியர்
முற்றிலாரமுகந்துதம்முன்றிலிற்
சிற்றில்கோலிச்சிதறியமுத்தமே. (உகூ)

துருவைமென்பிணையீன்றதுளக்கிலா
வரிமருப்பினவன்றலையேற்றைவான்
o உருமிடித்தெனத்தாக்குறுமொல்லொலி
வெருவிமால்வரைச்சூன்மழைமின்னுமே. (௩o)

---

* பட்டம்-குளங்கள். † படப்பை-மருதநிலச்சோலைகள். ‡ குரீ-தூக்கணங்குருவிகள். $ அங்கைவருந்தலால் வளைவாய் விட்டாற்றலைவாய் விட்டுக் கதறவுமெனவும், இடைசென்று வணங்கலை இடைசென்று தாழவுமெனவு முரைத்துக்கொள்க

¶ கொழிப்பவர் என்புழிக்கொழிப்பன என்பது சொல்லெச்சம்.

o ஆட்டின மொன்றோடொன்று தாக்குமொல்லொலி கேட்டுப்பயந்து சூன்மழை வாயங்காப்ப மின்னுக்கான்றலின் 'சூன்மழை மின்னுமே' என்றார். இதனைக் 'கருங்கொண் மூவாய் திறந்த மின்னுப்போற்றோன்றி' எனப் பிறருங் கூறலானுமுணர்க மால்வரை என்றார். 'மால்போலுங் குவடுகளையுடைய மலைஎனப்படுதலின். இதனை 'மால்வரை' யென்பதற்கு நச்சினார்க்கினியர் கூறியதனாலு முணர்க. இனிப்பெரிய மலையென்பது மொன்று-வரை-ஆகுபெயர்.

தினைச்சிலம்புனீஞ்சொலிளங்கிளி
கனைச்சிலம்புவநாகிளவண்டூம்
* புனைச்சிலம்புவபுள்ளினம்வள்ளியோர்
மனைச்சிலம்புவமங்கலவள்ளையே. (கச)

கன்றுடைப்பிடிகீக்கிக்களிற்றினம்
வன்றொடர்ப்படுக்கும்வன்வாரிசூழ்
குன்றுடைக்குலமள்ளர்குழுக்குரல்
இன்றுணைக்களியன்னமிரிக்குமே. (கஉ)

வள்ளிகொள்பவர்கொள்வனமாமணி
|| துள்ளிகொள்வன தூங்கியமாங்கனி
புள்ளிகொள்வனபொன்விரிபுன்னைகள்
பள்ளிகொள்வனபங்கயத்தன்னமே. (கங)

‡ கொன்றைவேய்ங்குழற்கோவலர்முன்றிலிற்
கன்றுறக்குங்குரவைகடைசியர்
புன்றலைப்புனங்காப்புடைபோத்தரச்
சென்றிசைக்குறளைச்சியர்செல்வழி. (கச)

சேம்புகால்பொரச்செங்கழுநீர்க்குளத்
$ தூம்புகாலச்சுரிவேமேய்வன
காம்புகால்பொரக்கண்ணகன்மால்வரைப்
பாம்புநான்றெனப்பாய்பசுந்தேறலே. (கஞ)

பெருந்தடங்கட்பிறைநுதலார்க்கெலாம்
பொருந்துசெல்வமுங்கல்வியும்பூத்தலால்
வருந்திவந்தவர்க்கீதலும்வைகலும்
விருந்துமன்றிவீளவனயாவையே. (கசு)

o பிறைமுகத்தலைப்பெட்பினிரும்புபோழ்
குறைகறித்திரள்குப்பைபருப்பொடு
நிறைவெண்முத்தினிறத்தரிசிக்குவை
உறைவகொட்பினவூட்டிடந்தோறெலாம். (கஎ)

கலஞ்சுரக்குநிதியங்கணக்கிலா
நிலஞ்சுரக்குநிறைவளநண்மணி

---

* புனலென்பது-புனையெனப் போலியாய் வந்தது.
|| துள்ளிஎன்பது-விரிக்கும் விழிவிரித்தல்.
‡ கொன்றைக்காயானும் வேயானுஞ்செய்தகுழல் 'இதனைக்' கொன்றை யந்தீங்குழல் கோளாமோதோழி' எனப் பிறருங் கூறலானுமறிக.
$ அரிவைமேய்வன பசுந்தேறலை என்றுரைக்க.
o பிறைமுகத்தலைப் பெட்பினிரும்பு கோடரி.

பிலஞ்சுரக்கும்பெறுதற்கரியதங்
குலஞ்சுரக்குமொழுக்கங்குடிச்செலாம். (கஅ)

கூற்றமில்லையோர்குற்றமிலாமையாற்
சீற்றமில்லதஞ்சிந்தையிற்செய்கையாற்
* ஆற்றனல்லறமல்லதிலாமையால்
ஏற்றமல்லதிழிதகவில்லையே. (கக)

நெறிகடந்துபரந்தனநீத்தமே
குறியழிந்தனகுங்குமத்தோள்களே
சிறியமங்கையர்தேயுமருங்குலே
வெறியவும்மவர்மென்மலர்க்கூந்தலே. (கo)

அகிலிடும்புகையட்டிலிடும்புகை
நகிலினுலகறும்புகைநான்மறை
புகலும்வேள்வியிற்பூம்புகையோடளாய்
முகிலின்விம்மிமுழங்கினவெங்கணும். (கச)

வேறு.

இயல்புடைபெயர்வனமயின்மணியிழையின்
வெயில்புடைபெயர்வனமுலையவர்குழல்போற்
புயல்புடைபெயர்வனபொழிலவர்விழிபோற்
கயல்புடைபெயர்வனகடிசமழ்கழனி. (கஉ)

இடையிறமகளிர்களெறிபுனன்மறுகக்
குடைபவர்துவரிதழலர்வனகுமுதம்
‡ மடைபெயரனமெனமடநடையளகக்
கடைசியர்முகமெனமலர்வனகமலம். (கஙு)

|| விதியினைநகுவனவயில்விழிபிடியின்
கதியினைநகுவனவவர்நடைகமலப்
பொதியினைநகுவனபுணர்முலைகலைவாழ்
மதியினைநகுவனவனிதையர்வதனம் (கச)

பகலிலெடிகலுவபடர்மணிமடவார்
¶ நகிலிலெடிகலுவநளிவளரிளநீர்
துகிலிலெடிகலுவசுதைபுரைதுரைகார்
முகிலிலெடிகலுவகடிமணமுரசும். (கடு)

---

* ஆற்றனல்ல மல்லதிலாமையாலெனற்கு நல்லறமே ஆற்றல் அல்லதாகிய பாவமில்லாமையா லெனக்கொள்க. ‡ மடநடையிளகக்கடைசியர் என்பதற்கு இளநடையிளகுகின்ற அக்கடைசியரெனவிரிக்க. || விதியினை நகுவனவென்பதற்கு விதித்தற்றொழிலைச் சிரிப்பன என்பதன்றிப் பிரமசரிய வொழுக்கத்தைநோக்கிச் சிரிப்பனவென்று விரிக்கினுமமையும். ¶ நகிலும் நகில்என அம்முச்சாரியை குறைந்தது.

காரொடுநிகர்வனகடிபொழில்கழனிப்
போரொடுநிகர்வனபுணர்முலையணைசூழ்
நீரொடுநிகர்வனநிறைகடனிதிசால்
ஊரொடுநிகர்வனவிமையவருலகம். (௪௬)

நென்மலையல்லனநிரைவருதரளம்
சொன்மலையல்லனதொடுகடலமிர்தம்
நன்மலையல்லனநதிதருநிதியம்
பொன்மலையல்லனமணிபடுபுளினம். (௪௭)

பந்தினையிளையவர்பயிலிடமயிலூர்
கந்தனையனையவர்கலைதெரிகழகம்
சந்தனவனமலசண்பகவனமாம்
நந்தனவனமலநறைவிரிபுறவம். (௪௮)

கோகிலநவில்வனவிளையவர்குதலைப்
பாகியல்கிளவிகளவர்பயினடமே
கேகயநவில்வனகிளரிளவளையின்
நாகுகளுமிழ்வனநகைபுரைதரளம். (௪௯)

பழையர்தமனையனபழநறைநுகரும்
உழவர்தமனையனவுழுதொழில்புரியும்
மழவர்தமனையனமணவொலியிகையின்
கிழவர்தமனையனகிளைபயில்வளையாழ். (௫௦)

கோதைகள்சொரிவனகுளிரிளநறவம்
பாதைகள்சொரிவனபருமணிகனகம்
ஊதைகள்சொரிவனவுறையுறுமமுதம்
காதைகள்சொரிவனசெவிநுகர்கவிகள். (௫௧)

வேறு.

இடங்கொள்சாயல்கண்டிளைஞர்சிந்தைபோல்
தடங்கொள்சோலைவாய்மலர்பெய்தாழ்குழல்
வடங்கொள்பூண்முலைமடந்தைமாரொடும்
தொடர்ந்துபோவனதோகைமஞ்ஞைகள். (௫௨)

வண்மையில்லையோர்வறுமையின்மையால்
திண்மையில்லைநேர்செறுநரின்மையால்
உண்மையில்லைபொய்யுரையிலாமையால்
* வெண்மையில்லைபல்கேள்விமேவலால். (௫௩)

வெண்மை-வெளிற்றுத்தன்மை, அறியாமை

எள்ளுமேனலுமிறுங்குஞ்சாமையும்
கொள்ளுங்கொள்ளையிற்கொணரும்பண்டியும்
அள்ளலோங்களத்தமுதின்பண்டியும்
தள்ளுநீர்மையிற்றலைமயங்குமே. (௫௪)

*உயருஞ்சார்விலாவுயிர்கள்செய்வினைப்
பெயரும்பல்கதிபிறக்குமாறுபோல்
அயிருந்தேனுமின்பாகுமாயரூர்த்
தயிரும்வேரியுந்தலைமயங்குமே. (௫௫)

கூறுபாடலுங்குழலின்பாடலும்
வேறுவேறுநின்றிசைக்கும்வீதிவாய்
ஆறுமாறுவந்தெதிர்ந்தவாமெனச்
† சாறும்வேள்வியுந்தலைமயங்குமே. (௫௬)

‡ மூக்கிற்றாக்குறுமூரிநந்துநேர்
தாக்கிற்றாக்குறும்பறையுந்தண்ணுமை
வீக்கிற்றாக்குறும்விளியுமள்ளர்தம்
வாக்கிற்றாக்குறுமொலியின்மாயுமே. (௫௭)

$ தாலியைம்படைதழுவுமார்பிடை
மாலைவாயமுதொழுகுமக்களைப்
பாலினூட்டுவார்செங்கைப்பங்கயம்
வால்நிலாவுறக்குவிவமானுமே. (௫௮)

பொற்பினின்றனபொலிவுபொய்யிலா
நிற்பினின்றனநீதிமாதரார்
அற்பினின்றனவறங்களன்னவர்
|| கற்பினின்றனகாலமாரியே. (௫௯)

சோலைமாநிலந்துருவியாவரே
வேலைகண்டுதாமீளவல்லவர்
சாலும்வார்புனற்சரயுவும் o பல
காலினோடியுங்கண்டதில்லையே. (௬o)

---

* இருவகைப்பற்றையுந் துறத்தலை 'உயருஞ்சார்விலாவுயிர்கள்' என்றார்.

† சாறு-திருவிழா. ‡ வலியநந்துமூக்கி னொலிக்குமொலியு மென்பதற்கு "மூக்கிற்றாக்குமூரிநந்தும்" என்றார் மூக்கினாலென்பாருமுளர். அதுபொருந்தாமையறிக.

$ தாலியைம்படை தழுவுமார்பினில் என்பதற்கு தாலியும் ஜம்படையும் தழுவப்பட்ட மார்பினிடத்து என்க. தாலியாகிய ஜம்படை என்பாருமுளர். திருமகளே அவ்வடிவமாகலின் அவட்கு மெய்க்காப்பாளர்போற் பஞ்சாயுதங்களைக்கூறவேண்டு மாகலானங்ஙனங்கூறல் பொருந்தாமையறிக. || மாதரார் கற்புடைமையான் மாரிநிற்பது என்பது o பலகாலினோடியும் - பலகால்களர் னோடியுமெனவும், பலமுறையினோடியுமெனவுஞ் சிலேடைப்பொருள் பயப்பதுங்காண்க.

வீடுசேரநீர்வேலைகான்மடுத்
தூடுபேரினுமுலைவிலாநலம்
கூடுகோசலமென்னுங்கோதிலா
நாடுகூறினாநகரங்கூறுவாம். (சுக)

ங-வது, நாட்டுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-கஉ.

ச-வது, நகரப்படலம்.

செவ்வியமதுரஞ்சேர்ந்தநற்பொருளிற்சீரியகூரியதீஞ் * சொல்
வவ்வியகவிஞரனைவரும் || வடநூன்முனிவரும்புகழ்ந்ததுவரம்பில்
எவ்வுலகத்தோர்யாவருந்தவஞ்செய்தேறுவானாதரிக்கின்ற
அவ்வுலகத்தோரிழிவதற்கருத்திபுரிகின்றதயோத்திமாநகரம். (க)

நிலமகண்முகமோதிலகமோகண்ணோநிறைநெடுமங்கலநாணோ
இலகுபூண்முலைமேலாரமோவுயிரினிருக்கையோதிருமகட்கினிய
மலர்கொலோமாயோன்மார்பினன்மணிகள்வைத்தபொற்பெட்டியோவானோர்
உலகின்மேலுலகோவூழியினிறுதியுறையுளோயாதெனவுரைப்பாம். (உ)

உமைக்கொருபாகத்தொருவனு ‡ மிருவர்க்கொருதனிக்கொழுநனுமலர்மேல்
கமைப்பெருஞ்செல்வக்கடவுளுமுதலோர்கண்டிலாநகரதுகாண்பான்
அமைப்பருங்காதன்முன்பிடித்துந்தவந்தரஞ்சந்திராதித்தர்
இமைப்பிலர்திரிவரிதுவலாலதனுக்கியம்பலாமுவமைமற்றியாதோ. (ங)

அயின்முகக்குலிசத்தமரர்கோனகருமளகையுமென்றிவையயனார்
பயிலுறவுற்றபடிபெரும்பாலுமிப்பெருந்திருநகர்படைப்பான்
மயன்முதற்றெய்வத்தச்சருந்தத்தமனத்தொழினாணினர்மறந்தார்
புயறொடுகுடுமிநெடுநிலைமாடத்திந்நகர்புகலுமாறெவனோ. (ச)

புண்ணியம்புரிந்தோர்புகுவதுதுறக்கமென்னுமீதருமறைப்பொருளே
மண்ணிடையாவரிராகவனன்றிமாதவமறத்தொடும்வளர்த்தார்
$ எண்ணருங்குணத்தினவனினிதிருந்திவ்வேழுலகாள்விடமென்றால்
‡ ஒண்ணுமோவதனின்வேறொருபோகமுறைவிடமுண்டெனவுரைத்தல்.

---

* சொல்வவ்விய கவிஞரனைவரும்-ஆழ்வார் தொடக்கமானவரை.

|| வடநூன்முனிவரும்-வான்மீகபகவான் தொடக்கமானவரை.

‡ இருவர்க்கொருதனிக்கொழுநன்-உபேந்திரனை, இவ்வாறுகூறாது வேறுகூறுவாருமுளர் $ எண்ணருங்குணம்-எட்டாகிய அருங்குணமென்க, அவை தன்வயத்தனாதல், தூயவுடம்பினனாதல், இயல்பாகவே பாசங்களினீங்குதல், இயற்கையுணர்வினனாதல், முற்றுமுணர்தல், பேரருளுடைமை, முடிவிலாற்றலுடைமை, வரம்பிலின்பமுடைமை என எண்ணுதற்கரியகுணமெனினுமாமென்க. ‡ ஒண்ணுமோமரீஇயது.

தங்குமாபொருளுந்தருமமுந்துணையாத்தம்பகைப்புலன்கூவித்தவிர்க்கும்
பொங்குமாதவமும்ஞானமும்புணர்ந்தோர்யாவர்க்கும்புகலிடமான
செங்கண்மால்பிறந்தாண்டளப்பருங்காலந்திருவின்வீற்றிருந்தமைதெரிந்தால்
அங்கண்மாஞாலத்தங்ஙகொருக்குட்பொன்னகரமரர்நாட்டியாதோ. (சு)

அரைசெலாமவணவணியெலாமவணவரும்பெறன்மணியெலாமவண
புரைசைமால்களிறும்புரவியுந்தேரும்பூதலத்தியாவையுமவண
விரைசுவார்முனிவர்விண்ணவரியக்கர்விஞ்சையர்முதலினெவரும்
உரைசெய்வாராஞானபோதத்தனுக்குவமைதானரிதாவுளதோ. (எ)

கால்வகைச்சதுரம்விரிமுறைகாட்டிகனிதவவுயர்ந்தனபணிதாய்
மால்வரைக்குலத்தின்யாவையுமில்லையாதலாலுவமைமற்றில்லை
நூல்வரைத்தொடாந்துபயத்தொடும்பழகிநுணங்கியநுவலருமூணர்வே
போல்வகைத்தல்லாலுயர்வினெடுயர்ந்தசென்னலாம்பொன்மதினிலையே. (அ)

மேவருமுணர்வுமுடிவிலாமையினல்வேதமுமொக்கும்விண்புகலால்
தேவருமொக்குமுனிவருமொக்குந்திண்பொறியடக்கியசெயலால்
காவலிற் * கலேயூர்கன்னியையொக்குஞ்சூலத்தாற்காளியையொக்கும்
யாவையுமொக்கும்பெருமையாலெய்தற்கருமையாலீசனையொக்கும். (கூ)

பஞ்சிவான்மதியையூட்டியவனையபடருகிர்ப்பங்கயச்செங்கால் [ணத்தோள்
வஞ்சிபோன்மருங்குல்குரும்பைபோற்கொங்கை வாங்குவேய் வைத்தமென்ப
அஞ்சொலார்பயிலுமயோத்திமாநகரினழகுடைத்தன்றெனவறிவான்
இஞ்சிவாளெங்கியிமையவருலகங்காணியவெழுந்ததொத்துளதே. (கo)

கோலிடையுலகமளத்தலிற்பகைஞர்முடித்தலைகோடலின்மனுவின்
நூல்நெறிநடக்குஞ்செவ்வையின்யார்க்குநோக்கருங்காவலின்வலியின்
வேலொடுவான்விற்பயிற்றலின்வெய்யசூழ்ச்சியின்வெலற்கருவலத்திற்
சால்புடையுயர்விற்சக்கரநடத்துந்தன்மையிற்றலைவரொத்துளதே. (கக)

சினத்தயில்கொலேவாள்சிலைமழுத்தண்டுசெக்கரந்தோமரமுலக்கை
கனத்திடையுருமின்வெருவருங்கவண்கல்லென்றிவைகணிப்பிலதொதுங்கின்
இனத்தையுமுவணத்திறையையுமியங்குங்காலையுமிதமலநினைவார்
மனத்தையுமெறியும்பொறியுளவென்ருன்மற்றினியுணர்த்துவதெவனே. (கஉ)

பூனினும்புகழேயமையுமென்றினேயபொற்பினின்முயிர்ஙனிபுரக்கும்
யாணரெண்டிசைக்குமிருளறவிமைக்குமிரவிதன்குலமுதனிருபர்
சேணையுங்கடந்துதிசையையுங்கடந்துதிகிரியுஞ்செந்தனிக்கோலும்
‡ ஆணையுங்கடக்குமாயினுகருக்கணியெனவியற்றியதன்றே. (கங

* கலேயூர்கன்னி- தூர்க்கை.

‡ ஆணை பாகதச்சிதைவு, வட்டம், கண்ணன் என்றூற்போல.

அன்னமாமதிலுங்காழிமால்வரையையலைகடல்சூழ்ந்தனவகழி
பொன்விலைமகளிர்மனமெனக்கீழ்போய்ப்புன்கவியெனத்தெளிவின்றிக்
கன்னியரல்குற்றடமெனயார்க்கும்படிவருங்காப்பினதாகி
நன்னெறிவிலக்கும்பொறியெனவெறியுங்காராத்ததுகவிலலுற்றதுநாம். (கசு)

வே று.

ஏகுகின்றதங்கணங்களோடுமெல்லைகாண்கிலா
நாகமொன்றகன்கிடங்கைநாமவேலையாமெனு
மேகமொண்டுகொண்டெழுந்துவிண்டொடர்ந்தகுன்றமென்
ரூகநொந்துதின்றுதாரையம்மதிற்கண்வீசுமே. (கஇ)

அந்தமாமதிற்புறத்தகத்தெழுந்தலர்ந்தநீள்
கந்தநாறுபங்கயத்தகானமானமாதரார்
முந்துவாண்முகங்களுக்குடைந்துபோனமொய்ம்பெலாம்
வந்துபோர்மலைக்கமாமதில்வீழ்த்தன்மாணுமே. (கசு)

சூழ்ந்த * நாஞ்சில்சூழ்ந்தவாரைசுற்றுமுற்றுபாலெலாம்
போழ்ந்தமாகிடங்கிடைக்கிடந்தபொங்கிடங்கர்மா
தாழ்ந்தவங்கவாரியிற்றடப்பொணமதத்தினுல்
ஆழ்ந்தயானைமீதெழுந்தழுந்துகின்றபோலுமே. (கஎ)

ஈரும்வாளின்வல்வினைத்தெயிற்றிளம்பிறைக்குலம்
போமின்னீவாய்விரித்தெதிர்ந்தகட்பிறவுகீ
சோவொன்றையொன்றுமுன்றொடர்ந்துசீறிடங்கர்மா
போரில்வந்துசீறுகின்றபோரரக்கர்போலுமே (கஅ)

ஆளுமன்னம்வெண்குடைக்குலங்களாவருங்காரா
கோளெலாமுலாவுகின்றகுன்றமன்னயானையாத்
தாளுலாவுபங்கயத்தரங்கமுந்துரங்கமா
வாளும்வேலுமீனமாகமன்னர்சேனைமாணுமே. (கக)

விளிம்புதெற்றிமுற்றுவித்துவெள்ளிகட்டியுள்ளுறப்
பளிங்குபொற்றலத்தகட்டடித்துறப்பதித்தலின்
தளிங்தகற்றலத்தொடச்சலத்தினைத்தனித்துநித்
தெளிந்துணர்த்துகிற்றுமென்றறேவராலுமாவதே. (உ0)

அன்னநீரகன்கிடங்குசூழ்கிடந்தவாழியைத்
துன்னிவேறுசூழ்கிடந்ததுங்குவீங்கிருட்பிழம்
பென்னலாமிறம்புசூழ்கிடந்தசோலையெண்ணிலிப்
பொன்னின்மாமதிட்குடித்தநீலவாடைபோலுமே. (உக)

* நாஞ்சில் மதிலுறுப்பு.

எல்லேநின்றவென்றியானேயென்னநின்றமன்னமால்
ஒல்லேயும்பர்நாடளக்கதாவின்மீதுயர்ந்தவால்
மல்லன்ஞாலம்யாவுநீதிமாறுமுவழக்கினால்
நல்லவாறுசொல்லும்வேதநான்குமன்னவாயிலே. (உஉ)

தாவில்பொற்றலத்தினற்றவத்தினேர்கடங்குதாட்
பூவுயிர்த்தகற்பகப்பொதும்பர்புக்கொதுங்குமால்
ஆவியொத்தவன்புசேவல்கூவவந்தணைந்திடா
ஓவியப்புரவின்மாடிருக்கவூடுபேடைமே. (உங)

கல்லடித்தடுக்கிவாய்பளிங்கரிந்துகட்டிமீ
எல்லிடப்பசும்பொன்வைத்திலங்குபன்மணிக்குலம்
வில்லிடக்குயிற்றிவாள்விரிக்கும்வெள்ளிமாமரம்
புல்லிடக்கிடத்திவச்சிரத்தகால்பொருத்தியே. (உச)

மரகதத்திலங்குபோதிகைத்தலத்துவச்சிரம்
புரைதபுத்தடுக்கிமீதுபொன்குயிற்றிமின்குலா
கிரைமணிக்குலத்தினளிநீள்வகுத்தவோளிமேல்
விரவுகைதலத்திலுய்த்தமேதகத்தின்மீதரோ. (உடு)

ஏழ் * பொழிற்குமேழ்நிலத்தலஞ்சமைத்தசென்னதூல்
ஊழுறக்குவித்தமைத்தவும்பர்செம்பொன்வேய்ந்துமீச்
சூழ்சுடர்ச்சிரத்தணிமணித்தசும்புதோன்றலால்
வாழ்நிலக்குலக்கொழுந்தைமெளலிசூட்டியன்னவே. (உசு)

வேறு.

திங்களுங்கரிதெனவெண்மைதீற்றிய
சங்கவெண்சுதையுடைத்தவளமாளிகை
வெங்கடுங்கால்பொரமேக்குநோக்கிய
பொங்கிரும்பாற்கடற்றரங்கம்போலுமே. (உஎ)

புள்ளியம்புறவிறைபொருந்துமாளிகை
தள்ளருந்தமனியத்தகடுவேய்ந்தன
எள்ளருங்கதிரவனிளவெயிற்குழாம்
வெள்ளியங்கிரிமிசைவிரிந்தபோலுமே. (உஅ)

வயிரநற்கான்மிசைமரகதத்துலாம்
செயிரறப்போதிகைகிடத்திச்சித்திரம்
உயிர்பெறக்குயிற்றியவும்பர்காட்டவர்
அயிருறவிமைப்பனவளவில்கோடியே. (உக)

* பொழில்-உலகம்.

சந்திரகாந்தத்தின்றலத்தசந்தனப்
பந்திசெய்தூணின்மேற்பவளப்போதிகைச்
செந்தனிமணித்துலாஞ்செறிந்தகிண்சுவர்
இந்திரநீலத்தவெண்ணில்கோடியே. (கூ0)

பாடகக்காலடிபதுமத்தொப்பன
சேடரைத்தழீஇயனசெய்யவாயன
நாடகத்தொழிலனநவிலுதுய்யன
ஆடகத்தோற்றத்தவளவிலாதன. (கூக)

புக்கவர்கண்ணிணைபொருந்துருதொளி
தொக்குடன்றயங்கிவீண்ணவரிற்ருேன்றலால்
திக்குறநினைப்பினிற்செல்லுந்தெய்வவீ
டொக்கநின்றிமைப்பன * வும்பர்நாட்டினும். (கூஉ)

அணியிழைமகளிருமலங்கல்வீரும்
தணிவனவறநெறிதணிவிலாதன
மணியினும்பொன்னினும்வேந்தவல்லது
பணிபிறியன்றனபாங்குமில்லையே. (கூசு)

வானுறநிமிர்ந்தனவரம்பில்செல்வத்தோர்
தானுயர்புகழெனத்தயங்குசோதிய
ஊனமிலறநெறியுற்றவெண்ணிலாக்
கோனிகர்குடிகடங்கொள்வசான்றன. (கூச)

அருவியிற்ருய்ந்துமுத்தலங்குசாமத்த
வீரிமுகிற்குலமெனக்கொடிவிராயின
பருமணிக்குவையன † பசும்பொற்கோடிய
பொருமயிற்கணத்தனமலையும்போன்றன. (கூடு)

அகிலிடுகொழும்புகையளாய்மயங்கின
முகிலொடுவேற்றுமைதெரிகலாமுழுத்
துகிலொடுநெடுங்கொடிச்சூலமின்னுவ
பகலிடுமின்னனிப்புரப்புப்போன்றவே. (கூசு)

துடியிடைப்பணைமுலைத்தோகையன்னவர்
அடியுணைச்சிலம்புபூண்டரற்றுமாளிகைக்
கொடியிடைத்தளவெண்கோவைசூழ்தன
கடியுடைக்கற்பகவ்கான்றமாலேமே. (கூஎ)

* உம்பர்நாட்டினுமென்புழி உம்பர்கள் நிச்சயிக்கினுமென்றும், உம்பருலகைப்பார்க்கினுமென்று முரைப்பினுமமையும்.

† பசும்பொன்-மாற்றுயர்ந்தபொன்.

காண்வருநெடுவரைக்கதலிக்கானம்போல்
கோணிமிர்பதாகையின்குழாந்தழைத்தன்
வாணனிமழுங்கிடமடங்கிவைகலும்
சேண்மதிதேய்வதக்கொடிகடேய்க்கலே. (ரூஅ)

பொன்றிணிமண்டபமல்லூத்தொடர்
மன்றுகளல்லனமாடமாளிகை
குன்றுகளல்லனமணிசெய்குட்டிம
முன்றில்களல்லன முத்தின்பந்தரே. (ரூக)

மின்னெனவிளக்கெனவெயிற்பிழம்பெனத்
தன்னியதமனியத்தொழிறழைத்தவக்
கன்னிநன்னகர்நிழல்கதுவாலரோ
பொன்னுலகாயதப்புலவர்வானமே. (சo)

எழுமிடத்தகன்றிடையொன்றியெற்படி
பொழுதிடைப்போதலிற்புரிசைப்பொன்மதில்
அழன்மணிதிருத்தியவயோத்தியாளுடை
நிழலெனப்பொலியுமானேமிவான்சுடர். (சக)

ஆய்ந்தமேகலையவாம்பொன்மாளிகை
வேய்ந்தகாரகிற்புகையுண்டமேகம்போய்த்
தோய்ந்தமாகடனறுத்தூபநாறுமேல்
பாய்ந்ததாரையினிலபகரல்வேண்டுமோ. (சஉ)

* குழலிசைமடந்தையர்குதலைக்கோதையர்
மழலையங்குழலிசைமகரயாழிசை
எழிலிசைமடந்தையரின்சொலின்னிசை
பழையர்தஞ்சேரியிற்பொருநர்பாட்டிசை. (சரு)

கண்ணிடைக்கனல்சொரிகளிறுகால்கொடி
ஒண்ணிடைவெட்டுவவேட்குமைந்தர்கள்
பண்ணைகள்பயிலிடங்குழிபடைப்பன
சுண்ணமக்குழிகளைத்தொடர்ந்துதூர்ப்பன. (சச)

பந்துகண்மடந்தையர்பயிற்றுவாரிடை
சிந்துவமுத்தினமவைதிரட்டுவார்
அந்தமில்சிலதிய † ராற்றருப்பைகள்
சந்திரனெளிகெடத்தழைப்பதண்ணிலா. (சடு)

---

* குழலிசைமடந்தையர் - மழலையங்குழலிசை எழிலிசைமடந்தையரின் சொலின்னிசையெனவும், குதலையங்கோதையர் மகரயாழிசைபழையர்தஞ் சேரியிற் பொருநர் பாட்டிசையெனவும் நிரனிறையாகவைத்துப் பொருள் கொள்க.

† ஆற்றஎன்பதில்-இன் இடைநிலை தொகுத்தல்பெற்றது.

அரங்கிடைமடந்தையராடுவாவர்
கருங்கடைக்கண்ணயில்காமர்நெஞ்சினே
உருங்குவமற்றவருயிர்களன்னவர்
மருங்குல்போற்றேய்வனவளர்வதாசையே (சசு)

பொழிவனசோலைகள்புதியதேன்சில
விழைவனதென்றலுமிளிறுமெல்லென
நுழைவனவன்னவைநுழையநோவொடு
குழைவனபிரிந்தவர்கொதிக்குங்கொங்கையே. (சஎ)

இறங்குவமகரயாழெடுத்தவின்னிசை
நிறங்கிளர்பாடலானிமிர்வவவ்வழி
கறங்குவவள்விசிகருவிகண்முகிழ்த்
துறங்குவமகளிரோடோதுங்கிள்ளையே. (சஅ)

குதைவரிச்சிலுநுதற்கொவ்வைவாய்ச்சியர்
பதயுகத்தொழில்கொடுபழிப்பிலாதன
தைதைமலர்த்தாமரையன்னதாளிணல்
உதைபடச்சிவப்பனவுரவுத்தோள்களே. (சக)

பொழுதுணர்வரியவப்பொருவின்மாநகர்த்
தொழுதகைமடந்தையர்சுடர்விளக்கெனப்
பழுதருமேனியைப்பார்க்குமாசைகொல்
எழுதுசித்திரங்களுமிமைப்பிலாதவே. (கo)

தணிமலர்த்திருமகடயங்குமாளிகை
இணரொளிபரப்பிநின்றிருடரப்பன
திணிசுடர்நெய்யுடைத்தீவிளக்கமோ
மணிவிளக்கல்லன மகளிர்மேனியே (கக)

பதங்களிற்றண்ணுமைபாணிபண்ணுற
விதங்களின்விதிமுன்றசதிமிதிப்பவர்
மதங்கியரச்சதிவருத்துக்காட்டுவ
சதங்கைகளல்லனபுவித்தார்களே. (கஉ)

மூளப்பனமுறுவலம்முறுவல்வெந்துயர்
வீளப்பனவன்றியுமெலிந்துநாடொறும்
இளப்பன துண்ணிடையிளப்பமென்முலை
நிளப்பனமுத்தொடுசெம்பொனாமே. (கங)

இடையிடையெங்கணுங்களியருத்தன
கடையினவன்னங்கணினர்க்கயல்

பெடையிளவண்கெள்பிரசமாந்திங்
கடகரியல்லனமகளிர்கண்களே. (டுச)

தழல்விழியாளியுந்துணையுந்தாழ்வரை
முழைவிழைகிரிங்கர்களிற்றின்மும்மத
மழைவிழும்விழுந்தொறுமண்ணுங்கீழுறக்
குழைவிழு * மவில்விழுங்கொடித்திண்டேர்களே. (டுடு)

ஆடுவார்புரவியின்குரத்தையார்ப்பன
சூடுவாரிகழ்ந்தவத்தொங்கன்மாலைகள்
ஓடுவாரிழுக்குவவூடலூடுறக்
கூடுவார்வனமுலைகொழித்தசாந்தமே. (டுசு)

இளைப்பருங்குரங்களாலிவுளிபாரினைக்
கிளைப்பனவவ்வழிகிளர்ந்ததாளியின்
ஒளிப்பனமணியவையொளிரமீதுதேன்
துளிப்பனகுமரர்தந்தோளின்மாலையே. (டுஎ)

விலக்கருங்கரிமதம்வேங்கைகாறுவ
குலக்கொடிமாதர்வாய்குழுதகாறுவ
† கலக்கடைகணிப்பருங்கதிர்க்கணறுவ
மலர்க்கடிகாறுவமகளிர்கூந்தலே. (டுஅ)

‡ கோவையிங்ஙகரொடெண்குறிக்கலாதவத்
தேவர்தங்ஙகரியைச்செப்புகின்றதென்
யாவையும்வழங்கிடத்திகலியிங்ஙகர்
ஆணவங்கண்டபினளகைதோற்றதே. (டுகூ)

அதிர்கழலொலிப்பனவயிலிமைப்பன
கதிர்மணியணிவெயில்கால்வமான்மதம்
முதிர்வுறக்கமழ்வனமுத்தமின்னுவ
மதுகரமிசைப்பனமைந்தரீட்டமே. (சுo)

வளையொலிவயிரொலிமகரவீணையின்
கிளையொலிமுழவொலிகின்னரத்தொலி

---

* அவற்றில் என்பது அவில்எனச்சாரியையுள்வழி அற்றுச்சாரியை தவிர்ந்துநின்றது, இவ்வாறு பலவின்படர்க்கை, பலவினீட்டமெனவருத லிற்காண்க. இதற்குவேறுகூறுவாருமுளர்.

† கலங்கடை-கலக்கடை என வலிக்கும் வழிவலித்தல்.

‡ கோவையிங்ஙகரொடெண் குறிக்கலாத என்பது எழுஙகரமென்னும் கொவையினின்ற இங்ஙகரத்தொடு எண்ணிக்கூறுத் எனக்கொள்க, இவ் வாறு கூறுதுகேர இங்ஙகரரெனவும் ஐசாரியையெனவுங்கொண்டு கூறுவா ருமுளர். அவர் எழுஙகரத்தொடிதனையுமொன்றெனக்கொள்ளும் பெற்றி மையறியார்போலுமெனக்கடாவியொழிக.

தொலையொலிபல்லியந்துவைக்குஞ்சும்மையின்
விலையொலிகடலொலிமெலியவிம்முமே. (கூக)

மன்னவர்தருதிறையளக்குமண்டபம்
அன்னமென்னடையவராடுமண்டபம்
உன்னருமருமறையோதுமண்டபம்
பன்னருங் * கலைதெரி † பட்டிமண்டபம். (கூஉ)

இரவியிற்சுடர்மணியிமைக்குந்தோரணத்
தெருவினிற்சிறியனதிசைகள்சேண்விளங்
கருவியிற்பெரியனவானைத்தானங்கள்
பரவையிற்பெரியனபுரவிப்பந்தியே. (கூங)

‡ சூளிகைமழைமுகில்தொடக்குந்தோரண
$ மாளிகைமலர்வனமகளிர்வாண்முகம்
வாளிகளன்னவைமலர்வமற்றவை
ஆளிகளன்னவர்நிறத்திலுழ்பவே. (கூச)

மன்னவர்கழலொடுமோதுகொள்வன
பொன்னணித்தேரொலிபுரவித்தாரொலி
இன்னகையவர்சிலம்பேங்கவேங்குவ
கன்னியர்குடைதுறைக்கமலவன்னமே. (கூடு)

ஊடவுங்கூடவுமுயிரினின்னிசை
பாடவும்விறலியர்பாடல்கேட்கவும்
ஆடவுமகன்புனலாடியம்மலர்
சூடவும்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கத்தொன்னகர். (கூசு)

முழங்குதிண்கடகரிமுன்பினூரவும்
எழுங்குரத்திவுளியோடிரதமேறவும்
பழங்கணீடிரந்தவர்பரிவுதீர்தர
வழங்கவும்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கம்மாநகர். (கூள)

கரியொடுகரியெதிர்பொருத்திக்கைப்படை
வரிசிலைமுதலியவழங்கிவாலுளைப்
புரவியிற்பொருவில் ○ செண்டாடிப்போர்க்கலை
தெரிதலிற்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கச்சேணகர். (கூஅ)

---

* கலைகளாவன-வியாகரணம், போர்நூல், கணிதநூல், மனுநூல் இதிகாசம்முதலியவை. † பட்டிமண்டபம்-கல்விதெரியுமண்டபம், இதனைப் 'பட்டிமண்டபமேற்றினை, எனப்பிறரும் கூறுதல் காண்க.

‡ சூளிகை-சிகரம். $ பெண்கள் முகங்களை மாளிகைமலர்வன எனவும், அன்னவைவாளிகளை மலர்வன சிங்கவேறு போல்வார்மார்பிற்றைப் பனவெனவும் பொருளமைத்துக்கொள்க. வாளிகள்கண்களுக்குருவகம்.

○ செண்டாடி என்றது வையாளிவீதியில் விளையாடியென்க.

நந்தனவனத்தலர்கொய்துகவ்விபோல்
வந்திளையவரொடுவாவியாடிவாய்ச்
செந்துவரழிதரத்தேறன்மாந்திச்சூ
துந்தலிற்பொழுதீபோஞ்சிலர்க்கவ்வொண்ணகர் (கூக)

வேறு.

நாஞவிதமாநளிமாதிரவீதியோடி
மீஞறுவேலைப்புனல்வெண்முகிலுண்ணுமாப்போல்
ஆஞதமாடத்திடையாடுகொடிக்கண்மீப்போய்
*வாஞறுநண்ணிப்புனல்வற்றிடநக்குமன்னே. (எ0)

†வன்றோரணங்கள்புணர்வாயிலும்வானினும்பர்
சென்றோங்கிமேலோரிடமில்லெனச்செம்பொனிஞ்சி
குன்றோங்குதோளார்குணங்கூட்டிசைக்குப்பையென்ன
ஒன்றோடிரண்டுமெயர்ந்தோங்கினவும்பர்நாண. (எக)

காடும்புனமுங்கடலன்னகிடங்குமாதர்
ஆடுங்குளனும்மருவிச்சுனைக்குன்றுமூம்பர்
வீடும்விரவும்மணிப்பந்தரும் ‡ வீணைவண்டு
பாடும்பொழிலும்மலர்ப்பல்லவப்பள்ளிமன்னே. (எஉ)

தெள்வார்மழையுந்திரையாழியுமுட்கநாளும்
வள்வார்முரசம்மதிர்மாநகர்வாழுமாக்கள்
கள்வாரிலாமைப்பொருள்காவலுமில்லையாதுங்
கொள்வாரிலாமைக்கொடுப்பார்களுமில்லைமாதோ. (எங)

கல்லாதுநிற்பார்பிறரின்மையிற்கல்விமூற்ற
வல்லாருமில்லையவைவல்லரல்லாருமில்லை
எல்லாருமெல்லாப்பெருஞ்செல்வமுமெய்தலாலே
இல்லாருமில்லையுடையார்களுமில்லைமாதோ. (எச)

$ஏகம்முதற்கல்விமூளைத்தெழுத்தெண்ணில்கேள்வி
ஆகம்முதற்றிண்பணைபோக்கியருந்தவத்தின்
சாகந்தழைத்தன்பரும்பித்தருமம்மலர்ந்து
போகங்கனியொன்றுபழுத்ததுபோலுமன்றே. (எடு)

சுவது நகரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம். கசுஎ.

---

*வாஞறு-ஆகாயகங்கை. †தோரணவாயிலு மதிலும் தோளார் இசைக்குப்பையென்னு மவ்வொன்றோடு கோபுரமுமதிலுந் தேவர் நாணமிகவோங்கினவென்றுரைத்துக் கொள்க. ‡ வீணைவண்டு-வீணைபோல வண்டென்றியைக்க $ கல்வியாகிய ஒரு முதல் மூளைத்து வேற்போந்து எண்ணிறந்த கேள்வியாகிய அம்முதன்மையும் வன்மையுமுடைய கவடுகளைப் போக்கி அருந்தவமாகிய இலைகள் தழைத்து அன்பரும் பித்தருமமாகிய மலர்மலர்ந்து போகமாகியகனியொன்று பழுத்ததுபோலுமெனக்கொள்க. அன்பினை மலராகக் கூறுமை ஏகதேசவுருவகம்.

நு-வது. அரசியற்படலம்.

அம்மாணகருக்கரசன்னரசர்க்கரசன்
செம்மாண்டனிக்கோலுலகேழினுஞ்செல்லநின்றான்
இம்மாண்கதைக்கோரிறையாயவிராமனெண்ணும்
மொய்ம்மாண்கழலோற்றருநல்லறமூர்த்தியன்னான். (க)

ஆதிம்மதியும்மருளும்மறனும்மமைவும்
* ஏதின்மிடல்வீரமுமீகையுமெண்ணில்யாவும்
நீதிந்நிலையும்மிவைநேமியினோர்க்குநின்ற
பாதிம்முழுதும்மிவற்கேபணிகேட்பமன்னே. (உ)

† மொய்யார்கலிசூழ்முதுபாரின்முகந்துதானக்
கய்யார்புனலானனையாதனகையுமில்லை
மொய்யாயவேதத்துறைவேந்தருக்கேய்ந்தயாரும்
செய்யாதயாகமிவன்செய்துமறந்தமாதோ. (ங)

தாயொக்குமன்பிற்றவமொக்குநலம்பயப்பின்
சேயொக்குமுன்னின்றருசெல்கதியுய்க்குநீரால்
நோயொக்குமென்னின்மருந்தொக்குநுணங்குகேள்வி
ஆயப்புகுங்காலறிவொக்குமவர்க்குமன்னன். (ச)

ஈய்ந்தேகடந்தானிரப்போர்கடலெண்ணினுண்ணூல்
ஆய்ந்தேகடந்தானறிவென்னுமளக்கர்வாளால்
காய்ந்தேகடந்தான்பகைவேலகருத்துமுற்றத்
தோய்ந்தேகடந்தான்றிருவிற்றொடர்போகபௌவம். (ஞ)

வேறு.

‡ வெள்ளமும்பறவையும்விலங்கும்வேகியர்
உள்ளமுமொருவழியோடநின்றவன்
தள்ளரும்பெரும்புகழ்த்தயரதப்பெயர்
வள்ளல்வள்ளறையயின்மன்னர்மன்னனே. (ட)

¶ நேமிமால்வரைமதிலாகநீள்புறப்
பாவமாகடல்கிடங்காகப்பன்மணி

---

* ஏதமென்றது-கடைகுறைந்து நின்றது. † மொய்-வலிமை, ‡மிக்க மழையும் பெயலின்மையு மின்மையான் வெள்ளமுமொரு வழியோடவெனவும், பறவையும் விலங்கும் தத்தமக்குவேண்டு மூணவுந் தாஞ்சென்றுழிப் பெறுதலின் அவையொருவழியோட வெனவும், தாமடைந்த தலைவனேயன்றிப் பிறரெவ்வளவு நிதியமீட்டினும் விழையாமையின் வேகியருள்ளமு மொருவழியோட வெனவுங்கொள்க. மிக்கமழையை அதிவிருட்டியெனவும், பெயலின்மையை அனுவிருட்டி யெனவுங்கூறுவர் வடநூலார். ¶ நேமிமால்வரையே மதிலாகவும், கடலே* யகழியாகவும், மலையே மாளிகையாகவும் அரசனுக்கிவ்வுலகம் அயோத்திபோலுமென்றியைக்க

வாமமாளிகைமலையாகமன்னற்குப்
பூமியுமயோத்திமாநகரம்போலுமே. (எ)

* ஆவரும்வன்மைநேரறிந்துதீட்டலால்
மேவருங்கையடைவேலுந்தேயுமால்
கோவுடைநெடுமணிமகுடகோடியால்
சேவடியடைந்தபொற்கழலுந்தேயுமால். (அ)

மண்ணிடையுயிர்தொறும்வளர்ந்துதேய்வின்றி
தண்ணிழல்பரப்பவுமிருளைத்தள்ளவும்
அண்ணறன்குடைமதியமையுமாதலான்
விண்ணிடைமதியினேமிகையிதென்னவே. (கூ)

வயிரவான்பூணணிமடங்கன்மொய்ம்பினன்
உயிரெலாந்தன்னுயிரொப்பவோம்பலாற்
செயிரிலாவுலகினிற் † சென்றுநின்றுவாழ்
உயிரெலாமுறைவதோருடம்புமாயினன். (கo)

குன்றெனவுயரியகுவவுத்தோளினன்
வென்றியர்திகிரிவெம்பரிதியாமென
ஒன்றெனவுலகிடையுலாவிமீமிசை
நின்றுநின்றுயிர்தொறுநெடிதுகாக்குமே. (கக)

எய்யெனவெழுபகையெங்குமின்மையான்
மொய்பொருதினவுறுமுழவுத்தோளினன்
வய்யகமுழுவதும்வறிஞனெம்புமோர்
செய்யெனக்காத்தினிதரசுசெய்கின்றனன். (கஉ)

நு-வது. அரசியற்படலம் முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-கஎக.

---

* ஆவர் வன்மையுநேரறிந்து தீட்டலால் என உம்மையை வன்மையினிடத்திற்கூட்டுக. யாவருமென்றது மரீஇயது.

† சென்று நின்று வாழுயிரெலாம்-இயங்குதினைநிலத்தினைகள்.

கூ-வது, திருவவதாரப்படலம்.

ஆயவனெருபகவயனேயெங்கர்
தூயமாமுனிவரற்றெழுதுதொல்குலத்
தாயருந்தந்தையுந்தறமுமன்பினல்
மேயவான்கடவுளும்பிறவும்வேறுநீ. (க)

எங்குலத்தலைவர்களிரவிதன்னினும்
தங்குலம்விளங்குறத்தரணிதாங்கினர்
மங்குநரில்லெனவரம்பில்வையகம்
இங்குனதருளினலினிதினெம்பினேன். (உ)

அறுபதினுயிரமாண்டுமாண்டுற
உறுபகையொடுக்கியிவ்வுலகையோம்பினேன்
பிறிதொருகுறையிலையெற்பின்வையகம்
மறுகுறுமென்பதோர்மறுக்கமுண்டரோ. (ங)

அருந்தவமுனிவருமந்தணாளரும்
வருந்துதலின்றியேவாழ்வின்வைகினர்
இருந்துயருழக்குநரெற்பினென்பதோர்
அருந்துயர்வருத்துமென்னகத்தையென்றனன். (ச)

மூரசறைசெழுங்கடைமுத்தமாமுடி
அரசர்தங்கோமகனனேயகூறலும்
விரைசெறிகமலமென்பொகுட்டுமேவிய
வரசரோருகன்மகன்மனத்தினெண்ணினன். (ஞ)

அலைகடனவவெனுரகந்தன்மீமிசை
மலையெனவிழிதுயில்வளருமாமுகில்
கொலைதொழிலரக்கர்தங்கொமைதீர்ப்பெனென்
றுலைவுறுமமரருக்குரைத்தவாய்மையை. (கூ)

சுடுதொழிலரக்காற்றெலைந்துவானுளோர்
கடவுமர்களனடிகலந்துகூறலும்
படுபொருளுணர்ந்தவப்பரமன்யாமினி
அடுவதில்லெனமறுத்தவரோடேகினன். (எ)

கறைமிடற்றிறைவனுங்கடவுளோர்களும்
மறைமுதற்கிழவனைவந்துகண்ணலும்
முறைமையிற்கடன்முறைமுற்றிமுண்டகத்
திறைவனுமவரொடுமினிதினேகினன். (அ

வடவரைக்குமெயினவெண்மாசறு
சுடர்மணிமண்டபந்துன்னிநான்முகக்
கடவுளையடிதொழுதடிரகண்டகர்
இடிஞிகர்வினையமதியம்பிஞனரோ (கூ)

* பாகசாதனன்றனைப்பாசத்தார்த்தடல்
† மேகநாதன்புகுந்திலங்கைமேயநாள்
போகமாமலருறைபுனிதன்மீட்டமை
தோகைபாகற்குறச்சொல்லினனரோ. (கo)

இருபதுகரந்தலையீரைந்தென்னுமத்
திருவிலிவலிக்கொருசெயலின்றெங்களால்
கருமுகிலெனவளர்கருணையங்கடல்
பொருதிடர்தணிக்கினுண்டெனும்புணர்ப்பினர். (கக)

திரைகெழுபயோததிதயிலுந்தெய்வவான்
மரகதமலையினைவழுத்திநெஞ்சினற்
கரகமலங்குவித்திருந்தகாலையிற்
‡பரகதியுணர்ந்தவர்க்குதவுபண்ணவன். (கஉ)

$ கருமுகிறுமரைக்காடுபூத்தநீ
டிருசுடரிருபுறத்தேந்தியேடவிழ்
திருவொடும்பொலியவோர்செம்பொற்சுன்றின்மேல்
வருவபோற்கலுழின்மேல்வந்துதோன்றினன். (கங)

எழுந்தனர்கறைமிடற்றிறையுந்தாமரைச்
செழுந்தவிசுகந்தவத்தேவுஞ்சென்றெதிர்
விழுந்தனரடிமிசைவிண்ணுளோரொடுந்
தொழுந்தொறுந்தொழுந்தொறுங்களிதுளங்குவார். (கச)

ஆடினர்பாடினரங்குமிங்குமா
ஓடினருவகைமாறவுண்டோர்கிலார்
வீடினரரக்கரென்றுவக்கும்விம்மலால்
சூடினர்மூறைமுறைதுளவத்தாண்மலர். (கஎ)

பொன்வரையிழிவதோர்புயலின்பொற்புற
என்னையாளுடையவன்ரோணின்றெம்பிரான்

---

* பாகசாதனன்-இந்திரன். †மேகநாதன்பிறப்புக்காலத்தில் மேககர்ச்சனைபோல் ஒலித்தமையால் இந்திரஜித்துக்கு மேகநாதனென்னும் பெயர் உண்டாயிற்று.

‡ பரகதிஎன்றதுநலமந்தமில்லதோர்நாடாகியபரமபதத்தை. $ இறைவனைமுகிலாகவும், அவரவயவங்களைத் தாமரைமலராகவும், ஆழியையுஞ்சங்கையும் இருசுடராகவும், கருணைப்பொற்சுன்றாகவும் கூறினர். முகிலிடத்துத்தாமரை கூறினமையான் இல்பொருளுவமை.

சென்னிவான் றடவுமண்டபத்துச்சேர்ந்தரி
தன்னிபொற்பீடமேற்பொலிந்துதோன்றினன், (கசு)

விதியொடுமுனிவரும்விண்ணுளோர்களும்
மதிவளர்சடைமுடிமழுவலாளனும்
அதிசயமுடனுவந்தயலிருந்துழி
கொதிகொள்வேலரக்கர்தங்கொடுமைகூறினர். (கஎ)

ஐயிருதலையினனுசராதியாம்
மெய்வலியரக்கரால்விண்ணுமண்ணுமே
செய்தவமிழந்தன திருவிலுயக
உய்திறமில்லையென்றுயிர்ப்புவீங்கினர். (கஅ)

எங்கணீள்வரங்களாலரக்கரென்றுளார்
பொங்குமூவுலகையும்புடைத்தழித்தனர்
செங்கணுயகவினித்தீர்த்தலில்லையேல்
நுங்குவருலகையோர்நொடியினென்றனர். (ககூ)

என்றனரிடருழந்திறைஞ்சியேத்தலும்
மன்றலர்துளவினன்வருந்தல்வஞ்சகர்
தந்தலையறுத்திடர்தணிப்பொன்றூரணிக்
கொன்றுதீர் * கேண்மெனவுரைத்தன்மேயினன். (உ0)

வானுளோரனைவரும்வானரங்களாக்
கானினும்வரையினுங்கடிதடத்தினும்
சேனையோடவதரித்திடுமின்சென்றென
ஆனனமலர்ந்தனனருளினுழியான். (உக)

† மசரதமனையவர்வாழுமூவாழ்வுமோர்
நிசரதகண்களானீறுசெய்யயாம்
கசரததுரகமாக்கடல்கொள்காவலன்
தசரதன்மதலையாவருதுதாரணி. (உஉ)

வளையொடுதிகிரியும்வடவைதீதர
விளைதருகடுவுடைவிரிகொள்பாயலும்
இளைஞர்களெனவடிபரவவேகினாம்
வளமதிலயோத்தியில்வருதுமென்றனன். (உங)

என்றவனுரைத்தபோதெழுந்துதுள்ளினர்
நன்றிகொண்மங்கலநாதம்பாடினர்
மன்றலர்செழுந்திளவனியுமாயினர்
இன்றெமையளித்தனரென்னுமேம்பலால். (உச)

---

* கேளும் என்பது கேணம்எனநின்றது. இது மகரக்குறுக்கம்.
† மசரதனேமனையவர்-பேய்த்தேரன்னவர்.

வேறு.

போயதெம்பொருமலென்னாவிந்திரனுவகைபூத்தான்
தூயமாமலருளோனுஞ்சுடர்மதிசூடினோனும்
கேயுயர்விசும்புளோருந்தீர்ந்ததெஞ்சிறுமையென்றார்
மாயிருஞாலமுண்டோன்கலுழன்மேற்சரணம்வைத்தான். (௨௫)

என்னையாளுடையவையன்கலுழன்மீதெழுந்துபோய
பின்னர்வானவரைநோக்கிப்பிதாமகன்பேசுகின்றான்
முன்னரே * யெண்கின்வேந்தன்யானெனமொழிகின்றான்மற்
றன்னவாறெவருநீர்போயவதரித்திடுமினென்றான். (௨௬)

தருவுடைக்கடவுள்வேந்தன்சாற்றுவானெனதுகூறு
மருவலர்க்கசனியன்னவாலியுமகனுமென்ன
இரவிமற்றெனதுகூறங்கவற்கிளையவனென்றோத
அரியுமற்றெனதுகூறுநீலனென்றறைந்திட்டானால். (௨௭)

வாயுமற்றெனதுகூறுமாருதியெனலுமற்றோர்
காயுமற்கடங்களாகிக்காசினியதனின்மீது
போயிடத்துணிந்தோமென்றார்புராறிமற்றியானேவாத
சேயெனப்புகன்றான்மற்றைத்திசையுளோர்க்கவதியுண்டோ. (௨௮)

அருடருகமலக்கண்ணனருண்முறையலருளோனும்
இருடருமிடற்றினோனுமமரருமினையராகி
மருடருவனத்தின்மண்ணின்வானரராகிவந்தார்
பொருடருமிருவர்தத்தமுறைவிடஞ்சென்றுபுக்கார். (௨௯)

ஈதுமுன்னிகழ்ந்தவண்ணமெனமுனியிதயத்தெண்ணி
† மாதிரம்பொருததிண்டோன்மன்னநீவருந்தலேழேழ்
பூதலமுழுதுங்காக்கும்புதல்வரையளிக்கும்வேள்வி
தீதறமுயலினையசிந்தைநோய்தீருமென்றான். (௩௦)

என்னமாமுனிவன்கூறவெழுந்தபேருவகைபொங்க
மன்னவர்மன்னனந்தமாமுனிசரணஞ்சூடி
உன்னையுகல்புக்கேனுக்குறுகண்வந்தடைவதுண்டோ
அன்னதற்கடியேன்செய்யும்பணியினிதளித்தியென்றான். (௩௧)

மாசறுசுரர்களோடுமற்றுளோர்தமையுமீன்ற
காசிபனருளுமைந்தன்விபாண்டகன்கங்கைசூடும்
ஈசனும்புகழ்தற்கொத்தோனிருங்கலைபிறவுமெண்ணில்
தேசுடைத்தந்தையொப்பான்றிருவருள்புனைந்தமைந்தன். (௩௨)

* எண்கு-கரடி. † மாதிரம்-மலை, திக்குமென்பாருமுளர்.

வருக்கலபி றவுமீதிமனுகெறிவரம்பில்வாய்மை
தருகலமறையுமெண்ணிற்சதுமுகற்குவமைசான்றோன்
திருகலையுடையவிந்தச்செகத்துளோர்தன்மைதோரா
ஒருகலமுகச் * சிருங்கமுயர்தவன்வருதல்வேண்டும். (கக)

பாந்தளின்மகுடகோடிபரித்தபாரதனில்வைகும்
மாந்தர்கள்விலங்கென்றுன்னுமனத்தன்மாதவத்தனெண்ணில்
பூந்தவிசுகந்துளோனும்புராரியும்புகழ்தற்கொத்த
சாந்தனுல்வேள்விமுற்றிற்றனேயர்களுளராமென்றான். (கச)

ஆங்குரையினேயகூறுமருந்தவர்க்கரசன்செய்ய
பூங்கழற்றொழுதுவாழ்த்திப்பூதலமன்னர்மன்னன்
தீங்கறுகுணத்தான்மிக்கசெழுந்தவன்யாண்டையுள்ளான்
ஈங்கியான்புரியுந்தன்மையருளுதியிறைவவென்றான். (கடு)

வே று.

† புத்தானகொடுவினேயோடருந்துயரம்போயொளிப்பப்புவனந்தாங்கும், சத்தானகுணமுடையோன்றயையிலுடுந் தண்ணளியின்சாலேபோல்வான், எத்தானும்வெலற்கரியான் மனுகுலத்தேவந்துதித்தோனிலங்குமௌலி, உத்தானபாதனருளுரோமபதனென்றுளனிவ்வுலகையாள்வான்.

அன்னவன்றன்புரந்தளிக்குந்திருநாட்டினெடுங்காலமளவதாக,மின்னியெழுமுகிலின்றிவெந்துயரம்பெருகுதலும்வேதகன்னூல், மன்னுமுனிவரையழைத்துமாதானங்கொடிக்கினும்வான்வழங்காதாகப், பின்னுமுனிவரர்க்கேட்பக்கலக்கோட்டுமுனிவரின்வான் ‡ பிலிற்றுமென்றார். (கஎ)

ஓதநெடுங்கடலாடையுலகினில்வாழ்மனிதர்விலங்கெனவேயுன்னும், கோதில்குணத்தருந்தவனைக் கொணரும்வகையாவதெனக் குனிக்கும்வேலை, சோதிநுதற்கருநெடுங்கட்டெரிதழ்வாய்த்தரளநகைத்துணைமென்கொங்கை, மாதரெழுந்தியாமேகியருந்தவனைக்கொணர்துமெனவணக்கஞ்செய்தார். (கஅ)

ஆங்கவரம்மொழியுரைப்பவாசன்மகிழ்ந்தவர்க்கணிதூசாதியாய [தோள்
பாங்குளமற்றவையருளிப்பனிப்பிறையைப்பழித்தநுதற்பணைத்தவேய்த்
வங்குமிடைதடித்தமுலையிருண்டகுழன்மருண்டவிழியிலவச்செவ்வாய்ப்
பூங்கொடியீரேழுவெனத்தொழுதிறைஞ்சியிரதமிசைப்போயினரே. (கக)

வே று.

ஓசனைபலகடந்தினியொரோசனை
ஏசறுதவனுறையிடமிதென்றுழி
பாசிழைமடந்தையர்பன்னசாலைசெய்
தாசறுமருந்தவத்தவரின்வைகினர். (கo)

* சிருங்கம்–கொம்பு. † புத்-ஓர் நாகவிசேடம். ‡ பிலிற்றல்–துளித்தல்.

அருந்தவன்றந்தையையற்றநோக்கியே
கருந்தடங்கண்ணியர்கலைவலாளனிற்
பொருந்தினர்பொருந்துபுவிலங்கெனாப்புரிந்
திருந்தவரிவரெனவினையசெய்தனன். (௪௧)

* அருக்கியமுதலினோடாசனங்கொடுத்
திருக்கெனவிருந்தபின்னினியகூறலும்
முருக்கிதழ்மடந்தையர்முனிவனைத்தொழாப்
பொருக்கெனவெழுந்துபோய்ப்புரையுட்புக்கனர். (௪௨)

திருந்திழையவர்சிலதினங்கடீர்ந்துழி
மருந்தினுமினியனவருக்கைவாழைமாத்
† தருந்தருங்கனியொடுதாழையின்பலம்
அருந்தவவருந்தெனவருளினாரரோ. (௪௩)

இன்னனபல்பகலிறந்தபின்றிரு
நன்னுதன்மடந்தையர்நவையின்மாதவன்
றன்னையெம்மிடத்தினுஞ்சார்தல்வேண்டுமென்
றன்னவர்தொழுதலுமவரொடேகினான். (௪௪)

விம்முறுமுவகையர்வியந்தநெஞ்சினர்
அம்மவிதிதுவெனவகலுநீணெறி
செம்மையின்முனிவரன்றொடரச்சென்றனர்
தம்மனமெனமருட்டையலார்களே. (௪௫)

‡ வளநகர்முனிவரன்வருமுன் $ வானவன்
களனமர்கடுவெனக்கருகிவான்மிசைச்
சளசளவெனமழைத்தாரைகான்றன
குளனொடுநதிகடங்குறைகடீரவே. (௪௬)

பெரும்புனனதிகளுங்குளனும்பெட்பறக்
கரும்பொடுசெந்நெலுங்கவின்கொண்டோங்கிட
இரும்புயல்ககனமீதிடைவிடாதெழுந்
0 தரும்புனல்சொரிந்தபோதரசுணர்ந்தனன். (௪௭)

---

* அருக்கியமுதலினோடு என்றமையால் அருக்கியம், பாத்யம் ஆசமனம் என்னும் மூன்றுங்கொள்ளப்படும். அருக்கியம் தலையில் தெளித்துக்கொள்ளுதற்குரிய நீர். பாத்யம்—கால்கழுவுதற்குரிய நீர், ஆசமநம்-உட்கொள்ளுதற்குரிய நீர், இவற்றை கைந்நீர், அடிநீர் முக்குடிநீரெனலும் பொருந்தும்.

† தருத்தருங்கனி-மெலிந்துநின்றது, ‡ வளநகரென்றார். இதுகாறுமிந்நகர் வளமில்லாதாக முனிவன் போந்தமையான் வளனெய்தலின். $ வானவன்ஈண்டு-முக்கட்கடவுளை புணர்த்திற்று. 0 அரும்புனலென்றார் இதுகாறும் வான்பிலிற்றாது பெய்தலின்.

காமமும்வெகுளியுங் * களிப்புங்கைத்தெழு
கோமுனியிவணடைந்தனன்கொல்கொவ்வைவாய்த்
தாமரைமலர்முகத்தரளவாணகைத்
தூமமென்குழலியர்புணர்த்தசூழ்ச்சியால். (௪௮)

என்றெழுந்தருமறைமுனிவர்யாரொடும்
சென்றிரண்டியோசனைசேனைசூழ்ந்தர
மன்றலங்குழலியர்நடுவண்மாதவக்
குன்றினையெதிர்ந்தனன்குவவுத்தோளினான். (௪௯)

வீழ்ந்தனனடிமிசைவிழிகணீர்தர
வாழ்ந்தனெமினியெனமகிழுஞ்சிந்தையான்
தாழ்ந்தெழுமாதரார்தம்மைநோக்கிநீர்
† போழ்ந்தனிரெனதிடர்புணர்ப்பினாலென்றான். (௫௦)

அரசருமுனிவருமடைந்தவாயிடை
வரமுனிவஞ்சமென்றுணர்ந்தமாலைவாய்
வெருவினர்விண்ணவர்வேந்தன்வேண்டலால்
‡ கரையெறியாதலைகடலும்போன்றனன். (௫௧)

வள்ளுறுவயிரவாண்மன்னன்பன்முறை
எள்ளருமுனிவனையிறைஞ்சியாரினும்
தள்ளறுந்துயரமுஞ்சமைவுஞ்சாற்றலும்
உள்ளுறுவெகுளிபோயொளித்ததாமரோ. (௫௨)

அருள்சுரந்தரசனுக்காசியுங்கொடுத்
துருடருதேரின்மீதொல்லையேறினன்
¶ பொருடருமுனிவருந்தொடரப்போயினன்
மருளொழியுணர்வுடைவரதமாதவன். (௫௩)

அடைந்தனன்வளநகரலங்ககரித்தெதிர்
மிடைந்திடமுனியொடுவேந்தன்கோயில்புக்
கொடுங்கலில்பொற்குழாத்துறையுளெய்தியோர்
மடங்கலாதனத்திடைமுனியைவைத்தனன். (௫௪)

அருக்கியமுதலியகடன்களாற்றிவே
றுரைக்குவதிலதெனவுவந்துதானருள்
முருக்கிதழிளமுலை § முகநலாடனை
$ இருக்கொடுவிதிமுறையினிதினீந்தனன். (௫௫)

---

* களிப்பு—மயக்கம், போழ்தல்-பிளத்தல். ‡ கரையெறியாத-ஈறுதொகுத்தல்-பெற்றது. ¶ பொருடருமுனிவர்—மெய்ம்மைப்பொருளையுபதேசிக்கு முற்றத்துறந்தமுனிவர், முகநலாள். அழகான முகத்தையுடையபெண், பெண்ணின் பெயரெனக்கூறுவாருமுளர். $ இருக்கொடுவிதிமுறை என்புழி ஓடுஉருபு ஆனுருபின்பொருளது.

வறுமைநோய்தணிதரவான்வழங்கவே
உறுதுயர்தணிந்த்தவ்வுலகம்வேந்தருள்
செறிகுழல்போற்றிடத்திருந்துமாதவத்
தறிஞனண் * டிருக்குநனரசவென்றனன். (நெ)

வே று.

என்றலுமேமுனிவரன்றன்னடியிறைஞ்சியீண்டேகிக்கொணர்வெனென்
துன்றுகழன்முடிவேந்தரடிபோற்றச்சுமந்திரனேமுதல்வராய [ஞ
வன்றிறல்சேரமைச்சரொடுமாமணித்தேரேறுதலும்வானோர்வாழ்த்தி
இன்றெமதுவினைமுடிந்தசெனச்சொரிந்தார்மலர்மாரியிடைவிடாமல். ()

காகளமும்பல்லியமுங்கனைகடலின்மேன்முழங்கக்கானம்பாட
மாகதர்களுமறைநூல்வேதியர்கள்வாழ்த்தெடுப்பமதுரச்செவ்வாய்த்
தோகையர்பல்லாண்டிசைப்பக்கடற்றானைபுடைசூழச்சுடரோனென்ன
ஏகியருதெறிகீங்கியுரோமபதன்றிருநாட்டையெதிர்ந்தானன்றே. (நெ)

கொழுந்தோடிப்படர்கீர்த்திக்கோவேந்தனடைந்தமைசென்றுற்றார்கூற
கழுந்தொடும்வரிசிலைக்கைக்கடற்றானைபுடைசூழக்கழற்கால்வேந்தன்
செழுந்தோடும்பல்கலனும்வில்வீச † மாகதர்கள்திரண்டுபாட
எழுந்தோடுமுவகையுடன்யோசனைசென்றனரசையெதிர்கோளெண்ணி.

எதிர்கொள்வான்வருகின்றவயவேந்தன்றனைக்கண்ணுற்றெழிலிநாண
அதிர்கின்றபொலந்தேர்கின்றரசர்பிராணிழிந்துழிச்சென்றடியின்வீழ
முதிர்கின்றபெருங்காதலறைத்தோங்கவெடுத்திறுகமுயங்கலோடும்[கான்
கதிர்கொண்டசுடர்வேலான்றனைநோக்கியிவையுரைத்தான்களிப்பின்மிக்

யான்செய்தமாதவமோவிவ்வுலகஞ்செய்தவமோயாதோவிங்கண்
‡ வான்செய்தசுடர்வேலோயடைந்ததெனமனமகிழமணித்தேரேற்றித்[வர்
தேன்செய்ததார்மௌலித்தேர்வேந்தைச்செழுநகரிற்கொணர்ந்தான்றெவ்
ஊன்செய்தசுடர்வடிவேலுரோமபதனென்றுரைக்குமுரவுத்தோளான். ()

ஆடகப்பொற்சுடரிமைக்குமணிமாடத்திடையொருமண்டபத்தையண்மி
பாடகச்செம்பதுமமலர்ப்பாவையர்பல்லாண்டிசைப்பப்பைம்பொற்பீடத்
¶ தேடுதுற்றவடிவேலோன்றனையிருத்திக்கடன்முறைகள்யாவுமீந்து
தோடுதுற்றமலர்த்தாரான்விருந்தளிப்பவினிதுகந்தான்§சுரர்நாடிறந்தான்.

---

* இருக்குநனென்றதில் நகரம் நிகல்காலம் காட்டிற்று.

† மாகதர்-மின்னு புகழ்வோர். ‡ இந்திரனுக்குச் சம்பரனையெற்றிகொண்டு இத்திரபதமளித்த பெருமிதந்தோன்றி வான்செய்த சுடர்வேலோய் என்றார். வான்செய்த சுடர்வேல்-ஆகாயத்தில் விளங்குகின்ற சூரியனையொத்த வேல் அல்லது மேலானகாந்தியையுடைய வேல் என்றும் பொருளுரைத்தலுமாம்.

¶ ஏடுதுற்றவடிவேல்-இலைவடிவாகச் செய்யப்பட்டவேல். § சுரர்நாடிறந்தானென்பதற்கு 'வான்செய்த சுடர்வேலோய்' என்றதற்குரைத்தாங்குரைக்க.

செவ்விநறுஞ்சாந்தளித்துத்தேர்வேந்தன்றனேநோக்கியிவணீசேர்ந்த
கவ்வையுரைத்தருள்கவெனநிகழ்ந்தபரிசரசர்பிரான்கழறலோடும்
*அவ்வியநீத்தயர்ந்தமனத்தருந்தவனைக்கொணர்ந்தாங்கண்விடுப்பனுன்ற
செவ்விமுடியோயெனலுந்தேரேறிச்சேனையொடையோத்திசேர்ந்தான். (அ)

மன்னர்பிரானகன்றதற்பின்வயவேந்தனருமறைநூல்வடிவங்கிண்ட
தன்னமுனிவரனுறையுடனையனுகியிணையடித்தாமரைகளம்பொன்
மன்னுமணிமுடியணிந்துவரன்முறைசெய்திடவிவணீவருதற்கொத்த
தென்னெனவடியேற்கோர்வரமருளுமடிகளெனயாவதென்றான். (சுச)

† புறவொன்றின்பொருட்டாகத்துலைபுக்கபெருந்தகைதன்புகழ்பூத்த
அறனெனறுதிருமனத்தானமர்களுக்கிடரிழைக்குமவுணராயோர்
திறலுண்டவடிவேலான்றெசரதனென்றுயர்கீர்த்திச்செங்கோல்வேந்தன்
விறல்கொண்டமணிமாடயோத்திநகரடைந்திவணீமீடலென்றான். (சுடு)

அவ்வரந்தந்தன மினித்தேர்கொணர்தியென வருந்தவத்தோனறை
தலோடும், வெவ்வரந்தின்றயில்படைக்குஞ் சுடர்வேலோ னடிமிறைஞ்சி
வேந்தர்வேந்தன், கவ்வையொழிந்துயர்ந்தனனென்றதிர்குரற்றேர் கொ
ணர்ந்த தனிற்கலிவலாளன், செவ்விதுதற்றிருவிளையும் போந்தேறுகெ
னவேறிச் சிறந்தான்மன்னோ. (சுசு)

வேறு.

குனிசிலைவயவனுங்கரங்கள்கூப்பிடத்
துனியறுமுனிவரர்தொடர்ந்துசூழ்வர
வனிதையு ‡ மருமறைவடிவுபோன்றெளிர்
முனிவனும்பொறிமிசைநெறியைமுன்னினார். (சுஎ)

அந்தரதுந்துமிமுழக்கியாய்மலர்
சிந்தினர்களித்தனரமுந்தேவரும்
வெந்தெழுகொடிவினைவீழ்க்குமெய்ம்முதல்
வந்தெழவருடருவானென்றெண்ணியே. (சுஅ)

தூதுவரவ்வழியோத்திதுன்னினார்
மாதிரம்பொருததோண்மன்னர்மன்னன்முன்
ஓதினர்முனிவரவோதவேந்தனும்
காதலென்றளவறுகடலுளாழ்ந்தனன். (சுக)

எழுந்தனன்பொருக்கென விரதமேறினன்
பொழிந்தனமலர்மழையாசிபூத்தன

---

* அவ்விய நீத்தயர்ந்தமனத் தருந்தவன—கலிக்கோட்டுமுனிவன்.
† புறவொன்றின் பொருட்டாகத்துலைபுக்க பெருந்தகையென்றது சிபியரசனை.
இதனை 'அன்பிலரெல்லா' என்புழிப்பரிமேலழகர் கூறலாறு முணர்க.
‡ அருமறைவடிவுபோன் றெளிர்முனிவரன்-கலிக்கோட்டு முனிவன்.

மொழிந்தனபல்லியமுரசமார்த்தன
விழுந்தனதீவினைவேரிலேறுமே. (எ0)

பிதிர்ந்ததெம்மனத்துயர்ப்பிறங்கலென்றுகொண்
டதிர்ந்தெழுமுரசுடையரசர்கோமகன்
* முதிர்ந்தமாதவமுடைமுனியைக்கண்களால்
எதிர்ந்தனன்யோசனையிரண்டொடொன்றினே. (எக)

நற்றவமனைத்துமோர்நவையிலாவுருப்
பெற்றிவணடைந்தெனப்பிறங்குவான்றனைச்
சுற்றியசீரையுமுழையின்ரோற்றமும்
முற்றுறப்பொலிதருமூர்த்தியான்றனை. (எஉ)

அண்டர்கையெரமுமரக்கராற்றலும்
விண்டிடப்பொலிதரும்வினைவலாளனைக்
குண்டிகைகுடையொடுகுலவுதூண்முறைத்
தண்டொடுபொலிதருதடக்கையான்றனை. (எஙு)

இழிந்துபோயிரதமாண்டிணைகொடாண்மலர்
விழுந்தனன்வேந்தர்தம்வேந்தன்மெய்ம்மையான்
மொழிந்தனஞசிகண்முதியதான்மறைக்
கொழுந்துமேற்படர்தரக்கொள்கொம்பாயினான். (எச)

அயல்வருமுனிவருமாசிகூறிடப்
புயல்பொழிதடக்கையாற்றெழுதுபொங்குநீர்க்
கயல்பொருவிழியொடுகலைவலாளனை
இயல்பொடுகொணர்ந்தனனிரதமேற்றியே. (எடு)

அடிகுரன்முரசதிரயோத்திமாநகர்
முடியுடைவேந்தனம்முனிவனேடுமோர்
கடிகையினடைந்தனன்கமலவாண்முக
வடிவுடைமடைந்தையர்வாழ்த்தெடுப்பவே. (எசு)

கசட்டறு † வினைத்தொழிற்கள்வராயுழல்
அசட்டர்களாவரையறுவராக்கிய
வசிட்டனுமருமறைவடிவுபோன்றெளிர்
விசிட்டனும்வேந்தவைபொலியமேவினர். (எஎ)

---

* முதிர்ந்த மாதவமுடை முனியை, பிறங்குவான்றனை, மூர்த்தியான்றனை, வினை வலாளனை, தடக்கையான்றனைக் கண்களால் யோசனையிரண்டோடொன்றின் எதிர்ந்தனனெனக் கூட்டி முடிக்க.

† வினைத்தொழில் ஒருபொருட்பன்மொழி, சண்டுத் தீவினையை யுணர்த்திற்று

மாமணிமண்டபமன்னிமாசறு
தூமணித்தவிசிடைச்சுருதியேகிகர்
கோமுனிக்கரசனையிருத்திக்கொள்கடன்
ஏமுறத்திருத்திவேறினையசெப்பினன். (எஅ)

சான்றவர்சான்றவதருமமாதவம்
போன்றெளிர்புனிதனின்னருளிற்பூத்தவென்
* ஆன்றதொல்குலமினியரசின்வைகுமால்
யான்றவமுடைமையுமிழப்பின்றுமரோ. (எகூ)

என்னலுமுனிவரனினிதுநோக்குரு
† மன்னவர்மன்னகேள்வசிட்டனென்றெனும்
நன்னெடுந்தவன்றுணைநவையில்செய்கைநீ
நின்னையிவ்வுலகினினிருபர்நேர்வரோ. (அ0)

என்றனபற்பலவினிமைகூறிநற்
குன்றுறழ் ‡ வரிசிலைக்குவவுத்தோளினுய்
நன்றிகொளரிமகநடத்தவெண்ணியோ
இன்றெனையழைத்தநிங்கியம்புவாயென்றான். (அக)

உலப்பில்பல்லாண்டெலாமுறுகணின்றியே
தலப்பொறையாற்றினன்றனையர்வந்திலர்
§ அலப்புநீருடுத்தபாரளிக்குமைந்தரை
நலப்புகழ்பெறலினிநல்கல்வேண்டுமால். (அஉ)

என்றலுமரசரீயிரங்கலிவ்வுல
கொன்றுமோவுலகமீரேழுமோம்பிடும்
வன்றிறன் ¶ மைந்தரையளிக்குமாமகம்
இன்றுநீயியற்றுதற்கெழுகவீண்டென்றான். (அங)

ஆயதற்குரியனகலப்பையாவையும்
ஏயெனக்கொணர்ந்தனர்நிருபர்க்கேந்தலும்
தூயநற்புனல்படஇச்சுருதிநான்முறை
சாய்வறத்திருத்தியசாலைபுக்கனன். (அச)

முழங் 0 கழன்மும்மையுமுடுகியாகுதி
வழங்கியேயீறறிங்கள்வாய்த்தபின்

---

* இட்சுவாகுதொட்டுவந்த அரசர் பரம்பரையாதலின் ஆன்ற தொல்குலமென்றார். † மன்னவர் மன்ன-சக்கரவர்த்தியே. ‡ அரிமகம்-பரிமேதம், § அலப்புநீர்-கடல். ¶ மைந்தரையளிக்குமாமகம்-புத்திரகாமேஷ்டியாகம்,

0 அமுன் – மும்மை யுமென்றது ஆகவனீயம், தக்ஷிணாக்கினி காருகபத்தியம் என்பவற்றை. இதனை 'மூத்தீச்செல்வத திருபிறப்பாளர்' என்புழி நச்சினார்க்கினியர் கூறலானு மறிக. † உரியமாதர்-ஈண்டு-பட்டமகிஷிகள் மூவர்.

தழங்கின துந்துபிதாவில்வானகம்
விழுங்கினர்விண்ணவர்வெளியின்றென்னவே. (அடு)

முகமலரொளிதரமொய்த்தவானுளோர்
அகவிரைகமலர்தூவியார்த்தெழத்
தகவுடைமுனியுமத்தழலினுப்பணே
மகவருளாகுதிவழங்கினனரோ. (அக)

ஆயிடைக்கனலினின்றம்பொற்றட்டமீ
தாயநற்சுதைரிகாண்பிண்டமொன்றுசூழ்
தீயெரிப்பங்கியுஞ்சிவந்தகண்ணுமா
ஏயெனப்பூதமொன்றெழுந்ததேந்தியே. (அஎ)

வைத்ததுதரைமிசைமறித்தமவ்வழி
தைத்ததுபூத்மத்தவனும்வேந்தனே
உய்த்தகல்லுமிர்தினே * யுரியமாதர்கட்
கத்தகுமரபினுலளித்தியாலென்றான். (அசு)

மாமுனியருள்வழிமன்னர்மன்னவன்
தூமமென்சுரிகுழற்றொண்டைத்தூயவாய்க்
காமரொண்கௌசலைகரத்திறைப்பகிர்
தாமுறவளித்தனன்சங்கமார்த்தெழ. (அஅ)

கைகயன்றனையதன்கரத்தும்முறைச்
செய்கையினளித்தனன்தேவரார்த்தெழப்
பொய்கையுநதிகளும்பொழிலுமோதிமம்
வைகுறுகோசலமன்னர்மன்னனே. (கூ0)

† நமித்திரர்நடுக்குறுகலங்கொண்மொய்ம்புடை
நிமித்திருமரபுளான்முன்னர்நீர்மையிற்
சுமித்திரைக்களித்தனன்சுரர்க்குவேந்தினிச்
‡ சமித்ததென்பகையெனத்தமரொடார்ப்பவே. (கூக)

$ பின்னுமப்பெருந்தகைபிதிர்ந்துவீழ்ந்தவை
தம்மையுஞ்சுமித்திரைதனக்குநல்கினான்
ஒன்னலர்க்கிடமும்வேறுலகினேங்கிய
மன்னுயிர்தமக்குநீள்வலமுந்துள்ளவே. (கூட)

வாம்பரிவேள்வியுமகவைநல்குவ
தாம்புரையாகுதிபிறவுமந்தணன்

---

* உரியமாதர் என்றது கண்டு-பட்டமகிஷிகள் மூவர். † நமிதரிர்-பகைவர்.
‡ சமித்தது-அடங்கிற்று. $ பின்னும் வினைமாற்றுப்பொருளில் வருவதோரிடைச்சொல்.

ஓம்பிடமுடிந்தபினுலகுகாவலன்
ஏம்பலொடெழுந்தனன்யாருமேத்தவே. (௯௩)

முருடருபல்லியமுழங்கியார்த்தன
இருடருமூலகமுமிடருநீங்கின
தெருடருவேள்வியின்கடன்கடீர்ந்துழி
அருடருமவையின்வந்தரசனெய்தினான். (௯௪)

செய்ம்முறைகடன்முறைதிறம்பலின்றியே
மெய்ம்முறைகடவுளுக்கீந்துவிண்ணுளோர்க்
கம்முறையளித்துநீடந்தணாளர்க்கும்
கைம்முறைவழங்கினன்கனகமாரியே. (௯௫)

வேந்தர்கட்கரசொடுவெறுக்கைதேர்பரி
வாய்ந்தநற்றுகிலொடுவரிசைக்கேற்பன
ஈய்ந்தனன்பல்லியந்துவைப்பவேகிநீர்
தோய்ந்தனன்சரயுநற்றுறைக்கணெய்தியே. (௯௬)

முரசினங்கறங்கிடமுத்தவெண்குடை
விரசிடுநிழறரவேந்தர்சூழ்தர
அரசவையடைந்துழியயனுநாணுற
உரைசெறிமுனிவர்தாள்வணங்கியோங்கினான். (௯௭)

அரியநற்றவமுடைவசிட்டனாணையால்
* இரலைநற்சிருங்கமாவிறைவன்றாடொழா
உரியபற்பலவுரைபயிற்றியுய்ந்தனன்
பெரியநற்றவவினிப்பெறுவதியாதென்றான். (௯௮)

எந்தைநின்னருளினாலிடரினீங்கியே
உய்ந்தனனடியனேனென்னவொண்டவன்
சிந்தையுண்மகிழ்ச்சியால்வாழ்த்தித்தேர்மிசை
வந்தமாதவரொடும்வழிக்கொண்டேகினான். (௯௯)

† வாங்கியதுயருடைமன்னன்பின்னரும்
பாங்குடைமுனிவர்தாள்பழிச்சியேத்தல்கொண்
டோங்கியவுவகையராசியோடெழா
நீங்கினரிருந்தனனேமிவேந்தனே. (௧௦௦)

தெரிவையர்மூவருஞ்சிறிதுநாட்செலீஇ
மருவியவயாவொடுவருத்தந்துய்த்தலால்

---

* இரலைநற்சிருங்கமாவிறைவன்—கலைக்கோட்டுமுனி.

† வாங்கியதுயர்—துன்பம்நீங்கின.

பொருவருதிருமுகமன்றிப்பொற்புநீ
டுருவமுமதியமொடொப்பத்தோன்றினார். (௧௦௧)

ஆயிடைப்பருவம்வந்தடைந்தவெல்லையின்
மாயிரும்புவிமகண்மகிழ்வினோங்கிட
வேய்புநர்பூசமும்விண்ணுளோர்களும்
தூயகற்கடகமுமெழுந்துதுள்ளவே. (௧௦௨)

சித்தருமியக்கருந்தெரிவைமார்களும்
வித்தகமுனிவரும்விண்ணுளோர்களும்
நித்தருமுறைமுறைநெருங்கியார்ப்புறத்
தத்துறலொழிந்துநீடருமமோங்கவே. (௧௦௩)

ஒருபகலுலகெலாமுதரத்துட்பொதிந்
தருமறைக்குணர்வருமவனையஞ்சனக்
கருமுகிற்கொழுந்தெழில்காட்டுஞ்சோதியைத்
திருவுறப்பயந்தனடிறங்கொள்கோசலை. (௧௦௪)

ஆசையும்விசும்புநின்றமரரார்த்தெழ
வாசவன்முதலினர்வணங்கிவாழ்த்துறப்
பூசமுமீனமும்பொலியநல்கினாள்
மாசறுகேகயன்மாதுமைந்தனை. (௧௦௫)

தளையவிழ்தருவுடைச் * சயிலகோபனுங்
கிளையுமந்தரமிசைகெழுமியார்ப்புற
அளைபுகுமரவினோடலவன்வாழ்வுற
இளையவற்பயந்தனளிளையமென்கொடி. (௧௦௬)

படங்கிளர்பஃறலைப்பாந்தளேந்துபார்
நடங்கிளர்தரமறைநவிலநாடகம்
மடங்கலுமகமுமேவாழ்வினோங்கிட
விடங்கிளர்விழியினாண்மீட்டுமீன்றனள். (௧௦௭)

ஆடினரரம்பையரமுதவேழிசை
பாடினர்கின்னரர்துவைத்தபல்லியம்
வீடினரரக்கரென்றுவக்கும்விம்மலால்
ஓடினருலவினரும்பர்முற்றுமே. (௧௦௮)

ஓடினரரசன்மாட்டுவகைகூரநின்
றாடினர்சிலதியரந்தணாளர்கள்
கூடினர்நாளொடுகோளுநின்றமை
நாடினருலகினிநவையின்றென்றனர். (௧௦௯)

---

* சயிலகோபன்—பூருவத்தில் மலைகளைக்கோவித்துச் சிறகுகளைவெட்டினன் ஆதலால் இந்திரனுக்குச் சயிலகோபனென்று பெயர் வழங்கிவருகின்றது.

மேடமாமதிதிதிநவமிமீன்கழை
நீடுறுமாலைகற்கடகநீதிசேர்
ஓடைமாகளிறனானுதயராசிகோள்
நாடினேகாதசர்நால்வருச்சரே. (கக0)

நீதி—ஒழுக்கமானது, சேர்-சேர்ந்த, ஓடை-நுதலணியையுடைய, மா-பெருமை பொருந்திய, களிறு-யானையை, அனான்-ஒத்தவனாகிய (இராமமூர்த்தியினது அவதார காலையில்) மா-பெருமைபொருந்திய, மதி-மாஸமானது, மேடம்-மேஷமாயும், திதி-திதியானது, நவமி-நவமியாயும், மீன்-நட்சத்திரமானது, கழை-புநர்பூசமாயும், கற்கடகம்-கடகமானது, உதயராசி-உதயமும், இறாசிலக்கினமாகிய சந்திரலக்கினமுமாயும், மால்-புதன், ஐ—ராஜஸ்தானமாகிய பத்தாமிடத்தலும், கோள்-கேதுவிற்கு, நாடு-மிதுனமானது. இல்-வீடாயும், ஏகாதசர்—பதினொன்றுக்குடையவர், நால்வர்-நான்குபேர், உச்சர்-உச்சஸ்தானத்திலும், நீடுறும்—பலமாய்நிற்கும், ஏகாரம்-தேற்றம்.

இராமர் ஜாதகம்.

சுக்கிரன்	சூரியன் புதன்		கேது
	இராசி		சந்திரன் ல்க்கினம் குரு
செவ்வாய்			
இராகு		சனி	

என்றனர்சாதக * மீசற்கேனையர்
தன்றனக்குகந்தகுமூறையிற்றான்றெரிந்
தொன்றியதமனியத்தெழுதியோதினார்
வன்றிறற்சுரர்குருவாழ்த்தெடுப்பவே. (கக௧)

மாமுனிதன்னொடுமன்னர்மன்னவன்
ஏமுறப்புனல்படீஇவித்தொடின்பொருள்
தாமுறவழங்கிவெண்சங்கமார்ப்புறக்
கோமகர்திருமுகங்குறுகிநோக்கினான். (கக௨)

இறைதவிர்ந்திடுகபார்யாண்டொரேழ்நிதி
நிறைதருசாலைதாணீக்கியாவையும்
முறைகெடவறியவர்முகந்துகொள்கெனா
அறைபறையென்றனனரசர்கோமகன். (கக௩)

* ஈசன்ஈண்டு-சீராமன்.

படையொழிந்திடுகதம்பதிகளேயினி
விடைபெருகுகமுடிவேந்தர்வேதியர்
நடையுறுரியமமுநவையின்றாகுக
கடவுளர்விழவொடுகளிப்பவெங்கணும். (ககச)

ஆலையம்புதுக்குகவந்தணாளர்தம்
சாலையுஞ்சதுக்கமுஞ்சமைக்கசந்தியும்
காலையுமாலையுங்கடவுளர்க்கணி
மாலையுந்தீபமும்வழங்குகென்றனன். (ககரு)

என்புழிவள்ளுயர்வானைமீமிசை
நன்பறையறைந்தனர்நகரமாந்தரும்
மின்பிறழ்நுசுப்பினர்தாமும்விம்மலால்
இன்பமென்றளக்கருமளக்கரெய்தினார். (ககசு)

ஆர்த்தனர்முறைமுறையன்பினாலுடல்
போர்த்தனபுளகம்வேர்பொடித்தநீணிதி
தூர்த்தனரெதிரெதிர்சொல்லினார்க்கெலாம்
தீர்த்தனென்றறிந்ததோவவர்தஞ்சிந்தையே. (ககஎ)

பண்ணையுமாயமுந்திரளும்பாங்கரும்
கண்ணகன்றிருநகர்களிப்புகைம்மிகுந்
தெண்ணெயுங்களபமுமிழுதுநானமும்
சுண்ணமுந்தூவினவீதிதோறுமே. (ககஅ)

வேறு.

இத்தகைமாநக * ரீரறுநாளும்
சித்தமுறுங்களியோடுசிறந்தே
தத்தமையொன்றுமுணர்ந்திலதாவா
மெய்த்தவனாமம்விதிப்பமதித்தான். (ககசு)

கராமலையத்தளர்கைக்கரியெய்த்தே
அராவணையிற்றுயில்வோயெனவந்நாள்
விராவியளித்தருண்மெய்ப்பொருளுக்கே
இராமனெனப்பெயரீந்தனனன்றே. (க௨௦)

கரதலமுற்றொளிர்நெல்லிகடுப்ப
விரதமறைப்பொருண்மெய்ந்நெறிகண்ட
வரதனுதித்திடமற்றையவொளியை
பரதனெனப்பெயர்பன்னினனன்றே. (க௨க)

---

* ஈரறுநாள் என்றதனைப் பத்துநாளுங்கடந்த விரண்டாநாள் எனப் பெரியாரும் பணித்தமையானறிக.

உலக்குநர்வஞ்சகரும்பருமுய்ந்தார்
நிலக்கொடியுந்துயர்நீத்தனனிந்த
விலக்கருமொய்ம்பின்விளங்கொளிராமம்
இலக்குவனென்னவிசைத்தனனன்றே. (கஉஉ)

முத்துருக்கொண்டுசெம்முளரியலர்ந்தால்
ஒத்திருக்கும்மெழிலுடையவிவ்வொளியால்
எத்திருக்குங்கெடுமென்பதையெண்ணுச்
சத்துருக்கன்னெனச்சாத்தினர்நாமம். (கஉங)

பொய்வழியின்முனிபுகறருமறையால்
இவ்வழிபெயர்களிசைத்துழியிறவன்
கைவழிநிதியெனுநதிக்லமறையோர்
மெய்வழியுவரிநிறைத்தனமேன்மேல். (கஉச)

காவியுமொளிர்தருகமலமுமெனவே
* ஓவியவெழிலுடையொருவனேயலதோர்
ஆவியுமுடலமுமிலதெனவருளின்
மேவினனுலகுடைவேந்தர்தம்வேந்தன். (கஉஞ)

அமிர்துகுகுதலையொடணிநடைபயிலாத்
திமிரமதறவருதினகரனெனவும்
† தமரமதுடன்வளர்சதுமறையெனவும்
குமரர்கணிலமகள்குறைவறவளர்நாள். (கஉசு)

கவுளமொ § பெநயம்வித்திமூறைதருகுற்
றிவளவதெனவொருகரைபிறிதிலவா
உவள்தருமறையிஞெடொழிவுறகலையும்
‡ தவள்மதிபுனையரனிகர்முனிதரவே. (கஉஎ)

யானையுமிரதமுமிவுளியுமுதலா
ஏனையபிறவுமவ்வியல்பினினடையுற்
றானுறுபடைபலசிலையொடுபெயிலா
§ வானவர்தனிமுதல்கிளையொடுவளர. (கஉஅ)

அருமறைமுனிவருமமரருமவனித்
திருவுமகருறைசெனமுகமிடரோ
டிருவினை துணிதருமிவரினிதிவணின்
ரொருபொழுதகல்கிலமுறையெனவுறுவார். (கஉக)

---

* கரியகோலத்திருமேனியனுகிய சீராமனை 'ஓவியவெழிலுடையொருவன்' என்றார். † தமரமதுடன் என்றார் ஏழிசையோடுகூடிய மறையொலியை. ‡ உபகுயன மென்றதும் • தவளமென்றதும் குறைந்துநின்றன. அயர்வருமமரர்களிபதி என்பதுதொன்ற வானவர் தனிமுதல் என்றார்.

அய்யனுமிளவலுமணிநிலமகடன்
செய்தவமுடைமைகடெரிதரதியும்
மைதவழ்பொழில்களும்வாவியுமருவி
நெய்குழனுறுமிழையெனநிலைதிரிவார். (கஙo)

பரதனுமிளவலுமொருநொடிபகிரா
திரதமுமிவுளியுமிவரினுமறைநூல்
உரைதருபொழுதினுமொழிகிலரெனையாள்
வரதனுமிளவலுமெனமருவினரே. (கஙக)

வீரருமிளைஞரும்வெறிபொழில்களின்வாய்
ஈரமொடுரைதருமுனிவரரிடைபோய்ச்
* சோர்பொழுதணிநகர்துறுகுவரெதிர்வார்
கார்வரவலர்பயிர்பொருவுவர்களியால். (கஙஉ)

ஏழையரனைவருமிவர்தடமுலைதோய்
கேழ்கிளர்மதுகையர்கிளைகளுமினையார்
வாழியவெனவவர்மனனுறுகடவுட்
டாழ்குவர்கவசலதயரதனெனவே. (கஙங)

கடல்கருமுகிலொளிர்கமலமதலரா
வடவரையுடன்வருசெயலெனமறையும்
தடவுதலறிவருதனிமுதலவனும்
புடைவருமிளவலுமெனநிகர்புகல்வார். (கஙச)

எதிர்வருமவர்களையெமையுடையிறைவன்
முதிர்தருகருணையின்முகமலரொளிரா
எதுவினையிடரிலையினிதினுமனையும்
மதிதருகுமரரும்வலியர்கொலெனவே. (கஙஞ)

† அஃதையநினையெமதரசெனவுடையேம்
இஃதொருபொருளலவெமதுயிருடனேழ்
மதிதலமுழுதையுமுறுகவிமலரோன்
உருபகலவெனவுரைதனிபுரிவார். (கஙட)

வேறு.

இப்பரிசணிநகருறையும்யாவரும்
மெய்ப்புகழ்புனைதரவிளையவீரர்கள்

---

* சோர்பொழுது - மாலைக்காலம். † அகதியைய என்றது அஃதைய எனநின்றது; இதனை 'அஃதைதந்தை' எனப்பிரித்துரைத்தல் காண்க.

தப்பதவடிழறழுவியேத்துற
* மூப்பரம்பொருளுக்குமுதல்வன்வைகுறும். (கஙஎ)

அரைசர்தம்பெருமகனிலம்யாவையும்
விரைசுறுதனிக்குடைவிளங்கவென்றிசேர்
முரைசொலிகறங்கிடமுனிவரேத்துறக்
கரைசெயலரியதோர்களிப்பின்வைகுநாள். (கஙஅ)

சூ-வது. திருவவதாரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆஂ திருவிருத்தம்-ஙகள

எ - வது. கையடைப்படலம்.

நனைவருகற்பகநாட்டுநன்னகர்
அனைவருமனைதரவயிர்க்குஞ்சிந்தையான்
நினையவுமரியதுவிசும்பினீண்டதோர்
புனைமணிமண்டபம்பொலியவெய்திஞன். (க)

தூயமெல்லரியணைப்பொலிந்துதான்றிஞன்
சேயிருவிசும்பிடைத்திரியுஞ் † சாரணர்
நாயகனிவன்கொலென்றயிர்த்துநாட்டமோர்
ஆயிரமில்லையென்றையநீங்கினார். (உ)

விசுவாமித்திரர் வருதல்.

மடங்கல்போன்மொய்ம்பினுன்முன்னர்மன்னுயிர்
அடங்கலுமுலகும்வேறமைத்துத்தேவரோ
டிணங்கொணுன்முகனையும்படைப்பெனீண்டெனத்
தொடங்கிய ‡ தனியுறுமுனிவன்றோன்றினுன். (ஙூ)

வேறு.

வந்துமுனியெய்துதலுமார்பினணியார்ம
அந்தரதலத்திரவியஞ்சவெரளிவிஞ்சக்
கந்தமலரிற்கடவுடன்வரவுகாணும்
இந்திரனெனக்கடிதெழுந்தடிபணிந்தான். (ச)

பணிந்துமணிசெற்றபுகுயிற்றியவிர்பைம்பொன்
அணிந்ததவிசிட்டதினருத்தியொடிருத்தி
இணைந்தகமலச்சரணருச்சனைசெய்தின்றே
துணிந்ததென்வினைத்தொடர்பெனத்தொழுதுசொன்னன். (ஙு)

* மூப்பரம்பொருளுக்கு முதல்வன்–சங்கருடனன், பிரத்தியும்னன், அநிருத்தனென்னும் விஷ்ணுகர் மூவருக்கு முதற்பொருளே, இதனை 'மூப்பரம்பொருளிற்குன்றுதலில்' என்றிவ்வாசிரியர் பிற்கூறுதலுமிப்பெற்றிநோக்கி, † சாரணர்–தேவவொற்றர். ‡ தனியுறுமுனிவன்–கோசிகன்.

நிலஞ்செய்தவமென்றுணரினன்றுநெடியோயென்
நலஞ்செய்வினையுண்டெனினுமன்றுநகர்நீயான்
வலஞ்செய்துவணங்கவெளிவந்தவிதுமுந்தென்
குலஞ்செய்தவமென்றினிதுகூறமுனிகூறும். (௬)

வேறு.

என்னனையமுனிவரருமிமையவருமிடையூறொன்றுடையரானால்
பன்னகமுநகுவெள்ளிப்பனிவரையும்பாற்கடலும்பதுமபீடத்
தன்னகருங்கற்பகநாட்டணிந்கருமணிமாடயோத்தியென்னும்
பொன்னகருமல்லாதுபுகலுண்டோவிகல்கடந்தபுலவுவேலோய். (௭)

இன்றளிர்க்கற்பநகறுந்தேனிடைதுளிக்குநிழலிருக்கையிழந்துபோந்து
நின்றளிர்க்குந்தனிக்குடைக்கீழதினொதுங்கிக்குறையிரந்துநிற்பநோக்கிக்
குன்றளிக்குங்குலமணித்தோட்சம்பரனைக்குலத்தோடுந்தொலைந்துநீகொ
ண், டன்றளித்தவரசன்றோபுரந்தர * னின்றாள்கின்றதரசவென்றான். ()

உரைசெய்யுமளவிலவன்முகநோக்கியுள்ளத்தினொருவராலும்
கரைசெய்யவரியதொருபேருவகைக்கடல்பெருகக்கரங்கள்கூப்பி
அரைசெய்தியிருந்தபயனெய்தினன்மற்றினிச்செய்வதருளுகென்று
முரைசெய்துகடைத்தலையான்முன்மொழியப்பின்மொழியுமுனிவனாங்கே

தருவனத்துள்யானியற்றுந்தவவேள்விக்கிடையூறாத்தவஞ்செய்வோர்கள்
வெருவரச்சென்றடை † காமவெகுளியெனநிருதரிடைவிலக்காவண்ணம்
செருமுகத்துக்காத்தியெனநின்சிறுவர்நால்வரினுங்கரியசெம்மல் [ன்.
‡ ஒருவனைத்தந்திடுதியெனவுயிரிரக்குங்கொடுங்கூற்றினுளையச்சொன்னா

எண்ணிலாவருந்தவத்தோனியம்பியசொன்மருமத்தினெறிவேல்பாய்ந்த
புண்ணிலாம்பெரும்புழையிற்கனனுழைந்தாலெனச்செவியிற்புகுதலோடு
உண்ணிலாவியதுயரம்பிடித்துந்தவாருயிர்நின்றூசலாடக் [ம்
கண்ணிலான்பெற்றிழந்தானெனவுழந்தான்கடுந்துயரங்காலவேலான். ()

தொடையூற்றுந்தேன்றுளிக்குநறுந்தாரானொருவண்ணந்துயரநீங்கிப்
$படையூற்றமிலன்சிறியனிவன்பெரியோய்பணியிதுவேற்பனிநீர்க்கங்கை
புடையூற்றுஞ்சடையானுநான்முகனும்புரந்தரனும்புகுந்துசெய்யும்
இடையூற்றுக்கிடையூறாயான்காப்பென்பெருவேள்விக்கெழுகவென்றான்.

என்றனனென்றலுமுனிவோடெழுந்தனன் மண்படைத்தமுனியிறு
திக்காலம், அன்றெனவாமெனவிமையோரயிர்த்தனர்மேல்வெயில்கரந்தத

---

* இற்றைப்போதவனரசாள்வது நின்னாற்கொடுக்கப்பட்டதென்பார் இன்றரசாள்வதென்றார். † காமவெகுளியெனக் கூறினமையான் மயக்கமென்பதையு முபலக்கணத்தாற் கூறிக்கொள்க. ‡ ஒருவனை—ஒப்பற்றவனை. $ படையூற்றமிலனென் றிவ்வாசிரியர் கூறியதை முதனூலாசிரியரும் இன்னும் பதினாறாண்டு நிரம்பிற்றில்லையென்றும், நிசாசரர் பூசலுக்கிவனுதவானென்றும், தாமரைக்கண்ணனையழைத்தல்பொருந்தாதுகாணென்றும் கூறுவர், இதனை வடநூலார்வாய்க்கேட்டுணர்க.

ங்குமிங்கும், நின்றனவந்திரிந்தனமீரிவந்தகொழுங்கடைப்புருவஞெற்றிமு
ற்றச், சென்றினவந்தனநகையுஞ்சிவந்தனகண்ணிருண்டனபோய்த்திசை
களெல்லாம். (கஉ)

வேறு.

* கறுத்தமாமுனிகருத்தையுன்னிநீ
பொறுத்தியென்றவற்புகன்றுநின்மகற்
குறுத்தலாகலாவுறுதியெய்துநான்
மறுத்தியோவெனவசிட்டன்கூறினான். (கச)

† பெய்யுமாரியாற்பெருகுவெள்ளம்போய்
மொய்கொள்வேலவாய்முடுகுமாறுபோல்
அய்யநின்மகற்களவில்விஞ்சைவந்
தெய்துகாலமின்றெதிர்ந்ததென்னவே. (கடு)

குருவின்வாசகங்கொண்டுகொற்றவன்
திருவின்கேள்வனைக்கொணர்மின்சென்றென
வருகவென்றனனென்றலோடுமவ்
தருகுசார்ந்தனனிவினும்பரான். (கசு)

வந்தரம்பியைத்தம்பிதன்னொடு
முந்தைநான்மறைமுனிக்குக்காட்டிநற்
றந்தைதீதனித்தாயுநீயிவர்க்
கெந்தைதந்தனனியைந்தசெய்கென்றான். (கஎ)

கொடுத்தமைந்தரைக்கொண்டுசிந்தைமூன்
றெடுத்தசீற்றம்விட்டினிதுவாழ்த்திமேல்
அடுத்தவேள்விபோய்முடித்துநாமெலா
நடத்தன்மேயினனைவைக்கணீங்கினான். (கஅ)

வென்றிவாள்புடைவீசித்துமெய்ம்மைபோல்
என்றுந்தேய்வுறுத்தூணியார்த்திரு
குன்றம்போன்றுயர்தோளிற்கொற்ற ‡ வில்
ஒன்றுதாங்கினனுலகந்தாங்கினான். (கக)

அன்னதம்பியுந்தானுமையனும்
மன்னனின்னுயிர்வழிக்கொண்டாலெனச்

---

* தனியுமுனிவன் என்றதும் பின் கறுத்தமாமுனி என்றதும் கோகேே.

† முனிவர்யாவரு மிறைவன்பால் விஞ்சையாவுமடைந்து மீட்டுமவனிடத் தருவ
தியல்பாதலாற் பெய்யுமாரியாற் பெருகுவெள்ளம்போய் - மொய்கொள் வேலவாய்
மூடுகுமாறுபோ லென்றுவமையாற் கூறினர்.

‡ உலகமெலாந்தன்னகட்டில் தாங்கிக்கிடந்தவொருபொருளன்றென்பார் கொற்ற
வில் ஒன்றுதாங்கினு லுலகந்தாங்கினனென் றார்.

சொன்னமாதவற்றொடர்ந்தசாயைபோல்
பொன்னின்மாநகர்ப்புரிசைநீங்கினான். (உ0)

வரங்கண்மாசறத்தவஞ்செய்தோர்கள்வாழ்
புரங்களேரிலாநகரநீங்கிப்போய்
அரங்கினுவோர்சிலம்பினன்னநின்
றிரங்குவார்புனற்சரயுவெய்தினார். (உக)

கரும்புகால்பொரக்கமுகின்வார்ந்ததேன்
வரம்பைபமீதிடுமருதவேலிவாய்
அரும்புகொங்கையாரம்மெலோதிபோல்
சுரும்புவாழ்வதோர்சோலைகண்ணினார். (உஉ)

தாழுமாம்மைதழுவுநெற்றியால்
சூழியானைபோற்றோன்றுமால்வரைப்
பாழிமாமுகட்டுச்சிபச்சைமா
எழுமேறப்போயாறுமேறினார். (உங)

தேவுமாதவற்றொழுதுதேவர்தம்
நாவுளாகுதியக்கும்வேள்விவாய்த்
தாவுமாபுகைதழுவுசோலைகண்
டியாவதீதென்றுனெவர்க்குமேனின்றான். (உச)

எ-வது, கையடைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-நசக.

அ-வது. தாடகைவதைப்படலம்.

* திங்கண்மேவுஞ்சடைத்தேவன்மேன்மாரவேள்
இங்குநின்றெய்யவும்மெரிதரும்நுதல்விழிப்
பொங்குகோபஞ்சுடப்பூவைவீயன்னதன்
அங்கம்வெந்தன்றுதொட்டகங்கனேயாயினான். (க)

வாரணத்துரிவையான்மதனனேச்சினவுநாள்
ஈரமற்றங்குமிங்குகுதலாலிவணெலாம்
ஆரணத்துறையுளாயங்கநாடிதுமக்
காரணக்குறியுடைக்காமனுச்சிரமமே. (உ)

பற்றவாவேரொடும்பசையறப்பிறவிபோய்
முற்றவாலுணர்வுமேன்முகிழ்ரறிவுசென்

* திங்கண்மேவுஞ்சடைத்தேவன்-சிவபெருமான். தேவர்தம்நா-கனற்கடவுள்.

றுற்றவானவனிருந்தியோகுசெய்தனனெனிற்
சொற்றவாமளவதோமற்றிதன் றூய்மையே. (ஈ)

என்றவன்தணனியம்பலும்வியந்தவ்வயிற்
சென்றுவந்தெதிரெழுஞ்செங்கெறிச்செல்வரோ
டன்றுறைந்தலர்கதிர்ப்பரிதிமண்டிலமகன்
குன்றினின்றிவரவோர்சுடர்சரங்குறுகினர். (சு)

பருதிவானவனிலம்பசையறப்பருகுவான்
விருதுமேற்கொண்டுலாம்வேனிலேயல்லதோர்
இருதுவேறின்மையாலெரிசுடர்க்கடவுளும்
கருதின்வேமுள்ளமுங்காணில்வேம்நயனமும். (டு)

படியின்மேல்வெம்மையைப்பகரினும்பகருநா
முடியவேமுடியமூடிருளும்வான் முகடுவேம்
விடியுமேல்வெயிலும்வேமழையும்வேமின்னினே
டிடியும்வேமென்னில்வேறியாவைவேவாதவே. (சு)

விஞ்சுவான் மழையின்மேலம்பும்வேலும்படச்
செஞ்செவேசெருமுகத்தன்றியேதிறனிலா
வஞ்சர்தீவினைகளான்மானமாமணியிழந்
தஞ்சினர்நெஞ்சுபோலென்றுமாறுதரோ. (எ)

பேய்பிளந்தொக்கதின்றுலர் * பெருங்கள்ளியின்
தாய்பிளந்துக்ககாரகில்களுந்தழையிலா
வேய்பிளந்துக்கவெண்டாளமும்விடவரா
வாய்பிளந்துக்கசெம்மணியுமேவனமெலாம். (அ)

பாருமோடாதுநீடாதெனும்பாலதே
ரூருமோடாதுகூடாதரோரூரியன்
தேருமோடாதுமாமாகமீதேரினேர்
காருமோடாதுநீள்காலுமோடாதரோ. (கூ)

கண்கிழித்தமிழ்விடக்கனலாவரசுகா
விண்கிழித்தொளிருமின்னனையபன்மணிவெயில்
மண்கிழித்திடவெழுஞ்சுடர்கண்மண்மகளுடற்
புண்கிழித்திடவெழுங்குருதியேபோலுமே. (கஅ)

வேறு.

புழுங்குவெம்பசியொடுபரலும்போரரா
விழுங்கவந்தெதிரெதிர்விரித்தவாயின்வாய்

* கள்ளிவயிறினிலெபிறக்குமென்றதனாற் பெருங்கள்ளியின்றுய் பிளந்தக்ககாரகி
லைகளுமென்றார்.

முழங்குதிண்கரிபுகுமுடுகிமீமிசை
வழங்குவெங்கதிர்சூடமறைவுதேடியே (கக)

ஏகவெங்கனலரசிருந்தகாட்டினில்
சாகமுங்கரிகளுங்கரிந்துசாம்பின
மாகவெங்கனலெனும்வடவைத்தீச்சுட
மேகமுங்கரிந்திடைவீழ்ந்தபோலுமே. (கஉ)

கானகத்தியங்கியகழுதின்றேர்க்குலம்
தானகத்தெழுதலாற்றலைக்கொண்டோடிப்போய்
மேனிமிர்ந்தெழுந்திடில்விசும்பும்வேமெனு
வானவர்க்கிரங்கிநீர்வளைந்ததொத்ததே. (கங)

ஏய்ந்தவக்கனலிடையெழுந்தகானற்றேர்
காய்ந்தவக்கடவெனங்காக்கும்வேனிலின்
வேந்தனுக்கரசுவீற்றிருக்கச்செய்ததோர்
பாய்ந்தபொற்காலுடைப்பளிக்குப்பீடமே. (கச)

தாவரு * மிருவினைசெற்றுத்தள்ளரு
† மூவகைப்பகையரண்கடந்துமுத்தியில்
போவதுபுரிபவர்மனமும்பொன்விலைப்
பாவையர்மனமும்போற்பசையுமற்றதே. (கஙி)

பொரிபரற்படர்நிலம்பொடிந்துகூழுற
விரிதலிற்பெருவழிவிளங்கித்தோன்றலால்
அரிமணிப்பணத்தராவரசர்நாட்டினும்
எரிகதிர்க்கினிதுபுக்கியங்கலாயதே. (கசு)

எரிந்தெழுகொடுஞ்சுரமினையதெய்தலும்
அருந்தவனிவர்பெரிதளவிலாற்றலைப்
பொருந்தினராயினும்பூவின்மெல்லியர்
வருந்துவர்சிறிதென மனத்திலெக்கிஞன். (கள)

நோக்கினனவர்முகநோக்கநோக்குடைக்
கோக்குமரருமடிகுறுகநான்முகன்
ஆக்கிய ‡ விஞ்சைகளிரண்டுமவ்வழி
ஊக்கினனவையவருள்ளத்துள்ளினர். (கஅ)

உள்ளியகாலையினூழித்தீயினை
எள்ளுறுகொழுங்கனவெஞ்சுமவெஞ்சுரம்
தெள்ளுதண்புனலிடைச்சேறலொத்தது
வள்ளலுமுனிவனைவணங்கிக்கூறுவான். (கக)

---

* இருவினை-புண்ணியபாவங்கள். † மூவகைப்பகை-காமவெகுளிமயக்கங்களை.
‡ விஞ்சைகளிரண்டு-பலம், அதிபலம் என்பன.

* சுழிபடுகங்கையந்தொங்கன்மௌலியான்
விழிபடவெந்ததோவேறுதானுண்டோ
பழிபடாமன்னவன்படைத்தநாட்டினூங்
கழிவதென்காரணமறிஞகூறென்றான். (௨௦)

என்றலுமிராமனைநோக்கியின்னுயிர்
கொன்றுழல்வாழ்க்கையள்கூற்றின்றோற்றத்தள்
அன்றியுமையிருநூறுமையன்மா
ஒன்றியவலியினளுறுதிகேளெனா. (௨௧)

மண்ணுருத்தெடுப்பினுங்கடலைவாரினும்
விண்ணுருத்திடிப்பினும்வேண்டிற்செய்கிற்பாள்
எண்ணுருத்தெரிவரும்பாவமீண்டியோர்
பெண்ணுருக்கொண்டெனத்தெரியும்பெற்றியாள். (௨௨)

† பெருவரையிரண்டொடும்பிறந்தநஞ்சொடும்
உருமுறழ்முழக்கொடுமூழித்தீயொடும்
இருபிறைசெறிந்தெழுகடலுண்டாமெனின்
வெருவருதோற்றத்தண்மேனிமானுமே. (௨௩)

சூடகவரவுறழ்சூலக்கையினள்
காடுறைவாழ்க்கையள்கண்ணிற்காண்பரேல்
‡ ஆடவர்பெண்மையையவாவுந்தோளினாய்
தாடகையென்பதச்சழக்கிநாமமே. (௨௪)

கன்னவிறோளினாய்கமலத்தோனருள்
மன்னுயிரனைத்தையும்வாரிவாய்ப்படுத்
தின்னுயிர்வளர்க்குமோறெரிகொள்கூற்றநேர்
அன்னவள்யாவளென்றறையக்கேட்டியால். (௨௫)

இயக்கர்தங்குலத்துளானுலகமெங்கணும்
வியக்குறுமொய்ம்பினானெரியின்வெம்மையான்
மயக்கில்சற்சரனெனும்வலத்தினானுள்
துயக்கிலன்சுகேதுவென்றுளனொர்தூய்மையான். (௨௬)

அன்னவன்மகவிலாதயருஞ்சிந்தையான்
மன்னெடுந்தாமரைமலரின்வைகுறும்

---

* சுழிபடுகங்கையந்தொங்கன் மௌலியான்-சிவன். † வரையிரண்டு—தனங்கள், பிறந்தநஞ்சாண்டுகண், ஊழித்தீ என்றது கூந்தலை, இருபிறை என்றது வளைர்தவெயிற்றை, கடலென்ற துருவத்தை, இருபிறைசெறிந்தெழுகடலென்றது இல் பொருளுவமை, ‡ ஆடவர்பெண்மையை யவாவுந்தோளினாயென்றார் முற்றத்துறந்தமுனிவரும் இவன் அழகிற்சாலநைந்து துவக்குண்டமையை.

நன்னெடுமுதல்வனைவழுத்திநற்றவம்
பன்னெடும்பகலெலாம்பயின்றபான்மையான் (௨௭)

முந்தினனருமறைக்கிழவன்முற்றுநின்
சிந்தனையென்னெனச்சிறுவரின்மையான்
நொந்தனனருள்கெனநுணங்குகேள்வியாய்
மைந்தர்களிலையொருமகளுண்டாமென்றான். (௨௮)

பூமட்மயிலினைப்பொருவும்பொற்பொடும்
ஏமுறுமதமலையீரைஞ்ஞூறுடைத்
தாமிகுவலியொடுந்தனையடோன்றுநீ
போவெனமலரயன்புகன்றுபோயினான். (௨௯)

ஆயவனருள்வழியலர்ந்ததாமரைச்
சேயவளெனவளர்செவ்விகண்டிவட்
காயவன்யார்கொலென்றாய்ந்துதன்கிளை
நாயகன்சுந்தனென்றவற்குநல்கினான். (௩௦)

காமனுமிரதியுங்கலந்தகாட்சியி
தாமெனவியக்கனுமணங்கனாளும்வே
றியாமமும்பகலுமோரீறின்றென்னலாய்த்
தாமுறுபெருங்களிச்சலதிமூழ்கினார். (௩௧)

பற்பலநாட்செலீஇப் * பதுமைபோலிய
பொற்பினாள்வயிற்றிடைப்புவனமேங்கிட
வெற்பணிபுயத்துமாரீசனும்விறல்
மற்பொருசுவாகுவும்வந்துதோன்றினார். (௩௨)

மாயமும்வஞ்சமும்வரம்பிலாற்றலும்
தாயினும்பழகினார்தமக்குந்தேர்வொணா
தாயவர்வளர்வுழியவரையீன்றவக்
காய்சினத்தியக்கனுங்களிப்பின்மேன்மையான். (௩௩)

தீதுறுமவுணர்கடீமைதீர்தர
மோதுறுகடலெலாமொருகைமொண்டிடு
† மாதவனுறைவிடமதனின்வந்துநீள்
பாதவமனைத்தையும்பறித்துவீசினான். (௩௪)

விழைவுறுமாதவம்வெஃகினோர்விரும்
புழைகலையிரலையையுயிருண்டோங்கிய

---

* பதுமா என்றது பதுமைஎன நின்றது, ஈண்டு திருமகள். † மாதவனென்றதும் தமிழெனுமளப்பருஞ் சலதிதந்தவன் என்றதும் அகத்தியனாரை.

வழையொடுமரனெலாமடிப்பமாதவன்
தழலெழவிழித்தனன்சாம்பராயினான். (நடு)

மற்றவன்விளிந்தமைமைந்தர்தம்மொடும்
பொற்றொடிகேட்டுவெங்கனலிற்பொங்குரு
மூற்றுறமுடிக்குவெண்முனியையென்றெழா
நற்றவனுறைவிடமதனைநண்ணினாள். (நகூ)

இடியொடுமடங்கலும்வளியுமேங்கிடக்
கடிகெடவமரர்கள்கதிருமூட்குறத்
தடியுடைமுகிற்குலஞ்சலிப்பவண்டமும்
வெடிபடவதிர்த்தெதிர்விளித்துமண்டவே (நஎ)

தமிழெனமளப்பருஞ்சலதிதந்தவன்
உமிழ்கனல்விழிவழியொழுகவுங்கரித்
தழிவனசெய்தலாலரக்கராகியே
இழிகெனவுரைத்தனனசனியெஞ்சவே. (நஅ)

வெருக்கொளவுலகையும்விண்ணுளோரையும்
முருக்கியெவ்வுயிருமுண்டிழலுமூர்க்கராம்
அரக்கர்களாயினரக்கணத்தினில்
உருக்கியசெம்பெனவுமிழ்கட்டீயினர். (நகூ)

ஆங்கவன்வெகுளியுமறந்தசாபமும்
தாங்கினரெதிர்செயுந்தருக்கிலாமையின்
நீங்கினர்சுமாலியைநேர்ந்துநிற்கியாம்
ஓங்கியபுதல்வரென்றுறவுகூர்ந்தனர். (சஅ)

அவனெடும்பாதலத்தனேகநாட்செலீஇத்
தவனுறு * தசமுகன்றனக்குமாதுலர்
இவரெனப்புடைத்தழித்துலகமெங்கணும்
பவனனிற்றிரிகுநர்பதினைமந்தர்கள். (சக)

மிகுந்திறன்மைந்தரைவேறுநீங்குறத்
தகுந்தொழின்முனிவரன்சலத்தையுண்ணியே
† வகுந்துவின்வசுவரிவதிந்ததிவ்வனம்
புகுந்தனளழலெனப்புழுங்குநெஞ்சினாள். (சஉ)

‡ உளப்பரும்பிணிப்புமுலோபமொன்றுமே
அளப்பருங்குணங்களையழிக்குமாறுபோல்
கிளப்பருங்கொடுமையவரக்கிகேடிலா
வளப்பருமருதவைப்பழித்துமாற்றினாள். (சஙு)

* தசமுகன்–இராவணன். † வகுந்த–வழி. ‡ உள்ளத்திற் பருமையாகியபிணிப்படையாத பற்றுள்ளமொன்றே அளவில்லாத நற்குணங்களை யழிக்கும் வண்ணம் போல ஏனக்கொள்க.

வேறு.

இலங்கையரசன்பணியமைந்தொரிடையூறு
விலங்கல்வலிகொண்டெனதுவேள்விநலிகின்றாள்
அலங்கன்முகிலேயவளிவ்வங்கநிலமெங்கும்
குலங்களொடடங்கநனிகொன்றுதிரிகின்றாள். (௪௪)

முன்னுலகளித்துமுறைநின்றவுயிரெல்லாம்
தன்னுயிரெனக்கருது * தன்மையவன்மைந்த
என்னினியுணர்த்துவதினிச்சிறிதுநாளின்
மன்னுயிரனைத்தையும்வயிற்றினிடுமென்றான் (௪௫)

அங்கிறைவனப்பரிசுரைப்பவதுகேளா
கொங்குறைநறைக்குலமலர்ச்செனிகுலுக்கா
எங்குறைவதித்தொழிலியற்றுவளென்றான்
† சங்குறைகரத்தொருதனிச்சிலைதரித்தான். (௪௬)

கைவரையெனத்தகையகாளையுரைகேளா
ஐவரையகத்திடையடைத்தமுனியைய
இவ்வரையிருப்பதவளென்பதனின்முன்போர்
மைவரைநெருப்பெரியவந்ததெனவந்தாள். (௪௭)

சிலம்புகள்சிலம்பிடைசெறித்தகழலோடு
நிலம்புகமிதித்தனணெளித்தகுழிவேலைச்
சலம்புகவனற்றறுகணந்தகனுமஞ்சிப்
பிலம்புகநிலக்கிரிகள்பின்றொடரவந்தாள். (௪௮)

இறைக்கடைதுடித்தபுருவத்தளெயிறென்னும்
பிறைக்கடைபிறக்கிடமடித்தபிலவாயள்
மறைக்கடையரக்கி ‡ வடவைக்கனலிரண்டாய்
நிறைக்கடன்முளைத்தெனநெருப்பெழவிழித்தாள். (௪௯)

கடங்கலுழ்தடங்களிறுகையொடுகைதெற்று
வடங்கொளநுடங்குமிடையாண்மறுகிவானோர்
இடங்களுநெடுந்திசையுமேழுலகுமெங்கும்
அடங்கலுநடுங்கவுருமஞ்சநனியார்த்தாள். (௫௦)

---

* மகனறிவுதந்தையறிவாகலின் நீயுமவ்வாறு செய்வையென்பர் தன்மையவன்மைந்த எனவுங்கூறினார். † சங்கேந்தியகை வறிதேகிடப்ப அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டசுரரைக் கொல்லவில்லேந்தி நிற்றலின், சங்குறைகரத்தொருதனிச்சிலைதரித்தானென்றார். ‡ கரியகடல்போல்மேனியும், அக்கடலில் வடவைத்தீயிரண்டாய் முளைத்தாற்போல் வளைந்த வெயிறுந் தோன்றலின் வடவைக்கனலிகண்டாய் நிறைக்கடன்முளைத்தனஎன்றார்.

ஆர்த்தவரைநோக்கிநகைசெய்தவரும்சக்
கூர்த்ததுதிமுத்தலையயிற்கொடியகூற்றைப்
பார்த்தெயிறுதின்றுபகுவாய்முழைதிறந்தோர்
வார்த்தையுரைசெய்தனளிடிக்குமழையன்னாள். (நக)

கடக்கரும்வலத்தெனதுகாவலிதில்யாவும்
கெடக்கரிசறுத்தனெனினிச்சுவைகிடக்கும்
* விடக்கரிதெனக்கருதியோவிதிகொடுந்தப்
படக்கருதியோபகர்மின்வந்தபரிசென்றே. (நஉ)

மேகமவையிற்றுகவிழித்தனள்புழுங்கா
மாகவுரையற்றுகவுதைத்தனண் † மதித்திண்
பாகமெனுமுற்றெயிறதுக்கியயில்பற்ரு
ஆகமுறவுய்த்தெறிவெனென்றெதிரழன்றாள். (நங)

அண்ணன்முனிவற்கதுகருத்தெனினுமாவி
உண்ணெனவடிக்கணேதொடுக்கிலனுயர்க்கே
‡ துண்ணெனும்வினைத்தொழிலுடங்கியுள்ளானும்
பெண்ணெனமனத்திடை § பெருந்தகைகினைந்தான். (நச)

வேறு,

வெறிந்தசெம்மயிர்வெள்ளெயிற்றாளியில்
எறிந்துகொல்வெனென்றேற்கவும்பார்க்கிலாச
செறிந்ததாரவன்சிந்தைக்கருத்தெலாம்
அறிந்துதான்மறையந்தணன்கூறுவான். (நடி)

தீதென்றுள்ளவையாவையுஞ்செய்தெமைக்
கோதென்றுண்டிலளித்தனையேகுறை
யாதென்றெண்ணுவதிக்கொடியாளையும்
மாதென்றெண்ணுவதோமணிப்பூணினாய். (நசு)

நாண்மையேயுடையார்பிழைத்தார்நகு
வாண்மையேபெற்றவன்றிறலாடவர்
$ தோண்மையேயிவள்போல்சொலத்தோற்பரேல்
ஆண்மையென்னுமதாரிடைவைகுமே. (நள)

இந்திரன்னிடைந்தானுடைந்தோடினர்
தந்திரம்பட்டதானவர்வானவர்

---

* விடக்கு-ஊண். † மதித்திண்பாகம்-பிறைக்கோடு. ‡ வினைத்தொழில் என்றது ஒருபொருட்பன்மொழி துண்ணெனுமென்ற அடையான் தீத்தொழில் என்பது பட்டின்றது. § பெருந்தகை-பெருந்தன்மையுடைய இராமனை அன்மொழித்தொகை. $ தோண்மை-தோளாற்றல், வாண்மை-வாட்டொழிற்சிறப்பை.

மந்தரம்மிவடோளெனின்மைந்தரோ
டந்தரம்மினியா துகொல்லாண்மையே. (இஅ)

* மன்னர்மன்னவன்காதலமற்றுமொன்
றின்னம்யானுரைக்கின்றதியாதெனின்
மூன்னெர்காலங்கிழந்தமுறைமையீ
தென்னவோதலுற்றுன்றவத்தீறிலான். (இஆ)

† பிருகுவென்னும்பெருந்தவன்றன்மனை
வருகயற்கட்கியாதிவல் ‡ லாசுரர்க்
குருகுகாதலுறவுறவாதலே
கருதியாவிகவர்ந்தனனேமியான். (இஇ)

வானகத்தினின்மண்ணினின்மன்னுயிர்
¶ போனகந்தனக்கென்றெணும்புந்திய
தானவள் $ குமதிப்பெயராடனை
ஊனெழித்தனன்வச்சிரத்தும்பர்கோன். (இஈ)

ஆதலாலரிக்காகண்டலன்றனக்
கோதுகீர்த்தியுடையவல்லாதிடை
ஏதமென்பனவெய்தியவோசெல்லாய்
தாதடர்ந்துதயங்கியதாரிஞாய். (இஉ)

கறங்கிடத்திகிரிப்படிகாத்தவர்
பிறங்கடைப்பெரியோய்பெரியோரொடும்
மறங்கொடித்தரைமன்னுயிர்மாய்த்துநின்
றறங்கெடுத்தவட்காண்மையும்வேண்டுமோ. (இஊ)

சாற்றுநாளற்றதெண்ணித்தருமம்பார்த்
தேற்றும்விண்ணென்பதன்றியிவளோப்போல்
o நாற்றங்கேட்டலுந்தின்னநயப்பதோர்
கூற்றுண்டோசொலேகூற்றுழல்வேலினாய். (இஎ)

மன்னும்பல்லுயிர்வாரித்தன்வாய்ப்பெய்து
தின்னும்புன்மையிற்றீமையதேயைய
பின்னுந்தாழ்குழற்பேதைமைப்பெண்ணிவள்
என்னுந்தன்மையெளிமையின்பாலதே. (இஏ)

---

* சக்கரவர்த்தித் திருமகனென்றழைப்பது நோக்கி 'மன்னர்மன்னவன்காதல' என்றார். † பிருகுமனைவியாதியென்பாள் அசுரர்க்குப் புகலிடந்தந்து மாயோன்சக்கரத்தாலுண்டாளென்பது. ‡ ஆசுரரென்றது நீட்டும்வழி நீட்டல்பெற்றது.

¶ போனகம்-உண்டி. $ குமதி-விரோசனனென்னுமசுரன் மகள். o நாற்றங்கேட்டலுமென்றதிலெக்கணை, கொலையென்றது ஐயீற்று ஒவ்வொரு மைவினைமுற்று. நாளற்றதெண்ணித் தருமம்பார்த்து விண்ணிலேற்றுங் கூற்றைப்போலாது நாற்றங்கேட்டலுந் தின்னநயப்பதுநோக்கி, ஓர் கூற்றுண்டோ என்றார்.

ஈறினல்லறம்பார்த்திசைத்தேனிவட்
சீறிநின்றிதுசெப்புகின்றேனலேன்
ஆறிநின்றதறனன்றரக்கியைக்
கோறியென்றெதிரந்தணன்கூறினன். (சுக)

அய்யனங்கதுகேட்டறனல்லவும்
எய்திலுலதுசெய்கவென்றேவினுல்
மெய்யநின்னுரைவேதமெனக்கொடு
செய்கையன்றுவதறஞ்செய்யுமாறென்றான். (சுஎ)

* கங்கைத்தீம்புனலுடன்கருத்தையும்
மங்கைத்தீயனையாளும்மனக்கொளாச்
செங்கைசூலவெந்தீயினைத்தீயதன்
வெங்கட்டீயொடுமேற்செலவீசினுள். (சுஅ)

† புதியகூற்றனையாள்புகைந்தேவிய
கதிர்கொண்மூவிலக்காலவெந்தீமுனி
விதியைமேற்கொண்டுநின்றவன்மேலுவா
மதியின்மேல்வருங்கோளெனவந்ததே. (சுக)

மாலுமக்கணம்வாளியைத்தொட்டதும்
கோலவிற்கால்குனித்ததுங்கண்டிலர்
காலனைப்பறித்தக்கடியாள்விட்ட
சூலமற்றன துண்டங்கள்கண்டனர். (எ0)

அல்லின்மாரியனையநிறத்தவள்
சொல்லின்மாத்திரையிற்கடலூர்ப்பன
கல்லின்மாரியைக்கைவகுத்தாளது
வில்லின்மாரியின்வீரன்விலக்கினுன். (எக)

வேறு.

‡ சொல்லொக்குங்கடியவேகச்சுசெரங்கரியசெம்மல்
அல்லொக்குநிறத்தினுண்மேல்விதலும்வயிரக்குன்றக்
கல்லொக்கு$ நெஞ்சிற்றங்காதப்புறங்கழன்றுகல்லாப்
புல்லர்க்குநல்லோர்சொன்னபொருளெனப்போயிற்றன்றே. (எஉ)

---

* கங்கைத் தீம்புனலுடனென்றதிராமனே தீயானது புனலேயவித்தன் முறையாதலின் தீம்புனலுடனென்றும், தீயனையாளுமென்றுங்கூறினர். † நாற்றங்கேட்டலுந் தின்னநயப்பதோர் கூற்றுண்டோ என்றதை வற்புறுத்தற்குப் புதிய கூற்றனையாளென்றார். ‡ நிறைமொழியென்பதுபற்றிச்சொல் லொக்குமெனச் சுசெரத்துக் குவமைகூறினர். $ கல்வியறிவில்லாத புல்லறிவுடையார்க்கு நல்லோர்கூறிய உறுதிமொழிசிறிதும் பயன்படாமையின் 'நெஞ்சிற்றங்காதப் புறங்கழன்று புல்லர்க்கு நல்லோர் சொன்னபொரு' ளென்றுவமை முகத்தாற்கூறினர்.

பொன்னெடுங்குன் றமன்ஞன்புகர்முகப்பகழியென்னும்
மன்னெடுங்காலவன்காற்றடித்தலுமிடித்துவானில்
கன்னெடுமொரிபெய்யக்கடையுகத்தெழுந்தமேகம்
மின்னெடுமெசனியோடும்வீழ்வதேபோலவீழ்ந்தாள். (எந)

பொடியுடைக்கானமெங்குங்குருதிநீர்பொங்கவீழ்ந்த
தடியுடையெயிற்றுப்பேழ்வாய்த்தாடகைதலைகடோறும்
முடியுடையரக்கற்கண்ணாண்முந்தியுற்பாதமாகப்
படியிடையற்றவீழ்ந்தவெற்றியம்பதாகையொத்தாள். (எச)

கான்றிரிந்தாழியாகத்தாடகைக்கடினமார்பத்
தூன்றியபகழிவாயுடொழுகியகுருதிவெள்ளம்
ஆன்றவக்கானமெல்லாமாயினதந்திமாலைத்
தோன்றியசெக்கர்வானந்தொடக்கற்றுவீழ்ந்ததொத்தே. (எடு)

வாசநாண்மலரோனன்னமாமுனி பணிமரூத
காசுலாங்கனகப்பைம்பூட்காகுத்தன்கன்னிப்போரில்
கூசிவாளரக்கர்தங்கள்குலத்துயிர்குடிக்கவஞ்சி
ஆசையாலுழலுங்கூற்றஞ்சுவைசிறிதறிந்ததன்றே. (எசு)

யாமுமெம்மிருக்கைபெற்றேமுனக்கிடையூறுமில்லை
கோமகற்கினியதெய்வப்படைக்கலங்கொடுத்தியென்ன
மாமுனிக்குரைத்துப்பின்னர் * விற்கொண்டமழையனன்மேல்
பூமழைபொழிந்துவாழ்த்திவிண்ணவர்போயினாரே. (எஎ)

அ-வது. தாடகைவதைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-சஅக.

கூ - வது. வேள்விப்படலம்.

விண்ணவர்போயபின்றைவிரிந்தபூமழையினூலே
தண்ணெனுங்கானநீங்கித்தாங்கருந்தவத்தின்மிக்கோன்
மண்ணவர்வறுமைநோய்க்குமருந்தனசடையன்வெண்ணெய்
அண்ணறன்சொல்லேயன்னபடைக்கலமருளினானே. (க)

ஆறியவறிஞன்கூறியளித்தலுமண்ணறன்பால்
ஊறியவுவகையோடுமும்பர்தம்படைகளெல்லாம்
தேறியமனத்தான்செய்தநல்வினைப்பயன்களெல்லாம்
மாறியபிறப்பிற்றேடிவருவபோல்வந்தவன்றே. (உ)

* இந்திரவில்லொடுதோன்று மேகம்போலெய்தியமை நோக்கி 'விற்கொண்ட மழையனன்' னென்றார்.

மேவினம்பிரிதலாற்றேம்வீரநீவீதியினெம்மை
ஏவினசெய்துநிற்றுமினையவன்போலவென்று
தேவர்தம்படைகள்செப்பச்செவ்விதென்றவனுநேரப்
* பூவைபோனிறத்திளற்குப்புறத்தொழில்புரிந்தவன்றே. (கூ)

இனையனிகழ்ந்தபின்னர்க்காவதமிரண்டுசென்றூர்
அனையவர்காணவாண்டோரரவம்வந்தணுகித்தோன்ற
முனைவவீதியாவதென்றுமுன்னவன்வினவப்பின்னர்
வினையறதோற்றுநின்றமேலவன்விளம்பலுற்றான். (ச)

மானசமெவிற்றோன்றிவருதலாற்சரயுவென்றே
மேன்முறையமர்போற்றும்விழுந்தியதனிலேடும்
ஆனகோமதிவந்தெய்துமரவமதென்னவப்பாற்
போன்பின்பவங்கடீர்க்கும்புனிதமாநதியையுற்றார். (ஞ)

சுரர்தொழுதிறைஞ்சற்கோத்ததாநதியாவதென்று
† வரமுனிதன்னையண்ணல்வினவுறமலருள்வைகும்
பிரமனன்றளித்தவென்றிப்பெருந்தகைக்குசனென்றோதும்
அரசர்கோன்மனவிதன்பாலளித்தவர்நால்வராகும். (கூ)

குசன்குசநாபன்கோதில்குணத்தினதூர்த்தன்கொற்றத்
திசைகெழுவசுவென்றோதுமிவர்பெயரிவர்கடம்மில்
குசன்கவுசாம்பிநாபன்குளிர்மகோதயமதூர்த்தன்
வசையிறன்மவனமற்றைவசுகிரிவிரசம்வாழ்ந்தார். (எ)

அவர்களிற்குசநாபற்கேயையிருபதின்மரஞ்சொல்
துவரிதழ்த்தெரிவைநல்லார்தோன்றினர்வளருநாளில்
இவர்பொழிற்றலக்கணையத்தெய்துழிவாயுவெய்திக்
கவர்மனத்தினனுயந்தக்கன்னியர்தம்மைநோக்கி. (அ)

‡ கொடித்தனிமகரங்கொண்டான்குனிசிலேச்சரத்தாலெந்தேன்
வடித்தடங்கண்ணீரென்னேமணத்திரென்றுரைப்பவெந்தை
அடித்தலத்துரைத்துநீரோடளித்திடினணேதுமென்ன
ஒடித்தனன்வெரிநைவீழ்ந்தாரொளிவளேமகளிரெல்லாம். (கூ)

சமிரணனகன்றபின்னர்த்தையலார்தவழ்ந்துசென்றே
அமிர்துகுகுதலேமாழ்கியரசன்மாட்டுரைப்பவன்னான்
நிமிர்குழன்மடவார்த்தேற்றிநிறைதவன்சூளிநல்கும்
திமிரறுபிரமத்தக்கவித்தன்றிருவளுரை. (கஂ)

---

* காயாம்பூவையொத்த நிறத்தளுகலின் 'பூவைபோனிறத்திளற்' னென்றார்.

† வரமுனி கோசிகன்.

‡ கொடித்தனிமகரங் கொண்டவன்-மன்மதன்.

அவன்மலர்க்கைகடீண்டக்கூனிமிர்ந்தழகுவாய்த்தார்
புவனமுற்றுடையகோவும்புதல்வரில்லாமைவேள்வி
தவர்களிற்புரிதலோடுந்தகையுறத்தழுவினாப்பண்
கவனவேகத்துரங்கக்காதிவந்துதயஞ்செய்தான். (௧௧)

அன்னவன்றனக்குவேந்தனரசொடுமுடியுமீந்து
பொன்னகரடைந்தபின்னர்ப்புகழ்மகோதயத்தில்வாழும்
மன்னவன்காதிக்கியானுங்கவுசிகையென்னுமாது
முன்னர்வந்துதிப்பவந்தமுடியுடைவேந்தர்வேந்தன். (௧௨)

பிருகுவின்மதலையாயபெருந்தகைப்பிதாவுமொவ்வா
இருசிகனென்பவற்குமெல்லியலாளையீந்தான்
அருமறையவனுஞ்சின்னாளறம்பொருளின்பமுற்றி
விரிமலர்த்தவிசோன்றன்பால்விழுத்தவம்புரிந்துமீண்டான். (௧௩)

காதலன்சேணிநீங்கக்கவுசிகைதரிக்கலாற்றாள்
மீதுறப்படரலுற்றாள்விழுநதிவடிவமாகி
மாதவர்க்கரசுநோக்கிமாநிலத்துறுகணீக்கப்
போதுகநதியாயென்னாப்பூமகனுலகுபுக்கான். (௧௪)

எம்முனாணங்கையிந்தவிருநதியாயினாளென்
றம்முனிபுகலக்கேளாவதிசயமிகவுந்தோன்றச்
செம்மலுமிளையகோவுஞ்சிறிதிடந்தீர்ந்தபின்னர்
மைம்மலிபொழில்யாதென்னமாதவன்கூறலுற்றான். (௧௫)

தங்கணாயகரிற்றெய்வந்தவம்பிறிதிலவென்றெண்ணும்
மங்கைமார்சிந்தைபோலத்தூயதுமற்றுங்கேளாய்
எங்கணான்மறைக்குந்தேவரறிவிற்கும்பிறர்க்குமெட்டாச்
செங்கண்மாலிருந்துமேனாட்செய்தவஞ்செய்ததன்றே, (௧௬)

பாரின்பால்விசும்பின்பாலும்பற்றறப்படிப்பதன்னான்
பேரென்பானவன்செய்மாயப்பெரும்பிணக்கொருங்குதேர்வார்
ஆரென்பானமலமூர்த்திகருதியதறிதறேற்றாம்
ஈரைம்பானூழிகாலமிருந்தவமியற்றியிட்டான், (௧௭)

மாவலியின்கதை.

வேறு.

ஆனவனிங்குறைகின்றவந்நாள்வாய்
ஊனமின்ஞாலமொடுங்குமெயிற்றாண்
ஏனமெனுந்திறன்மாவலியென்பான்
வானமும்வையமும்வெளவுதல்செய்தான். (௧௮)

செய்தவர்வானவருஞ்செயலாற்றா
நெய்தவழ்வேள்வியைமுற்றிடநின்றான்
அய்யமில்சிந்தையனந்தணர்தம்பால்
வய்யமும்யாவும்வழங்கவலித்தான். (௧௯)

ஆயதறிந்தனர்வர்னவரந்நாள்
மாயனேவந்துவணங்கியிரந்தார்
தீயவன்வெந்தொழிறீரெனநின்றீர்
நாயகனும்மதுசெய்யநயந்தான். (உ0)

வாமனவதாரம்.

காலநுனித்துணர்காசிபனென்னும்
வாலறிவற்கதிதிக்கொருமகவாய்
நீலநிறத்துநெடுந்தகைவந்தோர்
* ஆலமர்வித்தினருங்குறளாளன். (உக)

மூப்புரிநூலினன்மூஞ்சியன்விஞ்சை
கற்பதொர்நாவனனற்படிகையன்
† அற்புதனற்புதரேயறியுந்தன்
சிற்பதமொப்பதோர்மெய்க்கொடுசென்றான். (உஉ)

அன்றவன்வந்ததறிந்துலகெல்லாம்
வென்றவன்மூந்திவியந்தெதிர்கொண்டான்
நின்றனினந்தணரில்லுகிறந்தோய்
என்றனினுய்ந்தவர்யாரினியென்றான். (உங)

ஆண்டகையவ்வழிகூறவறிந்தோன்
வேண்டினர்வேட்கையின்மேற்படவீசி
‡ நீண்டகையாயினிநின்னுழைவந்தோர்
மாண்டவரல்லவர்மாண்பிலரென்றான். (உச)

சிந்தையுவந்தெதிரென்செயவென்றான்
அந்தணன்மூவடிமண்ணருளுண்டேல்
வெந்திறலாயிதுவேண்டுமெனுமுன்
தந்தனனென்றனன்வெள்ளிதடித்தான். (உஞ)

---

* ஆலமர்வித்தினருங்குறளாளன்-ஆலின் சிறுவித்துப்போலச் சிறு குறள்வடிவமானன் என்றதென்க. அதன்வித்துமிகச்சிறியதேனும் யானை, தேர், குதிரை, காலாள் என்னு நால்வகைப்படைக்கும் தங்கிழல் பயப் பதுபோல முன்னர்ச் சிறுகுறளாகச்சென்று பின்நீண்டமையினவ்வாறுவ மைகூறினர். அமர்-சிறுமை, இதனை 'அமர் மெய்யுடையவன்னன்' என் றிவ்வாசிரியர் கூறுதலுங்காண்க.

† மெய்யுணர்ச்சியுடையராற் காணப்படுபவனுகலின் 'அற்புதரேய றியு' மென்றும், அவர்க்குத்தான் இறப்ப நுண்ணிய ஞானத்திருமேனிகா ட்டலின் 'சிற்பதமொப்பதோர்மெய்க்கொடுசென்றான்' என்றுங்கூறினர்.

‡ ஈகைக்குணமுடைமையிற் சிறந்தோனுகலின் 'நீண்டகையாயென் றும், நின்னுழையிரந்தார் மாட்சிமையுடையராகலின் 'மாண்டவ' ரென் றும், அல்லாதாரன்ன ரல்லராகலின், அல்லவர்மாண்பில' ரென்றுங் கூறினர்.

கண்டதிறத்திதுகைதவமைய
கொண்டனிறக்குறளென்பதுகொள்ளேல்
* அண்டமுமுற்றுமகண்டமுமேனுள்
உண்டவனுமிதுணர்ந்துகொளென்றான். (உசு)

நினக்கிலையென்கைநிமிர்ந்திடவந்து
தனக்கியலாவகைதாழ்வதுதாழ்வில்
† கனக்கரியானதுகைத்தலமென்னின்
எனக்கிதன்மேனலம்யாதுகொலென்றான். (உஎ)

துன்னினர்துன்னலரென்பதுசொல்லார்
முன்னியநன்னெறிநூலவர்முன்வந்
‡ துன்னியதானமுயர்ந்தவர்கொள்க
என்னினிவன்றுணையாவருயர்ந்தார். (உஅ)

$ வெள்ளியையாதல்வினம்பினமேலோர்
வள்ளியராகவழங்குவதல்லால்
எள்ளுவவெண்சிலவின்னுயிரேனும்
கொள்ளுதல்தீதுகொடுப்பதுநன்றால். (உக)

மாய்ந்தவர்மாய்ந்தவரல்லர்கண்மாயா
§ தேந்தியகைகொடீரந்தவரெந்தாய்
வீய்ந்தவரென்பவர்வீய்ந்தவரேனும்
ஈய்ந்தவரல்லதிருந்தவர்யாரே. (ஙஐ)

அடுப்பவரும்பழிசெய்ஞ்ஞருமல்லர்
கொடுப்பவர்முன்புகொடேலெனின்றும்
தடுப்பவரேபகைதம்மையுமன்னர்
கெடுப்பவரன்னதொர்கேடிலையென்றான். (ஙக)

கட்டுரையிற்றமகைத்துளபோழ்தே
இட்டிசைகொண்டறனெய்தமுயன்றோர்
உட்டெறுவெம்பகையாவது ○ லோபம்
விட்டிடவென்றுவிலக்கினர்தாமே. (ஙஉ)

---

* உலகமுண்ட பெருவாயனுகலின் 'அண்டமுமுற்று மகண்டமுமேனு ளுண்டவ' னென்றதென்க. † கனக்கரியான்-மேகம்போலுங் கரியமேனி யன். ‡ தக்குழியீதலே நன்றென்பதுபற்றி 'உன்னியதான முயர்ந்தவர் கொள்க' என்றார்.

$ வெள்ளியை வெள்ளியென்னும் பெயரையுடைய, எனவும் வெள்ளறி வையுடைய எனவு மிருபொருள்படநின்றது நேரே ஆசிரியனுகலின்சிலே டையாகக் கூறினன். ¶ கொள்ளுதல்தீது கொடுப்பது நன்று என்பதனை 'நல்லாறெனினுங் கொளதீது மேலுகமில்லெனினு மீதலே நன்று என்ற குறட்பொருளே யுட்கொண்டது.

§ செத்தாரின்வேறல்லாராதலின் 'ஈந்தியகை கொடீரந்தவர் வீய்ந்தவ' ரென்றுங்கூடம்போ டழியாதிருப்பது கருதி 'வீய்ந்தவரேனும் ஈந்தவர ல்ல திருந்தவர்யாரே யென்றுங்கூறினர். ○ லோபம் - ஒருவர்க்கிருக்கி னிருமையும் கெடுக்குமாயுதமென்க.

வேறு.

எடுத்தொருவருக்கொருவரீவதனின்முன்னே
தடுப்பதுநினக்கிதழகோதகைவில்வெள்ளி
* கொடுப்பதுவிலக்குகொடியோயுனதுசுற்றம்
உடுப்பதுவுமுண்பதுவுமின்றிவிடுகின்றாய். (௩௩)

வேறு.

முடியவிம்மொழியெலாமொழிந்துமந்திரி
கொடியனென்றுரைத்தசொலொன்றுங்கொண்டியன்
அடியொருமூன்றுநீயளந்துகொள்கென
நெடியவன்குறியகைநீரினீட்டினான். (௩௪)

† கயந்தறுநறும்புனல்கையிற்றீண்டலும்
பயந்தவர்களுமிகழ்குறளன்பார்த்தெதிர்
வியர்ந்தவர்வெருக்கொளவிசும்பினோங்கினான்
உயர்ந்தவர்க்குதவியவுதவியொப்பவே. (௩௫)

நின்றகான்மண்ணெலாநிரப்பியப்புறம்
சென்றுபாவிற்றிலைசிறிதுபாரெனா
ஒன்றவானகமெலாமொடுக்கியும்பரை
வென்றகான்மீண்டதுவெளிபெறாமையே. (௩௬)

உலகெலாமுள்ளடியடக்கியோரடிக்
கலகிலாதவ்வடிக்கன்பன்மெய்யதாம்
இலைகுலாந்துழாய்முடியேகநாயகன்
சிலைகுலாந்தோளினாய்சிறியன்சாலவே. (௩௭)

உரியதிந்திரற்கிதென்றுலகமீந்துபோய்
விரிதிரைப்பாற்கடற்பள்ளிமேவினான்
கரியவனுலகெலாங்கடந்ததாளிணை
திருமகள்கரந்தொடச்செவந்துகாட்டவே. (௩௮)

ஆதலாலறுவினையறுக்குமாரிய
காதலாற்கண்டவர்பிறவிகாண்குறார்
வேதநூன்முறைமையால்வேள்விமுற்றுவேற்
கீதலாதில்லைவேறிருக்கற்பாலதே. (௩௯)

ஈண்டிருந்தியற்றுவென்யாகம்யானெனா
நீண்டபூம்பழுவத்துநெறியினெய்திப்பின்

---

*கொடுப்பதுவிலக்கு கொடியோயென்பதனை 'கெடுப்ப தழுக்கறுப்பான் சுற்றமுடுப்பதூஉ முண்பதூஉ மின்றிக்கெடும்' என்பதனானறிக.

† புதுப்புனலென்றது கருதி 'கயந்தருநறும்புன' லென்றார்.

வேண்டுவகொண்டுதன்வேள்விமேவினன்
காண்டகுகுமரைக்காவலேவியே. (சஅ)

எண்ணுதற்காக்கரிதிரண்டுமூன்றுநாள்
விண்ணவர்காக்கியமுனிவன்வேள்வியை
மண்ணினைக்காக்கின்றமன்னன்மைந்தர்கள்
கண்ணினைக்காக்கின்றவிமையிற்காத்தனர். (சக)

கார்த்தனர்திரிகின்றகாளைவீரரில்
மூத்தவன்முழுதுணர்முனியைமுன்னிநீ
தீத்தொழிலியற்றுவரென்றதீயவர்
* ஏத்தருங்குணத்தினுய்வருவதென்றென்றுன். (சஉ)

வார்த்தைமாறுரைத்திலன்முனிவன்மௌனியாய்ப்
போர்த்தொழிற்குமரனுந்தொழுதுபோந்தபின்
பார்த்தனன்விசும்பினைப் † பருவமேகம்போல்
ஆர்த்தனரிடித்தனரசனியஞ்சவே. (சங)

எய்தனரெறிந்தனரெறியுமீரும்மாப்
பெய்தனர்பெருவரைபிடுங்கிவீசினர்
வெய்தனர்தெழித்தனர்முழக்கொண்டோச்சினர்
செய்தனரொன்றலதியமாயமே. (சச)

ஊனகுபடைக்கலமுருத்துவீசின
கானகமழைத்தனகாலமாரிபோல்
மீனகுதிரைக்கடல்விசும்புபோர்த்தென
வானகமறைத்தனவளைத்தசேனையே. (சடு)

வில்லொடுபகழிவாண்மிடைந்துலாவிடப்
பல்லியங்கிடிப்பினினிடிக்கும்பல்படை
ஒல்லெனவுரறியவூழிப்பேர்ச்சியுள்
வல்லவன்தெழுந்ததோர்மழையும்போன்றவே. (சசு)

கவருடையெயிற்றினர்கடித்தவாயினர்
துவர்நிறப்பங்கியர்சுழல்கட்டீயினர்
பவர்சடையந்தணன்பணித்ததீயவர்
இவரெனவிலக்குவற்கிராமன்காட்டினன். (சஎ)

கண்டவக்குமரனுங்கடைக்கண்ணுய்க
விண்டனைநோக்கித்தன்வில்லைநோக்கினன்

---

* ஏத்தவருங்குணத்தினுயென்றது-ஈறுதொகுக்கப்பட்டது.
† பருவமேகம்-கார்காலமேகம்.

அண்டர்நாயகவினிக்காண்டியீண்டவர்
தண்டம்வீழ்வனவெனத்தொழுதுசொல்லினன். (சஅ)

தூமவேலரக்கர்தந்நிணமுஞ்சோரியும்
ஓமவெங்கனலிடையுகுமென்றுன்னியத்
தாமரைக்கண்ணனுஞ்சரங்களேகொடு
கோமுனியிருக்கையோர்கூடமாக்கினன். (சக)

நஞ்சுடைவெழுதலுநடுங்கிநாண்மதிச்
செஞ்சடைக்கடவுளையடையுந்தேவர்போல்
வஞ்சனையரக்கரைவெருவிமாதவர்
அஞ்சனவண்ணநின்னபயம்யாமென்றார். (கூ)

கவித்தனன்கரதலங்கலங்கனீரெனச்
செவித்தலநிறுத்தினன்சிலையின்றெய்வநாண்
புவித்தலங்குருதியின்புணரியாக்கினன்
குவித்தண்ணரக்கர்தஞ்சிரத்தின்குன்றமே. (கஎ)

திருமகளுயகன் * தெய்வவாளிதான்
வெருவருதாடகைபயந்தவீரர்கள்
இருவரிலொருவனைக்கடலினிட்டதக்
கொருவனையந்தகபுரத்தினுய்த்ததே. (கஉ)

தணர்த்தபூந்தொடையலான்பகழிதாவிலன்
கணத்திடைவிசும்பினைக்கவித்துத்தூர்த்தலால்
பிணத்திடைநடந்திவர்பிடிப்பரீண்டெனு
உணர்த்தினரொருவர்முனிருவரோடினர். (கங)

ஓடினவரக்கரையுருமின்வெங்கணை
கூடின † குறைத்தலைமிறைத்துக்கூத்துகின்
ரூடினவலகையுமையன்கீர்த்தியைப்
பாடினபறந்தனபறவைப்பந்தரே. (கச)

பந்தரைக்கிழித்தனபரந்தபூமழை
அந்தரத்துமிழுகிலினர்த்தன
இந்திரன்முதலியவமரரீண்டினர்
சுந்தரவில்லியைத்தொழுதுவாழ்த்தினர் (கஞ)

வேறு.

புனிதமாதவராசியின்பூமழைபொழிந்தார்
அனையசானத்துமரங்களுமலர்மழைசொரிந்த

---

* காந்தருவக்கணை-அக்கினிக்கணை, வாயுக்கணை, இவற்றை முறையே சுபாகுமாரீசன், இவரையொழித்தற்கு அரக்கர்மேல் விடுத்தலென்க.

† குறைத்தலை-கவந்தம்.

முனியுமவ்வழிவேள்வியைமுறைமையின்முற்றி
இனியசிந்தையனிராமனுக்கினையனவிசைத்தான். (௫௬)

பாக்கியம்மெனக்குளதெனநினைவுறும்பான்மை
போக்கிநிற்கிதுபொருளெனவுணர்கிலென்புவனம்
* ஆக்கிமற்றவையகிலமுமணிவயிற்றடக்கிக்
காக்குநீயொருவேள்விகர்த்தனையெனுங்கருத்தே. (௫௭)

ஏன்றுகூறியபின்னரவ்வெழின்மலர்க்கானத்
தன்றுதானுறைந்தருந்தவமுனிவரோடிருந்த
குன்றுபோற்குணத்தானெதிர்கோசலைக்குரிசில்
இன்றியான்செயும்பணியென்சொல்பணியெனவிசைத்தான். ()

அரியயான்சொலினையநிற்கரியதொன்றில்லை
† பெரியகாரியமுளவவைமுடிப்பதுபின்னர்
விரியும்வார்புனன்மருதஞ்சூழ்மிதிலையர்கோமான்
புரியும்வேள்வியுங்காண்டுநாமெழுகென்றுபோனார். (௫௯)

கூ-வது வேள்விப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-௪௭அ.

க°—வது. அகலிகைப்படலம்.

அகலிகையின் சாபவிமோசனாதி வரலாறுகளைக்கூறுகின்ற படலம்.

அலம்புமாமணியாரத்தோடகிலளைபுளின
நலம்பெய்பூண்முலைநாகிளவஞ்சியாமருங்குற்
புலம்புமேகலைப்புதுமலர்ப்புனையறற்கூந்தற்
சிலம்புசூழுங்காற்சோணமாந்தெரிவையைச்சேர்ந்தார். (௧)

நதிக்குவந்தவரெய்தலுமருணன்றனயனக்
கதிக்குமுந்துறுகலினமான்றேரொடுங்கதிரோன்
உதிக்குங்காலையிற்றண்மைசெய்வான்றனதுருவில்
கொதிக்கும்வெம்மையையாற்றுவான்போற்கடற்குளித்தான். (௨)

கறங்குதண்புனற்கடிநெடுந்தாளுடைக்கமலத்
‡ தறங்கொணான்மலர்க்கோயில்களிதழ்க்கதவடைப்பப்
பிறங்குதாமரைவனம்விட்டுப்பெடையொடுகளிவண்
டுறங்குகின்றதோர்நறுமலர்ச்சோலைபுக்குறைந்தார். (௩)

---

* 'ஏறாளுமிறையோனு நான்முகனுமிமையோருங்-கூறாளுந்தனியுடம்ப' னாகலீன் 'புவனமாக்கி மற்றவையகிலமுந் தன்வயிற்றடக்கிக்காக்குநீ' என்றார்.

† ஈசன் வில்லொடித்தனமுதலிய பற்றிப்பெரிய காரியமுளஎன்றார்.

அவ்வப்பருவங்களின் மலருமியல்புநோக்கி 'அறங்கொணான்மலரென்றார்.

இனையசோலமற்றியாதென்விராகவன்வினவ
வினையெலாமறநோற்றவன்விளம்புவான்மேனுள்
தனையரானவர்க்கிரங்கியேகாசிபன்றனது
மனையுளாள்தவம்புரிந்தனிவணைவலித்தான். (சு)

அண்டகோளகைக்கப்புறத்தென்னையாளுடைய
கொண்ட * னீள்பதத்தெய்தியோர்விஞ்சையர்கோதை
புண்டரீகமென்பதத்தியைப்புகழ்ந்தினள்புகழ
வண்டரூமதுமாலைகைக்கொடுத்தணங்கிழந்து. (இ)

அன்னமாலையையாழிடைப்பிணித்தயனுலகம்
கன்னிமீடலுங் † கசட்டுறுமுனியெதிர்காணு
என்னையாளுடைநாயகிக்கிசையெடுப்பவளென்
றன்னள்தாளிணைவணங்கிநின்றேத்தலுமனையாள். (சு)

உலகம்யாவையும்படைத்தளித்துண்டுயிழொருவன்
இலகமார்பகத்திருந்துயிர்யாவையுமீன்ற
திலகவாணுதல்சென்னியிற்சூடியதெரியல்
அலகின்மாமுனிபெறுகெனவளித்தனளளியால். (எ)

தெய்வநாயகிசென்னியிற்சூடியதெரியல்
அய்யயான்பெறப்புரிந்ததெத்தவமெனவாடி
வெய்யமாமுனிசென்னியிற்சூடியேவினைபோய்
உய்யுமாறிதென்றுவந்துவந்தும்பர்நாடடைந்தான். (அ)

பொய்யுமாமுகில்வெள்ளியம்பிறங்கன்மீப்பிறழும்
செய்யதாமரையாயிரமல்ர்ந்துசெங்கதிரின்
மொய்யசோதியைமிலேச்சியமுறைமைபோன்றெளிரும்
மெய்யிலேடயிராவதக்களிற்றின்மேல்விளங்க. (கூ)

அரம்பைமேனகைதிலோர்த்தமையுருப்பசியனங்கன்
சரம்பெய்தூணியிற்றளிரடிநூபுரந்தழைப்பக்
கரும்பையுஞ்சுவைகைப்பித்தருதலையர்கிளரி
நிரம்புபாடலோடாடினர்வீதிகணெருங்க. (ல)

நீலமால்வரைத்தவழ்தருகதிர்நிலாக்கற்றை
போலவேயிருபுடையினுஞ்சாமரைபுரள
கோலமாமதிகுறைவறநிறைந்தொளிகுலாவ
மேல்நிவர்ந்தெனவெள்ளியந்தனிக்குடைவிளங்க. (கக)

---

* நீள்பதம்-அந்தமிலின்பமீடு. † கசட்டுறுமுனி, வெய்யமாமுனி, வெஞ்சொன்மாமுனி, மறநிலாமுனி, தனை யொவாதவன், கொடியோன் எனக்கூறியன-துருவாசனே என்க.

தழங்குபேரியுங்குறட்டொடுபாண்டிலிஞ்சங்கும்
வழங்குகம்பலேமங்கலகீதத்தைமறைப்ப
முழங்குநான்மறைமூரிநீர்முழக்கெனவுலகை
* வீழுங்குமாவருவிழாவணிக்கண்டுளம்வியந்தான். (கஉ)

தேனியொவாதவன்மகிழ்ச்சியால்வாசவன்றன்கை
வேனியுமாலையைநீட்டலுந்தோட்டியால்வாங்கித்
தூனிவலத்தயிராவதத்தெருத்திடைத்தொடித்தான்
† பனைசெய்கையினுற்பறித்தடிப்படித்ததப்பகடு. (கங)

கண்டமாமுனிவிழிவழியொழுகுவெங்கனலால்
அண்டகூடமுஞ்சாம்பராயொழியுமென்றழியா
விண்டுநீங்கினர்விண்ணவரிருசுடர்மீண்ட
வெண்டிசாமுகமிருண்டதுசுழன்றதெவ்வுலகும். (கச)

புகையெழுந்தனவுயிர்தொறுமெயில்பொடித்தவனில்
நகையெழுந்தனநிவந்தனபுருவநன்னுதலில்
சிகையெழுஞ்சுடர்விழியினனசனியுந்திகைப்ப
மிகையெழுந்திசைதமகனேளெனவெகுண்டான். (கடு)

பூதநாயகன்புவிமகணுயகன்பொருவில்
வேதநாயகன்மார்பகத்தினிதுவீற்றிருக்கும்
ஆதிநாயகிவிருப்புறுதெரியல்கொண்டணைந்த
மாதராள்வயிற்பெற்றனென்முயன்றமாதவத்தால். (கசு)

இன்றுநின்பெருஞ்செல்விகண்டுவகையினீந்த
மன்றலந்தொடையிகழ்ந்தனங்கினதுமாதியும்
ஒன்றலாதபல்வளங்களுமுவரிபுக்கொளிப்பக்
குன்றிநீதியருறுகெனவுரைத்தனன்கொடியோன். (கஎ)

அரமடந்தையர்கற்பகநவநிதியமிர்தம்.
‡ சுரபிவாம்பரிமதவலிமுதலியதொடக்கற்
றெருபெரும்பொருளின்றியேயுவரிபுக்கொளிப்ப
வெருவியோடினவெண்ணெய்வாழ்கண்ணன்மேவாரின். (கஅ)

வெய்யமாமுனிவெகுளியால்விண்ணகமுதலாம்
வய்யம்யாவையும்வறுமைநோய்நலிதரவாளேர்
தய்யல்பாகனுஞ்சதுமுகக்கடவுளுங்கூடிச்
செய்யதாமரைத்திருதறுமார்பனைச்சேர்ந்தார். (கக)

---

* வீழுங்குமாறு என்பது கடைக்குறைந்துநின்றது. † பனைசெய்கை என்புழிசெய உவமவுருபு. ‡ சுரபிகாம்தேனு, வாம்பரி என்றது உச்சைசிரவத்தை, மதமலை ஐராவதம்.

வெஞ்சொன் மாமுனிவெகுளியால்விளைந்தமைவிளம்பிக்
கஞ்சநாண்மலர்க்கிழவனுங்கடவுளர்பிறரும்
தஞ்சமில்லெனின்சரணமேசரணெனச்சலியா
தஞ்சலஞ்சலென்றுரைத்தனனுலகெலாமளந்தோன். (உ0)

மத்துமந்திரம்வாசுகிகடைகயிறடைதாண்
மெத்துச்சந்திரன்சுராசுரர்வேறுவேறுள்ள
கொத்திரண்டுபொல்வலிப்பவரோடதிகொடுத்து
கத்துவாரிதிமறுகுறவமிழ்தெழக்கடைமின். (உக)

யாமுமவ்வயின்வருதுதீர்கதுமெனவெழுந்து
போமினென்றருள்புரிதலுமிறைஞ்சினர்புகழ்ந்தார்
* நாமமின்றெனக்குளித்தனர்கல்குரவொழிந்த
தாமெனும்பெருங்களிதுளக்குறுதலாலமரர். (உஉ)

மலைபிடுங்கினர்வாசுகிபிணித்தனர்மதியம்
நிலைபெறும்படிநட்டனரோடதிரைத்தார்
அலைபெறும்படியோததிகடைந்தனரவனி
நிலைதளர்ந்திடவனந்தனுங்கிழுறநெளித்தான். (உங)

திறல்கொளாமையாய்முதுகினின்மந்தரந்திரிய
விறல்கொளாயிரந்தடக்கைகள்பரப்பிமீவலிப்ப
மறனிலாமுனிவெகுளியின்மடிந்தனவரவே
† அறனிலாமனத்தடையலாநெடுந்தகையமைத்தான். (உச)

இறந்துதீங்கினையாவையுமெம்பிரானருளாற்
பிறந்தவவ்வயிற்சுராசுரர்தங்களிற்பிணங்கச்
சிறந்தமோகினிமடந்தையாலவுணர்தஞ்செய்கை
துறந்துமாண்டனராமிர்தமமரர்கள்துய்த்தார் (உஞ)

வெருவுமாலமும்பிறையும்வெவ்விடையவற்கீந்து
தருவும் ‡ வேறுளதகைமையுஞ்சதமகற்கருளி
மருவுதொல்பெருவளங்களும்வேறுறவழங்கித்
திருவுமாரமுமணிந்தனன்சிதரமூர்த்தி. (உசு)

அந்தவேலயிற்றிதிபெருந்துயருழக்தழிவாள்
வந்துகாசிபன்மலரடிவணங்கியெண்மைந்தர்
இந்திராதியர்புணர்ப்பிலிறந்தனரெனக்கோர்
மைந்தனீயருளவர்தமைமடித்தலுக்கென்றான். (உஎ)

---

* நாம்-அச்சம் அது அம்மு முச்சாரியை பெற்றது † அறன் இலாமனத்து அடையலா நெடுந்தகை என்றது திருமாலே. அறன் நில்லா மனத்தெனக் கோடலுமமையும். ‡ வேறுளதகைமையுமென்றது சிந்தாமணி காமதேனு அமுதம் ஐராவதம் முதலியனவென்க.

என்றுகூறலுமகவுனக்களித்தனமினீ
சென்றுபாரிடைப் * பருவமொராயிரந்தீர
நின்றுமாதவம்புரிதியேனினைவுமுற்றுதியென்
றன்றுகூறிடப்புரிந்தனளருந்தவமனையாள். (உஅ)

கேட்டவாசவனன்னவட்கடிமையிற்கிடைத்து
வாட்டமாதவத்துணர்ந்தவள்வயிற்றுறுமகவை
வீட்டியேயெழுகூறுசெய்திடுதலும்விம்மி
நாட்டநீர்தரமருத்தெனுநாமமுஈவின்றான். (உக)

ஆயதிவ்விடமவ்விடமவிர்மதியணிந்த
தூயவன்றனக் † கரிவையிற்றோன்றியதொல்லை
வாயுவும்புனற்கங்கையும்பொறுக்கலாவலத்த
‡ சேய்வளர்ந்தருன்சரவணமென்பதுந்தெரித்தான். (ஙஐ)

காலன்மேனியிற்கருகிருள்கடிந்துலகளிப்பான்
நீலவார்கலித்தேரொடுரிறைகதிர்க்கடருள்
மாலின்மாமணியுந்தியினயலெவந்த
மூலதாமரைமுழுமலர்முளைத்தெனமுளைத்தான். (ஙக)

அங்குநின்றெழுந்தயன்முதன்மூவருமனையார்
செங்கணேற்றவன்செறிசடைப் $ பழுவத்தினிறைதேன்
பொங்குகொன்றைமீர்த்தொழுகலாற்¶பொன்னியைப்பொருவும்
கங்கையென்னுமக்கரைபொருதிருநதிகண்டார். (ஙஉ)

இந்தமாநதிக்குற்றுளதகைமையயாவும்
எந்தைகூறுகென்றிராகவன்வினவுறவெனையாள்
மைந்தநின்றிருமரபுளானயோத்திமாநகர்வாழ்
விந்தைசேர்புயன்சகரனிம்மேதினிபுரந்தோன். (ஙங)

விறல்கொள்வேந்தனுக்குரியவரிருவரிலவிதர்ப்பை
பொறையினகில்கியபோசணனென்றொருபுதல்வன்
பறவைவேந்தனுக்கினையமென்சுமதிமுற்பயந்த
அறனின்மைந்த ○ ராறயுதர்மற்றஞ்சுமானவன்சேய். (ஙச)

திண்டிறற்புனைசகரனுந்தனையர்சேவகந்தான்
கண்டுமுற்றிய § வயமகம்புரிதலுங்கனன்று

---

* பருவம்-ஆண்டு. † அரிவைஈண்டு மலையரையன்மகள். ‡ சேய்-முருகன்.

$ பழுவம்-காடு. ¶ பொன்னியைப்பொருவுங் கங்கைஎன்றார் 'கங்கையிற்புனிதமாயகாவிரி எனப்பெரியாரும் பணித்தலினென்க. ○ ஆறயுதர் அறுபதினாயிரம்பேர். அயுதம்-பதினாயிரம். § அயமகம்-பரிமேதம். கபிலனதிடையினில் எனவருபின் மேனருபுவந்தமையை 'நிலவார் நிலமிசை மேல்' எனவருதலாலுமமைத்துக்கொள்க. அயம்-குதிரை, மேதம்-கொலை.

வண்டுதற்றதார்வாசவற்குனர்த்தினர்வாளேர்
ஒண்டிறற்பரிகபிலனதிடையினிலொளித்தான். (கூஙி)

வாயுவாசிபின்சென்றனனஞ்சுமான்மறுகிப்
பூவிலேரிடமின்றியேகாடினன்புகுந்து
தேவர்கோமகன்சரந்தமையறிந்திலன்திகைத்து
மேவு * தாதைதன்றூதைபாலுரைத்தனன்மீண்டு. (கூசு)

கேட்டவேந்தனுமதலையர்க்கம்மொழிகிளத்த
வாட்டமீக்கொளச்சகரர்கள்வடவையின்மறுகி
நாட்டம்வெங்கனல்பொழிதராநானிலந்தடவித்
தோட்டு † நுங்கினர்புவியினேப்பாதலந்தோன்ற. (கூஎ)

நூறியோசனையகலமும்மாழ்நுடங்கக்
கூறுசெய்தனரெண்பால்வடகுணதிசையின்
ஏறுமாதவக்கபிலனிலிவுளிகண்டெரியிற்
சீறிவைதனர்செருக்கினர்நெருக்கினர்செறுத்தார். (கஅ)

மூளும்வெஞ்சினத்தருந்தவன்முனிந்தெரிவிழிப்பப்
‡ பூளைசூடிதன்னகையினிலெயில்பொடித்தனபோல்
ஆளுமைந்தராறுதருஞ்சாம்பராயவிந்தார்
வேள்விகண்டநல்வேந்தனுக்குரைத்தனர்வேகர். (கூக)

உழைத்துவெந்துயர்க்கூகாண்கிலனுணர்வொழியா
தழைத்துமைந்தனன்மைந்தனேயவர்கழிந்தனரேல்
இழைத்தவேள்வியின்றிழப்பதோவெனவவனெழுந்து
தழைத்தமாதவக்கபிலன்வாழ்பாதலஞ்சார்ந்தான். (கo)

விண்டுநீங்கினருடலுருபிறங்கல்வெண்ணீறு
கண்டுதுண்ணெனுமனத்தினன்கபிலமாமுனிதன்
புண்டரீகமென்றூடொழுதெழுந்தனன்புகலக்
கொண்டுபோகநின்னிவுளியென்றுற்றதுங்குறித்தான். (கக)

பழுதிலாதவனுரைத்தசொற்கேட்டலும்பரிவால்
தொழுதுவாம்பரிகொணர்ந்தவிசுரர்களுக்கீயா
முழுதும்வேள்வியைமுற்றுவித்தரசனுமுடிந்தான்
$ எழுதுகீர்த்தியாய்மைந்தனுக்கரசியலீந்து. (கஉ)

---

* தாதைதன்றூதையென்றது சகரனே. † நுங்குதல் - விழுங்குதல். ‡ பூளைசூடி தன்னகையினிலெயில் பொடித்தனபோல் சிவபிரான்நுதலை யாற்புரம் பொடிபடுத்தமைபோல். $ முற்றத்துறந்தமுனிவரும்விரும்பும் பகழினேயுடையனெகலின் இராமனே எழுதுகீர்த்தியாயென்றார்.

பகீரதன் வரலாறு.

சகரர்தொட்டலாற்சாகரமெனப்பெயர்தழைப்ப
மகரவாரிதிசிறந்ததுமகிதலமுழுதும்
கிகரின்மைந்தனேபுரந்தனனிவனெமரபில்
பகிரதன்னெனும்பார்த்திபன்வந்தனன்பரிவால். (சஙூ)

உலகம்யாவையும்பொதுவறத்திகிரியையுருட்டி
இலகுமன்னவனிருந்துழியிறந்தமைவினவ
அலகிலொன்முனியுரைத்திடக்கேட்டனனரசன்
திலீகமண்ணுறவணங்கிநின்றுருமொழிசெப்பும். (சசு)

* கொடியமாமுனிவெகுளியின்மடிந்தவெங்குரவர்
முடியநீணிரயத்தினிலழுந்திடுமுறைமை
கடியுமாறெனக்கருந்தவமதற்குறுகரும்ம
அடிகள்சொற்றுகவென்றலுமந்தணனறைவான். (சஙி)

வய்யமாளுடைமன்னவர்மன்னமடிந்தோர்
உய்யநீடவமொழிவுபகலெலாமொருங்கே
செய்யநாண்மலர்க்கிழவனேநோக்கிநீசெய்தி
கய்யலென்றினிதுரைத்தனனவையறமுனிவன். (சஙூ)

ஞாலம்யாவையுஞ்சுமக்திரன்றன்வயினல்கிக்
கோலுமாதவத்திமகிரிமருங்கினிற்குறுகிக்
காலமோர்பதினாயிரமருந்தவங்கழிப்ப
மூலதாமரைமுழுமுதற்கிழவன்முந்தினனே. (சஙஎ)

நின்பெருந்தவம்வியந்தனரினதுநீள்குரவர்
முன்பிறந்தனரருந்தவன் முனிவிஞ்தலிஞல்
மன்பெரும்புவியதனில்வானதிகடிதணுகி
என்புதோயுமேலிருங்கதிபெறுவரென்றிசைத்தான். (சஙஅ)

மாகநன்னதிபுவியிடைவருகின்மற்றவள்தன்
வேகமாற்றுதல்கண்ணுதற்கன்றிவேறரிதால்
தோகைபாகனேநோக்கிநீயருந்தவத்தொடங்கென்
றேகினானுலகனேத்துமெவ்வுயிர்களுமீந்தான். (சஙூ)

மங்கைபாகனேநோக்கிமுன்மொழிந்தனவருடம்
தங்குமாதவம்புரிதலுந்தழனிறக்கடவுள்
அங்குவந்துநின்கருத்தினேமுடித்துமென்றகன்றான்
கங்கையைத்தொழக் † காலமையாயிரங்கழித்தான். (ஙி0)

ஒருமடக்கொடியாகிவந்தனதுமாதவமென்
பொருபுனற்கொடிவானவள்வேகமார்பொறுப்பார்

* கொடியமாமுனி ஈண்டு கபிலர். † காலம் ஈண்டு வருடத்தை.

அரனுரைத்தசொல்லினேதமற்றின்னுரையறிந்து
பெருகுநற்றவம்புரியெனவரதிபெயர்தாள். (நிக)

கரந்தைமத்தமோடெருக்கலர்கூவிளைகடுக்கை
நிரந்தபொற்சடை*நின்மலக்கொழுந்தினேனினையா
அரந்தையுற்றவனிரண்டரையாயிரமாண்டு
புரிந்துநற்றவம்பொலிதரவரைமகள்புனிதன். (நிஉ)

எதிர்ந்துநின்னினைவென்னென விறைஞ்சியெம்பெரும
அதிர்ந்துகங்கைமீதறைந்தனளென்றலும்அஞ்சேல்
பிதிர்ந்திடவகைகாத்துமென்றேகியபின்றை
முதிர்ந்தமாதவமிரண்டரையாயிரமுடித்தான். (நிஊ)

பெருகுநீரோடுபூதியும்வாயுவும்பிறங்கு
சருகும்வங்கதிரொளியையுந்துய்த்துமற்றதையும்
பருகலின்றியுமுப்பதிஞ்ஞாயிரம்பருவம்
முருகுகாதலின்மன்னவனருந்தவமுயன்றனை. (நிச)

உந்தியம்புயத்துதித்தவனுறைதருமூலகும்
இந்திராதியருலகமுநடுக்குறவிரைத்து
வந்துதோன்றினள்வரதிமலைமகள்கொழுநன்
சிந்திடாதொருசடையினிற்கரந்தனன்சேர. (நிடு)

புன்னுனித்தருபனியெனவரதிபுனிதன்
சென்னியிற்†சுரந்தொளிர்தரவணங்கினன்திகைத்து
மன்னனிற்றலும்வருந்தனஞ்சடையள்வான தியின்
றென்னவிட்டனளொருசிறிதவனிபோந்திழந்தான். (நிசு)

இழிந்தநங்கைமுன்மன்னவன்விரைவொடுமேகக்
கழிந்தமன்னவர்கதிபெறமுடுகியகதியால்
அழுந்துமாதவச்சன்னுவின்வேள்வியையழிப்பக்
கொழுந்துவிட்டெரிவெகுளியன்குடங்கையிற்கொள்ளா. (நிஎ)

உண்டுவெந்தனன்மறைமுனிக்கணங்கள்கண்டுவப்ப
கண்டுவேந்தனும்வணங்கிமுன்னிகழ்ந்தனகழறக்
கொண்டுபோகெனச்செவிவழிகொடுத்தனன்குறித்து
விண்டுநீங்கினருடலுருபொடியின்மேவினளே. (நிஅ)

நிரையமுற்றியசகரர்க‡ணெடுங்கதிசெல்ல
விரைமலர்ப்பொழிந்தார்த்தனவிண்ணவர்குழாங்கள்

---

*அநாதிமலமுத்தனென்பதுபற்றி நின்மலக்கொழுந்தென்றார். †கரந்தொளிதர-ஒருபொருட்பன்மொழி. ‡நெடுங்கதி-பராங்கதி.

முரைசமுற்றியப்ல்லியமுறைமுறைமுழங்க
அரைசனப்பொழுதணிமதிலயோத்திமீண்டடைந்தான். (இக)

அண்டகோளகைப்புறத்ததாயகிலமன் றளந்த
புண்டரீகமென்மதத்திடைப்பிறந்தபூமகனூர்
கொண்டதீர்த்தமாயரன்கௌப்பகிரதன்கொணர
மண்டலத்துவந்தடைந்ததிம்மாநதிமைந்த. (சுo)

சகரர்தம்பொருட்டருந்தவம்பெரும்பகல்தள்ளிப்
பகிரதன்கொணர்ந்திடுதலரற்பகிரதியாகி
மகிதலத்திடைச்சன்னுவின்செவிவழிவரலால்
நிகரில்சானவியெனப்பெயர்படைத்ததிந்நீத்தம். (சுக)

என்றுக.றலும்வியப்பிலுடுவந்தனரிறைஞ்சச்
சென்றுதீர்ந்தனர்கங்கையைவிசாலவாழ்சிகரக்
குன்றுபோற்புயத்தரசன்வந்தடியிணைகுறுக
நின்றுநல்லுரைவிளம்பிமற்றவ்வயினீங்கா. (சுஉ)

பள்ளிநீங்கியபங்கயப்பழனநன்னுரை
வெள்ளவான்களாகளாவுறுகடைசியர்மிளிர்ந்த
கள்ளவாணெடுங்கண்ணிழல்கயலெனக்கருதா
அள்ளிநாணுறுமகன்பணைமிதிலைநாடடைந்தார். (சுஙு)

வரம்பில்வான்சிறைமதகுகண்முழவொலிவழங்க
அரும்புநாண்மலரசோகங்களர்விளக்கெடுப்ப
நரம்பினுன்றதேன்முரைகொணறுமலர்யாழின்
சுரும்புபாண்செயத்தோகைநின்றுவகோலே. (சுச)

பட்டவாணுதன்மடந்தையர் * பார்ப்பெனுந்தூதால்
எட்டவாதரித்துழல்பவரிதயங்கள்வெறுப்ப
வட்டநாண் † மரைமலரின்மேல்வயலிடைமள்ளர்
கட்டகாவியங்கட்கடைகழிப்பனகழனி. (சுடு)

தூவியன்னந்தமினமென்றுடைகண்டுதொடரக்
கூவுமென்குயிற்குதலையர்குடைந்ததண்புனல்வாய்
ஓவில்குங்குமச்சுவடிறவொன்றொடொன்றூடி
‡ பூவுறங்கினும்புள்ளுறங்காதனபொய்கை. (சுசு)

முறையினின்முதுமேதியின்முலைவழிபாலுந்
துறையினின்றுயர்மாங்கனிதூங்கியசாறும்

---

* பார்ப்பு-பார்வை. † மரை முதற்குறைந்து நின்றது ‡ பூவுறங்கினும்-மலர் குவியினும். பூ என்றது தாமரை மலரை. அது பூவினிற் சிறந்தமைப்பற்றி என்க. பூவென்பது பொறிவாழ்பூவே.

அறையுமென் கரும்பாடியவமுதமுமழிதே
நறையுமல்ல துகளிர்புனல்பெருகலாநதிகள். (சுஎ)

இழைக்குந்துண்ணிடையிடைதடமுகடியர்கொங்கை
மழைக்கண்மங்கையரரங்கினில்வயிரியர்முழவம்
முழக்குமின்னிசைவெருவியமோட்டிள * மூரி
உழக்கவாளைகள் பாளையிற்குதிப்பனவோடை. (சுஅ)

† படைநெடுங்கண்வாளுறைபுகப்படர்புனன்மூழ்கிக்
கடையமுன்கடற்செழுந்திருவெழும்படிகாட்டி
மிடையும்வெள்வளைபுள்ளொடுமொலிப்பமெல்லியலார்
குடையவண்டினங்கடிமலர்குடைவன குளங்கள். (சுக)

இனையநாட்டினையினிதுசென் றிஞ்சிசூழ்மதிலை
புனையுநீள்கொடிப்புரிசையீன்புறத்துவந்திறுத்தார்
மனையின்மாட்சியையழித்திழிமாதவப்பன்னி
கனையுமேட்டியர்கருங்கலோர்வெள்ளிடைக்கண்டார். (எ0)

கண்டகன்மிசைக்காகுத்தன் கழற்றுகள்கதுவ
உண்ட ‡ பேதமைமயக்கற $ வேறுபட்டுருவங்
கொண்டுமெய்யுணர்பவன்கழல்கூடியதொப்பப்
பண்டைவண்ணமாய்நின்றனண்மாமுனிபணிப்பான். (எக)

வேறு.

மாயிருவிசும்பிற்கங்கை ¶ மண்மிசையிழித்தோன்மைந்த
மேயினவுவகையோடுமின்னென வொதுங்கிநின்றுள்
தீவினைநயந்துசெய்ததேவர்கோன் றனக்கு செங்கண்
ஆயிரமளித்தோன்பண்ணியகலிகையாகுமென்றுன். (எஉ)

பொன்னையேய்சடையான் கூறக்கேட்டலும்பூமிகேள்வன்
என்னையேயென்னையேயிவ்வுலகியலிருந்தவண்ணம்
முன்னையூழ்வினையினுலோகுவொன்றுமுடிந்ததுண்டோ
அன்னையேயனையாட்கிவ்வாறுதித்தவாறருளுகென்றுன். (எங)

அவ்வுரையிராமன் கூறவறிஞனுமவனைநோக்கிக்
செவ்வியோய்கேட்டிமேனுள்செறிசடர்க்குலிசத்தண்ணல்

---

* மூரி-எருமை † குளங்களின் கண் மாதர்குடையுந்தோறும் விழிப்பதின்மையான் படைநெடுங்கண் வாளுறை புகப்படர்புனன் மூழ்கி யென்றும், அதன்கண் மூழ்கி யெழுதலைக்கடையமுன் கடற்செழுந்திரு வெழும்படி காட்டி என்றும் கூறினர். ‡ பேதைமைமயக்கென்றது அறிமையாகிய மயக்கத்தை. $ வேறுபட்டுருவங்கொண்டு - திவ்வியதேஹிகளாகி. திவ்யதேசிகள் - நித்தியசூரிகள். ¶ மண்மிசை யிழித்தோன் பகீரதனை.

*அவ்வியமவித்தசிந்தைமுனிவனையற்றநோக்கி
நவ்விபோல்விழியினுடன்வனமுலைநணுகலுற்றான். (எச)

தையலாணையனவேலுமன்மதன்சரம்பாய
உய்யலாமுறுதிநாடியுழல்பவனொருகாலுற்ற
மையலாலறிவுநீங்கிமாமுனிக்கற்றஞ்செய்து
பொய்யிலாவுள்ளத்தான்றனுருவமேகொண்டுபுக்கான். (எடு)

புக்கவளோடுங்காமப்புதுமணமதுவின்றேறல்
† ஒக்கவுண்டிருத்தலோடுமுணர்ந்தனளுணர்ந்தபின்னுந்
தக்கதன்றென்னவோராடாழ்ந்தனளிருப்பத்தாழா
முக்கணனனையவாற்றன்முனிவனு ‡ முடுகிவந்தான். (எசு)

சரந்தரு $ சாபமல்லாற்றடுப்பருஞ்சாபம்வல்ல
வரந்தருமுனிவனெய்தவருதலும்வெருவிமாயா
நிரந்தரமுலகினிற்குநெடும்பழிபூண்டாணின்றுள்
புறந்தரனடுங்கியாங்கோர்பூசையாய்ப்போகலுற்றான். (எஎ)

தீவிழிசிந்தநோக்கிச்செய்ததையுணர்ந்துசெய்ய
தூயவனவனே ¶ நின்கைச்சுடுசரமனையசொல்லால்
ஆயிரமாதர்க்குள்ளவறிகுறியுனக்குண்டாகென்
றேயினனவையெலாம் வந்தியைந்தனவிமைப்பின்முன்னம். (எஅ)

எல்லையிலுணமெய்தியாவர்க்குநகைவந்தெய்தப்
புல்லியபழியினோடும்புரந்தரன்போயபின்றை
மெல்லியலாளோநோக்கிவிலோமகளனையதீயுங்
○ கல்லியலாதியென்றுன்கருங்கலாய்மருங்குவீழ்வாள். (எகூ)

§ பிழைத்ததுபொறுத்தலென்றும்பெரியவர்கடனேயென்பர்
அழற்றருங்கடவுளன்னுய்முடிவிதற்கருளுகென்னத்
தழைத்துவண்டிமிருந்தண்டார்த்தசரதராமனென்பான்
கழற்றுகள்கதுவவித்தக்கல்லுருத்தவிர்திபென்றான். (அ○)

அந்தவிந்திரனைக்கண்டவமரர்கள்பிரமன்முன்னர்
வந்துகோதமனைவேண்டமற்றவைதவிர்த்துமாறச்

---

* அவ்வியமவித்தசிந்தை முனிவனென்றது கோதமனை.

† ஒக்கவுண்டு-இருவர்மனமொன்றுபட்டிருந்தின்பந்துய்த்தல்.

‡ முடுகிவருதற்குக்காரணம் ஞானவுணர்ச்சி. $ சாபமிரண்டின் முன்னையதுவில்; பின்னையது வெகுண்டு சொல்லல். ¶ நின்கைச்சுடுசரமனைய சொல்லால் என்றார் நின்கணையிலக்கொழியாதது போன்றம் முனிவன் மொழியுமன்னதாகலின். ○ கல்லியவாதியெனச் சபித்தலைக் கூறுவதே முறை. இவ்வாறு கூறாது வேறுபடக் கூறுவாருமுளர். § "பொறுத்தார்க்குப் பொன்றுந்துணையும்புகழ்" என்பவாகலின் பிழைத்தது பொறுத்தலன்றும் பெரியவர்கடவுளே என்றதென்க.

சிந்தையின்முனிவுதீர்ந்துசிறந்தவாயிரங்கண்ணாக்கத்
தந்தமதுலகுபுக்கார்தையலுங்கிடந்தாள்கல்லாப். (அக)

இவ்வண்ணநிகழ்ந்தவண்ணமினியிந்தவுலகுக்கெல்லாம்
உய்வண்ணமன்றிமற்றோர்துயர்வண்ணமுறுவதுண்டோ
மைவண்ணத்தரக்கிபோரின்மழைவண்ணத்தண்ணலேயுன்
* கைவண்ணமங்குகண்டேன்கால்வண்ணமிங்குகண்டேன். (அஉ)

† தீதிலாவுதவிசெய்தசேவடிக்கரியசெம்மல்
கோதிலாக்குணத்தான்சொன்னபொருளெலாமனத்திற்கொண்டு
மாதவனருளுண்டாகில்வழிபடர்படருறாதே
போதுநீயென்னையென்றுபொன்னடிவணங்கப்போனாள். (அங)

அருந்தவனுறையுடன்னையனையவரணுகலோடும்
விருந்தினர்தம்மைக்காணாமெய்ம்முனிவியந்தநெஞ்சன்
பரிந்தெதிர்கொண்டுபுக்குக்கடன்முறைபழுதுறாமற்
புரிந்தபின் ‡ காதிசெம்மல்புனிதமாதவனைநோக்கி. (அச)

அஞ்சனவண்ணத்தான்றன்னடித்துகள்கதுவாமுன்னம்
வஞ்சிபோலிடையாண்முன்னைவண்ணத்தளாகிநின்றாள்
நெஞ்சினாற்பிழைப்பிலாளைநீயழைத்திடுகவென்னக்
கஞ்சமாமுனிவனன்னமுனிவனுங்கருத்துட்கொண்டான். (அரு)

குணங்களாலுயர்ந்தவண்ணல்கோதமன்கமலத்தாள்கள்
வணங்கினன்வலங்கொண்டேத்திமாசறுகற்பின்மிக்க
அணங்கினையவன்கையீந்தாண்டருந்தவனோடும்வாச
மணங்கிளர்சோலைநீங்கிமணிமதிற்கிடக்கைகண்டார். (அசு)

௧௦-வது. அகலிகைப்படலம்-முற்றிற்று.

௮௨ திருவிருத்தம்-௫௬௩

---

* கைவண்ணந்தாட கைபாலுங் கால்வண்ணமகலிகை, பாலுங்கண்டேனென்றமையால், வில்வண்ணமுதலிய சிலவற்றைமேலுங்காண விரும்புகிறேனெனக் குறிப்பித்தாராயிற்று. † தீதிலாவதவி-முன்னும் பின்னுமாகிய வுதவியை நோக்காது செய்யுமுதவி. ‡ காதியரசன் மைந்தனாகலின் கோசிகளைக் காதிசெம்மலென்றும் ராஜரிஷியென்றுங் கூறுவர்.

கக – வது - மிதிலைக்காட்சிப்படலம்.

ஸ்ரீராமபிரானுர் மிதிலாநகரத்தைக் கண்ணுற்றுச்சென்ற செய்தியைச்சொல்லுகிறபடலம்.

மையறுமலரிநீங்கியான்செய்மாதவத்தின்வந்து
செய்யவளிருந்தாளென்றுசெழுமணிக்கொடிகளென்னும்
கைகளேநீட்டியந் தக்கடிநகர்க்கமலச்செங்கண்
அய்யனேயொல்லைவாவென்றழைப்பதுபோன்றதம்மா. (க)

நிரம்பியமாடத்தும்பர்நிரைமணிக்கொடிகளெல்லாம்
தரம்பிறரின்மையுன்னித்தருமமேதாதுசெல்ல
* வரம்பில்பேரழகினுளேமணஞ்செய்வான்வருகின்றனென்
றரம்பையர்விசும்பினுமோடலினுடக்கண்டார். (உ)

† தயிருறுமத்திற்காமசரம்படத்தலைப்பட்டேம்
உயிருறுகாதலாரிலென்றையொன்றெருவகில்லாச்
செயிருறுமனத்தவாகித்தீத்தரள்செங்கண்சிந்த
வயிரவான்மருப்பியானைமலையெனமலைவகண்டார். (ங)

பகற்கதிர்மறையவானம்பாற்கடல்கடைப்பகீண்ட
துதிற்கொடிமிதிலைமாடத்தும்பரிற்றுவன்றிகின்ற
முகிற்குலந்தடவுந்தோறுமனைவனமுகிலிற்சூழ்ந்த
அகிற்புகைகதுவுந்தோறும்புலர்வனவாடக்கண்டார் (ச)

ஆதரித்தமுதிற்கோரூர்த்தவயவமமைக்குந்தன்மை
யாதெனத்திகைக்குமல்லான் ‡ மதனற்குமெழுதவொண்ணுச்
சீதையைத்தருதலாலேதிருமகளிருந்தசெய்ய
போதெனப்பொலிந்துதோன்றும்பொன்மதின்மிதிலைபுக்கார். (ஞ)

சொற்கலைமுனிவனுண்டசுடர்மணிக்கடலுந்தன்னி
அற்கலந்திலங்குபன்மீனரும்பியவானும்போல
¶ விற்கலைதுதலினுருமைந்தரும்வெறுத்துநீத்த
பொற்கலன்கிடந்தமாடநெடுந்தெருவதனிற்போனர். (சு)

○ தாறுமாய்தறுகட்குன்றந்தடமதவரிவீதாழ்ப்ப
ஆறுமாய்க்கலினமாவிலாழியாலழிந்தோராரூர்ப்

---

* அழகினுக்கழகு செய்பவளாகலின் வரம்பில்பேரழகினுளே என்றதென்க. † தயிர்பரைமத்தியாண்டுங் கலக்குதலான் அதனையே காமசரம் பாய்ந்து வருத்தற்குவமைகூறினர். ‡ மதனற்கும் என்புழி நான்காவது மூன்றுவதன் பொருளது, உம்மை உயர்வுசிறப்பு, ¶ வில்கலை எனவும், விற்கு அலை எனவும் பிரித்துப் பொருளுரைக்க. ○ தாறுமாய்ப்பது யானைகளாதலின் தாறுமாய்தறுகட்குன்றமென்றார். தறுகட்குன்றமென்றது யானையை, தாறு-இருப்புமுள்.

சேறுமாய்த்தேர்களோடத்துகளுமாயொன்றுடொன்று
மாறுமாறுகிவாளாக்கிடக்கிலாமறுகிற்சென்றார். (எ)

தண்டுதலின்றியொன்றித்தலைத்தலைசிறந்ததாதல்
உண்டபின்கலவிப்போரிலெஞ்சிந்தமென்மகளிரேபோல்
பண்டருகிளவியார்தம் * புலவியிற்பரிந்தகோதை
வண்டெற்றுகிடந்துதேன்சோர்மணிநெடுந்தெருவிற்சென்றார். (அ)

நெய்திரணரம்பிற்றந்தமழலையினியன்றபாடல்
தைவருமகரவீணைதண்ணுமைதழுவித்தூங்கக்
† கைவழிநயனஞ்செல்லக்கண்வழிமனமுஞ்செல்ல
அய்யநுண்ணிடையாராடுமாடகவரங்குகண்டார். (கூ)

பூசலினெழுந்தவண்டுமருங்கினுக்கிரங்கிப்பொங்க
மாசுறுபிறவிபோலவருவதுபோவதாகிக்
காசறுபவளச்செங்காய்மரகதக்கழுகுபூண்ட
ஊசலின்மகளிர்மைந்தர்கிந்தையோடிலவக்கண்டார். (கo)

வரப்பறுமணியும்பொன்னுமாரமுங்கவரிவாலும்
சுரத்திடையகிலும்மஞ்ஞைத்தோகையுந்தும்பிக்கொம்பும்
குரப்பணைநிரப்புமள்ளர்சூவிப்புறக்கரைகடோறும்
‡ பரப்பியபொன்னியன்னவாவணம்பலவுங்கண்டார். (கக)

வள்ளுகிர்த்தளிர்க்கைநோவமாடகம்பற்றிவார்ந்த
கள்ளெனநரம்புவீக்கிக் ¶ கண்ணெடுமனமுங்கூட்டி
வெள்ளியமுறுவலேறுன்றவிருந்தெனமகளிரீந்த
தெள்விளிப்பாணித்தீந்தேன்செவிமடுத்தினிதுசென்றார். (கஉ)

கொட்புறுகலினப்பாய்மா o குலான்மகன்முடுக்கிவிட்ட
மட்கலத்திகிரிபோலவாளியின்வருவமேலோர்
நட்பினினிடையருவாய்ஞானிகளுணர்வினென்றுய்க்
கட்புலத்தினையவென்றுதெரிவிலதெரியக்கண்டார். (கங)

---

* புலவி-ஊடல். † கூத்தியர்தாம் கருத்திற் பயின்றபாடலை யரங்கினிடைக்கண்ணுணும், அதன்பயனைக் கையானுங் காட்டன்முறைமையான் கைவழிநயனஞ்செல்லக் கண்வழிமனமுஞ்செல்ல என்றார்.

‡ மள்ளர் பொன்னிக்கரைகடோறும் பல வேறுதானியங்களைப் பரப்பியவாறுபோல அவ்வாவணங்கிடத்தினதனையே யுவமைகூறினர். ¶ மனஞ்சென்ற வழிக்கண் செல்வதியல்பாதலின் கண்ணெடுமனமுங் கூட்டி என்றதென்க.

o குலான் இடைக்குறைந்து நின்றது. குலாலன்மகன் முடுக்கிவிட்ட மட்கலத்திகிரிபோல மேலோர் நட்பினின் இடையருவாயும், வாளியின் வருவபோல ஞானிகளுணர்வினென்றுயும், இன்னவெனக்காண்பதரிதாகலின் கட்புலத்தினையவென்று தெரிவில் என்றுங் கூறினர்.

வாளரம்பொருதவேலுமன்மதன்சிலையும்வண்டின்
கேளொடுகிடந்தநீலச்சுருளுஞ் * செங்கிடையுங்கொண்டு
நீளிருங்களங்கநீக்கிநிரைமணிமாடநெற்றிச்
† சாளரந்தோறுந்தோன்றுஞ்சந்திரவுதயங்கண்டார். (ஈச)

பளிக்குவள்ளத்தூவார்த்தபசுநறுந்தேறன்மாந்தி
வெளிப்படநகையவாகிவெறியனமிழிற்றுகின்ற
ஒளிப்பினுமொளிக்கவொட்டாவூடலையுணர்த்துமாபோல்
களிப்பினைபுணர்த்துஞ்செய்விக்கமலங்கள்பலவுங்கண்டார். (கடு)

மெய்வருபோகமொக்கவுடனுண்டுவிலையுங்கொள்ளும்
பையரவல்குலார்தமுள்ளமும்பளிங்கும்போல
மையரிநெடுங்கணோக்கம்படுதலுங்கருகிவந்து
கைபுகிற்சிவந்துகாட்டுங்கந்துகம்பலவுங்கண்டார். (கசு)

கடகமுங்குழையும்பூணுமாரமுங்கலிங்கநுண்ணூல்
வடகமுமகரயாழும்வட்டினிகொடுத்துவாசத்
தொடையலங்கோதைசோரப்பளிக்குநாய்சிவப்பத்தொட்டுப்
படைநெடுங்கண்ணுர்வட்டாட்டாடிடம்பலவுங்கண்டார். (கஎ)

வேறு.

‡ பங்கயங்குவளையாம்பல்படர்கொடிவள்ளைநீலம்
செங்கிடைதரங்கங்கெண்டைசினைவராலினையதேம்பத்
தங்கள்வேறுவமையில்லாவவயவந்தழுவிக்சாலும்
மங்கையர்விரும்பியாடும்வாவிகள் பலவுங்கண்டார். (கஅ)

இயங்குறுபுலன்களங்குமிங்குங்கொண்டேகவேகி
மயங்குபுதிரிந்து $ நின்றுமறுகுறுமுணர்விதென்னப்
புயங்களிற்கலவைச்சார்ந்தும்புணர்முலைச்சுவடுநீங்காப்
பயங்கெழுகுமார்வாளரட்டாடிடம்பலவுங்கண்டார். (ககூ)

வெஞ்சினமுருவிற்றென்னுமேனியர்வேண்டிற்றீயும்
நெஞ்சினை ¶ ரீசன்கண்ணினெருப்புருவனங்கனன்னர்
செஞ்சிலைக்கரத்தர்மாதர்புலவிகள் திருத்திச்சேந்த
குஞ்சியர்சூழுநின்றமைந்தர்தங்குழாங்கள்கண்டார். (உ0)

---

* செங்கிடை-செவந்தசடை. † மாதர் இறைவனைச் சாளரந்தொறுங் காண்டலின் அவர் முகத்தை நோக்கிச் சந்திரவுதயங் கண்டாரென்றார்.

‡ பங்கயம்,குவளை, ஆம்பல் முதலியன முறையே,முகம், கண்,வாய், இடை, காது, கண், இதழ், வயிறு, கண், கனைக்கால், என வுருவகத்தாற் கூறினர். இனைய என்பதனைப் பிறவுறுப்புங்கொள்க. $ புலன்வழி மனஞ் சென்று திரிதலின் நின்றுமறுகுறு முணர்விதென்ன என்றதென்க. ¶ ஈசன்கண்ணிரனெருப்புருவனங்கனென்றார் "உருவளர் காமன்" எனப்பிறருங் கூறுதல்பற்றியென்க.

வேறு.

பாகொக்குஞ்சொற்பைங்கிளியோடும்பலபேசி
மாகத்தும்பர்மங்கையர்நாணமலர்கொய்யும்
தோகைக்கொம்பினன்னவர்க்கன்னதடைதோற்றுப்
போகக்கண்டுவண்டினமார்க்கும்பொழில்கண்டார் (உக)

உம்பர்க்கேயும்மாளிகையோளிநல்பாய
இம்பர்த்தோன்றுந்நாகர்தநாட்டினெழில்காட்டிப்
பிம்பிப்பொங்குங்கங்கையினெழுந்தபடைமன்னன்
அம்பொற்கோயிற்பொன்மதில்சுற்றும்மகழ்கண்டார். (உஉ)

* பொன்னின்சோதிபோதினிஞற்றப்பொலிவேபோல்
தென்னுண்டேனிற்றீஞ்சுவைசெஞ்சொற்கவியின்பம்
கன்னிம்மாடத்தும்பரின்மாடகழிபேடோ
டன்னம்மாடுமுன்றுறைகண்டங்கயனின்ரூர். (உங)

செப்புங்காலச்செங்கமலத்தோன்முதல்யாரும்
எப்பெண்பாலுங்கொண் † டுவமிப்போருவமிக்கும்
அப்பெண்டானேயாயினபோதிங்கயல்வேரூர்
ஒப்பெங்கேகொண்டவ்வகைகாடியுரைசெய்வோம். (உச)

உமையாளொக்கும்மங்கையருச்சிக்கரம்வைக்கும்
கமையாண்மேனிகண்டவர்காட்சிக்கரைகாணு
இமையாநாட்டம்பெற்றிலமென்றூரிருகண்ணுல்
அமையாதென்றூரந்தரவானத்தவரெல்லாம். (உஞ)

வென்றம்மானைத்தாரயில்வேலுங்கொலைவாளும்
பின்றம் ‡ மானப்பேர்கயலஞ்சப்பிறழ்கண்ணுள்
குன்றம்மாடக்கோவினளிக்குங்கடலன்றி
அன்றம்மாடத்தும்பரளிக்கும்மமுதன்னுள். (உசு)

பெருந்தேரல்குற்பெண்ணிவளொப்பாளொருபெண்ணைத்
தருந்தானென்றூனன்முகனின்னுந்தரலாமே
அருந்தாவந்தத்தேவரிரந்தாலமிர்தென்னும்
மருந்தேயல்லா 0 தென்னினிநல்கும்மணியாழி. (உஎ)

அனையாண்மேனிகண்டபினண்டத்தரசாளும்
வினையோர்மேவும்மேனகையாதிமிளிர்வேற்கண்

---

* பொன்னிற்சோதியும் போதினிஞற்றமும் தேனிற்றீஞ்சுவையும் கவியினின்பமும்போலும் விளங்குபவகளாகலினங்ஙனமுவமங்கூறினர். †: உவமிப்போருவமிக்கும் அபபெண்-திருமாமகளே. ‡ எதுகைநோக்கிவிரி நதுகின்றது. 0 திருமகள் கற்பகமுதலியபொருளே முன்நல்கினமையின் என்னினி நல்குமணியாழி என்றூர்.

இனையோருள்ளத்தின்னலினேர்தம்முகமென்னும்
பனிதோம்வானின்வெண்மதிக்கென்றும்பகலன்றே. (உஅ)

மலர்மேனின்றிம்மங்கையிவ்வையத்திடைவைகப்
பலகாலுந்தமமெய்நனிவாடும்படிநோற்றூர்
அலகோவில்லாவ்வந்தணரோநல்லறமேயோ
உலகோவாழ்வும்பர்கொலோவீதுணரேமால். (உக)

தன்னேரில்லாமங்கையர்செங்கைத்தளிர்மானே
அன்னேதேனேயாரமிர்தேயென்றடிபோற்ற
முன்னேமுன்னேமொய்ம்மலர்தூவிமுறைசாலப்
பொன்னேசூழும்பூவினெதுங்கிப்பொலிகின்றூள். (ஙo)

பொன்சேர்மென்காற்கிண்கிணியாரம்புனையாரம்
கொன்சேரல்குன்மேகலைதாங்குங்கொடியன்னூர்
தன்சேர்கோலத்தின்னெழில்கானச்சதகோடி
மின்சேவிக்கமின்னரசென்னும்படிநின்றூள். (ஙக)

கொல்லிம்வேலுங்கூற்றமுமென்னும்மிவையெல்லாம்
வெல்லும்வெல்லும்மென்னமதர்க்கும்விழிகொண்டாள்.
சொல்லுந்தன்மைத்தன்றதுகுன்றுஞ்சுவருந்திண்
கல்லும்புல்லுங்கண்டுருகப்பெண்கனிநின்றூள். (ஙஉ)

வேறு.

வெங்களிவிழிக்கொருவிழவுமாயவர்
கண்களிற்காணவேகளிப்புநல்கலான்
மங்கையர்க்கினியதோர்மருந்துமாயவள்
எங்கணையகற்கினியாவதாங்கொலோ. (ஙங)

இழைகளுங்குழைகளுமின்னமுன்னமே
மழைபொருகண்ணினேமடந்தைமாரொடும்
பழகியவெனினுமிப்பாவைதோன்றலால்
* அழகெனுமணியுமோரழகுபெற்றவே (ஙச)

எண்ணருநலத்தினுளினேயநின்றுழி
† கண்ணெதிகண்ணினேகௌவியொன்றையொன்
றுண்ணவுளிலேபெருதுணர்வுமொன்றிட
அண்ணலுநோக்கினனவளுநோக்கினள். (ஙஞ)

---

* இப்பெண்ணரிசியழகான அனைத்துமழகெய்தலின் அழகெனுமதுவுமோரழகுபெற்றதே என்ற தென்க. † இது 'கண்ணெதிகண்ணினை நோக்கொக்கின் வாய்சொற்களென்னபயனுமில' என்னுந் திருக்குறட். பொருளையுட்கொண்டதென்க.

நோக்கியநோக்கெனு நுதிகொள்வேலிணை
ஆக்கியுமதுகையான்றோளினாழ்ந்தன
வீக்கியகனைகழல்வீரன்செங்கணும்
தாக்கணங்கனையவடனத்திற்றைத்தவே. (௩௬)

பருகிமநோக்கெனும்பாசத்தாற்பிணித்
தொருவரையொருவர்தம்முள்ளமீர்த்தலால்
வரிசிலையண்ணலும்வாட்கணங்கையும்
இருவருமாறிப்புக்கிதயமெய்தினார். (௩௭)

மருங்கிலாநங்கையும்வசையிலையனும்
ஒருங்கியவிரண்டுடற்குயிரொன்றாயினார்
கருங்கடற்பள்ளியிற்கலவிநீங்கிப்போய்ப்
* பிரிந்தவர்கூடினாற்பேசல்வேண்டுமோ. (௩௮)

அந்தமிலழகனையணைகிலாமையாற்
பைந்தொடியோவியப்பாவைபோன்றனள்
சிந்தையு † நிறையுமெய்ந்நலனும்பின்செல
மைந்தனுமுனியொடுமறையப்போயினான். (௩௯)

பிறையெனு நுதலவள்பெண்மையென்படும்
நறைகமழலங்கலானயனகோசரம்
மறைதலுமனமெனுமத்தயானையின்
‡ நிறையெனுமங்குசநிமிர்ந்துபோயதே. (௪௦)

மாலுறவருதலுமனமுமெய்யுந்தன்
நூலுறுமருங்குல்போனுடங்குவாணெடுங்
o காலுறுகண்வழிபுகுந்தகாதனோய்
பாலுறுபிரையெனப்பரந்ததெங்குமே. (௪௧)

நோமுறுநோய்நிலைநுவலகிற்றிலள்
ஊமரின்மனத்திடையுன்னிவிம்முவாள்

---

* சனகியை இராமனும், இராமனைச் சனகியுங் காண்டன் மாத்திரையிற் பிரிவுநீங்கிக் கூடிய கூட்டத்தை யொத்தலின் கடற்பள்ளியிற் கலவி நீங்கிப் போய்ப்பிரிந்தவர் கூடினாற் பேசவேண்டுமே என்றார். † நிறையாவது தனக்குள்ளே அடக்கத்தக்கவைகளை யடக்கி யிருத்தல். ஆடுக்குண நான்கிலொன்று. நான்காவன —அறிவு, நிறை, ஓர்ப்பு, கடைப்பிடி.

‡ நிறை என்றது கற்பை, 'கற்பென்னுந் திண்மையுண்டாகப் பெறின்' எனப்பிறருங் கூறுதலிப்பெற்றி நோக்கியென்க. பெண்மைக்குணங்கள் நான்காவன.—நாணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு என்பன. o காதனோய்கண்வழிச்சேறல் மயிர்க்கால் வழியாதலின் காலுறுகண்வழி என்றும், பால்பிரையுற்றவழி முழுதும் வியாபித்துத் தயிராகவேறுபடல்போற்காதலுற்றுத்தான் வேறுபடலின் பாலுறுபிரையெனப் பரந்ததெங்குமே யென்றுங் கூறினார். பிரை-குடத்திலுள்ள பாலையுறைவிக்கும் சிறுமேநர்த்துளி.

காமனுமொருசரங்கருத்தினெய்தனன்
வேமெரியதனிடைவிறகிட்டென்னவே (சஉ)

நிழலிருண்டலமதனினெய்யிடா
அழலிடாமிளிர்ந்திடுமயில்கொள்கண்ணிணுள்
சுழலிருகூந்தலுந்துகிலுஞ்சோர்தரத்
தழலிவெல்லியேபோலச்சாம்பினுள். (சங)

தழங்கியகலகளுநிறையுஞ்சங்கமும்
மழுங்கியவுள்ளமுமறிருமாமையும்
இழந்தவளிமையவர்கடையயாவையும்
* வழங்கியகடலெனவறியளாயினுள். (சச)

கலங்குழைந்துகநெடுநொணுங்கண்ண ற
நலங்குழைதரநகின்முகத்தினேவண்டு
மலங்குழையெனவுயிர்வருந்திச்சோர்தரப்
பொலங்குழைமயிலைக்கொண்டரிதிற்போயினர். (சடு)

காதொடுங்குழைபொருகயற்கணங்கைதன்
பாதமுங்கரங்களுமனையபல்லவத்
தாதொடுங்குழையொடுமெடுத்ததண்பனிச்
சீதநுண்ணிமலரமளிசேர்த்தினர். (சசு)

நாளரூநறுமலரமளிநண்ணினுள்
பூளைவீபுரை † பனிபுயற்குத்தேம்பிய
தாளதாமரைமலர்தைந்தபொய்கையும்
வாளராநுங்கியமதியும்போலவே (சஎ)

மலைமிசைத்தடத்துருமழைக்கணுலிபோன்
முலைமுகட்டிரிந்தனநெடுக்கண்முத்தினஞ்
சிலைநுதற்கடையுறைசெரிந்தவேர்யுதன்
உலைமுகப்புகைநிமிருயிர்ப்பின்மாய்ந்ததே. (சஅ)

கம்பமில்கொடுமனக் ‡ காமவேடன்கை
அம்பொடுசோர்வதோர்மயிலுமன்னவள்
வெம்புறுமனத்தனல்வெதுப்பமென்மலர்க்
கொம்பெனவமளியிற் குழைந்துசாய்ந்தனள். (சக)

---

* கற்பகமுதலிய எல்லாப்பொருள்களும் பாற்கடல்வழங்கியபிற்றை ஞான்றுவறிய தாயதைக் 'கலையுநிறையுஞ் சங்கமுமுதலிய விழந்தமைக் குவமங் கூறினர். † பனிப்புயற்குத்தேம்பிய தாளதாமரை மலர்ந்ததைந்த பொய்கையும் வாளராநுங்கிய மதியும் செவ்வியும் ஒளியுமிழத்தல் பற்றி அவற்றையே யுவமங்கூறினர்.

‡ கானவேடன் எனப் பாடங்கொள்வாருமுண்டு.

சொரிந்தனறுமலர்சுறுக்கொண்டேறின
பொரிந்தனகலவைகள்பொறியிற்சிந்தின
எரிந்தவெங்கனல்சுடவிழையிற்கோத்ததூல்
பரிந்தனகரிந்தனபல்லவங்களே. (கூ0)

தாதியர்செவிலியர்தாயார்தௌவையர்
மாதுயருழந்தனர்விழுந்துமாழ்கினர்
யாதுகொலிதுவெனவெண்ணேறற்றலர்
போதுடனயினிரீர்சுழற்றிப்போக்கினர். (கூக)

அருகினின்றசைக்கின்றவாலவட்டக்கால்
எரியினேமிகுத்திடவிழையுமாலையும்
கரிகுவதீகுவகனல்வகாட்டலால்
உருகுபொற்பாவையுமொத்துத்தோன்றினள். (கூஉ)

அல்லினேவகுத்ததோரலங்கற்காடெனும்
வல்லெழுவல்லலோர்மரகதப்பெருங்,
கல்லெனுமிருபுயங்கமலங்கண்ணெனும்
* வில்லொடுமிழிந்ததேர்மேகமென்னுமாதீ. (கூங)

நெருகியுட்புகுந்தருகிறையும் † பெண்மையும்
உருக்கியென்னுயிரொடுமுண்டுபோனவன்
பொறுப்புறழ்தோள்புணர்புண்ணியத்தது
கருப்புவில்லன்றவன்காமனல்லனே. (கூச)

பெண்வழிநலனெடும்பிறந்தநாணெடும்
எண்வழியுணர்வுநானெங்குங்காண்கிலென்
மண்வழிநடந்தடிவருந்தப்போனவன்
‡ கண்வழிநுழையுமோர்கள்வனேகொலாம். (கூடு)

இந்திரநீலமொத்திருண்டகுஞ்சியும்
சந்திரவதனமும் $ தாழ்ந்தகைகளும்
சுந்தரமணிவரைத்தோளுமேயல
முந்தியென்னுயிரையம்முறுவலுண்டதே. (கூசு)

படர்ந்தொளிபரந்துயிர்பருகுமாகமும்
தடந்தருதாமரைத்தாளுமேயல
கடந்தருமதங்கலுழ்களிகல்யானைபோல்
நடந்ததுகிடந்ததென்னுள்ளநண்ணியே. (கூஎ)

---

* இரகுநாயகன் வில்லொடுஞ்சேறலின் வில்லொடு மிழிந்த தோர் மேகமென்னுமென்றார். † பெண்மை கட்புலனுகியவமைதித் தன்மை என்பர் நச்சினார்க்கினியர். ‡ மனத்திற் புகக்கண்வழிச்சேறலின் கண் வழிநுழையுமோர்கள்வனென்றார். $ தாழ்ந்தகைகளும் – முழந்தாளளவும் நீண்டு தொங்கும் கைகளும்.

உரைசெயிற்றேவர்தம்முலகுளாளலன்
விரைசெறிதாமரையிமைக்குமெய்ம்மையான்
வரிசிலைத்தடக்கையன்மார்பினூலினன்
அரசிளங்குமரனேயாகல்வேண்டுமால். (நஅ)

பிறந்துடைநலங்கிறைபிணித்தவெந்திரம்
கறங்குபுதிரியுமென்கன்னிமாமதில்
எறிந்தவக்குமரனேயின்னுங்கண்ணிற்கண்
டறிந்துயிரிழக்கவுமாகுமேகொலாம். (நக)

என்றிவையினையன விளம்புமவ்வெதிர்
நின்றனனவனெனுநீங்கிஞனெனும்
கன்றியமனத்துறுகாமவேட்கையால்
ஒன்றலபலநினைந்துருகுங்காலையே. (கo)

அன்னமென்னடையவட்கமைந்தகாமத்தீ
தன்னையுஞ்சுடுவதுதரிக்கிலாளென
நன்னெடுங்கரங்களேந்தியோடிப்போய்
முன்னைவெங்கதிரவன்கடலில்மூழ்கினன். (கக)

விரிமலர்த்தென்றலாம்வீசுபாசமும்
எரிதிறச்செக்கருமிருளுங்காட்டலால்
அரியவட்கனதருமந்திமாலையாங்
கருதிறச்செம்மயிர்க்காலன்றோன்றினன். (கஉ)

மீதறைபறவையாம்பறையுங்கீழ்விளி
ஓதமென்சிலம்பொடுமுதிரச்செக்கரும்
பாதகவிருள்செய்கஞ்சுகமும்பற்றலாற்
சாதகமென்னவந்தழைத்தமாலையே. (கங)

வேறு.

கயங்களென்னுங்கனல்தோய்ந்துகடிகாண்மலரின்விடம்பூசி
இயங்குதென்றன் * மன்மதவேளெய்தபுண்ணினிடைநுழைய
உயங்குமுணர்வுநன்னலமுமுருகிச்சோர்வாளுயிருண்ண
வயங்குமாலைவாளுக்கியதுவோகூற்றின்வடிவென்றுள். (கச)

கடலோமழையோமுழுநீலக்கல்லோகாயாநறும்போதா
படர்பூங்குவளைநாண்மலரோநீலோற்பலமோபானலோ
இடர்சேர்மடவாருயிருண்பதியாதோவென்றுதளர்வாண்முன்
மடல்சேர்தாரானிறம்போலுமந்திமாலைவந்ததுவே. (சுடு)

* மன்மதவேள் இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை.

மைவானிறத்துமீனெயிற்றுவாடையுயிர்ப்பின்வளர்செக்கர்ப்
பைவாயந்திப்படவரவேயென்னவீளத்துப்பகைத்தியால்
எய்வாளெருவண்கையோயானுயிருமொன்றேயினியில்லை
உய்வாறுரவிப்பழிபூணவுன்னெடனக்குப்பகையுண்டோ. (சுசு)

ஆலமுலகிற்பரந்ததுவோவாழிகிளர்ந்ததோவவர்தம்
நீலநிறத்தையெல்லோருநினைக்கவதுவாய்கிரம்பியதோ
காலனிறத்தையஞ்சனத்திற்கலந்துகுழைத்துக்காயத்தின்
மேலுநிலத்துமெழுகியதோவீளகுமிருளாய்வீளந்ததுவே. (சுஎ)

வெளிநின்றவரோபோய்மறைந்தார்விலக்கவொருவர்தமைக்காணேன்
எளியன்பெண்ணென்றிரங்காதேயெல்லியாமத்திருளுடே
* ஒளியும்பெய்யுமன்மதனுருன÷கிம்மாயமுரைத்தாரோ
அளியென்செய்தீவினையேயன்றிலாகிவந்தாயோ. (சுஅ)

ஆண்டங்கனையாளினையநினைந்தழுங்கும்வேலையகல்வானம்
தீண்டநிமிர்ந்தபெருங்கோயிற்சீதமணியின்வேதிகைவாய்
கீண்டசோதிநெய்விளக்கம்வெய்யவென்றங்கவைகீக்கித்
தூண்டல்செய்யாமணிவிளக்கின்சுடராலிருளைப்பகல்செய்தார். (சுக)

பெருந்திண்ணெமொல்வரைநிறுவிப்பிணித்தபாம்பின்மணித்தாம்பின்
விரிந்ததிவலையுதிர்த்தமணிவிசும்பின்மீனின்மேல்விளங்க
அருந்தவமரர்கலக்கியகாலமுதநிறைந்தபொற்கலசம்
இருந்ததிடைவந்தெழுந்ததென்னவெழுந்ததாழிவெண்டிங்கள். (எ0)

வண்டாயயனன்மறைபாடமலர்ந்ததொருதாமரைப்போது
பண்டாலிலையின்மிசைக்கிடந்து † பாரும்நீரும்பசித்தான்போல்
உண்டானுந்திக்கடல்பூத்தவோதக்கடலுந்தான்வேறோர்
வெண்டாமரையின்மலர்பூத்ததொத்ததாழிவெண்டிங்கள். (எக)

புள்ளிக்குறியிட்டனவொண்மீன்பூத்தவானம்பொலிகங்குல்
கள்ளிற்சிறந்தவிருட்பிழம்பைநக்கிநிமிருநிலாக்கற்றை
கிள்ளைக்கிளவிக்கென்னுங்கொல்கீழ்பாற்றிசையின்மிசைவைத்த
வெள்ளிக்கும்பத்திளங்கமுகின்பாளைபோன்றுவிரிந்துளதால். (எஉ)

விரைசெய்கமலப்பெரும்போதுவிரும்பிப்புகுந்ததிருவினுடும்
குரைசெய்வண்டின்குழாமிரியக்கூம்பிச்சாம்பிக்குவிந்துளதால்
உரைசெய்திகிரிதனையுருட்டியொருகோலொச்சியுலகாண்ட
அரைசனுதுங்கத்தலையெடுத்தகுறும்புபோன்றதரக்காம்பல். (எங)

---

* ஒளி என்றது ஒளித்து எனப் பொருள்படுதலைவரிப் புனைபந்தென் புழி நச்சினார்க்கினியர் கூறலானுமறிக.

† பாரு நீரும் பசித்தானென்பதற்கு நிலனுங்கடலு முண்டானெனப்பொருள் படல் காண்க.

வண்ணமாலைகைபரப்பியுலகைவளைந்தவிருளெல்லாம்
உண்ணவெண்ணித்தண்மதியத்துதயத்தெழுந்தநிலாக்கற்றை
விண்ணுமண்ணுந்திசையனைத்தும்விழுங்கிக்கொண்டவிரிகன்னீர்ப்
பண்ணைவெண்ணெய்ச்சடையன்றன்புகழ்போலெங்கும்பரந்துளவால். ()

நீத்தமதனின்முளைத்தெழுந்தநெடுவெண்டிங்களெனுந்தச்சன்
மீத்தன்கரங்களைவைபரப்பிமிகுவெண்ணிலவாம்வெண்சுதையாற்
காத்தகண்ணன்மணியுந்திக்கமலநாளத்திடைப்பண்டு
பூத்தவண்டம்பழையதென்றுபுதுக்குவானும்போன்றுளதால். (எடு)

நீங்காமாயையவர்தமக்குநிறமேதோற்றுப்புறமேபோய்
எங்காக்கிடக்குமெறிகடற்குமெனக்குங்கொடியையானுயே
ஓங்காநின்றவிருளாய்வந்துலகைவிழுங்கிமேன்மேலும்
வீங்காநின்ற * கருநெருப்பினிடையேயெழுந்தவெண்ணெருப்பே. (எசு)

வேறு.

கொடியையல்லேயோரையுங்கொல்கிலாய்
மடிவிலின்னமுதத்தொடும்வந்தனே
பிடியின்மென்னடைப்பெண்ணெடுன்றுலெனைச்
† சுடுதியோகடற்றோன்றியதிங்களே. (எஎ)

மீதுமொய்த்தெழுவெண்ணிலவின்கதிர்
மோதுமத்திகைமென்முலைமேற்பட
ஓதிமப்பெடைவெங்கனலுற்றெனப்
போதுமொய்த்தமளிப்பரண்டாளரோ. (எசு)

நீக்கமின்றிநிமிர்ந்தநிலாக்கதிர்
தாக்கவெந்துதளர்ந்துசரிந்தனள்
சேக்கையாகியலர்ந்தசெந்தாமரைப்
‡ பூக்கள்பட்டதப்பூவையும்பட்டனள். (எகு)

வாசமென்கலவைக்களிவாரிமேல்
பூசப்பூசப்புலர்ந்துபுழுகினள்
வீசவீசவெதும்பினண்மென்முலை
$ ஆசைநோய்க்குமருந்துமுண்டாங்கொலோ. (அ0)

தாயரிற்பரிசேடியத்தாதுகு
வீயரித்தளிர்மெல்லணைமேனியிற்

---

* கருநெருப்பென்றது இருளை, வெண்ணெருப்பென்றது மதியை கடலின்கண் அமுதத்தோடும் பெண்ணெடுந்தோன்றிய நீ என்னை சுடுதல் தக்கதன்றென்பார் எனைச் சுடுதியோ என்றுனைன்க. ‡ பூக்கள் பட்டது பால்வழுவமைதி.

$ 'தன்னெய்க்குத்தானே மருந்து' என்பவாகலின் ஆசைநோய்க்கு மருந்துமுண்டாங்கொலே என்றார்.

காயெரிக்கரியக்கரியக்கொணர்ந்
தாயிரத்தினிரட்டியடுக்கினர். (அக)

கன்னிநன்னகரிற் * கமழ்சேக்கையுள்
அன்னமின்னணமாயினளாயவள்
மின்னின்மின்னியமேனிகண்டானெனச்
சொன்னவண்ணலுக்குற்றதுசொல்லுவாம். (அஉ)

ஏகிமன்னனைக்கண்டெதிர்கொண்டவன்
ஓகையோடுமினிதுகொண்டெய்த்திடப்
† போகபூமியிற்பொன்னகரன்னதோர்
மாகமாடத்தனையவர்வைகினர் (அங)

வைகுமவ்வுழிமாதவம்யாவுமோர்
செய்கைகொண்டுநடந்தெனத்தீதறு
மொய்கொள்வீரன்முளரியந்தாளிலுல்
மெய்கொண்மங்கையருண்முனிமேவினான். (அச)

வந்தெதிர்த்தமுனிவனைவள்ளலுஞ்
கிந்தையாரவணங்கலுஞ்சென்றெதிர்
அந்தமில்குணத்தானெடிதாசிகள்
தந்துசோசிகன்றன்மருங்செய்தலும். (அடு)

கோதமன்றருமசாமுனிகோசிக
மாதவன்றனைமாமுகநோக்கியிப்
போதுபோவிவட்போதவிப்பூதலம்
ஏதுசெய்ததவமென்றியம்பினான். (அசு)

பூந்தண்சேக்கைப்புனிதனேயெரு
வேயந்தகேண்மைச் ‡ சதானந்தனென்றெனும்
வாய்ந்தமாதவன்மாமுகநோக்கினால்
தோய்ந்தசிந்தைக்கௌசிகன்சொல்லுவான். (அள)

வடித்தமாதவகேட்டியிவ்வள்ளருன்
இடித்தவெங்குரற்முடகையாக்கையும்
அடுத்தென்வேள்வியும்பின்னன்னைசாபமும்
முடித்தென்னெஞ்சத்திடர்முடித்தானென்முன். (அஅ)

என்றுகோசிகன்கூறிடவீறிலா
வன்றபோதனன்மாதவங்கின்னருள்

---

* கமழ்சேக்கை - புஷ்பசயனம். † போகபூமி - ஆதியரிவஞ்சம், நல்லரிவஞ்சம், ஏமதவஞ்சம், எமவஞ்சம், தேவகுருவம், உத்தரகுருவம்.
‡ சதானந்தன் - அகலிகைபுத்திரன்.

இன்றுதானுளதேலரிதியாதிந்த
வென்றிவீரர்க்கெனவும்விளம்பிமேல். (அக)

எள்ளில்பூவையுமிந்திரநீலமும்
அள்ளல்வேலையுமம்புதசாலமும்
விள்ளும்வீயுடைப்பானலு * மேவுமெய்
வள்ளல்தன்னைமதிமுகநோக்கியே. (கூ0)

நறுமலர்த்தொடைநாயகநானுனக்
கறிவுறுத்துவென்கேளிவ்வருந்தவன்
இறையெனப்புவிக்கீறில்பல்லாண்டெலாம்
முறையினிற்புரந்தேயருண்முற்றினான். (கூக)

அரைசின்வைகியறனினமைந்துழி
விரைசுகானிடைச்சென்றனன்வேட்டைமேல்
உரைசெய்மாதவத்தோங்குவசிட்டனும்
பரைசுவானவன்பாலணைந்தானரோ. (கூஉ)

வேறு.

அருந்ததிகணவன்வேந்தற்கருங்கடன்முறையினாற்றி
இருந்தருடருதியென்னவிருந்துழியினிதுநிற்கு
விருந்தினியமைப்பெனென்னாச்சுரபியைவிளித்துநீயே
சுரந்தருளமிர்தமென்னவருண்முறைசுரந்ததன்றே. (கூ௩)

† அறுசுவைத்தாயவுண்டியரசநின்னனிகத்தோடும்
பெருகெனவளித்துவேந்தோடியாவருந்துய்த்தபின்னர்
நறுமலர்த்தாரும்வாசக்கலவையுநல்கலோடும்
‡ உறுதுயர்தணிந்துமன்னனுய்த்துணர்ந்துரைக்கலுற்றான். (கூச)

மாதவவெழுந்திலாய்நீவயப்புடைப்படைகட்கெல்லாம்
கோதறுமமிர்தமிக்கோவுதவியகொள்கைதன்னால்
தீதறுகுணத்தான்மிக்கசெழுமறைதெரிந்தநூலோர்
மேதகுபொருள்கள்யாவும்வேந்தருக்கென்கைதன்னால். (கூ௪)

நிற்கிதுதகுவதன்றானீடருஞ்சுரபிதன்னை
எற்கருளென்றலோடுமியம்பலன்யாதும்பின்னர்
வற்கலையுடையென்யானோவழங்கலென்வருவதாகிற்
கொற்கள்வேலுழவநீயேகொண்டகல்கென்றுகூற. (கூசு)

---

* இவையனைத்தும் இவள் வண்ணம் பெறவேண்டலின் மேவுமெய் வள்ளலென்றார். † அறுசுவை-இனிப்பு, கார்ப்பு, கைப்பு, புளிப்பு, உவர்ப்பு, துவர்ப்பு என்பன. ‡ உறுதுயர் - பசியாலும் நடையாலுமடைந்ததுயர்.

பணித்தது புரிவனென்னுப்பார்த்திபனெழுந்துபொங்கிப்
பிணித்தனன் சுரபிதன்னேப்பெயர்வுழிப்பிணையைவீட்டி
மணித்தடந்தோளிஞற்குக்கொடுத்தியோமறைகள்யாவும்
கணித்தவெம்பெருமவென்னக்கலைமறைமுனிவன்சொல்வான். (கூள)

கொடுத்திலென்யானேமற்றைக்குடைகெழுவேந்தன்முனே
பிடித்தகல்வுற்றதென்னப்பெருஞ்சினங்கதுவுநெஞ்சோ
டிடித்தெழுமுரசவேந்தன்சேனையையானேயின்று
முடிக்குவென்காண்டியென்னுமொய்ம்மயிர்சிலிர்த்ததன்றே. (கூஅ)

பப்பரெயினர்சீனர்சோனகர்முதலபல்லோர்
கைப்படையதனிலேதுங்கபிலமாட்டுதித்துவேந்தன்
துப்புடைச்சேனையாவுந்தாலவுறத்துணித்தலோடும்
வெப்புடைக்கொடியமன்னன்றனையர்கள்வெகுண்டுமிக்கார். (கூக)

சுரபிதன்வலியிதன்முல்சுருதிநூலுணரவல்ல
வரமுனிவஞ்சமென்னுமற்றவன்சிரத்தையின்னே
அரிகுதுமென்னப்பொங்கியடர்த்தனரடரவன்னுன்
எரியெழவிழித்தலோடுமிறந்தனர்குமரரெல்லாம். (கஅ)

ஐயிருபதின்மர்மைந்தரவிந்தமையரசன்காணு
நெய்பொழிகனலிற்பொங்கிநெடுங்கொடித்தேர்கடாவிக்
கைதொடர்கணையிலேடுங்கார்முகம்வளையவாங்கி
எய்தனன்முனியுந்தன்கைத்தாண்டியனெதிர்கவென்றான். (கஅக)

கடவுளர்படைகளீருக்கற்றனபடைகள்யாவும்
விடவிடமுனிவன்றண்டம்விழுங்கிமேல்விளங்கல்காணு
* வடவரைவில்லிதன்னேவணங்கினன்வழுத்தலோடும்
அடலுறுபடையொன்றீயாவன்னவனகன்றனன்றே. (கஉ)

விட்டனன்படையைவேந்தன்விண்ணுளோருலகையெல்லாம்
சுட்டனனென்னவஞ்சித்துளங்கினர்முனியுந்தோன்றிக்
கிட்டியபடையையுண்கிளர்ந்தனன்கிளருமேனி
முட்டவெம்பொறிகள்சிந்தப்பொருபடைமுரணிற்றே. (கஅங)

கண்டனனரசன்காணுக்கலைமறைமுனிவர்க்கல்லால்
திண்டிறல்வலியுந்தேசுமுளவெனல்சீரிதம்மா
மண்டலமுழுதுங்காக்குமொய்ம்பொருவலியன்றென்னு
ணண்டவம்புரியவெண்ணியும்பர்கோன்றிசையையுற்றான். (கஅச)

---

* வடவரைவில்லி - வடதிசையிலுள்ளனவெல்லாம் வடவரையேயா யினும் வில்லியென்னும் குறிப்பால் மேருவெனப்பட்டது.

மாண்டமாதவத்தோன்செய்தவலனையேமனத்திலெண்ணி
பூண்டமாதவத்தனாகியரசர்கோன்பொலியுநீர்மை
காண்டலுமமரர்வேந்தன்றுணுக்குறுகருத்தினோடும்
தூண்டினனரம்பைமாருட்டிலோத்தமையெனுஞ்சொன்மானை. (க0கு)

அண்ணவன்மேனிகாணாவனங்கவேள்சரங்கள்பாயத்
தன்னுணர்வழிந்துகாதற்சலதிபினழுந்திவேந்தன்
பன்னரும்பகல்தீர்வுற்றுப்பரிணதர்தெரிந்த * நூலின்
நன்னயமுணர்ந்தோனாகிநஞ்செனக்கனன்றுநக்கான். (க0கூ)

விண்முழுதாளிசெய்தவினையெனவெகுண்டுநீபோய்
மண்மகளாதியென்றுமடவரறன்னையேவிக்
கண்மலர்சிவப்பவுள்ளங்கறுப்புறக்கடிதினேகி
எண்மரின்வலியனாயயமன்றிசைதன்னையுற்றான். (க0எ)

தென்றிசையதனைநண்ணிச்செய்தவஞ்செய்யுஞ்செவ்வி
வன்றிறலயோத்திவாழுமன்னவன்றிரிசங்கென்பான்
தன்றுணைக்குருவைநண்ணித்தனுவொடுந்துறக்கமெய்த
இன்றெனக்கருளுகென்னவாண்டிறந்தெய்துகென்றான். (க0அ)

நினக்கொலாதாகினையநீணிலத்தியாவரேனும்
மனக்கினியாரைநாடிவகுப்பல்யான்வேள்வியென்னச்
சினக்கொடுந்திறலோய்முன்னர்த்தேசிகற்பிழைத்துவேறோர்
நினக்கிதனாடிநின்றாய்நீசனாய்விடுதியென்றான். (க0கூ)

மலருளோன்மைந்தன்மைந்தவழங்கியசாபந்தன்னால்
அலரியோன்றானும்நாணும்வடிவிழந்தரசர்கோமான்
புலரியங்கமலம்போலும்பொலிவொரீஇவதனம்பூவிற்
பலருமாங்கிகழ்தற்கொத்தபடிவம்வந்துற்றதன்றே. (கக0)

காசொடுமுடியும்பூணுங்கரியதாங்கனகம்போன்று
தூசொடுமணியுமுந்நூல்தோற்றருந்தோற்றம்போன்று
மாசொடுகருகிமேனிவனப்பழிந்திடவூர்வந்தான்
சீசியென்றியாருமெள்ளத்திகைப்பொடுபழுவஞ்சேர்ந்தான். (ககக)

கானிடைச்சிறிதுவைகல்கழித்தொர்நாட்கௌசிகப்பேர்க்
கோனினிதுறையுஞ்சோலைகுறுகினன்குறுகவன்னான்
ஈனனீயாவனென்னைநேர்ந்ததிவ்விடையினென்ன
0 மேனிகழ்பொருள்களெல்லாம்விளம்பினன்வணங்கிவேந்தன். (ககஉ)

---

* நூலின் நன்னயமுணர்தல் - மாதர்பால மனங்கலங்காதிருத்தல்.

0 மேனிகழ் பொருள்களென்றது - தன்னை வசிட்டன் சபித்தன் முதலியன.

இற்றதோவெனநக்கன்ஞன்யானிருவேள்விமுற்றி
மற்றுலகளிப்பெனென்ஞமாதவர்தம்மைக்கூவச்
சுற்றுறுமுனிவர்யாருந்தொக்கனர்வஞ்சிட்டன்மைந்தர்
கற்றிலமரசன்வேள்விகளற்றுறைபுலையற்கீவான். (ககஈ)

என்றுரைத்தியாங்களெல்லோமென்றனரென்னப்பொங்கிப்
புன்றொழிற்கிராதராகிப்போகெனப்புகறலோடும்
அன்றவரெயினராகியடவிகடோறுஞ்சென்றூர்
நின்றுவேள்வியையுமுற்றிநிராசனர்வருகமென்றான். (ககச)

அரசனிப்புலையற்கென்னேயனற்றுறைமுற்றியெம்மை
விரைசுகவல்லெயென்பான்வீழுமிதென்றிகழ்ந்துகக்கார்
* புரைசைமாகளிற்றுவேந்தைப்போகநீதுறக்கம்யானே
உரைசெய்தேன்றவத்தினென்னவோங்கினன்விமானத்தும்பர். (ககடு)

ஆங்கவன்றுறக்கமெய்தவமரர்கள்வெகுண்டுநீ
ஈங்குவந்திவெதென்னேயிருநிலத்திழிகவென்னத்
தாங்கலில்கவிழ்வான்மற்றத்தாபதசரணமென்ன
ஓங்கின † னின்னில்லென்னவுரைத்துருமொக்கநக்கான். (ககஎ)

பேணலாதிகழ்ந்தவிண்ணோர்பெரும்பதமுதலாமற்றைக்
சேண்முழுதமைப்பலென்ஞச்செழுங்கதிர்கோணுடிங்கள்
மாணுளிகெடாதுதெற்குவடக்கவாய்வருகவென்று
தானுவோர்வெல்லாஞ்சமைக்குவெனென்னும்வேலை. (ககஏ)

நறைத்தருவுடையகோனுநான்முகக்கடவுளும்
கறைத்தருகளனுமற்றைக்கடவுளர்பிறருந்தொக்குப்
பொறுத்தருண்முனிவரின்னேபுகல்புகுந்தவனேபோற்றும்
அறத்திறனன்றுதாராகணத்தொடும்மைகவன்ஞன். (ககஅ)

அரசமாதவனீயாதி ‡ யைந்துநாட்டென்பால்வந்துன்
புரைவிளக்கிடுகவென்ஞக்கடவுளர்போய்பின்னர்
நிரைதவன்விரைவினேகிநெடுங்கடற்கிறைவன்வைகும்
உரவிடமதனைநண்ணியுறுதவமுஞற்றுங்காலை. (ககக)

சுதைதவரிசிலைவாட்டானைக்கோமகனம்பரீடன்
சுதைதருமொழியன்வையத்துயிர்க்குயிராயதோன்றல்

---

* புரசை - யானைக்கழுத்தணிகயிறு. †நின்னில் லென்றவடிக்கு-விரைவுப்பொருளது. ‡ ஐந்துநாண்மீன்களாவன;-அதுவஷம் கேட்டை, மூலம், பூராடம், உத்திராடம் என்பன. இவை படைப்புக்காலந்தொட்டு வடக்கிலிருந்தன தேவர்களால் இவ்விஸ்வாமித்திரர் விஷ்யமாய்த் தெற்கில் பிரகாசிக்கும்படி நியமிக்கப்பட்டன. ஆதலால் அசுவினிமுதல் விசாகம் வரையிலுள்ள இருபத்திரண்டு நாண்மீன்களே வடக்கிலிப்பொழுது காணப்படுவன.

வதைபுரிபுருடமேதம்வகுப்பவோர்மைந்தற்கொள்வான்
சிதைவிலன்கனகந்தேர்கொண்டடவிகடருவிச்சென்றான். (கஉ0)

ஈற்றவரிசிகன்வைகுஞனவரும்பழுவநண்ணிக்
கொற்றவன்வினவலோடுமிசைந்தனர்குமரர்தம்முள்
பெற்றவளிளவலெற்கேயென்றனள்பிதாமுன்னென்றான்
மற்றையமைந்தனக்குமன்னவன்றன்னைநோக்கி. (கஉக)

கொடுத்தருள்வெறுக்கைவேண்டிற்றொற்கமாம்விழுமங்குன்ற
எடுத்தெனைவளர்த்ததாதைக்கென்றவற்றொழுதுவேந்தன்
* தடுப்பருந்தேரினேறித்தடையிலாப்படர்தலோடும்
சுடர்க்கதிர்க்கடவுள்வானத்துச்சியஞ்சூழல்புக்கான். (கஉஉ)

அவ்வையினிழிந்துவேந்தனருங்கடன்முறையினூற்றச்
செவ்வியகுரிசிலுஞ்சென்றனனியமஞ்செய்வான்
அவ்வியமவித்தசிந்தைமுனிவனையாண்டுக்காணுக்
கவ்வையிணைடும்பாதகமலமதுச்சிசேர்த்தான். (கஉங)

விறப்பொடுவணக்கஞ்செய்தவிடலையையினிதுநோக்கிச்
சிறப்புடைமுனிவனென்னைதெருமரல்செப்புகென்ன
அறப்பொருளுணர்ந்தோயென்றனன்னைநும்முன்னையென்னை
உறப்பொருள்கொண்டுவேந்தற்குதவினளென்றனற்றான். (கஉச)

மைத்துனனுடுமுன்னுள்வழங்கியமுறைமைகேளாத்
தத்துறலொழிநீயானேதடுப்பெனின்னுயிரையென்னைப்
புத்திரர்தம்மைநோக்கிப்போகவேந்தோடுமென்ன
அத்தகுமுனிவன்கூறுவவர்மறுத்தகறல்கரணை. (கஉஞ)

எழுங்கதிரவனுநாணச்சிவந்தனனிருகணெஞ்சம்
புழுங்கினன்வடவைதீயமயிர்ப்புறம்பொறியிற்றுள்ள
அழுங்கலில்சிந்தையீர்ஈடவிகடோறுஞ்சென்றே
ஒழுங்கறுபுளிஞராகியுறுதுயருறுகவென்றான். (கஉசு)

மாமுனிவெகுளிதன்னன்மடிகலாமைந்தர்கால்வர்
தாமுறுசவரராகச்சபித்ததிர்சலித்தசிந்தை
ஏமுறலொழிகவின்னேபெறுகெனவிரண்டுவிஞ்சை
கோமருகனுக்குநல்கிப்பின்னருங்குணிக்கலுற்றான். (கஉ எ)

அரைசனேடுகி † யூபத்தணைக்குபிம்மறையையாய்தி
விரசுவர்விண்ணுளோரும்விரிஞ்சனும்விடைவலோனும்
உரைசெறிவேள்விமுற்றுமுனதுயிர்க்கீறுண்டாகா
பிரசமென்றோயென்னப்பழிச்சொடும்பெயர்ந்துபோனான். (கஉ அ)

* தடையிலா - ஈறுகெட்ட எதிர்மறை வினையெச்சம். † யூபம்-வேள்வித்தூண்

மறைமுனியுரைத்தவண்ணமகத்துறைமைந்தனுய
* சிறையுறுகழலுவன்னஞ்சேமுதற்பிறவுமூரும்
இறைவர்தொக்கமரர்சூழவிளவறன்னுயிரும்வேந்தன்
முறைதருமகமுங்காத்தார்வடதிசைமுனியுஞ்சென்றான். (கஉக)

வடாதிசைமுனியுரண்ணிமலர்க்கரநாசிவைத்தாங்
கிடாவுபிங்கலையானையவிதயத்துடெழுத்தொன்றெண்ணி
விடாதுபற்பருவஞ்சிற்பமூலமாமுகடிவிண்டு
தடாதிருட்படலமூடச்சலித்ததெத்தலமுந்தாவி. (கஙஂ)

வேறு.

எயிலெரித்தவன்யானையுரித்தநாள்
பயிலுறுத்துரிபோர்த்தநன்பண்பெனப்
புயல்விரித்தெழுந்தாலெனப்பூதலம்
குயிலுறுத்திக்கொழும்புகைவிம்மவே, (கஙக)

தமந்திரண்டிலகியாவையுந்தாவுற
நிமிர்ந்தவெங்கதிர்க்கற்றையுநீங்குறக்
கமந்தமாதிரக்காலர்கண்ணெடும்
சுமந்தநாகமுங் † கண்சும்புளித்தவே. (கஙஉ)

‡ திரிவஞ்சிற்பசெகதலத்தியாவையும்
வெருவலுற்றவெங்கதிர்மீண்டன
கருவியுற்றகனமெலாம்புகை
உருவியுற்றிடவும்பர்துளங்கினார். (கஙங)

புண்டரீகனும்புட்டிருப்பாகனும்
குண்டையூர்திருலிசியுமற்றுள
அண்டர்தாமும்வந்தவ்வயினெய்திவே
றெண்டபோதனன்றன்னையெதிர்ந்தனர். (கஙச)

பாதிமாவதிருடியும்பைந்துழாய்ச்
சோதியோனுமத்தூய்மலராளியும்
வேதபாரகர்வேறிலர்நீயலால்
மாதபோதனவென்னவழங்கினர். (கஙஞ)

அன்னவாசகங்கேட்டுணர்ந்தணன்
சென்னிதாழ்த்திருசெங்கமலங்குவித்

---

* சிறையுறுகழலுவன்னஞ்சே ஆருமிறைவர் - மும்மைப்பெருந்தேவர், பிறவுமூரு மென்றதனுன் யானையை யூர்தியாகக்கொண்ட இந்திரன் முதலிய இறைவரைக் குறித்தமைகாண்க. † கண்சும்பிளித்தல்-கண்களைச் சுருக்கிப்பார்த்தல், சும்புளித்தல்-கூசுதல். ‡ திரிவஞ்சிற்ப - இயங்குதிணை நிலத்திணை யுயிரை, சென்றுநின்று வாழுயிரெலாமென்றதுமிது.

துன்னுகல்வினையுற்றதென்றேங்கினன்
தன்னுதேவர்தஞ்சூழலுட்போயினர். (கஙசு)

ஈதுமுன்னர்நிகழ்ந்த * திவன்றனை
மீதவத்துயர்மாண்புடையாரிலை
நீதிவித்தகன்றன்னருணேர்ந்தனிர்
யாதுமக்கரிதென்றனனீறிலான். (கஙஎ)

என்று † கோதமன்காதலன்கூறிட
வென்றிவீரர்வியப்பொடிவந்தெழா
ஒன்றுமாதவன்றாடொழுதேற்கிய
பின்றையேத்திப்பெயர்ந்தனன்னிடம். (கஙஅ)

முனியுந்தம்பியுமொய்ம்மிறையாற்றனக்
கினியபள்ளிகளெய்தியபின்னிருட்
கனியும்போல்பவன்கங்குலுந்திங்களும்
தனியுந்தானுமத்தையலுமாயினன். (கஙக)

விண்ணினீங்கியமின்னுருவிம்முறை
பெண்ணினன்னலம்பெற்றதுண்டேகொலோ
எண்ணினீதலதென்றறியேனிரு
கண்ணினுள்ளுங்கருத்துள்ளுங்காண்பெலுல். (கசஂ)

வள்ளற்சேக்கைக்கரியவன்வைகுறும்
வெள்ளப்பாற்கடல்போன்மிளிர்கண்ணினுள்
அள்ளற்பூமகளாகுங்கொலேவென
துள்ளத்தாமரையுள்ளுறைகின்றதே. (கசஎ)

அருளிலாளெனினும்மனத்தாசையால்
வெருளுநோய்விடக்கண்ணின்விழுங்கலால்
தெருளிலாவுலகிற்சென்றுநின்றுவாழ்
பொருளெலாமவள்பொன்னுருவாயவே. (கசஉ)

பூணுலாவியபொற்கலசங்களென்
ணிலாகத்தெழுதலவென்னினும்
வாணிலாமுறுவற்கனிவாய்மதி
காணலாவதொர்காலமுண்டாங்கொலோ. (கசஙு)

வண்ணமேகலைத்தேரொன்றுவாணெடுங்
கண்ணரண்டகதிமுலைதாமிரண்
டெண்ணிவந்தநகையுமுண்டாமெனில்
எண்ணுங்கூற்றினுக்கித்தனைவேண்டுமோ. (கசஅ)

---

* இவன்று - இவனிராக. † கோதமன்காதலன்-சதாகந்தன்.

கன்னலின்கருப்புச்சிலையான்விரை
பொன்னேமுன்னியபூங்கணைமாரியால்
என்னேயெய்துதொலக்குமென்றுலினி
வன்மையென்னுமிதாரிடைவைகுயே. (கசடு)

கொள்ளேகொள்ளக்கொதித்தெழும்பாற்கடற்
பள்ளவெள்ளமெனப்படருங்நிலா
உள்ளவுள்ளவுயிரைத்துருவிட
* வெள்ளேவண்ணவிடமுமுண்டாங்கொலோ. (கசசு)

எகுநல்வழியல்வழியென்மனம்
ஆகமோவதற்காகியகாரணம்
பாகுபோன்பொழிப்பைந்தொடிகன்னியே
ஆகும்வேறிதற்கையுறவில்லேயே. (கசஎ)

கழிந்தகங்குலரசன்கதிர்க்குடை
விழுந்ததென்னவுமேற்றிசையாள்சுடர்க்
கொழுந்துசேர்ந்துதற்கோதறுசுட்டிபோய்
அழிந்ததென்னவுமாழ்ந்ததுதிங்களே. (கசஅ)

வீசுகின்றநிலாச்சுடர்வீய்ந்ததால்
ஈசனுமதியேகலுஞ்சோகத்தால்
பூசுவெண்கலவைப்புனைசாந்தினே
ஆசைமாதரழித்தனரென்னவே. (கசக)

வே று.

தையுமலர்த்தாரண்ணலிவ்வண்ணமயலுழந்துதளருமெல்வை
தையுமனத்திடருடையசெங்கமலமுகமலரச்செய்யவெய்யோன்
புதையிருளினெழுகின்றபுகர்முகயானையினுரிவைப்போர்வைபோர்த்த
உதையகிரியெனுங்கடவுணுதல்கிழித்தவிழியேபோலுதயஞ்செய்தான். ()

விசையாடற்பசுபுரவுக்குரமிதிப்பவுதயகிரிவீரிந்ததூளி
பசையாகமறையவர்கைந்நறைமலருநிறைபுனலும்பரந்துபாய [ன்
அசையாதநெடுவரையின்முகடுதொறுமிளங்கதிர்சென்றளாந்துவெய்யோ
திசையாளுமதகரியைச்சுந்தூரமப்பியபோற்சிவந்தமாதோ. (கடுக)

பண்டுவருங்குறிபகர்ந்துபாசறையிற்பொருள்வயனிற்பிரிந்துபோன
வண்டுதொடர்ந்துந்தெரியலுயிரனையகொழுநர்வரமணித்தேரோடும்
கண்டுமணங்களிசிறப்பவொளிசிறந்துமெலிவகலுங்கற்பினூர்போல்
புண்டரிகமுகமலரவகமலர்ந்துபொலிந்தனபூம்பொய்கையெல்லாம். ()

* இது சந்திரேபாலம்பனமென்க.

எண்ணரியமறையினொடுகின்னரர்களிசைபாடவுலகமேத்த
விண்ணவருமுனிவர்களும்வேதியருங்கரங்குவிப்பவேலையென்னும்
மண்ணுமணிமுழவதிரவானரங்கினடம்புரிவாளிரவியான
கண்ணுதல்வானவன்கனகச்சடைவிரிந்தாலெனவிரிந்தகதிர்களெல்லாம்.

கொல்லாழிநீத்தங்கோர்குனிவயிரச்சிலைதடக்கைகொண்டகொண்டல்
எல்லாழித்தேரிரவியிளங்கரத்தாலடிவருடியனந்தறீர்ப்ப
அல்லாழிக்கரைகண்டானாபிரவாய்மணிவிளக்கமழலுஞ்சேக்கைத்
தொல்லாழிதுயிலாதேதுயராழிநெடுங்கடலுட்டுயில்கின்றானே. (௧௫௪)

ஊழிபெயர்ந்தெனக்கங்குலொருவண்ணம்புடைபெயரவுறக்கநீத்த
சூழியானையினெழுந்துதொன்னியமத்துறைமுடித்துச்சுருதியன்ன
வாழிமாதவற்பணிந்துமனக்கினியதம்பியொடும்வம்பின்மாலை
தாழுமாமணிமௌலித்தார்ச்சனகன்பெருவேள்விச்சாலைசார்ந்தான். ()

முடிச்சனகர்பெருமானுமுறையாலேமறைவேள்விமுற்றிச்சுற்றும்
இடிக்குரலின்முரசியம்பவிந்திரன்போற்சந்திரன்றோய்கோயிலெய்தி
எடுத்தமணிமண்டபத்துளெண்டவத்துமுனிவரொடுமிருந்தான்பைந்தார்
வடித்தகுனிவரிசிலைக்கைமைந்தனுந்தம்பியுமருங்கினியிருப்பமாதோ. ()

இருந்தகுலக்குமரர்தமையிருகண்ணின்முகத்தழகுபருகநோக்கி,
அருந்தவனையடிவணங்கியாரையிவருரைத்திடுமினடிகளென்ன
விருந்தினர்கணின்னுடையவேள்விகாணியவந்தார்வில்லுங்காண்பார்
பெருந்தகைமைத்தயரதன்றன்புதல்வரெனவவர்தகைமைபேசலுற்றான்.

௧௧-வது. மிதிலைக்காட்சிப்படலம் முற்றிற்று.

௮௳ திருவிருத்தம்-௭௨௧.

௧௨-வது. குலமுறைகிளத்துபடலம்.

சூரியவமிசத்தரசரது வரலாறுகூறுகின்ற படலம்.

ஆதித்தன்குலமுதல்வன்மனுவினையாரறியாதார்
பேதித்தவுயிரனைத்தும்பெரும்பசியால்வருந்தாமற்
சோதித்தன்வரிசிலையானிலமடந்தைமுலைசுரப்பச்
சாதித்தபெருந்தகையுமிவர்குலத்தராபதிகாண். (௧)

பிணியரங்கவினையகலப்பெருங்காலந்தவம்பேனி
மணியரங்கநெடுமுடியாய்மலரயனைவழிபட்டுப்
பணியரங்கப்பெரும்பாயற்பரஞ்சுடரையாங்காண
அணியரங்கந்தந்தானையறியாதாரறியாதார். (௨)

தான்றனக்குவெலற்கரியதானவரைத்தலைதுமித்தென்
வான்றரக்கிற்றிகொலென்றுகுறையிரப்பவரங்கொடுத்தாங்
கேன்றெடுத்தசிலையினனாயிகல்புரிந்தவிவர்குலத்தோர்
தோன்றலைப்பண்டிந்திரன்காண்விடையேறாய்ச்சுமந்தானும். (௩)

அரைசனவன்பின்னோரையென்னாலுமளப்பரிதால்
உரைகுறுகநிமிர்கீர்த்தியிவர்குலத்தோனொருவன்காண்
நரைதிரைமூப்பிவைமாற்றியிந்திரனுநந்தாமல்
குரைகடலைநெடுவரையாற்கடைந்தமுதுகொடுத்தானும். (௪)

கருதலரும் * பெருங்குணத்தோரிவர்முதலோர்கணக்கிறந்தோர்
திரிபுவனமுழுதாண்டுசுடர்நேமிசெலநின்றோர்
பொருதுறைசேர்வேலினாய்புலிப்போத்தும்புல்வாயும்
ஒருதுறையினீருண்ணவுலகாண்டோனுளனொருவன். (௫)

மறைமன்னுமணிமுடியுமாரமும்வாளொடுமின்னப்
பொறைமன்னுவானவருந்தானவரும்பொருமொருநாள்
விறன்மன்னர்தொழுகழலாயிவர்குலத்தோன்விற்பிடித்த
அறமென்னவொருதனியேதிரிந் † தமராபதிகாத்தோன். (௬)

இன்னுயிர்க்குமின்னுயிராயிருநிலங்காத்தாரென்று
பொன்னுயிர்க்குங்கழலவரையாம்போலும்புகழ்கிற்பாம்
மின்னுயிர்க்குநெடுவேலாயிவர்குலத்தோன்மேற்பறவை
மன்னுயிர்க்குத்தன்னுயிரைமாறாகவழங்கினனால். (௭)

இடறோட்டவினநெடியவரையுருட்டியிவ்வுலகம்
திடறோட்டமெனக்கிடக்கும்வகையிரங்கித்தெவ்வேந்தர்
உடறோட்டநெடுவேலாயிவர்குலத்தோருவரிநீர்க்
கடறோட்டாரெனின்வேறோர்கட்டுரையும்வேண்டுமோ. (௮)

தூநின்றசுடர்வேலோயனந்தனேசொல்லானேல்
யானின்றுபுகழ்ந்தேத்தற்கெளிதேயேடவிழ்கொன்றைப்
பூநின்றமவுலியையும்புக்களைந்தபுனற்கங்கை
வாலுன்றுகொணர்ந்தானுமிவர்குலத்தோர்மன்னவன்காண். (௯)

கயற்கடல்சூழுலகெல்லாங்கைநெல்லிக்கனியாக்கி
இயற்கைநெறிமுறையாலேயிந்திரற்குமிடரியற்றி
முயற்கறையின்மதிக்குடையாயிவர்குலத்தோன்முன்னொருவன்
செயற்கரிவபெருவேள்வியொருநூறுஞ்செய்தமைத்தான். (௧௦)

சந்திரனைவென்றானுமுருத்திரனைச்சாய்த்தானும்
துந்துவெனுந்தானவனைச்சுடுசரத்தாற்றுணித்தானும்

---

* பெருங்குணம், சீவகாருண்ணியம்முதலியன. † அமராபதி - இந்திரனகரம்.

வந்தகுலத்திடைவந்தரசுவென்பான்வரிசிலையால்
இந்திரனேவென்றுதிசையிருநான்குஞ்செருவென்றான், (கக)

வில்லென்னுநெடுவரையால்வேந்தென்னுங்கடல்கலக்கி
எல்லென்னுமணிமுறுவலிந்துமதியெனுந்திருவை
அல்லென்னுந்திருநிறத்தவரியென்னவயனென்பான்
மல்லென்னுந்திரள்புயத்துக்கணியென்னவைத்தானே. (கஉ)

அயன்புதல்வன்றயரதனேயறியாதாரில்லையவன்
பயந்தகுலக்குமரரிவர்தமையுள்ளபரிசெல்லாம்
நயந்துரைத்துக்கரையேறநான்முகற்குமரிதாம்பல்
இயந்துவைத்தகடைத்தலையாயானறிந்தபடிகேளாய், (கங)

தனியின்றியுயிர்செல்லச்சுடராழிப்படைவெய்யோன்
பனிவென்றபடியென்னப்பகைவென்றுபடிகாப்போன்
தனுவன்றித்துணையில்லான்தருமத்தின்கவசத்தான்
மனுவென்றநீதியான்மகவின்றிவருந்துவான். (கச)

நிலைக்கோட்டுநுதற்குதலைச்செங்கனிவாய்க்கருநெடுங்கண்
விலைக்கோட்டும்பேரல்குன்மின்னுடங்குமிடையாரை
மூலைக்கோட்டுவிலங்கென்றங்குடனணுகிமுன்னின்ற
கலைக்கோட்டுப்பெயர்முனியாற்றுயர்நீங்கக்கருதினான். (கஞ)

தார்காத்தநறுங்குஞ்சித்தநயர்களென்றவமின்மை
வார்காத்தவனமுலையார்மணிவயிறுவாய்த்திலரால்
நீர்காத்தகடல்காத்தநிலங்காத்தேனென்னிற்பின்
பார்காத்தற்குரியாரைப்பணிதியென்றடிபணிந்தான். (கசு)

அவ்வுரைகேட்டம்முனியுமருள்சுரந்தவுவகையனுய்
இவ்வுலகமன்றியேயெவ்வுலகுமினிதளிக்கும்
செவ்வியிளஞ்சிறுவர்களைத்தருகின்றேனினித்தேவர்
வவ்விநுகர்பெருவேள்விக்குரியவெலாம்வருகென்றான். (கஎ)

காதலரைத்தருவேள்விக்குரியவெலாங்கடிதமைப்
மாதவரிற்பெரியோனுமற்றதனேமுற்றுவித்தான்
சோதிமனிப்பொற்கலத்துச்சுதையேயவெண்சோறூர்
பூதகணத்தரசேந்தியனனின்றும் * புறப்பட்ட. (கஅ)

பொன்னின்மணிப்பரிகலத்திற்புறப்பட்டவின்னமுதைப்
பன்னுமறைப்பொருளுணர்ந்தபெரியோன்றன்பணியினால்
தன்னையனிறைகுணத்துத்தசரதனும்வான்முறையால்
நன்னுதலார்மூவருக்குநாலுகூறிட்டளித்தான். (கக)

* புறப்பட்டது - என்புழிதுவ்வீறுதொகுத்தல்பெற்றது.

வீரிந்திடுதீவினைசெய்தவெவ்வியதீவினையாலும்
அருங்கடையின்மறையறைந்தவறஞ்செய்தவறத்தாலும்
இருங்சடகக்கரதலத்தில்வெழுதரியதிருமேனிக்
கருங்கடலச்செங்கனிவாய்க்கவுசலையென்பாள்பயந்தாள். (உ0)

தள்ளரியபெருநீதித்தனியாறுபுகமண்டும்
பள்ளமெனுந்தகையானைப்பரதனெனும்பெயரானை
எள்ளரியகுணத்தாலுமெழிலாலுமிவ்விருந்த
வள்ளலையேயனையானைக்கேகயர்கோன்மகள்பயந்தாள் (உக)

அருவலியதிறலினராயறங்கெடுக்கும்விறலரக்கர்
வெருவருதிண்டிறலார்கள்வில்லேந்துமெனிற் * செம்பொற்
பருவரையு † நெடுவெள்ளிப்பருப்பதமும்போல்வார்கள்
இருவரையுமிவ்விருவர்க்கிளையாளுமீன்றெடுத்தாள். (உஉ)

தலையாயபொருளுணர்விற்கலைமகட்குத்தலைவராய்ச்
சிலையாயுந்தனுவேதந்தெவ்வரைப்போற்பணிசெய்யக்
கலையாழிக்கதிர்த்திங்களுதயத்திற்கலித்தோங்கும்
அலையாழியெனவளந்தார்மறைநான்குமனையார்கள். (உங)

திறையோடமரசிறைஞ்சுஞ்செறிகழற்காற்றசரதனும்
பொறையோடுந்தொடர்மனத்தான்புதல்வரெனும்பெயரோகாண்
‡ உறையோடுநெடுவேலாயுபாயனவிதிமுடித்து
மறையோடுவித்திவரைவளர்த்தானும்வகிட்டன்காண். (உச)

ஈங்கிவராலென்வேள்விக்கிடையூறுகடிதீயற்றும்
தீங்குடையகொடியோரைக்கொல்விக்குஞ்சிந்தையஞ்ஞாய்ப்
பூங்கழலார்க்கொண்டுபோய்வனம்புக்கேன்புகாமுன்னம்
தாங்கரியபேரற்றற்ருடகையேசலப்பட்டாள். (உடு)

அலைபுருவக்கடலுருவத்தாண்டகைதன்னீண்டுயர்ந்த
நிலையுருவப்புயவலியையீயுருவநோக்கய்யா
உலையுருவக்கனலுமிழ்கட்டாடகைதன்னுரமுருவி
மலையுருவிமாமுருவிமண்ணுருவிற்றுருவாளி. (உசு)

செக்கர்நிறத்தெரிகுஞ்சிக்சிரக்குவைகள்பொருப்பென்ன
உக்கனவோமுடிவில்லேயோரம்பீஞ்டுமரக்கி
§ மக்களிலங்கொருவன்போய்வான்புக்கான் ¶ மற்றையவன்
புக்கவிடமறிந்திலேன்போந்தனென்வினைமுடித்தே. (உஎ)

* செம்பொற்பருவரை-மேரு. †நெடுவெள்ளிப்பருப்பதம்-கைலாயம்.
‡ பகைவரின்மையா லுறைபுகுதலின் உறையோடு நெடுவேலாயென்றார்.
§மக்களிலங்கொருவன் என்ற-துசுவாகு ¶மற்றையவனென்றது-மாரீசனை.

ஆய்ந்தேறவுணரையவற்கேயுமறிவரிய
காய்ந்தேவிலுலகனைத்துங்கடலோடுமலையோடும்
தீய்ந்தேறச்சுடுகிற்கும்படைக்கலங்கள்செய்தவத்தால்
ஈய்ந்தேனுமனமுட்கவிவற்கேவல்செய்குநவால். (உஅ)

கோதமன்றன்பன்னிக்குமுன்னையுருக்கொடுத்ததிவண்
போதுநின்றதெனப்பொலிந்தபொலன்கழற்காற்பொடிகண்டாய்
காதலென்றனுயிர்மேலுமிக்கரியோன்பாலுண்டால்
ஈதிவன்றன்வரலாறும்புயவலியுமெனவுரைத்தான். (உகூ)

கஉ-வது குலமுறைகிளத்துபடல முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-எரு0.

கரு-வது. கார்முகப்படலம்.

வில்லிறுத்ததைக் குறித்துக்கூறும்படலம்.

மாற்றம்யாதுரைப்பதுமாயவிற்குநான்
தோற்றவாரெனமனந்துளங்குகின்றதால்
நோற்றனணங்கையுநொய்தினையன்வில்
ஏற்றுமேலிடர்க்கடலேற்றுமென்றனன். (க)

என்றனனேன்றுதன்னெதிர்நின்றாரையக்
குன்றுறழ்வரிசிலைகொணர்மீனிண்டென
நன்றெனவணங்கினர்நால்வரோடினர்
பொன்றினிகார்முகச்சாலைபுக்கனர்.

உறுவலியானையையொத்தமேனியர்
செறிமயிர்க்கல்லெனத்திரண்டதோளினர்
* அறுபதினாயிரரளவிலாற்றலர்
தறிமடுத்திடையிடைதண்டிற்றாங்கினர். (ரூ)

நெடுநிலமகண்முதுகாற்றநின்றுயர்
தடநிமிர்வடவரைதானுநாணுற
இடமிலையுலகெனவந்ததெங்கணும்
கடல்புரைதிருநகரிரைத்துக்காணவே. (ச)

---

* அறுபதினாயிரரென்றதன்றி அற்றபதினாயிரவரெனக் கொண்டு ஐயாயிரவரெனக் கோடலுமமையும்.

* சங்கொடுசக்கரந்தரித்ததானைய
சிங்கவேறல்லனேவிதனைத்தீண்டுவான்
எங்குளனெருவனின்றேற்றினிச்சிலை
மங்கைதன்றிருமணம்வாழுமாலென்பார். (கூ)

கைதவந்தனுவெனல்கனகக்குன்றென்பார்
எய்தவன்யாவனேவேற்றிப்பண்டென்பார்
செய்தவத்திசைமுகன்றீண்டியன்றுதன்
மொய்தவப்பெருமையின்முயற்சியாலென்பார். (சு)

திண்ணெடுமேருவைத்திரட்டிற்றேவென்பார்
வண்ணவான்கடல்பண்டுகடைந்தமத்தென்பார்
அண்ணல்வாளரவினுக்கரசனேவென்பார்
விண்ணிடுநெடியவில்வீழ்ந்ததோவென்பார். (எ)

என்னிதுகொணர்கெனவியம்பினனென்பார்
மன்னவருளர்கொலோமதிகெட்டாரென்பார்
முன்னையூழ்வினையினன்முடிக்கலாமென்பார்
கன்னியுமிச்சிலைகாணுமோவென்பார். (அ)

இச்சிலையுடைத்ததோற்கிலக்கம்யாதென்பார்
நச்சிலை † நங்கைமேனுட்டும்வேந்தென்பார்
நிச்சயமெடுக்குங்கொனேமியானென்பார்
சிற்சிலர்விதிசெய்ததீமைதானென்பார். (கூ)

மொய்த்தனரின்னணவொழியமன்னன்முன்
உய்த்தனர்நிலமுதுகுளுக்கிக்கீழுற
வைத்தனர்வாங்குநர்யாவரோவெனுக்
கைத்தலம்விதிர்த்தனர்கண்டவேந்தரே. (கo)

போதகமனையவன்பொலிவுநோக்கியவ்
வேதனைதருகின்றவில்லைநோக்கித்தன்
மாதினைநோக்குவான்மனத்தைநோக்கிய
கோதமன்காதலன்கூறன்மேயினன். (கக)

‡ இமையவில்வாங்கியவீசன்பங்குறை
உமையினையிகழ்ந்தனனென்னவோங்கிய
கமையறுசினத்தனிக்கார்முகங்கொளாச்
சமையுறுதக்கனுர்வேள்விசாரவே. (கஉ)

---

* சங்கொடு சக்கரந்தரித்த தானையசிங்கவேறென்பதற்குச் சங்குசக்கரமேந்திய படையாகவுடைய சிங்கம்போல்வானுகிய திருமால் எனப் பொருள்கொள்க.

† நங்கைமேல் என்புழி ஏழாவது நான்காவதன் பொருளது.

‡ இமையவில் - மேருமலையாகியவில்.

உக்கனபல்லொடுகரங்களோடினர்
புக்கனர்வானவர்புகாதசூழல்கள்
* தக்கனல்வேள்வியிற்றழலுமாறின
முக்கணெண்டோளவன்முனியுமாறினான். (கங)

தாளுடைவரிசிலைசம்புவும்பர்தம்
நாளுடைமையினவர்நடுக்கநோக்கியிக்
கோளுடைவிடையனான்குலத்துட்டோன்றிய
† வாளுடையுழவனோர்மன்னன்பால்வைத்தான். (கச)

கார்முகவலியையான்கழறல்வேண்டுமோ
வார்சடையரனிகர் ‡ வரதநீயலால்
யாருளரறிபவரிதற்குத்தோன்றிய
தேர்முகவல்குலாள்செவ்விகேளெனா. (கரு)

வேறு.

இரும்பனையகருநெடுங்கோட்டிணையேற்றின்பணையேற்ற
பெரும்பியளிற்பலிக்குநுகம்பினைத்ததனோடணைத்தீர்க்கும்
வரம்பின்மணிப்பொற்கலப்பைவயிரத்தின்கொழுமடுத்திட்
டுரம்பொருவினிலம்வேள்விக்கலகில்பலசாலுழுதேம். (கசு)

உழுகின்றகொழுமுகத்தினுதிக்கின்றகதிரொளிபோல்
பொழிகின்றபுவிமடநதைதிருவெளிப்பட்டெனப்புணரி
எழுகின்றதெள்ளமுதோடெழுந்தவளுமிழிந்தொதுங்கத்
தொழுகின்றநன்னலத்துப்பெண்ணரசிதோன்றினாள். (கஎ)

குணங்களையென்கூறுவதுகொம்பினைச்சேர்ந்தவையுய்யப்
பிணங்குவன $ வழகிவளைத்தவஞ்செய்துபெற்றதுகாண்
கணங்குழையாளெழுந்ததற்பின்கதிர்வானிற்கங்கையெனும்
அணங்கிழியப்பொலிவிழந்தவாறொத்தார்வேறுற்றார். (கஅ)

சித்திரமிங்கிதுவொப்பதெங்குண்டுசெய்வினையால்
வித்தகமும்விதிவசமும்வெவ்வேறேபுறங்கிடப்ப
அத்திருவையமரர்குலமாதரித்தாரெனவறிஞ
இத்திருவைநிலவேந்தரெல்லாருங்காதலித்தார். (கக)

கலித்தானைக்கடலோடுங்கைத்தானக்களிற்றரசர்
ஒலித்தானையெனவந்துமணமொழிந்தார்க்கெதிருடுத்த
புலித்தானைக்களிற்றுரிவைப்போர்வையான்போர்வில்லை
வலித்தானைமங்கைதிருமணத்தானென்றியாம்வலித்தேம். (உ0)

---

* தக்கன் - பிரமனது மானதபுத்திரருள் ஒருவன். † வாளுடையுழவன் - தேவராதனை. ‡ வரதன்-வரங்கொடுப்போன். $ அழகுக்கழகு செய்பவளாதலின்-அழகிவளைத் தவஞ்செய்து பெற்றதென்றார்.

வல்வில்லுக்காற்றூர்கண்மாரவேள்வலிகருப்பின்
மெல்வில்லுக்காற்றூராய்த்தாமெம்மைவிளிகுற்றூர்
கல்வில்லோடுலகீந்தகணங்குழையைக்காதலித்துச்
* சொல்வில்லாலுலகளிப்பாய்போர்செய்யத்தொடங்கினார். (உக)

இம்மன்னர்பெருஞ்சேனை † யீதுதனைமேற்கொண்ட
செம்மன்னர்பொருளேபோற்புகழ்வாய்ப்பச்சிறந்ததால்
பொம்மென்னவண்டலம்பும்புரிகுழலைக்காதலித்த
அம்மன்னர்சேனைமதாசைபோலாயிற்றால் (உஉ)

மற்காக்குமணிப்புயத்துமன்னனிவன்மழவிடையோன்
வீற்காக்கும்வாளமருண்மெலிகின்றனெனவிரங்கி
ஏற்காக்குமுடிவிண்ணோர்படையீந்தாரெனவேந்தர்
அற்காக்கைகூகையைக்கண்டஞ்சினவாமெனவகன்றார். (உங)

அண்றுமுதலின்றளவுமாருமிந்தச்சிலையருகு
சென்றுமிலர்போயொளித்தார்தேர்வேந்தர்திரிந்துமிலர்
என்றுமினிமணமுமிலையென்றிருந்தேமிவனேற்றின்
நன்றுமலர்க்குழற்சேதைநலம்பழுதாகாதென்றான். (உச)

நினைந்தமுனிபகர்ந்தவெலாநெறியுன்னியறிவனுந்தன்
புனைந்தசடைமுடிதளக்கிப்போரேற்றின்முகம்பார்த்தான்
வனைந்தனையதிருமேனிவள்ளலுமம்மாதவத்தோன்
நினைந்தவெலாநினைந்தந்தநெஞ்சிலையைநோக்கினன். (உடு)

வேறு.

பொழிந்தநெய்யாகுதிவாய்வழிபொங்கி
எழுந்தகொழுங்கனலென்னவெழுந்தான்
அழிந்ததுவில்லெனவிண்ணவராத்தார்
மொழிந்தனராகிலுமுப்பகைவென்றார். (உசு)

தூயதவங்கடொடங்கியதொல்லோன்
ஏயவன்வல்லிலிறுப்பதன்முன்னம்
சேயிழைமங்கையர்சிந்தைதெறெய்யா
ஆயிரம்வில்லையநங்கனிறுத்தான். (உஎ)

காணுநெடுஞ்சிலைகால்வலிதென்பார்
காணுடைநங்கைநலங்கினர்செங்கேழ்

---

* நிறைமொழி மாந்தரென்பதுபற்றி சொல்வில்லாலுலகளிப்பா யென்றார்.

† ஈவார்மேனிற் புகழ் என்பனராதலின் - ஈவுதனைமேற்கொண்ட செம்மன்பொருளே போற்புகழ்வாய்ப்ப என்றார். ‡ அம்பகம்-கண், த்ரியம்பகன்-மூன்றுகண்களையுடைய சிவன், அவன் வில்லாதலால் த்ரியம்பகமென இந்த வில்லுக்குக் காரணக்குறியாயிற்று.

பாணியிவன் படர்செங்கைபடாதேல்
வாணுதல்சீதையும்வாழ்விலளென்பார். (௨௮)

கரங்கள் குவித்திருகண்கள்பனிப்ப
இருங்களிறிச்சிலையேற்றிலனாயின்
நரந்தநறைக்குழனங்கையுநாமும்
முரங்கெரியிற்புகமூழ்குதுவென்பார். (௨௯)

வள்ளன்மணத்தைமகிழ்ந்தனனென்றால்
கொள்ளெனமுன்புகொடுப்பதையல்லால்
*வெள்ளமணைத்தவன்வில்லையெடுத்திப்
பிள்ளைமுனிட்டபேதமையென்பார். (௩0)

ஞானமுனிக்கொருநாணிலையென்பார்
கோனிவனிற்கொடியாரிலையென்பார்
மான்வனிச்சிலைகால்வளையானேற்
பீனதனத்தவள்பேரிலளென்பார். (௩௧)

தோகையரின்னனசொல்லிடநல்லோர்
ஓகைவிலம்பிடயும்பருவப்ப
மாகமடங்கலுமால்விடையும்பொன்
† நாகமுநாகமுநாணநடந்தான். (௩௨)

ஆடகமால்வரையன்னதுதன்னைத்
தேடருமாமணிசீதையெனும்பொற்
சூடகவால்வளைசூட்டிடநீட்டும்
ஏடவிழ்மாலையிதென்னவெடுத்தான். (௩௩)

தடுத்திமையாமலிருந்தவர்தாளின்
மடுத்ததுநாணுதிவைத்ததுநோக்கார்
கடுப்பினில்யாருமறிந்திலர்கையால்
எடுத்ததுகண்டனரிற்றதுகேட்டார். (௩௪)

வேறு.

ஆரிடைப்புகுதுநாமென்றமரர்கள் ‡ கமலத்தோன்றன்
பேருடையண்டகோளம்பிளந்ததென்றேங்கிநைந்தார்
பாரிடையுற்றதன்மைபகர்வதென்பாரைத்தாங்கி
வேரிடைக்கிடந்தநாகமிடியெனவெருவிற்றன்றே. (௩௫)

---

* உலகையழிக்கவந்த கங்கையைத் தன்சடைநுனியிற் கரக்குமாற்றறோன்ற 'வெள்ளமணைத்தவ' னென்றும், அவனேந்தும் வில்லை இராமனிடத்தளிப்பது தகாதென்பார் பிள்ளை முன்னிட்டது பேதைமையென்றும் கூறினார்.

† ஆற்றலிற் சிறந்ததாகலின்மாக மடங்கலும், நடையிற் சிறந்ததாகலின் மால்விடையும், சலியாமையின் பொன்நாகமும், கம்பீரமுடைமையின் நாகமுமென்றின்ன நாணச்சென்றானென்றது. ‡ கமலத்தோன்... கோளம்-பிரமாண்டகோளம்.

பூமழைசொரிந்தார்விண்ணோர்பொன்மழைபொழிந்தமேகம்
பாமமாகடல்களெல்லாம்பன்மணிதூவியார்த்த
கோமுனிக்கணங்களெல்லாங்கூறினவாசிகொற்ற
நாமவேற்சனகற்கின்றுவிவேபயந்ததென்னை. (கூசு)

மாலையுமிழையுஞ்சாந்துஞ்சுண்ணமும்வாசநெய்யும்
வேலைவெண்முத்தும்பொன்னுங்காசுநுண்டுகிலும்வீசிப்
பால்வளையமிர்தளாயபல்லியந்துவைப்பமுந்நீர்
* ஓல்கியார்ந்துவாவுற்றென்னவொலிகர்விளர்ந்ததன்றே. (கூஎ)

நல்லியன்மகரவீணைத்தேனுகநகையுந்தோடும்
வில்லிடவாளும்வீசவேல்கிடந்தனையநாட்டத்
தெல்லியன்மதியமன்னமுகத்தியரெழிலிதோன்றச்
சொல்லியபருவநோக்குந்தோகையிளடிளரே. (கூஅ)

உண்ணரவருந்திஞரிச்சிவந்தொளிர்கருங்கண்மாதர்
புண்ணுறுபுலவிநீங்கக்கொழுநரைப்புல்லிக்கொண்டார்
வெண்ணிறமேகமேன்மேல்விரிகடல்பருகுமாபோல்
மண்ணுறவேந்தன்செல்வம்வறியவர்முகந்துகொண்டார். (கூகூ)

வயிரியர்மதுரகீதமங்கையரமுதகீதம்
செயிரியர்மகரயாழின்றேம்பிழிதெய்வகீதம்
பயிரியர்வேயின்கீதமென்றிவைபருகிவிண்ணோர்
உயிருடையுடம்புவெல்லாமோவியமொப்பநின்றார். (சo)

ஐயன்வில்லிறுத்தவாற்றல்காணியவமார்நாட்டுத்
தையலாரிழிந்துபாரின்மகளிரைத்தழுவிக்கொண்டார்
செய்கையின்வடிவிலுடல்பாடவிற்றெளிதறேற்றூர்
மையரிநெடுங்கணேக்கமிமைத்தலுமயங்கினின்றார். (சக)

தயரதன்புதல்வனென்பார்தாமரைக்கண்ணனென்பார்
புயலிவன்மேனியென்பார்பூவையும்பொருவுமென்பார்
மயலுடைத்துலகமென்பார்மானுடனல்லனென்பார்
கயல்பொருகடலுள்வைகுங்கவுளேகாணுமென்பார். (சஉ)

நம்பியைக்காணநங்கைக்காயிரம்நயனம்வேண்டும்
கொம்பினைக்காணுந்தோறுங்குரிசிற்குமன்னதேயாம்
தம்பியைக்காண்மினென்பார்தவமுடைத்துலகமென்பார்
இம்பரிற்நகரிற்றந்தமுனிவனேயிறைஞ்சுமென்பார். (சங)

---

* நிறைமதியுங் காண்புழி கடல் ஒல்லெனக் கினர்ந்து பொங்கலான் ஓல்கினர்ந்து! வாவுற்றென்ன என்றார்.

இற்றிவணின்னதாகமதியொடுமெல்லிதீங்கப்
பெற்றுயிர்பின்னுங்காணுமாசையாற்சிறிதுபெற்ற
சிற்றிடைப்பெரியகொங்கைச்சேயரிக்கரியவாட்கட்
பொற்றொடிமடந்தைக்கப்பாலுற்றதுபுகலுற்றும். (சச)

ஊசலாடியிரீஞ்சுமுருகுபூம்பள்ளிதீங்கிப்
பாசிழைமகளிர்சூழப்போயொருபளிக்குமாடக்
காசிறுமரையின்பொய்கைச்சந்திரகாந்தமீன்ற
சீதநீர்தெளித்தமெண்பூஞ்சேக்கையையரிதிற்சேர்ந்தான். (சடு)

பெண்ணிவணுற்றதென்னும்பெருமையாலருமையான
* வண்ணமுவிலைகளாலேகாட்டவால்வாட்டந்தீர்ந்தேன்
தண்ணறுங்கமலங்கா † ளென்றளிர்நிறமுண்டகண்ணின்
உண்ணிறங்காட்டிநீரென்னுயிர்தரவுலாவினீரே. (சசு)

வேறு.

நாணுலாவுமேருவோடுநாணுலாவுபாணியும்
தாணுலாவுதோளும்வாளியூலாவுதூணியும்
‡ வாணிலாவிஞாலுலாவுமாலைமார்புமீளவும்
காணலாகுமாகிலுவிகாணலாகுமேகொலாம். (சஎ)

விண்டலங்கலந்திலக்குதிங்களோடுமீதுசூழ்
வண்டலம்பலங்கறங்குபங்கியோடும்வார்சிலைக்
கொண்டலொன்றிரண்டுகண்ணின்மொண்டுகொண்டெடுன்னுவியை
உண்டதுண்டெனைஞ்சினின்றுமுண்டதென்றுமுண்டரோ. (சஅ)

பஞ்சரங்குதீயிலுவிபற்றமீடுகொற்றவில்
வெஞ்சரங்கணைஞ்சரங்கவெய்யகாமனெய்யவே
சஞ்சலங்கலந்தபோதுதையலாரையுய்யவந்
தஞ்சலஞ்சலென்கிலாதவாண்மையென்னவாண்மையே. (சக)

இலைக்கலாதகொங்கைகாளெழுந்துவிம்மி $ யென்செய்தீர்
¶ முலைக்கலாமதிக்கொழுந்துபோலுமவ்வாண்முகத்திலுன்
வலைக்கலாதவிற்கையாளிவள்ளன்மார்பினுள்ளுறத்
தலைக்கலாகுமாகிலானசெய்தவங்கள்செய்மினே. (இ0)

---

* இராமன் மரகதமேனியனுதலின் இலைகளாலே வண்ணங்காட்டலாலென்றார். † இராமனைக்கண்டவழித்தன் வடிவழகிவந்து மாமை நிறங்கோடலான் என்றளிர் நிறமுண்ட கண்ணென்றார். ‡ அவனைக்காணுதவழியுயிரிழப்பலென்பதுபற்றிக் காணலாகுமாகிலுவி காணலாகுமேகோலென்றார். $ என்செய்தீர். ஒன்றுஞ்செய்திலீர் என்பதுபடநின்றது. ¶ கலைகள் பிறத்தற்கிடமாகிய மதிக்கொழுந்தென்பார் முலைக்கலா மதிக்கொழுந்தென்றார்.

எங்குநின்றெழுந்ததிந்தவிந்துவந்தெனைஞ்சுலா
அங்கியன்றனங்கனெய்தவம்பின்வந்தசிந்தைநோய்
பொங்குகின்றகொங்கைமேல்விடம்பொழிந்ததென்னினும்
கங்குல்வந்ததிங்களன்றகங்களங்கமில்லையே. (நிக)

அடர்ந்துவந்தனங்கனெஞ்சழன்றுசிந்துமம்பெனும்
விடங்குடைந்தமெய்யினின்றுவெந்திடாதெழுந்துவெங்
கடந்துதைந்த * காரியானையன்னகானைகாலடைந்
துடன்றுடர்ந்துபோனவாவிவந்தவாவெனுள்ளமே. (நிஉ)

விண்ணுளேயெழுந்தமேகமார்பினூலின்மின்னெடிம்
மண்ணுளேயிழிந்ததென்னவந்துபோனமைந்தனூர்
எண்ணுளேயிருந்தபோதுமாவரென்றுதேர்கிலென்
கண்ணுளேயிருந்தபோதுமென்கொல்காண்கிலாதவே. (நிங)

† பெய்கடற்பிறந்தயல்பிறக்கொணமருந்துபெற்
றையபொற்கலத்தொடங்கைவிட்டிருந்தவாதரர்போல்
மொய்கிடக்குமண்ணிருண்முயங்கிடாதுமுன்னமே
கைகடக்கவிட்டிருந்துகட்டுரைப்பதென்கொலோ. (நிச)

என்றுகொண்டுணர்ந்துநைந்திரங்கிவிம்மிவிம்மியே
பொன்றிணிந்தகொங்கைமங்கையிடரின்மூழ்குபோழ்தின்வாய்க்
குன்றமன்னசிலைமுரிந்தகொள்கைகொண்டுகுளிர்மனத்
தென்றுமுண்சண்மதிமுகத்தொருத்திசெய்ததுரைசெய்வாம். (நிஞ)

வேறு.

வடங்களுங்குழைகளுமம்வான வில்லிடத்
தொடங்குபுகலைகளுஞ்சுழலுஞ்சோர்தர
நுடங்கியமின்னெனநொய்தினெய்திஞுள்
நெடுந்தடங்கிடந்தகண் ‡ ணீலமாலையே. (நிசு)

வந்தடிவணங்கிலள்வழங்குமோதையள்
அந்தமிலுவகையாளடிப்பாடினள்
சிந்தையுன்மகிழ்ச்சியும்புகுந்தசெய்கையும்
சுந்தரிசொல்லெனத்தொழுதுசொல்லுவான். (நிஎ)

$கரதலமகயமாக்கடலன்கல்லியன்
தயாதனெனும்பெயர்த்தணிச்சென்னேமியான்
புயல்பொழிதடக்கையான்புதல்வனாயுங்கணே
மயல்விளைமதனற்கும்வடிவுமேன்மையான். (நிஅ)

---

* காரியாரனே காரியயானே என்றபடி. † மணிமுதலியன யாவுந்தருதலின் பெய்கடலென்றார். ‡ நீலமாலை-ஒருசேடியின்பெயர். $ நால்வகைப் படையுட்சிறந்தமையின் கயத்தைமுற்கூறினார்.

மராமரமிவையெனவலியதோளிணை
அராவணையமலனென்றயிர்க்குமாற்றலான்
இராமனென்பதுபெயரிளையகோவொடும்
பராவருமுனியொடும்பதிவந்தெய்தினன். (குக)

பூணியன்மொய்ம்பினன்புனிதனெய்தவில்
காணியவந்தனனென்னக்காவலன்.
ஆணையினடைந்தவில்லதனையாண்டகை,
காணினிதேற்றினனெடுங்கிற்றும்பரே. (சுo)

மாத்திரையளவிற்றுண்மதித்துமுன்பயில்
சூத்திரமிதுவெனத்தோளின்வாங்கினன்
எத்தினரிமையவரிழிந்தபூமழை
வேத்தவைமேக்குறமுரிந்துவீழ்ந்ததே. (சுக)

கோமுனியுடன்வருகொண்டலென்றபின்
தாமரைக்கண்ணினனென்றதன்மையால்
ஆமவனேகொலென்றைநீங்கினள்
* வாமமேகலையினுள்வளர்ந்ததல்குலே. (சுஉ)

இல்லையேதுசுப்பென்பருண்டேண்டென்னவும்
மெல்லியன்முலைகளும்விம்மவிம்முவாள்;
சொல்லியகுறியினத்தோன்றலேயவன்
அல்லனேலிறப்பனென்றகத்துளுன்னினாள். (சுஙூ)

ஆசையுற்றயர்பவளன்னளாயினள்;
பாசடைக்கமலத்தோன்படைத்தவில்லினும்
ஓசையிற்பெரியதோருவகையெய்தியக்
கோசிகற்கொருமொழிசனகன்கூறுவான். (சுச)

உரைசெயும்பெருமவன்புதல்வன் † வேள்வியான்
விரைவினின்றுருபகன்முடித்தல்வேட்கையோ
முரைசெறிந்ததிர்கழன்முழங்குதானையவ்
வரைசையுமிவ்வழியழைத்தல்வேட்கையோ. (சுஞ)

மல்வலானவ்வுரைபகரமாதவன்
ஒல்லையிலவணும்வந்துறுதனன்றெனர்
எல்லையிலுவகையானியைந்தவாறெலாஞ்
சொல்லுகென்றேலையுந்தூதும்போக்கினன். (சுசு)

கஙூ-வது. கார்முகப்படலம்-முற்றிற்று.
ஆடீ திருவிருத்தம்-அகசு.

---

* இலக்கணக்குறைபாடின்றியே வளராநின்ற தென்பார் வாமமேகலையினுள்வளர்ந்ததல்குலென்றார். † வேள்வி-மணத்தை.

ககச-வது எழுச்சிப்படலம்.

தசரதன் தனது படைகளோடு மிதிலைக்குச் செல்வதைத் தூதித்துக்கூறுகின்ற படலம்.

கடுகியதூதருங்காலிற்காலிற்சென்
றிடிகுரன்முரசதிரயோத்தியெய்தினர்
அடியிணைதொழுமிடமன்றிமன்னர்தம்
* முடியொடுமுடிபொருவாயின்முன்னினர். (க)

முகந்தனர்திருவருண்முறையீனெய்தினர்
திகழ்ந்தொளிர்கழலிணைதொழுதுசெல்வனைப்
புகழ்ந்தனரரசகின்புதல்வர்போயபின்
விகழ்ந்ததையிதுவெனநெடிதுகூறினர். (உ)

கூறியதூதருங்கொணர்ந்தவோலையை
ஈறில்வண்புகழினுயிதுவதென்றனர்
வேறுருபுலமகன்விரும்பிவாங்கினன்
மாறதிர்கழலினன்வாசியென்றனன். (ங)

இலேமுகப்படத்தவரெழுதிக்காட்டிய
தலேமகன்சிலத்தொழில்செவியிற்சார்தலும்
நிலேமுகவுலயங்கணிமிர்ந்துநீங்கிட
மலேயெனவளர்ந்தனவயிரத்தோள்களே. (ச)

வெற்றிவேன்மன்னவன்றக்கன்வேள்வியில்
கற்றைவார்சடைமுடிக் † கணிச்சிவானவன்
முற்றவேழுலகையும்வென்றமூரியில்
இற்றபேரொலிகொலன்றிடித்ததிங்கென்றனன். (ஞ)

என்றுரைத்ததிரெதிரிடைவிடாதுநேர்
துன்றியகனைகழற்றூதர்கொள்கெனப்
பொன்றிணிகலன்களுந்தூசும்போக்கினன்
குன்றெனவுயரியகுவவுத்தோளினன். (ரு)

‡ வானவன்குலத்தெமர்வரத்தினல்வ்ரும்
வேனில் $ வேளிருந்தவம்மிதிலேநோக்கிநம்

---

* ஒருவரோடொருவர் நெருங்கி முற்படுவதனன் முடியோடுமுடி பொருவாயிலென்றார். † கனிச்சிவானவன்-மழுப்படை இறைவன். கணிச்சியென்னும் விசேடணத்தாற் சிவனேயுணர்த்திற்று. ‡ வானவன் - வானத்திலியங்குங் காரணத்தால் சூரியனுக்குத் தலைமைப்பற்றிவந்த பெயர். $ வேள்-விருப்பத்தையுண்டாக்குவோன்.

சேனையுமரசருஞ்செல்கமுந்தெனு
ஆனமேன்மணமுரசறைகென்றேவினன். (எ)

வாம்பரிவிரிதிரைக்கடலேவள்ளுவன்
தேம்பொழிதுழாய்முடிச்செங்கண்மாலவன்
ஆம்பரிசுலகெலாமளந்துகொண்டநாள்
சாம்புவன்றிரிந்தெனத்திரிந்துசாற்றினன். (அ)

சாற்றியமுரசொலிசெவியிற்சாருமுன்
கோற்றொடிமகளிருங்கோலமைந்தரும்
வேற்றருகுமரரும்வென்றிவேந்தரும்
காற்றெறிகடலெனக்களிப்பிலுங்கினர். (கூ)

விடைபொருநடையினன்சேனைவெள்ளமோர்
இடையிலையுலகினிலென்னவீண்டிய
கடையுகமுடிவினிலையையங்காற்படப்
புடைபெயர்கடலெனவெழுந்துபோயதே. (கo)

சில்லிடமுலகெனச்செறிந்ததேர்கடாம்
புல்லிடுசுடரெனப்பொலிந்தவேந்தரால்
எல்லிடுகதிர்மணியெறிக்குமோடையால்
வில்லிடுமுகிலெனப்பொலிந்தவேழமே, (கக)

கால்விரிந்தெழுகுடைகணக்கிலோதிமம்
பால்விரிந்ததுவெனப்பறப்பபோன்றன
மேல்விரிந்தெழுகொடிப்படலைவிண்ணெலாம்
தோலுரிந்துகுவளைபோன்றுதோன்றுமால். (கஉ)

நடங்கியதுகிற்கொடிதூழைக்கைம்மலைக்
கடங்கலுழ்சேனையைக்கடலிதாமென
இடம்படவெங்கணுமெழுந்தவெண்முகில்
தடம்புனல்பருகிடத்தாழ்வபோன்றவே. (கங)

இழையிடையிளவேயிலெறிக்குமவ்வெயில்
தழையிடைநிழல்கெடத்தவழுமத்தழை
மழையிடையெழில்கெடமலருமம்மழை
குழையுறமுழங்கிகுழாங்கொள்பேரியே. (கச)

மன்னணிப்புரவிகண்மகுளிரூர்வன
அன்னமுந்தியதிரையாறுபோன்றன
*பொன்னணிப்புனர்முலைப்புரிமென்கூந்தலார்
மின்னெனமடப்பிடிமேகம்போன்றவே. (கஞ)

---

* மாதரை மின்னுகவும், மடப்பிடியை மேகமாகவு முருவகஞ்செய்தார்.

இணையெடுத்திடையிடைநெருக்கவேழையர்
துணைமுலைக்குங்குமச்சுவடுமாடலர்
மணிவரைப்புயத்துமென்சாந்துமாழ்கிமேல்
அணையெனப்பொலிந்ததக்கடல்செலாதரோ. (ககூ)

முத்திளஞ்முழுநிலவெறிக்குமொய்ம்மணிப்
பத்தியாலிளவெயில்பரப்பும்பாகிறும்
இத்தியாதின்றசொற்சிவந்தவாயச்சியர்
* உத்தராசங்கமிட்டொளிக்குங்கூற்றமே. (கஎ)

வில்லினர்வாளினர்வெறித்தகுஞ்சியர்
கல்லினையழித்துயர்மனகத்தோளினர்
வல்லியின்மருங்கினர்மருங்குமாப்பிடி
புல்லியகளிறெனமைந்தர்போயினர் (கஅ)

மன்றலம்புதுமலர்மழையிற்சூழ்ந்தெனத்
துன்றிருகூந்தலார்முகங்கடோன்றலால்
ஒன்றலாமுழுமதியூருமானம்போல்
சென்றனவாலவர்சிவிகையீட்டமே. (ககூ)

மொய்திரைக்கடலெனமுழங்கு † மூக்குடைக்
கைகளிற்றிசைநிலைக்களித்தையாய்வன
மையலுற்றிழிமதமழையருமையால்
தொய்யலைக்கடந்திலசூழியானையே. (உ0)

‡ சூருடைநிலையெனத்தோய்ந்துந்தோய்கிலா
வாருடைவனமுலைமகளிர்சிந்தைபோல்
தாரொடுஞ்சதியொடுந்தாவுமாயினும்
பாரிடைமிதிக்கிலபரியின்பந்தியே. (உக)

ஊடியமனத்தினருருதநோக்கினர்
நீடியவுயிர்ப்பினர்நெரிந்தநெற்றியர்
தோடவிழ்கோதையுந்துறந்தகூந்தலர்
ஆடவருயிரெனவருகுபோயினர். (உஉ)

மாறெனத்தடங்கலைப்பொருதுமாமரம்
ஊறுபட்டிடவிடையொடித்துச்சாயத்துராய
ஆறெனச்சென்றனவருவிபாய்கவுட்
டாறெனக்கனலுமிழ்தறுகண்ணையானையே. (உங)

---

* உத்தராசங்கம்-மேற்போர்வை. †மூக்குடைக்கை- புழைக்கை. ‡சூருடை நிலை பூமியிற்கால்தோயாது செல்லல்.

உழுந்திடவிடமிலையுலகமெங்கணும்
அழுந்தியவுயிர்க்கெலாமருட்கொம்பாயினன்
எழுந்திலனெழுந்திடைப்படருஞ்சேனையின்
கொழுந்துபோய்க்கொடிமதின்மிதிலைகூடிற்றே. (உச)

கண்டவர்மனங்கள்கைகோப்பக்காதலின்
வண்டமர்கோதையர்வதனராசியால்
பண்டிகள்பண்டிகள்பரிசிற்செல்வன
புண்டரீகத்தடம்போவபோன்றவே. (உடி)

பாண்டிலின்வைத்தவோர்பாவைதன்னெடும்
ஈண்டியவன்பினேகுவானிடை
காண்டலுநோக்கியகடைக்கணஞ்சனம்
ஆண்டகைக்கினியதோரமுதமாயதே. (உசு)

பிள்ளைமாலுக்கியைப்பிரித்துபோகின்றான்
அள்ளனீர்மருதவைப்பதனினன்னமாம்
புள்ளுமென்றுமரைப்பூவுநோக்கிலன்
உள்ளமுந்தானுநின்றூசலாடுவான். (உஎ)

வேறு.

அங்கண்ஞாலத்தரசுமிடைந்தவா
பொங்குவெண்குடைசாமரைபோர்த்தலால்
கங்கையாறுகடித்ததுகாரெனச்
சங்குபேரிமுழங்கியதானையே. (உஅ)

அமரஞ்சவ்வணங்களேயாருயிர்
கவருங்கூர்நுதிக்கண்ணெனும்காலவேல்
குமரர்நெஞ்சுகுளிப்பவழங்கலால்
சமரபூமியுமொத்ததுதானையே. (உகூ)

தோண்மிடைந்தனதூணமிடைந்தென
வாண்மிடைந்தனவான்மின்மிடைந்தெனத்
தாண்மிடைந்தெனதம்மின்மிடைந்தென
ஆண்மிடைந்தனவாளிமிடைந்தென. (ஙூ)

* வார்குலாமுலைவைத்தகண்வாங்கிடப்
பேர்கிலாதுபிறங்குமுகத்தினன்
தேர்கிலானெறியந்தரிற்சென்றெரு
மூரிமாமதயானையமூட்டினன். (ஙக)

* வார்குலாமுலை - கச்சுவிரும்புமுலை.

சுழிகொள்வாம்பரிதுள்ளவோர்தோகையாள்
வழுவிவீழலுற்றாளையோர்வள்ளுரன்
எழுவினீள்புயத்தாலெடுத்தேந்திஞன்
தழுவிநின்றெழியான்றரைதான்வையான். (கூ)

துணைத்ததாமரைநோவத்தொடர்ந்தடர்
கணைக்கருங்கணினுளையோர்காளைதான்
பணைத்தவெம்முலைப்பாய்மதயானையை
அணைக்கநங்கைக்ககலிடமில்லென்றான். (கூக)

சுழியுங்குஞ்சிமிசைச்சுரும்பார்த்திடப
பொழிமாமதயானையிற்போகின்றான்
கழியகூரியவென்றெருகாரிகை
விழியைநோக்கித்தன்வேலையுநோக்கினன். (கூச)

தரங்கவார்குழற்றாமரைச்சீறடிக்
கருங்கண்வாளுடையாளையோர்காளைதான்
நெருங்குபூண்முலைநீள்வளைத்தோளினிர்
மருங்குலெங்குமறந்ததுநீரென்றான். (கூடு)

கூற்றம்போலுங்கொலைக் * கண்ணினுலன்றி
மாற்றம்பேசுகிலாளையோர்வள்ளுரன்
ஆற்றுநீரிடையங்கைகளாலெடுத்
தேற்றுவாருமையாவார்கொலேவென்றான். (கூசு)

தள்ளரும்பரந்தாங்கியவொட்டகம்
தெள்ளுதேன்கரும்பியாவையுந்தின்கில
உள்ளமென்னத்தம்வாயுமூலர்ந்தன
கள்ளுண்மாந்தரிற்கைப்பனதேடியே. (கூஎ)

அரத்தநோக்கினரற்றிரண்மேனியர்
பரித்தகாவினர்பப்பரரேகினர்
திருத்துகூடத்திற்றிண் † கணையத்தொடும்
எருந்தினேந்தியமால்களிறென்னவே. (கூஅ)

பித்தயானைபிணங்கிப்பிடியிற்கை
வைத்தமேலிருந்தஞ்சியமங்கைமார்
எய்த்திடுக்கணுற்றூர்புதைத்தார்க்கிரு
கைத்தலங்களிற்கண்ணடங்காமையே. (கூக)

---

* கண்ணினுலன்றி மாற்றம்பேசவென்றது – கண்ணளவானன்றி யாயிற்றேன்றுஞ் சொற்களே. † கணையம்-மதயானையைத்தடுக்குமரம்.

வாமமேகலையாரிடைவாலதி
பூமிதோய்பிடிச் * சிந்தரும்போயினார்
காமர்தாமரைநாண்மலர்க்கானத்துள்
ஆமைமேல்வருந்தேரையினாயரோ. (௪௰)

இம்பர்நாட்டின்றரமல்லளீங்கிவள்
உம்பர்கோமகற்கென்கின்றதொக்குமால்
கம்பமாவரக்கால்கள்வளைத்தொரு
கொம்பனாளைக்கொண்டோடுங்குதிரையே. (௪௧)

சந்தவார்குழல்சோர்பவைதாங்கலார்
சிந்துமேகலைசிந்தையுஞ்செய்கலார்
எந்தைவில்லிறுத்தானெனுமின்சொலை
மைந்தர்பேசமனங்களித்தோடுவார். (௪௨)

குடையர்குண்டிகைதூக்கினர்குந்திய
நடையர்நாசிபுதைத்தகைநாற்றலர்
கடைகளிற்றையுங்காரிகையாரையும்
அடையவஞ்சியவந்தணர்முந்தினார். (௪௩)

நாறுபூங்குழனங்கையோர்கண்கணீர்
ஊறுநேர்வந் † துருவுவெளிப்படி
மாறுகொண்டனைவந்தனையாகில்வந்
தேறுதேறெனக்கைகளிழிச்சுவார். (௪௪)

குரைத்ததேருங்களிருங்குதிரையும்
நிறைத்தவார்முரசுந்நெளிந்தெங்கணும்
இரைத்தபேரொலியாலிடையாவரும்
உரைத்துணர்ந்திலரூமரினேகினார். (௪௫)

நுட்சிலம்பியலர்ந்தன நுண்டுகில்
‡கட்சிலம்புகருங்குழலார்குழு
உட்சிலம்புசிலம்பவொதுங்கலால்
புட்சிலம்பிடுபொய்கையும்போன்றதே. (௪௬)

தெண்டிரைப்பரவைத்திருவன்னவர்
நுண்டிரைப்புரைநோக்கியநோக்கினைக்
கண்டிரைப்பனவாடவர்கண்களி
வண்டிரைப்பனவானைமதங்களே. (௪௭)

---

* சிந்தர்-குறளர் இவர் மெய்காப்பாளர். † உருவுவெளிப்படஎன்றார் போர்வயிற்பிரிந்த தலைவன் உறுவெளித்தோற்றத்கை. ‡கள்-மலர்த்தேன்.

* உழைகளத்தனவென்னவுயிர்த்துணை
நுழைகலிக்கருங்கண்ணியர்நூபுர
இழைகலித்தனவின்னியமாவெழு
மழைகலித்தெனவாசிகலித்தவே. (சஅ)

மண்களிப்பறடப்பவர்வாணுதல்
உண்களிக்கமலங்களினுள்ளுறை
திண்களிச்சிறு † தும்பியெனச்சிலர்
கண்களித்தனகாமன்களிக்கவே. (சக)

எண்ணமாத்திரமும்மரிதாமிடை
வண்ணமாத்துவர்வாய்க்கனிவாய்ச்சியர்
திண்ணமாத்தொளிர்செவ்வியளீரிழை
சுண்ணை ‡ மாத்தனதூளியுமாத்தவே. (ஆ0)

சித்திரத்தடந்தேர்மைந்தர்மங்கையர்
உய்த்துரைப்பரினேப்பவுலப்பிலர்
இத்திறத்தினெரத்தனேயோபலர்
மொய்த்திரைத்துவழிக்கொண்டுமுன்னினர். (ஙக)

வேறு.

குசையுறுபரியுந்தேரும்வீரருங்குமிழியெங்கும்
விசையொடுகடுகப்பொங்கிவீங்கியதூளிவிம்மிப்
பசையுறுதுனியின்முரைப்பசுந்தொளையடைத்தமேகம்
திசைதொறுநின்றயானைமதத்தொளை $செம்மிற்றன்றே. (ஙஉ)

கேடகத்தடக்கையாலேங்கிளரொளிவாளும்பற்றிச்
சூடகத்தளிர்க்கைமற்றைச்சுடர்மணித்தடக்கைபற்றி
o ஆடகத்தோடையானையழிமதத்திழுக்கலாற்றி
பாடகக்காலினுரைப்பயப்பயக்கொண்டுபோனர். (ஙங)

செய்களின்மடுவினன்னீர்ச்சிறைகளினிறையப்பூத்த
நெய்தலுங்குமுதப்பூவுநெகிழ்ந்தசெங்கமலப்போதும்{
கைகளுமுகமும்வாயுங்கண்களுங்காட்டக்கண்டு
கொய்தவைதருதிரென்றுகொழுதைத்தொழுகின்முரும். (ஙச)

பந்தியம்புரவினின்றும்பாரிடையிழிந்தோர்வாசக்
கொந்தளபாரஞ்சோரக்குலமணிக்கலன்கள்சிந்தக்
சந்தநுண்டுகிலும்வீழத்தளிர்க்கையாலணைத்துச்சார
வந்ததுவேழமென்னமயிலெனவிரியல்போவார். (ஙஎ)

* உழை-ஏழிசைக்குள். சிரத்திற்பிறக்குமிசை. † தும்பி - வண்டு ‡ யாத்தனமென்றது மரீஇயது 'ஆதுபில் காலத்தெந்தை' என் புழிப் போல. $ செம்மிற்று அடைத்தது, o ஆடகம் - நால்வகைப்பொன்னி ளொன்று.

* குடையொடுகளிறுந்தொங்கற்குழாங்களுங்கொடியின்காடும்
இடையிடையமங்கியெங்கும்வெளிகரந்திருளேச்செய்யப்
படைகளுமுடியும்பூணும்படர்வெயில்பரப்பிச்செல்ல
இடையொருகணத்தினுள்ளேயிரவுண்பகலுமுண்டே. (திசு)

முருக்கிதழ்முத்தமூரன்முறுவலார்முகங்களென்னும்
திருக்கிளர்கமலப்போதிற்றீட்டினீங்கிடந்தகூர்வாள்
கெருக்கிடையறுக்கு † நீர்கணீங்குமினீங்குமென்றன்
னுருக்கனிலெளிருமேனியாடவரகலப்போவார். (திஎ)

நீந்தருநெறியினுற்றநெருக்கினுற்சுருக்குண்டற்றுக்
காந்தினமணியுமுத்துஞ்சிந்தின ‡ கலாபஞ்சூழ்ந்த
பாந்தளினல்குலார்தம்பரிபுரம்புலம்பப்பைம்பொற்
பூந்தளிருறைப்பமாழ்கிப்போக்கரிதென்னகிற்பார். (திஅ)

கொற்றவல்லியங்களெங்குங்கொண்டலிற்றுவைப்பப்பண்டிப்
பெற்றவேறன்னப்புள்ளிற்பேதையற்வெருவிநீங்க
முற்றுறுபரங்களெல்லாமுறைமுறைபராசத்தோடும்
பற்றறவீசியேகியேகியிற்பரிவுதீர்ந்த. (திகூ)

$ காற்செறிவேகப்பாகர்கார்முகவுண்டைபாரா
வார்சிறைக்கொங்கையன்னகும்பமுமருப்புங்காணப்
பாற்செறிகடலிற்றோன்றுமப்பணக்கைமால்யானையென்ன
நீர்ச்சிறைபற்றியேறுநின்றகுன்றனையவேழம். (கூ0)

அறிலியற்கூந்தற்கண்வாளமுதுகுகுமுதச்செவ்வாய்
விறலியரோடுநல்யாழ்ச்செயிரியர்புரவிமேலார்
நறைசெவிப்பெய்வதென்னநனைவளர்மேகப்பாடல்
முறைமுறைநணுகப்போனர்கின்னரமிதுனமொப்பார். (கூக)

அருவிபெய்வரையிற்பொங்கியங்குசநிமிரவெங்கும்
இரியலிற்சனங்கள்சிந்தவிளங்களிச்செங்கண்யானை
விரிசிறைத்தும்பிவேரோர்வீழ்மதந்தோய்ந்துமாதர்
சுரிகுழல்படியவேற்றின்பிடியொடுந்தொடர்ந்துசெல்ப. (கூஉ)

நிறைமதித்தோற்றங்கண்டநீனெடுங்கடலிற்றோகி
அறைபறைதுவைப்பத்தேருமானையுமாடன்மாவும்

---

* குடைகளிறு முதலாயின இருளேச்செய்தமையானும், படைகளுமுடியு முதலாயின பகலேச்செய்தமையானும், இடையொருகணத்தினுள்ளே யிரவுண்டு பகலுமுண்டே என்றார். † நீர்கள்-முன்னிலைப் பன்மைப் பெயர்; இதனை 'மேவித்தொழு துய்மினீர்கள்' என்றதனுணறிக. ‡ கலாபம்-பதினேறு கோவைமணி, இது மாதரிடையணியுளொன்று. $ காற்செறிவேகம்-வாயுவேகம்.

கறைகெழுவேற்கணாருமைந்தருங்கவினியொல்லை
நெறியிடைப்படரவேந்த * னேயமங்கையர்தாஞ்செல்வார். (சுங)

பொய்கையங்கமலக்கானிற்பொலிவதோரன்னமென்னக்
கய்கயர்வேந்தன்பாவைகணிகையரீட்டம்பொங்கி
அய்யிறுநூறுசூழ்ந்தவாய்மணிச்சிவிகைதன்மேல்
தெய்வமங்கையருநாணத்தேனிசைமுரலப்போனாள். (சுச)

காரணமின்றியேயுங்கனலெழவிழிக்குங்கண்ணார்
வீரவேத்திரத்தார்தாழ்ந்துவிரிந்தகஞ்சுகத்துமெய்யார்
தாரணிபுரவிமேலார்தலத்துளார்தடித்தசொல்லார்
ஆரணங்கனையமாதரடிமுறைகாத்துப்போனார். (சுரு)

விரிமணித்தார்கள்பூண்டவேசரி † வெரிந்றோன்றும்
அரிமலர்த்தடங்கணல்லாராயிரத்திரட்டிசூழக்
குருமணிச்சிவிகைதன்மேற்கொண்டலின்மின்னிதென்ன
‡ இருவரைப்பயந்தநங்கையாழிசைமுரலப்போனாள். (சுசு)

செங்கையின்மஞ்ஞையன்னஞ்சிறுகிளிபூவைபாவை
சங்குறைகழித்தவன்னசாமரைமுதலதாங்கி
இங்கலதெண்ணுங்காலிவ்வெழுதிரைவளாகந்தன்னில்
மங்கையரில்லையென்னமடந்தையர்மருங்குபோனார். (சுஎ)

வெள்ளெயிற்றிலவச்செவ்வாய்முகத்தைவெண்மதியமென்று
கொள்ளையிற்சுற்றுமீன்கள்குழுமியவனையவூர்தி
தெள்ளரிபாண்டிபாணிச்செயிரியரிசைத்தேன்சிந்த
வள்ளலைப்பயந்தநங்கைவானவர்வணங்கப்போனாள். (சுஅ)

கூனொடுகுறளுஞ்சிந்துஞ்சிலதியர்குழாமுங்கொண்ட
பானிறப்புரவியன்னப்புள்ளெனப்பாரிற்செல்லத்
¶ தேனொடுமிஞீறும்வண்டுந்தும்பியுந்தொடர்ந்துசெல்லப்
பூநிறைகூந்தன்மாதர்புடைபிடிநடையிற்போனார். (சுகூ)

துப்பினின்மணியிற்பொன்னிற்சுடர்மரகத்தின்முத்தின்
ஒப்பறவமைத்தபைம்பூணோவியம்புகழவேறி
முப்பதிற்றிரட்டிகொண்டவாயிரமுகிழ்மென்கொங்கைச்
செப்பருந்திருவினல்லார்தேர்மிசைசூழப்போனார். (எ0)

செவிவயினமிர்தகேள்விதெவிட்டினார்தேவர்நாவின்
அவிகையினளிக்குநீராரையிருகோடிசூழக்

---

* நேயமங்கையரென்றது அறுபதினாயிரமாதரை. † வெரிந்-முதுகு ‡ இருவரைப்பயந்த நங்கை-சுமத்திரியை. ¶ தேன் முதலாயின வென்றது நால்வகை வண்டினை. ஞீமிறு-பொன்வண்டு.

கவிகையினீழற்கற்பினருந்ததிகணவன் வெள்ளைச்
சிவிகையினன்ன மூருந்திசைமுகனென்னச்சென்றான். (எக)

பொருகளிறிவுளிபொற்றேர்பொலங்கழற்குமரர்முந்நீர்
அருவரைசூழ்ந்ததென்னவருகுபின்முன்னுஞ்செல்லத்
திருவளர்மார்பர்தெய்வச்சிலையினர்தேர்வீரர்
* இருவருமுனிபின் போனவிருவருமென்னப்போனார். (எஉ)

நித்தியநியமமுற்றி † நேமியான்பாதஞ்சென்னி
வைத்தபின்மறைவலோர்க்குவரப்பறுமணியும்பொன்னும்
பத்தியானிரையும்பாரும்பரிவுடனல்கிப்போனான்
முத்தணிவைரப்பூணான்மங்கலமுகூர்த்தநண்ணான். (எங)

இருபிறப்பாளரெண்ணாயிரர்மணிக்கலசமேந்தி
அருமறைவருக்கமோதியமுகூரிலித்துச்சூழ
வரன்முறைவந்தார்கோடிமங்கலமழலைச்செவ்வாய்ப்
பருமணிக்கலாபத்தார்பல்லாண்டிசைபரவப்போனான். (எச)

கண்டிலனென்னேயென்பார்கண்டனனென்னேயென்பார்
குண்டலம்வீழ்ந்ததென்பார்குறுகரிதினிச்சென்றென்பார்
உண்டுகொலெழுச்சியென்பாரொலித்ததுசங்கமென்பார்
மண்டலவேந்தர்வந்துநெருங்கினர்மயங்கவென்பார் (எடு)

பொற்றொடிமகளிரூரும்பொலன்கொடார்ப்புரவிவெள்ளம்
சுற்றுறுகமலம்பூத்ததொடுகடற்றிரையிற்செல்லக்
கொற்றவேன்மன்னர்செங்கைப்பங்கயக்குழாங்கள்கூப்ப
மற்றொருகதிரோன்னமணிநெடுந்தேரிற்போனான். (எசு)

ஆர்த்ததுவிசும்பைமுட்டிமீண்டகன்றிசைகளெங்கும்
போர்த்ததங்கொருவர்தம்மையொருவர்கட்புலங்கொளாமை
சீர்த்ததுசெறிந்ததோடித்திரைநெடுங்கடலையெல்லாம்
தூர்த்ததுசகரரோடுபகைத்தெனத்தூளிவெள்ளம். (எஎ)

சங்கமும்பணையுங்கொம்புந்தாளமுங்காளத்தோடு
மங்கலபேரிசெய்ததேரொலிமழையையோட்டத்
தொங்கலுங்குடையுந்தோகைப்பிச்சமுஞ்சுடரையோட்டத்
திங்கள்வெண்குடைகண்டோடத்தேவருமருளச்சென்றான். (எஅ)

மந்திரகீதவோதைவுலம்புரிமுழங்குமோதை
அந்தணராசியோதையார்த்தெழுமுரசினோதை

---

* இருவரென்றது-பாரதசாத்திருக்கரை.
† நேமியான் - ஆயிரமோலியரும்பரஞ்சுடரை.

கந்துகொல்களிற்றினோதைகடிகையர்கவிதையோதை
இந்திரதிருவன்செல்லவெழுந்தனதிசைகளெல்லாம். (எகூ)

நோக்கியதிசைகளெல்லாந்தன்னையேநோக்கிச்செல்ல
வீக்கியகழற்கால்வேந்தர்விரிந்தைகைம்மலர்கள்கூப்பத்
தாக்கியகளிறுந்தேரும்புரவியும்படைஞர்தாளும்
ஆக்கியதூளிவிண்ணுமண்ணுலகாக்கப்போனான். (அ0)

வீரருங்களிறுந்தேரும்புரவியுமிடைந்தசேனை
பேர்விடமில்லைமற்றோருலகில்லைபெயர்க்கலாகா
நீருடையாடையாளுநெளித்தனண்முதுகையென்றால்
பார்பொறைநீக்கினானென்றுரைத்ததெப்பரிசுமன்னோ. (அக)

இன்னணமேகிமன்னன்யோசனையிரண்டுசென்றான்
பொன்வரைபோலுமிந்துசயிலத்தின்சாரல்புக்காள்
மன்மதக்களிறுமாதர்கொங்கையுமாரனம்புந்
தென்வரைச்சாந்துநாறுஞ்சேனையுமிறுத்ததன்றே. (அஉ)

கச-வது எழுச்சிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-அகூஅ.

கரு-வது. வரைக்காட்சிப்படலம்.

சந்திரசைலத்தைக் கண்டதைக் குறித்துரைக்கும் படலம்.

கோவையார்வடக்கொழுங்கவடொடிதரநிவந்த
ஆவிவேட்டனவரிசிலையனங்கன்மேற்கொண்ட
பூவைவாய்ச்சியர்முலைசிலர்புயத்தொடும்பூட்டத்
தேவதாரத்துஞ்சந்தினும்பூட்டினசிலமா. (க)

நேரொடுங்கலில்பகையினைகீதியால்வெல்லும்
சோர்விடம்பெறாவுணர்வினன்சூழ்ச்சியேபோல
வாரொடுந்தொடர்கவட்டொடுமராமரக்குவட்டை
வேரொடுங்கொடுகிரியெனநடந்ததோர்வேழம். (உ)

திரண்டதாணெடுஞ்செறிபணைமருதிடையொடியப்
புரண்டுபின்வர * வுரலொடுபோனவன்போல
உருண்டுகாறொடர்பிறகிடுதறியொடுமொருங்கே
இரண்டுமாமரமிடையிறநடந்ததோர்யானை. (ங)

* உரலொடுபோனவனென்றது-கண்ணபிரானை.

பிடிபுக் * காவிடைமின்னெடும்பிறங்கியமேகம்
படிப்புக்காலெனப்படிதாப்பரிபுரம்புலம்பத்
துடிபுக்காவிடைத்திருமகடாமரைதுறந்து
குடிப்புக்காலெனக்குடிபுக்கார்கொடியன்னமடவார். (கஉ)

வேறு.

உண்ணமுதமூட்டியிளையோர்நகர்கொணர்ந்த
துண்ணெனுமுழங்கின துருக்கர்தரவந்த
மண்மகடன்மார்பினணிவன்னசரமென்னப்
பண்ணியல்வயப்பரிகள்பந்தியினிரைத்தார். (கங)

நீர்திரைந்தைத்தவெனநீடிரைநிரைத்தார்
ஆர்கலிநிரைத்தவெனவாவணநிரைத்தார்
கார்நிரையெனக்கனிறுகாவிடைநிரைத்தார்
மாருதநிரைத்தவெனவாசிகணிரைத்தார். (கச)

நடிக்குமயிலென்னவருநவ்விவிழியாரும்
வடிக்குமயில்வீரருமயங்கினர்திரிந்தார்
இடிக்குமுரசக்குரலினெங்குமுரல்சங்கின்
கொடிக்களினுணர்ந்தரசர்கோநகரடைந்தார். (கஞ)

மிதிக்கநிமிர்தூளியின்விளக்கமருமெய்யைச்
சுதைக்கணுரையைப்பொருவுதூசுகொடுதூய்தா
உதிர்த்தனரிளங்குமரரோவியரிலோவம்
புதுக்கினரெனத்தருணமங்கையர்பொலிந்தார். (கசு)

தாளுயர்தடக்கிரியிழித்துதரைசேரும்
சோளரியெனக்கரிகொள்கொற்றவரிழிந்தார்
பாளவிரியொத்துலவுசாமரைபடப்போய்
வாளெழுரைத்த † படமாடமவைபுக்கார். (கஎ)

தூசிஞெடுவெண்படமுடைக்குடில்கடோறும்
வாசநகைமங்கையர்முகங்கண்மழைவானிற்
காசின்மதியின்கதிர்வழங்குநிழலெங்கும்
வீசுதிரைவெண்புனல்விழுங்கியனபோலும். (கஅ)

மண்ணுறவிழுந்துநெடுவானுறவெழுந்து
கண்ணுதல்பொருந்தவருகண்ணனில்வருங்கார்
உண்ணிறநிறம்பொடியையீதியொருபாகம்
வெண்ணிறநிறம்பொடிபுனைந்தமதவேழம். (கக)

* ஆயிடை என்புழி அகரச்சுட்டு நீண்டது. † படமாடம் = ஆடையா னியன்றமனை. கூடாரம் என இக்காலவழக்கு.

தீயவரொடொன்றியதிறத்தருநலத்தோர்
ஆயவரையங்கிலையறிந்தனர்துறந்தாங்
கேயவருநுண்பொடிபடிந்துடனெழுந்தொண்
பாய்பரிவிரைத்துதறிற்றனமரந்தே. (உ0)

மும்மைபுரிவன்கயிறுகொய்துசெயன்மொய்ம்பால்
தம்மையுமுணர்ந்துதரைகண்டுவிரைகின்ற
* அம்மையிலெடிம்மையையறிந்துநெறிசெல்லும்
செம்மையவரென்னகனிசென்றனதுரங்கம். (உக)

விழுந்தபனியன்னதிரைவீசுபுரைதோறும்
† கழங்குபயின்மங்கையர்கருங்கண்மிளிர்கின்ற
தழங்குகழிசிந்தியதரம்பயிறரங்கத்
தெழுந்திடைபிறழ்ந்தொளிர்கொழுங்கயல்களென்ன. (உஉ)

வெள்ளநெடுவாரியறவீசியுளவேலும்
கிள்ளவெழுகின்றபுனல்கேளிரின்விரும்பித்
தெள்ளுபுனலாறுசிறிதேயுதவுகின்ற
உள்ளதுமரூதுதயம்வள்ளலையுமொத்த. (உங)

துன்றிநெறிபங்கிகடுளங்கவழலோடும்
மின்றிரிவவென்னமணியாரமினிர்மார்பர்
மன்றன்மணநாறுபடமாடநுழைகின்றூர்
குன்றின்முறைதோறுநுழைகோளரிகளொத்தார். (உச)

நெருங்கயிலெயிற்றனையசெம்மயிரினெற்றிப்
பொருங்குலிகமப்பியனபோர்மணிகளார்ப்பப்
பெருங்களிறலைப்புனல்கலக்குவனபெட்டுக்
கருங்கடல்கலக்கு ‡ மதுகயிடவரையொத்த. (உடு)

ஒக்கநெறியுய்ப்பவருரைத்தகுறிகொள்ளா
பக்கமினமொய்க்கயலலைக்கனிபாரா
கைக்கரிமதத்தவிலைமாதர்கலையல்குல்
புக்கவரையொத்தனபுனற்சிறைகளேறூ. (உசு)

துகிலிடைமடந்தையரொடாடவர்துவன்றிப்
பகலிடையவட்டிலின்மகிழ்ந்தெரிபரப்பம்
அகிலிடுகொழும்புகையழுங்கலின்முழங்கா
முகில்படுநெடுங்கடலையொத்துளதம்மூதூர். (உஎ)

---

* அம்மை இம்மைப்பயன்களை யறிந்து முத்திநெறிப்படர்பவராதலிற் செம்மையவரென்றூர். † கழங்கு என்றது-கழங்காடலை ‡ நீரைக் கலக்கும் மதயானைகளை மதுகயிடவரோடுவமை கூறினர்.

வேறு.

கமருறுபொருப்பின்வாழும்விஞ்சையர்காணவந்தார்
தமரையுமறியார்நின்றுதிகைப்புறுதகமைசான்ற
குமரருமங்கைமாருங்குழுவலால்வழுவிவிண்ணின்
றிமரர்நாடிழிந்ததென்னப்பொலிந்ததவ்வனீகவெள்ளம். (உஅ

வெயினிறங்குறையச்சோதிமின்னிழல்பரப்பமுன்னுள்
துயிலுணர்செவ்வியோருந் * தனியுறுமுனிவிலேரும்
குயிலொடுமினிதுபேசிச்சலம்பொடுமினிதுகூவி
மயிலினந்திரிவவென்னத்திரிந்தனர்மகளீரெல்லாம். (உக)

தாளிணைகழல்களார்ப்பத்தாரிடையளிகளார்ப்ப
வாள்புடையிலங்கச்செங்கேழ்மணியணிவலயமின்னத்
தோளெனவுயர்ந்தகுன்றின்சூழ்கலினிதுநோக்கி
வாளரிதிரிவவென்னத்திரிந்தனர்மைந்தரெல்லாம். (ஙo)

சுற்றியகடல்களெல்லாஞ்சுடர்மணிக்கனகக்குன்றைப்
பற்றியவளைந்தவென்னப்பரந்துவந்திறுத்தசேனை
கொற்றவர்தேவிமார்கண்மைந்தர்கள்கொம்பனார்வந்
துற்றவர்காணலுற்றமலிலேயுளரத்துமன்றே. (ஙக)

பம்புதேன்மிழுறுதும்பிபரந்திசைபாடியாட
உம்பர்வானகத்துநின்றவொளிவளர்தருவினுங்கும்
கொம்புகள்பிணக்கைநீட்டிக்குழையொடுமொடித்துக்கோட்டுத்
தும்பிகளுயிரேயன்னதுணைமடப்பிடிக்குநல்கும் (ஙஉ)

பண்மலர்பவளச்செவ்வாய்ப்பனிமலர்குவளையன்ன
கண்மலர்க்கொடிச்சிமார்க்குக்கணித்தொழில்புரியும் † வேங்கை
உண்மலர்வெறுத்ததும்பிபுதியதேனுதவுநாகத்
தண்மலரென்றுவானத்தாரகைதாவுமன்றே. (ஙங)

மீனெனும்பிடிகளோடும்விளங்குமெண்மதிநல்வேழம்
கூனல்வான்கோடுநீட்டிக்குத்திடக்குமுறிப்பாயும்
தேனுகுமடையைமாற்றிச்செந்தினைக்குறவர்முந்தி
வானநீராறுபாய்ச்சியைவனம்வளர்ப்பர்மாதோ. (ஙச)

குப்புறக்கருமையாலக்குலவரைச்சாரல்வைகி
ஒப்புறத்துளங்குகின்றவடுபதியாடியின்கண்
இப்புறத்தேயுங்காண்பார்குறத்தியரியைந்தகோலம்
அப்புறத்தேயுங்காண்பாரம்பையரழகுமாதோ (ஙஞ)

---

* தனி-கலவிக்காலத்து ஆடவர்பாற்குற்றங்காரணமாக மாதவரிடத்தண்டாவவதோர் சிறுபிணக்கு † தினைக்குரல்கொய்தற்கு வேங்கைமலர் தல் காலமாதலின் கணித்தொழில் புரியும் வேங்கை என்றார்.

உதியுறுதுருத்தியூதுமுலையுறுதீயும்வாயின்
அதிவிடநீறுநெய்யுமுண்கிலாதாவியுண்ணும்
கொதிநுனைவேற்கண்மாதர்குறத்தியர்நுதலினோடு
மதியினைவாங்கியொப்புக்காண்குவர்குறவர்மன்னோ. (௩௬)

பேணுதற்கரியசீயக்குருளையம்பிடிகளீன்ற
காணுதற்கினியவேழக்கன்றொடுகளிக்குமுன்றில்
கோணுதற்குரியதிங்கட்குழவியுங்குறவர்தங்கள்
வாணுதற்கொடிச்சிமாதர்மகவொடுதவழுமாதோ. (௩௭)

அஞ்சனக்கிரியினன்னவழிகவுள்யானைகொன்ற
வெஞ்சினத்தரியின்றிண்காற்கவட்டொடுவிஞ்சைவேந்தர்
குஞ்சியந்தலத்துநீலக்குலமணித்தலத்துமாதர்
பஞ்சியங்கமலம்பூத்தபசுஞ்சுவடுடைத்துமன்னோ. (௩௮)

செங்கயலனையநாட்டஞ்செவியுறாமுறுவறோன்றா
பொங்கிருங்கூந்தல்சோராபுருவங்கணெரியாபூவின்
அங்கையுமிடறுங்கூட்டிநரம்பளைந்தமிர்தமூறும்
மங்கையர்பாடல்கேட்டுக்கின்னரமயங்குமாதோ. (௩௯)

கள்ளவிழ்கோதைமாதர்காதொடுமுறவுசெய்யும்
கொள்ளைவாட்கண்ணினார்தங்குங்குமக்குழம்புதங்கும்
தெள்ளியபளிக்குப்பாறைத்தெளிசுனைமணியிற்றேய்த்த
வள்ளமுநறவுமென்னவரம்பிலபொலியுமன்னோ. (௪௦)

ஆடவராலிசோரவஞ்சனவாரிசோர
ஊடலிற்சிவந்தநாட்டத்தும்பர்தம்மரம்பைமாதர்
தோடலர்கோதைநின்றுந்துறந்த * மந்தாரமாலை
வாடலநறவறாதவயின்வயின்வயங்குமாதோ. (௪௧)

மாந்தளிரனையமேனிக்குறத்தியர்மாலைசூட்டிக்
கூந்தலின்கமுகின்பாளைகுழலினோடொப்புக்காண்பார்
ஏந்திழையரம்பைமாதரெரிமணிக்கடகம்வாங்கிக்
காந்தளம்போதிற்பெய்துகைகளோடொப்புக்காண்பார். (௪௨)

சரம்பயில்சாபமென்னைப்புருவங்கடம்மினாட
நரம்பினோடினிதுபாடிநாடகமயிலோடாடி
அரம்பையர்வெறுத்துநீத்தவவிர்மணிக்கோவையாரம்
மரம்பயில்கடுவன்பூணமந்திகண்டுவக்குமாதோ. (௪௩)

சாந்துசாய்தடங்கடோறுந் ‡ தாதுராகத்திற்சார்ந்த
கூந்தலம்பிடிகளெல்லாங்குங்குமமணிந்தபோலும்

* மந்தாரம்-பஞ்சதருக்களிலொன்று. † தாதுராகம்-காவிக்கல்.

காந்திணிமணியின்சோதிக்கதிரொடுங்கலந்துமுசச்
சேந்துவானகமெப்போதுஞ்செக்கரையொக்குமாதோ. (ரச)

நிலமகட்கணிகளென்னநிரைகதிர்முத்தஞ்சிந்தி
மலைமகள்வெகாழுநன்சென்னிவந்துவீழ்கங்கைமான
அலகில்பொன்னலம்பியாரஞ்சார்ந்துவீழருவிமாலை
உலகளந்தவன்றன்மார்பினுத்தரீயத்தையொத்த. (சரு)

கோடலாகாகப்போதோடிலவங்கமலருங்கூட்டிச்
சூடுவார்களிவண்டோச்சித்தூநறுந்தேறலுண்பார்
சேடிலாமகரயாழிற்கின்னரமிதுனம்பாடும்
பாடலரலூடனீங்கும்பரிமுகமாக்கள்கண்டார். (சசு)

பெருங்களிறேயுமைந்தர்பேரெழிலாகத்தோடு
பொருந்துணைக்கொங்கையன்னபொருவில்கோங்கரும்பின்மாடே
மருங்கெனக்குழையுங்கொம்பின்மடப்பெடைவண்டுந்தங்கள்
கருங்குழற்களிக்குமவண்டுங்கடிமணம்புணரக்கண்டார். (சள)

படிகத்தின்றலமென்றெண்ணிப்படர்சூனைமுடுகிப்புக்க
சுடிகைப்பூங்கமலமண்ணசுடர்மதிமுகத்தினர்தம்
* வடகத்தோடுடுத்ததூகைமாகிளிர்நனைப்பநோக்கிக்
கடகத்தையெறிந்துதம்மிற்கருங்கழல்வீரர்நக்கார். (சஅ)

பூவணைபலவங்கண்டார்பொன்னரிமாலைகண்டார்
மேவருங்கோபமன்னவெள்ளிலைத்தம்பல்கண்டார்
ஆவியினினியகொண்கர்ப்பிரிந்தறிவழிந்தவிஞ்சைப்
பாவையர்வைகத்தீய்ந்தபல்லவசயனங்கண்டார். (சசு)

† பானலங்கண்களாடப்பவளவாய்முறுவலாடப்
மீனவெம்முலையினிட்டபெருவிலையாரமாடத்
தேன்முரனளகத்தாடத்திருமணிக்குழைகளாட
வானவர்மகளிராடும்வாசநாறுசல்கண்டார். (ரo)

சுந்தரவானமாதர்துவரிதழ்ப்பவளவாயும்
அந்தமில்சுரும்புந்தேனுமிஞ்சிமுண்டல்குல்விற்கும்
பைந்தொடிமகளிர்கைத்தோர்பசையில்லையென்னவிட்ட
மைந்தரினீத்துநீத்தேன்வளைக்கள்பலவுங்கண்டார். (ரக)

அற்பகலாகுஞ்சோதிப்பளிக்கறையமளிபாங்கர்
மற்பகமலர்ந்தநிண்டோள்வானவர்மணந்தகோலம்
விற்பகைநுதலினுர்தங்கலவியின்வெறுத்துநீத்த
கற்பகமீன்றமாலைகலனெடுங்கிடப்பக்கண்டார். (ரஉ)

---

* வடகம்-மேற்போர்வை. † பானல்-நீலோற்பலம்.

கையெனமலரவேண்டியரும்பியகாந்தணோக்கிப்
பையரவிவையென்றஞ்சிப்படைக்கண்கள்புதைக்கின்றாரும்
நெய்தவழ்வயிரப்பாறைநிழலிடைத்தோன்றும்போதைக்
கொய்திவைதருதிரென்றுகொழுநரைத்தொழுகின்றாரும். (௫௩)

பிண்ணங்களுகிரிற்செய்துபிண்டியந்தளிர்க்கைக்கொண்ட
சின்னங்கண்முலையினப்பித்தேமலர்கொய்கின்றாரும்
வன்னங்கள்பலவுந்தோன்ற * மணியொளிர்மலையினில்லா
அன்னங்கள்புகுந்தவென்னவகன்சுனைகுடைகின்றாரும். (௫௪)

வேறு.

ஈனுமாழையிளந்தளிரேயொளி
ஈனுமாழையிளந்தளிரேயிடை
மானும்வேழமுநாகமுமாதர்தோள்
மானும்வேழமுநாகமுமாடெலாம். (௫௫)

திமிரமாவுடற்குங்குமச்சேதகம்
திமிரமாவொடுஞ்சந்தொடுந்தேய்க்குமால்
அமரமாதரையொத்தொளிரஞ்சொலார்
அமரமாதரையொத்ததவ்வானமே. (௫௬)

பேரவாவொடுமாசுணம்பேரவே
பேரவாவொடுமாசுணம்பேரவே
ஆரவாரத்தினோடுமருவியே
ஆரவாரத்தினோடுமருவியே. (௫௭)

புகலும்வாளரிக்கண்ணியர்பொற்புயம்
புகலும்வாளரிக்கண்ணியர்பூண்முலை
அகிலுமாரமுமாரவங்கோங்குமே
அகிலுமாரமுமாரவங்கோங்குமே. (௫௮)

துன்னரம்பைநிரம்பியதொல்வரை
துன்னரம்பையரூருவிற்றோன்றுமால்
கின்னரம்பயில்கீதங்களென்னவாம்
கின்னரம்பயில்கின்றனரேழைமார். (௫௯)

ஊறுமாகடமாவுறவூங்கெலாம்
ஊறுமாகடமாமதமோடுமே
ஆறுசேர்வனமாவரையாடுமே
ஆறுசேர்வனமாவரையாடுமே. (௬௦)

---

* மணி-நவமணிகளையுங்கொள்க.

கல்லியங்குகருங்குறமங்கையர்
கல்லியங்ககழ்காமர்கிழங்கெடா
வல்லியங்கணெருங்குமருங்கெலாம்
வல்லியங்கணெருங்கிமயங்குமே. (சுக)

கோளிபங்கயமூழ்கக்குளிர்கயம்
கோளிபங்கயமூழ்கக்குலைந்தவால்
* ஆளிபொங்குமருவரையூடிழிந்
† தாளிபொங்குமரம்பையரோதிய. (சுஉ)

ஆகமாலயமாகவுளால்பொலி
வாகமாலெனலாகியதம்மலை
மேகமாலமிடைந்தனமேலெலாம்
மேகமாலமிடைந்தனகீழெலாம். (சுங)

பொங்குதேனுகர்பூமிஞ்ருமென
எங்குமாதருமைந்தருமீண்டியத்
துகமால்வரைச்சூழல்கள்யாவையும்
தங்கிகீங்கலர்தாமினிதாடுவார். (சுச)

இறக்கமென்பதையெண்ணிலநெண்ணுங்கால்
பிறக்குமென்பதோர்பீழையதாதலால்
துறக்கமெய்தியதூயவரேயென
மறக்கற்றிலரன்னதன்மாண்பெலாம். (சுஞ)

வேறு.

‡ மஞ்சார்மலைவாரணமொத்தவானிலேடும்
வெஞ்சாயையுடைக்கதிரங்கதன்மீதுபாயும்
$ பஞ்சானனமொத்ததுமற்றதுபாயவேறும்
செஞ்சோரியெனப்பொலிவற்றதுசெக்கர்வானம். (சுசு)

திணியார்சினைமாமரம்யாவையுஞ்செக்கர்பாயத்
தணியாதருந்தளிர்தந்தனபோன்றுதாழ
அணியாரொளிவந்துதிரம்பலினங்கமெங்கும்
மணியாலியன்றம்மலையொத்ததம்மைபில்குன்றம். (சுஎ)

கண்ணுக்கினிதாகிவிளங்கியகாட்சியாலும்
எண்ணற்கரிதாகியிலங்குசிரங்களாறும்

---

* ஆளி-வண்டுகள். † ஆளி-சிங்கம். ‡ செங்கர்வானமுதலியன கூறிப் போந்தமையானும், வருவது மாலைப்போதாகலானும் மஞ்சார்மலை என்பதற்கு அத்தகிரியெனப் பொருளுரைத்துக்கொள்க. $ பஞ்சானனம்-விரிந்த முகமுள்ளது.

வண்ணக்கொழுஞ் * சந்தனச்சேதகமார்பணிந்த
அண்ணற்கரியோன் றனையொத்ததவ்வாசில்குன் றம். (சுஅ)

ஊனும்முயிரும்மனையா ரொருவர்க்கொருவர்
தேனும்மிஞ்றுஞ்சிருதும்பியும்பம்பியார்ப்ப
† ஆனையினமும்பிடியும்மிகளாளியேறும்
மானுங்கலையும்மெனமால்வரைவந்திழிந்தார். (சுக)

‡ கால்வானகத்தேருடைவெய்யவன்காய்கடுங்கட்
கோல்மாய்கதிர்ப்புல்லுலாக்கொல்சினக்கோளரிம்மா
மேல்பான்மலியிற்புகவீங்கிருள்வேரிருந்த
மால்யானையீட்டமெனவந்துபரந்ததன்றே. (எ0)

மந்தாரமுந்துமகரந்தமணங்குலாவும்
அந்தாரரசர்க்கரசன் றனனீகவெள்ளம்
நந்தாதொலிக்குந்நரலைப்பெருவேலையெல்லாம்
செந்தாமரைபூத்தெனத்தீபமெடுத்ததன்றே, (எக)

தண்ணக்கடலிற்றளிசிந்துதரங்கநீங்கி
விண்ணிற்சுடர்வெண்மதிவந்ததுமீன்கள்சூழ
வண்ணக்கதிர்வெண்ணிலவின்றிரள்வாலுகத்தோ
டொண்ணித்திலமீன்றெளிர்வால்வளையூர்வதொத்தே. (எஉ)

மீனுறுவேலையொருவெண்மதியீனும்வேலை
$ நோனுததனைநுவலற்கருங்கோடிவெள்ளம்
வானுடியரிற்பொலிமாதர்முகங்களென்னும்
ஆனமதியங்கணமலர்ந்ததனீகவெள்ளம். (அங)

மண்ணும்முழவின்னெலிமங்கயர்பாடலோதை
பண்ணுந்நரம்பிற்பகையாவியற் ¶ பாணியோதை
கண்ணும்முடைவேயிசை 0 கண்ணுளராடறோறும்
விண்ணும்மருளும்படிவிம்மியெழுந்தவன்றே. (எச)

மணியின்னணிநீக்கிவயங்கொளிமுத்தம்வாங்கி
அணியும்முலையாரகிலாவிபுலத்துநல்லார்
தணியும்மதுமல்லிகைத்தாமம்வெறுத்துவாசம்
திணியும்மிதழ்ப் § பித்திகைக்கத்திகைசேர்த்துவாரும். (எங)

---

* சந்தனச்சேதகம்-சந்தனக்குழம்பு. † ஆனையினமென்றது-பிடி யெனப் பிற்கூறலாற்றினமெனக் கூறுக. ‡ கால் ஈண்டு-ஒற்றையுருளை.

$ நோனு-பொறுது. ¶ பாணியோதை-தாளவோசை. 0 கண்ணுளர்-நாடகர். § பித்திகைக்கத்திகை-கருமுகைமாலை.

புதுக்கொண்டவேழம்பிணிப்போர் * புனைபாடலோதை
மதுக்கொண்டமாந்தர்மடவாரின்மிழற்றுமோதை
பொதுப்பெண்டிரல்குற்புனைமேகலைப்பூசலோதை
கதக்கொண்டயானைகளியாற்களிக்கின்றவோதை. (எசு)

உண்ணுவமுதன்ன † கலைப்பொருளுள்ளதுண்டும்
பெண்ணுமுதம்மனையார்மனத்தூடல்பேர்த்தும்
பண்ணுளபாடல்செவிமாந்திப்பயன்கொளாடல்
கண்ணுலினிதுய்க்கவுங்குல்கழிந்ததன்றே. (எஅ)

கரு-வது வனைகாட்சிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூடு.

ககூ-வது. பூக்கொய்படலம்.

மல்ரீபறிப்பதைக்குறித்துக் கூறும் படலம்.

மீனுடையெயிற்றுக்கங்குற் ‡ கனகனைவெகுண்டுவெய்ய
கானுடைக்கதிர்களென்னுமாயிரங்கரங்களோச்சித்
தானுடையுதயமென்னுந்தமனியத்தறியுணின்று
$ மானுடைமடங்கலென்னத்தோன்றினன்வயங்குவெய்யோன். (க)

முறையெலாமுடித்தபின்னர்மன்னனுமூரித்தேர்மேல்
இறையெலாம்வணங்கப்போனெழுந்துடன்சேனைவெள்ளம்
குறையெலாஞ்சோலையாகிக்குழியெலாங்கழுநீராகித்
துறையெலாங்கமலமானசோணையாறடைந்ததன்றே. (உ)

அடைந்தவணிறுத்தபின்னரருக்கனுமும்பர்சேர்ந்தான்
மடந்தையர்குழாங்களோடுமன்னருமைந்தர்தாமும்
குடைந்துவண்டுறையுமென்பூக்கொய்துநீராடமைதீர்
தடங்களுமடுவுஞ்சூழ்ந்ததண்ணறுஞ்சோலைசார்ந்தார். (ஙு)

திண்சிலைபுருவமாகச்சேயரிக்கருங்கணம்பால்
புண்சிலசெய்வரென்றுபோவனபோன்றமஞ்ஞை
பண்சிலம்பணிவாயார்ப்பநாணினுற்பறந்தகிள்ளை
ஒண்சிலம்பார்ப்பமாதரொதுங்குதோரொதுங்குமன்னம். (சு)

* புனைபாடல்-யானைகளைத்தளைக்குங்காற் பாடும்பாட்டு. † கலைப் பொருளுள்ளதுண்டு மென்றது-கலையின்றுணிந்தபொருளைச்செவியாகிய வாயால் நுகர்ந்துமெனக் கொள்க. கலைப்பொருள்-சாதியொருமை.

‡ கனகனென்றது-இரணியனை. $ மானுடைமடங்கல்-நரமடங்கல்.

செம்பொன்செய்சுருளுந்தெய்வக்குழைகளுஞ்சேர்ந்துமின்னப்
பம்புதேனலம்பவொல்கிப்பண்ணையினாடனோக்கிக்
கொம்பொடுங்கொடியனாரைக்குறிப்பறிந்துணர்தறேற்றார்
வம்பவிழிலங்கன்மாலைமைந்தருமயங்கிநின்றார். (ரு)

பாசிழைப்பரவையல்குற்பண்டருகிளவித்தண்டேன்
மூசியகூந்தன்மாதர்மொய்த்தபேரமலைகேட்டுக்
கூசினவல்லபேசநாணினகுயில்களெல்லாம்
* வாசகம்வல்லார்முன்னின்றியாவர்வாய்திறக்கவல்லார். (சு)

நஞ்சினுங்கொடியநாட்டமமுதினுநயந்துநோக்கிச்
செஞ்செவேகமலக்கையாற்றீண்டலு † நீண்டகொம்பர்
தஞ்சிலம்படியின்மென்பூச்சொரிந்துடன்றாழ்ந்தவென்றால்
வஞ்சிபோன்மருங்குலார்மாட்டியாவரேவணங்கிலாதார். (எ)

அம்புயத்தணங்கினன்னாரம்மலர்க்கைகடீண்ட
வம்பியலலங்கற்பங்கி ‡ வாளரீமருலுங்கோளார்
தம்புயவரைகள்வந்துதாழ்வனதளிர்த்தமென்பூங்
கொம்புகடாழுமென்றல்கூறலாந்தகைமைத்தொன்றோ. (அ)

§ நதியினுங்குளத்தும்பூவாநளினங்கள்குவளையோடு
மதிநுதல்வல்லிபூப்பநோக்கியமாலைத்தும்பி
அதிசயமெய்திப்புக்குவீழ்ந்தனவலைக்கப்போகா
புதியனகண்டபோழ்துவிடுவரோபுதுமைபார்ப்பார். (கூ)

¶ உலந்தருவயிரத்திண்டோளொழுகிவரரொளிகொண்மேணி
மலர்ந்தபூந்தொடையன்மாலைமைந்தர்பான்மயிலினன்னார்
கலந்தவர்போலவொல்கியொசிந்தனசிலகைவாராப்
புலந்தவர்போலநின்றவுளசிலபூத்தகொம்பர். (கo)

பூவெலாங்கொய்துகொள்ளப்பொலிவிலதுவளநோக்கி
யாவையாங்கணவர்கண்ணுக்கழகிலவிவையென்றெண்ணிக்
கோவையும்வடமுநாணுங்குழைகளுங்குழையப்பூட்டிப்
பாவையர்பனிமென்கொம்பைநோக்கினர்பரிந்துநிற்பார். (கக)

வேறு.

துறும்போதினிற்றேன்றுவைத்துண்டுழறும்பியீட்டம்
நறுங்கோதையோடுநனைசின்னமுநீத்தநல்லார்
வெறுங்கூந்தன்மொய்க்கின்றனவேண்டலவேண்டுபோதும்
உறும்போகமெல்லாநலனுள்வழியுண்பரன்றே. (கஉ)

---

* வாசகம்வல்லார்-வாய்வன்மையுடையார் † ஓரறிவுயிரேதாழின் ஆறறிவுயிர்தாழ்வது கூறாதேயமைந்ததென்க. ‡ வாளரிமருளுங்கோள்-கம்பீரநடை, உடல், வலி, சமர்க்கஞ்சாத்தறுகண்மையின்னோரன்னவற்றை. § நதியினுங்குலத்தும் பூவாநளினங்கள்-முகத்தாமரைகள். ¶ உலம்-திரண்டகல்.

மெய்ப்போதினங்கைக்கணியன்னவண்மென்பளிங்கிற்
பொய்ப்போதுதாங்கிப்பொலிகின்றதன்மேனிநோக்கி
இப்பாவையெங்கோற்குயிரன்னவளென்னவுன்னிக்
கைப்போதினோடுநெடுங்கண்பனிகாரநின்றாள். (கங)

* கோளுண்டதிங்கண்முகத்தாளொருகொம்பொர்மன்னன்
தோளுண்டமாலையொருதோகையைச்சூட்டநோக்கித்
தாளுண்டகச்சாற்றகையுண்டமுலைக்கணாலி
வாளுண்டகண்ணின்மழையுண்டெனவாரநின்றாள். (கச)

மயில்போல்வருவாண்மணங்காணியகாதன்மன்னன்
செயிர்தீர்மலர்க்காவினொர் † மாதவிச்சூழல்சேரப்
பயில்வாளிறைபண்டுபிறிந்தறியாள்பதைத்தாள்
உயிர்நாடியொல்கும்முடல்போலலமந்துழன்றாள். (கரு)

மைதாழ்கருங்கண்கள்சிவப்புறவந்துதோன்ற
நெய்தாவும்வேலானொடுநெஞ்சுபுலந்துநின்றாள்
எய்தாதுநின்றமலர்நோக்கியெனக்கிதீண்டக்
கொய்திதீயென்றோர்குயிலைக்கரங்கூப்புகின்றாள். (கசு)

செம்மாந்ததெங்கின்னிளநீரையொர்செம்மனோக்கி
அம்மாவிவைமங்கையர்கொங்கைகளாகுமென்ன
எம்மாதர்கொங்கைக்கிவையொப்பனவென்றொரேழை
விம்மாவெதும்பாவெயராமுகம்வெய்துயிர்த்தாள். (கஎ)

போரென்னவீங்கும்பொருப்பன்னபொலங்கொடிண்டோள்
மாரன்னனையான்மலர்கொய்திருந்தானைவேந்தோர்
காரன்னகூந்தற்குயிலன்னவள்கண்புதைப்ப
‡ ஆரென்னலோடும்மனலென்னவயிர்த்தாள். (கஅ)

ஊற்றார்நறைநாண்மலர் 0 மாதரொருங்குவாசச்
சேற்றால்விளையாதசெந்தாமரைக்கைகணீட்டி
ஏற்றார்குதவானிடையேந்தினனின்றொழிந்தான்
மாற்றானுதவான்கடு § வச்சையன்போலொர்மன்னன். (கக)

தைக்கின்றவேனோக்கினடன்னுயிரன்னமன்னன்
மைக்கொண்டகண்ணாளெதிர்மாற்றவள்பேர்விளம்ப

---

* கோளுண்டதிங்கள் - இராகுவினாற் பீடிக்கப்பட்ட சந்திரன்

† மாதவிசூழல்-வசந்தமல்லிகைக்கொடி வீடு. இதனை வடநூலார்ல தாக்ருஹம் என்பர்.

‡ ஆறென்றவன் வினவலான் நம்மைப்பொலிவன் மாட்டுவிளையாட்டு. மகளிர்பலருளரென்பது-கருதினாளென்பது. 0 பன்மரதரென்னாது-மாதரென்றது இருவரை. § வச்சையன்-லோபி.

மெய்க்கொண்டநாணந்தலைக்கொண்டவிம்மிமென்பூக்
கைக்கொண்டுமோந்தாளுயிர்ப்புண்டுகரிந்தவன்றே. (௨௦)

திண்டேரரசன்னொருமன்குலத்தேவிமார்தம்
ஒண்டாமரைவாண்முகத்துண்மினி * ருண்களெல்லாம்
கண்டாதரிக்கத்திரிவான்மதங்கௌவியுண்ண
வண்டாதரிக்கத்திரிமாமதவானையொத்தான். (௨௧)

† சந்திக்கலாவெண்மதிவாணுதலாடனக்கும்
வந்திக்கலாகுமடவாட்கும்வகுத்துநல்கி
நிந்திக்கலாயகாவுருவத்தினனின்றபோழ்துங்
சிந்திக்கலாபமயிற்கண்கள்சிவந்துபோனார். (௨௨)

வேறு.

வந்தெங்குந்தம்மன்னுயிரேயோபிறிதொன்றோ
கந்தந்துன்றுஞ்சோர்குழல்காணார்கலைபேணார்
‡ அந்தந்தோறுமற்றுகுமுத்தமவைபாரார்
சிந்துஞ்சந்தத்தேமலர்நாடித்திரிவாரும். (௨௩)

யாழொக்குஞ்சொற் $ பொன்னனையாளோரிகன்மன்னன்
தாழத்தாழாடாழ்ந்தமனத்தாடளர்கின்றாள்
ஆழத்துள்ளுங்கள்ளநினைப்பாளவனின்ற
சூழற்கேதன்கிள்ளையையேருத்தொடர்வாளும். (௨௪)

அந்தாராகத் § தைங்கணை நூறாடிரமாகச்
சிந்தாநின்றசிந்தையினான்செய்குவதோரான்
மந்தாரங்கொண்டீகுதியோமாதவியென்றோர்
சந்தார்கொங்கைத்தார்குழலால்பாற்றளர்வானும். (௨௫)

நாடிக்கொண்டாள்குற்றநயந்தாண்முனிவாற்றாள்
ஊடிக்காணக்காட்டுநலத்தாளுடனில்லாள்
தேடித்தேடிச்செய்தசெழும்பூநறுமாலை
சூடிச்சூடிக்கண்ணடிநோக்கித்துவள்வாளும். (௨௬)

○ மறலிக்கூணும்வன்கதிர்வேலானிடையேவந்
துறவிக்கோலம்பெற்றிலெனென்றாலுடன்வாழ்விப்

---

* உண்கள்-மையுண்டகண். இதனை 'இருநோக்கிவளுண்கண்' என்பதனானறிக. † சந்திக்கலாவெண்மதி-மாலைப்பொழுதிற்றோன்றுங் கலைகளோடுதோன்றுமதி. ‡ அந்தமென்றது-கடைப்பூட்டுகளை $ பொன்னனையாள்-திருமகளொப்பாள். § ஐங்களை-மா, தாமரை, நெய்தல், அசோகு, முல்லை ○ எவ்வகைவினையையேனும் தன் கைப்படையேயல்லது வேறு துணை வேண்டாது முட்டின்றி முடிக்கு மாற்றலுடையானென்பார் 'மறலிக்கூறும் வன்கதிர்வேலா' ளென்றதென்க.

பிறவிக்கொல்லேனென்செய்வதிப்பேரணியென்றூர்
விறலிக்கீவாளொத்திழையெல்லாம்விடுவாளும். (உஎ)

* வம்பிற்பொங்குங்கொங்கைசுமக்கும்வலியின்றிக்
கம்பிக்குந்தந்நுண்ணிடைநோவக்கிவாரும்
பைம்பொற்சிண்ணம்மெல்விரலுக்கிப்பயில்கின்ற
கொம்பிற்பிள்ளைக்கிள்ளையொளிக்கக்குழைவாரும். (உஅ)

தன்னைக்கண்டாண்மென்னடைகண்டாடமர்போலத்
துன்னைக்கண்டாடோழமைகண்டாடுனையென்றூள்
உன்னைக்கண்டாரென்னுவர்பொல்லாதுடீயென்
றன்னைக்கன்னிக்காடையளிப்பானமைவாரும். (உக)

பாகொக்குஞ்சொன்னுண்கலையாடன்படர்குல்
ஆகக்கண்டோராடரவாமென்றயணண்ணும்
தோகைக்கஞ்சிக்கொம்பிலொதுங்கித்துணரீன்ற
சாகைத்தங்கைக்கண்கள் † புதைத்தேதளர்வாரும். (ஙஐ)

பொன்னேதேனேபூமகளேகாணெனையென்னைத்
தன்னேரில்லாளங்கொருகொய்யற்றழைசூழ்ந்தி
இன்னேயென்னைக்காணுதியீயென்றிகலித்தன்
நன் ‡ னீலக்கண்கையின்மறைத்துநகுவாரும். (ஙக)

வில்லிற்கோதைகாணுறமிக்கோரிலவங்கம்
புல்லிக்கொண்டதாமரைமென்பூமலர்தாங்கி
அல்லிற்கோதைமாதர்முகப்பேரரவிந்தச்
செல்வக்கானிற்செங்கதிரென்னத்திரிவாரும். (ஙஉ)

செய்யிற்கொய்புஞ்செங்குமுதஞ்செஞ்சிலையான்றும்
கய்யிற்பெய்யுங்காமனுகாணுங்கவினூர்தம்
மையற்பேதைமாதர்மிழற்றும்மழலைச்சொல்
தெய்வப்பாடல்சொற்கிலையென்னத்தெரிவாரும். (ஙங)

சோலைத்தும்பிமென்குழலாகத்தொடைமேவும்
கோலைக்கொண்டமன்மதவாண்குறியுய்ப்ப
நீலத்துண்கண்மங்கையர்சூழ்நிரையாவின்
மாலைப்போதின்மால்விடையென்னவருவாரும். (ஙச)

வேறு.

○ ஊக்கமுள்ளத்துடையமுனிவரால்
காக்கலாவதுகாமன்கையில்லெனும்

---

* கசஞினின்று மடங்காதுபுறத்தித தோன்றுவதாகலின் வம்பிற் பொங்கும்-கொங்கையென்றூர். † புதைத்துத்தளர்வாரென்றதை முன் பின்னுகநிறுத்தி விகுதிபிரித்துக்கூட்டியுரைக்க. ‡ நீலமென்றது-ஆகுபெயர். ○ ஊக்கமென்றது. தாம்விதித்த காமநுகர்ச்சியிற் றளராதிருக்குநிலைமையை.

வர்க்குமாத்திரமல்லதுவல்லியிற்
பூக்கொய்வாள்புருவக்கடைபோதுமே. (கூடு)

நாறுபூங்குழ * னன்னுதல்புன்னைமேல்
ஏறிஞண்மனத்தும்பர்சென்றேறிஞள்
ஊறுஞானத்துயர்ந்தவராயினும்
வீறுசேர்மூலமாதரைவெல்வரோ. (கூசு)

சினையின்மேலிருந்தானுருத்தேவரால்
வனையயும்மரியாள்வனப்பின்றலை
நினைவுநோக்கமுநீக்கலன்கைகளால்
நனையுநாண்முறியுங்கொய்துநல்கிஞன். (கூஎ)

வண்டுவாழ்குலாண்முகநோக்கியோர்
† தண்டுபோற்புயத்தான்றடுமாறிஞன்
உண்டுகோபமூளத்துணர்ந்தவள்
தொண்டைவாயிற்றுடிப்பொன்றுசொல்லவே. (கூஅ)

ஏயுந்தன்மையரிவ்வகையாரெலாம்
தூயதண்ணிழற்சோலைத்துறுமலர்
வேயுஞ்செய்கைவெறுத்தனர்வெண்டிரை
பாயுந்தீம்புனற்பண்ணைசென்றெய்தினர். (கூகூ)

கசூ-வது. பூக்கொய்படல-முற்றிற்று

ஆ திருவிருத்தம் கூகசு.

கஎ-வது நீர்விளையாட்டுப்படலம்

நீர்விளையாட்டைக் குறித்துச்சொல்லும் படலம்.

புனைமலர்த்தடங்களுழ்ந்திப்பூசல்வண்டார்த்துப்பொங்க
‡ வினையறுதுறக்கநாட்டுவிண்ணவர்கணமுநாண
அனகருமணங்களுருமம்மலர்ச்சோலைநின்று
வனகரிபிடிகளோடும்வருவன்போலவந்தார். (க)

அவ்வவர்பண்ணைநன்னீராடிமாறமைத்ததோற்றம்
o கங்கைவார்சடையோனன்னமாமுனிகனலமேனுள்

---

* நன்னுதன்மனத்தும்பர் சென்றேறுதலென்றது தலைவிபால்வைத்த வேட்கைப்பெருங்கடங்காது அவளையே நாடிநிற்றலை. † தண்டுபோற் புயத்தானென்பதனுன் வழியதோளானெனப்போதரலான் தன்றேண்மாலையையொருத்திக்குச் சூட்டிவந்தானென் றூடினளென்க. ‡ தீவினை யிழந்தாரெய்துதற்கிடனுகலின் வினையறுதுறக்க நாடென்றார். oகங்கைவார் சடையோனன்ன மாமுனியென்றது-தூர்வாசனை.

மங்கையர்கூட்டத்தோடும்வானவர்க்கிறைவன்செல்வம்
பொங்குபாற்கடலிற்செல்லுந்தோற்றமேபோன்றதன்றே. (௨)

மையவாங்குவளையெல்லாமாதர்கண்மலர்கள்பூத்த
* கையவாமுருவத்தார்தங்கண்மலர்குவளைபூத்த
செய்யதாமரைகளெல்லாந்தெரிவையர்முகங்கள்பூத்த
தையலார்முகங்கள்செய்யதாமரைபூத்தவன்றே. (௩)

தாளையேய்கமலத்தாளின்மார்புறத்தழுவுவாரும்
† தோளையேபற்றிவெற்றித்திருவெனத்தோன்றுவாரும்
பாளையேவிரிந்ததென்னப்பரந்துநீருந்துவாரும்
வாளைமீனுகளவஞ்சிமைந்தரைத்தழுவுவாரும் (௪)

வண்டுணக்கமழுஞ்சுண்ணம்வாசநெய்நானத்தோடும்
கொண்டெதிர்வீசுவாருங்கோதைகொண்டோச்சுவாரும்
தொண்டைவாய்ப்பெய்துதூநீர்கொழுநர்மேற்றூகின்றாரும்
புண்டரீகக்கைகூப்பிப்புனன்முகத்திறைக்கின்றாரும். (௫)

‡ மின்னொத்தவிடையினாரும்வேயொத்ததோளினாரும்
சின்னத்தினளகபந்திதிருமுகமறைப்பநீக்கி
அன்னத்தைவருதியென்னோடாடவென்றழைக்கின்றாரும்
பொன்னொத்தமுலையின்வந்துபூவொத்தவுளைகின்றாரும். (௬)

பண்ணுளப்வளத்தொண்டைபங்கயம்பூத்ததன்ன
வண்ணவாய்க்குவளைவாட்கண்மருங்கிலாக்கரும்பினன்னார்
உண்ணிறைகயலைநோக்கியோடுநீர்த்தடங்கட்கெல்லாம்
கண்ணுளவாங்கொலென்றுகணவரைவினவுவாரும். (௭)

தேனகுநறவுமாலைச்செறிகுழற்றெய்வமன்னார்
தானுடைக்கோலமேனிதடத்திடைத்தோன்றநோக்கி
நானகநகுகின்றாளிந்நன்னுதறோழியாமென்
றூனமில்விலையினாரமுளங்குளிர்ந்துதவுவாரும். (௮)

குண்டலந்திருவில்வீசக்குலமணியாரமின்ன
விண்டொடர்வரையின்வைகுமென்மயிற்கணங்கள்போல
வண்டுளர்கோதைமாதர்மைந்தர்தம்வயிரத்திண்டோட்
டண்டுகள்தழுவுமாசைபுனற்கரைசார்கின்றாரும். (௯)

---

* சாமுத்திரிகைநூலினொழுங்கென்பது படக்கையென்றார். † வெற்றித்திருவென்றமையான் தேரளென்றது-ஆடவர்தோளைவிளக்கிநின்றது. அம்மாதராருடைய உறுப்பிடை வொவ்வொன்றுமே காண்பாருடைய மனங்கண்களை யொருசேரக்கவரும் வனப்பிற்றாகலின் அவ்வாறு தம்மை அவர்பாற் செல்லக்கணவர் அவ்வவ்வமையத்து அவ்வவ்வுறுப்பே காரணமாக அவர்க்கிட்டு மின்னொத்தவிடையினாள்; வேயொத்ததோளினாள் என கூறுங்கூற்றினைத்தாம்கொண்டு கூறினாரல்லது இடையொன்றுமே சிறந்தார்தோளொன்றுமே சிறந்தாரென இருவகையராகக் கூறினாரல்லர்.

அங்கிடையுற்றகுற்றம்யாவதென்றறிதறேற்றும்
செங்கயலனையகாட்டஞ்சிவப்புறச்சீறிப்போன
மங்கையோர்கமலச்சூழன்மறைந்தனண்மறையமைந்தன்
பங்கயமுகமென்றேராதையுற்றுப்பார்க்கின்றனுல். (கo)

பொற்றெடிதளிர்க்கைச்சங்கம்வண்டொடிபுலம்பியார்ப்ப
எற்றுநீர்குடையுந்தோறுமேந்துபேரல்குனின்றும்
கற்றைமேகலைகணீங்கிச்சீறடிகௌவக்காலில்
சுற்றியநாகமென்றுதுணுக்கத்தாற்றுடிக்கின்றருரும். (கக)

குடைந்துநீராடுமாதர்குழாம்புடைசூழவாழித்
தடம்புயம்பொலியவாண்டோர்தார்கெழுவேந்தனின்றன்
கடைந்தாளமிழ்திலேடுங்கடலிடைவந்துதோன்றும்
மடந்தையர்சூழ்கின்றமந்தரம்போலமாதோ. (கஉ)

தொடியுலாங்கமலச்செங்கைதாகைத்துவர்த்தசெவ்வாய்க்
கொடியுலாமருங்குனல்லார்குழாத்தொருருருவினின்றன்
கடியுலாங்கமலவேலிக்கண்ணகன்கானியாற்றுப்
பிடியெலாஞ்சூழ்கின்றபெய்மதயானையொத்தான். (கங)

கானமாமயில்களெல்லாங்களிகெடக்களிக்குஞ்சாயல்
* சோனைவார்குழலினூர்தங்குழாத்தொருதோன்றனின்றன்
வானயாறதனைநண்ணிவயின்வயங்கித்தோன்றும்
மீனெலாஞ்சூழ்கின்றவிரிகதிர்த்திங்களொத்தான். (கச)

மேவலாந்தகைமைத்தல்லால் † வேழவிற்றடக்கைவீரற்
கேவலாங்காட்டுகின்றவிணெடுங்கண்ணேரேழை
பாவைமார்பயந்தகோலப்பண்ணையிற்பொலிவாள்வண்ணப்
பூவெலாமலர்ந்தபொய்கைதாமரைபொலிவதொத்தாள். (கரு)

மிடலுடைக்கொடியவேலேயென்னவாண்மிளிர்வவென்னச்
சுடர்முகத்துலவுகண்ணுடோகையர்சூழ்கின்றன்
மடலுடைப்போதுகாட்டும்வளர்கொடிபலவுஞ்சூழக்
கடலிடைத்தோன்றுமென் ‡ பூங்கற்பகவல்லியொத்தாள். (கசு)

தேரிடைக்கொண்டவல்குற்றெங்கிடைக்கொண்டகொங்கை
ஆரிடைச்சென்றுங்கொள்ளவொண்கிலாவழகுகொண்டாள்
வாரிடைத்தனமீதாடமூழ்கினுள்வதனமைதீர்
நீரிடைத்தோன்றுந்திங்கணிழலெனப்பொலிந்ததன்றே. (கஎ)

---

* சோனைமழைபோலிடையறுது வார்ந்து தொங்குதலான்சோனை வார் குழலினூரென்றார் † வேழவிற்றடக்கைவீரன்-கரும்புவில்லையுடைய மன்மதன். ‡ கற்பகவல்லி-கற்பகத்தின் மேற்படரும் காமவல்லி.

வேறு.

மலைகடந்தபுயங்கண்மடந்தைமார்
கலைகடைந்தகலல்குல்கடாம்பட
முலைகடந்தமின்முந்திநெருங்கலால்
நிலைகடந்துபரந்ததுநீத்தமே. (கஅ)

* செய்யவாய்வெளுப்பக்கண்சிவப்புற
நெய்யராகமழியத்துகிலெனத்
தொய்யின்மாமுலைமங்கையர்தோய்தலாற்
பொய்கைகாதற்கொழுநரும்போன்றதே. (ககூ)

ஆனதூயவரோடுடனுடினர்
ஞானதீரவராகுதனன்றரோ
தேனுநாவியுந்தேக்கிலாவியும்
மீனுநாணவேறினிவேண்டுமோ. (உ0)

மிக்கவேந்தர்தம்மெய்யழிசாந்தொடும்
புக்கமங்கையர்குங்குமம்போர்த்தலால்
ஒக்கநீலமுகிற்றலையோடிய
செக்கர்வானகமொத்ததத்தீம்புனல். (உக)

காகுதண்டநறுங்கலவைக்களி
ஆகமுண்டதடங்களுநீங்கலால்
பாகடர்ந்தபனிக்கனிவாய்ச்சியர்
† வேகடஞ்செய்மணியெனமின்னினர். (உஉ)

பாயரித்திறலான் ‡ பசுஞ்சாந்திலல்
தூயபொற்புயத்துப்பொதிதூக்குறி
மீயரித்துவெளுக்கவொர்மெல்லியல்
சேயரிக்கருங்கண்கள்சிவந்தவே. (உங)

§ கதம்பநாள்விரைகள்ளவிழ்தாதொடும்
தும்புபூந்திரைத்தண்புனல்சுட்டதால்
நிதம்பபாரத்தொர்நேரிழைகாமத்தால்
வெதும்புவாளுடல்வெப்பம்வெதுப்பவே. (உச)

தையலாளையொர்தாரணிதோளிலுன்
நெய்கொளோதிபினீர்முகந்தேற்றினன்

---

* வாய்வெளுத்தலுங் கண்சிவத்தலு மாதரைத்தோய்வதனலுண்டா வது. †வேகடஞ்செயல்-சாமணிபிடித்தல். அன்றி அழுக்கற்றுதல் எனினு மமையும். ‡ பசுமை வெண்மை யென்னும் பண்புகள் வண்ணப்பன்மை யுணர்த்தாது முறையே ஈரமுமின்மையு முணர்த்திநின்றன. § கதம்பம் - பரிமளப்பொடி.

* செய்யதாமரைச்செல்வியைத்தீம்புனல்
கையினாட்டுங்களிற்றரசனென்னவே. (உரு)

சுளியுமென்னடைதோற்கநடந்தவர்
அளிகொள்சீறடியொத்தனவாமென
வீளிவுதோன்றமிதிப்பனபோன்றன
நளினமேறியநாகிளவன்னமே. (உசு)

எரிந்தசிந்தையரெத்தனையென்கெனோ
அரிந்தகூருகிராலழிசாந்துபோய்த்
தெரிந்தகொங்கைகள்செவ்வியநூல்புடை
வரிந்தவங்கலசங்களைமானவே. (உஎ)

தாழநின்றததைமலர்க்கையினால்
ஆழிமன்னொருவன்னுரைத்தானது
வீழியின்கனிவாயொருமெல்லியல்
தோழிகண்ணிற் † கடைக்கணிற்சொல்லினாள். (உஅ)

தள்ளியோடியலைதடுமாறலால்
தெள்ளுநீரின்முழுகுசெந்தாமரை
புள்ளிமானனையார்முகம்போல்கிலா
துள்ளினாணியொளிப்பனபோன்றவே. (உகூ)

இனையவெய்தியிரும்புனலாடிய
வனைகருங்கழன்மைந்தருமாதரும்
அனையநீர்வறிதாகவந்தேறினார்
புனைநறுந்துகில்பூணொடுந் ‡ தாங்கினார். (௩0)

மேவினார்பிரிந்தார்க்கந்தவீங்குநீர்
தாவுதண்மதிதன்னொடுந்தாரகை
ஓவுவானமுமுண்ணுறைதாமரைப்
பூவெலாங்குடிபோனதும்போன்றதே. (௩க)

மானினோக்கியாமைந்தரோடாடிய
ஆனநீர்விளையாடலைநோக்கினான்
தானுமன்னதுகாதலித்தானென
0 மீனவேலையைவெய்யவனெய்தினான். (௩உ)

ஆற்றலின்மையினாலழிர்தேயுந்தம்
வேற்றுமன்னர்தம்மேல்வரும்வேந்தர்போல்
ஏற்றுமாதர்முகங்களொடெங்கணும்
தோற்றசந்திரன்மீளவுந்தோற்றினான். (௩௩)

கஎ-வது நீர்விளையாட்டுப்படல-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கஐஎ.

---

* தாமரைச் செல்வியைக் கையினாட்டுங்களிற்றரசசென்ன என்றமையான் கசலக்குமியை யுணர்த்தியது. † கண்ணிற்கடைக்கணிற் சொல்லல் என்றது-நயனபாடையை. ‡ தாங்கினாரென்றமையான் ஆடையணி யிவற்றானல்லது இயற்கையழகினையுடையரென்பதும்,பூவின்மெல்லியரென்பதும் பெறப்பட்டன. 0 மீனவேலையை வெய்யவனெய்தினானென்றது பொழுதுபட்டதென்பதுணர்த்திற்று.

கஅ-வது உண்டாட்டுப்படலம்.

உண்டாடலைக்குறித்துச் சொல்லும்படலம்.

வெண்ணிறநறைநிறைவெள்ளமென்னவும்
பண்ணிறஞ்செறிந்திடைபரந்ததென்னவும்
உண்ணிறைகாமமிக்கொழுகிற்றென்னவும்
தண்ணிறைநெடுநிலாத்தழைத்ததெங்குமே. (க)

கலந்தவர்க்கினியதோர்கள்ளுமாயப்பிரிந்
துலந்தவர்க்குயிர்சுடுவிடமுமாயுடன்
புலந்தவர்க்குதவிசெய்புதியதூதுமாய்
மலர்ந்ததுநெடுநிலாமதனன்வேண்டவே. (உ)

ஆறெலாங்கங்கையேயாயவாழிதாம்
கூறுபாற்கடலையேயொத்தகுன்றெலாம்
* ஈறிலான்கயிலையையியைந்தவென்னினி
வேறியாம்புகல்வதுநிலவின்வீக்கமே. (ங)

எள்ளருந்திசைகளோடி † யாரும்யாவையும்
கொள்ளைவெண்ணிலவினாற்கோலங்கோடலால்
வள்ளுறைவயிரவான் ‡ மகரகேதனன்
வெள்ளணியொத்ததுவேலைஞாலமே (ச)

தயங்குதாரகைபுரைதரளநீழலும்
இயங்குதார்மிடைந்தகாரெழினிச்சூழலும்
கயங்கள்போன்றொளிர் ¶ பளிங்கடுத்தகானமும்
வயங்குபூம்பந்தருமகளிரெய்தினார். (ரு)

பூக்கமழோதியர்போதுபோக்கிய
சேக்கை 0 யின்பச்செருச்செருக்குஞ்சிந்தையார்
ஆக்கியவமிழ்தெனவம்பொன்வள்ளத்து
வாக்கியபசுநறாமாந்தன்மேயினார். (சு)

மீனுடைவானுடைவிஞ்சைநாட்டவர்
ஊனுடையுடம்பினாருருவமொப்பிலார்
மானுடைநோக்கினார்வாயின்மாந்தினார்
தேனுடைமலரிடைத்தேன்பெய்தென்னவே. (எ)

---

* ஈறிலான்-சங்காரகாரணனாகிய சிவன், இதற்குவேறு கூறுவாருமுளர். † யாரும்யாவையும் என்றது-இயங்குதினை. நிலத்திணைகளை. ‡ மகரகேதனன்-கயற்கொடியையுடையமன்மதன். ¶ பளிங்கடுத்த கானமென்றது, பளிங்குப்பாறையை. 0 இன்பச்செருர்-கல்விப்போர்.

உக்கபால்புரைகிலாவுண்டவள்ளமும்
கைக்கொள்வாளொளிபடச்சிவந்துகாட்டத்தன்
மைக்கணுஞ்சிவந்ததோர்மடந்தைவாய்வழி
புக்கதேனமிர்தமாய்ப்பொலிந்தபோன்றவே. (அ)

தாமமுநானமுந்ததைந்ததண்ணகிற்
றூமமுண்குழலியருண்டதூநறை
எமவெங்குழியுகுநெய்யினுள்ளுறை
காமவெங்கனலினைக்கனற்றிக்காட்டிற்றே. (கூ)

வேறு.

* விடனெக்குநெடியநோக்கினமிர்தொக்குமின்சொலார்தம்
மடனெக்குமடனுமுண்டேவானுதலொருத்திகாணத்
தடனெக்குநிழலைப்பொன்செய்தண்ணறுந்தேறல்வள்ளத்
துடனெக்கவுவந்துநீயேயுண்ணுதிதோழியென்றாள். (கo)

அச்சநுண்மருங்குலாளோரனங்களுளகப்பந்தி
நஞ்சுவேற்கருங்கட்செவ்வாய்களிர்முகமதுவட்டோன்றப்
பிச்சிநீயென்செய்தாயிப்பெருநறவிருக்கவாளா
எச்சிலதுகர்தியோவென்றெயிற்றரும்பிலங்கநக்கார். (கக)

புறமெலாநகைசெய்தேசப்பொருவருமேனிவேரூர்
மறமுலாங்கொலைவேற்கண்ணுண்மணியின்வள்ளத்துவெள்ளை
நிறநிலாக்கற்றைபாயநிறைந்ததுபோன்றுதோன்ற
நறவெனவதனைவாயின்வைத்தனணுணுட்கொண்டாள். (கஉ)

யாழ்க்குமின்குழற்குமின்பமளித்தனவிவையாமென்னக்
கேட்குமென்மழலைச்சொல்லோர்கிஞ்சுகங்கிடந்தவாயாள்
† தாட்கருங்குவளைதோய்ந்ததண்ணறைச்சாடியுட்டன்
வாட்கணினிழலைக்கண்டாள்வண்டெனவோச்சுகின்றாள். (கங)

களித்தகண்மதர்ப்பவாங்கோர்நனங்குழைகள்ளினுள்ளால்
வெளிப்படுகின்றகாட்சிவெண்மதிநிழலைநோக்கி
அளித்தனெனபயம்வானத்தரவினையஞ்சிநீவந்
தொளித்தனையஞ்சலென்றுங்கினியன ‡ வுணர்த்துகின்றாள். (கச)

அழிகின்றவறிவிலுலோபேதைமையாலோவாற்றிற்
சுழியொன்றிகின்றதன்னவுந்தியாயேசெந்தேன்

---

* நோய்நோக்கென்பது படவிடனெக்குநெடியநோக்கென்றார்.

† தாட்கருங்குவளை தோய்ந்ததண்ணறைச்சாடியென்றது மொய்க்கும் வண்டுகட்கஞ்சி அத்தண்டின் சிறுதொளையினறவை யுரிஞ்சுதற்கென்க. ‡ உரையாநின்றாளென்றது உணர்த்துகின்றா ளென்றதனான் இனியன என்றது றுதிமொழியென்பதுணர்த்திற்று.

பொழிகின்றபூவின்வேய்ந்தபந்தரைப்புரைத்துக்கீழ்வந்
திழிகின்றகொழுநிலாவைநறவெனவள்ளத்தேற்றாள். (௧௫)

மின்னெனநுடங்குகின்றமருங்குலாளொருத்திவெள்ளை
இன்னமிழ்தனையதீஞ்சொலிடைதடுமாறியென்ன
வன்னமேகலையைநீக்கிமலர்த்தொடை * யல்குல்சூழ்ந்தாள்
பொன்னரிமாலைகொண்டுபுரிகுழல்புனையலுற்றாள். (௧௬)

கண்மணிவள்ளத்துள்ளேகளிக்குந்தன்முகத்தைநோக்கி
விண்மதிமதுவினாசைவீழ்ந்ததென்றொருத்தியுன்னி
உண்மகிழ்துணைவனோடுமூடுநாள்வெம்மைநீக்கித்
தண்மதியாகில்யானுந்தருவெணிந்நறவையென்றாள். (௧௭)

எள்ளொத்தகோலமூக்கினேந்திழையொருத்திமுன்கை
தள்ளத்தண்ணறவையெல்லாந்தவிசிடையுகுத்துந்தேறாள்
உளளத்தின்மயக்கந்தன்னாலுட்புறத்துண்டென்றெண்ணி
வள்ளத்தைமறித்துவாங்கிமணிநிறவிதழின்வைத்தாள். (௧௮)

வான்றனைப்பிரிதலாற்றாவண்டினம் † வச்சைமாக்கள்
என்றவர்நிதியம்வேட்டவிரவலரென்னவார்ப்பத்
தேன்றருகமலச்செவ்வாய்திறந்தனணுகரநாணி
ஊன்றியகழுநீர்நாளத்தாளினாலொருத்தியுண்டார். (௧௯)

புள்ளுறைகமலவாவிப்பொருகயல்வெருவியோட
வள்ளுறைகழித்தவாள்போல்வரிபுறவயங்குகண்ணாள்
கள்ளுறைமலர்மென்கூந்தற்களியிளமஞ்ஞையன்னாள்
‡ உள்ளுறையன்பனுண்ணானெனநறவுண்ணலெண்ணாள். (௨௦)

வேறு.

கூற்றுறழ்நயனங்கள்சிவப்பக்கூனுதல்
ஏற்றிவாளெயிறுகளதுக்கியின்றளிர்
மாற்றருங்கரதலமறிக்குமாதொரு
○ சீற்றமாமபிநயந்தெரிக்கின்றாரினே. (௨௧)

துடித்தவான்றுவரிதழ்த்தொண்டைத்தூநிலா
கடித்தவாலெயிறுகளதுக்கிக்கண்களால்
வடித்தவெங்குருதிவேல்விழிக்குமாதர்மெய்
பொடித்தவேர்புறத்துகுநறவம்போன்றவே. (௨௨)

---

* அல்குல் சூழ்ந்தாள் எனப்பின்வருதலான் மேகலை என்ற தாடையினை. † வச்சைமாக்கள்-உலோபிகள். ‡ தன்னுள்ளத்து நீங்காதுறைதலின் உள்ளுறையன்பனென்றார். ○ சீற்றமாமபிநயமெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார்.

* கனித்திரளிதழ்பொழிசெம்மைகண்புக
கினைப்பதொன் றுரைப்பதொன் றுமோர்நேரிழை
தனிச்சுடர்தாமரைமுகத்துச்சாபமும்
குனித்ததுபனித்தகுழவித்திங்களே. (உங)

இலவிதழ்த்துவர்விடவெயிறுதேனுக
மூலைமிசைக்கச்சொடுகலையுமூட்டற
அலைகுழல்சோர்தரவசதியாட்டலாற்
கலவிசெய்கொழுகருங்கள்ளுமொத்தவே. (உச)

† கனைகடற்கள்வனுற்கலக்கமுற்றதை
‡ அனகனுக்கறிவியென்றறியப்போக்குமோர்
இனமணிக்கலையினுடோழிநீயுடன்
மனமெனத்தாழ்த்தியோவருதியோவென்றாள். (உஞ)

மானமர்நோக்கியோர்மதுகைவேந்தன்பால்
ஆனதன்பாங்கியராயினுரெலாம்
§ போனவர்போனவர்தொடரப்போக்கினள்
தானுமங்கவர்பினேதமியளேகினள். (உசு)

விரைசெயபூஞ்சேக்கையினெத்த ¶ மீமிசைக்
கரைசெயாவாசையங்கடலுளாளொரு
பிரைசமென்குதலையாள்கொழுநன்பேரெலாம்
உரைசெயுங்கிள்ளையைபுவந்துபுல்லினாள். (உஎ)

மன்றனுறுருசிறையிருந்தொர்வாணுதல்
தன்றுணைக்கிள்ளையைத்தழீஇயென்னுயிரை
இன்றுபோய்க்கொணர்கிலையென்செய்வாயெனக்
கன்றிலோடத்தியென்றழுதுசீறினாள். (உஅ)

கூளபயின்முன்கையோர்மயிலனைக்
கிளையவள்பெயரினைக்கொழுநனீதலும்
மூளையிறிலங்கிடமுறுவல்வந்தது
களகளவுதிர்ந்ததுகயற்கணுலியே. (உகூ)

செற்றமுன்புரிந்தசேர்செம்மல்வெம்மையாற்
பற்றலுமல்குலிற்பசந்தமேகலை
அற்றுருமுத்தின்முன்னவனிசேர்ந்தன
பொற்றொடியொருத்திகண்பொருசமுத்தமே. (ஙஂ)

---

* கனிபொழி என்புழி வினைப்பகுதியே வினையெச்சப்பொருடந்தது வரிப்புனைபந்தென்புழிப்போல. † கனைகடல் - ஒலிசடல் ‡ யான்தீயே னென்பாள் எதிர்மறைமுகத்தான். அவனை அனகனென்றாள் § போன வர்போனவர்-முற்போனவரையும்பிற்போனவரையுமுணர்த்திற்று. ¶மீமி சை ஒருபொருட்பன்மொழி.

தோடவிழ்கூந்தலாளொருத்திதோன்றலோ
டேகெனேவுயிருருகுநோய்கெடக்
கூடுகெனேவவன்குணங்கள்வீணையிற்
பாடுகெனேவெனப்பலவும்பன்னினாள். (கக)

மாடகம்பற்றுணண்மகரவீணைதன்
தோடவிழ்மலர்க்கரஞ்சிவப்பத்தொட்டனள்
பாடினளொருத்திதன்பாங்குளார்களோ
டேடின துரைசெயாளுள்ளத்துள்ளதே. (கஉ)

குழைத்தபூங்கொம்பனாளொருத்திகூடலே
இழைத்தனளவ்வவவிட்டபோதெலாம்
பிழைத்தலுமனங்கவேள்பிழைப்பிலம்பொடும்
உழைத்தனளுயிர்த்தனளுயிருண்டென்னவே. (கங)

பந்தணிவிரலினாளொருத்திபையுளாள்
சுந்தரனொருவன்பாற்றூதுபோக்கினாள்
வந்தனனெனக்கடையடைத்துமாற்றினாள்
சிந்தனைதெரிந்திலஞ்சிவந்தநாட்டமே (கச)

உய்த்தபூம்பள்ளியினூடனீங்குவான்
சித்தமுண்டொருத்திக்கதன்பன்மேற்கிலான்
பொய்த்ததோர் * மூரியானிமிர்ந்துபோக்குவாள்
எத்தனையிறந்தனகடிகையீண்டென்றாள். (கஙி)

விதைத்தமென்காதலின்வித்துமெய்ந்நிறை
இதைப்புனனனைத்திடமுளைத்தவேயெனப்
பகைத்தனளொருத்தன்மேலொருத்தி † பஞ்சடி
உதைத்தலும்பொடித்தனவுரோமராசியே. (கசு)

பொலிந்தவாண்முகத்தினன்பொங்கித்தன்னையு
மலிந்தபேருவகையான்மாற்றுவேந்தரை
நலிந்தவாளுழவனேர்நங்கைகொங்கைபோய்
மெலிந்தவாமேகாக்கித்தன்புயங்கள்வீங்கினன். (கஎ)

ஏய்ந்தபேரெழிலினாளெருவனெய்தினன்
வேய்ந்தபோலெங்கணுமனங்கள்வெங்கணை
பாய்ந்தபூம்பள்ளியிற்படுத்தபல்லவந்
தீய்ந்தனநோக்கினன்றிசைக்குஞ்சிந்தையான். (கஅ)

ஊட்டியசாந்துவெந்துலரும்வெம்மையான்
நாட்டினையளித்திநீயென்றுநல்லவர்

* மூரி-உறக்கம் † வஞ்சடி-செம்பஞ்சூட்டியதாள்.

ஆட்டுநீர்க்கலசமேயென்னலானவோர்
வாட்டொழின்மைந்தற்கோர்மங்கைகொங்கையே. (கூசு)

பயிருறுகிண்கிணிபரந்தமேகலை
வயிரவான்பூணணிவாங்குநீக்கினுள்
உயிருறுதலைவன்பாற்போகவுன்னினுள்
* செயிருறுதிங்களேத்தியநோக்கினுள். (சஂ)

ஏலுமிவ்வன்மையையென்னென்றுன்னுதும்
† ஆலமென்கரும்பனுனெருவற்காங்கொரு
சோலமென்குயிலனுள்சுற்றிவீக்கிய
மாலையைநிமிர்ந்திலவயிரத்தோள்களே. (சக)

சேர்குழலொருத்திதன்வருத்தஞ்சொல்லுவான்
மாரனேநோக்கியோர்மாதைநோக்கினுள்
காரிகையிவளவள்கருத்தைநோக்கியோர்
வேரியந்தெரியலான்வீடுநோக்கினுள். (சஉ)

கினங்கெழுவாட்கையோர்செம்மல்பாலொரு
கனங்குழைமயிலனுள்கடிதுபோயினுள்
மனங்குழைந்தவமோமாலைதான்கொலோ
அனங்கனேயார்கொலோவழைத்தனுதரே. (சங)

தொகுகருகாதற்குத் ‡ தோற்றசீற்றத்தோர்
வகிர்மதிநெற்றியாண்மழைக்கணுலிவக்
துகுதலுமுற்றதென்னென்றுகொற்றவன்
நகுதலுதக்கணனுணுநீங்கினுள். (சச)

பொய்த்தலைமருங்குலாளொருத்திபுல்லிய
கைத்தலநீக்கினள்கருத்தினீக்கலள்
சித்திரம்போன்றவச்செயலோர்தோன்றற்குச்
சித்திரமார்பிடைத்தைத்ததொத்ததே. (சடு)

மெல்லியலொருத்திதான்விரும்புஞ்சேடியைப்
புல்லியகையினள்போதிதுதெனச்
சொல்லுவானுறுமுறனாணுஞ்சொல்லலள்
○ எல்லியில்பொழுதெலாமிருந்துவிம்மினுள். (சசு)

---

* நீ தோன்றித்தலைமன்பாற் காமவேட்கையுண்டாக்கப் பிறதியா வண்ணம் செல்வேனை நிலாவெரித்துத் தடுத்தி. இது நிற்குத்தகதென் பாள் செயிருறுதிங்களேத் தீயநோக்கினுளென்றார். † பிரிந்து நின்று காம வெப்பத்தாலெந்தமையின் ஆலமென் கரும்பனுனென்றும், அவன்பட்ட காமவிடாயை யொருவண்ணந் தணியப்பெற்றது இவள்சொல்லேயென் றது கருதிச்சோலமென் குயிலனுளென்றுங் கூறினார். ‡ ஆற்றகுப்பைக ளென்றுற்போலத் தோற்ற சீற்றமென்புழிக் காலங்காட்டு மின்னிடை நிலை புணர்ந்துகெட்டது. ○ பண்முறையாற்றிய செய்கையினெல்லையில் லாமையை அச்செய்கை நிகழ்ந்த பொழுதின்மேலேற்றி எல்லையில் பொழுதெலா மென்றார்

ஊறுபேரன்பினாளொருத்திதன்னுயிர்
மாறிலாக்காதலன்செலவைமற்றொரு
நாறுபூங்கோதைபானவிலநாணுவாள்
வேறுவேறுறச்சிலமொழிவிளம்பினாள். (௪௭)

உருத்தெரிதன்மையவுயிருமொன்றுதாம்
அருத்தியுமத்துணையாயநீரினார்
ஒருத்தியுமொருத்தனுமுடம்புமொன்றெனப்
பொருத்துவாராமெனப்புல்லினாரரோ. (௪௮)

வெதிர்பொருதோளினாளொருத்திவேந்தன்வந்
தெதிர்தலுந்தன்மனமெழுந்துமுன்செல
மதிமுகங்கதுமெனவணங்கினாளது
புதுமையாதலினவற்கச்சம்பூத்ததே. (௪௯)

துனிவருநலத்தொடுசோர்க்கின்றாளொரு
குனிவருநுதலிக்குக்கொழுநனின்றியே
தனிவருந்தோழியுந்தாயையொத்தனள்
இனிவருதென்றலுமிரவுமென்னவே. (௫௦)

ஆக்கியகாதலளொருத்தியந்தியில்
தாக்கிதெய்வமுண்டென்னுந்தன்மையவள்
நொக்கினணின்றனணுவன்றதோர்கிலள்
போக்கினதூதினோடுணர்வும்போக்கினள். (௫௧)

மறப்பிலள்கொழுநனைவரவுநோக்குவாள்
பிறப்பினொடிறப்பெனப்பெயருஞ்சிந்தையால்
* துறப்பருமுகிலிடைத்தோன்றுமின்னெனப்
புறப்படும்புகுமொருபூத்தகொம்பனாள். (௫௨)

எழுதருங் † கொங்கைமேலனங்கனெய்தவம்
புழுதவெம்புண்களில்வளைக்கையொற்றினாள்
அழுதனள்சிரித்தனளற்றஞ்சொல்லினாள்
தொழுதனளொருத்தியைத்தூதுவேண்டுவாள். (௫௩)

ஆர்த்தியுமுற்றதுமறிஞர்க்கற்றந்தான்
வார்த்தையினுணர்த்துதலரிதன்றோமனம்
வேர்த்தனள்வெதும்பினண்மெலிந்துசாய்ந்தனள்
பார்த்தனளொருத்திதன்பாங்கனாளையே. (௫௪)

---

* படமாடத்தைத் துறப்பருமுகிலென்றார்
† கொங்கையினருமைநோக்கி எழுதருங்கொங்கையென்றார்.

தனங்களினிலையவர்தம்மின்மும்மடி
கனங்கனமிடையிடைகளிக்குங்கள்வனுய்
மனங்களினுழைந்தவர்மாந்துதேறலை
அனங்கனுமருந்திருனுதல்வேண்டுமால். (நிஇ)

வேறு.

நறைகமழலங்கன்மாலைகளிர்கறங்குஞ்சிமைந்தர்
துறையறிகலவிச்செவ்வித்தோகையர்தூசுவீசி
நிறையகலல்குல்புல்குங்கலன்கழித்தகலநீத்தார்
அறைப்பறையனையநீராரருமறைக்காவலோதான். (நிசு)

பொன்னருங்கலனுந்தூசும்புறத்துளதுறத்தல்வம்பே
நன்னுதலொருத்திதன்பாலகத்துளகானுநீத்தாள்
உன்னருந்துறவுபூண்டவுணர்வுடையொருவனேபோல்
தன்னையுந்துறக்குந்தன்மைகாமத்தேதங்கிற்றன்றே (நிஎ)

இபாருவருமதனன்போல்வாளெருவனும்பூவின்மேலத்
திருவினுக்குவமைசால்வாளெருத்தியுஞ்சேக்கைப்போரில்
* ஒருவருக்கொருவர்தோலாவொத்தனருயிருமொன்றே
இருவரதுணர்வுமொன்றேயென்றபோதியாவர்வெல்வார். (நிஅ)

கொள்ளாப்போர்வாட்கணுளங்கொருத்தியோர்குமரனண்ணுன்
† வள்ளத்தாரகலந்தன்னேமலர்க்கையாற்புதைப்பநோக்கி
உள்ளத்தாருயிரன்ணுண்மேலுதைபடுமென்றுநீரின்
கள்ளத்தாற்புதைத்தியென்ணுமன்னேயிக்கனன்றுமிக்காள். (நிக)

பாலுளபவளச்செவ்வாய்ப்பணைமூலங்கர்த்தமென்றேள்
வேலுளநோக்கினுளீளார்மெல்லியல்வேலையண்ண
மாலுளசிந்தையாங்கோர் ‡ மழையுளதடக்கையாற்கு
மேலுளவரம்பைமாதறென்பதோர்விருப்பையீந்தாள். (கூ0)

வேறு.

புனத்துளமயிலினுள்கொழுநன்பொய்யுரை
நினைத்தனள்சிறுவாளொருத்திநீடிய
சினத்தொடுகாதலன்சேக்கைப்போரிடை
மனத்துறைகாதலே $ வாளைகொண்டமீத. (கூக)

கொலையுருவமைத்தெனக்கொடியகாட்டத்தோர்
கலை () யுருவல்குலாள்கணவற்புல்குவாள்

---

* ஒத்தநிழலனும் நிழத்தியுமொத்தவின் பந்துய்த்தலின் ஒருவருக் கொருவர் தோலாவொத்தன ரென்றார். † வளமென்றது - வள்ளமென விரிக்கும்; வழிவிரித்தல் பெற்றது. ‡ மழையுளதடக்கை என்றது - கொடையின் சிறப்புத்தோன்றநின்றது. $ வெற்றியை வாகை யென்றார்.

() உருவுதலாகிய இயைபில்லாநிருப்ப அவ்வியபுல்பட மூலையுருவினவெனக்கூறினார்.

சிலையுருவழிதரச்செறிந்தமார்பிற்றன்
மூலையுருவினவெனமுதுகைநோக்கினாள். (கஉ)

குங்குமமுதிர்ந்தனகோதைசோர்ந்தன
சங்கினமுரன்றனகலையுஞ்சாரின
பொங்கினசிலம்புகள்பூசலிட்டன
மங்கையாளைநலமைத்தருண்ணவே (சுரு)

துனியுறுபுலவியைக்காதல்சூழ்சுடர்
பனியெனத்துடைத்தலும்பதைக்குஞ்சிந்தையாள்
புனையிழையொருமயில்பொய்யுறங்குவாள்
* கனவெனநலத்தினுற்கணவற்புல்லினாள். (சசு)

வட்டவாண்முகத்தொருமயிலுமன்னனும்
† கிட்டியபோதுடல்கிடக்கப்புல்லினர்
விட்டிலர்கங்குலின்விடிவுகண்டிலர்
ஓட்டியவுடல்பிரிப்புணர்கிலாமையால். (சுஙு)

அருங்களிமால்களிறனையவீரர்க்கும்
கருங்குழன்மகளிர்க்குங்கலவிப்பூசலால்
நெருங்கியவனமுலைசுமக்கநேர்கலா
மருங்குல்போற்றேய்ந்ததம்மாலைக்கங்குலே. (சுசு)

கடையுறநன்னெறிகாண்கிலாதவர்க்
கிடையுறுதிருவெனவிந்துரத்தினுன்
படர்திரைக்கருங்கடற்பரமன்மார்பிடைச்
‡ சுடர்மணிக்கரசெனவிரவிதோன்றினுன். (சுஎ)

கஅ-வது உண்டாட்டுப்படல-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஙகச.

---

* கனவிடைப்பயந்ததுபோற் கணவனைப் புல்லுதற்கேதுவாதல் பற்றி கனவெனுநலமென்றார். † பிரிவானுளதாம் வருத்தத்தினருமை தோன்றக் கிட்டியபோதென்றார். ‡ சுடர்மணிக்கரசென்றது பீதகவாடைப்பிரானார் மார்பிடை மணியாகிய கவுத்துவத்தை.

ககூ-வது எதிர்கோட்படலம்.

எதிர்கொள்வதைக்குறித்துக் கூறும்படலம்.

வேறு.

அடாநெறியறைதல்செல்லாவருமறையறைந்தநீதி
விடாநெறிப்புலமைச்செங்கோல்வெண்குடைவேந்தர்வேந்தன்
* படர்முகமுகிலிற்ரோன்றும்பருவமொத்தருவிப்பல்கும்
கடாநிறையாறுபாயுங்கடலொடுங்கங்கைசேர்ந்தான். (க)

கப்புடைநாவினுகருலகமுங்கண்ணீற்ரோன்றத்
துப்புடைமணலிற்ரூகிக்கங்கைநீர்சுருங்கிக்காட்ட
† அப்புடையீகவேலையகன்புனன்முகுந்துமாந்த
உப்புடைக்கடலுந்தெண்ணீருண்ணசையுற்றதன்றே. (உ)

ஆண்டுநின்றெழுந்துபோகியகன்பணிமதிலேயென்னும்
ஈண்டுநீர்ங்கரின்பாங்க ‡ ரிருநிலக்கிழவனெய்தத்
தாண்டுமொப்புரவித்தானைத்தண்ணளிச்சனகனென்னும்
தூண்டருவபிரத்தோளான்செய்ததுசொல்லலுற்றும். (ங)

வந்தனனரசனென்னமனத்தெழுமுவகைபொங்கக்
கந்தடகளிறுந்தேருங்கலினமாக்கடலுஞ்சூழச்
சந்திரனிரவிதன்னேச்சார்வதோர்தன்மைதோன்ற
o இந்திரதிருவன்றன்னேயெதிர்கொள்வானெழுந்துவந்தான். (ச)

கங்கைகீர்நாடன்சேனைமற்றுளகடல்களெல்லாம்
சங்கினமார்ப்பவந்துசார்வனபோலச்சாரப்
பங்கயத்தணங்கைத்தந்தபாற்கடலெதிர்வதேபோன்
மங்கையைப்பயந்தமன்னன்வளநகர்வந்ததன்றே. (ஞ)

வேறு.

இலகுலாவலியினனிகமேழனவுலா
நிலகுலாமகரநீர்நெடியமாகடலெலாம்
அலகின்மாகளிறுதேர்புரவியாளெனவிராய்
உலகெலாநிமிர்வதேபொருவுமோருவமையே (ட)

தொங்கல்வெண்குடைதொகைப்பிச்சமுட்படவிராய்
எங்கும்விண்புதைதரப்பகன்மறைந்திருளெழப்
பங்கயஞ்செய்யவும்வெளியவம்பலபடத்
தங்குதாமரையுடைத்தானமேபோலுமே. (ண)

---

* படாமுகமென்றது-யானையை. † படைகளின் மிகுதிநோக்கி அப்புடையகீகமென்றார். ‡ இருநிலக்கிழவனென்றது தயரதனை. o இந்திரதிருவ னென்றதுமது.

கொடியுளாளோதனிக்குடையுளாளோகுலப்
படியுளாளோகடற்படையுளாளோபகர்
மடியிலாவரசிஞன்மார்புளாளோவளர்
முடியுளாளோதெரிந்துணர்கிலா * மூளரியாள். (அ)

வார்முகங்கெழுவுகொங்கையர்கருங்குழலின்வண்
டோர்முழங்கரவமேழிசைமுழங்கரவமே
தேர்முழங்கரவம்வெண்டிரைமுழங்கரவமே
கார்முழங்கரவம்வெங்களிமுழங்கரவமே, (கூ)

சூழுமாகடல்களுந்திடர்படத்துகடவழ்ந்
தேழுபாராகமுமுற்றுளதெனிற்கெளிதரோ
ஆழியாழிலகளந்தன்றுதாள்சென்றவப்
பூழையூடேபொடித்தப்புறம்போயதே. (கூ)

மன்னெடுங்குடைமிடைந்தடையவான்மறைதரத்
துன்னிடுநிழல்வழங்கிருடரப்பெளிதரோ
பொன்னிடும்புவியிடும்புகழ்மணிக்கலனெலாம்
மின்னிடும்வில்லிடும்வெயிலிடும்நிலவிடும் (கக)

தாவின்மன்னவர்பிரான்வரமுரட்சனகனும்
ஏவருஞ்சிலையினுனெதிர்வரும்நெறியெலாம்
தூவுதண்சுணங்குமுங்கனகதுண்டீளியும்
பூவின்மென்ரு துரும்பொடியுமேபொடியெலாம். (கஉ)

கறுவிரைத்தேனுகானமுகறுங்குருக்
செறியகிற்றேய்வையுமான்மதத்தேக்கரும்
வெறியுடைக்கலவையும்விரவுசெஞ்சாந்துமும்
செறிமதக்கலுழிபாய்சேறுமேறலாம். (கங)

மன்றலங்கோதையர்மணியினும்பொன்னினும்
சென்றவந்துலவுமச்சிறைவிலாநிழலினோர்
வென்றிதிண்கொடியொடும்நெடிதானமும்விராய்
நின்றவெண்குடைகளினிழல்களேநிழலெலாம். (கச)

மாநிலாமதுகையான்மகிழ்பெருந்தானைமேல்
ஊறுபேருவகையாணனிகம்வந்துற்றபோ
தீநிலோதையினெஞ்சமறிதிரைப்பரவைமேல்
ஆறுபாய்கின்றதோரமலைபோலானதே. (கரு)

கந்தையேபொருகரிச்சனகனுங்காதலோ
டுந்தவோதரியதோர்தன்மையோடுலகுளோர்

* மூளரியாள்-சயமகள்.

* தந்தையேயனையவத்தகவிஞன்முன்புதன்
சிந்தையேபொருநெடுந்தேரின்வந்தெய்திஞன். (கசு)

எய்தவத்திருநெடுந்தேரிழிந்தினையதன்
மொய்கொடிஞ்சேனைபின்னிற்கமுன்சேறலும்
கய்யின்வந்தேறெனக்கடிதின்வந்தேறிஞன்
அய்யனும்முகமலர்ந்தகமுறத்தழுவிஞன். (கள)

தழுவிநின்றவனிருங்கிளையையுந்தமரையும்
வழுவில்சிந்தனையிஞன்வரிசையின்னளவளாய்
எழுகமுந்துறவெஞ்ஞனினிதுவந்தெய்திஞன்
உழுவைமுந்தரியஞனெவரினும்முயரிஞன். (கஅ)

இன்னவாறிருவரும்மினியவாறேகவத்
தின்னுமாநகரினின்றெதிர்வரத்துன்னிஞன்
தன்னையேயனையவன்றழலேயனையவன்
† பொன்னின்வார்சிலையிறப்புயங்கிர்ந்தருளிஞன். (கக)

தம்பியுந்தானுமத்தானைமன்னவனகர்ப்
பம்புதிண்புரவியும்படைஞரும்புடைவரச்
செம்பொனின்பசுமணித்தேரின்வந்தெய்திஞன்
‡ உம்பரும்மிம்பருமுரகருந்தொழுவுளான். (உ0)

யானையோவிரதமோவிவுளியோபிடிகளோ
ஆனபே § ருறையிலாநிறைவையாரறிகுவார்
தானையோர்சனகனேவலினெடுந்தாதைமுன்
போனபோரிருவர்தம்புடைவரும்படையினே. (உக)

காவியுங்குவளையுங்கடிகொள் $ காயாவுமொத்
தோவியஞ்சுவைகெடப்பொலிவதோருருவொடே
தேவருந்தொழுகழற்சிறுவன்முன்பிரிவதோர்
ஆவிவந்தென்னவந்தரசன்மாடணுகிஞன். (உஉ)

அனிகம்வந்தடிதொழக்கடிதுசென்றசர்கோன்
இனியபைந்தழல்பணிச்தெழுதலுந்தழுவிஞன்
மனுவெனுந்தகையன்மார்பிடைமறைந்தன ○ மலைத்
தனிநெடுஞ்சிலையிறத்தவழ்ந்தடங்கிரிகளே. (உரு)

---

* அனைவோர்க்குந் தெய்வ மிலைமுகட்டைப்பூணிறையென்பது பற்றித் தந்தையே யனையவத்தகவிஞனென்றார். † பொன்னின் வார்சிலை - ஈசன் வில். ‡ உம்பர் முதலினர் தொழுவுளானென்றது-இராமனை.

§ உறை என்றது - மிகப்பெரியதோரெண். $ காரியகோலப்பெருந்தகையாதலின் காவியுங்குவளையுங் கடியகாயாவு மென்றார். ○ மலையென்றது-மேருவை, அது மலைகளுட் சிறந்தமை பற்றி.

இலையபைங்குரிசில்வந்தடிபணிந்தெழுதலும்
தலைவருந்தொடையன்மார்புறவுறத்தழுவினன்
கலைவருந்துயரறக்ககனமெண்டிசையெலாம்
* விளைதரும்புகழினனெவரினும்மிகுதியான். (உச)

கற்றைவார்சடையினன்கைக்கொளுந்தனுவிறக்
கொற்றவேள்புயங்மிர்த்தருளுமக்குரிசில்பின்
பெற்றதாயரையுமப்பெற்றியிர்முழுதெழுந்
துற்றலோடவர்மனத்துவகை † யாருரைசெய்வார். (உடு)

உன்னுபேரன்புமிக்கொழுகியொத்தொண்கணீர்
பன்னுதாரைகடரத்தெழுதெழும்பரதனைப்
பொன்னின்மார்புறவணைத்துயிருறப்புல்லினன்
தன்னையத்தாதைமுன்றழுவினனென்னவே. (உசு)

கரியவன்பின்புசென்றவனருங்காதலிற்
பெரியவன்றம்பியென்றினையதோர்பெருமையப்
பொருவருங்குமரர்தம்புனைறுங்குஞ்சியால்
இருவர்பைங்கழலும்வந்திருவருமவருடினர். (உஎ)

கோல்வருஞ்செம்மையுங்குடைவருந்தண்மையும்
சால்வருஞ்செல்வமென்றுணர்பெருந்தாதைதன்
மேல்வருந்தன்மையான்மிகவிளங்கினர்கடாம்
‡ நால்வரும்பொருவினன்மறையெனுநடையினர். (உஅ)

சான்றெனத்தகையசெங்கோலினனுயிர்கடாம்
ஈன்றநற்றாயெனக்கருதுபேரருளினன்
ஆன்றவிச்செல்வமித்தனையுமொய்த்தருகுறத்
தோன்றலைக்கொண்டுமுற்செல்கெனச்சொல்வினன். (உக)

காதலோவறிகிலங்களிகளிப்பொருவினர்
§ தீதிலாவுவகையுஞ்சிறிதரோபெரிதரோ
கோதைசூழ்குஞ்சியக்குமரர்வந்தெய்தலும்
தாதை $ யாதொத்தத்தானையின்றன்றன்மையே. (ஈ0)

தொழுதிரண்டருகுமன்புடையதம்பியர்தொடர்ந்
தழிவில்சிந்தையினுகந்தாடன்மாமிசைவரத்

---

* துயரறக் ககனமெண்டிசையெலாம் விளைதரும்புகழினனென்றார் சம்பரன் முதலானேரைக் குலத்தோடுங்களைந்த சிறப்புநோக்கி. † யாரென்னும் வினாவினைக்குறிப்பு ஈண்டின்மைகுறித்து நின்றது 'யா அருளகத்தோர் சொல்லில்லா' ரென்புழிப்போல ‡ நால்வருநடையான் நான்மறை பொருவலினவற்றையே உவமை கூறினர்.

§ ஏனையுவகைபோலாது உயிர்க்குறுதி பயத்தலான் தீதிலாவுவகையன்றார். $ ஆதலொத்தது என்றது-ஆதொத்ததெனநின்றது.

தழுவுசங்குடனெடும்பணைதழங்கிடவெழுந்
தெழுதருந்தகையதோர்தேரின்மேலேகினான். (௩௧)

பஞ்சிசூழ்மெல்லடிப்பாவைமார்பண்ணை * சூழ்
மஞ்சுசூழ்நெடியமாளிகையின்வந்திடைவிராய்
நஞ்சுசூழ்விழிகள்பூமழையின்மேல்விழநடந்
திஞ்சிசூழ்மிதிலைமாவீதிசென்றெய்தினான். (௩௨)

சூடகந்துயல்வரக்கோதைசார்தரமலர்ப்
பாடகம்பரதநூல்பகரவெங்கடகரிக்
கோடரங்கிடவெழுங்குவிதடங்கொங்கையார்
ஆடரங்கல்லவேயணியரங்கயலெலாம். (௩௩)

பேதைமார்முதல்கடைப்பேரிளம்பெண்கடாம்
ஏதியார்மாரவேளேவவந்தெய்தினார்
ஆதிவானவர்பிரானணுகலாலணிகொள்கார்
ஓதியார்வீதிவாயுற்றவாறுரைசெய்வாம். (௩௪)

ககூ-வது. எதிர்கோட்படல-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் ககசஅ.

உ௰-வது. உலாவியற்படலம்.

உலாவியலைக்குறித்துக் கூறும்படலம்.

‡ மானினம்வருவபோன்றுமயிலினந்திரிவபோன்றும்
மீனினமிளிர்வபோன்றுமின்னினமிடைவபோன்றும்
தேனினஞ்சிலம்பியார்ப்பச்சிலம்பினம்புலம்பவெங்கும்
பூநனைகூந்தன்மாதர்பொம்மெனப்புகுந்துமொய்த்தார். (௧)

விரிந்துவீழ்கூந்தல்பாரார்மேகலையற்றநோக்கார்
சரிந்தபூந்துகில்கடாங்காரிடைதடுமாறத்தாழார்
நெருங்கினர்நெருங்கிப்புக்குநீங்குனீங்குமின்னென்
றருங்கலமனையமாதர்தேனுகரளியின்மொய்த்தார். (௨)

---

* சூழ் என்னு முதனிலைத்தனி வினைப்பெயர் சூழ்ந்தென்னும் வினையெச்சப் பொருளது. † பேதைமார்முதல் கடைப்பேரிளம் பெண்களென்றது பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை; அரிவை, தெரிவை, பேரிளம் பெண்ணென்னு மெழுவரை. ‡ கண்ணான் மானினத்தையும், சாயலான் மயிலினத்தையும். அணிகலனான் மீனினத்தையும், இடையான் மின்னினத்தையுங் கூறினார்.

கண்ணிஞற் * காதலென்னும்பொருளேயேகாண்கின்றுமிப்
பெண்ணினீர்மையினுலெய்தும்பயனின்றுபெறுதுமென்பார்
மண்ணினீருலர்ந்துவானமழையறவறந்தகாலத்
துண்ணுநீர்கண்டுவீழுமுழைக்குலம்பலவுமொத்தார். (கூ)

பள்ளத்துப்பாயுநன்னீரனையவர்பானல்பூத்த
வெள்ளத்துப்பெரியகண்ணுர்மென்சிலம்பலம்பமென்பூத்
தள்ளத்தம்மிடைகணவனுத்தமைவலித்தவன்பாற்செல்லும்
உள்ளத்தைப்பிடித்துநாமென்றுருகின்றுருமொத்தார். (சு)

அரத்தமுண்டனையமேனியகலிகைகளித்ததாளும்
விரைக்கருங்குழலிக்காகவில்லிறங்கிர்ந்துவீங்கும்
வரைத்தடக்தோளுங்கானமறுகினின்வீழுமாதர்
இரைத்துவந்தமிழ்தின்மொய்க்குமீயினமென்னலாலூர். (கூ)

வீதிவாய்ச்செல்கின்றுன்போல்விழித்திமையாதுநின்ற
மாதராரக்கண்களுடேவாவுமான்றேரிற்செல்வான்
யாதினுமுயர்ந்தோர்தன்னையாவர்க்குங் † கண்ணனென்றே
ஓதியபெயர்க்குத்தானேயுறுபொருளுணர்த்திவிட்டான். (சு)

எண்கடந்தகிலாதின்றேகுறுமிவன்றேரென்று
பெண்கடந்தம்மினுலுந்துபேதுறுகின்றகாலை
‡ மண்கடந்தமரர்வைகும்வான்கடந்தானைத்தான்றன்
கண்கடவாதுகாத்தகாரிகைபெரியளேகாண். (எ)

பயிரொன்றுகலையுஞ்சங்கும்பழிப்பருநலனும்பண்பும்
செயிரின்றியலர்ந்தபொற்புஞ்சிந்தையுமுணர்வுந்தேசும்
வயிரஞ்செய்பூணுநாணுமடனுந் § தன்னிறையுமற்றும்
உயிரொன்றுமொழியவெல்லாமுகுத்தொருதெரிவைபின்றுள். (அ)

குழையுருமிளிருங் 0 கெண்டைகொண்டலினுலிசிந்தத்
தழையுருக்கரும்பின்சாபத்தனங்கவேள்சரங்கள்பாய
இழையுருப்புண்ணுருதவிளமுலையொருத்திசோர்ந்து
மழையுருமின்னினன்னமருங்குல்போனுடங்கின்றுள். (கூ)

---

* காதலைப்பொருளென்றுர் வைசேடிகர்பொருள், பண்பு, தொழில், சாதி, விசேடம், இயைபு என்பனவற்றை அறுவகைப்பொருளென்றதனுனென்க. † யாவர் கண்ணிடைச்செல்வனென்றதுபற்றிக் கண்ணனென்றதென்க. ‡ கடவுள் என்னும் பெயர்பற்றி மண்கடந்தமரர்வைகும் வான்கடந்தானென்றுர். § உருத்தெனக் கலைமுதலியன தன்னினீங்கினமையுணராமை இலக்கணையாற் கூறினுர். 0 இவனையடையத் தவருடையே னல்லேனெனத் தன்னேநோக்கிக் கவன்றமையான் கெண்டையாலிசிந்தவென்றுர்.

பஞ்சணிவிரலினார் தம்படைநெடுங்கண்களெல்லாம்
செஞ்செவேயையன்மெய்மிற்கருமையைச்சேர்ந்தவோதாம்
மஞ்சனமேனியான்றன்மணிநிறமாதரார்தம்
அஞ்சனநோக்கம்பார்க்கவிருண்டதோவறிகிலேமால் (௧௦)

மாந்தளிர்மேனியாளோர்வாணுதன்மதனனெங்கும்
பூந்துணர்வாளிமாரிபொழிகின்றபூசனோக்கி
* வேந்தர்கோனாணைநோக்கான்வீரன்வில்லாண்மைபாரான்
ஏந்திழையாரையெய்வான்யாவனோவொருவனென்றாள். (௧௧)

† சொன்னலங்கடந்தகாமச்சுவையையோருருவமாக்கி
இன்னலந்தெரியவல்லாரெழுதியதென்னநின்றாள்
பொன்னையும்பொருவுநீராள்புனைந்தனவெல்லாம்போகத்
தன்னையுந்தாங்கலாதாடுகிலொன்றுந்தாங்கிநின்றாள். (௧௨)

விற்றங்குபுருவநெற்றிவெயர்வரப்பசலைவிம்ம
சுற்றெங்குமெறிப்பவுள்ளஞ்சோரவோர்தோகைநின்றாள்
கொற்றஞ்செய்கொலைவேலென்னக்கூற்றெனக்கொடியகண்ணாள்
மற்றொன்றுங்காண்கிலாதாடமியனோ ‡ வள்ளலென்றாள். (௧௩)

மைக்கருங்கூந்தற்செவ்வாய்வாணுதலொருத்தியுள்ளம்
நெக்கனளுருகுகின்றாணெஞ்சிடை $ வஞ்சன்வந்து
புக்கனன்போகாவண்ணங்கண்ணெனும்புலங்கொளவாயும்
சிக்கெனவடைத்தேன்றோழிசேருதுமமளியென்றாள். (௧௪)

தாக்கணங்கனையமேனிதைத்தவேள்சரங்கள்பாராள்
வீக்கியகலனுந்தூசும்வேறுவேறானதோராள்
ஆக்கியபாவையன்னாளொருத்தியாண்டமலன்மேனி
¶ நோக்குறுவாரையெல்லாமெரியெழநோக்குகின்றாள். (௧௫)

களிப்மனமதர்ப்பநீண்டுகதுப்பினையளப்பகள்ளம்
ஒளிப்பனவெளிப்பட்டோடப்பார்ப்பனசிவப்புள்ளூற

---

* வேந்தர்கோனாணைக் கச்சமும்வீரன்வில்லாண்மைக்கு நாணமுமில்லாது ஏந்திழையாரையெய்வதனான் யாவனோ என்றதென்க. † உளத்து நிகழுங் காமச்சுவை பிறர்க்குப்புலப்பட இற்றென்றுவாயாற் கூறுவதரிதும், ஏனையுலகங்களினும் சிறந்ததுமாகலின் சொன்னலங்கடந்த காமச்சுவை என்றார் ‡ வள்ளலென்றார் யாவருங்காண வீதியாய்வந்துதவுதனோக்கி $ தானடைந்து நமக்கு வேட்கையைப்பெருக்கி அது பயன்படத் தழுவுதலும் உள்ளத்தேவருதல் பெயர்த்தும் சேர்தலென்னுமொரு நிலை நிற்றலுமில்லாமையின் வஞ்சனென்றும், தன்போற்றோழியும் வேட்கையுடையாளாகலானும் தான்கண்ணெனும் புலன்கொள்வாயைச் சிக்கெனவடைத்தலின் அவளையுமுடன்கொண்டுபோகவேண்டுமாகலானுமவளையுமுளப்படுத்திச் சேருதுமமளியென்றுங்கூறினார். ¶ யாவருமொருங்கு நோக்கலின் திருமேனிக்குக் கண்ணெச்சில்படுமென்றதனானும், தன்னை இறைவற்குரியளாகக்கருதி ஏனையோர் நோக்கப்பெறாது அது நுமக்கின்றென்னுங் கருத்தானுமென்க.

வெளுப்பனகறுப்பவானவேற்கணுளொருத்தியுள்ளம்
குளிர்ப்பொடுகொணவந்தாள்வெதுப்பொடுகோயில்புக்காள். (கக)

கருங்குழற்பாரம்வார்கொள்கனமுலைகூழல்குல்
கெருங்கினமறைப்பவாண்டோர்நீக்கிடம்பெறுதுவிம்மும்,
பெருந்தடங்கண்ணிகாணும்பெரிழிலாசைதூண்ட
மருங்குலின் வெளிகளுடேவள்ளலேநோக்குகின்றாள் (கஎ)

வரிந்தவாளனங்கன்வாளிமனங்கழன்றனவுமாதர்
எரிந்தபூணினமுங்கொங்கைவெயர்த்தபோதிழிந்தசாந்தும்
சரிந்தமேகலையுமுத்துஞ்சங்கமுந்தாழ்ந்தகூந்தல்
விரிந்தபூந்தொடையுமன்றிவெள்ளிடையரிதவ்வீதி. (கஅ)

* தோள்கண்டார்தோளேகண்டார்தொகுழற்கமலமன்ன
தாள்கண்டார்தாளேகண்டார்தடக்கைகண்டாருமஃதே
வாள்கொண்டகண்ணுர்யாரேவடிவினேமுடியக்கண்டார்
ஊழ்கொண்டசமயத்தன்னுணுருவுகண்டாரையொத்தார். (கக)

வேறு.

தையல்சிற்றிடையாளொருதாழ்குழல்
உய்யமற்றவளுள்ளத்தொடுங்கினுன்
வய்யமுற்றும்வயிற்றினடக்கிய
அய்யனிற்பெரியாரினியாவரே. (உ0)

அலம்புபாரக்குழலியொராயிழை
சிலம்புமேகலையும்மொலிசெய்திட
நலம்பெய்கொம்பினடந்துவந்தெய்தினுள்
† புலம்புசேடியர்கைமிசைபோயினுள். (உக)

அருப்புமென்முலையாளங்கொராயிழை
இருப்புநெஞ்சினையேனுமொரேழைக்காப்
பொருப்புவில்லைப்பொடிசெய்தபுண்ணியா
கருப்புவில்லிறுத்தாட்கொண்டகாவென்றுள். (உஉ)

மைதவழ்ந்தகருங்கணுர்வாணுதல்
‡ செய்தவன்றனிதேர்மிசைச்சேறல்விட்
டெய்தவந்தெதிர்நின்றமைதானிது
கய்தவங்கொல்கனவுகொலாமென்றுள். (உங)

---

* தாடகையை வென்ற தோளாண்மை நோக்கித் தோள்கண்டார் தோளே கண்டாரென்றும், அகலிகை சாபமொழித்த தாளின்பெருமை நோக்கிக் கமலமன்னதாள் கண்டார் தாளேகண்டார் தாளேகண்டாரென்றும், ஈசன்வில்லிறுத்த ஆற்றலேறுன்றத் தடக்கைகண்டாருமஃதே என்றுங் கூறினுர். † புலம்புசேடியரென்றுர் இவளைப்பிரியுமாறுவந்ததென்று கவன்றமையாலெனக. ‡ செய்துமுடித்த தவத்தாலுகலின் செய்தவ னென்றுர்.

மாதொருத்திமனத்தினையல்லதோர்
* தூதுபெற்றிலளின்னுயிர்சோர்கின்றாள்
போதரிக்கட்பொலங்குழைப்பூண்முலைக்
கீதையெத்தவஞ்செய்தனளோவென்றாள். (உச)

பழுதிலாவொருபாவையன்னாள்பதைத்
தழுதுவெய்துயிர்த்தன்புடைத்றோழியைத்
தொழுதுசோர்ந்துயர்வாளிந்தத்தோன்றலை
எழுதலாங்கொலிம்மன்மதனாலென்றாள். (உரு)

வண்ணவாயொருவாணுதன்மானுடற்
கெண்ணுங்காலிவ்விலக்கணமெய்திட
† ஒண்ணுமோவிதுணர்த்துகின்றேனிவன்
கண்ணனேயிதுகண்டிரும்பின்னென்றாள். (உசு)

கனகநூபுரங்கைவளையோடுக
மனநெகும்படிவாடியொர்வாணுதல்
அனகனிந்நகரெய்தியதாதியிற்
சனசர்செய்ததவப்பயனாலென்றாள். (உஎ)

நனிவருந்திநலங்குடிபோயிடப
பனிவருங்கணொர் ‡ பாசிழையல்குலாள்
முனிவருங்குலமன்னருமொய்ப்பறத
தனிவருங்கொல்கனவின்றலையென்றாள். (உஅ)

புனங்கொள்கார்மயில்போலியோர்பொற்கொடி
மனங்கொள்காதன்மறைத்தலியெண்ணினாள்
$ அனங்கவேளதறிந்தனனற்றந்தான்
மனங்கள்போலமுகமுமறைக்குமே. (உகூ)

இணைநெடுங்கணொரேந்திழையேந்துபூ
அணையணைந்திடியுண்டவராவெனப்
புணர்நல்கிளர்கொங்கைபுழுங்கிட
உணர்வழுங்கவுயிர்த்தனலாவியே. (௩0)

ஆம்பலொத்தமுதூறுசெவ்வாய்ச்சியர்
தாம்பதைத்துயிருட்டடுமாறுவார்
தேம்புசிற்றிடைச்சீதையைப்போற்சிறி
தேம்பல்பெற்றிலரெங்கணமுய்வரே. (௩க)

---

* கிள்ளை நாரைமுதலிய தூதினின்று நீக்குதற்கு மனத்தினையல்ல தோர் தூதென்றார். † ஒன்றுமோ என்றது-ஒண்ணுமோ என மரீஇயது.

‡ பசும்பொனானியன்ற அணியைப் பாசிழை என்றது - மரபு வழுவமைதி. $ உருவிலியாதலான் அநங்கவேளென்றார்.

வேர்த்துமேனிதளர்ந்துயிர்விம்மலோ
டார்த்தியுற்றமடந்தையராரையும்
* தீர்த்தனித்தனைசிந்தையிற்செங்கணிற்
பார்த்திலனுட்பரிவிலனெவன்றாள். (கஉ)

வெய்யம்பற்றியமங்கையரெண்ணிலார்
அய்யன்பொற்புக்களவிலையாதலால்
எய்யும்பொற்சிலைமாரனுமென்செய்வான்
† கையம்பற்றுடைவாளினுங்கைவைத்தான். (கங)

நானவார்குழனூரியரோடலால்
வேனில்வேளொடுமேலுறைவார்களோ
டானபூசலறிந்திலமம்புபோய்
வானகாடியர்மார்பினுந்தைத்தவே. (கச)

மருண்மயங்குமடந்தையர்மாட்டொரு
பொருணயந்திலன்போதின்றதேயிவன்
கருணையென்பதுகண்டறியான்பெரும்
பரிணதன்சொல் ‡ படிகொலியானென்றாள். (கஞ)

தொய்யில்வெய்யமுலைத்துடிபோலிடை
நய்யுமெய்யமருங்குலொர்நங்கைதான்
கய்யுமெய்யுமறிந்திலள்கண்டவர்
உய்யுமுய்யுமெனத்துளர்ந்தேதாய்வற்றாள். (கட)

பூகநூல்புரிபவர்போலொரு
பாங்குமெய்மொழிதன்மலர்ப்பாதங்கள்
சேகுசேர்தரச்சேவகன்றேரின்பின்
எகுமீளுமிதென்செய்தவாறரோ. (கண)

பெருத்தகாதலிற்பேதுறுமாதரின்
ஒருத்திமற்றங்கொருத்தியைநோக்கியென்
கருத்துமவ்வழிகண்டதுண்டோவென்றாள்
அருத்தியுற்றபின்னுணர்வுண்டாகுமோ. (கஅ)

நங்கையங்கொருபொன்னயந்தாருய்யத்
தங்களின்னுயிருங்கொடுத்தார்தமர்

---

* தீர்த்தனென்றதிராமனே. † கையம்பற்றுடைவாளினுங் கைவைத்தானென்றார் கை அம்புகளொழிந் துடைவாளினுங்கைவைத்தானென்க. இனி உடைவாளினுங் கைவைத்தான் என்றது-கையம்புமலரப்பாதலின் தேன் சொரிவதனுன் நழுவுதின்றமைபற்றி அங்ஙனமாகா வண்ணம் கேதகையின் பராகத்தானழுவாவண்ணஞ் செய்தானென்றது. ‡ படிகொலியான்-கழிபெருங்கொலையாளி.

எங்களின் னுயிரெங்களுக்கீகிலா
வெங்கணெங்கண்விளைந்ததிவற்கென்றாள். (௩௯)

நாமத்தாலழிவாளொருநன்னுதல்
* சேமத்தார்வில்லிறுத்ததுதேருங்கால்
தூமத்தார்குழற்றூமொழித்தோகைபால்
காமத்தாலன்றுகல்வியினாலென்றாள் (௪௦)

ஆரமுந்துகிலுங்கலனியாவையும்
சோரவின்னுயிர்சோருமொர்சோர்குழல்
† கோரவில்லிமுன்னேயெனைக்கொல்கின்ற
மாரவேளின்வலியவர்யாரென்றாள். (௪௧)

மாதரின்னணமெய்திடவள்ளல்போய்க்
கோதில்சிந்தைவசிட்டனுங்கோசிக
‡ வேதபாரனுமேவியமண்டபம்
ஏதின்மன்னர்குழாத்தொடுமெய்தினான். (௪௨)

திருவீனாயகன்மின்றிரிந்தாலெனத்
o துருவின்மாமணியாரந்துயல்வரப்
பருவமேகம்படிந்ததுபோற்படிந்
திருவர்தாளுமுறையினிறைஞ்சினான். (௪௩)

இறைஞ்சவன்னவரேத்தினரேவவோர்
நிறைஞ்சபூந்தவிசேறிநிழற்கள்போல்
புறஞ்செய்தம்பியருட்பொலிந்தனரோ
¶ அறஞ்செய்காவற்கயோத்தியிற்றோன்றினான். (௪௪)

ஆனமாமணிமண்டபமன்னது
தானைமன்னன்றமரொடுஞ்சார்ந்தனன்
மீனெலாந்தனபின்வரவெண்மதி
வானிலாவுறவந்ததுமானவே. (௪௫)

வந்துமாதவர்பாதம்வணங்கிமேற்
சிந்துதேமலர்மாறிசிறந்திட
அந்தணாளர்களாசியொடாசனம்
இந்திரன்முகநாணுறவேறினான். (௪௬)

---

* சேமித்துவைத்த வில்லாதலின் சேமத்தார் வில்லென்றார்.

† பிறர்க்கச்சம் விளைத்தவில்லை வளைத்தவனாகலின் கோரவில்லிஎன்றார். ‡ வேதபாரகன்-வேதபாரனென இடைக்குறைந்தது. o தோளாமணி என்றதுபற்றித் துருவின் மாமணி என்றார். ¶ பாப்பணைதுறந்தமை அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டாகலின் அறஞ்செய்காவற்றயோத்தியிற்றோன்றினானென்றார்.

கங்கர்கொங்கர்கலிங்கர்குலிங்கர்கள்
சிங்களதிபர்சேரலர்தென்னவர்
அங்கராசர்குலிங்கரவந்திகர்
வங்கர்மாளவர்சோளர்மராடரே. (சஎ)

மானமாகதர்மச்சர்மிலேச்சர்கள்
ஏனவீரவிலாடர்விராடர்கள்
சீனர்தெங்கணர்செஞ்சகர்சோமகர்
சோனசேகர்துருக்கர்குருக்களே. (சஅ)

ஏதியாதவரேழ்திறற்கொங்கணர்
சேதிராசர்தெலுங்கர்கருநடர்
ஆதிவானங்கவித்தவனிவாழ்
சோதிநீண்முடிமன்னருந்துன்னினர். (சக)

தீங்கரும்பினுந்தித்திக்குமின்சொலார்
தாங்குசாமரைமாடுதயங்குவ
ஓங்கியோங்கிவளர்ந்துயர் * கீர்த்தியின்
பூங்கொழுந்துபொலிவனபோன்றவே. (கo)

சுழலும்வண்டுமிழிறுஞ்சுரும்புஞ்சூழ்ந்
தழலும்வாசமதுமலரோதியர்
குழலினூடுறக்கூறுபல்லாண்டொலி
மழலையாழிசையோடுமெலிந்தவே. (கக)

வெங்கணானையினன்றனிவெண்குடை
திங்கடங்கள்குலக்கொடிசீதையாம்
மங்கைமாமணங்காணியவந்தருள்
பொங்கியோங்கித்தழைப்பதுபோன்றதே. (கஉ)

ஊடுபேர்விடமின்றியொன்றும்வகை
நீடுமோகடற்றூனெருங்கலால்
ஆடன்மாமதயானைச்சனகர்கோன்
நாடெலாமொருநன்னகராயதே. (கங)

ஒழிந்தவென்னினியொண்ணுதற்றூதைதன்
பொழிந்தகாதலொடரப்பொருளெலாம்
அழிந்துவந்துகொண்டாடலினன்புதான்
இழிந்துளார்க்குமிராமற்குமொத்ததே. (கச)

உo-வது உலாவியற்படல-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉoஉ

---

* கீர்த்தியை வெண்மையாகக்கூறலின் சாமரைமாடு தயங்குவது கீர்த்தியின் பூங்கொழுந்தென்றுவமித்தார்.

உக - வது. கோலங்காண்படலம்.

கோலங்காண்டலைக் குறித்துக்கூறும் படலம்.

தேவியர்மருங்குசூழ * விந்திரனிருக்கைசேர்ந்த
ஓவியமுயிர்பெற்றென்னவுவந்தரசிருந்தகாலை
தாவில்வெண்கவிகைச்செங்கோற்சனகனேயினிதுநோக்கி
† மாவியலுலகிலுளோர்க்கொணர்கெனவுசிட்டன்சொன்னான். (க)

உரைசெய்தொழுதகையனுவந்தவுன்னத்தன்பெண்ணுக்
கரைசியைத்தருதிரீண்டென்றுயிழையவரையேவக்
கரைசெயற்கரியகாதல்கடாவிடக்கடிதுசென்றூர்
பிரைசமொத்தினியசொல்லார்பேதைதாதியரிற்சொன்னார். (உ)

அமிழ்தமைத்துணைகள்கண்ணுக்கணியெனவமைக்குமாபோல்
உமிழ்சுடர்க்கலன்கணங்கையுருவினேமறைப்பதோரார்
அமிழ்தினேச்சுவைசெய்தென்னவழகினுக்கழகுசெய்தார்
இமிழ்திரைப்பரவைஞாலமேழைமையுடைத்துமாதோ. (ங)

கண்ணன்றன்னிறந்தன்னுள்ளக்கருத்தினேநிறைத்துமீதிட்
டுண்ணின்றுங்கொடிகளோடியுலகெங்கும்பரந்ததன்னு
வண்ணஞ்செய்கூந்தற்பாரவலயத்துமழையிற்றோன்றும்
விண்ணின்றமதியின்மென்பூஞ்சிகழிகைக் ‡ கோதைவேய்ந்தார். (ச)

விதியதுவகையால்வானமீனினம்பிறையைவந்து
கதுவுறுகின்றதென்னக்கொழுந்தொளிகளுலத்தூக்கி
மதியினேத்தந்தமேகம்மருங்குநாவளேப்பதென்னப்
பொதியிருளளகபந்திபூட்டியபூட்டுமிட்டார். (ஞ)

வெள்ளத்தின்சடிலத்தான்றன்வெஞ்சிலையிறுத்தவீரன்
தள்ளத்தன்னுவிசோரத்தனிப்பெரும் § பெண்மைதன்னே
அள்ளிக்கொண்டகன்றகாலையல்லன்கொலாங்கலென்பாள்
உள்ளத்தினுசலாடுங்குழைநிழலுமிழவிட்டார். (ட)

o கோணணிசங்கம்வந்துகுடியிருந்தனேயகண்டத்
தீனமில்கலன்கடம்மினியைவனவணிதல்செய்தார்

---

* இந்திரனிருக்கை-அரசனதிருக்கை இவ்வாறே வடநூலாரும் இந்திரஸ்தானமென்பர். † மாவியலுலகிலுளென்றது-சனகனையை. ‡ சிகழிக்கோதை வேய்தலென்றது-மயிர்முடியிற் பூமாலை முடித்தலை. § பெண்மை என்றது-கட்கினிமையாமமைதித்தன்மை. o கோணென்றது அயர்வுறுமமரர்கட்கிறையை, இதனைத் 'தேவிற்றிருமா' லென்பதனுனறிக. சங்கமென்றது பாஞ்சசன்னியத்தை.

மானணிநோக்கினார்தம்மங்கலக்கழுத்துக்கெல்லாம்
* தானணியானபோதுதனக்கணியாதுமாதோ. (௭)

கோனிலாவானமீன்களியைவனகோத்ததென்கோ
வாணிலாவயங்குசெவ்விவளர்பிறைவகிர்ந்ததென்கொ
நாணிலாநகையினின்றநளிர்நிலாத்தவழ்ந்ததென்கோ
பூனிலாமுலைமேலாரமுத்தையான்புகல்வதென்னோ. (௮)

மொய்கொள்சீறடியைச்சேர்ந்தமுளரிக்குஞ்செம்மைமீர்த்
தய்யலாளமிழ்தமேனிதயங்கொளிதழுவிக்கொள்ள
வெய்யபூண்முலையிற்சேர்ந்தவெண்மூத்தஞ்சிவந்தவென்றால்
செய்யரைச்சேர்ந்துளாருஞ்செய்யராய்த்திகழ்வரன்றே. (௯)

† கொமையுறவீங்குகின்றகுலிகச்செப்பனையகொங்கைச்
சுமையுறநுடங்குகின்றநுசுப்பினாள்பூண்செய்தோளுக்
கிமையுறவிமைக்குஞ்செங்கேழினமணிமுத்தினோடும்
அமையுறவமைதுண்டாமாகினொப்பாகுமன்றே. (௧௦)

தளையவிழ்கோதையோதிச்சானகிதளிர்க்கையென்னும்
முளரிகளிராமன்செங்கைமுறைமையிற்றீண்டநோற்ற
அளியனகங்குற்போதுங்குவியலவாகுமென்றாங்
கிளவெயில்சுற்றியன்னவெரிமணிக்கடகமிட்டார். (௧௧)

சில்லியலோதிகொங்கைத்திரள்மணிக்கனகச்செப்பில்
வல்லியுமனங்கன்வில்லுமான்மதச்சாந்திற்றீட்டிப்
பல்லியனெறியிற்பார்க்கும் ‡ பரம்பொருளென்னயார்க்கும்
இல்லையுண்டென்னநின்றவிடையினுக்கிடுக்கண்செய்தார். (௧௨)

நிறஞ்செய்கோசிகநுண்டூசுநீவிநீவிர்தவல்குற்
புறஞ்செய்மேகலையுந்தாழத்தாரகைச்சும்மைபூட்டித்
திறஞ்செய்காசீன்றசோதிபேதைசேயொளியிற்றீர்ந்த
கறங்குபுதிரியயாருங்கண்விளக்குற்றுநின்றார். (௧௩)

அய்யவாமனிச்சப்போதினதிகமுநொய்யவாடற்
பய்யரவல்குலாடன்பஞ்சின்றிப்பழுத்தபாதம்
செய்யபூங்கமலனன்னச்சேர்த்தியசிலம்புசால
நொய்யவேநொய்யதன்றோபலபடநுவல்வதம்மா. (௧௪)

நஞ்சிடையயிழ்தங்கூட்டிநாட்டங்களானவென்னச்
செஞ்சவேநீண்டுமீண்டுசேயரிசிதறித்தீய

---

* தானென்றது திருமாமகளை. † கொம்மை என்றது-கொமை எனக் குறைந்து நின்றது. ‡ பரம்பொருணிலை இல்லையுண்டென நின்றது போன்றிடையுமன்னதாகலினதனையே யுவமித்தார்.

வஞ்சமுங்களவுமின்றிமழையெனமதர்த்தகண்கள்
அஞ்சனநிறமோவண்ணல்வண்ணமோவறிதறேற்றும், (கஏ)

மொய்வளர்குவளைபூத்தமுளரிபின்முளைத்த * முந்நாள்
மெய்வளர்மதியினுப்பண்மீனுண்டேலனையதேய்ப்ப
வய்யகமடந்தைமார்க்குஞாகர்கோதையர்க்கும்வானத்
தெய்வமங்கையர்க்குமெல்லாந்திலகத்தைத்திலகஞ்செய்தார். (கசு)

சின்னப்பூச்செருருமென்பூச்சேகரப்போதுகோதில்
கன்னப்பூக்களுலமீதுகற்பகக்கொழுந்துமான
மின்னப்பூஞ் † சுரும்புமண்டுமிஞீறுந்தும்பிகளும்பம்பும்
புன்னைப்பூந்தாதுதானும்பொற்பொடியப்பிவிட்டார். (கள)

நெய்வளர்விளக்கமாட்டிநீரொடுபூவுந்தூவித்
தெய்வமும்பராவிவேதபாரகர்க்கிந்துசெம்பொன்
அய்யவிநுதலிற்சேர்த்தியாய்நிறவயினிசுற்றிக்
கய்வளர்மபிலனுளவலஞ்செய்து ‡ காப்புமிட்டார். (கஅ)

கஞ்சத்துக்களிக்குமின்றேன்கவர்ந்துணும்வண்டுபோல
அஞ்சொற்கள்கிள்ளைக்கெல்லாமருளினுளழகைமாந்தித்
தஞ்சொற்கள்குழறித்தத்தந்தகைதடுமாறினின்றூர்
¶ மஞ்சர்க்குமாதரார்க்குமனமென்பதொன்றேயன்றே. (கக)

இழைகுலாமுலையினுளையிடையுவாமதியினேக்கி
மழைகுலாவோதிகல்லார்களிமயக்குற்றுநின்றூர்
உழைகுலாநயனத்தார்மாட்டொன்றுன்றேவிரும்பற்கொத்த
தழகெலாமொருங்கேகண்டால்யாவரேயாற்றவல்லார். (உ0)

0 சங்கங்கையுடைமையாலுந்தாமரைக்கோயிலாலும்
எங்கெங்கும்பரந்துவெவ்வேறுள்ளத்தினெழுதிற்றென்ன
அங்கங்கேதான்றலாலுமருந்ததியனையகற்பின்
நங்கையுநம்பியொத்தாணுமினிப்புகல்வதென்னே. (உக)

பரந்தமேகலையுங்கோத்தபாசாலகமுநாகச்
சிரஞ்செய்நூபுரமும்வண்டுஞ்சிலம்பொலிசிலம்பியார்ப்பப்
புரந்தரன்கோற்கீழானேரம்பையர்புடைசூழ்ந்தென்ன
வரம்பறுசும்மைத்தீஞ்சொன்மடந்தையர்தொடர்ந்துசூழ்ந்தார்.(உஉ)

---

* முந்நாள் ஈண்டு-மூன்றும்பிறையை. † கரும்பு முதலியன நால் வகைவண்டென்க. ‡ காப்பு. சூர்முதலிய தாக்காமைபொருட்டு இடுவ தோர்பொருட்டு. ¶ மஞ்சரென்றதாடவரை. 0 சங்கு அங்கையுடைமை சங்கமேந்தியிருத்தல். வாளையலணிந்திருத்தல்.

சிந்தாகுறலுங்கூனுஞ்சிலதியர்குழாமுந்தெற்றி.
வந்தடிவணங்கிச்சுற்றமணியணிவிதானநீழல்
இத்துயின்கொழுந்துவிண்மீணினத்தொடும்வருவதென்ன
நந்தலில்விளக்கமன்னநங்கையுநடக்கலுற்றாள். (உங)

வேறு

வல்லியையுயிர்த்தநிலமங்கையிவள்பாதம்
மெல்லியவுறைக்குமெனவஞ்சிவெளியெங்கும்
பல்லவமலர்த்தொகைபரப்பினளெனத்தன்
நல்லணிமணிச்சுடர்தவழ்ந்திடநடந்தாள். (உச)

தொழுந்தகையமென்னடைதொலைந்தகளியன்னம்
எழுந்திடைவிழுந்தயர்வதென்னவயலெங்கும்
கொழுந்துடையசாமரைகுலாவவொர்கலாபம்
வழங்கநிழன்மின்னவருமஞ்ஞையெனவந்தாள். (உடு)

மண்முதலனைத்துலகின்மங்கையருளெல்லாம்
கண்மணியெனத்தகையகன்னியெழில்காண
அண்ணன்மரபிற்சுடரருத்தியொதானவ்
விண்ணிழிவதொப்பதொர்விதானநிழல்வந்தாள். (உசு)

கற்றைவிரிபொற்கடைமயிர்த்துறுகலாபம்
சுற்றுமணிபுக்கவிழைமிக்கிடைவதுவன்றி
விற்றவழவாணிமிரமெய்யணிகண்மின்னச்
சிற்றிடைநுடங்கவொளிர்சீறடிபெயர்த்தாள். (உஎ)

பொன்னிலெளிபூவின்வெறிசாந்துபொதிசீதம்
மின்னினிழலன்னவுடன்மேனியொளிமான
அன்னமு * மரம்பையருமாரமிழ்துகாண
மன்னவையிருந்தமணிமண்டபமடைந்தாள். (உஅ)

சமைத்தவரையின்மைமறைதானுமெனலாமச்
சுமைத்திரண்முலைத்தெரிவைதூய்வடிவுகண்டார்
அமைத்திரள்கொடோளியருமாடவருமெல்லாம்
இமைத்திலருயிர்த்திலர்கள்சித்திரமெனத்தாம். (உக)

அன்னவளையல்லளெனவாமெனவயிர்ப்பான்
கன்னியமிழ்தத்தையெதிர்கண்டகடல்வண்ணன்
உன்னுயிர்நிலைப்பதொருருத்தியொழைத்தாண்
டின்னமிழ்தெழக்களிகொளிந்திரனெயொத்தான். (ஙo)

* நடையினன்னமும், அழகினரம்பையரும், சொல்லினமிழ்துமொப்
பர்காணுமயிலுணவென்றார்.

நறத்துறைமுதிர்ச்சியுறுகல்லமிழ்பில்குற்
றறத்தின்வீழ்வொத்துமுகடெங்கியருகுய்க்கும்
நிறத்துவரிதழ்க்குயினினைப்பினிடையல்லாற்
புறத்துமுளதோவெனமனத்தொடுபுகன்றான். (ஈக)

எங்கள்செய்தவத்தினிலிராமனெனவந்தோன்
சங்கினெடுசக்கரமுடைத்தனிமுதற்பேர்
அங்கணரசாதலினவ்வல்லிமலர்புல்லும்
மங்கையிவளாமெனவசிட்டன்மகிழ்வுற்றான். (ஈஉ)

துன்றுபுரிகோதையெழில்கண்டுலகுசூழ்வந்
தொன்றுபிரிகோலொடுதனித்திகிரிபுய்ப்பான்
என்றுமுலகேழுமரசெய்தியெனினும்
இன்றுதிருவெய்தியதிதென்னவயமென்றான். (ஈஈ)

நய்வளவிற்றுமொழிநண்ணவரலோடும்
* வய்யதுகர்கொற்றவனுமாதவருமல்லார்
கய்கடலைபுக்கனகருத்துளதுமெல்லாம்
தெய்வமெனவுற்றவுடல்சிந்தைவயமன்றே. (ஈசு)

மாதவரைமுற்கொளவணங்கிநெடுமன்னன்
பாதமலரைத்தொழுதுகண்கள்பனிசோரும்
தாதையருஷிட்டதவிசிற்றனியிருந்தாள்
போதினைவெறுத்தரசர்பொன்மனைபுகுந்தாள். (ஈஇ)

அச்செனநினைத்தமுதலந்தணனிருந்தான்
பச்சைமலையொத்தபடிவத்தடலிராதன்
நச்சுடைவடிக்கண்மலர்நங்கையிவளென்றல்
இச்சிலகிடக்கமலையேழுயுமிறுஞை. (ஈசு)

எய்யவில்வளைத்துமிறுத்ததுமுரைத்தும்
மெய்யிளவிடத்துமுதலெயம்விடலுற்றாள்
அய்யனையகத்துவடிவேயலபுரத்தும்
கய்வளைதிருத்துபுகடைக்கணினுணர்ந்தாள். (ஈஎ)

கருங்கடைநெடுங்கணெளியாறுநிறைகண்ணப்
பெருங்கடலின்மண்டவுயிர்பெற்றினிதுயிர்க்கும்
அருங்கலனணங்கரசியாரமிழ்தனைத்தும்
ஒருங்குடனருந்தினையொத்துடறடித்தாள். (ஈஅ)

கணங்குழைகருத்திறுறைகள்வினைலாஞன்
வணங்குவிலிறுத்தவனைத்துயர்மறந்தாள்

---

* வையதுகர்கொற்றவனென்ற திராமனை.

அணங்குறு * மவிஞ்சைகெடவிஞ்சையினகம்பா
ணனர்ந்தறிவுற்றபயனுற்றவரையொத்தான். (கூ)

கொல்லுயர்களிற்றரசர்கோமகனிருந்தான்
கல்விகரையுற்றமுனிகவுகிகணமேலாய்
வல்லிபொருசிற்றிடைமடந்தைமணநாளாம்
எல்லையினலத்தபகலென்றுரைசெய்கென்றான். (கo)

வாளையுகளக்கயல்கள்வாவுமதின்மேதி
மூளைமுதுகைக்கிழியமூரியவராண்மீன்
பாளைவிரியக்குதிகொள்பண்ணைவளநாடா
நாளையெனவுற்றபகனற்றவனுரைத்தான். (கக)

சொற்றபொழுதத்தரசர்கைதொழுதெழித்தன்
ஒற்றைவயிரச்சுரிகொள்சங்கிஞலிபொங்கப்
பொற்றடமுடிப்புதுவெயிற்பொழிதரப்போய்
நற்றபனனுச்சிதொடநன்மனைபுகுந்தான். (கஉ)

அன்னமரிதிற்பிரியவண்ணலுமகன்றப்
பொன்னினெமொடவரைபுக்கனன்மணிப்பூண்
மன்னவர்பிரிந்தனர்கண்மாதவர்கள்போனூர்
† மின்னுசுடர்நாயகனுமேருவின்மறைந்தான். (கங)

உக-வது. கோலங்காண்படல-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கஉசு.

உஉ-வது: கடிமணப்படலம்.

விவாகத்தைதைக் குறித்துக்கூறும்படலம்.

இடம்படுபுகழ்ச்சனகர்கோனினிதுபேணக்
கடம்படுகளிற்றரசராதியிடைகண்டோர்
தடம்படுபுயத்தசிறுதம்பியர்கள்காறும்
உடம்பொடுதுறக்கநகருற்றவரையொத்தார். (க)

தேடருநலத்தபுனலாசைதெறலுற்றூர்
மாடொர்தடமுற்றதனையெய்தும்வகைகாணூர்
ஈடழிவுறத்தளர்வொடேமுறுவரன்றே
ஆடகவளைக்குயிலுமங்கிலேயளானுள். (உ)

* அவிஞ்சையென்ற தவித்தையை, அது பிரவித்துயர்க் கேதுவாகலின் அணங்குறுமென விசேடித்தார் † மின்னுசுடர் நாயகன் ஞாயிறு.

வேறு.

உரவேதுமிலாயிரீ துமனுக்
கரவேபுரிவாருளரோசதிரோன்
வரவேயெனையாளுடையான்வருமே
இரவேகொடியாய்விடியாயெனுமால். (ஈ)

கருநாயிறுபோல்பவர்காலொடுபோய்
வருநாளையலேவருவாய்மனனே
பெருநாளுடனேபிரியாதுழல்வாய்
ஒருநாடரியாதொழிவாருளரோ. (உ)

கனையேழ்கடல்போல் *கருநாழிகைதான்
வினையேன்வினையால்விடியாவிடினீ
தனியேபறவாய்தகவேதுமிலாய்
பனைமேலுறைவாய்பழிபூணுதியோ. (ஊ)

அயில்வேலனல்கால்வனவாழிலாய்
வெயிலேயெனநீவிரிவாய்நிழவே
செயிரேதுமிலாருடறேய்வுறுவார்
உயிர்கோளுறுவாருளரோவுரையாய். (ஊ)

மன்றற்குளிர்வாசம்வயங்கனல்வாய்
மின்றெத்துநிலாநகைவீழ்மலயக்
குன்றிற்குலமாமுழையிற்குடிவாழ்
றென்றற்புலியேயிரைதேடுதியோ. (எ)

தெருவேதிரிவாரொருசேவகனார்
இருபோதும்விடாரிதுவென்னைகொலாம்
கருமாமுகில்போல்பவர்கன்னியர்பால்
வருவாருளரோகுலமன்னவரே. (அ)

தெருளாவினையேயவர்சேலர்தொள்
அருளாநெறியோடுமெவாவதுவோ
கருளார்கடலோகரைகாணிதால்
இருளானதுதானெனையூழிகொலாம். (கூ)

பண்ணேவொழியாபகலோபுகுதா
தெண்ணேதவிராவிரவோவிடியா
துண்ணேவொழியாவுயிரோவகலா
கண்ணேதுயிலாவிதுவோகடனே. (கூ)

* கருநாழிகை-இரவு.

இடையேவளைசோரவெழுந்துவிழுந்
தடலேய்மதனன்சரமஞ்சினையோ
உடலோய்வுறநாளுமுறங்கலையால்
கடலேயுரைநீயுமொர்கன்னிகொலாம். (கக)

எனவின்னனபன்னியிருந்துவாள்
துனியுன்னிநலங்கொடுசோர்வுறுகால்
மனைதன்னின்வயங்குறும்வைகிருள்வாய்
அனகன்னினைகின்றனையாமறைவாம். (கஉ)

* முன்கண்டுமுடிப்பருவேட்கையினால்
என்கண்ணிணைகொண்டிதயத்தெழுதிப்
பின்கண்குமொர்பெண்கரைகண்டிலைனால்
மின்கண்டவரெங்கறிவார்வினையே. (கங)

திருவேயனையாண்முகமேதெரியின்
கருவேகனியேவினைகாமவிதைக்
கெருவேமதியேயிதுவென்செய்தவா
ஒருவேலெனுநீயுறவாகுமோ. (கச)

கழியாவுயிருந்தியகாரிகைதன்
விழிபோலவளர்ந்துவீகிலதால்
அழிபோரிறைவன்படவஞ்சியவன்
பழிபோலவளர்ந்ததுபாயிருளே. (கஞ)

நினையாயொருகானெடிதோநெறிதான்
வினவாதவர்பால்விடைகொண்டிலையோ
புனமானனையாரொடுபோயினவென்
மனனேயெனைநீயுமறந்தனையோ. (கசு)

தன்னேக்கெனிகாறகைவாளரவின்
பன்னேக்கினதென்பதுபண்டுகொலாம்
என்னேக்கினுநெஞ்சினுமென்றுமுளார்
மென்னேக்கினதேகவல்லிடமே. (கள)

கல்லார்மலர்சூழ்கழிவார்பொழிலோ
டெல்லாமுளவாயினுமென்மனமோ

---

* முன்கண்டென்றது - கண்ணிமாடத்துக்காண்டமலை, என்கண் டிணை கொண்டென்றது என்கண்ணுகிய ஓவியக்கோல் கொண் டென்றதை. இதயத்தெழுதி என்றது உள்ளமாகிய எட்டிலெழுதி என்ற தை. வினை என்றது-காண்டற்றொழிலை, பின்கண்டென்ற தாசவையிற் கண்டதை. மின்கண்டவரெங்கறிவார் வினையென்றார். மின்னலைக்கண் டார் வேறுபொருளைக் காணுதலாறுபோற்சனகியைக்கண்டதான்வேறு ருபொருளைக் கண்டிலரென்பதுனென்க.

சொல்லாரமுதின்சுவையோடினிதாம்
எல்லோதியர்தாம்விளையாடிடமே. (கஅ)

வேறு

* வானவர்பெருமானும்மனநினைவினனாகத்
தேனகுகுழலாடன்றிருமணவினைநாளை
பூநகுமணிவாசம்புனைநகரணிவீரென்
றானையின்மிசையாணரணிமுரசறைகென்றான். (கக)

முரசறைதலுமானமுதியருமிளையோரும்
விரைசெறிகுழலாரும்விரவினர்விரைகின்றார்
உரைசெறிகிளையோடுமுவகையினுயர்கின்றார்
கரைசெறிவரிதாகுமிரவொருகரைகண்டார். (உ0)

அஞ்சனவொளியானுமலர்மிரையுறைவாளும்
எஞ்சலின்மணநாளைப்புணர்குவரெனலோடும்
செஞ்சுடரிருள்கீரித்தினகரனொருதேர்மேல்
மஞ்சனையணிகோலங்காணியவெனவந்தான். (உக)

தோரணநடுவரருந்தூணுறைபொதிவாரும்
பூரணகுடமெங்கும்புனைதுகில்புனைவாரும்
காரணிநெடுமாடங்கதிர்மணியணிவாரும்
ஆரணமறைவாணர்க்கமுதினிதடுவாரும். (உஉ)

அன்னமென்னடையாரும்மழவிடையனையாரும்
கன்னிநன்னகர்வாழைகமுகொடுநடுவாரும்
பன்னருநிரைமுத்தம்பரியனதெரிவாரும்
பொன்னணியணிவாரும்மணியணிபுனைவாரும். (உங)

சந்தனமகினாறுஞ்சாந்தொடுதெருவெங்குஞ்
சிந்தினர்திரிவாருஞ்செழுமலர்சொரிவாரும்
இந்திரதனுநாணுமெரிமணிநிரைமாடத்
தந்தமில்விலையாரக்கோவைகளணிவாரும். (உச)

தளங்கிளர்மணிகாலத்தவழ்சுடரிமிழ்தீபம்
இளங்குளிர்முளையார்நற்பாலிகையினமெங்கும்
விளிம்புபொன்விரைநாறவெயிலொடுநிலவீனும்
பளிங்குடையுயர்திண்ணைப்பத்தியின்வைப்பாரும். (உ[illegible])

மந்தரமணிமாடமுன்றிலின்வயினெங்கும்
அந்தமிலொளிர்முத்தினகனிரையொளிவீச

* வானவர் பெருமானென்ற தயர்வருமமரர்கட்கிறையை,

இந்திரனெவ்வானம்மீனலர்குவதென்னப்
பந்தரினிழல்வீசப்படர்வெயில்கடிவாகும். (உசு)

வயிரமிலெளியீனும்மரகதமணிவேதிச்
செயிரறுமொழிதீபஞ்சிலதியர்கொணர்வாரும்
வெயில்விரவியபொன்னின்மிடைகொடிமதிதோயும்
எயிலினெவ்வாருமகிலெரியிடுவாரும். (உஎ)

பண்டியினிறைவாசப்பனிமலர்கொணர்வாரும்
தண்டலையிலையோகனிபலதருவாரும்
குண்டலம்வெயில்வீசக்குரவைகள்புரிவாரும்
உண்டைகொண்மதவேழத்தோடைகளணிவாரும் (உஅ)

கலவைகள்புனைவாருங்கலநலதெரிவாரும்
மலர்குழன்மலிவாரும்மதிமுகமன்னியாடித்
திலகமுனிவொருஞ்சிகழிகையணிவாரும்
இலவிதழ்பொலிகோலமெழில்பெறவிடுவாரும் (உக)

தப்பினமணிகாசுஞ்சங்கமுமிலன்னர்
ஒப்பனைபுரிபோதுமூடலினுகுபோதும்
துப்புறழிளவாகச்சுண்ணமுமுதிர்தாதும்
குப்பைகளெனவாரிக்கொண்டனர்களைவாரும். (ஈ0)

மன்னவர்வருவாரும்மறையவர்நிறைவாரும்
இன்னிசைமணியாழினிசைமதுதுகர்வாரும்
சென்னியர்திரிவாருஞ்சிலதியர்செறிவாரும்
கன்னலின்மணவேலைக்கடிகைகடெரிவாரும். (ஈக)

கணிகையர்தொகுவாருங்கலைபலபயில்வாரும்
பணியணியினமுத்தம்பலவிதிலமன்னர்
அணிநெடுமுடியொன்றுறைதலினுகும்பொன்
மணிமலைதொகுமன்னன்வாயிலின்மிடைவாரும். (ஈஉ)

கேடகம்வெயில்வீசக்கிளரினிலவினைக்
கோடியர்நெடுவிஞ்சைக்குஞ்சரமதுபோல
ஆடவர்திரிவாருமிவையகளிகூரு
நாடகவில்வாருநகையுயிர்கவர்வாரும். (ஈஎ)

கதிர்மணியொளிகாலக்கவர்பொருடெரியாவா
றெதிற்சுடர்தரமின்னுற்றெழுதலினிமையோரும்
மதுவிரிகுழலாரும்மதிலுடைநெடுவானம்
அதுவிதுவெனவோராதலமரலுறுவாரும். (ஈசு)

தேர்மிசைவருவாருஞ்சிவிகையில்வருவாரும்
ஊர்தியில்வருவாருமொளிமணிநிரையோடைக்
கார்மிசைவருவாருங்கரிணியில்வருவாரும்
பார்மிசைவருவாரும்பண்டியில்வருவாரும். (கூடு)

மூத்தணியணிவாரும்மணியணிமுனிவாரும்
பத்தியினிமிர்செம்பொற்பலகலன்மகிழ்வாருந்
தொத்துறுதொழின்மாலைசுரிகுழலணிவாருஞ்
சித்திரநிரைதோயுஞ்சந்துகில்புனைவாரும். (கூசு)

வீடறுகர்விழியாருமமுதனுமொழியாருங்
கிடைபுரையிதழாருங்கிளர்நகைவெளிபாருந்
தடமுலைபெரியாருந்தனியிடைசிறியாரும்
பெடையன நடையாரும்பிடியென வருவாரும். (கூஎ)

உண்ணிறைநிமிர்செல்வமொருதுறைசெலவென்றுங்
கண்ணுறலரிதென்றுங்கருதுதலரிதம்மா
எண்ணுறுசுடர்வானத்திந்திரன்முடிசூடும்
மண்ணுறுதிருநாளேயொத்தமணநாளே. (கூஅ)

வேறு.

கரைதெரிவரியதுகனகம்வேய்ந்தது
வரையெனவுயர்ந்ததுமணியிற்செய்தது
நிரைவளைமணிவினைதிரப்புமண்டபம்
அரைசர்தமாசனமணுகன்மேயினான். (கூகூ)

வெண்குடையிளநிலாவிரிக்கமின்னெனக்
கண்குடையினமணிமெயிலுங்கான்றிடப்
பண்குடைவண்டினம்பாடவாடன்மா
மண்குடைதூளிவிண்மறைப்பவேகினான். (கூ0)

மங்கலமுரசினமழையினூர்த்தன
சங்குகண்முரன்றனதாரைபோரெனப்
பொங்கினமறையவர்புகலுநான்மறை
கங்குலிலெலிக்குமாகடலும்போன்றவே. (கூக

பரத்ததேர்களிறுபாய்புரவிபண்ணையில்
தரத்தரநடந்தனதானைவேந்தனை
நிரத்தரந்தொழுதெழுநேமிமன்னவர்
புரத்தரன்புடைவருமமார்போன்றனர் (கூஉ)

ஆனையவன்மண்டபமணுகியம்பொனின்
பூனமணியாதனம்பொலியத்தோன்றினான்

முனைவருமன்னருமுறையினைநிஞர்
சனகனுந்தன்கிளை தழுவவேறினன். (அங)

மன்னருமுனிவரும்வானுளோர்களும்
அன்னமென்னடையணங்கனையமாதரும்
துன்னினர்துவன்றினர்சுடர்கள்சூழ்வரும்
பொன்மலையொத்ததப்பொருவிலரங்கமே. (அச)

புயலுளமின்னுளபொருவின்மீனுள
இயன்மணியினமுளசுடரிரண்டுள
மயன்முதற்றிருத்தியமணிச்செய்மண்டபம்
அயன்முதற்றிருத்தியவண்டமொத்ததே. (அஞ)

எண்டிசைமுனிவருமிறைவர்யாவரும்
அண்டரும்பிறரும்புக்கடங்கிற்றுதலால்
மண்டபம்வையமும்வானுமாய்மடித்
துண்டவன்மணியணியுதரமொத்ததே. (அக)

தராதலமுதலுலகனைத்துந்தள்ளுற
விராவினகுவிந்தனவிளம்பவேண்டுமோ
அராவணைதுறந்துபோந்தயோத்தியெய்திய
இராகவன்செய்கையையியம்புவாமரோ. (அஎ)

சங்கினந்தவழ்கடலேழிற்றந்தன
சிங்கலிலருமறைதெரிந்ததீர்த்தங்கள்
கங்கையேமுதலியகலந்தநீரினுல்
மங்கலமஞ்சனமாடினுடியே. (அஅ)

என்றுநான்முகன்முதல்யாரும்யாவையும்
நின்றபேரிருளினைநீக்கிநீணெறி
சென்றுமீளாக்குறிசேரச்சேர்த்திடு
*தன்றிருநாமத்தைத்தானுஞ்சாத்தியே. (அகூ)

கோதறுதவத்துத் †தங்குலத்துளோர்தொழும்
ஆதியஞ்சோதியையடிவணங்கினன்
காதியல்கயல்விழிக்கன்னிமார்களோ
வேதியர்க்கருமறைவிதியினல்கிய (இ0)

---

* தன்றிருநாமத்தைத் தானுஞ்சாத்தியென்றது - தன்திருநாமத்தைத் தானுங்கூறிப் புண்டரமிட்டென்பதை.

† தங்குலத்துளோர்தொழும் ஆதியஞ்சோதி என்றது - ஆயிரமோலியரும்பரஞ்சுடரை.

அழியாவருதவத்திலேடறத்தையாக்குவான்
ஒழிவருங்கருணையோருருவுகொண்டென
எழுதருவடிவுகொண்டிருண்டமேகத்தைத்
தழுவியதிலவெனக்கலவைசாத்தியெ. (நிக)

மங்கலமுழுதிலாமலர்ந்ததிங்களே
பொங்கிருங்கருங்கடல்பூத்ததாமெனச்
செங்கிடைச்சிகழிகைச்செம்பொன்மாலையும்
தெர்ங்கலுந்துயல்வரச்சுழியஞ்சூடியே. (நிஉ)

ஏதமிலிருகுழையிரவுநன்பகல்
காதல்கண்ணேர்ந்தனகதிருந்திங்களும்
சேதுதன்கருத்தினேச்செவியினுள்ளுறத்
தூதுசென்றுரைப்பனபோன்றுதோன்றவே. (நிங)

கார்விடக்கறையுடைக்கணிச்சிவானவன்
வார்சடைப்புடையிலேர்மதிமிலைச்சித்தான்
சூர்சுடர்க்குலமெலாஞ்சூடிலுனென
வீரபட்டத்தொடுதிலகமின்னவே. (நிச)

சக்கரத்தயல்வருஞ்சங்கமாமென
மிக்கணிகழுத்தணிதாளவெண்கொடி
மொய்க்குமென்குழலினுண்முறுவலுள்ளுறப்
புக்கனிறைத்துமெய்பொடித்தபோன்றவே. (நிஙி)

பந்திசெய்வயிரங்கள்பொறியிற்பாடற
அந்தமில்சுடர்மணியழலிற்றேன்றலால்
சுந்தரத்தோளணிவலயந்தொல்லோளர்
மந்தரஞ்சுற்றியவரவைமானுமே. (நிசு)

கோவையின்பெருவடமுத்தங்கோத்தன
காவல்செய்தடக்கையினவேட்காந்துவ
மூவகையுலகிற்குமுதல்வனுமென
எவரும்பெருங்குறியிட்டபோன்றவே. (நிஎ)

மாண்டபொன்மணியணிவலயம்வந்தெதிர்
வேண்டினர்க்குதவுவான்விரும்பிக்கற்பகம்
ஈண்டுதன்கொம்பிடையீன்றதாமெனக்
காண்டகுதடக்கையிற்கடகமின்னவே. (நிஅ)

தேனுடமலர்மகடிலோக்குமார்பினில்
தானிடைவிளங்கியதகையினுரந்தான்

மீனெடுசுடர்விடவிளங்குமேகத்து
வானிடுவில்லெனவயங்கிக்காட்டவே. (இசு)

நணுகவுமிரவுநடக்குஞானத்தர்
உணர்வினிலெளிதிகழுத்தரீயந்தான்
தணிவருங்கருணைதன்கழுத்திற்சாத்திய
மணியுமிழ்கதிரெனமார்பிற்றோன்றவே. (சுo)

மேவருஞ்சுடரெனவிளங்குமார்பினூல்
எவருந்தெரிந்தினிதுணர்மினீண்டெனத்
தேவருமுனிவருந்தெரிக்கலா * முதன்
மூவருந்தானெனமுடிந்ததொத்ததே. (சுக)

சுற்றுநீடணிமணிச்சோதிபொங்கமேல்
ஒற்றைமாமணியுமிழுதரபந்தனம்
மற்றுமோரண்டமுமயனும்வந்தெழப்
பொற்றடந்தாமரைபூத்தபோன்றதே. (சுஉ)

மண்ணுறுசுடர்மணிவயங்கித்தோன்றிய
கண்ணுறுகருங்கடலதனைக்கைவளர்
தண்ணிறப்பாற்கடறழீஇயதாமென
வெண்ணிறப்பட்டொளிவிளங்கச்சாத்தியே. (சுங)

சலம்வருதரளமுந்தயங்குநீலமும்
அலம்வருசிழலுமிழம்பொற்கச்சினூல்
குலம்வருகனகவான்குன்றைநின்றுடன்
வலம்வருகதிரெனவாளும்வீக்கியே. (சுச)

முகைவிரிசுடரொளிமுத்தின்பத்திவான்
தொகைவரிபட்டிகைக்சுடருஞ்சுற்றிடத்
தகையுடைவாளெனுந்தயங்குவெய்யவன்
நகையிளவெயிலெனத்தொங்கலுற்றியே. (சுடு)

காசொடுகண்ணிழல்கலுலக்கைவினை
ஏசறுகிம்புரியெயிறுவெண்ணிலா
வீசலின்மகரவாய்விளங்குமின்னென
ஆசையையொளிகளாலளந்துகாட்டவே. (சுசு)

இனிப்பரந்துலகினையளப்பதெங்கெனத்
தனித்தனித்தடிப்பனபோலுஞ்சால்பின
நுனிப்பருநுண்விணைச்சிலம்புநோன்கழல்
பனிப்பருந்தாமரைப்பாதம்பற்றவே. (சுள)

* முதன்மூவ ரென்றது-மும்மைப்பெருந்தேவரை.

இன்னணமொளிர்தர்விமையவர்க்கெலாம்
தன்னேயேயனேயதோர்கோலந்தாங்கிஞன்
பன்னகமணிவிளக்கழலும்பாயலுள்
அன்னவர்தவத்திஞலனந்தனீங்கிஞன். (சுஅ)

* மூப்பரம்பொருளிற்குண்முதலேமூலத்தை
இப்பரந்துடைத்தவரெய்துமின்பத்தை
அப்பனேயப்பினுளமிர்தந்தன்னேயே
ஒப்பனேயொப்பனேயுரைக்கவொண்ணுமோ. (சுக)

பல்பதிஞயிரம்பசுவும்பைம்பொனும்
எல்லையினிலஞடமணிகள்யாவையும்
நல்லவர்க்குதவிஞனவினிலுநான்மறைச்
செல்வர்கள்வழுத்துறத்தேர்வந்தேறிஞன். (எ0)

பொற்றிரளச்சதுவெள்ளிச்சில்லிபுக்
குற்றதுவயிரத்தினுற்றதட்டது
சுற்றுறுமவமணிசுடருந்தோற்றத்த
தொற்றையாழிக்கதிர்த்தேரொடொத்ததே. (எக)

நூல்வருந்தன்மையைநுனிக்குநோன்மைய
சால்பெருஞ்செவ்விய † தருமமாதிய
நாலேயுமனேயனபுரிவிநான்கொரு
பாலமையுணர்ந்தவன்பக்கம்பூண்டவே. (எஉ)

அனேயதோர்தேரினிலருணனின்றெனப்
பனிவருமலர்க்கணப்பரதன்கோன்கொளக்
குனிசிலேத்தம்பியின்கூடவேனேயன்
இனியபொற்கவரிகாலியக்கவேகிஞன். (எங)

அமைவருமேனியானழகிஞயதோ
கமையுறுமனத்தினுற்கருதவந்ததோ
சமைவுறவறிந்திலந்தக்கதாகுக
‡ இமையவராயினுரிங்குளாருமே. (எச)

---

* மூப்பரம் பொருளென்றது சங்கருஷணன், பிரத்தியும்னன், அநிருத்தனென்பாரை. முதலேயென்றது பாற்கடற்பரமனே. மூலத்தையென்றது வாசுதேவனே. இப்பரந்துடைத்தவரெய்துமின்பத்தையென்றது பரமபதநாதனே. அப்பனேயென்றதுதிருவேங்கடமுடையானே. அப்பினுளமிர்தமென்றது ஆவிக்காவியாய்நின்றபரஞ்சுடரை. அதிமானுடசேட்டிதத்தையுணர்த்தத் தன்னேயே யொப்பனேயென்று மிவ்வாரிச்சமயத்தவர்கூறும் பரத்துவம், வியூகம், விபவம், அந்தரியாமி, அர்ச்சாவதாரமறி வித்தமைகாண்க.

† தருமமாதிய நாலேயும்-அறம், பொருள், இன்பம், வீடு.

‡ கண்ணிமைத்தலின்றி நோக்கலின் இமையவராயினுரிங்குளாருமென்ருர்.

வரம்பறுமுலகினைவலிந்துமாய்வின்றித்
திரம்பயிலரக்கர்தம்வருக்கந்தேய்வின்று
நிரம்பியதெனக்கொடுநிறைந்ததேவரும்
அரம்பையர்குழாத்தொடுமாடன்மேயினார். (௭௫)

சொரிந்தினர்பூமழைசுண்ணந்தூவினர்
விரிந்தொளிர்காசுபொன்றூசுவீசினர்
பரிந்தனரகிழனைப்பருகினார்கொலாம்
தெரிந்ததிலந்திருநகர்மகளிர்செய்கையே. (௭௬)

* வள்ளளைநோக்கியமகளிர்மேனியின்
எள்ளரும்பூணெலாமிரியநிற்கின்றார்
உள்ளனயாவையுமுதவிப்பூண்டவும்
கொள்ளையிற்கொள்கெனக்கொடுக்கின்றாரினே. (௭௭)

வேறு

எஞ்சலிலுலகத்துள்ளவெறிபடையரசவெள்ளம்
குஞ்சரக்குழாத்திற்சுற்றக்கொற்றவனிருந்தகூடம்
வெஞ்சினத்தனுவலானுமேருமால்வரையிற்சேரும்
செஞ்சுடர்க்கடவுளென்னத்தேரிடைச்சென்றுசேர்ந்தான். (௭௮)

இரதமாண்டிழிந்தபின்னரிருமருங்கிரண்டுகையும்
பரதனுமிளையகோவும்பரிந்தனரேந்தப்பைந்தார்
வரதனுமெய்திமைதீர்மாதவர்த்தொழுதுநீதி
விரதமெய்த்தாதைபாதம்வணங்கிமாடிருந்தவேலை. (௭௯)

சிலையுடைக்கயல்வாட்டிங்களேந்தியோர்செம்பொற்கொம்பர்
முலையிடைமுகிழ்ப்பத்தேர்மேன்முன்றிசைமுளைத்ததன்னாள்
அலைகடற்பிறந்துபின்னையவனியிற்றோன்றிமீள
மலையிடையுதிக்கின்றாள்போன்மண்டபமதனில்வந்தாள். (௮௦)

வேறு

நன்றிவானவரெலாமிருந்தநம்பியைத்
துன்றிருங்கருங்கடறுவைப்பத்தோன்றிய
மன்றலங்கோதையாண்மாலைசூட்டிய
அன்றினுமின்றுடைத்தழகென்றாரரோ. (௮௧)

ஒலிகடலுலகினிலும்பர்நரகரில்
பொலிவதுமற்றிவள்பொற்பென்றாலிவள்
மலிதருமணம்படுதிருவைவாயினால்
மெலிதருமுணர்வினேன்விளம்புகேன்றோ. (௮௨)

---

* தன்திருநாமத்தை ஒருகாற்கூறியமாத்திரையின், அன்னோர்க்குவீடு பேறு முதலியவற்றை எண்ணியாங்குவரையாது பயத்தலின் வள்ளல்என்றார்.

இந்திரன்சசியொடுமெய்திஞனிளஞ்
சந்திரமௌலியுந்தையலாளொடும்
வந்தனன்மலரயன்வாக்கிஞலுடன்
அந்தரம்புகுந்தனனழகுகாணவே. (அட)

நீத்தருங்கடலெனநிறைந்தவேதியர்
தோய்த்தநூன்மார்பினர்சுற்றத்தொன்னெறி
வாய்ந்தகல்வேள்விக்குவசிட்டன்மையற
ஏய்ந்த * நற்றருப்பையோடிளிதினெய்திஞன்.. (அசு)

தண்டலம்விரித்துநற்றருப்பைசாத்தியே
மண்டலம்விதிமுறைவகுத்துமென்மலர்
கொண்டவைசொரிந்தெரிகுழுமமூட்டினன்
பண்டளமறைநெறிபரவிச்செய்தனன். (அடு)

வேறு.

மன்றலின்வந்துமணத்தவிசேறி
வென்றிநெடுத்தகைவீரனுமார்வத்
தின்றுணையன்னமுமெய்தியிருந்தார்
ஒன்றியபோகமும்யோகமுமொத்தார். (அசு

கோமகன்முன்சனஉன்குளிர்நன்னீர்
பூமகளும்பொருளும்மெனநீயென்
மாமகடன்ஞெடுமன்னுதியென்ஞத்
தாமரையன்னதடக்கைகளீந்தான். (அஎ)

அந்தணராசியருங்கலமன்னர்
தந்தபல்லாண்டிசைதார்முடிமன்னர்
வந்தனவானவர்வாழ்த்தொலிபோல
மூந்திசயங்கமுழங்கினமாதோ. (அஅ)

வானவர்பூமழைமன்னவர்பொற்பூ
ஏனையர்தூவுமிலங்கொளிமுத்தம்
தானகுநாண்மதரென்றிவைதம்மால்
மீனகுவானின்விளங்கியதிப்பார். (அக)

வெய்யகனற்றலைவீரனுமக்நாள்
மய்யறுமந்திரமுற்றும்வழங்கா
நெய்யமையாகுதியாவையுநேர்ந்தான்
தய்யறளிர்க்கை † தடக்கைபிடித்தான். (கo)

---

* நற்றருப்பை-நுனித்தருப்பை.

† தடக்கைபிடித்தான்-பாணிக்கிரகணம்செய்தான்.

இடம்படுதோளவணெடியைவேள்வி
தொடங்கியவெங்கனல்சூழ்வருபோதின்
மடம்படுசிந்தையண்மாறுபிறப்பின்
உடம்புயிரைத்தொடர்கின்றதையொத்தாள். (கக)

வலங்கொடுதீயைவணங்கினர்வந்து
பொலம்பொரிசெய்வனசெய்பொருண்முற்றி
இலங்கொளி * யம்மிமிதித்தெதிர்கின்ற
கலங்கலில்கற்பினருந்ததிகண்டார். (கஉ)

மற்றுளசெய்வனசெய்துமகிழ்ந்தார்
மூற்றறியமாதவர்தாண்முறைசூடிக்
கொற்றவனைக்கழல்சும்பிடலோடும்
பொற்றொடிகைக்கொடுநன்மனைபுக்கான். (கச)

ஆர்த்தனபேரிகளார்த்தனசங்கம்
ஆர்த்தனநான்மறையார்த்தனர்வாளேர்
ஆர்த்தனபல்கலையார்த்தனபல்லாண்
டார்த்தனவண்டினமார்த்தனவேலை. (கசா)

கேகயன்மாமகள்கேழ்கிளர்பாதம்
தாயினுமன்பொடுதாழ்ந்துவணங்கா
ஆயதனன்னையடித்துணைசூடித்
தூயசுமித்திரைதாடொழலோடும். (கஞ)

அன்னமுமன்னவரம்பொன்மலர்த்தாள்
சென்னிபுனைந்தனள்சிந்தையுவந்தார்
கன்னியருந்ததிகாரிகைகாண
நன்மகனுக்கிவணல்லணியென்றார். (கஈ)

சங்கவளைக்குயிலத் † தழிநின்றூர்
அங்கணனுக்குரியாருளராவார்
பெண்களினிப்பிறரெங்குளரென்றூர்
கண்கள்களிப்பமனங்கள்களிப்பார். (கஎ)

எண்ணிலகோடிபொன்னெல்லையில்கோடி
வண்ணவருங்கலமங்கையர்வெள்ளம்
கண்ணகலுடொடுகாசுயர்தூசும்
பெண்ணினணங்கனையாள்பெறுகென்றூர். (கஅ)

---

* அம்மிமிதித்தலைச் சத்தபதி என்பவர் வடநூலார்.

† தழீஇ என்றது தழியெனக்குறுக்கும் வழிகுறுக்கல்பெற்றது.

நூற்கடலன்னவர்சொற்கடனோக்கி
மாற்கடலன்னமனத்தவளோடும்
* காற்கடல்போற்கருணைக்கடல்பண்டைப்
பாற்கடலன்னதொர்பாயலணைந்தான். (௯௯)

பங்குனியுத்தரமானபகற்போ
தங்கணிருக்கினிலாயிரநாமச்
சிங்கமணத்தொழில்செய்ததிறத்தால்
மங்கலவங்கிவதிட்டன்வகுத்தான். (௧௦௦)

† வள்ளறனக்கிளையோர்கடமக்கும்
எள்ளலில்கொற்றவன்யான்பினளித்த
அள்ளன்மலர்த்திருவன்னவர்தம்மைக்
கொள்ளுமெனத்தமரோடுகுறித்தான். (௧௦௧)

கொய்நிறைதாரன் ‡ குசத்துவசப்பேர்
நெய்நிறைவேலவன்மங்கையர்நேர்ந்தார்
மய்நிறைகண்ணியர்வானுறைநீரார்
மெய்நிறைமூவரைமூவரும்வேட்டார். (௧௦௨)

வேட்டவர்வேட்டபின்வேந்தனுமேனாள்
கூட்டியசீர்த்திகொடுத்திலனல்லால்
ஈட்டியமெய்ப்பொருள்யாவளவெல்லாம்
வேட்டவர்வேட்டவைவேண்டளவீந்தான். (௧௦௩)

ஈய்ந்தளவில்லதொரின்பநுகர்ந்தே
ஆய்ந்துணர்கேள்வியருந்தவரோடும்
வேய்ந்தனுமந்நகர்வைகினன்மெள்ளத்
தேய்ந்தனநாள்சிலசெய்ததுரைப்பாம். (௧௦௪)

௨௨-வது கடிமணப்படலம்-முற்றிற்று.

௮௨ திருவிருத்தம்-௧௨௪௯.

---

* காற்கடல்-காலைவீசுங்கடல்.

† வள்ளறனக்கிளையோரென்பது பரதன்முதன் மூவரை என்க.

‡ குசத்துவசன் என்றது சனகற்கிளையானை, அவன் மக்களாகிய மாளவி, ஊர்மிளை, சுதகீர்த்தி என்பாரைப் பரதன்முதலிய மூவரும் வேட்டனரென்க. ஊர்மிளையைச் சனகன்மகளென்பர் வான்மீகரும்.

உ௩-வது பரசுராமப்படலம்.

திருவயோத்திக்கு வரும்வழியில் பரசுராமனைக்கண்டு அவனை
வெற்றிகொண்டதைக் குறித்துக்கூறும் படலம்

தானாவதொர்வகையேநனிசனகன்றருதயலும்
நானாவிதமுறுபோகமுநுகர்கின்றவந்நாள்வாய்
* ஆனாமறைநெறிமாதவமுனிகோசிகனருளிப்
போனான்வடதிசைவாயுயர்பொன்மால்வரைபுக்கான். (க)

அப்போதினின்முடிமன்னவனணிமாநகர்செலவே
இப்போதுநமனிகந்துணையெழுகென்றினிதிசையாக்
கைப்போதநிகர்காவலர்குழுவந்தடிகதுவ
ஒப்போதருதேர்மீதினிலினிதேறினனுரவோன். (உ)

தன்மக்களுமருமக்களுநனிதன்கழறழுவ
மன்மக்களுமயன்மக்களும்வயின்மொய்த்திடமிதிலைத்
தொன்மக்களுமனமுக்குயிர்பிரிவென்பதொர்துயரின்
வன்மைக்கடல்புகவுய்ப்பதொர்வழிபுக்கனனுரவோன். (ந)

முன்னேநெடுமுடிமன்னவன்முறையிற்செலமிதிலை
நன்மாநகருறைவார்மனநனிபின்செலநடுவே
தன்னேர்புரைதருதம்பியர்தழுவிச்செலமழைவாழ்
மின்னேபுரையிடையாளொடுமினிதேகினன்வீரன். (ச)

ஏகும்மளவையின்வந்தனவலமும்மயிலிடமும்
காகம்முதலியமுந்தியதடைசெய்வனகண்டான்
நாகம்மனனிடையிங்குளதிடையூறெனநடவான்
மாகம்மணியணிதேரொடுநின்றானெறிவந்தான். (ஞ)

நின்றேநெறியுணர்வானொருநினைவாளனையழையா
நன்றோபழுதுளதோநடுவுரைநீநயமென்னக்
குன்றேபுரைதோளானெதிற் † புள்ளின்குறிகொள்வான்
இன்றேவருமிடையூறதுநன்றாய்விடுமென்றான். (௰)

என்னும்மளவினில்வானகமிருள்கீறிடவொளியாய்
மின்னும்படிபுடைவீசியசடையான்மழுவுடையான்
பொன்னின்மலைவருகின்றதுபோல்வானனல்கால்வான்
உன்னுந்தழம்விழியானுருமதிர்கின்றதொருரையான். (௱)

---

* ஆனாமறைநெறி என்பது துவாதசாக்கரமனுவை.
† புள்ளின்குறி-சகுனம்.

கம்பித்தலையெறிநீருறுகலமொத்துலகுலையத்
தம்பித்துயர்திசையானைகடளரக்கடல்சலியா
வெம்பித்திரிதரவானவர்வெருவுற்றிரிதரவோர்
செம்பொற்சிலைதரியாவயின்முகவாளிகடெரிவான். (அ)

விண்கீழுறவென்றோபடிமேல்கீழுறவென்றோ
எண்கீறியவுயிர்யாவையும்யமன்வாயிடவென்றோ
புண்கீறியகுருதிப்புனல்பொழிகின்றனபுரையக்
கண்கீறியகனலான்முனிவியாதென்றயல்கருதேம். (கூ)

போரின்மிசையெழுகின்றதொர்மழுவின்சிகைபுகையத்
தேரின்மிசைமலைசூழ்வருகதிருந்திசைதிரிய
நீரின்மிசைவடவைக்கனனெடுவானுறமுடுகிப்
பாரின்மிசைவருகின்றதொர்படிவெஞ்சுடர்படர. (கo)

பாழிப்புயமுயர்திக்கிடையடையப்புடைபடரும்
சூழிச்சடைமுடிவிண்டொடவயல்வெண்வதிதோற்ற
ஆழிப்புனலெரிகானிலமாகாயமுமழியும்
ஊழிக்கடைமுடிவிற்றனியுமைகேள்வனையொப்ப. (கக)

* அயிர்சுற்றியகடன்மாநிலமடையத்தனிபடரும்
செயிர்சுற்றியபடையானடன்மறமன்னவர்திலகன்
உயிருற்றதொர்மரமாமெனவோராயிரமுயர்தோள்
வயிரப்பணைதுணியத்தொடுவடிவாய்மழுவுடையான். (கஉ)

நிருபர்க்கொருபழிபற்றிடநிலமன்னவர்குலமும்
கருவற்றிடமழுவாள்கொடுகளைகட்டுயிர்கவரா
இருபத்தொருபடிகாலெழுகடலொத்தலையெறியும்
குருதிக்குரைபுனலிற்புகமுழுகித்தனிகுடைவான். (கங)

கமையொப்பதொர்தவமுஞ்சுடுசனலொப்பதொசினமும்
சமையப்பெரிதுடையானெதிர்தளர்வுற்றிடைதவிரும்
அமையத்துயர்பறவைக்கினிதாறும்வகைசீறாச்
சிமையக்கிரியுருவத்தனிவடிவாளிகடெரிவான். (கச)

சய்யம்புகநிமிரக்கடறழுவும்படிசமைவான்
மய்யின்னுயர்மலைநூறிய † மழுவாளவன்வந்தான்
அய்யன்றனையரிதிற்றருமரசன்னதுகண்டான்
வெய்யன்வர ‡ நிபமென்னைகொலெனவெய்துறுமெல்வை. (கரு)

---

* அயிர்-நுண்மணல், நீர் என்பாருமுளர். † மழுவாளவனென்றது பரசுராமனை. ‡ நிபமென்ற தேதுவை.

பொங்கும்படையிரியக்கிளர்புருவங்கடைகெரிய
வெங்கண்பொரிசிதறக்கடிதருமேறனவிடையாச்
சிங்கம்மெனவுயர்தேர்வருகுமரன்னெதிர்சென்ரூன்
அங்கண்ணரசவனும்மிவனோரோவெனுமளவில். (கசு)

அரைசன்னவனிடைவந்தினிதாராதனைபுரிவான்
விரைசெய்முடிபடிமேலுறவடிமேலுறவிழலும்
கரைசென்றிலனேயாவெனமுடிவின்கனல்கால்வான்
முரைசின்குரல்படவீரனதெதிர்நின்றிவைமொழிவான். (கஎ)

இற்ரோடியசிலையின்றிறமறிவென்னினியானுன்
பொற்ரோள்வலிநிலைசோதனைபுரிவானசையுடையேன்
செற்ரோடியதிரடோளுறுதின்வுஞ்சிறிதுடையேன்
மற்ரோர்பொருளிலையிங்கிதற்கவர்வென்றனனுரவோன். (கஅ)

அவனன்னதுபகரும்மளவையின்மன்னவனயர்வான்
புவனம்முழுவதும்வென்ரொருமுனிவற்கருள்புரிவாய்
சிவனும்மய * னரியும்மலர்சிறுமானிடர்பொருளோ
இவனும்மெனதுயிரும்முனதபயம்மினியென்ரூன். (கக)

விளிவார்விளிவதுதீவினைவிழைவாருழையன்ரே
களியாலிவனயர்கின்றனவுளவோகனலுமிழும்
ஒளியாய்மழுவுடையாய்பொரவுரியாரிடையல்லால்
எளியாரிடைவலியார்வலியெண்ணுவதென்ரூன். (உ0)

நனிமாதவமுடையாயிதுபிடிநீயெனநல்கும்
தனிநாயகமுலகேழையுமுடையாயிதுதவிராய்
பனிவார்கடல்புடைசூழ்படிநரபாலரையருளா
முனிவாறினைமுனிகின்றதுமுறையோவெனமொழிவான். (உக)

புறனின்றவரிகழும்படிநடவின்றலைபுணராத்
திறனின்றுயர்வலியென்னதொராறனின்றருசெயலோ
அறனின்றதனிலைகின்றுயர்புகழொன்றுவதன்ரே
மறனென்பதுமறவோயிதுவலியென்பதுவலியோ. (உஉ)

சலத்தோடியையிலனென்மகனேயானுயிர்தபுமேல்
உலத்தோடெதிர்தோளாயெனதுறவோயிருகுவேன்
நிலத்தோடுயர்கதிர்வானுறநெடியாயுனதடியேன்
குலத்தோடறமுடியேலிதுகுறைகொண்டனெனென்ரூன். (உங)

---

* அரி-இந்திரன், திருமாலென்பாருமுனர், ஸ்ரீராமபிரானேயவனுதலால் அது பொருந்தாதென்ரெழிக்க.

என்னுவடிவிழுவானெயுமிகழாவெரிவிழியா
பொன்னுர்கலெயணிவானெதிர்புகுவானிலெயுணராத்
தன்னுலொருசெயலின்மையைநினையாவுயிர்தளரா
மின்னுலயர்வுறும்வாளரவெனவெய்துறலுற்றுன் (உச)

மானம்மூடைமுடிமன்னவன்மதிசோர்வுறன்மதியான்
தானந்நிலெயுறுவானுறுவினெயுண்டதுதவிரான்
* ஆனம்மூடையுமையண்ணலெயந்நாளுநிலெதான்
ஊனம்முளத்தன்மேனிலெகேணீயெனவுரைப்பான். (உடு)

ஒருகால்வருகதிராமெனவொளிகால்வனவுலெயா
வருகார்தவழ்வடமேருவின்வலிசால்வனவையம்
அருகாவினெபுரிவானுளனவலுலமைவனதாம்
இருகார்முகமுளயாவையுமேலாதனமேலுள். (உசு)

வேறு.

ஒன்றினெயுமையாள்கேள்வனுவந்தனன்மற்றையொன்றை
நின்றுலகளந்தநேமிநெடியமானெறியிற்கொண்டான்
என்றிதுவுணர்ந்தவிண்ணேரிரண்டினும்வன்மையெய்தும்
வென்றியதியாவதென்றுவிரிஞ்சனெவினவவந்தாள். (உஎ)

சீரிதுதேவர்தங்கள்சிந்தனெயென்பதுன்னி
வேரியங்கமலத்தோனுமியைவதோர்விதயந்தன்னுல்
யாரினுமுயர்ந்த † மூலத்தொருவராமிருவர்தம்மை
மூரிவெஞ்சிலெமேலிட்டுமொய்யமர்மூட்டிவிட்டான். (உஅ)

இருவருமிரண்டுவில்லுமேற்றினருலகமேழும்
வெருவரத்திசைகள்பேரவெங்கனல்பொங்கமென்மேல்
செருமலெகின்றபோழ்திற்றிரிபுரமெரித்ததேவன்
வரிசிலெயிற்றதாகமற்றவன்முனிந்துமன்னே. (உக)

மீட்டும்போர்தொடங்கும்வேலெவிண்ணவர்விலக்கவல்வில்
நீட்டினன்றேவர்கோன்கைநெற்றியிற்கண்ணன்வெற்றி
காட்டியகரியமாலுங்கார்முகந்தன்னைப்பாரில்
ஈட்டியதவத்தின்மிக்கவிரிசிகற்கீந்துபோனுன். (ஙo)

இரிசிகனெந்தைக்கீய ‡ வெந்தையுமெனக்குத்தந்த
வரிசிலெயிதுநீகொய்தின்வாங்குதியாயின்மன்ன
குரிசில்கணின்னுடொப்பாரில்லெயான்குறித்தபோரும்
புரிகிலேனின்னுடின்னம்புகல்வதுகேட்டியென்றுன். (ஙக)

---

* ஆனம் என்றது ஒரு வாச்சியவிசேடம். † மூலத்தொருவரா மிருவ ரென்றது மும்மைப்பெருந்தேவரிருவரை. ‡ எந்தை என்றது சமதக் கினியை.

ஊனவில்லிறுத்தமொய்ம்பைநோக்குவதூக்கமன்றால்
* மானவமற்றுங்கேளாய்வழிப்பகையுடையதும்பால்
ஈனமிலெந்தைசிற்றரீக்கிலனென்னமுன்னோர்
† தானவனேயமன்னன்கொல்லயான்சலித்துமன்னே. (கூ உ)

மூவெழுமூறைமைபாரின்முடியுடைவேந்தையெல்லாம்
மேவுமழுவின்வாயால்வேரறக்களைகட்டன்னர்
‡ தூவெழுகுருதிவெள்ளத்துறையிடைமுறையினெந்தைக்
காவனகடன்கணேர்ந்தேனருஞ்சினமடக்கிப்போந்தேன். (கூ ஊ)

உலகெலா $ முனிவற்கீந்தேனுறுபகையொடுக்கிப்போந்தேன்
அலகின்மாதவங்கள்செய்தென்னருவரையிருந்தேனுண்டைச்
சிலையையீயிறுத்தவோசைசெவியுறச்சீறிவந்தேன்
மலைகுவென்வல்லையாகில்வாங்கிடித்தனுவையென்றான். (கூ ச)

என்றனனென்னநின்றவிராமனுமுறுவலெய்தி
நன்றெரிர்முகத்தனாகிநாரணன்வலியினுண்ட
வென்றிவிற்றருகவென்னக்கொடுத்தனன்வீரன்கொண்டத்
துன்றிருஞ்சடையோனஞ்சத்தோளுறவாங்கிச்சொல்லும். (கூ டு)

பூதலத்தாசையெல்லாம்பொன்றுவித்தானென்றாலும்
வேதவித்தாயமேலோன்மைந்தனீவிரதம்பூண்டாய்
ஆதலிற்கொல்லலாகாதம்பிதுபிழைப்பதன்றால்
யாதிதற்கிலக்கமாவதியம்புதிவிரைவினென்றான். (கூ கூ)

வேறு.

நீதியாய்முனிந்திடேனீயிங்கியாவர்க்கும்
ஆதியான றிந்தனைலங்கனேமியாய்
வேதியாவிருவதேயன்றி § வெண்மதிப்
பாதியான்பிடித்தவில்பற்றப்போதுமோ. (கூ எ)

பொன்னுடைவனைகழற்பொலங்கொடோளினாய்
மின்னுடைநேமியானுதன்மெய்ம்மையயால்
என்னுளதுலகினுக்கிடுக்கன்யான்றந்த
உன்னுடைவில்லுமுன்லுரத்துக்கீடன்றால். (கூ அ)

எய்தவம்பிடைபழுதெய்திடாமலென்
செய்தவம்யாவையுஞ்சிதைக்கவேயெனக்
கய்யவணெகிழ்தலுங்கணையுஞ்சென்றவன்
மய்யறுதவமெலாம்வாரிமீண்டதே. (கூ கூ)

---

* மானவனென்பது மனுவின்வழி வந்தானென்பதனை. † தானவனனேயமன்னன்- கார்த்தவீரியன். ‡ தூ-ஊனை. $ முனிவற்கென்றது-காசிபனை. § வெண்மதிப்பாதியானென்றது-ஒற்றைக்களைபுனைந்தசிவனை.

எண்ணியபொருளெலாமினிதுமுற்றுக
மண்ணியமணிநிறவண்ணவண்டுழாய்க்
கண்ணியயாவர்க்குங்களைகணாகிய
புண்ணியவிடையெனத்தொழுதுபோயினான். (௪௦)

அழிந்தவன்போனபினமல;* னையுணர்
வொழிந்தனனுயிருலைந்துருகுதாதையைப்
பொழிந்தபேரன்பினாற்றொழுதுமுன்புபுக்
கிழிந்தவான்றுயர்க்கடற்கரைநின்றெற்றினான். (௪௧)

வெளிப்படுமுணர்வினன்விழுமநீங்கியே
தளிர்ப்புறுமதகரித்தானையானிடை
குளிப்பருந்துயர்க்கடற் † கோடுகண்டவன்
களிப்பெனுங்கரையிலாக்கலலுளாழ்ந்தனன். (௪௨)

பரிவறுசிந்தையப்பரசுராமன்கை
வரிசிலைவாங்கியோர்வசையைநல்கிய
ஒருவனைத்தழுவிநின்றுச்சிமோந்துதன்
அருவியங்கண்ணெனுங்கலசமாட்டினான். (௪௩)

பொய்ம்மையிற்சிறுமையிற்புரிந்தவாண்டொழில்
மும்மையினுலகினான்முடிக்கலாவதோ
மெய்ம்மையிச்சிறுவனே ‡ விளைசெய்தோர்களுக்
கிம்மையுமறுமையுமீயுமென்றனன். (௪௪)

பூமழைபொழிந்தனர்புகுந்ததேவருள்
வாமவேல்வருணனைமானவெஞ்சிலை
சேமியென்றுதவித்தன்சேனையார்த்தெழ
நாமநீரயோத்திமாநகரநண்ணினான். (௪௫)

நண்ணினரின்பத்துவைகுநாளிடை
மண்ணுறுமுரசினம்வயங்குதானையவ்
வண்ணலப்பரதனைநோக்கி $ யாண்டகை
எண்ணருந்தகையதோர்பொருளியம்புவான். (௪௬)

ஆணைநின்றன்மூதுதாதையையநிற்
காணியவிழைவதோர்கருத்தனாதலாற்
கேணியில்வளைமுரல்கேகயம்புகப்
பூணொளிர்மார்பநீபோதியென்றனன். (௪௭)

---

* ஐயுணர்வென்றது மெய் வாய் கண் மூக்குச்செவி என்பனவற்றை.
† கோடென்றது கரையை. ‡ வினைஈண்டு சற்கருமத்தை.
$ ஆண்டகை என்றது தயரதனை.

எவலுமிறைஞ்சிப்போ * யிராமன்சேவடிப்
பூவிளச்சென்னியிற்புனைந்துபோயினன்
ஆலியங்கலனலதில்லையாதலான்
ஓவலிலுயிர்ப்பிரிந்துட்சென்றென்னவே. (சஅ)

உளைவிரிபுரவித்தேருதாசித்தென்றெனும்
வளைமுரலுணையான்மருங்குபோதப்போய்
இளையவன்றன்னெடுமேழிநாளிடை
நளிர்புனற்கேகயநாடனெண்ணினன். (சக)

ஆனவன்போனபின்னரசர்கோமகன்
ஊனமில்பேரரசுய்க்குநாளிடை
வானவர்செய்தமாதவமுண்டாகலான்
மேனனிகழ்ந்தனவிளம்புவாமரோ. (கo)

உங-வது. பரசுராமப்படல முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கசஉ0.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

பாலகாண்ட முற்றிற்று.

---

* இராமன் வணத்திற் புகற்கிடமாதல் வானவர்செய்த மாதலாலிங் ஙனங் கூறினர்.

பாலகாண்ட படலவட்டவணை.

எண்	படலங்களின் பெயர்.	பக்கம்.
க.	சிறப்புப்பாயிரம்	ரு
உ.	ஆற்றுப்படலம்	எ
ங.	நாட்டுப்படலம்	கo
ச.	நகரப்படலம்	கஅ
ஞ.	அரசியற்படலம்	உஅ
சு.	திருவவதாரப்படலம்	ஙo
எ.	கையடைப்படலம்	சஅ
அ.	தாடகைவதைப்படலம்	ஞக
கூ.	வேள்விப்படலம்	சுசு
கo.	அகலிகைப்படலம்	சுக
கக.	மிதிலைக்காட்சிப்படலம்	அக
கஉ.	குலமுறைகிளத்துபடலம்.	கoக
கங.	கார்முகப்படலம்	கoஞ
கச.	எழுச்சிப்படலம்	ககச
கஞ.	வரைக்காட்சிப்படலம்	கஉச
கசு.	பூக்கொய்படலம்	கஙச
கஎ.	நீர்விளையாட்டுப்படலம்	கஙக
கஅ.	உண்டாட்டுப்படலம்	கசச
ககூ.	எதிர்கோட்படலம்	கஞங
உo.	உலாவியற்படலம்	கஞஎ
உக.	கோலங்காண்படலம்	கசுஞ
உஉ.	கடிமணப்படலம்	கஎo
உங.	பரசுராமப்படலம்	கஅச

ஸ்ரீ

ஸர்வம் விஷ்ணுமயம் ஜகத்.

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

இரண்டாவது,

அயோத்தியாகாண்டம்.

தெய்வப்புலமைக்

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்தது.

இஃது

சென்னை இராசதானி வித்தியாசாலைத்

தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய

இயற்றமிழாசிரியர்

கோ - இராசகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணாக்கரும்

சென்னை வேப்பேரி எஸ் - பி - ஜி - வைறஸ்கூல்

தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய

திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்

பார்வையிடப்பட்டு

பிருங்கிமரீகரம்

வேம்புலிழதலியாரவர்கள் குமாரர்

நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது

சென்னை - சூளை

நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1913.

ஸர்வம் விஷ்ணுமயம் ஜகத்.

ஸ்ரீ மத் கம்பராமாயணம்.

இரண்டாவது,

அயோத்தியாகாண்டம்.

முதலாவது மந்திரப்படலம்.

காப்பு.

வானின் றிழிந்தவாம்பிகந்தமாபூதத்தின்வைப்பெங்கும்
ஊனுமுயிருமுணர்வும்போலுள்ளும்புறத்துமுளனென்ப
* கூனுஞ்சிறியகோத்தாயுங்கொடிமையிழப்பக்கோற்றுறந்து
கானுங்கடலுங்கடந்திமையோரிடுக்கண்காத்தகழல்வேந்தை. (க)

நூல்.

மண்ணுறுமுரசின மழையினுர்ப்புறப்
பண்ணுறுபடர்சினப்பருமயானையான்
கண்ணுறுகவரியின்கற்றைசுற்றுற
எண்ணுறுசூழ்ச்சியினிருக்கையெய்தினன். (உ)

புக்கபின்னிருபரும்பொருவில்சுற்றமும்
பக்கமும்பெயர்கெனப்பரிவினீக்கினன்
ஒக்கநின்றுலகளித்தியோகினெய்திய
சக்கரத்தவனெனத்தமியனுயினான். (ங)

சந்திரற்குவமைசெய்தாளவெண்குடை
அந்தரத்தளவுநின்றளிக்குமாணையான்
இந்திரற்கிமையவர்குருவையெய்ததன்
மந்திரக்கிழவரைவருகென்றேவினன். (ச)

பூவருபொலன்கழற்பொருவின்மன்னவன்
காவலிலாணையின்கடவுளாமெனத்
தேவருமுனிவருமுணருந்தேவர்கள்
மூவரினல்வாமுனிவன்தெய்தினன். (ஞ)

---

* கூன்என்றது மந்தரையை, ஆகுபெயர். சிறியகோத்தா என்றது கைகேசியை, கழல்வேந்தை என்றது சீராமனை;

குலமுதற்றொன்மையுங்கலையின்குப்பையும்
பலமுதற்கேள்வியும்பயனுமெய்திஞர்
நலமுதனலியினும்நடவுநோக்குவார்
சலமுதலறுத்தருந்தருமந்தாங்கினர். (க)

வேறு.

உற்றதுகொண்டுமேல்வந்துறுபொருளுணருங்கோளார்
மற்றதுவினையின்வந்ததாயினுமாற்றலாற்றும்
பெற்றியர்பிறப்பின்மேன்மைப்பெரியவரியநூலும்
* கற்றவர்மானநோக்கிற்கவரிமாவனையரீரார். (ஏ)

காலமுமிடனுமேற்றகருவியுந்தெரியக்கற்ற
நூலுறநோக்கித்தெய்வநுனித்தலங்குணித்தமேலோர்
சீலமும்புகழ்க்குவேண்டுஞ்செய்கையுந்தெரிந்துகொண்டு
† பால்வருமுறுதியாவுந்தலைவற்குப்பயக்கும்நீரார். (அ)

தம்முயிர்க்குறுதியெண்ணர்தலைமகன்வெகுண்டபோதும்
வெம்மையைத்தாங்கிநீதிவிடாதுநின்றுலைக்கும்வீரர்
செம்மையிற்றிறம்பல்செல்லாத்தேற்றத்தார்தெரியுங்காலம்
மும்மையுமுணரவல்லாரொருமையேமொழியுநீரார். (கா)

வேறு.

நல்லவுந்தியவுநாடிநாயகற்
கெல்லையின்மருத்துவனியல்பினெண்ணுவார்
ஒல்லைவந்துறுவனவுற்றபெற்றியின்
தொல்லைநல்வினையெனவுதவுஞ்சூழ்ச்சியார். (கஂ)

அறுபதினாயிரரென்னுமாண்டகைக்
குறுதியிலொன்றிவற்குணர்வென்றுன்னலாம்
பெறலருஞ்சூழ்ச்சியர்திருவின்பெட்பினர்
மறிதிரைக்கடலெனவந்துசுற்றினர். (கக)

முறைமையினெய்தினர் ‡ முந்தியந்தமிழ்
அறிவினைவணங்கித்தம்மரசைக்கைதொழு
திறையிடைவரன்முறையேறியேற்றசொற்
றுறையறிபெருமையானருளுஞ்சூடினர். (கஉ)

அன்னவரருளைமந்திருந்தவாண்டையில்
மன்னவனவர்முகமரபிலேக்கினன்

---

* மானத்திற்கவரிமாவொடுவமைகூறினர் "பயிர்நீப்பின்வாழாக்கவரிமா" என்றதுமிப்பெற்றி நோக்கி, † பால்என்றது ஊழை. ‡ அந்தமிலறிவுனென்றது வசிட்டமுனிவனை.

உன்னியதரும்பெறலுறுதியொன்றுள
தென்னுணர்வினையரினிதுகேட்கெனை. (கங)

* வெய்யவன்குலமுதல்வேந்தர்மேலவர்
செய்கையிலொருமுறைதிறம்பலின்றியே
வய்யம்யாஞண்டவாண்டுங்கண்மாட்சியால்
அய்யமிலுபதினாயிரம்மரோ. (கச)

கன்னியர்க்கமைவருங்கற்பின்மாநிலம்
தன்னையித்தகைதரத்தருமங்கைதர
மன்னுயிர்க்குறவுதேசெய்துவைகினேன்
என்னுயிர்க்குறவுதுஞ்செய்யவெண்ணினேன். (கஞ)

விரும்பியமூப்பெனும்வீகெண்டயான்
இரும்பியலனந்தனுமிசைந்தயானையும்
† பெரும்பெயர்க்கிரிகளும்பெயரத்தாங்கிய
அரும்பொறையினிச்சிறிதாற்றவாற்றலேன். (கட)

‡ நங்குலக்குரவர்கணவையினீங்கினர்
தங்குலப்புதல்வரேதரணிதாங்கப்போய்
வெங்குலப்புலன்கெடவீகேண்ணினர்
எங்குலப்புருவரென்றெண்ணிநோக்குகேன் (கண)

வெள்ளநீருலகினில்விண்ணிருளகில்
தள்ளரும்பகையெலாந்தவிர்த்துநின்றயான்
கள்ளரிற்கரந்துறை $ காமமாதியா
உள்ளுறைபகைஞருக்கொதுங்கிவாழ்வெனே (கஅ)

பஞ்சிமென்றளிரடிப்பாவைகோல்கொள
¶ வெஞ்சினத்தவுணர்தேர்பத்தும்வென்றுளேற்
கெஞ்சலில்மனமெனுமிழுதையேறிய
அஞ்சுதேர்வெல்லுமீதருமையாவதோ. (கக)

ஓட்டியபகைஞர்வந்துருத்தபோரிடைப்
பட்டவரல்லரேற்பரமஞானம்போய்த்
தெட்டவரல்லரேற்செல்லுமீண்டென
விட்டவரல்லரேல்யாவர்வீளோர். (உ0)

---

* **வெய்யவன்** குலமுதல் வேந்தரென்றது மனுத்தொடக்கமான **ஈரசரை.**
† **பெரும்பெயர்க்கிரிகளென்றது** குலாசலங்களெட்டினை.
‡ **குலக்குரவரென்றது** மனுத்தொடக்கமானவரை.
$ **காமமாதியாவென்றது** காமம் வெகுளிமயக்கங்களை.
¶ **பஞ்சின்மென்றளிரடிப்பாவையென்றது** கைகேசியை.

* இறப்பெனுமெய்ம்மையையிம்மையாவர்க்கும்
மறப்பெனுமதனின்மேற்கேமெற்றுண்டோ
துறப்பெனுந்தெப்பமேதுணைசெயாவிடிற்
பிறப்பெனும்பெருங்கடல்பிழைக்கலாகுமோ (உக)

அருஞ்சிறைப்பமைவருந்துறவுமவ்வழி
தெரிஞ்சுறவெனமிகுந்தெளிவுமாய்வரும்
பெருஞ்சிறகுளவெனிற்பிரிவியென்னுமிவ்
விருஞ்சிறைகடத்தலினினியதியாவதே. (உஉ)

இனியதுபோலுமிவ்வரசையெண்ணுமோ
துனிவருநலனெனத்தொடர்ந்துதோற்கலா
கனிவரும்பெரும்பகைகலையினீங்கியத்
தனியரசாட்சியிற்றுழுமுள்ளமே. (உங)

உம்மையானுடைமையினுலகம்யாவையும்
செம்மையினேம்பிநல்லறமுஞ்செய்தனென்
இம்மையினுதவிநல்லிசைநடாயநீர்
அம்மையுமுதவுதற்கமையவேண்டுமால். (உச)

† இழைத்ததீவினையையுங்கடக்கவெண்ணுதல்
தழைத்தபேரருளுடைத்தவத்தினுகுமேற்
குழைத்ததோரமுடைக்கோரநீக்கிவே
றழைத்ததீவிடத்தினையருந்தலாகுமோ. (உஙி)

கச்சையங்கடகரிக்கழுத்தின்கண்ணுறப்
பிச்சமுங்கவிகையும்பெய்யுமின்னிழல்
நிச்சயமன்றெனினெடிதுநாளுண்ட
எச்சிலுநுகருவதின்பமாகுமோ. (உசு)

மைந்தரையின்மையில்வரம்பில்காலமும்
நொந்தனெனிராமனென்னுமைவனீக்குவான்
வந்தனனினியவன்வருந்தயான்பிழைத்
துய்ந்தனன்போவதோருறுதியெண்ணினேன் (உஎ)

இறந்திலன்செருக்களத்திராமன்ருதைதான்
அறந்தலைநிரம்பமூப்படைந்தபின்னரும்
துறந்திலனென்பதோர்சொல்லுண்டானபின்
பிறந்திலனென்பதிற்பிறிதுண்டாகுமோ. (உஅ)

---

* இறப்பெனு மெய்ம்மையை மறப்பெனுமதனின்மேல் இம்மை யாவர்க்குங்கேடு மற்றுண்டோ எனக்கூட்டுக

† தவத்திற்கு அருஞ்சிறந்த வுறுப்பாகலின் "பேரருளுடைத்தவ" மென்றார்.

பெருமகனென்வயிற்பிறக்கச்சீதையாம்
திருமகள்மணவினைதெரியக்கண்டயான்
அருமகள்நிறைகுணத்தவனிமாதெனும்
ஒருமகள்மணமுங்கண்டுவப்பதாயினேன். (உக)

நிவப்புறுநிலனெனுநிரம்புநங்கையுஞ்
சிவப்புறுமலர்மிசைச்சிறந்தசெல்வியும்
உவப்புறுகணவனேயுயிரெனவ்திய
தவப்பயன்சூழ்ப்பதுதருமமன்றோ. (ஙo)

ஆதலாலிராமனுக்கரசைநல்கியிப்
பேதைமைதாய்வரும்பிறப்பைநீக்குவான்
மாதவன்தொடங்கியவனத்தைநண்ணுவேற்
கிடாதுநுங்கருத்தெனவினையகூறினன். (ஙக)

வேறு.

திரண்டதோளினனிப்படிச்செப்பலுஞ்சிந்தை
புரண்டுமீதிடப்பொங்கியவுவகையராங்கே
வெருண்டுமன்னவன்பிரிவெனும்விம்முறுநிலையால்
* இரண்டுகென்றினுக்கிரங்குமோராவெனவிருந்தார். (ஙஉ)

அன்னராயினுமரசனுக்கதுவலதுறுதி
பின்னரில்லெனக்கருதியும்பெருநிலவரைப்பில்
மன்னுமன்னுயிர்க்கிராமனின்மன்னவரில்லை
என்னவுன்னியும்விதியதுவலியினுமிசைந்தார். (ஙங)

இருந்தமந்திரக்கிழவரதெண்ணமுந்தன்பாற்
பிரிந்தசிந்தையம்மன்னவன்கருதியபயனும்
பொருந்துமன்னுயிர்க்குறுதியும்பொதுவுறநோக்கித்
தெரிந்துநான்மறைத் † திசைமுகன்றிருமகன்செப்பும் (ஙச)

நிருபகின்குலமன்னவர்நேமிபண்டுருட்டிப்
பெருமையெய்தினர்யாவரேயிராமனேப்பெற்றூர்
கருமமேயிதுகற்றுணர்ந்தோய்க்கினிக்கடவ
தருமமும்மிதுதக்கதேதினைத்தனைதகவோய் (ஙஞ)

புண்ணியந்தொடர்வேள்விகள்யாவையும்புரிந்த
அண்ணலேயினியருந்தவமியற்றவுமடுக்கும்

---

* சோமனரசெய்தலானுவகையும், அரசன்பிரிவான்வருந்துதலுமுண்மையின் 'இரண்டுகென்றினுக்கிரங்குமோரா' வென்றமைச்சர்க்குவமைகூறினர். † திசைமுகன் றிருமகனென்றது வசிட்டமுனிவனை.
‡ வேள்விபுண்ணியம் பயத்தலின் "புண்ணியந்தொடர்வேள்வி" என்றார்.

வண்ணமேகலைநிலமகள்மற்றனை ப்பிரிந்து
கண்ணிழந்திலளெனச்செயுநீதந்தகழலோன். (கூச)

புறத்துளாமொருபொருளினிப்புகல்கின்றதெவனே
அறத்தின்மூர்த்திவந்தவதரித்தானென்பதல்லால்
* பிறத்தியாவையுங்காத்தலைபின்னுறத்துடைக்கும்
திறத்தமூவருந்திருத்திய திருத்துமத்திறலோன். (கூன)

பொன்னுயிர்த்தபூமடந்தையும்புவியெனுந்திருவும்
இன்னுயிர்த்துணையிவனெனநினைக்கின்றவிராமன்
தன்னுயிர்க்கெண்கைபுல்லிதுதற்பயந்தெடுந்த
உன்னுயிர்க்கெனவல்லன்மன்னுயிர்க்கெலாமுரவோய். (கூஅ)

வாரமென்னினிப்பகர்வதுவைகலு † மனையான்
பேரிளஞ்வருமிடையுபெயர்கின்றபயத்தால்
வீரனின்குலமைந்தனேவேதியர்முதலோர்
யாரும்யாஞ்செய்தகல்லறப்பயனெனவிருப்பார். (கூக)

மண்ணினுநல்லள்மலர்மகள்கலைமகள்கலையூர்
பெண்ணினுநல்லள்பெரும்புகழ்ச்சனகியோநல்லள்
கண்ணினும்நல்லன்கற்றவர்கற்றிலாதவரும்
‡ உண்ணுநீரினுமுயிரினுமவனையேயுவப்பார். (சஅ)

மனிதர்வானவர்மற்றுளாரறங்கள்காத்தளிப்பார்
இனியிம்மன்னுயிர்க்கிராமனிற்சிறந்தவரில்லை
அனையனுதலினாசநிற்குறுபொருளறியிற்
புனிதமாதவமல்லதொன்றில்லெனப்புகன்றனன். (சக)

மற்றவன்சொன்னவாசகங்கேட்டலுமகனைப்
பெற்றவன்றினும் ¶ பிஞ்ஞகன்பிடித்தவப்பெருவில்
இற்றவன்றினுமெறிமழுவாளவனிழுக்கம்
உற்றவன்றினும்பெரியதோருவகையலுலுன் (சஉ)

அனையதாகியவுவகையன்கண்கணீரரும்ப
முனிவன்மாமலர்ப்பாதங்கண்முறைமையினிறைஞ்சி
இனிய § சொல்லினையெம்பெருமானருள்விழியின்
தனியனுளிலர்தாங்கியதவற்கிதுதகாதோ. (சக)

---

* பிறப்பித்து என்றது பிறத்தென விவ்விருதிதொகுத்தல்பெற்றது.

† தாரகமந்திரமாதலின் "அனையான்பேரிளஞ்வருமிடையுபெயர்கின்ற பயத்தால்" என்றார். இடையூறு என்பது குறக்கும் வழிகுறக்கல் பெற்றது.

‡ உண்ணுநீரென்றது நீரொகூடிய சோற்றினை உயிரினும் என்றது பிராணயாமத்தை.

¶ பிஞ்ஞகனென்றது சிவனை, மழுவாளவன் என்றது பரசுராமனை.

§ பாலக்கு நிலமின்மையின் நானிலமென்றார்.

எந்தைநீயுவந்திதஞ்சொலவெங்குலத்தரசர்
அந்தமில்லரும்பெரும்புகழவனியினிறுவி
முந்துவேள்வியுமுடித்தருத்தம் * மிருவினைமுடித்தார்
வந்ததவ்வருளெனக்குமென்றுரைசெய்துமகிழ்ந்தான். (சச)

பழுதின்மாதவன்பின்னெனறும்பணித்திலனிருந்தான்
முழுதுமெண்ணுறுமந்திரக்கிழவர்தம்முகத்தால்
எழுதிநீட்டிய † விங்கிதமிறைமகற்கேறத்
தொழுதகையினன்சுமந்திரன்முன்னின்றுசொல்லும். (சடு)

உறத்தகும்மரசிராமற்கென்றுவக்கின்றமனத்தைத்
துறத்திநீயென்னுஞ்சொற்சுடுகின்குலத்தொல்லோர்
மறத்தல்செய்திலாத்தருமத்தைமறப்பதும்வழக்கன்
றறத்தினூடங்கினீக்கொடிதெனலாவதொன்றியாதே. (சசு)

புரைசைமாக்கரிகிருபர்க்கும்புரத்துறைவோர்க்கும்
உரைசெய்மந்திரக்கிழவர்க்குமுனிவர்க்குமுள்ளம்
முரைசமார்ப்பகின்முதன்மணிப்புதல்வனைமுறையால்
அரைசனுக்கிப்பின் ‡ னப்புறத்தடித்தது புரிவாய். (சஎ)

என்றவாசகஞ்சுமந்திரனியம்பலுமிறைவன்
நன்றுசொல்லினைநம்பியைநளிர்முடிசூட்டி
நின்றுநின்றதுசெய்வதுவிரைவினினீயே
சென்றுகொண்டணைதிருமகள்கொழுனனேயென்றான். (சஅ)

அலங்கன்மன்னனையடிதொழுதவன்மனமனையான்
விலங்கன்மாளிகைவீதியில்விரைவொடுசென்றான்
தலங்கள்யாவையும்பெற்றனன்றனெனத்தளிர்ப்பான்
பொலன்கொடேரொடிமிராகவன்றிருமனைபுக்கான். (சக)

பெண்ணினின்னமுதன்னவடன்னெடும்பிரியா
வண்ணவெஞ்சிலைக்குரிசிலுமருங்கினிதிருப்ப
அண்ணலாண்டிருந்தா $ னழகருநறவெனத்தன்
கண்ணுமுள்ளமும்வண்டெனக்களிப்புறக்கண்டான். (கூ)

கண்டகைதொழுதையவிக்கடலிடைக்கிழவோன்
உண்டொர்காரியம்வருகெனவுரைத்தனனெனலும்
§ புண்டரீகக்கட்புரவலன்பொருக்கெனவெழுந்தோர்
கொண்டல்போலவன் கொடிநெடுந்தேர்மிசைக்கொண்டான். (கக)

---

* இருவினை நல்வினை தீவினைகளை. † இங்கிதம் குறிப்புமொழி.
‡ அப்புறத்தடித்தது புரிதல் துறவறநிலையை மேற்கோடலை.
$ அழகினை நறவென்றமையான் அழகினை "அருநற" வென்றார்.
§ புண்டரீகக்கட் புரவலன்: செந்தாமரைக் கண்ணையுடையனாகிய ராமன்.

முறையின்மொய்ம்முகிலெனமூசார்த்திடமடவார்
இறைகழன்றசங்கார்த்திட * விமையவரெங்கள்
குறைமுடிந்தவென்றூர்த்திடக்குஞ்சியைச்சூழ்ந்த
நறையலங்கல்வண்டார்த்திடத்தேர்மிசைநடந்தான். (இஉ)

பணிநிரைந்தனபாட்டொலிநிரைந்தனவனங்கள்
கணைநிரைந்தனகாணெலிகறங்கின † நிறைப்பேர்
அணைநிரைந்தனவறிவெனும்பெரும்புனலனையார்
பிணைநிரைந்தெனப்பரந்தனர்நாணமும்பிரிந்தார். (இங)

நீளெழுத்தொடர்வாயினுங்குழையொடுநெகிழ்ந்த
‡ ஆளகத்திலோடரமியத்தலத்தினுமலர்ந்த
வாளரத்தவேல்வண்டொடுகெண்டைகண்மயங்கச்
சாளரத்தினும்பூத்தனதாமரைமலர்கள். (இச)

மண்டலந்தருமதிகெழுமழைமுகிலனைய
¶ அண்டர்நாயகன்வரைபுரையகலத்துளலங்கல்
தொண்டைவாய்ச்சியர்நிறையொடுதொலைந்தொடர்ந்த
$ கெண்டையும்முளரிமேபயில்வண்டொடுங்கிடந்த. (இஞ)

சரிந்தபூவுளமழையொகிலையுறத்தாழ்வ
பரிந்தபூவுளபனிக்கடைமுத்தினம்படைப்ப
எரிந்தபூவுளவிளமுலையிழையிடைநுழைய
விரிந்தபூவுளமீனுடைவானின்றும்வீழ்வ. (இசு)

வள்ளுறைகழித்தொளிர்வனவாணிமிர்மதியம்
தள்ளுறச்சுமந்தெழுதருந்தமனியக்கொம்பில்
புள்ளிநுண்பனிபொடிப்பனபொன்னிடைப்பொதிந்த
எள்ளுடைப்பொரிவிரவினவுள § சிலவிளநீர். (இஎ)

ஆயதழ்வழிகிழ்கரவாடவரெல்லாம்
தாயைமுன்னியகன்றெனநின்றுயிர்தளிர்ப்பத்
தூயதம்பியுந்தானுமச்சுமந்திரன்றேர்மேல்
போயகங்குளிர்புரவலனிருந்துழிப்புக்கான். (இஅ)

---

* இமையா நாட்டமுடையாரை இமையவரென்றதுமரபுவழுவமைதி

† நிறைப்பேரணை நிரைந்தன வறிவெனும் பெரும்புனல் கற்பாகிய பெரிய தோரணையினின்றும் அறிவெனப்படும் பெரும்புனல்.

‡ அளகமென்றது ஆளகமெனநீட்டும் வழிநீட்டல் பெற்றது.

¶ அண்டர்நாயக னென்றூர் அயர்வருமமரர்கட்கிறைவனுகலின்.

$ கெண்டை கண்ணினை உவமித்தது.

§ சில - இரண்டினை, இதனைச் 'சில்காழல்குல்' என்புழி நச்சினர்க்கினியர் கூறலானுமறிக.

மாதவன் தனைவரன் முறைவணங்கி * வாளுழவன்
பாதபங்கயம்பணிந்தனன்பணிதலுமனையான்
காதல்பொங்கிடக்கண்பனியுகுத்திடக்கனிவாய்ச்
சிதைகொண்கனைத்திருவுறைமார்பகஞ்சேர்த்தான். (நிக)

கலங்கொண்மைந்தனைத்தழுவினனென்பதென்னளிநீர்
நிலங்கடாங்குறுநிலையினைநிலையிடநினைந்தான்
விலங்கலன்னதிண்டோளையுமெய்த்திருவிருக்கும்
அலங்கன்மார்பையுந்தனதுதோண்மார்புகொண்டளந்தான். (சுஂ)

ஆண்தென்மருங்கிரீ இயுவந்தன்புறநோக்கிப்
பூண்டபோர் † மழுவுடையவனெடும்புகழ்குறுக
நீண்டதோளையநிற்பயந்தெடுத்தயானின்னை
வேண்டியெய்திடவிரைவதொன்றுளதெனவிளம்பும். (சுக)

ஐயசாலவுமலகினனரும்பெருமூப்பும்
வெய்யதாயதுவியலிடப்பெரும்பரம்விசித்த
தொய்யன்மாநிலச்சுமையுறுசிறைதுறந்தினியான்
உய்யலாவதோர்நெறிபுகவுதவிடவேண்டும். (சுஉ)

‡ உருமைமைந்தரைப்பெறுகின்றதுறுதுயர்நீங்கி
¶ இருமையும்பெறற்கென்பதுபெரியவரியற்கை
தருமமன்னநிற்றந்தயான்றளர்வுதுதகவோ
கருமமென்வயிற்செய்யிலெங்கட்டுரைகோடி. (சுங)

மைந்தருங்குலமரபினின்மணிமுடிவேந்தர்
தந்தீமக்களேகடைமுறைநெடுநிலந்தாங்க
$ ஐந்தொடாகிய ○ மூப்பகைமருங்கறவகற்றி
உய்ந்துபோயினரூழிநின்றெண்ணினுமுலவார். (சுச)

முன்னையூழ்வினைப்பயத்தினுமுற்றியவேள்விப்
பின்னையெய்தியநலத்தினுமரிதினிற்பெற்றேன்
இன்னம்யானிந்தவரசியலிடும்பையனென்றுல்
நின்னையீன்றுளபயத்தினினிரம்புவதியாதோ. (சுடு)

ஒருத்தலைப்பரத்தொருத்தலைப்பங்குவினூர்தி
எருத்தினீங்குநின்றீயல்வரக்குழைந்திடருழக்கும்
வருத்தநீங்கியவ்வரம்பறுதிருவினைமருவும்
அருத்தியுண்டெனக்கையவீதருளிடவேண்டும். (சுசு)

---

* வாளுழவன்-ஈண்டு தயரதனை. † மழுவுடையவன் பரசுராமனை.
‡ உருமை உருமைக்கடனை. ¶ இருமை-இம்மை, மறுமைகளை.
$ ஐந்தென்னுந் தொகைக்குறிப்பு, இந்திரியமைந்தனையுமென்க.
○ மூப்பகை-காமம், வெகுளி, மயக்கங்களை.

ஆளுநன்னெறிக்கமைவருமமைவினனாகி
நாளு * நங்குலநாயக † னறைவிரிகமலத்
தாளினல்கியகங்கையைத்தந்துதந்தையரை
மீள்விலின்னுலகேற்றினானொருமகன்மேனாள் (௬௭)

மன்னரானவரல்லர்மேல்வானவர்க்கரசாம்
பொன்னின்வார்கழற்புரந்தரன்போலியரல்லர்
பின்னுமாதவந்தொடங்கிநோன்பிழைத்தவர்பிற ‡ ரார்
சொன்மறாமகற்பெற்றவரருந்துயர்துறந்தார். (௬௮)

அனையதாதலின்றுந்துயர்ப்பெரும்பரமரசன்
வினையினென்வயின்வைத்தனனெனக்கொளவேண்டாம்
புனையுமாமுடிபுனைந் $ திந்தநல்லறம்புரக்க
நினையல்வேண்டும்யானின்வயிற்பெறுவதீதென்றான். (௬௯)

தாதையப்பரிசுரைசெயத் ¶ தாமரைக்கண்ணன்
காதலுற்றிலனிகழ்ந்திலன்கடனிதென்றுணர்ந்தும்
யாதுகொற்றவனேவியததுசெயலன்றோ
நீதியெற்கெனநினைந்துமப்பணிதலைநின்றான். (௭௦)

குரிசில்சிந்தையைமனக்கொண்டகொற்றவெண்குடையான்
தருதியிவ்வரமெனச்சொலியுயிருறத்தழுவிச்
சுருதியன்னதன்மந்திரச்சுற்றமுஞ்சுற்றப்
பொருவின்மேருவும்பொருவருங்கோயில்போய்ப்புக்கான். (௭௧)

நிவந்த § வந்தணர்நெடுந்தகைமன்னவர்நகரத்
துவந்தமைந்தர்கண்மடந்தையருழையர்பின்றொடரச்
சுமந்திரன்றடந்தேர்மிசைச்சுந்தரத்திரடோள்
அமைந்தமைந்தனுந்தன்னெடுங்கோயில்சென்றடைந்தான். (௭௨)

வென்றிவேந்தரைவருகவென்றுவணம்வீற்றிருந்து
பொன்றிணிந்ததோட்டரும்பெற 0 லிலச்சினைபோக்கி

---

* நங்குலநாயகன் ஆயிரமோலியரும்பரஞ்சுடர்.

† நறைவிரி கமலத்தாளி னல்கியகங்கையென்றார் புண்டரீகமென்பதத்திடைப் பிறந்தென, முற்காண்டத்துக் கூறுதல்நோக்கி.

‡ யார்என்றது ஆரெனமரீஇயது, அது ஈண்டின்மைப்பொருள்குறித்து நின்றது.

$ இந்தநல்லறம் துறவறவொழுக்கினை.

¶ தாமரைக்கண்ணன் செங்கண்மாலை இதனைத் 'தாமரைக்கண்ணானுலகு' என்புழிப் பரிமேலழகர் கூறலானுமறிக.

§ அந்தணர் அழகியதட்பமாகிய குணமுடையார். இவ்வாறே 'அந்தணரென்போரறவோ, ரென்பழிப் பரிமேலழகருரைப்பர், வேதாந்தத்தினணவுவாரென நச்சினார்க்கினியர் கூறுவர். 0 இலச்சினை முடங்கல்.

நன்றுசித்திரநளிர்முடிகவித்தற்குநல்லீர்
சென்றுவேண்டுவவரன்முறையமைக்கெனச்செப்ப. (எரு)

உரியமாதவனொள்ளிதென்றமைந்தனன்விரைந்தோர்
பொருவிறேர்மிசையந்தணர்குழாத்தோடும்போக
நிருபர்கேண்மின்களிராமற்குநெறிமுறைமையினால்
* திருவும்பூமியுஞ்சிந்தையிற்சிறந்தனவென்றான். (எச)

இறைவன்சொல்லெனுமின்னறவருந்தினர்யாரும்
முறையினின்றிலர்முகந்துறுகளியிடைமூழ்கி
நிறையுநெஞ்சிடையுவகைபோய்மயிர்வழிநிமிர
† உறையும்விண்ணகமுடலொடுமெய்தினரொத்தார். (எரு)

ஒத்தசிந்தையருவகையரொருவர்க்கங்கொருவர்
தத்தமக்குற்றவரசெனத்தழைக்கின்றமனத்தர்
முத்தவெண்குடைமன்னனைமுறைமுறைதொழுதார்
அத்தநன்றெனவன்பினோடறிவிப்பதானார். (எசு)

வேறு.

மூவெழுமுறைமையெங்குலங்கண்முற்றுறப்
‡ பூவெழுமழுவினாற்பொருதுபோக்கிய
சேவகன்சேவகஞ்செகுத்தசேவகற்
காவவிவ்வுலகமீதறனென்றாரரோ. (எஎ)

வேறெலாமன்னரும்விரும்பியின்னது
கூறினாரதுமனங்கொண்டகொற்றவன்
ஊறினானுவகையையொளிக்குஞ்சிந்தையான்
மாறுமோரளவைசால்வாய்மைகூறினான். (எஅ)

மகவையினன்பினான்மயங்கியானிது
புகலநீர்புகன்றவிப்பொம்மல்வாசகம்
உகவையின்மொழிந்ததோவுள்ளநோக்கியோ
தகவெனநினைந்ததோதன்மையென்னென்றான். (எகூ)

இவ்வகையுரைசெயவிருந்தவேந்தவை
செவ்வியநின்றிருமகற்குத்தேர்ந்துளோர்
அவ்வவர்க்கவ்வவராற்றவாற்றுறும்
0 எவ்வமிலன்பினையினிதுகேளெனா (அ0)

---

* திருவும்பூமியுஞ் சிந்தையிற் சிறந்தனவென்றான் செல்வமும் அரசுமென் சிந்தைபோலுஞ் சிறந்தனவென்றான் என்பதன்றி கைகேசி கருத்தின்வண்ணம் அன்னவை சிறந்தன அவள் மகனுக்கென்பதுமொன்று.

† உவகைமிகுதியான்உறையும் விண்ணகமுடலொடு மெய்தினர்க்கு வமைகூறினார்.

‡ பூ கூர்மை. 0 எவ்வமிலன்பினை மிகவுஞ்செய்யுங் குற்றமில்லாத எழுமையுந் தொடர்ந்தவன்பு.

தானமுந்தருமமுந்தகவுந்தன்மைசேர்
ஞானமுநல்லவர்ப்பேணுநன்மையும்
மானவவையகின்மகற்குவைகலும்
ஈனமில்செல்வம்வந்தியைகவென்னவே. (அக)

ஊருணிநிறையவுமுதவுமாயிர்
பார்கெழுபழுமரம்பழுத்தற்றாகவும்
கார்மழைபொழியவுங்கழனிபாய்நதி
வார்புனல்பெருகவுமறுக்கின்றார்கள்யார். (அஉ)

பனையவாநெடுங்கரப் * பரும்யானையாய்
நினையவாந்தன்மையைநினைந்தமன்னுயிர்க்
கெனையவாறன்பினனிராமனீண்டவற்
கனையவாறன்பினவவையுமென்றனர். (அங)

மொழிந்ததுகேட்டலுமொய்த்துகொஞ்சினைப்
பொழிந்தபேருவகையான்பொங்குகாதலான்
கழிந்ததோரிடரிலுன்களிக்குஞ்சிந்தையான்
வழிந்தகண்ணீரிலுன்மன்னன்கூறுவான். (அச)

செம்மையிற்றருமத்திற்செயலிற்றீங்கின்பால்
வெம்மையிலொழுக்கத்தின்மெய்ம்மைமேவினீர்
என்மகனென்பதென்னெறியினீங்கிவன்
நும்மகன் † கையடைநோக்குமூங்கென்றான். (அடி)

அரைசரைவிடுத்தபின் ‡ னுணைமன்னவன்
புரைதபுநானொடுபொழுதுபோக்குவான்
உரைதெரிகணிதரையொருங்குகொண்டொரு
வரைபொருமண்டபமருங்குபோயினன். (அசு)

வேறு.

ஆண்டவன்னிலையாகவறிந்தவர்
பூண்டகாதலர்பூட்டவிழ்கொங்கையர்
நீண்டகூந்தலர்நீள்கலைதாங்கலர்
ஈண்டவோடினரிட்டிடையிற்றிலர். (அஎ)

ஆடுகின்றனர்பண்ணடையின்றியே
பாடுகின்றனர்பார்த்தவர்க்கேகரம்
சூடுகின்றனர்சொல்லுவதோர்கிலர்
மாடுசென்றனர்மங்கையர்நால்வரே. (அஅ)

---

* பருமம் மேற்றவிசு. † கையடை கையிடையடைக்கலப்பொருள்.

‡ ஆனை பாகதச்சிதைவு, இவ்வாறே கண்ணன் வட்டம் எனவருதல் காண்க.

கண்டமாதரைக்காதலிஞெக்கிஞள்
கொண்டல்வண்ணனைநல்கியகோசலை
உண்டுபேருவகைப்பொருளன்னது
தொண்டைவாயினிர்சொல்லுமினீண்டென்ருள். (அக)

மீன்னெடுங்கழல்வந்துவணங்கிடப்
பன்னெடும்பகல்பாரளிப்பாயென
நின்னெடும்புதல்வன்றனை * நேமியான்
தொன்னெடும்முடிசூட்டுகின்ருனென்ருர். (கo)

சிறக்குஞ்செல்வமகற்கெனச்சிந்தையில்
பிறக்கும்பேருவகைக்கடல்பெட்பற
வறக்குமாவடவைக்கனலானதால்
துறக்குமன்னவனென்னுந்துணுக்கமே. (கக)

அன்னளாயுமரும்பெறலாரமும்
நன்னிதிக்குவையுங்நனிநல்கித்தன்
தன்னுகாதற்சுமித்திரையோடும்போய்
மின்னுநேமியன்மேவிடமேவினுள். (கஉ)

மேவிமென் † மலராணிலமாதெனும்
தேவிமாரொடுந்தேவர்கள்யாவர்க்கும்
ஆவியும்மறிவும்முதலாயவன்
‡ வாவிமாமலர்ப்பாதம்வணங்கினுள். (கங)

என்வயிற்றருமைந்தற்கினியருள்
உன்வயிற்றதென்ருலுலகியாவையும்
மன்வயிற்றினடக்கியமாயனைத்
$ தன்வயிற்றினடக்குந்தவத்தினுள். (கச)

எண்ணிறைஞ்சியவ் ¶ விந்திரைகேள்வனுக்
கொண்றுநான்மறையோதியபூசனை
நன்றிழைத்தவணல்லதவர்க்கெலாம்
கன்றுடைப்பசுவின்கடனல்கினுள். (கடு)

பொன்னுமாமணியும்புனைசாந்தமும்
கன்னிமாரொடுகானினியீட்டமும்
இன்னயாவையுமீய்ந்தனளந்தணர்க்
கன்னதானமுமாடையுநல்கினுள். (கஎ)

---

* நேமியான் பூமியாளும் தயரதன். † மலராணிலமாதெனும் தேவி மார் பூதேவி, சீதேவி. ‡ வாவி வணங்கினுள் அடியாரிதமாகிய தடாகத்தில் மலர்ந்த தாமரைமலரையொத்த திருவடியை வணங்கினுர். $ அவனைச் சிற்றுதரத்தின் கண்வைத்திருந்தது முன்னைப்பிறவியிற்செய்த முதுதவ மாதலின தன்வயிற்றினடக்குந் தவத்தினுளென்ருர். ¶ இந்திரை திருமா மகள்.

நல்கிநாயகனாண்மலர்ப்பாதத்தைப்
புல்லிப்போற்றிவணங்கிப்புரையிலா
மல்லன்மாளிகைக்கோயில்வலங்கொளாத்
* தொல்லைநோன்புகள்யாவுந்தொடங்கினாள். (௧௭)

௧-வது-மந்திரப்படலம் முற்றிற்று.

(ஆக திருவிருத்தம்-௧௭.)

௨-வது மந்தரைசூழ்ச்சிப்படலம்.

கடிகமழ்தாரினான்கணிதமாக்களை
முடிவுறநோக்கியோர்முதன்மைகூறிப்பின்
வடிமழுவாளவற்கடந்தமைந்தற்கு
‡ முடிபுனைகடிகைநாண்மொழிமினென்றனன். (௧)

பொருந்துநாணாளைநின்புதல்வற்கென்றனர்
திருந்தினாரன்னசொற்கேட்டசெய்கழல்
பெருந்திண்மால்யானையான்பிழைப்பில்செய்தவம்
வருந்தினான்வருகெனவசிட்டனெய்தினான். (௨)

நல்லியன்மங்கலநாளுநாளையவ்
வில்லியறோளவற்கீண்டுவேண்டுவ
ஒல்லையினியற்றிநல்லுதிவாய்மையும்
சொல்லுதிபெரிதெனத்தொழுதுசொல்லினான். (௩)

முனிவனுமுவகையுந்தானுமுந்துவான்
§ மனுகுலநாயகன்வாயன்முன்னினான்
அனையவன்வரவுகேட்டலங்கல்வீரனும்
இனிதெதிர்கொண்டுதன்னிருக்கையெய்தினான். (௪)

வேறு.

ஒல்கலிற்றவத்துத்தமனோதுநூல்
மல்குகேள்வியவள்ளலைநோக்கினான்
புல்குகாதற்புரவலன்போர்வலாய்
நல்குநானிலநாளைநினக்கென்றான். (௫)

என்றுபின்னுமிராமனைநோக்கினான்
ஒன்றுகூறுவதுண்டுறுதிப்பொருள்

---

* தொல்லை தொடங்கினாள் தொன்றுதொட்டுள்ள விரதங்களெல்லாவற்றையும் செய்யத் தொடங்கினார். † மந்தரை கூனி. ‡ முடிபுனை கடிகைநாள் முடிபுனையுஞ் சுபவோரையென்றதன்றி முடிபுனை தலைக்கடியுமோரை யென்றிருபொருள்படக் கூறியதாமெனவுங்கொள்க. § மனுகுல நாயகன் சீராமன்.

நன்றுகேட்டுக்கடைப்பிடிநன்றெனத்
துன்றுதாரவற்சொல்லுதன்மேயினன். (சு)

முனிவர்கூன வழிபட்டொழுதல்.

கரியமாலினுங்கண்ணுதலானினும்
உரியதாமரைமேலுறைவானினும்
விரியும்பூதமொராந்தினுமெய்யினும்
பெரியரந்தணர்மேணுதியுள்ளத்தால். (எ)

அந்தணாளர் முனியவுமாங்கவர்
சிந்தையாலருள்செய்யவுந்தேவரில்
நொந்துளாரையுநொய்துயர்ந்தாரையும்
மைந்தவெண்ணையாம்புமுண்டாங்கொலோ. (அ)

அனையராதலினையவிவ்வெய்யதீ
வினையினீங்கியமேலவர்தாளினைப்
புனையுஞ்சென்னியையாய்ப்புகழ்ந்தேத்துதி
இனியகூறுகின்றேயிதுசெய்கியால். (கூ)

ஆவதற்கும்மழிவதற்கும்மவர்
எவர்பிற்கும்விதியுமென்றூலினி
யாவதெப்பொருளிம்மையுமம்மையுக்
தேவரைப்பரவுந்துணைசேர்த்ததே (கo)

இதுழதல் கக-செய்யுளிகாறும் அரசிலக்கணங் கூறுகின்றார்.

* உருளுநேமியுமொண்கவரெஃகமும்
மருளில்வாணியும்வல்லவர்மூவர்க்கும்
தெருளுநல்லறமும்மனச்செம்மையும்
அருளுநீத்தபின்னுவதுண்டாகுமோ. (கக)

ஆதிமுந்துறச்சொல்லிறமாத்துயர்
நீதிமைந்தனைக்கிலேயாயினும்
ஏதமென்பனயாவையுமெய்துதற்
கோதுமூலமதுவெனவோர்தியே. (கஉ)

யாரொடும்பகைகொள்ளிலனென்றபின்
போரொடுங்குபுகழொடுங்காதுதன்
தாரொடுங்கல்செல்லாததுதந்தபின்
வேரொடுங்கெடல்வேண்டலுண்டாகுமோ. (கங)

*உருளுநேமியு—மூவர்க்கும்-சக்ராயுதம் சூலம், வாக்குமுள்ள மும்மைப் பெருந்தேவர் அதாவது பிரமன் முதலிய மூவர்,

கோளுமைம்பொறியுங்குறையப்பொருள்
நாளுங்கண்டுநடுக்குறுநோன்மையின்
ஆளுகவ்வரசேயரசன்னது
வாளின்மேல்வருமாதவமன்னனே. (கச)

* உமைக்குநாதற்குமோங்கு † புள்ளூர்திக்கும்
இமைப்பி § னாட்டமொரெட்டுடையானுக்கும்
சமைத்ததோள்வலிதாங்கினராயினும்
அமைச்சர்சொல்வழியாற்றுதலாற்றலே. (கரு)

என்புதோலுடையார்க்குமிலாக்குந்தம்
வன்பகைப்புலன்மாகறமாய்ப்பதென்
முன்புபின்பின்றிமூவுலகத்தினும்
அன்பினல்லதோராக்கமுண்டாகுமோ (கசு)

வையமன்னுயிராகவம்மன்னுயிர்
உய்யத்தாங்குமுடலன்னமன்னனுக்
கய்யமின்றியறங்கடவாதருள்
§ மெய்யுனின்றபின்வேள்வியும்வேண்டுமோ. (கஎ)

இனியசொல்லினனீகையனெண்ணினன்
வினையன்றூயன்விழுமியன்வென்றியன்
நினையுநீதிநெறிகடவானெனில்
அனையமன்னற்கழிவுமுண்டாங்கொலோ. (கஅ)

சீலமல்லனநீக்கிச்செம்பொற் ○ றுலைத்
தாலமன்னதனிநிலைதாங்கிய
ஞாலமன்னற்குநல்லவர்நோக்கிய
காலமல்லதுகண்ணுமுண்டாகுமோ. (கக)

ஓர்வினல்வினையூற்றத்தினாருரை
பேர்விறொல்விதிபெற்றுளதென்றரோ
தீர்விலன்புசெலுத்தலிற்செவ்வியோர்
ஆர்வமன்னவற்காயுதமாவதே. (உ0)

¶ தூமகேதுபுவிக்கெனத்தோன்றிய
வாமமேகலைமங்கையரால்வரும்

---

* உமைக்குநாதன்-உருத்திரன். † புள்ளூர்தி-திருமால் ‡ நாட்டமொரெட்டுடையான்-பிரமன். § வாய்மையினும் வேள்விபெரிதன்றென்பார், "மெய்யினின்றபின்வேள்வியும் வேண்டுமோ" என்றார். ○ துலைத்தால்-துலைநா. ¶ தூமகேது-உலகிற்குப்பின்வரும் தீங்கை முன்னறிவிக்கும் காலக்கோளாகிய உற்பாதக்குறி.

காமமில்லையெனிற்கடுங்கேடெனும்
நாமமில்லைநரகமுமில்லையே. (உச)

ஏனைநீதியினியன * வையகப்
போனகற்குவிளம்பிப்புலன்கொளீஇ
ஆனவன்ஞெமையிரமெளலியான்
தானநண்ணினன்றத்துவநண்ணினன். (உஉ)

நண்ணி † நாகணைவள்ளலைநான்மறைப்
புண்ணியப்புனலாட்டிப்புலமையோர்
எண்ணுநல்வினைமுற்றுவித்தேற்றினன்
வெண்ணிறத்ததருப்பைவிரித்தரோ. (உங)

வேறு.

ஏற்றிடவாண்டகையினிதிருத்துழி
நூற்றடமார்பனுநொய்தினெய்தப்போய்
ஆற்றல்சாலரசனுக்கறிவித்தானவன்
சாற்றுகநகரணிசமைக்கவென்றனன். (உச)

ஏவினவள்ளுவரிராமனுளையே
‡ பூமகன்கொழுனுய்ப்புனையுமெளலியிக்
§ கோநகரணிகெனக்கொட்டும்பேரியத்
தேவருங்களிகொளத்திரிந்துசாற்றினர். (உடு)

¶ கவியமைகீர்த்தியக்காலைநாளையே
புவியமைமணிமுடிபுனையுமென்றசொல்
செவியமைநுகர்ச்சியவெனினுந்தேவர்தம்
அவியமுதன்னவந்நகருளார்க்கெலாம். (உக)

ஆர்த்தனர்களித்தனராடிப்பாடினர்
வேர்த்தனர்தடித்தனர்சிலிர்த்துமெய்ம்மயிர்
போர்த்தனர்மன்னனைப்புகழ்ந்துவாழ்த்தினர்
தூர்த்தனர்நீதிசொல்லினுர்க்கெலாம். (உஎ)

திணிசுடர்நிரவியைத்திருத்துமாறுமப்
பணியிடைப்பள்ளியான்பரந்தமார்பிடை
மணியினைவேகம்வகுக்குமாறும்போல்
அணிநகரணிந்தனரருந்திமாக்களே. (உஅ)

---

* வைகப்போனகன் - உலகமுண்டபெருவாயனாகிய விஷ்ணு.
† நாகணைவள்ளல் - சர்ப்பசயனத்தையுடைய இராமமூர்த்தி.
‡ பூமகள் கொழுநன் - நிலமடந்தைக்கிறையாகிய விஷ்ணு.
§ கோநகரென்றூர் முத்துநகர்மேழிஞலுஞ் சிறந்தமைநோக்கி.
¶ புகழ்என்றது உரை பாட்டென்றிருவகைப்படுதலின்கவியமைகீர்த்தி என்றூர்.

வெள்ளியகரியனசெய்யவேறுள
கொள்ளைவான்கொடிநிரைக்குழாங்கடோன்றுவ
கள்ளவிழ்கோதையான்செல்வங்காணிய
புள்ளெலாந்திருநகர்புகுந்தபோன்றவே. (உக)

மங்கையர்குறங்கெனவகுத்தவாழைகள்
அங்கவர்கழுத்தெனக்கமுகமார்ந்தன
தங்கொளிமுறுவலிற்றாமநான்றன
கொங்கையைநிகர்த்தனகனககும்பமே. (௩0)

முதிரொளியுயிர்த்தனமுடுகிக்காலையில்
கதிரவன்வேறொருகவின்கொண்டானென
மதிதொடநிவந்தனமகரதோரணம்
புதியனவலர்ந்தன * புதவராசியே. (௩௧)

துனியுறுசெம்மணித்தூணநீறுதோய்
வனிதையோர்கூறினன்வடிவுகாட்டின
புனைதுகிலுறைதொறும்பொதிந்துதோன்றின
பனிபொதிகதிரெனப்பவளத்தூண்களே. (௩௨)

முத்தினின்முழுநிலவெறிப்பமொய்ம்மணிப்
பத்தியினிளவெயில்பரப்பநீலத்தின்
தொத்தினமிருள்வரத்தூண்டச் † சோதிட
வித்தகர்விரித்தநாளொத்தவீதியே. (௩௩)

ஆடன்மான்றேர்க்குழாமவனிகாணிய
வீடெனுமுலகின்வீழ்விமானம்போன்றன
ஓடைமாக்கடகளிறுதயமால்வரை
தேடருங்கதிரொடுந்திரிவபோன்றவே. (௩௪)

வளங்கெழுதிருநகர்வைகும்வைகலும்
பளிங்குடைநெடுஞ்சுரவடுத்தபத்தியில்
கிளர்ந்தெரிசுடர்மணியிருளைக்கீறலால்
வளர்ந்திலபிறிந்திலசெக்கர்வானமே. (௩௫)

பூமழைபுனன்மழைபுதுமென்சுண்ணத்தின்
தூமழைதரளத்தின்றோமில்வெண்மழை
தாமிழைநெரிதலிற்றகாந்தபொன்மழை
மாமழைநிகர்த்தனமாடவீதியே. (௩௬)

---

* புதவராசி - கதவின் கூட்டங்கள். † சந்திரன், சுக்கிரன், வெண்ணிறமுடைமையாலும், சூரியன், செவ்வாய். குரு, கேது செந்நிறமுடைமையாலும், புதன், சனி, இராகு கருநிறமுடைமையாலும் "சோதிடவித்தகர் விரித்தநாளொத்த" என்றார்.

காரொடுதொடர்மதக்களிறுசென்றன
வாரொடுதொடர்கழன்மைந்தராமெனத்
தாரொடுநடந்தனபிடிகடாழ் * கலேத்
தேரொடுநடக்குமத்தெரிவைமாரினே. (நஎ)

ஏய்ந்தெழுசெல்வமுமழகுமின்பமும்
தேய்ந்திவனேயதுதெரிகலாமையால்
ஆய்ந்தனர்பெருகவுமமரரிம்பரில்
போந்தவர்போந்திலமென்னும்புந்தியால் (நஅ)

அந்நகரணிவுறுமமலவானவர்
பொன்னகரியல்பெனப்பொலியுமெல்வியில்
இன்னல்செயிராவணனிழைத்ததீமைபோல்
துன்னருங்கொடுமனக்கூனிதோன்றினாள். (நக)

தோன்றியகூனியுந்துடிக்குநெஞ்சினாள்
ஊன்றியவெகுளியாளுலக்குமுள்ளத்தாள்
கான்றெரிநயனத்தாள்கதிக்குஞ்சொல்லினாள்
மூன்றுலகினுக்குமோரிடுக்கண்மூட்டுவாள் (அ0)

தொண்டைவாய்க்கேகயன்றுகைகோயின்மேல்
மண்டினாள்வெகுளியின்மடித்தவாயினாள்
பண்டைநாளி † ராகவன்பாணிவில்லுமிழ்
உண்டையுண்டதனைத்தன்னுள்ளத்துள்ளுவாள். (அக)

நாற்கடற்படுமணிகளினம்பூத்ததோர்
பாற்கடற்படுதிரைபவளவல்லியே
போற்கடைக்கண்ணளிபொழியப்பொங்கணை
மேற்கிடந்தாடனே விரைவினெய்தினாள் (அஉ)

எய்தியக்கேகயன்மடந்தையேடவிழ்
நொய்தலர்தாமரைநோற்றநோன்பினால்
செய்தபேருவமைசால்சொம்பொற்கீறடி
கய்களிற்றீண்டினாள் ‡ காலக்கோளினாள். (அங)

தீண்டலுமுணர்ந்தவத்தெய்வக்கற்பினாள்
நீண்டகணனந்தருநீங்குகிற்பிலள்
மூண்டெழுபெரும்பழிமுடிக்கும்வெவ்வினே
தூண்டிடக்கட்டுரைசொல்லன்மேயினாள். (அச)

---

* கலேயென்றது மேகலேயை; அது முதற்குறைபெற்றது

† ராகவன்-ரகுமரபிற்பிறந்தவன்.

‡ காலக்கோளினாள்-காலக்கோள்பின்னடக்குந் தீமையை முன்னுணர்த்தும் ஒரு தீக்கோளுக் கொப்பானகூனி

அணங்குவாள்லிடவராவணுகுமெல்லையும்
குணங்கெடாதொளிவிரிகுளிர்வேண்டிங்கள்போல்
பிணங்குவான்பேரிடர்பிணிக்கநண்ணவும்
உணங்குவாயல்லைநீயுறங்குவாயென்றாள் (௪௫)

வெவ்விடமனையவள்விளம்பவேற்கணாள்
தெவ்வடுசிலக்கையென்சிறுவர்செவ்வியர்
அவ்வவர்துறைதொறு மறந்திறம்பலர்
எவ்விடரெனக்குவந்தடுப்பதீண்டென்றாள். (௪௬)

பராவரும்புதல்வரைப்பயக்கயாவரும்
உராவருந்துயரைவிட்டுறுதிகாண்பரால்
விராவரும்புவிக்கெலாம்வேதமேயன
இராமனைப்பயந்தவெற்கிடருண்டோவென்றாள். (௪௭)

ஆழ்ந்தபேரன்பினாளனையகூறலும்
சூழ்ந்ததீவினைநிகர்கூனிசொல்லுவாள்
வீழ்ந்ததுநின்னலந்திருவும்வீய்ந்தது
வாழ்ந்தனள்கோசலைமதியினாலென்றாள். (௪௮)

அன்னவளவ்வுரையுரைப்பவாயிழை
மன்னவர்மன்னனேற்கணவன்மைந்தனேல்
பன்னரும்பெரும்புகழ்ப்பரதன்பார்தனில்
என்னிதன்மேலவட்கெய்தும்வாழ்வென்றாள். (௪௯)

ஆடவர்நகைபுறவாண்மைமா சுறத்
தாடகையெனும்பெயர்த்தையலால்படக்
கோடியவரிசிலையிராமன்கோமுடி
சூடுவனாளைவாழ்விதெனச்சொல்லினாள். (௫0)

மாற்றமஃதுரைசெயமங்கையுள்ளமும்
ஆற்றல்சால்கோசலையறிவுமொத்தவால்
வேற்றுமையுற்றிலள்வீரன்றாதைபுக்
கேற்றவளிருதயத்திருக்கவேகொலாம். (௫௨)

ஆயபேரன்பெனுமளக்கராத்தெழத்
தேய்விலாமுகமதிவிளங்கித்தேசுறத்
தூயவளுவகைபோய்மிகச் † சுடர்க்கெலாம்
நாயகமனையதோர்மாலைநல்கினாள். (௫௨)

தெழித்தனளூரப்பினள்சிறுக்கண்டீயுக
விழித்தனள்வைதனள்வெய்துயிர்த்தனள்

† சுடர்க்கெலா நாயகம். ஞாயிறு.

அழித்தனளழுதனளம்பொன்மாலையால்
குழித்தணிலத்தையக்கொடியகூனியே (நூ)

வேதனைக்கூனிபின்வெருண்டோக்கியப்
பேதையைப்பித்திநிற்பிறந்தசேயொடும்
கீதியர்பகைநானெடிதுன்மாற்றவள்
தாதியர்க்காட்செயத்தரிக்கிலேனென்றாள். (நுசு)

சிவந்தவாய்ச்சீதையுங் * கரியசெம்மலும்
நிவந்தவாசனத்தினிதிருப்பநின்மகன்
அவந்தலைவெறுநிலத்திருக்கலானபோ
துவந்தவாறென்னிதற்குறுதியாதென்றாள். (நுடு)

மறந்திலள்சோசலையுறுதிமைந்தனும்
சிறந்தநற்றிருவினிற்றிருவினிற்றிருவுமெய்திஞன்
இறந்திலனிருந்தனனெனச்செய்தாற்றுவான்
பிறந்திலன்பரதனீபெற்றதாலென்றாள். (நுசு)

சாதமிப்புவியெலாந்தம்பியோடுமிவ்
வாதனேகாக்குமேல்வரம்பிற்காலமும்
பாதனுமிளவலும்பதியினீங்கிப்போய்
வீதமாதவஞ்செயவிதெனன்றென்றாள். (நுஎ)

பண்ணுறுகடகரிப்பரதன்பாலுள்ள
கண்ணுறுகவினராயினிறுகாத்தலும்
மண்ணுறுமுரசுடைமன்னர்மாலையில்
எண்ணுறப்பிறந்திலனிறத்தனன்றென்றாள். (நுஅ)

† பாக்கியம்புரிந்திலாப்பரதன்றன்னைப்பண்
டாக்கியபொலன்கழலரசனேயால்
தேக்குயர்கல்லதர்கடிதுசேணிடைப்
போக்கியபொருளெனக்கின்றுபோந்ததால் (நுகூ)

மந்தரைபின்னரும்வலங்துகூறுவாள்
அந்தரந்தீர்ந்துலகளிக்குநீரிஞல்
தந்தையுங்கொடியனற்றுயந்தீயளால்
எந்தையேபரதனேயென்செய்வரென்றாள். (சூo)

அரைசரிற்பிறந்துபின்னரசரில்வளர்ந்
தரைசரிற்புகுந்துபோதியோனரீ

---

* கரியசெம்மல்-சோமன்

† அரசர்மாலையிற் பிறவாமையாற்பாக்கியம் புரிந்திலாப் பரதனென்றார்.

கரைசெயற்கருந்துயர்க்கடலில்வீழ்கின்றாய்
உரைசெயக்கேட்கிலையுணர்தியோவென்றாள். (சுத)

கல்வியுமிளமையிங்கணக்கிலாற்றலும்
வில்வினையுரிமையுமழகும்வீரமும்
எல்லையில்குணங்களும்பரதற்கேயது
புல்லிடையுகுத்தமுதேயும்போலென்றாள் (சுஉ)

வே று.

வாய்கயப்புறமந்தரைவழங்கியவெஞ்சொல்
காய்கனற்றலெனெய்சொரிந்தெனக்கதங்கனற்ற
கேகையர்க்கிறைதிருமகள்கிளரிளவரிகள்
தோய்கயற்கண்கள் * சிவப்புறநோக்கினள்சொல்லும். (சுங)

வெயின்முறைக்குலக்கதிரவன்முதலியமேலோர்
உயிர்முதற்பொருடிறம்பினுமுரைதிறம்பாதோர்
† மயின்முறைக்குலத்தரிமையையனுமுதன்மரபைச்
செயிருறப்புலச்சிந்தையாலென்சொலுய்தியோய். (சுச)

எனக்குநல்லையுழல்லீயென்மகன்பரதன்
தனக்குநல்லையுமல்லையத்தருமமேநோக்கில்
உனக்குநல்லையுமல்லவந்தூழ்வினைதூண்ட
மனக்குநல்லனசொல்லினமதியிலாமனத்தோய் (சுடி)

பிறந்திறந்துபோய்ப்பெறுவதுதிழப்பதும்புகழ்ல்
நிறந்திறம்பினுநியாயமேதிறம்பினுநெறியின்
திறந்திறம்பினுஞ்செய்தவந்திறம்பினுஞ்செயிர்தீர்
மறந்திறம்பினும்வரன்முறைதிறப்புதல்வழக்கோ (சுசு)

போதியென்னெதிர்நின்றுகின்புன்பொறிநாவைச்
சேதியாதிதுபொறுத்தனெண்புறஞ்சிலரறியின்
நீதியல்லவுநெறிமுறையல்லவுநினைந்தாய்
ஆதியாதலினறிவிலியடங்குதியென்றாள். (சுஎ)

அஞ்சிமந்தரையகன்றிலளம்மொழிகேட்டும்
நஞ்சுதீர்க்கினுந்தீர்கிலாததுதலிதென்னைத்
தஞ்சமேயுனக்குறுபொருளுணர்த்துகைதவிரேன்
வஞ்சிபோலியென்றடிமிசைவீழ்ந்துரைவழங்கும். (சுஅ)

---

* கண்சிவப்புறல்-சினக்குறிப்பு.

† மயில்முறைகுலத்தரிமையாவது-மயில்தான் முதற்பொரித்த குஞ்சுக்குச் சிறைமுளைத்தபின் இரண்டாவதற்குச்சிறை முளைப்பது, அதுபோல இராமனுக்குப் பட்டங்கட்டியபின் பரதனுக்குப்பட்டங்கட்டுதல் முறைமையென்பதாம்.

மூத்தவற்குரித்தரசெனுமுறைமையினுகம்
காத்தமன்ன னிலிளையனன்றேகடல்வண்ணன்
* ஏத்துநீண்முடியுனவதற்சிசைந்தன னென்றுல்
† மீத்தருஞ்செல்வப்பரதனவிலக்குமாறெவனே (சுசு)

அறனிரம்பியவருளுடையருந்தவர்க்கேனும்
பெறலருந்திருப்பெற்றபின்சிந்தனைபிறிதாம்
மறனினைந்துமைவலிகிலராயினுமனத்தால்
இறலுறும்படியியற்றுவரிடையருவின்னல். (எ0)

புரியுந் ‡ தன்மகனரசெனிற்பூதலமெல்லாம்
விரியுஞ்சிந்தனைக்கோசலைக்குடைமையாமென்றுல்
பரியு § நின்குலப்புதல்வற்குமுனக்குமிப்பார்மேல்
உரியதென்னவளுதவியவொருபொருளல்லால். (எக)

தூண்டுமின்னலும்வறுமையுந்தொடர்தரத்துயரால்
ஈண்டுவந்தனையிரந்தவர்க்கிருநிதியவளே
வேண்டியீதியோவெள்குதியோவிம்மனையால்
மாண்டுபோதியோமறுத்தியோவெங்ஙனம்வாழ்தி, (எஉ)

சிந்தைசெய்கையிற்றிகைத்தனையினிச்சிலநாளில்
தந்தமின்மையுமெளிமையுநிற்கொண்டுதவிர்க்க
உந்தையுன்னையுன்றிளைஞர்மற்றுன்குலத்துள்ளோர்
வந்துகாண்பதுன்மற்றவர்செல்வமோமதியாய். (எங)

காதலுன்பெருங்கணவனையஞ்சிபக்கனிவாய்ச்
சீதைதந்தையுன்றுதையைத்தெறுதிளை $ னிராமன்
மாதுலனவனுந்தைக்குவாழ்வினியுண்டோ
பேதையுன்றுணையாருளர்பழிபடப்பிறந்தார். (எச)

மற்றுநுந்தைக்குவான்பகைபெரிதுளமறத்தார்
செற்றபோதிவர்சென்றுதவாரெனிற்செருவில்
கொற்றமென்பதொன்றெவ்வழியுண்டதுகூறாய்
சுற்றமுங்கெடச்சுடுதுயர்க்கடல்விழித்துணிந்தாய். (எஙி)

கெடுத்தொழிந்தனையுனக்கரும்புதல்வனைக்கிளர்நீர்
உடுத்தபாரகமுடையவனெருமகற்கெனவே
கொடுத்தபேரரசவன்குலஞ்கோமைதர்தமக்கும்
அடுத்ததம்பிக்குமாம்பிறர்க்காருமோவென்றுள். (எசு)

---

* ஏத்து நீண்முடியென்றுர் மனுத்தொட்கமானவர்புனைந்தமுடியாகலின். † மீத்தருஞ்செல்வம் பெருமிதற்குரிஞ்செல்வம் ‡ தன்மகன் சீராமன், § நின்குலப்புதல்வன் பரதன். $ இராமன் மாதுலன் சனகன்.

தீயமைந்தரையுவ்வுரைசெப்பலுந்தேவி
தூயசிந்தையுந்திரிந்ததுசூழ்ச்சியினிமையோர்
மாயையும்மவர்பெற்றநல்வரவுண்மையாலும்
ஆயவந்தணரியற்றியவருந்தவத்தாலும். (எஎ)

அரக்கர்பாவமுமல்லவரியற்றியவறமும்
துரக்கநல்லருடிறந்தனயேமொழிமடமான்
இரக்கமின்மையன்ரேவின்றிவ்வுலகங்களிராமன்
பரக்குந்தொல்புகழுதினேப்பருகுகின்றதுவே. (எஅ)

அனையதன்மையளாகியகைகயனன்னம்
வினைநிரம்பியகூனியைவிரும்பினளேக்கி
எனையுவந்தனையினியையென்மகனுக்குமனையான்
புனையுநீண்முடிபெறும்படிபுகலுதியென்றாள். (எக)

மாழை * யுண்கணியுரைசெயக்கேட்டமந்தரையென்
தோழிவல்லளென்றனைவல்லளென்றடிதொழுதாள்
தாழுமன்னிலேயென்னுரைதலேநிற்பினுலகம்
ஏழுமேழுமன்னெருமாற்காக்குவெனென்றாள். (அ0)

நாடியொன்றுனக்குரைசெய்வெனளிர்மணிநகையாய்
தோடிவர்ந்ததார்ச்சம்பரன்றலேவுற்றவேலை
ஆடல்வென்றியானருளியவரமவையிரண்டும்
கோடியென்றனளுள்ளமுங்கோடியகொடியாள் (அக)

இருவரத்தினிலொன்றிலுரசுகொண்டிராமன்
பெருவனத்திடை † யேழிருபருவங்கள்பெயர்ந்து
திரிதரச்செய்தியொன்றினுர்செழுநிலமெல்லாம்
ஒருவழிப்படுமுன்மகற்குபாயமிதென்றாள். (அஉ)

உரைத்தகூனியையுவந்தனளுயிருறத்தழுவி
நிரைத்தமாமணியாரமுநியமூநீட்டி
நிரைத்தவேலைசூழுலகமென்னெருமகற்கீந்தாய்
தரைக்குநாயகன்றுயினிநீயெனத்தணியா. (அங)

நன்றுசொல்லினைநம்பியைநளிர்முடிசூட்டல்
துன்றுகானகத்திலிராமனைத்துரத்தலிவ்விரண்டும்
அன்றதாமெனிலரசன்முன்னுருயிர்துறத்து
பொன்றினீங்குதல்புரிவென்யான்போநீயென்றாள். (அச)

---

* உண்கண்-மையுண்டகண், இதனை "இருநோக்கிவளுண்கண்" என்புழிப் பரிமேலழகர் கூறலானுமறிக.

‡ எழிருபருவங்கள் பதினுன்காண்டு.

கூனிபோனபின் குலமலர்க்குப்பைநின் றிழிந்தாள்
சோனைவார்குழற்கற்றையிற்சொருகியமாலை
வானவார்மழைநுழைதருமதிபிதிர்ப்பாள்போல்
தேனவாவுறுவண்டினமலமரச்சிதைத்தாள். (அடு)

வினையுந்தன்புகழ்வல்லியைவோறுத்தென்னக்
கினைகொண்மேகலைசிந்தினள்கிங்கிணியோடும்
வளைதுறந்தணன்மதியினின்மறுத்துடைப்பாள்போல்
அளகவாணுதலரும்பெறற்றிலதமுமழித்தாள் (அசு)

தாவின்மாமணிக்கலன்மற்றுந்தனித்தனிச்சிதறி
நாவிநன்குழலினிலந்தைவரப்பரப்பிக்
காவியுண்கண்களஞ்சனங்கான்றிடக்கலுழாப்
பூவுதிர்ந்ததோர்கொம்பெனப்புவிமிசைப்புரண்டாள். (அள)

கவ்விவீழ்ந்தெனநாடகமயிறுயின்றென்னக்
கவ்வைகூர்தரச் * சனகியாங்கடிகமழ்கமலத்
தவ்வைவீங்குமென்றயோத்திவந்தடைந்தவம்மடந்தை
தவ்வையாமெனக்கிடந்தனள்கைகயன்றனயை. (அஅ)

உ-வது. மந்தரைசூழ்ச்சிப்படல முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஅடு.

ஊ-வது. கைகேசிசூழ்வினைப்படலம்.

நாழிகைகங்குலினள்ளடைந்தபின்றை
யாழிசையஞ்சியவஞ்சொலேழைகோயில்
வாழியவென்றயின்மன்னர்துன்னவந்தான்
ஆழிகெடுங்கைமடங்கலாளியன்னான். (க)

வாயலின்மன்னர்வணங்கிநிற்பவந்தாங்
கேயினசெய்யுமடந்தைமாரொடேகிப்
பாயலுறந்தபடைத்தடங்கண்மென்றோள்
ஆயிழைதன்னையடைந்தவாழிமன்னன். (உ)

அடைந்தவணேக்கியரந்தையென்கொல்வந்து
தொடர்ந்தசெனத்துயர்கொண்டிசோருநெஞ்சன்
மடந்தையமானையெடுக்குமானையேபோல்
தடங்கைகள்கொண்டுதழீஇயெடுக்கலுற்றான். (ங)

---

* சனகி-சனகன்புத்திரி சானகி இது தத்திதாந்தபதம்.

நின்றுதொடர்ந்தநெடுங்கைதம்மைநீக்கி
மின்றுவள்கின்றதுபோலமண்ணில்வீழ்ந்தாள்
ஒன்றுமியம்பலனீடியிர்க்கலுற்றாள்
மன்றலருந்தொடைமன்னனுவியன்னுள். (ச)

அன்னதுகண்டவலங்கன்மன்னனஞ்சி
என்னைநிகழ்ந்ததிஞ்ஞாலமேழில்வாழ்வார்
உன்னையிகழ்ந்தவர்மாள்வருற்றதெல்லாம்
சொன்னபினென்செயல்காண்டிசொல்லிடென்றான். (டி)

வண்டுளர்தாரவன்வாய்மைகேட்டமங்கை
கொண்டநெடுங்கணினுலிகொங்கைகோப்ப
உண்டுகொலாமருளென்கணுன்கணுக்கில்
* பண்டையவின்றுபரிந்தளித்தியென்றாள். (சு)

கள்ளவிழ்கோதைகருத்துணர்ந்தமன்னன்
வெள்ளநெடுஞ்சுடர்மின்னின்மின்னுநக்கான்
உள்ளமுவந்துளசெய்வனுன்றும்லோபேன்
வள்ளலிராமனுன்மைந்தனுணையென்றான். (எ)

‡ ஆன்றவனவ்வுரைகூறவையமில்லாள்
தோன்றியபேரவலந்துடைத்ததுண்டேல்
சான்றிமையோர்குலமாகமன்னநீயன்
றேன்றவரங்களிரண்டுமீதியென்றாள். (அ)

வரங்கொளவித்துணைமன்னுமல்லலெய்தி
இரங்கிடவேண்டுவதீவனேகொனென்பால்
பரங்கெடவிப்பொழுதேபகர்ந்திடென்றான்
$ உரங்கொண்மனத்தவள்வஞ்சமோர்கிலாதான். (கூ)

வயவரங்களிரண்டினுன்றினுலென்
சேயரசாள்வதுசீதைகேள்வனுன்றான்
போய்வனமாள்வதெனப்புகன்றுரின்றாள்
தீயவையாயினுஞ்சிறந்ததீயாள். (கo)

¶ நாகமெனுங்கொடியாடனுவினீந்த
சோகவிடந்தொடரத்துணுக்கமெய்தா

---

* பண்டையவின்றுபரிந்தளித்தியென்றாள்-சம்பரனைத்தடிந்த ஞான்றுபெற்றவரங்களை யிப்போது அன்புகூர்ந்தளிப்பாயென்றாள்,

† வள்ளல்-வரையாதுகொடுப்பவன்.

‡ ஆன்றவனென்றது அகன்றவனென்பதன் மரூஉ.

$ 'உரங்கொண்மனத்தவள்-பிடிவாதமுடையவள்.

¶ நாகமெனுங்கொடியாளென்றார் தன்னைப்பாலூட்டிவளர்த்தானையேதீண்டிலின்.

ஆகமடங்கலும்வெந்தழிந்தராவின்
வேகமடங்கியவேழமென்னவீழ்ந்தான். (கக)

பூதலமுற்றதனிற்புரண்டமன்னன்
மாதுயர்த்தினையாவர்சொல்லவல்லார்
வேதனைமுற்றிடவெந்துவெந்துசொல்லன்
ஊதுலையிற்கனலென்னவெய்துயிர்த்தான். (கஉ.)

உலர்ந்ததுகாவுயிரோடலுற்றதுள்ளம்
புலர்ந்ததுகண்கள்பொடித்தபொங்குசோரி
சலந்தலைமிக்கதக்கதென்கொலென்றென்
றலந்தலையுற்றவரும்புலன்களைந்தும். (சஙு)

மேவிநிலத்திலிருக்குநிற்கும்வீழும்
ஓவியமொப்பருயிர்ப்படங்கியோயும்
பாவியையுற்றெதிர்பற்றியெற்றவெண்ணும்
ஆவிபதைப்பவலக்கணெய்துகின்றான். (கசு)

பெண்ணெனவுற்றபெரும்பழிக்குநாணும்
உண்ணிறைவெப்பொடுயிர்த்துயிர்த்துலாவும்
கண்ணினிலேக்குமயர்க்குமிக்ககைவேல்
புண்ணுழைதைக்கவுழைக்குமானேபோல்வான். (கஞ)

கம்பமெடுங்களியானையன்னமன்னன்
வெம்பிவிழுந்தெழும்விம்மல்கண்டுவெய்துற்
றும்பர்நடுங்கினரூழிபேர்வதொத்த
தம்பனகண்ணவளுள்ளமன்னதேயால். (கசு)

அஞ்சலளையனதல்லல்கண்டுமுள்ளம்
நஞ்சிலணுவிலென்னநாணமாமால்
வஞ்சனைபண்டுமடந்தைவேடமென்றே
தஞ்செனமாதரையுள்ளலார்கடக்கோர். (கஎ)

இங்கிலகின்றவடன்னையெய்தநோக்கி
நெய்ந்நிலவேலவனீதிசைத்ததுண்டோ
பொய்ந்நிலையோர்கள்புணர்த்தவஞ்சமுண்டோ
அந்நிலைசொல்லெனதாணையுண்மையென்றான் (கஅ)

திசைத்ததுமில்லையெனக்குவந்துதியோர்
இசைத்ததுமில்லைமுனீந்தவிவ்வரங்கள்
குசைப்பரியோய்தரினின்றுகொள்வனென்றேல்
வசைத்திறநின்வயின்வைத்துமாள்வனென்றான். (கக)

இந்தகெஞ்சொல்லவேழைகூறுமுன்னே
வெந்தகொடும்புணில்வேனுழைந்ததொப்பச்
சிந்தைதிரிந்துதிகைத்தயர்ந்துவீழ்ந்தான்
* மைந்தனலாதுயிர்வேறிலாதமன்னன். (உ0)

ஆகொடியாயெனுமாவிகாலுமந்தோ
ஓகொடிதேயதமென்னுமுண்மையொன்றும்
சாகவெனுவெழுமெய்தளாடிவீழும்
† மாகமுமாகமுமண்ணும்வென்றவாளான். (உ.க)

காரியனில்லியிஞ்ஞாலமேழுமென்னக்
கூரியவாள்கொடுகொன்றுநீக்கியானும்
பீரியரெண்ணிடைவீழ்வனென்றுபொங்கும்
‡ வீரியர்வீரம்விழுங்கிநின்றவேலான் (உஉ)

கய்யொடுகையைப்புடைக்கும்வாய்கடிக்கும்
பொய்யுரைகுற்றமெனப்புழுங்கிவாடும்
செய்யெரியுற்றெனநெஞ்சழிந்துசோரும்
¶ வய்யகமுற்றுடந்தவாய்மைமன்னன். (உங.)

ஒறுப்பினுமந்தரமுண்மையொன்றுமோவா
மறுப்பினுமந்தரமென்றுவாய்மைமன்னன்
பொறுப்பினுமிங்கிலேபோகிலாஞாவாளால்
இறுப்பினுமாவதிரப்பதென்றெழுந்தான். (உச)

வேறு.

கோன்மேற்கொண்டுங்குற்றமகற்றிக்குறிகொண்டார்
போன்மேலுற்றதுண்டெனினன்றும்பொறையென்னுக்
கான்மேல்வீழ்ந்தான்கந்துகொல்யானைக்களிமன்னர்
மேன்மேல்வந்துமுந்திவணங்கிமிடைதாளான். (உடு)

கொள்ளானின்சேயிவ்வரசன்றன்கொண்டாலும்
கள்ளாதிந்தானிலஞாலந்தனிலென்றும்
உள்ளாரெல்லாமோதவுவக்கும்புகழ்கொள்ளாய்
எள்ளாநிற்கும்வன்பழிகொண்டென்பயனென்றான். (உசு)

---

* சீராமனைத் தன்னுவியரசுக் கருதிபவனுதலின் "மைந்தனலாதுயிர் வேறிலாதமன்னன்" என்றார்.

† மண்ணுலகமும் விண்ணுலகமும் பாதலமும் வாளால்வெற்றிகொண்டவனுதலின் தயரதனை "மாகமுமாகமும் மண்ணும்வென்றவாளான்" என்றார்.

‡ "வீரியர் வீரம்விழுங்குகின்றவேலான்,, வீரர்களுடைய வீரத்தைவிழுங்கி மேம்பட்டுகின்றவேலையேந்திய அரசன்.

¶ [redacted]யகமுற்றுடந்தவாய்மை மன்னன்நிலவுலகமுழுதும் சென்றுபரந்தவுண்மையைப்பூண்ட வரசன்.

வானோர்கொள்ளார்மண்ணவருய்யாரினிமற்றென்
னீனோர்செய்கையாரொடுநீயிவ்வரசாள்வாய்
யானேசொல்லக்கொள்ளவிசைந்தான்முறையாலே
தானேநல்குமூன்மனக்குந்தரையென்றான். (உஎ)

கண்ணேவேண்டுமென்னினுமீயக்கடவேனென்
உண்ணேராவிவேண்டினுமின்றேயுனதன்றே
பெண்ணேவண்மைக்கைகயன்மானேபெறுவாயேல்
மண்ணேகொண்ணீமற்றையதொன்றுமறவென்றான். (உஅ)

வாய்வந்தேனென்றேனினியாளேவதுமாற்றென்
நோய்தந்தென்னேநோவனசெய்துவலாதே
†தாய்தந்தென்னைத்தன்னுயிர்தாற்றழல்வெங்கட்
பேய்தந்தீயுநீழுதந்தாற்பிழையாமோ. (உக)

இன்னேயின்னேபன்னியிசைத்தானிகல்வேந்தன்
தன்னேரில்லாத்தீயவளுள்ளத்தகுமாறுள்
முன்னேதந்தாயிவ்வரநல்காய்முனிவாயேல்
என்னேமன்னுயாருளர்வாய்மைக்கினியென்றாள். (ஈ0)

அச்சொற்கேளாவாவிபுழுங்காவயர்கின்றான்
பெயர்ச்சொற்கேளாய்மொழிமன்னனன்பொறைகூற
நச்சுத்தீயேபெண்ணுருவன்றேவெனநாணு
‡முச்சத்தார்போற்பின்னுமிரங்தேமொழிகின்றான். (ஈக)

நின்மகனுள்வானீயினிதாள்வாய்நிலமெல்லாம்
உன்வயமாமேயானுதிதந்தேனுரைகுன்றேன்
என்மகனென்கணென்னுயிரெல்லாவுயிர்கட்கும்
நன்மகனிந்தாடிறவாமைநயவென்றான். (ஈஉ)

மெய்யேயென்றன்வேரறநூறும்வினைநோக்கி
கய்யாகின்றேனுவுமுலர்ந்தேனளினம்போல்
கய்யாகின்றெண்கண்ணெதிர்நின்துங்கழிவானேல்
உய்யேனங்காயுன்னபயம்மென்றுயிரென்றான். (ஈஈ)

இரந்தான்சொல்லுமின்னுரைகொள்ளாண்முனிவெஞ்சாள்
மரந்தானென்னுநெஞ்சினனுணுள்வசைபாராள்
§சரந்தாவில்லாய்தந்தவரத்தைத்தவிர்கென்றல்,
உரந்தானல்லறமாமோவுரையென்றாள். (ஈ.உ)

† தந்தையென்றது தந்தென்ன கின்றது தொகுத்தல்விகாரம்.
‡ முச்சத்தார்போல்-மனமடங்கிய பெரியோரைப்போல.
§ வாளிகளேவிகின்ற வில்லையுடையா யென்பார். சரந்தாவில்லாய்-அம்புதாவும் வில்லையேந்திய அரசனே.

கொடியாளின்ன கூறினல்கூறக்குலவேந்தன்
முடிசூடாமற்காத்தலுமொய்கானிடைமெய்யே
தெடியானீங்கநீங்குமெண்ணுவியினியெண்ணு
இடியேறுண்டமாய்வரைபோன்மண்ணிடைவீழ்ந்தான். (கூஇ)

வீழ்ந்தான்வீழாவெந்துயரத்தின்கடல்வெள்ளத்
தாழ்ந்தானுழவரக்கடலுக்கோர்கலங்காணுன்
சூழ்ந்தாடின்பஞ்சொற்கொடியாள்சொற்கொடுநெஞ்சம்
போழ்ந்தாளுள்ளப்புண்மையைநோக்கிப்புலர்கின்றன். (கூசு)

ஒன்றுகின்றவாருயிரோடுமுயிர்கேள்வர்
பொன்றுமுன்னம்பொன்றினரென்னும்புகழல்லால்
*இன்றேர்காறுமெல்வளையார்தம்மிறையோரைக்
கொன்றுரில்லக்கொல்லுதியோநீகொடியாளே. (கூஎ)

ஏவம்பாராயினமுறைநோக்காயறமெண்ணுய்
ஆவெண்பாயோவல்லமனத்தாலருள்கொன்றுய்
நாவம்பாலென்னுருயிருண்டாயினிஞாலம்
பாவம்பாராதின்னுயிர்கொள்ளப்படுகின்றுய். (கூஅ)

ஏண்பாலோவாநாண்மடமச்சமிவையேதம்
பூண்பாலாகக்காண்பவர்நல்லார்பகம்பேணி
நாண்பாலாரோநங்கையர்தம்பானணுகாரே
ஆண்பாலாரேபெண்பாலாரோடடைவம்மா (கூக)

மண்ணுள்கின்றுராதிவலத்தான்மதியால்வைத்
தெண்ணுகின்றுர்யாரையுமெல்லாவீகலாலும்
விண்ணேர்காறும்வென்றவெனக்கென்மனைவாழும்
டெண்ணுல்வந்ததந்தரமென்னப்பெறுவேனே. (கo)

என்றென்றுன்னும்பன்னியிரக்குமிடர்தீரயும்
ஒன்றென்றெவ்வாவின்னழக்குமுயிருண்டோ
இன்றிற்றென்னும்வண்ணமயங்குமிடியும்பொன்
குன்றென்றென்றேடொன்றியதென்னக்குவிந்தாளான். (கக)

ஆழிப்பொற்றேர்மன்னவனிவ்வாறயர்வெய்திப்
பூழிப்பொற்றேண்முற்றுமடங்கப்புரள்போழ்தில்
ஊழிற்பெய்த்தாலென்னுரையின்றேயுயிர்மாய்வென்
பாழிப்பொற்றூர்மன்னவவென்றுள்பதையற்றுள் (கஉ)

---

* இன்றேர்காறும்-இற்றைவரையும்.

* அரிந்தான் முன்னோர் மன்னவனன்றேயருமேனி
வரிந்தார்வில்லாய்வாய்மைவளர்ப்பான்வரநல்கிப்
பரிந்தாலென்னாமென்றனள்பாயுங்கனலேபோல்
எரிந்தாறாதேயின்னுயிருண்ணுமெரியன்னாள். (௪௩)

வீய்ந்தாளேயிவ்வெய்யவளென்னாமிடல்வேந்தன்
ஈய்ந்தேனீய்ந்தேனிவ்வரமென்சேய்வனமாள
மாய்ந்தேநான்போய்வானுலகாள்வென்வசைவெள்ளம்
நீய்ந்தாய்நீய்ந்தாய்நின்மகனோடுநெடிதென்றான். (௪௪)

கூறாமுன்னங்கூறுபடுக்குங்கொலைவாளின்
ஏறாமென்னும்வன்றுயராகத்திடைமூழ்கத்
தேறானாகிச்செய்கைமறந்தான்செயன்முற்றி
ஊறாநின்றசிந்தையினாளுந்துயில்வுற்றாள். (௪௫)

வேறு.

† சேணுலாவியநாளெலாமுயிரொன்றுபோல்வனசெய்துபின்
ஏணுலாவியதோளினானிடரெய்தவொன்றுமிரங்கிலா
வாணிலாநகைமாதராள்செயல்கண்டுமைந்தர்முனிற்கவும்
நாணினாளெனவேகினாணளிர்கங்குலாகியநங்கையே. (௪௬)

‡ எண்டருங்கடைசென்றயாமமியம்புகின்றனவேழையால்
வண்டுதங்கியதொங்கன்மார்பன்மயங்கிவிம்மியவாறெலாம்
கண்டுநெஞ்சுகலங்கியஞ்சிறையானகாமர்துணைக்கரம்
கொண்டுதம்வயிறெற்றியெற்றிவிளிப்பபோன்றனகோழியே. (௪௭)

தோய்கயத்துமரத்துமென்சிறைதுள்ளிமீதெழுபுள்ளெலாம்
தேய்கையொத்தமருங்குன்மாதர்சிலம்பினின்றுசிலம்புவ;]
$ கேகயத்தரசன்பயந்தவிடத்தையின்னதொர்கேடுசூழ்
மாகயத்தியையுட்கொதித்துமனத்துவைவனபோன்றவே. (௪௮)

சேமமென்பனபற்றியன்புதிருந்தவின்றுயில்செய்தபின்
வாமமேகலைமங்கையோடுவனத்துள்யாருமறக்கிலா
நாமநம்பிநடக்குமென்றுநடுங்குகின்றமனத்தவாய்
யாமுமிம்மணிறத்துமென்பனபோலெழுந்தனயானையே. (௪௯)

---

* அரிந்தான் முன்னோர் மன்னவன் சிபியரசன், 'இதனைபறவைக்கு மாறாகவழங்கினனால்' என இவ்வாசிரியர் முற்கூறலானும் என்பு முரியர் பிறர்க்கு, என்புழிப்பரிமேலழகர் கூறலானுமுணர்க. † சேணுலாவிய நாளெலா முயிரொன்றுபோல்வனயங்களைச் செய்து. ‡ பகலுமிரவுமாமெண் யாமத்துக்கடையாகலின் எண்டருங்கடைசென்றயாம மென்றார். $ அரசனுக்குயிரைநீக்க வரங்கோடலின் கேகயத்தரசன் பயந்த விடத்தை என்றார்.

* சிரித்தபங்கயமொத்தசெங்கணிராமனைத்திருமாலையக்
கரிக்கரம்பொருகைத்தலத்துயர்காப்புநாணணிதற்குமுன்
வரித்ததண்கதிர்முத்ததாகியிம்மண்ணனைத்துநிழற்றமேல்
விரித்தபந்தர்பிரித்ததாமெனமீனொளித்தனவானமே. (௫0)

† நாமவிற்கையிராமனைத்தொழுநாளடைந்தநமக்கெலாம்
காமவிற்குடைகங்குன்மாலைகழிந்ததென்பதுகற்பியாத்
தாமொலித்தனபேரியவ்வொலிசாரன்மாரிதழங்கலா
மாமயிற்குலமென்னமுன்னமலர்ந்தெழுந்தனர்மாதரே. (௫௧)

இனமலர்க்குலம்வாய்விரித்திளவாசமாருதம்வீசமுன்
புனைதுகிற்கலைசோரநெஞ்சுபுழுங்கினார்சிலபூவைமார்
மனமனுக்கம்விடத்தனித்தனிவள்ளலைப்புணர்கள்ளவன்
கன்வினுக்கிடையூறடுக்கமயங்கினார்சிலகன்னிமார். (௫௨)

‡ சாயடங்கநலங்கலந்துதயங்குதன்குலநன்மையும்
போயடங்கநெடுங்கொடும்பழிகொண்டரும்புகழ்சிந்துமத்
தீயடங்கியசிந்தையாள்செயல்கண்டுசீரியநங்கைமார்
வாயடங்கினவென்னவந்துகுவிந்தவண்குமுதங்களே. (௫௩)

மொய்யராகநிரம்பவாசைமுருங்குதீயின்முழங்கமேல்
வய்யராவியமாரன்வாளியும்வானிலாநெடுவாடையும்
மெய்யராவிடவாவிசோரவெதும்பு $ மாதர்தமின்செவிப்
பய்யராநுழைகின்றபோன்றனபண்கனிந்தெழுபாடலே. (௫௪)

ஆழியான்முடிசூடுநாளிடையானபாவியிதோரிரா
ஊழியாயினவாறெனா § வுயர்போதின்மேலுறைபேதையும்
ஏழுலோகமுமெண்டவஞ்செய்தகண்ணுமெங்கண்மனங்களும்
வாழுநாளிதெனாவெழுந்தனர்மஞ்சுதோய்புய ○ மஞ்சரே. (௫௫)

ஐயுறுஞ்சுடர்மேனியானெழில்காணமூளுமவாவினால்
கொய்யுறுங்குலமாமலர்க்குவைநின்றெழுந்தனர்கூர்மைகூர்
நெய்யுறுஞ்சுடர்வேனெடுங்கண்முகிழ்த்துநெஞ்சினினைப்பொடும்
பொய்யுறங்குமடந்தைமார்குழல்வண்டுபொம்மெனவிம்மவே. (௫௬)

ஆடகந்தருபூண்முயங்கிடவஞ்சியஞ்சியநந்தரால்
ஏடகம்பொதிதார்பொருந்திடயாமபேரியிசைத்தலால்

---

* மலர்ந்ததாமரை மலரையொத்தமையின் செங்கணிராமனென்றார்.

† யாவருக்குமச்சம் விளைக்கும் வில்லாகலின் 'நாமவில் என்றார். அது கோதண்டத்தை. ‡ சாயனமேன்மை என்புழிச்சாயல் கடைக்குறைந்தது. $ மாதர்மயலாற் பண்கனிந்தெழுபாடல்இன்செவிப்பையராநுழைகின்றபோன்றன என்றுவமைகூறினார். § உயர்போதின்மேலுறைபேதை மணமிக்க தாமரைமேல் வசிக்குமிலக்குமி. ○ மைந்தர்-மஞ்சர் மரூஉ.

சேடகம்புனைகோதைமங்கையர்சிந்தையிற்செறிதிண்மையால்
ஊடல்கண்டவர்கூடல்கண்டிலர்நெய்யுமைந்தர்களுய்யவே. (இள)

தழையொலித்தனவண்டொலித்தனதாரொலித்தனபேரியாம்
முழவொலித்தனதேரொலித்தனமுத்தொலித்தெழுமல்குலார்
இழையொலித்தனபுள்ளொலித்தனயாழொலுத்தனவெங்கணும்
மழையொலித்தனபோல்கலித்தமனத்தின்மூந்துறுவாகியே (இஅ)

வையமேழுமொரேழுமாருயிரோகூடவழங்குமம்
மெய்யன்வீரருள்வீரன்மாமகன்மேல்விளைந்தகாதலால்
நையநையநலம்புலன்களவிந்தடங்கிநடுங்குவான்
தெய்வமேனிபடைத்தசேயொளிபோன்மழுங்கினதீபமே. (இக)

வங்கியம்பலதேன்விளம்பினவாணிமுந்தினபாணியின்
பங்கியம்பரமெங்கும்விம்மினபம்பைபம்மினபல்வகைப்
பொங்கியம்பலவுங்கறங்கினநூபுரங்கள்புலம்பவெண்
சங்கியம்பினகொம்பலம்பினசாமகீதநிரம்பவே (ஈ0)

தாபமுற்றியகாரிருட்பகைதுள்ளியோடிடவுள்ளெழும்
தீபமுற்றவுநீர்த்தகன்றனசேயதாருயிர்தேய்தலால்
பாபமுற்றியபேதைசெய்தபகைத்திறத்தினில்வெய்யவன்
கோபமுற்றிமிகச்சிவந்தனனெத்தனன்குணக்குன்றிலே (ஈக)

மூவராய்முதலாகிமூலமதாகிஞாலமுமாகியத்
* தேவதேவர்பிடித்தபோர்விலொடித்தசேவகர்சேணிலங்
காவன்மாமுடிசூடுபேரெழில்காணலாமெனுமாசைகூர்
பாவைமார்முகமென்னமுன்னமலர்ந்தபங்கயராகியே (ஊ0)

இன்னவேலையினேழுவேலையுமொத்தபோலவிரைத்தெழுந்
தன்னமாநகர்மைந்தன்மாமுடிசூடும்வைகலிதாமெனத்
துன்னுகாதறுரப்பவந்தவைசொல்லலாம்வகையெம்மனோர்க்
குன்னலாவனவல்லவென்னினுமுற்றபெற்றியுணர்த்துவாம் (ஊஉ)

வேறு.

குஞ்சரமனையார்சிந்தைகொளிலையார்
பஞ்சினையணிவார்பால்வளைதெரிவார்
அஞ்சனமெனவாளம்புகளிடையே
நஞ்சினையிடுவார்நாண்மலர்புனைவார். (ஊச)

வேறு.

பொங்கியவுவகைவெள்ளம்பொழிதரக்கமலம்பூத்த
சங்கையின்முகத்தார்நம்பிதம்பியரனையராளர்

* தேவ தேவர்-தேவர்களுக்குத் தேவனுயுள்ள உருத்திரமூர்த்தி.

செங்கயன றவமாந்திக்களிப்பெனச்சிவக்குங்கண்ணீர்
குங்குமச்சுவடுநீங்காக்குவவுத்தோட்குமரரெல்லாம். (சுடு)

மாதர்கள்கற்பின்மிக்கார்கோசலைமனத்தையொத்தார்
வேதியர்வதிட்டனெத்தார்வேறுளமகளீரெல்லாம்
சீதையையொத்தாரன்னுடிருவினையொத்தாளவ்வூர்
சாதுகைமாந்தரெல்லாந்தயரதன்றன்னையொத்தார். (சுசு)

இமிழ்திரைப்பரவைஞாலமெங்கணும்வறுமைகூர
உமிழ்வதொத்ததவுகாதலுந்திடவந்ததன்றே
குமிழ்முலைச்சீதைகொண்கன்கோமுடிபுனைதல்காண்டான்
அமிழ்துணக்குழுவுகின்றவமரினரச * வெள்ளம். (சுஎ)

பாசியல்பவளச்செவ்வாய்ப்பணைமுலைப்பரவையல்குல்
தோகையர்குழாமுமைந்தர்சும்மையுந்துவன்றியெங்கும்
ஏகுமினேகுமென்றெறிந்திடையிடைநிற்றலல்லால்
போகிலமீளகில்லாபொன்கர்வீதியெல்லாம். (சுஅ)

வேந்தரேபெரிதென்பாரும்வீரரேபெரிதென்பாரும்
மாந்தரேபெரிதென்பாருமகளிரேபெரிதென்பாரும்
போந்ததேபெரிதென்பாரும்புகுவதேபெரிதென்பாரும்
தேர்ந்ததேதேரினல்லாலியாவரேதெரியக்கண்டார். (சுகூ)

குவளையினெழிலும்வேலின்கொடுமையுங்குழைத்துக்கூட்டித்
திவளுமஞ்சனமென்றேய்ந்தகஞ்சினைத்தெரியதீட்டித்
தவளவொண்மதியுள்வைத்ததன்மைசாறடங்கணல்லார்
துவளுநுண்ணிடையாராடுந்தோகையங்குழாத்திற்றெருக்கார் (எ0)

நலங்கிளர்பூமியென்னுநங்கையைநயந்துழாயின்
அலங்கலான்புணருஞ்செல்வங்காணவந்தடைந்திலாதார்
இலங்கையினிருதரேயிவ்வேழுலகத்துவாழும்
விலங்கலுமாசைகின்றவிடாமதவிலங்கலேயால். (எக)

சந்திரர்கோடியென்னத்தாளவெண்கவிகையோங்க
அந்தரத்தன்னமெல்லாமார்த்தெனக்கவரிதுன்ன
இந்திரற்குவமைசாலுமிருநிலக்கிழவரெல்லாம்
வந்தனர்மௌலிசூட்டுமண்டபமரபிற்புக்கார் (எஉ)

முற்பயன்றெடுத்தகாதற்புதல்வனேமுறையிலேடும்
இற்பயன்சிறப்பிப்பாரினீண்டியவுலகைதாண்ட

* பொருளாற் பன்மையாயினும் வெள்ளம் என்னுஞ்சொல் ஒருமையாதலால் வந்தது என ஒருமை முடிபுதந்து கூறினர்.

அற்புதன்றிருவைச்சேருமருமணங்காணப்புக்கார்
நற்பயன்றவித்தினுய்க்குநான்மறைக்கிழவரெல்லாம் (எ௩)

விண்ணவர்விசும்புதூர்த்தார்விரிதிரையுடுத்தகோல
மண்ணவர்திசைகடூர்த்தார்மங்கலமிசைக்குஞ்சங்கம்
கண்ணகன்முரசினோதை * கண்டவர்செவிகடூர்த்த
எண்ணருங்கனகமாரியெழுதிரைக்கடல்கடூர்த்த. (எச)

விளக்கொளிமறைத்தமன்னர்மின்னொளிமகுடகோடி
துளக்கொளிவிசும்பினூருஞ்சுடரையுமறைத்தசூழ்ந்த
அளக்கர்வாய்முத்தமூரன்முறுவலாரணியின்சோதி
வளைக்கலாமென்றவ்வானோர்கண்ணனையுமறைத்தவன்றே. (எ௫)

ஆயதோரமைதியின்கணையனைமகுடஞ்சூட்டற்
கேயுமங்கலங்களானயாவையுமியைக்கொண்டு
தூயநான்மறைகள் † வேதபாரகர்சொல்லத்தொல்லை
வாயல்கணெருக்கநீங்கமாதவக்கிழவன்வந்தான். (எசு)

கங்கையேமுதலவாயகன்னியீறானதீர்த்த
மங்கலப்புனலு ‡ நாலுவாரியினீரும்பூரித்
தங்கியின்வினையிற்கேற்றயாவையுமமைத்துவீரச்
சிங்கவாதனமும்வைத்துச்செய்வனபிறவுஞ்செய்தான். (எஎ)

கணிதநூலுணர்ந்தமாந்தர்காலம்வந்தடுத்ததென்னப்
பிணியறநோற்றுநின்றபெரியவன்விரைவினேகி
மணிமுடிவேந்தன்றன்னைவல்லியிற்கொணர்த்தியென்னப்
பணிதலைநின்றகாதற்சுமந்திரன்பரிவிற்சென்றான். (எஅ)

விண்டொடநிவந்தகோயில்வேந்தர்தம்வேந்தன்றன்னைக்
கண்டிலன்வினவக்கேட்டான்கைகயள்கோயினண்ணி
தொண்டைவாய்மடந்தைமாரிற்சொல்லமற்றவருஞ்சொல்லப்
$ பெண்டிரிற்கூற்றமன்னாள்பிள்ளையைக்கொணர்கவென்றாள். (எகூ)

என்றனளென்னக்கேட்டானெழுதபேறுவகைபொங்கப்
பொன்றிணிமாடவீதிபொருக்கெனநீங்கிப்புக்கான்
தன்றிருவுள்ளத்துள்ளேதன்னையேநினையுமற்றக்
குன்றிவர்தோளினானைத்தொழுதுவாய்புதைத்துக்கூறும். (அ0)

கொற்றவர்முனிவர்மற்றுங்குவலயத்துள்ளாருன்னைப்
பெற்றவன்றன்னைப்போலப்பெரும்பரிவியற்றிநின்றார்

---

* கேட்டவரைக் கண்டவரென்றதுபு மயக்கம். † வேதபாரகர்-வேத பாராயணஞ்செய்பவர் .‡ நாலுவாரி நாற்றிசைக்கடல். $ தன்கணவனை உயிர்கொல்லச்சமைந்தவளாகலிற் 'பெண்டிரிற்கூற்றமன்னா, ளென்றார்.

சிற்றவைதானுமங்கேகொணர்கெனச்செப்பினாளப் (௮௧)
பொற்றடமகுடஞ்சூடப்போதுதிவிரைவினென்றான்.

ஐயனுமச்சொற்கேளாவாயிரமௌலியானைக்
கைதொழுதரசவெள்ளங்கடலெனத்தொடர்ந்துசுற்றத்
தெய்வகீதங்கள்பாடத்தேவருமகிழ்ந்துவாழ்த்தத்
தையலாரிரைத்துநோக்கத் * தாரணிதேரிற்சென்றான். (௮௨)

திருமணிமகுடஞ்சூடச்சேவகன்செல்கின்றானென்
றொருவரினொருவர்முந்தக்காதலோடுவகையுந்த
இருவகையுமிரைத்துமொய்த்தாரின்னுயிர்யார்க்குமொன்றாய்
பொருவருந்தேரிற்செல்லப்புறத்திடைக்கண்டார்போல்வார். (௮௩)

துண்ணெனுஞ்சொல்லாள்சொல்லச்சுடர்முடிதுறந்துதூய
மண்ணெனுந்திருவைநீங்கிவழிக்கொளாமுன்னம்வள்ளல்
பண்ணெனுஞ்சொல்லினார்தந்தோளெனும்பணைத்தவேயும்
கண்ணெனுங்காலவேலுமிடைநெடுங்கானம்புக்கான். (௮௪)

சுண்ணமுமலருஞ்சாந்துங்கனகமுந்தூவவந்து
வண்ணமேசலையுநாணும்வளைகளுந்தூவுவாரும்
புண்ணுறவனங்கன்வாளிபுழைத்ததம்புணர்மென்கொங்கை
கண்ணுறப்பொழிந்தகாமவெம்புனல்கழுவுவாரும். (௮௫)

அங்கணனவனிகாத்தற்காமிவனென்னலாமோ
நங்கணன்பிலனென்றுள்ளத்தள்ளுறநடுங்கிநைவார்
செங்கணுங்கரியகோலமேனியுந்தேருமாகி
எங்கணுந்தோன்றுகின்றாரெனைவரோவிராமனென்பார். (௮௬)

இனையராமங்களிரெல்லாமிரைத்தனர்நிரைத்துமொய்த்தார்
‡ மினைவருங்கரமூதூர்முதிஞருமிளைஞர்தாமும்
அனையவன்மேனிகண்டாரன்பினுக்கெல்லைகாணார்
நினைவினர்மனத்தால்வாயானிகழ்ந்ததுநிகழ்த்தலுற்றாம். (௮௭)

உய்ந்ததிவ்வுலகமென்பாரூழிகாண்கிற்பாயென்பார்
மைத்தநீகோடியெங்கள்வாழ்க்கைநாள்யாவுமென்பார்
ஐந்தவித்தரிதிற்செய்ததவமுனக்காகவென்பார்
பைந்துழாய்த்தெரியலாய்க்கேநல்வினைபயக்கவென்பார் (௮௮)

(உயரருளொண்கணொக்குந்தாமரைநிறத்தையொக்கும்
புயல்மொழிமேகமென்னபுண்ணியஞ்செய்தவென்பார்

---

* தாரணிதேர் பொன்னரிமாலையாலலங்கரித்ததேர். † முனைவர்முற்றத்துறந்தமுனிவர். ‡ உயரருளொண்கணொக்கும். (௧) எல்லா நற்குணங்களிலு முயர்ந்தகருணையானது இவனது ஒள்ளியதிருநோக்கத்தையொத்துத் தோன்றும். (௨) தாமரைநிறத்தையொக்கும்.

செயலருந்தவங்கள்செய்திச்செம்மலைத்தந்தசெல்வத்
தயரதற்கென்னகைம்மாறுடையம்யாந்தக்கதென்பார். (௮௯)

வாரணமரற்றவந்துகராவுயிர்மாற்றுநேமி
நாரணனொக்குமிந்தநம்பிதன்கருணையென்பார்
ஆரணமறிதறேற்றாவையனையனுகிநோக்கிக்
காரணமின்றியேயுங்கண்கணீர்கலுழநிற்பார் (௯௦)

நீலமாமுகிலனான்ற * னிறையினோடறிவுநிற்க
சீலமார்க்குண்டுகெட்டேன்றேவரினடங்குவானோ
காலமாக்கணிக்குநுண்மைக்கணக்கையுங்கடந்துநின்ற
மூலமாய்முடிவிலாதமூர்த்தியிம்முன்பனென்பார். (௯௧)

† ஆர்கலியகழ்ந்தோர் ‡ கங்கையவனியிற்கொணர்ந்தோர்முந்தைப்
போர்கெழுபுலவர்க்காகி § யசுரரைப்பொருதுவென்றோர்
பேர்கெழுசிறப்பின்வந்தபெரும்புகழ்நிற்பதையன்
தார்கெழுதிர ○ டோடந்தபுகழினைத்தழுவியென்பார். (௯௨)

வேறு.

சந்தமிவைதாவின்மணியாரமிவையாவும்
சிந்துரமுமிங்கிவைசெறிந்தமதவேழப்
பந்திகள்வயப்பரிபசும்பொனின்வெறுக்கை
மைந்தவறியோர்கொளவழங்கெனநிரைப்பார். (௯௩)

மின்பொருவுதேரின்மிசைவீரன்வருபோழ்தில்
தன்பொருவில்கன்றுதனிதாவிவரல்கண்டாங்
கன்புருகுசிந்தையொடுமாவுருகுமாபோல்
என்புருகிநெஞ்சுருகிநஞ்சுருகிநிற்பார். (௯௪)

சத்திரநிழற்றநிமிர்தானையொடுநானா
அத்திரநிழற்றவருளோடவனியாள்வார்
புத்திரரினிப்பெறுதல்புல்லிதெனநல்லோர்
சித்திரமெனத்தனிதிகைத்துருகிநிற்பார். (௯௫)

கார்மினொடுலாயதெனனூல்கஞலுமார்பன்
தேர்மிசைநம்வாயில்கடிதேகுதல்செய்வானோ
கூர்கனகராசியொடுகோடிமணியாலும்
தூர்மி ¶ னெடுவீதியினையென்றுசொரிவாரும். (௯௬)

---

* நிறை-விதிவழிநிற்றல். † ஆர்கலியகழ்ந்தோர்-அறுபதினாயிரஞ் சகரர்கள்.

‡ கங்கையை யவனிற்கொணர்ந்தோன்-பகீரதன். § அசுரரைப்பொருதுவென்றோர்-மாந்தாதா முதலியோர். 0 தோள்தந்தபுகழ்-இராமர் தாடகை, பரசுராமர் முதலியோரையும் வென்றதனால் வந்தபுகழ். ¶ நெடுவீதி அரசவீதி.

தாய்கையில்வளர்ந்திலன்வளர்த்ததுதவத்தால்
கேகயன்மடந்தைகிளர்ஞாலமிவளுள
ஈகையிலுவந்தவந்தவவ்வியற்கையிதுவென்றுல்
தோகையிவள்பேருவகைசொல்லலரிதென்பார். (கூஎ)

பாவமுமருந்துயரும்வேர்பறியுமென்பார்
† பூவலயமின்றுதனியன்றுபொதுவென்பார்
தேவர்பகையுள்ளனவிவ்வள்ளறெறுமென்பார்
ஏவல்செயுமன்னர்தவம்யாதுகொலென்பார். (கூஅ)

ஆண்டினையராயினையகூறவடல்வீரன்
தூண்டுபுரவிப்பொருவில்சுந்தரமணித்தேர்
நீண்டகொடியாடரைவீதிகிறையப்போய்ப்
பூண்டபுகழ்மன்னனுறைகோயில்புகலோடும். (கூக)

வேறு.

ஆங்குவந்தடைந்தவண்ணலாசையின்கவரிவீசப்
பூங்குழன்மகளிருள்ளம்புதுக்களியாடநோக்கி
வீங்கிருங்காதல்காட்டிவிரிமுகக்கமலபீடத்
தோங்கியமகுடஞ்சூடியுவகைவீற்றிருப்பக்காணுன் (க00)

வேத்தவைமுனிவரோடுவிருப்பொடுகளிக்குமெய்ம்மை
ஏத்தவையிசைக்குஞ்செம்பொன்மண்டபமினிதினெய்தான்
ஒத்தவையுலகத்தெங்குமுள்ளவையுணர்ந்தாருள்ளம்
பூத்த o வைவடிவையொப்பான்சிற்றவைகோயில்புக்கான். (கoக)

புக்கவன்றன்னைநோக்கிப்புவலர்முனிவர்யாரும்
தக்கதேதினைந்தான்றுதைதாமரைச்சரணஞ்சூடித்
திக்கினைநிமிர்த்தகோலச்செல்வனேசெம்பொற்சோதி
மிக்குயர்மகுடஞ்சூட்டச்சூடுதல்விழுமிதென்றூர். (கoஉ)

ஆயனநிகழும்வேலையண்ணலுமயர்ந்துதேறுத்
தூயவனிருந்தசூழறருவினன்வருதலேக்கி
நாடகனுரையான்வாயாலுனிதுபகர்வேனென்னுத்
தாயெனநினைவான்முன்னேகூற்றெனத்தமியள்வந்தாள். (கoங)

---

* பூவலயமின்று தனியன்று பொதுவென்பதற்கு வட்டமாகிய நிலவுலகம் இன்று தனிமை அவன் பிறவாதமுன் பொதுவென்பதன்றி இற்றைநாள் சீராமனுக்கே நிலவுலயமுரித்து பலர்க்கு மூரித்தன்றெனக் கொள்ளலுமாம்.

† ஐவடிவு-பரத்துவம், வியூகம், விபவம், அந்தரியாமித்துவம், அச்சாவதாரம். பரத்துவம்:- ஸ்ரீவைகுந்தத்தில் எழுந்தருளி யிருத்தல். வியூகம்:- திருப்பாற்கடலிலறிதுயிலமர்ந்திருத்தல். விபவம்: இராமாவதார முதலிய திருவவதாரங்கள். அந்தரியாமித்துவம்:-அடியவர்மனங்களிலிருத்தல். அச்சாவதாரம்:-திருக்கோயிலி லெழுந்தருளியிருத்தல்.

வந்தவடன்னைச்சென்னிமண்ணுறவணங்கிவாய்த்த
சிந்துரப்பவளச்செவ்வாய்செங்கையிற்புதைத்துமற்றைச்
சுந்தரத்தடக்கைதானைமடக்குறத்துவண்டுகின்றான்
அந்திவந்தடைந்ததாயைக்கண்டவான்கன்றினன்னான். (கஎச)

நின்றவன்றன்னைநோக்கியிரும்பிழலியைந்தநெஞ்சிற்
கொன்றழல்கூற்றமென்னும்பெயரினிற்கொடுமைபூண்டாள்
இன்றெனக்குணர்த்தலாவதேயதேயென்னிலுகும்
ஒன்றுனக்குந்தைமைந்தவுரைப்பதோருரையுண்டென்றாள். (கஎடி)

எந்தையேயேவநீரேயுரைசெயவியைவதுண்டேல்
உய்ந்தனனடியேனென்னிற்பிறந்தவருளரோவாழி
வந்ததென்றவத்தினையவருபயன்மற்றொன்றுண்டோ
தந்தையுந்தாயுநீரேதலைகின்றேன்பணிமினென்றான். (கஎசு)

ஆழிசூழுலகமெல்லாம்பரதனேயாளநீபோய்த்
தாழிருஞ்சடைகடாங்கித்தாங்கருந்தவமேற்கொண்டு
பூழிவெங்கானநண்ணிப்புண்ணியத்துறைகளாடி
ஏழிரண்டாண்டின்வாவென்றியம்பினனரசனென்றாள். (கஎள)

இப்பொழுதெம்மனோரிலியம்புதற்கெளிதேயாரும்
செப்பருங்குணத்திராமன்றிருமுகச்செவ்விநோக்கில்
ஒப்பதேமுன்புபின்பவ்வாசகமுணரக்கேட்ட
அப்பொழுதலர்ந்தசெந்தாமரையினேவென்றதம்மா. (கஎஅ)

தெருளுடைமனத்துமன்னனேவலிற்றிறம்பலஞ்சி
இருளுடையுலகந்தாங்குமின்னலுக்கினையந்துன்றான்
உருளுடைச்சகடம்பூண்டவுடையவனுய்த்தகாரே
தருளுடையொருவனீக்கவப்பிணியவிழ்ந்ததொத்தான். (கஎக)

மன்னவன்பணியன்றாகினும்பணிமறுப்பனேவெண்
பின்னவன்பெற்றசெல்வமடியனேன்பெற்றதன்றே
என்னினியுறுதியப்பாலிப்பணிதலேமேற்கொண்டேன்
மின்னெளிர்கானமின்றேபோகின்றேன்விடையுங்கொண்டேன். (கஎஙு)

கூ-வது. கைகேசிசூழ்வினைப்படல முற்றிற்று.

ஆடி திருவிருத்தம்-உகூடி.

சுமந்து-நகர் நீங்குபடலம்.

என்றுகொண்டினையகூறியடியினையிறைஞ்சிமீட்டுந்
தன்றனைத்தாதைபாதமத்திசைநோக்கித்தாழ்ந்து
பொன்றிணிபோதினுளும்பூமியும்புலம்பிஞையக்
குன்றினுமுயர்ந்ததோளான்கோசலைகோயில்புக்கான். (க)

குழைக்கின்றகவரியின்றிக்கொற்றவெண்குடையுமின்றி
* இழைக்கின்றவிதிமுன்செல்லத்தருமம்பின்னிரங்கியேக
மழைக்குன்றமனையான்மௌலிகவித்தனன்வருமென்றென்று
தழைக்கின்றவுள்ளத்தன்னுள்முன்னெருதமியன்சென்றான். (உ)

புனைந்திலன்மௌலிகுஞ்சிமஞ்சனப்புனிதநீரால்
நனைந்திலனென்கொலென்னுமையத்தாணளினபாதம்
வனைந்தபொற்கழற்கால்வீரன்வணங்கலுங்குழைந்துவாழ்த்தி
நினைந்ததென்னிடையூறுண்டோவெனமுடிபுனைதற்கென்றான். (ங)

வேறு.

மங்கையம்மொழிகூறலு † மானவன்
செங்கைகூப்பிநின்காதற்றிருமகன்
பங்கமில்குணத்தெம்பிபரதனே
துங்கமாமுடிசூடுகின்றானென்றான். (ச)

முறைமையன்றென்பதொன்றுண்டுமும்மையின்
நிறைகுணத்தவனின்னினுநல்லனால்
குறைவிலன்னெனக்கூறினனல்வர்க்கும்
மறுவிலன்பினில்வேற்றுமைமாற்றினான். (ஙி)

என்றுபின்னருமன்னவனேவிய
தன்றெனுமைமகனேயுனக்கறன்
றன்றுறும்பிக்குரானிலநீகொடுத்
தென்றிவாழ்திபூழிபலவென்றான். (சு)

தாயுரைத்தசொற்கேட்டுத்தழைக்கின்ற
தூயசிந்தையத்தோமில்குணத்தினன்
நாயகன்னெனநன்னெறியுய்ப்பதற்
கேயதுண்டொர்பணியென்றியம்பினன். (எ)

ஈண்டுரைத்தபணியென்னையென்றவட்
காண்டொரேழினுடேழகன்கானிடை

---

* இழைக்கின்றவிதி - நிகழும் ஆதிசங்கற்பம்.

† மானவன் மனுகுலத்திற்றோன்றினன்-சோமன் இது தத்திதாந்த பதம்.

* மாண்டமாதவரோடுடன்வைகிப்பின்
மீண்டுநீவரல்வேண்டுமென்றானென்றான். (அ)

ஆங்கவ்வாசகமென்னுமனல்குழை
தூங்குதன்செவியிற்றொடராமூனம்
ஏங்கினாளிளைத்தாடிகைத்தாண்மனம்
வீங்கினாள்விம்மினாள்விழுந்தாளரோ. (கூ)

வஞ்சமோமகனேயுனைமாநிலம்
தஞ்சமாகநீதாங்கென்றவாசகம்
† நஞ்சமோவினிநானுயிர்வாழ்வெனோ
அஞ்சுமஞ்சுமென்னாருயிரஞ்சுமால். (க0)

கையைக்கையினெரிக்குந்தன்காதலன்
வைகுமாலிலையன்னவயிற்றினைப்
பெய்வளைத்தளிராற்பிசையும்புகை
வெய்துயிர்க்கும்விழுங்கும்புழுங்குமால். (கக)

நன்றுமன்னன்கருணையெனாநகும்
நின்றமைந்தனைநோக்கிநெடுஞ்சரத்
தென்றுபோவதெனவெழுமின்னுயிர்
பொன்றும்போதுற்றதுற்றதுபோலுமே (கஉ)

அன்பிழைத்தமனத்தரசற்குநீ
என்பிழைத்தனையென்றுநின்றேங்குமால்
முன்பிழைத்தவறுமையின்முற்றினோர்
‡ பொன்பிழைக்கப்பொதிந்தனர்போலவே. (கங)

அறமெனக்கிலையோவெனுமாவிநைந்
திறவிடுத்ததென்றெய்வதங்காளெனும்
பிறவுரைப்பதென்கன்றுபிரிந்துழிக்
கறவையொப்பக்கரைந்துகலங்கினாள். (கச)

இத்திறத்தினிடருறுவாடனைக்
கைத்தலத்தினெடுத் ¶ தருங்கற்பினோய்
பொய்த்திறத்தினனாக்குதியோபுகல்
மெய்த்திறத்துநம்வேந்தனைநீயென்றான். (கரு)

---

* மாண்டமாதவர்-தவத்தால் மனந்தூய்மையானவர்.

† காடுசெல்லச் செய்ததாகலின் 'நஞ்சமோ' என்றார்.

‡ பொன்பிழைக்கப் பொதிந்தனர்போல, நடவையிற்செல்வங்கிடைப்பவதனையிழந்தவர்போல, ¶ அருங்கற்பினோய் கோசலையை.

* பொற்புறுத்தன மெய்ம்மைபொதிந்தன
† சொற்புறுத்தற்குரியனசொல்லினன்
‡ கற்புறுத்தியகற்புடையாடனை
வற்புறுத்திமனங்கொளத்தேற்றுவான். (கசு)

சிறந்ததம்பிதிருவுறவெந்தையை
மறந்தும்பொய்யிலக்கிவனத்திடை
உறைந்துதீருமுறுதிபெற்றேனிதிற்
பிறந்தயான்பெறும்பேறென்பதியாவதே. (கஎ)

விண்ணுமண்ணுமிவ்வேலையுமற்றும்வே
றெண்ணும்பூதமெலாமிறந்தேகினும்
அண்ணலேவன்மறுக்கவடியனேற்
§ கொண்ணுமோவிதற்குள்ளழியேலென்றான். (கஅ)

ஆகையவரசன்றனையால்
ஏகலென்பதியானுமுரைக்கிலென்
சாகலாவுயிர்தாங்கவல்லேனையும்
போகினின்னெடுங்கொண்டனேபோகென்றாள். (கக)

என்னைநீங்கியிடர்க்கடல்வைகுறும்
மன்னர்மன்னவற்புறுத்தாதுடன்
துன்னுகானந்தொடராத்துணிவதோ
அன்னையேயறம்பார்க்கிலையாமென்றான் (உ0)

வரிவிலெம்பியிம்மண்ணரசாயவற்
குரிமைமாகிலமுற்றபின்கொற்றவன்
திருவினீங்கித்தவஞ்செயுநாளுடன்
அருமைநோன்புகளாற்றுதியாமன்றே. (உக)

சித்தநீதிகைக்கின்றதென் $ றேவரும்
ஒத்தமாதவஞ்செய்துயர்ந்தாரன்றே
எத்தனைக்குளவாண்கெளரீண்டவை
0 பத்துநாலும்பகலலவோவென்றான் (உஉ)

முன்னர்க்கோசிகனென்னுமுனிவரன்
தன்னருட்டலைதாங்கிய ¶ விஞ்சையும்

---

* பொற்பு-அழகு. † சொற்பு சொற்றன்மை. ‡ கற்பு-கணவன்வழி நிற்றல்.

§ ஒன்றுமோ-ஒண்ணுமோ எனமரீஇயது.

$ தேவருஞ்தவஞ்செய்தே யுயர்ந்தாராகலின் 'தேவருமொத்தமாத வஞ்செய்துயர்ந்தார், என்றார்.

0 'பத்துநாலுபகலலவோ, தேவமானத்தால்பதினான்குநாளல்லவா,

¶ விஞ்ஞை-மந்திரம், வித்தெழில்.

பின்னரெய்தியபேறும்பிழைத்தவோ
இன்னநன்றவர்க்கேயினசெய்தலே. (உங)

மாதவர்க்குவழிபாடிழைத்தரும்
போதமுற்றிப்பொருவருவிஞ்சைகள்
ஏதமற்றனதாங்கியிமையவர்
காதல்பெற்றுநன்காவரக்காண்டியால். (உச)

மகரவேலைமண்டொட்டவண்டாடுதார்ச்
சகரர்தாதைபணிதலைகின்றுதம்
புகரில்யாக்கையினின்னுயிர்போக்கிய
நிகரின்மாப்புகழ்நின்றதன்றேவெனை (உடு)

மான்மறிக்கரத்தான்மழுவேந்துவான்
தான்மறுத்திலன்றுதைசொற்றுயையே
ஊனறக்குறைத்தானுரவோனருள்
யான்மறுப்பதென்றெண்ணுவதோவென்றான். (உசு)

இத்திறத்தவெனைப்பலவாசகம்
உய்த்துரைத்தமகனுரையுட்கொளா
எத்திறத்துமிறக்குமிங்காடெனை
மெய்த்திறத்துவிளங்கிழையுன்னுவாள். (உஎ)

அவனிகாவல்பரதனதாகுக
இவனிஞ்ஞாலமிறந்திருங்கானிடைத்
தவனிலாவகைகாப்பென்றகைவிலாப்
புவனிநாதற்றொழுதென்றுபோயினாள். (உஅ)

போகின்றாளைத்தொழுதுபுரவலன்
ஆகமற்றவடன்னையுமாற்றியிச்
சோகந்தீர்ப்பவளென்றுசுமித்திரை
மேகந்தோய்தனிக்கோயிலேமேயினான். (உக)

நடத்தகோசலைகேகயநாட்டிறை
மடந்தைகோயிலையெய்தினண்மன்னவன்
கிடந்தபார்மிசைவீழ்ந்தனள்கெட்டியிர்
உடைந்தபோழ்தினுடல்விழுந்தென்னவே. (ஙo)

வேறு.

பிறியாற்பிறிவேதென்னுழ்பெரியோய்தகவோவென்னும்
நெறியோவடியேம்நிலைநீநினையாகினைவேதென்னும்
வறியோர்தனமேயென்னுந்தமியேன்வலியேயென்னும்
அறிவோவினையோவென்னுமரசேயரசேயென்னும். (ஙக)

இருளற்றிடவுற்றொளிருமிரவிக்கெதிருந்திகிரி
உருளத்தனியுய்த்தொருகோனடையிற்கடைகாணுலகம்
பொருளற்றிடமுற்றுறுமப்பகலிற்புதெற்கென்றோ
அருளக்கருதிற்றிதுவோவரசர்க்கரசேயென்னும். (௩௨)

திரையார்கடல்சூழுழகின்றவமேதிருவின்றிருமெ
நிரையார்கலையின்கடலேநெறியார்மறையின்னிலையே
கரையாவயர்வேனெனைநீகருணாலையனேயெனினொன்
றுரையாவிதுதானழகோவுலகேழுடையாயென்னும். (௩௩)

* மின்னின்றனையமேனிவெறிதாய்விடநின்றதுபோல்
உன்னுந்தகைமைக்கடையாவுறுநோயுறுகின்றுணரான்
இன்னென்றுரையானென்னேயிதுதான்யாதென்றறியேள்
மன்னன்றகைமைகாணவாராய்மகனேயென்னும். (௩௪)

இவ்வாறழுவாளிரியற்குரல்சென்றிசையாமுன்னம
ஒவ்வாதொல்லாதென்னாவொளிவாணிருபர்முனிவர்
அவ்வாறறிவாயென்னவந்தான்முனிவன்னவனும்
வெவ்வாளரசன்னிலைகண்டென்னாம்விளைவென்றுன்னா. (௩௫)

இறந்தானல்லன்னரசன்னிறவாதொழிவானல்லன்
மறந்தானுணர்வென்றுன்னாவன்கேகயர்கோன்மங்கை
துறந்தாடுயரந்தன்னைத்துறவாதெழிவாளிவளே
பிறந்தார்பெயருந்தன்மைபிறராலறிதற்கெளிதோ. (௩௬)

என்னாவுன்னாமுனிவனிடராலழுவாடுயரம்
சொன்னாளாகாளெனமுன்றொழுகேகயர்கோன்மகளை
அன்னாயுறையாயரசனயர்வானிலையென்னென்னத்
தன்னானிகழ்ந்ததன்மைதானேதெரியச்சொன்னாள். (௩௭)

சொற்றாள்சொற்றாமுன்னஞ்சுடர்வாளரசர்க்கரசைப்
பொற்றாமரைபோற்கையாற்பொடிசூழ்படிநின்மறழுவிக்
கற்றாயயரேலவளேதருநின்காதற்கரசன்
றெற்றேசெயலின்றொழிநீயென்றென்றிரவாநின்றான். (௩௮)

சீதப்பனிநீரளவித்திண்காலுதவுந்தண்கால்
போதத்தளவேதவழ்வித்தின்சொற்புகலாநின்றான்
ஓதக்கடனஞ்சனையாளுரைநஞ்சொருவாறவியக்
காதற்புலவன்பெயரேபுகல்வானுயிருங்கண்டான். (௩௯)

---

* மின்தோன்றிய வழிநிற்றல்கண்கூடாகமாட்டாமையின் 'மின்னின்றனையமேனி, என்றார்.

காணாவையாவினிநீயொழிவாய்கழிபேரவலம்
* ஆணாயகனேயினிநாடாள்வானிடையூறுளதோ
மாணாவுரையாடானேதருமாமழையேயனையான்
பூணாதொழிவானெனில்யாமுளமோபொன்றேலென்றான். (௪௦)

என்றம்முனிவன்றன்னைநிளையாவினையேனினியான்
பொன்றும்மளவில்லவனைப்புனைமாமகுடம்புனைவித்
தொன்றும்வனமென்றுன்னாவண்ணஞ்செய்தென்னுரையும்
குன்றும்பழிபூணாமற்காவாய்கோவேயென்றான். (௪௧)

முனியும்முனியுஞ்செய்கைக்கொடியாண்முகமேமுன்னி
இனியுன்புதல்வற்கரசுமேனையோர்க்கின்னுயிரும்
மனுவின்வழிநின்கணவற்குயிரும்முதவிவசைதீர்
புனிதம்மருவும்புகழேபுனையாய்பொன்னேயென்றான். (௪௨)

மொய்ம்மாண்வினைவேரறவென்றொழிவான்மொழியாமுன்னம்
விம்மாவழுவாளரசன்மெய்யிற்றிரிவானென்னில்
இம்மாவுலகத்துயிரோடினிவாழ்வுகவேனென்சொல்
பொய்ம்மாணாமற்கின்றேபொன்றாதொழியேனென்றாள். (௪௩)

கொழுநன்றுஞ்சும்மெனவுங்கொள்ளாதுலகம்மெனவும்
பழிநின்றுயரும்மெனவும்பாவும்முளதாமெனவும்
ஒழிகின்றிலையன்றியுமொன்றுணர்கின்றிலையானினிமேல்
மொழிகின்றனவென்னென்னாமுனியும்முறையன்றென்பான். (௪௪)

கண்ணோடாதேகணவனுயிரோடிடர்காணாதே
புண்ணோடோடுங்கனலோவிடமோவென்னப்புகல்வாய்
பெண்ணோதீயோமாயாப்பேயோகொடியாய்நீயிம்
மண்ணோடுன்னோடென்னாம்வசையோவலிதேயென்றான். (௪௫)

வாயான்மன்னன்மகனைவனமேகென்னாமுன்னம்
நீயோசொன்னாயவனோநிமிர்கானிடைவெந்நெறியில்
பேயோபுகலோதவிரான்புகழோ † டுயிரைச்சுடுவெந்
தீயோய்நின்போற்றீயாருளரோசெயலென்னென்றான். (௪௬)

தாவின்முனிவன்புகலத்தளராநின்றமன்னன்
‡ நாவினஞ்சம்முடையநங்கைதன்னைநோக்கிப்
பாவிநீயேவெங்கான்படர்வாயென்றென்னுயிரை
ஏவினாயோவவனுமேகினானோவென்றான். (௪௭)

---

* ஆணாயகன்-புருடோத்தமனென்னும்பெயர்பற்றி வந்தது.

† புறத்தேசுடுந் தீயைப்போலாதுயிரைச் சென்றுவெதுப்புந் தீயாகலின் 'உயிரைச்சுடுவெந்தீ என்றார்.

‡ விடத்தைப்பாலின்கணுடைய நாகத்தினின்றும் வேறுபடுத்தற்கு 'நாவினஞ்சமுடைய என்றார்.

கண்டேனெஞ்சங்கனிவாய்க்கனிவாய்விடாதானெங்கொள்
உண்டேனதனுனியென்னுயிரைமுதலோடுண்டாய்
பண்டேயெரிமுன்னுன்னைப்பாவீதேவியாகக்
கொண்டேனல்லேன்வேறோர்கூற்றந்தேடிக்கொண்டேன். (சஅ)

விழிக்குங்கண்வேறில்லாவெங்காதென்காண்முனையைச்
* சுழிக்கும்வினையாலேகச்சூழ்வாயென்னைப்போழ்வாய்
பழிக்கும்நாணுய்மாணுப்பாலியினியென்பலவுன்
கழுத்தின்னுணுன்மகற்குக்காப்பின்னுணுமென்றான். (சக)

இன்னேபலவும்பகர்வானிரங்காதானேநோக்கிக்
சொன்னேனின்றேயிவளைக்ரூரமல்லதறந்தேன்
மன்னனேயாவான்வருமப்பரதன்றனையுமகனென்
றுன்னேன்முனிவாவவனுமாகானுரிமைக்கென்றான். (கo)

என்னேக்கண்டும்மேகாவண்ணம்மிடையூறுடையான்
உன்னேக்கண்டும்மிலனேவென்றானுயர்கோசலையைப்
பின்னேக்கண்டானனையான்பிரியக்கண்டதுபரம்
தன்னேக்கண்டேதவிர்வான்தளர்வாணிலபிற்றளர்வான். (கக)

மாற்றாள்செயலாமென்றுங்கணவன்வரமீந்துள்ளம்.
ஆற்றுதயாந்தானென்றுமறிந்தாளவளும்மவனைத்
தேற்றுகின்றாண்மகனைத்திரிவானென்றாளரசன்
தோற்றான்மெய்யென்றுலகஞ்சொல்லும்பழிக்குஞ்சோர்வாள். (கஉ)

தள்ளாநிலைசான்மெய்ம்மைதழுவாவழுவாவகைகின்
றெள்ளாநிலைகூர்பெருமைக்கிழிவாமென்றாய் † லுரவோய்
விள்ளாநிலைசேரன்பான்மகன்மேன்மெலியின்னுலகம்
கொள்ளாதன்றோவென்றாள்கணவன்குறையக்குறைவாள். (கங)

போவாதோழியானென்றாள்புதல்வன்றன்னைக்கணவன்
சாவாதொழியானென்றென்றுள்ளந்தளர்வற்றயர்வாள்
காவாயென்றாண்மகனைக்கணவன்புகழுக்கழிவாள்
ஆவாவுயர்கோசலையாமன்னம்மென்னுற்றனளே. (கச)

உணர்வானனையாளுயாலுயர்ந்தானுரைசால்குமரன்
புணராநிலமேவனமேபோவானேயாமென்னு
இணராற்தருதாரரசனிடாரலயர்வான்வினையேன்
துணைவாதுனைவாவென்றான்றான்றாள்தான்றாயென்றான். (கடு)

---

* சுழிக்கும்வினை-முன்னைவினை என்பதன்றி வரங்கொடுத்தமையாகிய கொடுந் தொழிலுமாம்.

† அறிவுடையாரெனப்பட்டு நன்றன்றென்பாள் 'உரவோய்,' என்றார்.

கண் ணும்நீராயுயிரும்மொழுகக்கழியாநின்றேன்
எண் ணும்நீர்நான் மறையோரெரிமுன்னின்மேற்சொரிய
மண் ணும்நீராய்வந்தபுன லுமகனே வீணையேற்
குண் ணும்நீராயுதவியுயர்கானடைவாயென்றான். (நிசு)

படைமாணரசைப்பலகாற்பழுவாய்மழுவாலெறிவான்
மிடைமாவலிதானனையான்வில்லாலமொவல்லாய்
உடைமாமகுடம்புனையென்றுரையானவுடனேகொடியோன்
சடைமாமகுடம்புனையத்தந்தேனந்தோவென்றான். (நிஎ)

கறுத்தாயுருவம்மனமுங்கண் ணுங்கையுஞ்செய்ய
பொறுத்தாய்பொறையேயிறைவன்புரமூன்றெரித்தபோர்வில்
இறுத்தாய்தமியேனென்னுதென்னையிம்மூப்பிடையே
வெறுத்தாயினிநான்வாணுள்வேண்டேன்வேண்டேனென்றான். (ஈ

பொன்னின்முன்னம்மொளிரும்பொன்னேபுகழின்புகழே
மின்னின்மின்னும்வரிவிற்குமரா மெய்யின்மெய்யே
என்னின்முன்னம்வனநீயடைதற்கெளியேனல்லேன்
உன்னின்முன்னம்புகுவேனுபர்வானகம்யானென்றான். (நிக)

† தகுதற்கொத்தநெஞ்சம்நேயத்தாலேயாவி
உகுலற்கொத்தவுடலுமுடையேனுன்போலல்லேன்
தகுதற்கொத்தசனகன்றையல்லையைப்பற்றிப்
புகுதற்கண்டகண்டகண்ணற்போகக்காணேனென்றான். (கூ0)

எற்றேபகர்வேனினியானென்னேயுன்னித்பிரிய
வற்றேயுலகம்மெனினம்வானேவருந்தாதெனினும்
பொற்றேரரசேதமியேன்புகழேயுயிரேயுன்னைப்
பெற்றேனருமையறிவேன்பிழையேன்பிழையேனென்றான். (கூக

அள்ளற்பள்ளப்புனல்சூழகண்மாநிலமுமரசும்
கொள்ளக்குறையாநிதியின்குவையும்முதலாமெவையும்
‡ கள்ளக்கைகேசிக்கேயுதவிப்புகழ்கைக்கொண்ட
வள்ளற்றனமென்னுயிரைமாய்க்கும்மாய்க்கும்மென்றான். (கூஉ)

ஒலியார்கடல்சூழுலகத்துயர்வானிடைநாகரினும்
பொலியாநின்றருன்னைப்போல்வாருளரோபொன்னே

---

* 'கரிடவோ' என்பவராகலின் கறுத்தாயுருவமென்றும், கண் கைகரல்முதலியன செந்தாமரையொப்பவாகலின் மனமுங்கண்ணுங் கையுஞ் செய்யபொறுத்தா யென்றுகூறினர்.

† தவவொழுக்கநனி நிரம்பியோகனகலின் சனகனைத் 'தகுதற்கொத்த' வெனவிசேடித்தார்.

‡ நல்லவள்போற் காட்டிவஞ்சித்தலின் 'கள்ளக்கைகேசி, யென்றார்.

வலியாருடையாரென்றான் * மழுவாளுடையான்வரவும்
சலியாநிலையாயென்றாற்றவிர்வாருளரோவென்றான் (௬௩)

கேட்டேயிருந்தேனெனினுங்கிளர்வானின்றேயடைய
மாட்டேனாகிலன்றோவன்கண்ணென்கண்மைந்தா
காட்டேயுறைவாய்நீயிக்கைகேசியையுங்கண்டிந்
நாட்டேயுறைவேனென்றானன்றென்றன்மையென்றான். (௬௪)

மெய்யார்தவமேசெய்துன்மிடன்மார்பரிதிற்பெற்ற
† செய்யாளென்னும்பொன்னும்நிலமாதென்னுந்திருவும்
உய்யாருய்யார்கெடுவேனுன்னைப்பிரியின்வினையேன்
அய்யாகைகேசியைநேராகேனோநானென்றான். (௬௫)

பூணாரணியும்முடியும்பொன்னாசனமுங்குடையுஞ்
சேணார்மார்புந்திருவுந்தெரியக்காணத்திரிவேன்
மாணாமாவற்கலையுமானின்றோலும்மவைநான்
காணாதொழிந்தேனென்றானன்றாய்த்தன்றோகருமம். (௬௬)

என்றாவொன்றொன்றொவ்வாவிசைதந்தரசன்னுயிரும்
சென்றானின்றோடென்னுந்தன்மையெய்தித்தேய்ந்தான்
‡ மென்றோன்மார்பின்முனிவன்வேய்ந்தேயயரேலவனை
இன்றேகாதவண்ணந்தகைவெனுலகோடென்றான். (௬௭)

முனிவன்சொல்லும்மளவின்முடியுங்கொல்லென்றரசன்
தனிநின்றுழறன்னுயிரைச்சிறிதேதகைவானிந்தப்
புனிதன்போனாலிவனாற்போகாதொழிவானென்னா
மனிதன்வடிவங்கொண்டமனுவுந்தன்னைமறந்தான். (௬௮)

மறந்தானினைவும்முயிரும்மன்னன்னென்னாமறுகா
இறந்தான்கொல்லோவரசன்னென்னாவிடருற்றழிவாள்
துறந்தாய்மதனேயுலகோடெமையும்மென்னத்துணையாம்
அறந்தானிதுவோவையாவரசர்க்கரசேயென்றாள். (௬௯)

மெய்யின்மெய்யேபுலகின்வேந்தர்க்கெல்லாம்வேந்தே
உய்யும்வகைநின்னுயிரையோம்பாதிங்ஙன்றேம்பில்
வய்யம்முழுதுந்துயரான்மறுகும்முனிவன்னுடம்
அய்யன்வரினும்வருமாலயரேலரசேயென்றாள். (௭௦)

என்றென்றரசன்மெய்யுமிருதாளிணையும்முகமும்
தன்றன்செய்யகையாற்றைவந்திடுகோசலையை

---

* மழுவாளுடையாள்-பரசுராமன்
† பொன்னுக்கதி தெய்வமாகலின் செய்யாளென்னுந் திருவு மென்றார்.
‡ மென்றோல் ஈண்டுமான்றோல்.

ஒன்றுந்தெரியாமலுள்ளத்தரசன் மெள்ள
* வன்றிண்சிலேகங்குருசில்வருமேவருமேயென்றான். (எக)

வன்மாயக்கைகேசிவாக்காலென்றன்னுயிரை
மூன்மாய்விப்பத்துணிந்தாளேனுங் † கூனிமொழியால்
தன்மாமகனுந்தானுந்தரணிபெறுமாறன்றி
என்மாமகனேக்காணேனென்றானென்றானென்றான். (எஉ)

பொன்னார்தோளான்காளைபுகுதப்புகுதவிரான்
என்னுருயிரோவகலாதொழியாதிதுகோசலைகேள்
மூன்னுளொருமாமுனிவன்மொழியுஞ்சாபம்முளதென்
றுன்காளுற்றதெல்லாமவளுக்கரசன்னறைவான்: (எங)

வெய்யகானத்திடையேவேட்டைவேட்கைமிகவே
அய்யசென்றுகரியோடாரிகடருவித்திரிவேன்
கய்யார்சிலையுங்கணையுங்கொடி ‡ கார்மிருகம்வருமோர்
செய்யநதியின்கரைவாய்ச்சென்றேமறையநின்றேன். (எச)

ஒருமாமுனிவன்மனையோடொளியொன்றிலவாய்நயனம்
திருமாமகனேதுணையாய்த்தவமேபுரிபோழ்தினில்வாய்
அருமாமகனேபுனல்கொண்டகல்வான்வருமாறறியேன்
பொருமாகணைவிட்டிடலும்புவிமீதலறிப்புரள. (எடு)

புக்குப்பெருநீர்நுகரும்பொரு § போதகமென்றுலிமேல்
கைக்கட்கணைசென்றதலாற்கண்ணிற்றெரியக்காணேன்
அக்கைக்கரியின்குரலேயன்றீதென்னவெருவா
மக்கட்குரலென்றயர்வேன்மனம்நொந்தவண்வந்தனனால். (எசு)

கய்யுங்கடனுந்நெகிழக்கணையோடிருள்வோற்காணு
மெய்யுந்தனுவும்மனனும்வெறிதேகிடமேல்வீழா
அய்யன்னீதான்யாவண்ணந்தோவருள்கென்றயரப்
பொய்யொன்றறியாமைந்தன்கேணீயென்னப்புகல்வான். (எஎ)

o சேலாகியமாமுதல்வன்றிருவுந்தியினீண்மலரின்
மேலாகியநான்முகனுல்வேதங்களின்மாமுறையின்
பாலாகியயோனிகளின்பலவாம்வருணந்தருவான்
நாலாகியதாம்வருணந்தனின்முன்னெமைநல்கினனால். (எஅ)

அந்நான்மறையோன்வழியிலருள்காசிபன்மைந்தன்
மின்னார்புரிநூன்மார்பன்விருத்தசேனன்மெய்ப்புதல்வன்

---

* பரசுராமனெவென்றவாற்றோன்ற 'வன்றிண்சிலேகங்குரிசி', லென்றார். † கூனி-மந்தரை. ‡ கார்மிருகமென்றது யானையை.

§ போதகம்-யானை. o சேலாகியாமமுதல்வன்-மச்சவடிவங்கொண்ட திருமால்.

நன்ஞண்மறைநூறெரியும்நாவான் சலபோசனனெனச்
சொன்ஞன் முனிவன் நருசுரோசனன்யானென்ரூன். (எக)

இருகண்சளுமின் றியதாய்தந்தைக்கும்மீங்கிவர்கள்
* பருகும்புனல்கொண்டகல்வான் படர்ந்தேன்பழுதாவினைதால்
இருகுன்றனையபுயத்தாயிபமென்றுணராதெய்தாய்
உருகுந்துயரந்தவிர்நீயூழின்செயலீதென்ரூன். (அ0)

உண்ணீர்வேட்கையிகவையுயங்கும்மெந்தைக்கொருநீ
தண்ணீர்கொடுபோயளித்தென்சாவும்முரைத்தும்புதல்வன்
விண்மீதடைவான்றெழுதாவினைவம்மவர்பால்விளம்பென்
றெண்ணீர்மையினுன் † விண்ணுறெதிர்கொண்டிடவேகினனுல்.()

மைந்தன்வரவேநோக்கும்வளமாதவன்பான்மகவோ
டந்தண்புனல்கொண்டணுகவையாவிதுபோதளவாய்
வந்திங்கணுகாதென்னுவந்ததென்றெநொந்தோம்
சந்தங்கமழுந்தோளாய்தழுவிக்கொளவாவெனவே. (அஉ)

அய்யாயாவுராசனயோத்திநகரத்துள்ளேன்
மய்யார் ‡ களபத்துருவிமறைந்தேவதிந்தேனிருள்வாய்
பொய்யாவாய்மைப்பதல்வன்புனன்மொண்டிடுமோதையின்மேல்
கய்யார்கணைசென்றதலாற்கண்ணிற்றெரியக்காணேன். (அரு)

வீட்டெண்டலறுங்குரலால்வேழக்குரலன்றெனவே
ஓட்டந்தெதிராநீயாரெனவுற்றவெலாமுரையா
வாட்டந்தருநெஞ்சினனுய்நின்ரூன்வணங்காவாளுர்
ஈட்டம்மெதிர்வந்திடவேயிறந்தேகினனன்விண்ணிடையே. (அச)

அறுத்தாய்கணையாலெனவேயடியேன்றன்னையையா
¶ கறுத்தேடருளாயாளுகண்ணிற்கண்டேனல்லேன்
மறுத்தானில்லான்வனமொண்டிடுமோதையினெய்ததலால்
பொறுத்தேயருள்வாயென்னுவிருதாள்சென்னிபுனைந்தேன். (அடு)

வீழ்ந்தாரயர்ந்தார்புரண்டார்விழிபோயிற்றின்றென்ரூர்
ஆழ்ந்தார்துன்பக்கடலுள்ளேயாவையாவென்ரூர்
போழ்ந்தாய்நெஞ்சையென்ரூர்பொன்னுடதனிற்போய்நீ
வாழ்ந்தேயிருப்பத்தரியேம்வந்தேம்வந்தேமினியே. (அசு)

என்றென்றயருந்தவரையிருதாள்வணங்கியானே
இன்றும்புதல்வன்னினிநீரேவும்பணிசெய்திடவேன்

---

* பருகும்புனல் - உண்ணீர். † துன்மரணமாகா தூழினடந்தமையான் 'விண்ணுறெதிர்கொண்டிடவேகினன்' என்ரூர்.

‡ களபம்-யானை. ¶ கறுத்தல்-கோபித்தல்.

ஒன் றுந்தளர்வுற்றயரீரொழிமின்னிடரென்றிடலும்
வன் றிண்சிலையாய்கேண்மோவெனவேயொருசொல்வகுத்தார். ()

* கண் ணுண்மணிபோன்மகவையிழந்தும்முயிர்காதலியா
உண் ணுவெண்ணியிருந்தாலுலகோரென்னெண் ணுரையார்
விண் ணின்றலைசேருந்தும்யாமெம்போல்விடலைபிரியப்
பண் ணும்பரிமாவுடையாயடைவாய்படர்வானென்ஞ. (அஅ)

தாவாதொளிருங்குடையாய்தவறிங்கிதுநின்சரணம்
காவாயென்றயதஞற்கடியசாபங்கருதேம்
† ஏமாமகவைப்பிரிந்தின்றெம்போலிடருற்றணீ
போவாயகல்வானென்ஞப்பொன்ஞட்டிடைபோயினரால். (அக)

சிந்தைதளர்வுற்றயர்தல்சிறிதும்முலஞயின்சொல்
மைந்தன்ஞளனென்றதஞன் மகிழ்வோடிவண்வந்தனைஞல்
அந்தமுனிசொற்றமையுமண்ணல்வனமேகுதலும்
என்றன்ஞயிர்வீகுதலுமிறையுந்தவரூவென்ரூன். (கo)

இம்மாமொழிதந்தரசன்னிடருற்றிடுபோழ்தினிலச்
‡ செம்மாமயில்கோசலையுந்திகையாவுணர்வோய்வினளாய்
விம்மாநெறியின்விதியின்விளைவுந்தளர்வின்ரூடர்வும்
அம்மாதவனும்விரைவோடவலந்தருநெஞ்சினஞய். (கக)

வேறு.

உரைசெய்பெருமையுயர்தவத்தோரோங்கல்
புரைசெய்மதகளிற்ரூன்பொற்கோயின்முன்னர்
முரைசமுழங்கமுடிசூட்டமொய்த்தாண்
டரைசனினிதிருந்தநல்லவையிஞனன் (கஉ)

வந்தமுனியைமுகநோக்கிவாள்வேந்தர்
எந்தைபுகுதற்கிடையூறுண்டாயதோ
அந்தமில்சோகத்தழுதகுரரூனென்னச்
சிந்தைதெளிந்தோய்தெரியெமக்கிவ்வென்றுரைத்தார். (கங)

கொண்டாள்வரமிரண்டுகைகையர்கோன்கொம்பவட்குத்
தண்டாதசெங்கோற்றயரதனுந்தானளித்தான்
ஒண்டார்முகிலேவனம்போகென் § ரூருப்படித்தாள்
எண்டானும்வேறில்லையீதடுத்தவாறென்ரூன். (கச)

* கண்ணிற்குண்மணியறிவிப்பதுபோன்று சீராமனறிவித்தலின் 'கண் ணுண்மணிபோன்மகவை, என்ரூர்.
† குறிப்பறிந்து செய்யுமகன் ஏவாமகன்
‡ சாயலேநோக்கிச் 'செம்மாமயி, லென்றதென்க.
§ ஒருப்படித்தல்-உடன்படுத்தல்.

வேந்தன் பணியினுற்கைகேகிமெய்ப்புதல்வன்
பாந்தண்மிசைக்கிடந்தபாரளிப்பானுயினுன்
ஏந்துதடந்தோளிராமன் திருமடந்தை
காந்தளொருமுறையேகாடுறைவானுயினுன். (கடு)

வாரார்முலையாருமற்றுள்ளமாந்தர்களும்
ஆராதகாதலரசர்களுமந்தணரும்
* பேராதவாய்மைப்பெரியேனுரைசெலியிற்
சாராதமுன்னந்தயரதப்போல்வீழ்ந்தார். (கசு)

புண்ணுற்றதீயிற்புகையுற்றுயிர்பதைப்ப
மண்ணுற்றயர்ந்துமறுகுற்றுடம்பெல்லாம்
கண்ணுற்றவாரிகடலுற்றதந்நிலையே
விண்ணுற்றதெம்மருங்கும்விட்டழுதபேரோசை. (கஎ)

மாதரருங்கலமுஞ்மங்கலமுசித்திரத்தம்
கோதையுடைபெயரக் † கூற்றனையகண்சிவப்பப்
பாதமலர்சிவப்பத்தாம்பதைத்துப்பார்சேர்ந்தார்
ஊதையெறியவொசிபூங்கொடியொப்பார். (கஅ)

ஆவாவரசனருளிலனேயாமென்பார்.
காவாவதத்தைபினிக்கைவிடுவேம்யாமென்பார்
தாவாதமன்னர்தலைத்தலைவீழ்ந்தேங்கினூர்
‡ மாவாதஞ்சாய்த்தமராமரமேபோல்கின்றூர். (கக)

கிள்ளையொடுபூவையழுதகிளர்மாடத்
துள்ளுறையும்பூசையழுதவருவறியாப்
பிள்ளையழுதபெரியோரையென்சொல்ல
வள்ளல்வனம்புகுவானென்றுரைத்தமாற்றத்தால். (கஅ)

சேதாம்பற்போதனையசெங்கணிவாய்வெண்டளவப்
போதாம்பற்றூன்றப்புணர்முலைமேற்பூந்தரள
¶ மாதாம்பற்றெண்ணமழைக்கண்ணீராலியுக
நாதாம்பற்றுமழலைநங்கைமாரேங்கினூர். (கஅக)

ஆவுமழுதவதன்கன்றழுதவன்றலர்ந்த
பூவுமழுதபுனற்புள்ளழுதகளிறொழுகும்
காவுமழுதகளிறழுத $ கால்வப்போர்
மாவுமழுதனவம்மன்னவனேமானவே. (கஅஉ)

---

* பேராதவாய்மைப்பெரியோன் வசிட்டமுனிவன்.
† கூற்றனையகண் கண்ணினின்கொடுமைவிளக்கிற்று
‡ மாவாதம் பெருங்காற்று. ¶ மாதாம்பு அற்றுவன்ன எனப்பிரிக்க
§ மடல்பெரியதாழை என்றுற்போல் காலவயம் எனவந்தது.

* ஞானீயுமுய்கலானென்னாதேநாயகனைக்
கானீயுமென்றுரைத்தகைகேசியுங்கொடிய
கூனீயுமல்லாற்கொடியார்பிறருளரோ
மெனீயுமின்றிவெறுநீரேயாயினார் (க0௩)

தேறாதறிவழிந்தாரெங்குலப்பார்தேரோட
நீறாகிச்சுண்ணம்நிறைந்ததெருவெலலாம்
ஆறாகியோடினகண்ணீரருநெஞ்சம்
கூறாகியோடாதவித்துணையேகுற்றமே. (க0௪)

மண்செய்தபாவமுளதென்பார்மாமலர்மேற்
பெண்செய்தபாவமதனிற்பெரிதென்பார்
புண்செய்தநெஞ்சைவிதியென்பார்பூதலத்தோர்
கண்செய்தபாவங்கடலிற்பெரிதென்பார். (க0௫)

ஆளான்பரதனரசென்பாரையனீனி
மீளானமக்குவிதிகொடிதுகானென்பார்
† கோளாகிவந்தவாகொற்றமுடிதானென்பார்
மாளாதநம்மின்மனம்வலியாராரென்பார். (க0௬)

ஆதியரசனருங்கேகயன்மகண்மேற்
காதன்முதிரக்கருத்தழிந்தானாமென்பார்
சீதைமணவாளன்றன்னோடுந்தீக்கானம்
போதுமதுவன்றேர்புகுதுமெரியென்பார். (க0௭)

கய்யானிலந்தடவிக்கண்ணீர்மெழுகுவார்
உய்யாள்போற்கோசலையென்றோவாதுவெய்துயிர்ப்பார்
அய்யா ‡ விளங்கொவேயாற்றுதியோநீயென்பார்
நெய்யாரழலுற்றதுற்றாரந்நீணகரார். (க0௮)

தள்ளூறுவேறில்லைத்தன்மகற்குப்பார்கொள்வான்
எள்ளூறியகருமம்நேர்ந்தாளிவளென்னாக்
கள்ளூறுசெவ்வாய்க்கணிகைகாண்கைகேசி
உள்ளூறுகாதலிலள்போலென்றுள்ளழிந்தார். (க0௯)

நின்றுதவமியற்றித்தான்றீரநேர்ந்ததோ
அன்றிவ்வுலகத்துளாருயிராய்வாழ்வாரைக்
கொன்றுகளையக்குறித்தபொருளன்றோ
நன்றுவரங்கொடுத்தநாயகற்குநன்றென்பார். (கக0)

---

* ஞானி, கூனி, மேனி இவற்றினீற்றிகரம் நீட்டல்விகாரம்.

† இராமமூர்த்திக்கு முடிசூட்டத்தொடங்கியது காட்டிற்குச் செல்ல நேர்ந்ததால் கோளாகிவந்தவாகொற்றமுடிதான் என்பார். ‡ இளங்கோ-இளையபெருமாள்.

பெற்றுடையமண்ணவளுக்கீய்ந்து * பிறந்துலகம்
முற்றுடையகோவைப்பிரியாதுமொய்த்தீண்டி
எற்றுறைதும்யாருமுறையவேசின்னுளில்
புற்றுடையகாடெல்லாநாடாகிப்போமென்பார். (ககக)

என்னே † நிருபரியற்கையிருந்தவா
தன்னேரிலாததலைமகற்குத்தாரணியை
முன்னேகொடுத்துமுறைதிறப்பத்தம்பிக்குப்
பின்னேகொடுத்தாற்பிழையாதோமெய்யன்பார். (ககஉ)

கோதைவரிவிற்குமரற்கொடுத்தில
மாதையொருவர்புணர்வரா ‡ வஞ்சித்த
பேதைசிறுவனைப்பின்டார்த்துநிற்குமா
சீதைபிரியினுந்தீராத்திருவென்பார். (ககங)

உந்தாதுநெய்வார்த்ததவாதுகாலெறிய
நந்தாவிளக்கினெங்குகின் றநங்கைமார்
o செந்தாமரைத்தடங்கட்செவ்வியருணேக்கம்
அந்தோபிரிதுமோவாவிதியேயோவென்பார் (ககச)

வேறு.

கேட்டானிளையோன்கிளர்ஞாலம்வரத்திருலே
மீட்டாளளித்தாள்வனந்தம்முன்னிவெம்மைமுற்றித்
தீட்டாதவேற்கட்சிறுதாயெனயாவராலும்
$ மூட்டாதகாலக்கடைத்தீயெனமூண்டெழுந்தான். (ககஙி)

கண்ணிற்கடைத்தியுகெற்றியிற்கற்றைநாற
விண்ணிற்சுடருஞ்சுடர்தோன்றமெய்ந்நீர்விரிப்ப
உண்ணிற்குமுயிர்ப்பெனுமூதைபிறங்கநின்ற
அண்ணற்பெரியோன் ¶ தனதாதியின்மூர்த்தியொத்தான். (ககசு)

சிங்கக்குருளைக்கிடிதிஞ்சுவையூனைகாயின்
வெங்கட்கடுங்குட்டியையூட்டவிரும்பிலோ
நங்கைக்கறுவின்றிறம்நன்றிதுநன்றிதென்னுக்
கங்கைக்கிறைவன்கடகக்கைபுடைத்துநக்கான். (ககஎ)

---

* தான்பரம்பரையாகவந்தமையின் 'பிறந்துலகமுற்று மூடையகோ, வெண்ணூர்.

† நிருபரெனவெகுளிபற்றிப் பண்மைமப்பாலாற்கூறினர்.

‡ வஞ்சித்தபேதை சிறுவன்-பரதன்.

o 'செந்தாமரைத்தடங்கண் செவ்வியருணேக்கம்-இராமமூர்த்தியின் கருணைபொழியும் பார்வை.

$ ஊழித்தீயோடிவன் சினத்திற்கு வேற்றுமைதோன்ற மூட்டாதகாலக்கடைத்தீ, என்னூர். ¶ தனதாதியின்மூர்த்தி-திருவனந்தாழ்வானை.

சுற்றுமணியார்வடிவாள்புடைதோன்றவார்த்து
விற்றுங்கிவாளிப்பெரும்புட்டில்புறத்துவீக்கிப்
பற்றுர்ந்தசெம்பொற்கவசம்பனிமேருவாங்கோர்
புற்றுமெனவோங்கியதோளொடுமார்புபோர்க்க. (ககஅ)

அடியிற்சுடர்பொற்கழலார்கலிநாணவார்ப்பப்
பொடியிற்றடவுஞ்சிறுநாண்பெரும்பூசலோசை
இடியிற்றொடரக்கடலேழுமடித்திஞ்ஞாலம்
முடியிற்குமுறும்மழைமும்மையின்மேன்முழங்க. (ககக)

வானும்நிலனும்முதலீறில்வரம்பில்பூதம்
மேனின்றுகீழ்காறும்விரிந்தனவீழ்வபோலத்
தானுந்தனதம்முனுமல்லதுமும்மைஞாலத்
தானும்முயிரும்முடையார்களுடைத்தொதுங்க: (கஉ0)

புவிப்பாவையபரங்கெடப்போருவந்தோரையெல்லாம்
அவிப்பானுமவித்தவராக்கையையண்டமுற்றக்
குவிப்பானுமெனக்கொருகோவினைக்கொற்றமௌலி
கவிப்பானுகின்றேனிதுகாக்குரர்காமினென்றான். (கஉக)

விண்ணுட்டவர்மண்ணவர்விஞ்சையர்நாகர்மற்றும்
எண்ணுட்டவர்யாவருமிற்கவோர்மூவராகி
* மண்ணுட்டுரர்காக்குரர்வீட்டுரர்வந்தபோதும்
பெண்ணுட்டமொட்டேனினிப்பேருலகத்துளென்ன. (கஉஉ)

காலைக்கதிரோனுவெற்றதோர்வெம்மைகாட்டி
ஞாலத்தவர்கோமகனங்நகரத்துநாப்பண்
மாலைச்சிகரத்தனிமன்தரமேருமுன்தை
வேலைத்திரிகின்றதுபோற்றிரிகின்றவேலை. (கஉங)

வேற்றுக்கொடியாள்விளவித்தவினைக்குவிம்மித்
தேற்றத்தெளியாதயர் † சிற்றவைபாலிருந்தான்
ஆற்றற்றுணைத்தம்பிதன்விற்புயலண்டகோளம்
கீழ்மேற்றடையப்பொணுருமேறுகேட்டான். (கஉச)

வீரூக்கியபொற்கலன்வில்லிடவாரமின்ன
மாரூத்தனிச்சொற்றுளிமாரிவழங்கிவந்தான்
காரூக்கநிமிர்ந்துபுகைந்துகனன்றுபொங்கும்
ஆரூக்கனலாற்றுமோ ‡ ரஞ்சனமேகமென்ன. (கஉ ஏ)

---

* மண்ணுட்டுரர் காக்குரர் வீட்டுரர்-பிரமன் மாலரன். † சிற்றவை-சுமத்திரை.

‡ தம்பிசீற்றத்தீ.ரிப்பான்பொருட்டு வருகின்றமையின் 'அஞ்சன மேக.மென்ன, என்றார்.

மின்னெத்தசீற்றக்கனல்விட்டுவிளங்கின்ற
பொன்னெத்தமேனிப்புயலொத்தநடக்கையானே
என்னைத்தவென்னீ * யிமையோரைமுனிந்திலாதாய்
சன்னத்தனுகித்தனுவேந்துதற்கேதுவென்றான். (கஉசு)

மெய்யைச்சிலைதவித்துநின்மெய்ம்முறைநீத்தநெஞ்சம்
மையிற்கரியாளெதிர்நின்னைநன்மௌலிசூட்டல்
செய்யக்கருதித்தடைசெய்குர்தேவரேனும்
† துய்யைச்சுடுவெங்கனலிற்சுடுவான்றுணிந்தேன். (கஉஎ)

வலக் ‡ கார்முகமென்கையதாகவவ்வானுளோரும்
விலக்காரவர்வந்துவிலக்கினுமென்கைவாளிக்
கிலக்காவெரிவித்துலகேழினுடேழுமன்னர்
குலக்காவலுமின்றுணக்கியான்றரக்கோடியென்றான். (கஉஅ)

இளையானிதுகூறவிராமனியைந்தநீதி
வளையாவருகன்னெறிநின்னறிவாகுமன்றே
உளையாவறம்வற்றிடவூழ்வழுவற்றசீற்றம்
விளையாதநிலத்தனக்கெங்ஙன்விளைந்ததென்றான். (கஉக)

§ நீண்டானதுரைத்தலுநித்திலந்தோற்கநக்குச்
சேண்டான்றொடர்மாலிலம்பின்னதென்றுக்தைசெப்பப்
பூண்டாய்பகையாலிழந்தேவனம்போதியென்றல்
யாண்டோவடியேற்கினிச்சீற்றமடிப்பதென்றான். (கஊ0)

நின்கட்பரிவில்லவர்நீள்வனத்துன்னைநீக்கப்
புன்கட்பொறியாக்கைபொறுத்துயிர்போற்றுகேனே
என்கட்புலமுன்னுனக்கீந்துவைத்தில்லையென்ற
வன்கட்புலத்தாங்கியமன்னவன்காண்கொலென்றான் (கஊக)

பின்குற்றமன்னும்பயக்கும்மரசென்றல்பேணேன்
மூன்கொற்றமன்னன்முடிகொள்கெனக்கொள்ளமூண்ட
தென்குற்றமன்றேவிகன்மன்னவன்குற்றம்யாதோ
மின்குற்றெரிரும்வெயிறீக்கொடமைந்தவேலோய். (கஊஉ)

நதியின்பிழையன்றுநறும்புனலின்மையற்றே
பதியின்பிழையன்றுபயந்துநமைப்புரந்தாள்
மதியின்பிழையன்றுமகன்பிழையன்றுமைந்த
விதியின்பிழைநீயிதற்கென்னைவெகுண்டதென்றான். (கஊங)

---

* இமையோரை முனிந்திலாதாய் (க) தேவர்களை கோபியாதவன் (உ) இமைப்பொழுதாயினுங் கோபமில்லாதிருப்பவன்.

† துய்-பஞ்சினுனி. ‡ கார்முகம்-வில். § நீண்டான். திரிவிக்கிரமன்.

* உதிக்கும்முலையுள்ளுறுதீயெனவூதைபொங்கக்
கொதிக்கும்மனமெங்ஙனமாற்றுவென்கோளிழைத்தாள்
மதிக்கும்மதியாய்முதல்வானவர்க்கும்வலீஇதாம்
விதிக்கும்விதியாகுமென்விற்றொழில்காண்டியென்றான். (கஙச)

ஆய்ந்தந்தனவ்வுரைகூறலுமையநின்றன்
வாய்தந்தனகூறுதியோமறைதந்தகாவால்
நீய்தந்ததன்றேறெறியோர்கணிலாததீன்ற
தாய்தந்தையென்றுலவர்மேற்சலிக்கின்றதென்னே. (கஙஇ)

† நற்றுதையும்நீதனியாகனீவயிற்றிற்
பெற்றுயுநீயேபிறரில்லப்பிறர்க்குரல்கக்
கற்றுயிதுகாணுதின்றெனக் ‡ கைமறித்தான்
முற்றுமதியம்மிலந்தான்முனிந்தானையன்னான். (கஙஈ)

வரதன்பகர்வான்வரம்பெற்றவடானிவ்வையம்
சரதம்முடையாளவளென்றனித்தாதைசெப்பப்
பரதன்பெறுவானினியான்படைக்கின்றசெல்வம்
விரதம் $ மிதினல்லதுவேறினியாவதென்றான். (கஙஉ)

¶ ஆன்றான்பகர்வான்பினுமையவிவ்வையமையல்
தோன்றாதெறிவாழ்துணைத்தம்பியைப்போர்தொலைத்தோ
சான்றோர்புகழ்ந்தவத்தாதையையவாதைகொண்டோ
ரான்றாரெவன்றோவினியிக்கதந்தீர்வதென்றான் (கஙஅ)

செல்லுஞ்சொல்வல்லானெதிர்தம்பியுந் § தெவ்வர்சொல்லும்
சொல்லுஞ்சுமந்தேனிருதோளெனச்சோம்பியோங்கும்
கல்லுஞ்சுமந்தேன் ○ கணைப்புட்டிலுங்கட்டமைந்த
வில்லுஞ்சுமக்கப்பிறந்தேன்வெகுண்டனனேயென்றான். (கஙஊ)

நன்சொற்கடந்தெனைநாளும்வளர்த்ததாதை
தன்சொற்கடந்தெற்கரசாள்வதுதக்கதன்றால்
என்சொற்கடந்தாலுனக்கியாதுளதீனமென்றான்
றென்சொற்கடந்தான்வடசொற்கடற்கெல்லைதேர்ந்தான். (கசஂ)

சீற்றந்துறந்தானெதிர்நின்றுதெரிந்துசெப்பும
மாற்றந்துறந்தான்மறைநான்கெனவாங்கல்செல்லா

---

* மனத்துயரை உலையுள்ளுறுதீயோடுவமைகூறினார். † அன்பின்மிகுதியான் நற்றுதையுநீ தனியாயகனீயென்றான். ‡ கைமறித்தல்-இதுசெய்யற்கவெனத்தடுத்தல்.

$ இதின் நல்லது என்பதன்றி இதின் அல்லதுஎனப் பிரிக்க.

¶ ஆன்றான் ஈண்டு சீராமன், § தெவ்வர்என்றது கைகேசிமுதலாயினோரை.

○ கணைப்புட்டில்-அம்பறாத்தூணி.

நாற்றெண்டிரைவேலையினம்பிதனாணையாலே
ஏற்றந்தொடங்காக்கடலிற்றணிவெய்திநின்றான் (௧௪௧)

அன்னான்றனையையனுமாதியொடந்தமென்று
தன்னாலுமளப்பருந்தானுந்தன்பாங்கர்நின்ற
* பொன்மானுரியானுந்தழீஇயெனப்புல்லிப்பின்னைச்
சொன்மாண்புடையன்னைசுமித்திரைகோயில்புக்கான். (௧௪௨)

கண்டாள்மகனும்மகனுந்தனகண்கள்போல்வார்
† தண்டாவனஞ்செல்வதற்கேசமைந்தார்கடம்மை
புண்டாங்குநெஞ்சத்தனளாய்ப்படிமேற்புரண்டாள்
உண்டாயதுன்பக்கடற்கெல்லையுணர்ந்திலாதாள். (௧௪௩)

சோர்வாளையோடித்தொழுதேந்தினன்றுன்பமென்னும்
ஈர்வாளைவாங்கமனந்தேற்றுதற்கேற்றசெய்வான்
போர்வாளரசர்க்கிறைபொய்த்தனனாக்ககில்லேன்
கார்வானெடுங்கானிறைகண்டிங்ஙன்மீள்வெனென்றான் (௧௪௪)

கான்புக்கிடினுங்கடல்புக்கிடினுங்கலிப்பேர்
வான்புக்கிடினுமெனக்கன்னவைமாணயோத்தி
யான்புக்கதொக்குமெனையார்நலிகிற்குமீட்டார்
ஊன்புக்குயிர்புக்குணர்புக்குலையர்ககவென்றான். (௧௪௫)

தாயாற்றுகிலாடனையாற்றுகின்றார்கடம்பால்
தீயாற்றுலகிலார்தனிச்சிந்தையினின்றுசெற்ற
நோயாற்றுகில்லாவுயிர்போலநுடங்கிடையார்
மாயாப்பழியாடரவற்கலையேந்திவந்தார். (௧௪௬)

கார்வானமொப்பான்றனைக்காண்டொறுங்காண்டொறும்போய்
நீராயுகக்கண்ணினுநெஞ்சழிகின்றநீரார்
பேராவிடர்பட்டயலாருறுபீழைகண்டும்
தீராமனத்தாடரவந்தனசீரமென்றார். (௧௪௭)

வாணித்திலவெண்ணகையார்தரவள்ளறம்பி
யாணர்த்திருநாடிழப்பித்தவரீந்தவெல்லாம்
பூணப்பிறந்தானுநின்றானவைபோர்விலோடும்
காணப்பிறந்தேனுநின்றேனவைகாட்டுமென்றான். (௧௪௮)

அன்னானவர்தந்தன § வாதரத்தோடுமேந்தி
இன்னாவிடர்தீர்ந்துடனேகெனவெம்பிராட்டி

---

* பொன்மானுரியான்-பொன்னிறமமைந்த மான்றோலையுடைய உருத்திரமூர்த்தி.

† தண்டகவனமென்றது தண்டாவனமென மரீஇயது

§ ஆதரத்தோடுமேந்தி-விருப்பத்தோடுங் கையிலேந்தி.

சொன்னலதுவேதுணையாமெனத்தாயநங்கை
பொன்னடிபணிந்தானவனும்புகன்றான். (கசகூ)

ஆகாததன்றனக்கவ்வனமிவ்வயோத்தி
* மாகாதலிராமனம்மன்னவன்வையமீந்தும்
போகாவயிர்த்தாயர்நம்பூங் குழற்சீதையென்றே
எகாயினியிவ்வயினிற்றலுமேதமென்றான். (கஞ0)

பின்னும்பகர்வாண்மகனேயிவன்பின்செறம்பி
என்னும்படியன்றடிய ரினிலேவல்செய்தி
மன்னும்நகர்க்கேயிவன்வந்திடன்வாவதன்றேல்
முன்னம்முடியென்றனள் † பான்மூலசோரநின்றான். (கஞக)

வே று.

இருவருந்தொழுதனரிரண்டென்றிரீஇ
வெருவருமாவினிற்றியும்விம்மினள்
‡ பொருவருங்குமரரும்போயினர்புறம்
திருவரைத்துகிலொரீஇச்சேரைசாத்தினே (கஞஉ)

தான்புனைசேரையைத்தம்பிசாத்திடத்
தேன்புனைதெரியலான்செய்கைநோக்கினன்
¶ வான்புனையிசையினும்மறுக்கிலாதுநீ
யான்புகல்வனையதோருறுதிகேளெனா. (கஞங)

அன்னையரனையருமாழிவேந்தனும்
முன்னையரல்லர்வெந்துயரின்மூழ்கினர்
என்னையும்பிரிந்தனரிடருறுவகை
உன்னினீயென்பொருட்டதவுவாயென்றான். (கஞச)

ஆண்டகையம்மொழிபகரவன்பனும்
தாண்டகுதிரைகன்புயந்துளங்கத்தண்ணெனா
மீண்டதோருயிரிடைவிம்மவிம்மூவான்
ஈண்டெனக்கடியனேன்பிழைத்ததியாதென்றான். (கஞஞ)

நீருளவெனினுளமீனுநீலமும்
பாருளவெனினுளயாவும்பார்ப்புறீன்
நாருளதனுவுளாய்நானுஞ்சீதையும்
ஆருளரெனினுளேமருளுவாயென்றான். (கஞசு)

---

* மகாதலிராமன் (க) பெருங்காதலியுடைய சீராமன் (உ.) திருமாமகள் விழைதலியுடைய சீராமன். † பான்மூலசோரல் மக்கண்மாட்டித்தாயர் வைத்த காதன்மிகுதி, ‡ பொருவருங்குமரர் ஈடுமெடுப்பு மில்லவர். ¶ வான்புனையிசையினும் விண்ணுலகுமட்டும் பரந்த புகழுடையாய்.

பைந்தொடியொருத்திசொற்கொண்டுபார்மகள்
நைர்துயிர்நடுங்கவுநடத்திகானெனா
உய்ந்தனனிருந்தனனுண்மைகாவலன்
மைந்தனென்றினையசொல்வழங்கினாயெனா. (௧௫௭)

மாறினியென்னைநீவனங்கொள்வாயென
ஏறினவெகுளியையாதுமுற்றுற
ஆறினைதவிர்கெனவையவாணையிற்
கூறியமொழியினுங்கொடியதாமென்றான். (௧௫௮)

செய்துடைச்செல்வமோயாதுந்தீர்ந்தெமை
* கைதுடைத்தேகவுங்கடவையோவையா
நெய்துடைத்தடையலர்நேயமாதர்கண்
மைதுடைத்துறைபுகும்வயங்கொள்வேலினாய். (௧௫௯)

உரைத்தபின்னிராமனொன்றுரைக்கநேர்ந்திலன்
வரைத்தடந்தோளினான்வதனநோக்கினான்
விரைத்தடந்தாமரைக்கண்ணின்மிக்கநீர்
நிரைத்திடையிடைவிழநெடிதுநிற்கின்றான். (௧௬௦)

அவ்வயினரசவைநின்றுமன்பினன்
எவ்வமிலிருந்தவமுனிவனெய்தினான்
† செவ்வியகுமரருஞ்சென்னிதாழ்ந்தனர்
கௌவையம்பெருங்கடன்முனியுங்கால்வைத்தான். (௧௬௧)

அன்னவர்முகத்தினோடகத்தைநோக்கினான்
பொன்னரைச்சீரையின்பொலிவுநோக்கினான்
என்னினியுணர்த்துவதெடுத்ததுன்பத்தால்
தன்னையுமுணர்ந்தில ‡ னுணருந்தன்மையான். (௧௬௨)

வாழ்வினைநுதலியமங்கலத்துநாள்
தாழ்வினையதுவரச்சீரைசாத்தினான்
சூழ்வினைநான்முகத்தொருவர்ச்சூழினும்
ஊழ்வினையொருவராலொழிக்கற்பாலதோ. (௧௬௩)

வெவ்வினையவடரவினைந்ததேயுமன்
றிவ்வினையிவன்வயினெய்தற்பாற்றுமன்
றெவ்வினைநிகழ்ந்ததோவேவரெண்ணமோ
செவ்விதினொருமுறைதெரியும்பின்னென்றான். (௧௬௪)

---

* கய்துடைத்தல்-விட்டொழிதல்.

† செவ்வியகுமரர்-உலகவர் விழையும் பேரழகினர்.

‡ உணருந் தன்மையான் ஈண்டு வசிட்டமுனிவன்.

* விற்றடந்தாமரைச்செங்கண்வீரனை
உற்றடைந்தையநீயொருவியோங்கிய
† கற்றடங்காணுதியென்னிற்கண்ணகன்
மற்றடந்தானையான்வாழ்கிலானென்றான். (கசுரு)

அன்னவன்பணிதலையேந்தியாற்றுதல்
என்னதுகடனவனிடரைநீக்குதல்
நின்னதுகடனிதுநெறியுமென்றனன்
‡ பன்னகப்பாயலுட்பள்ளிநீங்கினான். (கசுசு)

* வெவ்வரம்பையில்சுரம்விரவென்றானலன்
தெவ்வரம்பனையசொற்றீட்டினாடனக்
கவ்வரம்பொருதவேலரசனாய்கிலா
திவ்வரந்தருவனென்றேன்றதுண்டென்றான். (கசுஎ)

ஏன்றனனெந்தையிவ்வரங்களேவினாள்
ஈன்றவள்யானதுசென்னியேந்தினேன்
சான்றெனநின்றநீதடுத்தியோவென்றான்
o தோன்றியநல்லறநிறுத்தத்தோன்றினான். (கசுஅ)

என்றபின்முனிவனொன்றியம்பநேர்ந்திலன்
நின்றனனெடுங்கணீர்நிலத்துநீர்த்துகக்
குன்றனதோள்வன்றொழுதுகொற்றவன்
பொன்றிணிநெடுமதில்வாயில்போயினான். (கசுகூ)

சுற்றியசீரையன்றொடர்ந்ததம்பியன்
முற்றியவுவகையன்முளரிப்போதினும்
குற்றமின்முகத்தினன்கொள்கைகண்டவர்
உற்றதையொருவகையுணர்த்துவாமரோ (கஎo)

அந்தணரருந்தவரவனிகாவலர்
நந்தலி-$ னகருளார் ¶ நாட்டுளார்கடம்
சிந்தையென்புகல்வதுதேவருள்ளமும்
வெந்தனர் § மேல்வருமுறுதிவேண்டலார். (கஎக)

ஐயனைக்காண்டலுமணங்கனார்கடாம்
மொய்யிளந்தளிர்களான்முளரிமேல்விழும்

---

* வில்-கோதண்டம். † கற்றடம் காளையுங் காடலையுமென்க.

‡ தேவகாரிய மாகப்பாற்கடற் பரமன் பாப்பணை துறந்தவனாகிய இராமமூர்த்தி பன்னகப்பாயலுட் பள்ளிநீங்கினான். * வெவ்வரம்பையில்என் புழி ஐசாரியை

o அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டே யவதரித்தலின் தோன்றியநல்லற நிறுத்தத்தோன்றினோ னென்றார். $ நகருளார்-நகரமாந்தர். ¶ நாட்டுளார்-நாட்டவர். § மேல்வருமுறுதி-இறைவன் இராவண வேட்டையாடித்தம்பதந் தருதல்.

மையலின்மதுகரங்கடியுமாறெனக்
கைகளின்மாதர்நெங்கண்களெற்றினர். (களஉ)

தம்மையுமுணர்ந்திலர்தணிப்பிலன்பினல்
அம்மையினிருவினையகற்றவோவன்றேல்
வீம்மியபேருயிர்மீண்டிலாமைகொல்
செம்மறன்ருதையிற் * சிலவர்முந்தினர். (களஙூ)

வீழ்ந்தனர்சிலர்சிலர்வீம்மிவிம்மிமேல்
எழுந்தனர்சிலர்முகத்திழிகண்ணீரிடை
அழுந்தினர்சிலர்பதைத்தளகவல்லியின்
கொழுந்தெரியுற்றெனத்துயரங்கூர்கின்றூர். (களச)

கரும்பனமொழியினர்கண்பனிக்கிலர்
வரம்பறுதுயரினுன்மயங்கியேகொலாம்
இரும்பனமனத்தினரென்னநின்றனர்
† பெரும்பொருளிழந்தவர்போலும்பெற்றியார். (களஞ)

நெக்கனவுடலுயிர்நிலையினின்றில
இக்கணமிக்கணமென்னுந்தன்மையும்
புக்கனபுறத்தனபுண்ணிற்கண்மலர்
உக்கனநீர்வறந்துதிரவாரியே. (களசு)

இருகையிற்கரிகரெண்ணிறந்தவர்
பெருகையிற்பெயர்த்தனர்தலையைப்பேணலர்
ஒருகையிற்கொணடனருருட்டுகின்றனர்
கரிகையிற்கண்மலர்சூன்றுநீக்கினர். (களஎ)

சிந்தினவணிமணிசிதறிவீழ்ந்தன
பைந்துணர்மாலையிற்பரிந்தமேகலை
நந்தினர்நகையொளிவிளக்கநங்கைமார்
‡ சுந்தரவதனமுமதிக்குத்தோற்றவே. (களஅ)

அறுபதினுயிர § ாரசன்றேவியர்
மறுவறுகற்பினர்மழைக்கண்ணீரினர்
சிறுவனைத்தொடர்ந்தனர்சிறந்தவாயினர்
எறிதிரைக்கடலென விரங்கியேங்கினர். (களகூ)

---

* சிலவரென்றது நகரமாந்தரை.

† பெரும்பொருளிழந்தவர்போலும் பெற்றியார், பெரியபொருளை யிழந்தவரையொத்த அளவில்லாத துன்பத்தன்மையுடையவராய். ‡ இது காறு மதியம் முகத்துக்குத் தோல்வியெய்த இற்றைஞான்று அது இறைவனிக்கத்தான் வருந்துதலின் சுந்தரவதனமு மதிக்குத்தோற்ற என்றூர்:

§ அரசன்தேவியர் பலராதலின் அவரேங்கினமையை மறிதிரைக்கடற்குவமை கூறினர்.

கன்னிநன் மயில்களுங்குயிற்கணங்களும்
அன்னமுஞ்சிறையிழந்தவனிசேர்ந்தன
என்னவீழ்ந்துழந்தன * ரிராமனல்லது
மன்னுயிர்ப்புதல்வரைமற்றும்பெற்றிலார். (கஅ0)

இலையினுகரம்பினுநிரம்புங்கேழன
அளவிறந்துயிர்க்கவிட்டரற்றுந்தன்மையால்
தொலைபகுழலினெடியாழ்க்குத்தோற்றன
† இலையவரமுதினுமினியசொற்களே. (கஅக)

புகலிடங்கொடுவனம்போலுமென்றுதம்
மகன்வயினிரங்குறுமகளிர்வாய்களால்
அகன்மதினெமையரத்தவாம்பல்கள்
பகலிடைமலர்ந்ததோர்பழனம்போன்றவே. (கஅஉ)

திடருடைக்குங்குமச்சேறுஞ்சாந்தமும்
இடையிடைவண்டலிட்டாரமீர்த்தன
மிடைமுலைக்குவடொரீஇமேகலைத்தடங்
கடலிடைப்புகுந்தகட்சணுழியாரரோ. (ஙஅங)

தண்டலைக்கோசலத்தலைவன்மாதரைக்
கண்டனனிரவியுங்கமலவாண்முகம்
‡ விண்டலத்துறையுநல்வேந்தற்காயினும்
உண்டிடருற்றபோதென்னுரைதன. (கஅச)

தாயருங்கிளைஞருஞ்சார்ந்துளார்களும்
சேயருமணியழிஞ்சிறந்தமாதரும்
காயெரியுற்றனரனையகவ்வையர்
வாயிலுமுன்றிலுமறையமொய்த்தனர். (கஅடு)

இரைத்தனரிரைத்தெழுந்தேங்கியெங்கணும்
திரைப்பெருங்கடலெனத்தொடர்ந்துபின்செல
உரைப்பதையுணர்கிலனெழிப்பதோர்கிலன்
$ வரைப்புயத்தண்ணறன்மனையைநோக்கினன். (கஅசு)

நன்னெடுநளிர்முடிசூடுநன்மணிப்
பொன்னெடுந்தேரொடும்பவனிபோனவன்

---

* அரசன்சீராமனையல்லது காதற்புதல்வனை வேறுபெற்றிலாமையானவற்குடல்லன்னவராகலின் இராமனல்லமும் மன்னுயிர்ப்புதல்வரை மற்றும்பெற்றிலா ரென்றார்.

* யாழ்சொற்குத் தோற்றவேனும் சீராமனீக்கத்தான் அமுதினுமினியசொற்கள்யாழ்க்குத் தோற்ற என்றார்.

‡ விண்டலத்துறையுநல்வேந்த னென்பதால் இந்திரனைக்குறிக்கின்றது.

$ வரைப்புயத்தண்ணல் சீராமன்.

தன்னெடுஞ்சேரையுஞ்சுற்றிமீண்டுமப்
பொன்னெடுந்தெருவிடைப்போதன்மேயினான். (கஅஎ)

அஞ்சனமேனியிவ்வழகற்கெய்திய
வஞ்சனைகண்டபின்வகிர்த்தநீங்கலா
நெஞ்சினும்வலிதுயிர்நினைப்பதென்னில
நஞ்சினும்வலியநந்நலமென்னூர்கிலர். (கஅஅ)

மண்கொடுவருமெனவழியிருந்ததியாம்
எண்கொடுசுடர்வனத்தெய்தல்காணவோ
* பெண்கொடுவினைசெயப்பெற்றநாட்டினிற்
† கண்கொடுபிறத்தலுங்கடையென்னூர்கிலர். (கஅக)

‡ முழுவதேபிறந்தலகுடையமொய்ம்பினோன்
உழுவைசேர்கானகத்துறைவென்யானெனை
எழுவதேயெழுதல்கண்டிப்பதேயிருந்
தழுவதேயழகிதிவ்வன்பென்னூர்கிலர். (கசo)

வலங்கடிந்தேழைராயமன்னரை
கலங்கடிந்தறங்கெட o நயக்கலீர்கணுங்
குலங்கடிந்தான்வலிகொண்டகொண்டலை
நிலங்கடிந்தாளொடுநிகரென்னூர்கிலர் (கசக)

திருவரைசுற்றியசீரையாடையன்
பொருவருந்துயரினன்றொடர்ந்துபோகின்றான்
$ இருவரைப்பயந்தவளீன்றசான்றுளே
ஒருவனேவிகற்கிவ்வூருறவென்னூர்கிலர் (கசஉ)

முழுக்கலின்வலியநம்மூரிநெஞ்சினை
மழுக்களிற்பிளத்துமென்றோடுவார்வழி
ஒழுக்கியகண்ணினிற்கலுழியூற்றிடை
இழுக்கலில்வழுக்கிவீழ்ந்திடருற்றூர்கிலர். (கசங)

பொன்னணிமணியணிமெய்யிற்போக்கினர்
மின்னெனமின்னெனவிளங்குமெய்வினைப்
பன்னிறத்துகிலினைப்பறித்துநீக்கினர்
இன்னநுண்டுகிலினைப்புனைகின்றூர்கிலர். (கசச)

---

* கைகேசிசூழ்வினையாற் பெற்றநாடாகலின் பெண்கொடுவினைசெயப்பெற்றநாடென்றூர். † அந்தகராய்ப் பிறக்கிலிக் கோலத்தைக்கண்டுவருந்துதலில்லையேயென்பார் கண்கொடுபிறத்தலுங் கடையென்றூர் என்றனர் ‡ அரசபரம்பரையின் முற்றோன்றலாகலின் முழுவதே பிறந்தலகுடைய மொய்ம்பினோனென்றூர்.

o நயக்கலீர்கள்விகுதிமேல் விகுதி. $ இலக்குவ சத்துருக்கர்களைப் பெற்றமையால் சுமத்திரா தேவிக்கு இருவரைப்பயந்தவள் என்றது காரணப்பெயராய் நின்றது.

நிறைமகவுடையவர்நெறிசெ * லைம்பொறி
குறைமககுறையினுங்கொடுப்பராமுயிர்
முறைமகன்வனம்புகமொழியைக்காக்கின்ற
இறைமகன்றிருமனமிரும்பென்றார்சிலர். (ககூரு)

வாங்கியமருங்குலார்வைத்தகொங்கையார்
பூங்கொடியொதுங்குவபோலொதுங்கினர்
ஏங்கியகுரலினரிணைந்தகாந்தளில்
தாங்கியசெங்கைதந்தலைகண்மேலுளார். (ககூசு)

தலைக்குவட்டயன்மதிதவழுமாளிகை
நிலைக்குவட்டிடையிடைநின்றநங்கைமார்
முலைக்குவட்டிழிகணீராலிமொய்த்துக
மலைக்குவட்டகவுறுமயிலின்மாழ்கினார். (ககூஎ)

மஞ்செனவகிற்புகைவழங்குமாளிகை
எஞ்சலில்சாளரத்திரங்குமின்சொலார்
அஞ்சனக்கண்ணினீரருவிசோர்தரப்
பஞ்சரத்திருந்தழுங்கிளியிற்பன்னினார். (ககூஅ)

நன்னெடுங்கண்களினான்றநீர்த்துளி
தன்னெடுந்தாரைகடளத்தின்வீழ்தலால்
மன்னெடுங்குமரன்மாட்டழுங்கிமாடமும்
பொன்னெடுங்கண்குழித்தழுவபோன்றவே. (ககூகூ)

மக்களைமறந்தனர்மாதர்தாயரைப்
புக்கிடமறிந்திலர்புதல்வர்பூசலிட்
டுக்கனருயங்கினருருகிச்சோர்ந்தனர்
துக்கநின்றறிவினைச்சூறையாடவே. (உ00)

காமரங்கனிந்தெனக்கனிந்தமென்மொழி
† மாமடந்தையரெலாமறுகுசேர்தலால்
தேமருநறுங்குழற்றிருவினீங்கிய
தாமரையொத்தனதவளமாடமே. (உ0க)

மழைக்குலம்புரைகுழல்விரிந்துமண்ணுற
குழைக்குலமுகத்தியர்குழாங்கொண்டேகினர்
இழைக்குலஞ்சிதறிடவேவுண்டோய்வுறும்
உழைக்குலமுழைப்பனவொத்தொர்பாலெலாம். (உ0உ)

---

* ஐம்பொறிகுறை-கண்முதலியவறிவின்மையை. † மனையிநின்றும் வீதியாய்மாதர் வந்தமையான் மாடங்களை திருநீங்கிய தாமரைக்குவமை கூறினார்.

கொடியடங்கின * மனைக்குன்றங்கோமுர
சிடியடங்கினமுழக்கிழச்தபல்லியம்
படியடங்கலுமிமிர்பசுங்கண்மாரியால்
பொடியடங்கினமதிற்புறத்துவீதியே. (உ0ங)

அட்டிலுமிழ்ந்தனபுகையகிற்புகை
நெட்டிலுமிழ்ந்தனநிறைந்தபால்கிளி
வட்டிலுமிழ்ந்தனமகளிர்கான்மணித்
தொட்டிலுமிழ்ந்தனமகவுஞ்சோரவே. (உ0ச)

ஒளிதுறந்தனமுகமுயிர்துறந்தென
துளிதுறந்தனமுகிற்கருகையுந்தூயநீர்த்
தளிதுறந்தனபரிதானயானையும்
களிதுறந்தனமலர்க்கள்ளுண்வண்டினே. (உ0ஙு)

நிழல்பிரிந்தனகுடைநெடுங்கணேழையர்
குழல்பிரிந்தனமலர்குமரர்தாளிணே
கழல்பிரிந்தனகினக்காமன்வாளியும்
அழல்பிரிந்தனதூணைபிரிந்தவன்றிலே. (உ0ஞ)

தாரொலிநீத்தனபுரவிதண்ணுமை
வாரொலிநீத்தனமழையின்விம்முறும்
தேரொலிநீத்தனதெருவுந்தெண்டிரை
நீரொலிநீத்தனநீத்தம்போலவே. (உ0ன)

முழவெழுமொலியிலமுறையின்யாழ்நரம்
பெழவெழுகொலியிலவிணைப்பில்கண்ணினர்
விழவெழுமொலியிலவேறுமொன்றில
அழவெழுமொலியிலவரசவீதியே. (உ0அ)

தெள்ளொலிச்சிலம்புகள்சிலம்புபொன்மனை
நள்ளொலித்திலாளிர்கலியுமன்னவே
புள்ளொலித்திலபுனல்பொழிலுமன்னவே
கள்ளொலித்திலமலர்களிறுமன்னவே. (உ0க)

† செய்மறந்தனபுனல்சிவந்தவாய்ச்சியர்
கைமறந்தனபசுங்குழவிகாந்தொறி
நெய்மறந்தனநெறியறிஞர்யாவரும்
மெய்மறந்தனரொலிமறந்தவேதமே. (உ0ச)

* மனைக்குன்றம்-வீடுகளாகிய மலைகள், மலையையொத்த வீடுகளெனினு மமையும், † ஒலி-உதாத்தம், அநுதாத்தம், சொரிதம். செய்மறந்தன. கைமறந்தன, வேதமறந்தன என உடையவர் தொழிலையுடைமை மேலேற்றிக் கூறினர்.

ஆடினரழுதனரமுகவேழிசை
பாடினரழுதனர்பரிந்தகோதையர்
ஊடினரழுதனருயிரினன்பரைக்
கூடினரழுதனர்குழாங்குழாங்கொடே. (உகக)

நீட்டிலகளிறுகைந்நீரின்வாய்புதல்
பூட்டிலபுரவிகள்புள்ளும்பார்ப்பினுக்
கீட்டிலவிரைபுனிற்றீன்கன்றையும்
ஊட்டிலகறவைகண்முருகிச்சோர்ந்தவை (உகஉ)

மாந்தர்தம்மொய்ம்பினின்மகளிர்கொங்கையாம்
* எந்திளநீர்களும்வறுமையெய்தின
சாந்தமம்மகிணர்தம்முடியிற்றையலார்
கூந்தலின்வறுமையம்மலரின்கூலமே. (உகஙு)

வே று.

ஓடைநல்லணிமுனிந்தனவுயர்களிருச்சி
† சூடைநல்லணிமுனிந்தனதொடர்மினைகொடியின்
ஆடைநல்லணிமுனிந்தனவம்பொன்செயிஞ்சி
பேடைநல்லணிமுனிந்தனமென்னடைப்புறவம். (உகச)

‡ திக்குநோக்கியதீவினைப்பயனெனச்சிந்தை
நெக்குநோக்குவோர்நல்வினைப்பயனெனநேர்வோர்
பக்கநோக்கலென் ○ பருவரலின்பமென்றிரண்டும்
ஒக்கநோக்கியயோகருமருந்துயருழந்தார். (உகஞு)

ஓவினல்லுயிருயிர்ப்பிலுடல்பதைத்துலைய
மேவினல்லழகெழில்கெடவிம்மலெய்விம்மத்
தாவிலம்பொறிமறுகுறத்தயரதனென்ன
ஆவிநிக்கின்றதொத்ததவ்வயோத்திமாநகரம். (உகசு)

உயங்கியந்நகருலவுறவொருங்குழைசுற்ற
மயங்கியேங்கினர்வயின்வயின்வரம்பிலர்தொடர
$ இயங்குபல்லுயிர்க்கோருயிரெனநின்றவிராமன்
தயங்குபூண்முலைச்சானகியிருந்துழிச்சார்ந்தான். (உகஎ)

அழுதுதாயரோடருந்தவராதணரரசர்
புழுதியாடியமெய்யினர்புடைவந்துபொருமப்

---

* எந்தினநீர்களும் சாந்தம் வறுமையெய்தினவென்னினே முடிக்க.
† சூடை-உச்சியிலணியு மொருவகையாபரணம். ‡ திக்கு-இடம்.
○ பருவரலின் பமென்பன துன்பவின்பக் கூறபாடுகளே.
$ இயங்குபல்லுயிர்க்கோருயிரென நின்றவிராமன் - உலகிற்சஞ்சரிக்கும் எல்லாவுயிர்களிடத்து மந்தரியாமியாயிருக்குமிராமமூர்த்தி.

பழுதுசிரையினுடையினன்வரும்படிபாரா
எழுதுபாவையன்ஞண்மனத்துணுக்கமொடெழுந்தாள். (உகஅ)

எழுந்தாங்கையமாமியர்தழுவினோங்கிப்
பொழிந்தவுண்கணீர்ப்புதுப்புனலாட்டினர்புலம்ப
அழிந்தசிந்தையளன்னமிதின்னதென்றறியாள்
வழிந்தநீர்நெடுங்கண்ணினள்வள்ளலேநோக்கி. (உகக)

வேறு.

பொன்னையுற்றபொலன்கழலோய்புகழ்
மன்னையுற்றதுண்டோமற்றிவ்வன்முயர்
என்னையுற்றதியம்பென்றியம்பினுள்
மின்னையுற்றநடுக்கத்துமேனியாள். (உஉ0)

பொருவிலெம்பிபுவிபுரப்பான்புகல்
* இருவராணையுமேந்தினனின்றுபோய்க்
† கருவிமாமழைக்கற்றடங்கண்ணோன்
வருவெனீண்டுவருந்தலேநீயென்றான். (உஉக)

நாயகன்வனநண்ணலுற்றானென்றும்
மேயமண்ணிழந்தானென்றும்விம்மலள்
நீய்வருந்தலேநீங்குவென்யானென்ற
தீயவெஞ்சொல்செவிசுடத்தேம்புவாள். (உஉஉ)

துறந்துபோமெனச்சொற்றசொற்றேறுமோ
உறைந்தபாற்கடற்சேக்கையுடனுறீ இ
‡ அறத்திறம்புமென்றையனயோத்தியில்
பிறந்தபின்பும்பிரிவிலளாயினுள். (உஉங)

அன்னதன்மையளேயனுமன்னையும்
சொன்னசெய்யத்துணிந்ததுதாயதே
என்னையென்னையிருத்தியென்றானெனை
உன்னவுண்ணவுயிருமிழாதின்றுள். (உஉச)

வல்லரக்கரின்மால்வரைபோய்விழுந்
தல்லரக்கினுருக்கழல்காட்டயற்
கல்லரக்குங்கடுமையவல்லதின்
றில்லரக்குண்டசேவடிப்பாதென்றான். (உஉடு)

---

* இருவர் ஈண்டு தந்தைதாயரை † கருவியென்றதுமின்னுமுழக்கு முதலியவற்றின் ரெருதியை ‡ சீராமனுகத்திருவவதரித்தது பாற்கடற் பரமனுகலானும், அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டுத்தானு முடன்றோன்றினு ளாகலானும், ஐயனயோத்தியிற் பிறந்தபின்பும் பிரிவிலனென்றதென்க.

பரிவிகந்தமனத்தொடுபற்றிலா
தொருவுகின்றனையூழியருக்கனும்
எரியுமென்பதியாண்டையதீண்டினின்
பிரிவினுஞ்சுடுமோபெருங்காடென்றாள். (உஉசு)

அண்ணலன்னசொற்கேட்டனனன்றியும்
உண்ணிவர்ந்தகருத்துமுணர்ந்தனன்
கண்ணினீர்க்கடல்கைவிடநோக்கிலன்
எண்ணுகின்றனனென்செயற்பாற்றெனா. (உஉஎ)

அனையவெலையகன்மனையெய்தினள்
புனையுஞ்சீரந்துணிந்துபுனைந்தனள்
* நினைவில்வள்ளல்பின்வந்தயனின்றனள்
† பனையினீள்கரம்பற்றியகையினாள். (உஙஅ)

ஏழைதன்செயல்கண்டவர்யாவரும்
வீழுமண்ணிடைவீழ்ந்தனர்வீந்திலர்
வாழுநாளுளவென்றபின்மாள்வரோ
ஊழிபேரினுமுய்குரையவரே. உஉக)

தாயார்தவ்வையர்தன்றுணைச்சேடியர்
ஆயமன்னியவன்பினரென்றிவர்
நீயின்சூழ்ந்தினசொத்தனர்செங்கணான்
தூயதையலைநோக்கினன்சொல்லுவான். (உஙo)

முல்லையுங்கடன்முத்துமெதிர்ப்பினும்
வெல்லும்வெண்ணகையாய்விளைவுண்ணுவாய்
அல்லபோதவமைந்தனையாதலின்
‡ எல்லையற்றவிடர்தருவாயென்றான். (உஙக)

கொற்றவன்னதுகூறலுங்கோகிலம்
செற்றதன்னகுதலையள்சீறுவாள்
உற்றுநின்றதுயரமிதொன்றுமே
எற்றுறந்தபினின்பங்கொலாமென்றாள். (உஙஉ)

பிறிதொர்மாற்றம்பெருந்தகைபேசலன்
மறிகிவீழ்ந்தழமைந்தருமாதரும்
செறுவில்வீழ்ந்தநெடுந்தெருச்சென்றனன்
நெறிபெருமையரிதினினீத்தவான். (உஙஙு)

---

* நினைவில்-நினைக்குமளவினை. † பனையினீள் கரம்பற்றிலாக்கையினாள்-தன்னைப்பாணிக்கிரகணஞ் செய்தமையுணர்த்துதற்கு. ‡சனகியைஇலங்கையர்கோன் சிறைவைக்குமென்ப துணர்ந்த எல்லையற்ற படர்தவிர்வாயென்ற தென்க.

சரைசுற்றித்திருமகள்பின்செல
மூரிவிற்கையிளையவன்முன்செலக்
காரையொத்தவன்போம்படிகண்டவவ்
* வூரையுற்றதுணர்த்தவுமொண்ணுமோ. (உகச)

ஆரும்பின்னரழுதவலித்திலர்
சோருஞ்சிந்தையர்யாவருஞ்சூழ்ந்தனர்
வீரன்முன்வனமேவுதும்யாமெனப்
போரென்ரெல்லொலிகைம்மிகப்போயினர். (உகடு)

தாதைவாயிற்குறுகினன்சார்தலும்
கோதைவேலவன்ரூயரைக்கும்பிடா
ஆதிமன்னனையாற்றுமினீரென்ரூன்
மாதராரும்விழுந்துமயங்கினர். (உகசு)

ஏத்தினர்தம்மகனைமருகியை
வாழ்த்தினரினையோனைவழுத்தினர்
காத்துநல்குமின்றெய்வதங்காளென்ரூர்
நாத்தழும்பவரற்றிரங்குவார் (உகஎ)

அன்னதாயரிதற்பிரிந்தபின்
மூன்னர்நின்றமுனிவனைக்கைதொழாத்
தன்னதாருயிர்த்தம்பியுந்தாமரைப்
பொன்னுந்தானுமோர்தேர்மிசைப்போயினன். (உகஅ)

சு-வது நகர்நீங்குபடல முற்றிற்று.

ஆ திவிருத்தம்-நுகக.

நு-வது. தைலமாட்டுபடலம்.

கலி விருத்தம்.

ஏவியகுரிசில்பின்யாவரேகினார்
மாவியல்தாயையம்மன்னைநீங்கலாத்
தேவியரொழிந்தனர்தெய்வமாகுகர்
ஓவியமொழிந்தனவுயிரிலாமையால். (க)

கைகணீபரந்துகாலெரிக்கண்ணுகும்
வெய்யகீர்வெள்ளத்துமெள்ளச்சேற்றலால்

* ஊரையுற்றதுணர்த்தவு மொண்ணுமோ-உலகமுழுதாண்டவரசன் இறந்துபதேலை யுணர்த்துவது தன்னுலுரைப்பரிதென்ரூர்.

* உய்யவேழுலகுமொன்றுனநீருழல்
தெய்வமீனெத்ததந்செம்பொற்றேரரோ. (உ)

மீன்புகழ்பெறவெயிலொதுங்க † மேதியோ
டான்புகக்கதிரவனத்தம்புக்கனன்
கான்புகக்காண்கிலேனென்றுகல்லதர்
தான்புகமுடினனென்னுந்தன்மையான். (ஊ)

‡ பகுத்தவான்மதிகொடுபதுமத்தண்ணலே
வகுத்தவாணுதலியர்வதனராகிபோல்
உகுத்தகண்ணீரினிலொளியுதீங்கின
முகிழ்த்தழகிழந்தனமுளரியீட்டமே. (ச)

அந்தியில்வெயிலொளியழியவானகம்
நந்தவில்கைகயன்பயந்தநங்கைதன்
மந்தரையுரையெனுங்கடிவின்மட்கிய
சிந்தையினிருண்டதுசெம்மைதீங்கியே. (ஙு)

பரந்துமீனரும்பியபசலைவானகம்
$ அரந்தையின்முனிவரனறைந்தசாபத்தால்
நிரந்தையிமைப்பிலாநெடுங்கண்ணீடிய
¶ புரந்தரனுருவெனப்பொலிந்ததெங்குமோ. (சு)

திருநகர்க்கியோசனையிரண்டுசென்றொரு
விரைசெறிசோலையைவிரைவினெய்தினு.
இரதநின்றிழிந்தபினிராமனின்றுணை
உரைசெறிமுனிவரோடுறையுங்கரலையே. (எ)

வட்டமோரோசனைவளவிற்றுய்ங்கடி
எட்டனையிடவுமோரிடமிலாவகைப்
புட்டகுசோலையின்புறத்துப்போர்த்தென
விட்டது § குரிசிலேவிடாதசேனையே. (அ)

குயின்றீடகுலமணிநகியின்கூலத்தில்
பயின்றுயர்வாலுகப்பரப்பில்பைம்புலில்
வயின்றொறும்வைகினரொன்றும்வாய்மடுத்
தயின்றிலர்துயின்றிலரழுதுவிம்மினர். (கூ)

---

* சோமுகாசுரனென்பவன் வேதங்களைக் கவர்ந்து கடலிலொளித்த போது அவ்வேதத்தை மீட்டுக்கொண்டு வரமச்சாதவதாரங்கொண்டு அவனுயிர்வாங்கினமையால் உய்யவேழுகமென்றுன் நீருழல் செய்வமீனெத்தது என்றார்: * மாலைக்காலத்தில் ஆவியுண்முதலியன மனையின்மீடலுண்மையாகலின் மேதியோடன் புகவென்றார். ‡ பகுத்தவான்மதி அட்டமச்சந்திரன் $ அரந்தையில்முனிவரன்துருவாசன்¶புரந்தரன்இந்திரன் குரிசில்சீராமன்.

* வாவிவிரிதாமரையின் மாமலரின்வாசக்
காவிவிரிமாண்மலர்முகிழ்த்தனையகண்ணூர்
ஆவிவிரிபானுரையிஞடையணையாக
நாவிவிரிகூழையிளகவ்வியர்துயின்றூர். (கo)

பெரும்பகல்வருந்தினர்பிறங்குமூலதெங்கின்
குரும்பைகள்பொருஞ்செவிலிமங்கையர்
அரும்பனையகொங்கையயிதம்புனையவுண்கண்
கரும்பனையசெஞ்சொனவில்கன்னியர்துயின்றூர். (கக)

பூவகநிறைந்தபுளினத்திரள்கடோறும்
மாவகிரினுண்கணர்மடப்பிடியின்வைகச்
† சேவகமைந்தசிறுகட்கரிகளென்னத்
‡ தூவகலில்குந்தமறைமைந்தர்கடியின்றூர். (கஉ)

தகவுமிகுதவமுமிவைதழுவவுயர்கொழுநர்
முகமுவராருளுநுகர்சிலர்கடியர்மூடுக
அகவுமிளமயில்களுயிரலசியனவனையார்
மகவுமுலைவருடவிளமகளிர்கடியின்றூர். (கங)

$ மாகமணிவேதிகையின்மாதவிசெய்பந்தல்
கேகயநெடுங்குலமெனச்சிலர்கிடந்தார்
பூகவனமூடுபடுகர்ப்புளினமுன்றில்
தோகையிளவன்னடையிற்சிலர்துயின்றூர். (கச)

சம்பகநறும்பொழில்களிற்றருணவஞ்சிக்
கொம்பழுதொசிந்தனவெனச்சிலர்குழைந்தார்
வம்பளவுகொங்கையொடுவாலுகம்வளர்க்கும்
அம்பவளவல்லிகளெனச்சிலரசைந்தார். (கஞ)

குங்குமமலைக்குளிர்பனிக்குழுமியென்னத்
துங்கமுலையிற்றுகளுறச்சிலர்துயின்றூர்
அங்கையனையிற்பொலிவழுங்கமுகமெல்லாம்
பங்கயமுகிழ்த்தனவெனச்சிலர்படிந்தார் (கரு)

தொடுத்தகலிடைச்சிலர்துவண்டனர்துயின்றூர்
அடுத்தவடையிற்சிலரழிந்தனரயர்ந்தார்
உடுத்ததுகில்சுற்றுருத்தலைச்சிலருறைந்தார்
படுத்ததளிரிற்சிலர்பசந்தனரசந்தார். (கஎ)

---

* வாவிவிரிதாமரை-நாண்மலர். † சேவகம்விலங்கின் படுக்கையிடம்.
‡ தூ-(பகைவர்) ஊன். $ மாகம்-விண்ணுலகு.

ஏனையருமின்னணமிறங்கினரு தங்கா
* மானவனும்மந்திரீசுமந்திரனேவாவென்
றானமில்பெருங்குணமொருங்குடையவுன்னல்
மேனிகழ்வதுண்டவுரைகேளெனவிளம்பும். (கஅ)

வே று.

பூண்டபோன்பிளவரப்போக்குவதரிதுபோக்கா
தீண்டுகின்றேகல்பொல்லாதெந்தைதீயிரதமின்னே
தூண்டினேமீளநோக்கிச்சுவட்டையோர்ந்தென்னையங்கே
மீண்டனனென்னமீள்வரிதுகின்னைவேண்டிற்றென்றான். (கக)

செவ்வியகருணில்கூறத்தேர்வலான்செப்புவானவ்
வெவ்வியதாயிதீயவிதியினின்மேலென்போலாம்
இவ்வயினின்னைநீக்கியின்னுயிர்தீர்ந்தின்றேகி
அவ்வயினையகாண்டற்கமைதலாலளியனென்றான். (உ0)

வே று.

தேவியுமிளவலுந்தொடரச்செல்வனைப்
பூவியல்கானகம்புகவுய்த்தே † னென்கோ
கோவினையுடன்கொடுகுறுகினேனென்கோ
யாவதுகூறுகேனிரும்பினைஞ்சினேன். (உக)

‡ தாருடைமலரினுமொதுங்கத்தக்கிலா
§ வாருடைமுலையொடுமதுகைமைந்தரைப்
பாரிடைச்செலுத்தினேன்பழியநண்பினேன்
தேரிடைவந்தனன்றீதிலேனென்கோ. (உஉ)

வண்புலக்கன்மனமதிற்பில்வஞ்சனேன்
என்புலப்புறவுடைந்திரங்குமன்னண்பால்
உன்புலக்குரியசொல்லுணர்த்தச்செல்கெனே
தென்புலக்கோமகன்றாதிற்செல்கெனே. (உங)

நாற்றிசைமாந்தருநகரமாக்களும்
தேற்றினர்கொணர்வருன்சிறுவன்றன்னையென்
றூற்றினவரசனையய்யவெய்யவென்
கூற்றுறழ்சொல்லினற்கொலைசெய்வேன்கொலோ. (உச)

---

* மானவன்-மனுமரபிற்றோன்றினவன் என்னும் பொருள்மேல் நிற்றலால் தத்திதாந்தபதம். † என்கு எதிர்காலத்தில் வந்த தன்மை யொருமைமுற்று.

‡ ஆய்ந்துமாலையாகத் தொடித்த மலரு மிறைவிடக்கப் பாதங்களை வருத்துதலின் 'தாருடையமலரினு மொதுங்கத்தக்கிலா, என்றார். § வாருடைமுலை-கச்சணிந்தமுலை யென்பதன்றி வாருடைகின்ற முலையெனினு மமையும்.

* அங்கிமேல்வேள்விசெய்தரிதிற்பெற்றநின்
சிங்கவேறகன்றதென்றுணர்த்தச்செல்கெனே
எங்கள்கோமகற்கினியென்னிற்கேகயன்
நங்கையேகடைமுறைநள்ளல்போலுமால். (உடு)

மூடிவுறவின்னனமொழிந்தபின்னரும்
அடியுறத்தழுவினனழுங்குபேரரா
இடியுறத்துவளுவதென்னுமின்னலன்
படியுறப்புரண்டனன்பலவும்பன்னினான். (உக)

தடக்கையாலெடுத்தவ்வற்றழுவிக்கண்ணீர்
துடைத்துவேறிருத்திமற்றினையசொல்லினன்
† அடக்குமைம்பொறியொகரணத்தப்புறம்
கடக்கும்வாலுணர்வினுக்கணுகுங்காட்சியான். (உஎ)

பிறத்தலென்றுற்றபின்பெறுவயாவையும்
திறத்த ‡ தெளியுணர்வதோர்செம்மையுள்ளத்தாய்
புறத்துறுபெரும்பழிபொதுவின்றெய்தலும்
அறத்திறமறத்தியோவலமுண்டெனை. (உஅ)

முன்புநின்றிசைநிறீ இமுடிவுமுற்றிய
பின்பு ¶ நின்றுறுதியைப்பயக்கும்பேரறம்
இன்பம்வந்துறுமெனினியுதாயிடைத்
துன்பம்வந்துறுமெனிற்றுறக்கலாகுமோ. (உக)

சிறப்பெரும்படைக்கலநிறத்தினேருற
மறப்பயன்விளக்குறும்வன்மையன்றரோ
இறப்பினுந்திருவெலாமிழப்பவெய்தினும்
துறப்பிலரறமெனல்சூராவதே. (ஙo)

கான்புறஞ்சேறலிலருமைகாண்டலால்
வான்பிறங்கியபுகழ்மன்னர்தொல்குலம்
யான்பிறந்தறத்தினின்றிழுக்கிற்றென்னவோ
ஊன்றுறத்துயிர்குடித்துழலும்வேலினாய். (ஙக)

வீனைக்கருமெய்ம்மையன்வனத்துள்விட்டனன்
மீனைக்கரும்புதல்வனேயென்றன்மன்னவன்

---

* அங்கிமேல் வேள்விசெய்து-யாகாக்கினிமேல் அவிப்பாகஞ்செய்து மகவருவேள்வி.

† அடக்குமைம்பொறியொடு கரணத்தப்புறங் கடக்கும் வாலுணர்வினுக்கணுகுங் காட்சியானென்றார். ஐம்பொறியுங் கரணநான்குங் கடந்த மெய்யுணர்ச்சியுடையார் வாலறிவினுக் கண்மையனனை இராமமூர்த்தி.

‡ உளி மூன்றுவதன் பொருள்படுவதோ நிடைச்சொல். ¶ ஆன்மாவோடுகூடக் கலந்துளது என்பது தோன்றநின்று என்றார்.

தனக்கருந்தவமதுதலைக்கொண்டேகுதல்
எனக்கருந்தவமிதற்கிரங்கலெந்தைநீ (கூஉ)

மூன்றினேமுனிவனேயிறைஞ்சிமுற்றுமென்
வான்றனேமுதலியமாற்றங்கூறினே
என்றையையவனெடுமெய்திபீண்டென
சிந்தனேயுணர்த்துதியென்றுசெப்புவாய். (கூகூ)

முனிவனேயெம்பியையுமுறையினின்றரும்
புனிதவேதியர்க்குமேலுறைபுத்தேளிர்க்கும்
இனியனவிழைத்தியென்றியம்பியெற்பிரி
தனிமையுந்தீர்த்தியென்றுரைத்திதன்மையால். (கூசு)

வெவ்வியதன்னையால்விளைந்ததீண்டொரு
கவ்வையென்றிறையுந்தன்கருத்திலுக்கலன்
எவ்வருளென்வயின்வைத்தகின்சொலால்
அவ்வருளவன்வயினருளுகென்றியால். (கூடு)

வேண்டினனிவ்வரமென்றுமேலவன்
ஈண்டருளெம்பிபானிறுவியேகினே
பூண்டமர்தவளெடுங்கோயில்புக்கென
தாண்டகைவேந்தனேயவலமாற்றிப்பின். (கூசு

ஏழிரண்டாண்டுநீத்தீண்டவந்தனேத்
தாழ்குவன்றிருவடிதளரலீண்டெனச்
சூழிவெங்கடகளிற்றரசர்செல்லிப்பின்
வாழிமாதவன்சொலான்மனந்தெருட்டுவாய் (கூஎ)

முறைமையாலெற்பயந்தெடுத்தமூவர்க்கும்
* குறைவிலாவென்னெடுவணக்கங்கூறிப்பின்
இறைமகன்றுயர்துடைத்திருத்திமாடென்றுன்
† மறைகளேமறைந்துபோய்வனத்துள்வைகுவான். (கூஅ)

ஆள்வினையாண்மையிற்றிறம்பலன்றெனுத்
தாள்முதல்வணங்கியதனித்திண்டோள்வலான்
ஊழ்வினைவசத்தியிர்கிலேயென்றுன்னுவான்
‡ வாழ்வினேநோக்கியைவணங்கிநோக்கினுன். (கூகூ)

---

* குறைவிலாவென்னெடுவணக்கம்-தீர்க்கதண்டம். † மறையினந் தங்கடந்தானுயினுந் தாய்மொழியான்காண் போந்திருத்தலின் 'மறைகளே மறைந்துபோய்வனத்துள் வைகுவா, னென்றார். ‡ வாழ்வினேநோக்கி-இல்வாழ்க்கையின் வழியைநோக்கிய சீதாபிராட்டியை ; அல்லது தன்னை வழிபடுவோர்க்கு வாழ்வினையருள்பவனெனினுமமையும்.

அன்னவள்கூறுவாளரசர்க்கத்தையர்க்
கென்னுடைவணக்கமுன்னியம்பியானுடைப்
பொன்னிறப்பூவையுங்கிளியும்போற்றுகென்
றுன்னுமென்றங்கையர்க்குணர்த்துவாயென்றான். (சஅ)

தேர்வலானவ்வுரைகேட்டுத்தீங்குறின்
யார்வலாருயிர்துறப்பெளிதன்றேயெனைப்
போர்வலான்றடக்கவும்பொருமிவிம்மினான்
சோர்விலாளறிவிலாத்துயர்க்குச்சோர்கின்றான். (சக)

ஆறினன்போற்சிறிதவலமவ்வழி
வேறிலாவன்பினாய்விடைதந்தீகெனா
* ஏறுசேவகற்றொழுதிலேயமைந்தனைக்
கூறுவதியாதெனவினையகூறினான். (சஉ)

உரைசெய்தெங்கோமகற்குறுதியாக்கிய
தரைகெழுசெல்வத்தைத்தவிரமற்றொரு
விரைசேர்குழலிமாட்டளித்தமெய்யனை
அரைசனென்றின்னமொன்றறையற்பாலதோ. (சங)

கானகம்பற்றிநற்புதல்வன்காயுணப்
போனகம்பற்றியபொய்யின்மன்னர்க்கிங்
கூனகம்பற்றியவுயிர்கொடின்னும்போய்
† வானகம்பற்றிலாவலிமைகூறென்றான் (சச)

மின்னுடன்பிறந்தவரட்பராதமேவந்தற்கு
மண்ணுடன்பிறந்திலென்மண்கொண்டாள்கின்ற
தன்னுடன்பிறந்திலென்றம்பிமுன்னலென்
என்னுடன்பிறந்தயான்வலியனென்றியால். (சஙி)

ஆரியனிளவலோக்கியையவிச்
சீரியவல்லணசெப்பலென்றபின்
பாரிடைவணங்கினன்பதைக்குநெஞ்சினன்
தேரிடைவித்தகன்சேறண்மேயினான். (சசு)

கூட்டினன்றேர்ப் ‡ பொறிகூட்டிக்கோன்முறை
பூட்டினன்புரவியப்புரவிபோநெறி
காட்டினன்காட்டித்தன்கல்விமாட்சியால்
ஓட்டினனொருவருமுணர்வுறுமலே. (சஎ)

---

* ஏறுசேவகனீண்டு சீராமன், † வானம்பற்றிலா வலிமை - துறக்க மடையாதிருப்பது. ‡ பொறி-எந்திராம்.

தையறன் கற்புந்தன் றகவுந்தம்பியும்
மையறுகருணையுமுணர்வும்வாய்மையும்
செய்யதன் வில்லுமேசேமமாகக்கொண்
டையனும்போயினனல்லிளப்பணே. (சஅ)

வேறு.

பொய்வினைக்குதவும்வாழ்க்கையரக்கரைப்பொருந்தியன்னூர்
செய்வினைக்குதவுநட்பாற்செல்பவர்தடுப்பதேய்க்கும்
மைவிளக்கியதேயன்னவயங்கிருடரக்கவானம்
கைவிளக்கெடுத்ததென்னவந்ததுகடவுட்டிங்கள். (சக)

மருமத்துத்தன்னையூன்றுமறக்கொடும்பாவந்தீர்க்கும்
உருமொத்தலையிலேரையொருப்படுத்துதவிகின்ற
கருமத்தின்விளைவையெண்ணிக்களிப்பொடுகாணவந்த
தருமத்தின்வதனமென்னப்பொலிந்ததனிவெண்டிங்கள். (ரு0)

காம்புயர்கானஞ்செல்லுங் * கரியவன்வறுமைநோக்கித்
தேம்பினகுவிந்தபோலுஞ்செங்கழுநீருஞ்சேரைப்
பாம்பினதலையவாகிப்பரிந்தனகுவிந்துசாய்ந்த
ஆம்பலுமென்றபோதுநின்றபோதலர்வதுண்டோ. (ரிக)

அஞ்சனக்குன்றமன்னவழகணுமழகன்றன்மேல்
எஞ்சலில்பொன்போர்த்தன்னவிளவலுமிந்துவென்பான்
வெஞ்சிலைப்புருவத்தாடன்மெல்லடிக்கேற்பவெண்ணூற்
பஞ்சிடைப்படித்தாலென்னவெண்ணிலாப்பரப்பப்போனூர். (ரஉ)

சிறுகிலைமருங்குல்கொங்கையேந்தியசெல்வமென்னும்
நெறியிருங்கூந்தனங்கைசீறடிநீர்க்கொப்பூழின்
கறியனதொடர்ந்துசென்றுடன்றனின்வையினீங்கும்
உறுவலியன்பினூங்கொன்றுண்டெனவுணர்வதுண்டோ. (ருங)

பரிதிவானவனுக்கீழ்பாற்பருவரைபற்றுமுன்னம்
திருவிளையகனுந்தென்பாலயோசனையிரண்டுசென்றான்
அருவிபாய்நண்ணும்புண்ணியழிகின்றமனமுந்தானும்
தரிதமான்றேரிற்போனன்செய்ததுசொல்லலுற்றும். (ருச)

கடிகையோரிரண்டுமூன்றிற்கடிமதிலயோத்திகண்டான்
அடியிணைதொழுதானுதிரூனிவனையவனுமுற்ற
படியெலாங்கேட்டுநெஞ்சிற்பருவரலுழந்தான்முன்னே
முடிவெலாமுணர்ந்தானன்றோமுடிந்தனன்மன்னனென்றான். (ருடு)

* கரியவன்-சீராமன்.

கின்றுயர்பழியையஞ்சிநேர்ந்திலன்றடுக்கவள்ளல்
ஒன்றுநானுரைத்தலுங்கான்றருமத்திற்குறுதிபார்ப்பான்
வென்றவருளரேமேலவியியலையென்றுவிம்மிப்
பொன்றிணிமன்னன்கோயில்சுமந்திரனுரைம்போனான். (இசு)

தேர்கொண்டவள்ளல்வந்தானென்றுதஞ்சிந்தையுந்த
* ஊர்கொண்டதிங்களென்னமன்னனையுழையர்சுற்றக்
கார்கொண்டமேனியானைக்கண்டிலர்கண்ணில்வற்று
நீர்கொண்டதெடுந்தேர்ப்பாகனிலைகண்டேங்கியிற்றீர்ந்தார். (இள)

இரதம்வந்துற்றதென்றுங்கியாவருமியம்பலோடும்
வரதன்வந்துற்றனென்னுமன்னனுமயக்கந்தீர்ந்தான்
புரைதபுகழ்நாட்டம்பொருக்கெனவிழித்துநோக்கி
விரதமாதவனைக்கண்டான்வீரன்வந்தனனென்றான். (இஅ)

இல்லையென்றுரைக்கலாற்றானேங்கினன்முனிவனின்றான்
நல்லவன்முகமேநம்பிநடந்திலனென்னுமாற்றம்
சொல்லலுமரசன்சோர்ந்தான்றுயருறுமுனிவனெனிவ்
வல்லல்காண்கிலேனென்னவாங்குயிர்தகலப்போனான். (இக)

நாயகன்பின்னுந்தன்றேர்ப்பாகனைநோக்கிநம்பி
சேயனைவணியனையென்றுரைத்தலுமனையான்செய்ய
வேயுயர்கானந்தானுந்தம்பியுமிலைப்பொன்னும்
போயினனென்றனென்றபோழ்தத்தேயாவிபோனான். (ஈ0)

இந்திரன்முதல்வராயதேவருளர்யாருமீண்டிச்
சந்திரனையதாங்கோர்மானத்தின்றலையிற்றுங்கி
வந்தனனெந்தைதந்தையெனமனங்களித்தவள்ளல்
உந்தியானுலகினும்பர் † மீள்கிலாவுலகத்துய்த்தார். (ஈக)

உயிர்ப்பிலன்றடிப்புமில்லனென்றுணர்ந்துருவந்தீண்டி
அயிர்த்தனனுக்கிமன்னற்காருயிரின்மைதேறி
மயிற்குலமனையகங்கைகோசலைமறுகிவீழ்ந்தாள்
வெயிற்சுடுகோடைதன்னிலென்பிலாவுயிரின்வேவாள். (ஈஉ)

‡ இருந்தவந்தணனுடல்லாமீன்றவன்றன்னையீனப்
பெருந்தவஞ்செய்தநன்கைகணவனிற்பிரிந்துதெய்வ
மருந்திழந்தவரின்விம்மிமணிபிரியரவின்மாந்தி
அருந்துணைபிரிந்தவன்றிற்பெடையெனவரற்றலுற்றாள். (ஈங)

---

* ஊர்-ஊர்கோள்.
† மீள்கிலாப்பதமென்றது ஒளிசூழ்பரமபதம்.
‡ இருந்தவந்தணன்-அயன்.

வே று.

தானேதானேதஞ்சமிலாதான் றகைவில்லான்
போனுன்போனுனெங்கோநீத்திப்பொழுதென்னு
வானீர்சுண்டிமண்ணறவற்றிமறுகுற்ற
மீனேயென்னமெய்தடுமாறிவிழுகின்றுள். (சுசு)

ஒன்றேநன்னுட்டெய்க்குவரிற்நாட்டெயிர்காப்பார்
அன்றேமக்கட்பெற்றுயிர்வார்க்கவமுண்டே
இன்றேவந்தீண்டஞ்சலெனுதெம்மகனென்பான்
கொன்றுணன்றேதந்தையையென்றுள்குலைகின்றுள். (சுடு)

நோயும்மின்றிநோன்கதிர்வாள்வேலிவையின்றி
மாயுஞ்செல்வமக்கிளிஞலோமறமன்னன்
* காயும்புள்ளிக்கர்க்கடாகங்கனிவாழை
வேயும்போன்றுனென்றுமயங்காவிழுகின்றுள் (சுசு)

வடித்தாழ்கூந்தற்கேகயன்மாதேமதியாலே
பிடித்தாய்வையம்பெற்றணைபேராவரமின்னே
முடித்தாயன்றேமந்திரமென்றுண்முகில்வாய்மின்
துடித்தாலென்னமன்னவன்மார்பிற்றுவள்கின்றுள். (சுஎ)

அருந்தேராளைச்சம்பரனைப்பண்டமர்வென்றாய்
இருந்தார்வாஞுருன்னருளாலேயினிதிங்காள்
விருந்தாகின்றுயென்றணள்வேழத்தரசொன்றைப்
பொருந்தாளன்பிற்சூழ்பிடியென்னப்பிரிவுற்றுள் (சுஅ)

வேள்விச்செல்வந்துய்த்திகொன்மெய்ம்மைத்துணையின்மை
சூழிச்செல்வந்துய்துகொகொறுலாமனுநூலின்
வாழிச்செல்வந்துய்திகொன்முன்னென்றணள்வாஞுர்
கேள்விச்செல்வந்துய்க்கவவிற்றுர்கிளைதந்தாள். (கூ)

வே று.

ஆழிவேந்தன்பெருந்தேவியன்னபன்னியழுதரற்றத்
தோழியன்னசுமித்திரையுந்துளங்கியேங்கியுயிர்சோர
ஊழிதிரிவதெனக்கோயிலுலையும்வேறமற்றெழுந்த
மாழையுண்கட்டேவியருமயிலின்குழாத்தின்வந்திரைத்தார். (எ0)

துஞ்சினுனைத்தம்மூயிரின்றுணையைக்கண்டார்துணுக்கத்தான்
நஞ்சகவர்ந்தாலெனவுடலுநடுங்காநின்றுரென்றுலும்

---

* ஞண்டு, பாம்பு, வாழை, வேய் இவை கேடுறுங்காலத்தவற்றின் கருவேராசமெய்துவித்தலின், காயும் புள்ளிக்கர்க்கடாகங்கனிவாழைவேயுமபோன்றுனென்றார். "நண்டுசிப்பிவேய்கதலி நாசமுறுங்காலத்திற்கொண்டகருவழிக்குங்கொள்கைபோல் என்றார் பிறரும்.

அஞ்சியழுங்கிவீழுந்திலராலன்பிற்றருகண்பிறிதுண்டோ
வஞ்சமில்லாமனத்தாவானிற்றொடர்வான்மனம்வலித்தார். (எச)

அளங்கொளளக்கரிரும்பரப்பிலண்டருலகிலப்புறத்தில்
விளங்குமாதர்கற்பிஞரிவரின்யாவரெனசின்றூர்
களங்கநீத்தமதிமுகத்தார்கானவெள்ளங்கால்கோப்பத்
துளங்கலில்லாத்தனிக்குன்றீற்றொக்கமயிலியிற்சூழ்ந்திருந்தார். (எஉ)

கைத்தசொல்லாலுயிரிழந்தும்புதல்வற்பிரிந்துங்கடையோட
மெய்தவெந்தன்றிருவுடம்பைப்பிரியாதரற்றிவிட்டிலரால்
பித்தமயக்காஞ்சுறவெறியும்பிறவிப்பெரியகடல்கடக்க
உய்த்தூமீண்டாவாயிற்றூமும்போவாரொக்கின்றூர் (எங)

மாதரார்களறுபதினாயிருமுள்ளம்வலித்திருப்பக்
கோதில்குணத்துக்கோசலையுமிளையமாதுங்குழைந்தேங்கச்
சோதிமணித்தேர்ச்சுமந்திரன்சென்றரசன்றன்மைசொலவந்த
* வேதமுனிவன்விதிசெய்தவினையைநோக்கிவிம்முவான். (எசு)

செய்யக்கடவசெயற்குரியசிறுவரீண்டையாரல்லர்
எய்தக்கடவபொருளெய்தாதிகவாவென்னவியல்பென்ன
மையற்கொடியாண்மகனீண்டுவந்தான்முடித்தமற்றென்ன
தையற்கடனின்றெடுத்தவினத்தயிலக்கடலின்றலையுய்த்தான். (எடு)

தேவிமாரையிவற்குரிமைசெய்யுநாளிற் † செந்தீயின்
ஆவிநீத்திரெனநீக்கியரிவைமார்களிருவரையும்
தாவில்கோயிற்றலையிருத்தித்தண்டார்ப்பரதற்கொண்டீகென்
றேவினன்மன்னவனீயெழுதிமுடங்கல்கொடுத்தவரை. (எசு)

போனரவருங்கேகயர்கோன்பொன்மாநகரம்புகவெய்த
ஆனவறிவினருந்தவனுமறமார்பள்ளியதுசேர்ந்தான்
சேனபதியிற்சுமந்திரனைச்செயற்பாற்குரியசெய்கென்னு
மேனஞ்சொன்னமாந்தர்க்குவிளைந்தினிநாம்விளம்புவாம். (எஎ)

மீனீர்வேலைமுரசியம்பவிண்ணேரேத்தமண்ணிறைஞ்சத்
தானீரொளிவான்புடையிலங்கச்சடர்த்தேரேறித்தோன்றினான்
வானேபுக்கானரும்புதல்வன்மக்களகன்றூர்வருமளவும்
யானேகாப்பனிவ்வுலகையென்பான்போலவெறிகதிரோன். (எஅ)

வருந்தாவண்ணம்வருந்தினர்மறந்தார்தம்மைவள்ளலுமங்
கிருந்தானென்றேயிருந்தார்களெல்லாமெழுந்தாரருளிருக்கும்

---

* வேதமுனிவன், விசிட்டமுனிவன்.

† செந்தீயினுவிர்நீத்திரென்றது, சகமனத்தை.

பெருந்தாமரைக்கட்கருமுகிலைப்பெயர்ந்தார்காணார்பேதுற்றார்
பொருந்தாநயனம்பொருந்திநமைப்பொன்றச்சூழ்ந்தவெனப்புரண்டார்.

எட்டுத்திசையுமோடுவானெழுவார்விழுவிவாரிடர்க்கடலுள்
விட்டுநீத்தானமையென்பார்வெய்யவையன்வினையென்பார்
ஒட்டிப்படர்ந்ததண்டகமிவ்வுலகத்துளதன்றோவுணர்வைச்
சுட்டிச்சேர்தலாற்றுதுமோதொடர்ந்துந்தேரின்சுவடென்பார். (அ0)

தேரின்சுவடுநோக்குவார்திருமாநகரின்மிசைதிரிய
ஊருந்திகிரிக்குறியொற்றியுணர்ந்தாரெல்லாமுயிர்வந்தார்
ஆருமஞ்சலையன்போயயோத்தியடைந்தானெனவசனிக்
காருங்கடலுமொருவழிக்கொண்டார்த்தவென்னக்கடிதார்த்தார். (அக)

மானவரவின்வாய்த்தீயவளைவான்றொளைவாளெயிற்றின்வழி
ஆனகடுவுக்கருமருந்தாவருந்துமமுதம்பெற்றுய்ந்து
போனபொழுதிற்புகுந்தவுயிர்பொறுத்தாரொத்தார்பொருவரிய
* வேனின்மதனைமதனழித்தான்மீண்டானென்னவாண்டையார். (அஉ)

ஆறுசெல்லச்செல்லத்தேராழிகண்டாரயலப்பால்
வேறுசென்றநெறிகாணார்விம்மாநின்றவுவகையராய்
மாறியுலகம்வகுத்தநாள்வரம்புகடந்துமண்முழுதும்
ஏறியொடுங்குமெறிகடல்போலெயின்மாநகரமெய்தினார். (அங)

புக்காரரசன் † பொன்னுலகம்போனானென்னும்பொருள்கேட்டார்
உக்கார்நெஞ்சமுயிருகுத்தாருற்றதெம்மாலுரைப்பரிதால்
தக்கான்போனான்வனமென்னுந்தகையுமுணர்ந்தார்மிகையாவி
அக்காலத்தேயகலுமோவவதியென்றொன்றுளதானால். (அச)

மன்னற்கல்லார்வனம்போனமைந்தற்கல்லார்வாங்கரிய
இன்னற்சிறையினிடைப்பட்டாரிருந்தார்நின்றவருந்தவனும்
உன்னற்கரியபழிக்கஞ்சியன்றோவொழிந்ததியானென்று
பன்னற்கரியபலநெறியும்பகர்ந்துபதைப்பநீக்கினான். (அரு)

வெள்ளத்திடைவாழ்வடனலையஞ்சிவேலைகடவாத
பள்ளக்கடலின்முனிபணியாற்பையுணகரம்வைகிடமேல்
வள்ளற்றாதைபணியென்னும் ‡ வானோர்தவத்தால்வயங்கிருளின்
நள்ளிற்போனவரிசிலைக்கைநம்பிசெய்கைநடத்துவாம் (அசு)

ரு வது தைலமாட்டுபடல முற்றிற்று

ஆ திருவிருத்தம்-சுகக,

வேனின்மதனை மதனழித்தான் - சிவனையொய்ப்பானாகிய சீராமன். † பொன்னுலகம்போனான் - துறக்கமடைந்தனன். ‡ வானோர்செய்தவமே அரசன்பணியாற்கானேகச்செய்தலின், வள்ளற்றாதை பணியென்னும் வானோர்தவமென்றார்.

சூ-வது. கங்கைப்படலம்.

வெய்யோளெளிதன்மேனியின்விரிசோதியின்மறைப்
பொய்யோவெனுமிடையாளொடுமிளையாளெடும்போனான்
மய்யோமரகதமோமறிகடலோமழைமுகிலோ
அய்யோவிவன்வடிவென்பதொராழியாவழகுடையான். (க)

அளியன்னதொரற்றுன்னியகுழலாள்கடலமிர்தின்
தெளிவன்னதொர்மொழியாணிறைதவமன்னதொர்செயலாள்
வெளியன்னதொரிடையாளொடும்விடையன்னதொர்நடையான்
களியன்னமுமடவன்னமுநடமாடுவகண்டான். (உ.)

* அஞ்சம்பையுமையன்றனதலகம்பையுமளவா
நஞ்சங்கள்வெலவாகியநயனங்களையுடையாள்
துஞ்சுங்களிவரிவண்டுகள்குழலின்படிசுழலும்
கஞ்சங்களைமஞ்சன்கழனகுகின்றதுகண்டாள். (ஊ)

மாகந்தமுமகரந்தமுமளகந்தருமதியின்
பாகந்தருதுதலாளொடுபவளந்தருமிதழான்
மேகந்தனிவருகின்றதுமின்னெடனமிளிர்பூண்
நாகந்தனிவருகின்றதுபிடியோடெனநடவா. (எ)

தொளைகட்டியகிளைமுட்டிய † சுருதிச்சுவையமுதின்
கிளைகட்டியகருவீக்கிளரிசையிற்பகைநறவின்
விளைகட்டியின்மதுரித்தெழுகிளவிக்கிளர்விழிபோல்
களைகட்டவர்தளைவிட்டெறிகுவளைத்தொகைகண்டான் (ஙு)

அருப்பேந்தியகலசத்துணையமுதேந்தியமதமா
மருப்பேந்தியவெனலாமுலைமழையேந்தியகுழலாள்
கருப்பேந்திரமுதலாயினகண்டாளிடர்காணன்
பொருப்பேந்தியதோளாளெடுவிளையாடினள்போனாள். (சு)

பன்னந்துகடரளந்தொகுபடர்பந்திகள்படுநீர்
அன்னந்துயில்வதிதண்டலையநந்துறைபுளினம்
சின்னந்தருமலர்தந்தனசெறிநந்வனதனநன்
பொன்னந்தியதிகண்டுளமிழ்தந்தனர்போனர். (எ)

கால்பாய்வனமுதுமேதிகள்கதிர்மேய்வனகடைவாய்
பால்பாய்வனநறைபாய்வனமலர்வாயளிபடரச்

---

* அஞ்சம்பு - மன்மதன் பூவாளியைந்தனையும், அவை மா, அசோகு, முல்லை, தாமரை, நெய்தல் என்பன.

† சுருதிச்சுவை - இசைச்சுவை.

சேல்பாய்வனகயல்பாய்வனசெங்கான்மடவன்னம்
போல்பாய்புனன்மடவார்படிநெநோடவைபோனூர். (அ)

வேறு.

பரிதிபற்றியபல்கலன்முற்றினர்
மருதவைப்பின்வளங்கெழுநாடொரீஇச்
சுருதிகற்றுயர்தோமிலர்சுற்றுறும்
விரிதிரைப்புனற்கங்கையைமேவினூர். (கூ)

கங்கையென்னுங்கடவுட்டிருநதி
தங்கிவைகுந்தபோதனர்யாவரும்
எங்கள் * செல்கதிவந்ததென்றேமுறு
† அங்கலுயகற்காணவந்தண்மினூர். (கo)

பெண்ணிலேக்குஞ்சுவையிற் ‡ பிறர்பிறர்க்
கெண்ணிநோக்கியியம்பருமின் பத்தைப்
பண்ணிலேக்கும்பராவமுதைப்பசுங்
கண்ணிலேக்கினருள்ளங்களிக்கின்றூர். (கக)

எதிர்கொடேத்தினரின்னிசைபாடினர்
§ வெதிர்கொள்கோலினராடினர்வீரனைக்
கதிர்கொடாமரைக்கண்ணனைக்கண்ணினல்
மதுரவாரியருந்தெனமாந்துவார். (கஉ)

மனையினீங்கியமக்களைவைகலும்
நினையுநெஞ்சினர்கண்டிலர்நேடுவார்
அனையர்வந்துறவாண்டெதிர்ந்தார்களில்
இனியமாதவப்பள்ளிகொண்டெய்தினூர். (கஙு)

பொழியுங்கண்ணிற்புதுப்புனலாட்டினர்
மொழியுமின்சொலின்மொய்ம்மலர்சூட்டினர்
அழிவிலன்பெனுமாரமிர்தூட்டினர்
வழியில்வந்தவருத்தத்தைவாட்டினர். (கச)

காயுங்கானிற்கிழங்குங்கனிகளும்
நூயதேடிக்கொணர்ந்தனர்தோன்றனீ
ஆயகங்கையரும்புனலாடினை
¶ தீயையோம்பினைசெய்யமுதென்றனர் (கரு)

---

* செல்கதியென்னூர் சிந்தையுமொழியுஞ் செல்லாநிலைமைத்தாகிய வந்தமிலின்பத்தழிவில்வீட்டினை. † (க) அங்கண்ணாயகன் - அவ்விடத்து இராமமூர்த்தி (உ) அழகிய திருக்கண்களையுடையான். ‡ பிறரென்புழி முன்னையது இல்வாழ்வாரை பின்னையது துறவறவொழுக்கமுடையாரை
§ வெதிர்கொள்கோலினர்-மூக்கோற்பகவர்.
¶ தீயையோம்-பல்வேள்விசெய்தல்.

மங்கையர்க்குவிளக்கன்னமானையும்
செங்கைபற்றினன்றேவருந்துன்பறப்
* பங்கயத்தயன்பண்டுதன்பாதத்தின்
அங்கையிற்றருங்கங்கையிழிந்தான். (கசு)

கண்ணிநீக்கருங்கங்கையுங்கைதொழாப்
பண்ணிநீக்கரும்பாதகம்பாருளோர்
என்னினீக்குவர்யானுமின்றெற்றந்த
உன்னிநீக்கினெனுய்ந்தனென்யானென்றான். (கஎ)

வெங்க † ணாகக்கரத்தினன்வெண்ணிறக்
கங்கைவார்சடைக்கற்றையன் ‡ கற்புடை
மங்கைகாணநின்றூடுகின்றான்வகிர்த்
திங்கள்சூடியசெல்வனிற்றோன்றினான். (கஅ)

தள்ளுநீர்ப்பெருங்கங்கைத்தரங்கத்தால்
வள்ளிதுண்ணிடைமாமலராளொடும்
$ வெள்ளிவெண்ணிறப்பாற்கடன்மேலுநாள்
பள்ளிநீங்கியபான்மையிற்றோன்றினான். (கக)

வஞ்சிநாணவிடைக்குமடநடைக்
கஞ்சியன்னமொதுங்கவடியன்ன
கஞ்சநீரிலொளிப்பக்கயலுகப்
பஞ்சிமெல்லடிப்பாவையுமாடினாள். (உ0)

¶ தேவர்தேவன்செறிசடைக்கற்றையுள்
கோவைமாலையெருக்கொடுகொன்றையின்
பூவுநாறலள்பூங்குழற்கூந்தலின்
§ நாவிநாண்மலர்கங்கையுநாறினாள். (உக)

நுரைக்கொழுந்தெழுந்தோங்கிநுடங்கலால்
நரைத்தகூந்தலினங்கை ○ மந்தாகினி

---

* பங்கயத்தயன் பண்டுதன்பாதத்தினங்கையிற்றருங் கங்கை. திருவிக்கிரம வடிவங்கொண்டருளிய காலத்தில் உலகினையளக்க மேலேநீட்டிய திருவடிக்கு பிரமன் ஆட்டிய இறைவன்பாதோதகம். † நாக்கரத்தினன்-யரனேபோலு நீண்டகையினன் அல்லதுபாம்பணிந்தகையினன். ‡கற்புடைமங்கைகாணநின்றூடுகின்றான்-கற்பினையுடைய சனகிகாணநீராடுகின்றான். அல்லதுமலைமங்கைகாணச் சிற்சபையிலாடுகின்றான் எனவுஞ் சிலேடையாகப் பொருள்கொள்க அல்லதுசடாமுடியையுடைய இராமமூர்த்தி கங்கையினீராடுதலால் கங்கையைச்சூடிய சிவபெருமானைப்போலத்தோன்றினானென்றும் பொருள்கொள்ளலாம். $ பாற்கடற்பரமனே சீராமனுகலின், வெண்ணிறப்பாற்கடன் மேலுநாள்பள்ளிநீங்கிய பான்மையிற்றோன்றினானென்றார். ¶ தேவர்தேவன்-சிவபெருமான். § நாவிநாண்மலர் கங்கையுநாறினாளெனத்திணை விரவிச் சிறப்பானுயர்திணை முடிபேற்றது. ○ மந்தாகினி-கங்கை.

உரைத்தசீதைதனிமையையுன்னுவாள்
திரைக்கைநீட்டிச்செவிலியினாட்டினாள். (உஉ)

மங்கைவார் * குழற்கற்றைமழைக்குலம்
தங்குநீரிடைத்தாழ்ந்துகுழைப்பன
கங்கையாற்றொடுங்காளிந்திதன்னொடும்
பொங்குநீர்ச்சுழிபோவனபோன்றவே. (உங)

சுழிபட்டோங்கியதூங்கொலியாற்றுத்தன்
† விழியிற்சேலுகள்வானிறவெள்ளத்து
முழுகித்தோன்றுகின்றாண்முதற்பாற்கடல்
அழுவத்தன்றெழுவாளெனவாயினாள். (உச)

செய்யதாமரைத்தாள்பண்டுதீண்டலால்
வெய்யபாதகந்தீர்த்துவிளங்குவாள்
அய்யன்மேனியெலாமளைந்தாலினி
வய்யமாநகரத்திடைவைகுமே. (உரு)

துறைநறும்புனலாடிச்சுருதியோர்
உறையுளெய்தியுணர்வுடையோருணர்
இறைவர்கைதொழுதேந்தெரியோம்பிப்பின்
அறிஞர்காதற்கமைவிருந்தாகினான். (உசு)

வருந்தித்தான்றரவந்தவமுதையும்
‡ அருந்துநீரென்றமரரையூட்டினான்
விருந்துமெல்லடகுண்டுவிளங்கினான்
திருந்தினார்வயிற்செய்தனதேயுமோ. (உஎ)

ஆயகாலையினாயிரமம்பிக்கு
நாயகன்போர்க்குகனெனுநாமத்தான்
தூயகங்கைத்துறைவிடுந்தொன்மையான்
காயும்வில்லினன்கற்றிரடோளினான். (உஅ)

துடியனாயினன்றோற்செருப்பார்த்தபேர்
அடியனற்சிறந்தன்னநிறத்தினான்
நெடியதானைநெருங்கலினீர்முகில்
இடியினோடெழுந்தாலன்ன $ வீட்டினான். (உகூ)

---

* குழற்கற்றை நீடைக்குழைப்பன கங்கையாற்றொடுங்காளிந்தியொடுநீர்ச்சுழிபோவன போன்றனவென்றுமைகூறினார். † விழியிற்சேலென்றது விரோதவுவமை. ‡ அருந்துநீரென்றது நீரருந்துமினென்பதன்றி அருந்துகின்ற நீர்போலெனினுமாம். $ ஈடு-பெருமை.

கொம்புதத்தரிகொட்டுமுறைமையன்
பம்பைபம்புபடையினன் * பல்லவத்
தம்பனம்பிக்குநாதனழிகவுள்
தும்பியீட்டம்புரைகிளைசுற்றத்தான். (கூ0)

காழமிட்டகுறங்கினண்கங்கையின்
ஆழமிட்டநெடுமையினரை
தாழவிட்டசெந்தோலன்றயங்குறச்
சூழவிட்டதொடுபுலிவாலினன் (கூக)

பற்றொடுத்தன்னபல்சூற்கவடியன்
கற்றொறுத்தன்னபோலுங்கழலினன்
அற்றொடுத்தன்னகுஞ்சியளுளியின்
நெற்றொடுத்துநெரிந்தபுருவத்தான் (கூஉ)

பெண்ணைவன் † செறும்பிற்பிறங்கிச்செறி
வண்ணவன்மயிர்வார்ந்தயர்மூன்கையன்
கண்ணகன்றடமார்பெனுங்கல்லினன்
எண்ணெயிண்டவிருள்புரைமேனியான். (கூங)

கச்சொடார்த்தகறைக்கதிர்வாளினன்
நச்சராவினடக்குறுநோக்கினன்
பிச்சராமன்னபேச்சினனிந்திரன்
வச்சிராயுதம்போலுமருங்கினன். (கூச)

ஊற்றுமெய்ந்நறவூனெடுமீனுகர்
நாற்றமேயகையின்முகத்தினன்
சீற்றமின்றியுந்தீயெழநோக்குவான்
கூற்றமஞ்சக்குமுறுங்குரலினன். (கூஞ)

‡ சிருங்கிபேரமெனத்திரைக்கங்கையின்
மருங்குதோன்றுநகருடைவாழ்க்கையான்
ஒருங்குதேனெடுமீனுபகாரத்தன்
இருந்தவள்ளலுக்காணவந்தெய்தினன். (கூசு)

சுற்றமப்புறநிற்கச்சுடுகணை
விற்றுறந்தரைவீக்கியவாளெழித்
தற்றதீத்தமனத்தினனன்பினன்
நற்றவப்பள்ளிவாயிலாண்ணினன். (கூஎ)

---

* பல்லம்-ஓரெண். வப்பிரத்தியன் பெற்றுப் பல்லவமென நின்றது.

† செறும்புபனைமரத்தின்மேலுள்ள பொருக்கு அது இக்காலத்தில் செதும்பெனவழங்கும்.

‡ சிருங்கிபேரம்-குகப்பெருமாள் வாழுமூர்

கூவாமுன்னமிளையோன்குறுகிநீ
ஆவான்யாரெனவன்பினிறைஞ்சினான்
தேவாநின்கழல்சேவிக்கவந்தனென்
நாவாய்வேட்டுவனாயடியேனென்றான். (௩௮)

வேறு.

நிற்றியீண்டென்றுபுக்குநெடியவற்றொழுதுதம்பி
கொற்றவநின்னைக்காணக்குறுகினனிமிர்ந்தகூட்டச்
சுற்றமுந்தானுமுள்ளந்தூயவன்றாயினல்லான்
எற்றுநீர்க்கங்கைநாவாய்க்கிறைகுகனொருவனென்றான். (௩௯)

அண்ணலும்விரும்பியென்பாலழைத்திநீயவனையென்றான்
பண்ணவன்வருகவென்னப்பரிவினன்விரைவிற்புக்கான்
* கண்ணனைக்கண்ணினோக்கிக்கனிந்தனனிருண்டகுஞ்சி
மண்ணுறப்பணிந்துமேனிவளைத்துவாய்புதைத்துநின்றான். (௪௦)

இருத்தியீண்டென்னலோடுமிருந்திலனெல்லைநீத்த
அருத்தியன்றேனுமீனுமமுதினுக்கமைவதாகத்
திருத்தினென்கொணர்ந்தேனென்கொல்திருவுளமென்னவீரன்
விருத்தமாதவரைநோக்கிமுறுவலன்விளம்பலுற்றான். (௪௧)

அரியதாமுவப்பவுள்ளத்தன்பினாலமைந்தகாதல்
தெரிதரக்கொணர்ந்தவென்றாலமிர்தினுஞ்சீர்த்தவன்றே
பரிவினிற்றழீஇயவென்னிற்பவித்திரமெம்மனோர்க்கும்
உரியனவினிதினாமுமுண்டனெமன்றோவென்றான். (௪௨)

சிங்கவேறனையவீரன்பின்னருஞ்செப்புவான்யாம்
இங்குறைந்தெறிநீர்க்கங்கையேறுதுநாளையாணர்ப்
பொங்குநின்சுற்றத்தோடும்போயுவந்தினிதுனூரில்
தங்கிநீநாவாயோடுஞ்சாருதிவிடியவென்றான். (௪௩)

கார்குலாம்நிறத்தான்கூறக்காதலனுணர்த்துவானிப்
பார்குலாஞ்செல்வநின்னையிங்ஙனம்பார்த்தகண்ணை
ஈர்கிலாக்கள்வனேன்யானின்னலினிருக்கைநோக்கித்
தீர்கிலேனானதையசெய்குவனடிமையென்றான். (௪௪)

கோதைவிற்குரிசிலன்னான்கூறியகொள்கைகேட்டான்
சீதையைநோக்கித்தம்பிதிருமுகநோக்கித்தீராக்
காதலனாகுமென்றுகருணையின்மலர்ந்தகண்ணன்
யாதினுமினியநண்பவிருத்தியீண்டெம்மொடென்றான். (௪௫)

---

* கண்ணன்-சீராமன் கிருஷ்ணன் என்றது கண்ணன் எனவந்தது பிராகிருதச் சிதைவு.

திருநகர்தீர்ந்தவண்ண * மானவதெரித்தியென்னப்
பருவரற்றம்பிகூறப்பரிந்தவன்பையுளெய்தி
இருகணீரருவிசோரக்குகனுமாண்டிருந்தானென்னே
பெருநிலக்கிழத்திநோற்றும்பெற்றிலள்போலுமென்னா. (௪௬)

விரியிருட்பகையையோட்டித்திசைகளைவென்றுமேனின்
றொருதனித்திகிரியுந்தியுயர்புகழ்நிறுவிநாளும்
இருநிலத்தெவர்க்குமுள்ளத்திருத்தனனென்னவீந்த
செருவலிவீரனென்னச்செங்கதிர்ச்செல்வன்சென்றான். (௪௭)

மாலைவாய்நியமஞ்செய்துமரபுளியியற்றிவைகல்
வேலைவாயமிர்தன்னாளும்வீரனும்விரித்தநாணல்
மாலைவாய்ப்பாரின்பாயல்வைகினன்வரிவிலேந்திக்
காலைவாயளவுந்தம்பியிமைப்பிலன்காத்துநின்றான். (௧௮)

தும்பியின்குழாத்திற்சுற்றுஞ்சுற்றத்தன்றொடுத்தவில்லன்
வெம்பிவெந்தழியாநின்றநெஞ்சினன்விழித்தகண்ணன்
தம்பிநின்றானைநோக்கித்தலைமகன்றன்மைநோக்கி
அம்பியின்றலைவன்கண்ணீரருவிசோர்குன்றினின்றான். (௪௯)

துறக்கமேமுதலவாயதூயனயாவையேனும்
மறக்குமாநினையலம்மாவரம்பிலதோற்றுமாக்கள்
இறக்குமாறிதுவென்பான்போன்முன்னைநாளிறந்தான்பின்னாள்
பிறக்குமாறிதுவென்பான்போற்பிறந்தனன் † பிறவாவெய்யோன். ()

செஞ்செவேசேற்றிற்றோன்றுந்தாமரைதேரிற்றோன்றும்
வெஞ்சுடர்ச்செல்வன்மேனிநோக்கினவிரிந்தவேறோர்
அஞ்சனநாயிறன்னவையனைநோக்கிச்செய்ய
வஞ்சிவாழ்வதனமென்னுந்தாமரைமலர்ந்ததன்றே. (௫௧)

நாண்முதற்கமைந்தயாவுநயந்தனனியற்றிநாமத்
தோண்முதற்கமைந்தவில்லான்மறையவர்தொடரப்போனான்
ஆண்முதற்கமைந்தகேண்மையன்பனைநோக்கியைய
கோண்முதற்கமைந்தநாவாய்கொணருதிவிரைவினென்றான். (௫௨)

வேறு.

ஏவியமொழிகேளாவிழிபுனல்பொழிகண்ணான்
ஆவியுமுலைகின்றானடியிணைபிரிகில்லான்
காவியின்மலர்காசாக்கடன்மழையனையானைத்
தேவியோடடிதாழாச்சிந்தனையுரைசெய்வான். (௫௩)

---

* மானவன் ஈண்டு இளையபெருமாள்.

† பிறவாவெய்யோன். (ஏனைத்தேவர்போலப்) பிறவாத சூரியன்.

பொய்முறையிலரேமெம்புகலிடம்வணமேயால்
கொய்ம்முறையுறுதாராய்குறைவிலெம்வலியேமால்
செய்ம்முறைகுற்றேவல்செய்குதடிமடியோமை
இம்முறையுறவென்னவினிதிருநெடிதெம்மூர். (நுச)

தேனுளதினையுண்டாற் * றேவருநுசர்தற்காம்
ஊனுளதுணைநாயேமுயிருளவிளையாடத்
கானுளபுனலாடக்கங்கையுமுளதன்றே
நானுளதனையுங்நீயினிதிருநாடவெம்பால் (நுடு)

தோலுளதுகில்போலுஞ்சுவையுளதொடர்மஞ்சம்
போலுளபறண்வைகும்புரையுளகளிவானின்
கானுளசிலபூணுங்கையுளகடிதோடும்
மேலுளபொருளேனும்விரைவொடுகொணர்வேமால் (நுசு)

ஐயிருபத்தோடைந்தாயிரருளராணை
செய்குநர்சிலவேடர்தேவரின்வலியாரால்
உய்குதுமடியேமெங்குடிலிடையொருநாணீ
வைகுதியெனின்மேலோர்வாழ்விலபிறிதென்றான். (நுள)

அண்ணலுமதுகேளாவகநிறையருண்மிக்கான்
வெண்ணிறநகைசெய்தான்வீரநின்னுழையாமப்
புண்ணியநதியாடிப்பினிதரைவழிபாடிற்
றெண்ணியசிலநாளிற்குறுகுதுமினிதென்றான். (நுஅ)

சிந்தனையுணர்கிற்பான்சென்றணன்விரைவோடும்
தந்தனெனோவாய் † தாமரைநயனத்தான்
அந்தணர்தமையெல்லாமருளுதிர்விடையென்ன
இந்துவினுதலாளோடிளவலொடினிதேறி. (நுகூ)

விடைதிகடிதென்றான்மெய்யுயிரனையானும்
முடுகினெனோவாய்முரிதிரைநெடுநீர்வால்க்
கடிதினின்மட ‡ வன்னக்கதியதுசெலநின்றார்
இடருறமறையோருமெரியுறுமெழுகானார் (சுo)

§ பாலுடைமொழியாளும்பகலவனனையானும்
சேலுடைநெடுநன்னீர்சிந்தினவிளையாடத்

---

* வேடராதலின் உளவுத்தேவரு நுகர்தற்காமூனுலவென்றார்.

† புண்டரீகாட்சனென்னும் பெயர்பற்றித் தாமரை நயனத்தானென்றார்.

‡ அன்னக்கதி என்றது அன்னம் விரைந்து நடக்கும்கதியை.

§ பாலுடை மொழியாலென்பதற்கு பால்போலுஞ் சுவையுடைய மொழியாலென் பதன்றிப் பாலுந்தோல்வியெய்து மொழியாலெனினுமாம்.

தோலுடைநிமிர்கோலிற்றுழவிடவெழுநாவாய்
காலுடைகெடுஞெண்டிசென்றதுகடிதம்மா. (சுக)

சாந்தணிபுளினத்தின்றடமூலையுயர்க்கங்கை
காந்திணமணிமின்னக்கடிகமழ்கமலத்திற்
சேர்ந்தொளிவிரியுந்தெண்டிரையெனுநிமிர்கையால்
ஏந்தினளொருதானேயேற்றினளினதப்பால். (சுஉ)

அத்திசையிற்றையனன்பனேமுகநோக்கிச்
சித்திரகூடத்திற்சென்னறிபகரென்னப்
பத்தியினுயிரீயும்பரிவினனடிதாழா
* உத்தமவடிவாநாயேனுதுவதுளதென்றான். (சுங)

நெறியிடைநெறிவல்லேனடியனென்வழுவாமல்
நறியனகனிகாயுநறவிவைதரவல்லேன்
உறைவிடமமைவிப்பனொருதொடிவரையும்மைப்
பிறிகலெனுடனேகப்பெறுகுவெனெனினுயேன். (சுச)

தீயனவகையாவுந்திசைதிசைசெலநூறித்
தூயனவுறைகானந்தருவினென்வரவல்லேன்
மேயினபொருணடித்தருகுவென்வினைமுற்றும்
ஏயினசெயவல்லேனிருளினுநெறிசெல்வென். (சுஙி)

கல்லுவெண்மலைமேலுங்கவலையின் † முதல்யாவும்
செல்லுவெனெறிதாழ்ஞெறிபுனரவல்லென்
வில்லினமுள்ளெனும்வெருவலெனிருபோதும்
மல்லினுமுயர்தோளாய்மலரடிபிரியாதேன் (சுசு)

‡ திருவுளமெனின்மற்றென்சேனையுமுடனேகொண்
டொருவலெனிருபோதுமுறைகுவெனுளராஞர்
மருவலரெனின்முன்னேமாள்குவென்வசையில்லேன்
பொருவருமணிமார்பாபோதுவெனுடனென்றான். (சுஎ)

அன்னவனுரைகேளாலமலனுமுரைசோர்வான்
என்னுயிரனையாய்நீயிளவலுனியானிந்
நன்னுதலவணின்கேணளிர்கடனிலமெல்லாம்
உன்னுடையதுநானுன்றொழிலுரிமையினுள்ளேன். (சுஅ)

துன்புளதெனினன்றேசுகமுளதுவன்றிப்
பின்புளதிடைமன்னும்பிரிவுளதெனவுன்னேல்

---

* உத்தமவென்பது யாதினுஞ் சிறந்தானேயென்பதன்றி இருளிற்காப்பாற்படையவனேயெனினுமாம். † முதல்கிழங்கு, வேர். ‡ திருவுளம்கருத்து.

முன்புளெமொருகால்வேமுடிவுளதெனவுண்ணு
அன்புளவினிநாமோரைவர்களுளராலேம் (சக)

படருறவுளனும்பிகானுறைபகலெல்லாம்
இடருறுபக்கையாபோயானெனவுரியாய்நீ
சுடருறுவடிவேலாய்சொன்முறுகடவேல்யான்
வடதிசைவருமந்நாணின்னுழைவருகின்றேன் (எ0)

அங்குளகிளேகாவற்கமைதியினுளனும்பி
இளங்குளகிளேகாவற்கியருளுரைசெய்யாய்
உண்கிளேயெனதன்றேவுறுதுயருறலாமோ
எண்கிளேயிதுகாவென்னேவலினினிதென்றான். (எக)

* பணிமொழிகடவாதான்பருவரலிகவாதான்
பிணியுடையவனென்னும்பிரிவினன்விடைகொண்டான்
அணியிழைமயிலோடுமையனுமிளேயோனும்
திணிமரநிறைகானிற்சேணுறநெறிசென்றார். (எஉ)

கூ-வது கங்கைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திவிருத்தம்-கூகூக.

எ-வது. வனம்புகுபடலம்.

பூரியர்புணர்மாதர்பொதுமனமெனமன்னும்
ஈரமுமுளதில்லென்றறிவருமிளவேனில்
ஆரியன்வரலோடுமமுதளவியசீதக்
காருகுறுமானக்காட்டியதவணெங்கும். (க)

வெயிலிளநிலவேபோல்விரிகதிரிடைவீசப்
பயின்மரநிழலீனப்பனிபுரைதுளிமேகப்
புயல்தரவிளமென்கால்பூவளவியதெய்த
மயிலினமடமாடும்வழியினியனபோனார். (உ)

மன்றலின்மலிகோதைமயிலியலிளமானே
இன்றுயில்வதிகோபத்தினம்விரிவனவெங்கும்
கொன்றைகள்சொரிபோதின்குப்பைகொள்குலமாலே
பொன்றிணிமணிமானப்பொலிவனபலகாணுய். (ங)

பாணிளமிஞிறுகப்படுமழைபணையாக
நாணினதொகுவீவிகோலினமடமாடல்

* புணிமொழி-பணிவைப்புலப்படுத்திய மொழி.

பூணியநினசாயல்பொலிவதுபலகண்ணில்
காணியவெனலாகுங்களிமயிலவைகாணுய். (ச)

சேந்தொளிவீரிசெவ்வாய்ப்பைங்கிளிசெங்கோலக்
காந்தளின்மலரேறிக்கோதுவகவிஞரும்
மாந்தளிர்நறுமேனிமங்கைகின்மடமுன்கை
ஏந்தினவெனலாகுமியல்பினவிவைகாணுய். (ஞ)

நெய்ஞ்ஞிறைநெடுவேலின்னினிறமுறுதிறமுற்றிக்
கைஞ்ஞிறைநிமிர்கண்ணுய்கருதினவினமென்றே
மெய்ஞ்ஞிறைவிரிசாயல்கண்டுநின்விழிகண்டும்
மைஞ்ஞையுமடமானும்வருவனபலகாணுய் (ஃ)

பூவலர்குரவோடும்புடைதவழ்பிடவீனும்
மாவலர்சொரிசூழ்றுயிலெழுமயிலொன்றின்
தூவியின்மணநாறத்துணைபிரிபெடைதானச்
சேவலொடுறவூடித்திரிவதனியல்காணுய். (எ)

† அருந்ததியனையாளேயமிர்தினுமினியாளே
செருந்தியின்மலர்தாங்குஞ்செறியிதழ்வனசோகம்
பொருந்தினகளிவண்டிற்பொதிவனபொன்னூதும்
இருந்தையினெழுதீயொத்தெழுவனவியல்காணுய். (அ)

ஏந்திளமுலையாளேயெழுதருமெழிலாளே
காந்தளின்முகைகண்ணிற்கண்டொருகளிமஞ்ஞை
† பாந்தளிதெனவுன்னிக்கவ்வியபடிபாராய்
தீந்தளவுகள்செய்யுஞ்சிறுகுறுநகைகாணுய் (க)

குன்றுறைவயமாவின்குருளையுமிருள்கிந்திப்
பின்றினதெனலாகும்பிடிதருசிறுமாவும்
அன்றலபிறிவொல்லா ‡ வண்டர்தமனையாவின்
கன்றெலிவிளையாடுங்களியனபலகாணுய். (கo)

அகில்புனைகுழன்மாதேயணியிழையெனலாகும்
நகுமலர்நிறைமாலைக்கொம்பர்கணிதோறும்
o துகில்புரைநறுநீரிற்றேய்வன துறையாடும்
முகிழினமுலையாரின்மூழ்குவபலகாணுய். (கக)

---

* கற்பிற்சிறப்புடையவளாகலின் அருந்ததியொடுவமை கூறினர்.
† கோம்பிக்கொதுங்கி மேயாமஞ்ஞை குஞ்சரங்கோளிழைக்கும்பாம்
பெனப் பிறர்கூறலின் களிமஞ்ஞை பாந்தளிதெனவுன்னியென்றார்.
‡ அண்டர் மூல்லைநிலமாக்கள்
o நீரின் றூய்மைநோக்கித் துகில்புரைநறுநீரென்றார்.

மூற்றுமுகைகிண்டிமுயல்கிலசிலதும்பி
வித்றிருநுதன்மாதேயம்மலர்வீரிகோங்கின்
சுற்றுமுமலரேறித்துயில்வன * சுடர்மின்னும்
பொற்றகுறுநீலம்புரைவனபலகாணும். (கஉ)

கூடியநறைவாயிற்கொண்டனவிழிகொள்ளா
மூடியகளிமன்னமுகிழினெறிகாணு
ஆடியசிறை † மாவண்டந்தினிசைமுன்னுப்
பாடியபெடைகண்ணுவருவனபலகாணுய். (கங)

கன்னியரணிகோலங்கற்றறிகுரென்னப்
பொன்னணிகிறவேங்கைக்கொம்பர்கள்புதுமென்பூ
அன்னமெல்லடையால்மின்னளகநன்னுதலப்பும்
‡ சின்னமென்மலர்மானச்சிந்துவபலகாணுய். (கச)

மணங்கிளர்மலர்வாசமாருதம்வரவீசக்
கணங்கிளர்தருசுண்ணங்கல்லுடையனகானத்
தணங்கினுமினியாயுன்னணிவடமூலமுன்றிற்
சுணங்கினமவைமானத்துறுவன பலகாணுய் (கஞ)

$ அடியினெபொறைகல்லாவென்றுகொலதரெங்கும்
இடையிடைமலர்சிந்துமினமரமிவைகாணுய்
கொடியிலுடிளவாசக்கொம்பர்கள்குயிலரயுன்
துடிபுரையிடைநாணித்துவன்வனவைகாணுய். (கசு)

வாள்புரைவிழியாயுன்மலர்புரையடிமானத்
தாள்புரைதளிர்வைகுந்தகைநிமிறிவைகாணுய்
கோள்புரையிருள்வாசக்குழல்புரைமழைகாணுய்
தோள்புரையிளவேயின்றெருதிகளவைகாணுய் (கஎ)

பூநனைசினதுன்றிப்புள்ளிடையிடைபம்பி
¶ நானிறநளிர்வல்லிக்கொடியளவிலமல்கி
மானினமயின்மாலைக்குயிலினம்வருகானந்
தீநிகர்தொழிலாடைத்திரைபொருவன்பாராய். (கஅ)

என்றனன்மடவாளோடினிதினில்விளையாடிப்
பொன்றிணிதிரடோளான்போயினனெறி o போதும்

---

* வண்டுகோங்கிற் றுயில்வதனை சுடர்மின்னும் பொற்றகுறுநீலம் புரைவனவென்றார்.

† மாவண்டு என்புழிமாகருமை. ‡ சின்னமென்மலர் சின்னப்பூ.

$ அடியினைபொறுக்கமாட்டா கொல்என்பார் அடியினை பொறைகல்லாவென்றார். ¶ நானிறம்-நாணுவிதம். o போதுஎன்பது ஆகுபெயராய் சூரியனுக்காகியது, போதுகாலம், பொழுதுஎன்பதன் முதனிலை நீண்டு இடை நிலைகெட்டுபோதென்றுகியது என்பாருமுளர், மரூஉ.

சென்றதுகுடபாலத் * திருமலையிதுவன்றோ
என்றனன்வினைவென்றோர்மேவிடமெனலோடும். (௧௬)

அருத்தியினகம்விம்முமன்பினிநெடுநாளில்
திருத்தியவினைமுற்றிற்றென்றனன்றெரிகின்றான்
பரத்துவனெனுநாமப்பரமுனி † பவநோயின்
மருத்துவனனையானைவரவெதிர்கொளவந்தான் (௨௦)

குடையினனிமிர்கோலன்குண்டிகையினன்மூரிச்
சடையினனுரிமானின்சருமனன்மரநாரின்
உடையினன்மயிர்நாலுமுருவின ‡ னெறிபேணும்
நடையினன்மறைநாலுநடந்விறருநாவான். (௨௧)

செந்தழல்புரிசெல்வன் $ றிசைமுகமுனிசெவ்வே
தந்தனவுயிரெல்லாந்தன்னுயிரெனநல்கும்
அந்தணனுலகேழுமமையெனி ¶ னமரேசன்
உந்தியினுதவாமேயுதவிடுதொழில்வல்லான். (௨௨)

அம்முனிவரலோடுமநகனுமலர்தூவி
மும்முறைதொழுதானம்முதல்வனுமெதிர்புல்லி
இம்முறையுருவோ § நானெய்துவதெனவுள்ளம்
விம்மினனிழிகண்ணீர்விழிவழியுகநின்றான். (௨௩)
அகலிடநெடிதாளுமமைதியையதுதீரப்

புகலிடமெமதாகும்புரையிடையிதுநாளில்
தகவிலதவவேடந்தழுவினைவருவானேன்
0 இகலடுசிலைவீரலிளையவனொடுமென்றான். (௨௪)

* உற்றுளபொருளெல்லாமுணர்வுறவுரைசெய்தான்
நற்றவமுனியந்தோவிதிதருநவையென்பான்
இற்றதுசெயலுண்டோவினியெனவிடர்கொண்டான்
பெற்றிலடவமந்தோபெருநிலமகளென்றான். (௨௫)

துப்புறழ்துவர்வாயின்றாய்மொழிமயிலோடும்
அப்புறுகடன்ஞாலமாளுதிகடிதென்னா
ஒப்பறுமரசுன்னையுயர்வனமுறவேகென்
றெப்பரிசுயிருய்ந்தானென்றுணையவனென்றான். (௨௬)

---

* திருமலை சித்திரகூடம். † பிறவிநோய்க்கு மருத்துவன்றாகலின்பவநோயின்மருத்துவனென்றார். ‡ நெறி - (துறவற) வொழுக்கத்தை. $ திசைமுகமுனி-பிரமன். ¶ அமரேசன்-அயர்வருமமரர்கட்கிறை. § நானென்னுமுளப் பாட்டுத்தன்மை யுயர்த்தற்கண் முன்னிலையிடத்துவந்தது. 0 இகலடுசிலை-பகைவரைவெல்லுஞ்சிலை. * உற்றுளபொருள்-நடந்தசெய்தி.

அல்லலுமுளவின்பமணுகலுமுளவன்றோ
நல்லவுமுளசெய்யுநவைகளுமுளவந்தோ
இல்லையொர்பயனானின்றிடருறுமிதினென்னாப்
புல்லினனுடனேகொண்டினிதுறைபுரைபுக்கான். (உஎ)

புக்குறைவிடநல்கிப் * பூசனைமுறைபேணித்
தக்கனகனிகாயுந்தந்துரைதருமன்பால்
தொக்கநன்முறைகூறித்தூயவனுயிர்போலும்
மக்களினருளுற்றான்மைந்தருமகிழ்வுற்றார். (உஅ)

வைகினர் † கதிர்நாறுமளவையின்மறையோனும்
‡ உய்குவமிவனோடியாமுடனுறைதலினென்பான்,
செய்தனனினிதெல்லாஞ்செல்வனைமுகமுன்னாக்
கொய்குலமலர்மார்பகூறுவதுளதென்றான். (உகூ)

வேறு.

நிறைநீர்மலர்நெடுங்கனிகிழங்குகாய்நேர்ந்த
குறையுந்தீயிவைதூயவைகுறைவிலவெம்மோ
டுறையுமிவ்வழியொருங்கினிலுயர்தவமுயல்வார்க்
கிறையுமீதலாதினியதோரிடமரிதின்னும். (௩0)

$ கங்கையாளொடுகரியவணாமகள்கலந்த
சங்கமாதலிற்பிரியலென்றாமரைச்செங்கண்
அங்கநாயகவயனுக்குமரும்பெறற்றீத்தம்
எங்கள்போலியர்தரத்ததன்றிருத்திரீண்டென்றான். (௩க)

பூண்டமாதவனவ்வழிவிரும்பினன்புகல
நீண்டதன்றிதுநிறைபுனனாட்டுககுநடுவாம்
மாண்டசிந்தையவிவ்வழிவைகுவனென்றால்
ஈண்டயாவருநெருங்குவனென்றனனிராமன். (௩உ)

ஆவதுள்ளதேயையகேளையிரண்டமைந்த
காவதப் ¶ பொழிற்கப்புறங்கழிந்தபின்காண்டி
மேவுகாதலின்வைகுதிவிண்ணினுமினிதால்
தேவர்கைதொழுஞ்சித்திரகூடமென்றுளதால். (௩௩)

என்றுகாதலினேயினனடிதொழுதேத்திக்
கொன்றைவேய்ங்குழற்கோவலர்முல்லையங்குடுமி

---

* பூசனைமுறைபேணல் அதிதிகளையுபசரிக்கும் முறையிலுபசரித்தல்.
† கதிர்நாறுமளவை ஞாயிற்றினுதயபரியந்தம்.
‡ உய்தல்நிரதிசய இன்பவீடடைதல்.
$ கங்கையாளொடு கரியவணாமகள் கலந்தசங்கம் கங்காநதியுடன்ய முனையும்சரசுவதியும் சேர்ந்தசங்கமுகம்.
¶ பொழில் பூமி, வனம், சோலைஎன்றுஉரைக்கினும் பொருந்தும்.

சென்றுசெங்கெதிர்ச்செல்வனுநடுவுறச்சிறுமான்
கன்றுநீர்நுகர் * காளிந்தியெனுநதிகண்டார். (௩௪)

ஆறுகண்டனரகமகிழ்திறைஞ்சிவிரறிந்து
நீறுதோய்மணிமேணியர்நெடும்புனல்படிந்தார்
ஊறுமென்கனிகிழங்கினோடுண்டுநீருண்டார்
ஏறியேகுவதெங்ஙனமென்றலுமிளையோன். (௩௫)

வாங்கு † வேய்ங்கழைதுணித்தனன் ‡ மாணையின்கொடியால்
ஓங்குதெப்பமொன்றமைத்ததினும்பரினுலம்போல்
வீங்குதோளண்ணறேவியோடினிதுவீற்றிருப்ப
நீங்கினானந்தநெடுநதியுருகையானீந்தி. (௩௬)

ஆலைபாய்வயலயோத்தியராண்டகைக்கிளையான்
மாலைமால்வரைத்தோளெனுமந்தரந்திரியக்
காலைவேலையைக்கடந்ததுகழிந்தநீர்கடிதின்
மேலைவேலையிற்பாய்ந்ததுமீண்டநீர்வெள்ளம். (௩௭)

அனையரப்புனலேறினக்கரையனைந்தார்
புனையும்வற்கலைபொற்பினர்நெடுநெறிபோனார்
சினையுமூலமும்வேரும்வெந்திருநிலந்தீய்ந்து
நினையுநெஞ்சமுஞ் $ சுடுவதோர்நெடுஞ்சுரநெர்ந்தார். (௩௮)

நீங்கலாற்றளல்சனகியென்றென்னவர்நினைய
ஓங்குவெய்யவனுடுபதியெனக்கதிருகுத்தான்
தாங்கு ¶ வேங்கடத்துலவைகடழைகொண்டுதழைத்த
பாங்குவேங்கனல்பங்கயவனங்களாய்ப்பரந்த. (௩௯)

வறுத்துவித்தியவனையனவல்லயிற்பரல்கள்
பறித்துவித்தியமலரெனக்குளிர்ந்தனபசந்த
இறுத்தெரிந்தனவல்லிகளிளந்தளிரீன்ற
○ கறுத்தவாளரவெயிற்றினுளமுதுகக்களித்த. (௪௦)

குழுமிமேகங்கள்குமுறினகுளிர்துளிகொணர்ந்த
முழுவில்வேடருமுனிவரின்முனிகிலருயிரைத்
தழுவிநின்றனபசியிலபகையிலதணிந்த
உழுவையின்முலைமானிளங்கன்றுகளுண்ட. (௪௧)

---

* காளிந்திஎனினும் கரியவளெனினும் யமுனை எனினுமமையும்.

† வேய்ங்கழைஒருசாதிமூங்கில்விசேடம். ‡ மாணைஒருசாதிக்கொடி விசேடம் § சுடுவதன் கடுமையுணர்த்த நினையுநெஞ்சமுஞ் சுடுவதோர்நெடுஞ்சுரமென்றார். ¶ வேங்கடம் வேகுங்காடு ○ கிருட்டினசருப்பமென்னும் வடமொழிப்பெயர்பற்றிக் கறுத்துவாளராவென்றார்.

கல்லளைக்கிடந்தகடுவெந்தயர்கின்றகதழ்பாம்
பல்லலுற்றிலவலைபுனற்கிடந்தனவனைய
வல்லையுற்றவேய்புற்றொடுமெரிவனமணிவாழ்
புல்லெயிற்றிளங்கன்னியர்தோளெனப்பொலிந்த. (௪௨)

படர்ந்தெழுந்தபுல்பசுநிறக்கம்பளம்பரப்பிக்
கிடந்தபோன்றன * கேகையந்தோகைகள்கிளர
மடந்தைமாரெனநாடகம்வயின்றொறுநவின்ற
தொடர்ந்தபாணரிற்பாங்கிசைமுரன்றனதும்பி. (௪௩)

காலமின்றியுங்கனிந்தனகனிநெடுங்கந்தம்
மூலமின்றியுமுகிழ்த்தனநிலனுறமுழுதும்
கோலமங்கையரொத்தனகொம்பர்க † ளின்பச்
சீலமன்றியுஞ்செய்தவம்வேறுமொன்றுளதோ. (௪௪)

எயினர்தங்கிடமிருடிகளிருப்பிடமேய்ந்த
வயின்வயின்றொறுமணிநிறக்கோபங்கண்மலர்ந்த
பயின்மரந்தொறும்பரிந்தனபேடையைப்பயிலும்
குயிலிரங்கினகுருந்தநின்றரும்பினமுருந்தம். (௪௫)

பந்தருட்புரைபாசறைப்பொருள்வயிற்பருவம்
தந்தகேள்வரையுயிருறத்தழுவினர்பிரிந்த
‡ கந்தவோதியர்சிந்தையிற்கொதிப்பதக்கழலோர்
வந்தபோதவர்மனமெனக்குளிர்ந்ததவ்வனமே. (௪௬)

வெளிறுநீங்கியபாலையைமெல்லெனப்போனார்
குளிறுவான்மதிக்குழவிதன்சூல்வயிற்றொளிப்பப்
$ பிளிறுமேகத்தைப்பிடியெனப்பெரும்பனைத்தடக்கைக்
களிறுநீட்டுமச்சித்திரகூடத்தைக்கண்டார். (௪௭)

எ-வது வனம்புகுபடலம் முற்றிற்று.

௯௨ திருவிருத்தம்-௭௩௮.

---

* கேகயம்-மயில். † இன்பம் பயக்குமொழுக்க நெறியினுஞ் செய்தவமின்றென்பார் இன்பச்சீலமன்றியுஞ் செய்தவம் வேறுமொன்றுளதோ என்றார்.

‡ இயற்கைமணங்கமழுங் கூந்தலாகலிற் கந்தவோதியரென்றார்.

$ யானைமேகத்தைப் பிடியெனக்கருதினமை கூறலான் மயக்கவனி.

அ-வது சித்திரகூடப்படலம்.

* நினையுந்தேவர்க்குநமக்குமொத்தொருநெறிநின்ற
அனகனங்கணஞாயிரம்பெயருடையமலன்
சனகன்மாமடமயிற்கந்தச்சந்தனஞ்செறிந்த
கனகமால்வரையியல்பெலாந்தெரிவுறக்காட்டும். (க)

வாளும்வேலும்விட்டளாயினவனையகண்மயிலே
தாளினேலுமாலமுந்தொடர்தருசாரல்
நீளமாமலைதுயில்வனநீருண்டகமஞ்சூற்
காளமேகமுநாகமுந்தெரிகிலகாணுய். (உ)

† குருதிவாளெனச்செவ்வரிபரந்தகட்குயிலே
மருவிமால்வரையும்பரிற்குதிக்கின்றவுருடை
சுருதிபோற்றெளிமரகதக்கொழுஞ்சுடர்சுற்றப்
பருதிவானவன்பசும்பரிபுரைவனபாராய். (ங)

வடங்கொள்பூண்முலைமடமயிலேமதக்கதமா
அடங்குபேழ்வயிற்றரவுரியமைதொறுந்தொடக்கித்
‡ தடங்கடோறுநின்றூவுதண்டலையயோத்தி
நுடங்குமாவிகைத்துகிற்கொடிநிகர்ப்பனநோக்காய். (ச)

உவரிவாயன்றிப் ○ பாற்கடலுதவியவமுதே
துவரிநீண்மணித்தடந்தொறுமிடந்தொறுந்துவன்றிக்
கவரிபாணிறவால்புண்டபெயர்வனகடிதில்
பவளமால்வரையருவியைப்பொருவியபாராய். (ஞ)

சலந்தலைக்கொண்டசெத்தாற்றனிமதக்கதமா
உலந்துவீழ்தலிற்சிந்தினவுதிரத்தின்மடவார்
புலந்தகாலையற்றுக்கணக்குங்குமப்பொதியில்
கலந்தமுத்தென $ வேழமுத்திமைப்பனகாணுய். (கு)

நீண்டமால்வரைமதிபுறநெடுமுடிநிவந்த
தூண்டுமாமணிச்சுடரதன்கற்றையிற்சொருக
மாண்டவானிறவருவியம் ¶ மழவிடைப்பாகன்
காண்டகுஞ்சடைக்கங்கையைநிகர்ப்பனகாணுய். (எ)

---

* * தேவரையுமன்றி நம்மையுமொப்பக் கருதிவீற்றிருத்தலின் நினையுந்தேவர்க்கு நமக்கு மொத்தொரு நெறிநின்ற என்றார்.
† குருதிவாளுண்டல் செவ்வரிபரந்த கண்ணெடொக்குமென்றார்.
‡ தடங்கள்-ஈண்டுகொகைகள். ○ பாற்கடலுதவியவமுது- திருமாமகள்.
$ முத்துகடோன்றுமிட மிருபதாகலின் வேழமுத்தென்றார்.
¶ மழவிடைப்பாகன்-சிவன்.

சொட்டமாசுணஞ்சுடரொளிமணியொடுந்தூவி
விட்டசென்றனவிடாதமழையனவெழும்
வட்டவேங்கையின்மலரொடுந்ததைந்தனவயங்கும்
பட்டநெற்றியிற்சுற்றியபோல்வனபாராய் (அ)

இழைந்தநூலிணைமணிக்குடஞ்சுமக்கின்றதென்ன
குழைந்தநுண்ணிடைக்குவியிளவனமுலைக்கொம்பே
தழைந்தசந்தனச்சோலைதன்செலவினைத்தடுப்ப
நுழைந்துபோகின்றதொக்கின்றமதியினைநோக்காய். (கூ)

உருகுகாதலித்தழைகொண்டெழுலவுண்டோச்சி
முருகுகாறுசெந்தேனினைமுழைதொறும்வாங்கிப்
பெருகுசூலிளம்பிடிக்கொருபிறைமருப்பியானை
பருகவாயினிற்கையினின்றளிப்பதுபாராய். (கo)

* அளிக்குநாயகன்மாயைபுக்கடங்கினனெனினும்
களிப்பிலிந்தியத்தியோகியைக்கரக்கிலனதுபோல்
ஒளித்துநின்றுளாயினுமுருத்தெரிகின்ற
பளிக்கறைச்சிலபரிசுகமாக்களேப்பாராய். (கக)

ஆடுகின்றமாமயிலினமழகியகுயிலே
கூடுகின்றிலர்கொடிச்சியர்தம்மனங்கொதிப்ப
ஊடுகின்றனர்கொழுநரையுருகினர்நோக்கப்
பாடுகின்றன † இன்னரமியனங்கள்பாராய். (கஉ)

வில்லிவாங்கியசிலையெனப்பொலிநுதல்விளக்கே
வல்லிதாங்கழைதாக்கலில்வழிந்திழிபிரசம்
கொல்லிவாங்கியகுன்றவர்கொடிநெடுங் ‡ கவலே
கல்லிவாங்கியகுழிகளேநிறைப்பனகாணாய். (கங)

ஒருவில்பெண்மையென்றுரைக்கின்றவுடலினுக்குயிரே
மருவுகாதலினினிதுடனுடியமந்தி
மருவிநீர்கொடுசீதத்தானப்புறத்தேறிக்
கருவிமாமழையுதிர்ப்பதோர்கடவுளைக்காணாய். (கச)

வீறுபஞ்சின்றியமுதநெய்மாட்டிய $ விளக்கே
சீறுவெங்கதிர்செறிந்தனபேர்கலதிரியா
மாறின்மண்டிலநிரப்பியமாணிக்கமணிக்கற்
பாறைமற்றொருபரிதியிற்பொலிவனபாராய். (கஞ)

* அளிக்குநாயகன்-திருமால். † இன்னரமியனங்களென்றது தொருவகைப்பறவைவிசேடம் ‡ கவலை-ஒருகிழங்கின் விசேடம். $ புக்கதத்தையும் பிறந்ததத்தையும விளக்குபவளாகலின் விளக்கேயென்றார்.

* சீலமின்னதென் றருந்ததிக்கருளியதிருவே
நீலவண்டினம்படிந்தெழவளைந்துடனிமிர்வ
சோலைவேங்கையின்கொம்பர்கள்பொன்மலர்தூவிக்
காலினிற்றொழுதெழுவனநிகர்ப்பனகாணுய் (கசு)

விற்கொள்வாணுதல்விளங்கிழையிளந்தளிர்க்கொழுந்தே
எற்கொண்மால்வரையும்பரினிரும்புனங்காக்கும்
கொற்கொள்வேற்கணூர்குரீஇயினத்தெறிகுருவிந்தக்
கற்கள்வானிடைமீனெனவீழ்வனகாணுய் (கள)

வரிகொளொண்சிலேவயவர்தங் † கணிச்சியின்மறிந்த
பரியகாரகில்சுடரிமிர்பசும்புகைப்படலம்
அரியவேதியராகுதிப்புகையொடுமளவி
கரியமால்வரைக்கொழுந்தெனப்படர்வனகாணுய். (கஅ)

நானநாண்மலர்நறையகிலுவிதேனுறும்
‡ சோனைவார்குழற்சுமைபெறுதிகிடைத்தோகாய்
வானயாற்றுமீன்மலர்ந்தனவெனப்புனல்வறந்த
கானயாறுகள்கணமணியிமைப்பனகாணுய். (ககூ)

மஞ்சளாவியமாணிக்கப்பாறையின்மறைவ
செஞ்சுவேநெடுமரகதப்பாறையிற்றெரிவ
விஞ்சைநாருயர்கொழுகுமோடினர்விமலப்
பஞ்சளாவியசீறடிச்சுவடுகள்பாராய். (உo)

சுழித்தசெம்பொனின்றிரளைபுரையுந்தியின்றுணையே
கொழித்தமாமணியருவியோடிழிவனகோலம்
அழித்துமேவியவரம்பையரறல்புரைகூந்தல்
கழித்துநீக்கியகற்பகநறுமலர்காணுய். (உக)

அறைகழற்கிலக் $ குன்றவரகன்புனங்காவற்
பறையெடுத்தொருகடவினின்றடிப்பதுபாராய்
பிறையையெட்டினள்பிடித்திதற்கிதுபிழையென்னுக்
கறைதுடைக்குறுபேதையோர்கொடிச்சியைக்காணுய். (உஉ)

அடுத்தபல்பகலன்பரிற்பிரிந்தவரென்ப
தெடுத்துநந்தமக்கியம்புவனெனக்கரிந்திருண்ட

---

* ஒழுக்கத்தையார்க்கு முரைப்பவளாகலின் சீலமின்னதென் றருந்ததிக்கருளியதிருவேயென்றார். † கணிச்சிமழுப்படை. ‡ சோனை-விடாமழை.

§ விஞ்சைநாடியர்பஞ்சளாவிய சீறடிமஞ்சளாவிய மாணிக்கப்பாறையாகலின்மறைவுவென்றும் மரகதப்பாறையாகலிற் றெரிவுவென்றுங்கூறினர்.

$ குன்றவர்-குறிஞ்சிநிலமாக்கள்.

தொடித்தமாதவிச்சூழலிற்சூரமகளிர்
படித்துவைகிய * பல்லவசயனங்கள்பாராய். (உங)

நினைந்தபோதினுமயிர்தொக்குநேரிழைநிறைதேன்
வனைந்தவேங்கையிற்கோங்கினில்வயின்றொறுந்தொடித்துக்
குனிந்தவூசலிற்கொடிச்சியரெடுத்தவின்குறிஞ்சிக்
கனிந்தபாடல்கேட் † டசுணமாவருவனகாணுய். (உச)

இலவமிந்திரகோபமும்புரையிதழினியோய்
அலவுறுண்டெளியருவிநீரம்பையராடக்
கலவைசாந்துசெங்குங்குமங்கற்பகங்கொடுத்த
பலவுந்தோய்தலிற்பரிமளங்கமழ்வனபாராய். (உஇ)

செம்பொன்னுற்செய்துகுவிகமிட்டெழுதியசெப்போர்
கொம்பர்தாங்கியதெனப்பொலிவனமுலைக்கொடியே
அம்பொன்மால்வரையலர்கதிருச்சிசென்றணுகப்
பைம்பொன்மாமுடிமிலைச்சியதொப்பதுபாராய். (உஈ)

மடக்தைமார்களிற்றிலதமேமணிநிறத்திணிகல்
தொடர்ந்தபாறையில்வேயினஞ்சொரிகதிர்முத்தம்
இடந்தொறுங்கிடந்திமைப்பனவெக்கிளஞ்செக்கர்
படர்ந்தவானிடைத்தாரகைநிகர்ப்பனபாராய். (உஉ)

குழுவுறுண்டொளிவேயினுங்குறிஞரம்பெறிவுற்
றெழுவுதண்டமிழ்யாழினுமினியசொற்கிளியே
முழுவுதும்மலர்விரியநாண்முருக்கிடைமிடைந்த
பழுவம்வெங்கனல்கதுவியதொப்பனபாராய். (உஅ)

வளைகள்காந்தளிற்பெய்தனவனையகைம்மயிலே
‡ தொளைகொடாழ்தடக்கைகெடுத்துருத்தியிற்றாக்கி
அளவின்மூப்பினரருந்தவர்க்கருவிநீர்கொணர்ந்து
களபமால்கரிகுண்டிகைசொரிவனகாணுய். (உக)

வடிவின்மாவடுநிரைவையனப்பொலிந்தகண்மயிலே
இடுகுகண்ணினரிடருறுமூப்பினரேக
கெடுகுகூனல்வானீட்டினவருகுறுகெஞ்சக்
கடவுன்மாதவர்க் § கருநெறிகாட்டுவகாணுய் (கo)

பார்தடேரிவைபழிபடப்பரந்த o பேரல்குல்
ஏந்துதூண்மணிமார்பினராகுநிக்கியைந்த

---

* பல்லவசயனம் தளிர்ப்படுக்கை. † அசுணமாகேகயப்புள்.
‡ புழைக்கைஎன்றதுபற்றித்தொளைகொடாழ்தடக்கைஎன்றார்,
§ அருநெறிசெல்லற்கரியவழி. o பேரல்குல் அன்மொழித்தொகை.

கூந்தன்மென்மயிற்குறுகினநெடுஞ்சிறைகோலிக்
* காந்துகுண்டத்தின்வயங்கெரியெழுப்புவகாணாய். (௩௧)

அலம்புவார்குழலாய்மயிற்பெண்ணருங்கலமே
நலம்பெய்வேதியர்மார்பினுக்கியைவுறநாடிச்
சிலம்பிபஞ்சினிற்சிக்கறத்தெரிந்தநூ † றேமாம்
பலம்பெய்மந்திகளுடன்வந்துகொடுப்பனபாராய். (௩௨)

தெரிவைமார்க்கொரு ‡ கட்டளையெனச்செய்ததிருவே
பெரியமாக்களிற்பலாக்களிற்பிறங்கியவாழை
அரியமாக்களிகடுவன்களன்புகொண்டளிப்பக்
கரியமாகிழங்ககழ்ந்தனகொணர்வனகாணாய். (௩௩)

ஐவனக்குரறினைக்கதிரிறுங்கவையவரை
மெய்வணக்குறுவேயினமீன்றமெல்லரிசி
பொய்வணக்கியமாதவர்புரைதொறும்புகுந்துன்
கைவனத்தவாய்க்கிள்ளைதந்தளிப்பனகாணாய். (௩௪)

$ இடிகொள்வேழத்தையெயிற்றொடுமெடுத்துடன்விழுங்கும்
கடியமாசுணங்கற்றறிந்தவரெனவடங்கிச்
சடைகொள்சென்னியர்தாழ்விலர்தாமிதித்தேறப்
படிகடாமெனத்தாழ்வரைகிடப்பனபாராய். (௩௫)

அசும்புபாய்வரையருந்தவமுடித்தவர் ○ துனைக்கட்
டசும்புவேய்ந்தரொத்தவர்தமக்குவிண்டருவான்
விசும்புதூர்ப்பனவாமெனவெயிலெனவிளங்கும்
பசும்பொன்மானங்கள்போவனவருவனபாராய் (௩௬)

நெய்கொணீருண்டுநெருப்புண்டுநீண்டமைநிறைந்த
வெல்கொள்வேலெனக்காலனுமறுகுறுங்கண்ணாய்
மெய்கணோகின்றபிடிகளைவிரும்பியவேழம்
¶ கய்கணோகிலதாங்கினநிற்பனகாணாய். (௩௭)

விடங்கொ § ணோக்கிநின்னடையினைமின்னெனவெருவிப்
படங்கொணாகங்கண்முழைபுகழ்ப்பதைப்பனபாராய்
மடங்கலாளிகளெனங்கொடுமழையின்முழங்கக்
கடங்கொள்கார்மதக்கைம்மலைபிரிவனகாணாய். (௩௮)

---

* காந்துகுண்டம்கனல்கின்றகுண்டம். † தேமாம்பலம்இனியமாங்கனி. † கட்டளைஉரையாணி. § இடிகொள்வேழத்தையெயிற்றொடுமெடுத்துவிழுங்குமாசுணமென்றார் குருசரங்கோளிழைக்கும் பாம்பெனப் பிறரும் கூறலின். ○ துணைக்கட்டசும்பு சடைமுடி. ¶ கைகளென்றது புழைக்கையை. § நோக்கியென்றது வினைப்பெயர்.

இனையயாவையுமேந்திழைக்கியம்பினன்காட்டி
அனையமால்வரையருந்தவரெதிர்வரவணங்கி
வினையினீங்கியவேதியர்விருந்தினனுனன்
* மனையின்மெய்யெனுமாதவம்புரிந்தவன்மைந்தன். (நூகூ)

வேறு.

மாலியலுதயமாந் - தூளபவானவன்
மேவியபகையிருளவுணர்வீந்துகக்
காவியல்குடவரைக்காலநேமிமேல்
ஏவியதிகிரிபோலிரவியேகினன். (சo)

சக்கரக் ‡ தானவனுடலிற்றுக்குற
எக்கியசோரியிற்பரந்ததெங்கணும்
செக்கரத்தியவன்வரயிற்றீர்ந்துவே.
றுக்கவான்றனியெயிறெறித்ததிந்துவே. (சக)

ஆனனமகளிருக்களித்ததாமரைப்
பூநனிமுகிழ்த்தனபுலரிபோனபின்
மீனெனவிளங்கியவெள்ளியாம்பல்வீ
வானெனமணித்தடமலர்ந்தவெங்குமே (சஉ)

மந்தியுங்கடுவனுமரங்களேக்கின
தந்தியும்பிடிகளுந்தடங்களேக்கின
நிந்தையில்சகுந்தங்கணீளநோக்கின
அந்தியைநோக்கினனிவைநோக்கினன், (சஙு)

மொய்யுறுநறுமலர்முகிழ்த்தவாஞ்சில
மய்யறுநறுமலர்மலர்ந்தவாஞ்சில
அய்யனேடிளவற்குமமிழ்தளுளுக்கும்
o கய்களுங்கண்களுங்கமலப்போன்றவே. (சஞ)

மாலைவந்தகன்றபின் ¶ மருங்கிலாளொடும்
வேலைவந்துறைவிடமேயதாமெனக்
கோலைவந்துமிழ்சிலைத்தம்பிகோலிய
சாலைவந்தெய்தினன்றவத்தினெய்தினன். (சடு)

நெடுங்கழைக்குறுந்துணிநிறுவிமேனிரைத்
தொடுங்கலினெடுமுகடொழுக்கியூழுற

* புகழுடம்பு நிறீஇப் பூதவுடம்பை நீத்தமையான் மனையின் மெய்யெனு மாதவம் என்றார். † தளபவானவன்-திருமால். ‡ தானவன்-காலநேமி. o மாலைக்கடன்முடிப்பக் கண்முகிழ்த்துத் தியானித்தலின் கைகளுங் கண்களுங் கமலம்போன்றவென்றார். ¶ மருங்கிலாள்-சனகியை, தவத்தானல்லது வேரொன்றுனெய்தப்படுவனன்மையின் தவத்தினெய்தினனென்றார்.

இடுக்கலில்லைவிசித்தேற்றியெங்களும்
முடங்கவில்வரிச்சுமேல்விரிச்சுமூட்டியே (சசு)

தேக்கடைப்படலையிற்செறிவுசெய்துபின்
பூக்கினர்ணலின்புல்லுவேய்ந்துகீழ்
தூக்கியவேய்களிற்சுவருஞ்சுற்றுறப்
போக்கிமண்ணெறிந்தவைபுனலிற்றீற்றியே. (சஎ)

வேறிடமியற்றினன் *மிதிலைநாடிக்கும்
கூறினெறிமுறைகுயிற்றிக்குங்குமச்
சேறுகொண்டழகுறத்திருத்தித்திண்சுவர்
ஆறிமணியொடுங்கனகமப்பியே. (சஅ)

மயிலுடைப்பீலியின்விதானமேல்வகுத்
தயிலுடைச்சரிகையாலருகுறாக்கறுத்
தெயிலிளங்கழைகளாலியற்றியாறிடு
செயலுடைப்புதுமலர்பொற்பச்சிந்தியே. (சஙு)

இன்னணமிலையனிழைத்தசாலையிற்
பொன்னிறத்திருவொடுக்குடிபுக்கானோ
ரன்னெடுந்திசைமுகனகத்தும்மனோர்க்
குன்னருமுயிருளுமொக்கவைகுவான் (ஙo)

வேறு.

மாயநீங்கியசிந்தனைமாமறை
நயபாற்கடல்வைகுந்தஞ்சொல்லலாம்
ஆய † சாலையரும்பெறலன்பிஞன்.
நேயநெஞ்சின்விரும்பிநிரப்பிஞன். (ஙக)

மேவுகானமிதிலையர்கோன்மகள்
பூவின்மெல்லியபாதமும்போந்தன
தாவிலெம்பிகைசாலைசமைத்தன
யாவையாதுமிலார்க்கியையாததே. (ஙஉ)

என்றுசிந்தித்திலையவற்பார்த்திரு
குன்றுபோலக்குவியதோளிஞய்
என்றுகற்றனைநீயிதுபோலென்றான்
துன்றுதாமரைக்கண்பனிசோர்கின்றான். (ஙங)

அடருஞ்செல்வமளித்தவனுணையாற்
படருநல்லறம்பாவித்திரவியிற்

* மிதிலைநாடி-சனகி. † சாலையைமாயைநீங்கிய சிந்தனையோடும்மா மறையோடும் பாற்கடலோடும் வைகுந்தத்தோடு மூவாமைகூறினர்.

சுடருமெய்ப்புகழ்சூடினனென்பதென்
இடருனக்கிழைத்தேனெனாவென்றான். (நச)

அந்தவாய்மொழியையனியம்பலும்
நொந்தசிந்தையினோடவனேக்கினால்
எந்தைகாண்டியிடரினுக்கங்குரம்
முந்திவந்துமுளைத்தன்றேவென்றான். (நந)

ஆகசெய்தக்கதில்லையறத்தினின்
றேகலென்பதரிதென்றுமெண்ணினான்
ஓகைகொண்டவனுள்ளிடர்நோக்கினான்
சோகபங்கந்துடைப்பரிதாலெனா. (நசு)

பின்னுந்தம்பியைநோக்கிப்பெரியவன்
மன்னுஞ்செல்வத்திற்குண்டிவரம்பிதற்
கென்னகேடெண் * டிவ்வெல்லையிலின்பத்தை
உன்னுமேல்வருமூதியத்தோடென்றான். (நஎ)

தேற்றித்தம்பியைத்தேவருங்கைதொழ
நோற்றிருந்தனனென்னிலையோனிப்பால்
ஆற்றன்மாதவனேணிற்போனவர்
கூற்றினுற்றதுகூறலுற்றானரோ. (நஅ)

அ-வது சித்தீரகூடப்படலம் முற்றிற்று.

[ஆ திருவிருத்தம்-எகூசு.

கூ-வது. பள்ளியடைப்படலம்.

பொருவீறாதவர்போயினர்பொய்யிலார்
இரவுநன்பகலுங்கடிதேகினர்
பரதன்கோயிலுற்றார் † படிகாரிரெம்
வரவுசொல்லுதிர்மன்னவற்கேயென்றார். (க)

தூதர்வந்தனருந்தைசொல்லோடெனக்
காதன்மூன்றிக்களிக்கின்றசிந்தையான்
போதுகென்னெனப்புக்கவர்கைதொழத்
தீதிலன்கொ ‡ திருமுடியோனென்றான். (உ)

இவ்வெல்லையிலின்பம்-துறவறவொழுக்கினை. †படிகாரிர்-காவலாளர்
‡ திருமுடியோன்-தயரதன்.

வலியனென்றவர்கூறமகிழ்ந்தனன்
இலைகொள்பூணிளங்கோனெம்பிரானொடும்
உலைவில்செல்வத்தனோவெனவுண்டெனத்
தலையினேந்தினன்றாழ்தடக்கைகளே. (௩)

மற்றுஞ்சுற்றத்துளார்க்கும்வரன்முறை
உற்றதன்மைவினாவியுவந்தபின்
இற்றதாகுமெழுதருமேனியாய்
கொற்றவன்றன் * திருமுகங்கொள்கென்றார். (௪)

என்றுகூறலுமேத்தியிறைஞ்சினான்
பொன்றிணிந்தபொருவிறடக்கையால்
நின்றுவாங்கியுருகியநெஞ்சினான்
துன்றுநாண்மலர்ச்சென்னியிற்சூடினான். (௫)

சூடிச்சந்தனந்தோய்த்துடைசுற்றுமண்
மூடுதோட்டின்முடங்கனிமிர்த்ததன்
ஈடுநோக்கிவந்தெய்தியதூதர்க்குக்
கோடிமேலுநிதியங்கொடுத்தனன். (௬)

வாணிலாநகைதோன்றமயிர்புறம்
பூணவானுயர்காதலிற்பொங்கினான்
† தாணிலாமலர்தூவினன்றம்முனைக்
காணலாமெனுமாசைகடாவவே. (௭)

எழுகசேனையென்றேவினனெய்தினன்
தொழுதுகேகயர்கோமகன்சொல்லொடும்
தழுவுதேரிடைத்தம்பியொடேறினான்
பொழுதுநாளுங்குறுத்திலன்போயினான். (௮)

யானைசுற்றினதேரிரைத்தீண்டின
மானவேந்தர்குழுவினர்வாளுடைத்
தானைசூழ்ந்தனசங்கமுரன்றன
மீனவேலையின்விம்மினபேரியே. (௯)

கொடிநெருங்கினதொங்கல்குழுமின
வடிநெடுங்கண்மடந்தையரூர்மடப்
பிடிதுவன்றினபூணொலிபேர்ந்தன
இடிதுவன்றினமின்னெனவெங்குமே. (௧௦)

பண்டியங்கள்பரந்தனபல்லியம்
கொண்டியம்பினகொண்டலிற்கோதையில்

---

* திருமுகம்-முடங்கல், மங்கலவழக்கு † தாணிலா-தாளில் பொருந்தும்படி.

வண்டியம்பினவாளியின்வாவுறுஞ்
* செண்டியங்குபரியுஞ்செறிந்தவே. (கக)

தொளைமுகத்திற்சுருதிவிளம்பின
இளைமுகத்தினனும்பரினேகிட
விளைமுகத்தனல் † வேலையின்மீதுசெல்
வளைமுகத்தனவாசியும்வந்தவே. (கஉ)

‡ வில்லின்வேதியர்வாள்செறிவித்தகர்
மல்லின்மல்லர்சுரிகையின்வல்லவர்
கொல்லும்வேல்குந்தங்கற்றுயர்கொற்றவர்
தொல்லைவாரணப்பாகருஞ்சுற்றினார். (கங)

எறிபகட்டினமாடுகளேற்றைமா
குறிகொள்கோழிசிவல்குறும்பூழ்நெடும்
பொறிமயிர்க்கவுதாரிகள்போற்றுறும்
நெறியின்மாக்களுமுந்திநெருங்கினார். (கச)

நிறைந்தமாந்தர்நெருங்கினர்நெஞ்சினிற்
பறந்துபோதுங்கொலென்றுபதைக்கின்றார்
பிறந்துதேவருணர்ந்துபெயர்ந்துமுன்
உறைந்தவானுறுவார்களையொக்கின்றார். (கரு)

ஊனளைந்தவுடற்குமிராமெனத்
தானளைந்துதழுவினதண்ணுமை
தேனளைந்துசெவியுறவார்த்தென
¶ வானளைந்ததுமாகதற்பாடலே. (கசு)

ஊறுகொண்டமுரசுமிழோதையை
வீறுகொண்டனவேதியர்வாழ்த்தொலி
ஏறுகொண்டெழுமல்லரிடிப்பினை
மாறுகொண்டனவந்திகரேத்தரோ. (கஎ)

ஆறுங்கானுமகன்மலையுங்கடந்
தேறியேழ்பகனீந்திப்பின்னெந்திரத்
தூறுபாகுமடையுடைத்தொண்முளை
நாறுபாய்வயற்கேசலைநண்ணினான். (கஅ)

---

* செண்டியங்குபரி வையாளியாகச்செல்கின்ற குதிரை. † வேலையின்மீதுசெல்லுகின்ற, அல்லது கடலினுமதிகமாகச்செல்கின்ற எனினுமமையும். ‡ வில்லின்வேதியர் தனுர்வேதம் வல்லார். ¶ வானளைந்ததுசுவர்க்கபரியந்தம் எட்டியது.

ஏர்துறந்தவயலிளமைத்தர்தோள்
தார்துறந்தனதண்டலைநெல்லினும்
நீர்துறந்தனதாமரைநீத்தெனப்
பார்துறந்தனள் * பங்கயச்செல்வியே. (ககூ)

பிதிர்ந்துசாறுபெறுந்துறைமண்டிடச்
சிதிர்த்துசிந்தியழிந்தனதேங்கனி
முதிர்ந்துகொய்யுநரின்மையின்மூக்குமிழ்த்
துதிர்ந்துலர்ந்தனவொண்மலரீட்டமே. (உo)

ஏய்ந்தகாலமிதுவிதற்காமென
ஆய்ந்துமள்ளரரிகுநரின்மையால்
பாய்ந்தருதப்பசுமறுந்தேறலால்
சாய்ந்தொசிந்துமுளைத்தனசாலியே. (உக)

எட்குலாமலரேசியநாசியர்
புட்குலாவயற்பூசற்கடைசியர்
கட்சிலார்களைகாதற்கொழுநரோ
டிட்கலாமுடையாரினுயங்கினர். (உஉ)

ஓதுகின்றிலகிள்ளையுமோதியர்
தூதுசென்றிலவந்திலதோழர்பால்
மோதுகின்றிலபேரிமுழாவிழா
போதுகின்றிலபொண்ணனிவீதியே. (உங)

பாடனீத்தனபண்டொடர்பண்குழல்
ஆடனீத்தவரங்கொடகன்புனல்
சூடனீத்தனசூடிகைசூளிகை
மாடநீத்தன † மங்கலவள்ளையே. (உச)

நகையிழந்தனவாண்முகநாறகிற்
புகையிழந்தனமாளிகைபொங்கழற்
சிகையிழந்தன ‡ தீவிகைதேமலர்த்
தொகையிழந்ததோகையரோதியே. (உஞ)

அலர்ந்தபைங்கூழகன்குளக்கீழன
மலர்ந்தவாயிற்புனல்வழங்காமையால்
உலர்ந்தவன்கண்ணுலோபர்கடைத்தலை
புலர்ந்துநீற்கும் § பரிசிலர்போலவே. (உசு)

---

* பங்கயச்செல்வி திருமாமகள். † மங்கலவள்ளை-மங்கலகரமானவள் ளைப்பாட்டு, மங்கலமும் வள்ளைப்பாட்டு என்றுங்கூறுவர். வள்ளை-உலக் கைப்பாட்டு.

‡ தீவிகை-விளக்குகள். § பரிசிலர் - உலோபர்கடைத்தலைநின்றிரப் போர்.

நாவிநீத்தருநல்வளந்துன்னிய
பூவிநீத்தெனநாடுபொலிவொரீஇத்
தேவிநீத்தருஞ்சேணைநிதாவிட
ஆவிநீத்தவுடலெனலாயதே. (உஎ)

என்றநாட்டினைநோக்கியிடருழந்
தொன்றுமுற்றதுணர்ந்திலனுன்னுவான்
சென்றுகேட்பதொர்தீங்குளதாமெனு
நின்றுநின்றுநெடிதுயிர்த்தானரோ. (உஅ)

மீண்டுமெய்தியம் * மெய்யெனுநல்லணி
பூண்டவேந்தன்றிருமகன்புந்திதான்
தூண்டுதேரினுமூன்றுதத்தூங்குவான்
நீண்டவாயினெடுநகர்நோக்கினன். (உக)

அண்டமூற்றுந்திரிந்தயர்த்தாயமு
துண்டுபோதியென்றுண்கதிர்ச்செல்வனை
விண்டொடர்ந்துவிலக்குவபோல்வன
கண்டிலன்கொடியின்னெடுங்கானமே. (ஙo)

ஈட்டுநன்புகழ்க்கீட்டியயாவையும்
வேட்டவேட்டவர்கொண்மின்விரைந்தெனக்
கோட்டிமாக்களைக்கூவுவபோல்வன
கேட்டிலன்முரசின்கிளரோதையே (ஙக)

கள்ளமாக்கவர்கண்ணியன்கண்டிலன்
பிள்ளைமாக்களிறும்பிடியீட்டமும்
† வள்ளைமாக்கணிதியும்வயிரியர்
கொள்ளைமாக்களிற்கொண்டனரேகவே. (ஙஉ)

காவன்மன்னவன்கான்முளைகண்டிலன்
ஆவுமாவுமழிகவுள்வேழமும்
மேவுகாதனிதியும்வெறுக்கையும்
‡ பூவின்வானவர்கொண்டனர்போகவே. (ஙங)

சூழமைந்தசுரும்புரம்புந்தம்
$ ஏழமைந்தவிசையிசையாமையான்
மாழையுண்கண்மயிலெனுஞ்சாயலார்
கூழைபோன்றபொருகார்குழாங்களே. (ஙச)

---

* தன்னுயிர்நீத்தும் தன்சொற்கடவாமையின் மெய்யெனுநல்லணி பூண்டவேந்தனென்றார். † வள்ளைமாக்கள்-மங்கலபாடகர்கள். ‡ பூசுரரென்னும் பெயர்பற்றிப்பூவின்வானவரென்றார். $ ஏழமைந்தவிசை-ஏழாகப் பொருந்திய இசை.

தேருமாவுங்களிறுஞ்சிவிகையும்
ஊரும்பண்டியுமூருநரின்மையால்
யாருமின்றியெழிலழிவீதிகள்
வாரியின்றிய * வாலுகவாற்றினே. (கூடு)

அண்ணதன்மையகநகர்நோக்கினன்
பின்னையப்பெரியோர்தம்பெருந்தகை
மன்னன்வைகும்வளநகர்போலுமீ
தென்னதன்மையிளையவனேயென்றான். (கூக)

வேற்றடங்கலர்விண்ணுறவென்றிடம்
கூற்றடங்கப்பொருதெடுங்கோளிஞ்
சேற்றடங்கட்டிருவொடீங்கிய
பாற்றடங்கடலொத்ததுபாரென்றான். (கூஎ)

குருமணிப்பூணரிளங்கோளரி
இருகைகூப்பியிறைஞ்சினனெய்திய
தொருவகைத்தன்றுழுதிய † ரூழிவாழ்
திருநகர்த்திருதீர்ந்தனளாமென்றான், (கஅ)

அனையவேலையிலக்கடைத்தோரண
மனையினீணெடுமங்கலவீதிகள்
‡ நினையுமாழ்திரத்தேகியநேமியான்
தனையனுந்தக்கைசார்விடமேவினான். (கூக)

விருப்பினெய்தினன்வெந்திறல்வேந்தனை
இருப்புநல்லிடமெங்கணுங்கண்டிலன்
அருப்பமன்றிதென்றையுறவெய்தினன்
பொருப்புநாணவுயர்ந்தபுயத்தினான் (கo)

ஆயகாலையிலையனாடித்தன்
தாயகையிற்றொழுதுறுவான்றனை
கூயளன்னகுறுகுதீரின்டென
வெய்கோடோளியொருத்திவிளம்பினாள். (கக)

வந்துதாயையடியில்வணங்கலும்
சிந்தையாரத்தழுவினடுதிலர்
எந்தையென்னையரெங்கையரென்றனள்
¶ அந்தமில்குணத்தானுமதாமென்றான். (கஉ)

---

* வாலுகம் - மணற்குன்று. † ஏழுநகரத்துஞ்சிறந்தமையின் உளழி வாழ்திருநகரென்றார். ‡ நினையுமாத்திரம்-நுண்ணிதாகிய காலவளவு. அந்தமில்குணத்தான் - (க) அழிவற்ற குணத்தினையுடைய பரதாழ்வான். (உ) பிதாவினைக்காணுமையால் அழகழிந்துள்ள எண்ணத்தினையுடையபரதன் எனினுமமையும்.

வேறு.

மூண்டெழுகாதலான் முளரித்தாடொழ
வேண்டினனெய்தினெனுள்ளம்விம்முமால்
ஆண்டகைநெடுமுடியரசர்கோமகன்
யாண்டயான்பணித்திரென்றிருகைகூப்பினான். (சங)

ஆனவனுரைசெயவழிவில்சிந்தையாள்
தானவர்வலிதவநிமிர்ந்ததானையத்
தேனமர்தெரியலான்றேவர்கைதொழ
* வானகமெய்தினான்வருந்தனீயென்றாள். (சச)

எறிந்தனகடியசொற்செவியுளெய்தலும்
நெறிந்தலர்குஞ்சியானெடிதுவீழ்ந்தனன்
அறிந்திலனுயிர்த்திலனசனியேற்றினான்
மறிந்துயர்மராமரமண்ணுற்றென்னவே. (சரு)

வாயொளிமழுங்கத்தன்மலர்ந்ததாமரை
ஆயலர்நயனங்களருவிசோர்தரத்
தீயெரிசெவியில்வைத்தனையதீயசொல்
நீயலதுரைசெயநினைப்பரோவென்றான். (சசு)

எழுந்தனனேங்கினனிரங்கிப்பின்னரும்
விழுந்தனன்விம்மினன்வெய்துயிர்த்தனன்
அழிந்தனனரற்றினனரற்றியின்னன
மொழிந்தனன்பின்னரு † முருகிற்செவ்வியான். (சஎ)

அறந்தனைவேறுத்தருளைக்கொன்றனை
சிறந்தநின்றண்ணளித்திருவைத்தேசழித்
திறந்தனையாமெனிலிறைவநீதியை
மறந்தனையுனக்கிதின்மாசுமேலுண்டோ. (சஅ)

சினக்குறும்பெறிந்தெழுகாமதீயவித்
தினக்குறும்பியாவையுமெற்றியாவர்க்கும்
மனக்குறுநெறிசெலும்வள்ளியோய்மறந்
துனக்குறுநெறிசெலலொழுக்கின்பாலதோ. (சகூ)

‡ முதலவன்முதலியமுந்தையோர்பழங்
கதையையும்புதுக்கியதலைவன் $ கண்ணுடை
நுதலவன் ¶ சிலைவிலினோன்மைநூறிய
புதல்வனையெங்கணம்பிரிந்துபோயினாய். (ரு0)

---

* வான்கமெய்தினான்-துறக்கமடைந்தான். இது மங்கலவழக்கு.
† முருகிற்செவ்வியான்-பரதன். ‡ முதலவன்-இட்சுவாகு. $ கணணுடைநுதலவன்-சிவன். ¶ சிலைவில்-மலைபோன்றவில்.

செவ்வழியுருட்டிய திகிரிமன்னவ
எவ்வழிமரபினுமிரவலாளர்தாம்
இவ்வழியுலகினிலின்மைகண்டிலோர்
அவ்வழியுலகினுமுளர்கோலோவையா. (நக)

பற்பகனிழற்றுகின்கவிகைபாய்நிழல்
நிற்பனபல்லுயிருணங்கநீடெங்
கற்பகமுநிழல்காதலித்தியோ
மற்பகமலர்ந்ததோண்மன்னர்மன்னனே. (நஉ)

இம்பர்கின்றெஇனையிருக்குஞ்சார்பிழங்
கும்பர்வந்துன்கழலொதுங்கினர்கொலாம்
சம்பரனையவத்தானைத்தானவர்
* அம்பரத்தின்னமுமுளர்கொலாமையா. (நங)

இயங்கெழுதானையரிறுத்தமாத்திறை
உயங்கலின்மறையவர்க்குதவியும்பரின்
† அயங்கெழுவேள்வியோடமர்க்காக்கிய
வயங்கொளிவளர்த்தனைவைகவல்லையோ. (நச)

ஏழுயர்மதகளிற்றிறைவவேகினை
வாழியகரியவன்வறியன்கையெனப்
பாழியம்புயத்துகின்பணியினீங்கிலா
ஆழியையினியவற்களிக்கவெண்ணினீயா. (நஙு)

பற்றிலதவத்தினிற்பயந்தமைந்தற்கு
முற்றுலகளித்ததுமுறையினெய்திய
கொற்றவண்முடிமணக்கோலங்காணவும்
பெற்றிலபோலுகின் ‡ பெரியகண்களால். (நசு)

ஆற்றலனின்னனபன்னியாவலித்
தூற்றுறுகண்ணினனுருகுவான்றனைத்
தேற்றினனெருவகைசிறிதுதேறிய
கூற்றுறழ்வரிசிலைக்குரிசில்கூறுவான். (நஎ)

எந்தையும்யாயுமெம்பிரானுமெம்மனும்
அந்தமில்பெருங்குணத்திராமனுதலால்
வந்தனையவன்கழல்வைத்தபோதலாற்
சிந்தைவெங்கொடுந்துயர்தீர்கலாதென்றான். (நஅ)

---

* அம்பரம்-துறக்கம் † அயங்கெழுவேள்வி-பரிமேதம்.
‡ பெரியகண்ணென்றார்-முடிமணக்கோலங்காணுங் கண்ணுகலின்.

அவ்வுரைகேட்டலுமசனியேறென
* வெவ்வுரைவல்லவள்மீட்டுங்கூறுவாள்
தெவ்வடுசிலையினுய்த்தேவிதம்பியென்
றிவ்விருவோரொடுங்கானத்தானென்றாள். (நிகூ)

வனத்தினனென்றவளிசைத்தமாற்றத்தை
நினைத்தனனிருந்தனனெருப்புண்டானென
வினைத்திறம்யாதினிவிளைதிண்ணமும்
† எனைத்துளகேட்பனதுன்பம்யானென்றான். (சுo)

ஏங்கினவிம்மலோடிருந்தவேந்தலப்
பூங்கிழற்காலவன்வனத்துப்போயது
தீங்கிழைத்ததனிலுதெய்வஞ்சீறியோ
ஓங்கியவிதியிலுயாதிலுவெலு. (சுக)

தீயனவிராமனேசெய்யுமேலவை
தாய்செயலல்லவோதலத்துளோர்க்கெலாம்
போயதுதாதைவிண்புக்கபின்னரோ
ஆயதன்மூன்னரோவருளுவீரென்றான். (சுஉ)

குருக்களையிகழ்தலினன்றுகூறிய
செருக்கிலுலன்றெருதெய்வத்தாலுமன்
றருக்கனேயனையவவ்வரசர்கோமகன்
இருக்கவேவனத்தவனேகிலுனென்றாள். (சுங)

குற்றமொன்றில்லையேற்கொதித்துவேறுளோர்
செற்றதுமில்லையேற்றெய்வத்தாலன்றேற்
பெற்றவனிருக்கவே ‡ பிள்ளைகான்புக
உற்றதென்பின்னவனுலந்ததென்னென்றான். (சுச)

வரக்கிலுல்வரந்தரக்கொண்டுமைந்தனைப்
போக்கினேன்வனத்திடைப்போக்கிப்பாருனைக்
காக்கினேனவனதுபொறுக்கலாமையால்
நீக்கிலுன்றன்னுயிர் o நேமிவேந்தென்றாள். (சுஞ)

சூடினமலர்க்கரஞ்சொல்லின்முன்செயி
கூடினபுருவங்கள்குதித்துக்கூத்துநின்
றாடினவுயிர்ப்பிலுடழற்கொழுந்துகள்
ஓடினவுமிழ்ந்தனவுதிரங்கண்களே. (சுசு)

* வெவ்வுரைவல்லவள்-கைகேசி. † எனைத்து-எத்தனைத்தென்பதன் மரூஉ.

‡ பிள்ளைகண்டு-சீராமனை. o நேமிவேந்து-சக்கிரவர்த்தி

துடித்தனகபோலங்கள்சுற்றுந்தீச்சுடர்
பொடித்தனமயிர்த்தொளைபுகையும்போர்த்தது
மடித்ததுவாய்கெடுமழைக்கைம்மண்பக
அடித்தனவொன்றொடொன்றசனியஞ்சவே. (சஎ)

பாதங்கள்பெயர்தொறும்பாருமேருவும்
போதங்கொணெடுந்தனிப்பொருவில் * கூம்பொடு
மாதங்கம்வருகலமறுகிக்கால்பொர
ஓதங்கொள்கடலினின்றுலைவபோன்றவே. (சுஅ)

அஞ்சினர்வானவரவுணரச்சத்தால்
துஞ்சினரெனப்பலசாரிமத்தொளை
எஞ்சினதிசைக்கரியிரவிமீண்டனன்
வெஞ்சினக்கூற்றுந்தன்விழிபுணர்த்ததே. (சுக)

கொடியவெங்கோபத்தாற்கொதித்தகோளரி
கடியவடாயெனக்கருதகின்றிலன்
† நெடியவன்முனியுமென்றஞ்சிநின்றனன்
இடியுமனையவெம்மொழியியம்புவான். (எ0)

மாண்டனனெந்தையென்றம்முன்மாதவம்
பூண்டனனின்கொடும்புணர்ப்பிலுலென்றுற்
கீண்டிலென்வாடதுகேட்டுநின்றயான்
ஆண்டனனேயன்றொவரசையாசையால். (எக)

நீயினமிருந்தனையானுநின்றனென்
வையெனுமாத்திரத்தெற்றுகிற்றிலென்
‡ ஆயகன்முனியுமென்றஞ்சினேனலால்
தாயெனும்பெயரெனைத்தடுக்கற்பாலதோ. (எஉ)

மாளவுமுளவொருமன்னன்வன்சொலால்
மீளவுமுளவொருவீரன்மேயபார்
ஆளவுமுளவொருபரதனுநிலல்
கோளலதறநெறிகுறையுண்டாகுமோ. (எங)

சுழியுடைத்தாயுடைக்கொடியசூழ்ச்சியால்
வழியுடைத்தாய்வருமரபைமாய்த்தொரு
பழியுடைத்தாக்கினன்பரதன்பண்டெனும்
மொழியுடைத்தாக்கலின்முறைமைவேறுண்டோ. (எச)

---

* கூம்பு-பாய்மரம். † நெடியவன்-சீராமன்.

‡ ஆயகன்-தாய்போலுமிரங்குநெஞ்சுடையான்.

வேறு.

கோயீரல்லீர்நுங்கணவன்றன்னுயிருண்டூர்
பேயீரோநீரின்னமீருக்கப்பெறுவீரே
மாயீர்மாயாவன்பழிதந்தீர்முலைதந்தீர்
தாயீரேநீரின்னுமெனக்கென்தருவீரே. (எடு)

ஒன்றும்பொய்யாமன்னவனாயாலுயிரோடுந்
தின்றுந்தீராவன்பழிகொண்டுந்திருவெய்தி
என்றுந்நீரேவாழ்வுவந்தீரவனேகக்
கன்றுந்தாயும்போவனகண்டுங்கழியீரே. (எசு)

இறந்தான்றந்தையீந்தவரத்துக்கிழிவெண்ணு
அறந்தானீதென்றன்னவன்மைந்தனரசெல்லாந்
துறந்தான்முயின்சூழ்ச்சியின்ஞாலமவணேகும்
பிறந்தாணுண்டானென்னுமிதென்னற்பெறலாமே. (எஎ)

மாளும்மென்றேதந்தையையுன்னுவசைகொண்டாள்
கோளும்மென்னலாயெனல்கொண்டானதுவண்றேல்
மீளும்மன்றேயென்னையுமெய்யேயுலகெல்லாம்
ஆளுமென்றேபோயினன்றே * வரசாள்வான். (எஅ)

ஓதாநின்றதொல்குலமன்னனுணர்வப்பால்
யாதானுந்தானுகவெனக்கேபணிசெய்வான்
தீதாநின்றநிந்தனைசெய்தானவனென்னப்
போதாதோவென்முயிவள்கொண்டபுகழும்மா. (எசு)

உய்யாநின்றேனின்னமுமென்முன்னுடன்வந்தான்
கய்யார்கல்லேப்புல்லடகுண்ணக்கலமெந்தி
வெய்யோனுனின்சாலியின்வெண்சோறமுதென்ன
நெய்யோடுண்ணநின்றதுநின்முர்நினையாரோ. (அ0)

வில்லார்தோளாண்மேவினன்வெங்கானகமென்ன
o நல்லானன்றேதுஞ்சின்னஞ்சேயனையாளைக்
கொல்லேன்மாயேன்வன்பழியாலேகுறைவற்றேன்
அல்லேனேயானன்புடையார்போலழுகின்றேன். (அக)

பாரோர்கொள்ளார்யானுயிர்பேணிப்பழிபூணேன்
தீராதொன்றேதுன்பமில்வூரிற்றிருநில்லாள்
ஓரோடைண்ணிற்முருகைதந்தாயறமெல்லாம்
வேரோடுங்கேடாகமுடித்தென்விளைவித்தாய். (அ2)

* அரசாள்வான் என்றது சீராமனை. † நல்லான்-தயரதன்.

கொன்றேனென்றந்தையைமற்றுன்கொலைவாயால்
ஒன்றேகானத்தண்ணலையுய்த்தேனுலகாள்வான்
நின்றேனென்முனின்பிழையுண்டோபழியுண்டோ
என்றேனுந்தானெண்புகழ்மாயுமிடமுண்டோ. (அக)

கண்ணுலேயென்செய்வினையின்னுஞ்சிலகாண்பார்
மண்ணூர்பாராதெள்ளுவர்வாளாபழிபூண்டாய்
* உண்ணுநஞ்சங்கொல்லிலதென்னுமுறையுண்டென்
றெண்ணுகின்றேனன்றியிரேனென்னுயிரோடே. (அச)

என்றுன்பாவிக்கும்பியிற்றினிடைவைகித்
தோன்றுந்தீராப்பாதகமற்றென்றுயர்தீரச்
சான்றுந்தானேநல்லறமாகத்தகைஞாலம்
மூன்றுங்காணமாதவம்யானேமுயல்கின்றேன். (அஇ)

சிறந்தார்சொல்லுநல்லுரைசொன்னேன்செயலெல்லாம்
மறந்தாய்செய்தாயாகுதி † மாயாவுயிர்தன்னைத்
துறந்தாயாகிற்றுயையுமாதியுலகத்தே
பிறந்தாயாதியீதலதில்லைபிறிதென்முன். (அசு)

வேறு.

இன்னணமினையனவியம்பியானுமிப்
பன்னருங்கொடுமனப்பாவிபாடிரேன்
துன்னருந்துயர்கெடத்துயகோசலை
பொன்னடிதொழுவேனென்றெழுந்துபோயினன். (அஎ)

ஆண்டகைகோசலையருகுசெய்தினன்
மீண்டுமண்ணிழிதரவீழ்ந்துகேழ்கிளர்
காண்டகுதடக்கையிற்கமலச்சீறடி
பூண்டனன்கிடந்தனன்புலம்பினனரோ. (அஅ)

எந்தையெங்குலருளானெம்முன்யாண்டையான்
வந்ததுதமியனிம்மறுக்கங்காணவோ
சிந்தையினுறுதுயர்தீர்த்திராலெனும்
அந்தரத்தமரருமழுதுசோரவே. (அகூ)

அடித்தலங்கண்டிலென்னையானெனையனைப்
படித்தலங்காவலன்பெயரற்பாலனே
பிடித்திலிர்போலுநீர்பிழைத்திராலெனும்
பொடித்தலந்தோளுறப்புரண்டுசோர்கின்றனன். (கூ0)

* உண்ணுஈறுகெட்டவெதிர்மறை வினையெச்சம்.

† உயிர்த்தமென்பார் மதம்பற்றி மாயாவுயிரென்றார். ‡ ஆண்டகை பரதன்.

கொடியவர்யாவருங்குலங்கள்வேரற
நொடிகுவென்யானதுநுவலவதெங்ஙனம்
கடியவள்வயிற்றினிற்பிறந்தகள்வனேன்
முடிகுவெனருந்துயர்முடியவென்னுமால். (கக)

இரதமொன்றூர்ந்துபாரிருளைநீக்குமவ்
* வரதனிலொளிபெறவளர்ந்ததொல்குலம்
† பரதனென்றொருபழிபடைத்ததென்னுமால்
மரகதமலையெனவளர்ந்ததோளினான். (கஉ)

வாடொடுதானையான்வானில்வைகிடக்
காடொருதலைமகனெய்தக்கண்ணிலா
நாடொருதுயரிடைநைவதேயெனும்
தாடொடுதடக்கையத்தருமமேயனான். (கங)

புலம்புறுகுரிசிறன்புலர்வுநோக்கினாள்
குலம்பொறைகற்பிவைசுமந்தகோசலை
நிலம்பொறையாற்றலனெஞ்சந்தூய்தெனாச்
சலம்பிறிதுறமனந்தளர்ந்துகூறுவாள். (கச)

மய்யறுமனத்தொருமாசுளானலன்
செய்யனேயென்பதுதேருஞ்சிந்தையாள்
கய்கயர்கோமகளிழைத்தகைதவம்
அய்யநீயறிந்திலைபோலுமாலென்றாள். (கரு)

தாளுறுகுரிசிலத்தாய்சொற்கேட்டலும்
‡ கோளுறுமடங்கலிற்குமுறிவிம்முவான்
நாளுறுநல்லறநடுங்கநாவினால்
சூளுறுகட்டுரைசொல்லன்மேயினான். (கஅ)

அறங்கெடமுயன்றவனருளினெஞ்சினன்
பிறன்கடைநின்றவன்பிறரைச்சீறினோன்
மறங்கொடுமென்னுயிர்கொன்றுவாழ்ந்தவன்
துறந்தமாதவர்க்கருந்துயரஞ்சூழ்ந்துளோன். (கஎ)

குரவரைமகளிரைவாளிற்கொன்றுளோன்
புரவலனுறுபொருள்புனைவில்வாரினோன்
விரவலர்வெரிநிடைவிழிக்கமீண்டுளோன்
○ இரவலரருநிதியெறிந்துவெளவினோன். (கஅ)

---

* வரதன்-சூரியன். † பரதனைத் தருமமேயனானென்றுவமைமுகத்தாற்கூறினார்.

‡ கோளுறுமடங்கல் வன்மை பொருந்திய சிங்கம் அல்லதுதடையுண்ட சிங்கம்என்றும் கூறுவர். ○ இரவலர் அருநிதி-ஏழைகள் வெகுகஷ்டப்பட்டு பற்பலரிடத்துநின்றுஞ் சேகரிக்கின்றபொருள்.

தழைத்ததண்டுளவினோன் றலைவனல்லனென்
றழைத்தவறைநெறியந்தணாளரிற்
பிழைத்தவன்பிழைப்பிலாமறையைப்பேணலா
திழைத்தவன்பொய்யெனுமிழுதைநெஞ்சினோன். (௯௯)

தாய்பசியுழந்துயிர்தளரத்தான்றனிப்
பாய்பெரும்பாழ்வயிறளிக்கும்பாவியும்
நாயகன்படநடந்தவனுநண்ணுமத்
தீயெரிநரகத்துக்கடிதுசெல்கயான். (௧௦௦)

தாளினிலடைந்தவர்தம்மைத்தற்கொரு
கோளுறவஞ்சினன்கொடுத்தபேதையும்
நாளினுமறமறந்தவனுநண்ணுறும்
மீளருநரகிடைக்கடிதுவீழ்கயான். (௧௦௧)

பொய்க் * கரிகூறினோன்போருக்கஞ்சினோன்
கைக்கொளுமடைக்கலங்கரந்துவவ்வினோன்
எய்த்திடத்திடர்செய்தோனென்றின்னோர்புகும்
மெய்க்கொடுநரகிடைவிரைவின்வீழ்கயான். (௧௦௨)

† அந்தணருறையுளையனலிபூட்டினோன்
மைந்தரைக்கொன்றுளோன்வழக்கிற்பொய்த்துலோன்
நிந்தனைதேவரைநிகழ்த்தினோன்புகும்
வெந்துயர்நரகத்துவீழ்கயானுமே. (௧௦௩)

கன்றுயிறோய்ந்துகக்கறந்துபாலுண்டோன்
மன்றிடைப்பிறர்பொருண்மறைத்துவவ்வினோன்
நன்றியைமறந்திடுநயமினாவினோன்
என்றிவருறுநரகென்னதாகவே. (௧௦௪)

ஆறுதன்னுடன்வருமஞ்சொன்மாதரை
ஊறுகொண்டலைக்கத்தன்னுயிர்கொண்டேகினோன்
சோறுதன்னயலுளோர்பசிக்கத்துய்த்துளோன்
ஏறுமக்கதியிடையானுமேறவே. (௧௦௫)

எஃகெறிசெருமுகத்தேற்றதெவ்வருக்
‡ கொஃகினனுயிர்வளர்த்துண்ணுமாசையான்
அஃகலிலறநெறியாக்கியான்பொருள்
வெஃகியமன்னன்வீழ்நரகின்வீழ்கயான். (௧௦௬)

---

* கரி-சாக்ஷி. † அந்தணருறையுளை யனலியூட்டினோன்-பிரமத்தோஷி.
‡ ஒஃகினன்-அஞ்சினவன்.

அழிவருமாசியலெய்தியாகுமென்
றிழிவருசிறுதொழிலியற்றியாண்டதின்
வழிதருதருமத்தைமறந்துமற்றொரு
பழிவருதெறிபடர்பதகனுகையான். (கஅ)

தஞ்சனவொதுங்கினர்தனதுபாருளோர்
எஞ்சலின்மறுக்கினேடிரியல்போயுற
* வஞ்சிசென்றீறுத்தவன் † வாகைமீக்கொள
அஞ்சினமன்னவனுகையானுமே. (கஆ)

கன்னியையழிசெயக்கருதினேன்குரு
பன்னியைநோக்கினேன்பருகினேனறை
பொன்னிகழ்களவினிற்பொருந்தினேனென
இன்னவருறுகதியென்னதாகவே. (கஇ)

ஊணலவுண்வழிநாயினுண்டவன்
ஆணலன்பெண்ணலனுர்கொலாமென
நாணலனகமுண்டென்னுனல்லுரை
பேணலன்பிறர்பழிபிதற்றியாகயான். (கஈ)

மறுவிறெல்குலங்களாமாசிட்டேற்றினேன்
சிறுவிலையெளியவருணவுசிந்தினேன்
நறியனவயலவர்நாவினீர்வர
‡ உறுபதநுங்கியவொருவனுகையான். (கஉ)

வில்லினும்வாளினும்விரிந்தவாண்டொழில்
புல்லிடையுகுத்தனென்பொய்மையாக்கையைச்
சில்பகலோம்புவான்செறுநர்சீறிய
இல்லிடையிடுபதமேற்கவென்கையால். (கஊ)

ஏற்றவற்கொருபொருளுள்ளதின்றென்று
மாற்றலனுதவலன்வரம்பில்பல்பகல்
ஆற்றினனுழற்றுமோ § ராதனெய்துமக்
கூற்றுறுநரகினேர்கூறுகொள்கயான். (கஎ)

பிணிக்குறுமுடையுடல்பேணிப்பேணலார்த்
துணிக்குறுவயிரவாடடக்கைதாக்கிப்போய்
மணிக்குறுகையினமங்கைமார்கண்முன்
தணிக்குறுபகைஞரைத்தாழ்கவென்றலே. (கஏ)

---

* வஞ்சி-வட்கார் மேற்செல்வார்புனேயுமாலே. † வாகைவெற்றிகொ
ண்டார் புனேயுமாலே. ‡ உறுபதம்-உண்ணுமுணவு. இபேதம்மது. § ஆதன்
அறிவிலி

கரும்பலர்செந்நெலங்கழனிக்கானநா
டரும்பகைகவர்ந்துணவாவிபேணினென்
இரும்பலர்நெஞ்சளோயீர்த்தகாலொடும்
* வீரும்பலர்முகத்தெதிர்விழித்துரிற்கயான். (ககடு)

† தீயனகொடியவள்செய்தசெய்கையை
நாயினேனுணரினன்னெறியினீங்கலாத்
தூயவர்க்கிடரிழைத்தழலுந்தோமுடை
ஆயவர்வீழ்கதியதனில்வீழ்கயான். (ககக)

வேறு.

தூயவாசகஞ்சொன்ன ‡ தோன்றலைத்
தீயகானகந்திருவினீங்கிமுன்
போயினென்வரக்கண்டபொம்மலாள்
ஆயகாதலாலழுதுபுல்லினாள். (ககன)

செம்மைநன்மனத்தண்ணல்செய்கையும்
அம்மைதீமையுமறிதேறற்றினாள்.
கொம்மைவெம்முலைகுமுறுபாலுக
விம்மல்விம்மின்றழுதுவீங்கினாள். (ககஅ)

முன்னை ¶ நுங்குலமுதலுளோர்கடாம்
பின்னையாவரேகிகர்க்குநீர்மையார்
மன்னர்மன்னவாவென்றுவாழ்த்தினாள்
உன்னவுன்னைநந்திருகுமிவ்முவாள். (ககக)

உன்னவுன்னைநந்திருகுமன்புகூர்
அன்னதாளில்வீழ்ந்தினோயவண்ணலும்
சொன்னநீர்மையாரெழுதுமாழ்கினன்
இன்னவேலைவாய்முனிவனெய்தினன். (கஉ0)

வந்தமாதவன்தாளில்வள்ளல்வீழ்ந்
தெந்தையாண்டையானியம்புவீரென
நொந்துமாழ்கினனுவல்வதோர்கிலா
வந்தமாதவனழுதுபுல்லினன். (கஉக)

மருவின்மைந்தனேவள்ளலுந்தையார்
இறுதியெய்தினளிழிரண்டின
கிறுவர்செய்கடன்செய்துதீர்த்தியென்
றறுவன்மேயினனுரையின்மேயினன். (கஉஉ)

---

* இரும்பலர்-பகைவர். † வெள்ளிப்பாட்டு. ‡தோன்றல்-ஈண்டுபரதன்
¶ நுங்குலமுதலுளோர் மனுத்தொடக்கமானவரை.

அன்னையே வினாளடியிறைஞ்சினான்
பொன்னின்வார்சடைப்புனிதனோடும்போய்த்
* தன்னைநல்கியத்தருமநல்கினான்
பன்னுதொல்லறப்படிவநோக்கினான். (கஉங)

மண்ணின்மேல்விழுந்தலறிமாழ்குவான்
அண்ண † லாழியானவனிகாவலான்
எண்ணெயுண்டபொன்னெழில்கொள்மேனியைக்
கண்ணநீரினாற்கழுவியாட்டினான். (கஉச)

பற்றியவ்வயின்பரிவின்வாங்கினார்
சுற்றுநான்மறைத்துறைசெய்கேள்வியார்
கொற்றமண்கணைகுமுறமன்னனை
மற்றொர்பொன்னின் ‡ மாமனமேற்றினார். (கஉரு)

கரைசெய்வேலைபோனகரிகையெடுத்
துரைசெய்பூசலிட்டுயிர்துளங்குற
அரைசவேலைசூழ்ந்தழுதுகைதொழப்
புரைசயானையிற்கொண்டுபோயினார். (கஉசு)

உந்துபொற்றடந்தேர்வலானொடும்
மந்திரப்பெருந்தலைவர்மற்றுளோர்
தந்திரத்தனித்தலைவர்நண்பினோர்
வந்துசுற்றமுற்றழுதுமாழ்கினார். (கஉஎ)

சங்குபேரியுந்தழுவுசின்னமும்
எங்குமெங்குநின்றிரங்கியேங்குவ
மங்குறோய்நகர்மகளிராமெனப்
பொங்குகண்புடைத்தழுவபோன்றவே. (கஉஅ)

மாவும்யானையும்வயங்குதேர்களும்
கோவுநான்மறைக்குழுவுமுன்செலத்
$ தேவிமாரொடுங்கொண்டுதெண்டிரை
தாவுவார்புனற்சரயுவெய்தினார். (கஉகூ)

எய்திநூலுளோர்மொழிந்தயாவையும்
செய்துதீக்கலந்திருத்திச்செல்வனை
வெய்தினேற்றினார்வீரநுந்தைபால்
பொய்யின்மாக் ¶ கடன்கழித்திபோந்தென்றார். (கங0)

---

* தன்னையிழந்து வாய்மைகாத்தமையின் தன்னைநல்கியத்தருமநல்கினானென்றார்.

† ஆழியான்-தெய்வீகமான சக்கரத்தினையுடையவன்.
‡ மாமானம்-பெரியவிமானம். § வெள்ளிப்பாட்டு.
$ தேவிமார்-அறுபதினாயிரவரை. ¶ கடன்-உரிமைச்சடங்கு.

என்னும்வேலையிலெழுந்தவீரனை
அன்னைதீமையாலரசனின்னையும்
துன்னுதுன்பத்தாற்றுறந்துபோயினான்
முன்னரேயெனமுனிவன்கூறினான். (௧௩௧)

துறந்துபோயினானெனவேதோன்றனீ
பிறந்துபேரறம்பிழைத்ததென்றல்போல்
இறந்துபோயினானிருந்ததாண்டது
மறந்துவேறொருமைந்தனாங்கொலாம். (௧௩௨)

இடிக்கண்வாளராவிடைவதாமெனாப்
படிக்கண்வீழ்ந்தகம்பதைக்குநெஞ்சினான்
தடுக்கலாகலாத்துயரந்தன்னுளே
துடிக்கவிம்மிநின்றழுதுசொல்லுவான். (௧௩௩)

உரைசெய்மன்னன்மற்றுன்னிலென்னில்யார்
இரவிதன்குலத்தெந்தைமுந்தையோர்
* பிரதபூசனைக்குரியபேறிலேன்
அரைசுசெய்யவோவாவதாயினேன். (௧௩௪)

பூவினான்முகன்புதல்வனாதியாம்
தாவின்மன்னர்தந்தருமநீதியால்
தேவராயினார்சிறுவனாகியே
† ஆவநான்பிறந்தவத்தனானவா (௧௩௫)

துன்னுதாள்வளஞ்சுமந்த ‡ தாழையில்
பன்னுவான் லைப்பதடியாயினேன்
என்னையென்னையேயீன்றுகாத்தவென்
அன்னையாரெனக்கழகுசெய்தவா. (௧௩௬)

என்றுகூறிநொந்திடரின்மூழ்குமத்
துன்றுதாரவற்கிளையதோன்றலால்
அன்றுநேர்கடனமைவதாக்கினான்
நின்றுநான்மறைநெறிசெய்நீர்மையான். (௧௩௭)

இழையுமாரமுமிடையுமின்னிடக்
குழையுமாமலர்க்கொம்பனார்கடாம்
தழையின்முண்டகந்தழுவுகானிடை
முழையின்மஞ்ஞைபோலெரியின்மூழ்கினார். (௧௩௮)

---

* பிரதபூசனை-பிரேதசம்ஸ்காரத்தை. † ஆவஎன்றது இரக்கத்தின்கட் குறிப்பு.

‡ தாழை-தெங்கு.

அங்கிநீரினுங்குளிரவம்புயத்
திங்கள்வாண்முகந்திருவிளங்குறச்
சங்கைதீர்த்து * தங்கணவர்பின்செலும்
கங்கைமார்புகுமுலகுகண்ணினார். (கஉக)

அனையசெய்கையாலரசர்கோமகற்
கினியதன்மையாலியைவசெய்துபின்
மனையுனெய்திஞன்மரபின்வாழ்வினை
வினையினெய்துமோர்பணியின்வேலியான். (கசo)

† ஐந்துமைந்துகாலுழியாமென
மைந்தன்வெந்துயர்க்கடலின்வைகினன்
தந்தைதன்வயிற்றருமம்யாவையும்
முந்துநூலுளோர்முறையின்முற்றினன். (கசக)

முற்றுமுற்றுவித்துதவித்துதவிமும்மைநூல்
சுற்றம்யாவையுந்தொடரத்தோன்றினன்
வெற்றிமாதவன்வினைமுடித்தவன்
கொற்றவேனெடுங்குமரற்கூடினன். (கசஉ)

மன்னரின்றியேவையம்வைகலுன்
தொன்மையன்றெனத்துணியுநெஞ்சினர்
அன்னமாநிலத்தறிஞர்தம்மொடும்
முன்னைமந்திரக்கிழவர்முந்தினர். (கசஙு)

கூ-வது பள்ளியடைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஙுக.

கo-வது. ஆற்றுப்படலம்.

வரன்முறைதெரிந்துணர்மறையின்மாதவத்
தருமரைமுனிவனுமாண்டையானென
விரைவின்வந்தீண்டினர்விரகினெய்தினர்
பரதனேவணக்கினர்பரியுநெஞ்சினர். (க)

மந்திரக்கிழவருகரமாந்தரும்
தந்திரத்தலைவருந்தானிபாலரும்
அந்தரமுனிவரோடறிஞர்யாவரும்
சுந்தரக்குரிசிலேமாபிற்சுற்றினர். (உ)

* தங்கணவர்பின்செலு நங்கைமார்புகுமுலகம் சகனமனடைந்த மாதரடையும் புண்ணிய உலகம் † ஐந்துமைந்துகாள்தசராத்திரி.

சுற்றினரிருந்துழிச்சுமந்திரப்பெயர்
பொற்றடந்தேர்வலான்புலமையுள்ளத்தான்
கொற்றவற்குறுபொருள்குறித்தகொள்கையான்
முற்றுணர்முனிவனேமுகத்துநோக்கினன். (ஙூ)

* நோக்கினற்சுமந்திரனுவலலுற்றதை
வாக்கினலன்றியேயுணர்ந்தமாதவன்
காக்குதியுலகுநின்கடனதாமெனக்
கோக்குமானுக்குதுதெரியக்கூறுவான் (சு)

வேதியரருந்தவர்விருத்தர்வேந்தர்கள்
ஆதியர்நின்வயினடைந்தகாரியம்
நீதியுந்தருமமுநீறுவாநீயிது
கோதறுகுணத்தினுய்மனத்துட்கோடியால். (ஙி)

தருமமென்றொருபொருடந்தாட்டுதல்
அருமையென்பதுபெரிதறிதியையநீ
† இருமையுந்தருவதற்கியைவதீண்டிது
தெருண்மனத்தார்செயுஞ்செயலிதாகுமால். (சு)

வள்ளுறுவயிரவானரசில்லையகம்
கள்ளுருகதிரில்லாப்பகலுநாளொடும்
தெள்ளுறுமதியிலாவிரவுந்தேவுடன்
உள்ளுறையுயிரிலாவுடலுமொக்குமே. (எ)

தேவர்தம்மூலகினுந்தீமைசெய்தழல்
மாவலியவுணர்கள்வைகுநாட்டினும்
ஏவெவையுலகமென்றிசைக்குமன்னவை
காவல்செய்தலேவரையின்மைகண்டிலம். (அ)

முறைதெரிந்தொருவகைமுடியநோக்குறின்
மறைதவன்வகுத்தனமண்ணில்வானிடை
நிறைபெருந்தன்மையினிற்பசெல்வன
இறைகளேயில்லையாவையுங்காண்கிலம். (ஙூ)

பூத்தகாண்மலரயனுதிப்புண்ணியர்
ஏத்துவான்புகழினரின்றுகாறுங்கூ
காத்தனர்பின்னெருகளேகணின்மையால்
‡ நீத்தநீருடைகலநீரதாகுமால். (கo)

---

* நோக்கினல்குரப்புப்பார்வையால். † இருமைஇம்மைமறுமை
‡ நித்தநீருடைகலநீரென்றது கடலிற்கவிழ்ந்த மரக்கலத்தன்மை யை.

உந்தையோவிறந்தனனும்முனீத்தனன்
வந்ததுமன்னைதன்வரத்தின்மைந்தநீ
அந்தமில்பேரரசளித்தியன்னது
சிந்தனையெமக்கெனத்தெரிந்துகூறினான். (கக)

தஞ்சமிவ்வுலகநீதாங்குவாயெனச்
செஞ்சவேமுனிவரன்செப்பக்கேட்டலும்
நஞ்சினைநுகரெனநடுங்குவாரினும்
அஞ்சினனயர்ந்தனனருவிக்கண்ணினான். (கஉ)

நடுங்கினனாத்தடுமாறிநாட்டமும்
இடுங்கினன்மகளிரினிரங்குநெஞ்சினன்
ஒடுங்கியவுயிரினனுணவுகைதரத்
தொடங்கினனரசவைக்குள்ளஞ்சொல்லுவான். (கங)

மூன்றுலகினுக்குமோர்முதல்வனாய்முதல்
தோன்றினனிருக்கயான்மகுடஞ்சூடுதல்
சான்றவருரைசெயத்தருமமாதலால்
ஈன்றவள்செய்கையினிழுக்குண்டாகுமோ. (கச)

அடைவருங்கொடுமையென்னன்னைசெய்கையை
நடைவருந்தன்மைநீர்நன்றிதென்றிரேல்
இடைவருங்காலமீண்டிரண்டுநீத்தது
கடைவருந்தீநெறிக்கலியினாட்சியோ. (கரு)

வேத்தவையிருந்தநீர்விமலனுந்தியில்
பூத்தவன் * முதலியபுவியுட்டோன்றினார்
முத்தவரிருக்கவேமுறைமையானிலம்
காத்தவருளரெனிற்காட்டிக்காண்டிரால். (கசு)

நன்னெறியென்னினுநானிந்நானில
இன்னுயிர்ப்பொறைசுமந்திருந்துவாழ்கிலேன்
அன்னவன்றனைக்கொணர்ந்தலங்கன்மாமுடி
தொன்னெறிமுறைமையிற்சூட்டிக்காண்டிரால். (கஎ)

அன்றெனிலவனொடுமரியகானிடை
நின்றினிதிருந்தவநெறியினாற்றுவென்
ஒன்றினியுரைப்பினென்னுயிரைநீக்குவென்
என்றனனென்றபோதிருந்தபேரவை. (கஅ)

ஆன்றபேரரசனுமிருப்பவையனும்
ஏன்றனன்மணிமுடியேந்தல்வேந்தநீ

† முதலுதல்-சிருஷ்டியில் முற்பட்டுநிற்றல்.

வான்றொடர்திருவினேமறுத்திமன்னிளங்
தோன்றல்கள்யாருளர்நின்னிற்றுன்றினூர். (கக)

ஆழியையுருட்டியுமறங்கள்போற்றியும்
வேள்வியையியற்றியும்வளர்க்கவேண்டுமோ
வழிஞேடேழுலகுமெஞ்சினும்
வாழியகின்புகழென்றுவாழ்த்தினூர். (உ0)

குரிசிலுந்தம்பியைக்கூவிக்கொண்டலின்
முரசறைந்திங்கர்முறைமைவேந்தனைத்
தருதுமீண்டென்பதுசாற்றித்தானையை
விரைவினிலெழுகெனவிளம்புவாயென்றூர். (உக)

நல்லவனுரைசெய * நம்பிகூறலும்
அல்லலிலழுங்கியவன்பின்மாகதர்
ஒல்லெனவிரைத்தாலுயிரில்யாக்கையைச்
சொல்லெனுமிர்ந்தூற் † றுளித்ததென்னவே. (உஉ)

அவித்தவம்புலத்தவராதியாயுள
புவித்தலையுயிரெலாமிராமன்பொன்முடி
கவிக்குமென்றுரைக்கவேகளித்ததாலது
செவிப்புலநுகர்வதோர்தெய்வத்தேன்கொலாம். (உங)

படுமுரசறைந்தனர்பரதன்றம்மூனைத்
கொடிநகர்தருமவற்கெரணச்சேனையை
முடுகுகவென்றசொன்மூரிமாநகர்
உடுபதிவேலையினுதயம்போன்றதே. (உச)

எழுந்ததுபெரும்படையேழுவேலையின்
மொழிந்தபேரழியின்முழங்கிமுந் ‡ தெழ
அழிந்ததுகேகயன்மடந்தையாசைபோய்க்
கழிந்ததுதுயர்நெடுங்காதறாண்டவே. (உரு)

பண்ணினபகடுதேர்புரவிபண்டியும்
மண்ணினேமறைத்தனவளர்ந்தமாக்கொடி
விண்ணினேமறைத்தன விரிந்தமாத்துகள்
கண்ணினேமறைத்தனகமலத்தோனையே. (உசு)

ஈசனிவ்வுலகினையழிக்குநாளெழும்
ஓசையினிமிர்ந்துளதொல்லென்பேரொலி

---

* நம்பி! ஈண்டு-சத்துருக்கனை. † துளித்தல் ஈண்டு உயிர்பெற்றுக் கண்ணீர்வார்தல் - துளிர்த்தலென்னும் இராம்மிய மொழி துளித்ததென நின்றது. துளிர்த்தல்-உயிர்பெறுதல்.

காசையில்கரியவற்காண மூண்டெழும்
ஆசையினிமிர்ந்த * தவ்வனிகராதியே. (உ எ)

படியொடுதிருநகர் துறந்துபன்மரம்
செடியொடுகொடிவனநோக்கிச்சீதையாம்
கொடியொடுநடந்தவக்கொண்டலாமெனப்
பிடியொடுநடந்தனபெருங்கைவேழமே. (உஅ)

சேற்றிளமரைமலர்சிறந்தவாமெனக்
காற்றளம்பொலிதருகன்னிமாரொடும்
ஏற்றிளம்பிடிக்குலமிகலிலின்னடை
தோற்றிளமகளிரைச்சுமப்பபோன்றவே. (உக)

வேதனேவெயிற்கதிர்தணிக்கமென்மழைச்
சீதநீர்கொடுதெங்கொடியுஞ்சென்றன
கோதைவெஞ்சிலையவன்கோலங்காண்கிலா
மாதரினுடங்குவரம்பில்கோடியே. (ஈ0)

வெண்மதிமீச்செலமேகமூர்ந்தென
அண்ணல்வெங்கதிரவனளவின்மூர்த்தியாய்
மண்ணிடையிழிந்தொருவழிக்கொண்டாலென
எண்ணருமன்னவர்களிற்றிலேகினர். (ஈக)

தேர்மிசைச்சென்றதோர்சிந்துசெம்முகக்
கார்மிசைக்கழிந்ததார்கலியொர்கார்க்கடல்
எர்மீசையிவுளிமேலேகிற்றெங்கணும்
பார்மிசைப்படர்ந்ததுபதாதிப்பெளவமே. (ஈஉ)

தாரையுஞ்சங்கமுந்தாளங்கொம்பொடு
வார்மிகைப்பம்பையுந்துடியுமற்றவும்
பேரியுமியம்பலசென்றபேதைமைப்
பூரியர்குழாத்திடையளர்போலவே. (ஈங)

தாவருநாண்முதலணியலாற்றகை
மேவருகலங்களேவெறுத்தமேனியர்
தேவருமருள்கொளத்தெரியுங்காட்சியர்
பூவுதிர்கொம்பெனமகளிர்போயினர். (ஈச)

அதிர்கடல்வையகமனைத்துங்காத்தவன்
† விதிவருந்தனிக்குடைமீதிலாப்படை

---

* அவ்வனிகராதி-அந்தச்சேனையின் பிரிவுகள். அவையாவன, இரதம், கசம், துரகம், பதாதி என்பனவாகிய இவைகள். † விதிவரும் தனிக்குடை-சூரியவங்கிசத்து முதலரசன் காலந்தொட்டு பட்டாபிஷேகவரசர் தலைமீதுபிடிக்கப்பட்டு வருகிற ஒப்பற்றகுடை அது வேதமந்திரவழியாய் புனிதப்படுத்தப்பட்ட இயல்பினையுடையதாகலின் "அதற்கு விதிவருமென்ற சிறப்படைகொடுத்தனர்.

பொதிபலகவிகைமீன்பூத்ததாகிலும்
கதிர்மதிநீங்கியகங்குல்போன்றதே. (கடு)

செல்லியசெலவினுற்சிறியதிக்கெனச்
சொல்லியசேனையைச்சுமந்ததேயெனில்
ஒல்லியல்வேலைநீருடுத்தபாரையோர்
மெல்லியலென்றவர்மெல்லியரேகொலாம் (கசு)

தங்குசெஞ்சாந்தகில்கலவைசார்கில
குங்குமங்கொட்டிலகோவைமுத்தில
பௌங்கிளங்கொங்கைகள்புதுமைவேறில
தெங்கிளநீரெனத்தெரிந்தகாட்சியே. (கஎ)

இன்றுணையவர்முலையெழுதுசாந்தினம்
மன்றலந்தாரினுமறைந்திலாமையால்
துன்றிளங்கொடிமுகிற்றூசுநீங்கிய
குன்றெனப்பொலிந்தனகுவவுத்தோள்களே. (கஅ)

நறையறுகோதையர்நாட்செய்கோலத்தின்
துறையறவஞ்சனந்துறந்தநாட்டங்கள்
குறையறநிகர்த்தனகொற்றமுற்றுவான்
கறையறக்கழுவிய † காலவேலையே. (கஃ)

விரிமணிமேகலைவிரவியார்க்கில
தெரிவையரல்குறொலியிறெனப்
பரிபுரமார்க்கிலாப்பவளச்சீறடி
அரியினமார்க்கிலாக்கமலமன்னவே. (க0)

மல்கியகேகயன்மடந்தைவாசகம்
நல்கியதரிவையர்நடுவிற்கேகொலாம்
புல்கியமலர்வடம்பூண்கிலாமையால்
ஒல்கியவொருவகைபொறையுயிர்க்கவே. (கக)

கோமகன்பிரிதலிற்கோலநீத்துள
தாமரைச்செல்வியுந்தவத்தைமேவினள்
காமனுமருந்துயர்க்கடலின்மூழ்கினன்
ஆமெனநிகழ்ந்ததவ்வளவில்சேனையே (கஉ)

மண்ணையும்வானையும்வயங்குதிக்கையும்
உண்ணியநிமிர்கடலொக்குமென்பதன்

---

* ஒல்லியல்வேலைநீர்-ஒலியையியல்பாகவுடைய கடல்.
† காலவேலை-காலன்போன்ற வேலினை.

கண்ணினுமனத்தினுங்கமலத்தண்ணறன்
எண்ணினுநெடிதவணெழுந்தசேணையே. (சஙு)

அலைகெடும்புனலறக்குடித்தலாலகம்
நிலைபெறநிலைநெறிநிலுத்தலானெடு
மலைகளைமண்ணுறவழுத்தலாற்றமிழ்த்
தலைவனைநிகர்த்ததத்தயங்குதானையே. (சசு)

அறிஞருஞ்சிறிஞருமாதியந்தமாச்
செறிபெருந்தானையுந்திருவுநீங்கலால்
† குறியவன்புனலெலாம்வயிற்றிற்கொண்டாளி
மறிகடலொத்ததவ்வையோத்திமாநகர். (சஙு)

பெருந்திரைநதிகளும்வயலும்பெட்புறு
மரங்களுமலைகளுமண்ணுங்கண்ணுறத்
திருந்தலிலயோதியாற்தெய்வமாநகர்
அருந்தெருவொத்ததப்படைசெல்லாறரோ (சஙூ)

தார்கடாங்கோதைதாந்தாமந்தாந்தகை
ஏர்கடாங்கலவைதாங்கமழ்ந்தின்றென்பரால்
கார்கடாமெனமிகக்கடுத்தகைம்மலை
வார்கடாமல்லத்தம்மன்னன்சேனையே. (சஙெ)

ஆளுலாங்கடலினுமகன்றவக்கடல்
தோளுலாங்குண்டலமுதலதொல்லணி
கேளுலாமின்னெளிகிளர்ந்ததில்லையால்
வாளுலாநுதலியர்மருங்குல்போலவே. (சஙஅ)

மத்தளமுதலியவயங்குபல்லியம்
ஒத்தனசேறலிலுரையிலாமையில்
சித்திரச்சுவர்நெடுஞ்சேனீட்டிய
பத்தியைநிகர்த்ததப்படையினீட்டமே. (சஙகூ)

ஏடறுகோதையர்விழியினெய்தகோல்
ஊடறவுரந்தொளைத்துயிருணவகை
ஆடவர்க்கரும்பெருங்கவசமாயது
காடறைவாழ்க்கையக்கண்ணனண்ணவே. (ஙo)

கனங்குழைக்ககையன்மகளிற்கண்ணிய
தினங்கிடந்தெரிதலிற்றீர்ந்தவேகொலாம்

---

* தமிழ்த்தலைவன் அகத்தியமுனிவன்.
† குறியவன்-குறுமுனியென்னுந்துணையாகின்றது.

அனங்கனைக்கொடுங்கணைகடந்தவாடவர்
மனங்கிடந்துண்கிலமகளிர்கொங்கையே. (நக)

இன்னணநெடும்படையேகவேந்தலும்
தன்னுடத்தைத்திருவரைச்சீரைசாத்திஞன்
பின்னிலையவஞ்சிபிறந்ததன்பொடும்
நன்னெடுந்தேர்மிசைநடத்தன்மேயினன். (நஉ)

தாயருமருந்தவத்தவருந்தந்தையின்
ஆயமந்திரியருமளவில்சுற்றமும்
தூயவந்தணர்களுந்தொடர்ந்துசூழ்வரப்
போயினன்றிருநகர்ப்புரிசைவாயிலே. (நஙு)

மந்தரைக்கூற்றமும்வழிச்செல்வாரொடும்
உந்தியேபோதல்கண்டிளவலேரடியார்த்
தந்தரத்தெற்றுவானுழன்றபற்றலும்
சுந்தரத்தோளவன்விலக்கிச்சொல்லுவான். (நசு)

மூன்னியர்முறைகெடமுடித்தபாவியைச்
சின்னபின்னஞ்செய்தென்சினத்தைத்தீர்வெனேல்
என்னையின்றென்னையன்றுறக்குமென்றலால்
அன்னையென்றுணர்ந்திலேனையநானென்றான். (நஞ)

ஆதலான்முனியுமென்றையனந்தமில்
வேதனைக்கூனியை * வெகுண்டுமென்னினும்
கோதிலாவருமறைகுலவுநூல்வலாய்
போதுநாமென்றுகொண்டரிதிற்போயினன். (நஎ)

மொய்பெருஞ்சேனையுமூரிஞாலமும்
கய்கலந்தயலொருகடலிற்சுற்றிட
அய்யனுந்தேவியுமிளையவாளியும்
வய்கியசோலையிற்றானும்வைகினன். (நஅ)

அல்லணைநெடுங்கணீரருவியாடினன்
கல்லணைகிழங்கொடுகனியுமுண்டிலன்
வில்லணைத்துயர்ந்ததோள்வீரன்வையக
புல்லணைமருங்கிற்றான்பொடியின்வைகினன். (நக)

ஆண்டுகின் † றாண்டகையடியினேகினன்
ஈண்டியநெறியெனத்தானுமேகினன்
தூண்டிடுதேர்களுந்துரகராசியும்
காண்டகுகரிகளுந்தொடரக்காலினே. (நகூ)

கo - வது ஆற்றுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூகூஅ.

---

* வெகுண்டும்-இம்மீற்றுத்தன்மைப்பன்மை

† புருடோத்தமனென்னும் பெயர்பற்றி ஆண்ட்கையென்றார்.

பூவிரிபொலன்கழற்புனைவிரூஉயான்
காவிரிகாடன்னகழனிநாடொரீஇத்
தாவரசங்கமமென்னுந்தன்மைய
யாவையுமிரங்கிடக்கங்கையெய்தினன். (க)

எண்ணருஞ்சுரும்புதம்மினத்துக்கல்லது
கண்ணகன்பெரும்புனற்கங்கையெங்கணும்
அண்ணல்வெங்கரிமதத்தருவிபாய்தலால்
* உண்ணவுங்குடையவுமூரித்தன்றுயதே. (உ)

அடிமிசைத்தூளிபுக்கடைந்ததேவர்தம்
முடியுறப்புலர்ந்ததோர்முறைமைதேர்ந்திலென்
நெடிதுயிர்த்துண்டவுநீந்தநின்றவும்
பொடிமிசைப்புரண்டவும்புரவியீட்டமே (ஊ)

பாலையேய்நிறத்தொடுபண்டுதான்படர்
† ஓலையேய்நெடுங்கடலோடிமற்றில்லையால்
மாலையேய்நெடுமுடிமன்னன்சேனையாம்
வேலையேமடித்ததக்கங்கைவெள்ளமே. (ச)

கான்றலைநண்ணியகாலைபின்படர்
தோன்றலையவ்வழிதொடர்ந்துசென்றன
ஆன்றவிருணர்த்தியவக்குரோணிகள்
மூன்றுபத்தாயிரத்திரட்டிமுற்றுமே. (ஙி)

அப்படைகங்கையையடைந்தவாயிடைத்
துப்புடைக்கடலினீர்சுமந்தமேகத்தை
ஒப்புடையண்ணலோடுற்றவேகொலாம்
இப்படையெடுத்ததென்றெடுத்தசிற்றத்தான். (ஞ)

குகனெனப்பெயரியகூற்றினுற்றலான்
தொகைமுரட்சேனையைத்துகளிணைக்குவான்
நகைமிகக்கண்கள்தீநாறராசியில்
புகையுறக்குனிப்புறும்புருவப்போர்விலான் (எ)

மையுறவுயிரெலாமிருதிவாங்குவான்
கையுறுவரையில்பிடித்தகாலன்றான்

---

* யானையின்மதத்தை வண்டுகளல்லாமல் மற்றையுயிர்கள் பருகுதலில்லாமையால் உண்ணவுங்குடையவுமூரித்தன்றுயது என்றார்.

† ஓலையேய்-ஒலியிருந்த.

யையையறுயிரமுருவமாயின
மெய்யுறுதானை யான்வில்லின்கல்வியான். (அ)

கட்டியசுரிகையன்கடித்தவாயினன்
வெட்டியமொழியினன்விழிக்குந்தீயினன்
கொட்டியதுடியினன்குறிக்குங்கொம்பினன்
கிட்டியதமரெனக்கிளர்ந்ததோளினன். (கூ)

எலியெலாமிப்படையரவம்யானென
ஒலியுலாஞ்சேனையையுவந்துகூயினன்
வலியுலாமுலகினில்வாழும்வள்ளுகிர்ப்
புலியெலாமொருவழிபுகுந்தபோலவே. (கo)

மருங்கடைதென்கரைவந்துதோன்றினன்
ஒருங்கடைநெடும்படையொல்லெனார்ப்பிலே
டருங்கடையுகத்தனிலசனிமாமழை
கருங்கடல்கிளர்ந்தெனக்கலந்துசூழவே. (கக)

தோன்றினபுளிஞரைநோக்கிச்சுழ்ச்சியின்
ஊன்றியசேனையையும்பரேற்றுதற்
கேன்றனனென்னுயிர்த்துணைவற்கீகுவான்
ஆன்றபேராசனீரமைதிராமென்றான். (கஉ)

துடியெறிநெறிகளுந்துறையுஞ்சுற்றுற
ஒடியெறியம்பிகள்யாதுமோட்டலிர்
கடியெறிகங்கையின்கரைவந்தோர்களைப்
பிடியெறிபடவெனுப்பெயர்த்துங்கூறுவான். (கங)

வேறு.

அஞ்சனவண்ணனென்னுயிர்நாயகனுளானமே .
வஞ்சனையாலரசெய்திய * மன்னரும்வந்தாரே
செஞ்சரமென்பதியுமிழ்கின்றனசெல்லாவோ
உய்ஞ்சிவர்போய்விடினுய்க்குகனென்றனையேசாரோ. (கச)

ஆழநெடுந்திரையாறுகடந்திவர்போவாரோ
வேழநெடும்படைகண்டுவிலங்கிடும்வில்லாளோ
தோழமையென்றவர்சொல்லியசொல்லொருசொல்லன்றே
ஏழமைவேடனிற்றிலனென்றனையேசாரோ. (கஙி)

முன்னவனென்றுநினைந்திலன்மொய்புலியன்னவர்
† பின்னவனின்றனனென்றிலனன்னவைபோனால்

* மன்னருமென இழித்தலாற்பன்மையிற்கூறினர். † பின்னவன்-பரதன்.

என்னிவனென்னையிகழ்ந்ததிவ்வெல்லைகடந்தன்றோ
மன்னவர்நெஞ்சினில்வேடர்விடுஞ்சரம்வாயாவோ. (கசு)

பாவமுநின்றபெரும்பழியும்பகைநண்போடும்
ஏவமுமென்பவைமண்ணுலகாள்பவரெண்ணாரோ
ஆவதுபோகவென்னாருயிர்த்தோழமைதந்தான்மேல்
போவதுசேனையுமாருயிருங்கொடுபோயன்றோ. (கஎ)

அருந்தவமென் * றுணையாளவிவன்புவியாள்வானோ
மருந்தெனினன்றுயிர்வண்புகழ்கொண்டுபின்மாயேனோ
பொருந்தியகேண்மையுகந்தவர்தம்மொடுபோகாதே
இருந்ததுநன்றுகழிக்குவெனென்கடனின்றோடே. (கஅ)

தும்பியுமாவுமிடைந்தபெரும்படைசூழ்வாரும்
வம்பியறாரிவர்வாள்வலிகங்கைகடந்தன்றோ
வெம்பியவேடருளீர்துறையோடம் † விலக்கீரோ
நம்பிமுன்னேயினிநம்முயிர்மாய்வதுநன்றன்றோ. (கக)

போனபடைத்தலைவீரர்தமக்கிரைபோதாவிச்
சேனை ‡ கிடக்கிடுதேவர்வரிற்சிலைமாமேகம்
$ சோனைபடக்குடர்சூறைபடச்சுடர்வாளோடும்
தானைபடத்தனியானைபடத்திரள்சாயேனோ. (உ0)

நின்றகொடைக்கையென்னன்பனுடுக்கநெடுஞ்சீரை
அன்றுகொடுத்தவண்மைந்தர்பலத்தையெனம்பாலே
கொன்றுகுவித்தநிணங்கொள்பிணக்குவைகொண்டோடித்
துன்றுதிரைக்கடல்கங்கைமடுத்திடைதூராதோ. (உக)

ஆடுகொடிப்படைசாடியறத்தவரேயாள
¶ வேடுகொடுத்ததுபாரெனுமிப்புகழ்மேவீரோ
நாடுகொடுத்தவென்னாயகனுக்கிவர்நாமாளும்
காடுகொடுக்கிலராகியெடுத்ததுகாணீரோ. (உஉ)

மாமுனிவர்க்குறவாகிவனத்திடையேவாழும்
0 கோமுனியத்தகுமென்றுமனத்திறைகொள்ளாதே
ஏமுனையுற்றிடிலேழுகடற்படையென்றாலும்
ஆமுனையிற்சிறுகூழெனவிப்பொழுதாகாதோ. (உங)

என்பனசொல்லியிரும்பனமேனியரானோர்முன்
வன்பணைவில்லினன்மல்லுயர்தோளினன்வாள்வீரற்

---

* துணை-சீராமன். † விலக்கீர்-முன்னிலைப்பன்மையுடன் பாட்டே வல் வினைமுற்று. ‡ கிடக்கிடு என்றது திசைச்சொல். $ சோனை-விடாமற்சிந்து மழைத்துளி.

¶ வேடு-சொல்லானஃறிணை, 0 கோ-இறைவன்.

கன்பணுகின் றணனின் றதுகண்டரியேறன்ன
முன்பனில்வந் துமொழிந் தனன்மூரியதேர்வல்லான். (உச)

வே று.

* கங்கையிருகரையுடையான் கணக்கிறந்தநாவாயான்
உன்கள்குலத்தனிநாதற்குயிர்த்துணைவனுயர்தோளான்
வெங்கரியினேறனையான் விற்பிடித்தவேலையினுன்
கொங்கலருநுந்தண்டார்க்குகனென்னுங்குறியுடையான். (உஇ)

கற்காணுந்திண்மையான் கரைகாணுக்காதலான்
அற்காணிற்கண்டனையவழகமைந்தமேனியான்
மற்காணுந்திரடிண்டோண்மழைகாணுமணிநிறத்தோய்
நிற்காணுமுள்ளத்தானென்றியெதிர்நின்றனனென்றான். (உசு)

தன்முன்னேயவன் றன்மைதன் றுணைவன்மூந்துரைத்த
சொன்முன்னேயுவக்கின் றதுருசிலாத்திருமனத்தான்
மண்முன்னேதழீஇக்கொண்டமனக்கினியதுணைவனேல்
என்முன்னேயவற்காண்பேன்யானேசென்றெனவெழுந்தான். (உஎ)

என்றெழுந்தம்பியொடுமெழுகின்றகாதலொடும்
குன்றெழுந்துசென்றதெனக்குளிர்கங்கைக்கரைகுறுகி
நின்றவனேநோக்கினுன்றிருமேனிநிலையுணர்ந்தான்
துன்றுகருநுங்குஞ்சியேயினர்கோன்றுண்ணென்றான். (உஅ)

வற்கலையினுடையானேமாசடைந்தமெய்யானே
நற்கலையின்மதியென்னநகையிழந்தமுகத்தானைக்
கற்கனியக்கனிகின்றதுயரானைக்கண்ணுற்றான்
விற்கையினின்றிடைவீழவிம்மிற்றுகின்றெழிந்தான். (உகூ)

நம்பியுமென்னுயகனேயொக்கின்றனையனின்றலியனின்றன்
தம்பியையுமொக்கின்றன்றவவேடந்தலைநின்றன்
துன்பமொருமுடிவில்லத்திசைநோக்கித்தொழுகின்றன்
எம்பெருமான்பின்பிறந்தாரிழைப்பரோபிழைப்பென்றான். (கூ0)

உண்டிடுக்கணென்றுடையானுலையாதவன்புடையான்
கொண்டதவவேடமேகொண்டிருந்தான்குறிப்பெல்லாம்
கண்டுணர்ந்துபெயர்கின்றேன்காமின்கணெதியென்னத்
தண்டுறையோர்நாவாயிலொருதனியேதான்வந்தான். (கூக)

வந்தெதிரே † தொழுதானேவணங்கினுன்மலரிருந்த
அந்தணனுந்தனேவணங்குமவனுமவனடிவீழ்ந்தான்

* எற்றுதலும் இறக்குதலும் உடைமைப்பற்றிக் கங்கையிருகரை டையான்என்றார். † தொழுதானே-வணங்கிய சுகனே.

தந்தையினுங்களிகூரத்தழுவிஞன்றகவுடையோர்
சிந்தையினுஞ்சென்னியினும்வீற்றிருக்குஞ் * சீர்த்தியான். (ஙஉ)

வேறு.

தழுவினபுளினர்வேந்தன் றுமரைச்செங்கணானை
எழுவினுமுயர்ந்ததோளாயெய்தியதென்னையென்ன
முழுதுலகளித்ததந்தைதுந்தையோர்முறையினின்றும்
வழுவினனதனைநீக்கமன்னனைக்கொணர்வான்வந்தேன். (ஙங)

கேட்டனன்கிராதர்வேந்தன்கிளர்ந்தெழுமுயிரனஞ்சி
மீட்டுமண்ணகனில்வீழ்ந்தான்விம்மினனுவகைவீங்கத்
தீட்டருமேனிமைந்தன்சேவடிக்கமலப்பூவில்
பூட்டியகையன்பொய்யிலுள்ளத்தான்புகலலுற்றான். (ஙச)

தாயுரைகொண்டதாதையுதவியதரணிதன்னைத்
தீவினையென்னநீத்துச்சிந்தனைமுகத்திற்றேக்கி
போயினையென்றபோழ்துபுகழினுய்தன்மைகண்டால்
ஆயிரமிராமர்நின்கேழாவரோதெரியிலம்மா. (ஙஇ)

என்புகழ்கின்றதேழையெயினனேனிரவியென்பான்
தன்புகழ்க்கற்றை † மற்றையொளிகளைத்தவிர்க்குமாபோல்
மன்புகழ்பெருமைநுங்கண்மரபினோர்புகழ்களெல்லாம்
உன்புகழாக்கிக்கொண்டாயுயர்குணத்துரவுத்தோளாய். (ஙசு)

எனவிவையன்னமாற்றமியைவனபலவுங்கூறிப்
புனைகழற்புலவுவேற்கைப்புளிஞர்கோன்பொருவில்காதல்
அனையவற்கமைவிற்செய்தானுரவற்கண்பிலாதார்
நினைவருங்குணங்கொடன்றேவிராமன்மேனிமிர்ந்தகாதல். ()

அவ்வழியவனேநோக்கியருடருவாரியன்ன
செவ்வழியுள்ளத்தண்ணறென்றிசைச்செங்கைகூப்பி
எவ்வழியுறைந்தானம்முன்னென்றலுமெயினர்வேந்தன்
இவ்வழிவீரியானேகாட்டவெலெழுகவென்றான். (ஙஅ)

காரெனக்கடிதுசென்றான்கல்லிடைப்படித்தபுல்லின்
வார்சிலைத்தடக்கைவள்ளல்வைகியபள்ளிகண்டான்
பார்மிசைப்பணைத்துவீழ்ந்தான்பருவரற்பரவைபுக்கான்
வார் ‡ மணிப்புனலான்மண்ணேமண்ணுநீராட்டுங்கண்ணுன். (ஙகூ)

இயன்றதென்பொருட்டினுலிவ்விடருனக்கென்றபோழ்தும்
அயின்றனைகிழங்குங்காயுமமிர்தனவரியபுல்லில்

---

* சீர்த்தியான்-பரதன். † மற்றையொளிகள்-திங்கண்முதலியவற்றை
‡ மணிப்புனல்-வற்றுதநீர் எனப் பரிமேலழகர் உரையிற்காண்க.

துயின் றனையெனவுமாவி துறந்திலென் சுடருங்காரு
குயின் முயர்மகுடஞ்சூடும்செல்வமுங்கொள்வென் யானே. (சஅ)

தூண்டாரிவர்ந்ததோளான் பின்னருஞ்சொல்லுவானந்
நீண்டவன் முயின் றசூழலி துவெனினிமிர்ந்தநேயம்
பூண்டவன்றொடர்ந்துபின்னேபோந்தவன்பொழுதுநீத்த
தியாண்டெனவினிதுகேட்டானெனையினர்கோனிதனைச்சொன்னான்.

அல்லையாண்டமைந்தமேனியழகனுமவளுந்துஞ்ச
வில்லையூன்றியகையோடும்வெய்துயிர்ப்போடும்வீரன்
கல்லையாண்டியர்ந்ததோளாய்கண்கணீர்சொரியக்கங்குல்
எல்லைகாண்பளவுகின்றனிமைப்பிலனயனமென்றான். (சஉ)

என்பதைக்கேட்டமைந்தனிராமனுக்கிளையாரென்று
முன்பொத்ததோற்றத்தேமில்யானென்றுமுடிவிலாத
தன்பத்துக்கேதுவானேனவனதுதுடைக்கநின்றான்
அன்பத்துக்கெல்லையுண்டேயழகிதென்னடிமையென்றான். (சஙு)

அவ்விடையண்ணலுமன்றரும்பொடியின்வைகித்
தெவ்விடைதரநின்றார்க்குஞ்செறிகழற்புளிஞர்கோமான்
இவ்விடைக்கங்கையாற்றினேற்றினேயாயினெம்மை
வெவ்விடர்க்கடனீன்றேற்றிவேந்தன்பால்விடுத்ததென்றான். ()

நன்றெனப்புளிஞர்வேந்தனண்ணினன்முரைநாவாய்
சென்றுநீர்தருதிரென்னவந்தனசிவன்சேர் * வெள்ளிக்
குன்றெனக்குனிக்கு † மம்பொற்குவடெனக் ‡ குபேரன்மானம்
ஒன்றெனநாணிப்பல்வேறுருவுகொண்டனையவான. (சடு)

கங்கையர்நடையினன்னநாணுறுசெலவிலுவாய்
கங்கையுமிடமிலாமைமிடைந்தனகலந்தவெங்கும்
அங்கொடிங்கிழித்தியேற்றுமைதியினமர்வையத்
திங்கொடங்கிழித்தியேற்றுமிருவினையென்னலான. (சசு)

வந்தனவரம்பிலுவாய்வரிசிலைக்குரிசின்மைந்த
சிந்தனையாவதென்றுசிருங்கிபேரியர்கோன்செப்பச்
சுந்தரவரிவிலானுஞ்சுமந்திரன்றன்னைநோக்கி
எந்தையித்தானைதன்னையேற்றுதிவிரைவினென்றான். (சஎ)

குரிசிலதேவலாலக்குரகதத்தேர்வலாளும்
வரிசையின்வழாமைகோக்கிமரபுளிவகையினேற்றக்

---

* வெள்ளிக்குன்றம்-கயிலை. † அம்பொற்குவடு-சுவணமேரு.
‡ குபேரன்மானம்-குபேரனது புட்பகவிமானம்.

கரிபரியிரதங்காளாள்கணக்கறுகரையில்வேலை
எரிமணிதிரையின்வீசுங்கங்கையாரேற்றிற்றன்றே (சஅ)

இடுபடுமுழக்கம்பொங்கவினமழை * மகரநீரை
முடிவுறமுகப்பவூழியிறுதியின்மொய்ப்பபோலக்
கொடியொருவங்கம்வேலைகூம்பொடுபடர்வபோல
நெடியகையெடுத்துநீட்டிநீந்தினநெடுங்கைவேழம். (சக)

சுங்கமுமகரமீனுந்தரளமுமணியுந்தள்ளி
வங்கநீர்கடலும்வந்துதன்வழிப்படரமானப்
பொங்குவெங்களிறுநூக்கக்கரையொரீஇப்போயிற்றம்மா
கங்கையுமிராமற்காணுங்காதலதென்னமாதோ. (௫௦)

கொடிஞ்சொடுதட்டுமச்சுமாழியுங்கோத்தமொட்டும்
நெடுஞ்சுவர்கொடியும்யாவுநெறிவருமுறையினீக்கி
விடுஞ்சுவற்புரவியோடும்வேறுவேறேற்றிச்சென்ற
மடிஞ்சபினுடம்புகூட்டும்வினையெனவயிரத்தேர்கள். (௫௧)

நாலிரண்டாயகோடிநவையினாவாய்கண்மீதா
சேறிரண்டனையவாய † கதியொடுநதியிற்சென்ற
பாறிரண்டனையமெய்யபயந்திரண்டனையநெஞ்ச
காறிரண்டனையகாலகடுநடைக்கலினப்பாய்மா. (௫௨)

ஊடுறநெருக்கியோடத்தொருவர்முன்னொருவர்கிட்டிச்
‡ சூடகத்தளிர்க்கைமாதர்குழுமினர்துவன்றித்தோன்றப்
பாடியலகளிநல்யானைப்பந்தியங்கடையிற்குத்தக்
கோடுகண்மிடைந்தவென்னமிடைந்தனகுவவுக்கொங்கை. (௫௩)

பாங்கினுத்தரியமானப்படர்திரைதவழப்பாரின்
வீங்குநீரழுவந்தன்னுள்விழுமதக்கலுழிவெள்ளத்
தோங்கடல்கடலைகடோன்றவொளித்தவணுயர்ந்தகும்பம்
பூங்குழற்கங்கைநங்கைமுலையெனப்பொலிந்தமாதோ. (௫௪)

பொலன்குழைமகளிர்நாவாய்ப்போக்கினொன்றொன்றுதாக்க
மலங்கினரிரண்டுபாலுமறுகினர்வெருவிநோக்க
அலங்குநீர்வெள்ளந்தள்ளியழிதரவங்குமிங்கும்
கலங்களின்வெருவிப்பாயுங்கயற்குலநிகர்த்தகண்கள். (௫௫)

இயல்வுறுசெலவினாவாயிருகையுமெயினர்தூண்டத்
துயல்வனதுடுப்புவீசுந்துவலைகண்மகளிர்மென்றூ

---

* மகரநீர்-கடல். † கதி-மல்லகதி, மயூரகதி, வியாக்கிரகதி, வானரகதி, விடபகதிஇயல்பாயுள்ளன. ‡ சூடகம்-வலையலில் ஒருவகை.

சுயல்வுறுபரவையல்குலொளிப்புறத்தளிர்ப்பவுள்ளத்
தயர்வுறுமதுகைமைந்தர்க்கயர்வுயிர்ப்பளித்தவம்மா. (நிசு)

இக்கரையிரைத்தசேனையெறிகடன்முகந்துவெஃகி
அக்கரையடையவீசிவறியனவணுகுநாவாய்
புக்கலையாழிநன்னீர்பொறுத்தனபோக்கிப்போக்கி
அக்கணத்துவரிமீளுமகன்மழைங்கர்த்தமாதோ (நிள)

அகிலிடதாபமன்னவாய்மயிற்பீலியார்த்த
முகிளிதமுரண்மாத்தண்கூம்பெனமுகிலின்வண்ணத்
துகிலொடுதொடுத்தசெம்பொற்றகட்டிடைதொடுத்தமுத்தம்
நகுகொடிகெடியபாயி * னவ்வெனச்சென்றநாவாய் (நிஅ)

ஆனனங்கமலத்தன்னமின்னன்னவமிர்தச்செவ்வாய்
தேனனைகுழலாரேறுமம்பிகள்சிந்துமுத்தம்
மீனெனவிரிந்தகங்கைவிண்ணெனப்பண்ணைமுற்றி
வானவர்மகளிரூரமானமேங்கர்த்தமாதோ. (நிக)

துளிபடத்துழாவுதிண்கோற்றுடுப்பிருகாலிற்றூன்ற
நளிர்புனற்கங்கையாற்றினடந்தெனச்செல்லுநாவாய்
களியுடைமஞ்ஞையன்னகனகுழைகயற்கண்மாதர்
ஒளிரடிக்கமலந்தீண்டவுயிர்படைத்தனவேயொத்த. (சுo)

மய்யறுவிசும்பின்மண்ணின் † மற்றுமோருலகின்முற்றும்
மெய்வினைதவமேயன்றிமேலுமொன்றுளதோகீழோர்
செய்வினைநாவாயேறித்தீண்டலர்மனத்திற்செல்லும்
‡ மொய்விசும்போடமாகத்தேவரின்மூனிவர்போலுர். (சுக)

வேறு.

அறுபதினாயிரமக்குரோணியென்
றிறுதிசெய்சேனையுமெல்லைதீர்ககர்
மறுவறுமாக்களுமகளிர்வெள்ளமும்
செறிதிரைக்கங்கைபின்னிடக்கச்சென்றவே. (சுஉ)

சுழித்துநீர்வருதுறையாற்றைச்சூழ்படை
கழித்துநீங்கியதெனக்கள்ளவாசையை
அழித்துவேறவனி § பண்டாண்டவேந்தரை
இழித்துமேலேறினூன்றனுமேறினூன். (சுங)

* நவ்-மரக்கலம். இது வடசொல்-நாவாய் வடசொற்றிபு. † மற்று மோருலகுண்டு பாதலத்தை ‡ நினைத்தமாத்திரையிற் சேறவின் மனத் திற்செல்லுமொய்விசும்போடமாக என்றூர். § தன்புகழான் யாவரையும் வென்றவனுகலின் பண்டாண்டவேந்தரையிழித்து மேலேறினனென்றூர்

தன்னன தம்பியுந்தாயார்மூவரும்
சொன்னதேர்வலவனுந்தூயதோழனும்
துன்னினரேறலுந்துழாதுடுப்பெனும்
நன்னயக்காலினானடத்தன்மேயினான். (௬௪)

வேறு.

சுற்றத்தார்தேவரொடுந்தொழநின்றகோசலையைத்தொழுதுநோக்கி
வெற்றித்தார்க்குரிசிலிவாராரென்றுகுகன்வினவவேந்தர்வைகும்
முற்றத்தானமுதற்றேவி * மூன்றுலகமீன்றானைமுன்னீன்றானைப் [ன்.
பெற்றத்தாற்பெருஞ்செல்வம்யான்பிறத்தலாற்றுறந்தபெரியாளென்றா

என்றலுமேயடியின்மிசைநெடிதுவீழ்ந்தழுவானையிவன்யாரென்று
கன்றுபிரிகாராவின்றுயருடையகொடிவினவக்கழற்கான்மைந்தன்
இன்றுணைவனிராகவனுக்கிலக்குவற்குமிளையவற்குமெனக்குமித்தான்
குன்றனையதிருநெடுந்தோட்குகனென்பானிந்நின்றகுரிசிலென்றான்.

நைவீரலீர்மைந்தீரினித்துயரானாடிறந்துகாடுநோக்கி
† மெய்வீரர்பெயர்ந்ததுவுநலமாயிற்றாமன்றேவிலங்கற்றிண்டோள்
கைவீரக்களிறனையகாளையிவன்றன்னோடுகலந்து ‡ நீங்கள்
ஐவீருமொருவீராயகலிடத்தைநெடுங்காலமளித்திரென்றான். (௬௭)

அறந்தானேயென்கின்றவயனின்றாடனைநோக்கியையவன்பின்
நிறைந்தானையுரையென்னநெறிதிறம்பாத்தன்மெய்யைநிற்பதாக்கி
இறந்தான்றன்னிளந்தேவியாவர்க்குந்தொழுகுலமாமிராமன்பின்பு
பிறந்தானுமுளனென்னப்பிரியாதான்றனைப்பயந்தபெரியாளென்றான்.

சுடுமயானத்திடைதன்றுணையேகத்தோன்றறுயர்க்கடலினேகக்
கடுமையார்கானகத்துக்கருணையார்கலியேகக்கழற்கான்மாயன்
நெடுமையாலன்றளந்தவுலகெல்லாந் ¶ தன்மனத்தேநினைந்துசெய்யுங்
கொடுமையாலளந்தாளையாரிவரென்றுரையென்னக்குரிசில்கூறும். (௬௯)

படரெல்லாம்படைத்தாளைப்§ பழிவளர்க்குஞ்செவிலியைத்தன்பாழ்த்தபா
குடரிலேநெடுங்காலங்கிடந்தேற்குமுயிர்ப்பாரங்குறைந்துதேய [விக்
உடரெலாமுயிரெலாவெனத்தோன்றுமுலகத்தேயொருத்தியன்றே
இடரிலாமுகத்தானையறிந்திலையே ○ லிந்நின்றாளென்னையீன்றாள். (௭௦)

---

* மூன்றுலகுமீன்றான் மூன்றுலகையுஞ் சிருஷ்டித்தபிறமன். $ மெய்வீரர் சீராமலக்குவரை. ‡ நீர்கள் முன்னிலைப்பன்மைபெயர். ¶ தான் பெற்றவரத்தான் அரசரைப்பெற்றமையான் தன்மனத்தேநினைந்து செய்யுங்கொடுமையாலளந்தாளைஎன்றார். § பழிவளர்க்குஞ்செவிலியென்றதுஎகதேசவுருவகம். ○ இந்நின்றாளொறுத்தி யென்னை ஈன்றாளென முடிக்க.

வேறு.

என்னக்கேட்டவ்விரக்கமிலாளையும்
தன்னற்கையின்வணங்கினன்ரூயென
அன்னப்பேடைசிறையிலதாய்க்கரை
துணிற்றெனனவும்வந்ததுதோணியே. (எக)

இழிந்ததாயர்சிவிகையினேறத்தான்
பொழிந்தகண்ணிற்புதுப்பனற்போயினன்
ஒழிந்திலன்குகனும்முட * னேகினன்
கழிந்தனன்பலகாவதங்காலினே. (எஉ)

பரத்தினீக்கும்பரத்துவனென்னும்பேர்
வரத்தின்மிக்குயர்மாதவன்வைகிடம்
அருத்திகூரவணுகினனுண்டவன்
விருத்திவேதியரோடெதிர்மேயினன். (எங)

கக-வது தூகப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கஎக

கஉ-வது கிளைகண்டு நீங்குபடலம்.

வந்தமாதவத்தோனையம்மைத்தனும்
தந்தையாமெனத்தாழ்ந்துவணங்கினன்
இந்துமோலிமான்ஞனுமிரங்கினன்
அந்தமில்குணத்தாசிகன்கூறினன். (க)

எடுத்தமாமுடிசூடிநின்பாலியைத்
தடுத்தபேராசாண்டிலையைநீ
முடித்தவார்சடைக்கற்றையைமூசுதல்
சுடுத்துநண்ணுதற்குற்றனியாதென்ரூன். (உ)

† சினக்கொடுந்திறற்சீற்றவெந்தீயினன்
மனக்கடுப்பினன்மாதவத்தோங்கலே
எனக்கடுத்ததியம்பிலைநீயென்ரூன்
உனக்கடுத்ததுமன்னரவோயென்ரூன். (ங)

‡ மறையின்கேள்வற்குமன்னிளந்தோன்றல்பின்
முறையினீங்கிமுழுநிலங்கொள்கிலேன்

* ஏகினன் திசைச்சொல். † சினம்சீற்றம். ஒரு பாருட்பன் மொழி.
‡ மறையின்கேள்வன் ஈண்டுபரத்துவாசனே.

இறைவன்காக்கிலனெனில் யாண்டெலாம்
உறைவென்கானத்தொருங்குடனேயென்றான். (சு)

உரைத்தவாசகங்கேட்டலுமுள்ளெழுந்
திரைத்தகாதலிருந்தவத்தோர்க்கெலாம்
குரைத்தமேனியொடின்னங்குளிர்ந்ததால்
அரைத்தசாந்துகொண்டப்பியதென்னவே. (டு)

ஆயகாதலொடையனைக்கொண்டதன்
தாயசாலையுறைவிடந்தன்னிலுண்
மேயசேனைக்கமைப்பென்விருந்தெனத்
தீயி * லுவுதிசெங்கையினீக்கினான். (சு)

துறந்தசெல்வனினையத்துறக்கந்தான்
பறந்துவந்துபடிந்ததுபல்சனர்
பிறந்து † வேரோருலகுபெற்றுரென
மறந்துவைகினர்முன்னைத்தம்வாழ்வெலாம். (எ)

கந்தலில்லறநந்தினராமென
அந்தரத்தினரம்பையரன்பினர்
வந்துவந்தெதிரேத்தினர்மைந்தரை
இந்துவிற்சுடர்கோயில்கொண்டேகினர். (அ)

கானநன்குரைத்தார்களிர்வானிடை
ஆனகம்கையரும்புனலாட்டினர்
தானமாமணிக்கற்பகந்தாங்கிய
ஊனமின்மலராடையுடுத்தினர். (க)

கொம்பினின்றுநுடங்குகொள்கையார்
செம்பொனின் ‡ கலாசிதிருத்தினர்
அம்பரத்தினரம்பையரன்பொடும்
உம்பர்கோனகரின்னமிர்தூட்டினர். (கo)

¶ அஞ்சடித்தவமளியலத்தகப்
பஞ்சடித்தபரிபுரப்பல்லவ
நஞ்சடித்தநயனியர்ஈவியிய்
தஞ்சவத்தனமைந்தருந்தஞ்சினர். (கக)

ஏந்துசெல்வத்திமையவராமெனக்
கூந்தறெய்வமகளிர்கொண்டாடினர்.

---

* ஆவதி-வடசொற்சிதைவு. † வேரோருலகுதுறக்கம். ‡ கலாசி-கலத்தின்கூட்டம். ¶ அஞ்சடித்தவமளி-பஞ்சசயனம், அதாவது—இலவம் பஞ்சு, செம்பஞ்சு, வெண்பஞ்சு, மயிர், அன்னத்தூவி,

வேந்தராதிசிவிகையின்வீங்குதோள்
மாந்தர்காறும்வரிசைவழாமலே. (கஉ)

மாதர்யாவரும்வானவர்தேவியர்
கோதில்செல்வத்துவைகினர்கொவ்வைவாய்த்
தீதில்செல்வமடந்தையர்சேடியர்
தாதிமாரெனத்தம்பணிகேட்பவே. (கங)

நந்தநந்தவனங்களினாண்மலர்
கந்தமுந்தியகற்பகக்காவினின்
றந்தர்வந்தெனவந்திதன்கைதர
மந்தமந்தமணந்ததுவாடையே (கச)

மான்றளிக்குலநன்மதம்வந்துணத்
தேன்றளிர்த்தகவளமுஞ்செங்கதிர்
கான்றநெற்றழைக்கற்றையுங்கற்பகம்
ஈன்றளிக்கநுகர்ந்தனயானையே. (கரு)

நரகதர்க்கறநல்குநலத்தநீர்
கரகதக்கரிகானிமிர்த்துண்டன
மரகதத்தின்கொழுந்தெனவார்ந்தபுல்
குரகதத்தினகுழாங்களுங்கொண்டவே. (கசு)

இன்னரின்னணம்யாவருமிந்திரன்
துன்னுபோகங்கடுய்த்தனர்தோன்றறான்
அன்னகாயுங்கிழங்குமுண்டப்பகல்
பொன்னின்மேனிபொடியுறப்போக்கினான். (கஎ)

நீலவல்லிருணீங்கலுநீங்குமம்
மூலமில்கனவிற்றிருமுற்றுற
ஏலும்நல்வினைதுய்ப்பவர்க் † கீறுசெல்
காலமென்னக்கதிரவன்றோன்றினான். (கஅ)

ஆறுநின்றறமாற்றலர்வாழ்வெனப்
பாறிவீந்ததுசெல்வம்பரிந்திலர்
தேறிமுந்தைத்தஞ்சிந்தையராயினார்
மாறிவந்துபிறந்தன்னமாட்சியார். (கக)

---

* அந்தர்-குறைந்துநின்றது.
† ஈறுசெல்காலம்-கடைபோகுங்காலம்.
† மாறிவந்து பிறந்தன்னமாட்சியாரென்றாரென்றது பரதன்சேனையை.

வேறு.

காலையென்றெழுந்ததுகண்டுவானவர்
வேலையன்றனிகமேயென்றுவிம்மறச்
சோலையுங்கிரிகளுஞ்சுண்ணமாயெழப்
பாலைசென்றடைந்ததுபரதன்சேனையே. (உ0)

எழுந்ததுதுகளதினெரியும்வெய்யவன்
அழுந்தினனவிப்பரும்வெம்மையாறினான்
பொழிந்தனகரிமதம்பொடிவெங்கானகம்
இழிந்தனவடிநடந்தேறொணாமையே. (உக)

வடியுடையயிற்படைமன்னர்வெண்குடை
செடியுடைநெடுநிழல்செய்ததீப்பொதி
படியுடைப்பரலுறைப்பாலைமேலுயர்
கொடியுடைப்பந்தரிற்குளிர்ந்ததெங்குமே. (உஉ)

பெருகியசெல்வநீபிடியென்றாள்வயின்
திருகியசீற்றத்தாற்செம்மையாய் * நிறங்
கருகியவண்ணலைக்கண்டுகாதலின்
உருகியதளிர்த்தனவுலவையீட்டமே. (உங)

வன்றெறுபாலையைமருதமாமெனச்
சென்றதுசித்திரகூடஞ்சேர்ந்ததால்
ஒன்றுரைத்துயிரினு † மொழுக்கநன்றெனப்
பொன்றியபுரவலன்பொருவிவ்சேனையே. (உச)

தூளியின்படலையுந்துரகத்தேரெரடு
மூளிருஞ்சினக்கரிமுழங்குமோதையும்
ஆளிருங்குழுவினராரவாரமுங்
கோளிரும்படையிதென்றுணரக்கூறவே. (உரு)

எழுந்தனனிளையவனேறினானிலங்
கொழுந்துயர்ந்தனையதோர்நெடியகுன்றின்மேற்
செழுந்திரைப்பரவையைச்சிறுமைபேசிய
கழுந்துடைவரிசிலைக்கடலைநோக்கினான். (உசு)

பரதனிப்படைகொடுபார்கொண்டாண்மறங்
கருதியுட்கிடந்ததோர்கறுவுகாதலான்
விரதமுற்றிருந்தவன்மேல்வந்தானிது
சரதமற்றிலதெனத்தழங்குசீற்றத்தான். (உஎ)

---

* நிறங்கருகிய வண்ணலென்றது பரதனை. † "ஒழுக்க முயிரினு மோம்பப்படும்' என்பவாகலின் உயிரினுமொழுக்க நன்றென்றார்.

குதித்தனன்பாரிடைக்குவடுநீறெழ
மிதித்தனனிராமனைவிரைவினெய்தினான்
மதித்திலன்பரதனின்மேல்வந்தான்மதிட்
பதிப்பெருஞ்சேனையின்பரப்பினானென்றான். (உஅ)

கட்டினன்சுரிகையுங்கழலும்பல்கணைப்
புட்டிலும்பொறுத்தனன்கவசம்பூட்டமைத்
திட்டினனெடுத்தனன்வரிவிலேந்தலைத்
தொட்டடிவணங்கிநின்றினையசொல்லினான். (உகூ)

இருமையுமிழந்தவப்பரதனேந்துதோட்
பருமையுமன்னவன்படைத்தசேனையின்
பெருமையும்நின்னொருபின்புவந்தவென்
ஒருமையுங்கண்டினியுவத்தியுள்ளநீ. (௩௦)

படரெலாம்படப்படும்பருமயானையின்
திடரெலாமுருட்டினதேருமீர்த்தன
* குடரெலாந்திரைத்தனகுருதியாறுகள்
† கடரெலாமடுப்பனபலவுங்காண்டியால். (௩௧)

கருவியுங்கைகளுங்கவசமார்பமும்
உருவினவுயிரினோடுதிரந்தோய்வில
திரிவனசுடர்க்கணைதிசைக்கையானைகள்
வெருவரச்செய்வனகாண்டிவீரநீ (௩௨)

கோடகத்தேர்படுகுதிரைதாவிய
‡ ஆடகத்தட்டிடையலகையற்றுகு
கேடகத்தடக்கைகள்கவ்விக்கீதத்தின்
நாடகநடிப்பனகாண்டிநாதநீ. (௩௩)

பண்முதிர்களிற்றொடுபரதன்சேனையின்
எண்முதலறுத்துநானிமைப்பினீக்கலால்
விண்முதுகுளுக்கவும்வேலையாடையின்
மண்முதுகாற்றவுங்காண்டி $ வள்ளனீ (௩௪)

நிவந்தவான்குகுதியினீத்தநீந்திமெய்
செவந்தசாதகரொடுசிறுகட்கூளியுங்
கவந்தமுமுலகநின்கையதாயதென்
றுவந்தனகுனிப்பனகாண்டியும்பர்போல். (௩௫)

---

* குடல் குடர், † கடல் கடர் இறுதிநிலைப்போலி. ‡ ஆடகம்-நால் வகைப் பொன்னில் ஒன்று, ஆடகம், கிளிச்சிறை, சாதரூபம், சாம்பூநதம். $ வள்ளல்-வரையாது கொடுப்போன்.

சூழிவெங்கடகரிதுரகராசிகள்
பாழிவன்புயத்திகல்வயவர்பட்டற
வீழிவெங்குருதியாலலைந்தவேலைகள்
ஏழுமொன்றுகின்றிரைப்பக்காண்டியால் (நசு)

ஆளறவலங்குதேரழியவோடவர்
வாளறவரிசிலைதுணியமாக்கரி
தாளறத்தலையறப்புரவிதாளொடுந்
தோளறவடிக்கணைதொடுப்பக்காண்டியால் (நஎ)

தழைத்தவான்சிறையனதசையுங்கவ்வின
அழைத்தவான்பறவைகளலங்குபொன்வடிம்
பிழைத்தவான்பகழிபுக்கிருவர்மார்பிடைப்
புழைத்தவான்பெருவழிபோவக்காண்டியால். (நஅ)

ஒருமகள்காதலினுலகைகோய்செய்த
பெருமகனேவலிற்பரதன்றன்பெறும்
இருநிலமான்கைவிட்டின்றென்னேவலால்
அருநரகாள்வதுகாண்டியாழியாய். (நக)

வையகந்துறந்துவந்தடவிவைகுதல்
எய்தியதனக்கெனகின்னேயீன்றவள்
நைதல்கண்டுவந்தவணைவையிஞ்ஞங்கிய
கைகயன்மகள்விழுந்தாற்றக்காண்டியால். (சஅ)

அரஞ்சுடவழனிமிரலங்கல்வேவிஞ்ஞய்
* விரைஞ்சொருநொடியிலிவ்வனிகவேலையை
உரஞ்சுடுவடிக்கணையொன்றில்வென்று † மூப்
புரஞ்சுடுமொருவனிற்பொலிவன்யானென்றான். (சக)

இலக்குவவுலகமோரேழுமேழுநீ
கலக்குவனென்பதுகருதிஞலது
விலக்குவதரிததுவிளம்பல்வேண்டுமோ
‡ புலக்குறித்தொருபொருள்புகலக்கேட்டியால். (சஉ)

நங்குலத்துதித்தவர்நவையுணீங்கினர்
எங்குலப்புறுவர்களென்னில்யாவரே
தங்குலத்தொருவருந்தருமநீங்கினர்
பொங்குலத்திரளொடும்பொருதிதோவிஞ்ஞய். (சங)

---

* விரைந்து விரைஞ்சு இடைநிலைப்பொலி. † மூப்புரஞ்சுடுமொரு வன் - சிவன், ‡புலக்குறித்தென்றது மாடக்குச்சித்திரமென்றார்போல.

எனைத்துளமறையவையியம்பற்பாலன
பனைத்திரல்கரக்கரிப்பரதன்செய்கையே
அனைத்திரமல்லனவல்லவல்லது
நினைத்திலையென்வயினேயெஞ்ஞெல். (சச)

பெருமகனென்வயிற்பிறந்தகாதலின்
வருமெனநினைகையுமண்ணெயென்வியின்
தருமெனநினைகையுந்தவிரத்தானையால்
பொருமெனநினைகையும்புலமைப்பாலதோ. (சடு)

பொன்னெடும்பொருகழற்பரதன்போந்தனன்
நன்னெடும்பெரும்படைநல்கலன்றியே
என்னெடும்பொருமெனவியம்பற்பாலதோ
மின்னெடும்பொருவுறலிளங்குமேவிலோய். (சசு)

சேணுயர்தருமத்தின்றேவைச்செம்மையின்
ஆணியையன்னதுநினைக்கலாகுமே
பூணியன்மொய்ம்பிலுய்போந்ததீண்டெனைக்
காணியதீயிதுபின்னுங்காண்டியால். (சஎ)

என்றனனிளவலைநோக்கியேததலும்
நின்றனன்பரதனுமிர்ந்தசேனையைப்
பின்றருகென்றுதன்பிரிவில்கரதலில்
தன்றுணைத்தம்பியுந்தானுமுந்தினன். (சஅ)

தொழுதுயர்கையினன்முவண்டமேனியன்
அழுதழிகண்ணினனவலமீதென
எழுதியபடிவமொத்தெய்துவான்றனை
முழுதுணர்சிந்தையான்முடியநோக்கினன். (சஆ)

கார்ப்பொருமேனியக்கண்ணன்காட்டினன்
ஆர்ப்புறுவரிசிலையிளையவையநீ
தேர்ப்பெருந்தானையாற்பரதன்சீறிய
போர்ப்பெருங்கோலத்தைப்பொருந்தநோக்கெனை. (கூ0)

எல்லொடுங்கியமுகத்திளவனின்றனன்
மல்லொடுங்கியபுயத்தவனெதிரும்
சொல்லொடுஞ்சினத்தொடுமுணர்வுசோர்தர
வில்லொடுங்கண்ணணீர்நிலத்துவீழவே. (கூக)

கோதறத்தவஞ்செய்துகுறிப்பினெய்திய
காதனைப்பிரிந்தனலத்துவீங்கினள்

வேதனைத்திருமகண்மெலிகின்றாள்விடு
தூதெனப்பரதனுந்தொழுதுதோன்றினான். (௫௨)

அறந்தனைநினைந்திலையருளைநீத்தனை
துறந்தனைமுறைமையையென்னுஞ்சொல்லினான்
மறந்தனன்மலரடிவந்துவீழ்ந்தனன்
* இறந்தனன்றாதையையெதிர்கண்டென்னவே. (௫௩)

உண்டுகொலுயிரெனவொடுங்கினானுருக்
கண்டனனின்றனன்கண்ணன்கண்ணெனும்
புண்டரீகம்பொழிபுனலவன்சடா
மண்டிலநிறைந்துபோய்வழிந்துசோரவே. (௫௪)

அயாவுயிர்த்தழுகணீரருவிமார்பிடை
உயாவுறத்திருவுளமுருகப்புல்லினான்
நியாயமத்தனைக்குமோர்நிலையமாகினான்
† தயாமுதலறத்தினைத்தழுவியென்னவே. (௫௫)

புல்லினனின்றவன்புனைந்தவேடத்தைப்
பன்முறைநோக்கினான்பலவுமுன்னினான்
அல்லலினழுங்கினையையவாளுடை
‡ மல்லுயர்தோளினான்வலியனோவென்றான். (௫௬)

அரியவனுரைசெயப்பரதனையநின்
பிரிவெனும்பிணியினாலென்னைப்பெற்றவக்
கரியவள்வரமெனுங்காலனாறனக்
குரிய $ மெய்ந்நிறுவிப்போயும்பரானென்றான். (௫௭)

விண்ணிடையடைந்தனனென்றவெய்யசொல்
புண்ணிடையயிலெனச்செவிபுகாமுனம்
கண்ணொடுமனஞ்சுழல்கறங்குபோலவாய்
மண்ணிடைவிழுந்தனன் ¶ வானினும்பரான். (௫௮)

இருநிலஞ்சேர்ந்தனனிறையுயிர்த்திலன்
உருமினையரவென § வுணர்வினீங்கினான்
அருமையினுயிர்வரவயர்வுயிர்த்தகம்
பொருமினன்பன்முறைபுலம்பினானரோ. (௫௯)

---

* இறந்தனன்றாதை யென்றது பெயரெச்சமுற்று, உண்டான் சாத்தனூர்க்குப்போயினா னென்புழிப்போல. † தயா இராமமூர்த்தியும் அறம் பரதாழ்வானுமாகக் கூறினமையால் ஒப்புமைக்கூட்ட வுவமையணி ‡ அரசர்க்குத்தோள் சிறந்தமையின் மல்லுயர்தோளென்றார் $ மெய்-உருவுடம்பினை. ¶ வானினும் பரானென்றது நிரதிசய இன்பவீட்டுலகமுடையானென்பதனை § உணர்வினீங்கலை உருமினையரவினோடுவமை கூறினார்.

வேறு.

நந்தாவிளக்கனையநாயகனேநானிலத்தோர்
தந்தாய்தனியறத்தின்றாயேதயாநிலையே
எந்தாயிகல்வேந்தரேறேயிறந்தனையே
அந்தோவினிவாய்மைக்காருளரேமற்றென்றான். (சுo)

சொற்பெற்றநோன்பின்றுறையோனருள்வேண்டி
நற்பெற்றவேள்விநவைநீங்கநீயியற்றி
எற்பெற்றுநீபெற்றதின்னுயிர்போய்நீங்கவோ
* கொற்பெற்றவெற்றிக்கொலைபெற்றகூர்வேலோய். (சக)

மன்னுயிர்க்குநல்குரிமைமண்பாரநான்சுமக்கப்
பொன்னுயிர்க்குந்தாரோய்பொறையுயிர்த்தவாறிதுவோ
உன்னுயிர்க்குங்கூற்றாயுலகாளவுற்றேனோ
மின்னுயிர்க்குந்தீவாய்வெயிலுயிர்க்கும்வெள்வேலோய். (சுஉ)

என்பரத்ததாக்கியரசுரிமையிந்தியங்கள்
வெம்பவத்தின்வீயத்தவம்விளைத்தவாறிதுவோ
சம்பரப்பேர்த்தானவனைத்தள்ளிச் † சதமகன்றன்
‡ அம்பரத்தினீங்காவரசளித்தவாழியாய். (சுங)

வேண்டுந்திறத்தாரும்வேண்டாவரசாட்சி
பூண்டிவ்வுலகுக்கிடர்கொடுத்தபுல்லனேன்
மாண்டுமுடிவதல்லான்மாயாவுடம்பிதுகொண்
டாண்டுவருவதினியார்முகத்தேநோக்கவே. (சுச)

தேனடைந்தசோலைத்திருநாடுகைவிட்டுக்
கானடைந்தேனென்னத்தரியாதுகாவலநீ
வானடைந்தாயின்னமிருந்தேனான்வாழ்வுகந்தே
ஊனடைந்ததெவ்வருயிரடைந்தவொள்வேலாய். (சுரு)

வண்மைஇயுமானமுமேல்வானவர்க்கும்போக்ககிலாத்
திண்மைஇயுஞ்செங்கோனெறியுந்திறம்பாத
உண்மைஇயுமெல்லாமுடனேகொண்டேகினையே
தண்மைஇதகைமதிக்குமீந்தனிக்குடையோய். (சுசு)

என்றெடுத்துப்பற்பலவும்பன்னியிடருழக்குங்
குன்றெடுத்தவொக்குங்குவவுத்தோட் $ கோளரியை
வன்றடக்கைத்தம்பியருமற்றுள்ளமன்னவருஞ்
சென்றெடுத்துத்தாங்கினார்மாவதிட்டன்றேற்றினான். (சுஎ)

---

* கொல்-சொல்லானஃறினை. † சதமகனென்றதிந்திரனை. ‡ அம்பரம் துறக்கம். $ கோளரியை-சிங்கம்போன்ற இராமமூர்த்தியை.

பன்னரியதோன்பின் பரத்துவனேயாதியாம்
பின்னுசடையோரும்பே * ருலகமோரேழின்
மன்னவருமந்திரியரெல்லாரும்வந்தடைந்தார்
தன்னுரிமைச்சேனைத்தலைவோருந்தாமடைந்தார். (சுஅ)

மற்றும்வரற்பாலரெல்லாரும்வந்தடைந்தார்
சுற்றுமிருந்தவமைதியினிற்றுன்புழக்குங்
கொற்றக்குரிசின்முகநோக்கிக்கோமலரோன்
பெற்றபெருமைத்தவமுனிவன்பேசுவான். (சுக)

வேறு.

துறத்தலுங்கல்லறத்துறையுமல்லது
புறத்தொருதுணையிலைப்பொருந்துமன்னுயிர்க்
கிறத்தலும்பிறத்தலுமியற்கையென்பதை
மறத்தியோமறைகளின்வரம்புகண்டீர். (எ0)

உண்மையில் † பிறவிகளுலப்பில்கோடிகள்
‡ தண்மையில்வெம்மையிற்றழுவினவ்வெனும்
வண்மையைநோக்கியவரியகூற்றின்பால்
கண்மையுமுளதெனக்கருதலாகுமோ. (எக)

பெறுவதன்முன்னுயிர்பிரிதல்காண்டியால்
மறுவறுகற்பினில்வையமாவையும்
அறுவதிஞயிரமாண்டொண்டவன்
இறுவதுகண்டவற்கிரங்கல்வேண்டுமோ. (எஉ)

சிலமுந்தருமமுஞ்சிதவில்செய்கையுஞ்
சூலமுந்திகிரியுஞ்சொல்லுந்தாங்கிய
$ மூலம்வந்ததவிய ¶ மூவர்க்காயினுங்
காலமென்றொருவலைகடக்கலாகுமோ (எங)

கண்முதற்காட்சியகரையினீளத்த
உண்முதற்பொருட்கெலாமூற்றமாவன
மண்முதற்பூதங்கண்மாயுமென்றபோ
தென்முதலுயிர்க்குநீயிரங்கல்வேண்டுமோ. (எச)

---

* உலகமோரேழ்-ஏழுதீவுகளோர்வல், இறலி, குசை, கிரவுஞ்சம், புட்கரம், தெங்குகமுகு. † பிரமன்முதல் பிபீலி காந்தங்காறும் என்பார்பிறவிகளுலப்பில் கோடிகள்எனவும். ‡ அப்பிறப்புகள் புண்ணியபாவங்களின் வழிபட்டன என்பார் தண்மையில் வெம்மையில் தழுவினவெனவும், எல்லாவுயிர்களிடத்தும் இயமன் ஒரு தன்மையன் என்பார் கண்மையு முள தென எனவுங்கூறினர். $ மூலம்-பரமபதநாதனே. ¶ மூவர்-பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரன்

புண்ணியநறுநெயிற்பொருவில்காலமாந்
திண்ணியதிரியினில்விதியென்றீயினுல்
எண்ணியவிளக்கவையிரண்டுமெஞ்ஞலல்
அண்ணலேயவிவதற்கையமாவதோ. (எடு)

இவ்வுலகத்தினுமிடரினேகிடந்
தவ்வுலகத்தினுரகிஞழ்ந்துபின்
வெவ்வினைதுய்ப்பனவிரித்தயோனிகள்
எவ்வளவிற்செலவெண்ணலாகுமோ. (எசு)

உண்டுகொலிதுவலதுதவிநீசெய்வ
தெண்டகுகுணத்தினுய்தாதையென்றலால்
* புண்டரீகத்தனிமுதற்கும்போக்கரு
விண்டுவினுலகிடைவிளங்கினனரோ (எஎ)

அய்யநீயாதொன்றுமவலிப்பாயலை
உய்திறமவற்கினியிதனினுங்குண்டோ
செய்வனவரன்முறைதிருத்திச்சேந்தநின்
கய்யினலொழுக்குதிகடனெலாமென்றனன். (ள்அ)

† விண்ணுநீர்மொக்குளின் விளியும்யாக்கையை
எண்ணினியழுங்குதலிழுதைப்பாலதால்
கண்ணினீருகுத்தலிற்கண்டதில்லைபோய்
மண்ணுநீருகுத்திதாமரைக்கையாலென்றனன் (எக)

என்றபினேந்தலையேந்திவேந்தரும்
பொன்றிணிந்தனசடைப்புனிதனெடும்போய்ச்
சென்றனர்செறிதிரைப்புனலிற்செய்கென
நின்றனரிராமனுநெறியைநோக்கினன். (அ0)

புக்கணன்புனலின்முழுகிப்போந்தனன்
தக்கநன்மறையவன்சடங்குகாட்டத்தான்
முக்கையினீர்விதிமுறையினீந்தனன்
ஒக்கநின்றுயிர்தொறுமுணர்வுநல்குவான் (அக)

ஆனவன்பிறவுளயாவுமாற்றிப்பின்
மானமந்திரத்தவர்மன்னர்மாதவர்
ஏனையர்பிறர்களுஞ்சுற்றவேயினன்
சானகியிருந்தவச்சாலையெய்தினன். (அஉ)

---

* புண்டரீகத்தனிமுதல் பிரமன்.

† யாக்கை நிலையாமை தோன்ற விண்ணுநீர் மொக்குளின் விளியும்யாக்கையென்றார்.

எய்தியவேலையிற்றமியளெய்திய
தையலைநோக்கினன்சாலைநோக்கினன்
கைகளிற்கண்மலர்புடைத்துக்கான்மிசை
ஐயனப்பரதன்வீழ்ந்தரற்றினனரோ. (அங)

வெந்துயர்தொடர்தரவிம்மல்விம்மநீர்
உந்தியநிரந்தரமூற்றுமாற்றில
சிந்தியகுரிசிலச்செம்மல்சேந்தகண்
இந்தியங்களிலெறிகடலுண்டென்னவே. (அச)

அந்நெடுந்துயருறுமரிய * வீரனைத்
தன்னெடுந்தடக்கையாலிராமன்றாங்கினான்
நன்னெடுங்கூந்தலைநோக்கிநாயகன்
என்னெடும்பிரிவினிலிறந்திட்டானென்றான். (அரு)

துண்ணெனும்நெஞ்சினாடுளங்கினாடுணைக்
கண்ணெனுங்கடனெடுங்கலுழிகான்றிட
மண்ணெனுஞ்செவிலிமேல்வைத்தகையினாள்
பண்ணெனுங்கிளவியாற்பன்னியேங்கினாள். (அசு)

கன்னகுதிரள்புயக்கணவன்பின்செல
நன்னகரொத்ததுநடந்தகானமும்
மன்னவன்றுஞ்சினனென்றமாற்றத்தால்
அன்னமுந் † துயர்க்கடலடிவைத்தாளரோ. (அஎ)

ஆயவடன்னைநேர்ந்தங்கையேந்தினர்
தாயரின்முனிவர்தந்தருமப்பன்னியர்
தூயநீராட்டினர்துயரநீக்கினர்
நாயகற்சேர்த்தினர்நவையுணீங்கினார். (அஅ)

தேன்றருந்தெரியலச் ‡ செம்மனால்வரை
ஈன்றவர்மூவரோடிருமைநோக்குறுஞ்
சான்றவர்குழாத்தொடுந்தருமநோக்குறுந்
தோன்றல்பாற்சுமந்திரன்றொழுதுதோன்றினான். (அகூ)

வேறு.

எந்தையாண்டையானியம்புவீரொனா
வந்ததாயர்தம்வயங்குசேவடிச்
சிந்திநின்றனன்சேந்தகண்ணினீர்
முந்தைநான்முகத்தவற்குமுந்தையான். (கூ0)

* வீரன்ஈண்டு பரதன். † இதுகாறுந் துயரமென்ப தறியாளாகலின் துயர்க்கடலடிவைத்தா ளென்றார். ‡ செம்மல்-பெருமையிற் சிறந்தோன்.

தாயருந்தலைப்பெய்துதாந்தழீஇ
ஒய்விலன்பினாலுரறலோங்கினார்
ஆயசேனையுமணங்கனார்களும்
தீயில்வீழ்ந்துதீமெழுகிற்றேம்பினார். (௯௧)

பின்னவ்வீரரைப்பெற்றபெற்றியப்
பொன்னணார்களுஞ்சனகன் * பூவையைத்
துன்னிமார்புறத்தொடர்ந்துபுல்லினார்
இன்னல்வேலைபுக்கிழிந்தழுந்துவார். (௯௨)

சேனைவீரருந்திருநன்மாநகர்
மானமாந்தருமற்றுளோர்களும்
ஏனைவேந்தரும்பிறரும்யாவரும்
கோனையெய்தினார்குறையுஞ்சிந்தையார். (௯௩)

படஞ்செய்நாகணைப்பள்ளிநீங்கினான்
இடஞ்செய்தொல்குலத்திறைவனாதலால்
தடஞ்செய்தேரினான்றானுநீரினால்
கடஞ்செய்வானெனக்கடலின்மூழ்கினான். (௯௪)

அன்றுதீர்ந்தபின்னரசுவேலையுந்
துன்றுசெஞ்சடைத்தவருஞ்சுற்றமும்
தன்றுணைத்திருத்தம்பிமார்களும்
சென்றுசூழவாண்டிருந்தசெம்மறான். (௯௫)

வரதன்றுஞ்சினான்வையமாணையால்
சரதநின்னதேமகுடந்தாங்கலாய்
விரதவேடநீயென்கொல்வேண்டுவான்
பரதகூறெனாப்பரிந்துகூறினான். (௯௬)

என்றலும்பதைத்தெழுந்துகைதொழா
நின்றுதோன்றலைநெடிதுநோக்கிநீ
அன்றியாவரேயறத்துளோரதர்
பின்றுவாய்கொலாமென்னப்பேசுவான். (௯௭)

மனக்கொன்றாதனவரத்தினின்னையும்
நினக்கொன்றாநிலைநிறுவிநேமியான்
தனக்கொன்றாடருந்தனையனாதலால்
எனக்கொன்றாதவமடுப்பதெண்ணினால். (௯௮)

நோவதாகவிவ்வுலகைநோய்செய்த
பாவகாரியிற்பிறந்தபாவியேன்

* பூவை உவமையாகுபெயராய்ச் சீதைமேல் நின்றது.

சாவதோர்கிலேன் றவஞ்செய்வேனலேன்
யாவனாகியிப்பழிநின்றேறுவேன். (கூகூ)

நிறையினீங்கியமகளிர்நீர்மையும்
பொறையினீங்கியதவமும்பொங்கருட்
டுறையினீங்கியவறமுந்தொல்லையோர்
முறையினிங்கியவரசின்முந்துமோ. (க00)

பிறந்து * நீயுடைப்பிரிவிறொல்பதந்
துறந்துமாதவந்தொடங்குவாயென்றால்
மறந்துநீதியிற்றிறம்பிவாளிற்கொன்
றறந்தின்றாலெனவரசதாள்வெனோ. (க0க)

தொகையுலன்பினாலிறைவன்றுஞ்சநீ
புகையுங்வெஞ்சுறம்புகுதப்புந்தியால்
வகையில்வஞ்சனாயரசுவெளவயான்
பகைவனேகொலாமிறவுபார்க்கின்றேன். (க0உ)

உந்தைதீமையுமூலகுறாதநோய்
தந்ததீவினைத்தாய்செய்தீமையும்
எந்தைநீங்கமீண்டரசுசெய்தெனாச்
சிந்தையாவதுந்தெரியக்கூறினான். (க0ங)

சொற்றவாசகத்துணிவுணர்ந்தபின்
இற்றதோவிவன்மனமென்றெண்ணுவான்
வெற்றிவீரயான்விளம்பக்கேளெனா
முற்றநோக்கினான்மொழிதன்மேயினான். (க0ச)

முறையும்வாய்மையுமுயலுநீதியும்
அறையுமேன்மையோடறனுமாதியாந்
துறையும்யாவையுஞ்சுருதிநூல்விடா
இறைவரேவலாலியைவகாண்டியால். (க0ரு)

பரவுகேள்வியும்பழுதின்ஞானமும்
விரவுசீலமும்வினையின்மேன்மையும்
உரவிலோய்தொழற்குரியதேவருங்
குரவரேயெனப்பெரிதுகோடியால். (க0சு)

அந்தநற்பெறுங்குரவராரெனச்
சிந்தைதேர்வுறத்தெரியநோக்கினால்

---

* நீயுடைப்பதம் மூன்றுசொல்இரண்டுசந்தியாக்கி முன்னது எழுவாய்த் தொடரும் பின்னது குறிப்பு வினையெச்சத்தொடருமாகக் கொள்க.

தந்தைதாயரென்றிவர்கடாமலால்
எந்தைகூறவேறெவருமில்லையால். (கoள)

தாய்வரங்கொளத்தந்தையேவலால்
மேயகங்குலத்தருமமேவினேன்
நீவரங்கொளத்தவிர்தனீர்மையோ
ஆய்வரும்புலத்தறிவுமேவினுய். (கoஅ)

தனையராயினுர்தந்தைதாயரை
வினையினல்லதோரிசையை * வேய்தலோ
நினையலோவிடாநெடியவன்பழி
புனைதலோவையையுதல்வராதரூன். (கoசு)

இம்மைபொய்யுரைத்திவறியெந்தையார்
அம்மைவெம்மைசேர்நரகமாளயான்
கொம்மைவெம்முலைக்குலையின்வைகிவாழ்
செம்மைசேர்நிலத்தரசுசெய்வெனே. (கசo)

வரனிலுந்தைசொன்மரபினுலுடைத்
தரணிகின்னதென்றியைந்ததன்மையால்
உரனினீபிறந்துரிமையாதலால்
அரசுகின்னதேயாள்கவென்னவே. (கசக)

மூன்னர்வந்துதித்துலகமூன்றினும்
நின்னையொப்பிலாநீபிறந்தபார்
என்னதாகில்யானின்றுதந்தனன்
மன்னபோந்து நீமகுடஞ்சூடெனு. (கசஉ)

மலங்கிவையகம்வருந்துவகனீ
உலங்கொடோளுனக்குறுவுசெய்தியோ
கலங்குரூவணங்காத்திபோந்தெனைப்
பொலங்குலாவுதாள்பூண்டுவேண்டினுன். (கசஙு)

பசைந்தசிந்தைநீபரிவின்வையமென்
வசஞ்செய்தாலதுமுறைமையோவசைக்
கசைந்தவெந்தையாரருளவன்றுதான்
இசைந்தவாண்டெலாமின்றுடேறுமோ (கசச)

வாய்மையென்றுமீதன்றிவையகந்
தூய்மையென்றுமொன்றுண்மைசொல்லுமோ

* வேய்தல்-புனைதல்.

வேறு.

தீய்மைதானதிற்றீர்தலன்றியே
ஆய்மெய்யாகவேறறையலாவதே. (ககரு)

எந்தையேவவாண்டேழொடேழெனா
வந்தகாலநான்வனத்துள்வைகநீ
தந்தபாரகந்தன்னைமெய்ம்மையால்
அந்தநாளெலாமாளென்னாணையால். (ககசு)

வேறு.

மன்னவனிருக்கவேயுமணியணிமகுடஞ்சூடு
கென்னயானியைந்ததன்னானேயதுமறுக்கவஞ்சி
அன்னதுநினைந்துநீயென்னாணையைமறுக்கலாமோ
சொன்னதுசெய்தியையதுயருழந்தயரலென்றான். (ககஎ)

ஒள்ளியோனினையவெல்லாமுணர்த்தலுமுரைக்கலுற்ற
* பள்ளநீர்வெள்ளமன்னபரதனைவிலக்கிப்பண்டு
தெள்ளியோர்குலத்துச்செய்கைசிக்கறச்சிந்தைநோக்கி
வள்ளியோய்கேட்டியென்னாவசிட்டமாமுனிவன்சொன்னான். (ககஅ)

வேறு.

கிளரகன்புனலுணின்றரியொர்கேழலாய்
† இளையெனுந்திருவினையேந்தினானரோ
உளைவரும்பெருமையோரெயிற்றினுட்புரை
வளரிளம்பிறையிடைமறுவிற்றோன்றவே. (ககக)

வேறு.

ஆதியவமைதியினிறுதியைம்பெரும்
பூதமும் ‡ வெளியொழித்தெவையும்புக்கபின்
நாதனவ்வகன்புனனல்கிநண்ணருஞ்
சோதியாந்தன்மையிற்றுயிரன்மேயினான். (கஉ0)

ஏற்றவித்தன்மையினமரர்க்கின்னமு
தூற்றுடைக்கடல்வணனுந்தியுந்திய
$ நூற்றிதழ்க்கமலத்தினெய்தின்யாவையும்
தோற்றுவித்துதவிடமுதல்வன்றோன்றினான். (கஉக)

---

* வெள்ளம் பள்ளத்தடங்கல்போன்று எல்லாநற்குணங்களும் தன்னகத்தடங்கலி னங்ஙனங் கூறினார். மேட்டினின்று பள்ளத்தில் விழும் வெள்ளம் கீழ்மேலாதல்போல் அவனிலை துன்பத்தால் கீழ்மேலாய்நிற்றலிற் பள்ளநீர் வெள்ளமன்ன பரதன்என்றார். † இளை-இளையென்னும் பூப்பிராட்டி. ‡ வெளி-ஆகாயம். $ சகத்திரதளமென்னும் வடமொழிப்பெயர் பற்றி நூற்றிதழ்த்தாமரையென்றார்.

அன்றவனுலகினையளிக்கவாகிய
தன்றனிக்குலமுதலுள்ளவேந்தர்கள்
இன்றனவினுமுறையிகந்துளாரிலே
ஒன்றுளதுரையினமுரைக்கேட்டியால். (கஉஉ)

இதவியலியற்றிய * குரவர்யாரினும்
மதவியல்களிற்றிஞ்யமறுவில்விஞ்சைகள்
பதவியவிருமையும்பயக்கப்பண்பிஞல்
உதவியவொருவனேயுயருமென்பரால். (கஉங)

என்றலால்யானுனையெடுத்துவிஞ்சைகள்
ஒன்றலாதனபலவுதவிற்றுண்மையால்
அன்றெனுதின்றெனதாணையையீ
நன்றுபோந்தளியுனக்குரியநாடென்றான். (கஉச)

கூறியமுனிவனைக்குவிந்ததாமரை
சேறியகைகளாற்றொழுதுசெங்கணுன்
ஆறிய † சிந்தனையறிஞவொன்றுரை
கூறுவதுளதெனக்கூறன்மேயனுன். (கஉஞ)

சான்றவராகதன்குரவராகதாய்
போன்றவராகமெய்ப்புதல்வராகதான்
தேன்றருமலருளான்சிறுவசெய்வெனென்
றேன்றபின்னவ்வுரைமறுக்குமீட்டதோ. (கஉசு)

தாய்பணித்துவந்தனதந்தைசெய்கென
ஏயவெப்பொருள்களுமிறைஞ்சிமேற்கொளாத்
தீயவப்புலையனிற்செய்கைதேர்கிலா
நாயெனத்திரிவதுநல்லதல்லதோ. (கஉஎ)

முன்னுறப்பணித்தவர்மொழியையானெனச்
சென்னியிற்கொண்டதுசெய்வேனென்றதின்
பின்னுறப்பணித்தனெபெருமையோவெனக்
கென்னினிச்செய்வதையுரைசெயீங்கென்றான் (கஉஅ)

முனிவனுமுரைப்பதோர்முறைமைகண்டிலெம்
இனியெனவிருந்தனனிலையமைந்தனும்
அனையதேலாள்பவராள்கநாடுநோன்
பனிபடர்காடுடன்படர்தன்மெய்யென்றான். (கஉகூ)

* குரவர்-அரசன், உபாத்தியாயன், தந்தை, தேசிகன், மூத்தோன்.
† சிந்தனையடங்கியோனுகலின் ஆறிய சிந்தனை என்றார்.

அவ்வழியிமையவரறிந்துகூடினர்
இவ்வழியிராமனெயிவன்கொண்டேகுமேல்
செவ்வழித்தன் றுஞ்செயலென்றெண்ணினர்
கவ்வையர்விசும்பிடைக்கழறன்மேயினர். (கஉ0)

ஏத்தரும்பெருங்குணத்திராமனிவ்வழி
* போத்தருந்தாதைசொற்புரக்கும்பூட்சியான்
ஆத்தவாண்டேழினேடேழுமந்திலம்
காத்தலுன்கடனிவைகடமையென்றனர். (கஉக)

வானவருரைத்தலுமறுக்கற்பாலதன்
றியானுனையிரந்தனனினியென்னுணையால்
ஆனதோரமைதியினளித்திபாரெனத்
தானவன்றுணைமலர்த்தடக்கைபற்றினன். (கஉஉ)

ஆமெனிலேழிரண்டாண்டிலேடீ
நாமநீர்நெடுங்கர்ணனிநானிலம்
கோமுறைபுரிகிலையென்னிற்கூரெரிச்
சாமிதுசாதனின்னுணைசாற்றினேன். (கஉங)

என்பதுசொல்லியபரதன்யாதுமோர்
துன்பினலவனதுதுணிவைநோக்கினன்
அன்பினனுருவினனன்னதாகென்றான்
† தன்புகழ்தன்னினும்பெரியதன்மையான். (கஉச)

விம்மினன்பரதனும்வேறுசெய்வதொன்
றின்மையினிதெனவெண்ணியேங்குவான்
செம்மையின்றிருவடித்தலந்தந்தீகென
எம்மையுந்தருவனவிரண்டுநல்கினன். (கஉஞ)

அடித்தலமிரண்டையுமழுதகண்ணினன்
முடித்தலமிவையெனமுறையிற்சூடினன்
படிதலத்திறைஞ்சினன்பரதன்போயினன்
பொடித்தலமிலங்குறுபொலங்கொண்மேனியான் (கஉசு)

ஈன்றவர்முதலியவெண்ணில்சுற்றமும்
சான்றவர்குழுவொடுதவத்துணோர்களும்
வான்றருசேனையுமற்றுஞ்சுற்றுற
மூன்றுநூல்கிடந்ததோண்முனியும்போயினன். (கஉள)

---

* மொய்ம்மையில்லானென்பது மடம் போத்தருந்தாதை என்றார்.

† புகழினுங் குணங்களால் பெரியனுகலின் தன்புகழ் தன்னினும்பெரியதன்மையானென்றார்.

பண்டைநூறெரிபரத்துவனும்போயினான்
மண்டுநீர்நெடுநகர்மாந்தர்போயினார்
விண்டுறைதேவரும்விலகிப்போயினார்
தொண்டறன்னாணையாற்குகனும்போயினான். (கஙஅ)

பாதுகந்தலைக்கொடுபரதன்பைம்புனல்
மோதுகங்கையின்கரைகடந்துமுந்தினான்
போதுகுங்கடிபொழிலயோத்திபுக்கிலன்
ஓதுகங்குலினெடிதுறக்கம்நீங்கினான். (கஙகூ)

†நந்தியம்பதியிடைநாதன்பாதுகம்
செந்தனிக்கோன்முறைசெலுத்தச்சிந்தையான்
இந்தியங்களையவித்திருத்தன்மேயினான்
அந்தியும்பகலுநீரறாதகண்ணினான். (கசo)

குன்றினிலிருந்தனனென்னுங்கொள்கையான்
நின்றவர்நலிவரானேயத்தாலெனாத்
தன்றுணைத்தம்பியுந்தானுந்தையலும்
தென்றிசைநெறியினைச்சேறன்மேயினான். (கசக)

கஉ - வது கிளைகண்டுநீங்குபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஉகஉ.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

இரண்டாவது

அயோத்தியாகாண்டம்.

முற்றிற்று.

---

* பண்டைநூல்-முதனூல் அதாவது வேதம். † நந்தியம்பதி-நந்திக்கிராமம்
‡ குன்றுஈண்டு சித்திரகூடத்தை.

அயோத்தியாகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது.	மந்திரப்படலம். - -	பக்கம்.	ஙட
உ. ,,	மந்தரைசூழ்ச்சிப்படலம் - -	,,	கசு
ங. ,,	கைகேசிசூழ்வினைப்படலம். -	,,	உஎ
ச. ,,	நகர்நீங்குபடலம். - -	,,	சஉ
ஞ. ,,	தைலமாட்டுபடலம். - -	,,	எஉ
சு. ,,	கங்கைப்படலம். - -	,,	அச
ன. ,,	வனம்புகுபடலம். - -	,,	கூங
,,	சித்திரகூடப்படலம். - -	,,	க00
கூ. ,,	பள்ளியடைப்படலம் - -	,,	க0எ
க0. ,,	ஆற்றுப்படலம் - -	,,	கஉஞ
கக. ,,	குகப்படலம். - -	,,	கஙங
கஉ. ,,	இளைகண்டிரங்குபடலம் - -	,,	கசஉ

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமத்வரவரமுநயேநம:

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

மூன்றவது,

ஆரணியகாண்டம்.

தெய்வப்புலமைக்

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்தது.

இஃது

சென்னை இராசதானி வித்தியாசாலைத்

தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய

இயற்றமிழாசிரியர்

கோ - இராசகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணாக்கரும்

சென்னை வேப்பேரி எஸ் - பி - ஜி - ஹைஸ்கூல்

தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய

திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்

பார்வையிடப்பட்டு

பிருங்கிமாநகரம்

கோம்புலிழுதலியாரவர்கள் குமாரர்

நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது

சென்னை - சூளை

நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1913.



ஹரிஓம்.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

ஸ்ரீ மத்கம்பராமாயணம்.

மூன்றாவது.

ஆரணியகாண்டம்.

முதலாவது விராதன்வதைப்படலம்.

காப்பு.

பேதியாதுநிமிர்பேதவுருவம்பிறழ்கிலா
ஓதியோதியுணருந்தொறுமுணர்ச்சியுதவும்
வேதம்வேதியர்விரிஞ்சன்முதலோர் * தெரிகிலா
ஆதிதேவரவரெம்மறிவினுக்கறிவரோ. (க)

நூல்.

முத்திருத்தியவ்விருந்தனையமொய்ந்நகையொடும்
சித்திரக்குனிசிலைக்குமரர்சென்றணுகினார்
அத்திரிப்பெயரருந்தவனிருந்தவமைதி
பத்திரப்பழுமரப்பொழிறுவன்ற † பழுவம். (உ)

திக்குறுஞ்செறிபரந்தெரியநின்றதிறள்பொற்
கைக்குறுங்கண்மலைபோற்குமரர்காமமுதலா
முக்குறும்பறவெறிந்தவினைவான்முனிவனைப்
புக்கிறைஞ்சினரருந்தவனுவந்துபுகலும். (௩)

குமரர்நீரிவணடைந்துதவுகொள்கையெளிதோ
அமரர்யாவரொடுமெவ்வுலகும்வந்தவளவே
எமரின்யார்தவமுயன்றவர்களென்றுருகினன்
தமரெலாம்வரவுகந்தனையதானமுனிவன். (௪)

அன்னமாமுனியொடன்றவணுறைந்தவனரும்
பன்னிகற்பி ‡ னநசூயைபணியாலணிகலன்
துன்னுதூசினொடுசந்திவைசுமந்தசனகன்
பொன்னொடேகியுயர்தண்டகவனம்புகுதலும். (௫)

---

* வெளியிடாவென்றும்பாடம். † பழுவம் ஆச்சிரமம்.

‡ அநசூயை-அழுக்காறில்லாதவள்.

எட்டொடெட்டுமெதமாகரியிரட்டியரிமா
வட்டவெங்கண்வரையாளிபதிஞ்றுவகையின்
கிட்டவிட்டிடைகிடந்தனசெறிந்தவொருகை
தொட்டமுத்தலையயிற்றொகையிடற்கழுவொடே. (சு)

செஞ்சுடர்ச்செறிமயிர்ச்சுருள்செறிந்தசெனியன்
ரஞ்சுதட்டிருவுபெற்றிடைநடந்ததெனமா
மஞ்சுசுற்றியவயங்குகிரிபாதவிசையில்
பஞ்சுபட்டதுபடப்படியின்மேன்முடுகியே. (எ)

புண்டுளங்கியனகண்கள்கனல்பொங்கமழைசூழ்
விண்டுளங்கிடவிலங்கல்குலுங்கவெயிலும்
கண்டுளங்கதிர்குறைந்திடநெடுங்கடல்சுலாம்
மண்டுளங்கவய * வந்தகன்மனந்தளரவே. (அ)

புக்குவாளரிமுழங்குசெவியின்பொறியுறப்
பக்கமின்னுமணிமேருகரங்குழைபடச்
செக்கர்வான்மழைகிகர்த்தவெதிருற்றசெருவத்
துக்கவீரருதிரத்திலெளிர்செக்கையிலெடே (கூ)

படையொடாடவர்கள்பாய்புரவிமால்களிறுதேர்
கடையவாளரிகள்கோளுழுவைவரண்ணியவெலாம்
அடையவாரியரவாலசையநேகவிதவந்
தொடையன்மாலதுயல்வந்துலவுதோள்பொலியவே. (கூ)

குன்றுதுன்றினவெனக்குமுறுகோபமதமா
ஒன்றிலெனன்றிடையடக்கினதடக்கையுதவப்
பின்றுகின்றபிலனிற்பெரியவாயிலெருபால்
மென்றுதின்றுவிளியாதுவிரியும்பசியொடே. (கக)

பன்னகாதிபர்பணுமணிபறித்தவைபகுத்
தென்னவிண்ணவர் † விமானமிடையிட்டரவிடைத்
தண்ணுகோளிலெதிராகைதொடுத்ததழனிச்
சன்னவீரமிடமின்னுதடமார்பிலெடுமே. (கஉ)

பம்புசெக்கரெரியொக்குமயிர்ப்பக்கமெரியக்
கும்பமுற்றவுயர்நெற்றியின்விசித்தொளிகுலா
உம்பருக்கரசன்மால்களியிலெடையெயிறின்
‡ கிம்புரிப்பெரியதோள்வலோயொடுங்கினரவே. (கஎ)

* அந்தகன்-எல்லாப்பிராணிகளுக்கும் மூடிவைச்செய்பவன்.
† விமானம்-தேவருர்தி. ‡ கிம்புரி-யானைக்கொம்பிற்பூண்.

தங்குதிண் தரியகானிமைதழைத்துதவழப்
பொங்குவெஞ்சொடுமையென்பதுபுழுங்கியெழுமா
மங்குபாதகம்விடங்கனல்வயங்கிமிரக்
கங்குபூசிவருகின்றகலிகாலமெனவே. (கச)

செற்றவாளுழுவைவன்செறியதட்டிருகுறச்
சுற்றிவாரணவுரித்தொகுதிவீதிதொடரக்
கொற்றமேவுதிசையானையின்மணிக்குலமுடைக்
கற்றைமாசுணம்விரித்துவரிகச்சொளிரவே. (கரி)

செங்கணங்கவரவின்பொருவில்செம்மணிவிராய்
வெங்கணங்கவலயங்களும்விலங்கவிரவிச்
சங்கணங்கிய * சலஞ்சலமலம்புதவளக்
கங்கணங்களுமிலங்கியகரம்பிரழவே. (கசு)

முந்துவெள்ளிமலைபொன்னின்மலையோடுமுணரப்
பந்துமுந்துகழற்பாடுபடவூடுபடர்வோன்
வந்துமண்ணினிடைவோனெனினும்வானிமையோர்
சிந்தையுள்ளும்விழியுள்ளுமுளனென்றதிறலோன், (கள)

பூதமத்தணையுமோர்வடிவுகொண்டுபுதிதென்
றோதவொத்தவுருமத்தனுருமொத்தகுரலன்
காதலித்தயனளித்தகடையிட்டகணிதப்
பாதலக்கமதவெற்பிடைபடைத்தவலியான். (கஅ)

சாரவந்தவல்விலங்கினமரங்கடரையில்
பேரவன்கிரிபிளந்துகவளர்ந்திகல்பெரு
வீரவெஞ்சிலையினேரெதிர்விராதனெனுமக்
கோரவெங்கணுருமேறனகொடுந்தொழிலினான். (கக)

நில்லுநில்லுமெனவந்துநிணமுண்டநெடுவெண்
பல்லும் † வல்லெயிறுயின்னுபகுவாய்முழைதிறந்
தல்லிபுல்லுமலரன்னமனையாளையொருகைச்
சொல்லுமெல்லியின்முகந்துயர்விசும்புதொடர. (உ0)

காளமந்தரதுகண்டகதம்வந்துகதுவத்
தோளின்வெஞ்சிலையிடங்கொடுதொடர்ந்துசுடர்வாய்
வாளிதன்னியவலங்கையவஞ்சனையடா
மீளுகென்கறியென்பதுவிளம்பவனும் (உக)

---

* சலஞ்சலம் வலம்புரி ஆயிரம் சூழ்ந்தசங்கு.
† வய்லெயிறு-வக்கிரதந்தம்.

ஆதிநான்முகன்வரத்தினெனதாவியகலேன்
ஏதியாவதுமின்றியுலகியாவுமிகலில்
சாதியாதனவுமில்லையுயிர்தந்தனனடா
போதிர்மாதிவையுந்தியினிதென்றுபுகல. (உஉ)

வீரனுஞ்சிறிதுவெண்முறுவல்வெண்ணிலவுகப்
போரறிந்திலனிவன்றனதுபொற்புமாணும்
தீருமெஞ்சினெனநெஞ்சினுறுசிந்தைதெரியாப்
பாரவெஞ்சிலையினுணெலிபடைத்தபொழுதே. (உங)

இலைகொள்வேலடலிராமனெழுமேகவுருவன்
சிலைகொணெடியகோதையொலியேறுதிரைநீர்
மலைகணீதலாகார்பிலம்வானமுதலாம்
உலகமேழுமுருமேறெனவொலித்தரறவே. (உச)

வஞ்சகக்கொடியபூசைநெடுவாயின்மறுகும்
பஞ்சரக்கினியெனக்கதறுபாவையைவிடா
நெஞ்சுளுக்கினனெனச்சிறிதுநின்றுனையா
அஞ்சனக்கிரியனெனதிரக்கனழலா. (உஞ)

பேய்முகப்பினியறப்பகைஞர்பெட்பினுதிரம்
தோய்முகத்ததுகனத்ததுசுடர்க்குதிரையின்
வாய்முகத்திடைகிமிர்ந்துவடவேலைபருகும்
தீய்முகத்திரிசிகைப்படைதிரித்தெறியவே. (உட)

திசையும்வானவருநின்றதிசைமாவுமுலகும்
அசையுமாலமெனவன்னவயின்மின்னிவரலும்
வசையின்மேருமுதன்மால்வரைகளேழின்வலிசால்
விசையவார்சிலையிராமனொருவாளிவிடவே. (உஎ)

இற்றதின்றொடிவ்வரக்கர்குலமென்றுபகலே
வெற்றவிண்ணினிடைநின்றுநெடுமீன்விழுவபோல்
சுற்றமைந்தசுடரெஃகமதிரண்டுதுணியா
அற்றகண்டமலையாசையினதந்தமுறவே. (உஅ)

சூடொடுங்கயிறுணிந்திறுதல்கண்டுசிறிதும்
போரொடுங்கிலன்மறங்கொடுபுழுங்கிருதன்
பாரொடுங்குறுகரங்கொடு * பருப்பதமெலாம்
வேரொடுங்கடிதெடுத்தெதிர்விசைத்துவிடலும். (உக)

வட்டமிட்டகிரியற்றுகவயங்குவயிரக்
கட்டமைந்தகதிர்வாளியெதிரேகடவலால்

* பருப்பதம்-பர்வதமென்பதன்திதைவு.

விட்டவிட்டமலைமீளவவன்மெய்யில்விசையால்
பட்டபட்டவிடமெங்குமுடலூறுபடலும். (௩௦)

ஓமராமரையொருங்குமுணர்வோருணர்வுறும்
நாமராமவரைநல்லறநிறுத்தநணுகித்
தாமராவணைதுறந்துதரைநின்றவரையோர்
மா * மராமரமிறுத்ததுகொடெற்றவரலும். (௩௧)

ஏறுசேவகனிரண்டினொடிரண்டுகணையால்
வேறுவேறுதுணிசெய்ததுவிழுத்துவிசையால்
மாறுமாறுநிமிர்தோளிடையுமார்பினிடையும்
ஆறுமாறுமயில்வெங்கணையழுத்தவவனும். (௩௨)

மொய்த்தமுட்டனதுடற்றலைதொளைப்பமுடுகிக்
கய்த்தலத்தினிமிரக்கடிதுகன்றிவிசிறும்
மெய்த்தமெய்ப்பெரியகேழலெனவெங்கும்விசையில்
தய்த்தவக்கணைதெறிப்பமெய்சிலிர்த்துதறவே. (௩௩)

எரியின்வார்கணையிராமன்விடவெங்குநிலையா
துருவியோடமறமோடுதல்செயாவுணர்வினான்
அருவிபாயும்வரைபோல்குருதியாறுபெருகிச்
சொரிய † வேகவலிகெட்டுணர்வுசோர்வுறுதலும். (௩௪)

மெய்வரத்தினன்மிடற்படைவிடப்படுகிலன்
செய்யுமற்றுமிகலென்றுசினவாளுருவிவன்
கய்துணித்துமெனமுந்துகடுகிப்படர்புயத்
தெய்வின்மற்பொருவுதோளிருவரேறநிருதன். (௩௫)

உண்டெழுந்தவுணர்வவ்வயினுணர்ந்துமுடுகித்
தண்டெழுந்தனையதோள்கொடுசுமந்துதழுவிப்
பண்டெழுந்தனதுவன்கதிபதிற்றின்முடுகிக்
கொண்டெழுந்தனன்விழுந்தழிகொழுங்குருதியான். (௩௬)

முந்துவான்முகடுறக்கடிதுமுட்டிமுடுகிச்
சிந்துசோரியொடு ‡ சாரிகைதிரிநதனனரோ
வந்துமேருவினைநாடொறும்வலஞ்செய்துழல்வோர்
இந்துசூரியரையொத்திருவரும்பொலியவே. (௩௭)

சுவணவண்ணனொடுகண்ணனுறைதோளன்விசைதோ
அவணவிண்ணிடைநிமிர்ந்துபடர்கின்றவனறம்

* மராமரம்-ஆச்சாமரம். † வேகவலி-வேகமும் வலியுமென்றுமாம்.
‡ சாரிகை-மண்டலாகாரமானகதி.

சிவணதன்னசிறைமூன்னவரொடேகுசெலவத்
* துவணனென்னுகெடுமென்னவனுமொத்தனனரோ. (நஅ)

மாதயாவுடையதன்கணவன்வஞ்சன்வினையில்
போதலோடுமலமந்தனள்புலர்ந்துபொடியில்
கோதையோடுமொசிகொம்பெனவிழுந்தனள்குலச்
சேதைசேவல்பிடியுண்டசிறையன்னமனையாள். (நக)

பின்னையேதுமுதவுந்துணைபெறாளுரைபெறாள்
மின்னையேயிடைநடங்கிடவிரைந்துதொடர்வாள்
அன்னையேயனையவன்பினறவோர்கடமைவிட்
டென்னையேநுகர்தியென்றனளெழுந்துவிழுவான். (சo)

அழுதுவாய்குழறியாருயிரழுங்கியலையா
எழுதபாவையனையாணிலையுணர்ந்திலையவன்
தொழுதுதேவிதுயர்கூரவிளையாடருழிலோ
பழுதுவாழியெனவூழிமுதல்வன்பகர்வுறும். (சக)

ஏகநின்றநெறியெல்லைகடிதேறியினிதிற்
போகனன்றெனநினைந்தனனிவன்பொருவிலோய்
சாகலின்றுபொருளன்றெனநகுந்தகைமையோன்
வேகவெங்கழலினுந்தலும்விராதன்விழவே. (சஉ)

தோளிரண்டும்வடிவாள்கொடுதுணித்துவிசையால்
மீளிமொம்பினர்குதித்தலும்வெகுண்டுபுருவத்
தேளிரண்டுநெரியச்சினவுசெங்கணரவக்
கோளிரண்டுசுடருந்தொடர்வதிற்குறுகலும். (சங)

புண்ணிடைப்பொழியுயிர்ப்புனல்பொலிந்துவரவும்
விண்ணிடைப்படர்தல்விட்டெழுவிகற்பினையா
எண்ணுடைக் † சூரிசிலெண்ணியிளையோயிவையிம்
மண்ணிடைக்கடிதுபொத்துதல்வழக்கெனலுமே. (சச)

மதலையானையனையானிலம்வகிர்ந்தகுழிவாய்
‡ நதமுலாவுநளிநீர்வயினழுந்தவைதீர்
அதவமாய்நறையுண்டலகிலன்பர்கருதிற்
றுதவுசேவடியிலைமனுந்துதலுமே. (சரு)

---

* உவணன் - ஸுபர்ணனென்பதன் சிதைவு; அழகிய சிறகுடையவனென்று பொருள். † சூரிசில் பெருமையிற்சிறந்தோன்; ஆண்பாற்சிறப்புப்பெயர்.

‡ நதம் - மேற்குநோக்கி செல்லுமாறு; ஈண்டு தபதி, நருமதை இரண்டிலொன்றைக் கொள்ளலாம்.

பட்டதன்மையுமுணர்ந்துபடர்சாபமிடமுன்
கட்டவன்பிறவிதந்தகடையானவுடறான்
விட்டுவிண்ணிடைவிளங்கினன்விரிஞ்சனெனவோர்
முட்டைதந்ததனில்வந்தமுதன்முன்னவனினே. (௪௬)

பொறியினொன்றியயல்சென்றுதிரிபுந்தியுணரான்
நெறியினொன்றிநிலைநின்றநினைவுண்டதனினும்
பிறிவிலன்புதனிபண்டுடையபெற்றிதனினும்
அறிவுவந்துதவநம்பனையறிந்துபகர்வான். (௪௭)

வேறு.

வேதங்களறைகின்றவுலகெங்கும்விரிந்தனவுன்
பாதங்களிவையென்னிற்படிவங்களெப்படியோ
ஓதங்கொள்கடலன்றி * யொன்றினோடொன்றொவ்வாப்
பூதங்கடொறுமுறைந்தாலவையுன்னைப்பொறுக்குமோ. (௪௮)

கடுத்தகராங்கதுவநிமிர்கையெடுத்துமெய்கலங்கி
உடுத்ததிசையனைத்தினுஞ்சென்றொலிகொள்ளவுறுதுயரால்
அடுத்தபெருந்தனிமூலத்தரும்பரமேபரமேயென்
றெடுத்தொருவாரணமழைப்பநீயோவன்றேனென்றாய். (௪௯)

புறங்காணவகங்காணப்பொதுமுகத்தினருணோக்கம்
இறங்காததாமரைக்கணெம்பெருமாஅனியம்புதியால்
அறங்காத்தற்குனக்கொருவராருமொருதுணையின்றிக்
கறங்காகுமெனத்திரியநீயேயோகடவாய்தான். (௫௦)

துறப்பதேதொழிலாகத்தோன்றினோர்தோன்றியக்கால்
மறப்பரோதம்மையதுவன்றாகின்மற்றவர்போல்
பிறப்பரோவெவர்க்குந்தாம்பெற்றபதம்பெறலரிதோ
இறப்பதேபிறப்பதேயெனும்விளையாட்டினிதுகந்தோய். (௫௧)

பனிநின்றபெரும்பிறவிக்கடல்கடக்கும்படிபற்றி
நனிநின்றசமயத்தோரெல்லாருநன்றென்னத்
தனிநின்றதத்துவத்தின்றகைமூர்த்திநீயாகில்
இனிநின்றமுதற்றேவரென்கொண்டென்செய்வாரே. (௫௨)

ஓயாதமலரயனேமுதலாகவுளராகி
மாயாதவானவர்க்குமற்றொழிந்தமன்னுயிர்க்கும்

---

* பூதங்கள்-பிருதிவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாயம் என்பன. நிலம் நிலையாயிருத்தலும், கந்தமுடையதாதலும்; நீர்-பாய்ந்தோடுதலும், குளிர்ந்தபரிசமுடையதாதலும்; தீ-மேல்நோக்கி எரிதலும், சுடும்பரிசமுடையதாதலும்; விசும்பு-எங்கும் பரவியிருத்தலும், சப்தகுணமுடையதாதலுமாகிய தன்மைவேறுபாடுகளைப்பற்றி ஒன்றினோடொன்றொவ்வாப்பூதங்கள் என்றார்

நீயகின் முதற்றூதைநெறிமுறையாலீன்றெடுத்த
தாயாவார்யாவரேதருமத்தின் றனிமூர்த்தி. (நிங)

நீயாதிபரம்பரமுநின்னவேயுலகங்கள்
ஆயாதசமயமுநின்னடியவேயயலில்லை
தீயாரிளெளித்தியால்வெளிகின்றூற்றீங்குண்டோ
வீயாதபெருமாயைவினையாட்டும்வேண்டுமோ. (நிச)

தாய்தன்னையறியாதகன்றில்லைதன்கன்றை
யாயுமறியும்முலகின்றூயாகினைய
நீயறிதியெப்பொருளுமவையுன்னைநிலையறியா
மாயையிதுவென்கொலோவாராதேவரவல்லாய். (நிடு)

பன்னலாமென்றுலகம்பலபலவுநினையுமால்
உன்னலாற்பெருந்தெய்வமுயர்ந்துளோரொழுக்கன்றே
அன்னவூர்தியைமுதலாமந்தணர்மாட்டருந்தெய்வம்
நின்னலாலில்லாமைநெறிகின்றூர்நினையாரோ. (நிசு)

பொருவரியசமயங்கள்புகல்கின்றபுத்தேளிர்
இருவினையுமூடையார்போலருந்தவநின்றியற்றுவார்
திருவுறையுமணிமார்பினைக்கென்னைசெயற்பால
ஒருவினையுமில்லார்போலுறங்குதியாலுறங்காதாய். (நிள)

அரவாகிச்சுமத்தியாலயிலெயிற்றினேந்துதியால்
ஒருவாயின்விழுங்குதியாலோரடியாலொளித்தியால்
திருவானநிலமகளையிஃதறிந்தாற்சீறுளோ!
மருவாருந்துழாயலங்கன்மணிமார்பின்வைகுவாள். (நிஅ)

மெய்யைத்தான்சிறிதுணர்ந்துவிதித்தமன்னுயிர்கள்
உய்யத்தானுகாதோவுனக்கென்னகுறையுண்டோ
வய்யத்தார்வானத்தார்மழுவாளிக்கன்றளித்த
* அய்யத்தாற்சிறிதையந்தவிர்ந்தாருமுளரையா. (சுக)

அன்னமாயருமறைகளறைந்தாய்நீயவையுன்னை
மூன்னமாரோதுவித்தாரெல்லாருமுடிந்தாரோ?
பின்னமாயொன்றுதல்பிறிந்தேயோபிறியாதோ!
என்னமாமாயமிவையேனமாய்மண்ணிடந்தாய்!. (சுo)

ஒப்பிறையும்பெறலரியவொருவாமுன்னுவந்துறையும்
அப்புறையுறைந்தடியேனருந்தவத்தாலணுகுதலால்
இப்பிறவிக்கடல்கடந்தேனினிப்பிறவேனிருவினையும்
துப்புறழுநீர்த்தசுடர்த்திருவடியாற்றுடைத்தாய்நீ. (சுக)

* ஐயம்-பிச்சையும் சந்தேகமாதல் "ஐயமே பிச்சையேற்கு மோடறு மானம் பிச்சை" என்பதனாலறிக.

வேறு.

இத்தெலாமியம்பினன்
நிற்றலோடுநீயிவ்வா
றுற்றவாறுணர்த்தென
வெற்றியான்விளம்பினன். (சுஉ)

வலஞ்செய்திந்தவரனெலாம்
நலிஞ்சுதின்னாமவேல்
பொலிஞ்சவென்றீபூணுமக்
கிலிஞ்சன்மைந்தனுயினேன். (சுஅ)

கள்ளமாயவாழ்வெலாம்
விள்ளஞானம்வீசுதாள்
வள்ளல்வாழிகேளெனு
ளுள்ளவாறுணர்த்தினன். (சுங)

அன்றுமூலமாதியாய்
இன்றுகாறுமேழையேன்
நன்றுதீதுநாடலேன்
நின்றுதீயதேடினேன். (சுகூ)

இம்பருற்றிதெய்தினேன்
வெம்புவிற்கைவீரபேர்
தும்புருத் * தனதன்சூழ்
அம்பரத்துளேனரோ. (சுச)

† தூண்டுநின்றதொன்மைதான்
வேண்டுநின்றவேதநூல்
பூண்டுநின்பொலங்கொடாள்
தீண்டுவின்றுதேறினேன். (எ0)

ஆடரம்பைநீடரங்
கூடுநின்றுபாடலால்
ஊடுவந்துகூடவிக்
கூடுவந்துகூடினேன். (சுடு)

தெறுத்துவந்ததீதெலாம்
அறுத்தவுன்னேயாதனேன்
ஒறுத்ததன்மையூழியாய்
பொறுத்தியென்றுபோயினன். ()

கரக்கவந்தகாமநோய்
துரக்கவந்ததோமினல்
இரக்கமின்றியேவினன்
அரக்கன்மைந்தனுயினேன். (சுசு)

தேவுகாதல்சீரியோன்
ஆவிபோயினனெனப்
பூவுலாவுபூவையோ
டேவலாருமேஙினர். (எஉ)

அன்னயக்கனுதியாய்
இன்னநீருமீகையான்
நின்னதாளினீங்குமென்
றுன்னுமெற்குணர்த்தினன். (சுஎ)

கய்கொள்காலவேலினர்
மெய்கொள் ‡ வேதமெய்யர்வாழ்
மொய்கொள்சோலைமுன்னினர்
வய்கரூனும்வைகினர். (எங)

முதலாவது-விராதன்வதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-எங.

---

* தனதன்-சம்பத்தைக்கொடுக்கின்றவன்.

† தூண்டுதல்-உண்டாக்கிவளர்த்தல்.

‡ வேதமெய்யர்-வேதவிதிப்படி நித்திய நைமித்திக கருமங்களிற் சிறிதும் வழுவாது ஒழுகுபவர்.

இரண்டாவது

சரபங்கர் பிறப்பு நீங்குபடலம்.

குரவங்குவிகோங்கலர்கொம்பிஞெமிம்
இரவங்கணுறும்பொழுதேகினரால்
சரவங்கனிருந்துதவங்கருது
மரவங்கிளர்கோங்கொளிர் * வாசவனம். (க)

செவ்வேலவர்சென்றனர்சேரலுறும்
அவ்வேலையினெய்தினஞாயிறமாம்
தவ்வாதிரவும்பொலிதாமரையின்
வெவவேறலர்கண்ணினன்விண்ணவர்கோண். (உ)

அன்னச்செலவிற்படிமேலயல்சூழ்
பொன்னிற்பொலிவாரணிபூஞ்ஞாளிமேல்
மின்னிற்செறிகற்றைவிரிந்தனபோல்
பின்னிச்சுடரும்பிறழ்பேரொளியான். (ங)

வானிற்பொலிதோகையர்கண்மலர்வண்
காணிற்படர்கட்களிவண்டொடுகார்
மேனித்திரு † ாரதன்வீணையிசைத்
தேனிற்பொலியுஞ்செவிவண்டையான். (ச)

அனையின்றுறையம்பதொடைம்பதுநூல்
வினையின்றொகைவேள்விரிம்பியமா
முனைவன்முதுதேவரின்மூவரலார்
புனையும்முடிதுன்றுபொலன்கழலான். (ஞ)

செம்மாமலராணிகர்தேவியொடும்
மும்மாமதவெண்ணிறமுன்னுயர்தாள்
வெம்மாவிசையான்விரிவெள்ளிவிளங்
கம்மாமலையண்ணலையேயனையான். (ட)

தானின்றயனின்றொளிர்தண்கதிரோன்
யானின்றதெனென்றொளியெஞ்சிடமா
வானின்றபெரும்பதம்வந்துருவாய்
மேனின்றனகின்றொளிர்வெண்குடையான். (ண)

---

* வாசவனம்-வாசனையையுடைய ஆச்சிரமம், வாசஸ்தானமாகிய சோலை எனினும் பொருந்தும்.

† நாரதன் என்பதற்கு ஆத்மஞானத்தை உபதேசிப்பவனென்றும், நரர்களுக்கு உள்ள ஒற்றுமையைப் பிளப்பவனென்றும் இருவகையாகப் பொருள் கொள்ளலாம்.

திசைகட்டியமால்கரிதெட்டமதப்
பசைகட்டினகிட்டினபற்பலபோர்
விசைகட்டழிதானவர்விட்டவர்பேர்
இசைகட்டியவொத்திவர் * சாமரையான் (௮)

தீர்விற்றிரிசெங்கதிர்தங்குவதோர்
ஊருற்றதெனப்பொலியொண்முடியான்
போர்வித்தகனேமிபொறுத்தவன்மா
மார்விற்றிருவிற்பொலிமாலையினான். (௯)

செற்றிக்கதிரிற்பொலிசெம்மணியின்
கற்றைச்சுடர்விட்டெரிகஞ்சுகியான்
வெற்றித்திருவின்குளிர்வெண்ணகைபோல்
சுற்றிக்கிளருஞ்சுடர்தோள்வளையான். (௧௦)

பல்லாயிரமாமணிபாடமுறுந்
தொல்லாரணிகால்சுடரின்றொகைதாம்
எல்லாமுடனாயெழலானயலே
வில்லாலொளிர்மேகமெனப்பொலிவான். (௧௧)

மானாவுலகந்தனின்மன்றல்பொருந்
தேனாறுநலஞ்செறிதொங்கலினான்
மீனோடுகடுத்துயர்வென்றியவாம்
வானாடியர்கண்ணெனும்வாளுடையான். (௧௨)

வெல்வானசையால்விசையால்விடுநாள்
எல்வான்சுடர்மாலையிராவணன்மேல்
நெல்வாலுமறாதநிறம்பிறழா
வல்வாய்மடியாவயிரப்படையான். (௧௩)

நின்றானெதிர்நின்றநெடுந்தவனுஞ்
சென்றானெதிர்கொண்டுசிறப்பமையா
என்றானிவணெய்தியவாறெனலும்
பொன்றாதபொலங்கழலோன்புகலும் (௧௪)

நின்னாலியனீதிநெடுந்தவமின்
றென்னானும்விளம்பரிதென்றுணர்வான்
அந்நான்முகனின்னையழைத்தனனால்
பொன்னார்சடைமாதவபோதுதியால். (௧௫)

---

* சாமரை - சமரமென்னும் மானினது வாலின்மயிராற் செய்யப்பட்டதொரு இராஜசிந்நம்.

எந்தாயுலகியாவையுமெவ்வுயிரும்
தந்தானுறையுற்றெறிதக்கனலல்
நந்தாதபெருக்தவநாடதுநீ
வந்தாயெனினின்னெதிரேவருவான். (கசு)

எல்லாவுலகிற்குமுயர்ந்தமையான்
சொல்லாவகைநீயுணர்தொன்மையையடா
னல்லாயுடனேநடநீயெனலும்
அல்லேனென * வாலறிவானறைவான். (கஎ)

சொற்பொங்குபெரும்புகழோய்தொழின்மாய்
சிற்பங்களின்வீவனசேர்குவனே
அற்பங்கருதேனெனருந்தவமோ
† கற்பம்பலசென்றதுகாணுதியால். (கஅ)

சொற்றுங்தரமன்றிதுசூழ்கழலாய்
பெற்றும்பெறுகில்லதோர்பெற்றியதே
மற்றென்பலசொல்லிவண்வந்ததவம்
முற்றும்பகருனுமுடித்தனலல். (கக)

சிறுகாலையிலாகிலையோதிரியா
குறுகாதெகுகாகுணம்வேறுப்டா
உறுகாலகினர்பூதமெலாமுகினும்
மறுகாதெறியெய்துவென்வானுடையாய் (உ0)

என்றின்னவிளம்பிமெல்லியின்வாய்
வன்றிண்சிலைவீரும்வந்தணுகா
ஒன்றுங்கிளரோதையிலுணர்வார்
நின்றென்னைகொலின்னதெனநினைவார் (உக)

கொம்பத்தனநாலொளிர்கோள்வயிரக்
கம்பக்களிநின்றதுகண்டனமால்
இம்பர்த்தலைமாதவர்பாலிலனும்
உம்பர்க்கரசெய்தினனென்றுணரா. (உஉ)

மானேயனையாளொடுமைந்தனையும்
பூசேர்பொழிலின்புறமேகிறுவா
ஆனேறெனவாளரியேறிதெனத்
தானேயவ்வகன்பொழில்சாருதலும். (உங)

* வால் அறிவான் தத்துவஞானத்தையுடையவர். வால்-தூய்மை.
† கற்பம்-யுகம்.

கண்டாமவையாயிரமுங்கதுவக்
கண்டாமரைபோர்கருஞாயிரெனக்
கண்டானிமையோரிறை * காசினியின்
கண்டானருநான்மறையின்கனியை (உச)

காணாமனநொந்துகவன்றனனால்
ஆணாதனையந்தணர்நாயகனை
நாணாளும்வணங்கியநான்முடியால்
தூணாகியதோள்கொடவற்றொழுவான். (உரு)

வேறு.

துவசமார்தொல்மருட்டுன்னாரைச்செற்றுஞ்
சுறுதிப்பெருங்கடவின்சொற்பொருள்கற்பித்தும்
திவசமார்நல்லறத்தின்செந்நெறியினுய்த்துந்
திருவளித்தும்வீடளித்துஞ் † சிங்காமைத்தங்கள்
கவசமாயாருயிராய்த்தவமாய்க்கண்ணாய்
கடையிலாஞானமாய்க்காப்பானைகாணா
அவசமாய்ச்சிந்தையழிந்தயலேநின்றா
னறியாதான்போலவறிந்தவெலாஞ்சொல்வான். (உசு)

தோய்ந்தும்பொருளனைத்துந்தோயாதுநின்ற
சுடரேதொடக்கறத்தேரர்சுற்றமேபற்றி
நீய்ந்தவரியநெடுங்கருணைக்கெல்லா
நிலயமேவேதநெறிமுறையினேடி
ஆய்ந்தவுணர்வினுணர்வேபகையா
லலைப்புண்டடியேமடிபோற்றவந்நாள்
ஈந்தவரமுதவவெய்தினையேயெந்தா
யிருநிலத்தவோநின் ‡ னிணையடித்தாமரைதாம். (உஎ)

மேவாதவரில்லைமேவினருமில்லை
வெளியோடிருளில்லைமேல்கீழுமில்லை
மூவாமையில்லைமூத்தமையுமில்லை
முதலிடையோடீறில்லைமுன்னொடுபின்னில்லை
தேவாயுங்கிவ்வோநீசென்றநிலையென்றாற்
சிலையேந்திவந்தெம்மைச்சேவடிகணோவக்
காவாதொழியிற்பழிபெரிதோவன்றேற்
கருங்கடலிற்கண்வளராய்கைம்மாறுமுண்டோ. (உஅ)

---

* காசினி காஸ்யபீ என்னும் வடசொல்லின் சிதைவு; பரசுராமராற் கச்யபமுனிவருக்கு யக்ஜ்ஞதக்ஷிணையாகக் கொடுக்கப்பட்டதனால் பூமிக்குஇப்பெயர். † சிங்காமை அழியாமை. ‡ இணையடிஉபயபாதம்.

நாழிநவைதீருலகெலாமாக
நளினத்துநீதந்தநான்முகனார்தாமே
ஊழிபலபலவுநின்றளந்தாலொன்று
முலவாப்பெருங்குணத்தவுத்தமனேமேனாள்
தாழிதரையாகத்தண்டயிர்நீராகத்
தடவரையேமத்தாகத்தாமரைக்கைநோவ
ஆழிகடைந்தமுதமெங்களுக்கேயீந்தா
யவுணர்கடாநின்னடிமையல்லாமையுண்டோ. (௨௯)

ஒன்றாகிமூலத்துருவம்பலவாகி
யுணர்வுமுயிரும்பிறிதாகியூழி
சென் * றாசறுங்காலத்தந்நிலையதாகித்
திறத்துலகந்தானாகிச்செஞ்சவேநின்ற
நன்றாயஞானத்தனிக்கொழுந்தேநங்க
ணவைதீர்க்குநாயகமேநல்வினையேநோக்கி
நின்றாரைக்காத்தியயற்பேரைக்காய்தி
நிலையில்லாத்தீவினையுநீதந்ததன்றே. (௩௦)

வல்லைவரம்பில்லாதமாயவினைதன்னான்
மயங்கினரோடெய்திமதிமயங்கிமேனாள்
அல்லையிறையவனீயாதியெனப்பேதுற்
றலமருவேமுன்னையறப்பயனுண்டாக
எல்லைவலயங்கணின்னுழையென்றந்நா
ளெரியோனைத்தீண்டி † யெழுவரெனநின்ற
தொல்லைமுதன்முனிவர்சூளூற்றபோதே
தொகைங்ன்றவையந்துடைத்திலையோவெந்தாய்! (௩௧)

வேறு.

இன்னபலநினைந்தேத்தினனியம்பாத்
துன்னுதலிடையுளதெனநனிதுணிவான்
தன்னிகர்முனிவனைத்தரவிடையென்னாப்
பொன்னொளிர்னெடுமுடிப்புரந்தரன்போனான். (௩௨)

போனவனகநிலைபுலமையினுணர்வான்
வானவர்தலைவனைவரவெதிர்கொண்டான்
ஆனவனடிதொழவருள்வரவழுதான்
தானடவிடவகைதழுவினனுழைவான். (௩௩)

---

* ஆசறுதல்-முடிதல். † எழுவர்-சப்தருஷிகள் -அத்திரி, பிருகு, குத்ரை, வசிஷ்டர், கௌதமர், காஸ்யபர், ஆங்கிரஸர்.

ஏழையுமிளவலும்வருகெனவினிதா
வாழியவவரொடும்வத்தனன்மகிழ்வால்
ஊழியின்முதன்முனியுறையுளையணுகா
ஆழியில்விழிதுயிலவனெனமகிழ்வான். (௩௪)

அவ்வயினழகனும்வைகினனறிஞன்
செவ்வியவறவுரைசெவிவயினுதவ
நவ்வியின்விழியவளொடுநனியிருளைக்
கவ்வியநிசியொருகடையுறுமளவில். (௩௫)

விலகிடுநிழலினன்வெயில்விரியயில்வாள்
இலகிடுசுடரவனிசையனதிசைதோய்
அலகிடலரியதனவிர்கரநிரையால்
உலகிடுநிறையிருளுறையினையுரிவான். (௩௬)

ஆயிடையறிஞனுமவனெதிரழுவத்
தீயினைநுழைவதொர்தெளிவினையுடையான்
நீய்விடைதருகெனநிருவினனெறியால்
காயெரிவரன்முறைகடிதினினிடுவான். (௩௭)

வரிசிலையுழவனுமறையுழவனைநீ
புரிதொழிலெனையதுபுகலுதியெனலும்
திருமகடலைவசெய்திருவினையுறயான்
எரிபுகநினைகுவெனருள்கெனவிறைவன். (௩௮)

யான்வருமமைதியினிதுசெயலெவனோ
மான்வருதனியுரிமார்பினையெனலும்
மீன்வருகொடியவன்விறலடுமறவோன்
ஊன்வருமுவகையினுரைநனிபுரிவான். (௩௯)

ஆயிரமுகமுளதவமயர்குவெனான்
நீயிவண்வருதிகொலெனுநிலையுடையேன்
போயினவிருவினைபுகலுறுவிதியால்
மேயினையினியொருவினையிலைவிறலோய். (௪௦)

இந்திரனருளினனிருதிசெய்பகலா
வந்தனன்மருவுதிமலரயனுலகம்
தந்தனனெனவதுசாரலெனுரவோய்
அந்தமிலுயர்பதமடைதலைமுயல்வேன். (௪௧)

ஆதலினிதுபெறவருளெனவுரையாக்
காதலியவளொடுகதழெரிமூழ்கிப்

போதலைமருவினனெருநேறிபுகலா
வேதமுமறிவருமிகுபொருளுணர்வோன். (சஉ)

தேவருமுனிவருமுறுவதுதெரிவோர்
* மாவருநீர்விரைமலரயன்முதலோர்
ஏவருமறிவினிலிருவினையொருவிப்
போவதுகருதுமவ்வருநெறிபுக்கான். (சஊ)

அண்டமுமகிலமுமறிவருநெறியால்
உண்டவனெருபெயருணர்குருவுறுபே
றெண்டவநெடிதெனினிறுதியிலவனைக்
கண்டவருறுபொருள்கருதவதெளிதே. (சச)

உ-வது சரபங்கர்பிறப்புநீங்குபடலம். முற்றிற்று.

அஉ திருவிருத்தம்-ககஎ.

ஙு-வது அகத்தியப்படலம்.

அனையவனிறுதியினமைவுநோக்கலின்
இனியவரின்னலினிரங்குநெஞ்சினர்
குனிவருதிண்சிலைக்குமரர்கொம்பொடும்
புனிதனதுறையுணின்றிதிற்போயினர். (க)

மலைகளுமரங்களுமணிக்கற்பாறையும்
அலைபுனலதிகளுமருவிச்சாரலும்
இலைசெறிபழுவமுமினியசூழலும்
நிலைமிகுதடங்களுமினிதுநீங்கினர். (உ)

பண்டையவயன்றரு † பாலகில்லரும்
முண்டருமோனருமுதலினோர்களைத்
தண்டகவனத்துறைதவத்துளோர்கடாம்
கண்டனரிராமனைக்களிக்குஞ்சிந்தையார். (ங)

கனைவருகடுஞ்சினத்தரக்கர்காயவோர்
வினைபிறிதின்மையின்வெதும்புகின்றனர்
அனைவருகானகத்தமுதளாவிய
புனைவரவுயிர்வருமுலவைபோல்கின்றூர். (ச)

---

* மா-அழகும் ஒளியுமாம். † பாலகில்லர்-வாலகில்லியர், பகவானது மயிரினின்றுந் தோன்றினவர்.

ஆய்வரும்பெருவலியரக்கர்நாமமே
வாய்வெரீஇயலமருமறுக்கநீங்கினர்
தீய்வருவனத்திடையிட்டுத்தீர்ந்ததோர்
தாய்வரநோக்கியகன்றின்றன்மையார்

(இ)

கரக்கருங்கடுந்தொழிலரக்கர்காய்தலில்
பொரற்கிடமின்மையிற்புழுங்கிச்சோருநர்
அரக்கரென்கடலிடையாழ்கின்றொருமரக்கலம்பெற்றனமறுக்கநீங்கினர்.

(ஈ)

தெரிஞ்சுறநோக்கினர்செய்தசெய்தவம்
அருஞ்சிறப்புதவநல்லறிவுகைதர
விரிஞ்சுறப்பற்றியபிறவிவெந்துயர்ப்
பெருஞ்சிறைவீடுபெற்றனையபெற்றியார்.

(எ)

வேண்டினவேண்டினர்க்களிக்குமெய்த்தவம்
பூண்டிளராயினும்பொறையிணற்றலால்
மூண்டெழுவெகுளியைமுதலினீக்கினர்
ஆண்டிறையரக்கராலலைப்புண்டாரதோ

(அ)

எழுந்தனரெய்தினரிருண்டமேகத்தின்
கொழுந்தெனநின்றவக்குரிசில்வீரனைப்
பொழிந்தெழுகாதலிற்பொருந்திரைவன்
தொழுந்தொறுந்தொழுந்தொறுமாசிசொல்லுவார்.

(கூ)

இனியதோர்சாலைகொண்டேகியிவ்வயின்
கனியுறையென்றவர்கமையகல்வித்தாம்
தனியிடஞ்சார்ந்தனர்தங்கிமாதவர்
அனைவருமெய்தினரல்லல்சொல்லுவான்.

(கூ)

எய்தியமுனிவரையிறைஞ்சியேத்துவந்
தய்யனுமிருந்தனனருளெனென்றலும்
வய்யகங்காவலன்மைந்தவந்ததோர்
வெய்யவெங்கொடுந்தொழில்விளைவுகேளெனா.

(கக)

இரக்கமென்றொருபொருளிலாதநெஞ்சினர்
அரக்கரென்றுளர்சிலரறத்தினீங்கினர்
நெருக்கவும்யாம்படர்நெறியலாநெறி
துரக்கவுமருந்தவத்துறையுணீங்கினேம்.

(கஉ)

வல்லியம்பலதிரிவனத்துமானென
எல்லியும்பகலுமொந்திரங்கியாற்றலெம்

சொல்லியவறநெறித்துறையுநீங்கினெம்
வில்லியன்மொய்ம்பினுய்வீகோண் * குமோ (கஉ)

மாதவத்தொழுகலெமறைகள்யாவையும்
ஓதலெமோதுவார்க்குதவலாற்றலெம்
† மூதெரிவளர்க்கிலெமுறையினீங்கினேம்
ஆதலி † னந்தணரேயுமாகிலேம். (கச)

இந்திரனெனினவனரக்கரேயின
சிந்தையிற்சென்னியிற்கொள்ளுஞ்செய்கையான்
எந்தைமற்றியாருளரிடுக்கணீக்குவார்
வந்தனையாஞ்செயத்தவத்தின்மாட்சியால். (கடி)

உருளுடைநேமியாலுலகையோம்பிய
பொருளுடைமன்னவன்புதல்வபோக்கிலா
இருளுடைவைகலெமிரவிதோன்றினுய்
அருளுடைவீரினன்னபயம்யாமென்றூர். (கசு)

வேறு.

புகல்புகுந்திலரேற்புறத்தண்டத்தின்
அகல்வரேனுமென்னம்பொடிவீழ்வால்
தகவிறன்பந்தவிருதிர்நீரெனப்
பகலவன்குலமைந்தன்பணிக்கின்றூன். (கஎ)

வேந்தன்வீயவும்யாய்வரமேவவும்
ஏந்தலெம்பிவருந்தவுமென்னகர்
மாந்தர்வன்றுயர்கூரவும்யான்வனம்
போந்ததென்னுடைப்புண்ணியத்தாலென்றூன். (கஅ)

அறந்தவாதெறியந்தணர்தன்மையை
மறந்தபுல்லர்வலிதொலியேனெனின்
இறந்துபோகினுமன்றிதுவல்லது
பிறந்தியான்பெறும்பேறென்பதியாவதோ. (கக)

நிவந்தவேதியர்நீவிருந்தீயவர்
கவந்தபந்தக்களிறடக்கண்டிட
அமைந்தவில்லுமருங்கணைத்தூணியும்
சுமந்ததோளும்பொறைத்துயர்தீருமால். (உ0)

ஆவுக்காயினுமந்தணர்க்காயினும்
யாவர்க்கானுமெளியவர்க்காயினும்

---

* கும்-தன்மைப் பன்மை விகுதி, எதிர்காலம் காட்டிற்று. † மூதெரி காருகபத்தியம், ஆகவநீயம் தக்ஷிணக்கினி என்பவை. ‡ அந்தணர்-ஈண்டு முனிவரை.

சாவப்பெற்றவரேதகைவானுறை
தேவர்க்குந்தொழுந்தேவர்களாகுவார். (உக)

சூரறுத்தவனுஞ்சுடர்மேனியும்
ஊரறுத்தவொருவனுமோம்பினும்
ஆரறத்திலெடன்றிநின்றாரவர்
வேரறப்பெண்வெருவன்மினீரென்றான். (உஉ)

உரைத்தவாசகங்கேட்டவர்தோய்ந்திட
இரைத்தகாதலரேகியவின்னலர்
திரித்தகோலினர் * தேமறைபாடினர்
நிருத்தமாடினர்நின்றுவிளம்புவார் (உங)

தோன்றனீமுனியிற்புவனத்தொகை
மூன்றுபோல்வனமுப்பதுகோடிவர்
தேன்றபோதுமெதிரலவென்றலிற்
சான்றுவேதந்தவம் † பெருஞானமே (உச)

அன்னதாகலினேயினவாண்டெலாம்
இன்னல்காத்திங்கினிதுறைவாயெனச்
சொன்னமாதவர்பாதந்தொழுதுயர்
மன்னர்மன்னவன்மைந்தனும்வைகினன் (உடு)

ஐந்துமைந்துமமைதியினுண்டவண்
மைந்தர்தீதிலர்வைகினர்மாதவர்
சிந்தையெண்ணியகத்தியற்சேர்கென
இந்திரன்னுதறன்னெடுமேகினர் (உசு)

விடாகங்களும்வேய்செறிகானமூன்
படருஞ்சின்னெறிபைப்பையகீங்கினர்
சுடருமேனிச்சுதீக்கணனென்னுமவ்
விடாரிலானுறைசோலைசென்றேய்தினர். (உஎ)

அருக்கனன்னமுனிவனையவ்வழிச்
செருக்கில்சிந்தையர்சேவடிதாழ்தலும்
இருக்கவீண்டென்றினியனகூறினன்
மருக்கொள்சோலையின்மைந்தரும்வைகினர். (உஅ)

வைகும்வைகலின்மாதவன்மைந்தன்பால்
செய்கையாவையுஞ்செய்திவட் ‡ செல்வரீ

தேமறை, இனிப்பான வேதங்கள், தெய்வத்தன்மையையுடைய வேதம்என்றுமாம் † பெருஞானம் ஐயந்திரிபில்லாத உண்மையுணர்வு. ‡ செல்வன் இம்மைமறுமைவீடுகளில் அடையும் பாய்க்கியங்களைத்தன் அடியார்க்குத் தருபவன்.

எய்தயான்செய்ததெத்தவமென்றனன்
ஐயனும்மவற்கன்பினன்கூறுவான். (உக)

சொன்னகான்முகன்றன்வழித்தோன்றினர்
முன்னையொருளுயர்தவமுற்றினர்
உன்னின்யாருளருன்னருளெய்திய
என்னின்யாருளரிற்பிறந்தாரென்றான். (உஉ)

உவமைநீக்கியதோன்றலுரைக்கெதிர்
உவமைநீக்கியதற்றவன்சொல்லுவான்
அவமிலாலிருந்தாகியென்னுலமை
தவமெலாங்கொள்கதக்கிணையாவென்றான். (உக)

மறைவலானெதிர்வள்ளலுங்கூறுவான்
இறைவநின்னருளெத்தவத்திற்கெளி
தறைவதீண்டொன்றகத்தியற்காண்பதோர்
குறைகிடந்ததினியெனக்கூறினன். (உஉ)

கல்லதேநினைந்தாயதுகானுமுன்
சொல்லுவான்றுணிகின்றதுதோன்றனீ
செல்லுகாண்டவற்சேருதிசேர்ந்தபின்
இல்லைநின்வயினெய்தலில்லாதவே. (உங)

அன்றியுந்நின்வரவினையாதரித்
தின்றுகாறுநின்றேமுறுமாலவற்
சென்றுசேருதிசேருதல்செவ்வியோய்
நன்றுதேவர்க்கும்யாவற்குநன்றெனா. (உச)

வ்ழியுங்கூறிவரம்பகலாகிகள்
மொழியுமாதவன்மொய்மலர்த்தாடொழாப்
பிழியுந்தேனிற்பிறங்கருவித்திரள்
பொழியுஞ்சோலவிரைவினிற்போயினார். (உரு)

வேறு.

ஆண்டகையரவ்வயினடைந்தமையறிந்தான்
ஈண்டுவகைவேலதுணையேழுலகமெய்த
மாண்டவரதன்சரண்வழங்கவெதிர்வந்தான்
நீண்ட ‡ தமிழாலுலகைநேமியினளந்தான். (உசு)

பண்டவுணர்மூழ்கினர்படார்களெனவாழ்ந்தார்
எண்டவவெமக்கருள்கெனக்குறையிரந்தார்

‡ தமிழ்நால் உலகை அளத்தல்-தமிழ்ப்பாலையை உலகமுழுவதும் பரவச்செய்தல்.

கண்டொருகைவாரினன்முகந்துகடலெல்லாம்
உண்டவர்கள்பின்னுமிழ்கவென்றலுமுமிழ்ந்தான். (நஎ)

தூயகடனீரடிசிலுண்டது † துரந்தான்
ஆயவதலாலமருமெய்யுடையவன்ஞன்
மாயவினைவாளவுணன்மாயவவன்வன்மைக்
காயமினிதுண்டிலகினரிடர்களைந்தான். (நஅ)

யோகமுறுபேருயிர்கடாமுலைவுறுமல்
ஏகுநெறியாதெனமிதித்தடியினேறி
மேகநெடுமாலதவழ்விக்தையெனும்விண்டோய்
நாகமதுநாகமுறநாகமெனநின்றான். (நக)

மூசரவுசூடுமுதலோனுரையின்மூவா
மாசிறவவேகெனவடாதுதிசைமேஞள்
நீசமுறவானினெமாமலயநேரா
ஈசனிகராயுலகுசீர்பெறவிருந்தான். (நo)

உழக்குமறைநாலினுமுயர்ந்துலகமோதும்
வழக்கினுமதிக்கவியினும்மரபுஞடி
கிழற்பொலிகணிச்சிமணிநெற்றியுமிழ்செங்கண்
தழற்புரைசுடர்க்கடவுடந்தமிழ்தந்தான். (நச)

விண்ணினினிலத்தினில்விகற்பவுலகிற்பேர்
எண்ணினிலிருக்கினிலிருக்குமெனயாரும்
உண்ணினைகருத்தினையுறப்பெறுவரெனலெண்
கண்ணினிலெனக்கொடுகளிப்புறுமனத்தான். (நஉ)

இரைத்தமறைதான்கிலெ ‡ டியைந்தபிறயாவும்
நிரைத்தநெடுஞானநிமிர்கல்லினெடுநாளிட்
டரைத்துமயலுமறியாதபொருணேர்நின்
றுரைக்குதவுமாலெனுமுணர்ச்சியினுவப்பான். (நங)

உய்ந்தனரிமைப்பிலருயிர்த்தனர்தவத்தோர்
அந்தணரறத்தினெறினின்றனர்களாலு
வெந்திறலரக்கர்விடவேர்முதலறுப்பான்
வந்தனன் $ மருத்துவனெனத்தனிவலிப்பான். (நச)

ஏனையுயிராமுதலையாவுமிடைவேவித்
தானுகரக்கருமைச்சுடினைத்தின்

† துரத்தல்-வெளிப்படுத்துதல். ‡ இயைந்த பிறயாவும் என்றது, அவ்வேதங்களின் பொருளே யறியக் கருவியாகிய மீமாம்சை புராணம்-நியாயம், தருமசாத்திரம் முதலியவற்றை. $ மருத்துவன்-மருத்தின் தன்மை யறிந்து கொடுப்பவன்.

ஆனவனலக்கடிதவித்துலகளிப்பான்
வானமழைவந்தெனமுந்துறுமனத்தான். (சடு)

கண்டனனிராமனெவரக்கருணைக்கூரப்
புண்டரிகவாணயனநீர்பொழியநின்றான்
எண்டிசையுமேழுலகுமெவ்வுயிருமுய்யக்
குண்டிகையினிற்பொருவில்காவிரிகொணர்ந்தான். (சசு)

நின்றவனெவந்தெடியோனடிபணிந்தான்
அன்றவனுமண்பொடிதழீஇயழுதகண்ணன்
நன்றுவரவென்றுபலநல்லுரைபகர்ந்தனன்
என்றுமுளதென்றமிழியம்பியிசைகொண்டான். (சஎ)

வேதியர்கள்வேதமொழிவேறுபலகூறிக்
காதன்மிகநின்றெழில்கமண்டலுவினன்னீர்
மாதவர்கள்வீசிநெடுமாமலர்களேப்ப
போதுமணகாறுகுளிர்சோலைகொடுபுக்கான். (சஅ)

பொருந்தவமலன்பொழிலகத்தினிதுபுக்கான்
விருந்தவனமைத்தபின்விரும்பினன்விரும்பி
இருந்தவமிழைத்தவெனதில்லிடையின்வந்தென்
அருந்தவமுடித்தனையருட்கரசவென்றான் (சகூ)

என்றமுனியைத்தொழுதிராமனிமையோரும்
நின்றதவமுற்றுநெடியோரினெடியோரும்
உன்றனருள்பெற்றிவர்களுன்னருள்சுமந்தேன்
வென்றனனனைத்துலகுமேலினிதெனென்றான். (கo)

தண்டகவனத்துறைதியென்றுரைதரக்கொண்
டெண்டிவரவித்திசையெனப்பெரிதுவந்தேன்
† எண்டகுகுணத்தினையெனக்கொடியர்சென்னி
துண்டமதிலைவைத்தவனையொத்தமுனிசொல்லும். (கக)

ஈண்டுறைதியையவினியிவ்வயினிருந்தால்
வேண்டியனமாதவம்விரும்பினமுடிப்பாய்
தூண்டுசினவாணிருதர்தோன்றியுளரென்றால்
மாண்டுகமலர்ந்தெமர்மனத்தயர்துடைப்பாய். (கஉ)

வாழுமறைவாழுமனுநீதியறம்வாழும்
தாழுமிமையோருயர்வர்தானவர்கடாழ்வார்
ஆழியுழவன்புதல்வனையமிலெமெய்யே
ஏழலகும்வாழுமினிஇவ்குறைதியென்றான். (கங)

---

* எண்டகுகுணம்-அபஹதபாப் மத்வம், விஜரத்வம், விம்ருத்யுத்வம், விசோகத்வம், விஜகத்சத்வம், அபிபாஸத்வம், ஸத்யகாமத்வம், ஸத்யசங்கல்பத்வம்.

செருக்கடையரக்கர்புரிதீமைசிதைவெய்தித்
தருக்கழிதரக்கடிதுகொல்வதுசமைந்தேன்
வருக்கமறையோயவர்வருந்திசையின்முந்துற்
றிருக்கைதலைநிற்கருளெனென்றனனிராமன். (நிச)

விழுமியதுசொற்றலுமிவ்வில்லிதிவண்மேலுள்
முழுமுதல்வன்வைத்ததுமூவுலகும்யானும்
வழிபடவிருப்பதிதுதன்னைவடிவாளிக்
குழுவழுவில்புட்டிலொடுகோடியெனகல்கி. (நிடு)

இப்புவனமுற்றுமொருதட்டினிடையிட்டால்
ஒப்புவரவிற்றெனவுரைப்பரியவாளும்
வெப்புருவுபெற்ற * வரன்மேருவரைவில்லாய்
மூப்புரமெரித்ததனிமொய்கணைபுகல்கா. (நிசு)

ஓங்குமரஞ்ஞெங்கிமலையோங்கிமணலோங்கிப்
பூங்குலைகுலாவுகுளிர்சோலைபுடைவிம்மித்
தூங்குதிரையாறுதவழ்சூழலதோர்குன்றின்
பாங்கருளதாலுறையுள்பஞ்சவடிமஞ்ச. (நிஎ)

கன்னியிளவாழைகனியீவகதிர்வாலின்
சென்னெலளதேனெழுகுபோதுமுளதெய்வப்
பொன்னியெனலாயபுனலாறுமுள † போதா
அன்னமுளபொன்னிவளொடன்பின்விளையாட. (நிஅ)

எஞ்சினியவ்வயினிருந்தறைமினென்ரூன்
மேகநிறவண்ணனும்வணங்கிவிடைகொண்டான்
பாகனையசொல்லியொதெம்பிபரிவித்பின்
போகமுனிசிந்தைதொடரச்கடிதுபோனன். (நிகூ)

நடவது அகத்தியப்படலம் முற்றிற்று.

ஆடிருவிருத்தம். கஎசு

---

* அரன்-ஹரன். பிரளயகாலத்தில் எல்லாவற்றையும் ஹரிப்பவன். ஹரித்தல் அழித்தல். † போதா-பெருநாரை.

நான்காவது.

சடாயுகாண்படலம்.

நடந்தனர்காவதம்பலவுநன்னதி
கிடந்தனின்றனகிரிகள்கேண்மையின்
தொடர்ந்தனதுவன்றினசூழல்யாவையும்
கடந்தனர்கண்டனர்கழுகின்வேந்தையே. (க)

உருக்கியசுவணமொத்துதயத்துச்சிசேர்
அருக்கனவ்வகலிடத்தலங்குதிக்கெலாம்
தெரிப்புறுசெறிசுடர்ச்சிகையினூற்சிறை
விரித்திருந்தனனெனவிளங்குவான்றனை. (உ)

மூன்தொருகருமலைமுகட்டுமுன்றிலின்
சந்திரனொளியொடுதழுவச்சாத்திய
அந்தமில்கனகடலமார்நாட்டிய
மந்தரகிரியெனவயங்குவான்றனை. (ங)

மானிறவிசும்பெழின்மறையத்தன்மணிக்
கானிறச்சேயொளிகதுவக்கண்ணகல்
நீனிறவரையினிற்பவளநீள்கொடி
போனிறம்பொலிந்தெனப்பொலிகின்றான்றனை. (ச)

தூய்மையனிருங்கலைதுணிந்தகேள்வியன்
வாய்மையன்மறுவிலன்மதியின்கூர்மையன்
ஆய்மையின்மந்திரத்தறிவுமெனச்
சேய்மையிலேக்குறுசிறுகணன்றனை. (ஞ)

வீட்டிவானவுணரைவிருந்துகூற்றினை
ஊட்டிவீழ்மிச்சிலுணுண்ணொடொறும்
நீட்டிமேலிந்திரன்சிறுகண்யானையின்
தோட்டிபோற்றெய்ந்தொளிர்துண்டத்தான்றனை. (சு)

கோளிருகாலிலேடொன்றகூடின
ஆளுறுதிகிரிபோலாரத்தான்றனை
நீளுறுமேருவினெற்றிமுற்றிய
வாளிரவியிற்பொலிமௌலியான்றனை. (எ)

சொற்பங்கமுறநிமிரிசையின்சும்மையை
அற்பங்கமுறவரு * மருணன்செம்மலைச்

* அருணன்-சூரியன் சாரதி.

சிற்பங்கொள்பகலெனக்கடிதுசென்றுதீர்
கற்பங்களேனைப்பலகண்டுளொன்றனை. (அ)

ஓங்குயர்கெவ்வரையொன்றினின்றது
தாங்கலதிருநிலந்தாழ்ந்துதாழ்வுற
வீங்கியவலியினிலிருந்தவீரனை
ஆங்கவரணுகினரயிர்க்குஞ்சிந்தையார். (கூ)

இறுதியைத்தன்வயினிற்றவெய்திலுன்
அறிவலியாக்களுமல்லலுமெனின்
எறுழ்வலிக்கலுழனேயென்னவுன்னியச்
செறிகழல்வீரருஞ்செயிர்த்துநோக்கினர். (கo)

வணைகழல்வரிசிலைமதகைமைந்தரை
அனையவன்றனுங்கண்டுயிர்த்துநோக்கினன்
வினையறுநோன்பினரல்லர்வில்வினர்
புனைசடைமுடியினர் * புலவரோவெனை. (கக)

புரந்தரன்முதலியபுலவர்யாரையும்
நிரந்தரநோக்குவெனேமியானுமவ்
வரந்தருமிறைவனுமழுவலாளனும்
கரந்திலரென்னையரனென்றுங்காண்பெனால். (கஉ)

காமனென்பவனையுங்கண்ணினுக்கினேன்
தாமரைச்செங்கணித்தடக்கைவீரர்கள்
பூமருபொலன்கழற்பொடியினுக்குமொப்
பாமெனவறிகிலனர்கொலாமிவர். (கங)

உலகொருமூன்றுந்தம்முடைமையாக்குறும்
† அலகறுமிலக்கணமமைந்தமெய்யினர்
மலர்மகட்குவமையாளோடும்வந்தவிச்
சிலைவலிவீரரைத்தெரிகிலேனெனை. (கச)

கருமலைசெம்மலையனையகாட்சியர்
திருமகிழ்மார்பினர்செங்கண்வீரர்தாம்
அருமைசெய்குணத்தினென்றனைவனுழியான்
ஒருவனையிருவருமொத்துளாரரோ. (கஙி)

எனப்பல ‡ நினைப்பினமனத்துளெண்ணுவான்
எனப்படைவீரர்மேற்செல்லுமன்பினன்

---

* புலவர் அறிவுடையவர். † அலகறும்அளவில்லாத,குற்றமற்றவென்றுமாம். ‡ நினைப்பின நினைத்தலையுடையவை. நினைப்பு இனம் எனப்பிரித்து நினைப்புக்களின்கூட்டமென்றுமாம்.

கனப்படைவரிசிலைக்காளையீர்கள்யார்
மனப்படவெனக்குரைவழங்குவீரென்றான்

வினவியகாலையின்மெய்ம்மையல்லது
புனைமலர்த்தாரவர்புகல்கிலாமையால்
கனைகடனெடுநிலங்காவலாழியான்
வினைகழற்றயரதன்மைந்தர்யாமென்றார். (கஎ)

உரைத்தலும்பொங்கியவுவகைவேலையன்
தரைத்தலையிழிந்தவர்த்தழுவுங்காதலன்
விரைத்தடர்ந்தாரினிர்வேந்தர்வேந்தன்றன்
வரைத்தடந்தோளிணைவலியுவோவென்றான். (கஅ)

மறக்கமுற்றுதனவாய்மைகாத்தவன்
துறக்கமுற்றெனமுன்னஞ்சொல்லலும்
இறக்கமுற்றெனவேக்கமெய்திஞன்
உறக்கமுற்றெனவுணர்வுநீங்கினான். (ககூ)

தழிவினெடுத்தனர் * தடக்கையான்முகம்
கழுவினரிருவருங்கண்ணினீரினால்
வழுவினவின்னுயிர்வந்தமன்னனும்
அழிவுறுநெஞ்சினனரற்றினாரோ (உ0)

வேறு.

பரவலருங்கொடைக்குநின்றன்பனிக்குடைக்கும்பொறைக்குநெடும்பண்பு
கரவலருங்கற்பகமுமுபதியுங்கடலிடமுங்களித்துவாழப் [தோற்ற
புரவலர்தம்புரவலனேபொய்ப்பகையேமெய்க்கணியேபுகழின்வாழ்வே
இரவலருநல்லறமும்யானுமினியென்படநீத்தேகினையே. (உக)

அலங்காரமெனவுலகுக் † கமுதளிக்குந்தனிக்குடையாயாழிசூழ்ந்த
நிலங்காவலதுதுடக்கநிலையாதநிலையுடையேனையநெஞ்சின்
நலங்காணநடந்தனையோநாயகனேதிவினையேணபினின்றும்
விலங்கானேனுதலினால்விலங்கினேனின்னுமுயர்விட்டிலேனால். (உஉ)

தயிருடைக்குமத்தென்னவுலகைநலிசம்பரனைத்தடிந்தவந்நாள்
‡ அயிர்க்கிடக்குங்கடல்வலயத்தயலறியாயுறுவியென்று
செயிர்க்கிடத்தல்செய்யாததிருமனத்தாய்செப்பினுய்திறம்பாதின்சொல்
உயிர்க்கிடக்கவுடலிலிசும்பேற்றினாருணர்வினந்தகூற்றினாரே. (உங)

---

* தடக்கைமுழந்தாளளவும் நீண்டகை. † அமுதளித்தல் ஈண்டுஅருள்வைத்துக்காத்தல். ‡ அயிர்நுண்மணல்.

எழுவதோரிசைபெருகவிப்பொழுதேயொப்பரியவெரியுக்தியின்
விழுவதெசிக்கமட * மெல்லியலார்தம்மைப்போனிலத்தின்மேல்வீழ்ந்
தழுவதேயானென்னுவறிவுற்றுனெனவெழுக்தாங்கவரைநோக்கி
முழுவதேழுலகுடையமைக்தன்மீர்கேண்மினெனமுறையிற்சொல்வான்.

தக்கனனிவயிற்றுதித்தார்ரம்பதின்மர்தடங்கொங்கைத்தையலாருள்
தொக்கபதின்மூவரையக்காசிபனும்புணர்ந்தனனத்தோகைமாருள்
மிக்கவதிதிப்பெயராண்மூப்பத்துமுக்கோடிவிண்ணோர்ந்தான்
மைக்கருங்கட்டிதியென்பாளதினிசட்டியசுரர்தமைவயிறுவாய்த்தாள். ()

தானவரேமுதலோரைத்தனுப்பயந்தாண்மதியென்பாண்மனிதர்தம்மூ
டானவருணங்களவயவத்தடைவேபயந்தனளால்சுரபியென்பாள்
தேனுவுடன்கந்தருவமற்றுள்ளபிறபயந்தாடெரிக்குங்காலே
மானமுடைக்குரோதவசைகழுதைமரையொட்டைபிறவயிறுவாய்த்தாள்.

மழைபுரைபூங்குழல்விநதைவானிடியினருணனுடன் † வயிநதேயன்
தழைபுரையுஞ்சிறைக்கூகைபாறுமுதற்பெரும்பறவைதம்மையீன்றாள்
இழைபுரையுந்தாம்பிரையூர்க்குருவிசிவல்காடைபலபிறவுமீன்றாள் [லாம்.
கழையெனுமக்கொடிபயந்தாள்கொடியுடனேசெடிமுதலாக்கண்டவெல்

வெருட்டியெழுங்கணபணப்பைவியாளமெலாங்கத்துருவாமின்னுமீன்று
மருட்டிகழுமொருதலையபுயங்கமெலாஞ்சுதையென்னுமாதுதந்தாள் [லாம்
அருட்டையெனும்வல்லிதந்தாளோந்தியுடும்பணில்கண்முதலானவெல்
தெருட்டிமொழிவீயீந்தாள்செலசரமாகியபலவுந்தெரிக்குங்காலே. (உஅ)

அதிதிதிதனுவருட்டைசுதைகழையேசுரபியணிவிநதையான்ற
மதிலோகத்துருவுடனேகுரோதவசைதாம்பிரையாமடநலார்கள் (றோள்
விதிமுறையேயிவையனைத்தும்பயந்தனர்கள்விநதைசுதனருணன்மென்
புதுமதிசேர்ந்துதலரம்பைதனைப்புணர்வுதித்தனம்யாம்புவனிமீதே. (உசு)

அருணன்றன்புதல்வனியானவன்படருமுலகெல்லாம்படர்வேனுழி (டும்
இருண்மொய்ம்புகெடத்துரந்ததயரதற்கின்னுயிர்த்துனைவனிமையாரோ
வருணங்கள்வகுத்திட்டகாலத்தேவர்துதித்தேன்கழுகின்மன்னன்
தருணங்கொள்பேரொளியீர்சம்பாதிபின்வருசடாயுவென்றான். (ஈ0)

ஆண்டவனீதுரைசெய்ய ‡ வஞ்சலித்தமலர்க்கையாரன்பிலேடும் (நீராரர்
மூண்டபெருந்துன்பத்தான்முறைமுறையினிறைமலர்க்கண்மொய்த்த
பூண்டபெரும்புகழ்சிறுவித்தம்பொருட்டான்மேலுலகம்புக்கதாதை
மீண்டனன்வந்தானவனைக்கண்டனரேயொத்தனரவ்விலங்கற்றேளார்.

---

* மெல்லியலார்-மெல்லிய இயற்கையையுடையவர். அன்பர் இறந்த காலத்து மண்ணில் விழுந்து புரண்டு அழுதல் பெண்களுக்கு இயற்கை; "புனையிழை மகளிர் போலப்புலம்பல்" என்றார் சிந்தாமணியாரும். † வயிநதேயன்-விந்தையின் மகன். ‡ அஞ்சலித்தல்-கூப்புதல்.

மருவினியகுணத்தவரையிருசிறகாலுறத்தழுவிமக்காணீரே
உரியகடன்வினையேற்குமுதவுவீருடலிரண்டுக்குயிரொன்றுளன்
பிரியவுத்தான்பிரியாதேயினிதிருக்குமூற்பொறையாம்பீழைபாரா
தெரியதனினின்றேபுக்கிறவேனேலித்துயரமதுவேனென்றான். (கூஉ)

வேறு.

என்றுரைத்தவெருவையரசனைத்
துன்றுதாரவர்கோக்கித்தொழுதகண்
ஒன்றுமுத்தமுறையுறையாயுக
கின்றுமற்றின்னநீர்மைகிழத்திஞர். (கூங)

உய்விடத்துதவற்குரியானுந்தன்
மெய்விடக்கருதாதுவிண்ணேறினன்
இவ்விடத்தினிலெம்பெருமாவனைமைக்
கய்விடற்பினையார்களேகண்ணுளார். (கூச)

தாயினீங்கருந்தந்தையிற்றண்ணகர்
வாயினீங்கிவனம்புகுந்தெய்திய
நோயினீங்கினெறுன்னினென்னெங்களை
நீயுநீங்குதியோநெறிநீங்கலாய். (கூடு)

என்றசொல்லரிரந்தழிகெஞ்சினர்
நின்றவீரைநோக்கிநினைந்தவன்
அன்றதென்னி * னயோத்தியினையன்மீர்
சென்றபின்னவற்சேர்குவென்யானென்றான். (கூசு)

வேந்தன்விண்ணடைந்தானெனின்வீரர்நீர்
ஏந்துஞாலமினிதளியாதிவட்
போந்ததென்னைபுகுந்தவென்புந்திபோய்க்
காந்துகின்றதுகட்டுரையீரென்றான். (கூஎ)

தேவர்தானவர்திண்டிறலுகர்வே
றேவராகவிடரிழைத்தாரெனின்
பூவராவுபொலன்கமறைவேலினீர்
சாவராக்கித்தருவெனாரசென்றான். (கூஅ)

தாதைகூறலுந்தம்பியைநோக்கினன்
சீதைகேள்வனவனுந்தன் †சிற்றவை
மாதரால்வந்தசெய்கைவரம்பிலா
ஒதவேலையொழிவின்றுணர்த்தினன். (கூக)

---

* அயோத்தி-சணடையிடுதற்குக் கூடாதென்பதுபொருள்.
† சிற்றவை-சிறு=அவ்வை, அவ்வை-ஔவை-தாய்.

உந்தையுண்மையலுக்கியுன்றிற்றவை
தந்தசொல்லேத்தலேக்கொண்டுதாரணி
வந்ததம்பிக்குதவியவள்ளலே
எந்தைவல்லதியாவர்வல்லாரெனை. (சo)

அல்லித்தாமரைக்கண்ணனையன்புறப்
புல்லிமோந்துபொழிந்தகண்ணீரினன்
வல்லைமைந்தவம்மன்னையுமென்னையும்
எல்லையில்புகழெய்துவித்தாயென்றான். (சக)

பின்னரும்மப்பெரியவன்பெய்வளை
அன்னமன்னவணங்கினைநோக்கினன்
மன்னர்மன்னவன்மைந்தவிவ்வாணுதல்
இன்னவென்னவியம்புதியாலென்றான். (சஉ)

அல்லிறுத்தன * தாடகையாதியா
வில்லுறுத்ததிடையெனமேலாள்
புல்லுறுத்ததியாவும்புகன்றுதன்
சொல்லிறுத்தனன்றேன்றல்பின்றேன்றினன். (சஙு)

கேட்டுவந்தனன்கேழ்கிளர்மௌலியான்
தோட்டலங்கலினீர்துறந்தீர்வளம்
காட்டினீவிருநன்னுதலுனுமிக்
காட்டில்வைகுதிர்காக்குவென்யானென்றான் (சச)

இறைவவெண்ணிவகத்தியனீத்துள
தறையுநன்மணியாற்றினகன்கரைத்
துறையுளுண்டொருசூழலச்சூழல்புக்
குறைதுமென்றனனுள்ளத்துறைகுவான். (சடு)

பெரிதுநன்றப்பெருந்துறைவைகிநீர்
புரிதிர்மாதவம்போதுமின்யானது
தெரிவுறுத்துவெனென்றவர்திண்சிறை
விரியுநீழலிற்செல்லவின்சென்றனன். (சசு)

ஆயசூழலறியவுணர்த்தியத்
தாயசிந்தையதோமில்குணத்தினன்
போயபின்னைப்பொருசிலவீரரும்
ஏயசோலையினிதுசென்றெய்தினர். (சஎ)

* தாடகை-மலைகளில் திரிபவள்.

வார்ப்பொற்கொங்கைமருகியையக்களே
ஏர்ப்பச்சிந்தனேயிட்டவரக்கர்தம்
சீர்ப்பைச்சிக்கறத்தேறினன்சேக்கையில்
* பார்ப்பைப்பார்க்கும்பறவையிற்பார்க்கின்றூன். (சஅ)

நான்காவது-சடாயுகாண்படலம்-முற்றிற்று.
ஆ திருவிருத்தம்-உஉச.

ஐந்தாவது.

சூர்ப்பணகைப் படலம்.

புவியினுக்கணியாயான்றபொருடன்துபுலத்திற்றூஉ
அவியகத்துறைகடாங்கியைந்திணெநிவளாவிச்
சவியுறத்தெளிந்ததண்ணென்றூழுக்கமுந்தழுவிச்சான்றோர்
கவியெனக்கிடந்தகோதாவிரியினேவீர்கண்டார் (க)

வண்டுறைகமலச்செவ்விவாண்முகம்பொலியவாசம்
உண்டுறைகுவளேயொன்கண்ணுருங்குறநோக்கியூழின்
தெண்டிரைக்கரத்தின்வாரித்திருமலர்தூவிச்செல்வர்க்
கண்டடிபரிவதென்னப்பொலிந்ததுகடவுள்யாறு. (உ)

எழுவுறுகாதலாலிங்கிரைத்திரைத்தேங்கியேங்கிப்
பழுவகாட்குவளேச்செவ்விக்கண்பனிபரந்துசோர
வழுவிலாவாய்மைமைந்தர்வனத்துறைவருத்தநோக்கி
அழுவதுமொத்ததாலவ்வலங்குநீராறுமன்னே. (ங)

நாளங்கொணளினப்பள்ளிநயனங்களனையநேமி
வாளங்களுறவைகண்டுமங்கைதன்கொங்கைநோக்கும்
நீளங்கொள்ளிலையோன்மற்றைநோழைதெடியநம்பி
தோளின்கண்மனம்வைத்தன்னசுடர்மணித்தடங்கள்கண்டாள். (ச)

ஓதிமமொதுங்கக்கண்டவுத்தமனுழையளாகும்
சீதைதன்னடையைநோக்கிச்சியதோர்முறுவல்செய்தான்
மாதவடானுமாண்டுவந்துநீருண்டுமீளுஞ்
போதகமடப்பநோக்கிப்புதியதோர்முறுவல்பூத்தாள் (ஞ)

வில்லியறடக்கைவீரன்வீங்குநீராற்றின்பாங்கர்
வல்லிகணுடங்கக்கண்டான்மங்கைதன்மருங்குலேக்க
எல்லியங்குவளேக்கானத்திடையிடைமலர்துறிந்த
அல்லியங்கமலங்கண்டாளண்ணறன்வடிவுகண்டாள். (கூ)

* பார்ப்பு-இளமைம்பெயர். ''பார்ப்பும் பிள்ளேயும் பரப்பவற்றிலமை, என்றூர் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனூர்.

அனையதோர்தன்மையாலவ்வருவிநீராற்றின்பாங்கர்ப்
பனிதருபடிவப் * பஞ்சவடியெனும்பருவச்சோலைத்
தனியிடமதனைநண்ணித்தம்பியாற்சமைக்கப்பட்ட
இனியபூஞ்சாலையெய்தியிருந்தனளிராமனிப்பால். (எ)

வேறு.

நீலமாமணிநிறநிருதர்வேந்தனை
மூலகாசம்பெரமுடிக்குமொய்ம்பினள்
மேலைநாளுயிரொடும்பிலந்துதான்வினை
காலமோர்ந்துடனுறைகடியகோயலுல். (அ)

செம்பராகம்படச்செறிந்தகூந்தலாள்
வெம்பராகுத்தனிவிளைந்தமெய்யினள்
உம்பரானவர்க்குமொண்டவர்க்குமோதநீர்
இம்பரானவர்க்குமோரிறுதியீட்டுவாள். (கூ)

வெய்யதோர்காரணமுண்மைமேயினள்
வய்கலுந்தமியளவ்வனத்துவைகுவாள்
நொய்தினிவ்வுலகெலாநுழையுநோன்மையள்
எய்தினளிராகவனிருந்தசூழல்வாய். (கo)

எண்டகுமிமையவரரக்கரெங்கண்மேல்
விண்டனர்விலக்குதின்னமேலுளாள்
அண்டசத்தருந்துயிறறத்தவையனைக்
கண்டனடன்னிலைக்கிறுதிகாட்டுவாள். (கக)

† சிந்தையினுறைபவற்குருவந்தீர்ந்ததால்
இந்திரற்காயிரயனமீசற்கு
மூன்றியமலர்க்கணேர்மூன்றுகான்குதோள்
உந்தியினுலகளித்தாற்கென்றுன்னுவாள். (கஉ)

கற்றையஞ்சடையவன்கண்ணிற்காய்தலால்
இற்றவனன்றுதொட்டின்றுகாறுந்தான்
கற்றவமியற்றியவ்வகங்கனல்லுருப்
பெற்றனனுமெனப்பெயர்த்துமெண்ணுவாள். (கங)

தரங்களினமைந்துதாழ்ந்தழகின்சார்பின்
மரங்களுநிகர்க்கிலமலையம்புல்லிய
உரங்களினுயர்திசையோம்புமானையின்
கரங்களேயிவன்மணிக்கரமென்றுன்னுவாள். (கச)

---

* பஞ்சவடி-ஓர்தலம். † சிந்தையினுறைபவற்குருவந்தீர்ந்தது-மனத்தினுறையும் மன்மதனுக்கு உருவம்போயிற்று.

வின்மலைவல்லவன்வீரத்தோளொடும்
கன்மலைநிகர்க்கிலகனிந்தநீலத்தின்
நன்மலையல்லதுநாமமேருவும்
பொன்மலையாதலாற்பொருலாவதென்பாள் (கடு)

தாளுயர்தாமரைத்தளங்கடம்மொடும்
கேளுயர்காட்டத்துக்கிரியின்ரூற்றத்தான்
தோளொடுதோள்சௌத்தொடர்ந்துநோக்குறின்
நீளியவல்லகணெடியமார்பென்ரூழ். (கசு)

அதிகநின்ரூளிருமிவ்வழகளுண்மூகம்
பொதியவிழ்தாமரைப்பூவையொப்பதோ
கதிர்மதியாமெனிற்கலைகடேயுமம்
மதியெனின்மதிக்குமோர்மறுவுண்டென்பரால். (கஎ)

எவன்செயவினியவிவ்வழகையெய்திலேன்
அவன்செயத்திருவுடம் ‡ பலசதோற்கின்ரூன்
நவன்செயத்தகையவிந்நளினகாட்டத்தான்
தவன்செயத்தவன்செய்ததவனென்கின்ரூள். (கஅ)

உதித்தநீராடையருளுருவச்செவ்வியள்
பிடித்தருநடையினள்பெண்மைநன்றிவன்
அடித்தலந்தீண்டலினவளிக்கம்மயிர்
பொடித்தனநிகர்க்குமாற்புல்லென்றுன்னுவாள். (கசு)

வாணிலைமருங்குலான்வயங்குசோதியைக்
காணிலனேகொலோ கதிரியலுயகன்
சேணெலாம்புல்வொளிசெலுத்திச்சிந்தையின்
நாணலன்மீமிசைநடக்கின்ரூனென்ரூள். (உ0)

குப்புறற்கரியமாக்குன்றைவென்றுயர்
இப்பெருந்தோளவனிதழுக்கேற்பதோர்
ஒப்பெனவுலகமேலுரைக்கினுள்ளமே
துப்பெனிற்றப்புடையாதைச்சொல்லுகேன். (உக)

நற்கலைமதியுறவயங்குநம்பிதன்
எற்கலைதிருவரையெய்தியேழுற
வற்கலைநோற்றனமாகிலாமணிப்
பொற்கலைநோற்றிலபோலுமாலென்ரூள். (உஉ)

தொடையமைநெடுமெழைத்தொங்கலாமெனக்
கடைகுழன்றிடைநெரிகரியகுஞ்சியைச்

‡ அலசதோற்கின்ரூன் வாடத்தவஞ்செய்கின்ரூன்.

சடையெனப்புனைந்திலனென்னிற்றையலார்
உடையுயிர்யாவையுமுடையுமாலென்றுள். (உக)

நாறியநாகையணிநல்லபுல்லினல்
ஏறியசெவ்வியினியற்றுமோவெனு
மாறகன்முழுமணிக்கரசின்மாட்சிதான்
வேறொருமணியினல்விளங்குமோவென்பாள். (உச)

கரந்திலனிலக்கணமெடுத்துக்காட்டிய
பரந்தருநான்முகன்பழிப்புற்றுனரோ
இரந்திவனிணையடிப்பொடியுமேற்கிலாப்
புரந்தரனுலகெலாம்புரக்கின்றுனென்றுள். (உடு)

நீத்தமும்பரவையுங்குறுகுநெஞ்சிடைக்
கோத்தவன்புணர்விடைக்குளிப்பமீக்கொள
* ஏத்தவம்புரியவொன்றீகலான்பொருள்
காத்தவன்புகழெனத்தேயுங்கற்பினள். (உசு)

வான்றனில்வரைந்ததோர்மாதரோவியம்
போன்றனள்புலர்ந்தனள்புழுங்குநெஞ்சினள்
தோன்றலசுடர்மணித்தோளினூட்டங்கள்
ஊன்றினள்பறிக்கவோரூற்றம்பெற்றிலள். (உஎ)

நின்றனளிருந்தவெண்டியமார்பகம்
ஒன்றுவெனன்றெனினுமுதமுண்கினும்
பொன்றுவென்போக்கினியரிதுபோன்மெனுச்
சென்றெதிற்நிர்ப்பதோர்செய்கைதேவுவாள். (உஅ)

எயிறுடையரக்கியெவ்வுயிருமிட்டதோர்
வயிறுடையாளெனமறுக்குமாதலால்
குயிறொடர்குதலையோர்கொவ்வைச்செவ்விவாய்
மயிறொடரியலியாய்மருவனன்றெனு. (உசு)

பங்கயச்செல்வியைமனத்துப்பாவியா
அங்கையினுயமந்திரத்தையாய்ந்தனள்
திங்களிற்சிறந்தொளிர்முகத்தள்செவ்வியள்
பொங்கொளிவிசும்பினிற்பொலியத்தோன்றினுள். (கூ0)

வே று.

பஞ்சியொளிர்விஞ்சு † குளிர்ப்பல்லவமனுங்கச்
செஞ்செவியகஞ்சகிமிர்சீறடியளாகி

---

* ஏத்தவம்புரிய-எல்லாரும்துதிக்கின்ற தருமத்தைச்செய்ய.
† குளிர்பல்லவமனுங்க-குளிர்ந்ததளிர்களும்உப்பாகாமையால்வருந்த

அஞ்சொலிளமஞ்ஞையெனவன்னமெனமின்னும்
வஞ்சியெனநஞ்சமெனவஞ்சமகள்வந்தாள். (௩௧)

பொன்னொழுகுபூவிலுறைபூவையெழில்பூவைப்
பின்னெழில்கொள் * வாளிணைபிறழ்ந்தொளிர்முகத்தாள்
கன்னியெழில்கொண்டதுகலைத்தடமணித் † தேர்
மின்னிழிவதன்மையிதுவிண்ணிழிவதென்ன (௩௨)

கானினுயர்கற்பகமுயிர்த்தகதிர்வல்லி
மேனிநனிபெற்றுவிளைகாமநெறிவாசத்
தேனின்மொழியுற்றினியசெவ்விநனிபெற்றோர்
மானின்விழிபெற்றுமயில்வந்ததெனவந்தாள். (௩௩)

நூபுரமுமேகலையுநூலுமறலோதிப்
பூமுரலும்வண்டுமிவைபூசலிடுமோசை
தாமுரைசெய்கின்றதொருதையல்வருமென்னாக்
கோமகனுமத்திசைகுறித்தனன்விழித்தான். (௩௪)

விண்ணருளவந்ததொருமெல்லமுதமென்ன
வண்ணமுலைகொண்டிடைவணங்கவருபோழ்தத்
தெண்ணருளியேழைமைதுடைத்தெழுமெய்ஞ்ஞானக்
கண்ணருள்செய்கண்ணனிருகண்ணினெதிர்கண்டான். (௩௫)

பேருழையநாகருலகிற்பிறிதின்வானின்
பாருழையினில்லதொருமெல்லுருவுபாரா
ஆருழையடங்குமழகிற்கவதியுண்டோ
நேரிழையர்யாவரிவர்நேரெனநினைந்தான். (௩௬)

அவ்வயினவானசதனகத்துடையவன்னாள்
செவ்விமுகமுன்னியடிசெங்கையினிறைஞ்சா
வெவ்வியநெடுங்கணயில்வீசியயல்பாரா
நல்வியினொதுங்கியிறைநாணியயனின்றாள். (௩௭)

தீதில்வரவாகதிருநின்வரவுசேயோய்
போதவுளதெம்முழையோர்புண்ணியமதன்றோ
ஏதுபதியேதுபெயர்யாவருறவென்றான்
$ வேதமுதல்பேதையவடன்னிலைவிரிப்பாள். (௩௮)

வேறு.

பூவிலோன்புதல்வன்மைந்தன்புதல்விமுப்புறங்கள்செற்ற
சேவலோன்றுணைவனானசெங்கையோன்றங்கைதிக்கின்

---

* கணைவாள் ஈண்டுகண்கள். † தேர்-அல்குலுக்கு ஒப்பு.
$ வேதமுதல்-வேதங்களால் துதிக்கப்படுமாதிபகவன்.

மாவெலாந்தொலைத்துவெள்ளிமலையெடுத்துலகமுன்றும்
காவலோன்பின்னைகாமவல்லியாங்கன்னியென்றாள். (௩௯)

அவ்வுரைகேட்டவீரனையுறுமனத்தான்செல்கை
செவ்விதன்றறிதலாகுஞ்சிறிதினென்றுணரச்செங்கண்
வெவ்வுருவமைந்தோன்றங்கையென்றதுமெய்மையாயின்
இவ்வுருவியைந்ததன்மையியம்வுதியியல்புனென்றான். (௪௦)

தூயவன்பணியாமுன்னஞ்சொல்லுவாள்சோர்விலாளம்
மாயவல்லரக்கரோடுவாழ்வினைமதிக்கலாதேன்
ஆய்வுருமனத்தேனாகியறந்தலைநிற்பதானேன்
தீய்வினைதீயநோற்றுத்தேவரிற்பெற்றதென்றாள். (௪௧)

இமையவர்தலைவனேயுமெளிமையினேவல்செய்யும்
அமைதியினுலகமூன்றுமாள்பவன்றங்கையாயின்
சுமையுறுகெல்வத்தோடுந்தோன்றலைதுணையுமின்றித்
தமியைநீவருதற்கொத்ததன்மையென்றையலென்றான். (௪௨)

வீரனஃதுரைத்தலோடுமெய்யிலாள்விமலயானச்
சீரியரல்லார்மாட்டுச்சேர்கிலென்றேவர்பாலும்
ஆரியமுனிவர்பாலுமடைந்தனெனிறைவவீண்டோர்
காரியமுண்மைநின்னைக்காணியவந்தேனென்றாள். (௪௩)

அன்னவளுரைத்தலோடுமையனுமறிதற்கொவ்வா
நன்னுதன்மகளிர்சிந்தைநன்னெறிப்பாலவல்ல
பின்னிதுதெரியுமென்னாப்பெய்வளைத்தோளியென்பாள்
என்னைகாரியத்தைசொல்லஃதியையுமேலிழைபபலென்றான். (௪௪)

தாமுறுகாமத்தன்மைதாங்களேருரைப்பதென்ப
தாமெனலாவதன்றாலருங்குலமகளிர்க்கம்மா
ஏமுறுமுயிர்க்குநோவேனென்செய்கேன்யாருமில்லேன்
காமனென்றொருவன்செய்யும்வன்மையைக்காத்தியென்றாள். (௪௫)

சேணுறநீண்டுமீண்டுசெவவரிசிதரிவெவ்வே
றேணுறமிளர்ந்துநானாவிதம்புரண்டிருண்டவாட்கட்
பூணியல்கொங்கையன்னாளம்மொழிபுகறலோடும்
நாணிலணையனொய்யணல்லளுமல்லலென்றான். (௪௬)

பேசலனிருந்தவள்ளலுள்ளத்திதின் * பெற்றியோராள்
பூசல்வண்டரற்றுங்கூர்ந்தற்பொய்மகள்புகன்றவென்கண்
ஆசைகண்டருளிற்றுண்டோவன்றெனலுண்டோவென்னும்
ஊசலாலுலாவுகின்றாண்மீட்டுமோருரைபைச்சொல்வாள். (௪௪)

---

* பெற்றி தன்மை.

எழுதருமேனியாயீண்டெய்திளயறிந்திலாதேன்
முழுதுணர்முனிவரெவல்செய்தொழின்முறையின்மூற்றிப்
பழுதருபெண்மையோடுமிளமையும்பயனின்றேகப்
பொழுதொடொளும்வாளாகழிந்தனபோலுமென்றாள். (சுஅ)

நிந்தனையரக்கரீதிலிலையிலாள்வினைமற்றென்ணி
வந்தனளாகுமென்றெவள்ளலுமனத்துட்கொண்டான்
சுந்தரீமரபிற்கொத்ததொன்மையின்றுணிவிற்றென்றூல்
அந்தணர்பாலைவரீயானரசரில்லைவந்தேனென்றான். (சக)

ஆரணமறையோனெந்தையருந்தந்திக்கற்பினெம்மோய்
தாரணிபுரந்தசாலகடங்கர்தமரபின்றையல்
போரணிபொலங்கொள்வேலாய்பெரருந்தலையிகழ்தற்கொத்த
காரணமிதுவேயாயினென்னுயிர்காண்பேனென்றாள். (கo)

அருத்தியளனையகூறவகத்துறுகையின்வெள்ளைக்
குருத்தெழுகின்றநீலக்கொண்டலுண்டாட்டங்கொண்டான்
வருத்தநீங்கரக்கர்தம்மின்மானுடர்மணத்தனங்கை
பொருத்தமன்றென்றுசாலப் * புலமையோர்புகல்வரென்றான். (கக)

பராவருஞ்சிரத்தையாரும்பத்தியின்பயத்தையோரா
திராவணன்றங்கையென்றதேழமைப்பாலதென்னு
அராவணையமலனன்னுயறிவித்தேன்முன்னந்தேவர்ப்
பராவினினீங்கினேனப்பழிபடுபிறவியென்றாள். (கஉ)

ஒருவனேயுலகமூன்றிற்கோன்கொருதலைவனாங்கில்
ஒருவனேகுபோனின்னேடென்பிறந்தவர்களன்னூர்
தருவரேற்கோமென்றேற்றமியைவேறிடத்துச்சார
வெருவுவெனங்கையென்றான்வேதத்தினறிவைவென்றான். (கச)

காந்தர்ப்பமென்பதுண்டாற்காதலிற்கலந்தசிந்தை
மாந்தர்க்குமடந்தைமார்க்குமறைகளேவருத்தகூட்டம்
ஏந்தற்பொற்றேளினுயிரீந்தியைந்தபினெனக்குமூத்த
வேந்தர்க்கும்விருப்பிற்றருகும்வேருமோருரையுண்டென்றாள் (கச)

முனிவரோடையர்முன்னேமுதிர்ப்பகைமுறைமைகோக்கார்
தனியையீயாதலான்மற்றவரொடுத்தழுவற்கொத்த
வீனையமீதல்லதில்லைவிண்ணுநின்னுட்சியாக்கி
இனியாயன்னர்வந்தன்னேவலினிற்பரென்றாள். (கஙி)

திருதர்தமருளும்பெற்றேனின்னலம்பெற்றேனின்னே
டொருவருஞ்செல்வத்தியாண்டுமுறையவும்பெற்றேனென்றே

* புலமையோர்கணிதவல்லோர்.

திருநகர்நீர்ந்தபின்னர்ச்செய்தவம்பயந்ததென்ஞ
வரிசிலைவடித்ததோளானவாளெயிறிலங்கநக்கான். (நிசு)

விண்ணிடையிம்பர்நாகர்விரிஞ்சனேமுதலோர்க்கெல்லாம்
† கண்ணிடையொளியின்பாங்கர்க்கடிகமழ்சாலிநின்றும்
பெண்ணிடையரசிதேவர்பெற்றநல்வரத்தாற்பின்னர்
மண்ணிடைமணியின்வந்தவஞ்சியேபோல்வாள்வந்தாள். (நிள)

ஊன்சுடவுணக்குபேழ்வாயுணர்விலியுருவநாறும்
வான்சுடர்ச்சோதிவெள்ளம்வந்திடைவயங்கலேக்கி
மீன்சுடர்விண்ணுமண்ணும்விரிந்தபேரரக்கரென்னும்
கான்சுடமூளைத்தகற்பின்கனலியைக்கண்ணிற்கண்டாள். (நிஅ)

மருவொன்றுகூந்தலாளைவனத்திவன்கொண்டுவாரான்
உருவிங்கிதுடையராகமற்றையோர்யாருமில்லை
அரவிந்தமலருணீங்கியடியிணைபடியிற்றோய
திருவிங்குவருவாள்கொல்லோவென்றகந்திகைத்துநின்றாள். (நிக)

பண்புறநெடிதுநோக்கிப்படைக்குநர்சிறுமையல்லால்
எண்பிறங்கழிற்கெல்லையில்லையாமென்றுநின்றாள்
கண்பிறபொருளிற்செல்லாகருத்தெனினஃதேகண்ட
பெண்பிறந்தேனுக்கென்றாலென்படும்பிறருக்கென்றாள். (கo)

பொருதிறத்தானைநோக்கிப்பூவையையோக்கிநின்றாள்
கருதமற்றினியேதில்லைகமலத்துக்கடவுடானே
ஒருதிறத்துணரநோக்கியுருவினுக்குலகமூன்றின்
இருதிறத்தார்க்குஞ்செய்தவரம்பிவரிருவரென்றாள். (கக)

பொன்னேப்போற்பொருவின்மேனிப்பூவைப்பூவண்ணத்தானிம்
மின்னேப்போலிடையாளோடுமேவுமெய்யுடையனல்லன்
தன்னேப்போற்றகையோரில்லாத்தளிரைப்போலடியின்ஞாலம்
என்னேப்போலிடையேவந்தாளிகழ்விப்பேனிவளையென்ஞ. (கூஉ)

வருமிவண்மாயம்வல்லள்வஞ்சனையரக்கிநெஞ்சம்
தெரிவிலடேறுந்தன்மைசீரியோய்செயலிற்றன்றால்
உருவிதுமெய்யதன்றாலூனுகர்வாழ்க்கையாலே
வெருவினெனெய்திடாமல்விலக்குதிவீரவென்றாள். (கூங)

ஒள்ளிதினுணர்வுமின்னேயுன்னேயாபொளிக்குமீட்டார்
தெள்ளியநலத்திலுன்சிந்தனைதெரிந்ததம்மா
கள்ளவல்லரக்கிபோலாமிவளைநீகாண்டியென்ஞ
வெள்ளியமுறுவன்முத்தம்வெளிப்படவீரனக்கான். (கூச)

† கண்ணிடையொளியின்பாங்கர் - கண்ணிலுள்ளசோதியாகிய ஸ்ரீராமபிரான் பக்கலில்.

ஆயிடையமுதின்வந்தவருந்ததிக்கற்பினஞ்சொல்
வேயிடைதோளினுளும்வீரனைச்சேரும்வேலை
நீயிடைவந்தென்னைநிருதர்தம்பாவையென்னக்
காயெரியனையகள்ளவுள்ளத்தாள்கதித்தலோடும். (சுடு)

அஞ்சினளஞ்சியன்னமின்னிடையலசவோடிப்
பஞ்சின்மெல்லடிகணேவப்பதைத்தனள்பருவக்கால
மஞ்சிடைவயங்கித்தோன்றும்பவளத்தின்வல்லியென்னக்
குஞ்சரமனையவீரன் * குவவுத்தோடழுவிக்கொண்டாள். (சுசு)

வஞையெயிற்றவர்களோடுவரும்வினையாட்டென்றலும்
வினைவண்மையேயாமென்பதையுணர்ந்துவீரன்
உனைவனவியற்றலொல்லியுன்னிலையுணருமாயின்
இனையவன்முனியுநங்கையேகுதிவிரைவினென்றான். (சுஎ)

பொற்புடையரக்கியூவிற்புனலினிற்பொருப்பில்வாழும்
† அற்புடையுள்ளத்தாருமாங்கனுமமரர்மற்றும்
எற்பெறத்தவஞ்செய்கின்றாரென்னைநீயிகழ்வதென்னே
நற்பொறைநெஞ்சினில்லாக்கள்வியைநச்சியென்றாள். (சுஅ)

தன்னெஞ்சைத்தொடர்விலாதேமென்னவந்தவிராடானிக்
கன்னைமனத்திசொல்லுங்கள்ளவாசகங்களென்னு
மின்னைத்தொடர்ந்துசெல்லுமேகம்போன்மிதிலைவேந்தன்
பொன்னுடம்புனிதன்போயப்பூம்பொழிற்சாலைபுக்கான். (சுக)

புக்கபின்போயதென்னுமுணர்வினள்பொறையுணீங்கி
உக்கதாமுயிரளொன்றுமுயிர்த்திலளொடுங்கிநின்றாள்
தக்கிலண்மனத்துள்யாதுந்தழுவிலள்சலமுங்கொண்டாள்
மைக்கருங்குழலிணைமாட்டன்பினில்வலியனென்பாள். (எo)

கின்றிலளவனைச்சேருநெறியினைநினைந்துபோனாள்
இன்றிவளுகம்புல்லேனெனினுயிரிழப்பெனென்னுப்
பொன்றிணிசரளச்சோலைப்பளிக்கறைப்பொதும்பர்புக்காள்
சென்றதுபரிதிமேல்பாற்செக்கர்வந்திறுத்ததன்றே. (எக)

வேறு.

அழிந்தசிந்தையளாயயர்வாள் ‡ வயின்
மொழிந்தகாமக்கடுங்கனன்மூண்டதால்
வழிந்தநாகத்தின்வன்றிறலேவாளெயிற்
றிழிந்தகார்விடமேறுவதென்னவே. (எஉ)

* குவவுத்தோள்-திரண்டுயோர்ந்ததோள்
† அன்பு-அற்பெனத்திரிந்தது. ‡ வயின்-இடம்.

தாடகைக்கொடியாடடமார்பிடை
ஆடவர்க்கரசன்னயிலம்புபோல்
பாடவத்தொழின்மன்மதன்பாய்கணை
ஓடவுட்கியுயிருளைந்தாளரோ. (எஉ)

கலையுவாமதியேகறியாகவன்
சிலையின்மாரனைத்தின்னுகினைப்பிலுன்
மலையமாருதமாநெடுங்காலவேல்
உலையமார்பிடையூன்றிடவோயுமால். (எச)

அலைக்குமாழிபடங்கிட்வங்கையால்
மனைக்குலங்களிற்றூர்க்குமனத்தினுள்
நிலைக்கும்வானினெடுமதிநீணிலா
மலைக்கநீங்குமிடுக்கிணண்மார்துவாள். (எடி

பூவெலாம்பொடியாகவிப்பூமியுள்
காவெலாமொடிப்பென்னெனக்காந்துவாள்
சேவலோடைசெந்தலையன்றிலின்
நாவினல்வலியெஞ்சநடுங்குவாள். (எசு)

அணவிறிங்களேனுங்கவராவினைக்
கொணர்வெலேடியெனக்கொதித்துன்னுவாள்
* பணையின்மென்முலைமேற்பனிமாருதம்
புணரவாருயிர்வெந்துபுழுங்குமால். (எஎ)

கைகளாற்றன்கதிரிளங்கொங்கைமேல்
ஐயதண்பனியள்ளினளப்பினள்
மொய்கொடியிடைவெந்துமுருங்கிய
வெய்யபாறையில்வெண்ணெய்நிகர்க்குமால் (எஅ)

அளிக்குமெய்யுயிர்கான் † றழலஞ்சினள்
குளிக்குநீருங்கொதித்தெழக்கூசுமால்
விளிக்கும்வேலையைவெங்கணாங்கனை
ஒளிக்கலாமிடமியாதெனவுண்ணுமால். (எசு)

வந்துகார்மழைதோன்றினுமாமணிக்
கந்துகாணினுங்கைத்தலங்கூப்புமால்

---

* பணையின்மென்முலை-பெரிய மெல்லியதனங்கள் அல்லது முரசு போன்ற முலையெனினும் பொருந்தும்.

† 'அழலஞ்சினன் குளிக்குநீருங் கொதித்தெழக்கூசும்' என்ற இடத்து, 'ஊருளெழுந்த வுருகெழுசெந்தீக்கு நீருட்குளித்து முயலாகும்நீருட்குளிப்பினுங் காமஞ்சுடுமே'' என்றது அறியத்தக்கது.

* இந்துகாந்தத்தினீரநெடுங்கலும்
வெந்துகாந்தவெதுப்புறுமேனியாள். (அ0)

வாமமாமதியும்பனிவாடையும்
காமனுந்தனக்கண்ணெராவகை
நாமவாளெயிற்றேர்க்தநாகம்வாழ்
சேமமால்வரையின்முழைசேருமால். (அக)

அன்னகாலையழன்மிகுதென்றலும்
முன்னின்மும்மடியாய்முலைவெந்துக
இன்னவாசெய்வதென்றறியாதிளம்
பொன்னின்வார்தளிரிற்புரண்டாளரோ; (அஉ)

வீரன்மேனிவெளிப்படவெய்யவள்
கார்கொண்மேனியைக்கண்டனளாமெனச்
சோரும்வெள்குந்துணுக்கெனுமவ்வுருப்
பேருங்கால்வெம்பிணியிடைப்பேருமால். (அங)

ஆகக்கொங்கையினையனென்றஞ்சன
மேகத்தைத்தழுவும்மவைவெந்தன
போகக்கண்டுபுலம்புமப்புன்மையாள்
மோகத்துக்கொர்முடிவுமுண்டாங்கொலோ. (அச)

ஊழிவெங்கனலுற்றனளொத்துமவ்
வேழையாவியிறந்திலளென்பரால்
ஆழியானையடைந்தனள்பின்னையும்
வாழலாமெனுமாசையருந்தினே. (அடு)

வஞ்சனைக்கொடுமையெவளர்க்குமென்
நெஞ்சுபுக்கெனதாவத்தைநீக்கெனும்
அஞ்சனக்கிரியேயருளாயெனும்
கஞ்சநக்கினள்பேரலகேங்குவாள். (அசு)

†'காவியோகயலோவெனுங்கண்ணிணைத்
தேவியோதிருமங்கையிற்செவ்வியாள்
பாவியேனையும்பார்க்குக்கொலோவெனும்
ஆவியோயினுமாசையினெய்விலாள். (அஎ)

மாண்டகற்புடையாண்மலர்மாமகள்
ஈண்டிருக்குநல்லாண்மகளென்னுமால்

† இந்துகாந்தம்-சந்திரண்டு பிரகாசம். இந்தப்பிரகாசத்தினுலே நீர்காலும் கல்லுக்குச் சந்திரகாந்தக்கல் என்று பெயர்.

† காவியோகயலோ ஓகாரமிரண்டும் ஐயவினுப்பொருளன.

வேண்டகிற்பினல்லான்வரமெய்யிடைத்
தீண்டகிற்பதன்றேதெறுங்காமமே. (அஅ)

ஆன்ற * காதலஃதுறவெய்துழி
மூன்றுலோகமுமூடுமரக்காம்
ஏன்றகாரிருணீக்கவிராகவன்
தோன்றினனெனவெய்யவன்றோன்றினான். (அக)

வேறு.

விடியல்காண்டலினீண்டுதனுயிர்கண்டவெய்யாள்
படியிலாண்மருங்குள்ளளவெனையவன் பாரான்
கடிதிலேடினெனெடுத்தொல்லைக்காந்தவள்காதல்
வடிவினுடன்வாழ்வதேவாழ்வெனமதியா. (கஅ)

வந்துநோக்கினள்வள்ளல்போயொருமணித்தடத்தான்
சந்திநோக்கினளிருந்ததுகண்டனடம்பி
இந்துநோக்கியநுதலியைக்காத்தயலிருண்ட
கந்தநோக்கியசோலையிலிருந்ததுகாணுள். (கக)

தனியிருந்தனள்சமைந்ததென்சிந்தனைதாழ்வுற்
றினியிருந்தெனக்கெண்ணுவதில்லெனவெண்ணித்
துனியிருந்தவன்மனத்தினடோகையைத்தொடர்ந்தாள்
கனியிரும்பொழில்காத்தயலிருந்தவன்கண்டான். (கஉ)

நில்லடீயெனக்கடுகினன்பெண்ணெனநினைந்தான்
வில்லெடாதவள்வயங்கெரியாமெனவிரிந்த
சில்லலோதியைச்செங்கையிற்றிருகுறப்பற்றி
ஒல்வயிற்றுதைத்தொளிகிளர்சுற்றுவாளுருவி. (கங)

ஊக்கித்தாங்கிவிண்படர்வெம்மென்றருத்தெழுவாளை
நூக்கிநொய்தினின்வெய்திழையேலெனநுவலா
மூக்குங்காதும்வெம்முரண்முலைக்கண்களுமுறையால்
போக்கிப்போக்கியினத்தொடும்புரிகுழல்விட்டான். (கச)

அக்கணத்தவள்வாய்திறந்தரற்றியவமலை
திக்கனைத்தினுஞ்சென்றதுதேவர்தஞ்செவியும்
புக்கதுற்றதுபுகல்வதென்மூக்கெனும்புழையூ
டுக்கசோரியினீரமுற்றுருவியதுலகம். (கரி)

கொலைதுமித்துயர்கொடுங்கதிர்வாளினக்கொடியாள்
மூலைதுமித்துயர்மூக்கினைநீக்கிய † முறைமை

---

* காதல் எல்லாப்பொருளையும் நுகர்தற்குச்செல்லும் வேட்கை.

† மூத்தம் எனப்பாடமுமுண்டி, முகூர்த்தம் மூத்தம் என வடசொற் சிதைவு.

மலைதுமித்தெனவிராவணன்மணியுடைமகுடத்
தலைதுமித்தற்குநாட்கொண்டதொத்ததோர்தனமை. (௯௬)

அதிரமாநிலத்தடிபதைத்தரற்றியவரக்கி
கதிர்கொள்காலவேற்கரன்முதனிருதர்வெங்கதப்போர்
எதிரிலாதவரிறுதியினிமித்தமாவெழுந்தாண்
டுதிரமாரிபெய்கார்நிறமேகமொத்துயர்ந்தாள். (௯௭)

உயரும்விண்ணிடைமண்ணிடைவிழுங்கிடந்துழைக்கும்
அயருங்கைகுலைத்தலமருவாருயிர்சோரும்
பெயருபெண்பிறந்தேன்பட்டபிழையெனப்பிதற்றும்
துயருமஞ்சிமுன்றொடர்ந்திலாத்தொல்குடிப்பிறந்தாள். (௯௮)

ஒற்றுமூக்கினையுலையுறுதீயெனவுயிர்க்கும்
எற்றுங்கையினைநிலத்தினிலிணைத்தடங்கொங்கை
பற்றும்பார்க்குமெய்வெயர்க்குந்தன்பருவலிக்காலால்
சுற்றுமோடும்போய்ச்சோரிநீர்சொரிதரச்சோரும். (௯௯)

ஊற்றுமிக்கநீரருவியினொழுகியகுருதிச்
சேற்றுவெள்ளத்துட்டிரிபவடேவருமிரியக
கூற்றமுட்குந்தன்குலத்தினோர்பெயரெலாங்கூறி
ஆற்றுகிற்கிலாள்பற்பலபன்னிநின்றழைத்தாள். (௧௦௦)

வேறு.

நிலையெடுத்துநெடுநிலத்துநீயிருக்கத் * தாபதர்கள்
சிலையெடுத்துத்திரியுமிதுசிறிதன்றோதேவரெதிர்
தலையெடுத்துவிழியாமைசமைப்பதேதழலெடுத்தான்
மலையெடுத்ததனிமலையேயிவைகாணவாராயோ. (௧௦௧)

புலிதானேபுரத்தாகக்குட்டிகோட்படாதென்ன
ஒலியாயுலகுரைக்குமுரைபொய்யோவூழியினும்
சலியாதமூவருக்கும்வானவர்க்குந்தானவர்க்கும்
வலியானேயான்பட்டவலிகாணவாராயோ. (௧௦௨)

ஆர்த் † தானைக்கரசுந்தியமரர்கணத்தொடுமடர்ந்த
போர்த்தானையிந்திரனைப்பொருதவனைப்போர்தொலைத்து
வேர்த்தானையுயிர்கொண்டுமீண்டானைவெரிந்பண்டு
பார்த்தானேயான்பட்டபழிவந்துபாராயோ. (௧௦௩)

காற்றினையும்புனலினையுங்கனலினையுங்கடுங்காலக்
கூற்றினையும்விண்ணினையுங்கோளினையும்பணிகோடற்

* தாபதர்.தாபஸரென்ற வடசொல்லின்றிரிபு; தவஞ்செய்பவரென்று பொருள். † ஆனைக்கரசு-ஐராவதம்.

காற்றினைநீயிண்டிருவுர்மானுடவர்க்காற்றாது
மாற்றினையோவுன்வலத்தைச்சிவன்றடக்கை * வாள்கொண்டாய்.()

உருப்படிவமன்மதனையொத்துளரேயாயினுமுன்
† செருப்படியிற்பொடியொவ்வாமானுடரைச்சீறுதியோ
நெருப்படியிற்பொடிசிதறநிறைந்தமதத்திசையானை
மருப்பொடியப்பொறுப்பிடியத்தோனிமிர்த்தவலியோனே. (௧௦௫)

தேனுடையநறுந்தெரியற்றேவரையுந்தெறுமாற்றல்
தானுடையவிராவணற்குந்தம்பியர்க்குந்தவிர்ந்ததோ
ஊனுடையவுடம்பினராயெங்குலத்தோர்க்குணவாய
மானுடவர்மருங்கேபுக்கொடுங்கினதோவலியம்மா. (௧௦௬)

மரனேயுநெடுங்கானின்மறைந்துறையுந்தாபதர்கள்
உரனேயோவடலரக்கரோய்வேயோவுற்றெதிர்ந்தார்
அரனேயோவயனேயோவரியேயோவெனுமாற்றற்
கரனேயோயான்பட்ட ‡ கையறவுகாணாயோ. (௧௦௭)

இந்திரனுமலரயனுமிமையவரும்பணிகேட்பச்
சுந்தரிபல்லாண்டிசைப்பவுலகேழுந்தொழுதேத்தச்
சந்திரன்போற்றனிக்குடைக்கீழ்நீயிருக்குஞ்சவைநடுவே
வந்தடியேனாணாதுமுகங்காட்டவல்லேனோ. (௧௦௮)

உரநெறிந்துவிழவென்னையுதைத்துருட்டிமூக்கரிந்த
நரனிருந்துதோள்பார்க்கநான்கிடந்துபுலம்புவதோ
கரனிருந்தவனமன்றோவிவைபடவுங்கடவேனோ
அரனிருந்தமலையெடுத்தவண்ணாவோவண்ணாவோ (௧௦௯)

நசையாலேமூக்கிழந்துநாணமிலாநான்பட்ட
வசையாலேநினதுபுகழ்மாசுண்டதாகாதோ
திசையானைவிசைகலங்கச்செருச்செய்துமருப்பொசித்த
இசையாலேநிறைந்தபுயத்திராவணவோவிராவணவோ. (௧௧௦)

கானமதினிடையிருவர்காதொடுமூக்குடனரிய
மானமதாற்பாவியேனிவண்மடியக்கடவேனோ
தானவரைக்கருவறுத்துச்சதமகனைத்தளையிலிட்டு
வானவரைப்பணிகொண்ட $ மருகாவோமருகாவோ. (௧௧௧)

ஒருகாலத்துலகேழுமுருத்தெரியத்தனுவொன்றால்
திருகாதசினந்திருகித்திசையனைத்துஞ்செலநூறி

---

* சிவபிரானிட மிராவணன்பெற்ற வாளுக்குச் சந்திரஹாஸமெனப் பெயர். † செருபடியுத்தபூமி. செருப்பினடியிலுள்ள எனச்சிலேடை.

‡ கையறவு துன்பம். $ மருகன் மருமகன்; இங்கேஉடன்பிறந்தான் மகன்.

இருகாலிற்புரந்தரனையிருந்தளையினிடுவித்த
மருகாவோமானுடர்வலிகாணவாராயோ. (கக உ)

கல்லீரும்படைத்தடக்கையடற்கரதூடணர்முதலா
அல்லீருஞ்சுடர்மணிப்பூணரக்கர்குலத்தவதரித்தீர்
கொல்லீரும்படைக் * கும்பகருணனைப்போற்குவலயத்துள்
எல்லீருமுறங்குதிரோயானழைத்தல்கேளீரோ. (கக௩)

என்றின்னபலபன்னியிகலரக்கியழுதிரங்கிப்
† பொன்றுன்னும்படியகத்துப்புரள்கின்றபொழுதகத்து
நின்றந்தநதியகத்துநிறைதவத்தின்குறைமுடித்து
வன்றிண்கைச்சிலைநெடுந்தோண்மரகதத்தின்மலைவந்தான். (கக௪)

வந்தானையிடைநோக்கிவயிறலைத்துமழைக்கண்ணீர்
செந்தாரைக்குருதியொடுசெழுநிலத்தைச்சேறாக்கி
அந்தோவுன்றிருமேனிக்கன்பிழைத்தவன்பிழையால்
எந்தாயான்பட்டபடியிதுகாணென்றெதிர்விழுந்தாள். (கக௫)

விரிந்தாயகூந்தலாள்வெய்யவினையாதானும்
புரிந்தாளென்பதுதன்பொருவரியதிருமனத்தால்
தெரிந்தானின்றிளையானேயிவளைநெடுஞ்செவியொடுமூக்
கரிந்தானென்பதுமுணர்ந்தானவளைநீயாரென்றான். (கக௬)

அவ்வுரைகேட்டடலரக்கியறியாயோநீயென்னைத்
தெய்வுரையென்றோருலகுமில்லாதசீற்றத்தான்
வெவ்விலைவேலிராவணனும்விண்ணுலகமுதலாக
எவ்வுலகுமுடையானுக்குடன்பிறந்தேன்யானென்றாள். (கக௭)

தாமிருந்ததகையரக்கர்புகலொழியத்தவமியற்ற
யாமிருந்தனெடுஞ்சூழற்கென்செயவந்தீரெனலும்
வேமிருந்தையெனக்கனலும்வெங்காமவெம்பிணிக்கு
மாமருந்தேநெருனலினும்வந்திலனோயானென்றாள். (கக௮)

செங்கயல்போற்கருநெடுங்கட்டேமருதாமரையுறையும்
நங்கையிவரெனநெருநனடந்தவரோநாமென்னக்
கொங்கைகளுங்குழைக்காதுங்கொடிமூக்குங்குலைத்தழித்தால்
அங்கணரசேயொருவர்க்கழியாதோவழகென்றாள். (கக௯)

மூரன்முறுவலனிளையமொய்ம்பினோன்முகநோக்கி
வீரவிரைந்தனையிவடன்விடுகாதுங்கொடிமூக்கும்

---

* கும்பகருணன் குடம்போன்ற காதினையுடையான்.

† பொன்றுன்னும்படி அழகுவிளங்கும் பூமி, இலக்குமியாகிய பிராட்டியிருக்குமிடமென்று கூறலுமமையும்.

ஈரநினைந்திவளிழைத்தபிழையென்னென் றிரைவினவச்
சூரநெடுந்தகையவனையடிவணங்கிச்சொல்லுவான். (கஉ0)

* தேட்டந்தான்வாளெயிற்றிற்றின்னவோதீவினையோர்
கூட்டந்தான்புறத்துளதோகுறித்தபொருளறிந்திலமால்
நாட்டந்தானெரியுமிழ்கல்லாண்மேற்பொல்லாதாள்
ஓட்டந்தாளரிதினிவளுடன்றெழுந்தாளெனவுரைத்தான். (கஉக)

ஏற்றவளே ‡ வரிசிலையோனியம்பாமுனிகலரக்கி
சேற்றவளேதன்கணவனருகிருப்பச்சினந்திருகிச்
சூற்றவளேருழக்குந்துதைகொழுநீர்வளநாடா
$ மாற்றவளைக்கண்டக்காலழலாதோமனமென்றாள். (கஉஉ)

பேடிப்போர்வல்லரக்கர்பெருங்குலத்தையொருங்கவிப்பான்
தேடிப்போந்தனமின்றுதீமாற்றஞ்சிலவிளல்பி
வீடிப்போகாதேயிம்மெய்வனத்தைவிட்டகல
ஓடிப்போவென்றுரைத்தவுரைகடந்தாற்கவளுரைப்பாள். (கஉங)

நரைதிரையென்றில்லாதநான்முகனேமுதலமரர்
கரையிறந்தோரிராவணற்குக்கரனிருங்குடியென்றால்
விரையுமிதுநன்றன்றுவேறுகயாவுரைக்கும்
உரையுளதுநுமக்குறுதியுணர்வளதேலென்றுரைப்பாள். (கஉச)

ஆக்கரியமூக்குங்கையரியுண்டாளென்றாரை
நாக்கரியுந்தயமுகனூர் 0 நாகரிகரல்லாமை
மூக்கரிந்துநுங்குலத்தைமுதலரிந்தீரினியுமக்குப்
போக்கரிதிவ்வழகையெல்லாம்புல்லிடையேயுகுத்தீரே. (கஉடு)

வான்காப்போர்மண்காப்போர்மாநகர்வாழுலகந்
தான்காப்போரினித்தங்கடலேகாத்துநின்றுங்கள்
ஊன்காக்கவுரியார்யாரென்னையுயிர்நீர்காக்கின்
யான்காப்பெனல்லாலவ்விராவணனருளரென்றாள். (கஉசு)

காவற்றிண்கற்பமைந்தார்தம்பெருமைகரங்கழறூர்
ஆவற்பேரன்பிலுலகைதகின்றேறுமன்றே
தேவர்க்கும்வலியான்றன்றிருத்தங்கையாளிவளீண்
டேவர்க்கும்வலியாளென்றிவையாலுக்கியம்பீரோ. (கஉஎ)

---

* தேட்டந்தான்-தேடிவந்ததுதான் ஓட்டந்தாள்-ஓடிவந்தாள்.
‡ வரிசிலையோன் ஈண்டு இலக்குமணன். $ மாற்றவள்-சககளத்தியை
0 நாகரிகம்-கண்ணோட்டம் "பெயக்கண்டு நஞ்சுண்டமைவர் நயத்தக்க நாகரிகம்வேண்டுபவர்" என்புழி நாகரிகம்-கண்ணோட்டமென்றார். பரிமேலழகியாரும்.

மாப்போரிற்புறங்காப்பேன்வான்சுமந்துசெலவல்லேன்
* தூப்போலக்கனிபலவுஞ்சுவையுடையதரவல்லேன்
காப்போரைக்கைத்தேன்னீர்கருதியதருவேனிப்
பூப்போலுமெல்லியலாற்பொருளென்னேபுகல்வீரால். (கஉஅ)

குலத்தாலுங்கலத்தாலுங்குறித்தனவேகொணர்தக்க
வலத்தாலுமதியாளும்வடிவாலுமடத்தாலும்
நிலத்தாருமிவளும்பாருநேரிழையாரென்னேப்போல்
சொலத்தானிங்குரியாரைச்சொல்லீரோவல்லீரேல் (கஉக)

† போக்கினீரென்னஞ்சி ‡ போய்த்தென்னீர்பொறுக்குவிரேல்
ஆக்குவனோர்நொடிவரையினழகமைவெனருள்கூரும்
பாக்கியமுண்டெனினதனற்பெண்மைக்கோர்பழுதுண்டோ
மேக்குயருநெடுமூக்குமடந்தையர்க்குமிகையன்றே. (கஉ0)

விண்டாரேயல்லாரோவேண்டாதார்நான்வேண்டின்
உண்டாயகாதலினென்னுயிரென்பதுமதன்றே
கண்டாரேகாதலிக்குங்கட்டழகும்விடமன்றே
கொண்டாரேகொண்டாருமுருப்பெற்றற்கெள்ளீரோ. (கஉக)

சிவனுமலர்த்திசைமுகனுந்திருமாலுந்தெறுகுலிசத்
தவனுமடித்தொன்றுகிற்றன்னவருவோனே
புவனமனைத்தையுமொருதன்பூங்கணையாலுயிர்வாங்கும்
அவனுமுனக்கிளையானேயிவனேபோலருளிலனால். (கஉஉ)

வேறு.

பொன்னுருவப்பொருகழலீர்புழைகாணமூக்கரிவான்பொருள்வேறுண்
இன்னுருவமிதுகொண்டிங்கிருந்தொழியுமம்மருங்கேயேகாளப்பால் [டோ
பின்னிவளேயலொருவர்பாராரென்றேயிரந்தீர்பிழைசெய்தீரோ
அன்னதனையிரந்தன்றேவன்பிரட்டிபூண்டதுகான்றிவிலேனே. (கஉங)

வெப்பழியாநெடுவெகுளிவேலரக்கரீதறிந்துவெகுண்டுநோக்கின்
அப்பழியாலுலகனைத்துமம்பொருட்டாலழிந்தனவாமறத்தைநோக்கி
ஒப்பழியச்செய்கிலாருயர்குலத்துதோன்றினுருணர்ந்துநோக்கி [ருள்.
இப்பழியைத்துடைத்துதவியினிதிருத்திரென்னெடுமென்றிறைஞ்சினின்

நாடறியத்துயரிழைத்தகலையரக்கினின்னன்னைதன்னைநல்கும்
தாடகையையுயிர்கவர்ந்தசரமிருந்ததன்றியுநான்றவமேற்கொண்டு [றேன்
தோடகையத்துறுமலர்த்தாரிகலரக்கர்குலந்தொலைப்பான்றோன்றினின்
போடகலப்புல்லொழுக்கைவல்லரக்கியென்றிறைவன்புகலும்பின்னும்.

---

* தூ-தசை "தூயதூற்றைம்பகைதசையுந்தூவே." என்பது பிங்கலந்தை.
† போக்கினீர்-அரிக்கீர். ‡போய்த்தென்-அதனல்போயதென்னை.

தரையளித்ததனிமேமித்தயரதன் றன்புதல்வரியாந்தாய்சொற்ருங்கி
விரையளித்தகான்புகுந்தேம்வேதியருமாதவரும்வேண்டீண்டு
கரையளித்தற்கரியபடைக்கடலரக்கர்குலந்தொலைத்துக்கண்டாய்பண்டை
* வரையளித்தகுலமாடநகர்புகுவேமிவைதெரியமனக்கொளென்ருன். ()

நெறித்தாரைசெல்லாதகிருதரெதிர்நில்லாதேநெடியதேவர்
மறித்தாரீண்டிவரிருவாமாஉடவரென்ருதுவல்லையாகின
† வெறித்தாரைவேலரக்கர்விலியக்கர்முதலினர்நீமிடலோரென்று
குறித்தாரையாவரையுங்கொணருதியேனின்னைதிரேகோறுமென்ருன்.

கொல்லலாமாயங்கள்குறித்தனவேகொள்ளலாங்கொற்றமும்ற
வெல்லலாமற்றியற்றும்வினையெலாங்கடக்கலாமேல்வாய்நீங்கிப்
பல்லெலாமுறத்தோண்றும்பகுவாயளென்ருதுபார்த்தியாயின்
நெல்லெலாஞ்சுரந்தளிக்குநீர்நாடகேளென்றிருதிகூறும். (கஉஅ)

காம்பறியுந்தோளாலைகைவிடுரெனினும்யான்மிகையோகள்வர்
ஆம்பொறியிலடரக்கரவரோடுசெருச்செய்வானமைந்தீராயின்
தாம்பொரியிற்பலமாயந்தரும்பொறிகளறிந்தவற்றைத்தப்பெனன்றே
பாம்பறியும்பரம்பின்காலெனமொழியும்பழமொழியும்பார்த்திலீரோ. ()

உளங்கோடலுனையிழைத்தாளுளளொருத்தியென்னுதியேனிருதரோடும்
களங்கோடற்குரியசெருக்கண்ணியக்காலொருமூவேங்கலந்தகாலை
‡ குளங்கோடுமென்றிதவமுறுகோளேயென்றுணருங்குறிக்கோளில்லா
இளங்கோவோடெனையிருத்திவிருகோளுஞ்சிறைவைத்தாற் கிளையேனென்ருள்.

பெருங்குலாவுறுகர்க்கேயுகநாள்வேண்டுமுருப்பிடிம்பேனன்றேல்
அருங்கலாமுற்றிருந்தானென்னினுமீங்கிளையவன்ருனிருந்தானகி
ஒருங்கிலாவிவளோடுமுறைவேனுவென்பானேலிறைவனொன்றும்
மருங்கிலாதவளோடுமென்றோநெடுங்காலம்வாழ்ந்ததென்பாய் (கசக)

என்றவண்மேலிளையவன்ருனிலங்கிலைவேல் கடைக்கணியாவிவளையீண்டு
கொன்றுகளைநேமென்ருனடிதலைக்குமருளென்கொல்கோவேயென்ன
நன்றதுவேயாமன்றோபோகாளேலரகவெனநாதன்கூற
ஒன்றுமிவரெனக்கிரங்காருயிரிழப்பெனிற்கிலெனவரக்கியுண்ணு (கசஉ)

ஏற்றநெடுங்கொடிமூக்குமிருகாதமுலையிரண்டுமிழந்தும்வாழ
ஆற்றுவனேவஞ்சனையாலுமையுள்ளபரிசறிவானமைந்தன்றோ
காற்றினிலுங்கனலினிலுங்கடியானைக்கொடியானைக்கரனையுங்கள் [ள்
கூற்றுவனையிப்பொழுதேகொணற்கின்றேனென்றுசலங்கொணடுபோனு

இ-வது சூர்ப்பணகைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-நூள.

---

* வரைதல்-எழுதுதல் இனிவரை-மலையெனக்கொண்டு மலைபோன்ற குலமாடமென்னலுமமையும். † வெறிதாரைவேல் அரக்கர்-கோபாவேசத்தையும் கூர்மை பொருந்திய வேலாயுதத்தையுமுடைய அரக்கருள்ளும் வெறிதார் ஐவேலரக்கர் எனப்பிரித்து வாசனைபொருந்திய வெற்றி மாலையையணிந்த அழகிய வேலினையுடையரெனப்பொருள் கோடலுமாம் குளங்கோடும் குளம்பறித்துவிடுவோம் அதாவது அவ்வரக்கரது தலைகொள்ளுவோம்என்றபடி இளைத்தல்தளர்தல்.

ஆறாவது
கரன்வதைப்படலம்.

இருந்தமாக்கரன்ரூளிணையின்மிசை
* சொரிந்தசோரியள்கூந்தலும்பெனத்
தெரிந்தமூக்கினள்வாயினள்செக்கர்மேல்
விரிந்தமேகமெனவிழுந்தாளரோ. (க)

அழுங்குநாளிதென்றந்தகனுணையால்
தழுங்குபேரியெனத்தனித்தேங்குவாள்
முழங்குமேகமுடித்தவெந்தீயினல்
புழுங்குநாகமெனம்புரண்டாளரோ. (உ)

வாக்கிக்கொக்கப்புகைமுந்துவாயினுன்
நோக்கிச்சூசலர்நுன்னையுத்தன்மையை
ஆக்கிப்போனவரார்கொலென்ரூவனன்
மூக்கிற்சோரிமூழி இக்கொண்டகண்ணினுள். (ங)

இருவர்மானுடர்தாபதரேந்திய
வரிவில்வாட்கையர்மன்மதன்மேனியார்
தருமநீரர்தயரதன்காதலர்
† செருவினேருரிருதரைத்தோமவர். (ச)

ஒன்றுநோக்கலருன்வலியோங்கரன்
நின்றுநோக்கிநிறுத்துரினைப்பினுர்
வென்றிவேற்கைநிருதரைவேரறக்
கொன்றுநீக்குதுமென்றுணர்கொள்கையார். (ஞ)

மண்ணிலேக்கருவானினின்மற்றினில்
எண்ணிநோக்குறின்யாவர்க்குநோக்கலாப்
பெண்ணிலேக்குடையாளொருபேதையன்
கண்ணிலேக்கியுரைப்பருங்காட்சியாள். (ட)

கண்டுநோக்கருங்காரிகையாடூணைக்
கொண்டுபோவலிலங்கையர்கோக்கெலு
விண்டுமேல்விழுந்தேனவெகுண்டவர்
துண்டமாக்கினர்மூக்கெனச்சொல்லினுள். (எ)

* அரக்கியின் செம்பட்டமயிர்க்கும் அரத்தத்துக்கும் செவ்வானமும் அவள்காரியமேனிக்கு மேகமும் உவமை சொரிந்தவென்பதைக் கூந்தலொடும் தும்பெனத்தெரிந்தவென்பதைவாயொடுங்கூட்டுக.

† செருவில்போரில்சொருவில் என்றும் பிரிக்கலாம்.

கேட்டனென்னுரைகண்டிலன்கேடினர்
தோட்டநூங்கிற்றொளையுறுமூக்கினைக்
காட்டெனாவெழிந்தானெதிர்கண்டவர்
நாட்டந்தீயவுலகைநடுக்குவான். (அ)

எழுந்துநின்றுலகேழுமெறிந்துகப்
பொழிந்தகோபக்கனலுகப்பொங்குவான்
கழிந்துபோயினர்மானுடரென்னுங்கால்
அழிந்ததோவிவ்வரும்பழியென்னுமால். (௯)

வருகதேரெனுமாத்திரைமாடுளோர்
இருகைமாவ்வரையேழினொடேழனார்
ஒருகையாலுலகேந்துமுரத்தினார்
தருகவிப்பணியெம்வயிற்றானென்றார் (௧௦)

சூலம்வாண்மழுத்தோமரஞ்சக்கரம்
காலபாசங்கதைபொருங்கையினார்
வேலைஞாலம்வெருவுறுமார்ப்பினார்
* ஆலகாலந்திரண்டன்னவாக்கையார். (௧௧)

வெம்புகோபக்கனலர்விலக்கினாந்
நம்பியெம்மடிமைத்தொழினன்றெனா
உம்பர்மேலின்றுருத்தனைபோதியோ
இம்பர்மேலினியாமுளேமோவென்றார். (௧௨)

நன்றுசொல்லினிர்நானிச்சிறார்கண்மேல்
சென்றுபோர்செயிற்றேவர்சிரிப்பரால்
கொன்றுசோரிகுடித்தவர்கொள்கையை
வென்றுமீளுதிர் † மெல்லியலோடென்றான். (௧௩)

என்னலோடும்விரும்பியிறைஞ்சினார்
சொன்னநாணிலி ‡ யந்தகன்றூதென
அன்னள்பிற்படர்வாரெனவாயினார்
மன்னன்காதலர்வைகிடநண்ணினார். (௧௪)

துமிலப்போர்வல்லரக்கர்குச்சுட்டினாள்
அமலத்தொல்பெயராயிரத்தாழியான்
நிமலப்பாதநினைவினிருந்தவக்
கமலக்கண்ணனைக்கையினிற்காட்டினாள். (௧௫)

---

* ஆலகாலம்-நிறத்துக்கும் கொடியசெயலுக்கும் உவமை.
† மெல்லியல்-பண்புத்தொகைபுபுறத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை.
‡ அரக்கர் குழமுழுதும் அழிதற்கு இச்சூர்ப்பணகையே காரணமாக விருத்தல்பற்றி 'அந்தகன்றூதெனவன்னள்' என்றார்.

ஏற்றுவாம் * பிடித்தேந்துதுமென்குநர்
பற்றுவாநெடும்பாசத்தினென்குநர்
முற்றுவாமிறைசொன்முறையாலெனாச்
சுற்றினார்வரைசூழ்ந்தன்னதோற்றத்தார். (கசு)

ஏத்துவால்மையிராமனிளவலைக்
காத்திதையலையென்றுதன்கற்பகம்
பூத்ததன்னபொருவிறடக்கையால்
ஆத்தநாணினருவரைவாங்கினான். (கஎ)

வாங்கிவாளொடுவாளிபெய்புட்டிலும்
தாங்கித்தாமரைக்கண்ணனச்சாலையை
நீங்கியிவ்வழிநேர்மினடாவெனா
வீங்குதோளன்மலைதலைமேயினான். (கஅ)

மழுவும்வாளிவயங்கொளிமுச்சிகைக்
கழுவுங்காலவெந்தீயன்னகாட்சியார்
ஏழுவினீடடக்கையெழுநான்கையும்
தழுவும்வாளிகளாற்றலஞ்சார்த்தினான். (கசு)

மரங்கள்போனெடுவாளொடுதோள்விழ
† உரங்களானடர்ந்தார்க்குரவோன்விடும்
சரங்களோடினதைக்கவவர்கடம்
சிரங்களோடினதீயவளோடினாள். (உ0)

ஒளிருவேற்கரற்குற்றதுணர்த்தினாள்
குளிருகோபவெங்கோளரிமாவடக்
களிறெலாம்படக்கைதலைமேலுறப்
பிளிறியோடும்பிடியன்னபெற்றியாள். (உக)

அங்கரக்கரவிந்தழிந்தாரெனப்
பொங்கரத்தம்விழிவழிபோந்துக
வெங்கரப்பெயரோன்வெகுண்டான்விடைச்
சங்கரற்குந்தடுப்பருந்தன்மையான். (உஉ)

அழையென்றேரெனக்காக்கு ‡ வென்மோர்படை
உழையரோடியொருநொடியோகன்மேல்
மழையன்மாமுரசெற்றுதிர்வல்லென்றான்
முழையின்வாளரியஞ்சமுழங்குவான். (உங)

---

* பிடித்து-இடைநிலத்தீவகம். † உரம்-ஊக்கம், மார்பு, வலி எனப் பலபொருள்குறிக்கும் ஒருசொல். உரவோன் - வலிமையையுடையோன் ஒருதாமாகிய வுரவோர்'' என்னும் புறப்பாட்டினும் இப்பொருட்டாதல் காண்க. ‡ வென்-வெற்றி

பேரியோசைபிறத்தலும்பெட்புற
மாரிமேகம்வரம்பிலவந்தெனத்
தேரின்சேனைதிரண்டனதேவர்தம்
ஊருகாகருலகுமுலைந்தவே. (உச)

போர்ப்பெரும்பணைபொம்மென்முழக்கமா
நீர்த்தரங்கநெடுந்தடந்தோள்களா
ஆர்த்தெழுந்திறுதியிலூர்கலி
கார்க்கருங்கடல்கால்கிளர்ந்தென்னவே. (உடு)

காடுதுன்றுவிசும்புகரந்தென
நீடியெங்குமிமிர்ந்தநெடுங்கொடி
ஓடுமெங்கள்பசுயென்றுவந்தெழுந்
தாடுகின்றவலகையினூடவே. (உசு)

தறியினீங்கியதாழ்தடக்கைத்துனை
குறிகொளாமதவேழக்குழுவனூர்
செறியும்வாளொடுவாளிடைதேய்த்துகும்
பொறியிர்காணெங்கும்வெங்கனல்பொங்கவே. (உள)

* முருடிரண்டுமுழங்குறத்தாக்கொலி
உருடிரண்டெழுந்தோரொலியுட்புக
அருடிரண்டவருக்கன்றண்மேல்வழங்
கிருடிரண்டுவந்தீண்டியதென்னவே. (உஅ)

தலையின்மாசுணந்தாங்கியதாரணி
நிலைநிலாதுமுதுகைநெளிப்புற
உலவிலேழுலகத்தினுமோங்கிய
ம்லையெலாமொடுதொக்கென்னவே. (உகூ)

வேறு.

வல்லியக்குழாங்களோமழையினீட்டமோ
ஒல்லிபத்தொகுதியோவோங்குமோங்கலோ
அல்லமற்றரிகளினனிகமேயெனப்
பல்பதினாயிரம்படைக்கைவீரரே. (ஈ0)

0 ஆலிகள்பூண்டனவரிகள்பூண்டன
மீளிகள்பூண்டனவேங்கைபூண்டன
ஞாளிகள்பூண்டனகரிகள்பூண்டன.
கூளிகள்பூண்டனகுதிரைபூண்டன (ஈக)

* முருடு-பத்தல், பத்தளமுமாம்.

o ஏற்றினமார்த்தனவேனமார்த்தன
காற்றினமார்த்தனகழுதையார்த்தன
தோற்றினமாத்திரத்துலகுசூழ்வரும்
பாற்றினமார்த்தனபணிலமார்த்தன. (நஉ)

o தேரினந்துவன்றினிசிறுகட்செம்முகக்
காரினந்துவன்றினகாலிற்கால்வரு
தாரினங்குழுமினதடையில்கூற்றன்ன
பேரினங்கடலெனப்பெயருங்காலையே. (நஙி)

மழுக்களுமயிற்களும்வயிரவாட்களும்
எழுக்களுந்தோமரத்தொகையுமீட்டியும்
முழுக்களுமுசண்டியுந்தண்டுமுத்தலைக்
கழுக்களுமுலக்கையுக்காலபாசமும். (நசு)

குந்தமுங்குலிசமுங்கோலும்பாலமும்
அந்தமில்சாபமுஞ்சரமுமாழியும்
வெந்தொழில்வலயமும்விளங்குசங்கனு
பந்தமுங்கப்பணப்படையும்பாசமும் (நஞி)

ஆதியினருக்கனுமனலுஞ்மசுறும்
சோதியசோரியுந்துவந்துன்னிய
ஏதிகண்மிடைந்தனவிமையவர்க்கெலாம்
வேதனைகொடுத்தனவாகைவேய்ந்தன. (நசு)

ஆயிரமாயிரங்களிற்றிணற்றலா
மாயிருஞாலத்தைவிழுங்கும்வாயினர்
தீயெரிவிழியினர்திருதர்சேனையின்
நாயகர்பதின்மரோடடுத்தநால்வரே (நஎ)

ஆறினோடாயிரமமைந்தவாயிரம்
கூறினவொருபடைகுறித்தவம்படை
ஏறினவேழின நிரட்டியென்பரால்
ஊறினசெனையின்ரொகுதியுன்னுவார் (நஅ)

உரத்தினருருமெனவுரறும்வாயினர்
கரத்தெரிபடையினர்கமலத்தோன்றரும்
வரத்தினர்மலியெனமழுதியின்றெழு
நிரத்தினர்தருக்கினர்செருக்குஞ்சித்தையார். (நகூ)

---

o (நக-நஉ-ஙந) கருத்து:- இரதகஜதுரகபதாதிகளாகிய சால்வகைப் படையும் ஒன்றுசேர்ந்தனவென்பதாம்.

விண்ணளவிடநிமிர்ந்துயர்த்தமேனியர்
கண்ணளவிடவருமார்பர்காலினுல்
மண்ணளவிடுகெடுவலத்தர்வானவர்
எண்ணளவிடவருஞ்செருவென்றேறினூர். (சo)

இந்திரன்முதலினுரெறிந்தமாப்படை
சிந்தினதெரித்துகச் * செறிந்ததோளினூர்
அந்தகனடிதொழுதடங்குமாணையார்
வெந்தழலுருவுகொண்டனையமேனியார். (சக)

சூலமும்பாசமுந்தொடர்ந்தசெம்மயிர்ச்
சாலமுந்தழுகணுமெயிறுந்தாங்கினூர்
ஆலமும்வெளிதெனுநிறத்தராற்றலால்
காலனுங்காலனென்றயிர்க்குங்காட்சியார். (சஉ)

கழலினர்தாரினர் † கவசமார்பினர்
கிழலுறுபூணினர்கெறித்தகெற்றியர்
அழலுறுகுஞ்சியரமரைவேட்டுவந்
தெழலுறுமனத்தினரொருமையெய்தினூர். (சஙு)

மருப்பிறுமதக்களிற்றமர்மன்னனும்
விருப்புறுமுகத்தெதிர்விழிக்கின்வெங்கிடும்
எருத்தொருவலுவறுமுலகமூன்றினும்
செருப்பறுத்தினவுறுசிகரத்தோளினூர். (சச)

குஞ்சரங்குதிரைபேய்குரங்குகோளரி
வெஞ்சினக்கரடிநாய்வேங்கையாளியென்
றஞ்சுறக்கணல்புரைமுகத்தரார்கலி
னஞ்சுதொக்கெனப்புரைநயனத்தார்களும். (சஞ)

எண்கையரெழுகையரேழுமெட்டுமாய்க்
கண்கனல்சொரிதருமுகத்தர் ‡ காலினர்
வண்கையில்வளைத்துயிர்வாரிவாயிலிட்
டுண்கையினுவகையருலப்பிலார்களும். (சசு)

இயக்கரிற்பரித்தனவுணரிட்டன
$ மயக்குறுத்தமரைவலியின்வாங்கின
துயக்கில்கந்தர்ப்பரைத்துரத்துவாரின
நயப்புறுசித்தரைநலிந்துவவ்வின. (சஎ)

---

* செறிந்த எனற்கு வன்மைபொருந்திய எனவும் மிகுந்த எனலும் பொருந்தும்.

† கவசம்-இருப்புச்சட்டை. § காலினர்-கால்களையுமுடையவர்; காற்றின் தன்மையுடையவர்கள் என்றும் பொருள்கோடலாம்.

$ மயக்குறுத்தல்-மாயைப்போர்புரிந்து மயங்கச்செய்தல்.

கொடிதழைகலிகைவான் ரெருங்கல்குஞ்சரம்
படியுறுபதாகைமீவிதானம்பல்வகை
இடையிலாதெங்கணுமிசையமீமிசை
மிடைதலினுலகெலாம்வெயிலிழப்பவே (சஅ)

எழுவரொடெழுவராமூலகமேழொடேழ்
தழுவியவென்றியர்தலைவர்தானையர்
மழுவினர்வாளினர்வயங்குசூலத்தர்
உழுவையொடாரியனவுடற்றுசீற்றத்தார். (சக)

வில்லினர்வாளினரிதழின்மீதிடும்
பல்லினர்மேருவையம்பறிக்குமாற்றலர்
புல்லினர்திசைதொறும்புரவித்தேரினர்
சொல்லினமுடிக்குறுந்துனிவினெஞ்சினர். (கo)

* தூடணன்றிரிசிராத்தோன்றலாதியர்
கோடணைமுரசினங்குளிருசேனையர்
ஆடவருயிர்கவரலங்கல்வேலினர்
பாடவநிலையினர்பலருஞ்சுற்றினர். (நிக)

ஆன்றமையெறிபடையழுவத்தார்கலி
வான்ரெடர்மேருவைவளைத்ததாமென
ஊன்றினதேரினுயர்ந்ததோளினன்
தோன்றினன்யாவருந்துணுக்கமெய்தவே. (நிஉ)

அசும்புறுமதகரிபுரவியாடகத்
தசும்புறுசயந்தனமாக்கர்தாடர
விசும்புறுதுளியான்வெண்மைமேயின
பசும்பரிபகலவன்பைம்பொற்றேரரோ. (நிங)

வனந்துகள்பட்டனமலையின்வாணியர்
கனந்துகள்பட்டனகடல்கரேர்ந்தன
இனந்தொருதுளியாலிசைப்பதென்னினிச்
சினந்தொருதெங்கடற் † சேனைசெல்லவே. (நிச)

நிலமிசைவிசும்பிடைநெருக்கலானெடு
மலைமிசைமலையினம்வருவபோன்மலைத்
தலைமிசைத்தலைமிசைதாவிச்சென்றனர்
கொலைமிசைநஞ்செனக்கொதிக்குநெஞ்சினர். (நிஙி)

---

* தூடணன்-கரனுடைய தம்பி திரிசிராமூன்று தலைகளையுடையவன்
† சேனை நால்வகைப்படைக்கும்பொதுப்பெயராயினும் ஈண்டு சினமி குதிபற்றிக்காலாட்படைமாத்திரையாய் நின்றது.

வந்ததுசேனைவெள்ளம்வள்ளியோண்மருங்குமாய
பந்தமாவினையைமாளப்பற்றறுபெற்றியோர்க்கும்
உந்தருசிலையதாகியுடனுறைந்துயிர்கடம்மை
அந்தகர்க்களிக்குநோய்போலரக்கிமுன்னுகவம்மா. (நிசு)

தூரியக்குரலின்யானின்முகிற்கணந்துணுக்கங்கொள்ள
வார்சிலையொலினஞ்சியுறுமெலாமறுக்கங்கொள்ள
ஆர்கலியாப்பிளுட்கியசைவுறவரக்கர்சேனை
போர்வனத்திருந்தவீரருறைவிடம்புக்கதன்றே (நிஎ)

வாய்புலர்ந்தழிந்தமெய்யின்வருத்தத்தவழியில்யாண்டும்
ஓய்விலகிமிர்ந்துவீங்குமுயிர்ப்பினவுலந்தகண்ண
நீயவர்சேனைவந்துசேர்ந்தமைதெரியச்சென்று
வேய்தெரிந்துரைப்பபோன்றபுள்ளொடும்விலங்குமம்மா. (நிஅ)

தூளியின்படலைவந்துதொடர்வுறமாமுந்தூறும்
தாளிடையொடியுமோசைசடசடவொலிப்பக்கானத்
தாளிபுமரியுஞ்சிரிதருமலக்கணேக்கி
மீளிமொய்ம்பினருஞ்சேனைமேல்வந்ததுளதென்றுன்னு. (நிக)

மின்னின்றகிலையன்வீரக்கவசத்தன்விசித்தவாளன்
பொன்னின்றவடிம்பின்வாளிப்புட்டிலன்புகையுநெஞ்சன்
கின்னின்றுகாண்டியாண்செய்திலையெனவிரும்பிநோரா
முன்னின்றபின்வந்தோனைநோக்கினன்மொழிலுற்றான். (சுo)

நெறிக்கொண்மாதவர்க்குமுன்னேநேர்தனிருதராவி
பறிக்குவெய்யானேயென்றபழமொழிபழுதாருமே
வெறிக்கொள்பூங்குழலினுளைவீரநீவேண்டினேன்யான்
குறிக்கொகோத்தியின்னேகொல்வெனிக்குழுவையென்னு. (சுக)

மரன்படர்கானமெங்குமதர்படிவந்தசேனை
கரன்படையென்பதெண்ணிக்கருதிறக்கமலக்கண்ணன்
சரன்படர்புட்டில்கட்டிச்சாபமுந்தரித்தான் * றள்ளா
உரன்படர்தோளின் † மீளாக்கவசமிட்டுடைவாளார்த்தான். (சுஉ)

மீளருஞ்செருவின்விண்ணுமண்ணுமென்மேல்வந்தாலும்
நாளுலந்தழியுமென்றேனானுனக்குரைப்பதென்னே

---

* றள்ளாவுரம்-எவராலும் வெல்லமுடியாத வலிமை.

† மீளாக்கவசம் ஸ்ரீராமபிரானுடலினின்னும் பிறர்சேனையால் பெயர்த்துவிடமுடியாத வலியகவசம்.

ஆளியின் றுப்பிளையிவ்வமரெனக்கருளிநின் றென
தோளினைத்தின் னுகின் றசோம்பினைத்துடைத்தியென்றான். (சுசு)

என் றனளிளையவீரனிசைந்திலனிராமனேந்தும்
குன் றனதோளிலுற்றவுள்ளத்தினுணரக்கொண்டான்
அன் றியுமண்ணவாணைமறுக்கிலனங்கைகூப்பி
நின் றனனிருந்தான்கண்ணீர்நிலனுறப்புலர்கின்றுள்பால். (சுச)

குறையுறுமதியம்பூத்தகொம்பனைறுகுழைந்துசோரத்
தழையுறுசாலநின் றுதனிச்சிலைதரித்தமேரு
மழையெனமுழங்குகின் றவாளெயிற்றரக்கர்காண
முழையினின் றெழுந்துசெல்லுமடங்கலின்முனிந்துசென்றான். (சுடு)

தோன்றியதோன் றறன்னேச்சுற்சுட்டினள்காட்டிச்சொன்னள்
வான்றொடர்மூங்கிறந்தவயங்குவந்தீயிதென்னத்
தான்றொடர்குலத்தையெல்லாந்தொலக்குமாசமைந்துநின்றுள்
ளென்றுவந்தெதிர்த்தவீரனிவனிகலிராமனென்ன. (சுசு)

கண்டனன்கனகத்தேர்மேற்கதிரவன்கலங்கிநீங்க
விண்டனினின் றவென்றிக்கரனெனும்விலங்கற்றோளான்
மண்டமர்யானேசெய்திம்மானுடன்வலியைநீக்கிக்
கொண்டனன்வாகையென்றுபடைஞரைக்குறித்துச்சொன்னான். (சுள)

மானுடனொருவன்வந்தவலிகெழுசேனைக்கம்மா
காளிடமில்லையென்னுங்கட்டுரைகலந்தகாலை
யானுடைவென்றியென்னுமியாவருங்கண்கூற்றீர்
ஊனுடையிவனையானேயுண்குவெனுயிரையென்றான். (சுஅ)

அவ்வுயிரைகேட்டுவந்தானகம்பனென்றமைந்தகல்விச்
செவ்வியாளொருவனையசெப்புவென்செருவிற்சால
வெவ்வியராதனன்றேவீரரிலாண்மைவீர
இவ்வுயினுளவாந்தியநிமித்தமென்றியம்பலுற்றான். (கூக)

வேறு.

குருதிமாமழைசொரிந்தனமேகங்கள்குமுறிப்
பருதிவானவனூர்வளைப்புண்டதுபாராய்
கருதுவீரின்கொடிமிசைக்காக்கையின்கணங்கள்
பொருதுவீழ்வனபுலம்புவநிலம்படப்புரள்வ. (எ0)

வாளின்வாய்களையீவளைக்கின் றனவயவர்
தோளுநாட்டமுமிடந்துடிக்கின் றனதூங்கி
மீளிமொய்ம்பரினிவுளிவீழ்கின் றனவிரவி
ஞாளியோடுகின் றுலாக்கின் றனரிக்குலம்பலவால். (எக)

பிடியெலாமதம்பெய்திடப்பெருங்கவுள்வேழம்
ஒடியுமான்மருப்புலகமூங்கம்பிக்குமுயர்வான்
இடியும்வீழ்ந்திடுமெருந்திடும்பெருந்திசையெவர்க்கும்
மூடியின்மாலைகள் புலாலொடுமுழுமூடைகாறும். (எஉ)

இனையவாகலின்மானுடனெருவனென்றிவளை
நினையலாவதொன்றன்றதுநீதியாகின்ற
வினையெலாஞ்செய்துவெல்லலாந்தன்மையனல்லன்
புனையும்வாகையாய்பொறுத்தியென்னுரையெனப்புகன்றான். (எங)

உரைத்தவாசகங்கேட்டலுமுலகெலாமூலையச்
சிரித்துநின்றவெண்சேவகந்தேவரைத்தேய
அரைத்தவம்மியாமலங்கெழிற்றோளமர்வேண்டி.
இரைத்துவீங்குவமானுடக்கெளியவோவென்றான். (எச)

என்னுமாத்திரத்தெறிபடையிடியெனவிடியா
மன்னர்மன்னவன்மதலையவளைந்தனவளைத்த
மின்னும்வாளுளமடங்கலுமுனிந்தனவேழம்
துன்னிஞலெனச்சுடுசினத்தரக்கர்தந்தொகுதி. (எடு)

வளைந்தகாலையில்வளைந்தனவிராமன்கைவரிவில்
விளைந்தபோரையுமாவதும்விளம்புதும்விசையால்
புளைந்தபாய்பரிபுரண்டனபுகர்முகப்பூட்கை
உளைந்தமால்வரையுருடிமடவொடிந்தென்ன. (எசு)

சூலமற்றனவற்றனசுடர்மழுத்தொகைவாள்
மூலமற்றனவற்றனமுரட்டண்டு § பிண்டி
பாலமற்றனவற்றனபகழிவெம்பகுவாய்
வேலுமற்றனவற்றனவில்லொடுபல்லம். (எஎ)

தொடிதுணிந்தனதோளொடுதோமரந்துணிந்த
அடிதுணிந்தனகடக்களிறச்சொடுநெடுந்தேர்
கொடிதுணிந்தனகுரகதந்துணிந்தனகுலமா
முடிதுணிந்தனமுளையொடுதுணிந்தனமுசலம். (எஅ)

கருவிமாவொடுகரர்மதக்கைகம்மலிக்கணத்தோ
ருருவிமாதிரத்தேர்டினசுசெரமுதிரம்
அருவிமாரியிற்றேங்கினதவனியிலரக்கர்
திருவின்மார்பகந்திறந்தனதறந்தனசிரங்கள். (எகூ)

ஒன்றுபத்துநூறுயிரங்கோடியென்றுணராத்
துன்றுபத்தியவிராகவன்சுகரந்தரப்பச்

§ பிண்டிபாலம்-பீலித்தண்டு. எஃகம் என்பனவாம்.

சென்றபத்திரத்தலையெனமலைதிரண்டென்னக்
கொன்றபத்தியிற்குவித்தனபிணப்பெருங்குன்றம். (அ0)

காடுகொண்டகாருலவைகள்கதழெரிகதுவச்
சூடுகொண்டனவெனத்தொடர்குருதிமீத்தோன்ற
ஆடுகின்றனவறுகுறையயிலம்புவிண்மேல்
ஓடுகின்றனவுயிரையுந்தொடர்வனவொத்த. (அக)

கைகள்வாளொடுகளம்படக்கழுத்தறக்கவசம்
மெய்கள்போழ்படத்தாள்விழவெருவிடநிருதர்
செய்யமாத்தலைசிந்தினதிசையுறச்சென்ற
தையலார்நெடுவிழியெனக்கொடியனசரங்கள். (அஉ)

மாரியாக்கியவடிக்கணைவரைபுரைநிருதர்
பேரியாக்கையின்பெருங்கரைவயின்றொறும்பிறங்க
ஈரியாக்கினயாறுகளியற்றினநிறையச்
சோரியாக்கினபோக்கினவனமெனுந்தொன்மை. (அங)

அலைமிதந்தனகுருதியின்பெருங்கடலரக்கர்
தலைமிதந்தனதெந்தடிமிதந்தனதடக்கை
மலைமிதந்தனவாம்பரிமிதந்தனவயப்போர்ச்
சிலைமிதந்தனகொடியொடுமிதந்தனதேர்கள். (அச)

ஆயகாலியனனல்விழித்தார்த்திகலரக்கர்
தீயவார்கணைமுதலியவடுகினப்படைகள்
மேயமால்வரையொன்றிலவளைத்தனமேகம்
தூயதாரைகள்சொரிவனவாமெனச்சொரிந்தார். (அடு)

சொரிந்தபல்படைதுணிபடத்துணிபடச்சரத்தால்
அரிந்துபோந்தனசிந்திடத்திசைதிசையகற்றி
நெரிந்துபார்மகண்முதுகிறவனமுற்றுநிறைய
விரிந்தசெம்மயிர்க்கருந்தலைமலையெனவீழ்த்தான். (அசு)

கவந்தபந்தங்கள்களித்தனகுளித்தகைம்மலைகள்
சிவந்தபாய்த்தவெங்குருதியிற்றிருகியசினத்தால்
நிவந்தவெற்றொழினிருதர்தெடுநிணந்தெவிட்டி
உவந்தன்கழுதுயிர்சுமந்துளுக்கியதும்பர். (அள)

மருடருங்களிவஞ்சனை $ வளையெயிற்றரக்கர்
கருடனஞ்சுறுகண்மணிகாகமுங்கவர்ந்த
இருடரும்புரத்திழுதையர்பழுதுறற்கெளிதே
அருடருந்திறத்தறனன்றிவலியதுண்டாமோ. (அஅ)

$ வளையெயிறு-வளைந்தபற்கள், வக்கிரதந்தங்கள்.

வே று.

பல்லாயிரமிருள்கீறியபகலோனெனவொளிரும்
வில்லாளனேமுனியாவெயிலயிலாமெனவிழியாக்
கல்லார்மழைகணமாமுகில்கடைநாள்விடுவனபோல்
எல்லாமொருதொடையாவுடனெய்தார்வினைசெய்தார். (அக)

எறிந்தாரெனவெய்தாரெனநினைந்தாரெனவெறிய
அறிந்தாரெனவறியாவகையயில்வாளியினறுத்தான்
செறிந்தாரையும்யிரிந்தாரையுஞ்செறுத்தாரையுஞ்சினத்தால்
மறிந்தாரையும்வலித்தாரையுமடித்தான்சிலைபிடித்தான். (கூ0)

வானத்தனகடலின்புறவலயத்தனமிசூழ்
மீனத்தனமிளிர்குண்டலமிதனத்துனமிடல்வெங்
கானத்தனமலையத்தனதிசைசுற்றியகரியின்
தானத்தனகாகுத்தனசரமுந்தியசரமே. (கூக)

மண்மேலனமலைமேலனமழைமேலனமதிதோய்
விண்மேலனநெடுவேலயின்மேல்கீழனமிடலோர்
புண்மேலனகுருதிப்பொழிதிரையாருகள்பொங்கத்
திண்மேருவைகுமார்பினையுருவித்திரிசமே. (கூஉ)

பொலந்தாரினரனலின்சிகைபொதிகண்ணினரெவரும்
வலந்தாங்கியவடிவெம்படைவிடுவார்சரமழையால்
உலந்தாருடல்கடலோடுறவுலவாருடலுற்றுக்
அலந்தார்நிசசரராமெனவிமையோரொடுமார்த்தார். (கூங)

சாரற்செறிகமலத்தனவிரதத்திரள்புளினம்
வீரக்கரிமுதலெக்குலமிதக்கின்றனருதிக்கும்
பாரக்குடர்மிடைபாசடைபடர்கின்றனபலவாம்
மூரித்திரையுதிரக்கடன்முழுகிக்கழுதெழவே. (கூச)

அழைத்தார்சிலரயர்ந்தார்சிலரழிந்தார்சிலர்கழிந்தார்
உழைத்தார்சிலருயிர்த்தார்சிலருருண்டார்சிலர்புரண்டார்
குழைத்தாழ்நிரைக்குருதிக்கடல்குளித்தார்சிலர்கொலவாய்
மழைத்தாரைகள்படப்பாரிடைமடிந்தார்சிலருடைந்தார். (கூரி)

உடைந்தார்களேநகைசெய்தனருருடேரினருடலுய்
அடைந்தார்படைத்தலைவீரர்கள்பதினலுல்வருமயில்வாள்
மிடைந்தார்நெடுங்கடற்றானையர்மிடல்வல்லிசர்விரிநீர்
கடைந்தார்வெருருமீதெழுகடவுளெனக்கொடியார். (கூசு)

நாகத்தினியொருவில்லியைகளிர்மூப்புரர்முன்னுள்
மாகத்திடைவானவர்புரனெனவள்ளலமதியார்

ஆகத்தெழுகனல்கண்வழியுகவுற்றெதிரழன்றார்
மேகத்தினைநிகர்வில்லியைவளைத்தார்செருவிளைத்தார். (௯௭)

எய்தார்பலரெறிந்தார்பலர்மழுவோச்சினரெழுவால்
பெய்தார்புலர்புடைத்தார்பலர்கிடைத்தார்பலர்பொருப்பாப்
பெய்தார்மழைபிதிர்த்தாரெரிபிறைவாளெயிற்றரக்கர்
வைதார்பலர்தெழித்தார்பலர்மலையாமெனவளைத்தார். (௯௮)

தேர்பூண்டனவிலங்கியாவையுஞ்சிலைபூண்டெழுகொலையால்
பார்பூண்டனமதமாகரிபலிபூண்டனபரிமாத்
தார்பூண்டனவுடல்பூண்டிலதலைவெங்கெதிர்தழிவந்
தூர்பூண்டனபிரிந்தாலெனவிரிந்தாருயிலைந்தார். (௯௯)

0 மால்பொத்தினமறடோருடன்மழைபொத்தினவழிசெம்
பால்பொத்தினநதியிற்கிளர்படிபொத்தினபடர்வான்
மேல்பொத்தினகுழுவிண்ணவர்விழி † பொத்தினர்விரைவெங்
கால்பொத்தினர்நமன்றூதுவர்கடிதுற்றுயிர்கவர்வார். (௧00)

பேயேறினசெருவேட்டெழுபித்தேரினர்பிலவாய்
நாயேறினதலைமேனெடுநறியேரினவெரிகால்
வாயேறினவடிவாளியின் ‡ வானேறினர்வந்தார்
தீயேறிகலரியேறெனமுகிலேறெனச்செறிந்தார். (௧0௧)

தலைசிந்தினவிழிசிந்தினதழல்சிந்தினதரைமேல்
மலைசிந்தினபடிசிந்தினவரிசிந்துரமழைபோல்
சிலைசிந்தினகணைசிந்தினதிசைசிந்தினதினதிசையோ
டுலைசிந்தினபொறிசிந்தினவுயிர்சிந்தினவுடலம். (௧0௨)

வேறு.

படைப்பெருந்தலைவரும்படைத்ததேர்களும்
உடைத்தடம்படைகளுமொழியவுற்றெதிர்
விடைத்தடந்தெதிர்ந்தவர்வீரன்வாளியால்
முடைத்தவெங்குருதியின்கடலின்மூழ்கினார். (௧0௩)

சுற்றுரநோக்கினர்தொடர்ந்தசேனையில்
அற்றிலதலையெனுமாக்கைகண்டிலர்
தெற்றினரெயிறுகடிழிகினார்சினம்
முற்றினரிராமனைமுடுகுதேரினார். (௧0௪)

ஏழிருதேரும்வந்திமைப்பின்முன்பிடைச்
சூழ்வனகணைகளிற்றுணியநூறினான்

---

* மால்-தப்பிப்பிழைக்க வழிகாணாது கொண்டமயக்கம்.
† பொத்துதல்-மூடுதல். ‡ வானேறினர்-இறந்தனர்.

ஆழியும்புரவியுமாளுமற்றவை
ஊழிவெங்காலெறியோக்கலொத்தவே. (கஅ)

அழிந்தனதேரவரவனிகீண்டுக
இழிந்தனர்வரிசிலையெடுத்தகையினர்
ஒழிந்திலர்சரங்களையுருமினேறெனப்
பொழிந்தனர்பொழிகனல்பொடிக்குங்கண்ணினர். (கஆ)

நூறியசாமெலாநுறுங்கவாளியால்
ஈறுசெய்தவர்சிலையேழொடேழையும்
ஆறிலொடாறுமோரிரண்டுமம்பினன்
கூறுசெய்தமத்தொழிற்கொதிப்பைநீங்கினன். (கஇ)

வில்லிழந்தனவரும்வெகுளிமீக்கொளக்
கல்லுயர்நெடுவரைகடிதிநேந்தினர்
ஒல்லையினுருத்துயர்விசும்பிலேங்கிநின்
றெல்லுயர்பொறியுகவெறிதன்மேயினர். (கஈ)

ஓ கலைகளின்பெருங்கடல்கடந்தகல்வியான்
இலைகொள்வெம்பகழியேழிரண்டுவாங்கினன்
கொலைகொள்வெஞ்சிலையொடுபுருவங்கோட்டினன்
மலைகளுந்தலைகளும்விழுந்தமண்ணினே. (கஉ)

படைத்தலைத்தலைவர்கள்படலும்பல்படை
புடைத்தடர்ந்தெதிரழல்புரையுங்கண்ணினர்
கிடைத்தனரரக்கர்கள்கீழுமேலுமாய்
அடைத்தனர்திசைகளையமரரஞ்சினர். (கஊ)

முழங்கினபெரும்பணைமுரிமால்கரி
முழங்கிவரிசிலைமுகிலுரமெனை
முழங்கினசங்கோடுபுரவிமுற்றுற
முழங்கினவரக்கர்தமுகிலினுர்ப்பரோ (கஎ)

வேறு.

வெம்படைநிருதர்வீசவிண்ணிடையிடைந்தவீரன்
அம்பிடையறுக்கச்சிந்தியற்றனபடுமென்றஞ்சி
உம்பருமிரியல்போனுருலகெலாமுலந்துசாய்ந்த
கம்பமிறிசையினின்றகளிறுங்கண்ணிமைத்தவன்றே. (கஏ)

வேறு.

அத்தலைத்தானையனளவிலாற்றலன்
மூத்தலைக்குரிசில்பொன்முடியன்முக்கணன்

ஓ கலைகள்-தநுர்வேதமுதலிய நூல்கள்.

கைத்தலைச்சூலமேயனையகாட்சியான்
வைத்தலைப்பகழியான்மழைசெய்வில்லினன். (ககக)

அன்னவனவுறவாழியூழியீ
தென்னவன்தெங்கணுமிரைத்தசேனையுள்
தன்னிகர்வீரனுந்தமியன்வில்லினன்
துன்னிருளிடையதோர்விளக்கிற்றோன்றினன். (ககச)

ஒன்கொளிவாளினனுருமிளர்ப்பினன்
வீங்கியகவசத்தன்வெய்யகண்ணினன்
ஆங்கவனணிக்கெதிரணிகளாகநேர்
தாங்கினனிராமனுஞ்சரத்தின்றூனையால். (ககஞ)

தாளிடையற்றனதலையுமற்றன
தோளிடையற்றனதொடையுமற்றன
வாளிடையற்றனமழுவுமற்றன
கோளிடையற்றனகுடையுமற்றன. (ககசு)

கொடியொகொருஞ்சினப்புரவிக்கூட்டறப்
படியிடைபடிந்தனபருத்ததேர்பனை
நெடியவன்கடகரிபுரண்டநெற்றியின்
இடியொடுமுறிந்துவீழ்ந்திகரமென்னவே. (ககஎ)

அற்றனசிரமெனவறிதறேற்றலர்
கொற்றவெஞ்சிலேச்சரன்கோத்துவாங்குவார்
இற்றவரிறுதவரெழுந்துவிண்ணினைப்
பற்றினமழையெனப்படைவழங்குவார். (ககஅ)

கேடகத்தடக்கையர்கிரியின்றோற்றத்தர்
ஆடகக்கவசத்தர்கவந்தமாடவே
பாடகத்தரம்பையர்மருளப்பல்லிய
நாடகத்தொழிலினாடிப்பவொத்தவே. (ககக)

கவரிவெண்குடையெனுநுரையகைம்மலை
சுவறருசுறவமாழ்சுழியதண்டுறைப்
பவரிளப்படுமணிக்குவிரும்பண்ணைய
உவரியைப்புதுக்கினவுதிரயாறரோ. (கஉ0)

‡ சண்டவெங்கடுங்கணேதடியத்தான்சில
திண்டிறல்வலியெயிற்றரக்கர்தேவராய்

‡ சண்டவெங் கடுங்கணே-வேகம்பொருந்திய கொடியபாணங்கள், கமன்போன்ற கொடிய கணைகளுமாம்.

வண்டுழல்புரிகுழன்மடந்தைமாரொடும்
கண்டனர்தம்முடைக்கவந்தநாடகம். (கூக)

ஆய்வளைமகளிரோடமரரீட்டத்தர்
தூயவெங்கடுங்கணை துணித்தசங்கடோள்
பேயொருதலைகொளப்பிணங்கிவாய்களின்
காயொருதலைகொளநகையுற்றுரைசிலர். (கூஉ)

தெரிகணைமூழ்கலிற்றிறந்தமார்பினர்
இருவினைகடந்துபோயும்பொய்தினர்
நிருதர்தம்பெரும்படைநெடிதுதின்றவன்
ஒருவனென்றுள்ளத்தினுலவுற்றுரரோ. (கூஙு)

கைக்கரியன்னவன்பகழிகண்டவர்
மெய்க்குலம்வேரொடுந்துணித்துவீழ்த்தின
மைக்கருமனத்தொருவஞ்சன்மாண்பிலன்
பொய்க்கரிகூறியகொடுஞ்சொல்போன்றவே. (கூச)

அஞ்சிறை * யறுபதமடைந்தகீடத்தைத்
தஞ்செனத்தன்மயமாக்குந்தன்மைபோல்
வஞ்சகத்தரக்கரைவளைத்துவள்ளுரன்
செஞ்சரத்தாய்மையாற்றேவராக்கினன். (கூஞ)

வலங்கொள்போர்மானுடன்வலித்துகொன்றமை
அலங்கல்வேலிராவணற்கறிவிப்பாமெனச்
சலங்கொள்போராக்கர்தமுருக்கடாங்கின
இலங்கையினுற்றவக்குருதியாறரோ. (கூஎ)

சூழ்ந்ததார்நெடும்படைபகழிசுற்றுறப்
போழ்ந்துயிர்குடித்தலிற்புரளப்பொங்கினன்
தாழ்ந்திலன்முத்தலைத்தலைவன்சோரியின்
ஆழ்ந்ததோம்பரத்தோட்டியார்க்கின்றுன். (கூஏ)

ஊன்றியதேரினனுருமின்வெங்கணை
வான்றெடர்மழையெனவாய்மையாவர்க்கும்
சான்றெனநின்றவத்தருமமன்னவன்
தோன்றறன்றிருவுருமறையத்தாவினன். (கூஅ)

தூவியசரமெலாந்துணியவெங்கணை
ஏவினனிராமனுமேவியேழிரு
பூவியல்வாளியாற்பொலங்கொடேரழித்
தாவிவெம்பாகனையழித்துமாற்றினன். (கூக)

* அறுபதம்-இனையாகுபெயராய் அறுகாற்பறவையை யுணர்த்திற்று.

அன்றியுமக்கணத்தமரரார்தெழப்
பொன்றெரிவடிம்புடைப்பொருவில்வாளியால்
வன்றொழிதீயவன்மகுடமாத்தலை
ஒன்றொழித்திரண்டையுமுருட்டினனரோ. (கஙo)

தோழிந்தவ்வழித்திரிசிராவெனும்
போழிந்ததனினுமறம்பிழைத்திலன்
வாழிந்துமிழ்சிலைவானநாட்டெழிக்
காரிழிந்தாலெனக்கணைகள்சிந்தினன். (கஙக)

எற்றியநுதலினனிருண்டகார்மழை
தோற்றியவில்லொடுந்தொடரமீமிசைக்
காற்றிடையழிந்தெனக்கார்முகத்தையும்
மாற்றரும்பகழியாலறுத்துமாற்றினன். (கஙஉ)

வேறு.

வில்லிழந்தனனென்னினும்விழித்தவாண்முகத்தின்
எல்லிழந்திலனிழந்திலன்வெங்கதமிடிக்கும்
சொல்லிழந்திலன்றொள்வலியிழந்திலன்சொரியும்
கல்லிழந்திலனிழந்திலன்கறங்கெனத்திரிதல். (கஙங)

ஆளிரண்டுநூறளவனவந்தரத்தொருவன்
மூளிரும்பெருமாயவெஞ்சிலைமுயல்வானைத்
தாளிரண்டையுமிரண்டுவெங்கணைகளாற்றடிந்து
தோளிரண்டையுமிரண்டுவெங்கணைகளாற்றுணித்தான். (கஙச)

அற்றதாளொடுதோளினையிலையிறிலங்கப்
பொற்றைமாமுழைப்புலாலுடைவாயினன்புகுந்து
பற்றவாதரிப்பான்றனைநோக்கினன்பரியான்
கொற்றவார்சிலைச்சரங்கொடுதலையையுங்குறைத்தான். (கஙஞ)

திரிசிராவெனுஞ்சிகரமண்சேர்தலுஞ்செறிந்த
நிறுதரோடினர்தூணன்விலக்கவுநில்லார்
பரிதிவாளினர்கேடகத்தடக்கையர்பரந்த
குருதிநீரிடைவார் † கழற்கொழுங்குடர்தொடக்க. (கஙட)

கணத்தின்மேனின்றவானவர்கைபுடைத்தார்த்தார்
பணத்தின்மேனிலங்குழியுறக்கால்கொடுபதைத்தார்
நிணத்தின்மேல்வீழ்ந்தழுந்தினர்சிலர்சிலர்நிவந்த
பிணத்தின்மேல்வீழ்ந்துருண்டனருயிர்கொடுபிழைப்பார். (கஙண)

† கழல்-வீரர்காலில் அணிகின்ற அணி.

வேய்ந்தவாளொடுவேலிடைமிடைத்தனவெட்ட
ஓய்ந்துளார்சிலருலந்தனருதிரநீர்யாற்றில்
பாய்ந்துகால்பறித்தழுந்தினர்சிலர்சிலர்பயத்தால்
நீந்தினர்நெடுங்குருதியங்கடல்புக்குநிலையார். (கஙஅ)

கச்சும்வாளுந்தங்காரெருடர்க் * தீர்வனகாணூர்
அச்சமென்பதொன் றுருவுகொண்டாலெனவழிவார்
உச்சவீரணைகச்சுடுசரநிருதர்நெஞ்சுருவத்
தச்சுநின்றனகண்டனரவ்வழித்தவிர்ந்தார். (கஙக)

மண்டியோடினர்சிலர்நெடுங்கடகரிவயிற்றில்
புண்டிறந்தமாமுழையிடைவாளொடும்புகுவார்
தொண்டைநீங்கியகவந்தத்தைத்துணைவரீயெம்மைக்
கண்டிலேனெனப்புகலெனக்கைதலைக்கொள்வார். (கஙo)

அனையராகியவரக்கரையாண்டொழிற்கமைந்த
வினையநீங்கியமனித்தரைவெருவன்மினன்ன
நினையுநானுமக்குரைப்பதுமுண்டெனநின்றே
துனையும்வார்ப்பரித்தேரினன்றூடணன்சொன்னான். (கசக)

வச்சையாமெனும்பயமனத்துண்டெனவாழும்
கொச்சைமாந்தரைக்கோல்வளைமகளிருங்கூசார்
நிச்சயம்மெனுங்கவசந்தானிலேயிற்பதன்றி
அச்சமென்னுமீதாருயிர்க்கருந்துணையாமோ. (கசஉ)

† பூவராவுவேற்புரந்தரனெதிரான்பொன்ரு
மூவரோதொன்முன்னின்றுமுட்டியமுனையில்
ஏவரோடினரிராக்கதர்நுமக்கிடந்தோடும்
தேவரோகெற்றறிந்துளிரர்மெனத்திகைத்தீர். (கசஙூ)

இக்கொர்மாளுடற்றித்தனவீரர்களிடைந்தீர்
உங்கைவாளொடுபோய்விழுந்தூர்புகலுற்றீர்
கொங்கைமார்பிடைக்குறிப்புறக்களிப்புற்றுங்கொழுங்கண்
நங்கைமார்களைப்புல்லுதிரோநலநுகர்வீர். (கசச)

செம்புகாட்டியகண்ணினைபாலெனத்தெளிந்தீர்
வெம்புகாட்டிடைநுழைதொறும்வெரிநுறப்பாய்ந்த
கொம்புகாட்டுதிரோதடமார்பிடைக்குளித்த
அம்புகாட்டுதிரோகுலமங்கையர்க்கம்மா. (கசஞ)

---

* ஈர்தல்-இழுத்தலும் பிளத்தலுமாம்.

† பூவராவுவேல்-இலேபோலும் அராவுவேல், பொலிவுற்ற அராவிய வச்சிராயுதமுமாம்.

ஏக்கமிங்கிதன்மேலுமுண்டேயிகள் மனிதன்
ஆக்குவெஞ்சமத்தாண்மையவ்வமரர்க்குமரிதாத்
தாக்கரும்புயத்துங்குலத்தலைமகன்றங்கை
மூக்கொடன்றியும்முதுகொடும்போம்பழிமுயன்றீர். (கசக)

ஆவாழ்க்கையின்வனிகராயமைதிரோவயில்வேல்
* வீரவாட்கொடுவேன்மடித்துழுதிரோவெறிபோர்த்
தீரவாழ்க்கையிற்றெவ்வரைச்செருவிடைப்பறித்த
வீரவாட்கையிரங்ஙனம்வாழ்திரோவிளம்பீர். (கசஎ)

என்றுதானுந்தன்னெறிகடற்சேனையுமிறைநீர்
நின்றுகாண்டிரென்னெடுஞ்சிலைவலியெனநேரோச்
சென்றுதாக்கினன்றேவருமருள்கொண்டுதிகைத்தார்
நன்றுகாத்தியென்றிராமனுமெதிர்செலநடந்தான். (கசஅ)

ஊடறுப்புண்டமொய்படக்கையொடுமுயர்ந்த
கோடறுப்புண்டகுஞ்சரங்கொடிஞ்சொடுகொடியின்
காடறுப்புண்டகாலியறேர்கதிர்ச்சாலி
சூடறுப்புண்டவெனக்கழுத்தறுப்புண்டதுரகம். (கசக)

தருவியோடினவுயிர்நிலைசுசேர்ந்துரந்த
கருவியோடினகச்சையுங்ஙவசமுங்கழல
அருவியோடினவெனவழிகுருதியாறுமுக
உருவியோடினகேடகத்தட்டொடுமுடலம். (கஙo)

ஆய்ந்தகங்கபத்திரங்கள்புக்கரக்கரதாவி
தோய்ந்ததோய்விலாப்பிறைமுகச்சரஞ்சிரந்துமித்த
காய்ந்தவெஞ்சரநிருதர்தங்கவசமார்புருவப்
பாய்ந்தவஞ்சகரிதயமும்பிளந்தனபல்லம். (கஙக)

தூடணன்விடுசுசேரம்யாவையுந்துணிய
மாடுநின்றவர்வழங்கியபடைகளுமாற
ஆடல்கொண்டனனளப்பரும்பெருவலியரக்கர்
கூடிநின்றவக்குரைகடல்வாழ்படக்குறைத்தான். (கஙஉ)

ஆர்த்தெழுந்தனர்வானவாருவரைமத்தோ
டூர்த்தெழுந்தனகுருதியின்பெருநதியிராமன்
தூர்த்தசெஞ்சரந்திசைதொறுந்திசைதொறுந்தொடர்ந்து
போர்த்தவெஞ்சினத்தரக்கரைப்புரட்டினபுவியில். (கஙங)

தோன்றுமால்வரைத்தொகையெனத்துவன்றியநிணச்சே
ரூன்றபாழ்வயிற்றலகையைப்புகல்வதெனமர்வேட்

* வீரவாட்-கொடுவெழுமடித்துழுதிரோ எனப் பிரதியந்தரம்.

தேன்றிஞரெலாமுலகந்தனரொல்லையிலொழிந்தார்
கான்றவின்னுயிர்காலனுங்கவர்ந்துமெய்ம்மறந்தான். (கடுச)

களிறுதேர்பரிகடித்தவர்முடித்தலைகவந்தம்
ஒளிறுபல்படைத்தங்குலத்தரக்கர்த * முடலம்
வெளிறுசேர்ந்திணம்பிதங்கியவடுக்கலின்மீதாக்
குளிருதேர்கடிதோட்டினன்றாடணன்கொதித்தான். (கடுடு)

அறங்கொளாதவராக்கைகளடுக்கியவடுக்கல்
பிறிங்கிநீண்டனகணிப்பிலபெருங்கடிவிசையால்
கறங்குபோன்றுளதாயினும்பிணப்பெருங்கட்டத்
திறங்குமேறுமத்தேர்பட்டதியாதெனவுரைப்பாம். (கடுசு)

அரிதினெய்தினனையந்துகொய்யுளப்பரிமா
உருளுமாழியதொருதனித்தேரினுலகத்
திருளோக்கியவிந்துவிற்பொலிஞின்றவிராமன்
தெருளும்வார்கணைக்கூற்றெதிராவிசென்றென்ன. (கடுஎ)

சென்றதேரையுஞ்சிலையுடைமலையெனத்தேர்மேல்
நின்றதூடணன்றன்னையுநோக்கிய † நிமலன்
கன்றுகன்றுநின்னிலையெனவுளிறையந்தான்
என்றகாலத்தவ்வெய்யவன்பகழிமூன்றெய்தான். (கடுஅ)

தூரவட்டவெண்டிசைகளைத்தனித்தனிசுமக்கும்
பாரவட்டிஞடிரண்டினிலொன்றுபார்புரக்கப்
போரவிட்டவனுதலணியோடையிற்பிறழும்
வீரபட்டிகைபட்டனவிண்ணவர்வெருவ. (கடுகூ)

எய்தகாலமும்வலியுநல்லெனநினைந்திராமன்
செய்த ‡ சேயொளிமுகுவலன்கடுங்கணைதெரிந்தான்
கொய்தினங்கவனெறிற்பரித்தேர்படநூறிக்
கையின்வெஞ்சிலையறுத்தொளிர்கவசமுங்கடிந்தான். (கசுஂ)

தேவரார்த்தெழுமுனிவர்கடிசைதொறுஞ்சிலம்பும்
ஓவிவ்வாழ்த்தொலிநாற்கடன்முழக்கெனவோங்கக்
காவடாவிதுவல்லையேனீயெனக்கணையொன்
றேவினனவனெயிறுடைநெடுந்தலையிழந்தான். (கசுக)

வேறு.

தம்பிதலையற்றபடியுந்தயரதன்சேய்
அம்புபடையைத்துணிபடுத்ததுமறிந்தான்

---

* உடலம்-உறுப்புகளறுபடாமல் வீழ்ந்திறந்த சரீரம்.
† நிமலன்-மலரிதன். ‡ சேயொளி - செம்மையொளி.

வெம்புபடைவிற்கைவிசயக்கரன்வெகுண்டான்
கொம்புதலைகட்டியகுலக்கரிகடிப்பான். (கசுஉ)

அந்தகனுமுட்கிடவரக்கர்கடலோடும்
சிந்துரம்வயப்புரவிதேர்திசைபரப்பி
இந்துவைவளைக்குமெழிலிக்குலமெனத்தான்
வந்துவரிவிற்கைமதயானையவனேத்தான். (கசுக)

அடங்கலில்கொடுந்தொழிலரக்கர்வ ‡ வந்தன்
படங்கிழிதரப்படிதனிற்பலவிதப்போர்
கடங்களுழ்தடங்களிறுதேர்பரிக்டாவித்
தொடங்கினர்நெடுந்தகையும்வெகுணதுரந்தான். (கசுச)

துடித்தனகடக்கரிதுடித்தனபரித்தேர்
துடித்தனமுடித்தலைதுடித்தனதொடித்தோள்
துடித்தனமணிக்குடர்துடித்தனதசைத்தோல்
துடித்தனகழற்றுணைதுடித்தனவிடத்தோள். (கசுஞ)

வாளின்வனம்வேலின்வனம்வார்சிலைவனந்தின்
தோளின்வனமென்றிவைதுவன்றிருதப்பேர்
ஆளின்வனநின்றதனையம்பின்வனமென்னும்
கோளின்வனவன்குழுவினிற்குறைபடித்தான். (கசுசு)

தானுருவுகொண்டதருமந்தெரிசரந்தான்
மீனுருவுமேருவைவிலங்குருவுமேலாம்
வானுருவுமண்ணுருவும்வாளுருவிவந்தார்
ஊனுருவுமெண்ணுமிதுணர்த்தவுமுரித்தோ. (கசுஎ)

அன்றிடைவளைந்தவர்குலங்களொட்டங்கக்
சென்றுலைவுறும்படிதெரிந்துகணைசிந்த
மன்றிடைநலிந்துவலியோர்களெளியோரைக்
கொன்றனர்நுகர்ந்தபொருளிற்கடிதுகொன்ற. (கசுஅ)

கடுங்கரனெனப்பெயர்படைத்தகழல்வீரன்
அடங்கலும்மரக்கரழிவுற்றிடவழன்றான்
ஒடுங்கலினிணக்குருதியோதமதினுள்ளான்
நெடுங்கடலின்மந்தரமெனத்தமியனின்றான். (கசுக)

செங்கணெரிசிந்தவரிவிற்பகழிசிந்தப்
பொங்குகுருதிப்புனரியுட்புகையுநெஞ்சன்
கங்கமொடுகாகமிடையக்கடலிலேகும்
வங்கமெனலாயதொருதேரின்மிசைவந்தான். (கஎ0)

‡ அகந்தன்-அந்தமில்லாதவன்.

செறுத்திறுதியிற்புவனிதியெழுதியின்
மறத்தின்வயிரத்தொருவன்வந்தணுகுமுன்தைக்
கறுத்தமணிகண்டர்கடவுட்சிலகரத்தால்
இறுத்தவனும்வெங்கணைதெரிந்தனனெதிர்ந்தான். (கஎக)

தீயுருவகால்விசையசெவ்வியனவெவ்வாய்
ஆயிரம்வடிக்கணையரக்கர்பதிசெய்தான்
தீயுருவகால்விசையசெவ்வியனவெவ்வாய்
ஆயிரம்வடிக்கணையிராமனுமறுத்தான். (கஎஉ)

ஊழுயெரியிற்கொடியபாய்பகழியொன்பான்
எழுலகினுக்குமொருநாயகனுமெய்தான்
சூழ்சுடர்வடிக்கணையவற்றெதிர்தொடுத்தே
ஆழிவரிவிற்கரனுமன்னவையறுத்தான். (கஎங)

கள்ளவமர்மாயவினைகல்வியின்விளைத்தான்
வள்ளலுருவைப்பகழிமாரியின்மறைத்தான்
உள்ளமுலைவுற்றமரரோடினரொளித்தார்
வெள்ளெயிறிதழ்ப்பவளவீரனும்வெகுண்டான். (கஎச)

வேறு.

முடிப்பெனின்றெருமொய்கணையாலெனத்
தொடுத்துநின்றுயர்கோளுறவாங்கினன்
பிடித்ததிண்சிலைபேரகல்வானிடை
இடிம்பிளைசைபடக்கடிதிற்றதே. (கஎஙி)

வெற்றிகூறியவானவர்வீரன்வில்
இற்றபோதுதுணுக்கமுற்றேங்கினர்
மற்றெர்வெஞ்சிலையின்மைமனக்கொளா
அற்றதாலெம்வலியெனவுஞ்சினர். (கஎசு)

என்னுமீராத்திரத்தேந்தியகார்முகம்
சின்னமென்றுந்தனிமையுஞ்சிந்தியான்
மன்னர்மன்னவன்செம்மன்மரபிலுல்
பின்னுறத்தன்பெருங்கரநீட்டினன். (கஎஎ)

கண்டுநின்றுகருத்துணர்ந்தானென
அண்டர்நாதன்றடக்கையினத்துனை
பண்டுபோர்மழுவாளியைம்பண்பிலுல்
கொண்டவில்லவருணன்கொடுத்தனன் (கஎஅ)

‡ கள்ளவமர்-உருமறைந்துநின்றுசெய்யும்போர்.

கொடுத்தவில்லையக்கொண்டனிறத்திளுன்
எடுத்துவாங்கிவலங்கொண்டிடக்கையில்
பிடித்தபோதுநெறிபிழைத்தோர்க்கெலாம்
துடித்தவாலிடக்கண்ணுறுதோளுமே. (கஎக)

ஏற்றிராணிமையாமூனெடுத்தது
கூற்றினருங்குணிக்கக்குனித்ததிர்
ஆற்றினவளுழியன்தேர்சரம்
தூற்றினனுண்பொடிபடநூறினுன். (சஅ0)

எந்திரத்தடந்தேரழிந்தானிழந்
தந்தரத்திடையார்த்தெழுந்தம்பெலாம்
சுந்தரத்தனிவில்லிதன்றேளெனும்
மந்தரத்தின்மழையின்வழங்கினுன். (கஅக)

தாங்கினின்றதயரதராமனும்
தூங்குதூணியிடைச்சுடுசெஞ்சரம்
வாங்குகின்றவலக்கையொளிர்வாளியால்
வீங்குதோளொடுபார்மிசைவீழ்த்தினுன். (கஅஉ)

வலக்கைவீழ்தலுமற்றைக்கையால்வெற்றி
உலக்கைவானத்துருமெனவோச்சினுன்
* இலக்குவற்முன்வந்தவிராமனும்
விலக்கினுனெருவெங்கதிர்வாளியால். (கஅங)

விராவருங்கடுவெள்ளெயிற்றிற்றபின்
அராவழன்றதனையதண்ணற்றலால்
மராமரங்கையில்வாங்கிவந்தெய்தினுன்
இராமனங்கொர்தனிக்கணையேவினுன். (கஅச)

வரமரக்கன்படைத்தலின்மாயையின்
உருமுடைத்தன்மையாலுலகேழையும்
பருமுருக்கியபாவத்தினுல்வலக்
கரமெனக்கரன்கண்டமுற்றுனரோ. (கஅஞ)

ஆர்த்தெழுந்தனராடினர்பாடினர்
தூர்த்தமைந்தனர்வானவர்தூய்மலர்
† தீர்த்தனும்பொலிந்தான்கதிரோன்றிசை
போர்த்தமென்பனிபோக்கியதென்னவே. (கஅசு)

---

* இலக்குவற்குமுன்வந்த போர்க்கோலங்கொண்ட இளையபெரு மானேத்தடுத்து நிறுத்திவிட்டுவந்த என்றும் இலக்குவற்குமுன்னே பிறந் தோனென்ன லுமியையும்.

† தீர்த்தன்-பரிசுத்தன், ஆலோசனைக்காரன், நியமிப்பவன். மேன்மை யுடையவன்.

முனிவர்வந் தமுறைமுறைமொய்ப்புற
இனியசிந்தையிராமனுமேகினன்
அனிகவெஞ்சமத்தா ருயிர்போகத்தான்
தனியிருந்தவுடலன்னதையல்பால் (கஅஎ)

வீண்ணிணீங்கியவெய்யவர்மேனியில்
புன்னினீரும்பொடிகளும் * போயுக
அண்ணல்வீரனேத்தம்பியுமன்னமும்
கண்ணினீரினிற்பாதங்கழுவினர். (கஅஅ)

மூத்தமொன்றின்முடிந்தவர்மொய்புணீர்
நீத்தமோடிநெடுந்திசைநேருறக்
கோத்தவேலைக்குரலெனவானவர்
ஏத்தவீரனினிருந்தானரோ. (கஅக)

இங்குகின்றதுரைத்துமிராவணன்
தங்கைதன்கையுயிறுதகர்த்தனள்
கங்குலன்னரகனேத்தழீஇநெடும்
பொங்குவெங்குருதிப்புரண்டாளரோ. (ககo)

ஆக்கினேன்மனத்தாசையவ்வாசையென்
மூக்கினேடுமுடியமுடிந்திலேன்
வாக்கினுங்கள்வாழ்வையுநானேயும்
போக்கினேன்கொடியேனென்றுபோயினள். (ககக)

அலங்கல்வேற்கையரக்கரை ‡ யாசறக்
குலங்கள்வேரறுப்பான்குறித்தாளுயிர்
கலங்குசூறைவன்போர்நெடுங்காலென
இலங்கைமாநகர்நொய்திற்சென்றெய்தினள். (ககஉ)

சூ-வது கரன்வதைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - நடுகூ.

---

* போயுக-நீங்க. † மூத்தம்-முகூர்த்தம்.

‡ அரக்கரை பாவத்தைப்போக்கித் தேவராக்குந் தன்மையையுடைய ராமபாணத்துக்கு இரையாக்கக் குறித்தாளென்பார் 'ஆசற' என்றார்.

ஏழாவது

மாரீசன்வதைப்படலம்.



இரைக்குநெடும்பணையரக்கரிறந்ததனைமறந்தனள்போலிராமன்றுங்க
வரைப்புயத்தினிடைக்கிடந்தபேராசைமனங்கவற்றவாற்றுளாகித்
திரைப்பரவைப்பேரகழித்திண்ணகரிற்கடிதோடிச்சீதைதன்மை
உரைப்பெனைனச் *சூர்ப்பணைகவரவிருந்தானிருந்தபரிசுரைத்துமன்னே

நிலையிலாவுலகினிடைநிற்பனவுடப்பனவுநெறியினீங்த
மலரின்மேனுன்முகற்கும்வகுப்பரிதுநுனிப்பதொருவரம்பிலாற்றல்
உலவிலாவகையுழந்ததருமமெனநினைந்தவெலாமுதவுந்தச்சன்
புலனெலாந்தெரிப்பதொருபுனைமணிமண்டபமதனிற்பொலியமன்னே ()

பண்டலங்குதிசைக்களிற்றின்பணைமருப்பினிணையொடியப்படர்ந்தபொற்
விண்டலங்களுறவீங்கியோங்குதயமால்வரையின்விளங்கமீதில் [ரேள்
குண்டலங்கள்குலவரையைவலம்வருவானிரவிகொழுங்கதிர்சூழ்கற்றை
மண்டலங்கள்பன்னிரண்டொலைந்தாய்ப்பொலிந்தவெனவியங்கமன்னே()

புலியினதளுடையானும்பொன்னுடைபுனைந்தானும்பூவினானும்
நலியும்வரத்தாரல்லர்தேவரினிங்கியாவரினிநாட்டலாவார்
மெலியுமிடைத்தடிக்குமூலவேயிளந்தோட்சேயரிக்கண்வென்றிமாதர்
வலியநெடும் † புலவியினும்வணங்காதமகுடநிரைவயங்கமன்னே. (ச)

வாளுலா ‡ முழுமணிகள்வயங்கொளியின்ரூஉவழங்கவயிரக்குன்றத்
தோளெலாம்படிசுமந்தவிடவரவின்படநிரையிற்றூன்றவான்ற
நாளெலாம்புடைதயங்காமநீரிலங்கையிற்றூன்வாரியிட்ட
கோளெலாங்கிடந்தநெடுஞ்சிறையன்னநிறையாரங்குலவமன்னே. (டு)

வேறு.

ஆய்வரும்பெருவலியரக்கராதியோர்
நாயகர்களிர்மணிமகுடணண்ணலால்
தேய்வுறத்தேய்வுறப்பெயர்ந்துசெஞ்சுடர்
ஆய்மணிப்பொலன்கழலடிநின்றூர்ப்பவே. (சு)

---

* சூர்ப்பணகை-சூர்ப்பணகா என்றவடசொல் ஆவீறுஐயாயிற்று;இப் பெயர்சூர்ப்பம் நகம் எனப்பிரிந்து முறம்போன்ற (வடிவமுடைய) நகமுள்ளவளென்று ஏதுப்பொருள்படும். இது அவளுக்கு வடிவுபுற்றிவைக்கப் பட்ட காரணக்குறியாகிய இயற்பெயர்.

† புலவியாவது-ஆடவரும்மகளிரும் இன்பநிலையில் அவ்வின்பத்தை மிகுவிக்கும்பொருட்டு ஒருவரோடொருவர் கோபித்தல்.

‡ முழுமணி-உத்தமலக்கணம் நிறைந்த ' இரத்தினம், ஒளிநிரம்பி இரத்தினம்.

மூவகையுலகினுமுதல்வர்மூன்றையோர்
ஓவலருதவியபரிசினேங்கல்போல்
தேவருமவுணருமுதவினோர்திசை
தூவியதறுமலர்க்குப்பைதுன்னவே. (எ)

இன்னபோதிவ்வழிநோக்குமென்பதை
உன்னலற்கரதலஞ்சுமந்தவுச்சியர்
மின்னவிர்மணிமுடிவிஞ்சைவேந்தர்கள்
துன்னினர்முறைமுறைதுறையிற்சுற்றவே. (அ)

மங்கையர்திறத்தொருமாற்றங்கூறினும்
தங்களாயமனத்தாழுஞ்சென்னியர்
அங்கையுமுள்ளமுங்குவித்தவாக்கையர்
சிங்கவேறெனத்திறற்சித்தர்சேரவே. (கூ)

அன்னவனமைச்சரைநோக்கியாண்டொரு
நன்மொழிபகரினுகெங்குஞ்சிந்தையர்
என்னைகொல்பணியென விறைஞ்சுகின்றனர்
இன்னரர்பெரும்பயங்கிடந்தநெஞ்சினர். (கo)

பிரகரநெடுந்திசைப்பெருந்தண்டேந்திய
காதலத்தண்ணலுக்கண்ணினேக்கிய
நரகினராமெனநடுங்குகாவினர்
உரகர்கடம்மனமுலைந்துசூழவே. (கக)

திசையுறுகரிகளுச்செற்றுதேவனும்
வசையுறக்கையலையமறித்துவானெலாம்
அசையுறப்புரந்தரனடர்த்ததோள்களின்
இசையினத்தும்புருவிசையினேந்தவே. (கஉ)

சேணுயர்நெறிமுறைதிறம்பலின்றியே
பாணிகள்பணிசெயப்பழுதில்பண்ணிடை
வீணையினரம்பிடைவிளைத்ததேமறை.
வாணியினுரதன்செவியின்வார்க்கவே. (கங)

வேறு.

மேகமென்றுருத்திகொண்டுவிண்ணவர்தருவும்விஞ்சை
நாகமுஞ்சுரந்ததீந்தேம்புனலொடுமளாவிநவ்வித்
தோகையர்துகிலிற்றோயுமென்பதோர்துணுக்கத்தோடும்
சீகரமகரவேலைக்காவலன்சிந்தமன்னே. (கச)

நறைமலர்த்தாதுந்தேனுநளிர்நெடுமருடகோடி
முறைமுறையறையச்சிந்திமுரிந்துருமணியுமுத்தும்

தறையிடையுகாதமுன்னந்தாங்கினன்றழுவிவாங்கித்
துறைதொறுந்தொடர்ந்துசின்று ‡ சமீரணன்றுடைப்பமன்னே. ()

வேறு.

மின்னுடைவேத்திரக்கையர்மெய்புகத்
துன்னெடுங்கஞ்சுகத்துகிலர்சோர்வுலர்
பொன்னெடுவெள்ளியும்புரந்தராதியர்க்
கின்னியன்முறைமுறையிருக்கையீயவே. (கசு)

சூலமேமுதலியதுறந்துசுற்றிய
சேலையாற்சிறியவாய்புதைத்துச்செங்கையின்
தோலுடைதெம்பணைதுவைக்குந்தோறெலாம்
காலன்வந்திசைக்குராட்கடிகைகூரவே. (கசு)

நயனங்கிளர்கானநெய்யளாவிநந்தலில்
வியங்கருப்பூரமென்பஞ்சின்மீக்கொளீஇக்
கயங்களின்மரைமலர்க்காடுபூத்தென
வயங்கெரிக்கடவுளும்விளக்கமாட்டவே. (கஅ)

அதிசயமளிப்பதற்கருளறிந்துரத்
புதிதலர்கற்பகத்தருவும்பொய்யிலாக்
கதிர்கெடுமணிகணங்கறவையாண்களும்
நிதிகளுமுறைமுறைநின்றுநீட்டவே. (கக)

குண்டலமுதலியகுலங்கொள்பேரணி
மண்டியபேரொளிவயங்கவீசலால்
உண்டுகொலிவினியுலகமேழினும்
எண்டிசைமருங்கினுமிருளின்றென்னவே. உ0)

கங்கையேமுதலியதீர்த்தகன்னியர்
கொங்கைகள்சுமந்திடைகொடியிலெல்லிடச்
செங்கையினரிசியுமலருஞ்சிந்தினர்
மங்கலமுறைமுறைகூறிவாழ்த்தவே. (உக)

ஊருவிற்றுன்றியவுயிர்பெய்யொவியம்
காரினிற்செருக்கியகலாபமஞ்ஞைபோல்
வார்விசிக்கருவியோர்வகுத்தபாணியின்
நாரியரருநடஞ்சிப்பநோக்கியே. (உஉ)

இருந்தனனுலகங்களிரண்டுமொன்றுந்தன்
அருந்தவமுடைமையினளவிலாற்றலின்

‡ சமீரணன் நன்முகசஞ்சரிப்பவன் அதாவது வாயுதேவன்.

பொருந்தியவிராவணன்புருவக்கார்முகக்
கருந்தடங்கண்ணியர்கண்ணின்வெள்ளத்தே. (உங)

தூரீப் பணைகை இராவணனரன்மனையின் வடக்குக்
கோபுரவாயிலில் வருதல்.

தங்கையுமவ்வழித்தலையிற்ருங்கிய
செங்கையள்சோரியின்ருரைசேந்திழி
கொங்கையண்மூக்கினள்குழையில்காதினள்
மங்குலினெளிபடத்திறந்தவாயினள். (உச)

* முடிமிடைவாயிலின்முறையிட்டார்கலிக்
கடையுகக்கடலொலிகாட்டக்காந்துவாள்
குடதிசைச்செக்கரிற்சேந்தகூந்தலாள்
வடதிசைவாயிலின்வந்துதோன்றினள். (உடு)

இதுமுதல் பத்தொன்பது கவிகளில், அவளது நிலையைக்கண்டு
அரக்கர்தூயருறுதலைக் கூறுகிறர்.

தோன்றலுந்தொன்னகரரக்கர்தோகையர்
என்றெதிர்வயிறலைத்திரங்கியேங்கினர்
மூன்றுலகுடையவன் றங்கைமூக்கிலள்
தான்றனியவள்தரிக்கவல்லரோ. (உசு)

பொருக்கெனநோக்கினர்புகல்வதோகிலர்
அரக்கருமிரைத்தனரசனியாமெனக்
கரத்தோடகரங்களோப்புடைத்துக்கண்களே
நெருப்பெழவிழித்துவாய்மடித்துநிற்கின்ருர். (உஎ)

இந்திரன்மேலதோவுலகமீன்றபேர்
அந்தணன்மேலதோவாழியானதோ
சந்திரமௌலிபாற்றங்குமேகொலோ
அந்தரமென்றுகின்றழல்கிள்ருர்சிலர். (உஅ)

செப்புறற்குரியவர்தெவ்வர்யாருளர்
மூப்புறத்துலகமுமடங்கமூடிய
இப்புறத்தண்டத்தோர்க்கையவதன்றிது
† அப்புறத்தண்டத்தோராமென்ருர்சிலர். (உக)

என்னையேயிராவணன்றங்கையென்றபின்
அன்னையேயென்றடிவணங்கலன்றியே

---

* முடிமிடைவாயிலின் பல அரசர்களுடைய கிரீடங்கள் நெருங்கிய இராவணனது அரண்மனைவாயிலில், சிகரங்கள்நெருங்கிய கோபுரவாயிலின் என்றும் பொருள்படும்.

† அப்புறத்தண்டம்-பகிரண்டம், வெளியண்டம்.

உன்னவேயொண்ணுமோவொருவராலிவள்
தன்னையேயரிந்தனடானென்றார்சிலர். (௩௦)

போரிலான்புரந்தரனேவல்பூண்டனன்
ஆருலாநேமியானாற்றறோற்றுப்போய்
நீரினானெருப்பினான்பொருப்பினானினி
ஆர்கொலாமீதெனவறைகின்றார்சிலர். (௩௧)

சொர்பிறந்தார்க்கிது துணியவொண்ணுமே
இற்பிறந்தார்தமக்கியைவசெய்திலள்
* கற்பிறந்தாளெனக்கரன்கொலாமிவள்
† பொற்பிறந்தாக்கினன்புகன்றென்றார்சிலர். (௩௨)

தத்துருசிந்தையர்தளருந்தேவரில்
பித்துறவல்லரேபிழைப்பில்சூழ்ச்சியார்
முத்திரத்துலகையுமுடிக்கவெண்ணுவார்
இத்திரம்புணர்த்தனரென்கின்றார்சிலர். (௩௩)

இனியொரு ‡ கற்பமுண்டென்னினன்றியே
வனைகழல்வழங்குவார்வீரர்வல்லரோ
பனிவருங்கானிடைப்பழிப்பினோன்புடை
முனிவர்வெகுளியின்முடிபென்றார்சிலர் (௩௪)

கரையறுதிருநகர்க்கருங்கணங்கைமார்
நிறைவளைத்தளிர்க்கைகணெரித்துநோக்கினர்
பிறையுறுபாலெனநிலையிற்பின்றுய
உரையினரொருவர்முன்னொருவரோடினார். (௩௫)

முழவினில்வீணையின்முரளியாழினில்
தழுவியகுழலினிற்சங்கிற்றாரையில்
எழுகுரலின்றியேயென்றுமில்லதோர்
அழுகுரல்பிறந்ததவ்விலங்கைக்கன்றரோ. (௩௬)

கள்ளுடைவள்ளமுங்களித்ததும்பியும்
உள்ளமுமொருவழிக்கிடக்கவோடினார்
வெள்ளமுநாணுறவிரிந்தகண்ணினார்
தள்ளுறுமருங்கினர்தழீஇக்கொண்டேகினார். (௩௭)

நாந்தகவுழவரைநாட்டுந்தண்டத்தர்
காந்தியகனத்தினர்புலவி $ கைம்மிகச்

---

* கற்புபதிவிரதாதருமம். † பொற்புபொலிவு

‡ கற்பம்காலத்தின் ஒருபேரெல்லை. $ கைம்மிகமிகவும் அதிகப்பட, எல்லைமிக.

சேந்தகணதிகமுஞ்சிவந்துநீருக
வேந்தனுக்கிளையவாடாளின்வீழ்ந்தனர். (௩௮)

பொற்றலைமரகதப்பூகநேர்வுறச்
சுற்றியமணிவடந்தூங்குமூசலின்
முற்றியவாடலின்முனிவுற்றேங்கினார்
சிற்றிடையலமரத்தெருவுசேர்கின்றார் (௩௯)

எழுவெனமலையெனவெழுந்ததோள்களைத்
தழுவிவளைத்தளிர்நெகிழத்தாமரை
முழுமுகத்திருகயன்முத்தினாலிகள்
பொழிதரச்சிலருளர்பொருமிவிம்முவார். (௪௦)

வேறு.

நெய்ந்நிலையவேலரசனேருநரையில்லான்
இந்நிலையுணர்ந்தபொழுதெந்நிலைபனென்னா
மைந்நிலைநெடுங்கண்மழைவானிலையதாகப்
பொய்ந்நிலைமருங்கினர்புலம்பினர்புரண்டார். (௪௧)

மனந்தலைவருங்கணவரின்சுவைமறந்தார்
கனந்தலைவருங்குழலொசிந்துகலைசோர
நனந்தலையகொங்கைகடதும்பிடநடந்தார்
அனந்தரிளமங்கையரழுங்கியயர்கின்றார். (௪௨)

அங்கையினரன்கயிலைகொண்டதிறலையன்
தங்கைநிலையிங்கிதுகொலென்றுதளர்கின்றார்
கொங்கையிணைசெங்கையின்மலைந்துகுலைகோதை
மங்கையர்கணங்கையெதிர்வந்துவிழுகின்றார். (௪௩)

இலங்கையில்விலங்குமிவையெய்தலிலவென்றும்
வலங்கையிலிலங்குமயின் * மன்னனுளனென்ன
நலங்கையிலகன்றதுகொனம்மினெனநைந்தார்
கலங்கலினிலங்கணினைவாரிகலுழ்கின்றார். (௪௪)

சூர்ப்பணகை இராவணனயிழல் விழுந்துபுரளுதல்.

என்றினையவன்றுயரிலங்கைககரெய்த
நின்றவரிருந்தவரொடோடுநெறிதேடக்
குன்றினடிவந்துபடிகொண்டலெனமன்னன்
பொன்றிணிகருங்கழல்விழுந்தனள்புரண்டாள். (௪௫)

* மன்-பெருமை அதனையுடையவன், மன்னன்.

இடமுதல் ஈ-கவிகள் அப்பொழுதுலகத்திலுண்டான் தழப்பத்தைக்கூறும்.

மூடினதிருட்படலைமூவுலகுமுற்றச்
சேடனும்வெருக்கொடுசிரக்குவைகளித்தான்
ஆடின * குலக்கிரியருக்கனுமயிர்த்தான்
ஓடினதிசைக்கரிகளும்பருமொளித்தார். (சசு)

விரிந்தவலயங்கண்மிடைதோள்படரமீதிட்
டெரிந்தநயனங்களெயிறின்புறமெரிப்ப
நெரிந்தபுருவங்களிடைநெற்றியினைமுற்றத்
திரிந்தபுவனங்கள்வினைதேவருமயிர்த்தார். (சள)

தென்றிசைநமன்றனுதேவர்குலமெல்லாம்
இன்றிறுதிவந்ததுநமக்கெனவிருந்த
நின்றுயிர்நடுங்கியுடல்விம்மிநிலைகில்லார்
ஒன்றுமுனையாடலிலரும்பரிஞடிம்பர். (சஅ)

இராவணன் சூர்ப்பணகையை இதுசெய்தவர் யார் என்றல்

மடித்தபிலவாய்கடொறும்வந்துபுகைமுந்தத்
துடித்ததொடர்மீசைகள்சுறுக்கொளவுயிர்ப்பக்
கடித்தகதிர்வாளெயிறுமின்களுலமேகத்
திடித்தவருமொத்துரறியாவர்செயலென்றான். (சக)

சூர்ப்பணகை விடை கூறுதல்.

கானிடையடைந்துபுவிகாவல்புரிகின்றூர்
மீனுடைநெடுங்காடியிஞனனையர்மேல்கீழ்
ஊனுடையுடம்புடைமையோருவமையொவ்வா
மானுடர்தடிந்தனர்கள்வாளுருவியென்றாள். (கo)

இராவணன் கோபித்து நடந்ததை விவரமாகக் கூறுஎன்றல்.

செய்தனர்கண்மானுடரெனத்திசையனைத்தும்
வெய்தநகைவந்ததெரிசிந்தினகணெல்லாம்
நொய்தவர்வலித்தொழிஞவன்றமொழியொன்றே
பொய்தவிர்பயத்தையொழிபுக்கபுகலென்றான். (கக)

இதுமுதல் ஆறுகவிகள் ஒருதொடர் சூர்ப்பணகை விவரமாகக் கூறும் விடை.

மன்மதனையொப்பர்மணிமேனிவடமேருத்
தன்னெழிலழிப்பர்திரடோளின்வலிதன்னல்

---

* குலகிரிகள்-கைலாசம், இமயம், மந்தரம், விந்தியம், நிஷதம், ஏம கூடம், நீலம், கந்தமாதனம் என்பன.

என்னதனேயிப்பொழுதிசைப்பதுலகேழின்
நன்மதனழிப்பரொரிமைப்பி * னனிவில்லான். (நுஉ)

வந்தனேமுனித்தலைவர்பாலுடையர்வானத்
திந்துவின்முகத்தரெறிநீரிலெழுநாளக்
கந்தமலரைப்பொருவுகண்ணர்கழல்கையர்
அந்தமிறவத்தொழிலராரவரையொப்பார் (நுஊ)

வற்கலையர்வார்கழலர்மார்பினணிநூலர்
விற்கலையர்வேதமுறைநாவர்தனிமெய்யர்
உற்கலையருன்னையொர்துகட்டனையுமுன்னர்
சொற்கலையெனத்தொலைவிராணிகள்சுமந்தார். (நுசு)

† ஆறுபுனலஞ்சினமரக்கரையனச்சென்
றேறுநெறியந்தணரியம்பவுலகெல்லாம்
வேறுமெனுநுங்கள்குலம்வேரொடுமடங்கக்
கோறுமெனமூன்றையொருசூளுறவுகொண்டார். (நுஎ)

மாரருளரேயிருவரோருல்கின்வாழ்வார்
வீரருளரேயவரின்வில்லதனின்வல்லார்
ஆரொருவரன்னவரையொப்பவர்களையா
ரொருவரேயிறைவர்மூவரையுமொப்பார். (நுகூ)

தராவலயநேமியுழவன்றயரதப்பேர்ப்
பராவருகலத்தொருவன் ‡ மைந்தர்பழியில்லார்
விராவருவனத்தவன்விளம்பவுறைகின்றூர்
இராமனுமிலக்குவனுமென்பர்பெயரென்றுள். (நுஏ)

இதுமுதல் நான்குகவிகள் இராவணன் தன்னைவெறுத்தல்.

மருந்தனேயதங்கைமணிநாசிவடிவாளால்
அரிந்தவருமானுட § ரரிந்துமுயிர்வாழ்வார்
விருந்தனேயவரொடுமேவிழித்திறையும்வெள்கா
இருந்தனிராவணனுமின்னுயிர்கொடின்னும். (நுஅ)

கொற்றமறுமுற்றிவலியாலரசுகொண்டேன்
உற்றபயன்மற்றிதுவொல்காவுரையிறந்தேன்
முற்றவுலகத்துமுதல்வீரர்முடியெல்லாம்
அற்றபொழுதத்திதுபொருந்துமெனலாமே. (நுகூ)

---

* தனி-விசேடித்த உரிச்சொல். † ஆறுபுலன் "மக்கள்தாமே யாறறிவுயிரே"* என்றதொல்காப்பியத்தால் மக்களெனப்படுவார் ஐம்பொறியுணர்வேயன்றிமனமென்பதோரறிவுமுடையராதலுணர்க.

‡ மைந்து-இளமை, வலிமை, அழகு; அதனையுடையவர், மைந்தர்.

§ அறிந்து முயிர்வாழ்வாரென்றும் பாடம்.

மூளுமுளதாயபழியென்வயின்முடித்தோர்
ஆளுமுளவாமவரதாருயிருமுண்டாம்
வாளுமுளதோதவிடமுண்டவன்வழங்கும்
நாளுமுளதோளுமுளநானுமுளெனன்றே. (சு0)

இது ராவணன் தன்மனத்தை முன்னிலைப்படுத்திக் கூறுவது.

* புத்துறவுறப்பழிபுகுந்ததெனநாணித்
† தத்துறுவதென்னைமனனேதளரலம்மா
எத்துயருனக்குளதினிப்பழிசுமக்கப்
பத்துளதலைப்பகுதிதோள்கள்பலவன்றே. (சுக)

இராவணன் கான்முதலியோர் அவர்களைக்
கொன்றிலரோ ? என்றல்.

என்றுரைசெயாதகைசெயாவெரிவிழிப்பான்
வன்றுணையிலாவிருவர்மானுடரைவாளால்
கொன்றிலர்களாதெடியகுன்றுடையகானில்
நின்றகரனேமுதலினோர்நிருதரென்றான். (சுஉ)

வே று.

அதற்குச்சூர்ப்பணகை விடைகூறத் தொடங்கல்.

அற்றவனுரைத்தலோடுமழுதிழியருவிக்கண்ணள்
எற்றியவயிற்றள்பாரினிடைவிழுந்தேங்குகின்றாள்
சுற்றமுஞ்தொலைந்ததையநொய்தெனச்சுமந்தகையள்
உற்றதுதெரியும்வண்ணமொருவகையுரைக்கலுற்றாள். (சுங)

சூர்ப்பணகை செய்தி கூறல்.

சொல்லென்றென்வாயிற்கேட்டார்தொடர்ந்தெழுசேனையோடும்
கல்லென்றவொலியிற்சென்றார்கரன்முதற்காளைவீரர்
எல்லொன்றுகமலச்செங்கணிராமனென்றிசைத்தவேந்தல்
வில்லொன்றிற்கடிகைமூன்றிலேறினர்விண்ணிலென்றாள். (சுச)

அதுகேட்டு இராவணன் சோகமுங்கோபமும் ஒருங்தடைதல்.

தாருடைத்தானையோடுந்தம்பியர்தமியன்செய்த
போரிடைமடிந்தாரென்றவுரைசெவிபுகாதமுன்னம்
காரிடையுருமின்மானிகனலொடுபிறக்குமாபோல்
நீரொடுநெருப்புக்கான்றநிறைறநெடுங்கண்களெல்லாம் (சுரு)

---

* புதுமை + உறவு—பத்துறவு; பண்புப்மெயர் ஈறுபோய்த் தன்னெற்று ஐட்டிற்று இனி புத்துற-புதுமையாக, உற-மிகவும், பழிபுகுந்தது என்றலுமொன்று.

† தத்துறுவது-அலைவது;

இராவணன் சூர்ப்பநகையை நீ அவருக்குச்சேய்த குற்றம் என் - என்றல்.

ஆயிடையெழுந்தசீற்றத்தழுந்தியதுன்பமாழித்
தீயிடையுருக்குநெய்யிற்சீற்றத்திற்கூற்றஞ்செய்ய
நீயிடையிழைத்தகுற்றமென்னைகொன்னினையின்னே
வாயிடையிதழுமூக்கும்வவிந்தவர்கொய்யவென்றான். (சுசு)

அதற்கவள்கூறும் விடை.

என்வயினுற்றகுற்றம்யாவர்க்கும்மெழுதாணுத
தன்மையனிராமனெந்தாமரைதவிரப்போந்தாள்
மின்னவயின்மருங்குல்கொண்டாள்வேய்வயின்மென்றோள்கொண்டாள்
பொன்வயின்மேனிகொண்டாள்பொருட்டினுற்புகுந்தென்றாள். (சுஎ)

ஆரவளென்னலோடுமெரக்கியுமையவாழ்ந்து
தேரவடிரண்டகொங்கைவெம்பொன்செய்குலிகஞ்செப்பு
பாரவள்பாதந்தீண்டப்பாக்கியம்படைத்ததம்மா
போரவள்சீதையென்றுவடிவெலாம்பேசலுற்றாள். (சுஅ)

இதுமுதல் கக-கவிகள் சூர்ப்பணகை பலவாற்றல் சீதையை வருணித்தல்.

காமரமுரலும்பாடல்களெனக்கனிந்தவின்சொற்
றேமலர்நிறைந்தகூந்தற்றேவர்க்குமணங்காமென்னத்
தாமரையிருந்த * தையல்சேடியாந்தரமுமல்லள்
யாமுரைவழங்குமென்பதேழமைப்பாலதன்றே. (சுக)

மஞ்சொக்குமளகவோதிமழையொக்கும்வடித்தகூந்தல்
பஞ்சொக்குமடிகள்செய்யபவளத்தின்விரல்களேய
அஞ்சொற்களமுதிலள்ளிக்கொண்டவள்வதனமைதீர்
கஞ்சத்தினளவிற்றேனுங்கடலினும்பெரியகண்கள் (எ0)

ஈசனுர்கண்ணின்வெந்தானென்னுமிதுழைச்சொல்லிவ்
வாசகாரோதியாளைக்கண்டனன்வல்லவாற்றால்
பேசலாந்தகைமைத்தல்லாப்பெரும்பிணிபிணிப்பவீண்ட
ஆசையாலழிந்துதேய்ந்தானங்சனவ்வுருவமம்மா. (எக)

தெவ்வுலகத்துங்காண்டிசிரத்தினிற்பணத்தினோர்கள்
அவ்வுலகத்துங்காண்டியலகடலுலகிற்காண்டி
வெவ்வுலையுற்றவேலைவாளினையென்றகண்ணாள்
இவ்வுலகத்தாளங்கம்யாவர்க்குமெழுதொணுதாள். (எஉ)

* தையல் அழகு; அப்பெயருடையாளுக்குப் பண்பாகுபெயர்.

தோளேயேசொல்லுகேளேசுடர்முகத்துலவுகின்ற
வாளேயேசொல்லுகேளேவல்லவைவழுத்துகேளே
மீளவந்திசைப்பதல்லாற்றனித்தனிவிளம்பலாற்றேன்
நாளேயேகாண்டியன்றேநானுனக்குரைப்பதென்னே. (எட)

வில்லொக்குநுதலென்னுமவேலொக்குமிழியென்னும்
பல்லொக்குமுத்தென்னும்பவளத்தையதழென்னும்
சொல்லொக்கும்பொருளொவ்வாவாற்சொல்லலாமுவமையுண்டோ
நெல்லொக்கும்புல்லென்னுநேருரைத்தாகவற்றே. (எச)

இந்திரன்சசியைப்பெற்றுனிமூன்றுமதனத்தோன்றன்
தந்தையுமையைப்பெற்றுன்றுமரைச்செங்கணனும்
செந்திருமகளைப்பெற்றுன்சீதையைப்பெற்றுய்நீயும்
அந்தரம்பார்க்கினன்மையவர்க்கில்லையுனக்கேயையா. (எடி)

பாகத்திலொருவன்வைத்தான்பங்கயத்திருந்தபொன்னை
ஆகத்திலொருவன்வைத்தானந்தணனுவில்வைத்தான்
மேகத்தின்மின்னைமுன்னேவென்றநுண்ணிடையைநீயும்
மார்த்தோள்வீரபெற்றுலெங்ஙனம்வைத்துவாழ்தி. (எசு)

பிள்ளைபோற்பேச்சிலுளைப்பெற்றபின்பிழைக்கலாற்றாய்
கொள்ளைபோகின்றசெல்வமவளுக்கேகொடுத்தியைய
வள்ளலேயுனக்குரல்லேன்மற்றுநின்மனையில்வாழும்
கிள்ளைபோன்மொழியார்க்கெல்லாங்கேடுசூழ்கின்றேனன்றே. (எஎ)

தேர்தந்தவல்குற்சீதைதேவர்நமுலகினிம்பர்
வார்தந்தகொங்கையார்தம்வயிறுதந்தாளுமல்லள்
தார்தந்தகமலத்தாளைத்தருக்கினர்கடையச்சங்க
நீர்தந்ததனைவெல்வானிலந்தந்துதரம்பிற்றன்றே. (எஅ)

மீன்கொண்டோடும்வேலைமேகலையுலகமேத்தத்
தேன்கொண்டோடுங்கூந்தற்சிற்றிடைச்சிதையென்னும்
மான்கொண்டோடுநீயுன்வாள்வலியுலகங்காண
யான்கொண்டோடும்வண்ணமிராமனைத்தருதியென்பால். (எக)

தருவதுவிதியேயென்றுற்றவம்பெரிதுடையரேனும்
வருவதுவருநாளன்றிவந்துகைகூடவற்றே
ஒருபதுமுகமுங்கண்ணுமுருவமுமார்புந்தோள்கள்
இருபதும்படைத்தசெல்வமெய்துவதினிநீயென்றாய் (அ0)

சூர்ப்பநகை இவளையெடுக்கையிலிது செய்யப்பட்டேன்என்றல்.

இன்னவடன்னையுன்பாலுய்ப்பலென்றெடுக்கலுற்ற
என்னையவ்விராமன்றம்பியிடைபுகுந்திலங்குவாளால்

முன்னைமூக்கரிந்துவிட்டான்முடிந்ததென்வாவ்வுமுன்னின்
சொன்னபினுயிரைநீப்பான்றுணிந்தனெனென்னச்சொன்னாள். ()

அதுகேட்டு இராவணன் மிக்ககாமமடைதல்.

கோமமுமறனுமானக்கொதிப்புமென்றினையவெல்லாம்
பாபநின்றிடத்துநில்லாப்பெற்றிபோற்பற்றுவிட்ட
தீபமொன்றொன்றையுற்றாலென்னலாஞ்செயலிற்புக்க
தாபமுங்காமநோயுமாருயிர்கலந்தவன்றே. (அஉ)

இதுமுதல் 85-கவிகள் இராவணனது காமவேதனையைக்கூறும்.

கரனையுமறந்தான்றங்கைமூக்கினைக்கடிந்துநின்றான்
உரனையுமறந்தானுற்றபழியையுமறந்தான்வெற்றி
அரனையுங்கொண்டகாமனம்பினான்முன்னைப்பெற்ற
வரனையுமறந்தான்கேட்டமங்கையைமறந்திலாதான். (அங)

சிற்றிடைச்சீதையென்னுநாமமுஞ்சிந்தைதானும்
உற்றிரண்டொன்றாய்நின்றாலொன்றொழித்தொன்றையுன்ன
மற்றொருமனமுமுண்டோமறக்கலாம்வழிமற்றியாதோ
கற்றனர் * ஞானமின்றேற்காமத்தைக்கடக்கலாமோ. (அச)

மயிலுடைச்சாயலாளைவஞ்சியாமுன்னநீண்ட
எயிலுடையிலங்கைநாதனிதயமாஞ்சிறையில்வைத்தான்
அயிலுடையர்க்கனுள்ளமவ்வழிமெல்லமெல்ல
வெயிலுடைநாளிலுற்றவெண்ணெய்போல்வெதும்பிற்றன்றே. ()

விதியதுவலியினானுமேலுளவிளைவினானும்
பதியுறுகேடுவந்துகுறுகியபயத்தினானும்
கதியுறுபொறியின்வெய்யகாமனோய்கல்விநோக்கா
மதியிலிமறையச்செய்ததீமைபோல்வளர்ந்ததன்றே (அசு)

பொன்மயமானநங்கைமனம்புகப்புண்மைபூண்ட
தன்மையோவரக்கன்றன்னையயர்த்ததோர்தகைமையாலோ
மன்மதன்வாளிதூவிநலிவதோர்வலத்தனானான்
வன்மையைமாற்றுமாற்றல்காமத்தேவதிந்ததன்றே. (அஎ)

இராவணன் சபையைவிட்டுத் தன்மனையிலுள்ளே செல்லுதல்.

எழுந்தனனிருக்கைநின்றாண்டேழுலகத்துளோரும்
மொழிந்தனராசியோசைமுழங்கினசங்கமெங்கும்
பொழிந்தனபூவின்மாரிபோயினர்புறத்தோரெல்லாம்
அழிந்தழில்சிந்தையோடுமாடகக்கோயில்புக்கான். (அஅ)

---

* ஞானமானது-முத்திநிலையையும் மற்றைப் பிரபஞ்சநிலைகளையும்சந்தேகவிபரீதங்களின்றி உள்ளபடியறிதல்.

இனி இராவணனது காமநோய்முதிர்ச்சி.

பூவினால்வேய்ந்துசெய்தபொங்குபேரமளிகொங்கைத்
தேவிமார்குழுவுநீங்கச்சேர்ந்தனன்சேர்தலொடும்
நாவிநாறோதிநவ்விநயனமுங்குயமும்புக்குப்
பாவியாக்கொடுத்தவெம்மைபயப்பயப்பரந்ததன்றே. (அகூ)

வேறு.

நூக்கலாகலாதகாதனூறுநூறுகோடியாய்ப்
பூக்கவாசவாடைவீசுசீதநீர்பொதிந்தமென்
சேக்கைவீகரிந்துதிக்கயங்களெட்டைவென்றதோள்
ஆக்கைதீயவுள்ளநையவாவிவேவதாயினான். (கூ0)

தாதுகொண்டசீதமேவுசந்துசந்தமென்றளிர்ப்
போதுகொண்டடித்தபோதுபொங்குதீமருந்தினால்
வேதுகொண்டதென்னமேனிவெந்துவெந்துவிம்முதீ
ஊதுவன்றுருத்திபோலுயிர்த்துயிர்த்துயங்கினான். (கூக)

தாவியாதுதீதெனாதுதையலாளைமெய்யுறப்
பாவியாதபோதிலாதபாவிமாழைபானல்வேல்
காவியானகண்ணிமேனிகாணமூளுமாசையால்
ஆவிசாலநொந்துநொந்தழுங்குமானுமாயினான். (கூஉ)

பரங்கிடந்தமாதிரம்பரித்தபாழியானையின்
கரங்கிடந்தகொம்பொடிந்திரங்கவென்றகாவலன்
மரங்குடைந்ததும்பிபோலநங்கன்வாளிவந்துவந்
துரங்குடைந்துநொந்துநொந்துளைந்தொதுங்கினான். (கூங)

கொன்றைதுன்றுகோதையோடொர்கொம்புவந்தெனெஞ்சிடை
நின்றதுண்டுகண்டதென்றழிந்தழுங்குநீர்மையான்
மன்றறங்கலங்கன்மாரன்வாளிபோலமல்லிகைத்
தென்றல்வந்தெதிர்ந்தபோதுசீதுவானுமாயினான். (கூச)

இராவணன் மாளிகையை விட்டு ஒருசோலையை யடைதல்.

அன்னகாலையங்குநின்றெழுந்தழுங்குசிந்தையான்
இன்னவாறுசெய்வெனென்றொரெண்ணிலானிரங்குவான்
பன்னுகோடிதீபமாலைபாலையாழ்பழித்தசொற்
பொன்னனாரெடுக்கவங்கர்சோலையூடுபோயினான். (கூரு)

வேறு.

அந்தச்சோலையின் வருணனை.

மாணிக்கம்பனசம்வாழைமரகதம்பிவரந்தேமா
ஆணிப்பொன்வேங்கைகோங்கமரவிந்தந்தராகம்பூகம்

சேணுய்க்குநீலஞ்சாலங்குருவிந்தந்தென்னம்வெள்ளி
பாணித்தென்பளிங்குராகம்பாடலம்பவளமன்னே. (கசு)

அங்கு ஒருமண்டபத்தில் ஒருபடுக்கையிற்சேர்தல்.

வானுறிவந்தசெங்கேழ்மணிமரந்துவன்றிவான
மீனெடுமலர்கடம்மில்வேற்றுமைதெரிதறேற்ரு
தேனுகுசோலைசூழ்ப்பட்செம்பொன்மண்டபத்துளாங்கோர்
பானிறவமளிசேர்ந்தான்பையுளுற்றுயங்கினானவான். (கஎ)

அந்தப்பறவைகள் இராவணனுக்கஞ்சி மௌனமாயிருத்தல்.

கனிகளின்மலரின்வந்தகள்ளுண்டுகளிகளன்ன
வனிதையர்மழலையின்சொற்கிள்ளையுங்குயிலும்வண்டும்
இனியனமிழற்றுகின்றவியாவையுமிலங்குவேற்றன்
முனியுமென்றவிந்தவாயமூங்கையர்போன்றவன்றே. (கஅ)

வசந்தகாலம் வருதல்

பருவத்தால்வாடைவந்தபசும்பனியாங்கபாணம்
உருவிப்புக்கொளித்தபுண்ணிற்குளித்தலுமுளைத்துவிம்மி
இருதித்தான்யாதடாவென்றியம்பினதியம்பலோடும்
வெருவிப்போய்ச்சிசிரனீங்கிவேனிலவந்திறுத்ததன்றே. (கக)

இராவணனது தாபம் தணிவு பொறுமை.

வண்பணைமராமூந்தீயமலைகளுங்குளிரவாழும்
மென்பனியெரிந்தவென்றுல்வேனிலெவினம்பலாமோ
அன்பெனும்விடமுண்டாரையாற்றலாமருந்துமுண்டோ
இன்பமுந்துன்பந்தானுமுள்ளத்தோடியைந்தவன்றே. (கஅ)

அவன் சரத்காலத்தைக் கொணரக் கட்டளையிடுதல்

மாதிரந்திறுதிகாறுந்தன்மனத்தெழுந்த * மையல
வேதனைவெப்பஞ்செய்யவேனிலும்வெதுப்புங்காலை
யாதிதிங்கிதனின்மூன்னேச்சிசிரனன்றிதனைநீக்கிக்
கூதிராம்பருவந்தன்னைக்கொணருதிர்விரைவினென்றான். (கக)

அதுவும் தபிக்கவே அவன் யெல்லாப்பருவத்தையும்ஒழிக்கவென்றல்.

கூதிர்வந்தடைந்தகாலைகொதித்தனகுவவுத்திண்டோள்
சீதமுஞ்சுடுமோமூன்னேச்சிசிரமேகாணிதென்றான்
ஆதியாயஞ்சுமண்றேயருளலதியற்றவென்ன
யாதுமிங்கிருதுவாகாதியாவையுமகற்றுமென்றான். (கஉ)

* மையல்வேதனைமோகத்துன்பம்

இருதுவொன்று மில்லாத அச்சமயத்து நிலைமையின் வருணனை.

என்னலுமிருதுவெல்லாமேகினயாவுந்தத்தம்
பன்னரும்பருவஞ்செய்யாயோகிபோற்பற்றுநீத்த
பின்னருமுலகமெல்லாம்பிணிமுதற்பாசம்வீசித்
துன்னருந்துவத்தினெய்துந் * துறக்கம்போற்றோன்றிற்றன்றே. ()

தாபம் ஒழியாமை.

கூலத்தாருலகமெல்லாங்குளிப்பொடுவெதுப்புநீங்க
நீலத்தாரரக்கன்மேனிநெய்யின்றியெறிந்ததன்றே
காலத்தால்வருவதொன்றோகாமத்தாற்கனலும்வெந்தீச்
சீலத்தாலவிவதன்றிச்செய்யத்தானாவதுண்டோ. (க0ச)

தாபந்தணியாத அவன் சந்திரனைக்கொணர்கஎன்றல்.

நாரமுண்டெழுந்தமேகந்தாமரைவளையநானா
சாரமுண்டிருந்தசீதசந்தனத்தளிர்மென்றாதோ
டாரமுண்டிருந்துஞ்சிந்தையயர்கின்றானயநின்றாரை
ஈரமுண்டென்பரோடியிந்துவைங்கொணர்மினென்னான். (க0டு)

சந்திரன் வருதல்.

வெஞ்சினத்தரக்கனாண்டவியனகர்மீதுபோதும்
நெஞ்சிலனொதுங்குகின்றநிறைமதியோனைநோக்கி
அஞ்சலைவருதிநின்னையழைத்தனனறசனென்னச்
சஞ்சலந்துறந்துதானச்சந்திரனுதிக்கலுற்றான். (க0சு)

சந்திரோதயவருணனை சந்திரன் இராவணனை வருத்துதல்.

அயிருறக்கலந்தநன்னீராழிநின்றாழிநீத்துச்
செயிருறக்கலந்ததாண்டோந்தேய்வுவந்துற்றபோது
வயிரமுற்றுடைந்துசென்றோர்வலியவற்செல்லுமாபோல்
உயிர்தெறக் † காலனென்பானொத்தனனுதயஞ்செய்தான். (க0)

பராவருங்கதிர்களெங்கும்பரப்பிமீப்படர்ந்துவானில்
தாரதலத்தெவரும்பேணாவவனையேசலிக்குநீரால்
அராவனைதுயிலுமண்ணல்காலமோர்ந்தற்றநோக்கி
இராவணனுயிர்மேலுய்த்ததிகிரியுமென்னலானான். (க0அ)

அருகுருபாலின்வேலையமுதெலாமளைந்துவாரிப்
பருகினன்பரந்துபாய்ந்தநிலாச்சுடர்ப்பனிமென்கற்றை
நெறியுறுபுருவச்செங்கணரக்கற்குநெருப்பினாப்பண்
உருகியவெள்ளியள்ளிவீசினாலொத்ததன்றே. (க0கூ)

---

* துறக்கம் முத்தியுலகம். சுவர்க்கம். † காலன்காலத்தை அறுதியிடுபவன்.

மின்னிலங்திரிந்ததன்ன விழுங்கிலாமிதிலைசூழ்ந்த
செந்நெலங்கழனிநாடன்றிருமகள்செவ்விகேளா
நன்னலந்தொலந்துசோருமரக்கனேநாளுந்தோலாத்
* தன்னலனொருவன்பெற்றபுகழெனச்சுட்டதன்றே. (கசo)

சூரியனேயேன் கொணர்ந்தீரென்றல்.

கருங்கழற்காலனஞ்சுங்காவலன்கருத்துநோக்கித்
தருங்கதிர்ச்சீதயாக்கைச்சந்திரற்றருதிரென்ன
முருங்கியதணலின்மூரிவிடத்தினேமுகக்குஞ்சீற்றத்
தருங்கதிருக்கன்றன்னையாரழைத்தீர்களென்றான். (ககக)

ஏவளாளர் சந்திரனே என்றல்.

அவ்வழிச்சிலதாஞ்சியாதியாருளில்லாரை
இவ்வழித்தருதுமென்பதியம்பலாமியல்பிற்றன்றால்
செவ்வழிக்கதிரோரென்றந்தேரின்மேலன்றிவாரான்
வெவ்வழித்தெனினுந்திங்கள்விமானத்தின்மேலதென்றார். (ககஉ)

வே று.

இராவணன் சந்திரனென்றறிந்து அவனை வெறுக்கத் தொடங்கல்.

பணந்தாழல்குற்பனிமொழியார்க்கன்புபட்டார்பிங்காமக்
குணந்தான்முன்னமரியாதான்கொதியாதின்றன்மதியாலே
தணந்தாமரையின்றனிப்பகைஞனென்னுந்தன்மையொருதானே
உணர்ந்தானுணர்வுற்றவன்மேலிட்டெயிர்தந்துய்க்கவுரைசெய்வான்.

தேயாதின்றுப்மெய்வெளுத்தாயுள்ளங்கறுத்தாய்நிலைதிரிந்து
காயாதின்றுயொருநீயுங்கண்டார்சொல்லக்கேட்டாயோ
பாயாதின்றமலர்வாளிபறியாதின்றுரின்மையால்
ஓயாதின்றேனுயிர்காத்தற்குரியார்யாவருபதியே (ககச)

ஆற்றராகிற்றம்மைக்கொண்டடங்காரோவெண்ணுயிர்க்குக்
கூற்றுய்தின்றகுலச்சனகிகுவளைமலர்த்தாமரைக்குத்
தோற்றுயதனைகங்காரித்தாய்மெலித்தாய்வெதும்பத்தொடங்கினுய்
மாற்றுர்செல்வங்கண்டழித்தால்வெற்றியாக † வற்றுமோ. (ககடு)

இராவணன் சூரியனையும் பகலையும் வரவழைத்தல்.

என்னப்பன்னியிடருழவாவிரவோடிவனைக்கொண்டகற்றி
முன்னைப்பகலும்பகலோனும்வருகவென்றன்மொழியாமுன்
உன்னற்கரியவுபதியுமிரவுமொழிந்தவொருநொடியில்
பன்னற்கரியபகலவனும்பகலும்வந்துபரந்தவால். (ககசு)

* தன்னலன்-சேராதவன். † வற்று-வல்லது; பண்படிக்குறிப்புமுற்று.

இதுமுதல் கந-கவிகள் அவ்வுதய காலவருணனை.

இருக்கின்மொழியாரொருமுகத்தினீந்தநெய்யினவிர்செம்பொன்
உருக்கியனையகதிர்பாயவனல்போல்விரிந்ததுயர்கமலம்
அருக்கனெய்தவமைந்தடங்கிவாழாவடாதபொருளெய்திச்
செருக்கியிடையேதிருவிழந்தசிறியோர்போன்றசேதாம்பல். (ககள)

நாணிநின்றவொளிமழுங்கிநடுங்காநின்றவுடம்பினஞ்சேணினின்றுபுறஞ்சாய்ந்துகங்குற்றூரம்பின்செல்லப்
பூணின்வெய்யோனொருதிசையேபுகுதப்போவான்புகழ்வேந்தர்
ஆணைசெல்லநிலையழிந்தவரசர்போன்றனல்லாண்டான். (ககஅ)

வேறு.

மணந்தபேரன்பரைமலரின்சேக்கையுள்
புணர்ந்தவரிடையொருவெகுளிபொங்கலாற்
* கணங்குழைமகளிர்கள்கங்குனீங்கிட
உணர்ந்திலர்கனவினுமூடரீந்திலர். (ககக)

†தள்ளுறுமுயிரினர்தலைவர்நீங்கலால்
நள்ளிரவிடையுறுநடுக்கநீங்கலர்
கொள்ளையினலர்தருகுவளைநாண்மலர்
கள்ளுகுவனவெனக்கலுழுங்கண்ணினர். (கஉ0)

அணைமலர்ச்சேக்கையுளாடநீர்ந்தனர்
பணைகளைத்தழுவியபவளவல்லிபோல்
இணைமலர்க்கைகளினிறுகவின் †னுயிர்த்
துணைவரைத்தழுவினர்துயில்கின்றூர்சிலர். (கஉக)

அளியினங்கடந்தொறமார்ப்பவாய்கதிர்
ஒளிபடவுணர்ந்திலவுறங்குகின்றன
தெளிவிலவின்றுயில்வியுஞ்சேக்கையுள்
களிகளைகர்த்தனகளிகல்யானையே. (கஉஉ)

விரிந்துறைதுறைதொறும்விளக்கம்யாவையும்
னரிந்திழுதஃகலவொளியிழந்தன
அருந்துறைநிரம்பியவுயிரினன்பரைப்
பிரிந்துறைதருங்குலப்பேதைமாரினே. (கஉங)

‡புனைந்திதழுரிஞ்சுறுபொழுதுபுல்லியும்
வனைந்திலவைகறைமலருமாமலர்

---

* கணம்-கூட்டம். † உயிர்த்துணைவர் - உயிர்போன்ற துணைவரென உவமத்தொகை. ‡ புனைதல்-அழகுசெய்தல் "பொன்னியற்புனைதோட்டியால்" என்புழிஇப்பொருட்டாதல் காண்க. (புறநானூறு கசை-வதுபாட்டு.)

நனந்தலை பமளியிற்றுயிலுநங்கைமார்
அனந்தரினெடுங்கணேடொத்தவாமரோ. (கஉச)

இச்சையிற்றுயில்வதற்கியாவர்கண்களும்
நிச்சயம்பகலுந்தமிமைகணீக்கலர்
பிச்சையுமிடுதுமென்றுனர்வுபேணலர்
வச்சையர்நெடுமனேவாயிலானவே. (கஉடு)

நஞ்சுறுபிரிவினாளினீளமோர்
தஞ்சுரவிடவேதோர்தயாவுதாங்கலால்
வெஞ்சிறைநீங்கியவினையினெனென
நெஞ்சுறக்களித்தனநேமிப்புள்ளெலாம். (கஉசு)

நாண்மதிக்கல்லதுநடுவணெய்திய
ஆணையினீக்கலாவரிற்பாய்வன
‡ மாண்வினேபயன்படாமாந்தர்வாயில்சேர்
பாணரிற்றளர்ந்தனபாடற்றும்பியே. (கஉஎ)

அருமணிச்சாளரமதனினூடுபுக்
கெரிகதிரின்றுயிலெழுப்பியேற்றவும்
மருளொடுதெருளுறுகிலேயர்மங்கையர்
தெருளுறமெய்ப்பொருடெளிந்திலாரினே. (கஉஅ)

ஏவலின்வன்மையையெண்ணறேற்றலர்
நாவலரியற்றியநாளினுமநூல்
காவலினினிதுணர்கணிதமாக்களும்
கூவுறுகோழியுந்துயில்வுகொண்டவே. (கஉஆ)

இனேயனயுலகினினிகழுமெல்லையில்
கனேகழலரக்கனுங்கண்ணினேக்கினன்
நினேவுறுமனத்தையுகெருப்பிற்றீக்குமால்
அனேயவத்திங்களேயாகுமாலென்றான். (கஈ0)

ஏவலர் தூயனே என்றுணர்த்தல்.

திங்களோவன்றிதுசெல்வசெங்கதிர்
பொங்குளேப்பச்சையம்புரவித்தேரதால்
வெங்கதிர்சுடுவதேயன்றிமெய்யுறத்
தங்குதண்கதிர்சுடத்தகாதென்றூர்சிலர். (கஈக)

---

‡ மாண்வினே-பாடலின் தன்மையையுணர்ந்து கேட்டு மகிழ்தலும் பாணர்க்கு வேண்டியபடி கொடுத்துப் பெருமையையடைதலுமாகிய செயல்களாம்.

வேறு.

இராவணன் இளம்பிறையைக் கொணர்க என்றல்.

நீலச்சிகரக்கிரியின்னவனின்றவெய்யோன்
ஆலத்தினும்வெய்யனகற்றியரற்றுகின்ற
வேலைக்குரலைத்தவிர்கென்றுவிலக்கிமேலை
மாலைப்பிறைப்பிள்ளையைக்கூவுதிர்வல்லையென்றான். (கஙஉ)

சொன்னனிருதர்க்கிறையம்மொழிசொல்லலோடும்
அந்நாளினிரம்பியவம்மதியாண் * டொர்வேலை
முந்நாளினிளம்பிறையாகிமுளைத்ததென்றல்
எந்நாளுமருந்தவமன்றியற்றலாமோ. (கஙங)

இராவணன்பிறையைப் பழித்தல்

குடபாலின்முளைத்ததுகண்டகுணங்கடியோன்
வடவானலன்றெனின்மண்பிடர்வைத்தபாம்பின்
விடவாளெயிறன்றெனினென்னைவெகுண்டமாலை
அடவாளருவிக்கொடுதோன்றியதாகுமன்றே. (கஙச)

தாதுண்சடிலத்தலைவைத்ததுதண்டரங்கம்
மோதுங்கடலிற்கிடைமுற்றுபிறந்தபோதே
ஓதுங்கடவைத்தன்மிடற்றிலெளித்ததக்கோன்
ஈதுங்கடவாமெனவெண்ணியவெண்ணமன்றே. (கஙஞ)

உருமொக்கவுலந்துயிர்நுங்கியதிங்களோடித்
திருமிச்சிறுமின்பிறைதீமைகுறைந்ததில்லை
கருமைக்கறைநெஞ்சினனஞ்சுகலந்தபாம்பின்
பெருமைச்சிறுமைக்கொருபெற்றிகுறைந்ததுண்டோ. (கஙசு)

இராவணன் இருளைத் தருக என்றல்.

கன்னக்கனியும்மிருடன்னையுங்காண்டுமென்றே
முன்னைக்கதிர்ஞன்றிதகற்றுதிர்முன்புசான்ற
என்னைச்சுடுமென்னினிவ்வேழுலகத்தும்வாழ்வோர்
பின்னைச்சிலருய்வரென் † றங்கொருபேச்சுமுண்டோ. (கஙஎ)

அந்தகாரவருணனை.

ஆண்டப்பிறைநீங்கலுமெய்தியதந்தகாரம்
தீண்டற்கெளிதாய்ப்பலதேய்ப்பனதேய்கலாகி
வேண்டிற்கரபத்திரத்தீர்த்துவிழுத்தலாகிக்
காண்டற்கினிதாய்ப்பலகந்துதிரட்டலாகி. (கஙஅ)

* ஒருவேலை-ஒருபுறத்தில், எல்லை. † அங்கு-அசை.

முருடீர்ந்துருட்டற்கெளிதென்பதென்முற்றுமுற்றிப்
பொருடீங்கில்கேள்விச்சுடர்புக்குவழங்கலின்றிக்
குருடீங்கிதென்னக்குறிக்கொண்டகண்ணோட்டங்குன்றி
அருடீர்ந்தநெஞ்சிற்கரிதென்பதவ்வந்தகாரம். (கஉக)

இராவணன் இருளோப்பழித்தல்.

விள்ளாதுசெறிந்திடைமேலுறவோங்கி * யெங்கும்
நள்ளாதிருளந்தகன்ஞாலம்விழுங்கலோடும்
எள்ளாதுலகியாவையும்யாவரும்வீயுமென்ப
துள்ளாதுமிழ்ந்தான்விடமுண்டவொருத்தனென்றான். (கசo)

வேலைத்தலைவந்தொருவன்வலியால்விழுங்கும்
ஆலத்தினடங்குவதன்றிதறிந்துணர்ந்தேன்
ஞாலத்தொடுவிண்முதல்யாவையுநாவினக்கும்
காலக்கனல்கார்விடமுண்டகறுத்ததன்றே. (கசக)

இராவணன் சீதையை உருவெளித்தோற்றத்திலே கண்டு கூறும் வார்த்தை.

அம்பும்மனமுநுழையாக்கனவந்தகாரத்
தும்பர்மழைகொண்டயலொப்பரிதாயதுப்பின்
கொம்பர்குரும்பைக்குலங்கொண்டதுதிங்கடாங்கி
வெம்புந்தமியேன்முன்விளக்கெனத்தோன்றுமன்றே. (கசஉ)

மருளுவந்தமயக்கோமதிமற்றுமுண்டோ
தெருளாதிதென்னுந்திணிமையிழைத்தாலுமொவ்வா
இருளுடிருகுண்டலங்கொண்டுமிருண்டநீலச்
சுருளோடும்வந்தோர்சுடர்மாமதிதோன்றுமன்றே. (கசங)

† புடைகொண்டெழுகொங்கையுமல்குலும்புல்கிநிற்கும்
இடைகண்டிலமல்லதெல்லாவுருவுந்தெரிந்தாம்
விடநுங்கியகண்ணுடையாரிவர்மெல்லமெல்ல
மடமங்கையராயென்மனத்தவராயினரே. (கசச)

பண்டேயுலகேழினுமுள்ளபடைக்கணைரைக்
கண்டேனிவர்போல்வதொர்பெண்ணுருக்கண்டிலேனால்
உண்டேயெனின்வேறினியெங்கையுணர்த்திதின்ற
வண்டேறுகோதைமடவாரிவராகுமன்றே. (கசஞ)

இராவணன் சூர்ப்பணகையை யழைக்கவென்றல்.

பூண்டிப்பிணியாலுறுகின்றதுதான்பொறாதாள்
தேண்டிக்கொவ்வந்தனள்செய்வதொர்மாறுமுண்டோ

---

* எங்கும் நள்ளாது யாதோரிடத்தையும் விட்டிடாமல்.
† புடை-பக்கம், திரட்சியுமாம்.

காண்டற்கினியாளுருக்கண்டவட்கேட்கு * மாற்றூல்
ஈண்டிப்பொழுதேவிரைந்தெங்கையைக்கூவுகென்றான். (கசசு)

சூர்ப்பணகை இராவணனிடத்து வருதல்.

என்றனெனலுங்கடிதேகினர்கூவுமெல்லை
வன்றுணிருதக்குலம் † வேரறமாய்த்தல்செய்வாள்
ஒன்றுதகாமக்கனலுட்டெறலோடுநோசி
பொன்றுழ்குழைதன்னெடும்போக்கினள்போய்புகுந்தாள். (கசஎ)

இராவணன் அவளைநோக்கி இவள் சீதைதாளை எனவினவல்.

பொய்ந்நின்றகெஞ்சிற்கொடியாள்புகுந்தாளைநோக்கி
நெய்ந்நின்றகூர்வாளவனேருறகொக்குநங்காய்
மைந்நின்றவாட்கண்டியினின்றெனவந்தென்முன்னர்
இந்நின்றவளாங்கொலியம்பியசீதையென்றான். (கசஅ)

அவன் தனது உருவெளிதோற்றத்தின்படி இராமனென்றல்.

செந்தாமரைகண்ணெடுஞ்செங்கனிவாயினெடும்
சந்தார்தடந்தோளொடுந்தாழ்தடக்கைகளோடும்
அந்தாரகலத்தொடுமஞ்சனக்குன்றமென்ன
வந்தானிவனுருமவ்வல்விலிராமனென்றாள். (கசஉ)

சூர்ப்பணகையை நோக்கி நமது காரூமாறு படுவதேன் என்றல்.

பெண்பாலுருநானிதுகண்டதுபேதைநீயீண்
டெண்பாலுமிலாததொராணுருவென்றியென்னே
கண்பாலுறுமாயைகவற்றுதல்கற்றநம்மை
மண்பாலவரேகொல்விளைப்பவர்மாயையென்றான். (கஙo)

அவள் இராவணனை நோக்கி நீகண்டபெண்ணுரு
உருவெளித்தோற்றமே என்றல்.

ஊன்றுமுணர்வப்புறமொன்றினுமோடவின்றி
ஆன்றமுளதாநெடிதாசைகனற்றநின்றாய்க்
கேன்றனெதிரேவிழிநோக்குமிடங்கடோறும்
தோன்றுமனையாளிதுதொன்னெறித்தாகுமென்றாள். (கஙக)

நீ இராமனைக்கண்டது என்னை எனற்கு அவள் விடைகூறல்.

அன்னளதுகூறவரக்கனுமன்னதாக
நின்னலவ்விராமனைக்காண்குறுகீரெனென்றான்
எந்நாளவனென்னையித்தீர்வருமின்னல்செய்தான்
அந்நாண்முதல்யானுமயர்த்திலனுகுமென்றாள். (கஙஉ)

* ஆறு-வழி. ஆற்று - தலைக்கடைவாயில். † வேரறமாய்த்தல்-கிர்மூல மாக்குதல், சந்ததியுமறத்தலைத்தல்.

சீதையைக்கவர்ந்து வரும்படி சூர்ப்பணகை
இராவணனுக்குக்கூறுதல்.

ஆமாமதுக்குமெனக்கையொடாவிசைய
வே * மால்வினையேற்கினியென்விடிவாகுமென்னக்
கோமானுலகுக்கொருநீகுறைகின்றதென்னே
பூமாண்குழலாடனைவெளவுதிபோதியென்றாள். (கஎஉ)

இராவணன் சாம நோயால் மரணவத்தைப் படுதல்.

என்றாளகன்றாளவரக்கனுமீடழிந்தான்
ஒன்றானுமுணர்ந்திலனுவியுலந்துசோர்ந்தான்
கின்றாருருகுங்கினர்கின்றாளாளிலாலே
பொன்றாதுளனையினனத்தனைபோலுமன்றே. (கஎக)

இராவணன் தனது வெப்பந்தீர்தற் பொருட்டுச்
சந்தீரகாத்தமண்டபஞ் செய்யச்சொல்லல்.

இறந்தார்பிறந்தாரெனவின்னுயிர்பெற்றமன்னன்
மறந்தானுணர்ந்தானவண்மாடகின்றாரைநோக்கிக்
கறந்தாலெனநீர்தருசந்திரகாந்தத்தாலே
சிறந்தார்மணிமண்டபஞ்செய்கெனச்செப்புகென்றான். (கஎஅ)

தெய்வதச்சன் சந்திரகாந்தமண்டப மியற்றல்.

வந்தானெடுவானுறைதச்சன்மனத்துணர்ந்தான்
† சிந்தாவினையன்றியுஞ்செய்வினையானுஞ்செய்தான்
அத்தாமநெடுங் ‡ தறியாயிரத்தாலமைந்த
சந்தார்மணிமண்டபந்தாமரையோனுகாண. (கஎசு)

காந்தமுதின்றாளிகால்வனகாலமீனின்
வேந்தனெளியன்றியுமெலொடுசேர்விரித்தான்
பூந்தென்றல்புகுந்துறைசாளரமும்புனைந்தான்
ஏந்துமணிக்கற்பகச்சீதளக்காவிழைத்தான். (கஎஎ)

இராவணன் மண்டபங்காணவருதல்.

ஆணிக்கமைபொற்கைம்மணிச்சுடராரிளக்கம்
சேணுற்றிருள்சீப்பவத்தெய்வமடந்தைமார்கள்
பூணிற்பொலிவார்புடையேந்திடப்பொங்குதோளான்
மாணிக்கமானத்திடைமண்டபங்கானவந்தான். (கஎஅ)

---

* மால்வினையேற்கு-வேட்கைச்செயலையுடைய எனக்கு, பெரிய தீவினையையுடைய எனக்கு. † சிந்தாவினை-மானஸ்கர்மம்; மனத்தால் நினைத்தவளவில் நிருமித்தல்; குறைவற்றவேலை. ‡ தறியாலமைத்தமண்டபம் ஆயிரக்கால்மண்டபம்.

இராவணனதுபரிசாரகப் பெண்களின் முகவொளி.

அல்லாயிரகோடியடுக்கியதொத்ததேனும்
நல்லார்முகமாநளிர்வானிலவீன்றநாமப்
பல்லாயிரகோடிபனிச்சுடரீன்றதிங்கள்
எல்லாமுடனாயிருளோடியிரிந்ததன்றே. (௧௫௯)

அம்மண்டபத்தைச்சூழ்ந்த சோலையிலுள்ள கற்பக
விருக்ஷங்களின் காந்திவிசேடம்.

பொற்புற்றனமாமணியொன்பதும்பூவினின்ற
கற்பத்தருவின்கதிர்நாணிழற்கற்றைநாற
அற்பற்றழியப்பகலாக்கியதாலருக்கன்
நிற்பத்தெளிகின்றதுநீள்சுடர்மேன்மையன்றோ. (௧௬௦)

இராவணன் மண்டபத்தினாட்புகுதல்.

ஊறோசைமுதற்பொறியாவையுமொன்றினொன்று
தேறாநிலையுற்றதோர்சிந்தையன்செய்கையோரான்
வேறாயபிறப்பிடைவேட்கைவிசித்ததீர்ப்ப
மாறோருடலுற்றெனமண்டபம்வந்துபுக்கான். (௧௬௧)

வேறு.

இராவணன் அங்குப் பூம்பள்ளியையடைதல்.

தண்டலிறவஞ்செய்வோர்தாம்வேண்டியதரவேநல்கும்
மண்டலமகரவேலையமுதொடுவந்ததென்னப்
பண்டருசுரும்புசேரும்பசுமரமுயிர்த்தபைம்பொற்
றண்டளிர்மலரிற்செய்தசீதளச்சேக்கைசார்ந்தான். (௧௬௨)

அங்குத்தென்றற்காற்று வீசுதல்.

நேரிழைமகளிர்கூந்தனிறைநறைவாசநீந்தி
வேரியஞ்சரளச்சோலைவேனிலான்விருந்துசெய்ய
ஆர்கலியழுவந்தந்தமருந்தெனவொருவராவி
தீரினுமுதவற்கொத்ததென்றல்வந்திறுத்த * தன்றே. (௧௬௩)

அத்தென்றலுக்கு இராவணன் வருந்துதல்.

சாளரத்தூடுவந்துதவழ்தலுந்தரித்தறேற்றான்
நீளரத்தங்கள்சிந்திநெருப்புகநோக்குநீரான்
வாழ்மனைபுகுந்ததாண்டோர்மாசுணம்வரக்கண்டன்ன
கோளுறக்கொதித்துவிம்மியுழையரைக்கூவிச்சொன்னான். (௧௬௪)

---

* அன்றே-ஈற்றசை; அப்பொழுதேயெனினுமாம்.

இராவணன்வாயில் காவலரையழைத்து வரச்சொல்லுதல்.

கூவலினுயிர்த்தசின்னீருலகினேக்குப் புற்றென்னத்
தேவரினெருவனென்னையின்னலுஞ்செய்யத்தக்கான்
எலினன்றிவந்திங்கிவ்வழியெய்திற்றென்னுக்
காவலினுழையர்தம்மைக்கொணருதிர்கடிதினென்றான். (கசுடு)

வாயில்காவலனெருவன் இராவணனுக்குச் சமாதானங்கூறல்.

அவ்வழியுழையரோடியாண்டவற்கொணர்தலோடும்
வெவ்வழியமைந்தசெங்கண்வெருவுறநோக்கிவெய்யோன்
செவ்வழிதென்றலோற்குத்திருத்தினீகொலென்ன
இவ்வழியிருந்தகாலத்தடையவற்கில்லையென்றான். (கசுசு)

(இங்கே ஒருசெய்யுள் விடுபட்டுப்போனதென்று தெரிகிறது; அது இவ்வார்த்தையைக் கேட்டவுடன் இராவணன் பரிசனங்களைநோக்கிதேவர்கள் தம்தம் இச்சைப்படி வந்து தந்தமக்குவேண்டியபடி செய்வதாலுல் எனது கட்டளையும் வலிமையும் என்னபயனுடையன ? பலதிசைகளிலு முள்ள காற்றுக்களையெல்லாம் நீங்கள் இக்கணமே ஓடிப்பிடித்து வந்து சிறையிடுங்கள் என்று கட்டளையிட்டான் என்னுங் கருத்துடையது.)

இராவணன் ஏவலரைநோக்கி மந்திரிகளை யழைக்கவென்றல்.

காற்றினேன்றன்னேவாளாமுனித்லிற்கண்டதில்லை
கூற்றுவந்தென்னேயின்னேகுறுகுமாற்குறித்தவாற்றல்
வேற்றருங்கருங்கட்சீதையெய்யருள்புனேயேனென்றான்
ஆற்றலாலடித்ததெண்ணுமமைச்சரைக்கொணர்திரென்றான். (கசுஎ)

ஏவலர் அழைக்க அமைசீசர் விரைந்துவருதல்.

எவினசிலதரோடியேயெனுந்துணையினெங்கும்
கூவினர்கூவலோடுங்குறுகினர்கொடித்திண்டேரர்
மாவினர்சிவிகைமேலர்மும்மதக்களிற்றர்வையத்
தேவரும்வானந்தன்னிற்றேவரும்சிந்தைசிந்த. (கசுஅ)

மந்திரிகளுடன் ஆலோசித்து இராவணன் மாரிசனிடஞ்செல்லுதல்.

வந்த * மந்திரியரோமோசமமனத்தினெண்ணிச்
சிந்தையினினைந்தசெய்யுஞ்செய்கையன்றெளிவினெஞ்சன்
அந்தரஞ்செல்வதாண்டோர்விமானத்திலாருமின்றி
இந்தியமடக்கிநின்றமாரீசனிருக்கைசேர்ந்தான். (கசுக)

மாரீசன் இராவணனே எதிர்கொண்டுபசரித்தல்.

இருந்தமாரீசனுந்தவிராவணனெய்தலோடும்
பொருந்தியபயத்தன்சிந்தைபொருமுற்றவெருவுகின்றான்

† மந்திரி-மந்த்ரீயென்ற வடசொல்லின்திரிபு; ஆலோசனை யுடையவ னென்பதுபொருள்படும். மந்திரம்-ஆலோசனை.

கருந்தடமலையன்னானெதிர்கொண்டுகடன்கள்யாவும்
திருந்தியசெய்துசெவ்வித்திருமுகநோக்கிச்செப்பும். (கஎ0)

வேறு.

மாரீசன் இராவணனே நீவந்தகாரியம் என் என்றல்.

சந்தமலர்த்தண்டேற்பகரீகற்றலைவற்கும்
அந்தகனுக்குமஞ்சவடுக்குமரசாள்வாய்
இந்தவனத்தென்னின்னவிருக்கைக்கெளியோரின்
வந்தகருத்தென்சொல்லுதியென்றன்மருள்கின்றான். (கஎக)

இராவணன் கூறும் விடை.

ஆனதனைத்துமாவிதரித்தேனயர்கின்றேன்
போனதுபொற்புமேன்மையுமற்றென்புகழோடும்
யானதுனக்கின்றெங்ஙனுரைக்கேனினிதென்னு
வானவருக்குநாணதுகிக்கும்வகைமன்னோ. (கஎஉ)

வன்மைதரித்தோர்மானுடர்மற்றங்கவர்வாளால்
நின்மருகிக்குநாசியிழக்குங்கிலேநேர்ந்தார்
என்மரபுக்குன்மரபுக்குமிதன்மேலோர்
புன்மைதரிப்பின்வேறினியற்றேபுகல்வேலோய். (கஎங)

திருகுசினத்தார்முதிராமலக்தார்சிறியோர் * நாள்
பருகினரென்றுல்லென்றலத்தின்பழியன்றே
இருகைசுமக்தாயினிதினிருந்தாயிகல்வெலுன்
மருகருலக்தாரொருவன்மலைந்தான்வரிவில்லால். (கஎச)

வெப்பழியாதென்னைஞ்சுமலந்தேன்வீளிகின்றேன்
ஒப்பழிவென்றேபோர்செயலொல்லேனுடன்வாழும்
துப்பழிசெவ்வாய்வஞ்சியைவெளவத்துணைகொண்டிட்
டிப்பழிநின்னுற்றீரியவந்தேனிவணென்றான். (கஎடு)

அதுகேட்ட மாரீசன் உடன்படாது மறுத்துக் கூறத்தொடங்குதல்

இச்சொலனைத்தும்சொல்லியாக்கனெரிகின்ற
† இச்சினுருக்கிட்டெய்த்தனனென்னக்கிளராமுன்
சிச்சியெனத்தன்மெய்ச்செவிபொத்தித்தெருமந்தான்
அச்சமகற்றிச்செற்றமனத்தோடறைகின்றான். (கஎசு)

மாரீசன் எதிர்மறுத்துக் கூறும்வார்த்தை.

மன்னுகின்வாழ்வைமுடித்தாய்மதியற்றாய்
உன்னுனன்றீதாழ்வினையென்றேயுணர்கின்றேன்

---

* நாள்பருகுதல்-ஆயுளையொழித்தல். † இச்சு-நெருப்பு.

இன்னுநெஞ்சனேனுமுரைப்பலிதமென்னுச்
சொன்னனன்றேயன்னவனுக்குத்துணிவெல்லாம். (கஎஎ)

அற்றகரத்தோடன்றலிதியேயனன்முன்றில்
பற்றினையுய்த்தாய்பற்பலகாலம்பசிகூர
உற்றபிருள்ளேதேயவுலந்தாயுழையன்றே
பெற்றனைசெல்வம்பின்னதிகழ்ந்தாற்பெறலாமோ. (கஎஅ)

திறத்திறனுலோசெய்தவமுற்றித்திருவுற்றாய்
மறத்திறனுலோசொல்லுதசொல்லாய்மறைவல்லோய்
அறத்திறனுலேயெய்தினையன்றேவதுயேம்
புறத்திறனுலேபின்னுமிழக்கப்புகுவாயோ. (கஎக)

* நார்ங்கொண்டார்நாகவர்க்தார்நடையல்லா
வாரங்கொண்டார்மற்றெருருவர்க்காய்மனைவாழும்
தாரங்கொண்டாரென்றிவர்தம்மைத்தருமத்தான்
ஈருங்கண்டாய் † கண்டகருப்தாரெவரையா. (கஅ0)

அத்தாமுற்றூ ‡ னகலிகையொற்பாலழிவுற்றூன்
இத்திரனெப்பாரெத்தனையோர்தாமிழிபுற்றூர்
செத்திருவொப்பாரெத்தனையோர்சின்றிருவுண்பார்
மத்திரமற்றூருற்றதுரைத்தாய்மதியற்றூய். (கஅக)

செய்தாயேனுந்திவினையோடும்பழியல்லால்
எய்தாதெய்தாதெய்தினிராமனுலகின்றூன்
வைதாலன்னவாளிகள்கொண்டும்வழியோடும்
கொய்தானன்றேகொற்றமுடித்துன்குழுவெல்லாம். (கஅஉ)

என்றூலென்னேயெண்ணிலேயேகரனென்பான்
தின்றூனைக்குமேலுளனென்னுநிலையம்மா
தன்றூனைக்குற்றூரொடுமாளத்தனுவொன்றூல்
கொன்றூன்முற்றுங்கொல்லமனத்திற்குறிகொண்டான். (கஅங)

வெய்யோர்யாரேவீரவிராதன்றுணைவெய்யோர்
அய்யோபோனனம்பொடுமும்பர்க்கவனென்றூல்
உய்வார்யாரேநம்மினைனக்கொண்டினர்தோறும்
கய்யாதின்றேனியிதுரைத்துகலிவாயோ. (கஅச)

---

* நாரம்-ஈண்டு அன்பு. † கண்டகர்-முட்போன்றவர்; பிறர்க்குஉபத்திரவஞ் செய்பவரென்றபடி. ‡ அகலிகை-அஹல்யா என்னும் வடமொழியின் திரிபு; இச்சொல்லுக்கு அழகில்லாமை யில்லாதவளென்று பொருள், மிக்க அழகுடையவளென்று கருத்து; ஹல்யம்-அழகின்மை.

மாண்டார்மாண்டார்நீயினிமாள்வார்தொழில்செய்ய
வேண்டாவேண்டாசெய்கெனினுய்வான்வி தியுண்டோ
ஆண்டாராண்டாரெத்தனையென்கோவறநோனூர்
ஈண்டாரீண்டார்நின் றவரெல்லாமிலரன்றே. (கஅடு)

எம்பிக்கும்மென்னெண்ணேதனக்குமிறுதிக்கோர்
அம்புய்க்கும்போர்வில்லிதனக்குமயனிற்கும்
தம்பிக்குந்நம் * மாண்மைதவிர்த்தேசயநிற்கும்
கம்பிக்கும்மென்னெஞ்சவனெண் றேகவல்கின்றேன். (கஅசு)

நின்றுஞ்சென் றும்வாழ்வனயாவுநிலையாவால்
பொன்றும்மென் றும்மெய்ம்மையுணர்ந்தாம்புலையாடற்
கொன்றும்முன்னுயென்னுரைகொள்ளாயுயர்செல்வத்
தென்றும்மென்றும்வைகுதியையாவினியென்றான். (கஅஎ)

வே று.

அதுகேட்டு இராவணன் மாரீசன்மேற் கோபித்தல்.

கங்கைசடைவைத்தவெந்தங்கையிலவெற்போர்
அங்கையினெடுத்தவெனதாடெழின்மணித்தோன்
இங்கொர்மனிதற்கெளியவென்றனையெனத்தன்
வெங்கணெரியப்புருவமீதுறவிடைத்தான். (கஅஅ)

நிகழ்ந்ததைநினைத்திலையெனெஞ்சினிலையஞ்சா
திகழ்ந்தனையெனக்கினையநங்கைமுகமெங்கும்
அகழ்ந்தனையதொப்புறவமைத்தவுரையையா
புகழ்ந்தனை † தனிப்பிழைபொறுத்தனெனிதென்றான். (கஅசு)

மாரீசன்மீண்டும் உறுதிமொழிகூறல்.

தன்னைமுனிவுற்றதறுகட்டகவிலோனைப்
பின்னைமுனிவுற்றிடுமெனத்தவிர்தல்பேணு
துன்னைமுனிவுற்றுனகுலத்தைமுனிவுற்றாய்
என்னைமுனிவுற்றிலையிதென்னெனவிசைத்தான். (கக0)

எடுத்தமலையேநினையினீசனிகல்வில்லாய்
வடித்தமலையேயிதுவலித்தியெனவாரிப்
பிடித்தமலைநாணிடைபிடித்தொருவன்மேலுள்
ஒடித்தமலையும்பர்முகடற்றமலையன்றே (கக0க)

யாதுமறியாயுரைகொளாயிகலிராடன்
கோதைபுனையாமுனுயிர்கொள்ளுபமென்றே

* ஆண்மை-பெளருஷம். † தனி பிழை-ஒருகுற்றம்; ஒப்பற்ற (பெரும்) பிழையென்றும் பொருள் கொள்ளலாம்.

பேதைமதியாலிஃதொர்பெண்ணுருவமென்றாய்
சீதையுருவோநிருதர்தீவினையதன்றோ. (கக௨)

உஞ்சுபிழையாயுறவினோடுமெனவுன்னா
நெஞ்சுபறைபோதுமதுநீநினையகில்லாய்
அஞ்சுமெனதாருயிரறிந்தருகுநின்றார்
நஞ்சுநுகர்வாரையிதுநன்றெனலுநன்றோ. (கக௩)

ஈசன்முதன்மற்றுமிமையோருலகுமற்றைத்
தேசமுதன்முற்றுமொரிமைப்பினுயிர்தின்ப
* கோசிகனமைத்தகடவுட்படைகொதிப்போ
டாசிலகணிப்பிலவிராமனருணிற்ப. (கக௪)

ஆயிரமடற்கையுடையானைமழுவாளால்
ஏயெனுமிமைப்பினுயிர்செற்றவெதிரில்லோன்
மேயவிறன்முற்றுவரிவெஞ்சிலையினோடும்
தாயகன்வலித்தகைமையாமுறுதகைத்தோ. (கக௫)

வேதனைசெய்காமவிடமேலிடமெலிந்தாய்
தீதுரைசெய்தாயினையசெய்கைசிதைவன்றோ
மாதுலனுமாய்மரபின்முந்தையுறவந்தேன்
ஈதுரைசெய்தேனதனையெந்தைதவிர்கென்றான். (கக௬)

இராவணன் மாரீசனைச்சினந்து கூறல்.

என்னவுரையத்தனையுமெத்தனையுமெண்ணச்
சொன்னவனையேசினவரக்கர்பதிசொன்னான்
அன்னையுயிர்செற்றவனையஞ்சியுறைகின்றாய்
உன்னையொருவற்கொருவனென்றுணர்கைநன்றோ. (கக௭)

திக்கயமொளிப்பநிலைதேவர்கெடவானம்
புக்கவரிருக்கைபுகைவித்துலகம்யாவும்
† சக்கரநடத்துமெனையோதயரதன்றன்
மக்கணலிகிற்பரிதுநன்றுவலியன்றோ. (கக௮)

மூவுலகினுக்கு ‡ மொருநாயகமுடித்தேன்
மேவலர்கிடைக்கினிதன்மேலினியதுண்டோ
ஏவல்செயகிற்றியெனதாணைவழியெண்ணிக்
காவல்செயமைச்சர்கடனீகடவதுண்டோ (கக௯)

---

* கோசிகன்-கௌசிகனென்ற வடசொல்லின் விகாரம்; குசிகனது குலத்திற்பிறந்தவனென்று பொருள்படும்; குசனே குசிகனெனவும் வழங்கப்படுவன். † ஆஜ்ஞையைச் சக்கரமென்றல் கவிசமயம். ‡ ஒருநாயகம்-ஏகாதிபத்தியம்.

மறுத்தனெனப்பெறினுங்கின்னவடிவாளால்
ஒறுத்தென மனக்குறைமுடிப்பதொழிகல்லேன்
வெறுப்பனகிளத்தலு முமித்தொழிலேவிட்டென்
குறிப்பின்வழிநிற்றியுயிர்கொண்டிழிவினென்றான். (உ00)

வேறு.

மாரீசன் ஆயிந்து அடங்குதல்.

அரக்கனஃதுரைத்தலோடுமிந்தனடங்கிநெஞ்சம்
தருக்கினர்க்கெவரன்றேதத்துவநிலேயிற்றன்றே
செருக்கினிற்றீர்த்துமென்பார்தம்மினுஞ்செருக்கரென்னு
உருக்கியகெம்பினுற்றநீரெனவுரைக்கலுற்றான். (உoச)

மாரீசன் இராவணனுக்கு இணக்கிக்கூறும் வார்த்தை.

உன்வயினுறுதிநோக்கிபுண்மையினுணர்த்தினேன்மற்
றென்வயினுறுதிநோக்கியச்சத்தாலிசைத்தேனல்லேன்
நன்மையுந்தீமையன்றோசாசம்வந்துற்றபோது
புன்மையினுற்றநீராய்செய்வதுபுகறியென்றான். (உoஉ)

இராவணன் மாரீசனைநோக்கி சீதையைத்தருக என்றல்.

என்றலுமெழுந்துபுல்லியேறியவெருளிநீங்கிக்
குன்றெனக்குவிந்ததோளாய்மாரவேள்கொதிக்குமம்பால்
பொன்றலினிராமனம்பாற்பொன்றலேபுகழுண்டன்றே
தென்றலைப்பகைப்செய்தசீதையைத்தருதியென்றான். (உoரு)

மாரீசன் அதற்குயான் செயிய்வேண்டுவது என்?என்றல்.

ஆண்டையானனையகூறவரக்கரோரிருவரோடும்
பூண்டவென்மானந்தீரத்தவனம்புக்கபோழ்தில்
தூண்டியசரங்கள்பாயத்துணைவர்பட்டிருளவஞ்சி
மீண்டையான்சென்றுசெய்யும்வினையென்கொல்விளம்புகென்றான். ()

சீதையைமாயையால் வஞ்சித்து கவரவேண்டும் என்றல்.

ஆயதாங்கனையகூறவரக்கர்கோனையநொய்துன்
தாயையாருயிருண்டானையரன்கொலச்சமைந்துநின்றேன்
போயையாபுணர்ப்பதென்னேயென்பதுபொருந்திற்றன்றே
மாயையால்வஞ்சித்தன்றோவெளவுதலவளையென்றான். (உoஞ)

மாரீசன்போர்வெற்றியால் சீதையைக்கொள்ளுதலேசிறப்பு என்றல்.

புறத்தினியுரைப்பதென்னே * புரவலன்றேவிதன்னைத்
திறத்துழியன்றிவஞ்சித்தெய்துதல்சிறுமைத்தாகும்

---

* புரவலன்- அரசர்குலத்தான், சக்ரவர்த்திகுமாரன், காத்தற்றொழிற் கடவுளாகிய திருமாலின் அம்சமானவன்.

அறத்துளதொக்குமன்றேயமர்த்தளிவென்றுகொண்டுன்
மறத்துறைவளர்த்திமன்னவென்னமாரீசன்சொன்னான். (உoசு)

அதிததுதியன்றென்று இராவணன்காரணங்காட்டல்.

ஆனவனுரைக்கநக்கவரக்கர்கோனவரைவெல்லத்
தானையும்வேண்டுமோவென்றடக்கைவாடக்கதன்றோ
ஏனையரிறக்கிற்றானுந்தமியளாயிறக்குமன்றே
மானவளாதலாலேமாயையின்வலித்துமென்றான். (உoஎ)

மாரிசன் சிந்தைப்படுதல்.

தேவியைத்தீண்டாமுன்னமிவன்றலைசரத்திற்சிந்திப்
போம்வகைபுணர்ப்பனென்றுபுந்தியாற்புகல்கின்றேற்கும்
ஆம்வகையாயிற்றில்லையார்விதிவிளைவையோர்வார்
ஏவதுசெய்வதல்லாலில்லைவேறொன்றென்றெண்ணா. (உoஅ)

மாரீசன் மாயமானாதற்கு உடன்படுதல்.

என்னமாமாயம்யான்மற்றியற்றுவதியம்புகென்றான்
பொன்னின்மானாகிப்புக்குப் * பொன்னைமால்புணர்த்துகென்ன
அன்னதுசெய்வேனென்னாமாரீசனமைந்துபோனான்
மின்னும்வேலரக்கர்கோனும்வேறொருநெறியிற்போனான். (உoசு)

வேறு.

இது கவிக்கூற்று.

மேனாளவன்வில்வலிகண்டமையால்
தானாகவமைந்துசமைந்திலனால்
மானாகுதியென்றவன்வாய்மொழியால்
போனான்மனமுஞ்செடலும்புகல்வாம். (உகo)

மாரீசனது மனநிலை.

வெஞ்சுற்றநினைந்துகும்வீரரைவே
றஞ்சுற்றுமறுக்குறுமாழ்குழிநீர்
நஞ்சுற்றுறுமீனினடுக்குறுமால்
நெஞ்சுற்றதொர்பெற்றிநினைப்பரிதால். (உகக)

மாரீசன் இராமனுள்ள இடந்தையடைதல்.

அக்காலமும்வேள்வியினன்றிவனோ
டெக்காலுநலிந்துமொரீறுபெறான்
முக்காலின்முடிந்திடுவான்முயல்வான்
புக்கானவ்விராகவன்வைகுபுனம். (உகஉ)

---

* பொன்-பொன்னிறமானவள்; பொன்போல் அருமையானவள்; திருமகளின் அம்சமானவள்.

மாரீசன்பொன்மானுருவங் கொண்டு எதிர்வரல்.

தன்மானமிலாததயங்கொளிசால்
மின்வானமுமண்ணும்விளங்குவதோர்
பொன்மானுருவங்கொடுபோயின்னால்
நன்மானனையாடனை * நாடுறுவான். (உ௧௩)

அந்தமானைமான்கள் பலவுந்தொடர்தல்.

கலைமான்முதலாயினகண்டவெலாம்
அலைமானுறுமாசையின்வந்தனவால்
நிலையாமனவஞ்சனைநேயமிலா
† விலைமாதர்கண்யாரும்விழுந்தெனவே. (உ௧௪)

அப்பொழுது சீதை மலர்கொய்துவருதல்.

பொய்யாமெனவோதுபுறஞ்சொலினால்
நையாவிடைநோவநடந்தனளால்
வைதேகிதன் ‡ வால்வளைமென்கையெனும்
கொய்யாமலரான்மலர்கொய்துறுவாள். (உ௧௫)

சீதை மாயமானைக்காணுதல்.

உண்டாகியகேடுடையார்துயில்வாய்
எண்டானுமியைந்தியையாவுருவம்
கண்டாரெனலாம்வகைகண்டனளால்
பண்டாருமுறாவிடர்பாடுறுவாள். (உ௧௬)

சீதை அந்தமானினிடத்து விருப்பங்கொள்ளல்.

காணாவிதுகைதவமென்றுணராள்
¶ பேணாதநலங்கொடுபேணினளால்
வாணாளையிராவணன்மாளுதலால்
வீணாளினறம்புவிமேவுதலால். (உ௧௭)

அதனைப்பிடித்துத்தரச்சொல்லும் பொருட்டுச்சீதை
இராமனிடம் வருதல்.

நெற்றிப்பிறையாண்முனநின்றிடலும்
முற்றிப்பொழிகாதலின்முந்துறுவாள்
பற்றித்தருகென்பெனெனப்பதையா
o வெற்றீச்சிலைவீரனைமேவினளால். (உ௧௮)

---

* நாடுறு, உறு-துணைவினை.

† விலைமாதர்-தமது மெய்யின்பத்தைப் பொருட்கு விலைப்படுத்தும் மகளிர். ‡ வால் வெண்மையும் ஒண்மையுமாம்.

¶ பேணாதநலம்-விரும்பத்தகாத அழகு; பாராட்டத்தகாத ஆசை என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். o வெற்றிச்சிலை-விசயகோதண்டம்.

அந்த மானைக்குறித்துச் சீதை இராமனிடம் பிரஸ்தாபித்தல்.

ஆணிப்பொனிஞெகியதாய்கதிரால்
சேணிற்சுடர்கின்றது * திண்செவிகால்
மாணிக்கமயத்தெர்மானுளதால்
காணத்தகுமென்றனள்கைதொழுவாள். (உகக)

இராமன் அதனைப்பார்க்க விரும்புதல்.

இம்மானிநிலத்தினிலில்லெயெனு
எம்மானிதெனச்சிறிதெண்ணல்செயான்
செம்மானவள்சொற்கொடுதேமலரோ
அம்மானுமருத்தியனினனுல். (உஉo)

அப்பொழுது இலகீதுமணன் ஒன்றுகூறத்தொடங்கல்.

ஆண்டங்கிலையோனுரையாடினனுல்
வேண்டும்மெனலால்விலைவன்றிதெனுன்
பூண்டெஞ்சுபொலங்கொடியோயதுநாம்
காண்டும்மெனும்வள்ளல்கருத்துணர்வான். (உஉக)

இலக்குமணனைத மாயமானென்றல்.

காயங்கனகம்மணிகால்செவிவால்
பாயும்முருவோடிதுபண்பெனலால்
மாயம்மெனலன்றிமனக்கொளவே
ஏயும்மிறையையுறவென்றளவே. (உஉஉ)

இராமன் அதனை மறுத்துக்கூறல்.

கில்லாவுலகின்னிலைகேர்மையினுல்
வல்லாருமுணர்ந்திலர்மன்னுயிர்தாம்
பல்லாயிரகோடிபரந்துளவால்
இல்லாதன வில்லெவிளங்குழரா. (உஉங)

என்னென்றுனினைத்தநிழைத்துளநம்
கன்னங்களின்வேறுளகானுதுமால்
பொன்னின்னெளிமேனிபொருந்தியவேழ்
அன்னங்கள்பிறந்ததறிந்திலையோ. (உஉச)

அவ்வளவிற் சீதை அதுபோயிடுமே எனவருந்தல்.

முறையும்முடிவும்மிலைமொய்யுயிரென்
றிறைவன்னிலையாளெடியாப்பினனுல்
பறையுந்துணையன்னதுபன்னெறிபோய்
மறையும்மெனவேவழிவருந்தினளால் (உஉரு)

* திண்செவி † நெறித்தகாது.

வேறு.

இராமன்சென்றந்தமானைக்காணுதல்.

அனையவள்கருத்தையுன்னுவஞ்சனுக்குன்றமன்னன்
புனையிழைகாட்டதென்றுபோயினுன்பொருதசிந்தைக்
கனைகழற்றம்பிபின்புசென்றனன்கடக்கவொண்ணு
வினையெனவந்துநின்றமானெதிர்விழித்ததன்றே. (உஉசு)

இராமன் அந்தமானைக்கொண்டாடுதலும் அதன்மூலகாரணமும்.

நோக்கியமானைநோக்கி * நுதியிழைமதியினென்றும்
தூக்கிலன்றிதென்றுனதன்பொருள்சொல்லலாகும்
† சேக்கையினரவுநீங்கிப்பிறந்ததுதேவர்செய்த
பாக்கியமுடைமையன்றேவன்னதுபழுதுபோமோ. (உஉஎ)

இராமன் இலக்குமணனுக்கு அந்தமானின் அழகையெடுத்துக்காட்டல்.

என்னெக்குமென்னலாகுமிளையவவிதனைநோக்காய்
தன்னெக்குமுவமையல்லாற்றனையொக்குமுவமையுண்டோ
பன்னக்கதளமொக்கும்பசும்புன்மேற்படருமென்னு
மின்னெக்குஞ்செம்பொன்மேனிவெள்ளியின்விளங்கும்புள்ளி. ()

வரிசிலைமறைவிலோனேமானிதன்வடிவையுற்ற
அரிவையர்மைந்தர்யாரேயாதரங்கூர்கிலாதார்
உருகியமனத்தவாகியூர்வனபறப்பயாவும்
விரிசுடர்விளக்கங்கண்டவிட்டில்போல்வீழ்வகாணுய். (உஉக)

இலக்குமணன் அந்தமானைப்பற்றிப் பராமுகமாகக்கூறல்.

ஆரியனனையகூறவன்னதுதன்னைநோக்கிச்
‡ சீரியதன்றிதென்றுசிந்தையிற்றெளிந்ததம்பி
காரியமென்னையீண்டிக்கண்டதுகனகமானுல்
வேரியந்தெரியல்வீரமீள்வதேமென்மையென்றான். (உஉo)

சீதை இராமனை அதைப் பிடித்துத்தரும்படி வேண்டுதல்.

அற்றவன்பகராமுன்னமகனையழகியாளும்
கொற்றவன்மைந்தமற்றைக்குழைவுடையுழையவல்லை
பற்றினைதருதியாயிற்பதியிடையவதியெய்தப்
பெற்றுழியினிதுண்டாடப்பெறற்கருந்தகைமைத்தென்றாள். (உஉக)

இராமன் அதனைப்பிடிக்கஉடன்படுதலை இலக்குமணன்தடுத்துக்கூறல்.

ஐயநுண்மருங்குலங்கையஃதுரைசெய்யவையன்
செய்வெனென்றமையநோக்கித்தெளிவுடைச்செம்மல்செப்பும்

---

* நுதி-நுட்பம் கூர்மை. † சேக்கையினரவு-படுக்கையாகிய ஆதிசே ஷன். ‡ சீரியதன்று-நன்மை விளைப்பதன்று.

வெய்யவல்லரக்கர்வஞ்சம்விரும்பிஞர்வினையிற்செய்த
கைதவமானென்றண்ணல்காணுதிகடையினென்றான். (உகூ)

இராமள் இதனைப்பிடிக்கத்தொடங்குதலிற் குற்றமில்லை என்றல்.

மாயமேன்மடிவாமன்றேவாளியின்மடிந்தபோது
காய்சினத்தவரைக்கொன்றுகடன்கழித்தோமுமாதும்
துயதேற்பற்றிக்கோடுஞ்சொல்லியவிரண்டினுன்றும்
தீயதேயுரைத்தியென்றான்றேவரையிடுக்கண்டீர்ப்பான். (உகூ)

இலக்குமணன் ஆராய்ச்சியின்றி வேட்டையாடச் செல்லல்
ததுதி யன்றெனல்

பின்னின்றுரினையரென்றுமுணர்கிலம்பிடித்தமாயம்
என்னென்றுந்தெளிதறேற்றும்யாவதீதென்றுமோராம்
முன்னின்றூர்முறையினின்றூர்முனிந்துளவேட்டமுற்றல்
பொன்னின்றவயிரத்தோளாய்புகழுடைத்தாமன்றென்றான். (உகூ)

இராமன் அதனைமறுத்துக்கூறல்.

பகையுடையரக்கரென்றும்பலரென்றும்பயிலுமாயம்
மிகையுடைத்தென்றும்பூண்டவிரதத்தைவிடுதுமென்றல்
நகையுடைத்தாகுமன்றேயாதலினன்றீதென்னுத்
* தகையுடைத்தம்பிக்கந்நாட்சதுமுகன்றுதைசொன்னான். (உகூ)

இலக்குமணன் நான்சென்று பிடித்துக்கொண்டு வருவேன்என்றல்.

அடுத்தவுமெண்ணிச்செய்தலண்ணலேயமைதியன்றே
விடுத்திதன்பின்னின்றூர்கள்பலருளரெனினும்வில்லால்
தொடுத்தவெம்பகழிதூவித்தொடர்ந்தனென்விரைந்துசென்று
படுக்குவெனதுவன்றுயிற்பற்றினென்கொணர்வெனென்றான். ()

சீதை இராமனைநோக்கி நீபிடித்துத்தருவாயல்லபோலும்என்றல்

ஆயிடையன்னமன்னளமுதுகுத்தனையசெய்ய
வாயிடை † மழலையின்சொற்கிளியினிற்குழறிமாழ்கி
நாயகீயேபற்றிநல்கலேபோலுமென்னுச்
சேயரிக்குவளைமுத்தஞ்சிந்துபுசிதறிப்போனாள். (உகூ)

இராமன் மானைப்பிடித்தற்குச் செல்லத்தேர்டங்கல்.

போனவள்புல்லிநோக்கிப்புரவலன்பொலன்கொடாராய்
மானிதுகானேபற்றிவல்லையின்வருவெனன்றே
கானியன்பயிலன்னாளைக்காத்தனையிருத்தியென்னு
வேனுசரமும்வில்லும்வாங்கினன்விரையலுற்றான். (உகூ)

---

* தகை-யோக்கியதை, தக்க நற்குண நற்செய்கைகளை யுடைமை.
† மழலை - நிரம்பாமென் சொல்.

அங்ஙனமே இலக்குமணன் சீதையைக்காத்துநிற்றல்.

முன்னமுமகவாய்வந்தமூவரினொருவன்போனான்
அன்னமாரீசனென்றேயயிர்த்தனெனிதனையைய
இன்னமுங்காண்டிவாழியேகெனவிருகைகூப்பிப்
பொன்னனாள்புக்கசாலைகாத்தனன்புறத்துநின்றே. (௨௩௯)

இராமன்மானைத்தொடர்தல்

மந்திரத்திளையோன்சொன்னவாய்மொழிமனத்துக்கொள்ளான்
சந்திரற்குவமைசான்றமதனத்தாள் சலத்தைநோக்கிச்
சிந்துரபபவளச்செவ்வாய்முறுவலன்சிகரச்செவ்விச்
சுந்தரத்தோளினானம்மானினைத்தொடரலுற்றான். (௨௪௦)

அந்தமான் மிக்கவிரைவாய்ஓடுதல்.

* மித்ததுமெல்லமெல்லவெறித்ததுவெருவிமீதிற்
குதித்ததுசெவியைநீட்டிக்குரபதமுரத்தைக்கூட்டி
உதித்தெழுமுதையுள்ளமென்றிவையுருவச்செல்லும்
கதிக்கொருகல்விவேறேகாட்டியதொத்ததன்றே. (௨௪௧)

இராமன் மிக்கவிசையோடு அந்தமானைத்தொடர்தல்.

நீட்டினானுலுகமூன்றுநின்றெடுத்தளந்தபாதம்
மீட்டுநாமுரைத்தற்கம்மாவேறுமோரண்டமுண்டோ
ஓட்டினான்றொடர்ந்ததன்னையொழிவறநிறைந்ததன்மை
காட்டினானன்றியன்றக்கடுமையார்கணிக்கற்பாலார். (௨௪௨)

அந்தமான் ஓடும்வகை.

குன்றிடையிவருமேகக்குழுவிடைக்குதிக்குங்கூடச்
சென்றிடினகலுந்தாழிற்றீண்டலாந்தகைமைத்தாகும்
† நின்றதேபோலநீங்குநிதிவழிநேயநீட்டும்
மன்றலங்கோதைமாதர்மனமெனப்போயிற்றம்மா. (௨௪௩)

இராமன் அதனைமாயமானென்று கருதுதல்.

காயம்வேறாகிச்செய்யுங்கருமம்வேறாகிற்றன்றே
ஏயுமேயென்னின்முன்னமெண்ணமேயிளவற்குண்டே
ஆயுமேலுறுதல்செலலாமரக்கரானவர்கள்செய்த
மாயமேயாயதேநான்வருந்தியதென்றான்வள்ளல். (௨௪௪)

வேறு.

இராமன் மனபோக்கையறிந்து மாரீசன்தப்பியோடி யுய்யமுயலுதல்.

பற்றுவானினியல்லன்பகழியால்
செற்றுவானிற்செலுத்தலுற்றானென

---

* வாயுவேக மனோவேகங்களைக் காட்டிலும் வேகமாய் ஓடிற்று அந்தமான் என்பது கருத்து. † நின்றதே போல நீங்கும் என்றது வரையில் தன்மை நவிற்சியணி.

மற்றமாயவரக்கன்மனக்கொளா
உற்றவேகத்தினும்பரிஞெங்கிஞன். (உசடு

இராமன் அம்புதொடுத்தல்.

அக்கணத்தினிலேயனும்வெய்யதன்
சக்கரத்திற்றகைவரிதாயதோர்
செக்கர்மேனிப்பகழிசெலுத்தினன்
புக்கதேயம்புக்கின்னுயிர்போக்கினை. (உசசு)

மாரீசன் கதறிக்கொண்டு வுழந்திறத்தல்.

நெட்டிலக்சரம்வஞ்சனெஞ்சுறப்
பட்டதப்பொழுதேபகுவாயினல்
அட்டதிக்கினுமப்புறமும்புக
விட்டழைத்தொருகுன்றெனவீழ்ந்தனன். (உசஎ)

அதுகண்டு இராமன் இலக்குமணனைக்குறித்துக் கோண்டாடுதல்

வெய்யவன்றனுருவொடுவீழ்தலும்
செய்யதன்றெனச்செப்பியதம்பியை
ஐயன்வல்லனென்னருயிர்வல்லஞன்
உய்யவந்தவன்வல்லனென்றுன்னினன். (உசஅ)

இறந்துவிழுந்த வடிவத்தைப்பார்த்து இராமன் மாரீசனென்றறிதல்

ஆசைநீளத்தரற்றினன்வீழ்ந்தவக்
நீசன்மேனியைநின்றுடனேக்கினன்
மாசின்மாதவன்வேள்வியின்வர்தமா
ரீசனேயிவனென்பதுன்தேறினன். (உசக

இவன்கதறியதாலால் சீதைவருந்துவளேஎன்று இராமன் சிந்தித்தல்.

உழைத்தவாளியுரம்புகப்புல்லியோன்
இழைத்தமாயையினென்குரலாலிசைத்
தழைத்ததுண்டதுகேட்டயர்வெய்யதுமால்
மழைக்கணேழையென்றுள்ளம்வருந்தினன். (உடo)

இலக்குமணன்சீதைக்குத்தேறுதல்சொல்லக் கூடுமென்றுஇராமன்கருதல்

மாற்றமின்னதுமாயமாரீசனென்
றேற்றமுன்னுணர்ந்தானெனினென்னுடை
ஆற்றறேருமறிவினுதலான்
தேற்றுமாலிளையோனெனத்தேறினன். (உடுக)

இராமன் சிந்தையோடுதிரும்புதல்.

மாள்வதேபொருளாகவந்தானலன்
சூழ்வதோர்பொருளுண்டிவன்சொல்லினல்
மூள்வதேதமதுமுடியாமுனம்
மீள்வதேதலனென்றவன்மீண்டனன். (உடஉ)

எ-வது மாரீசன்வதைப்படலம்முற்றியது.

ஆ திருவிருத்தம். டுசு.

எட்டாவது

சடாயுநீத்தபடலம்.

கவிக்கூற்று பிராட்டியின்செய்தியைக் கூறத்தொடங்குவோ மென்றல்.

சங்கடுத்ததனிக்கடன்மேனியாற்
கங்கடுத்தநிலமையறைந்தனம்
கொங்கடுத்தமலர்க்குழற்கொம்பனாட்
கிங்கடுத்ததகைமையியம்புவாம். (௧)

பாயமானின் கூக்குரல்கேட்டபிராட்டி வருந்தியது.

எயிறலைத்துமுழைதிறந்தேங்கிய
செயிர்தலைக்கொண்டசொற்செவிசேர்தலும்
குயிறலைத்திடையுற்றதொர்கொள்கையால்
வயிறலைத்துவிழுந்துமயங்கினாள். (௨)

பிடித்துநவ்வுழையெனப்பேதையேன்
முடித்தனென் * முதல்வாழ்வெனமொய்குழல்
கொடிப்படிந்ததெனநெடுங்கோளரா
இடிக்குடைந்ததெனப்புரண்டேங்கினாள். (௩)

சீதை இலக்குமணனை வெறுத்துக்கூறல்.

குற்றம்வீந்தகுணத்தினெங்கோமகன்
மற்றைவாளரக்கன்புரிமாயையால்
இற்றுவீழ்ந்தனனென்னவுமென்னயல்
நிற்றியோவிளையோயொருநீயென்றாள். (௪)

வேறு.

இலக்குமணன் சீதைக்குத்தேறுதல்கூறல்.

எண்மையாருலகினிலிராமற்கேற்றமோர்
திண்மையாருளரெனல்செப்பற்பாலதோ
பெண்மையாலுரைசெயப்பெறுதிராலென
† உண்மையானனைவட்குணரக்கூறினான். (௫)

ஏழுமேகடலுலகேழுமேழுமே
சூழுமேழ்மலையவைதொடர்ந்தசூழல்வாய்
வாழுமேழையர்சிறுவலிக்குவாளமர்
தாழுமேயிராகவன்றனிமைதையலீர். (௬)

---

* கொழுநனோடுகூடி வாழும் வாழ்க்கையினும் சிறப்புடைய வாழ்வு வேறு குலமகளிர்க்கு இன்றாதலால் அத்தலைமை விளங்க 'முதல்வாழ்வு, எனப்பட்டது.

† உண்மையான்-ந்யாயவாதீ.

பாரெனக்கனலெனப்புனலெனப் * பகாப்
பேரெனத்திசையெனமுனியிற்பேருமால்
காரெனக்கரியவக்கமலக்கண்ணனே
யாரெனக்கருதியிவ்விடரினுழ்கின்றீர். (எ)

இடைந்துபோய்நிசிசரத்திராமனெவ்வம்வந்
தடைந்தபோதழைக்குமேயழைக்குமாமெனின்
மிடைந்தபேரண்டங்கண்மேலகீழன
உடைந்துபோமயன்முதலுயிருண்ணுமால். (அ)

மாற்றமென்பகர்வதுமண்ணும்வானமும்
போற்றவன்றிரிபுரமெரித்தபுங்கவன்
ஏற்றினின்றெய்தவில்லிற்றதெம்பிரான்
ஆற்றலிணையவதோராற்றலுண்மையோ. (கூ)

காவலனீண்டுநீர்கருதிற்றெய்துவேல்
மூவகையுலகமுமுடியுமுன்னுள
தேவருமுனிவருமுதலசெவ்வியோர்
எவரும்வீங்துளாரறமுமெஞ்சுமால். (கo)

பரக்கவென்பகர்வதுபகழிபண்ணவன்
துரக்கவங்கதுபடத்தொலைத்துசோர்கின்ற
அரக்கனவ்வுரையெடுத்தரற்றினுனதற்
கிரக்கமுற்றிரங்கலிரிருத்திரீண்டென்றான். (கக)

சீதை இலக்குமணனே மீளவும்பழித்தல்.

என்றவனியம்பலுமெடுத்தசேற்றத்தள்
கொன்றனவின்னலள்கொதிக்குமுள்ளத்தள்
நின்றநின்னிலையிதுநெறியிற்றன்றென
லன்றுகண்ணினள்வயிர்த்துக்கூறுவாள். (கஉ)

சீதை நெருப்பில்விழுந்து இறப்பேனென்றல்.

ஒருபகல்பழகினுருயிரையீவரால்
பெருமகனுலகுறுபெற்றிகேட்டிநீ
வெருவலின்றனைவெறென்யானினி
எரியிடைவீழ்ந்துயிரிறப்பலீண்டெனை. (கங)

---

* பகாப்பேர்-என்றது இடைவிடாமல் சஞ்சரிப்பது என்றபொருளைத்தந்து' வாயுவுக்கு ஒருகாரணக்குறியாம்; ஸதாகதி, ஸமீரணன், பகவகன் என்ற வாயுவின் வடமொழிப்பெயர்கள் இப்பொருள்படுவனவாதலால், பகாப்பேர் என்பது அவற்றின்மொழிபெயர்ப்பாய் வந்ததொரு பெயரெனக்கொள்க. பகா-பகாமல் ஈறுகெட்டஎதிர்மறைவினையெச்சம், பெயர் என்ற வினை, பேர் எனமருவிற்று. பகர்பேர்' என்றபாடமோதி மற்றுஞ் சொல்லப்படுகிற பேர், அதாவது இங்குக் கூறப்படாத காற்று என்பாருமுளர்.

இலக்குமணன் சீதையை வணங்கிவிலக்குதல்.

தாமரைவனத்திடைதாவுமன்னம்போல்
தூமவெங்காட்டெரிதொடர்கின்றாடனைச்
சேமவிற்குமரனும்விலக்கிச்சீறடிப்
பூமுகநெடுநிலம்புல்லிச்சொல்லுவான். (கச)

இலக்குமணன் செல்லவுடன்பட்டுக் கூறுந்தணிவுரை.

துஞ்சுவதென்னைநீர்சொற்றசொல்லையான்
அஞ்சுவென்மறுக்கிலெனவலந்தீர்ந்தினி
* இஞ்சிருமடியனேனேகுகின்றனென்
வெஞ்சினவிதிபினைவெல்லவல்லமோ. (கரு)

இலக்குமணன் விடைபெறுதல்.

போகின்றேனடியனேன்பொருந்திவந்துகே
டாகின்றதரசன்றனாணைநீர்மறுத்
தேகென்றிரிருக்கின்றீர்தமியிரென்றுபின்
வேகின்றசிந்தையான்விடைகொண்டேகினான். (கசு)

அப்பொழுது இலக்குமணன் அடைந்த சிந்தை.

இருப்பனேலெரியிடையிறப்பராலிவர்
பொருப்பனையானிடைப்போவெனேயெனின்
† அருப்பமில்கேடுவந்தடையுமாருயிர்
விருப்பனேகென்செயலென்றுவிம்மினான். (கஎ)

இலக்குமணன் ஒறுவாறுதுணிதல்.

அறந்தனாலழிவிலதாகினாக்கலாம்
இறந்துபாடிவர்க்குறுமிதனினிவ்வழி
துறந்துபோமிதனையேதுணிவென்றொல்வினைப்
பிறந்துபோந்திதுபடும்பேதையேனெனா. (கஅ)

சடாயு பாதுகாக்குமென்றுசொல்லி இலக்குமணன்செல்லல்.

போவதுபுரிவல்யான்புகுந்ததுண்டெனின்
காவல்செயெருவையின்றலைவன்கண்ணுறும்
ஆவதுகாக்குமென்றறிவித்தவ்வழித்
தேவர்செய்தவத்தினாற்செம்மலேகினான். (கசூ)

---

* இங்கு என்பது இஞ்ச எனத்திரிந்தது' ஏதுகைநோக்கியதோர் போலிவழக்கு. † அருப்பம்-அரண் "வீங்கு சிறைவியலருப்பம் (புறநானூறு-கஎ) இனி, அருப்பம்-அருமையுமாம் "அடிநிலை தளர்க்கு மருப்பமுமுடைய" (மலைபடுகடாம் ௨௨௨)

இராவணன் சந்நியாசிவேடங்கொண்டு சீதையிடத்தில் வருதல்.

இலையவனேகலுமிறவுபார்க்கின்ற
வலையெயிற்றிராவணன்வஞ்சமுற்றுவான்
மூவிலைவரித் * தண்டொருமூன்றுமுப்பகைத்
தலையரிதவத்தவர்வடிவந்தாங்கினான். (உ0)

ஊணிலனுமெனவுலர்ந்தமேனியன்
கேணிறிவந்ததோர்வருத்தச்செய்கையன்
ப்ராணியினடத்திடைப்படிக்கின்றனென
வீணையினிசைபடவேதம்பாடுவான். (உக)

பூப்பொதியவிழ்ந்தனடையன்பூதலம்
தீப்பொதிந்தாமெனமிதிக்குஞ்செய்கையன்
காப்பருங்கடுக்குறுங்காலன்கையினன்
மூப்பெனும்பருவமுமுனியமுற்றினான். (உஉ)

தாமரைக்கண்ணெடுந்தவத்தின்மாலையன்
ஆமையினிருக்கையன்வளைந்தவாக்கையன்
காமனுன்மார்பினனணுகினனோ
தூமனத்தருந்ததியிருந்தசூழல்வாய். (உங)

இராவணன் பர்ணசாலைவாயிலில்வந்து இதில் உள்ளார் யார்என்றல்

தோமறுசாலையின்வாயிறுன்னினான்
நாமுதற்குழறிடநங்குசொல்லினன்
யாவிரிவ்விருக்கையுளிருந்துளீரென்றான்
தேவருமருள்கொளத்தெரிந்தமேனியான். (உச)

சீதை இராவணமுனியை எதிர்கொள்ளுதல்.

தோகையுமிவ்வழித்தோமில்சிந்தனை
சேகறுநோன்பினரென்னுஞ்சிந்தையாள்
பாகியல்கினவியாள்பவளக்கொம்பர்போன்
றேகுமினீண்டெனவெதிர்வந்தெய்தினாள். (உடி)

இராவணன் சீதையைப்பார்த்தல்.

வெற்பிடைமதமெனவியர்க்குமேனியன்
அற்பினற்றிரைபுரளாசைவேலையன்
பொற்பினுக்கணியினைப்புகழின்சேக்கையைக்
கற்பினுக்கரசியைக்கண்ணினோக்கினான். (உசு)

* தண்டொருமூன்று-அரசு, புரசு, மூங்கில் என்னும் மூன்றுவகைக் கோல்களையும் ஒன்றுகுறுக்கிச் சேர்த்தது திரிதண்டமாம்.

சீதையைக் கண்டவளவிலே இராவணன்
வேட்கைநோய் விஞ்சிப்படும்அவத்தை.

தூங்கலினுருவினைச்சொல்லினும்பரும்
ஓங்கியவழகினாளுருவங்காண்டலும்
ஏங்கினன்மனநிலையாதென்றுன்னுவாம்
வீங்கினமெலிந்தனவீரத்தோள்களே. (உஎ)

புனமயிற்சாயலினெழிலிற்பூநறைச்
சுனைமடுத்துண்டிசைமுரலுந்தும்பியின்
இனமெனக்களித்துளதென்பதென்னவன்
மனமெனக்களித்தது * கண்ணின்மாலையே. (உஅ)

சேயிதழ்த்தாமரைச்சேக்கைதீர்ந்திவண்
மேயவண்மணிநிறமேனிகாணுதற்
கேயுமேயிருபதிங்கிமைப்பினாட்டங்கள்
ஆயிரமில்லையென்றல்லலெய்தினான். (உகூ)

† அரைகடைபிட்டமுக்கோடியாயுவும்
புரைதபுதவத்தின்யான்படைத்தபோதுமே
நிரைவளைமுன்கையிந்நின்றநங்கையின்
கரையறுநன்னலக்கடற்கென்றுன்னினான். (௩0)

தேவருமவுணருந்தேவிமாரொடும்
கூவல்செய்தொழிலினர் ‡ குடிமைசெய்திட
மூவுலகமுமிவர்முறையினாளயான்
ஏவல்செய்துய்குவெனினியென்றுன்னினான். (௩க)

உளைவுறுதுயர்முகத்தொளியிதாமெனின்
முளையெயிறிலங்கிடுமுறுவலென்படும்
தளையவிழ்குழலிவட்கண்டுதந்தவென்
இளையவட்களிப்பெனென்னரசென்றெண்ணினான். (௩உ)

அம்முனிவனுக்குச் சீதைவருகவென்று உபசாரமொழிகூறல்.

¶ ஆண்டையானனையனவுன்னியாசைமேல்
மூண்டெழுசிந்தனைமுறையிலோன்றனைக்
காண்டலுங்கண்ணினீர்துடைத்தகற்பினாள்
ஈண்டெழுந்தருளுமென்றினையகூறினாள். (௩௩)

---

* கண்களிருபதாதலின், கண்ணின்மாலை எனப்பட்டது.

† அரைகடையிட்டமுக்கோடி - அரையென்னும் எண்ணைக்கடையில் எழுதப்பட்ட மூன்றுகோடி என்க.

‡ குடிமை-பரம்பரையாச்செய்யுமடிமை.

¶ ஆண்டையான்-அவ்விடத்தான்.

சீதைதந்த ஆசனத்தில் அம்முனிவன் வீற்றிருத்தல்.

எத்தினளெய்தலுமிருத்திரீண்டென
வேத்திரத்தாசனம்வி தியினல்கினுள்
மாத்திரிதண்டயல்வைத்தவஞ்சனும்
பூத்தொடர்சாலையினிருந்தபோழ்தினே. (கூச)

அப்போழது சராசரங்கள் அஞ்சிநடுங்கல்.

தடுங்கினமலைகளுமானுராவவிர்
தடங்கின பறவையும்விலங்குமஞ்சின
படங்குறைந்தொதுங்கினபாம்பும்பாதகக்
கடுந்தொழிலரக்கனேக்காணுங்கண்ணினே. (கூடி)

அம்முனிசீதையைநோகிக் இப்பர்ணசாலைக்குரியவர்யார் என்றல்.

இருந்தவன்யாவதிவ்விருக்கையிங்குறை
அருந்தவன்யாவனீர்யாரையென்றலும்
விருந்தினரிவ்வழி * விரகிலாரெனப்
பெருந்தடங்கண்ணவள்பேசன்மேயினுள். (கூசு)

அதற்குச் சீதை விடைகூறுதல்.

தயரதன்றெல்குலத்தலைவன்றம்பியோ
யெர்குலத்தன்னேசொலுச்சியேந்திஞன்
அயர்விலதிவ்வழியுறையுமன்னவன்
பெயரினைத்தெரிகுதிர்பெருமையீரென்றுள். (கூஎ)

அம்முனிவன் சீதையை நீர் யார்மகள் என்றல்.

கேட்டனென்கண்டிலென்கெழுவுகங்கைநீர்
காட்டிடையொருமுறைகண்ணினேன்மலர்
வாட்டடங்கண்ணிநீர்யாவன்மாமகள்
காட்டிடையரும்பகல்கழிக்கின்றீரென்றுன். (கூஅ)

அதற்குச் சீதை விடைகூறுதல்.

அனகமாநெறிபடாடிகணும்மலால்
நினைவதோர்தெய்வம்வேறிலாதநெஞ்சினுன்
சனகன்மாமகள்பெயர்சனகிகாகுத்தன்
மனைவியானென்றண்மறுவில்கற்பினுள். (கூகூ)

சீதை யம்முனிவனே நீர் எங்குநின்று வருகிறீர் என்றல்.

அவ்வழியனையவுரைத்தவாயிழை
வெவ்வழிவருந்தினிர்விளைந்தமூப்பினிர்

---

* விரகிலார்-தம்மை இத்தன்மையாரென்று அறிந்தில்லாதவர். விர குக்கு அறிவு "விரகறியாளர்" (புறப்பாட்டு-உசுக.)

இவ்வழியிருவினைகடக்கவெண்ணினிர்
எவ்வழிநின்றுமிங்கெய்திரீரென்றாள். (சo)

அதற்கவன் கூறும்விடை.

இந்திரற்கிந்திரனெழுதலாகலாச்
சுந்தரனன்முகன்மரபிற்றோன்றினன்
அந்தரத்தோடுமெவ்வுலகுமாள்கின்றான்
மந்திரத்தருமறைவைகுநாவினன். (சக)

ஈசனுண்டிருந்தபேரிலங்குமால்வரை
ஊசிவேரொடும்பறித்தெடுக்குமூற்றத்தான்
* ஆசைகள்சுமந்த † பேராளவில்யானைகள்
பூசல்செய்மருப்பினைப்பொடிசெய்தோளினன். (சஉ)

நிற்பவர்கடைத்தலைநிறைந்ததேவரே
சொற்பகுமற்றவன்பெருமைசொல்லுங்கால்
கற்பகமுதலியநியங்கையண
பொற்பகமானநீரிலங்கைப்பொன்னகர். (சஙு)

மேனகைதிலோத்தமைமுதலவேழையர்
வானகந்துறந்துவந்தவன்றன்மாட்சியால்
ஊனமிலடைப்பைகால்வருடலொண்செருப்
பானவைமுதற்றொழிலவராதாகுமே. (சஎ)

சந்திரனிரவியென்பவர்கடாமவன்
சிந்தனைவழிநிலைதிரிவர்தேசுடை
இந்திரன்முதலியவமரரீண்டவன்
கந்தமாகோயிலின்காவலாளரே. (சஞ)

பொன்னகரத்தினும்பொலங்கொணகர்தம்
தொன்னகரத்தினுந்தொடர்ந்தமாநிலத்
தென்னகரத்தினுமினியவீண்டவன்
நன்னகரத்தனநவையிலாதன. (சசு)

தாளுடைமலருளான்றந்தவந்தமில்
நாளுடைவாழ்க்கையனரிபாகத்தன்
வாளுடைத்தடக்கையன்வாரிவைத்தவெங்
கோளுடைச்சிறையினன்குணங்கண்மேன்மையான். (சஎ)

வெம்மைதீரொழுக்கினன்விரிந்தகேள்வியன்
‡ செம்மையோன்மன்மதன்திகைக்குஞ்செவ்வியன்

---

* ஆசைகள்-திக்குகள். † பேராளவில்யானை மிகப்பெரியயானை.
‡ செம்மை-நடுவுநிலைமை. ஞமன்கோலன்னசெம்மைதாங்கி (மதுரைக்காஞ்சி-சகூ.)

எம்மையோரனைவருமிறைவரென்றெணும்
மும்மையோர்பெருமையுமுற்றும்பெற்றியான். (சஅ)

அனைத்துலகினுமழகமைந்தநங்கையர்
எனைப்பலரவன்றனதருளினிச்சையோர்
நினைத்தவருருகவுமுதவநேர்கிலன்
மனக்கினியாளொருமாதவர்நாடுவான். (சக)

ஆண்டையானரசுவீற்றிருந்தவக்ஙகர்
வேண்டியான்சில்பகலுறையவேண்டினேன்
நீண்டனெனிருந்தவற்பிரிந்தநெஞ்சினேன்
மீண்டனெனென்றனன்வினையமுன்னுவான். (கo)

அம்முனியைநோக்கிச் சீதைநீவிர்அரக்கநகரில்
வாழ்வான் ஏனென்றல்.

வேதமும்வேதியரருளும்வெஃகலாச்
சேதனமன்னுயிர்தின்னுந்தீவினைப்
பாதகவரக்கர்தம்பதியின்வைகுதற்
கேதுவென்னுடலமுமிகையென்றெண்ணுவீர். (கக)

வனத்திடைமாதவர்மருங்குவைகலிர்
புனத்திருநாட்டிடைப்புனிதரூர்புக
நினைத்திலிரறமெறிநினைக்கிலாதவர்
இனத்திடைவைகினிரென்செய்தீரென்றாள். (கஉ)

வே று.

அதற்கம்முனிவன் விடைகூறுதல்.

மங்கையஃதுரைத்தல்கேட்டவரம்பிலான்மறுவீற்றீர்த்தார்
வெங்கண்வாளரக்கரென்னவெருவலமெய்ம்மைநோக்கின்
திங்கள்வாண்முகத்தினையத்தேவரிற்றீயரல்லர்
எங்கள்போலியர்க்குரல்லாரிருதரேபோலுமென்றான். (கங)

சீதைதீயவரைச் சேர்ந்தவரும் தீயவரேஎன்றல்.

சேயிழையன்னசொல்லத்தீயவர்ச்சேர்தல்செய்தார்
தூயவரல்லர்சொல்லிற்றொன்கனறிதொடர்ந்தோரென்றாள்
மாயவல்லரக்கர்வல்லர்வேண்டுருவரிக்கவென்ப
தாயவளறிதறேற்றாளாகலினயலொன்றெண்ணுள். (கச)

அதற்கு இராவணன் கூறும்சமாதானம்.

அயிர்த்தனளாகுமென்றோரையுறவகத்துக்கொண்டான்
பெயர்த்ததுதுடைக்கவெண்ணிப்பிறிதுறப்பேசலுற்றான்
மபக்கறுமுலகமூன்றின்வாழ்பவர்க்கனையவல்லோர்
இயற்கையிற்றியினல்லாவியற்றலாதெறிபென்னென்றான். (கடு)

சீதை இனிராமனுல் அரக்கர்அழிய உலகு இன்புறும்என்றல்.

திறக்தெரிவஞ்சனச்சொற்செப்பலுஞ்செப்பமிக்காள்
அறக்தருவள்ளலீண்டிங்கருந்தவமுயலுகாளுள்
மறந்தலேதிரிந்தவாழ்க்கையரக்கர்தம்வருக்கத்தோடும்
இறந்தனர்மூடிவர்பின்னரிடரிலேயுலகமென்றுள். (இசு)

அதற்கு இராவணன் மனிதர் அரக்கரைகோல்லவல்லவரோ என்றல்.

மானவளுரைத்தலோமோனுடரரக்கர்தம்மை
மீனெனமிளிருங்கண்ணுய்வேறறவெல்வரென்னின்
யானேயினனத்தையெல்லாமிளமூயல்கொல்லும்பின்னும்
கூனுகிர்மடங்கலேற்றைக்குருளைமான்கொல்லுமென்றுன். (இஎ)

அதற்குச் சீதை, விராதன், கரன்முதலியோரை
இராமன்கோன்றதைநீர் அறியீரோஎன்றல்.

மின்றிரண்டனைய * பங்கிவிராதனும்வெகுளிபொங்கக்
கன்றியமனத்துவென்றிக்கரன்முதற்கணக்கிலோரும்
பொன்றியபூசலொன்றுங்கேட்டிலிர்போலுமென்றுள்
அன்றவர்க்கடித்ததுன்னீமழைக்கணீரருவிசோர்வாள். (இஅ)

மற்றும்சீதை அரக்கரனைவரும் விரைவில் அழிவர் என்றல்.

வாளரிவள்ளுரள்ளுலிலங்கைமாநிருதரெல்லாம்
கேளொடுமெறியுமாறும்வானவர்கிளருமாறும்
காளையேகாண்டிரன்றேதவையிருணர்கிலீரோ
மீளருந்தருமந்தண்ணேவெல்லுமோபாவமென்றுள். (இக)

அதுகேட்டு இராவணன் கோபங்கொள்ளுதல்.

தேனிடையமுதளாயவன்னமென்சிலசொன்மாலே
தானுடைச்செவிகளுதவமுறத்தளிர்த்துவீங்கும்
ஊனுடையுடம்பினுமுருகெழுமானமூன்ற
மானுடர்வலியென்றமாற்றத்தாற்சீற்றம்வைத்தான். (ஈ0)

இராவணனது கோபவார்த்தை.

சீறினனுரைசெய்வானச்சிலவலிப்புல்லியோர்கட்
கீரெருமனிதன்செய்தானென்றெடுத்தியம்பினையேல்
தேறுதிகாளரேயவ்விருபதுதிண்டோள்வாடை
வீறியபொழுது † பூளைவீயெனவீவனன்றே. (ஈக)

மேருவைப்பறிக்கவேண்டின் வீண்ணினையிடிக்கவேண்டி
னீரினைக்கலக்கவேண்டினெருப்பினையவிக்கவேண்டின்

* பங்கி-ஆண்மயிர். † பூளை-ஓர்செடி;இலவும்பஞ்சுமாம்.

பாரினையெடுக்கவேண்டிற்பலவினைசிலசொல்லேழாய்
யாரெனக்கருதிச்சொன்னையிராவணற்கரிதென்னென்றான். (கூஉ)

அதற்குச்சீதைகூறுந்தக்க சமாதானவார்த்தை.

அரண்டருதிரடோள்சாலவுளவெனினுற்றலுண்டோ
கரண்டநீரிலங்கைவேந்தைச்சிறைவைத்தகழற்கால்வீரன்
திரண்ட * தோள்வனத்தையெல்லாஞ்சிறியதோர்பருவந்தன்னில்
இரண்டுதோளொருவனன்றோமழுவினலெறிந்தானென்றாள். (கூக)

இராவணன் பெருங்கோபங்கொண்டு
மாயைத்துறவிவேடத்தை விடுத்தல்.

என்றிவளுரைத்தலோடுமெரிந்தனனயனந்திக்கிற்
சென்றணைத்தோள்வானந்தீண்டினமருடந்திண்கை
ஒன்றுடொன்றடித்தமேகத்துருமெனவெயிற்றிலேளி
மென்றனவெகுளிபொங்கவிட்டதுமாயவேடம். (கூச)

சீதைசங்கிக்குமளவில் அவன்தன் உருவங்காட்டல்.

இருவினைதுறந்தமேலோரல்லன்கொலிவனென்றெண்ணி
அரிவையுமையமெய்தாவாரிவன்றானென்றுன்னும்
தெரிவருநிலையளாகத்தீவிடத்தரவந்தானே
உருகெழுசேற்றம்பொங்கிப்பணம்விரித்துயர்ந்ததொத்தான். (கூடு)

அப்பொழுதுசீதை அஞ்சிநடுநடுங்கிய நிலைமை.

ஆற்றவெந்துயரத்தின்னுளாண்டேற்றவலக்கணேக்கின்
ஏற்றமென்னினைக்கலாகுமெதிரெடுத்தியம்பலாகும்
மாற்றமொன்றில்லைசெய்யும்வினையில்லைவரிக்கலாகாக்
கூற்றமவன்துற்றகாலத்துயிரெனக்குலைவுகொண்டாள். (கூசு)

இராவணன் சீதையை வெருட்டிப்பேசுதல்

விண்ணவரேவல்செய்யவென்றவென்வீரம்பாராய்
மண்ணிடைப்புழுவின்வாழுமானுடர்வலியரென்றுய்
பெண்ணெனப்பிழைத்தாயன்றேலுன்னையான்பிசைந்துதின்ன
எண்ணுவெனெண்ணிற்பின்னையென்னுயிரிழப்பெனென்றான். (கூஎ)

உடனேஇராவணன்அவனைச்சமாதானப்படுத்தித்

தன்கருத்தைப் புலப்படுத்தல்.

குலைவுறலன்னமுன்னம்யாரையுங்கும்பிடாவென்
தலைமிசைமகுடமென்னத்தனித்தனியினிதுதாங்கி
அலகில்பூணரம்பைமாதரடிமுறையேவல்செய்ய
உலகமீரேழுமாளுஞ்செல்வத்துளுறைதியென்றான். (கூஅ)

* தோள்வனம்-தோளின்தொகுதி.

அதுகேட்டவுடனே சீதை இராவணனை நிந்தித்தல்.

செவிகளைத்தளிர்க்கையாலேசிக்குறச்செமஞ்செய்தாள்
கவினும்வெஞ்சிலைக்கைவெண்றிக்காகுத்தன்கற்பினேனைப்
புவியிடையொழுக்கநோக்காப்பொங்கெரிப்புனிதரீயும்
* அவியைநாய்வேட்டதென்னவென்சொலுயரக்கவென்னு. (சுக)

சீதை இராவணனை அதட்டிப்பேசுதல்.

புன்னுனைநீரிலெய்தாப்போதலேபுரிந்துநின்ற
இன்னுயிரிழத்தலஞ்சியிற்பிறப்பழிதலுண்டே
மின்னுயிர்த்துருமிற்சீறும்வெங்கணைவிரவாமுன்னம்
உன்னுயிர்க்குறுதிநோக்கிவிளித்தியாலோடியென்றாள். (எ0)

உன்கணவனம்பு என்னையாதுஞ் செய்யமாட்டாது.

என்று இராவணன் கூறுதல்.

என்றவளுரைக்கநின்றவிரக்கமிலரக்கனெய்த
உன்றனைக்கணவனம்பவ்வுயர்திசைசுமந்தவோங்கல்
வன்றிறன்மருப்பிலுற்றண்மடித்தவென்மார்பின்வகதால்
குன்றிடைதொடித்துவிட்டபூங்கணைகொல்லதென்றான். (எக)

இராவணன் மீண்டும் இன்சொற்கூறிச் சீதையைவணங்குதல்.

அணங்கினுக்கணங்கனுய்சின்னுசையோகத்துப்பொங்க
உணங்கியவுடம்பினேனுக்குயிரினையுதவி † யும்பாக
கணங்குழைமகளிர்க்கெல்லாம்பெரும்பதங்கைக்கொளென்னு
வணங்கினனுலகந்தாங்குமலயினுமவலியதோளான். (எஉ)

வேறு

அப்போழது பிராட்டி அலரிக்கதறல்.

தறைவாயவன்வந்தடிதாழுதலும்
கறைவாள்படவாவிகலங்கினள்போல்
இறைவாவினையோயெனவேங்கினளால்
பொறைதானுயிர்போவதுபோற்புகல்வாள். (எசு)

இராவணன்சீதையைத் தரையுடனே பெயர்த்தெடுத்தல்.

ஆண்டாயிடைதீயவ ‡ ஞயிழையைத்
தீண்டாலெனுமேலுரைசிந்தைசெயாத்
தூண்டாவனைலாமுயர்தோள்வலியாற்
கீண்டானிலம்யோசனைகீழொடுமேல். (எச)

---

* அவி-ஹவிஸ் என்றவட சொல்லின் சிதைவு மந்திரபூர்வமாக அக்கினியில் ஓமஞ்செய்யப்படும் நெய்முதலிய தேவருணவு. † உம்பர்கணங்குழை மகளிர்க்கெல்லாம் பெரும்பதம் என்றது எலலாத்தேவர்களையும் வென்று திரிலோகாதிபத்தியத்தைக்கைக் கொண்ட தனக்குரியவளாதலை.
‡ ஆயிழைதேர்ந்தெடுத் தணிந்தசிறந்தஆபரணங்களை யுடையவள்.

இராவணன் சீதையைத் தரையோடு எடுத்துத் தேரில் வைத்துக்கொண்டு ஆகாயமார்க்கமாக எழுதல்.

கொண்டானுயர்தேர்மிசைகோல்வளையாள்
கண்டாடனதாருயிர்கண்டிலளால்
மிண்டானுருமின்னின்மயங்கினளால்
விண்டான்வழியாவெழுவான்விரைவான். (எடு)

பிராட்டி சோபித்துப் புலம்பலுறல்.

விடுதேரெனவெங்கனல்வெந்தழியும்
கொடிபோல்புரள்வாள்குலவானயர்வாள்
துடியாவிழுவாடியரா லெழுவாள்
கடிதாவறனேயிதுகாவெனுமால். (எசு)

சீதை பல்பொருள்களையும் நோக்கி இரங்கிக்கூறும் மொழிகள்.

மலையேமரனேமயிலேகுயிலே
கலையேபிணையேகளிறேபிடியே
நிலையாவுயிரேநிலதேறினர்போய்
உலையாவலியாருழைநீருரையீர். (எஎ)

செஞ்சேவகனுர்நிலைநீர்தெரிவீர்
மஞ்சேபொழிலேவனதேவதைகாள்
அஞ்சேலெனநல்குதிரேலடியேன்
உஞ்சாலதுதானிழிபோவுரையீர். (எஅ)

நிருதாதியர்வேறுநிணமுகில்போல்
சரதாரைகள்வீசினிர்சார்கிலிரோ
வாதாவிளையோய்மறுவேதுமிலாப்
பரதாவிளையோய்பழிபூணுதிரோ. (எகூ)

கோதாவரியேகுளிர்வாய்குழைவாய்
மாதாவனையாய்மனனேதெளிவாய்
ஓதாதுணர்வாருழையோடினைபோய்
நீதான்வினையேனிலைசொல்லலையோ. (அ0)

மூந்தஞ்சுனைகாண்முழைவாழரிகாள்
இந்தந்நிலனேடுமெடுத்தகரா
லேந்துந்தலைபத்துமலத்துலையச்
சிந்தும்படிகண்டுசிரித்திடுவீர். (அக)

வேறு.

இராவணன் சீதைவார்த்தையைப் பரிகசித்தல்.

என்றின்னபலவும்பன்னியிரியலுற்றரற்றுவாளைப்
பொன்றுன்னுபுணர்மென்கொங்கைப்பொலங்குழாய்போரிலென்னைக்

கொன்றுன்னை மீட்பர்கொல்லம்மானுடர்கொள்கவென்னு
வன்றிண்கையெறிந்துநக்கான்வாழ்க்கைகாள்வறிதுவீழ்வான். (அஉ)

சீதை இராவணனேநோக்கி நீ வல்லவனுயின் தேரைச்
செலுத்தாதே என்றல்.

வாக்கினுலன்னுன்சொல்லமாயையால்வஞ்சமாலுன்
ரூக்கினுயாக்கியுன்னையாருயிருணுங்கூற்றைப்
போக்கினுய்புகுந்துகொண்டுபோகின்ரூய்பொருதுகின்னைக்
காக்குமாகாண்டியாயிற்கடவுளுன்றேரையென்ருள். (அங)

மற்றும் சீதை இராவணனேநோக்கி நீ அச்சத்தாலேயே
வஞ்சனைசெய்தாய் என்றல்.

மீட்டுமொன்றுரைசெய்வாணீவீரனேல்விரைவின்மற்றுன்
கூட்டராமரக்கர்தம்மைக்கொன்றுங்கைகொங்கைமூக்கும்
வாட்டினுர்வனத்திலுள்ளார்மானுடரென்றவார்த்தை
கேட்டுமிம்மாயஞ்செய்ததச்சத்தின்கிளர்ச்சியன்ரே. (அச)

மனிதரோடு பொருதல் எனக் கிழிவன்றே ? என்று
இராவணன் கூறல்.

மொழிதருமனவினங்ககேளிதுமுரணில்யாக்கை
இழிதருமனிதரோடேயான்செருவேற்பலென்ருல்
விழிதருசெற்றியான்றன்வெள்ளிவெற்பெடுத்ததோட்குப்
பழிதருமதனிற்சாலப்பயின்றரும்வஞ்சமென்ருன். (அடு)

சீதை இராவணனிந்தித்தல்

பாலையுமதனைக்கேளாத்தங்குலப்பகைஞர்தம்பால்
போலதுகுற்றம்வாளிற்பொருவதுநாணம்போலாம்
ஆவதுகற்பிஞ்ஞரவஞ்சிக்குமாற்றலேயாம்
ஏவமென்பழிதானென்னையிரக்கமிலரக்கர்க்கென்ருள். (அசு)

அச்சமயத்தில் சடாயுவந்து எதிர்த்தல்.

என்னுமவ்வேலையின்கணெங்கடாபோவதென்னு
நின்னிலென்றிடித்தசொல்லனெருப்பிடைப்பரப்புங்கண்ணன்
மின்னெனவிளங்கும்வீரத்துண்டத்தன்மேருவென்னும்
பொன்னெடுங்குன்றம்வானின்வருவதேபோலுமெய்யான். (அள)

பாழிவன்சிறகுலெல்லாம்பறித்தெழுந்தொன்ரூடொன்று
பூழியினுதிரவிண்ணிற்புடையுறக்கிளர்ந்துபொங்கி
ஆழியுமுலகுமொன்ரூயழிதரமுழுதும்வீசும்
ஊழிவெங்காற்றிதென்னவிருசிறையூதைமோத. (அஅ)

வேறு.

சாகைவன் றலையொடுமரமுந்தாழமேல்
மேகமும்விண்ணின்மீச்செல்லமீமிசை
மாகவெங்கலுழனும்வருகின்றானென
நாகமும்படமொளித்தொதுங்கிநையவே. (அகூ)

யானையும்யாளியுமுதலயாவையும்
கானொடுமரத்தொடுதூறுகல்லிவை
மேனிறைந்திருசிறைவீச்சினேறலால்
வானமுங்கானமுமாறுகொள்ளவே. (கூ0)

* உத்தமன்றேவியையுலகொடோங்குதேர்
வைத்தனையேகுவதெங்குவானினோ
டித்தனைதிசையையுமறைப்பெனீண்டெனாப்
பத்திரச்சிறைகளைவிரிக்கும்பண்பினான். (கூக)

வந்தனனெருவையின்மன்னன்மாண்பிலான்
எந்திரத்தேர்செலவொழிக்குமெண்ணினான்
சிந்துரக்கால்சிரஞ்செக்கர்சூடிய
கந்தரக்கைலையைநிகர்க்குங்காட்சியான். (கூஉ

வேறு.

சடாயு சீதைக்கு அபயங்கூறல்.

ஆண்டுற்றவணங்கினையஞ்சலெனாத்
தீண்டுற்றிலனென்றுணர்சிந்தையினான்
மூண்டுற்றெழுவெங்கதமுற்றிலனால்
மீண்டுற்றுரையாடலைமேயினனால். (கூ௩)

சடாயு இராவணனைநோக்கிக்கூறுங் கோபவார்த்தைகள்.

கெட்டாய்கிளையோடுநின்வாழ்வையெலாம்
சுட்டாயிதுவென்னதொடங்கினைநீ
பட்டாயெனவேகொடுபத்தினியை
விட்டேகுதியால்விளிகின்றிலையால். (கூச)

பேதாய்பிழைசெய்தனைபே † ருலகின்
மாதாவனையாளைமனக்கொடுநீ
யாதாகநினைத்தனையெண்ணமிலாய்
ஆதாரநினக்கினியாருளரோ. (கூரு)

உய்யாமன்மலைந்துமராருயிரை
மெய்யாகவிராமன்விருந்திடவே

---

* உத்தமன்-புருஷோத்தமன். † உலகின்மாதா-லோகமாதா.

கய்யாரமுகந்துகொடந்தகனர்
அய்யாபுதிதுண்டதறிந்திலையோ. (கசு)

கொடுவெங்கரிகொல்லியவந்ததன்மேல்
விடுமுண்டைகடாவவிரும்பினையே
அடுமென்பதுணர்ந்திலையாயினும்வன்
கடுவுண்டுயிரின்னிலைகாணுதியோ. (கஎ)

எல்லாவுலகங்களுமிந்திரனும்
அல்லாதவர்மூவருமந்தகனும்
புல்வாய்புலிகண்டதுபோல்வரலால்
வில்லாளரைவெல்லுமிடுக்குளரோ. (கஅ)

இம்மைக்குறவோடுமிறந்தழியும்
வெம்மைத்தொழிலிங்கிதன்மேலிலையால்
அம்மைக்கருமாகரந்தருமால்
எம்மைக்கிதமாகவிதெண்ணினைநீ. (கஙு)

முத்தேவரின்மூலமுதற்பொருளாம்
அத்தேவரிம்மானிடராதலினுல்
எத்தேவரொடெண்ணுவதெண்ணமிலாப்
பித்தேறினையாதல்பிழைத்தனையால். (க00)

புரம்பற்றியபோர்விடையோனருளால்
வரம்பெற்றவுமற்றுளவிஞ்சைகளும்
உரம்பெற்றனவாவனவுண்மையிதேனுன்
சரம்பற்றியசாபம்விடுத்தனையே. (க0க)

வானுள்பவன்மைந்தன்வளைத்தவிலான்
தானேவரினின்றுதடுப்பரிதால்
நானேயவணுய்ப்பெனிலந்நனுதலைப்
போனீகடிதென்றுபுகன்றிடலும். (க0உ)

இராவணன் மறுத்துக்கூறும் வார்த்தைகள்.

கேட்டானிருதர்க்கிறைகேழ்கிளர்தன்
வாட்டாரைநெருப்புகவாய்மடியா
ஓட்டாயினிநீயுரைசெய்குநரைக்
காட்டாய்கடிதென்றுகனன்றுரையா. (க0ங)

வரும்புண்டரம்வாளியின்மார்புருவிப்
பெரும்புண்டிறவாவகைபேருதிநீ
இரும்புண்டகிர்மீள்கினுமென்னுழையிற்
கரும்புண்டசொன்மீள்கிலள்காணுதியால். (க0ச)

வேறு.

அதுகேட்டுச் சீதைமிகவும்வருந்த சடாயு அவட்கு உறுதிகூறல்

என்னும்மளவிற்பயமுன்னினிரட்டியெய்த
அன்னம்மயர்கின்றதுநோக்கியரக்கன்யாக்கை
சின்னம்முறுமிப்பொழுதேசிலையேந்திநங்கள்
மன்னன்மகன்வந்திலனென்றுவருந்தலன்னை. (க0ரு)

முத்துக்கனபோன்முகத்தாலிமுலைக்கண்வீழத்
தத்துற்றயரேறலைதாலபலத்தினேலும்
கொத்தொப்பனகொண்டிவன்கொண்டனவென்றவாசை
பத்திற்குமின்றே * பலியீவதுபார்த்தியென்றான். (க0சு)

சடாயுவுக்கும் இராவணனுக்கும் நடந்தபோரைக் கூறுதல்.

இடிப்பொத்தமுழக்கினிருஞ்சிறைவீசியெற்றி
முடிப்பத்திகளைப்படியிட்டுமுழங்குதுண்டம்
கடிப்பக்கடிதுற்றவன்காண்டகுநீண்டவீணைக்
கொடிப்பற்றியொடித்துயர்வானவராசிகொண்டான். (க0எ)

அக்காலையரக்கரைக்குருக்கன்னகண்ணன்
எக்காலமுமின்னதொரீடழிவுற்றிலாதான்
நக்கானுலகேழுநடுங்கிடநாகமன்ன
கைக்கார்முகத்தோடுகடைப்புருவங்குனித்தான். (க0அ)

சண்டப்பிறைவாளெயிற்றான்சரதாரைமாரி
மண்டச்சிறகாலடித்தான்சிலவள்ளுகிரால்
கண்டப்படுத்தான்சிலகாலனுங்காணவுட்கும்
துண்டப்படையாற்சிலதுண்டதுண்டங்கள்கண்டான் (க0கூ)

மீட்டும்மணுகாநெடுவங்கணநந்தநாகம்
வாட்டுங்கழலுழனெனவன்றலைபத்தின்மீதும்
நீட்டுந்நெடுமூக்கெனுநேமியன்சேமவிற்கால்
கோட்டும்மளவின்மணிக்குண்டலங்கொண்டெழுந்தான். (கக0)

எழுந்தான்றடமார்பினிலேழினொடேழுவாளி
அழுந்தாதுகழன்றிடப்பெய்தெடுத்தார்த்தரக்கன்
பொழிந்தான்புகர்வாளிகண்மீளவும்போர்ச்சடாயு
விழுந்தானெனவஞ்சினர்விண்ணவர்வெய்துயிர்த்தார். (ககக)

புண்ணிற்புதுநீர்பொலியப்பொழிபுள்ளின்வேந்தன்
மண்ணிற்கரனேமுதலோருதிரத்தின்வாரி

---

* பலி-தேவர்க்குஇடும்உணவு.

கண்ணிற்கடலென்றுநுகர்ந்ததுகான்றுமீள
விண்ணிற்பொலிகின்றதொர்வெண்ணிறமேகமென்ன (ககஉ)

ஒத்தாளுடனேயுயிர்தானுருத்தானவன்ரூள்
பத்தோடபத்தினெடும்பத்தியிற்றத்திமூக்கால்
கொத்தாகதத்தாற்குடையாச்சிறையாற்புடையா
முத்தாரமார்பிற்க * வசத்தையுமூட்டறுத்தான். (ககங)

அறுத்தானேயரக்கனுமைம்பதாடைம்பதம்பு
செறித்தான்றடமார்பிற்செறித்தலுந்தேவரஞ்சி
வெறித்தார்வெறியாமுனிராவணன்வில்லேப்பல்லால்
பறித்தான்பறவைக்கிறைவிண்ணவர்பண்ணேயார்ப்ப. (ககச)

எல்லிட்டவெள்ளிக்கைலேப்பொருப்பீசனேடி
மல்லிட்டதோளாலெடுத்தான்சிலவாயின்வாங்கி
வில்லிட்டியர்ந்தநெடுமேகமெனப்பொலிந்தான்
சொல்லிட்டவன்ரூள்வலியாருளர்சொல்லவல்லார் (ககஞ)

மீளாநிறத்தாயிரங்கண்ணவன்விண்ணினேடை
வாளாலொறுத்தான்சிலவாயிடைநின்றுவாங்கித்
தாளாலிருத்தான்றழல்வண்ணன்றடக்கைவில்லைத்
தோளாலிருத்தான்றுணைத்தாதைதணன்பிற்ரூழன். (ககசு)

ஞாலம்பயப்பான்றனதாற்றலுக்கேற்றகல்வில்
மூலம்மொடிப்புண்டதுகண்டுமுனிந்தநெஞ்சன்
ஆலம்மிடற்ரூன்புரமட்டதொரம்புபோலும்
சூலம்மெடுத்தானெறிந்தான்மறந்தோற்றிலாதான் (ககஎ)

ஆற்ரூனிவனென்றுணராதெனதாற்றல்காணெண்
றேற்ரூனெருவைக்கிறைமுத்தலையெஃமார்பீன்
மேற்ரூனிதுசெய்பவர்யாரெனவிண்ணுளோர்கள்
தோற்ரூதுநின்ரூர்தமதோள்புடைகொட்டியார்த்தார். (ககஅ)

† பொன்னேக்கியர்தம்புலநோக்கிய * புன்கணேரும்
இன்னேக்கியரில்வழியெய்தியகல்லிருத்தும் *
தன்னேக்கியநெஞ்சுடையோகியர்தம்மைசார்ந்த
மென்னேக்கியர்நோக்கமுமாமெனமீண்டதவ்வேல். (ககக)

வேகம்முடன்வேலிழந்தான்படைவேறெடாமுன்
மாகம்மறையும்படிநீண்டவயங்குமான்றேர்ப்

---

* கவசத்தையு மூட்டறுத்தான்-கவசத்தின் பூட்டுகளைத்துணித்தான்.

† புன்கண்-வாடியகண். பொருளின்மை துன்பத்துள் துன்பமாதலால் வறியவர் புன்காணேர் எனப்பட்டனர்.

பாகன்றலையைப்பறித்துப்படர்கற்பிஞள்பால்
மொகம்படைத்தானுலகெய்தமுகத்தெறிந்தான். (கஉ0)

எறிந்தானதுநோக்கியிராவணனெஞ்சிஞற்றல்
அறிந்தான்முனிந்தாண்டதொராடகத்தண்டுவாங்கிப்
பொறிந்தாங்கெரியின்சிகைபொங்கியெழப்புடைத்தான்
மறிந்தானெருவைக்கிறைமால்வரைபோலமண்மேல். (கஉக)

மண்மேல்விழுந்தான்விழலோடும்வயங்குமான்றேர்க்
கண்மேலொளியுந்தொடராவகைதான்கடாவி
விண்மேலெழுந்தானெழமெல்லியலாளும்வெந்தீப்
புண்மேனுழையத்துடிக்கின்றனள்போற்புரண்டாள். (கஉஉ)

கொழுந்தேயனையாள்குழைந்தேங்கியகொள்கைகண்டான்
அழுந்தேலவலத்திடையஞ்சலையன்னேயென்ஞ
எழுந்தானுயிர்த்தானடவெங்கினிப்போவதென்ஞ
விழுந்தானவன்றேர்மிசைவிண்ணவர்பண்ணேயார்ப்ப (கஉங)

பாய்ந்தானவன்பன்மணித்தண்டெறிந்தெறிந்தான்
ஏய்ந்தார்கதித்தேர்ப்பரியெட்டிலெடட்டுமெஞ்சித்
தீய்ந்தாசறவீசியதிண்டிறற்றுண்டவாளால்
காய்ந்தான்கவர்ந்தானுயிர்காலனுங்கைவிதிர்த்தான். (கஉச)

திண்டோழித்தாங்கவன்றிண்புறஞ்சேர்ந்ததூணி
வீண்டான்மறைப்பச்செறிகின்றனவில்லிலாமை
மண்டாரமர்தான்வழங்காமையின்வச்சைமாக்கள்
பண்டாரமொக்கின்றனவள்ளுகிராற்பறித்தான் (கஉஞ)

* மாச்சிச்சிரம்பாய்ந்தவன்மார்பினுந்தோள்கண்மேலும்
ஓச்சிச்சிறகாற்புடைத்தான்கடித்தானுலையா
மூச்சிற்றவிராவணனும்முடிசாய்ந்திருந்தான்
போச்சித்தனேபோலுகின்ஞற்றலெனப்புகன்ருன். (கஉசு)

அவ்வேலையினேமுனிந்தான்முனிந்தாற்றலன்ன
வெவ்வேலரக்கன்விடலாம்படைவேறுகாணன்
இவ்வேலையினேயிவனின்னுயிருண்பெனென்ஞச்
செவ்வேபிழையாதெவோளுறைதீர்த்தெறிந்தான். (கஉஎ)

வலியின்றலேதோற்றிலன்மாற்றருந்தெய்வவாளால்
நலியுந்தலேயென்றஃதன்றியும்வாழ்க்கைநாளும்

---

* மாச்சிச்சிரம்-மிக்கவிநோதம், மகாசித்திரம், பெரிய சிச்சிலிக்குருவி என்று பொருள் கூறுதலும் ஈண்டுபொருந்தும் பெருங்கழுகு என்பதும் பொருந்தும் சிச்சிரமென்பது ; கழுகென்னும் பொருளதாதற்கு மேற் கோள் கிடைத்திலது.

மெலியுங்கடைசென்றுளதாகலின் விண்ணின்வேந்தன்
குலிசம்மெறியச்சிறையற்றதொர்குன்றின்வீழ்ந்தான். (கஉஅ)

சடாயுவிழந்ததைக்கண்ட பிராட்டிபட்ட துயரம்கூறல்.

விரிந்தார்சிறைகீழுறவீழ்ந்தனன்மண்ணின்விண்ணோர்
இரிந்தாரிழந்தாமேயென்னமுனிக்கணங்கள்
பரிந்தார்படர் * விண்டவிஞ்ட்டவர்பம்பொன்மாரி
சொரிந்தாரதுநோக்கியசீதைதுளக்கமுற்றாள். (கஉக)

வெள்ளும்மரக்கன்னெடுவிண்புகவார்த்துமிக்கான்
தொள்கின்றலையெய்திமானெனச்சோர்ந்துரைவாள்
உள்ளும்முயிர்க்கும்முயங்கும்மொருசார்வுகாணுள்
கொள்கொம்பொடியக்கொடிவீழ்ந்ததுபோற்குலைந்தாள். (கஉ0)

வே று.

வன்றுணையுளனெனவந்தமன்னனும்
பொன்றினனெனக்கினிப்புகலெனெண்ணின்றாள்
இன்றுணைபிரிந்திரிந்தின்னலெய்திய
அன்றிலம்பெடையெனவரற்றிஞளரோ. (கஉக)

பின்னவனுரையினைமறுத்துப்பேதையேன்
அன்னவன்றனைக்கடிதகற்றினேன்பொரு
மன்னவன்சிறையறமயங்கினேன்பொரு
மன்னவன்சிறையறமயங்கினேன்விதி
இன்னமுமெவ்வினையியற்றுமோவெனை. (கஉஉ)

அல்லலுற்றேனைவந்தஞ்சலென்றவிர்
நல்லவன்றேற்பதேநரகன்வெல்வதே
வெல்வதும்பாவமோவேதம்பொய்க்குமோ
இல்லையோவறமெனவிரங்கியேங்கினாள். (கஉங)

† நாணிலேனுரைகொடேந்தநம்பிமீர்
நீணிலையறநெறிநின்றுளோர்க்கெலாம்
ஆணியையுந்தையர்க்கமைந்தவன்பனைக்
காணியவம்மெனக்கலங்கிவிம்மினாள். (கஉச)

கற்பழியாமையென்கடமையாயினும்
பொற்பழியாவலம்பொருந்தும்போர்வலான்
விற்பழியுண்டதுவினையினேன்வந்த
இற்பழியுண்டதென்றிரங்கியேங்கினாள். (கஉஞ)

* விண்டவிஞ்ட்டவர்-நித்தியசூரிகள்.

† நாணுவது-செய்யத்தகாதவற்றில் உள்ளமொடுங்குதல்; இலக்ஷ்மண. தகாதகாரியத்தில் முயலும்படி இராமனைத் தான் தூண்டியதுமன்றி இலக்குமணனையும் தன்னைப் பிரிந்து செல்லும்படி தகுதியில்லாத ஏவியதனால் 'நாணிலேன்' என்று தன்னைத்தானே பழித்துக் கொண்டாள்.

எல்லியல்விசும்பிடையிருந்தேயியாய்
சொல்லியலாய்நெறிதொடர்ந்ததோழமை
கல்லியலருங்கடன்கழித்தரம்பியைப்
புல்லுதியோவெனப்பொருமிப்பொங்கினாள். (கஉசு)

அப்போழது இராவணன் சீதையுடனேவிரைந்து அப்பாற்செல்லுதல்

வஞ்சுவாடன்மையுமிறகிழந்தவன்
ஆங்குறுதன்மையுமரக்கனேக்கினான்
வாங்கினன்றேரிடைவைத்தமண்ணெடும்
வீங்குதோண்மீக்கொடுவிண்ணினேகினான். (கஉள)

அப்போழது சீதை மூர்ச்சித்துத் தரையிற்கிடத்தல்.

விண்ணிடைவெய்யவனேகும்வேகத்தால்
கண்ணெடுமெனமவைசுழன்றகற்பினாள்
உண்ணிறையுணர்வழிந்தொன்றுமோர்ந்திலள்
மண்ணிடைத்தன்னேயுமறந்துசாம்பினாள். (கஉஅ)

இராவணன் அப்பாற் செல்லுதலேக்கண்டசடாயு இரங்கல்

எனினரக்கனுமெருவைவேந்தனும்
மோகவெந்துயர்சிறிதாறிமூர்ச்சியா
மாகமேனேக்கினண்வஞ்சன்வல்லையில்
போகுதல்கண்டகம்புலர்ந்துசொல்லுவான். (கஉக)

வந்திலர்மைந்தர்கம்மருங்கிக்கெய்திய
வெந்துயர்துடைத்தனரென்னுமெய்ப்புகழ்
தந்திலர்விதியினர்தருமவேலியைச்
சிந்தினர்மேலினிச்செயலென்னுங்கொலோ. (ஈசo)

வெற்றியருளரெனின்மின்னினுண்ணிடைப்
பொற்றொடிக்கிந்நிலைபுகுதற்பாலதோ
உற்றதையின்னதென்றுணரகிற்றிலேன்
சிற்றவைவஞ்சனேமுடியச்செய்ததோ. (கசக)

பஞ்சணைபாம்பணையாகப்பள்ளிசேர்
அஞ்சனவண்ணனேயிராமனுதலால்
வெஞ்சினவரக்கனுல்வெல்லற்பாலனே
வஞ்சனையிழைத்தனன்கள்ளமாயையால். (கசஉ)

வேறவரக்கரைவென்றுவம்பழி
தீருமென்சிறுவனுந்தீண்டவஞ்சமால்
ஆரியன்றேவியையரக்கண்மலர்ப்
பேருலகளித்தவன்பிழைப்பில்சாபத்தால், (கசஙு)

பருஞ்சிறையின்னனபன்னியுன்னுவான்
அருஞ்சிறையுற்றனளாமெனுமனம்
பொருஞ்சிறையிற்றதேர்பூவைகற்பெனும்
இருஞ்சிறையிரூதெனவிடருநீங்கினான். (கசச)

சடாயுசோர்ந்து துயில்கோள்ளல்.

அருஞ்சிறைகுருதியாலழிந்துசோர்வுற
வஞ்சியைமீட்கிலேனென்னுமானமும்
செஞ்சவேமக்கள்பாற்சென்றகாதலும்
நெஞ்சுறத்துயின்றன * னுணர்வுநீங்கலான். (கசஞ)

இராவணன் சீதையைக்கொண்டுபோய்
அசோகவனத்திற் சிறைவைத்தல்.

வஞ்சியையரக்கனும்வல்லைகொண்டுபோய்ச்
செஞ்சவேதிருவுருத்தீண்டவஞ்சுவான்
நஞ்சியலரக்கியர்தவணுயிடைச்
சிஞ்சுபவனத்திடைச்சிறைவைத்தானரோ. (கசக)

இலக்குமணன் செய்தியைக்கூறத் தொடங்கல்.

இக்கிலேயினேயவன்செயலியம்பினும்
பொன்னிலைமானின்பின்றொடர்ந்துபோகிய
மன்னிலேயறிகெனமங்கையேவிய
பின்னிலேயவனிலேபேசுவாமரோ. (கசள)

சீதையின் தனிமைக்காக இலக்குமணன் சிந்தித்தல்.

ஒருமகடனிமையையுன்னியுள்ளுறும்
பருவரன்மீதிடப்பதைக்குநெஞ்சினன்
பெருமகன்றனைத்தனிபிரிந்துபேதுறும்
திருநகர்தீருமப்பரதன்செய்கையான். (கசஅ)

இலக்குமணன் இராஜனைக் காணுதல்.

தெண்டிரைக்கலமெனவிரைவிற்செல்கின்றனன்
புண்டரீகத்தடங்காடுபூத்தொரு
கொண்டல்வந்திழிந்தெனக்கோலத்தான்றனைக்
கண்டனன்மனமெனக்களிக்குக்கண்ணினான். (கசஙு)

இராமன் இலக்குமணனைக் காணுதல்.

தண்ணெனுமவ்வுரைதொடரத்தோகையும்
பெண்ணெனும்பேதைமையகற்பேதினால்

---

* உணர்வு நீங்கலான் என்றது எப்பொழுதும் நிலைகுலையாத கல்ல நிவுடையானென்ற இயல்பை விளக்குவதோடு இப்பொழுது உயிரொழிந்திலனென்ற செய்தியையும் விளக்கும்.

உண்ணிறைகோருமென்றூசலாடுமக்
கண்ணனுமிளவலைக்கண்ணுற்றானரோ. (கரு0)

வேறு.

இலக்குமணன் வருதலின் காரணத்தை
இராமன் உள்ளபடி ஆலோசித்தல்.

புன்சொற்கடந்தபகுவாயரக்கனுரைபொய்யெனாதுபுகல்வாள்
வன்சொற்கடந்துமடமங்கையேவநிலைதேரவந்தமருளே
தன்சொற்கடந்துதளர்கின்றநெஞ்சமுடையேன்மருங்குதனியே
என்சொற்கடந்துமனமுந்தளர்ந்தவிளவீரன்வந்தவியல்பே. (கருக)

இராமன் இலக்குமணனைத்தழுவிவந்தகாரணத்தை வினவல்.

என்றுன்னியென்னைவிதியார்முடிப்பதெனவெண்ணிநின்றவிறையைப்
பொன்றுன்னுவிற்கையவீரன்வந்துபுனைதாளிறைஞ்சுபொழுதில்
மின்றுன்னுநூலின்மணிமார்பழுந்தவிரைவோடுபுல்லியுருகா
நின்றுன்னிவந்தநிலையென்கொலென்று*நெடியோன்விளம்பநொடிவான்.

இலக்குமணன்தான்வந்த காரணங்கூறல்.

இல்லாநிலத்தினிசையாதவெஞ்சொலெழவஞ்சியேவமுறையால்
வல்வாயரக்கனுரையாகுமென்னமதியாண்மறுக்கமுறுவாள்
நில்லாதுமற்றிதறிபோதியென்னநெடியோய்புயத்தின்வலியென்
சொல்லான்மனத்தினடையாள்சினத்தின்முனிவோடுநின்றுதுவள்வாள்.()

ஏகாதுநிற்றியெனின்யானெருப்பினிடைவீழ்வெனென்றுமுடுகா
மாகானகத்தினிடையோடலோடுமனமஞ்சிவஞ்சவினையேன்
போகாதிருத்தினிறவாதிருக்கைபுணராளெனக்கொடுணரா
ஆகாதிறக்கையறனன்றெனக்கொடிவண்வந்ததென்னவமலன். (கருச)

நடந்தசெயலைக்குறித்து இராமன் சிந்தித்தல்.

சாவாதிருத்தலிலளானதுற்றதஃதோதடுக்கமுடியா
ஆவாவலக்கணுறுவாளுரைத்தபொருளோவகத்தினடையாக்
காவாநிலத்தின்வருமேதமற்றதொழியாதுகைக்கொட்கலப்
போவார்பிரிக்கமுயல்வார்புணர்த்தபொருளாமிதென்றுதெருளா. (கருரு)

இராமன் இலக்குமணனைநோக்கிச் சில கூறல்.

வந்தாய்திறத்தினுளதன்றுகுற்றமடவாண்மறுக்கமுறுவாள்
சிந்தாகுலத்தொடுரைசெய்தசெய்கையதுதீருமென்றுதெளிவாய்
முந்தேதடுக்கவொழியாதெடுத்தவினையேன்முடித்தமுடிவால்
அந்தோகெடுத்ததெனவுன்னியுன்னியழியாதவுள்ளமழிவான். (கருசு)

---

* நெடியோன்-மூத்தவன், இனி திருக்கலியாண குணகணங்களாற் பெரியவனும், திரிவிக்கிரமாவதாரத்தில் நீண்டு வளர்ந்தவனும் நெடிய விசுவரூபமுடையவனுமாம்.

இனித்தாமதஞ்செய்யலாகாதென்று இராமன்விரைந்து
பர்ணசாலைக்கு மீளுதல்.

பாணிக்கநின்றுபயனாவதென்னைபயில்பூவையன்னகுயிலைக்
காணிற்கரந்ததுயர்தீருமன்றியயலில்லையென்றுகடுகிச்
சேணுற்றகன்றநெறியூடுசென்றுசிலைவாளியன்னவிசைபோய்
ஆணிப்பசும்பொன்னையாளிருந்தவவிர்சோலைவல்லையணுகா. (கருஎ)

வேறு.

அங்குச்சீதையைக் காணாமல் இராமன்வருந்தல்.

ஓடிவந்தனன்சாலையின்சோலையினுதவும்
தோடிவர்ந்தபூஞ்சுரிகுழலாடனைக்காணான்
கூடுதன்னுடையதுபிரிந்தாருயிர்குறியா
நேடிவந்ததுகண்டிலதாமெனநின்றான். (கருஅ)

கைத்தசிந்தையன்கனங்குழையணங்கினைக்காணா
துய்த்துவாழ்தரவேறொருபொருளிலானுதவ
வைத்தமாநிதிமண்ணொடுமறைந்தனவாங்கிப்
பொய்த்துளோர்கொளத்திகைத்துநின்றானையும்போன்றான். (கருகூ)

அப்பொழுது உலகத்திலுண்டான் குழப்பத்தைக்கூறல்.

மண்சுழன்றதுமால்வரைசுழன்றதுமதியோர்
எண்சுழன்றதுசுழன்றதவ்வெறிகடலேழும்
விண்சுழன்றதுவேதமுஞ்சுழன்றதுவிரிஞ்சன்
கண்சுழன்றதுசுழன்றதுகதிரொடுமதியும். (கசு0)

அறத்தைச்சீறுங்கொலருளையேசீறுங்கொலமரர்
திறத்தைச்சீறுங்கொன்முனிவரைச்சீறுங்கொறீயோர்
மறத்தைச்சீறுங்கொலென்கொலோமுடிவென்றுமறையின்
நிறத்தைச்சீறுங்கொனெடுந்தகையோனெனநடுங்கா. (கசுக)

நீலமேனிநன்னெடியவன்மனநிலைதிரிய
மூலகாரணத்தவனொடுமுடிவுறமுற்றும்
காலமாமெனக்கடையிடுகணிக்கரும்பொருள்கன்
மேலகீழுறக்கீழனமேலுறும்வேலை. (கசுஉ)

சீதையைக்கொண்டுபோனவனைத் தொடர்வோம் என்று
இ[illegible]குமணன் கூறல்.

தேரினாழியுந்தெரிந்தனந்தீண்டுதலஞ்சிப்
பாரினோடுகொண்டகழ்ந்ததும்பார்த்தனம்பயனின்
றொருந்தன்மையீதென்னென்பதுரனிலாதவர்போல்
தூரம்போதன்முன்றொடர்துமென்றிளையவன்றொழலும். (கசுங)

அதற்கு இராமன் உடன்பட இருவரும்தேர்ச்சுவட்டின்வழியேசெல்லல்.

ஆமதேயினியமைவதென்றமலனுமெய்யில்
தாமவார்கணைப்புட்டிலுமுதலியதாங்கி
வாமமால்வரைமரனிவைமடிதரவயவர்
பூமிமேலவன்றேர்சென்றநெடுநெறிபோனார். (கசுச)

தரையில்தேர்ச்சுவடு மறைந்தமைகண்டு இராமன் திகைத்தல்.

மண்ணின்மேலவன்றேர்சென்றசுவடெலாமாய்ந்து
விண்ணினோங்கியதொருநிலைமெய்யுறவெந்த
புண்ணினூடுறுவேலெனமனமிகப்புழுங்கி
எண்ணினாமினிச்செய்வதென்னிளவலேயென்றான். (கசுரு)

தேர்சென்ற தென்திசையைநோக்கிச் செல்வோமென்று
இலக்குமணன்-கூறல்

தெற்குநோக்கியதெனும்பொருடெரிந்ததத்திண்டோர்
மற்குநோக்கியதிரள்புயத்தண்ணலேவானம்
விற்குநோக்கியபகழியினெடிதன்றுவிம்மி
நிற்குநோக்கிதென்பயத்ததென்றிளையவனேர்ந்தான். (கசுசு

அங்ஙனம் தெற்கே செல்லும்வழியில்வீணைக்
கொடிவிழுந்து கிடக்கக்காணுதல்.

ஆகுமன்னதேகருமமென்றத்திசைநோக்கி
ஏகியோசனையிரண்டுசென்றாரிடையெதிர்ந்தார்
மாகமால்வரைகால்பொரமறிந்ததுமானப்
பாகவிணையின்கொடியென்றுகிடந்ததுபார்மேல். (கசுஎ)

கண்டுசங்கிக்கையில் இராமன் ஒன்று கூறலுறல்.

கண்டுகண்டகரோடுமக்காரிகைபொருட்டால்
அண்டராதியர்க்காரமர்விளைந்ததென்றயிர்த்தார்
துண்டவாளினிற்சுடர்க்கொடிதுணிந்ததென்றுணராப்
புண்டரீகக்கண்புனல்வரப்புரவலன்புகல்வான். (கசுஅ)

சடயுபோர் செய்திருப்பாரென்று இராமன் கூறல்.

நோக்கினாலையநொய்திவணெய்தியநுந்தை
மூக்கினாலிதுமுறிந்தமைமுடிந்ததான்மொய்ம்பின்
தாக்கினானடுவடுத்ததுதெரிகிலந்தமியன்
யாக்கைதேம்பிடுமெண்ணரும்பருவங்களிறந்தான். (கசுகூ)

ஆயின்விரைவிற்செல்வோம்என்று இலக்குமணன் கூறல்.

நன்றுசாலவுநடுக்கருமிடுக்கினனாமும்
சென்றுகூடலாம்பொழுதெலாந்தடுப்பதுதிடனால்

வென்றுமீட்கினுமீட்குமால்வேறுறவெண்ணி
நின்றுதாழ்ந்தொருபயனிலையென்றலுநெடியோன். (கஎ0)

இராமலக்குமணர் அப்பாற் செல்லுகையில்
வில்முறித்து கிடத்தலைக் காணுதல்.

தொடர்வதேகலமாமெனப்படிமிசைச்சுற்றி
படருங்காலெனக்கறங்கெனச்செல்லுவார்பார்த்தார்
யிடல்கொள்வெஞ்சிலைவிண்ணிடுவின்முறிந்தென்னக்
கடலின்மாயிர்திரையெனக்கிடந்ததுகண்டார். (கஎக)

இராமன் அவ்வில்லின் வலிமையையும் அதைத்
துணித்தவனது ஆற்றலையும் வியந்துகூறல்.

சிலைகிடந்ததாலிலக்குவதேவர்நீர்கடைந்த
மலைகிடந்தெனவலியதேவடிவிலுன்மதியின்
* கலைகிடந்தெனக்காட்சியளிதுகடித்தொடித்தான்
நிலைகிடந்தவாநோக்கெனநோக்கினனின்றான். (கஎஉ)

அவர்கள்பின்னுஞ் செல்லுகையில் சூலத்தையும்
அம்பறாத் தூணிகளையுங் காணுதல்.

நின்றுபின்னருநெடுநெறிகடந்துறைமிசைச்
சென்றுநோக்கினர்திரிசிகைத்திருநெடுஞ்சூலம்
ஒன்றுபல்கணைமழையுறுபுட்டிலோரிரண்டு
குன்றுபோலவட்கிடந்தனகுறுகினருற்றார். (கஎக)

அவர்கள்மற்றுஞ் செல்லுகையில் கவசங்கிடக்கல்காணுதல்.

மறித்துஞ்சென்றனர்வானிடைவயங்குறவழங்கி
எறிக்குஞ்சோதிகள்டாவையுந்தொக்கனவெனலாம்
நெறிக்கொள்கானகமறைதரநிருதர்கோனெஞ்சின்
பறித்துவீசியகவசமுங்கிடந்ததுபார்த்தார். (கஎச)

தூதரைகளும் சாரதியும் இரத்தவெள்ளமும்கிடக்கக் கண்டு
சடாயுவிழிந்துகிடக்குமிடத்துக்கு அருகில் வருதல்.

கான்கிடந்ததுமறைதரக்கால்வயக்கலிமாத்
தான்கிடந்துழிசாரதிகிடந்துழிசார்ந்தார்
ஊன்கிடந்ததோளுதிரமுங்கிடந்துளதுலகின்
வான்கிடந்ததுபோல்பவன்கிடந்துழிவந்தார். (கஎடு)

அவர்கள் தண்டலங்களையும் மற்றும்பல அணிகளையுங் காணுதல்.

கண்டலங்குதங்கைத்தலம்விதிர்த்தனர்கவிஞர்
விண்டலந்தறந்திறுதியின்விரிகதிர்வெய்யோன்

* கலை-சந்திரன், பங்கு.

மண்டலம்பலமண்ணிடைக்கிடந்தனமணியின்
குண்டலம்பல * குலமணிப்பூண்களின்குவியல். (கஎசு)

இராமன்தம்பியைநோக்கிசடாயுடன்பலர்பொருதனர்போலும்என்றல்

தோளணிக்குலம்பலவுளகுண்டலத்தொகுதி
வாளிமைப்பனபலவுளமணிமுடிபலவால்
† நாளனைத்தையுங்கடந்தனன் றமியனந்தாதை
யாளிபோல்பவர்பலருளர்பொருதனரிலையோய். (கஎஎ)

அதற்கு இலக்குமணன் பொருதவன் இராவணன்போலும் என்றல்.

திருவிலுயகனுரைசெயச் ‡ சுமித்திரைசிங்கம்
தருவினீளியதோள்பலதலைபலவென்றூல்
பொருதுதாதையையித்தனைநெறிக்கொடுபோனுன்
ஒருவனேயவனிராவணனுமெனவுரைத்தான். (கஎஅ)

இராமன் சடாயுவிழந்துகிடத்தலைக் காணுதல்.

மடலுணட்டியதாரிலையோன் றனைமதியா
மிடலுணட்டங்கடீயுகநோக்கினன்விரைவான்
உடலுணட்டியகுருதியம்பரவையினும்பர்க்
கடலுணட்டியவரையெனத்தாதையைக்கண்டான். (கஎக)

இராமன் சடாயுவின்மேல் விழுந்துபுலம்பல்.

தூள்ளியோங்குசெந்தாமரைநயனங்கள்சொரியத்
தள்ளியோங்கியவமலன்றன் றனியுயிர்த்தந்தை
வள்ளியோன்றிருமேனியிற்றழனிறவண்ணன்
வெள்ளியோங்கலிலஞ்சனமலையெனவீழ்ந்தான். (கஅ0)

இராமன் மூர்ச்சித்துத் தெளிந்து புலம்ப லுறுதல்.

உயிர்த்திலன்ஞெருநாழிகையுணர்விலன்கொல்லென்
றயிர்த்ததம்பிபுக்கங்கையினெடுத்தனனருவிப்
புயற்கலந்தநீர்தெளித்தலும்புண்டரீகக்கண்
வயர்த்துப்பைப்பயவயர்வுதீர்ந்தினையனபேசும். (கஅக)

வே று.

சடாயுவைக்குறித்து இராமன் புலம்பல்.

தந்தாதையரைத்தனயர்கொலைநேர்ந்தார்
முந்தாரேயுள்ளார்முடிந்தான்முனையொருவன்

---

* குலமணி-உயர்ந்தசாதியிரத்தினம்.

† நாளனைத்தையுங் கடந்தனன்-என்றது மிகமுதிர்ந்த மூப்புடையவ னென்றவாறு.

‡ சுமித்திரை-நல்லதோழன் போன்றவனென்று பொருள்.

எந்தாயோவெற்காகநீயுமிறந்தனையோ
அந்தோவினையேனருங்கூற்றமானேனே. (கஅஉ)

பின்னுறவதோராதேபேதுறவென்பெண்பாலாள்
தன்னுருவநீர்ப்பான்றனியுறவதோராதே
உன்னுறவுநீர்த்தாயோருறவுமில்லாதேன்
என்னுறவான்வேண்டியிடருறவேனென்றியே. (கஅங)

மாண்டேனேயன்றுமறையோர்குறைமுடிப்பான்
பூண்டேன்விரதமதனுயிர்பொறுப்பேன்
நீண்டேன்மரம்போலநின்றெழிந்தபுன்றெழிலேன்
வேண்டேனிம்மாமாயப்புன்பிறவிவேண்டேனே. (கஅச)

என்றுரம்பற்றுண்ணவென்றுயைச்சான்றுவையக்
கொன்றுனுநின்றுன்கொலையுண்டிகிடந்தாய்
வன்றுட்சிலையேந்திவாளிக்கடல்சுமந்து
நின்றேனுநின்றேனெடுமரம்போனின்றேனே. (கஅடி)

சொல்லுடையாரென்போலினியுளரோதொல்வினையேன்
இல்லுடையாள்காணவிறகுடையாயெண்ணிலாப்
பல்லுடையாயுன்னேப்படையுடையான்கொன்றகல
வில்லுடையேனின்றேன்விறலுடையேனல்லேனே. (கஅசு)

அங்ஙனம்புலம்புகையில் சடாயுசிறிது ழரீச்சைதெளிதல்.

அன்னுபலபலவும்பன்னியழுமயங்கும்
தன்னேரிலாதானுந்தம்பியுமத்தன்மையனுய்
உன்னுவுணர்வுசிறிதுண்மூளப்பப்புள்ளரசும்
இன்னுவுயிர்ப்பானிருவரையுநோக்கினன். (கஅஎ)

சடாயு இராமலக்குமணரைக்கண்டதனுல் மகிழ்தல்.

உற்றதுணராதுயிருலையவெய்துயிர்ப்பான்
கொற்றவனேக்கண்டான்றனுள்ளங்குளிர்ப்புற்றான்
இற்றவிருசிறகுமின்னுயிருமேழுலகும்
பெற்றனனேயொத்தான்பெயர்த்தேன்பழியென்றான். (கஅஅ)

சடாயு அவர்களே அருகில்அழைத்து உச்சிமோத்தல்.

பாக்கியத்தாலின்றென்பயனில்பழியாக்கை
போக்குகின்றேன்கண்ணுற்றேன்புண்ணியரேவம்மினென்று
தாக்கியரக்கன்மகுடத்தலைதுமித்த
மூக்கினுலுச்சிமுறைமுறையேமோக்கின்றான். (கஅக)

சடாயு இரங்கிக்கூறும்வார்த்தை.

வஞ்சனையால்வந்தவரவென்பதென்னுடைய
நெஞ்சகமேமுன்னேநினைவித்ததானாலும்
அஞ்சொன்மயிலையருந்ததியைநீங்கினிரோ
எஞ்சலிலாவாற்றலிருவீருமென்றுரைத்தான். (கக௦)

வேறு.

அப்பொழுது இலக்குமணன் நடந்தசெய்தியைத்
தான் அறிந்தவரையில் கூறுதல்.

என்றவனியம்பலுமிளையகோமகன்
ஒன்றுமாண்டுறுபொருளொழிவுறாவகை
வன்றிறன்மாயமான்வந்ததாதியா
நின்றதுநிகழ்ந்ததுநிரப்பினானரோ. (கக௩)

சடாயு அவர்கட்குத்தேறுதல் வார்த்தைகூறத்தொடங்கல்.

* ஆற்றலோனவ்வுரையறையவாணையால்
ஏற்றுணர்ந்தெண்ணியவ்வெருவைவேந்தனும்
மாற்றருந்துயரவர்மனக்கொளாவகை
தேற்றுதனன்றெனவினையசெப்புவான். (கக௨)

சடாயு தேறுதல்கூறல்.

† அதிசயமொருவராலமைக்கலாகுமோ
துதியறுபிறவியினின்பதுன்பந்தான்
விதிவயமென்பதைமேற்கொளாவிடின்
மதிவலியான்விதிவெல்லவல்லமோ. (கக௪)

தெரிவுறுதுன்பம்வந்தூன்றச்சிந்தையை
யெரிவுசெய்தொழியுமதிழுதைநீரதால்
பிரிவுசெய்துலகெலாம்பெறுவிப்பான்றலை
அரிவுசெய்விதியினார்க்கரிதுண்டாகுமோ. (கக௫)

அலக்கணுமின்பமுமணுகுநாளிவை
விலக்குவமென்பதுமெய்யிற்றாகுமோ
இலக்கமுப்புரங்களையெய்தவில்லியார்
தலைக்கலத்திரந்ததுதவத்தின்பாலதோ. (கக௬)

பொங்குவெங்கோளராவிசும்புபூத்தன
வெங்கதிர்ச்செல்வனைவிழுங்கிநீங்குமால்
அங்கண்மாஞாலத்தைவிளக்குமாய்கதிர்த்
திங்களுமொருமுறைவளருந்தேயுமால். (கக௭)

---

* ஆற்றல்-வல்லமை, புத்திபலமுமாம். † அதிசயம்-புதுமை, அதிகமுமாம்.

அந்தரம்வருதலுமனையதீர்தலும்
சுந்தரத்தோளினீர்தொன்மைநீரவால்
மந்திரவிமையவர்குருவின்வாய்மொழி
இந்திரனுற்றனவெண்ணவொண்ணுமோ. (ககஎ)

தடைக்கரும்பெருவலிச்சம்பரப்பெயர்க்
கடைத்தொழிலவணஞற்குலிசக்கையினன்
படைத்தண்பழியதுபகழிவில்வலாய்
துடைத்தனனுன்தைதன்குவவுத்தோளினால். (ககஅ)

வேறு.

பிள்ளைச்சொற்கிளியனுளைப்பிரிவுறலுற்றபெற்றி
தள்ளுற்றவறமூர்த்தேவர்துயர்மூந்தர்த்ததேயால்
கள்ளப்போரரக்கரென்னுங்களையினைக்களைந்துவாழ்தி
புள்ளிற்கும்புலனில்பேய்க்குந்தாயன்னபுலவுவேலோய். (ககக)

வடிக்கண்வார்கூந்தலாளைபிராவணன்மண்ணிஞெடும்
எடுத்தனனேகுவானையெதிர்ந்தெனதாற்றல்கொண்டு
தடுத்தனனுவதெல்லாக்தவத்தான்றர்தவாளால்
படுத்தனனிங்குவீழ்ந்தேனிதுவின்றுபட்டதென்றான். (உ00)

அது கேட்டவுடனே இராமன்கோண்டகோபம்.

கூறினமாற்றஞ்சென்றுசெலித்தொளுறுகாமுன்னம்
ஊறினவுதிரஞ்செங்கணுயிர்த்தனவுயிர்ப்புச்செந்தீ
ஏறினபுருவமேன் * மேலிரிந்தனசுடர்களெங்கும்
கீறினதண்டகோளங்கிழிந்தனகிரிகளெல்லாம். (உ0க)

அப்பொழது பிரபஞ்சத்திலுண்டான தடுமாற்றம்.

† மண்ணகந்திரியகின்றமால்வரைதிரியமற்றைக்
கண்ணகன்புனலுங்காலுங்கதிரொடுந்திரியக்காவல்
விண்ணகந்திரியமேலைவிரிஞ்சனுந்திரியவீரன்
எண்ணரும்பொருள்களெல்லாமென்பதுதெரிந்ததன்றே. (உ0உ)

இராமன் கோபாவேசத்தோடு சிலகூறத்தொடங்கல்.

குறித்தவெங்கோபம்யார்மேற்கொள்ளுறுங்கொல்லென்றஞ்சி
வெறித்துகின்றுலகமெல்லாம்விம்முறுகின்றவேலைப்
பொறிப்பிதிர்படலைச்சிந்திப்புகையொடுபொடிப்பப்பொம்மென்
றெறிப்பதோர்மூறுவரேன்றவிராமனுமியம்பலுற்றான். (உ0ங)

---

* மேலிழிந்தனவென்றும்பாடம். † அப்பொழுது மண்ணகந்திரிதல் முதலியவற்றின் அநுமானத்தால் ஸர்வம் விஷ்ணுமயம்ஜகத் என்றபடி உலகமுழுவதும் எம்பெருமானது சொரூபமாகவேயிருக்கு மியல்பு அறியப்பட்டதென்க.

இராமன்கூறும் கோபவார்த்தை.

பெண்டெனியொருத்திதன்னைப்பேதைவாளரக்கன்பற்றிக்
கொண்டனனேகநீயிக்கோளுறக்குலுங்கல்செல்லா
எண்டிசையிறுதியானவுலகங்களிவற்றையின்னே
கண்டவானவர்களோடுங்களேயுமாறின்றுகாண்டி. (உ0ச)

தாரகையுதிருமாறுந்தனிக்கதிர்பிதிருமாறும்
பேரகல்வானமெங்கும்பிறங்கெரிபிறகுமாறும்
நீரொடுநிலனுங்காலுநின்றவுங்கிடந்தயாவும்
வேரொடுமழியுமாறுமிவ்வண்ணவர்விளியுமாறும். (உ0டு)

இக்கணமொன்றினின்றவேழினேடேழுசான்ற
மிக்கனபோன்றுதோன்றுமுலகங்கள்விளியுமாறும்
திக்குடையண்டகோளப்புறத்தவுந்திந்துநீரின்
மொக்குளினுடையுமாறுங்காணெனமுனியும்வேலை. (உ0சு)

அப்பொழுது சூரியன்மறைய யாவும்அஞ்சுதல்.

வெஞ்சுடர்க்கடவுண்மீண்டுமேருவின்மறையலுற்றான்
எஞ்சலிறிசையினின்றயானேயுமிரியல்போய
துஞ்சினவுலகமெல்லாமென்பதென்றுணிந்தகெஞ்சின்
அஞ்சினனிளையகோவுமயலுளோர்க்கவதியுண்டோ. (உ0எ)

சடாயு இராமனுக்குக்கூறும் துணிவுரை.

இவ்வழிநிகழும்வேலையெருவைகட்கிறைவன்பாதம்
செவ்வியோய்முனியல்வாழிதேவருமுனிவர்தாமும்
வெல்வலிவீரரின்னுல்வெல்லுமென்றேமுற்றுய்வார்
எவ்வலிகொண்டுவெல்வாரிராவணன்செயலையென்றான். (உ0அ)

நாட்செய்தகமலத்தண்ணல்கினகவையிலாற்றல்
தோட்செய்தவீரமென்னிற்கண்டனேசொல்லுமுண்டோ
தாட்செய்தகமலத்தானேமுதலினர்தலைபத்துள்ளாற்
காட்செய்கின்றூர்களன்றியறஞ்செய்கின்றூர்கள்யாரே. (உ0க)

தெண்டிரையுலகந்தன்னிற்செறுநர்மாட்டேவல்செய்து
பெண்டிரின்வாழ்வரன்றேயிதுவன்றேதேவர்பெற்றி
பண்டுலகளந்தோனல்கப்பாற்கடலமுதமந்நாள்
உண்டிலராயினிந்நாளன்னவர்க்குய்தலுண்டோ. (உக0)

வம்பிழைகொங்கைவஞ்சிவனத்திடைத்தமியள்வைகக்
கொம்பிழைமானின்பின்போய்க்குலப்பழிகூட்டிக்கொண்டீர்
அம்பிழைவரிவிற்செங்கையயன்மீராயுங்காலை
உம்பிழையென்பதல்லாலுலகஞ்செய்பிழையுமுண்டோ. (உகக)

ஆதலான் முனிவாயல்லையருந்ததியனையகற்பிற்
காதலாயெரீக்கித்தேவர்தங்கருத்துமுற்றி
வேதநூன்முறையின் * யாவும்வியுளிறுவிவேறும்
நீதுளதுடைத்தியென்றுன்சேவடிக்கமலஞ்சேர்வான். (உகஉ)

இராமன் உலகத்தாற்மேற்கொண்ட கோபந்தணிதல்.

புயனிறவண்ணஞண்டப்புண்ணியன்புகன்றசொல்லைத்
தயரதன்பனியிதென்னச்சிந்தையிற்றழுவிநின்றுன்
அயலினிமுனிவதென்னையரக்கரைவருக்கந்தீர்க்கும்
செயலினிச்செயலென்றெண்ணிக் † கண்ணியசிற்றந்தீர்ந்தான். ()

பின்பு சடாயு உயிர்நீத்தல்.

ஆயபின்னமலன்றனுமையநீயமைதியென்ன
வாயிடைமொழிந்ததன்றிமற்றொருசெயலுமுண்டோ
போயதவ்வரக்கனெங்கேபுகலெனப்புள்ளின்வேந்தன்
ஓய்வினனுணர்வுந்தேயவுரைத்திலனுயிருந்தீர்ந்தான். (உகச)

சடாயு பரமபத மடைதல்.

சீதங்கொண்மலருளோனுந்தேவருமென்பதென்னே
வேதங்கள்காண்கிலாமையெளிதின்றேமறையும்வீரன்
பாதங்கள்கண்ணிற்பார்த்தான்படிவங்கொணெடியபஞ்ச
பூதங்கள்வீளியுநாளும்போக்கிலாவுலகம்புக்கான். (உகடு)

அப்போழ்தனேவருமீரங்கி சடாயுவைநன்குமதித்தல்.

வீடவனெய்தும்வேலைவிரிஞ்சனேமுதலமேலோர்
ஆடவர்க்கரசனேதெம்பியுமழுதுசோரக்
காடமர்மரமுமாவுங்கற்களுங்கரைந்துசாய்ந்த
சேடரும்பாரினேர்க்குங்கரஞ்சிரஞ்சேர்த்தவன்றே. (உகசு)

பின்பு இராமன் தம்பியைநோக்கிக்கூறிய இரங்கன்மொழி.

அறந்தலைநின்றிலாதவரக்கனிஞண்மைதீர்ந்தேன்:
துறந்தனென்றவஞ்செய்கேனுதறப்பெனேவுயிரைச்சொல்லாய்
பிறந்தனென்பெற்றுநின்றபெற்றியார்பெற்றதாதை
இறந்தனனிருந்துளேன்யானென்செய்கேனிளவலென்றுன். (உகஎ)

இலக்குமணன் அரக்கரையழித்தலே செயீதற்பாற்றுஎன்றல்

என்றலுமிளையகோவவ்விறையினேயிறைஞ்சியாண்டும்
வென்றியாய்விதியின்றன்மைபழியிலவிளைந்ததொன்றே
நின்றினிநினைவதென்னேநெருக்கியவ்வரக்கர்தம்மைக்
கொன்றபினன்றேவெய்யகொடுந்துயர்குளிப்பதென்றுன். (உகஅ)

---

* யாவும் என்றது உலகாளுதல் வேள்விசெய்தல் முதலியவற்றைக் குறிக்கும்.

† கண்ணுதல்-கருதுதல்.

எந்தைநீயெம்பிற்றென்னையெண்மையஞ்சியேழைச்
சந்தவார்குழலிஞ்ஞைத்துறந்தனைதணிதியேனும்
உந்தையையுயிர்கொண்டானையுயிருண்ணுமூற்றமில்லாச்
சிந்தையையாகிநின்று * செய்தவஞ்செய்கையென்றான். (உகக)

இராமன் இனிசடாயுவுக்குச் சரமக்கிரியைசெய்வோம்என்றல்.

அவ்வழியிளவல்கூறவறிவதறிவனுமயர்வுநீங்கி
இவ்வழியினையவெண்ணினேழைமைப்பாலதென்ஞ
வெவ்வழிபொழியுங்கண்ணீர்விலக்கினன்விளித்ததாதை
செவ்வழியுரிமையாவுந்திருத்துவஞ்சிறுவனென்றான். (உஉ0)

சடாயுவுக்கு இராமன் அந்திமக்கிரியைசெய்தல்.

இந்தனமெனையவென்னக்காரகிலீட்டத்தோடும்
சந்தனங்குவித்துவேண்டுந்தருப்பையுந்திருத்திப்பூவும்
சிந்தினன்மணலின்வேதிதீர்தரவியற்றித்தெண்ணீர்
தந்தனன்றாதைதன்னைத்தடக்கையாலெடுத்துச்சார்வான். (உஉக)

ஏந்தினனிருகைதன்ஞலேற்றினனீமந்தன்மேல்
சாந்தொடுமலருநீருஞ்சொரிந்தனன்றலையின்சாரல்
காந்தெரிகளுலமூட்டிக்கடன்முறைகடவாவண்ணம்
நேர்ந்தனனிரம்புநன்ஞண்மந்திரநெறியின்வல்லான். (உஉஉ)

இளித்தனகளித்தமேனிதாமரைக்கெழுவுசெம்பூத்
துளித்தனவனையவென்னத்துள்ளிசார்வெள்ளக்கண்ணன்
குளித்தனன்கொண்டலாற்றுக்குளித்தபின்கொண்டகன்னீர்
அளித்தனனரக்கர்ச்செற்றசீற்றத்தானவலந்தீர்ந்தான் (உஉங)

மீட்டினியுரைப்பதென்னைவிரிஞ்சனேமுதலமோகீழ்
காட்டியவுமர்களெல்லாமருந்தினகளித்தபோலாம்
† பூட்டியகைகளாலப்புள்ளினுக்கரசைக்கொள்கென்
றாட்டியகண்ணீரையனுண்டனீரொத்ததன்றே. (உஉச)

சூரியாஸ்தமனவருணனை.

பல்வகைத்துறையும்வேதப்பலிக்கடன்பலபூமுற்றி
வெல்வகைக்குமரனின்றவேலையின்வேலைசார்ந்தான்
தொல்வகைக்குலத்தின்வந்தான்றுன்பத்தாற்புனலுந்தோய்ந்து
செல்வகைக்குரியவெல்லாஞ்செய்குவானென்னவெய்யோன். ()

அ-வது. சடாயுவுயிர்நீத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கoங.

---

* செய்தவம் சிறந்ததவம், செய்தற்குரியதவம், அன்றி செவ்விய தவ மூமாம். † பூட்டியகைகள் சேரவைத்த கைகள், சேரங்கை.

அயோமுகிம்படலம்.

இராமஇலக்குமணர் ஒருமலையிற்சேர்தலும் இருள்மிகுதலும்.

அந்திவந்தணுகும்வேலையவ்வழியவருநீங்கிச்
சிந்துரச்சென்னித்தாண்டோர்மைவரைச்சேர்கைகொண்டார்
இந்திரற்கடங்கல்செல்லாவிராக்கதரெழுந்ததென்ன
வெய்துயர்க்கூற்றமாயவிரியிருள்வீங்கிற்றன்றே (க)

அவர்கள் அல்விரவில் மிகப்பரிதபித்தல்.

தேனுகவருவிசித்திதெருமரலுறுவபோலக்
கானமுமலையுமெல்லாங்கண்ணினீருகுக்குங்கங்குல்
மானமுஞ்சினமுந்தாதைமரணமுமைந்தர்சிந்தை
ஞானமுந்துயருந்தம்முண்மலையெனநலிந்தவன்றே. (உ)

மெய்யுறவுணர்வுசெல்லாவறிவினேவினையினூக்கும்
பொய்யுறபிறவிபோலப்போக்கரும்பொங்குகங்குல்
செய்யுறுசெருப்பின்வீங்கிமிர்தரவுயிர்ப்புநீளக்
கய்யறவுறுகின்றூராற்காணலாங்கரையிற்றன்றே. (ங)

இராமபிரான் அவ்விரவுழுவதுஞ் சிறிதுந்துயில்கொள்ளாமை.

யாமதுதெறிதறேற்றுமின்னகைச்சனகியென்னும்
காமருதிருவைநீத்தோமுகமதிகாண்கிலாதோ
தேமருதெரியல்வீரன்கண்ணெனத்தெரிந்தசெய்ய
தாமரைகங்கும்போதுங்குவியலாத்தன்மையென்னே. (ச)

பெண்ணியற்றீபமன்னபேரெழிலாட்டிமாட்டு
நண்ணியபிரிவுசெய்த * நவையிலாநவையினுள்ளத்
தெண்ணியதறிதறேற்றுமிமைத்திலவிராமனென்னும்
புண்ணியன்கண்ணுமவன்றூட்டம்பிகண்போன்றவன்றே. (ஙி)

சந்திரோதயம்.

வண்டுளர்கோதைச்சீதைவாண்முகம்பொலியவானிற்
கண்டனென்னென்றுவீரற்காங்கொருகாதல்காட்டத்
தண்டமிழ்த்தென்றலென்னுங்கோளராத்தவழுஞ்சாரல்
விண்டலம்விளங்குஞ்செவ்விவெண்மதிவிரிந்ததன்றே. (சு)

நிலவு இராமனை வருந்துதல்.

களியுடையகங்கக்கள்வன்கரந்துறைகங்குற்காலம்
வெளிபடுத்துலகமெங்கும்விளக்கியநிலவின்வெள்ளம்

---

* நவையென்றது சீதையைப் பிரிந்தவருத்தம் தான் காப்பாற்றவேண்டியதருமபத்தினியைப் பிரிந்ததனால் வருந்துவது நியாயமே யென்பதை விளக்கநவையிலாவென்றஅடைமொழி அதற்குக்கொடுக்கப்பட்டது.

களியிருட்பிழம்பென்றீண்டுநெஞ்சொடுகலந்தனகத்
தொளையெயிற்றாண்டலுற்றதாமெனச்சுட்டதன்றே. (எ)

இராமன் சீதையைநினைத்து வருந்துதல்.

இடம்படுமானத்துன்பமிருடரவெண்ணிற்றீர்ந்தான்
விடம்பரத்தனையதாயவெண்ணிலாவெதுப்பவீரன்
படம்பரந்தனையவல்குற்பாற்பரந்தனையவின்சொற்
றடம்படுகண்ணினுடன்றனிமையையினையலுற்றான். (அ)

வேறு.

மடித்தவாயன்வயங்குமுயிர்ப்பினன்
துடித்துவீங்கியொடுங்குறுதோளினன்
பொடித்ததண்டளிர்ப்பூவொடுமால்கரி
ஒடித்தகொம்பனையாடறத்தன்னுவான். (கூ)

வாங்குவில்லன் * வருமருமென்றிரு
பாங்குநீணெறிபார்த்தனனோவெனும்
வீங்குமேலவிரிதிரையாமென
ஓங்கியோங்கியொடுங்குமுயிர்ப்பினான். (கஂ)

தன்னினேந்திலனென்பதுசாலுமே
மின்னினேந்தவிலங்குமெயிற்றினன்
நின்னிலென்றுநெருங்கியபோதவள்
என்னினேந்தனளோவெனவெண்ணுமால். (கக)

நஞ்சுகாலுநகைநெடுநோசத்தின்
வஞ்சவாயின்மதியெனமட்குவாள்
வெஞ்சினஞ்செயரக்கர்தம்வெம்மையை
அஞ்சினன்கொலென்றையுறுமாலென்பான். (கஉ)

பூண்டமானமும்போக்கருங்காதலும்
தூண்டநின்றிடைதோமுறுமாருயிர்
மீண்டுமீண்டுவெதுப்பவெதும்பினன்
வேண்டுமோவெனக்கின்னமும்வில்லென்பான். (கங)

வில்லைநோக்கிநகுமிகவீங்குதோட்
கல்லைநோக்கிநகுங்கடைக்கால்வரும்
சொல்லைநோக்கித்துணுக்கெனுந்தான்மறை
எல்லைநோக்கினர்யாவருநோக்குவான். (கச)

---

* வரும் வரும்' என்ற அடிக்கு - தன்னை மீட்பதற்கு இராமன் வருவது நிச்சயமென்ற கருத்தை விளக்கிற்று.

கூதிர்வாடை வெங்கூற்றினோக்கினன்
வேதவேள்வி விதிமுறைமேவிய
சீதையென்வயிற்றீர்ந்தனளோவெனும்
* போதகம்மெனப்பொம்மெனுயிர்ப்பினன். (கடு)

நின்றுபல்லுயிர்காத்தற்குநேர்ந்தயான்
என்றுணைக்குலமங்கையொரேந்திழை
தன்றுயர்க்குத்தகவிலெனுமீனேன்
நன்றுநன்றென்வலியெனநாணுமால். (கசு)

சாயுந்தம்பிதிருத்தியதண்டளிர்
தீயுமங்கைவதீர்கெனுஞ்செவ் † விருந்
தாயுமாவிபுழுங்கவழுங்குமால்
வாயுநெஞ்சுபுலரமயங்குவான். (கஎ)

பிரிந்தவேதுகொல்போபிமானங்கொல்
தெரிந்ததில்லைதிருமலர்க்கண்ணிமை
பொருந்தவாயிரங் ‡ கற்பங்கள்போக்குவான்
இருந்துகண்டிலன்கங்குலினீறரோ. (கஅ)

வென்றிவேற்கையிளவலைமேலெலாம்
ஒன்றுபோலவுலப்பிலநாள்கடாம்
நின்றுகாண்டியன்றேநெடுங்கங்குறுன்
இன்றுநீள்வதற்கேதுவெனென்னுமால். (கக)

சந்திரோபாலம்பனம் (சந்திரனைப்பழித்தல்.)

நீண்டமாலைமதியினைநித்தமும்
மீண்டுமீண்டுமெலிந்தனைவெள்குவாய்
பூண்டபூணைவள்வாண்முகம்போதர
ஈண்டுசாலவிளங்கினையென்னுமால். (உ0)

நீணிலாவினிசைநிறைதன்குலத்
தாணியாயபழிவரவன்னது
நாணிநாடுகடந்தனனுங்கொலோ
சேணுலாந்தனித்தேரவனென்னுமால். (உக)

சுட்டகங்குனெடிதெனச்சோர்கின்றுன்
மூட்டமைந்தநெடு § முடக்கோலெடு

---

* போதகம்-யானைக்கன்று; பருவப்பெயராகாமல் யானையென்ற மாத்திரமாய் நின்றது. † விருந்து-புதுமை. ‡ கற்பம் பிரமனுயுள்.

§ சூரியன் சாரதியான அருணன் தடையில்லாதவனுதலால் முடக்கோன் எனப்பட்டான். இதுபற்றி இவனுக்கு வடமொழியில் அனூரு என்று ஒருபெயர். இவன் கருடனது தமையன்.

கட்டிவாளரக்கன்கதிரோனையும்
இட்டனன்கொலிருஞ்சிறையென்னுமால். (உடு)

துடியினேரிடைதோன்றலளாமெனிற்
கடியகாரிருட்கங்குலின்கற்பம்போய்
முடிவுமாகின்முடியுமிம்மூரிநீர்
நெடியமானிலமென்னநினைக்குமால். (உசு)

திறத்தினுதன * செய்தவத்தோருற
ஒறுத்துளுலாலத்துயிர்தமையுண்டுழல்
மறத்தினுர்கள்வலிந்தனர்வாழ்வரேல்
அறத்தினுலினியாவதெனென்னுமால். (உசு)

மன்மதன்செயலைக் கூறுதல்.

தேனின்றெய்வத்திருநெநோட்சிலை
பூவின்றெய்யும்பொருகணைவீரனும்
மேனின்றெய்யவிமலனேநோக்கினுன்
தானுந்தோற்றிலனுய்த்தமாறுவான். (உஙி)

உழந்தயோகத்தொருமுதல்கோபத்தால்
இழந்தமேனியுமெண்ணியிரங்கினுன்
கெழுந்தகைக்கொருவன்மைகிடக்குமேல்
பழந்துயர்க்குப்பரிவுறும்பான்மையால். (உசு)

இரவுகழிதல்.

நீலமாயநிறத்தனினைப்பிடைச்
சூலமாகத்தொலைவுறுமெல்லையின்
மூலமா † மலர்முன்னவன்முற்றுறும்
காலமாமெனக்கங்குல்கழிந்ததே. (உஎ)

வேறு.

இராமன் வருத்தம்.

வெள்ளஞ்சிலம்புபாற்கடலின்விரும்புந்துயிலெவறுத்தளியும்
கள்ளஞ்சிலம்பும்பூக்கோதைதகற்பின்கடலிற்படிவாற்குப்
புள்ளஞ்சிலம்பும்பொழில்சிலம்புபுனலஞ்சிலம்புபுணைகோலம்
உள்ளஞ்சிலம்புஞ்சிலம்பாவாலுயிருண்டாகும்வகையுண்டோ. (உஅ)

மயிலும்பெடையுமுடன்றிரியமானுங்கலையுமருவிவரப்
பயிலும்பிடியுங் ‡ கடகரியும்வருவதிரிவபார்க்கின்றுன்

---

* திறத்தினுயினவென்னும் பாடம். † மலர்முன்னவன் முற்றுறுங் காலம்-பிரமகற்பம். இது இங்கு மீக்கூறீட்சிக்கு உவமைகூறப்பட்டது.

‡ கடகரி-மதம்பிடித்தயானை; கடம்-கன்னம்; அதிலுண்டாகும் மதத்துக்கு இலக்கணை.

குயிலுங்கரும்புஞ்செழுந்தேனுங்குழலும்யாழுங்கொழும்பாகும்
அயிலுமமுதுஞ்சுவைநீத்தமொழியைப்பிரிந்தாலழியாளே. (உக)

சூரியோதயம்.

மூடிநாட்டியகோட்டெயத்துமுற்றவுற்றுன்முதுகங்குல்
விடிநாட்கண்டுவெளிளிமிழற்றுமென்சொற்கேளாவீரற்காண்
டடிநாட்செந்தாமரையொதுங்குமண்ணமிலளால்யானடைத்த
கடிநாட்கமலத்தெனவவிழ்த்துக்காட்டுவோன்போற்கதிர்வெய்யோன். (ஈ0)
பொழிலேநோக்கும்பொழிலுறையும்புள்ளேநோக்கும்பூங்கொம்பின்
எழிலேநோக்குமிளமயிலினியல்பைநோக்குமியல்பாளுள்
குழலேகேக்கிக்கொங்கையினேக்குவட்டைநோக்கியக்குவட்டின்
தொழிலேநோக்கித்தன்னுடையதோளேநோக்கிநாள்கழிப்பான். (ஈக)

இரமலக்குமணர் தேடிச்செல்லுதல்.

அன்னகாலையிவவீரனடியின்வணங்கிநெடியோயப்
பொன்னேநாடாதீண்டிருத்தல்பொருளோவென்னப்புகழோனும்
சொன்னவரக்கனிருக்குமிடந்துருவியறிந்தொடர்ந்தென்ன
மின்னுஞ்சிலையார்மலைதொடர்ந்தவெயில்வெங்கானம்போயினரால். (ஈஉ)

வே று.

ஆகைசுமந்தநெடுங்கரியன்னர்
* பாசிலைதின்றுவனம்பலபின்னுக்
காசறுகுன்றிலைடாறுகடந்தார்
யோசனையொன்பதொடொன்பதுசென்றூர். (ஈஈ)
மட்படிசெய்ததவத்தினின்வந்த
கட்படிகோதையைநாடினர்காணூர்
உட்படிகோபமுமிர்ப்பொடுபொங்கப்
புட்படியுங்குளிர் †கார்ப்பொழில்புக்கார். (ஈச)

சூரியனஸ்தமனம்.

ஆரியர்சிந்தையலக்கணறிந்தான்
காரியையெங்கணுநாடினனுடிப்
பேருலகெங்குமுழன்றனன்பின்னு
மேருவைவெங்கதிர்மீளமறைந்தான். (ஈடு)

எங்த மிருள்முடுதல்.

அரண்டருகுஞ்செறியஞ்சனபுஞ்சம்
முரண்டனபோலிருளெங்கணுமுந்தத்
தெருண்டறிவில்லவர்சிந்தையின்முந்தி
இருண்டனமாதிரமெட்டுமிரண்டும். (ஈசு)

---

* பாசிலை-பண்புப்பெயர் ஈறுபோய் ஆதிநீண்டது.
† கார்பொழில்-பெரியதாருசோலை; மேகந்தவழும்சோலையுமாம்.

அவ்விருவரும் அங்கு ஓர்பளிக்கறையில்தங்குதல்.

* இளிக்கறையின்சொலியைத்தனபூவை
இளிக்கறையும்பொழில்சிஞ்சுகவேலி
ஒளிக்கறைமண்டிலமொத்துளதாங்கோர்
பளிக்கறைகண்டதில்லைகல்பயின்றூர். (கூஎ)

இராமன் கட்டளைப்படி இலக்குமணன் நீர்கொணரச்செல்லுதல்.

அவ்விடையெய்தியவண்ணலிராமன்
வெவ்விடைபோலிளவீரனைவீர
இவ்விடைநாடினைநீர்கொணர்கென்றான்
தெவ்விடைவில்லவனுந்தனிசென்றான். (கூஅ)

அயோழகி இலக்குமணனைக்கண்டு காமுறுதல்.

எங்கணுநாடினனீரிடைகாணான்
சிங்கமெனத்தமியன்றிரிவானை
அங்கவனத்து † ளயோமுகியான
வெங்கணரக்கிவிரும்பினள்கண்டாள். (உசு)

நன்மதியோர்புகன்மந்திரகாமச
சொன்மதியாவரவிற்றொடர்கிற்பாள்
தன்மதனேதென்வெம்மைதணிந்தாள்
மன்மதனுமிவனென்னுமனத்தாள். (சஅ)

அழுந்தியசிந்தையரக்கியலக்கண்
எழுந்தயர்காயலின்வந்தெதிர்நின்றாள்
புழுங்குமென்னெஞ்சொடுபுல்லுவனன்றி
விழுங்குவெனெஞ்சென்னவிம்மலுழன்றான். (சக)

இரந்தனனெய்தியபோதிசையாது
கரந்தனனானனிகொண்கெடக்தென்
‡ முரஞ்சினின்மேவிமுயங்குவெனென்று
விரைந்தெதிர்வந்தனடியினும்வெய்யாள். (சஙூ)

அயோழகியின்தன்மை.

உயிர்ப்பினெருப்புமிழ்கின்றனளொன்ற
எயிற்றின்மலைக்குலமென்றினிதுண்ணும்
வயிற்றுவயக்கொடுமோசுணம்வீசு
கயிற்றினிசைத்தமுலைக்குழிகண்ணாள். (சஎ)

---

* இளி-ஏழிசைகளிலொன்று. † அயோமுகீஎன்ற வடமொழிப்பெயர்இரும்பினாலாகியது போன்றமுகமுடையளென்றுபொருள்படும் முழைஞ்சு என்பது முரஞ்சுஎன எதுகைநோக்கித் திரிந்தது. முரஞ்சுகுகை.

பத்தியகோளரியாளிபணிக்கன்
தெற்றிய * பாதசிலம்புசில்ம்ப
இற்றுகயாவையுமீறுமந்நாள்
மூற்றியளாயிறுபோலுமுகத்தாள். (கூசு)

ஆழிவறக்கமுகக்கவமைந்த
† மூழையெனப்பபொலிமொய்ம்பிலவாளாள்
கூழைபுறத்துவிரிந்ததொர்கொட்பால்
ஊழிநெருப்பினுருத்தனையொப்பாள். (சடு)

தடிதடவத்தலைபலதழுவத்தாள்
நெடிதடையக்குடர்கெழுமுணத்தூண்
படிதடவப்பலபாவமிசைக்கும்
கடித்டவத்தினளுருமுகறிப்பாள். (சகூ)

இலையிறையொப்பனபென்னவிழிப்பாள்
அலைகுளிரக்கடிதழலுமெயிற்றாள்
குலைகுலையக்கடல்குவியவலைப்பாள்
நலையில்புவித்திருநாணநடப்பாள். (சஎ)

நீளரவெச்சரிதாழ்கைநிரைத்தாள்
ஆளரவப்புலியாரமணைத்தாள்
யாளினைப்பலதாலியிசைத்தாள்
கோளரியைக்கொடுதாழ்குழையிட்டாள். (சஅ)

இலக்குமணன் அயோழகியைக் காணுதல்.

நின்றனளாசையினீர்கலுழுங்கண்
குன்றிநிகர்ப்பகுளிர்ப்பவிழிப்பாள்
மின்றிரிகின்றவெயிற்றின்விளக்கால்
கன்றிருளிற்றிரிகோளரிகண்டான். (சகூ)

இலக்குமணன் அவளை யரக்கி என்றறிதல்.

பண்டையிலுசியிழந்துபதைக்கும்
திண்டிறலாளொடிதாடகைசீராள்
கண்டகராயவரக்கர்கணத்தோர்
ஒண்டொடியாமிவளென்பதுணர்ந்தான். (இ0)

இலக்குமணன் அயோழகியை நீயார்என்றுவினவல்.

பாவியராமிவர்பண்பிலர்நம்பால்
மேவியகாரணம்வேறிலையென்பான்

---

* பாதசிலம்பு தரித்தாள் என்றும் பாடம். † மூழை முழைஎன்பதன் நீட்டல் மூழையென்றே கொண்டு அகப்பை யென்று கூறினுமாம் மூழை முகவையுமாம்.

மாவியல்கானின்வயங்கிருள்வந்தாய்
யாவளடீயுரைசெய்கடிதென்றான். (௫௧)

அயோழகிதான் வந்தகாரணத்தைக் கூறுதல்.

பேசினனங்கவள்பேசுறநாணாள்
ஊசலுழன்றழிசிந்தையளுந்தான்
நேசமிலன்பினளாயினுநின்பால்
ஆசையின்வந்தவயோமுகியென்றாள். (௫௨)

பின்னுமுறைப்பவள்பேரெழில்வீரா
முன்னமொருத்தர்தொடாமுலையோடும்
பொன்னின்மணித்தடமார்புபுணர்ந்தென்
இன்னுயிரைக்கடிதீகுதியென்றாள். (௫௩)

அவன் வேண்டுகையை இலக்குமணன் மறுத்தல்.

ஆறியசிந்தையளஃதுரைசெய்யச்
சீறியகோளரிகண்கள்சிவந்தான்
மாறிலவார்கணையிவ்வுரைவாயில்
கூறிடினின்னுடல்கூறிடுமென்றான். (௫௪)

அயோழகி தலையேற்கைகூப்பி மீண்டு மிலக்குமணனை வேண்டுதல்.

மற்றவனவ்வுரைசெப்பமனத்தால்
செற்றிலள்கைத்துணைசென்னியின்வைத்தாள்
கொற்றவநீயெனைவந்துயிர்கொள்ளப்
பெற்றிடி * னின்றுபிறந்தனெனென்றாள். (௫௫)

வெங்கதமில்லவள்பின்னருமேலோய்
இங்குநறும்புனனாடுதியேனுன்
அங்கையினாலெனையஞ்சலையென்றால்
கங்கையினீர்கொணர்வென்கடிதென்றாள். (௫௬)

இலக்குமணன் அயோழகியை அச்சமுறுத்தல்.

சுமித்திரைசேயவள்சொன்னசொலன்ன
கமித்திலனின்னிருகாதொடுநாசி
துமிப்பதன்முன்பகலென்பதுசொல்ல
இமைத்திலணின்றனளின்னநினைந்தாள். (௫௭)

---

* பிறந்து வெகுநாளாயும் : பிறப்பெடுத்தற்குப் பயனாக இலக்குமணனைக்கூடாது: காலம் வீணேகழித்தமையாற் கீழ்ச்சென்ற காலங்களைப் பிறவாத நாளாகவேவைத்து அவனைக்கூடப்பெறும் அந்த நாளையேதான் புதிதாகப்பிறந்த நாளாகக்கருதி 'இன்றுபிறந்தனென், என்றாள். இனிகாமநோயால் இறந்ததுபோன்றுள்ள தனதுஉயிரை இவ்வீரனுடையசேர்க்கையாலேயே பெறுவதாக இவள் நினைத்தமையால் பிழைத்தது 'பிழைத்தது புநர்ஜன்மம், என்றபடி 'இன்றுபிறந்தனென், என்றாளுமாம்,

அயோழகி இலக்குமணனை எடுத்துச்செல்லக் கருதுதல்.

எடுத்தனெனேகினேனென்முழைதன்னுள்
அடைத்திவன்வெம்மையகற்றியபின்னை
உடற்படுமாலுடனேயுறுநன்மை
திடத்திதுவேநலனென்றயல்சென்றாள். (ருஅ)

அயோழகி இலக்குமணனை எடுத்துச் செல்லுதல்.

மோகனையென்பதுமுந்திமுயன்றாள்
மாகநெடுங்கிரிபோலியைவௌவா
ஏகினளும்பரினிந்துவொடேகும்
மேகமெனும்படிநொய்தினின்வெய்யாள். (ருகூ)

மந்தரம்வேலையில்வந்ததும்வானத்
தந்திரனூர்பிடியென்னலுமானாள்
வெந்திறல்வேல்கொடுசூரடும்வீரச்
சுந்தரனூர்தருதோகையுமொத்தாள். (சு0)

அயோழகி இலக்குமணனைத் தழுவுதல்.

ஆங்கவண்மார்பொடுகையினடங்கிப்
பூங்கழல்வார்சிலைமீளிபொலிந்தான்
வீங்கியவெஞ்சினவீழ்மதவெம்போர்
ஓங்கலுரிக்குமுருத்திரனொத்தான். (சுக)

இலக்குமணன் வராததுகண்டு இராமன் தேடத் தொடங்குதல்.

இப்படியேகினளன்னவளிப்பால்
அப்பிடைதேடிநடந்தவெனாவித்
துப்புடைமால்வரைதோன்றலனென்னா
* வெப்புடைமெய்யுடைவீரன்விரைந்தான். (சுஉ)

இராமன் இலக்குமணனைப்பற்றிப் பலவாறு சிந்தித்துவருந்துதல்.

வேறு.

வெய்தாகியகானிடைமேவருநீ
ரைதாதலினோவயலொன்றுளதோ
நொய்தாய்வரவேகமுநொய்திலனால்
எய்தாதொழியானிதுவென்னை கொலாம். (சுங)

நீர்கண்டனையிவ்வழிநேடினைபோய்ச்
சார்கொண்டெனவித்துணைசார்கிலனால்
வார்கொண்டணிகொங்கையைவௌவினர்பால்
போர்கொண்டனனோபொருளுண்டிதெனா. (சுச)

---

* வெப்பு-விரகதாபமும், தாகதாபமும், தம்பியைக்காணாமையா லானதாபமும்.

அஞ்சொற்கிளியன்னவணங்கினைமுன்
வஞ்சித்தவிராவணன்வெளவினனெ
நஞ்சிற்கொடியானடலத்தொழிலால்
துஞ்சுற்றணனேவியின்றுணிவால். (சுடு)

வரிவிற்கையெனருயிர்வர்திலனல்
தருசொற்கருதேனருதையலையான்
பிரிவுற்றனெனென்பதெர்பிழைபெருத்
தெரிவுற்றிடவாலியிழந்தனனே. (சுசு)

உண்டாகியகாரிருளோடொருவன்
கண்டானையல்வேறுருகண்ணிலனல்
புண்டானுறுநெஞ்சுபுழுங்குதலென்
உண்டானிலெனெங்ஙனகாடுகெனே. (சுஎ)

தள்ளாவினையேன்றனியாருயிராய்
உள்ளாயொருநீயுமொளித்தனையோ
பிள்ளாய்பெரியாய்பிழைசெய்தனையால்
கொள்ளாவுலகுன்னையிதோகொடிதே. (சுஅ)

பேராவிடர்வர்தனபேர்க்கவலாய்
தீராவிடர்தந்தனைதெவ்வர்தொழும்
வீராவெனையிங்ஙன்வெறுத்தனையோ
வாராய்புறமித்துணைவைகுதியோ. (சுகூ)

என்னைத்தருமெர்தையையென்னையரைப்
பொன்னைப்பொருகின்றபொலன்குழையாள்
தன்னைப்பிரிவேனுளெனுவதுதான்
உன்னைப்பிரியாதவுயிர்ப்பலவோ. (எ0)

பொற்றோடிவர்கின்றபொலங்குழையாள்
தற்றேடிவருந்துதவம்புரிவேன்
நிற்றேடிவருந்தசிரப்பினையோ
வெற்றேடினைவந்தவிளங்களிறே. (எக)

இன்றேயிறவாதொழியேனெமரோ
பொன்றுதொழியார்புகல்வாருளரோ
ஒன்றுகியவுன்னிலையோரையெலாம்
கொன்றுய்கொடியாயிதுவுங்குணமோ. (எஉ)

மாந்தாமுதன்மன்னவர்தம்வழியில்
வேந்தாகைதுறந்தபின் * மெய்யுறவோர்

---

* 'மெய்யுறவோர் என்றது தந்தைதாய்முதலிய உள்ளன்புடைய சுற்றத்தாரை. தேகபந்துக்களென்ற பொருளில் மெய்யுறவோர் என்றருமாம்.

தந்தாமொழியத்தமியேனுடனே
போந்தாயெனைவிட்டனைபோயினையோ. (எ௩)

என்னாவுரையாவெழும்வீழுமிருந்
துன்னாருணர்வோய்வுறுமொன்றலவால்
மின்னாதிடியாதிருள்வாள்விளைவீ
தென்னாவெனுமென்றனிநாயகனே. (எச)

நாடும்பலசூழல்கடோறுநடந்
தோடும்பெயர்சொல்லியுளைந்துயிர்போய்
வாடும்வகைசோறுமயங்குறுமால்
ஆடுங்களுமாமதயானையனான். (எரு)

காமையாளொடுமென்னுயிர்காவலினின்
றிமையாதவனைத்துணைதாழ்வுறுமோ
சுமையாவுலகூடுழறொல்வினையேன்
அமையாதுகொல்வாழ்வறியேனெனுமால். (எரு)

இராமன் தற்கொலை செய்யத்துணிதல்.

அறப்பாலுளதேலவன்முன்னவனாய்ப்
பிறப்பானுறின்வந்துபிறக்கவெனா
மறப்பால்வடிவடிவாள்கொடுமென்னுயிரைத்
துறப்பானுறுகின்றதொடர்ச்சியின்வாய். (எஎ)

இலக்குமணன் அயோழகியை அங்கபங்கப்படுத்தல்.

பேர்ந்தானெடுமாயையினிற்பிரியா
ஈர்ந்தானவணாசிபிடித்திளையோன்
சோர்ந்தாளிடுபூசல்செவித்தொளையில்
சேர்ந்தார்தலுமேதிருமாறெருளா. (எஅ)

வேறு.

இராமன் அக்குரலால் அரக்கியென்று துணிதல்.

பரற்றருகானகத்தரக்கர்பல்கழல்
முரற்றருவெஞ்சபமுரல்கின்றாரெதிர்
உரற்றியவோசையன்றொருத்தியூறுபட்
டரற்றியகுரலவளரக்கியேகொலாம் (எக)

இராமன் ஆக்கினே யாஸ்திரத்தையெடுத்து விடமுயலுதல்.

அங்கியினெடும்படைவாங்கியங்கது
செங்கையிற்கரியவன்றிரிக்குமெல்லையில்
பொங்கிருளப்புறத்துலகம்புக்கது
கங்குலும்பகலெனப்பொலிந்துகாட்டிற்றே. (அ0)

நெடுவரைபொடிபடசிவந்தமாமரம்
ஒடிவுறநிலமகளுலையவூங்கெலாம்
சடசடவெனுமொலிதழைப்பதாக்குமா
மூடுகினனிராமன்வெங்காலின்மும்மையான். (அக)

இலக்குமணன்வந்த இராமனே வருந்தாதேயென்று சொல்லிக்
கிட்ட இராமன் மகிழ்தல்.

ஒருங்குயர்ந்துலகின்மேலூழிப்பேர்ச்சியுள்
கருங்கடல்வருவதேயனையகாட்சித்தன்
பெருந்துணைத்தம்முனோக்கிப்பின்னவன்
வருந்தலைவருந்தலைவள்ளியோயெனு. (அஉ)

வந்தனனடியனேன்வருந்தல்வாழிநின்
* அந்தமிலுள்ளமென்றறியக்கூறுவான்
சந்தமென்றளிர்புரைசரணஞ்சார்ந்தனன்
சிந்தனையணம்வந்தனையசெய்கையான். (அங)

ஊற்றுறுகண்ணினீரொழுகநின்றவன்
ஏற்றிளங்கன்றினைப்பிரிவுற்றெங்கணும்
ஆற்றலினூற்றுவதரிதினெய்திய
பாற்றிளம்பான்முலையாவின்பான்மையான். (அச)

இராமன் இலக்குமணனைநோக்கி மனநெகிழ்தல்.

தழுவினன்பன்முறைதாரைக்கண்ணினீர்
கழுவினனுண்டவன் † கனகமேனியை
வழுவினையாமெனமனக்கொடேங்கினேன்
எழுவெனமலையெனவிலையந்தோளினாய். (அடு)

என்னையங்கெய்தியதியம்புவாயென
அன்னவனஃதெலாமறியக்கூறலும்
இன்னலுமுவகையுமிரண்டுமெய்தினன்
தன்னலாதொருபொருடனுக்குமேலிலான். (அசு)

இராமன் இலக்குமணனைத் தேற்றுதல்.

ஆய்வுறுபெருங்கடலகத்துளேயவன்
பாய்திரைவருதொறும்பரிதற்பாலனும்
தீவினைப்பிறவிவெஞ்சிறையிற்பட்டியாம்
நோயுறுதுயரெனநுடங்கலென்மையோ. (அள)

* அந்தமில் உள்ளம்-மயக்கமற்ற மனம், அழிவற்றமனமெனினுமாம்.
† கனகமேனி-சுவணவண்ணன்.

இராமன் இலக்குமணனைப் புனைந்து கூறுதல்.

மூவகையமரருமுலகமும்மையும்
மேவரும்பகையெனக்காகமேல்வரின்
ஏவரேகடப்பவரெம்பிநீயுளை
யாவதேவலியினியரணும்வேண்டுமோ. (அஅ)

பிரிபவர்யாவரும்பிரிகபேரிடர்
வருவனயாவையும்வருகவார்கழற்
செருவலிவீரநிற்றீருமல்லது
பருவரலென்வயிற்பயிலற்பாலதோ. (அகூ)

இராமன் இலக்குமணனை நோக்கி அரக்கியைக் கொல்
லாமையைப்பற்றி வினாவல்.

வன்றொழில்வீரபோர்வலியரக்கியை
வென்றுபோர்மீண்டனெனென விளம்பினாய்
புன்றொழுலனையவள்புகன்றசீற்றத்தால்
கொன்றிலைபோலுமாற்கூறுவாயென்றான். (கூ0)

இலக்குமணன் மறுமொழிகூறல்.

தொளைபடுமூக்கொடுசெவிதுமித்துகத்
தளைவயினகிலொடுதடிந்துநீக்கிய
அளவையிற்பூசலிட்டரற்றினாளென
இளையவன்விளம்பிநின்றிருகைகூப்பினான். (கூக)

இராமன்இலக்குமணனைத்தழுவுதல்.

தொல்லிருடனைக்கொலத்தொடர்கின்றாளையும்
கொல்லலைநாசியைக்கொய்துநீக்கினாய்
வல்லைநீ * மனுமுதன்மரபினோயெனப்
புல்லினனுவகையிற்பொருமிவிம்முவான். (கூஉ)

இராமலக்குமணர் நீர்பருகி ஒருமலையில் தங்குதல்.

பேரருந்துயரறப்பேர்ந்துளோரென
வீரனுந்தம்பியும்விடிவுநோக்குவார்
வாருணநினைந்தனர்வான்நீரினால்
† தாரணித்தங்கொருகிரியிற்றங்கினார். (கூங)

---

* மனு-சூரியனது மகன்; இவனே இச்சூரியகுலத்து அரசர்க்கெல்லாம் முதல்வள்; வைவசுவதமநுவெனப் பிரசித்திபெற்றவன்.

† தாரணித்தல்-உடம்புதரித்தல்

இராமன் பள்ளிகொள்ளல்.

கல்லகல் * வெள்ளிடைக்கானகத்துள
பல்லவமலர்கொபெடுத்தபாயலின்
எல்லையிறுயரிஞெடிருந்துசாய்த்தனன்
மெல்லடியிளையவன்வருடவீரனே. (கூச)

இராமன் விரகவேதனையால் வருந்துதல்.

மயிலியல்பிரிந்தபின்மானநோயினல்
அயில்விலஞெருபொருள்வலமெய்தலால்
துயில்விலனென்பதுசொல்லற்பாலதோ
உயிர்செடிதுயிர்ப்பிடையூசலாடுவான். (கூடு)

இராமன் விரகதாபத்தால் வருந்திக்கூறல்.

மானவண்மெய்யிறைமறக்கலாமையின்
ஆனதோவன்றெனினரக்கர்மாயமோ
கானகமுழுவதுங்கண்ணிஞெக்குங்கால்
சானகிவருவெனத்தோன்றுந்தன்மையே. (கூசு)

கருங்குழற்சேயரிக்கண்ணிற்கற்பிஞெர்க்
கருங்கலமருங்குவர்திருப்பவாசையால்
ஒருங்குறத்தழுவுவாஞென்றுங்காண்கிலேன்
மருங்குல்போலானதோவடிவுமெல்லவே. (கூஎ)

புண்டரிகப்புதுமலரிற்றேன்பொதி
தொண்டையஞ்சேயொளித்துவர்த்த † வாயமு
துண்டனெனீண்டவளுழையனல்லளால்
கண்டியிலன்றியுங்கனவுண்டாகுமோ. (கூஅ)

மண்ணினும்வானினுமற்றைமூன்றினும்
எண்ணினும்பெரியதோரிடர்வந்தெய்திஞல்
தண்ணறுங்கருங்குழற்சனகன்மாமகள்
கண்ணினுதெடியதோகொடியகங்குலே (கூக)

சந்திரோ பாலம்பனம்.

அப்புடையலங்குமீனமருமார்கலி
‡ உப்புடையிந்துவென்றுதித்த $ ஊழித்தீ

---

* வெள்ளிடை-மேல்மறைவில்லாத இடம்.

† வாயமுது உண்ணல்-அதாபானம் பருகல்.

‡ உப்பு-அழுது. $ ஊழித்தீ-பிரளயகாலத்தில் கடலினின்று வெளிக் கிளம்பி உலகத்தையழிக்கும் வடவாமுகாக்கினி.

வெப்புடைவிரிகதிர்விரிப்பமெய்யெலாம்
கொப்புளம்பொடித்ததோகொதிக்கும்வானமே. (க00)

சூரியோதயம்.

இன்னனவின்னனபன்னியீடழி
மன்னவர்மன்னவன்மதிமயங்கினான்
அன்னதுகண்டனனல்கினானெனத்
துன்னியசெங்கதிர்ச்செல்வன்றோன்றினான். (க0க)

கூ-வது. அயோழகிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-ககஙஎ.

பத்தாவது

கவந்தன்படலம்.

இராமலக்குமணர் சீதையைத் தேடிச்செல்லுதல்.

நிலம்பொறையிலதெனநிமிர்ந்த * கற்பினாள்
நலம்பொறைகூர்தருமயிலைநாடிய
அலம்புருபறவையுமழுவவாமெனப்
புலம்புறுவிடியலிற்கடிதுபோயினார். (க)

வேறு.

இராமலக்குமணர்நடுப்பகலில் கவந்தவனமடைதல்.

ஐயைந்தடுத்தயோசனையினிரட்டியடவிபுடைபடுத்த
வையந்திரிந்தார்கதிரவனும்வானினாப்பண்வந்துற்றாள்
எய்யுஞ்சிலக்கையிருவருஞ்சென்றிருந்தேநீட்டியெவ்வுயிரும்
கையின்வளைத்துவயிற்றடக்குங்கவந்தன்வனத்தின்கண்ணுற்றார். ()

வேறு.

அக்கவந்தன் கையில் அகப்பட்டவற்றின் றன்மை.

எறுப்பினங்கடையுறயானையேமுதல்
உறுப்புடையுயிரெலாமுலைந்துசாய்ந்தன
வெறிப்புறுநோக்கினவெருவுகின்றன
பறிப்பருவலையிடைப்பட்டபான்மைய (ங)

மரபுளிநிறுத்திலன்புரக்குமாண்பிலன்
உரனிலானொருவனாட்டுயிர்கள்போல்வன

---

* கற்பு-கணவனையே தெய்வமென்றுணர்தல்.

வெரிவுவசிந்துவகுவிவவிம்மலோ
டிரிவனமயங்குவவியல்புநோக்கினார். (௪)

‡ மால்வரையுருண்டனவருவமாமரம்
கால்பறிந்திடுவனகானயாறுகள்
மேலுளதிசையொடுவெளிகரப்பன
சூன்முதிர்மேகங்கள்சுருண்டுவீழ்வன. (௫)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தன்கையில் அகப்படுதல்.

நாற்றிசைப்பரவையும்மிறுதிநாளுறக்
காற்றிசைத்தெழவெழுந்துலகைக்கால்பரந்
தேற்றிசைதுறந்துவந்திடுங்குகின்றன
போற்றிசைசுற்றியகரத்துப்புக்குளார் (௬)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தன்கைகளை அரக்கர்சேனையென்று
கருதிமகிழ்தல்.

தேமொழிதிறத்தினாலரக்கர்சேனைவந்
தேமுறவளைந்ததென்றுவகையெய்தினார்
நேமிமால்வரைவரநெருக்குகின்றதே
யாமெனலாயகைம்மதிட்குளாயினார். (௭)

இது அரக்கர்சேனையாதலால் அரக்கருமருகிலுள்ளதுபோலும்என்று
இராமன் இலக்குமணனுக்குக் கூறுதல்.

இளவலைநோக்கினனிராமனேழையை
யுளைவுசெயிராவணனுறையுமூருமிவ்
வளவையதாகுதலறிதியையநம்
கிளர்பெருந்துயரமுங்கீண்டதாமென. (௮)

அரக்கர்சேனையன்றென்று இலக்குமணன்கூறுதல்.

முற்றியவரக்கர்தமுழங்குதானையேல்
எற்றியமுரசொலியேங்குஞ்சங்கிசை
பெற்றிலதாகலிற்பிறிதொன்றாமெனச்
சொற்றனனிளையவன்றொழுதுமுன்னினான். (௯)

இலக்குமணன் இதுபெருநாகமா யிருக்கலாம்என்று குறித்தல்.

தெள்ளியவமுதெழத்தேவர்வாங்கிய
வெள்ளெயிற்றரவந்தான்வேறொர்நாகந்தான்
தள்ளருவாலொடுதலையினால்வளைத்
துள்ளுறக்கவர்வதேயொக்குமூழியாய். (௧௦)

இக்குறியிட்ட மேன் மூன்றுகவிகளும் ஒரு தொடர்.

இருவரும் கவந்தனெதிரிற் செல்லுதல்.

என்றிவைவிளம்பிடவிளவல்வாசகம்
நன்றெனநினைந்தனன்நடந்தநாயகன்
ஒன்றிரண்டியோசனையுள்புக்கோங்கரு
னின்றெனவிருந்தவக் * கவந்தனேர்சென்றார். (கக)

கவந்தனது தோற்றங்கூறல்.

வெயிற்சுடரிரண்டினைமேருமால்வரை
குயிற்றியவாமெனக்கொதிக்குங்கண்ணினன்
எயிற்றிடைக்கிடையிருகாதமீட்டிய
வயிற்றிடைவாயெனுமகரவேலையான். (கஉ)

ஈண்டியபுலவரோடவுண † ரிந்துவைத்
தீண்டியநெடுவரைத்தெய்வமத்தினைப்
பூண்டுயர்வடமிருபுடையும்வாங்கலின்
நீண்டெனக்கிடந்தனநிமிர்ந்தகையினான். (கங)

தொகைக்கனற்கருமகன்றருத்தித்தும்பெனப்
புகைக்கொடிகனலொடுபொடிக்குமூக்கினன்
டகைத்தகைநெடுங்கடற்பருகும்பாவகன்
சிகைக்கொழுந்துவெனத்திருகுநாவினான். (கச)

புரண்டுபாம்பிடைவரவெருவிப்புக்குறை
அரண்டனைநாடியோரருவிமால்வரை
முரண்டொகுமுழைநுழைமுழுவெண்டிங்களை
இரண்டுகூறிட்டெனவிலங்கெயிற்றினான். (கஎ)

ஓதநீர்மண்ணிவைமுதலவோதிய
பூதமோரைக்கினிற்பொருத்திற்றன்றியே
வேதநூன்வரன்முறைவிதிக்குமப்பெரும்
பாதகந்திரண்டுயிர்படைத்தபண்பினான். (கசு)

வெய்யவெங்கதிர்களைவிழுங்குவெவ்வராச்
செய்தொழிலிலேதுயில்செவியின் ‡ ரொள்ளையான்

---

* வயிற்றுக்குள் தலையடங்கியமைபற்றி கவந்தம்போலத் தோற்றமுடையவனுயிருந்ததனால் இவனுக்குக் கவந்தனென்று பெயர். கவந்தமென்ற வடசொல்லின் திரிபு இதற்கு-தலையற்றதும் தொழிலுடன் கூடியதுமான உடல் என்று பொருள் † இந்துவைத்தீண்டிய நெடுவரை-சந்திரனை அடைதலுறுகக்கொண்ட பெரியமலை; உயர்ச்சியாற் சந்திரமண்டலத்தையளாவிய மலையென்றலும் ஒன்று. ‡ தொள்ளை-தொளை. தொளை-துளை.

பொய்கிளர்வன்மையிற்புரியும்புன்மையோர்
வைகுறுநரகையுநகும்வயிற்றினான். (கஎ)

முற்றியவுயிரெலாமுருங்கவாரித்தான்
பற்றியகரத்தினன்பணைத்தபண்ணையிற்
றுற்றியபுகுதருந்தோற்றத்தால்யமன்
கொற்றவாய்தற்செயல்குறித்தவாயினான். (கஅ)

ஓலமார்கடலெனமுழங்குமோதையான்
ஆலமேயென்விருண்டழன்றவாக்கையான்
நீலமானேமியிற்றலையைநீக்கிய
காலநேமியிற்பெருங்கவந்தக்காட்சியான். (கக)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தனைக்காணுதல்.

தாக்கியதணப்பில்காலெறியத்தன்னுடை
மேக்குயர்கொடுமுடியிழந்தமேருநேர்
ஆக்கையினிருந்தவன்றன்னையவ்வழி
நோக்கினரிருவருநுணங்குகேள்வியார். (உ0)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தன்வாயைக் காணுதல்.

நீர்புகுநெடுங்கடலடங்குநேமிசூழ்
பார்புகுநெடும்பகுவாயைப்பார்த்தனர்
சூர்புகலரியதோரரக்கர்தொன்மதில்
ஊர்புகுவாயிலோவிதுவென்றுன்னினார். (உக)

இலக்குமணன் கவந்தனைப் பூதமென்றுகருதிக் கவலைகொண்டு
இராமனிடங்கூறல்.

அவ்வழியிளையவனமர்ந்துநோக்கிய
வெவ்வியதொருபெரும்பூதம்வில்வளாய்
வவ்வியதன்கையின்வளைத்துவாய்ப்பெயும்
செய்வதெனிவணெனச்செம்மல்சொல்லுவான். (உஉ)

இராமன் இலக்குமணனை நோக்கிக்கூறல்.

* பாரிடமேயிதுபரவைசுற்றுறும்
† பாரிடமரிதெனப்பரந்தமெய்யது
பாரிடம்வலம்வரப்பரந்தகையது
‡ பாரிடந்தெடுத்தமாவனையபாழியாய். (உங)

---

* பாரிடம்-பூதம். † பாரிடம் என்பது பரு இடம் என்று பிரிந்து அகலிடம் என்றுபொருள்படும். ‡ பாரிடம் பூமி.

தோகையும்பிரிந்தனளெந்தைதுஞ்சினன்
வேகவெம்பழிசுமந்துழலவேண்டலேன்
ஆதலின்யானினியிதனுக்காமிட
மேகுதியீண்டுநின்றிளவலேயென்றான் (௨௪)

ஈன்றவரிடர்பரவெம்பிதுன்புறச்
சான்றவர்துயருறப்பழிக்குஞ்சார்வுமாய்த்
தோன்றலினென்னுயிர்துறந்தபோதலால்
ஊன்றியபெரும்பழிதுடைக்கவொண்ணுமோ. (௨௫)

இல்லியல்புடையநீரளித்தவின்சொலாம்
வல்லியிவ்வரக்கர்தம்மனையுளாளெனச்
சொல்லிநன்மலையெனச்சுமந்ததூணியென்
வில்லினென்செல்வெனோமிதிலைவேந்தன்பால். (௨௬)

தலையவிழ்கோதையைத்தாங்கலாற்றலென்
இளைபுரிந்தளித்தன்மேலிவர்ந்தகாதலேன்
உளனெனவுரைத்தலினும்பரானென
விளைதனன்றாதலின்லிளிதனன்றென்றான். (௨௭)

வேறு.

இலக்குமணன் மறுமொழி.

ஆண்டானின்னனபன்னிடவையற்கிளைவீரன்
ஈண்டியானுன்பின்னேகியபின்னிவ்விடர்வந்து
மூண்டான்முன்னேயாருயிரோடுமுடியாதே
மீண்டபோதற்காமெனினன்றென்வினையென்றான். (௨௮)

என்றானென்னாப்பின்னுமிசைப்பானிடர்தன்னை
வென்றாரன்றேவீரர்களாவார் * விரவாரின்
தன்றாய்தந்தைதம்முனெனுந்தன்மையர்முன்னே
பொன்றானென்றானீங்குவதன்றோபுகழும்மா. (௨௯)

மானேயன்னாடன்னொடுதம்முன்வரையாரும்
கானேவைகக்கண்டுயில்கொள்ளாதயல்வாத்தற்
கானானென்னேயென்றவர்முன்னேயவரின்றித்
தானேவந்தானென்றலின்வேறோர்தவறுண்டோ (௩௦)

என்றாயுன்முன்னேவியயாவுமிசையின்னல்
பின்றாதெய்திப்பேரிசையாளற்கழிவுண்டேல்
பொன்றாமுன்னம்பொன்றுதியென்றாளுரைபொய்யா
நின்றாலன்றோநிற்பதுவாய்மைநிலையம்மா. (௩௧)

---

* விரவார்-தன்னோடு கவ்வாதவர்; எனவே பகைவர்.

எற்பெற்றாளும்யானுமெனைத்தோர்வகையாலு
நிற்பெற்றாட்குநிற்குநினைப்புப்பிழையாமல்
நற்பொற்றோளாய்நல்லவர்பேணநனிநிற்குஞ்
சொற்பெற்றான்மற்றாருயிர்பேணித்துறவேமால். (௩௨)

ஓதுங்காலப்பல்பொருண்முற்றுற்றொருவாத
வேதஞ்சொல்லுந்தேவரும்வீயுங்கடைவீயாய்
* மாதங்கந்தின்றுய்ந்திவ்வனத்தின்றலைவாழும்
பூதங்கொல்லப்பொன்றுதிபோலும்பொருளுண்டோ. (௩௩)

கேட்டார்கொள்ளார்கண்டவர்பேணார்கிளர்போரில்
தோட்டார்கோதைச்சோர்குழறன்னைத்துவளாமல்
மீட்டானென்னும்பேரிசைகொள்ளான்செருவெல்ல
மாட்டான்மரண்டானென்றபின்மேலும்வசையுண்டோ. (௩௪)

தணிக்குந்தன்மைத்தன்றெனினன்றித்தகைவாளால்
கணிக்குத்தன்மைத்தல்லவிடத்திற்கனல்பூதம்
பிணிக்குங்கையும்பெய்யிலவாயும்பிழையாமல்
துணிக்கும்வண்ணங்காணுதிதுன்பந்துறவென்றான். (௩௫)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தனிடத்தில் ஒருவரினும் ஒருவர் முற்பட்டுச் செல்லுதல்.

என்னாமுன்னேசொல்லுமிளங்கோ † விறையோற்கு
முன்னேசெல்லமுன்னவன்னானினுமுந்தத்
தன்னேரில்லாந்தம்பிதடுப்பான்பிறரில்லை
யன்னோகண்டாரும்பருவெய்துற்றழுதாரால். (௩௬)

வேறு.

யாரென்று கவந்தன்கேட்க இருவரும்கோபங்கொள்ளுதல்.

இனையராகியவிருவருமுகத்திருகண்போற்
கனையும்வார்கழல்வீரர்சென்றணுகலுங்கவந்தன்
வினையினெய்தியவீரர்நீர்யாவர்கொலென்ன
நினையுநெஞ்சினரிமைத்திலருருத்தனர்நின்றார். (௩௭)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தனது தோள்களை வெட்டித்தள்ளுதல்.

அழிந்துளாராலரிகழந்தனரென்னையென்றழன்றான்
பொழிந்தகோபத்தன்புதுப்பொறிமயிர்ப்புறம்பொடிப்ப
விழுங்குவேனெனவீங்கலும்வின்னுறவீரர்
எழுந்ததோள்களைவாள்களாலரிந்தனரிட்டார். (௩௮)

---

* மாதங்கம் யானை. மதங்கமுனிவரிடத்திணின்று உண்டானதென்றுபொருள். † இறையோன் கடவுள் இதற்கு (யாவர் மனத்திலுந்) தங்குகிறவனென்று பொருள். இறுத்தல்-தங்குதல் இறமையுடையோனென்று மாம் இறைமை-தலைமை.

கைகளற்று கவந்தனது தோற்றம்.

கைகளற்றுகுருதியாரெழுகியகவந்தன்
மெய்யின்மேற்கொடெழிக்குறப்பெருகிவிரவும்
சையமாரெடுந்தாழ்வரைத்தனிவரைதன்னே
டையம்நீங்கியபேரெழிலுவமையனனன். (ஈக)

அரக்கவுருவை யோழித்துக் கவந்தன்
நல்லுருப்பெற்று ஆகாயத்தில்விளங்குதல்.

ஆழாயகனங்ஙை யிற்றீண்டியவதனால்
மூளுஞ்சாபத்தின்முந்தியதீவினைமுடித்தான்
தோளும்வாங்கியதோமுடையாக்கையைத்துறவா
நீளநீங்கியபறவையின்விண்ணுறநிமிர்ந்தான். (சஎ)

கவந்தன் ஆகாயத்தி னின்று இராமனைத்துதித்தல்.

விண்ணினின்றவன் * விரிஞ்சனேமுதலினர்யார்க்கும்
கண்ணினின்றவனிவனெனக்கருத்துறவுணர்வான்
எண்ணிலன்னவன்குணங்களேவாய்திறந்திசைத்தான்
† புண்ணியம்பயக்கின்றுழியரியதெப்பொருளே. (சக)

வேறு.

ஈன்றவனேவெப்பொருளுமெல்லைதீர்கல்லறத்தின்
சான்றவனேதேவர்தவத்தின்றனிப்பயனே
மூன்றுகடவாய்முளைத்தெழுந்தமூலமோ
தோன்றியிருவினையென்சாபத்திடர்தொடைத்தாய். (சஉ)

‡ மூலமேயில்லாமுதல்வனேநீமுயலும்
கோலமேயார்க்குந்தெரிவரியகொள்கைத்தால்
ஆலமோவாலினடையோவடைகிடந்த
பாலனேவாதிப்பரனேபகராயே. (சஙு)

காண்பார்க்குங்காணப்படுபொருட்குங்கண்ணுதிப்
பூண்பாய்போல்நிற்றியால்யாதொன்றும்பூணுதாய்
மாண்பாலுலகையயிற்றெளித்துவாங்குதியால்
ஆண்பாலோபெண்பாலோவப்பாலோவெப்பாலோ. (சச)

---

* விரிஞ்சன்-பூதங்களைப் படைக்கிறவனென்றும் (அன்னப்)பறவையால் தாங்கப்படுகிறவனென்றும்அவையவப்பொருள். † புண்ணியமாவது பகவானுடைய அநுக்கிரகம். ‡ மூலமேயில்லா முதல்வனே யாவும்உன்னிடத்தினினறுதோன்றினவேயன்றி நீ ஒன்றினறுந்தோன்றுதவன் என்பது கருத்து.

ஆதிப்பிரமனுநீயாதிப்பரமனுநீ
ஓதியுறுபொருளுக்கப்பாலுண்டாயினுநீ
சோதிச்சுடர்ப்பிழம்புநீயென்றுசொல்லுகின்ற
வேதமுறைசெய்தால்வெள்காரோவேறுள்ளார். (௪௫)

எண்டிசையுந்திண்சுவராவேழேழ்நிலைவகுத்த
வண்டப்பெருங்கோயிற்கெல்லாமழகுடைய
மண்டலங்கண்மூன்றின்மே * லென்றுமலராத
புண்டரிகமொட்டின்பொகுட்டேபுரையம்மா. (௪௬)

மண்பாலமரர்வரம்பருங்காணாத
வெண்பாலுயர்ந்தவெரியோங்குநல்வேள்வி
யுண்பாய்நீபூட்டுவாய்நீயிரண்டுமொக்கின்ற
பண்பாரறிவார்பகராய் † பரமேட்டி. (௪௭)

நிற்குநெடுநீத்தநீரின்முளைத்தெழுந்த
மொக்குளேபோலமுரணிற்றவண்டங்கள்
ஒக்கவுயர்ந்துனுளேதோன்றியொளிக்கின்ற
பக்கமறிதற்கெளிதோபரம்பரனே. (௪௮)

நின்செய்கைகண்டுநினைந்தனவோநீண்மறைகள்
உன்செய்கையன்னவைதான்சொன்னவொழுக்கினவோ
என்செய்தேன்முன்னமறஞ்செய்கையெய்தினார்
பின்செல்வதில்லாப்பெருஞ்செல்வநீதந்தாய். (௪௯)

மாயப்பிறவிமயனீக்கிமாசிலாக்
காயத்தைநல்கித்துயரின்கரையேற்றிப்
பேயொத்தேன்பேதப்பிணக்கறுத்தவெம்பெருமான்
நாயொத்தேனென்னநலனிழைத்தேனானென்றான். (௫௦)

ஆகாயத்தில் திவ்வியசரீரத்தோடு நின்றகவந்தனைஇராமன்காணுதல்.

என்றாங்கினிதியம்பியின்றறியக்கூறுவனேல்
ஒன்றாதுதேவருறுதிக்கெனவுன்னாத்
தன்றாயைக்கண்ணுற்றகன்றனையதன்மையனாய்
நின்றானைக்கண்டானெறிநின்றார்நேர்நின்றான். (௫௧)

---

*, என்று மலராத-எப்பொழுதும் மலராத. சூரியனால் மலராததுமாம் என்று-சூரியன்: பெயர்ச்சொல்.

† பரமேஷ்டி-பரமே எல்லாவுலகத்தினுஞ் சிறந்ததாகிய பரமபதத்தில், ஸ்தி-இருப்பவனென்பது பொருள்.

இராமன் இலக்குமணனுக்குக் கவந்தனைச் சுட்டிக்காட்ட
அவன் கவந்தனை நீயாரென்று வினாவல்.

பாராயிளையவனே பட்டவிவன்வேறேயோர்
பேருளன்றானாயொளியோங்கும்பெற்றியனாய்
நேராகாயத்தின்மிசைநிற்கின்றானீயிவனை
யாராயெனவவனுமார்கொலோநீயென்றான். (௫௨)

வேறு.

கவந்தன் வரலாறு கூறுதல்.

சந்தப்பூணலங்கல்வீரதனுவெனுநாமத்தேனோர்
கந்தர்ப்பன்சாபத்தாலிக்கடைப்படுபிறவிகணடேன்
வந்துற்றீர்மலர்க்கைதீண்டமுன்னுடைவடிவம்பெற்றேன்
எந்தைக்குமெந்தைநீரேயிசைப்பதுகேண்மினென்றான். (௫௩)

கவந்தன் இராமலக்ஷ்மணரை நோக்கி உங்களுக்குத்
துணை வேண்டும் என்றல்.

கணையுலாஞ்சிலையினீரைக்காக்குநரின்மையேனும்
இணையிலாடன்னைநாடற்கேயனசெய்தற்கேற்கும்
புணையிலாதவற்குவேலைபோக்கரிதன்னதேபோற்
றுணையிலாதவர்க்குமின்னாபகைப்புலந்தொலைத்துநீக்கல். (௫௪)

பழிப்பறுநிலைமையாண்மைபகர்வதென்பதுமபீடத்
துழிப்பெருந்தகைமைசான்றவந்தணனுயிர்த்தவெல்லாம்
அழிப்பதற்கொருவனானவண்ணலுமறிதிரன்றே
ஒழிப்பருந்திறல்பல்பூதகணத்தொடுமுறையுமுண்மை. (௫௫)

கவந்தன் சீதையைத்தேட நல்லுபாயஞ் சொல்லுதல்.

ஆயதுசெய்கையென்பதறத்துறைநெறியினெண்ணித்
தீயவர்ச்சேர்க்கிலாதுசெவ்வியோர்ச்சேர்த்துச்செய்தல்
தாயினுமுயிர்க்குநல்குஞ்சவரியைத்தலைப்பட்டன்னா
ளேயதோர்நெறியினெய்தி * யிரலையின்குன்றமேறி. (௫௬)

கதிரவன்சிறுவனாயகனகவாணிறத்தினானை
எதிரெதிர்தழுவிநட்பினினிதமர்ந்தவனினீண்ட

---

* இரலையின் குன்றம்-ருசியமுக பருவதம். ருச்யமுகம் என்னும் வடமொழிபெயர்க்கு-கலைமான்கள் ஒலியாமல் வாழப்பெறும் மலை என்று பொருள். அப்பெயர்க்கு ஞாபகமாக அதில் ருசியம் என்னும் முதல்மொழியின் பொருளை மாத்திரம்எடுத்துக்கொண்டுஅம்மலையை இரலையின்குன்றம் என்று குறித்தார். இது நாமை கதேசே நாமக்கிரகணத்தின் பாற்படும்-இரலை-கலைமான்.

வெதிர்பொருந்தோளிஞலோகாதெல்விழுமிதென்ருன்
அதிர்கழல்வீரர்தாமுமன்னதேயமைவதானுர். (டுஎ)

கவந்தன். செல்ல இராமலக்ஷ்மணர் அன்றிரவில்
மதங்காச்சிரமம் அடைதல்.

ஆனவன்ரொழுதுவாழ்த்தியந்தரமெழுந்துபோனுன்
மானவக்குமார்தாமுமத்திசைவழிக்கொண்டேகிக்
கானமுமலையுநீங்கிக்கங்குல்வந்திறுத்தகாலே
யரனையினிரட்டையென்னமதங்கனதிருக்கைசேர்ந்தார். (டுஅ)

கo-வது. கவந்தன்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-ககசகூ.

பதினேராவது

சவரிபிறப்பு நீங்குபடலம்.

மதங்காச்சிரம வர்ணனை

கண்ணியதருதற்கொத்தகற்பகதருவுமென்ன
உண்ணியகல்குல்செல்வமுறுறுஞ்சோலைஞாலம்
எண்ணியவின்பமன்றித்துன்பங்களில்லையான
புண்ணியம்புரிந்தோர்வைகுந்துறக்கமேபோன்றதன்றே. (க)

இராமன் சவரியைக் கண்டு க்ஷேமம் விசாரித்தல்.

அன்னதாமிருக்கைநண்ணியாண்டினின்றளவில்காலந்
தன்னையேநினைந்துநோற்குஞ் † சவரியைத்தலைப்பட்டன்னுட்
கின்னுரையருளித்தீதின்றிருந்தனைபோலுமென்ருன்
முன்னிவற்கிதுவென்றெண்ணலாவதோர்மூலமில்லான். (உ)

சவரி இராம்னுக்கு விருந்துசெய்துபசரித்தல்.

ஆண்டவளன்பினேத்தியழுதிழியருவிக்கண்ணள்
மாண்டதென்மாயப்பாசம்வந்ததுவரம்பில்காலம்
பூண்டமாதவத்தின்செல்வம்போயதுபிறவியென்பாள்
வேண்டியகொணர்ந்துதல்கவிருந்துசெய்திருந்தவேலை. (ஙு)

பிரமன்முதலியோர் தன்னைத் தத்தம் உலகிற்கு வரும்படி
அழைத்தனரென்று சவரிகூறுதல்.

ஈசனுங்கமலத்தோனுமிமையவர்யாருமெந்தை
வாசவன்ருனுமீண்டுவந்தனர்மகிழ்ந்துநோக்கி

---

† சவரி-இவள்மதங்கரது சிஷ்யர்களுக்கு உபசாரஞ்செய்துகொண்டு அவ்வாச்சிரமத்திலேயே வசித்து வந்த துறவறம் பூண்ட ஓர் தவப்பெண்

ஆசறுதவத்திற்கெல்லையணுகியதிராமற்காய
பூசனைவிரும்பியெம்பாற்போதுதியென்றுபோனார். (ச)

சவரிஇராமனைப்புகழ இராமன் அவளைநோக்கிழகமன்கூறல்

இருந்தனனெந்தைநீயீண்டெய்துதியென்னுந்தன்மை
பொருந்திடவின்றுதானென்புண்ணியம்பூத்ததென்ன
அருந்தவத்தரசிதன்னையன்புறநோக்கிநங்கள்
வருந்துறுதுயரந்தீர்த்தாயம்மனைவாழியென்றார். (ஞ)

சவரி அவர்களுக்குச் சுக்கிரீவனுள்ள விடத்துக்குச் செல்லும்
வழியைக்கூறுதல்.

அனகனுமிளையகோவுமன்றவணுறைந்தபின்றை
வினையறுநோன்பினுளுமெய்ம்மையினேக்கிவெய்ய
தினைபரித்தேரோன்மைந்தனிருந்தவத்துளக்கில்குன்ற
நினைவரிதாயற்கொத்தநெறியெலாநினைந்துசொன்னாள். (கூ)

சவரி கூறினவற்றை இராமன் கேட்டல்.

வீட்டினுக்கமைவதான மெய்ந்நெறிவெளியிற்றூகச்
காட்டுறுமறிஞரென்னவண்ணவள்கழறிற்றெல்லாங்
கேட்டனனென்பமன்னுகேள்வியாற்செவிகண்மூற்றுந்
தோட்டவருணர்வினுண்ணுமமுதத்தின்சுவையாய்நின்றான். (எ)

சவரிழத்தியடைய இராமலக்ஷ்மணர் அப்பாற்செல்லுதல்.

பின்னவளுழன்றுபெற்றயோகத்தின்பெற்றியாலே
தன்னுடனுறைந்ததானத்தனிமையினினிதுசார்ந்தா
ளன்னதுகண்டவீரர்திசயமனவின்றெய்திப்
பொன்னடிக்கமலங்களார்ப்பப்புகன்றமாநெறியிற்போனார். (அ)

இராமலக்ஷ்மணர் பம்பைப் போயிகையை யடைதல்.

தண்ணெனுங்கானுங்குன்றுந்திசைகளுந்தவிரப்போனர்
மண்ணிடைவைகுறுமம்பரம்பிலாமாக்களாடக்
கண்ணியவினைகளென்னுங்கட்டழல்கதுவலாலே
புண்ணியமூருகிற்றன்னபம்பையாம் * பொய்கைபுக்கார். (க)

கக-வது சவரிபிறப்பு நீங்குபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கூ0ங

ஆரணியகாண்டம்.

முற்றுப்பெற்றது.

---

* பொய்கை-மானிடராக்காத நீர் நிலை.

ஆரணியகாண்டம்

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது.	விராதன்வதைப்படலம்	- - பக்கம்.	ங
உ. ,,	சரபங்கர் பிறப்புநீங்குபடலம்	- - ,,	கஉ
ங. ,,	அகத்தியப்படலம்	- - ,,	கஅ
ச. ,,	சடாயுகாண்படலம்	- - ,,	உசு
ஞ. ,,	சூர்ப்பணகைப்படலம்	- - ,,	ஙஉ
ரு. ,,	கரன்வதைப்படலம்	- - ,,	ஞ0
எ. ,,	மாரீசன்வதைப்படலம்	- - ,,	எச
அ. ,,	சடாயுவுயிர்நீத்தபடலம்	- - ,,	கக0
கூ. ,,	அயோமுகிப்படலம்	- - ,,	கசஉ
க0. ,,	கவந்தன்படலம்	- - ,,	கஞசு
கக. ,,	சவரிபிறப்புநீங்குபடலம்	- - ,,	கசுரு

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமத்வரவரமுநயேநம:

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

நான்காவது,

கிட்கிந்தாகாண்டம்.

தெய்வப்புலமைக்

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்தது.

இஃது

சென்னை இராசதானி வித்தியாசாலைத்

தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய

இயற்றமிழாசிரியர்

கோ - இராசகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணாக்கரும்

சென்னை வேப்பேரி எஸ் - பி - ஜி - ஹைஸ்கூல்

தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய

திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்

பார்வையிடப்பட்டு

பிருங்கிமாநகரம்

வேம்புலிழதலியாரவர்கள் குமாரர்

நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது

சென்னை - ஸூல

நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1913.

ஹரிஓம்

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்

ஸ்ரீ மத் கம்பராமாயணம்.

நான்காவது

கிட்கிந்தாகாண்டம்.

முதலாவது - பம்பாநதிப்படலம்.

தனியன்.

தரலாற்றுங்கவிச்சக்கரவர்த்திசெய்யுடாளுழமுடைமைநோக்கி
* வரலாற்றுமுறையிள்மும்மைத்தமிழுணர்ந்தமுதியோருமற்றுளோரும்
மூரலாற்றுங்கடற்பாரிற்கம்பசூத்திரமுதுசொன்மொழிபவன்ஞேற்
கெரலாற்றுமால்சங்கமொக்குமெனின்யாம்வேரெப்பியம்பலாமால்.

காப்பு.

மூன்றுருவெனக்குணமூம்மையாமுதற்
ரூன்றுருவெவையுமிம்முதலேச்சொல்லுதற்
கேன்றுருவமைந்தவுமிடையினின்றவர்
சான்றுருவுணர்வினுக்குலகந்தாயினன். (க)

நூல்.

இதுழதலிருபத்தோரு பாடல் பம்பையின்வருணனை.

தேன்படிமலரதுசெங்கண்வேங்கைமரத்
தான்படிகின்றதுதெளிவுசான்றது
மீன்படிமேகமும்படிந்துவேலைநீர்
வான்படிந்துலகிடைக்கிடந்தமாண்பது. (உ)

ஈர்ந்தநுண்பளிங்கெனத்தெளிந்தவீர்ம்புனல்
பேர்ந்தொளிர்நவமணிபடர்ந்த † பித்திகை
சேர்ந்துழிச்சேர்ந்துழிநிறத்தைச்சேர்தலான்
ஓர்ந்துணர்வில்லவருள்ளமொப்பது. (ங)

குவான்மணித்தடந்தொறும்பவளக்காலிவர்
கவானரசண்ணமும்பெடையுங்காண்டலில்
தவாதெகானகந்தயங்குமீனெடும்
உவாமதியுலப்பிலவுதித்ததொப்பது. (ச)

---

* வரலாற்று முறையாவது அகத்தியன் வழிவந்த அருந்தமிழ்க் கலைகளே முது மொழிப் பெரும்புலவர் மாட்சிப்புலமை நிரம்புங்காறும் பயிறல்.

† பித்திகை-கரை.

ஓதநீருலகமுமுயிர்கள்யாவையும்
வேதபாரகரையும்விதிப்பவேட்டநாள்
சீதம்வீங்கு * வரியைச்செகுக்கும்வாரொருரு
காதிகாதலன்றருகடலினன்னது. (நி)

எற்பொருநாகர்தமிருக்கையீதெனக்
கிற்பதோர்காட்சியதெளினுங்கீழுறக்
கற்பகீன்றவக்கவிஞர்நாட்டிய
சொற்பொருளாமெனத்தோன்றல்சான்றது. (சு)

களனவிலன்னமேமுதலகண்ணகன்
தளமலர்ப்புள்ளொடுதெயங்கவின்னதோர்
கிளவியென்றறிவருங்கிளர்ச்சித்தாதலான்
வளநமர்க் † கூலமேபோலுமாண்பது. (எ)

அரிமலர்ப்பங்கயத்தன்னமெங்கணும்
புரிகுழல்புக்கிடம்புகல்கிலாமையாம்
திருமுகநோக்கலமிறந்துதீர்துமென்
றெரிபுகுவனவெனத்தோன்றுமீட்டது. (அ)

காசடைவிளக்கியகாட்சித்தாயினும்
மாசடைபேதைமையிடையக்கலான்
ஆசடைநல்லுணர்வினையதாமெனப்
பாசடைவயின்றொறும்பரந்தபண்பது. (கூ)

களிப்படாமனத்தவன்காணிற்கற்பெனும்
கிளிப்படாமொழியவள்விழியின்கேளெனத்
தளிப்படாதயனங்கவிளிப்பச்சோருமென்
‡ றெளிப்படாதாயிடையொளிக்குமீனது. (கo)

கழைபடுமுத்தமுங்கலுழிக்கார்மத
மழைபடுதாளமுமணியும்வாரிநேர்
இழைபடர்ந்தனையநீரருவியெய்தலான்
குழைபடுமுகத்தியர்கோலமொப்பது. (கக)

பொங்குவெங்கடகரிபொதுவிடலின்
கங்குலினெதிர்பொருகலவிப்பூசலின்
அங்கொந்தலசியவிலையினுய்வனே
மங்கையவர்வடிவெனவருந்துமெய்யது. (கஉ)

விண்டொடர்நெடுவரைத்தேனும்வேழத்தின்
வண்டுளர்ந்றுமதமழையுமண்டலான்

---

* உவரி-கடல். †கூலம்-கடைவீதி. ‡ ஒளிப்படாது-விளங்காமல்.

உண்டவர்பெருங்களியுறலிஞ்ஞெதியர்
தொண்டையங்கனியிதழ்த்தோன்றல்சான்றது. (கரு)

ஆரியமுதலியபதினெண்பாடையிற்
* பூரியரொருவழிபுகுந்தபோன்றன
ஓர்கிலகிளவிகளொன்றொடொப்பில
சோர்விலவிளம்புபுட்டிவெண்றுகின்றது. (சச)

தானுயிருறத்தனிதழுவும்பேடையை
ஊனுயிர்பிரிந்தெனப்பிரிந்தவோதிமம்
வானரமகளிர்தம்வயங்குநூபுரத்
தேணுகுமழலையைச்செவியினேற்பது. (கடு)

ஈறிடலரியமால்வரைகின் றீர்த்திழி
ஆறிடவிரையகிலாரமாதியா
ஊறிடவொண்ணகருரைத்தவொண்டளச்
சேறிடு † பாணியிற்றிகழுநேரது. (ககூ)

வேறு.

கவ்விநோக்கியரிதழ்கிகர்குமுதத்துகறுந்தேன்
வவ்வுமாந்தரிற்களிமயக்குறுவன ‡ மகரம்
எவ்வநீங்கியபிறப்பிஞெடிறப்பிவையென்னக்
கவ்வுமீஞெடிமுழுகுவவெழுவன $ கரண்டம். (கஎ)

கவளயானையண்ணற்கந்தக்கடிகறுங்கமலத்
தவளையிலமாவதுசெய்துமென்றருளித்
திவளவன்னங்கடிருடைகாட்டுசெங்கண்
குவளைகாட்டுவதுவரிதழ்காட்டுவகுமுதம். (கஅ)

பெய்கலன்களினிலங்கொளிமருங்கொடுபிறழ
வய்கலும்புனல்குடைபவர்வானரமகளிர்
¶ செய்கையன்னங்களேந்தியசேடியரென்னப்
பொய்கையன்னங்களேந்தியபூக்கொம்பர்பொலிய. (கக)

எலுநீர்கிழலிடையிடையெறித்தலிற்படிகம்
போலுமவ்வர்புனல்புகுந்துளவாமெனப்பொங்கி
ஆலுமீன்கணமஞ்சினவலம்வரவஞ்சிக்
§ கூலமாமரத்திருஞ்சிறைபுலர்த்துவகுரண்டம். (உ0)

அங்கொர்பாகத்தினஞ்சனமணிகிழலடையப்
பங்குபெற்றெளிர்பதுமராகத்தொளிபரப்பக்

---

* பூரியர்-இழிஞர். மிக்கோருமாம். † பாணி-நீர். ‡ மகரம்-ஓர்மீன். $ கரண்டம்-நீர்க்காகம். ¶ செய்கையன்னம்-அன்னப்பாவை, § கூலம் - கரை.

கங்குலும்பகலும்மெனப்பொலிவெய்துகரைய
மங்கைமார்தடமுலையெனப்பொலிவன * வாளம். (உக)

வவிநடத்தியவாளெனவாளைகள்பாய
நிலைநடத்தியதிரைதொறுமுருள்வனநீர்நாய்
கலிநடைக் † கழைக்கண்ணுளரெனநடங்கவினப்
பொலிவுடைத்தெனத்தேரைகள்புகழ்வனபோலும். (உஉ)

இராமன்பம்பையைக்கண்டு சானகியைநினைந்து புலம்புதல்.

அன்னதாகியவகன்புனற்பொய்கையையணுகிக்
கன்னியன்னமுங்கமலமுமுதலியகண்டான்
தன்னினீங்கியதளிரியற்குருகினன்றளர்வான்
உன்னுநல்லுணர்வொடுங்கிடப்புலம்பிடலுற்றான். (உங)

வேறு.

வரியார்மணிக்கால்வாளமேமடவன்னங்காளெனைநீய்கத்
தரியாணடந்தாளில்லளேற்றளர்ந்தபோதுந்தகவேயாம்
எரியாநின்றவாருயிருக்கிரங்கினாலீதிசையன்றோ
பிரியாதிருந்தேற்கொருமாற்றம்பேசிற் ‡ பூசல்பெரிதாமோ. (உச)

வண்ணநறுந்தாமரைமலரும்வாசக்குவளைநாண்மலரும்
புண்ணினெரியுமொருநெஞ்சம்பொதியுமருந்திற்றரும்பொய்காய்
கண்ணுமுகமுங்காட்டுவாய்வடிவுமொருகாற்காட்டாயோ
உண்ணுமென்னினஃதுதவாது $ லோவினாருமுயர்ந்தாரோ. (உரு)

விரிந்தகுவளைசேதாம்பல்விரைமென்கமலங்கொடிவள்ளை
தரங்கங்கெண்டைவராலாமையென்றித்தகையதமைநோக்கி
மருந்தினனையாளவயங்களவைநிற்கண்டேன்வல்லரக்கன்
அருந்தியகல்வான்சிந்தினவோவாவியுரைத்தியாமன்றே. (உசு)

ஓடாநின்றகளிமயிலேசாயற்கொதுங்கியுள்ளழிந்து
கூடாதாரிற்றிரிகின்றநீயுமாகங்குளிர்ந்தாயோ
தேடாநின்றவென்னுயிரைத்தெரியக்கண்டாய்சிந்தையுவந்
தாடாநின்றாயாயிரங்கணுடையாய்க்கொளிக்குமாறுண்டோ. (உஎ)

§ அடையீரெனிமொருமாற்றமறிக்ததுரையீரன்னத்தின்
பெடையீரொன்றும்பேசீரோபிழையாதாற்குப்பிழைத்தீரோ
நடைநீரழியச்செய்தாரேநடுவிலாதார்நனியவரோ
டுடையீர்பகைதானுமைநோக்கிரிவக்குன்றேனைமுனிவீரோ. (உஅ)

---

* வாளம்- சக்ரவாளப்பறவை. கழிக்ககூத்தர்.
‡ பூசல்- இரைசல். $ உலோவினார் - உலோபகுணமுடையார்.
§ அடையீரெனினும்- அடைகாத்திருப்பவராயினும்.

பொன்பால்பொருவும்விரையல்லிபுல்லிப்பொலிந்தபொலந்தாது
தன்பாற்றழுவுங்குழல்வண்டு * தமிழ்ப்பாட்டிசைக்குந்தாமரையே
என்பாலில்லையப்பாலோவிருப்பாரல்லர்விருப்புடைய
உன்பாலில்லையென்றக்காலொளிப்பாரோடுமுறவுண்டோ. (உசு)

ஒருவாசகத்தைவாய்திறந்திட்டதவாய்பொய்கையுள்ளொடுங்கும்
திருவாயனையசேதாம்பற்கயலேதிடந்தசெங்கிடையே
வெருவாவெதிர்நின்றழுதுயிர்க்கும்வீழ்ச்செவ்விக்கொழுங்கனிவாய்
தருவாயவ்வாயின்னமிழ்துந்தண்ணென்மொழியுந்தாராயோ. (ஙூ)

அலக்கணுற்றேற்குற்றுதவற்கடைவுண்டொன்றேகொடிவள்ளாய்
மலர்க்கொம்பனையமடைச்சீவதகாதேமற்றொன்றில்லையால்
பொலக்குண்டலமுங்கொடுக்குழையும்புனைதாழ்முத்தின்பொற்றேடும்
விலக்கிவந்தாய்விளம்பாதேயின்னும்பூசல்விரும்புதியோ. (ஙூக)

பஞ்சுபூத்தவிரற்பதுமம்பவளம்பூத்தவடிவாளென்
நெஞ்சுபூத்ததாமரையினிலயம்பூத்தாணிறம்பூத்த
மஞ்சுபூத்தமலர்பூத்தகுழலாள்கண்போன்மணிக்குவளாய்
நஞ்சுபூத்ததாலென்னநகுவாயென்னைகலிவாயோ. (ஙூங)

வேறு.

என்றயாவுயிர்க்கின்றவனேடவிழ்
கொன்றையாவிப்புறத்திவைகூறியான்
பொன்றயாதும்புகல்கிலேபோலுமால்
வன்றயாவிலியென்னவருந்திஞன். (ஙூஙூ)

வாரளித்தழைமாப்பிடிவாயிடைக்
காரளிக்கலுழிக்கருங்கைம்மலை
நீரளிப்பதுநோக்கினனின்றனன்
பேரளிக்குப்பிறந்தவில்லாயினன். (ஙூச)

இலையோனிராமனை நீராடிநெடியோற்றேழுகென்றல்.

ஆண்டவள்ளலையன்பெனுமாரனி
பூண்டதம்பிபொழுதுகழிந்ததால்
ஈண்டரும்பின்றேய்த்துன்னிசையென
நீண்டவன்கழறுழ்நெடியோயென்றான். (ஙூஞ)

இராமன்பம்பையின்முழுத்துதல்,

அரசுமவ்வழிநின்றரிதெய்தியத்
திரைசெய்தீர்த்தமுஞ்செய்தவவுண்மையால்
வரைசெய்மாமதவாரணநாணுற
விரைசெய்பூம்புனலாடினேமேயினான். (ஙூசு)

* தமிழ்ப்பாட்டு-இனிமையானபாட்டு.

நீத்தநீரினெடியவன்மூழ்கலும்
நீத்தகாமத்தெறுகதிர்த்தீயிலுல்
* காய்த்திரும்பைக்கருமகக்கம்மியன்
தோய்த்ததண்புனலொத்ததத்தோயமே. (கூஎ)

வேறு.

சூரியனத்தமித்தல்.

ஆடினனன்னமாயருமறைகள்பாடினுன்
நீடுநீர்முன்னேநூனெறிமுறையி † னேமிதாள்
சூடினுன்முனிவர்தந்தொகுதிசேர்சோலவாய்
மாதொன்வைகினுனெரிகதிரும்வைகினுன். (கூஅ)

சந்திரனுதித்தல்.

அந்தியான்வந்துதானனுகவங்கணுகுரூச்
சந்தவார்கொங்கையாடனிமைதனிநாயகன்
சிந்தியாகொந்துதேய்பொழுதுதெறுசீதநீர்
இந்துவானுந்துவானெரிகதிரினுனென. (கூக)

வேறு.

அனேத்துயிரு மொடுங்கல்

பூவொடுங்கினவிரவுபுள்ளொடுங்கினபொழில்கள்
மாவொடுங்கினமரணுமிலையொடுங்கினகிளிகள்
நாவொடுங்கினமயில்கணடமொடுங்கினகுயில்கள்
கூவொடுங்கினபிளிறுகுரலொடுங்கினகளிறு. (கூ0)

அனேத்துயிறுழறங்கல்.

மண்டியின்றன்நிலையமலதுயின்றனமறுவில்
பண்டியின்றனவிரவுபணிதுயின்றனபகரும்
விண்டியின்றன † கழுதும்விழிதுயின்றனபழுதில்
கண்டியின்றலநெடியகடறுயின்றனகளிது (கூக)

இரவுநீங்குதல்.

பொங்குமுற்றியவுணர்வுபுணர்தலும்புகையினெடு
பங்கமுற்றனையவினேபரிவுறும்படிமுடிவில்
கங்குலிற்றதுகமலமுகமெடுத்ததுகடலின்
வெங்கதிர்க்கடவுளெழ $ விமலன்வெந்துயரினெழ. (கூஉ)

* காய்த்து-காய்ச்சு. எதுகைநயநோக்கிச் சகரந்தகரமாகின்றதென்ப
† நேமி-ஈண்டு சந்தியாகாலத்தையுடைய சூரியனென்று பொருள்.
† கழுது-பிசாசு. $ விமலன்-அழுக்கில்லாதவனை இராமன்.

பம்பைக்கரையினின்றும் இராமனுமிளையோனுஞ்
சீதையை நாடிப்போதுதல்.

காலையேகடிதுவரவேகினர்கடல்கவினு
சோலையேமலைதழுவுகானநீணெறிதொலைய
ஆலையேய்துழனியகனடாரார்கலியமிழ்து
போலவேயுரைசெய்புனமானைநாதேல்புரிஞர், (சஈ)

க - பம்பர்நதிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம். சச.

இரண்டாவது.

அணுமப்படலம்.

இராமனுமிளையோனும் வானரரிருந்தமலையேறுதலு மவரஞ்சுதலும்.

எய்தினர்சவரிநேடிதேயமால்வரையெனிதின்
கொய்தினேறினரதனிஞேண்மைசேர் * கவியரசு
செய்வதோர்கிலனிவர்கடெவ்வராமெனவெருவி
உய்துகாமெனவிரைவிஞேடிஞன்மலைமுழையின். (க)

காலின்மாமதலையிவர்காண்மினேகறுவுடைய
வாலியேவலின்வரவிஞர்கடாம்வரிசிலையர்
நீலமால்வரையனையர்நீதியாயநினைதியென
† மூலமோர்சிலர்மறுகியோடினர்முழையதனின். (உ)

தாரனீலனைமருவுதாமமாருதியைமுதல்
வீரரோடிரவிசுதன்மேருமால்வரையைநிகர்
பாரமாமலியினெருபாகமோடுதல்புரிய
சூரமார்பருமதனிஞருமாறுதல்கருதி. (ஈ)

மானைநாடுதல்புரிஞர்வாலியேவலின்வருதல்
ஆனவாறெனமறுகியாவிசோர்நிலையர்தொடர்
ஏனவானரர்சிலருமேகிமாமுழையின்முழு
ஞானநாதரையறிவிஞடமாருதிமொழியும். (ச)

அவ்விடத்தவர்மறுகியஞ்சிநெஞ்சழியமைதி
வெவ்விடத்தினமதகுதேவர்தானவர்வெருவல்
‡ தவ்விடத்தினிதருளுந்தாழ்சடைக்கடவுளென
இவ்விடத்திடையிருமினஞ்சலென்றிடையுதவி. (ஞ)

---

* கவியரசு சுக்ரீவன். † மூலம்-காரணம். ‡ தவ்விடத்து கொண்டவிடத்து.

அஞ்சனக்கொருகிறுவனஞ்சனக்கிரியனைய
மஞ்சனைக்குறுகியொரு * மாணவப்படிவமொடு
வெஞ்சினத்தோழிலர்தவமெய்யர்கைச்சிலையரென
நெஞ்சயிர்த்தயன்மறையகின்றுகற்பினினினையும். (சு)

† தேவருக்கொருதலைவராமுதற்றேவரெனின்
மூவர்மற்றிவரிருவர்மூரிவிற்கரிவரை
யாவரொப்பவருலகின்யாதிவர்க்கரியபொருள்
கேவலத்திவர்நிலைமைதேர்வதெக்கிழமைகொடி. (எ)

சிந்தையிற்சிறிதுதுயர்சேர்வுறத்தெருமரலின்
கொந்தையர்தனரனையர்நோவுயர்சிறியரலர்
அந்தரத்தமரரலர்மானுடப்படிவர்மயர்
சிந்தனைக்குரியபொருடேடுதற்குறுகிலையர். (அ)

தருமமுந்தகவுமிவர்தனமெனுந்தகையரிவர்
கருமமும்பிறிதொர்பொருள்கருதியன்றதுகருதின்
அருமருந்தனையதிடையழிவுவந்துளததனை
இருமருங்கினுநெடிதுதுருவுகின்றனரிவர்கள். (கூ)

கதமெனும்பொதுமையிலர்கருணையின்கடனையர்
இதமெனும்பொருளலதொரியல்புணர்ந்திலரிவர்கள்
‡ சதமனஞ்சுறுகிலையர்தருமனஞ்சுறுசரிதர்
மதனனஞ்சுறுவடிவர்மறலியஞ்சுறுவிறலர். (கo)

வேறு.

என்பனபலவுமெண்ணியிருவரையெய்தநோக்கி
அன்பினலுருகுகின்றவுள்ளத்தலர்வுத்தோரை
முன்பிரிந்தனையர்தம்மைமுன்னினனென்னகின்றான்
தன்பெருங்குணத்தாற்றன்னிற்றானலதொப்பிலாதான். (கக)

தன்கன்றுகண்டவன்னதன்மையதறுகட்பேழ்வாய்
மின்கன்னுமெயிற்றுக் $ கோண்மாவேங்கையென்றினையவேயும்
பின்சென்றுகாதல்கூரப்பேழ்கணித்திரங்குகின்ற
என்கன்றுகின்றவெண்ணிற்பற்பலவிவரையம்மா. (கஉ)

மயின்முதற்பறவையெல்லாமணிநிறத்திவர்கண்மேனி
வெயிலுறற்கிரங்கிமீதாவிருஞ்சிறைப்பந்தர்வீசி
எயில்வருத்தெய்துகின்றவினமுகிர்கணங்களெங்கும்
பயில்வுறத்திவலசிந்திப்பயப்பயத்தழுவும்பாங்கர். (கஙூ)

---

* மாணவப்படிவம் பிரமசாரியுருவம். † தெவர்க்கொரு தலைவராகிய முதற்றே வராவார் அயனரியதினென்பார். ‡ சதமன் இந்திரன். சதமன் யுவென்பது சதமனனகின்றது. $கோண்மாவேங்கை கொலையினையுடைய பெரிய வேங்கை.

காயெரிகனலுங்கற்கள்ளுடைமலர்களேபோல்
தாயசெங்கமலபாதந்தோய்தொறுங்குழைந்துதோன்றும்
போயினதிசைகடோறுமரஞ்சிபுல்லுமெல்லாம்
சாய்வுறுந்தொழுவபோலிங்கிவர்களோதருமமாவார். (கச)

தன்புனைத்துடைத்துமாயத்தொல்வினைதன்னைநீக்கித்
தென்புலத்தன்றமீளாதெறியுய்க்குந்தேவரோதாம்
என்பெனக்குருகின்றதிவர்கின்றதளவில்காதம்
அன்பினுக் * கவதியில்லையடைவென்கொலறிதறேற்றேன். (கரு)

இவ்வழியெண்ணியாண்டவ்விருவருமெய்தலோடும்
செவ்வழியுள்ளத்தானுந்தெரிவுறவெதிர்சென்றெய்திக்
கவ்வையின்றுகறுங்கள்வரவெனக்கருணையோனும்
எவ்வழிநீங்குயோய்நீயாரெனவிளம்பலுற்றான். (கசு)

அனுமான் தன்வரலாறுகூறல்.

மஞ்சனந்திரண்டகோலமேனியமகளிர்க்கெல்லாம்
கஞ்சனத்தகையவாகிகளிரிரும்பனிக்குத்தேம்பாக்
கஞ்சமொத்தலர்ந்தசெய்யகண்ணையான் † காற்றின்வேந்தற்
கஞ்சனேவயிற்றில்வந்தேனுமமுமநுமனென்றான். (கஎ)

இம்மலையிருந்துவாழுமெரிகதிர்ப் ‡ பரிதிச்செல்வன்
செம்மலுக்கேவல்செய்வேன்றேவநும்வரவுநோக்கி
விம்மலுற்றனையானேவவினவியவந்தேனென்றான்
எம்மலைக்குலமுந்தாழவிசைசுமந்தெழுந்ததோளான். (கஅ)

மாற்றஞ்துரைத்தலோடும்வரிசிலைக்குரிசின்மைந்தன்
தேற்றமுற்றிவனிலுங்குச்செவ்வியோரின்மைதேறி
ஆற்றலுநிறைவுங்கல்வியமைதியுமறிவுமென்னும்
வேற்றுமையிவனேடில்லையாமெனவிளம்பலுற்றான். (கக)

இராமனிலையவனிடமனுமான்சொல்லாற்றலை
வியந்துகூறல்

இல்லாதவுலகத்தெங்குமிங்கிவனிசைகள்கூரக்
கல்லாதகலையும்வேதக்கடலுமேயென்னுங் $ காட்சி
சொல்லாலேதோன்றிற்றன்றேயார்கொலிச்சொல்லின்செல்வன்
வில்லார்தோளிலையவீரவிரிஞ்சனேவிடைவல்லானே. (உ0)

§ மாணியாம்படிவமன்றுமற்றிவன்வடிவமைந்த
ஆணியிவ்வுலகுக்கெல்லாமென்னலாமாற்றற்கேற்ற

---

* அவதி-எல்லை † காற்றின்வேந்தன்=வாயுதேவன். ‡ பரிதிச்செல்வன் செம்மல் சூரியகுமாரனுன சுக்கிரீவன். $காட்சி=அற்புதம் §மாணி=பிரமசாரி.

சேணுயர்பெருமைதன்னைச்சிக்கறத்தெளிந்தேன்பின்னர்க்
காணுதிமெய்ம்மையென்றுதம்பிக்குக்கழறிக்கண்ணன். (உக)

மற்றுமிவ்வுலகத்துள்ளமுனிவந்வானவர்களாரிச்
சொற்றிரமுடையார்மற்றைச்சுருதியின்றொகுதியாவும்
முற்றறிதருமிம்மாணிமொழிக்கெதிர்முதல்வராய
பெற்றியிர்மூவர்க்கேயும்பேராற்றலரிதுமன்னோ. (உஉ)

அனுமனைச் சுக்கிரீவனைக்காட்டென வீராமன்கேட்டல்

ஏவ்வழியிருந்தானசொன்னகவிக்குலத்தரசன்யாங்கள்
அவ்வழியவனைக்காணு * மருத்தியாலணுகவந்தேம்
இவ்வழிநின்னைரிற்றவெமக்குநீயின்சொலன்ன
செவ்வழியுள்ளத்தோனைக்காட்டுதிதெரியவென்றான். (உங)

அவ்வாறாயிற் சுக்கிரீவன்தவச்செல்வ நல்லதென்றல்.

மாதிரப்பொருப்போடோங்கிவரம்பிலாவுலகின்மற்றிப்
† பூதரப்புயத்துவீரர்நும்மொக்கும்புனிதர்யாரே
ஆதரித்தவனைக்காண்டற்கணுகினிரென்னினன்னான்
தீதவித்தமையைச்செய்தவச்செல்வநன்றே. (உச)

இரவிதன்புதல்வன்றன்னை ‡ யிந்திரன்புதல்வனென்னும்
$ பரிவிலன்சீறப்போந்துபருவரற்கொருவனாகி
அருவியங்குன்றினென்னோடிருந்தனனவன்பாற்செல்வம்
வருவதோரமைவின்வந்தீர்வரையினும்வளந்ததோளீர். (உரு)

அஞ்சினார்க்கபயஞ் மளித்தலே சிறந்ததென்னல்.

ஒடுங்கலிலுலகம்யாவுமுவந்தனவுதவிவேள்வி
தொடங்கினமற்றுமுற்றத்தொல்லறந்துணிவரன்றேல்
கொடுங்குலப்பகைஞனாகிக்கொல்லியவந்தகூற்றை
நடுங்கினர்க்கபயநல்குமதனினுநல்லதுண்டோ. (உசு)

எம்மையேகாத்திரென்றற்கெளிதரோவிமைப்பிலதோர்
தம்மையேமுதலிட்டான்றசராசரஞ்சமைந்தவாற்றல்
மும்மையேமுலகுங்காக்குமுதல்வர்நீர்முருகர்செவ்வி
உம்மெயேபுகல்புக்கேமுக்கி § தின்வருமுறுதியுண்டோ. (உஎ)

யாரெனவிளம்புகெனானெங்குலத்தலைவற்கும்மை
வீரநீர்பணித்திரென்றான்மெய்ம்மையின்வேலிபோல்வான்
வார்கழலிளையவீரன்மரபுளிவாய்மையாதும்
சோர்விலனிலைமையெல்லாந்தெரிவுறச்சொல்லலுற்றான். (உஅ)

---

* அருத்தி-விருப்பம். † பூதரம்-மலை. ‡ இந்திரன்-புதல்வன் வாலி.
$ பரிவு - அன்பு. § இதின்-இதனினும்.

இதுமுதல் நான்தபாடல் இலேயோனனுமானுக்கு இராமன்
வரலாறுரைத்தல்.

சூரியன்மரபிற்றோன்றிச்சுடர்நெடுநேமியாண்ட
ஆரியனமரக்காஞ்சியசுரரையாவியுண்ட
வீரியன்வேள்விசெய்துவிண்ணுலகோடுமாண்ட
காரியன்கருணையன்னகண்ணனக்கவிகைமன்னன். (உக)

புயறருமதத்திண்கோட்டுப்புகர்மலைக்கிறையீர்ந்து
மயறருமவுணர்யாருமடிதரவாரிவிற்கொண்ட
இயறரும்புலமைச்செங்கோன்மனுமுதல்யாருமொவ்வாத்
தயரதன்கனகமாடத்தடமதிலயோத்திவேந்தன். (ஙo)

அன்னவன்சிறுவனுமிவ்வாண்டகையன்னேயேவத்
தன்னுடையுரிமைச்செல்வந்தம்பிக்குத்தகவினல்கி
நன்னெடுங்கானஞ்சேர்ந்தானுமமுமிராமனென்பான்
இந்நெடுஞ்சிலேவலானுக்கேவல்செய்யடியன்யானே. (ஙக)

இராமனடிகளில் அனுமான்வணங்குதல்.

என்றவன்றோற்றமாதியிராவணனிழைத்தமாயப்
புன்றொழிலுறுதியாகப்புகுந்துளபொருள்களெல்லாம்
ஒன்றுமாண்டொழிவுறுமலுணர்த்தினனுணர்தக்கேட்டு
நின்றவக்காலின்மைந்தனெடிதுவந்தடியிற்றாழ்ந்தான். (ஙஉ)

அனுமான் றன்னை வாளரிலோருவனென்றல்.

தாழ்தலுந்தகாதசெய்ததென்னேநீதருமமன்றால்
கேழ்விதான்மறைவலாளாவென்றனனென்னக்கேட்ட
பாழியந்தடந்தோள்வீரமாருதிபதுமச்செங்கண்
ஆழியாயடியேன்றானு * மரிக்குலத்தொருவனென்றான். (ஙக)

அனுமான் தன்னுருவெய்திநிற்றல்.

மின்னுருக்கொண்டவில்லோர்வியப்புறவேதநன்னூல்
பின்னுருக்கொண்டதென்னும்பெருமையாம்பொருளுந்தாழப்
பொன்னுருக்கொண்டமேருபுயத்திற்குமுவமைபோதாத்
தன்னுருக்கொண்டுநின்றான்தருமத்தின்றனிமைதீர்ப்பான். (ஙச)

கண்டிலனுகமூன்றுங்காலினுற்கடந்துகொண்ட
புண்டரீகக்கணழிப்புரவலன்பொலன்கொள்சோதி
குண்டலவதனமென்றற்கூறலாந்தகைமைத்தன்றால்
பண்டைநூற்கதிரோன்சொல்லப்படித்தனன்படிவமம்மா. (ஙடி)

* அரி-குரங்கு.

அனுமனுருவினைக் கண்டவிராமன் வியப்பெய்தியுரைத்தல்.

தாட்படாக்கமலமன்னதடக்கணுன்றம்பிக்கம்மா
கீட்படாநின்றநீக்கிக்கிளர்படாதாகியென்றும்
நாட்படாமறைகளாலுநவைபடாஞானத்தாலும்
கோட்படாப் * பதமேயையகுரக்குருக்கொண்டதென்றான். (கூசு)

சுக்கிரீவன்றன்மை சொல்லிரதென்னல்.

நல்லனிமித்தம்பெற்றேனம்பியைப்பெற்றேனம்பால்
இல்லையேதன்பமானதின்பமுமெய்திற்றின்னும்
வில்லினுயிவனைப்போலாங்கவிகுலக்கும்பில்வீரன்
சொல்லினுலேவல்செய்வானவனிலைசொல்லபாற்றே. (கூஎ)

அனுமன்விடைபெற்றுச் செல்லுதல்.

என்றகமுவந்துகோலமுகமலர்ந்தினிதினின்ற
குன்றுறழ்தோளினுரைநோக்கியக்குரக்குசியம்
சென்றவன்றன்னையின்னேகொணர்கின்றேனென்சிறுதுபோது
வென்றியிருத்திரென்றுவிடைபெற்றுவிரைவித்போனன். (கூஅ)

உ-வது அனுமப்படல முற்றிற்று.

ஆ படலம் உ-க்கு திருவிருத்தம் - அக.

ழ ன் று வ து.

நட்புக்கோட்படலம்.

வே று.

போனமந்தரமணிப்புயநெடும்புகழினன்
ஆனதன்பொழுனைத்தரசன்மாடணுகினன்
யாணுமுன்குலமுமிவ்வுலகுமுயர்ந்தனமென
மானவன்குணமெலாநினையுமாமதியினன். (க)

வாலியைக்கொல்லுங் காலன் வந்தானென்றல்.

மேலவன்றிருமகற்குரைசெய்தான்விரைசெய்தார்
வாலியென்றளவிலாவலியினுயிர்தெறக்
காலன்வந்தனனிடர்க்கடல்கடந்தனமென
ஆலமுண்டவனினின்றருநடம்புரிவான். (உ)

---

* பதம்-பதத்திலுள்ளபொருள்.

இதுமுதற் கடை-பாடல்கள் இராமசரிதத்தினை அனுமான்சுக்கீரீவற் துணர்த்தல்.

மண்ணுளார்விண்ணுளார்மாலுளார்வேலுளார்
எண்ணுளார்திசையுளாரியலுளாரிசையுளார்
கண்ணுளாராயினர்பகையுளார்மழிநெடும்
புண்ணுளாராருயிர்கமிழ்தமேபோலுளார். (கூ)

* சூழிமால்யானையார்தொழுகழற்றயரதன்
பாழியாலுலகெலாமொருவழிப்படரவாழ்
ஆழியான்மைந்தர்பேரளிவினராழகினர்
ஊழியாரெளிதினிற்கரசுதந்ததுவர். (சு)

நீதியார்கருணையின்னெறியினர்நெறிவயிற்
பேதியாதிலைமையாரெவரினும்பெருமையார்
போதியாதளவிலாவுணர்வினர்புகழினர்
காதிசேய்தருகடற்கடவுள்வெம்படையினர். (கூ)

வேலிகக்கினவுதாடகைவிளிந்துருவிற்
கோலியக்கொடுமையாள்புதல்வனைக்கொன்றுதன்
காலியற்பொடியினனெடியகற்படிமமாம்
† ஆலிகைக்கரியபெருருவளித்தருளினன். (ஈ)

நல்லுறப்பமையுநம்பியரின்முன்பவனையந்
தெல்லுறப்பெரியபேரெழுசடர்க்கடவுடன்
பல்லிறுத்தவன்வலிக்கமைதிரியம்பகமெனும்
வில்லிறுத்தருளினன்மிதிலைபுக்கனையகால். (எ)

‡ உளையப்புரவியானுதவவுற்றிரருசொலால்
அளவில்கற்புடையகிற்றவைபணித்தருளலால்
வளையுடைப்புணரிசூழ்மகிதலத்திருவிலாம்
இளையவற்குதவியித்தலையெழுந்தருளினன். (அ)

○ தெவ்விராவகைநெடுஞ்சிகைவிராமழுவினன்
அவ்விராமனையுமாவலிதொலைத்தருளினன்
இவ்விராகவன்வெகுண்டெழுமிராவனையனும்
வெவ்விராதனையிராவகைதுடைத்தருளினன். (கூ)

கரன்முதற்கருணையற்றவர்கடற்படையொடும்
சிரமுகச்சிலைகுனித்ததுவவர்திசையுளார்
பரமுகப்பகைதுமித்தருளுவார்பரமராம்
அரன்முதற்றலைவருக்குதிசயத்திறலினர். (கூ)

* சூழிமுகபடாம். † ஆலிகை-அகலிகை ‡ உளைபுறமயிர் ○ தெவ்-பகை.

ஆயமானாகர்தாழாழியானேயலால்
காயமானாயினான்யாவனேகாவலா
நீயமானேர்தியானேருமாரீசனார்
மாயமானாயினான்மாய * மானாயினான். (கக)

உக்கவந்தமுமுடற்பகைதுறந்துயர்பதம்
புக்கவந்தமுநமக்குரைசெயும்புரையவோ
திக்கவந்தரநெடுந்திரள்கரஞ்சினவுதோள்
அக்கவந்தனுநினைந்தமரர்தாழ்சவரிபோல். (கஉ)

முனைவரும்பிறருமேன்முடிவரும்பகலெலாம்
இனையர்வந்துறுவரென்றியறவம்புரிகுவார்
வினையெனுஞ்சிறைதுறந்துயர்பதம்விரவினார்
எனையரென்றுரைசெய்கேனிரவிதன்சிறுவனே. (கங)

மாயையான்மதியிலாநிருதர்கோன்மனைவியைத்
தீயகானெறியினுய்த்தனனவட்டேடுவார்
நீயையாதவமிழைத்துடைமையானெடுமனம்
தூயையாவுடையையாலுறவினைத்துணிகுவார். (கச)

தந்திருந்தனரருட்டகைநெடும்பகைஞனும்
இந்திரன்சிறுவனுக்கிறுதியின்றிசைதரும்
புந்தின்பெருமையாய்போதரென்றுரைசெய்தான்
மந்திரங்கெழுமுதூன்மரபுணர்ந்துதவுவான். (கரு)

சுக்கிரீவன் இராமனையடைதல்.

அன்னவாமுரையெலாமறிவினாலுணர்குவான்
உன்னையேயுடையவெற்கரியதெப்பொருளரோ
பொன்னையேபொருவுவாய்போதெனப்போதுவான்
தன்னையேயனையவன்சரணம்வந்தணுகினான். (கசு)

வேறு.

கண்டனனென்பமன்னேகதிரவன்சிறுவன்காமர்
குண்டலந்துறந்தகோலவதனமுங்குளிர்க்குங்கண்ணும்
புண்டரிகங்கள்பூத்துப்புயறழீஇப்பொலிந்ததிங்கள்
மண்டலமுதயஞ்செய்தமரகதக்கிரியனானை. (கஎ)

நோக்கினானெடிதுநின்றானொடிவருங்கமலத்தண்ணல்
ஆக்கியஉலகமெல்லாமன்றுதொட்டின்றுகாறும்
பாக்கியம்புரிந்தவெல்லாங் † குவிந்திருபடிவமாகி
மேக்குயர்தடந்தோள்பெற்றுவீரராய்விளைந்தவென்பான். (கஅ)

* மான்-மகான். † குவிந்து ஒன்றாகி.

தேறினனமர்க்கெல்லாந் * தேவராந்தேவரன்றே
மாறியிப்பிறப்பில்வந்தார்மானுடராகிமன்னே
ஆறுகொள்சடிலத்தானுமயனுமென்றிவர்களாதி
வேறுளகுழுவையெல்லாமானுடம்வென்றதன்றே. (கக)

இராமன் சுக்கிரீவனேஇருக்கப்பணித்தல்.

எனநினைந்தினையவெண்ணியிவர்கின்றகாதலோதக்
கனைகடற்கரைநின்றேறக்கண்ணினைகளிப்பநோக்கி
அனகனைக்குறுகினனவ்வண்ணலுமருத்திகூரப்
புனைமலர்த்தடக்கைகீட்டிப்போற்றினிதிருத்தியென்றான். (உ0)

சுக்கிரீவராமர்கள் சந்திரசூரியரை ஒத்தாரென்னல்.

தவாவலியரக்கரென்னுந் † தகாவிருட்பகையைத்தள்ளிக்
குவாலறநிறுத்தற்கேற்றகாலத்தின்கூட்டமொத்தார்
அவாமுதலறுத்தசிந்தையகனுமரியின்வேந்தும்
உவாவுறவந்துகூடுமுபெதியிரவியொத்தார். (உக)

தவழ முயற்சியும் கல்வியு ஞானமு மொத்தாரென்னல்.

கூட்டமொத்திருந்தவீரர்குறித்ததோர்பொருட்குமுன்னுள்
ஈட்டியதவமும்பின்னர்முயற்சியுமியைந்தொத்தார்
மீட்டும்வாளரக்கரென்னுந்தீவினைவேரின்வாங்கக்
கேட்டுணர்கல்வியோடுஞானமுங்கிடைத்தவொத்தார். (உஉ)

சுக்கிரீவன்யானே தவமுடையேனென்றல்.

ஆயதோரவதியின்கணருக்கன்சேயரசைநோக்கித்
தீய்வினைதியநோற்றுரென்னின்யார்செல்வரின்னே
நாயகமுலகுக்கெல்லாமென்னலாநலமிக்கோயை
மேயினன்விதியேலன்மேவலாகாதென்னென்றான். (உங)

இராமன்சவரியா லுன்னையுணர்ந்தெமித்தினே னென்னல்.

மய்யறுதவத்தின்வந்தசவரியிம்மலையினீவர்
தெய்வினையிருந்ததன்மையியம்பினள்யாங்களுற்ற
‡ கய்யறுதுயரநின்னுற்கடப்பதுகருதிவந்தேம்
அய்யநிற்றீருமென்னவரிகுலத்தரசன்சொல்வான். (உச)

சுக்கிரீவன் யானுனக்கபய மென்றல்.

முரணுடைத்தடக்கையோச்சிமுன்னவன்பின்வந்ததேனை
உருணிலைப்புரத்தின்காறுமுலகெங்குந்தொடரவிக்குன்

---

* தேவாரந்தேவர்-தலைவராகிய பரமபதநாதர்.

† தகா-தகுதியற்ற ‡ கையறுதுயரம்-பிரிதற்றுன்பம்.

றரணுடைத்தாகியுய்ந்தேனாருயிர்துறக்கலாற்றேன்
* சரணுனைப்புகுந்தேனென்னைத்தாங்குகறருமமென்றான். (உரு)

என்றவக்குரக்குவேந்தையிராமனுமிரங்கிநோக்கி
உன்றனக்குரியவின்பதுன்பங்களுள்ளமுன்னாள்
சென்றனபோக்கிமேல்வந்துறுவனதீர்ப்பலன்ன
நின்றனவெனக்குநிற்கு † நேரெனமொழியுநேரா. (உசு)

இராமன் சுக்கிரீவனை நீயே யென்தோழனென்றல்.

மற்றினியுரைப்பதென்னேவானிடைமண்ணினின்னைச்
‡ செற்றவரென்னைச்செற்றார்தீயரேயெனினுமுன்னோ
டுற்றவரெனக்குமுற்றாருன்கிளையெனதென்காதற்
சுற்றமுன்சுற்றநீயேயின்னுயிர்த்துணைவனென்றான். (உஎ)

அம்மொழிகேட்டனைவருமகிழல்.

ஆர்த்ததுகுரக்குச்சேனையஞ்சனைச்சிறுவன்மேனி
போர்த்தனபொடித்தரோமப்புளகங்கள்பூவின்மாரி
தூர்த்தனர்விண்ணோர்மேகஞ்சொரிந்தன § வநகன்சொன்ன
வார்த்தையெக்குலத்துளோர்க்குமறையினுமெய்யென்றுன்னா. (உஅ)

ஆண்டெழுந்தடியிற்றாழ்ந்தவஞ்சனைச்சிங்கம்வாழி
தூண்டிரட்டடந்தோண்மைந்ததோழனுநீயும்வாழி
ஈண்டுநுங்கோயிலெய்தியினிதினினிருக்கைகாண
வேண்டுநும்மருளென்னென்றான்வீரனும்விழுமிதென்றான். (உகூ)

இராமனுமிளையோணுஞ் சோலைபுகுதல்.

ஏகினனிரவிசேயுமிருவருமரிகளேறும்
ஊகவெஞ்சேனைசூழவறந்தொடர்ந்துவந்துவாழ்த்த
நாகமுநரந்தக்காவுநளினவாவிகளுநண்ணிப்
போகபூமியையுமேசும்புதுமலர்ச்சோலைபுக்கார். (௩௦)

ஆரமுமகிலுந்துன்றியவிர்பளிக் ௦ கறையளாவி
நாரநின்றனபோற்றோன்றிநவமலர்த்தடங்கணாடும்
பாரமுமருங்குந்தெய்வத்தருவுநீர்ப்பண்ணையாடும்
சூரரமகளிரூசறுவன்றியசும்மைத்தன்றே. (௩௧)

வேறு.

அயர்வில்கேள்விசாலறிஞர்வேலைமுன்
பயல்வில்கல்வியார்பொலிவில்பான்மைபோல்

---

* சரண்-அடைக்கலம். † நேரென-சமானமென்று. ‡ செற்றவர்-சீறினோர்கொன்றோருமாம். § அநகன்-பாவமில்லாதவன், ௦ அறை-பாறை.

குயிலுமாமணிக்குழுவுசோதியால்
வெயிலும்வெள்ளிவெண்மதியுமேம்படா. (௩௨)

ஏயவன்னதாமினியசோலைவாய்
மேயமைந்தருங்கவியின்வேந்தனும்
தூயபூவணைபொலிந்துதோன்றினார்
ஆயவன்பினோடளவளாவுவார். (௩௩)

இராமன் நீராடிக் கந்தமூலபலாதியருந்தல்.

கனியுங்கந்தமுங்காயுந்தூயநன்
கினியயாவையுங்கொணரயாரினும்
புனிதன்மஞ்சனத்தொழில்புரிந்துபின்
* இனிதிருந்துநல்விருந்துமாயினான். (௩௪)

இராமன் சுக்கிரீவனை தீயுமனைவியைப்பிரிந்தவனோவெனல்

விருந்துமாகியம்மெய்ம்மையன்பினோ
டிருந்துநோக்கிநின்றிறைவன்சிந்தியாப்
பொருந்துநன்மனைக்குரியபூவையைப்
பிரிந்துளாய்கொலோநீயும்பின்னென்றான். (௩௫)

அனுமான் சுக்கிரீவன் சரிதமுரைத்தல்.

என்றவேலையினெழுந்துமாருதி
குன்றுபோலநின்றிருகைகூப்பினான்
நின்றநீதியாய்நெடிதுகேட்டியால்
ஒன்றுநானுனக்குரைப்பதுண்டெனா. (௩௬)

இதுமுதல்-கஙு பாடல்களால் வாலியின் வரலாறுணர்த்தல்.

நாலுவேதமாநவையிலார்கலி
வேலியன்னதோர்மலையின்மேலுளான்
† சூலிதன்னருட்டுறையின்முற்றினான்
வாலியென்றுளான்வரம்பிலாற்றலான். (௩௭)

கழறுதேவரோடவுணர்கண்ணினின்
றுழலுமந்தரத்துருவுதேயமுன்
அழலுங்கோளராவகடுதேய்விடச்
சுழலும்வேலையைக்கடையுந்தோளினான். (௩௮)

நிலனுநீருமாய்நெருப்புங்காற்றுமென்
றுலவில்பூதநான்குடையவாற்றலான்
அலையின்வேலைசூழ்கிடந்தவாழிமா
மலையினின்றுமிம்மலையின்வாவுவான். (௩௯)

---

* இனிதருந்தி-என்றும்பாடம். † சூலி-சிவபெருமான்.

கிட்டினார்பொரக்கிடைக்கினன்னவர்
பட்டநல்வரம் * பாகமெய்துவான்
எட்டுமாதிரத்திறுதிநாளுமுற்
றட்டமூர்த்திதாள்பணியுமாற்றலான். (௪௦)

கால்செலாதவன்முன்னர்க்கந்தவேள்
வேல்செலாதவன்மார்பின்வென்றியான்
வால்செலாதவாயலதிராவணன்
கோல்செலாதவன்குடைசெலாதரோ (௪௧)

மேருவேமுதற்கிரிகள்வேரொடும்
பேருமேயவன் † பேருமேனெடும்
காரும்வானமுங்கதிருநாகமும்
தூருமேயவன்பெரியதோள்களால். (௪௨)

பார்கிடந்தவெம்பன்றிபண்டைநாள்
நீர்கடைந்தபேராமைநேருளான்
‡ மார்பிடந்த $ மாவெனினுமற்றவன்
தார்கிடந்ததோடகையவல்லதோ. (௪௩)

படர்ந்தநீணெடுந்தலைபரப்பிமீ
தடர்ந்துபாரம்வந்துறவநந்தனுங்
கிடந்துதாக்குமிக்கிரியைமேயினான்
நடந்துதாங்குமிப்புவனநாளெலாம். (௪௪)

கட 0 லுளைப்பதுங்கால்சலிப்பதும்
மிடலருக்கர்தேர்மீதுசெல்வதும்
தொடரமற்றவன்சுழியினெற்றலான்
அடலின்வெற்றியாயயலினாவவோ. (௪௫)

வெள்ளமேழுபத்துளதுமேருவைத்
தள்ளலானதோளரிகடானையான்
உள்ளமின்றியவ்வுயிரையஞ்சலால்
வள்ளலேயவன்வாழவாழுமால். (௪௬)

மழையிடிப்புறாவயவெஞ்சீயமா
முழையிடிப்புறாமுரண்வெங்காலுமென்
றழைதுடிப்புறாச்சார்வுறாதவன்
விழைவிடத்தின்மேல்விளிவையஞ்சலால். (௪௭)

---

* பாகம்-பாதி. † பேருமேல்-அசைவானானால். ‡ மார்பிடந்த-இரணியன் மார்பைப்பிளந்த. $ மா-சிங்கம் 0 உளைப்பது-ஒலிப்பது.

மெய்க்கொள்வாலிஞன்மிடலிராவணன்
தொக்கதோளுறத்தொடர்படுத்தகாள்
புக்கிலாதவெம்பொழியசத்தநீர்
உக்கிலாதவேறுலகம்யாவதோ. (சஅ)

இந்திரன்றனிப்புதல்வனின்னளிச்
சந்திரன்றழைத்தனையதன்மையான்
அந்தகன்றனக்கரியவாணையான்
மூந்திவந்தனனிவதினின்மொய்ம்பினுய் (சக)

அண்ணலன்னெமக்கரசனுகவே
றின்னவன் * னிளம்பதமியற்றுகாள்
முன்னவன்குலப்பகைஞன்முட்டினுன்
மின்னெயிற்றுவாளவுணன்மேன்மையான். (கo)

முட்டினின்றவன்முரணுரத்தினேர்
ஒட்டவஞ்சிநெஞ்சுலையவோடினுன்
வட்டமண்டலத்தரிதுவாழ்வெனு
எட்டரும்பெரும் † பிலனுளெய்தினுன். (கக)

எய்துகாலையப்பிலனுளெய்தியான்
கொய்தினங்கவற்கொணர்வெனுன்மையாய்
செய்திகாவனீசிறிதுபோழ்தெனு
வெய்தினெய்தினுன்வெகுளிமேயினுன். (கஉ)

ஏதிவாலியு ‡ மிருதுவேழொடேழ்
வேகவெம்பிலந்தடவிவெம்மையான்
மோகவென்றிமேன்முயல்பின்வைகிடச்
சோகமெய்தினன்றுணை துளக்கினுன். (கங)

அழுதழுங்குறுமிவனேயன்பினில்
தொழுதிரந்துநின்றெழிலிதாதலால்
எழுதுவென்றியாயரசுசெய்கெனப்
பழுதிதென்றனன்பரியுநெஞ்சினுன். (கச)

என்றுதானுமவ்வழியிரும்பிலம்
சென்றுமுன்னவற்றேடுவேனவற்
கொன்றுளான்றனைக்கொலவொணுதெனிற்
பொன்றுவேனெனப்புகுதன்மேயினுன். (கஞ)

---

* இளம்பதம்-இளவரசு. † பிலம்-பாதாளம்.
‡ இருதுவேழொடேழ்-இரண்டேகால்வருடம்.

தடுத்துவல்லவர்தணிவுசெய்துநோய்
எடுத்தவேலையோரியைவிஞலியைந்
தடுத்தகாவலு * மரிகளாணையால்
கொடுத்ததுண்டிவன்கொண்டனன்கொலாம். (நச)

அன்னகாளின்மாயாவியப்பிலத்
தின்னவாயினூடெய்துமென்னையாம்
பொன்னின்மால்வரைப்பொருப்பொழித்துவே
றுன்னுகுன்றெலாமுடனெக்கினேம். (நஎ)

சேமமவ்வழிச்செய்துசெங்கதிர்க்
கோமகன்றனைக்கொண்டுவந்தியாம்
மேவுகுன்றின்மேல்வைகும்வேலைவாய்
ஆவியுண்டன † னவனையன்னவன். (நஅ)

ஒளித்தவன்னுயிர்க்கள்ளையுண்டுளம்
களித்தவாலியுங்கடிதினெய்தினன்
விளித்துநின்றுவேறுரைபெருனிருந்
தளித்தவாறுகன்றிளவலாரெனு. (நக)

வால்விசைத்துவான்வளிகிழிர்ந்தெனக்
கால்விசைத்தவன்கடிதி ‡ னெற்றலும்
நீனிறத்துவிண்ணெடுமுகட்டவும்
வேலைபுக்கவும்பெரியவெற்பெலாம். (சுo)

ஏறிஞனவனெவருமஞ்சுறச்
சீறிஞனெடுஞ்சிகரமெய்தினன்
வேறிலாதவன்புதல்வனெய்ம்மையால்
ஆறிஞனும்வந்தடிவணங்கினன். (சுக)

வணங்கியண்ணனின்வரவிலாமையான்
உணங்கியுன்வழிப்படரவுன்னுவேற்
§ கிணங்கரின்மையாலிறைவனும்முடைக்
கணங்கள்காவலுன்கடன்மையென்றனர். (சுஉ)

ஆணையஞ்சிவ்வரசையெய்திவாழ்
நாணிலாதவென்னவையநல்குவாய்
பூணுலாவுதோளிணைபொருயெனக்
o கோணிஞனெடுங்கொமைகூறினன். (சுங)

* அரிகளாணையால்-வானரங்களின் கட்டளையால்.
† அவனை-அம்மாயாவியை. ‡ எற்றலும்-அடித்தலும். § இணங்கர்-சகாயிகள்.
o கோணிஞன்-வணங்கினன் கோபித்தானென்றுமாம்.

அடல்கடந்தோளவனையஞ்சிவெங்
குடல்கலங்கியெங்குலமொடுங்குமுன்
கடல்கடந்தவெங்கரதலங்களால்
உடல்கடந்தனனிவனுலகந்தனன். (சுச)

இவனுலகந்துலங்கெழுகடற்புறத்
தவனியுங்கடந்தெயிலடைந்தனன்
கவனமொன்றிலான்கால்கடாயென
அவனிவேலையேழரியின்வாவினன். (சுஇ)

என்றுகான்மகனியம்ப * வீசனும்
கன்றுகன்றெனுகனிதொடர்ந்துபின்
சென்றவாலிமுன்சென்றசெம்மருன்
அன்றுவாவுதற்கறிந்தனன்கொலாம். (சுசு)

இராமன் வாலிசுக்கிரீவர்களின் போரினையுரையெனவுரைத்தல்.

இனையவாவியந்திளவறண்ணெடும்
வனையும்வார்கழற்கருணைவள்ளல்பின்
பினையவீரர்செய்தமையியம்பெனப்
புனையும்வாகையான்புகறன்மேயினன். (சுஎ)

சுக்கரக்கடற்புறத்துகண்ணுளாள்
செக்கர்மெய்த்தனிச்சோதிசேர்கலாச்
சக்கரப்பொருப்பிற்றலைக்குமப்
பக்கமுற்றவன்கடிதுபற்றினன். (சுஅ)

பற்றியஞ்சலன்பழியின்வெஞ்சினம்
முற்றிநின்றதன்முரண்வலிக்கையால்
எற்றுவானெடுத்தெழுதலும்பிழைத்
† தற்றமொன்றுபெற்றிவனகன்றனன். (சுகூ)

எந்தைமற்றவனெயிறதுக்குமேல்
அந்தகற்குமோரரணுமில்லையால்
இந்தவெற்பின்வந்திவனிருந்தனன்
முந்தையுற்றதோர்சாபமுண்மையால். (எ0)

உரிமையென்றிவற்குரியதாரமாம்
அருமருந்தையுமவன்விரும்பினன்
இருமையுந்துறந்திவனிருந்தனன்
கருமமிங்கிதேகடவுளென்றனன். (எக)

* ஈசனும்-இராமனும், † அற்றம்-மறைவு.

வே று.

வாலிசரிதங்கேட்ட விராமன் கோபமெய்தல்.

பொய்யிலாதவன்வரன்முறையிம்மொழிபுகல
அய்யனுயிரம்பெயருடையமலர்க்குமமலன்
வய்யநுங்கியவாயிதழ்துடித்ததுமலர்க்கண்
செய்யதாமரையாம்பலம்போதெனச்சிவந்த. (எஉ)

திறத்துமாமறையய * னெடைம்முகன்பிறர்தேடிப்
புறத்தகத்துணரரியதன்பொலனடிக்கமலம்
உறச்சிவப்பவித்தரைமிசையுறலறமாக்கல்
மறத்தைவீட்டுதலன்றியேபிறிதுமற்றுண்டோ. (எங)

ஈரநீங்கியசிற்றவைசொற்றனளென்ன
ஆரம்வீங்குதோட்டம்பிக்குத்தன்னரசுரிமைப்
பாரமீந்தவன் † பரிவிலனெருவன்றனிளையோன்
தாரம்வௌவினனென்றசொற்றரிக்குமாறுளதோ. (எச)

வாலியைக்கொன்ற ராகுந்தாரழ மளிப்பேனென்றல்.

உலகமேழினுமேடுழம்வந்தவனுயிர்க்குதவி
விலகுமென்னினும்வில்லுடைவாளியின்வீட்டித்
‡ தலைமையோடுனின்னுரமுமுனக்கின்றுதருவேன்
புலமையோயவனுறைவிடங்காட்டென்றுபுகன்றான். (எடி)

சுக்கிரீவாதியர் மந்திராலோசனை செய்தல்.

எழுந்துபேருவகைக்கடற்பெருந்திரையிரைப்ப
அழுந்துதுன்பத்துக்கக்கரைகண்டனனனையான்
விழுந்ததேயினிவாலிதன்வலியெனவிரும்பா
மொழிந்தவீரற்கியாமெண்ணுவதுண்டெனமொழிந்தான். (எசு)

அனுமான் தேற்றங்கூறல்.

அனையவாண்டுரைத்தனுமனேமுதலியவமைச்சர்
நினைவுங்கல்வியுநீதியுஞ்சூழ்ச்சியுநிறைந்தார்
எனையரன்னவரோடுமேவிறிருந்தனனிரவி
தனையவனவ்வழிச்சமீரணன்மகனுரைதருவான். (எஎ)

உன்னினேனினதுள்ளத்தினுள்ளத்தையுரவோய்
அன்னவாலியைக்காலனுக்களிப்பதோ ○ ராற்றல்
இன்னவீரர்பாலில்லையென்றயிர்த்தனையினியான்
சொன்னகேட்டவைகடைப்பிடிப்பாயெனச்சொன்னான். (எஅ)

---

* ஐம்முகன்-உருத்திரன், ‡ பரிவிலன்-துன்பமிலன்.
‡ தலைமையோடு-அரசுரிமையுடன். ○ ஆற்றல்-வன்மை.

திருமாலேஇராமனெனல்.

சங்குசக்கரக்குறியுளதடக்கையிற்றாளில்
எங்குமித்தனையிலக்கணம்யாவர்க்குமில்லை
செங்கண்விற்கரத்திராமனத்திருநெடுமாலே
இங்குதித்தனனீண்டறநிறுத்துதற்கின்னும். (எசு)

செறுக்கும்வன்றிறற்றிரிபுரந்தீயெழச்சினவிக்
கறுக்கும்வெஞ்சினக்காலன்றன் * காலமுங்காலால்
அறுக்கும்புங்கவனாண்டபேராடகத்தனிவில்
இறுக்குந்தன்மையம்மாயவற்கன்றியுமெளிதோ. (அ0)

என்னையீன்றவனிவ்வுலகியாவையுமீன்றான்
தன்னையீன்றவற்கடிமைசெய்தவமஃதையா
உன்னையீன்றவற்குறுபதமுளதெனவுரைத்தான்
இன்னதோன்றலேயவனிதற்கேதுவுண்டிறையோய். (அக)

துன்புதோன்றியபொழுதுடன்றோன்றுவனெவர்க்கும்
முன்புதோன்றலையறிதற்குமுடிவெனென்றியம்ப
அன்புசான்றெனவுரைத்தனனையவென்யாக்கை
என்புதோன்றலவுருகினவெனிற்பிறிதெவனோ, (அஉ)

மராமரத்தாலிராமன் வலியையளந்து காண்டியெனல்.

பிறிதுமன்னவன்பெருவலியாற்றலைப்பெரியோய்
அறிதியென்னினுண்டுபாயமுமஃதருமரங்கள்
நெறுயினின்றனவேழினொன்றுருவவிந்நெடியோன்
† பொறிகொள்வெஞ்சரம்போவதுகாணெனப்புகன்றான். (அங)

நன்றுநன்றெனாநன்னெடுங்குன்றமுநாணும்
தன்றுணைத்தனிமாருதித்தோளிணைதழுவிச்
சென்று ‡ செம்மலைக்குறுகியான்செப்புவதுளதால்
ஒன்றுனக்கெனவிராமனுமுரைத்தியஃதென்றான். (அச)

ஏகவேண்டுமிந்நெறியெனவினிதுகொண்டேகி
மாகநீண்டனகுறுகிடநிமிர்ந்தனமரங்கள்
ஆகவைந்தினோடிரண்டினொன்றுருவநின்னம்பு
போகவேயென்றன்மனத்திடர்போமெனப்புகன்றான். (அரு)

மறுவிலானதுகூறலும்வானவர்க்கிறைவன்
முறுவல்செய்தவன்முன்னியமுயற்சியையுன்னி
எறுழ்வலித்தடந்தோள்களாற்சிலையைநாணேற்றி
அறிவினாலளப்பரியவற்றருகுசென்றணைந்தான். (அசு)

௩-வது நட்புக்கோட்படலம் முற்றிற்று.

௮௨ படலம் ௩-க்கு திருவிருத்தம்-கசுசு.

---

* காலம்-ஆயுள். † பொறிகொள்-பெயரெழுதப்பெற்ற.
‡ செம்மல்-இராமன்.

நான்காவது

மராமரப்படலம்.



இதுமுதல் கூ-பாடல்கள் மராமரவருணனை.

ஊழிபேரினும்பேர்வில்வுலகங்களுலந்து
தாழுங்காலத்துந்தாழ்விலதயக்குபேரிருள்சூழ்
ஆழிமாநிலந்தாங்கியவரும்பெருங்கிரிகள்
ஏழுமாண்டுசென்றெருவழிநின்றென்வியந்த. (க)

கலைகொண்டோங்கியமதியமுங்கதிரவன்ருனும்
தலைகண்டோடுதற்கருந்தவந்தொடக்குறுஞ்சாரல்
மலைகண்டோர்மென்பதல்லதுமலர்மிசையயற்கும்
இலைகண்டோர்மெனத்தெரிப்பருந்தரத்தனவேழும். (உ)

ஒக்கலானெலாமுழல்வனவுலவிலவ்வாக
மிக்கதோர்பொருளுளதெனவேறுகண்டிலமால்
திக்கும்வானமுஞ்செறிந்தவத்தருநிழற்சீதம்
புக்குநீங்கலிற்றளர்விலவிரவிதேர்ப்புரவி. (ங)

நீலநாள்களுங்கோள்களுமென்னமேனியிர்ந்து
மாலுதோற்றவுமலரெனப்பொலிகின்றவனப்ப
ஓமைச்சுடர்வெண்மதிக்குட்கறுப்புயர்ந்த
கோடுதேய்த்தலிற்களங்கருற்றுமன்னருயிய. (ச)

நீதரும்பெருஞ் * சாகைகடழைக்கின்றசெயலால்
வேதமென்ணவுந்தகுவனவிசும்பினுமுயர்ந்த
ஆதியண்டமுன்பளித்தவனுலகினக்கவனூர்
ஓதிமந்தனிப்பெடையொடும்புடையிருந்தனைவ. (ஞ)

நாற்றமல்குபோதடைகனிகாய்முதலனை
வீற்றுமண்டலத்தியாவையும்வீழ்விலையாண்டும்
காற் † றலம்பினுங்கலிதெவ்வானிடைக்கலந்த
ஆற்றின்வீழ்ந்தபோய்லகடற்பாய்தருமியல்ப. (ட)

அடியதாண்மறையந்தணனடத்துக்கப்பால்
முடியின்மேற்சென்றமுடியனவாதலின்முடியா
நெடியமாலெனுநிலையனநீரிடைக்கிடந்த
படியின்மேனின்றமேருமால்வரையினும்பழைய. (எ)

* சாகை-கிளை. † அலம்பினும்-வீசினும்.

வள்ள * லிந்திரன்மைந்தற்குந் † தம்பிக்கும்வயிர்த்த
உள்ளமேயெனவொன்றிலென்றுள்வயிர்ப்புடைய
தெள்ளுநீரிடைக்கிடர்ந்தபார்சுமக்கின்றசேடன்
வெள்ளிவெண்படங்குடைந்துதீழ்போகியவேர. (அ)

சென்றுதிக்கினையளந்தபாகளிற்றேவர்
என்றுநிற்குமென்றிசைப்பனவிருசுடர்திரியும்
குன்றினுக்குயர்ந்தகன்றனவொன்றினுங்குறுகா
ஒன்றினுக்கொன்றினிடைநெடிதியோசனையுடைய. (க)

இராமன் வின்னுணைறிதல்.

ஆயமாமரமனைத்தையுநோக்கிமின்றமலன்
தூயவார்கணைதுரப்பதோராதரந்தோன்றச்
சேயவானமுந்திசைகளுஞ்செவிடுறத்தேவர்க்
கேய்விலாததோர்பயம்வரச்சிலையைகாணெறிந்தான். (கo)

ஒக்கமின்றதெவ்வுலகமுமங்கங்கேயோசை
பக்கமின்றவர்க்குற்றதுபகர்வதெப்படியோ
திக்கயங்களுமயங்கின திசைகளுந்திகைத்த
புக்கயன்பதிசலிப்புறவொலித்ததப்பொருவில். (கக)

‡ அரிந்தமன்சிலைகாணெடிதார்த்தலுமமரர்
இரிந்துநீங்கினர்கற்பத்தினிமுதியென்றயிர்த்தார்
பரிந்ததம்பியேபாங்குறின்முண்மற்றைப்பல்லோர்
புரிந்ததன்மையையுரைசெயிற்பழியவர்ப்புணரும். (கஉ)

இராமன் மராமரத்திலம்பெயிதல்

எய்தல்காண்டுக்கொலின்னமென்றிதின்வக்தெய்திப்
பொய்யின்மாருதிரூதலினோர்புகழ்வதும்பொழுதில்
மொய்கொள்வார்சிலைகாணினேமுறையுறவாங்கி
வெய்யவாளியையாளுடைவில்லியும்விட்டான். (கஉ)

ஏழுமாமரமுருவிக்கீழுலகமென்றிசைக்கும்
ஏழுமூடுக்குருவிப்பின்னுடனடத்தியன்ற
ஏழிலாமையான்மீண்டதவ்விராகவன்பகழி
ஏழுகண்டபினுருவுமாலொழிவதன்றின்னும். (கச)

ஏழுவேலியுமுலகமேழுயர்ந்தனவேழுப்
ஏழுகுன்றமுமிருடிகளெழுவரும்புரவி
ஏழுமங்கையரெழுவருநடுங்கினவென்ப
ஏழுபெற்றதோவிக்கணைக்கிலக்கமென்றெண்ணி. (கஎ)

* இந்திரன்மைந்தன்-வாலி † தம்பி-சுக்கீவன். ‡ அரிந்தமன்-நாராயணன்.

அன்னதாயினுமறத்தினுக்காருயிர்த்துணைவன்
என்னுந்தன்மையைநோக்கினரியாவருமெவையும்
பொன்னின்வார்கழற்புனிறத்தாமரைபூண்டு
சென்னிமேற்கொளுவருகன்சேயிவையிவைசெப்பும். (கக)

வே று.

வய்யகீவானுநீமற்றுநீமலரின்மேல்
அய்யனீயாழிநீ * யாழிவாழ்மலனீ
செய்யதீவினைதெறுந்தேவுநீகாயினேன்
உய்யவந்ததவிளுயுலகமுண்டுவிளுய். (கஎ)

என்னெனக்கரியதெப்பொருளுமெற்கெளிதலால்
உன்னையித்தலைவிடுத்ததவிஞர்விதியினுர்
அன்னையொப்புடையவன்னடியருக்கடியன்யான்
மன்னவர்க்கரசவென்றுரைசெய்தான்வசையிலான். (கஅ)

ஆடினுர்பாடினுரங்குமிங்குங்கலந்
தோடினுருவகையின்னறையுண்டுணர்கிலார்
நேடினும்வாலிகாலனையெனெடிதாள்
வாடினுர்தோளெலாம்வளர † மற்றவரெலாம். (கக)

துந்துபியினுடலைக்காண்டல்.

அண்டமும்மகிலமும்மடையவன்றனலிடைப்
பண்டுவெந்தனெடும்பசைவறத்திடினும்வான்
மண்டலந்தொடுவதம்மலையின்மேன்மலையெனக்
கண்டனன்றுந்துபிக்கடலனுடலரோ. (உ0)

‡ தென்புலக்கிழவனூர் $ மகுடமோதிசையின்வாழ்
வன்புலக்கரிமடிந்ததுகொலோமகரநீர்
என்புலப்புறவுலர்ந்ததுகொலோவிதிவெனு
அன்புலப்பரியநீயுரைசெயாயெனவவன். (உக)

சு-வது. மராமரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ. படலம் -சு-க்கு திருவிருத்தம் சுஅஎ.

---

* ஆழி-கடல். † மற்றவர்-ஏனையவானரவீரர்.
‡ தென்புலக்கிழவன்-யமன். $ மகிடம்-எருமைக்கடா.

ஐந்தாவது.

துந்துபிப்படலம்.



துந்துபிப்பெயருடைச்சுடுசினத்தவுணன்மீ
திந்துவைத்தொடநிமிர்ந்தெழு * மருப்பிணையினான்
மந்தரக்கினியெனப்பெரியவன்மகரநீர்
சிந்திடக்கருநிறத்தரியினைத்தேடுவான். (க)

அங்குவந்தரியெதிர்த்தமைதியென்னென்றலும்
பொங்குவெஞ்செருவினிற்பொருதியென்றுரைசெயக்
கங்கையின்கணவனக்கறைமிடற்றிறைவனே
உங்கள்வெங்கதவலிக்கொருவனென்றுரைசெய்தான் (உ)

கதிதுசென்றவனுமக்கடவுடன்கைலையைக்
கொடியகொம்பினின்மடுத்தெழுதலுங்குறுகிமுன்
நொடிதிநின்குறையெனென்றலுநுவன்றனனரோ
முடிவில்வெஞ்செருவெனக்கருள்செய்வான்முயல்கெனா. (௩)

மூலமேவீரமேமூடினாயோடுபோர்
ஏலுமேதேவர்பாலேகெனாவேவினான்
சாலநாள்போர்செய்வாயாதியேற்சாருபோர்
வாலிபாலேகெனாவானுளோர்வானுளான். (௪)

அன்னவன்விடவுவந்தவனுவந் † தரிகடம்
மன்னவன்வருகபோர்செய்கெனாமலையினைச்
சின்னபின்னம்படுத்தெய்தலுஞ்சினவியென்
முன்னவன்முன்னர்வந்தனையவன்முனைதலும். (௫)

இருவருந்திரிவுறும்பொழுதினின்னவர்களென்
றொருவருஞ்சிறிதுணர்ந்திலர்களெவ்வுலகினும்
வெருவருந்தகைவிலார்விழுவர்நின்றெழுவரால்
மருவருந்தகையர்தானவர்கள்வானவர்கடாம். (௬)

தீயெழுந்ததுவிசும்புறநெடுந்திசையெலாம்
போயெழுந்ததுமுழக்குடனெழுந்ததுபுகை
தோயநன்புணரியுஞ்சுடர்தடங்கிரிகளும்
சாயழிந்தனவடித்தலமெடுத்திடுதலால். (௭)

புயலும்வானகமுமப்புணரியும்புணரிசூழ்
அயலும்வீழ்தூளியாலறிவருந்தகையவாம்

---

* மருப்பிணையினான்-இரண்டு கொம்புடையவன்.

† அரிகடம்மன்னவன்-வானரவரசன்.

மயனின்மாமகனும்வாலியுமறத்தடலினர்
இயலுமாமியமீராறும்வந்தெய்தவே. (அ)

அற்றதாகியசெருப்புரிவுறும்மனவினிற்
கொற்றவாலியுமவன்குவவுதோள்வலியொடும்
பற்றி * யாசையினெடும்பணைமருப்பினைபறித்
தெற்றினனவனும்வானிடியினின்முரறினன். (கூ)

தலையின்மேலடிபடக்கடிதுசாய்நெடிதுதான்
உலையவாய்முழைதிறந்துதிரவாரெழுகமா
மலையின்மேலுருமிடித்தென்னவான்மண்ணெடும்
குலையமாதிசைகளுஞ்செவிடுலக்குத்தினன். (கo)

கவரியிங்கிதுவெனக்கரதலங்கொடுதிரித்
திவர்தலங்குருதிபட்டிசைதொறுந்திசைதொறும்
துவரணிந்தனவெனப்பொசிதுதைந்தனதுணைப்
பவர்நெடும்பணைமதப்பகையின்வன்கரிகளே. (கக)

புயல்கடந்திரவிதன் ‡ புகல்கடந்தயலுளோர்
இயலுமண்டிலமிகந்தெனையவந்தவிரமேல்
வயிரவன்கரதலத்தவன்வலித்தெறியவண்
முயிரும்விண்படரவிவ்வுடலுமிப்பரிசரோ. (கஉ)

மூட்டிவான்முகடுசென்றனவியிம்முடையுடற்
கட்டிமால்வரையவந்துறுதலுங்கருணையான்
இட்டசாபமுமெனக்குதவுமிவ்வியல்யினிற்
பட்டவாமுழுவதும்பரிவினுரைசெய்தான். (கங)

வே று.

கேட்டனனமலனுங்கிளந்தவாறெலாம்
வாட்டொழிலிளவலியதனைமந்திநீ
ஓட்டெனவவன்கழல்வீரனுந்தினன்
மீட்டதுவிரிஞ்சனுற்றமீண்டதெ. (கச)

ஆயிடையரிக்குலமகளியஞ்சுற
வாய்திறந்தார்த்ததுவன்னலோகிய
தாயகற்சோலையிலிருந்தகுழல்வாய்
நாயகவுணர்த்துவதுண்டுகொனை. (கஞ)

கூ-வது. துந்துபிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கூ-க்கு திருவிருத்தம் உஉ.

---

* ஆசை-திக்கு. † கவரி-எருமைக்கடா. ‡ புகல்-இருப்பிடம்.

ஆறவது

கலன்காண்படலம்.



இவ்வழியாமியைந்திருந்ததோரிடை
வெவ்வழியிராவணன்கொணரமேலைநாள்
செவ்வழிநோக்கிநின்றேவியேகொலாம்
* கவ்வையினரற்றினள்கழிந்தசேணுளாள். (க)

உழையரினுணர்த்துவதுளவதென்றுன்னியோ
† குழைபொருகண்ணினாள்குறித்ததோர்திலம்
மழைபொருகண்ணிணைவாரியோடுதன
திழைபொதிந்தீட்டனன்யாங்களேற்றனம். (உ)

வய்த்தனமிவ்வழிவள்ளனின்வயின்
உய்த்தனதந்தபோதுணர்தியாலெனாக்
கய்த்தலத்தன்னவைகொணர்ந்துகாட்டினன்
நெய்த்தலைப்பால்கலந்தனையநேயத்தான். (௩)

தெரிவுறநோக்கினன்றெரிவைமெய்யணி
எரிகனலெய்தியமெழுகின்யாக்கைபோல்
உருகினனென்கிலமுயிருங்கூற்றமாய்ப்
பருகினனென்கிலம்பகர்வதென்கொலாம் (௪)

நல்குவதென்னினிநங்கைகொங்கையைப்
புல்கியபூணுமக்கொங்கைபோன்றன
அல்குலினணிகளுமல்குலாயின
பல்கலன்பிரவுமப்படிவமானவே. (௫)

விட்டபேருணர்வினைவிளந்தவென்கெனோ
அட்டனவுயிரையவ்வணிகளென்கெனோ
கொட்டினசாந்தெனக்குளிர்ந்தவென்கெனோ
சுட்டனவென்கெனோயாதுசொல்லுகேன். (௬)

மோந்திடநறுமலரானமொய்ம்பினின்
ஏந்திடவுத்தரியத்தையேய்ந்தன
சாந்தமுமாயொளிதழுவப்போர்த்தலால்
பூந்துகிலாயவப்பூவைபூண்களே. (௭)

ஈர்த்தனசெங்கணீர்வெள்ளம்யாவையும்
போர்த்தனமயிர்ப்புறம்புளகும்பொங்குதோள்

---

* கவ்வை-ஓசை. † குழை-காதணி.

இறங்கினநிறங்கொள்பரியேமமுறவெங்கும்
கறங்கினமறங்கொளெயில்காவலர்துடிக்கண்
பிறங்கினர்நறுங்குழலரன்பர்பிரியாதோர்
உறங்கினர்பிணங்கியெதிரூடினவரல்லார். (௧௫௯)

வடந்தருகடங்கொள்புயமைந்தர்கலவிப்போர்
கடந்தனரிடைந்தனர்களித்தமயில்போலும்
மடந்தையர்கடந்தனமுகட்டிடைமயங்கிக்
கிடந்தனர்நடந்ததுபுணர்ச்சிதருகேதம். (௧௬௦)

வாமநறையின்றுறைமயங்கினர்மறந்தார்
காமநறையின்றிறதுகர்ந்தனர்களித்தார்
பூமனறைவண்டறையலங்கமளிபுக்கார்
தூமநறையின்றுறைபயின்றிலர்துயின்றார். (௧௬௧)

பண்ணிமையடைத்தபலகட்பொருநர்பாடல்
விண்ணிமையடைத்தனவிளைந்ததிருள்வீணைத்
தண்ணிமையடைத்தனதழங்கிசைவழங்கும்
கண்ணிமையடைத்தனவடைத்தனகபாடம். (௧௬௨)

விரிந்தனநரந்தமுதல்வெண்மலர்விளாகத்
துரிஞ்சவருதென்றலுயிரின்புடையுலாவச்
சொரிந்தனகருங்கண்வருதுள்ளிதருவெள்ளம்
எரிந்தனபிரிந்தவர்தமெஞ்சுதலினெஞ்சம். (௧௬௩)

இளக்கரிழுதெஞ்சவிழுமெண்ணருவிளக்கைத்
துளக்கியதுதென்றல்பகைசோரவுயர்வோரின்
அளக்கரொடளக்கரியவாசையுறவீசா
விளக்கினம்விளக்குமணிமெய்யுறுவிளக்கம். (௧௬௪)

நித்தநியமத்தொழிலராய்நிறையுஞானத்
துத்தமருறங்கினர்கள்யோகியர்துயின்றார்
மத்தமதவெங்களிறுறங்கினமயங்கும்
பித்தருமுறங்கினரினிப்பிறரிதென்னும். (௧௬௫)

ஆயபொழுதம்மதிலகத்தரசர்வைகும்
தூயதெருவொன்றொடொருகோடிதுருவிப்போய்த்
தீயவனிருக்கையயல்செய்தவகழிஞ்சி
மேயதுகடந்தனன் * வினைப்பகையைவென்றான். (௧௬௬)

வேறு.

போரியற்கையிராவணன்பொன்மனை
சீரியற்கைநிரம்பியதிங்களாத்

* வினைப்பகை—தீவினைச்செய்கைகளான காமக்குரோதங்கள்.

என்னநொந்தின்னனபன்னி ‡ யீடழிந்
துன்னருந்துயரத்துச்சோர்கின்றான்றனைப்
பன்னருங்கதிரவன்புதல்வன்பையுள்பார்த்
தன்னவெந்துயரெனுமளக்கர்நீக்கினான். (உ௫)

அய்யநீயாற்றலினாற்றினேனல
துய்யனேயெனக்கிதினுறுதிவேறுண்டோ
வையகத்திப்பழிதீரமாய்வது
செய்வனின்குறைமுடித்தன்றிச்செய்கலேன். (உ௬)

என்றனனிராகவனினையகாலையில்
வன்றிறன்மாருதிவணங்கினானெடுங்
குன்றிவர்தோளினாய்கூறவேண்டுவ
தொன்றுளத்தனைநீயுணர்ந்துகேளெனா. (உ௭)

கொடுந்தொழில்வாலியைக்கொன்றுகோமகன்
கடுங்கதிரோன்மகனாக்கிக்கைவளர்
நெடும்படைகூட்டினாலன்றிநேடரி
தடும்படையரக்கர்தமிருக்கையாணையாய். (உ௮)

வானதோமண்ணதோமாறுவெற்பதோ
ஏனைமாநகர்தமிருக்கைப்பாலதோ
தேனுளதெரியலாய்தெரிவதன்றவர்
ஊர்நமக்குற்றுழியுறுதலுண்மையால். (உ௯)

எவ்வுலகங்களுமிமைப்பினெய்துவர்
வவ்வுவரவ்வழிமகிழ்ந்தயாவையும்
வெவ்வினைவந்தெனவருவர்மீள்வரால்
அவ்வவருறைவிடமறியற்பாலவோ. (௩௦)

ஒருமுறையேபரந்துலகம்யாவையும்
திருவுறைவேறிடந்தேரவேண்டுமால்
வரன்முறைநாடிடவாம்பின்றாலுல
கருமையுண்டளப்பருமாண்டுவேண்டுமால். (௩௧)

ஏழுபத்தாகியவெள்ளத்தெம்படை
ஊழியிற்கடலெனவுலகம்போர்க்குமால்
ஆழியைக்குடிப்பினுமயன்செயண்டத்தைக்
கீழ்மடுத்தெடுப்பினுங்கிடைத்தசெய்யுமால். (௩௨)

ஆதலாலன்னதேயமைவதாமென
நீதியாய்நினைந்தனேனெனநிகழ்த்தினான்

‡ ஈடழிந்து-நிலைகெட்டு.

சாதுவாமென் றவத்தனுவின்செலவனும்
போதுநாம்வாலிபாலென்னப்போயினர். (கூகூ)

வேறு.

வெங்கணுளியேறுமீளிமாவும்வேகநாகமும்
சிங்கவேறிரண்டொடுந்திரண்டவன்னசெய்கையார்
தங்குசாலமூலமார்தமாலமேலமாலைபோல்
பொங்குநாகமுந்துவன்றுசாரலூடுபோயினர் (கூச)

உழையுலாவெருங்கண்மாத * ரூசலூசலல்லவேல்
தழையுலாவுசந்தலர்ந்தசாரல்சாரலல்லவேல்
மழையுலாவுமூன்றிலல்லமன்றனூறுசண்பகக்
குழையுலாவுசோலைசோலையல்லபொன்செய்குன்றமே. (கூடு)

அறங்கணூறுமேனியாரரிக்கணங்களோடுமங்
கிறங்குபோதுமேறுபோதுமீறிலாதவோசையால்
கறங்குவார்கழற்கலன்கலிப்பமுந்துகண்முழித்
துறங்குமேகனன்குணர்ந்துமாகமீதுலாவுமே. (கூஎ)

நீநொகமூடுமேகமோடநீருமோடநேர்
ஆநொகமோடமானயானையோடவாளிபோம்
மாநொகநீடுசார்வலாலையோடும்வாவியூ
டோடுநாகமோடவேங்கையோடும் † யூகமோடவே. (கூஏ)

மருண்டமாமலைத்தடங்கள்செல்லலாவவல்லமால்
தெருண்டிலாமதத்தயானைசீறிநின்றுறைத்தலால்
இருண்டகாரகிற்றடத்தொடித்துலர்ந்தசந்துவந்
துருண்டபோதழிந்ததேனுழுக்குபே ‡ ரிழுக்கினே. (கூஅ)

○ மினன்மணிக்குலத்துவன்றிவில்லலர்ந்துமண்குலாய்
அனல்பரப்பவொப்பமீதிமைப்பவந்தவிப்பபோல்
புனல்பரப்பவொப்பிருந்தபொன்பரப்புமென்பரால்
இனையவிற்றடக்கைவீரரேகுகின்றகுன்றமே. (கூக)

மருவியாடும்வாவிதோறும்வானயாறுபாயும்வந்
திருவியார்தடங்கண்மீனினேறுபாயுமாறுபோல்
அருவிபாயுமொன்றிலென்றினேபாயுமேனலிற்
குருவிபாயுமோடிமந்திகோடுபாயுமாடெலாம். (சூ0)

---

* ஊசலல்லவேல்-ஊசல். ஊசலல்லாகன. † யூகம்-கருங்குரங்கு.
‡ இழுக்கு-வழுக்கல். ○ மினன்மணி-ஒளிவிடுமணி.

தேனிழுக்குசாரல்வாரிசெல்லமீதுசெல்ல * நாள்
மீனிழுக்குமன்றிவானவில்லிழுக்கும்வெண்மதிக்
கூனிழுக்குமற்றுலாவுகோளிழுக்குமென்பரால்
வானிழுக்குமேலவாயமன்றலூருகுன்றமே. (சக)

அன்னதாயகுன்றிலூறுசென்றவீரரைந்தொடைந்
துன்னலாயடோசணைக குமும்பரோரியிம்பரில்
† பொன்னிலூடிழிந்ததன்னவாலிவாழ்பொருப்பிடம்
துன்னினூர்கள்செய்வதென்னையென்றுநின்றுசொல்லுவார். (சஉ)

சூ-வது கலன்காண்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சு-க்கு திருவிருத்தம்-உசச.

ஏழாவது.

வாலிவதைப்படலம்.

அவ்விடத்திராமனீயழைத்துவாலியானதோர்
‡ வெவ்விடத்தின்வந்துபோர்விளைக்கு 0 மேல்வைவேலுநின்
றெவ்விடத்துணிந்தமைந்ததென்கருத்திதென்றனன்
$ தெவ்வடக்கும்வென்றியானுநன்றிதென்றுரைத்தியா. (க)

வார்த்தையன்னதாகவானியங்குதேரிலுண்மகன்
நீர்த்தடங்கவேலையஞ்சநீலமேகவாணகோர்
வேர்த்துமண்ணுளோரிரிந்துவிண்ணுளோர்கள்விம்மமேல்
ஆர்த்தவோசையீசனுண்டவண்டமுற்றுமுண்டதே. (உ)

இடித்துரப்பிவந்துபோரெதிர்த்தியேலடர்ப்பனென்
றடித்தலங்கள்கொட்டிவாய்மடித்தடித்தலங்குதோள்
புடைத்துநின்றுளைத்தபூசல்புக்கதென்பமிக்கிடந்
திடிப்பவங்குறங்குவாலிதிண்செவித்தொளைக்கணே (ங)

வேறு.

§ மாற்பெருங்கடகரிமுழக்கம்வாளரி
ஏற்பதுசெவித்தலத்தென்னவோங்கிய
ஆர்ப்பொலிகேட்டனனமளிமேலொரு
பாற்கடல்கிடந்ததேயலையபான்மையான் (ச)

* நாள்மீன் நட்சத்திரம் † பொன்னிலூடிழிந்தன் சுவர்க்கமே வந்திருந்தாற்போன்ற. ‡ எவிடவென்பது - எவ்விடவென்றபடி. 0 எல்லை-சமயம். $ தெவ்-பகை. மால்-மதயக்கம்

உருத்தனன் பொரவெதிர்ந்திளவலுற்றமை
வரைத்தடந்தோளிஞன் மனத்தினெண்ணிஞன்
சிரித்தனவ்வொலிதிசையினப்புறத்
* திரித்ததவ்வுலகமொரேழொடேழையே. (டு)

எழுந்தனன்வல்லிரைந்திறுதியூழியிற்
கொழுந்திரைக்கடல்கிளர்ந்தனையகொள்கையான்
அழுந்தியதக்கிரியருகின்மால்வரை
விழுந்தனதோள்புடைவிசித்தகாற்றினே. (சு)

போய்ப்பொடித்தனமயிர்ப்புறத்தவெம்பொறி
காய்ப்பொடிற்றெழுவடகனலுங்கண்கெடத்
தீப்பொடித்தனவிழிதேவர்நாட்டினும்
மீப்பொடித்தனபுகையுயிர்ப்புவீங்கவே. (எ)

கைக்கொடுகைத்தலம்புடைப்பக்கரவலின்
திக்கயங்களுமதச்செருக்குச்சிந்தின
உக்கனவுருமினமூலந்தவும்பரும்
நெக்கனநெரிந்தனநின்றகுன்றமே. (அ)

வந்தனென்வந்தனெனென்றவாசகம்
† இந்திரிமுதற்றிசையெட்டுங்கேட்டன
சந்திரன்முதலியதாரகைக்குழாம்
சிந்தினமணிமுடிசிகரந்தீண்டவே. (கூ)

வீசினகாற்றின்வேர்பறித்தவெற்பினம்
ஆசையையுற்றனவண்டப்பித்திகை
பூசினவெண்மயிர்பொடித்தவெம்பொறி
கூசினனந்தகன்குலைந்ததும்பரே. (க0)

கடித்தவாயெயிறுகுனல்கள்கார்விசும்
பிடித்தவாயுருமுகுமினத்திற்சிந்தின
‡ தடித்துவீழ்வனவெனத்தகர்ந்துசிந்தின
வடித்ததோள்வலயத்தின்வயங்குகாசரோ. (கக)

ஞாலமூகாற்றிசைப்புனலுநாகரும்
மூலமுமுற்றிடமுடிவிற்றீக்குமக்
காலமுமொத்தனன்கடலிற்ருன்கடை
ஆலமுமொத்தனனெவருமஞ்சவே. (கஉ)

ஆயிடைத்தாரையென்றமிழ்திற்ருன்றிய
வேயிடைத்தோளிருளிடைவிலக்கிஞள்

---

* இரித்தது-அசைத்து விலக்கச்செய்தது. † இந்திரி-கிழக்கு.
‡ தடித்து-மின்னல்.

வாயிடைப்புகைவரவாலிகண்வரும்
தீயிடைத்தன்னெடுங்கூந்தறீன்ருள். (கக)

விலக்கலேவிடுவிடுவிளித்துளானுரம்
கலக்கியக்கடல்கடைந்தமுதுகண்டென
உலக்கவின்னுயிர்குடித்தொல்லைமீல்குவல்
மலைக்குலமயிலெனமடந்தைகூறுவாள். (கச)

கொற்றவரின்பெருக்குவத்தோள்வலிக்
கிற்றையனல்லனு * லீடுண்டேகுவான்
பெற்றிலன்பிறந்திலள்பெயர்த்தும்போர்செயற்
குற்றதுநெடுந்தூணையுடைமையாலென்ருள். (கரு)

மூன்றெனமூற்றியமுடிவில்பேருல
கேன்றுடனுற்றனவெனக்குநேரெனத்
தோன்றினுந்தோற்றவைதொலையுமென்றலின்
சான்றுளவன்னவைதையல்கேட்டியால். (கசு)

மந்தரநெடுவரைமத்துவாசுகி
அந்தமில்கடைகயிறடைகலாழியான்
சந்திரன்றாணெதிர்தருக்கின் † வாங்குநர்
இந்திரன்முதலியவமரரேனையோர். (கவ)

பெயர்வுறவலிக்கவு ‡ மிடுக்கில்பெற்றியார்
அயர்வுறலுற்றதைநோக்கியானது
தயிரெனக்கடைந்தவர்க்கமுதந்தந்தவும்
மயிலியற்குயின்மொழிமறக்கலாவதோ. (கஅ)

ஆற்றினெனமருமவுணர்யாவரும்
தோற்றனரெனையவர்சொல்லற்பாலதோ
கூற்றுமென்பெயர்சொலக்குலையுமாரினி
மாற்றவற்காகிவந்ததிருமாண்பினேர். (ககூ)

பேதையரெதிர்குவரெனினும்பெற்றுடை
ஊதியவரங்களுமூமுமுள்திற்
பாதியுமென்னதாற்பகைப்பதெங்ஙனம்
நீதியரொழிகெனநின்றுகூறினுன். (உ0)

அன்னதுகேட்டவனரசவாயவற்
கின்னுயிர்கட்பமைந்திராமனென்பவன்

---

* ஈடுண்டேகுவான்-தோற்றோடுபவன். † வாங்குநர்-கடைவோர்.
‡ மிடுக்கு-சாமர்த்தியம்.

உண்ணுயர்கோடலுக்குடன்வந்தானெனத்
துன்னியவன்பினர்சொல்லிஞரென்றுள். (உக)

இதுமுதல் நூவதுபாடல் இராமனறம்பிழையாதவனெனத் தாரைக்கு வாலிகூறுதல்.

உழைத்தவல்லிருவினைக்கூறுகாண்கிலா
தழைத்தயருலகினுக் * கறத்திஞறெலாம்
இழைத்தவற்கியல்பலவியம்பியென்செய்தாய்
பிழைத்தனேபாவியுன்பெண்மையாலென்றான். (உஉ)

இருமையுநோக்குறுமியல்பிஞற்கிது
பெருமையோவிங்கிதிற்பெறுவதென்கொலோ
அருமையினின்றுயிரளிக்கு † மாறுடைத்
தருமமேதவிர்க்குமோதன்னைத்தானரோ. (உக)

ஏற்றபேருலகெலாமெய்தியீன்றவள்
மாற்றவளேவமற்றவடன்மைந்தனுக்
காற்றருமுவகையாலளித்தவையினைப்
போற்றலேயின்னனபுகறற்பாலையோ. (உச)

நின்றபேருலகெலாநெருக்கிநேரினும்
வென்றிவெஞ்சிலையலாற்பிறிதுவேண்டுமோ
தன்றுணையொருவருந்தன்னில்வேறிலாஞ்
புன்றொழிற்குரங்கொடுபுணருநட்பனே. (உடு)

தம்பியரல்லதுதனக்குவேறுயிர்
இம்பரினிலதெனவெண்ணியேய்ந்தவன்
எம்பியும்யானுமுற்றெதிர்ந்தபோரிடை
அம்பிடைதொடுக்குமோவருளிஞழியான் (உசு)

இருத்திநீயிறையிவணிமைப்பில்காலையில்
உருத்தவனுயிர்குடித்துடன்வந்தாரையும்
கருத்தழித்தெய்துவெங்கலங்கலென்றனன்
விரைக்குழல்பிணஞுரைவிளம்பவஞ்சிஞள் (உஎ)

வேறு.

ஒல்லைச்செருவேட்டெயிர்வல்புயவோங்கலும்பர்
எல்லைக்குமப்பாலிவர்கின்றவிரண்டிஞலும்
மல்லற்கிரியின்றலைவந்தணன்வாலிகீழ்பால்
தொல்லைக்கிரியின்றலைதோற்றியஞாயிறென்ன. (உஅ)

அறத்திஞறெலாம்...இழைத்தவற்கு -- தருமமார்க்கமனைத்துஞ் செய்த விராமற்கு.

† ஆறுடை-வழியினையுடைய.

நின்றனெதிர்யாவருநெஞ்சுகடுங்கியஞ்சத்
தன்றோள்வலியாற்றகைமால்வரைசாலும்வாலி
குன்றாடவந்துற்றனன் * கோளவுணன்குறித்த
வன்றாணிடைத்தோன்றியமாகரசிங்கமென்ன. (உக)

ஆர்க்கின்றபின்னேன்றனைநோக்கினன்றானுமார்த்தான்
வேர்க்கின்றவானத்துருமேறுவெறித்துவீழப்
போர்க்கின்றதெல்லாவுலகும்பொதிர்வுற்றபூசல்
கார்க்குன்றமன்னுனிலன்தாவியகாலினென்ன. (ஙo)

அவ்வேலையிராமனுமண்புடைத்தம்பிக்கைய
செவ்வேசெலநோக்குதிதானவர்தேவர்நிற்க
எவ்வேலையெம்மேகமெக்காலொடெக்காலவெற்பீ
வெவ்வேறுலகத்திவர்மேனியையானுமென்றான். (ஙக)

வன்னற்கியானும்பகர்வானிவன்றம்முன்வாணாள்
கொள்ளக்கொடுங்கூற்றுவனேக்கொணர்ந்தான்குரங்கின்
எள்ளத்தகும்போரஃதிசைகலனென்னுமின்னல்
உள்ளத்தினூன்றவுணர்வுற்றிலனென்றுமென்றான். (ஙஉ)

இளையோன் இராமனிடஞ் சுக்கீவனை இகழ்ந்துரைத்தல்.

ஆற்றுதுபின்னும்பகர்வானதற்தாறழுங்கத்
தேற்றுதுசெய்வார்களேத்தேறுதல்செவ்விதன்றால்
மாற்றுனைனத்தம்மூலைக்கொல்லியவந்துநின்றான்
வேற்றார்கடிறத்திவன்றஞ்சமென்வீரவென்றான். (ஙங)

அத்தாவிதுகேளெனவாரியன்கூறுவானிப்
பித்தாயவிலங்கினெழுக்கினேப்பேசலாமோ
எத்தாயர்வயிற்றினும்பின்பிறந்தார்களெல்லாம்
ஒத்தாற்பரதன்பெரிதுத்தமனுதலுண்டோ. (ஙச)

விற்றூங்குவெற்பன்னவிலங்கெழிற்றோளமெய்ம்மை
உற்றார்சிலல்லவரேபலரென்பதுண்மை
பெற்றாருழைப்பெற்றபயன்பெறும்பெற்றியல்லால்
அற்றார்நவையென்றலுக்காருரார்கொலென்றான். (ஙடு)

வாலி சுக்கீவயுத்தம்.

வீரத்திறலோரிவையின்னவிளம்பும்வேலை
தேரிற்றிரிவான்மகனிந்திரன்செம்மலென்றிப்
பாரிற்றிரியும்பனிமால்வரையன்னபண்பார்
மூரித்திசையானையிரண்டெனமுட்டினரே. (ஙசு)

* கோளவுணன்-கொலைத்தொழிலினையுடைய இராக்கியன்.

குன்றோடுகுன்றொத்தனர்கோளரிக்கொற்றவல்லே
றொன்றோடுசென்றொன்றெதிருற்றனவேயுமொத்தார்
நின்றார்திரிந்தார்நெடுஞ்சாரிநிலந்திரிந்த
வன்றோட்குயவன்றிணிமட்கலத்தாழியென்ன. (௩௭)

தோளோடுதோடேய்த்தலிற்றொன்னிலந்தாங்கலாற்றாத்
தாளோடுதாடேய்த்தலிற்றந்ததழற் * பிறங்கல்
வாளோடுமின்னோடுவபோனெடுவானினோடும்
கோளோடுகோளுற்றனவொத்தடர்ந்தாற்கொதித்தரர். (௩௮)

தந்தோள்வலிமிக்கவர்தம்மொருதாய்வயிற்றின்
வந்தோர்மடமங்கைபொருட்டுமலைக்கலுற்றார்
† சிந்தோடரியொண்கட்டிலோத்தமைகாதல்செற்ற
சுந்தோபசுந்தப்பெயர்த்தொல்லையினோருமொத்தார். (௩௯)

கடலொன்றினொடொன்றுமலைக்கவுங்காவன்மேருத்
திடலொன்றினொடொன்றமர்செய்யவுஞ்சீற்றமென்ப
துடல்கொண்டிரண்டாகியுடற்றவுங்கண்டிலேநேர்
மிடலிங்கவர்வெந்தொழிற்கொப்புரைவேறுகாணேம். (௪௦)

ஊகங்களினாயகர்வெங்கணுமிழ்ந்ததீயான்
மேகங்களெரிந்தனவெற்புமெரிந்ததிக்கின்
நாகங்கணடுங்கினநானிலமுங்குலைந்த
மாகங்களைநண்ணியவிண்ணவர்போய்மறைந்தார். (௪௧)

விண்மேலினரோநெடுவெற்பின்முகட்டினாரோ
மண்மேலினரோபுறமாதிரவீதியாரோ
கண்மேலினரோவெனயாவருங்காணநின்றார்
புண்மேலிரத்தம்பொடிப்பக்கடிப்பார்புடைப்பார். (௪௨)

ஏழொத்துடனாந்திசையெட்டொடிரண்டுமுட்டும்
ஆழிக்கிளரார்கலிக் ‡ கைம்மடங்கார்பினோசை
பாழித்தடந்தோளினுமார்பினுங்கைகள்பாய
ஊழிக்கிளர்காரிடியொத்ததுகுத்துமோதை. (௪௩)

வெவ்வாயெயிற்றான்மிடல்வீரர்கடிப்பமேச்சென்
றவ்வாயெழுசோரியதாசைடோறும்வீச
எவ்வாயுமெழுந்தகொழுஞ்சுடர்மீன்கள்யாவும்
செவ்வரயைநிகர்த்தனசெக்கரையொத்தபேகம். (௪௪)

---

* பிறங்கல்மலை † சிந்தோடுகடலும்பின்னிடுகின்ற.
‡ ஐம்மடங்கு ஐந்துபங்கு.

வேறு.

வெந்தவல்ல்ரும்பிடைநெடுங் * கூடங்கள்வீழ்ப்பச்
சிந்தியெங்கணுஞ்சிதருவபோற்பொறிதெறிப்ப
இந்திரன்மகன்புயங்களுமிரவிசேயுரனும்
சந்தவன்னெடுந்தடக்கைகடாக்கலிற்றகர்வ. (௪௫)

உரத்தினான்மடுத்துந்நுவர்பாதமிட்டுதைப்பர்
கரத்தினால்விசைத்தெற்றுவர்கடிப்பர்நின்றிடிப்பர்
மரத்தினாலடித்துரப்புவர்பொருப்பினம்வாங்கிச்
சிரத்தின்மேலெறிந்துறுக்குவர்தெழிப்பர்தீவிழிப்பர். (௪௬)

எடுப்பவர்பற்றியுற்றொருவரையொருவர்விட்டெறிவர்
கொடுப்பவர்வந்துறங்குத்துவர்கைத்தலங்குளிப்பக்
கடுப்பினிற்பெருங்கறங்கெனச்சாரிகைபிறங்கத்
தடுப்பர்பின்றுவரொன்றுவர்தழுவுவர்விழுவர். (௪௭)

வாலினாலுரம்வரிந்தனர்நெறிந்துகவலிப்பர்
காலினானெடுங்கால்பிடித்துடற்றுவர்கழல்வர்
வேலினாலறவெறிந்தனவிறல்வலி † யுகிரால்
தோலினாலுடனெடுவரைமுழையெனத்தொளைப்பர் (௪௮)

மண்ணகத்தனமலைகளுமரங்களுமற்றும்
கண்ணகத்தினிற்றோன்றியயாவையுங்கையால்
எண்ணகப்பறித்தெறிதலினெற்றலினிற்ற
விண்ணகத்தினைமறைத்தனமறிகடல்வீழ்ந்த. (௪௯)

வெருவிச்சாய்ந்தனர்விண்ணவர்வேறென்னைவிளம்பின்
ஒருவர்க்காண்டமரொருவருந்தோற்றிலருடன்று
செறுவிற்றுய்த்தலிற்செங்கனல்வெண்மமிர்செல்ல
முரிபுற்கானிடையெரிபரந்தனவெனமுனைவார். (௫0)

அன்னதன்மையராற்றலினமர்புரிபொழுதின்
வன்னடுந்தடந்திரள்புயத்தடுதிறல்வாலி
சொன்னதம்பியைத் † தும்பியையரிதொலைத்தென்ன
கொன்னகங்களிற்கரங்களிற்குலைந்துகமலைந்தான். (௫௧)

இராமன்சுக்கிரீவனை நும்மையறிந்துகொள்ளக்
கொடிப்பூச்சூடிச் செல்லெனல்.

மலைந்தபோதி § னைந்திரவிசேயையன்மாடணுகி
உலைந்தசிந்தையோடுணங்கினன்வணங்கிடவுள்ளம்

---

* கூடங்கள்சம்மட்டிகள். † உகிரால்நகத்தால்.
‡ தும்பியையானையை. § இனைந்துவருந்தி.

குலைந்திடேலுமைவேற்றுமைதெரிந்திலங்கொடிப்பூ
மிலைந்துசெல்கெனவிடுத்தனனெதிர்த்தனன்மீட்டும். (௫௨)

தயங்குதாரகைநிரைதொடுத்தணிந்தனபோல
வயங்குசென்னியன்வயப்புலிவானவல்லேற்றோ
டுயங்குமார்ப்பினனொல்லைவந்தடுதிறல்வாலி
பயங்கொளப்புடைத்தெற்றினன்குத்தினன்பலகால். (௫௩)

* அயிர்த்தசிந்தையனந்தகன்குலைகுலைந்தஞ்சச்
செயிர்த்துநோக்கினன்சினத்தொடுசிறுநகைசெய்யா
வயிர்த்தகையினுங்காலினுங்கதிர்மகன்மயங்க
உயிர்த்தலந்தொறும்புடைத்தனனடித்தனனுதைத்தான். (௫௪)

கக்கினானுயிருயிர்ப்பொடுஞ்செவிகளிற்கண்ணின்
உக்கதாங்கெரிப்படலையோடுதிரத்தினொழுக்கம்
திக்குநோக்கினன்செங்கதிரோன்மகன்செருக்கிப்
புக்குமீக்கொடுநெருக்கினனிந்திரன்புதல்வன். (௫௫)

வாலிமீதிராமன் அம்பெய்தல்.

எடுத்துப்பாரிடையெற்றுவாம்பற்றியென்றிளவல்
† கடித்தலத்தினுங்கழுத்தினுந்தன்னிருகரங்கள்
மடுத்துமீக்கொண்டவாலிமேற்கோலொன்றுவாங்கித்
தொடுத்துநாணொடுதோளிறுத்திராகவன்றுரந்தான். (௫௬)

காரும்வார்சுவைக்கதலியின்கனியினைக்கழியச்
சேருஞ்சூசியிற்சென்றதுநின்றதென்செப்பின்
நிருநீர்தருநெருப்பும்வன்காற்றுங்கீழ்நிமிர்ந்த
பாருஞ்சார்வலிபடைத்தவனுரைத்தையப்பகழி. (௫௭)

அலங்குதோள்வலியழிந்தனன்றம்யியை ‡ யருளான்
வலங்கொள்பாரிடையெற்றுவானுற்றபோர்வாலி
கலங்கிவல்விசைக்கால்கிளர்ந்தெறிவுறக்கடைக்கால்
விலங்கன்மேருவும்வேர்பறிந்தாமெனவீழ்ந்தான். (௫௮)

சய்யம்வேரொடுமுருமுறச்சாய்ந்தெனச்சாய்ந்தான்
வய்யமீதிடைக்கிடந்தபோரடுதிறல்வாலி
வெய்யவன்றருமதலையைமிடல்கொடுகவரும்
கய்நெகிழ்ந்தனனெகிழ்ந்திலன்கடுங்கணைகவர்தல். (௫௯)

வெற்றிவீரனதடுகணையவன்மிடலுரத்தூ
டுற்றதப்புறத்துறாதமுனுறுவலிக்கரத்தால்

---

* அயிர்த்த-சந்தேகித்த. † கடித்தலம்-இடுப்பினிடம். ‡ அருளான்-காவானாய்.

பற்றிவாலினும்காலினும்பிணித்தகப்படத்தான்
கொற்றவெங்கொடு * மறலியுஞ்சிரதலங்குலைந்தான். (சுo)

எழுந்துவான்முகடிடித்துகப்படிப்பலென்றிவரும்
உழுந்துபேர்வுழீ இத்திசைதிரிந்திறுப்பலென்றுறுக்கும்
விழுந்துபாரினேவேரொடும்பரிப்பலென்றுரும்
அழுந்துமிச்சரமெய்தவனுர்கொலென்றயிர்க்கும். (சுக)

எற்றுங்கையினேநிலத்தொடுமெரிப்பொறிபறப்பச்
சுற்றுநோக்குறுஞ்சுடுசரத்தைத்துணைக்கரத்தால்
பற்றிவாலினுங்காலினும்வலியுறப்பறிப்பான்
† உற்றுருமையினுலவுறுமலையெனவுருளும். (சுஉ)

தேவரோவெனவயிர்க்குமத்தேவரிச்செயலுக்
காவரோவவர்க்காற்றலுண்டோவெனுமயலோர்
யாவரோவெனாகைசெயுமொருவனேயிறைவர்
மூவரோடுமொப்பான்செயலாமெனமொழியும். (சுங)

நேமிதான்கொலோநீலகண்டென்னெடுஞ்சூலம்
ஆழிதாங்கொலோவன்றெனிற்குன்றுருவயிலும்
ராமவிந்திரன்வச்சிரப்படையுமென்னவெட்
போமெனுங் ‡ துணைபோதுமோயாதெனப்புழுங்கும். (சுச)

வில்லிஞற்றுரப்பரிதிவெஞ்சரமெனவியக்கும்
சொல்லிஞனெடுமுனிவரோதுண்டிஞரென்னும்
பல்லிஞற்கடிப்புறும்பலகாலுந்தன்னுரத்தைக்
கல்லியார்ப்பொடுபெறிக்குமப்பகழியைக்கண்டான் (சுரு)

சரமெனும்படிதெரிந்ததுபலபடச்சலித்தென்
உரமெனும்பதமுயிரொடுமுருவியவொன்றைக்
கரமிரண்டினும்வாலினுங்காலினுங்கழற்றிப்
பரமனின்னவன்பெயரறிகுவெனெனப்பறிப்பான். (சுசு)

ஓங்கரும்பெருந்திறலுடைமனத்தனுள்ளத்தன்
வர்ங்கினன்மற்றள்வாளியையாளிபோல்வாலி
ஆங்குநோக்கினரமாருமவுணரும்பிறரும்
வீங்கினர்கடோள்வீரரையார்வியவாதார். (சுஎ)

மோதெண்டிரைமூரிதருகடலெனமுழங்கி
ஈதேபெருலகிறந்துளதாமெனற்கெளிதோ

---

* மறலி-யமன். † உற்றுருமையின்-முயன்றுமுடியாமையின்
† துணைபோதுமே-கூர்போதுமானதோ.

காடுமானெடுவிலங்கல்கள்கடந்தக்கடலின்
ஊடுபோதலுற்றதனையொத்துயர்ந்துளதுதிரம். (௬௮)

வாலிமார்பிலிரத்தங்கண்ட சுக்கிரீவன்வருந்தி மயங்கிவிழுதல்.

வாசத்தாரவன்மார்பெனுமலைவழங்கருவி
ஓசைச்சோரியைநோக்கினனுடன்பிறப்பென்னும்
பாசத்தாற்பிணிப்புண்டவத்தம்பியும்பசுங்கண்
நேசத்தாரைகள்சொரிதரநெடுநிலஞ்சேர்ந்தான். (௬௯)

பறித்தவாளியைப்பருஉவலித்தடக்கையாற்பற்றி
இறுப்பனென்றுகொண்டெழுந்தனன்மேருவையிறுப்போன்
முறிப்பெனென்னினுமுறிவதன்றாமெனமொழியாப்
பொறித்தநாமத்தையறிகுவனோக்கினன்புகழோன். (௭௦)

வேறு.

மும்மைசாலுலகுக்கெல்லா * மூலமந்திரத்தைமுற்றும்
தம்மையேதமர்க்குநல்குந்தனிப்பெரும்பதத்தைத்தானே
இம்மையேயெழுமைநோய்க்குமருந்தினையிராமனென்னும்
செம்மைசேர்நாமந்தனைக்கண்களிற்றெரியக்கண்டான். (௭௧)

இல்லறந்துறந்தநம்பியெம்மனோர்க்காகத்தங்கள்
வில்லறந்துறந்தவீரன்றோன்றலால்வேதநூலிற்
சொல்லறந்துறந்திலாதசூரியன்மரபுந்தொல்லை
நல்லறந்துறந்ததென்னாநகைவரநாணுட்கொண்டான் (௭௨)

வெள்கிடமகுடஞ்சாய்க்கும்வெடிபடச்சிரிக்குமீட்டும்
உள்கிடுமிதுவுந்தானோரோங்கறமோவென்றுன்னும்
முள்கிடுங்குழியிற்புக்கமூரிவெங்களிநல்யானை
தொள்கொடுங்கிடந்ததென்னத்துயருழன்றழிந்துசோர்வான். (௭௩)

இராமன் வாலியெதிரே வருதல்.

இறைதிறம்பினனாலென்னேயிழிந்துளோரியற்கையென்னின்
† முறைதிறம்பினனாலென்றுமொழிகின்றமுகத்தான்முன்னர்
மறைதிறம்பாதவாய்மைமன்னவர்க்குமுன்னஞ்சொல்லும்
துறைதிறப்பாமற்காக்கத்தோன்றினான்வந்துதோன்ற (௭௪)

இராமனைப் பார்த்து வாலியுரைத்தல்.

கண்ணுற்றான்வாலிநீலக்கார்முகில்கமலம்பூத்து
மண்ணுற்றுவரிவிலேந்திவருவதேபோலுமாலைப்
புண்ணுற்றதனையசோரிப்பொறியொடும்பொடிப்பநோக்கி
எண்ணுற்றாயென்செய்தாயென்றேசுவானியம்பலுற்றான். (௭௫)

---

* மூலமந்திரம்-தாரகமந்திரம். † முறை-நீதி.

வாய்மையுமரபுங்காத்துமன்னுயிர்துறந்தவள்ளற்
றாயவன்மைந்தனேநீபரதன்முன்றோன்றிஞயே
தீமைதான்பிறரைக்காத்துத்தான்செய்தாற்றீங்கன்றுமோ
தாய்மையுமன்றிநட்புந்தருமமுந்தழுவிநின்றுய். (எசு)

குலமிதுகல்வியீதுகொற்றமீதுற்றுநின்ற
நலமிதுபுவனமூன்றுநாயகமுன்னதன்றே
வலமிதிவ்வுலகந்தாங்கும்வண்மையீதென்றூற்றிண்மை
அலமரச்செய்யலாமோவறிந்திருந் * தயர்ந்துளார்போல். (எள)

கோவியற்றருமமுங்கள்குலத்துநித்தோர்கட்கெல்லாம்
ஓவியத்தெழுதவொண்ணுவுருவத்தாயுடைமையன்றே
ஆவியைச்சனகன்பெற்றவன்னத்தையமிழ்தின்வந்த
தேவியைப்பிரிந்தபின்னேத்திகைத்தனைபோலுஞ்செய்கை. (எஅ)

அரக்கரோரழிவுசெய்துகழிவரேலதற்குவேறூர்
குரக்கினத்தரசைக்கொல்லமனுநெறிகூறிற்றுண்டோ
இரக்கமெங்குருத்தாயென்பாலெப்பிழைகண்டாயப்பா
பரக்கழியிதுநீபூண்டாற்புகழையார்பரிக்கற்பாலார். (எக)

ஒலிகடலுலகந்தன்னினூர்தருகுரங்கின்மாடே
கலியதுகாலம்வந்துபரந்ததோகருணைவள்ளால்
மெலியவர்பாலதேயோவொழுக்கழும்விழுப்பந்தானும்
வலியவர்மெலிவுசெய்தாற்புகழன்றன்றிவலையுமுண்டோ. † (அ0)

கூட்டொருவரையும்வேண்டாக்கொற்றபெற்றதாதை
பூட்டியசெல்வமாங்கேதம்பிக்குக்கொடுத்துப்போந்து
காட்டொருகருமஞ்செய்தாயெம்பிக்கிவ்வரசைநல்கிக்
காட்டொருகருமஞ்செய்தாய் ‡ கருமந்தானிதின்மேலுண்டோ. ()

அறைகழலலங்கல்வீராயவர்புரிவதாண்மைத்
துறையெனலாயிற்றன்றேசெதான்மையினன்னூற்கெல்லாம்
இறைவனீயென்னேச்செய்ததீதெனிலிலங்கைவேந்தன்
முறையலசெய்தானென்றுமுனிதியோமுனிவிலாதாய். (அஉ)

இருவர்போரெதிருங்காலையிருவருகல்லுற்றூரே
ஒருவர்மேற்கருணைதூண்டியொருவர்மேலொளித்துநின்று
வரிசிலைகுழையவாங்கிவாயம்புமருமத்தெய்தல்
தருமமோபிறிதொன்றுமோதகுகிலதென்னும்பக்கம். (அங)

* அயர்ந்துளார்-மறந்தார். † பரக்கழி-நிந்தை. இது திசைச்சொல்.
‡ கருமம்-பாவம்.

வேறு.

வீரமன்று * வீதியன்றுமெய்ம்மையின்
வாரமன்றுநின்மண்ணினுக்கென்னுடல்
பாரமன்றுபகையன்றுபண்பொழிந்
தீரமன்றிதுவென்செய்தவாறுநீ. (அச)

இருமைநோக்கினின்றியாவர்க்குமொக்கின்ற
அருமையாற்றலன்றேவறங்காக்கின்ற
பெருமையென்பதிதென்பிழைபேணல்விட்
டொருமைநோக்கியொருவற்குதவலோ. (அடு)

செய்யலச்சென்றபகைதெறுவான்றெரிந்
தயலைப்பற்றித்துணையமைந்தாயெனின்
புயலைப்பற்றுமப்பொங்கரிபோக்கியோர்
முயலைப்பற்றுவதெனமுயற்சியோ. (அசு)

காரியன்றகளங்கநித்தத்தொன்மை
ஊரியன்றமதிக்குளதாமெனச்
சூரியன்மரபுக்குமோர்தொன்மறு
† ஆரியன்பிறந்தாக்கினையாமரோ. (அள)

மற்றொருத்தன்வலிந்தறைகூவவந்
துற்றவென்னையொளித்துயிருண்டநீ
‡ இற்றையிற்பிறர்க்கும்மிகலேறென
நிற்றிபோலுங்கிடந்தகிலத்தரோ. (அஅ)

நூலியற்கையுநுங்குலத்துந்தையர்
போலியற்கையுஞ்சிலமும்போற்றலை
வாலியைப்படைத்தாயலை § மன்னற
வேலியைப்படைத்தாய்விறல்வீரனே. (அகூ)

தாரமற்றொருவன்கொளத்தன்கையிற்
பாரவெஞ்சிலைவீரம்பழிப்பதே
நேருநன்றுமறைந்துநிராயுதன்
மார்பினெய்யவோவில்லிகல்வல்லதே, (கூ0)

என்றுதானுமெயிறிபொடிபடத்
தின்றுகான்றுவிழிவழித்தீயுக
அன்றவாலியனேயனகூறிஞன்
நின்றவீரனினேயநிகழ்த்தினான். (கூக)

---

* வீதியாயம். † ஆரியன்-அழகனுகியநீ.

‡ இற்றையில்-இன்றுமுதல். § மன்னறவேலி=இராசநீதியாகியவேலி

இராமன் வாலியைத்தான் கொலபுரிந்ததுநியாயமெனவுரைத்தல்.

பிலம்புக்காய்கெகொள்பெயராயெனப்
புலம்புற்றுன்வழிபோதலுற்றுன்றனைக்
குலம்புக்கான்றமுதியர்குறிக்கொணீ
அலம்பொற்றூரவனேயரசென்றலும். (கூஉ)

வானமாளவென்றம்முனைவத்தவன்
தானுமாளக்கிளையினிறத்தடிந்
தியானுமாள்வெனிருந்தரசாள்கிலென்
ஊனமானவுரைபகர்ந்தீரென. (கூங)

பற்றியான்றபடைத்தலைவீரரும்
மூற்றுணர்ந்தமுதியருமுன்பரும்
எற்றுநும்மரசெய்துவையாமெனக்
கொற்றநன்முடிகொண்டதக்கோதிலான். (கூச)

வந்தவுன்னைவணங்கிமகிழ்ந்தனன்
எந்தையென்கணினத்தவராற்றலிற்
றந்தவுன்னரசென்றுதருக்கிலான்
மூன்றையுற்றது * சொற்றமுனிந்துநீ. (கூடு)

கொல்லலுற்றனையும்பியைக் † கோதவற்
கில்லையென்பதுணர்ந்துமிரங்கலை
அல்லல்செய்யேலுனக்கபயம்பிழை
புல்லலென்னவும்புல்லலைபொங்கினாய். (கூசு)

உற்றமுற்றுடையானுனக்காரமர்
தோற்றுமென்றுதொழுதுயர்கையனைக்
கூற்றமுண்ணக்கொடுப்பனென்றெண்ணினாய்
காற்றிசைக்கும்புறத்தையுநண்ணினாயன். (கூஎ)

அன்னதன்மையறிந்துமருளலை
பின்னவனிவனென்பதும்பேணலை
வன்னிதானிசாபவரம்புடைப்
பொன்மலைக்கவனண்ணலிற்போகலை. (கூஅ)

‡ ஈரமாவதுமிற்பிறப்பாவதும்
வீரமாவதுங்கல்வியின்மெய்ந்நெறி
வாரமாவதுமற்றொருவன்புணர்
தாரமாவதைதாங்குந்தருக்கதோ. (கூசு)

* சொற்ற-உரைத்தன. † கோது-குற்றம். ‡ ஈரம்-இரக்கம்.

மறந்திறம்பல்வலியமனுமனம்
புறந்திரம்பலெளியவர்ப் * பொங்குதல்
அறந்திறம்பலருங்கடிமங்கையர்
திறந்திறம்பதெளிவுடையோர்க்கெலாம். (கஂ)

தருமமின்னதெனுந்தகைத்தன்மையும்
இருமையுந்தெரிந்தெண்ணலையெண்ணினால்.
அருமை † யும்பிதன்னுருயிர்த்தேவியைப்
பெருமைநீங்கினையெய்தப்பெறுதியோ. (கஃ)

ஆதலானுமவனெனக்காருயிர்க்
காதலானெனலானுரைத்தகட்டனென்
‡ ஏதிலாருமெளியரென்றுரையும்
தீதுதீர்ப்பதென்சிந்தைக்கருத்தரோ. (கஅ)

பிழைத்ததன்மையிதுவெனப்பேரெழில்
தழைத்தவீரனுரைசெயத்தக்கிலா
திழைத்தவாலியியல்பலவித்தூணை
விழைத்திறத்தொழிலென்னவிளம்புவான். (கஆ)

அய்யநுங்களருங்குலக்கற்பினப்
பெரய்யின்மங்கையர்க்கேய்ந்தபுணர்ச்சிபோல்
செய்திலண்ணெனைமத்தேமலர்மேலவன்
எய்தினெய்தியதாகவியற்றினான். (கஇ)

மணமுமில்லமறைநெறிவந்தன
குணமுமில்லக்குலமுதற்கொத்தன
உணர்வுசென்றுழிச்செல்லுமொழுக்கலால்
நிணமுநெய்யுமிணங்கியநேமியாய். (கஈ)

பெற்றிமற்றிதுபெற்றதொர்பெற்றியிற்
குற்றமுற்றிலெனீயதுகோடியால்
வெற்றியுற்றதொர்வெற்றியுளெனச்
சொற்றசொற்றகைக்குற்றதுசொல்லுவான். (கஉ)

நலங்கோடேவரிற்றேன்றிநவையறக்
கலங்கலாவுறுன்னெறிகாண்டலின்
விலங்கலாமைவிளங்கியதாதலான்
§ அலங்கலார்க்கிதுபிப்பதன்றுமவரோ. (கஊ)

---

* பொங்குதல் சிறுதல். † உம்பி உன்தம்பி.
‡ ஏதிலார்-பகைவர். § அலங்கலார்-இரக்கமுடையார்.

பொறியின்யாக்கையதோபுலனேக்கிய
அறிவின்மேலதன்ரூவதத்தாறுதான்
நெறியு * நோன்மையைநேர்நின்றுணர்ந்தநீ
பெறுதியோபிழையுற்றுறுபெற்றிதான். (கoஅ)

மாபெற்றியிடங்கர்வலித்திடக்
† கோபெற்றியகொற்றவற்கூயதோர்
பாபெற்றவுணர்வின்மயத்தினுல்
வீபெற்றவிலங்கும்விலங்கரோ (கoக)

சிந்தைநல்லறத்தின்வழிச்சேர்தலால்
பைந்தொடித்திருவின்பரிவாற்றுவான்
வெந்தொழிற்றிறல்வீடுபெற்றெய்திய
‡ எந்தையும் $ மெருவைக்காசல்லனே. (ககo)

நன்றுதீதென்றியதெரிநல்லறி
வின்றிவாழ்வதன்ரூவிலங்கின்னிடை
நின்றுநன்னெறிநீயறியாநெறி
ஒன்றுமின்மையுன் ¶ வாய்மையுணர்த்துமால். (கஉக)

தக்கவின்னதகாதனவின்னவென்
ரூக்கவுன்னலராயினுயர்ந்துள
மக்களும்விலங்கேமனுவின்னெறி
புக்கவேலவ்விலங்கும்புத்தேளிரே. (கஉஉ)

காலனுற்றல்கடிந்தகணிச்சியான்
பாலனுற்றியபத்திபயத்தலான்
மாலனுற்றருவன்பெரும்பூதங்கள்
நாலனுற்றலுமாற்றுழிநண்ணினுய். (கஉங)

மேவருந்தருமத்துறைமேவினுர்
ஏவரும்பவத்தாலிழிந்தோர்களும்
தாவருந்தவரும்பலதன்மைசால்
தேவரும்முளர்தீமைதிருந்தினுர். (கஉச)

இனையதாதலினெக்குலத்தியாவர்க்கும்
வினையினுல்வருமேன்மையுங்கீழ்மையும்
அனையதன்மையறிந்தமழித்தலை
o மனையின்மாட்சியென்ரூமனுநீதியான். (கஉஞ)

* நோன்மை-தவத்திறம். † கோடு-சங்கு.
‡ எந்தையும்-எனது சிறியதந்தையும். $ எருவை-கழுகு.
¶ வாய்மை-சொல். o மனையின்மாட்சி-இல்லறதருமம்.

வேறு.

அவ்வுரையமயக்கேட்டவரிகுலத்தரசுமாண்ட
செவ்வியோயனையதாகச்செருக்களத்துருத்தெய்யாதே
வெவ்விய * புளிஞரென்னவிலங்கியேமறைந்துவில்லால்
எவ்வியதென்னையென்றானிலக்குவனியம்பலுற்றான் (ககசு)

முன்புநின்றம்பிவந்துசரண்புகமுறையிலோயைத்
தென்புலத்துய்ப்பனென்றுசெப்பினன்செருவினீயும்
அன்பினையுயிருக்காகியடைக்கலமியானுமென்றி
என்பதுகருதியண்ணன்மறைந்துநின்றெய்ததென்றான். (ககஎ)

கவிகுலத்தரசுமன்னன்கட்டுரைமனத்திற்கொண்டான்
அவியுறுமனத்தனாகியறத்திறனழியச்செய்யான்
புவியிடையண்ணலென்பதெண்ணினன்பொருந்திமுன்னே
செவியுறுகேள்விச்செல்வன்சென்னியையிறைஞ்சிச்சொன்னான். ()

தாயெனவுயிர்க்குநல்கித்தருமமுந்தகவுஞ்சால்பும்
நீயெனநின்றநம்பிநெறியினிநோக்குநேர்மை
நாயெனநின்றவெம்பானவையறவுணரலாமே
தீயெனபொறுத்தியென்றான்சிறியனசிந்தியாதான். (ககக)

இரந்தனன்பின்னுமெந்தையாவதுமெண்ண † றேற்றாக்
குரங்கெனகருதிநாயேன்கூறியமனத்துக்கொள்ளேல்
அறந்தைவெம்பிறவியென்னோய்க்கருமருந்தனையவையா
வரந்தருவள்ளாலொன்றுகேளெனமறுத்துஞ்சொல்வான். (கஉ0)

வேறு.

ஏவுகூர்வாளியாலெய்துநாயடியனேன்
ஆவிபோம்வேலைவாயறிவுதந்தருளினாய்
மூவர்நீமுதல்வனீமுற்றுநீ மற்றுநீ
பாவநீதருமநீபகையுநீயுறவுநீ (கஉக)

புரமெலாமெரிசெய்தோன்முதலினோர் ‡ பொருவிலா
வரமெலாமுருவியென்வசையிலாவலிமைசால்
உரமெலாமுருவியென்னுயிரெலாநுகருநின்
சரமலாற்பிறிதுவேறுளதரோதருமமே. (கஉஉ)

$ மாவலச்சூலியார்வாழ்த்துநர்க்குயர்வரம்
ஓவலற்றுதவனின்னொருதனிப்பெயரியம்
பாவலிப்புடைமையாலாகுமப்பொருளையாம்
தேவநிற்கண்டவெற்கரிதெனோதேரினே (கஉங)

---

* புளிஞர்-வேடர். † தேற்றா-தெளிவிலாத. ‡ பொருவிலா-ஒப்பற்ற.
$ இப்பாடல் சிலவேடுகளின்மாத்திரங் காணப்படுகின்றது.

யாவருமெவையுமாயிருதுவும்பயனுமாய்ப்
பூவுகல் * வெறியுமொத்தொருவரும்பொதுமையாய்
ஆவனியாவதென்றறிவினரருளினர்
தாவரும்பதமெனக்கருமையோதனிமையோ. (கூச)

உண்டெனுந்தருமமேயுருவமாயுடையநிற்
கண்டுகொண்டேனினிக்காணவென்கடவெலே
பண்டொடின்றளவுமேயென்பெரும்பழவினைத்
தண்டமேயடியனேற்குறுபதந்தருவதே. (கூஞ)

வேறு.

மற்றினியுதவியுண்டோவானினுமுயர்ந்தமானக்
கொற்றவரின்னையென்னைக்கொல்லியகொணர்ந்துதொல்லைச்
சிற்றினக்குரங்கினேடுந்தெரிவுறச்செய்தசெய்கை
வெற்றரசெய்தியெம்பி † வீட்டரசெனக்குவிட்டான். (கூசு)

ஓவியவுருவுகாயேனுளதொன்றுபெறுவதுன்பால்
பூவிய ‡ னறவமாந்திப்புந்திவேறற்றபோது
தீவினையியற்றுமேனுமெம்பிமேற்சீறியென்மேல்
ஏவியபகழியென்னுங்கூற்றினேயேவலென்றான். (கூஎ)

இன்னுமொன்றிரப்பதுண்டாலெம்பியையும்பிரார்கள்
தன்மனைக்கொல்வித்தானென்றிகழ்வரேற்றதித்திதக்கோய்
முன்முனேமொழிந்தாயன்றேயிவன்குறைமுடிப்பதையா
பின்னவன்வினையின்செய்கையதனையும்பிழைக்கலாமோ. (கூஅ)

மற்றிலேனெனினுமாயவரக்கனேவலிற்பற்றிக்
கொற்றவரின்கட்டந்துகரக்கியற்றெழிலுங்காட்டப்
பெற்றிலேன்கடந்தசொல்லிம்பயனிலேபிறிதொன்றேனும்
முற்றமுசெய்கென்றருள்முரியனிவ்வுறுமனென்றான். (கூஆ)

அனுமனென்பவனேயாழியையரின்செய்யசெங்கைத்
தனுவெனநினேதிமற்றென்றம்பிரின்றம்பியாக
நினேதியோர்துணைவரின்றேரனேயவரிலேரியீண்டவ்
வனிதையைநாடிற்கோடிவானினுமுயர்ந்ததோளாய். (கஂ)

என்றவர்க்கியம்பிப்பின்னரிருந்தனனிளவறன்னே
வன்றுணைத்தடக்கைநீட்டிவாங்கினன்றழுவிமைந்த
ஒன்றுனக்குரைப்பதுண்டாலுறுதியஃதுணர்ந்துகோடி
குன்றினுமுயர்ந்ததோளாய்வருந்தலேயென்றுகூறும். (கஃக)

* வெறி-மணம். † வீட்டரசு-முத்தித்தானங்களுளுயர்ந்த பரமபதம்.
‡ நறவமாந்தி-கட்குடித்து.

மறைகளுமுனிவர்யாருமலர்மிசையயனுமற்றைத்
துறைகளின்முடிவுஞ்சொல்லுந்துணிபொரு * ணிவித்றாக்கி
அறைகழலிராமனுகியபெறிதிறுத்தவந்த
இறையொருசங்கையின்றியெண்ணுதியெண்ணமிக்கோய். (கஉங)

† நிற்கின்றசெல்வம்வேண்டிநெறிநின்றபொருள்களெல்லாம்
கற்கின்றவிவன்றனுமங்கருதுவவிவனைக்கண்டாய்
பொற்குன்றமனையதோளாய்பொதுகின்றதலைமைநோக்கின்
எற்கொன்றவலியேசாலுமிதற்கொன்றுமேதுவேண்டா. (கஉஙு)

கைதவமியற்றியாண்டுங்கழிப்பருங்கணக்கிறீமை
வைகலும்புரிந்துளாரும் ‡ வானுயர்நிலையைவள்ளல்
எய்தவர்பெறுவரென்றுலிணையடியிறைஞ்சியேவல்
செய்தவர்பெறுவதையர்செப்பலாஞ்சீர்மைத்தாமோ. (கஉச)

அருமையென்விதியினுரேயுதவுவானமைந்தகாலே
இருமையுமெய்தினுய்மற்றினிச்செயற்பாலதெண்ணின்
திருமறுமார்பனேவல்சென்னியிற்சேர்த்திச்சிந்தை
ஒருமையினிறுவிமும்மையுலகினுமுயர்தியன்றே. (கஉடு)

மதவியல்குரக்குச்செய்கையர்வொடுமாற்றிவள்ளல்
உதவியையுன்னியாவியுற்றிடத்துதவுகிற்றி
பதவியையெவர்க்குகல்கும்பண்ணவன்பணித்தயாவும்
§ சிதைவிலசெய்துகொய்திற்றீர்வரும்பிறவிதீர்தி. (கஉசு)

அரசியற்பாரம்பூரித்தயர்ந்தனையிகழாதையன்
மரைமலர்ப்பாதநீங்காவாழுதிமன்னரென்பார்
எரியனற்குரியாரென்றேயெண்ணுதியெண்ணம்யாவும்
புரிதிசிற்றடிமைகுற்றம்பொறுப்பரென்றெண்ணவேண்டா. (கஉள)

என்னவித்தகையவாயவுறுதிகள்யாவுமேங்கும்
பின்னவற்கியம்பிநின்றபேரெழிலானைநோக்கி
மன்னவர்க்கரசன்மைந்தமற்றிவன்சுற்றத்தோடும்
உன்னடைக்கலமென்றுந்தியுயர்கரமுச்சிவைத்தான். (கஉஅ)

வைத்தபின்னுரிமைத்தம்பிமாமுகநோக்கிவல்லே
உய்த்தனைகொணர்தியுன்றனேங்கருமகனேயென்ன
அத்தலையவனேயேவியழைத்தலினணைந்தானென்ப
கைத்தலத்துவரிநீரைக்கலக்கிஞண்புயங்தகாளை. (கஉசு)

---

* தூணிவிலெனற்பாலது - துணிவிலென்றுயது.

† நிற்கின்றசெல்வம் - இடையிலழியாத பரமபதச்செல்வம்.

‡ வானுயர்நிலை - வானத்திலுயர்ந்தவிடம். § சிதைவில் - சிதைவிலவாக.

சுடருடைமதியமென்னத்தோன்றினன்ரூன்றியாண்டும்
இடருடையுள்ளத்தோரையெண்ணினுமுணர்ந்திலாதான்
மடருடைநறுமென்சேக்கைமலையன்றியுதிரவாரிக்
கடலிடைக்கிடந்தகாதற்றுணையைக்கண்ணிற்கண்டான். (கசo

கண்டனன்கலுழிநீருங்குருதியுங்காலமாலைக்
குண்டலமலம்புகின்றகுவவுத்தோட்சூரிசிறிங்கள்
மீண்டிடலுலகில்வந்துகிடந்ததம்மதியின்மீதா
விண்டலந்தன்னினின்ரூர் * மீன்விழுந்தென்னவீழ்ந்தான். ()

எத்தையேயெந்தையேயிவ்வெழுதிரைவளாகத்தியார்க்கும்
சிந்தையாற்செய்கையாலோர்தீவினைசெய்திலாதாய்
நொந்தனையதுதானிற்கின்முகநோக்கிக்கூற்றம்
வந்ததேயண்ரூவஞ்சாதாரதன்வலியைத்தீர்ப்பார். (கசஉ)

தறையடித்ததுபோற்றீராத்தகையவித்திசைகடாங்கும்
கறையடிக்கழிவுசெய்த † கண்டகனெஞ்சமுன்றன்
நிறையடிக்கோலவாலினிலைமையையுன்னுந்தோறும்
பறையடிக்கின்றவந்தப்பயமறப்பறந்தவன்றே. (கசஙு)

குலவரைகேழிக்குன்றமென்றுவாணுயர்ந்தகோட்டின்
தலைகளுகின்பொற்றுளிற்றழும்பினிற்றவிர்ந்தவன்றே
மலைகொளுமரவுமற்றுமியமும்பலவுந்தாங்கி
அலைகடல்கடையவேண்டினினிக்கடைவரையா. (கசஎ)

பஞ்சின்மெல்லடியாள்பாலன்பாதுகமல்லயாவும்
அஞ்சலித்தறியாச்செங்கையாணையாயமரர்யாரும்
எஞ்சலறிருந்தாருன்னலின்னமுதீந்தநீயோ
துஞ்சினை † வள்ளியோர்கணின்னினியார்சொல்லற்பாலார். (கசஞு)

ஆயனபலவும்பன்னியழுங்கினன்புழுங்கிநோக்கித்
தீயுமெழுகிற்சிந்தையலம்வருஞ்செங்கண்வாலி
நீயினியயர்வாயல்லையென்றுதன்னெஞ்சிற்புல்லி
நாயகனிராமன்செய்தகல்வினைப்பயனிதென்ரூன். (கசசு)

தோன்றலுமிறத்தரூனுந்துகளறத்துணிந்துநோக்கின்
மூன்றுலகத்திலோர்க்குமூலத்தேமுடிந்தவன்றே
யான்றவமுடைமையாலிவ்விறுதிவந்திசைந்ததியார்க்கும்
சான்றெனநின்றவீரன்ரூன்வந்துவீடுதந்தான். (கசஎ)

---

* மீன் - நட்சத்திரம். † நண்டகன் - கண்டிராவணன்.

‡ வள்ளியோர்-றொடையாளர்

பாலமைதவிர்நீயென்சொற்பற்றுதியென்னினேய
மேலொருபேருளமில்லாமெய்ப்பொருள்வில்லுந்தாங்கிக்
கால்தரைதோயகின்றுகட்புலக்குற்றதம்மா
மால்தரும்பிறவிநோய்க்குமருந்தெனவணங்குமைந்த. (கசஅ)

என்னுயிர்க்கிறுதிசெய்தானென்பதை * யிறையுமெண்ணு
தன்னுயிர்க்குறுதிசெய்தியிவற்கமருற்றதுண்டேல்
பொன்னுயிர்த்தொளிரும்பூணுய்போதுதிநிலைமைநோக்கி
மன்னுயிர்க்குறுதிசெய்வான்மலரடிசுமந்துவாழ்தி. (சசக)

என்றனனிலையவாயவுறுதிகள்யாவுஞ்சொல்லித்
தன்றுணைத்தடக்கையாரத்தனயனைத்தழுவிச்சாலக்
குன்றினுமுயர்ந்ததிண்டோட்குரக்கினத்தரசன்கொற்றப்
பொன்றிணிவயிரப்பைம்பூட்புரவலன்றன்னைநோக்கி. (கடு0)

நெய்யடைநெடுவேற்றானைநீனிறவிருதரென்னும்
தய்யடைக்கனலியன்னதோளினன்றொழிலுந்தூயன்
பொய்யடையுள்ளத்தார்க்குப்புலப்படாப்புலவமற்றுன்
* கய்யடையாகுமென்றவ்விராமற்குக்காட்டுங்காலே (கடுக)

தன்னடிதாழ்தலோடுந்தாமரைத்தடங்கணீரும்
பொன்னுடைவாளோடீட்டியீயிதுபொறுத்தியென்றான்
என்னலுமுலகமேழுமேத்தினவிறந்துவாலி
அந்நிலைதுறந்துவானுக்கப்புறத்துலகஞானன். (கடுஉ)

கய்யவணெகிழ்தலோடுங்கடுங்கணைகாலவாலி
வெய்யமார்பகத்துட்டங்காலுருவிமேக்குயரமீப்போய்த்
தூய்யகீர்ககடலுட்டோய்ந்துதூய்மலரமார்சூட்ட
அய்யன்வெங்விடாதகொற்றத் ‡ தாவம்வந்தடைந்ததன்றே. (கடுங)

எ-வது. வாலிவதைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் எ-க்கு திருவிருத்தம்-ஈகூகூ.

---

* இறையும்-சிறிதும். † கையடை-அடைக்கலம்.
‡ ஆவம்-அம்புக்கூடு.

எட்டாவது

அரசியற்படலம்.



வாலியுமேகினன்வின்வரம்பிலாவாற்றலோடும்
பாலியாமுன்னர்நின்றபரிதிச்சேய்செங்கைபற்றி
ஆலிலைப்பள்ளியானும்மங்கதனேடும்போனன்
வேல்விழித்தாரைகேட்டாள்வந்தவண்மேலின்வீழ்ந்தாள். (க)

குங்குமங்கொட்டியன்னகுவிமுலைக் * குவட்டுக்கொக்கப்
பொங்குவெங்குருதிபோர்ப்பப்புரிகுழல்சிவப்பப்பொற்றோள்
அங்கவனலங்கன்மார்பிற்புரண்டனளகன்றசெக்கர்
வெங்கதிர்விசும்பிற்றோன்றுமின்னெனத்திகழுமெய்யாள். (உ)

வேய்ங்குழல்விழிகொணல்யாழ்வீணையென்றினையநாண
ஏங்கினளிரங்கிவிம்மியுருகினளிருகை † கூப்பித்
தாங்கினடலயிற்சோர்ந்துசரிந்துதாழ்குழல்கடள்ளி
ஓங்கியகுரலாற்பன்னியினையனவுரைக்கலுற்றாள். (ங)

வேறு.

வரைசேர்தோளிடநாளும்வைகுவேன்
கரைசேரா ‡ விடர்வேலைகாண்கலேன்
உரைசேராருயிரேயென்னுள்ளமே
அரைசேயானிதுகாணவஞ்சினேன். (ச)

துயராலேதொலையாதவென்னையும்
$ பயிராயோபகையாதபண்பினெய்
செயிர்தீராய்வியானதெய்வமே
உயிர்போனலுடலாருமுய்வரோ (ஞ)

நறிதாகல்லமிர்துண்ணகல்கலின்
பிறியாவின்னுயிர்பெற்றபெற்றிதாம்
அறியாரோகமஞரதன்றெனின்
சிறியாரோவுபகாரஞ்சிந்தியார் (ட)

அணங்கார்பாகனேயாசைதோறுமூற்
றுணங்காவொண்மலர்கொண்டனன்பொடும்
இணங்காக்காலமிரண்டொடொன்றினும்
வணங்காதித்துணைவைகவல்லையோ. (ண)

* குவடு மலை. † கூப்பி-சேர்த்து.
‡ இடர்வேலை-துக்கசமுத்திரம். $ பயிராயோ-அழையாயோ.

வரையார்தோள்பொடியாடவைகுவாய்
தரைமேலாயுறுதன்மையீதெனக்
கரையாதேனிடுபூசல்கண்டுமொன்
றுரையாயென்வயினானம்யாவதோ. (அ)

கய்யாகின்றனெனுளிருந்திங்ஙன்
மெய்வாளேர்திருநாடுமேவினாய்
அய்யாநீயெனதாவியென்பது
பொய்யோபொய்யுரையாதபுண்ணியா. (கூ)

செருவார்தோளகின்சிந்தையுளெனினின்
* மருவார்வெஞ்சரமெனையும்வெளவுமால்
ஒருவேனுள்ளுளையாகினுய்தியால்
இருவேமுள்ளிருவேமிருந்திலேம். (கo)

எந்தாய்நீயமிழ்தீயாமெலாம்
உய்ந்தேமென்றுபகாரமுன்னுவார்
நந்தாநாண்மலர்சிந்திநண்பொடு
வந்தாரோவெதிர்வாணுளோரெலாம். (கக)

ஓயாவாளியொளித்துகின்றெய்வான்
ஏயாவந்தவிராமனென்றுளான்
வாயாலேயினனெண்ணின்வாழ்வெலாம்
ஈயாயோவமிழ்தேயுமீகுவாய். (கஉ)

சொற்றேன்முந்துறவன்னசொற்கொளாய்
அற்றுனன்னதுசெய்கலாவெனை
உற்றுயும்பியை † யூழிகாணுநீ
இற்றுய்நானுனையென்றுகாண்கெனே. (கங)

நீருமேருவுநீநெருக்கினுல்
மாரூர்வாளியுன்மார்பையீர்வதோ
தேறென்யானிதுதேவர்மாயமோ
வேரூர்வாலிகொலாம்விளிந்தானன். (கச)

தகைநேர்வண்புகழ்கின்றுதம்பியார்
பகைநேர்வாருளரானபண்பினுல்
உகநேர்சிந்தியுலர்ந்தழிந்தவால்
மகனேகண்டிலையோநம்வாழ்வெலாம். (கஙி)

அருமந்தற்றமதற்றும்வில்லியார்
ஒருமைந்தற்குமடாதகன்னிஞர்

---

* மருவார்=பகைவர். † ஊழி=அழிவு.

தருமம்பற்றியதக்கவர்க்கெலாம்
கருமங்கட்டளையென்றல் * கட்டதோ. (கசு)

என்ருளின்னனபன்னியின்னலோ
டொன்ருளுளுணர்வேதுமுற்றிலாள்
நின்ருளங்கிலேநோக்கிநீதிசால்
வன்ருண்மால்வரையன்னமாருதி. (கஎ)

மடவாராலமடந்தைமுன்னர்வாழ்
இடமேவம்படியேவிவாலிபால்
கடன்யாவுங்கடைகண்கெண்ணலே
டெனவுற்றவெலாமுணர்த்தலும். (கஅ)

அகம்வேரற்றுகவீசருக்களுர்
புகமேலக்கிரிபுக்கபோழ்தினின்
ஈகமேயொத்தகுரக்குநாயகன்
முகமேயொத்ததுமூரிமண்டிலம். (கக)

மறைந்தான்மாலையருக்கன்வள்ளியோன்
உறைந்தான்மங்கைதிறத்தையுன்னுவான்
குறைந்தானெஞ்சிகுறைந்தழுங்குவான்
நிறைந்தார்கங்குலின்வேலைநீங்கினன். (உ0)

புதல்வண்பொன்மகுடம் † பொறுக்கலான்
முதல்வன்பேருவகைக்குமுந்துவான்
உதவும்பூமகள்சேரவொண்மலர்க்
கதவஞ்செய்யகரத்தினீக்கினன். (உக)

அதுகாலத்தவருட்குநாயகன்
மதிசாறம்பியைவல்லையேவினன்
கதிரோன்மைந்தனையையகைகளான்
வியான்மௌலிமிலைச்சுவாயென்றன். (உஉ)

அப்போதேயருணின்றவண்ணலும்
மெய்ப்போர்மாருதிதன்னைவீரநீ
இப்போதேகொணரின்னசெய்வினைக்
கொப்பாம்யாவையுமென்றுணர்த்தலும். (உங)

‡ மண்ணுங்நீர்முதன்மங்கலங்களும்
எண்ணும்பொன்முடியாதும்யாவையும்

---

* கட்டதோ-பொய்யோ. † பொறுக்கலான்-தரித்தலால்.
‡ மண்ணும்-அபிடேகிக்கின்ற.

நண்ணும்வேலையினம்பிதம்பியிம்
திண்ணஞ்செய்வனசெய்துசெம்மலை. (உச)

மறையோராசிவழங்கவானுளோர்
நறைதோய்நாண்மலர்தூவநன்னெறிக்
கிரையோன்றன்னிலையோனவ்வேந்தலைத்
துறையோர்நூன்முறைமௌலிசூட்டினனே. (உடு)

பொன்மா * மௌலிபுனைந்துபொய்யிலான்
தான்மனக்கழறுழும்வேலையின்
நன்மார்பிற்றழுவுற்றநாயகன்
சொன்னன்முற்றியசொல்லினெல்லையான். (உசு)

வேறு.

ஈண்டுநின்றேகுகநீநின்னியல்பமையிருக்கையெய்தி
வேண்டுவமரபினெண்ணிவிதிமுறையியற்றிவீர
பூண்டபேரரசுக்கேற்றயாவையும்புரிந்துபோரில்
மாண்டவன்மைந்தனேமெம்வாழ்திருத்திருவின்வைகி. (உஎ)

வாய்மைசாலறிவின்வாய்த்தமந்திரமாந்தரோடும்
தீமைதீரொழுக்கின்வந்ததிறத்தொழின்மறவரோடும்
தூய்மைசால் † புணர்ச்சிபேணித்துகளறுதொழிலையாளிச்
சேய்மையோடணிமையின்றித்தேவரிற்றெரியகீற்றி. (உஅ)

புகையுடைத்தெண்ணினுண்டுபொங்கனலங்கென்றுன்னும்
மிகையுடைத்துலகநூலோர்வினையமும்வேண்டற்பாற்றே
பகையுடைச்சிந்தையார்க்கும்பயனுறபண்பிற்றீரா
நகையுடைமுகத்தையாகியின்னுரைநல்குநாவால் (உக)

தேவருமருடர்கொத்தசெயிறுசெல்வமஃதுன்
காவலுக்குரியதென்றுலன்னதுகருதிக்காண்டி
ஏவருமினியநண்பரயலவர்விரவாரென்றிம்
மூவகையியல்பிற்றுகுமுனைவர்க்குமுலகமூன்றின். (கூ0)

செய்வனசெய்தல்யாண்டுந்தீயனசிந்தியாமல்
வய்யனவந்துபோதும்வசையிலவினியகூறல்
மெய்யனவழங்கல்யாவுமேவினவெஃகலின்மை
உய்வனவாக்கித்தம்மோடியைவறவுயர்ந்தோனாய் (கூக)

சிறியரென்றிகழ்ந்து ‡ நொய்வுசெய்வனசெய்யன்மற்றிந்
நெறியிகழ்ந்தியானேர்தீமையிழைத்தலாலுணர்ச்சிநீண்டி

---

* மௌலி-மகுடம். † புணர்ச்சிபேணி-கலந்தாலோசித்து.
‡ நொய்வு-இகழ்வு.

குரியதாமேனியாயகூனியாற்குவவுத்தோளாய்
வெறியனவெய்திநொய்தின்வெந்துயர்க்கடலின்வீழ்ந்தேன். (கூ உ)

மங்கையர்பொருட்டாலெய்துமாந்தர்க்குமரணமென்றல்
சங்கையின்றுணர்திவாலிசெய்கையாற்சாலுமின்னும்
அங்கவர்திறத்திலுனேயல்லலும்பழியுமாதல்
எங்களிற்காண்டியன்றேயிதற்குவேறுதியாதோ. (கூஊ)

நாயகனல்லனம்மைநனிபயந்தெடுத்துநல்கும்
தாயெனவினிதுபேணத்தாங்குதிதாங்குவாரை
ஆயதுதன்மையேனுமறவரம்பிகவாவண்ணம்
நீயனவந்தபோது * சுடுதியாற்றீமையோரை. (கூ ச)

இறத்தலும்பிறத்தருனுமென்பனவிரண்டும்யாண்டும்
திறத்துளிநோக்கிற்செய்தவினைதரத்தெரிந்தவன்றே
புறத்தினியுரைப்பதென்னேபுவின்மேற்புனிதற்கேனும்
அறத்தினதிறுதிவாழ்நாட்கிறுதியஃதுறுதியென்ப. (கூ ஐ)

ஆக்கமுங்கேடுந்தாஞ்செயறத்தொடுபோவமாய
கொக்கிவேறுண்மைதேராரார்பொருவரும்புலமைநூலோர்
தாக்கினவொன்றேடொன்றுதருக்குருஞ்செருவிற்றக்கோய்
பாக்கியமின்றிமற்றும்பாவத்தைப்பற்றலாமோ. (கூ ஊ)

இன்னவைதகமையென்பவியல்புளிமரபினெண்ணி
மன்னரசியற்றியென்கண்வருவழிமாரிக்காலம்
பின்னுறுமுறையினுன்றன்பெருங்கடற்சேனையோடும்
† துன்னுதிபோதியென்றுன்சுந்தரனவனுஞ்சொல்வான் (கூ எ)

சூரங்குறையிருக்கையென்னுங்குற்றமேகுற்றமல்லால்
அரங்கெழுதுறக்கநாட்டுக்கரசெனலாமதன்றே
மரங்கிளரருவிக் ‡ குன்றம்வள்ளனீடனத்திலெம்மை
இரங்கியபணியாமெய்தவிருத்தியாற்சிலகாலெம்பால். (கூ அ)

$ அரிந்தமன்னையண்மியருளுக்குமுரியேமாகிப்
பிரிந்துவேறெய்துஞ்செல்வம்வெறுமையிற்பிறிதொன்றுமால்
கருந்தடங்கண்ணிணைகளாடலாங்காலங்காறும்
இருந்தருடருதியெம்மோடென்றடியிணையின்வீழ்ந்தான். (கூ க)

ஏந்தலுமிதனைக்கேளாவின்னிளமுறுவ ¶ றுற
வேந்தமையிருக்கையெம்போல்விரதியர்விழைதற்கொவ்வா

---

* சுடுதி-தண்டித்தி. † துன்னுதி அடைவாய். ‡ குன்றம்-குன்றத்தில்
$ அரிந்தம்-நாராயணனே. ¶ காறு-தோன்ற.

போர்த்தவணிருப்பினெம்மைப்போற்றவேபொழுதுபோமால்
சேர்ந்தனேநிற்கமுன்பவ்வரசியற்றருமந்தீர்ந்தி. (சo)

ஏழிரண்டாண்டியான்போந்தெரிவனத்திருக்கவென்றேன்
வாழியாயரசர்வைகும்வலகர்வைக * லொல்லேன்
பாழியந்தடந்தோள்வீரபார்த்திலேபோலுமன்றே
யாழிசைமொழியோடன்றியானுறையின்பமென்னே. (சக)

† தேவுவேறரக்கன்வைத்தசேமத்துளிருப்பத்தான்றன்
ஆவிபோற்றுனேவரோமெளவிடற்கரியவின்பம்
மேவினனிராமனென்றுலையவிவ்வெய்யமாற்றம்
ஆவகையுலகமுற்றுங்காலத்துமுற்றவற்றே. (கஉ)

இல்லறந்துறந்திலாதோரியற்கையையிழந்துபோரின்
வில்லறந்துறந்துவாழ்வேனென்றின்னமேன்மையில்லாச்
சில்லறம்புரிந்துகின்றதீமைகூருமாறு
நல்லறந்துறந்தநோன்பினையயறநோற்பலென்றான். (கங)

அரசியற்குரியயாவுமாற்றுழியாற்றியான்ற
திரைசெயற்குரியசேனைக்கடலொடு ‡திங்களுன்கின்
$ விரைசுகவென்பானின்னேவேண்டினென்வீரவென்றான்
உரைசெயற்கெளிதுமல்கியரிதுமாமொழுக்கினின்றான். (கச)

மறித்தொருமாற்றங்கூறான்வானுயர்கொற்றத்தன்னான்
குறிப்பறிந்தொழுகன்மாதோகோதிலாதவென்னு
நெறிப்படர்கண்கள்பொங்கிநீர்வரநெடிதுதாழ்ந்து
பொறிப்பருந்துன்பமுன்னுக்கவிக்குலத்தரசன்போனான். (கடு)

வாலிகாதலனுமாண்டுமலரடிவணங்கினனனே
நீலமாமேகமன்னநெடியவனருளிலேக்கிச்
சிலநீயுடையையாதலிவன்சிறுதாதையென்னு
மூலமேதந்தநுங்தையாமெனமுறையினிற்றி. (கசு)

என்னமற்றினையகூறியேகவற்றொடரவென்றான்
பொன்னடிவணங்கிமற்றைப்புகழுடைக்குரிசில்போனான்
பின்னர்மாருதியைநோக்கிப்பேரொழில்வீரநீயும்
அன்னவனரசுக்கேற்றதாற்றுதியறிவினென்றான். (கஎ)

பொய்த்தலிலுள்ளத்தன்புபொழிகின்றபுணர்ச்சியானும்
இத்தலையிருந்துநானேயினவெனக்குத்தக்க

---

* ஒல்லேன்-கூடாதவனுக இருக்கின்றேன். † தேவி-சானகி.
‡ திங்கள்-மாதம். $ விரைசுக-நெருங்குக.

கைத்தொழில்செய்வனென்றுகழலிணைவணங்குங்காலை
மெய்த்தலைநின்றவீரனிவ்வுரைவிளம்பிவிட்டான். (௪௮)

நிரம்பினானொருவன்காத்தநிறையரசிறுதிநின்ற
வரம்பிலாததனைமற்றோர்தலைமகன்வலிதிற்கொண்டால்
* அரும்புவநலனுந்தீங்குமாகலினையநின்போற்
பெரும்பொறையறிவினோரானிலையினைப்பெறுவதம்மா. (௪௯)

† ஆன்றவற்குரியதாயவரசினைநிறுவியப்பால்
ஏன்றெனக்குரியதாயதானகருமமுமியற்றற்கொத்த
சான்றவர்நின்னினில்லையாதலாற்றருமந்தானே
போன்றநீயானேவேண்டவத்தலைபோதியென்றான். (௫௦)

ஆழியானனையகூறவாணையீதாகினஃதே
வழியாய்புரிவனென்றுவணங்கிமாருதியும்போனான்
சூழிமால்யானையன்னதம்பியுந்தானாந்தொல்லை
ஊழிநாயகனும்வேறோருயர்தடங்குன்றமுற்றார். (௫௧)

ஆரியனருளிற்போயவ்வகன்மலையகத்தனான
சூரியன்மகனுமானத்துணைவருங்கிளையுஞ்சுற்றத்
தாரையைவணங்கியன்னாடாயெனத்தந்தைமுந்தைச்
சீரியன்சொல்லேயென்னச்செவ்விதினரசுசெய்தான். (௫௨)

வளவரசெய்திமற்றைவானரவீரர்யாரும்
கிளைஞரினுதவவாணைகிளர்திசையளப்பக்கேளோ
டளவிலவாற்றலாற்றவான்மையங்கதன்றங்கள்செல்வத்
திளவரசியற்றவேவியினிதினினிருந்தானிப்பால். (௫௩)

‡ வள்ளலுமவணின்றேகிமதங்கனதிருக்கையான
வெள்ளவான்குடுமிக்குன்றத்தொருசிறைமேவிமெய்ம்மை
அள்ளுறுகாதற்றம்பியன்பினாலமைக்கப்பட்ட
எள்ளலில்சாலையெய்தியினிதினினிருந்தகாலை. (௫௪)

அ-வது அரசியற்படலம் முற்றிற்று.

௮௨ திருவிருத்தம்-௪௫௩.

---

* அரும்புவ-தோன்றுவ. † ஆன்றவர்-உயர்ந்தோர்.
‡ வள்ளல்-வரையாது கொடுப்போன்.

ஒன்பதாவது.

கார்காலப்படலம்.

இதுமுதல் (10-பாடல்கள் மழைக்கால வருணனை.

மாவியல்வடதிசைநின் றுவானவன்
ஓவியமேயெனவொளிக்கவின்குலாம்
தேவியைநாடியமுந்தித்தென்றிசைக்
கேவியதூதெனவிரவியேகினான். (க)

* பய்யணைப்பம்ற்பாந்தளேந்திய
மொய்நிலத்தகளியின்முழங்குநீர்நெயின்
வெய்யவன்விளக்கமாமேருப்பொன்றிரி
மய்யெடுத்தொத்ததுமழைத்தவானமே. (உ)

† கண்ணுதலருங்கடனஞ்சதுங்கிய
கண்ணுதல்கண்டத்தின்காட்சிகாணலாய்
விண்ணகமிருண்டதுவெயிழுன்வெங்கதிர்
தண்ணியமெலிந்தனதழைத்தமேகமே. (ங)

நஞ்சினனளிர்நெடுங்கடலினங்கையர்
அஞ்சனநயனத்தினவிழ்ந்தகூந்தலின்
வஞ்சனையரக்கர்தம்மடிவிற்செல்கையின்
கெஞ்சினினிருண்டதுநீலவானமே. (ச)

நாட்களினளிர்கடலுராகாவுற
வேட்கையிற்பருகியமேகமின்னுவ
வாட்கைகண்மயங்கிசெருவின்வார்மதப்
‡ பூட்கைகணிறைந்தபுண்டிறப்பபோன்றவே. (ஞ)

நீனிறப்பெருங்கரிநிறைத்தநீர்த்தினச்
சூனிறமுகிற்குலந்துவன்றிச்சூழ்திரை
மானிறநெடுங்கடல்வாரி ஒரிவான்
மேனிரைத்துளதெனமுழக்கமிக்கதே. (ட)

அரிப்பெரும்பெயரவன்றுதலிலேரணி
விரிப்பவுமொத்தனவெற்புமீதுதீ
எரிப்பவுமொத்தனவெகிலரைசகள்
சிரிப்பவுமொத்தனதெரிந்தமின்னெலாம். (எ)

---

* பையணை விடப்பையினையுடைய பாம்பாகிய அணை இஃதாகுபெயர்.
† கண்ணுதலரும் அருகிலடைதற்கரிய ‡ பூட்கை யானை-மூரிபெரிய

* மாதிரக்கருமகன் மாரிக்கார்மழை
யாதினுமிருண்டவிண்ணிருந்தைக்குப்பையின்
கூதிர்வெங்கானெடுந்துருத்திக்கோளமைத்
தூதுவெங்கனலுமிழுலையுமொத்ததே. (அ)

பிரிந்துறைமகளிறும்பிலத்தபாந்தளும்
எரிந்துயிர்நடுங்கிடவிரவியின்கதிர்
அரிந்தனவாமெனவசனிநாவென
விரிந்தனதிசைதொறுமிசையின்மின்னெலாம். (கு)

சூடினமணிமுடித்துகளின்விஞ்சையர்
கூடுறைநீக்கியகுருதிவாட்களும்
ஆடவர்பெயர்தொறுமாசையாலேயின்
ஓடகைளொளிபிறழ்வனவுமொத்ததே. (கo)

எண்வகைநாகங்கடிசைகளெட்டையும்
கண்ணினாவலோத்தனையமின்னைக
† கண்ணுண்மெய்வடிவெனக்கருகிக்கார்விசும்
புண்ணிறையுயிர்ப்பென $ வாதைபொங்கவே. (கக)

தலைமையுங்கீழ்மையுந்தவிர்தலின்றியே
மலையினுமரத்தினுமற்றுமுற்றினும்
விலகினோந்துளவழிவிலங்கும்வேசையர்
உலகுறுமனமெனவுலாயதூதையே. (கஉ)

அழுங்குறுமகளிர்த ¶ மன்பர்த்தீர்ந்தவர்
புழுங்குறுபுணர்முலைகொதிப்பப்புக்குலாய்க்
கொழுங்குறைத்தசையெனவீர்ந்துகொண்டது
விழுங்குறுபேயெனவாடைவீங்கிற்றே. (கங)

ஆர்த்தெழுதுகள்விசும்படைத்தலானுமின்
கூர்த்தெழுவாளெனப்பிறழுங்கோட்பினும்
தார்ப்பெரும்பணையின்விண்டழுங்குதாவினும்
போர்ப்பெருங்களமெனப்பொலிந்ததும்பரே. (கச)

இன்னகைச்சனகியைப்பிரிந்தவேந்தன்மேல்
மன்மதன்மலர்க்கணைவழங்கிஞனெனப்
பொன்னெடுங்குன்றின்மேற்பொழிந்ததாரைகள்
மின்னெடுந்துவன்றினமேகராசியே. (கடு)

---

* கருமகன்-தொழிலாளி, அஞன் கொல்லன்

† கண்ணுதன்மிடரெனக்கருகி என்றும்பாடம்.

‡ ஊதை-ஒருவகைக் காற்று. § அன்பர்-நாயகர்.

கல்லிடைப்படுத்துளித்துவலைகாரிடு
வில்லிடைச்சரமெனவிசையின்வீழ்த்தன
* செல்லிடைப்பிறந்தசெங்கனலிற்சிந்தின
எல்லிடைமஞ்சிதர்ந்தழலியற்றல்மேல். (கசு)

† மள்ளர்கண்மறுபடைமானயானைமேல்
வெள்ளிவேலெறிவனபோன்றமேகங்கள்
தள்ளருந்துளிபடத்தகர்ந்துசாய்கிரி
புள்ளிவெங்கடகரிபுரள்வபோன்றவே. (கஎ)

வானிடதனுதெடுங்கருப்புவின்மழை
மீனெடுங்கொடியவன்பகழிவீழ்துளி
தானெடுஞ்சார்துணைபிரிந்ததன்மையர்
ஊனுடையுடம்பெலாமுழ்கலொத்தவே. (கஅ)

‡ தீர்த்தனுங்கவிகளுஞ்செறிந்துகம்பகை
பேர்த்தனரினியெனப்பேசிவர்னவர்
ஆர்த்தெனவார்த்தனமேகமாய்மலர்
தூர்த்தனவொத்தன துள்ளிவெள்ளமே. (கக)

வண்ணவிற்கரதலத்தரக்கன்வாளினன்
விண்ணிடைக்கடிதுகொண்டேகும்வேலையில்
பெண்ணினிற்கருங்கலமனையபெய்வளை
கண்ணெனப்பொழிந்ததுகாலமாரியே. (உ0)

சிரஞ்சுடர்மதிபுனைதேவன்விண்டொடர்
புரஞ்சுடவிடுசரம்புரையுமின்னினம்
அரஞ்சுடப்பொறிகிமிர § யிழிஞடவர்
உரஞ்சுடவுஞ்சுந்தனபிரிந்துளோர்க்கெலாம். (உக)

பொருடரப்போயினர்ப்பிரிந்தபொய்யுடற்
குருடருதேர்மிசையுயிர்கொண்டெய்த்தலான்
மருடருபிரிவினேய் $ மாசுணங்கெடக்
கருடனைப்பொருவினகாலமாரியே. (உஉ)

முழங்கின முறைமுறைமுரிமேகநீர்
வழங்கினமிடைவன மானயானைகள்
தழங்கினபொழிமதத்திவலைதாழ்தரப்
புழுங்கின வெதிரெதிர்பொருவபோன்றவே. (உங)

* செல்-மேகம். †மள்ளர்-போர்வீரர். ‡ தீர்த்தன்-தூயவன். ஈண்டி ராமன்தேமற்று. § அயில்-வேலாயுதம். $ மாசுணம்-பாம்பு.

விசைகொடுமாருதமறித்துவீசலால்
அசைவுறுசிறுதுளியப்புமாரியின்
இசைவுறவெய்வண வியையவவாயிருந்
திசையொதிசைசெருச்செய்தசெய்தவே. (உச)

விழைவுறுபொருடாப்பிரிந்தவேந்தர்வந்
தழையுறவுயிருறவுயிர்க்குமாதரின்
மழையுறமாமுகமலர்ந்துதோன்றின
குழையுறப்பொலிந்தன * உலவைக்கொம்பெலாம். (உடு)

வேறு.

பாடலம்வறுமைகூரப்பகலவன்பசுமைகூரக்
கோடல்கள்பெருமைகூரக்குவலயஞ்சிறுமைகூர
ஆடினமயில்கள்பேசாதடங்கினகுயில்களன்பர்த்
தேடறத்தளர்ந்தார்போன்றுந்திருவுறக்கிளர்ந்தார்போன்றும். (உசு)

நானிறச்சுரும்புண்வண்டுநன்மணியணியுஞ்சாரற்
றேனுகமலர்ந்துசாய்ந்தசேயிதழ்க்காந்தட்செம்பூ
வேனிலவென்றதம்மாகாரெனவியந்துநோக்கி
மானிலக்கிழத்திகைகண்மறித்தனபோன்றமன்னே. (உள)

வாளெயிற்றரவம்போலவன்றலைகான்றமரனத்
தாளுடைக்கோடறம்மைத்தழீஇயனகாதறங்க
ளீளலவவையுமன்னவிழைவணவுணர்வுவீங்க
கோளரவென்னப்பின்னியவற்றைநெஞ்குழைந்துசாய்ந்த. (உஎ)

எள்ளிடவிட்டுமின்றியெழுந்தனவிலங்கு † கோபம்
தள்ளுறத்தலைவர்தம்மைப்பிரிந்தவர்தழீஇயதாமக்
கள்ளுடையோதியார்தங்கலவியிற்பலகாற்கான்ற
வெள்ளடைத்தம்பற்குப்பைதிர்த்தெனவிரிந்தமாதோ. (உக)

தீங்கனிகாவலேசுஞ்சேணுயர்குன்றிற்செம்பொன்
வாங்கினகொண்டுபோரின்மண்டுமால்யாறுமான
வெங்கையின்மலருங்கொன்றைவிரிந்தனவியுமீர்த்துத்
தாங்கினகுழிசென்றுதலைமயக்குறுவதம்மில். (ஈ0)

நன்னெடுங்காந்தட்போதினைவிரிகடுக்கைமென்பூத்
துன்னியகோபத்தோடுந்தோன்றியதோற்றந்தும்பி
இன்னிசைமுரல்வநோக்கியிருஞ்சிலம்பர்க்கையேந்திப்
பொன்னெடுங்காசையீட்டுக்கொடுப்பதேபோன்றவண்டே. (ஈக)

---

* உலவைக்கொம்பு-பட்டமரக்கிளை.

† கோபம்-இந்திரகோபம்-பட்டுப்பூச்சியென்ப.

கிளைத்துணைமழலைவண்டின்னரிகர்த்தமின்னும்
துளிக்குரன்மேகம்வள்ளார்தூரியந்துவைப்பபோன்ற
வளைக்கையர்போன்றமஞ்ஞைதோன்றிசளாங்கின்மாடே
வினைக்கினமொத்தகாண்போர்விழியொத்தவிளையின்மென்பூ. (கூஉ)

பேடையு * ஞிமிறும்பாயப்பெயர்வுழிப்பிறக்குமோசை
ஊடுறத்தாக்குந்தோறுமொல்லொலிபிறப்பநல்லார்
ஆடியற்பாணிக்கொக்குமாரியவமிழ்தப்பாடற்
கோடியதாளங்கொட்டண்மலர்ந்தகூதாளமொக்க. (கூஙூ)

வழைதுதுகானயாறுமாகிலக்கிழத்திமக்கட்
குழைதுறுமலைமாக்கொங்கைசுரந்தபாலொழுக்கையொத்த
விழைவுறுவேட்கைநாலும்வேண்டினர்க்குதவவேண்டிக்
குழைதொறுங்கனகந்தூங்குகற்பகங்கர்த்தகொன்றை. (கூச)

பூவியல்புறவமெங்கும்பொறிவரிவண்டுபோர்ப்பத்
தீவியகளியவாகிச்செருக்கியகாமச்செவ்வி
ஓவியமரன்கடோறுமூரைத்தறவுரிஞ்சியொன்கேழ்
காவியசெவ்விநாறக்கலியொடும்புலந்தகவ்வி. (கூடு)

வேறு.

தேரினன்னெடுந்திசைசெலச்செருக்கழிந்தொடுங்கும்
கூரயிற்றருங்கண்ணெனக்குவிந்தனகுவளை
மாரனன்னவர்வரவுகண்டுவக்கின்றமகளிர்
† மூரன்மென்குரு ‡ முறுவலொத்தரும்பினமுல்லை. (கூசூ)

களிக்குமஞ்ஞையக்கண்ணுளரினமெனக்கண்ணுற்
றளிக்குமன்னரிற்பொன்மழைவழங்கினவருவி
வெளிக்கன்வந்தகார்விருந்தெனவிருந்துகண்டுள்ளம்
களிக்குமவ்வையர்முகமெனப்பொலிந்தனகமலம். (கூஎ)

சரதநாண்மலரியாவையுங்குடைந்தனதடவிச்
சுரதநறெரிவிடரொனத்தேன்கொண்டுதொகுப்ப
பரதநுண்முறைநாடகம்பயனுறப்பகுப்பான்
இரதமீட்டுறுங்கவிஞரைப்பொருவினதேனீ. (கூஅ)

கோக்கிஞனமைநோக்கழிகண்டுதுண்டுதுண்மருங்குற்
றூக்கணங்கருஞ்சீதைதக்குத்தரக்கருந்துன்பம்
ஆக்கிஞனமதுருவினென்றரும்பெறலுவகை.
வாக்கிஞனுரையாமெனக்களித்தனமான்கள். (கூக)

* ஞிமிறு-ஆண்வண்டு. † மூரல் - நகையினையுடைய.
‡ முறுவல் - பற்கள்.

நீடுநெஞ்சுறுநேயத்தானெடிதுறப்பிரிந்து
வாடுகின்றனமருளுறுகாதலின்மயங்கிக்
கூடுநென்னதித்தடக்தொறுங்குடைந்தபடிவுற்
றூடுகின்றனகொழுதரைப்பெறுவினவன்னம். (சo)

காரெனும்பெயர்க்கரியவண்மார்பினிற்கதிர்முத்
தாரமென்னவும்பொலிந்தனவளக்கருமளக்கர்
நீர்முகந்தமாமேகத்தினருகுறநிறைத்துக்
கூறும்வெண்ணிறத்திறத்தனபறப்பன * குரண்டம். (சக)

மருவிநீங்கல்செல்லாதெமோலையவானிற்
பருவமேகத்தினருகுறக்குருகினம்பறப்ப
திருவிளையகனிவனெனத்தேமறைதெரிக்கும்
ஒருவன்மார்பினினுத்தீயத்தையுமொத்த. (சஉ)

உறவெதுப்புறுங்கொடுந்தொழில்வேனிலாலெழியத்
திறனினேப்பருங்காரெனுஞ்செவ்வியோன்சேர
நிறமனத்துறுகுளிர்ப்பினினெடுநிலமடந்தை
புறமயிர்த்தலம்பொடித்தனபோன்றனபசும்புல். (சங)

தேனவாமலர்த்திசைமுகன்முதலினர்தெளிந்தோர்
ஞானநாயகனவையுறநோக்கினனல்கக்
கானம்யாவையும்பரப்பியகண்ணெனச்சனகன்
மானைநாடிநின்றழைப்பனபோன்றன † மஞ்ஞை. (சச)

செஞ்சேவேலவர்செறிகிலக்குரிசிலரிருண்ட
குஞ்சிசேயொளிகதுவுறப்புதுநிறங்கொடுக்கும்
பஞ்சிபோர்த்தமெல்லடியெனப்பொலிந்தனபதுமம்
வஞ்சிபோலியர்மருங்கெனநுடங்கினவல்லி (சடு)

நீயிரன்னவர்குதலையராதலினேடிப்
போயதையலைத்தருதிரென்றிராகவன்புகலத்
தேயமெங்கணுந்திரிந்தனபோந்திடைத்தேடிக்
‡ கூயவாய்க்குரல்குறைத்தபோற்குறைத்தனகுயில்கள். (சசு)

பொழிந்தமாகிலம்புற்றரக்குமட்டியபுனிற்ரு
ளழுந்தவாம்பிகளிடறினெறிதயிரேய்த்த
மொழிந்ததேனுடைமுகிழ்முலையாய்ச்சியர்முழவிற்
பிழிந்தபால்வழிநுரையெனப்பொருவுவ § பிடவம். (சஎ)

---

* குரண்டம்-வெண்கொக்கு. † மஞ்ஞை-மயில்.
‡ கூய - அழைத்த. § பிடவம்-ஒருமலர்.

வேங்கைநாறினகொடிச்சியர்வடிக்குழல்விரைவண்
டேங்கநாகமுநாறினநுளைச்சியரைம்பால்
ஆங்குநாண்முல்லைநாறினவாச்சியரோதி
ஞாங்கருற்பலமுழத்தியர் * பித்திகைநாற. (௪௮)

தேரைக்கொண்டபேரல்குலாடிருமுகங்காணான்
ஆரைக்கண்டுயிராற்றுவானல்லுணர்வழிந்தான்
மாரற்கெண்ணில்பல்லாயிரமலர்க்கணைவகுத்த
காரைக்கண்டனன்வெந்துயர்க்கொருகரைகாணான். (௪௯)

அளவில்காரெனுமப்பெரும்பருவம்வந்தணைந்தால்
தளர்வரென்மதுதவம்புரிவோருக்குந்தகுமால்
கிளவிதேனினுமமிழ்தினுங்கிளைத்தவெள்வலைதோள்
வளவியுண்டவன்வருந்துமென்றாலதுவருத்தோ. (௫௦)

கார்வளங்கண்ட ராமன் காதலியை நினைந்து வருந்துதல்.

காவியுங்கருங்குவளையுநெய்தலுங்காயாம்
பூவையும்பொருவானவன்புலம்பினன்றளர்வான்
ஆவியுஞ்சிறிதுண்டுகொலாமெனவயிர்த்தான்
தூவியன்னமன்னாடிறத்திவையிவைகொல்லும். (௫௧)

வேறு.

வாரேர்முலையாளைமறைக்குநர்வாழ்
ஊரேயறியேனுயிரோடுழல்வேன்
† நீரேயுடையாயருணின்னிலையோ
காரேயெனதாவிகலக்குதியோ. (௫௨)

வெப்பார்நெடுமின்னினெயிற்றைவெகுண்
டெப்பாலும்விசும்பினிருண்டெழுவாய்
அப்பாதகவஞ்சவரக்கரையே
ஒப்பாயுயிர்கொண்டல ‡ தோவலையோ. (௫௩)

அயிலேவிழியார்விளையாரமிழ்தின்
குயிலேமெழியார்க்கொணராய்கொடியாய்
துயிலேனொருவேனுயிர்சோர்வுணர்வாய்
மயிலேயெனைநீவலியாடுதியோ. (௫௪)

மழைவாடையொடாடிவலிந்துயிர்மேல்
நுழைமாய்மலர்வாய் § நொடியாய்கொடியே
இழைவாணுதலாளிடைபோலிடையே
குழைவாயெனதாவிகுழைக்குதியோ (௫௫)

---

* பித்திகை-கூந்தல். † நீர்சலமும், நெகிழ்ந்த குணமும்.
‡ ஓவலையோ-ஒழியாயோ. § நொடியாய்பேசுவாயாக.

விழையேன் விழைவானவைமேன்மையினின்
றிழையேனுணர்வேனவையின்மையினால்
பிழையேனுயிரோடுபிரிந்தனரால்
உழையேயவரெவ்வுழையாருரையாய் (நிசு)

பயில்பாடகமெல்லடிபஞ்சனையார்
செயிரேதுமிலாரொடுதீருதியோ
அயிராதுடனேயகல்வாயலையோ
உயிரேகெடுவாயுறவோர்கிலையோ. (நிஎ)

ஒன்றைப்பகராய்குழலுக்குடையாய்
வன்றைப்புறுநீள்வயிரத்தினையே
கொன்றைக்கொடியாய்கொணர்கின்றிலையே
என்றைக்குறவாகவிருந்தனையே. (நிஅ)

வேறு.

சுரர்வரும்பனையகூர்வாளையிற்றுவெங்குருளைகாகம்
விராவுவெங்கடுவிற்கொல்லுமெல் *லிணர்மூல்லைவெய்தின்
உராவருந்துயரமூட்டியோய்வதமிலவதான்றே
இராவணகோபநிற்கவிந்திரகோபமென்னே. (நிக)

ஓடைவாணுதலினுளையொளிக்கலாமுபாயமுன்னி
நாடிமாரீசனுரோராடகங்வியானர்
வாடையாய்க்கூற்றினுருமுருவினமாற்றிவந்தார்
கேடுசூழ்வார்க்குவேண்டுமுருக்கொளக்கிடைத்தவன்றே. (சுo)

அருவினையரக்கரென்னவந்தரமதனின்யாரும்
வெருவாமுழங்குகின்றமேகமேமின்னுகின்றுய்
தருவலென்றிரங்கினுயோதாமரைமதந்ததையல்
உருவினைக்காட்டிக்காட்டியொளிக்கின்றுயொளிக்கின்றுயால். (சுக)

உண்ணிறைந்துயிர்க்கும்வெம்மையுயிர்சுடவுடலையுள்ளம்
புண்ணுறவாளிதூர்த்தல்பழுதினிப்போதுமாரா
எண்ணுறுகல்வியுள்ளத்தினையவனின்னையுன்னைக்
கண்ணுறுமாயிற்பின்னையாரவன்சிற்றங்காப்பார். (சுஉ)

வில்லும்வெங்கணையும்வீரர்வெஞ்சமத்தஞ்சினர்மேல்
புல்லுவவல்லவாற்றல்போற்றலர்குறித்தல்போலாம்
அல்லுநன்பகலுநீங்காயதங்கநீயருளிற்றீர்ந்தாய்
செல்லுமென்றெளிவன்தோமேற்செத்தலுஞ்சீர்மைத்தாமோ. (சுங)

---

* இணர்-கொத்து.

என்னவித்தகையபன்னியீடழிந்திரங்குகின்ற
தன்னையொப்பானைநோக்கித் * தகையழிந்தயர்ந்ததம்பி
நின்னையொத்தகையையாகநினைந்தனெடியோயென்னைச்
சென்னியிற்சுமந்தகையன்றேற்றுவான்செப்பலுற்றான். (சுச)

வேறு.

காலநீளிதுகாருமாரியும்வந்ததென்றகவர்ச்சியோ
நீலமேனியரக்கர்வீரநினைந்தழுங்கியநேர்மையோ
வாலிசேனைமடந்தைவைகிடநாடவாரலதாமையோ
சாலுநல்லுணர்கேள்விவீரதளர்ந்தெனைனதவத்தினுய் (சுடு)

மறைதுளங்கினுமதிதுளங்கினும்வானுமாழ்கடல்வையமும்
நிறைதுளங்கினுநிலைதுளங்குறுநிலைமைநின்வயினிற்குமோ
பிறைதுளங்குவனையபேரெயிறுடைய † பேதையர்பெருமைநின்
இறைதுளங்குறுபுருவமென்னிலையிடைதுளங்குறவிசையுமோ. (சுசு)

அனுமனென்பவனளவறிந்தனமறிஞனங்கதனுதியோர்
எளையரென்பதொரிறுதிகண்டிலமெழுபதென்றெனுமியல்பினர்
வினையின்வெந்துயர்விரவுதிங்களும்விரைவுசென்றனவெளிதினின்
தனுவெனுந்திருநுதலுவந்தனள் ‡ சாரதம்வன்றுயர்தவிர்தியே. ()

மறையறிந்தவர்வரவுகண்டுமைவலியும்வஞ்சகர்வழியொடும்
குறையவென்றிடர்களைவெனென்றனைகுறைந்ததுவிதியினுல்
இறைவவங்கவரிறுதிகண்டினிதிசைபுனைந்திமையவர்கடாம்
உரையுமும்பருமுதவிநின்றருளுணர்வழிந்திடலுறுதியோ. (சுஅ)

காதுகொற்றநினக்கலாமைபிறர்க்கெவ்வாறுகலக்குமோ
வேதனைக்கிடமாதல்வீரதையன்றுபேதைமையாமரோ
போதுபிற்படலுண்டிதோர்பொளினன்றியின்றுபுணர்த்தியேல்
யாதுனக்கியலாதெதத்தைவருந்தலென்னவியம்பினுன். (சுக)

சொற்றதம்பியுரைக்குணந்துயிர்சோர்வொடுங்கியதொல்லையோன்
இற்றவின்னலியக்கமெய்திட $ வைகல்பற்பலவேகமேல்
உற்றுநின்றவினைக்கொடும்பிணியொன்றின்மேலுடனென்றுராய்
மற்றும்வெம்பிணிபற்றினுலெனவந்ததிர்ந்ததுமாரியே. (எ0)

வேறு.

நிறைந்தனெடுங்குளனெருங்கினதரங்கம்
குறைந்தனகருங்குயில்குளிர்ந்தவுயர்குன்றம்

---

* தகையழிந்து நிலைமைகெட்டு. † பேதையர் அறிவிலிகளான அசுரர்.
‡ சாரதம்-உண்மை. $ வைகல்-நாள்.

மறைந்தன தடந்திசைவருந்தினர்பிரிந்தார்
உறைந்தன * வகன்றிலுட † னன்றிலுயிரொன்றி. (எக)

பாசிழைமடந்தையர்பழிப்பிலகலல்குற்
றூசுதொடரூசனனிவெம்மைதொடர்வுற்றே
வீசியதுவாடையெரிவெந்தவிரிபுன்வீழ்
ஆசிலயில்வாளியெனவாசைபுரிவார்மேல். (எஉ)

வேலைநிறைவுற்றனவெயிற்கதிர்வெதும்பும்
சீலமழிவுற்றபுனலுற்றுருகுசெப்பின்
காலமறிவுற்றுணர்தல் ‡ கன்னலளவல்லால்
மாலபகலுற்றதெனவோர்வரிதுமாதோ. (எங)

நெற்கிழியநெற்பொதிரம்பினரம்பாச்
சொற்கிழியநற்கிளிகடோகையவர்தூய்மின்
பற்கிழிமணிப்படர்திரைப்பரதர்முன்றில்
பொற்கிழிவிரித்தனசினைப்பொதுள்வபுன்னை. (எச)

நிறங்கருகுகங்குல்பகனின் றநிலைநீங்கா
அறங்கருதுசிந்தைமுனியந்தணரிளுலிப்
பிறங்கருநெடுந்துளிபடப்பெயர்வில்குன்றின்
உறங்கலில்விலங்கலிலநின்றவுயர்வேழம். (எடி)

சந்தினடையிற்படலவேதிகைதடந்தோ
றந்தியிடறிற்புகைநுழைந்தகுளிரன்னம்
மந்தியிலுற்றமுழைவன்கடவ ¶ னெங்கத்
திந்தியமவித்தனியோகரினிருந்த. (எசு)

ஆசில்சுனைவாலருவியாயிழையரம்பால்
வாசமணநாறலிலவானமணிவன்கால்
ஊசல்வறிதானவிதலெண்மணிகள்விண்மேல்
வீசலிலவானினெடுமாரிதுளிவீச. (எஎ)

கருந்தகையதண்சினையகதைமடல்காதல்
தருந்தகையபோதுகிளையிற்புடைதயங்கப்
பெருந்தகையபொற்சிறையொடுங்கியுடல்பேரா
திருந்தகுருகின்பெடைபிரிந்தவர்க்கென்ன. (எஅ)

---

* அகன்றில்ஒருசாதிப்பறவை. † அன்றில்ஒருசாதிப்புரு.

‡ கன்னல்நாழிகைவட்டில். ¶ அங்கத்திந்தியமவித்த உடலிலுள்ள பஞ்சேந்திரியங்களை ஒடுக்கிய.

*பதங்கமுழ † வொத்தவிசைபன்ஞிமிறுபன்ன
விதங்களினடித்திடுவிகற்பவழிமேவும்
மதங்கியரையொத்தமயில்வைகுமரமூலத்
தொதுங்கினமழைக்குலமுழக்க. (எசு)

விளக்கொளியகிற்புகைவிழுங்கமளிமென்கொம்
பிளைக்குமிடைமங்கையருமைந்தர்களுமேறத்
தளத்தகுமலர்த்தவிகிகந்துகுசந்தின்
றெளைத்துயிலுவந்துதுயில்வுற்றகுளிர்தும்பி. (அ0)

தாமரைமலர்த்தவிகசிந்துதகையன்னம்
மாமரநிரைத்தொகுபொதும்பருழைவைகத்
தேமரனடிக்கிதணிடைச்செறிகுரம்பைத்
தூமருவெயிற்றியரொடன்பர்துயில்வுற்றூர். (அக)

வள்ளிபுடைசுற்றியுயர்சிற்றிலைமரந்தோ
றெள்ளருமறிக்குருளொடண்டர்களிருந்தார்
கள்ளரிஞெளித்துழனெடுங்கழுதைதொடுங்கி
முள்ளெயிறுதின்றுபசிமூழ்கிடவிருந்த. (அஉ)

சரம்பயினெடுந்துளிசிமிர்ந்தபுயல்சார
உரம்பெயர்வில்வன்கரிகரந்துறவொடுங்கா
வரம்பகனெடும்பிரசம்வைகல்பலவைகும்
முரம்பினினிரம்பலமுழைஞ்சிடைநுழைந்த (அங)

இத்தகையமாரியிடைதுன்னியிருளெய்த
மைத்தகுமணிக்குறுகலகச்சனகன்மான்மேல்
உய்த்தவுணர்வத்தினனெருப்பிடையுயிர்ப்பான்
வித்தகனிலக்குவனேமுன்னினன்விளம்பும். (அச)

வே று.

மழைக்கருமின்னெயிற்றரக்கன்வஞ்சனை
இழைப்பருங்கொங்கையுமெதிர்வுற்றின்னலின்
உழைத்தனளுலகுதுயிருலக்குமொன்றினும்
பிழைப்பரிதெனக்குமிதென்னபெற்றியோ. (அடு)

தூநிறச்சுடுசரந்தூணிதூங்கிட
வானுறப்பிறங்கியவயிரத்தோளொடும்
யானுறக்கடவதேயிதுவுமிங்கிலே
வேனிறத்துற்றதொத்துழியும்வீகிலேன். (அசு)

---

* பதங்கம்-விட்டுவிட்டொலிக்கு மொருவகைப்பறவை, சிள்வீடுமாம்
† ஒத்த-அடிக்க.

தெரிகணை மலரொடுந் திறந்தநெஞ்சொடும்
அரியவன் றுயரொடும்யா னும்வைகுவேன்
எரியுமின் மினிமணிவிளக்கினின் றுணைக்
குரீ இயினம்பெடையொடுந் துயில்வகூட்டினுள். (அஎ)

வானகமின்னினுமழைமுழங்கினும்
யானகமெலிகுவேனெயிற்றராவெனக்
கானகம்புகுந்தியான் முடித்தகாரியம்
மெனகுங்கிழ்ஙகுமினியென்வேண்டுமால். (அஅ)

மறந்திருந்துய்கலேன்மாரியீதெனின்
இறந்துவிண்சேர்வது * சரதமிப்பழி
பிறந்துபின் நீர்வலோபின்னரன்னது
துறந்துசென்றுறுவலோதுயரின்வைகுவேன். (அக)

ஈண்டெகின்றரக்கர்தமிருக்கையாமினிக்
காண்டலிற்பற்பலகாலங்காண்டுமால்
வேண்டுவதன்றிதுவீரகோய்தெற
மாண்டனெனென்றதுமாட்சிப்பாலதால். (கo)

† செப்புருக்கனையவிம்மாரிச்சீகரம்
வெப்புறப்புரஞ்சுடவெந்துவீவதோ
அப்புருக்கொண்டவாணெடுங்கணீபிழை
துப்புருக்குமுதவாய்நுகர்ந்துதுய்த்தயான். (கக)

நெய்யடைதியெதிர்நிறுவிநிற்கவுள்
கய்யடையென்றவச்சனகன்கட்டுரை
பொய்யடையாக்கிய ‡ பொறியிலெஞடு
மெய்யடையாதினிவிளிதனன்றரோ. (கஉ)

தேற்றுவாய்நீயுளையாகத்தேறினின்
ரூற்றுவேனுளனுகவாய்வளை
தோற்றுவாளல்லளித்துன்பமாரினி
மாற்றுவார்துயர்க்கொருவரம்புண்டாகுமோ. (கங)

விட்டபோர்வாளிகள்விரிஞ்சன்விண்ணையும்
சுட்டபோதிமையவர்முதலதொல்லையோர்
பட்டபோதுலகமுமுயிரும்பற்றறக்
கட்டபோதல்லதுமயிலைக்காண்டுமோ. (கச)

---

* சரதம்-உண்மை. † செப்புருக்கனைய-செம்புருகினற்போன்ற.
‡ பொறி-அறிவு.

தருமமென்றொருபொருடன்னையஞ்சியான்
தெருமருகின்றதுசெறுகர்தேவரோ
டருமையின்வீந்தனரென்னுமஃகுதலால்
உருமெனவொலிபடி * முரவிலோயென்றான். (கூடு)

இளவலுமுரைசெய்வானெண்ணுநாளினும்
உளவலகூதிருமிறுதியுற்றதால்
களவுசெய்தவ † ருரைகாணுங்காலமீ
தளவியலாகியதாணையாழியாய். (கூசு)

திரைசெயத்திண்கடலமிழ்தஞ்செங்கணான்
உரைசெயத்தரினுமத்தொழிலுவந்திலன்
வரைமுதற்கலப்பைகண்மாநோட்டித்தன்
குரைமலர்த்தடக்கையாற்கடைந்துகொண்டனன். (கூஎ)

மனத்தினினுலகெலாம்வகுத்துவாய்ப்பெயும்
நினைப்பினலுயினுநேமியானெடு
மெனைப்பலபடைக்கலமேந்தியாரையும்
வினைப்பெருஞ்சூட்சியிற்பொருதுவெல்லுமால். (கூஅ)

கண்ணுடைநுதலினன் ‡ கணிச்சிவானவன்
விண்ணிடைப்புரஞ்சுடவெகுண்டமேலைநாள்
எண்ணியசூழ்ச்சியுமீட்டிக்கொண்டவும்
அண்ணலேயொருவரால்அறியற்பாலவோ. (கூக)

ஆகுகர்யாரையுந்துணைவராக்கிப்பின்
ஏகுறுகாளிடையெய்தியெண்ணுவ
சேகறப்பன்முறைதெருட்டிச்செய்தபின்
வாகையென்றொருபொருள்வழுவற்பாலதோ. (கஅ)

அறத்துறைதிறம்பினரரக்கராற்றலர்
மறத்துறைமைக்கெனவலிக்கும்வன்மையோர்
திறத்துறைநன்னெறிதிறம்பலுண்டெனின்
புறத்தினியார்திறம்புகழும்வாகையும். (கக)

பைந்தொடிக்கிடர்களைபருவம்பையவே
வந்தடுத்துளதினிவருத்தநீங்குவாய்
அந்தணர்க்காகுநாமரக்கர்க்காகுமோ
சுந்தரத்தனுவலாய்சொல்லுநீயென்றான். (கஉ)

---

* உரவிலோய் - வலிய வில்லினையுடையாய்.
† உறை - இருப்பிடம். ‡ கணிச்சி மழு.

உறுதியஃதேயெனவுணர்ந்தவூழியான்
இறுதியுண்டேகொலிம்மாரிக்கென்பதோர்
தெறுதுயருழந்தனன்றேயத்தேய்வுசென்
றறுதியையடைந்தப்பருவமாண்டுபோய். (க0௩)

மள்கலில்பெருங்கொடைமருவிமண்ணுளோர்
உள்கியபொருளெலாமுதவியற்றபோ
தெள்கலிலிரவலர்க்கீவதின்மையால்
வெள்கியமாந்தரின்வெளுத்தமேகமே. (க0௪)

தீவினைநல்வினையென்னத்தேற்றிய
பேர்வினைப்பொருடளையறிந்துபெற்றதோர்
ஆய்வினைமெய்யுணர்வணுகவாசுறு
மாயையின்மாய்ந்ததுமாரிப்பேரிருள். (க0௫)

மூளமர்தொலைவுறமுரசவிந்தபோல்
கோளமைக்கொண்முகில்குமுறலோவின
நீளடுகணையெனத்துளியுநீங்கின
வாளுறையுற்றெனமறைந்தமின்னெலாம். (க0௬)

தடுத்தாணெடுந்தடங்கிரிகடாழ்வரை
அடுத்தநீரொழிந்தனவருவிதூங்கின
எடுத்தநூலுத்தரியத்தொடெய்திநின்
றுடுத்தவானிறத்துகிலொழிந்தபோலுமே. (க0௭)

மேகமாமலைகளின்புறத்துவீதலால்
* மாகயாறியாவையும்வாரியற்றன
வாகையாற்றகவழந்தழிவினன்பொருள்
போகவாறொழுகலான்செல்வம்போன்றவே. (க0௮)

கடந்திறந்தெழுகளிறனையகார்முகில்
இடந்திறந்தேகலிற்பொலிந்ததிந்துவும்
நடந்திறனவில்வுறுநங்கைமார்முகம்
படந்திறந்துருவலிற்பொலியும்பான்மைபோல். (க0௯)

பாசிழைமடந்தையர் ‡ பகட்டுவெம்முலை
பூசியசாந்தினைப்புலர்த்துகுங்குமம்
மூசினமுயங்குசேறொழியமொண்டுற
வீசியநறுமலர்விண்டுவாடையே. (க௧0)

---

* மாகயாறு-ஆகாயவழி. † கடம்-மத்தாரை.
‡ பகட்டு-தோற்றம்.

மன்னவன் றலைமகன்வருத்தமாற்றுவான்
அன்னெறிப்பருவம்வந்தணுகிற்ருகலால்
பொன்னினேநாடியபோதுமென்பபோல்
அன்னமுந்திசைதிசையகன்றவிண்ணின்வாய். (ககக)

தஞ்சிறையொடுக்கினதழுவுமின்னல
நெஞ்சுறுபயனிலநினைப்புநீண்டன
மஞ்சுறுமெமழைபிரிந்தமாமயில்
அஞ்சினமிதிலேநாட்டன்மன்னவாய். (ககஉ)

வஞ்சனேதீவினைமறந்தமாதவர்
நெஞ்செனத்தெளிந்தனநீரநீர்தொறும்
பஞ்செனச்சிவக்குமென்பாதப்பேதையர்
அஞ்சனக்கண்ணெனப்பிறழ்ந்தவாடன்மீன். (ககங)

வாடியமடந்தையர்வதனமொத்தன
தாடொகமலர்ந்தனமுதிர்ந்ததாமரை
கூடினர்துவரிதழ்க்கோலங்கொண்டன
சேடுறுமுழைகவிரிந்தசெங்கிடை. (ககச)

கல்வியிற்றிகழ் * கணக்காயர்கம்பலை
பல்விதச்சிறுஅரெனப்பகர்வபல்லரி
செல்விறுத்தல்லதொண்றுரைத்தல்செய்கலா
நல்லறிவாளரினிவிந்தநாவெலாம். (ககஞ)

செறிபுனற்பூந்துகிறிரைக்கையாற்றிரைத்
தூறுதுணைக்காண்மடித்தொத்தவோதநீர்
எறுழ்வலிக்கணவனேயெய்தியாறெலாம்
முறுவலிக்கின்றனபோன்றமுத்தெலாம். (ககசு)

சொன்னிறைகேள்வியிற்றெடர்ந்தமாந்தரின்
இன்னிறப் † பசலையுற்றிருந்தமாதரின்
தன்னிறம்பயப்பயநீங்கித்தள்ளரும்
பொன்னிறம்பொருந்தினபூகத்தாறெலாம். (ககஎ)

பயின்றுடல்குளிர்ப்பவும்பழனநீத்தவண்
இயன்றனலவிளவெயிலேந்தமெய்யன
வயின்றெறும்வயின்றெறுமடித்தவாயன
துயின்றனவிடங்கர்மாத்தடங்கடோறுமே. (ககஅ)

---

* கணக்காயர்-உபாத்தியாயர்.

† பசலை-மகளிர்மாட்டுக்காமங்கைமிக்க காலத்துக்காணுமொருவகை நிறம்.

கொஞ்சுறுங்கிளிகெடுங்குதலைகூடின
அஞ்சிறையறுபதமளகவோளிய
ஏஞ்சலில்குழையனவிடைநடங்குவ
வஞ்சிகள்பொலிந்தனமகளிர்மாலைபோல். (ககக)

அளித்தனமுத்தினந்தோற்பமானனர்
o வெளித்தெதிர்விழிக்கவும்வெள்கிமேன்மையால்
ஒளித்தனவாமெனவொடுங்குகண்ணன
குளித்தனமண்ணிடைக்கூனணந்தெலாம். (கஉ0)

மழைபடப்பொதுளியமருதத்தாமரை
தழைபடப்பேரிலைப்புரையிற்றங்குவ
விழைபடப்பெடையொடுமெள்ளி * னள்ளிகள்
புழையடுத்தொடுங்கின † வச்சைமாக்கள்போல். (கஉக)

கூ-வது. கார்காலப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-டுஎச.

பத்தாவது

கிட்கிந்தைப்படலம்.

அன்னகாலமகலுமளவினில்
முன்னவீரனிளவலேமொய்ம்பினெய்
சொன்னவெல்லையினுங்குமத் ‡ தூங்கிய
மன்னன்வந்திலனென்செய்தவாறோ. (க)

பெறலருந்திருப்பெற்றுதவிப்பெருந்
திறனினேந்திலன்சீர்மையிற்றீர்ந்தனன்
அறமறந்தனனன்புகிடக்கநம்
மறனறிந்திலன்வாழ்வின்மயங்கினன். (உ)

நன்றிகொன்றருநட்பினோரறத்
தொன்றுமெய்ம்மைசிதைத்துரைபொய்த்துளாற்
கொன்றுநீக்குதல்குற்றத்தி $ னீங்குமால்
சென்றுமற்றவன்சிந்தையைத்தேர்குவாய். (ஙு)

---

o இளிங்கெதிர் விழிக்கலமென்று வெள்கியே. என்றும்பாடம்
* நள்ளிகள்-நண்டுகள். † வச்சைமாக்கள் உலோபிகள்.
‡ தாங்கிய-தாமதஞ்செய்த. $ நீங்கும்-கழியும்.

வெம்புகண்டகர்விண்புகவேரறுத்
திம்மர்கல்லறஞ்செய்யவெடித்தவிற்
கொம்புமுண்டருங்கூற்றமுமுண்டுங்கள்
அம்புமுண்டென்றுசொல்லுநம்மாணையே. (ச)

நஞ்சமன்னவரைகலிந்தாலது
வஞ்சமன்றுமனுவழக்காதலான்
* அஞ்சிலம்பதிலொன்றறியாதவன்
நெஞ்சினின்றுநிலாவுறுத்துவாய். (டு)

ஊருமாளுமரசுநுஞ்சுற்றமும்
நீருமாளுதிரென்பதுநேர்ந்தநாள்
வாரும்வாரலிராமெனின்வானரப்
பேருமாளுமெனும்பொருள்பேசுவாய். (சு)

இன்னுநாடுதுமிங்கிவர்க்கும்வலி
துன்னிஞரையெனத்துணிந்தாரெனின்
† உன்னைவெல்லவுலகொருமூன்றினும்
பின்னலாற்பிறரின்மைபிகழ்த்துவாய். (எ)

நீதியாதிபிகழ்த்தினைநின்றது
வேதியாதபொழுதுவெகுண்டவண்
சாதியாதவர்சொற்றரத்தக்கனை
போதியாதியென்றுன்புகழ்ப்பூணினுன். (அ)

ஆணைசூடியடிதொழுதாண்டிறை
‡ பாணியாதுபடர்வெளிர்பாழ்படாத்
தூணிபூட்டித்தொகுலெதொட்டருஞ்
சேணினீங்கினன்சிந்தையுணீங்கலான். (கூ)

மாறுகின்றமரனுமலைகளும்
நீறுசென்றுநெடுநெறிநீங்கிட
வேறுசென்றனன்மெண்மையஞ்யினும்
§ ஆறுசென்றிலனுணையினேகுவான். (கo)

விண்ணுறத்தொடர்மேருவின்சீர்வரை
மண்ணுறப்புக்கழுந்தினமாதிரம்
கண்ணுறத்தெரிவுற்றதுகட்செவி
உண்ணிறக்கழற்சேவடியூன்றலால். (கக)

---

* அஞ்சியல்லதென்றுரறிவாரவர் என்றும் அஞ்சிலம்பதில் என்றும் பாடம். † உன்னை-என்றதிலக்குமனை. ‡ பாணியாது காலதாமதஞ் செய்யாமல். § ஆறு-வழி.

வெம்புகானிடைப்போகின்றவேகத்தால்
உம்பர்தோயுமராமரத்தூடுசெல்
அம்பிற்சென்றனன்றடல்வாலிதன்
தம்பிமேற்செலு * மானவன்றம்பியே. (கஉ)

மாடுவென்றியொர் † மாதிரயானையின்
சேடுசென்றுசெடிலொருதிக்கின்மா
காடுகின்றதுகண்ணியகால்பிடித்
தோடுகின்றதுமொத்துளஞ்யிஞன். (கங)

உருக்கொளொண்கிரியொன்றினின்ஞெண்றினைப்
‡ பொருக்கவெய்தினன்பொன்ஞெளிர்மேனியான்
அருக்கன்மாவுதயத்தினின்றத்தமாம்
பருப்பதத்தினையெய்தியபண்பிஞல். (கச)

தன்றுணைத்தவையன்றனிவாளியிற்
சென்றுசேணுயர்கிட்கிந்தைசேர்ந்தவன்
குன்றினின்ஞருருகுன்றினிற்குப்புறும்
பொன்றுளங்குளைச் $ சீயமும்போன்றனன். (கடு)

கண்டவானரங்காலனைக்கண்டபோல்
மண்டியோடினவாலிமகற்கையா
கொண்டசீற்றத்தினோயோன்குறுகினன்
சண்டவேகத்தினலென்றுசாற்றலும். (கக)

அன்னதோன்றலுமாண்டொழிலான்வர
வின்னதென்றறிவான்மருங்கெய்தினன்
மன்னன்மைந்தன்மனக்கருத்துட்கொளாப்
பொன்னின்வார்கழற்ரூதையிற்போயினன். (கஎ)

கனியற்றியநாயகக்கோயிலுள்
தளமலர்த்தகப்பள்ளியிற்ரூழ்குழல்
இளமூலச்சியரேந்தடிஞதவர
வினுதுயிற்குவிருந்துவிரும்புவான். (கஅ)

தெள்ளியோருதவப்பெருஞ்செல்வமாம்
கள்ளிஞலதிகங்களித்தான்கதிர்ப்
புள்ளிமாநெடுப்பொன்வரைபுக்கதோர்
வெள்ளிமால்வரையென்னவீளங்குவான். (ககூ)

---

* மானவன்-போர்வீரன். † மாதிரம்-திக்கு.
‡ பொருக்க-விரைவாக. $ சீயம்-சிங்கம்.

* சித்துவாரத்தருநறைதேக்கில்
சந்தமாமயிற்சாயலர்தாழ்குழற்
கந்தமாமலர்க்காகேடாவிய
மந்தமாருதம்வந்துறவைகுவான். (உ0)

நித்தியாநின்றசெங்கிடைவாச்சியர்
முத்தவாண்முகைமுள்ளெயிற்றூறுதேன்
பித்துமாலும்பிறவும்பெருக்கலான்
மத்தவாரணமென்னமயங்கினான். (உக)

மகுடகுண்டலமேமுதன்மண்டலத்
துகுகெடுஞ்சுடர்க்கற்றையுலாவலால்
பகலவன்சுடர்பாய்பனிமால்வரைத்
தகமலர்ந்துபொலிந்ததயங்குவான். (உஉ)

கிடந்தனன்கிடந்தாலைக் † கிடைத்திரு
தடங்கைகூப்பினன்முரைமுன்னுட்டந்த
மடங்கல்வீரனம்மாற்றம்விளம்புவான்
தொடங்கினனவனைத்துயினீக்குவான். (உங)

எந்தைகேளவ்விராமற்கிலையவன்
சிந்தையுண்ணெடுஞ்சீற்றத்திருமுகம்
தந்தளிப்பத்தடுப்பரும்வேகத்தன்
வந்தனனுன்மனக்கருத்தியாதென்றான். (உச)

இனையமாற்றமிசைத்தனனென்பதோர்
நினைவிலானெடுஞ்செல்வநெருக்கவும்
நனைநறுந்துளிநஞ்சுமயக்கவும்
தனையுணர்ந்திலன்மெல்லணைதங்கினான். (உடு)

ஆதலோடுமரசிளங்கோளரி
யாதுமுன்னின்றியற்றுவதிண்மையால்
கோதில்சிந்தையதுமனைக்கூவுவான்
‡ போதமேயினன்போதகமேயனான். (உசு)

மந்திரத்தனிமாருதன்னெடும்
வெந்திறற்படைவீரர்விரையுவர
அந்தரத்தின்வந்தனைதன்கோயிலை
இந்திரற்குமகன்மகனெய்தினான். (உஎ)

---

* சித்துவாரத்தருநறை - அரும்நறை சித்து ஆரத்துவென்று கொண்டு கூட்டுக. † கிடைத்தது-அடைந்தது.
‡ போத-போக. $ இந்திரற்குமகன் மகன்-அங்கதன்.

எய்திமேற்செயத்தக்கதென்னென்றலும்
செய்திர்செய்தற்கருநெடுந்தீயன
நொய்திலன்னவைநீக்கவுநோக்குதிர்
உய்திர்போலுமுதவிகொன்றீரெனை. (உஅ)

மீட்டுமொன்றுவிளம்புகின்றுள்படை
கூட்டுமென்றுமைக்கொற்றவன்கூறிய
நாட்டிறம்பி * னுங்நாட்டிறம்பும்மெனக்
கேட்டிலீரினிக்காண்டிர்கிடைத்திரால். (உக)

வாலியாருயிர்காலனும்வாங்கவிற்
கோலிவாலியசெல்வங்கொடுத்தவர்
போலுமாலும்புறத்திருப்பாரிது
சாலுமாலுங்கடன்மையினோர்க்கெலாம். (உ0)

தேவிநீங்கவத்தேவரிற்சீரியன்
ஆவிநீங்கினன்போலயர்வானது
† பாவியாதுபருகுதிர்போலுளும்
காவிநாண்மலர்க்கண்ணியர்காதனீர். (உக)

திறம்பினீர்மெய்சிதைத்திருதவியை
நிறம்பொலீஇருங்கடவினேர்ந்ததால்
மறஞ்செய்வானுறின்மாளுதிர்மற்றினிப்
புறஞ்செய்தாவதெனென்கிறபோதின்வாய். (உஉ)

கோளுறுத்தற்கரியகுரக்கினம்
நீளெழுத்தொடருநெடுவாயிலத்
தாளுறுத்தித்தடவரைதந்தன
மூளுறுத்தியகிங்கினமொய்ம்பினால். (உங)

சிக்குறக்கடைசேமித்தசெய்கைய
தொக்குறுத்தமரத்தவன்றின
புக்குறுக்கிப்புடைத்துமெனப்புறம்
மிக்கிறுத்தனவெற்புமிறுத்தன. (உச)

காக்கவோகருத்தென்றுகதத்தினால்
பூக்கமூரற்புரவலர்புங்கவன்
தாக்கணங்குறைதாமரைத்தாளினால்
நூக்கினனக்கதவினைநொய்தினின். (உரு)

---

* நுங்நாள்-உமது வாழ்நாள். † பாவியாது-கருதாது.
‡ தாங்கணங்கு-வீரலட்சுமி.

காவன்மாமதிலுங்கதவுங்கடி
மேவும்வாயிலடுக்கியவெற்பொடும்
தேவுசேவடிதீண்டலுந்தீண்டரும்
பாவமாமெனப்பற்றழிந்திற்றவால். (நசு)

கொய்திணேன்கதவும்முதுவாயிலும்
செய்தகன்மதிலுந்திசையோசனை
அய்யிரண்டினளவடியற்றுக
வெய்துகின்றகுரக்கும்வெருக்கொள. (நஎ)

பரியமாமதிலும்படர்வாயிலும்
சரியவீழ்ந்ததடித்திலிடித்தலை
கெரியகெஞ்சுபிளக்கநெடுந்திசை
இரியலுற்றனவிற்றிலவின்னுயிர். (நஅ)

பகரவேயுமரிதுபரித்தெழு
புகரில்வானரமஞ்சியபூசலான்
* சிகரமால்வரைசென்றுதிரிந்துழீஇ
மகரவேலையையொத்ததுமாகர். (நக)

வானரங்கள்வெருவிமலையொரீஇக்
காணுருங்குபடரவக்கார்வரை
மீனெருங்கியவானகமீனெலாம்
போனபின்பொலிவற்றதுபோன்றதே. (சo)

அன்னகாலையிலண்டகையாழியான்
பொன்னினன்னகர்வீதியிற்புக்கனன்
சொன்னதாரையைச்சுற்றினர்சென்றவர்
என்னசெய்குவதெய்தினனென்றனர். (சக)

அனையனுள்ளமுமாய்வுளையாயலாம்
மனையின்வாயில்வழியினேமாற்றிலுண்
நினையும்வீரனைநீணெறிநோக்கலன்
வினையமீதென்றறுமன்விளம்பினுன். (சஉ)

நீரெலாமயனீங்குமினேர்ந்தியான்
வீரனுள்ளம்விளங்குவலென்றலும்
பேரசின்றனர்யாவரும்பேர்கலாத்
தாரைசென்றனடார்குழலாரொடும். (சஙு)

உரைசெய்வானரவீரருவந்துறை
அரைசர்வீதிகடந்தகன்கோயிலைப்

* சிகரமால்வரை-கொடுமுடிகளையுடைய பெரியமலை.

புரைசையானையன்னுன்புகலோமெவ்
விரைசெய்வார்குழற்றூரைவிலக்கினுள். (சச)

விலங்குமெல்லியல்வெண்ணகைவெண்மதி
இலங்குநுண்ணிடையேந்திளமென்முலைக்
குலங்கடோகைமகளிர்குழாத்தினுல்
வலங்கொள்வீதிநெடுவழிமாற்றினுள். (சடு)

வில்லும்வாளுமணிதாறுமின்னிட
மெல்லரிக்குரன்மேகலையார்த்தெழப்
பல்வகைப்புருவக்கொடிபம்பிட
* வல்லியாயம்வலத்தினில்வந்ததே. (சசு)

வேறு.

ஆர்க்குநூபுரங்கள்பேரியல்குலார்தடந்தேரொத்த
வேற்கண்வெம்புருவம்போர்வின்மெல்லியர்வளைந்தபோது
பெர்க்கருஞ்சிற்றம்பேரமுகம்பெயர்ச்சொதுங்கிற்றல்லால்
பார்க்கவுமஞ்சினனப்பணையினுமுயர்ந்ததோளான். (சஎ)

தாமரைவதனஞ்சாய்த்துத்தனுநெடுந்தரையினூன்றி
மாமியர்குழுவின்வந்தானுமெனமைந்தனிற்பப்
பூமியிலணங்குஞர்ந்தம்பொதுவிடைப்புகுந்துபொற்றூள்
தூமனநெடுங்கட்டாரைதடுங்குவாளினையசொன்னுள். (சஅ)

அந்தமில்காலநோற்றவாற்றலுண்டாயினன்றி
இந்திரன்முதலினோரெலாமியல்பிற்றன்றே
மைந்தின்பாதங்கொண்டெம்மனைவரப்பெற்றுவாழ்ந்தேம்
உய்ந்தனம்வினையுந்தீர்ந்தேமுறுதிவேறிதினுங்குண்டோ. (சகூ)

† வெய்தினீவருதலுக்கிவெருவுநுஞ்சேனைவீர
செய்திதானுணர்கிலாதுதிருவுளந்தெரித்தியென்றுள்
அய்யநீயாழிவேந்தனடியிணைபிரிகலாதாய்
எய்தியதென்னையென்றுளிசையினுமினியசொல்லாள். (நிஎ)

ஆர்கொலோவுரைசெய்தாரென்றருள்வரச்சிற்றமஃகாப்
பார்குலாமுழுவெண்டிங்கள்பகல்வந்தபடிவம்போலும்
ஏர்குலாமுகத்தினுளையிறைமுகமெடுத்துநோக்கித்
தார்குலாமலங்கன்மார்பன்றூயரைநீனந்துரைந்தான். (நிக)

‡ மங்கலவணியைநீக்கிமணியணிதுறந்துவாசக்
கொங்கலர்கோதைமாற்றிக்குங்குமஞ்சாந்தங்கொட்டாப்

---

* வல்லியாயம்-மடவார்கூட்டம். † வெய்தில்-விரைவாக.
‡ மங்கலவணி-மங்கலசூத்திரம்.

பொங்குமெம்மூலைகள்பூகக்கழுத்தொடுமறையப்போர்த்த
நங்கையைக்கண்டவள்ளனயணங்கள்பனிப்பநின்றான். (நஉ)

இனையராமென்னையீன்றவிருவருமென்னவந்த
நினைவினுனையர்ப்புச்சென்றநெஞ்சினெனடிதுங்கின்றான்
வினவினுட்கெதிரோற்மாற்றும்விளம்பவும்வேண்டுமென்றப்
புனைகுழலாட்குவந்தகாரியம்புகல்வதானான். (நஊ)

சேனையும்யானுந்தேடித்தேவியைத்தருவனென்று
மானவற்குரைத்தமாற்றமறந்தனனருக்கன்மைந்தன்
ஆனவனமைதிவல்லியறியெனவருளின்வந்தேன்
மேனிலைபனையான்செய்கைவிளைந்தவாவிளம்புகென்றான். (நசு)

* சிறுவாயல்லையையசிறியவர்தீமைசெய்தால்
ஆறுவாய்நீயலான்மற்றருளரயர்ந்தானல்லன்
வேறுவேறுலகமெங்குந்தூதரைவிடுத்தவெல்லை
ஊறுமாநோக்கித்தாழ்த்தானுதவிமாறுதவியுண்டோ. (நஎ)

ஆயிரகோடிதூதரரிக்கணமழைப்பவானை
போயினர்புகுதுநாளும்புகுந்ததுபுகல்புக்கோர்க்குத்
தாயினுநல்லநீரேதணிதிராற்றருமஃதால்
தீயனசெய்யாராயின்யாவரேசெறுநராவார். (நஅ)

அடைந்தவர்க்கபயநீவிரருளியவளவில்செல்வம்
தொடர்ந்துதும்பணியிற்றீர்ந்தாலதுவுந்தொழிலேயன்றே
மடந்தைதன்பொருட்டால்வந்தவாளமர்க்களத்துமாண்டு
கிடந்திலரென்னிற்பின்னுநிற்குமோகேண்மையம்மா. (நக)

செம்மைசேருள்ளத்தீர்கள்செய்தபேருதவிதீரா
வெம்மைசேர்பகையுமாற்றியரசுவீற்றிருக்கவிட்டீர்
உம்மையேயிகழ்வரென்னினெளிமையாயொழிவதொன்றே
இம்மையேவறுமையெய்தியிருமையுமிழப்பான்றே. (நஆ)

ஆண்டுபோர்வாலியற்றன்மாற்றியதம்பொன்றுயின்
வேண்டுமோதுணைவர்நும்பால்வில்லினுமிக்கதுண்டோ
தேண்டுவார்த்தேடுகின்றீர்தேவியையதனைச்செவ்வே
பூண்டுகின்றுய்தற்பாலார்நுங்கழல்புகுந்துளோரும். (நஇ)

என்றவளுரைத்த † மாற்றம்யாவையுமினிதுகேட்டு
நன்றுணர்கேள்வியாளனருள்வரானுட்கொண்டான்
நின்றனனிற்றலோடுநீத்தனள்முனிவெண்ணுன்னு
வன்றுணைவயிரத்திண்டோண்மாருதிமருங்கின்வந்தான். (ஈ0)

* சிறுவாயல்லை-கோபங்கொள்ளாதே. † மாற்றம்-சொல்.

வந்தடிவணங்கிநின்றமாருதிவதனநோக்கி
அந்தமில்கேள்விநீயுமயர்த்தனையாகுமன்றே
முந்தினசெய்கையென்றான்முனிவினுமுளைக்குமன்பான்
எந்தைகேட்டருளுகென்னாவியம்பினனியம்பவல்லான். (சுக)

சிதைவகல்காதற்றாயைத்தந்தையைக்குருவைத்தெய்வப்
பதவியந்தணரையாவைப்பாலரைப்பாவைமாரை
* வதைபுரிகுநர்க்குமுண்டாமாற்றலாமாற்றன்மாயா
உதவிகொன்றார்க்கென்றேனுமொழிக்கலாமுபாயமுண்டோ. (சுஉ)

அய்யநும்மோடுமெங்களரிக்குலத்தரசனோடும்
மெய்யுறுகேண்மையாகமேலைநாள்விளைவதாய
செய்கையென்செய்கையன்றோவன்னதுசிதையுமாயின்
உய்வகையெவர்க்குமுண்டோவுணர்வு † மாசுண்டதன்றோ. (சுங)

தேவருந்தவமுஞ்செய்யுநல்லறத்திறமுமற்றும்
யாவருநீரேயென்பதென்வயிற்கிடந்ததெந்தாய்
ஆவதுநிற்கச்சேரு ‡ மரணுண்டோவருளுண்டன்றே
மூவகையுலகுங்காக்குமொய்ம்பினீமுனிவுண்டானால். (சுச)

மறந்திலன்கவியின்வேந்தன்வயப்படைவருவிப்பாரைத்
திறந்திறமேவியன்னான்செம்மையிற்சிறியனானான்
அறந்துணைநுமக்குத்தான்றன்வாய்வையையழிக்குமாயின்
பிறந்திலனன்றேயன்றோநரகமும்பிழைப்பதன்றால். (சுரு)

§ உதவாமலொருவன்செய்தவுதவிக்குக்கைம்மாறாக
மதவானையனையமைந்தமற்றுமுண்டாகவற்றோ
சிதையாதசெருவிலன்னான்முன்சென்றுசெறுநர்மார்பின்
உதையானேலுதையுண்டாவியுலையானேலுலகின்மன்னோ. (சுசு)

ஈண்டினிநிற்றலென்பதனியதோரியல்பிற்றன்றால்
வேண்டலரறிவரேனுங்கேண்மைதீர்வினையிற்றாமால்
ஆண்டகை ○ யாளிமொய்ம்பினையநீரளித்தசெல்வம்
காண்டியாலுன்முன்வந்தகவிக்குலக்கோனொடென்றான். (சுஎ)

மாருதிமாற்றங்கேட்டமலைபுரைவயிரத்தோளான்
தீர்வினைசென்றுநின்றசீற்றத்தான்சிந்தைசெய்தான்
ஆரியனருளிற்றீர்ந்தாரல்லர்வந்தடுத்தசெல்வம்
பேரரிதாகச்செய்தசிறுமையானென்னும்பெற்றி. (சுஅ)

---

* வதைபுரிகுநர் - கொலைபுரிவோர் † மாசுண்டது அழுக்கடைந்தது.
‡ அரண்காவல். § உதவாமல் தானொன்றுஞ் செய்யாமல்.
○ யாளி-சிங்கம். யானையாளியுமாம்.

அனையதுகருதிப்பின்னரரிக்குலத்தவனைநோக்கி
னினையொருமாற்றமின்னேநிகழ்த்துவதுளதுநின்பால்
இனையனவுரைத்தற்கேற்றவெண்ணுதியிலையீயென்ன
வனைகழல்வயிரத்திண்டோண்மன்னிளங்குமரன்சொல்வான். (சுகூ)

தேவியைக்குறித்துச்செய்தசீற்றமுமானத்தீயும்
ஆவியைக்குறித்துநின்றதையனையதனைக்கண்டேன்
கோவியற்றருமநீங்கக்கொடுமையோடிறவுகூடிப்
பாவியர்க்கேற்றசெய்கைகருதுவல்பழியும்பாரேன். (எ০)

ஆயினுமென்னையானேயாற்றினின்றுவியுற்று
நாயகன்றனையுந்தேற்றநாள்பலகழிந்தவன்றேல்
தீயுமிவ்வுலகமூன்றுந்தேவரும்வீவரொன்றே
வீயுநல்லறமும்போகாவிதியதுவிலக்கற்பாலார். (எக)

உன்னைக்கண்டுக்கோன்றன்னையுற்றிடத்துதவும்பெற்றி
என்னைக்கண்டன்னதோர்ந்திந்நாளிடைதெடிதுவைகித்
தன்னைக்கொண்டிருந்தேதாழ்த்தானன்றெனிற்றனுவொன்றாலே
மின்னைக்கண்டாளையாடன்னைநாடுதல்விலக்கற்பாற்றே. (எஉ)

ஒன்றுமோவானமின்றியுலகமும்பதினலுள்ள
வென்றிமாக்கடலுமேழுமலையுள்ளவென்னவேயாய்
நின்றதோரண்டத்துள்ளேயெனினதுநெடியதொன்றே
அன்றுநீர்சொன்ன * மாற்றந்தாழ்வித்தறுமமன்றுல். (எங)

தாழ்வித்தீரல்லீர்பன்னெடருக்கியவரக்கர்தம்மை
வாழ்வித்தீரிமையோர்க்கின்னல்வருவித்தீர்மரபிற்றீராக்
கேள்வித்தியாளர்துன்பங்கிளர்வித்தீர்பாவந்தன்னை
மூள்வித்தீர்முனியாதானைமுனிவித்தீர்முடிதிரென்றான். (எச)

தோன்றலஃதுரைத்தலோடுமொருதிதொழுதுதொல்லை
யூன்றநூலறிஞபோயபொருண்மனத் † தடைப்பாயல்லை
என்றதுமுடியேமென்னிறத்துமித்சிறத்துக்கெல்லாம்
சான்றெனவறவோய்போந்துன்றம்மூனைச்சார்தியென்றான். (எடு)

முன்னுநீசொல்லிற்றன்றேமுயன்றதுமுயற்சிதானும்
இன்னுநீயிசைத்தசெய்வானியைந்தனமென்றுகூறி
அன்னதோரமைதியான்றனருள்சிறிதறிவாலெக்கிப்
பொன்னின்வார்சிலையினனுமாருதியோடும்போனான். (எசு)

---

*மாற்றம்-சொல். † அடைப்பாயல்லை-வையாதே.

அயில்விழிக்குமுதச்செவ்வாய்ச்சிலேறுதலன்னப் * போக்கின்
மயிலியற்கொடித்தேரல்குன்மணிரகைத்திணிவேய்மென்றோட்
குயின்மொழிக்கலசக்கொங்கைமின்னிடைக்குமிழோமூக்கின்
புயலியற்கூந்தன்மாதர்குழாத்தொடுத்தாரைபோனான். (எஎ)

வல்லமந்திரியரோடுவாலிகாதலனுமைந்தன்
அல்லியங்கமலமன்னவடிபணிந்தச்சந்தீர்ந்தான்
வில்லியுமவனைநோக்கிவிரைவினென்வரவுவீர
சொல்லுதிறுத்தைக்கென்றுரனன்றெனத்தொழுதுபோனான். (எஅ)

போனபின்றுதைகோயில்புக்கவன்பொலங்கொள்பாதம்
தானுறப்பற்றிமுற்றுந்தைவந்ததடக்கைவீரன்
மானவற்கிளையோன்வந்துன்வாசலின்புறத்தான்சீற்றம்
மீனுயர்வேலைமேலும்பெரிதுவிளைந்ததென்றான். (எக)

அறிவுற்றமகளிர்வெள்ளமனைவருமவனைப்பற்றிப்
பிறிவற்றமயக்கத்தான்முந்துற்றதோர்பெற்றியோரான்
செறிபொற்றூரலங்கல்வீரசெய்திலங்குற்றநம்மைக்
கறுவுற்றபொருளுக்கென்னேகாரணங்கண்டதென்றான். (அ0)

இயைந்தநாளெல்லைநீசென்றெய்தலேசெல்வமெய்தி
வியந்தனையுதவிகொன்றாய்மெய்யிலேயென்னவீங்கி
உயர்ந்ததுசீற்றமற்றதுற்றதுசெய்கைதானும்
நயந்தெரியநமன்வேண்டநல்கினனம்மையின்னும். (அக)

வருகின்றவேகநோக்கிவானரவீரர்வானைப்
பொருகின்றநகரவாயிற்பொற்கதவடைத்துக்கார்க்குன்
றருகொன்றுமில்லாவண்ணம் † வாங்கினரடுக்கிமற்றும்
தெரிகின்றசினத்தீபொங்கச்செருச்செய்வானமைந்துகின்றார். (அஉ)

ஆண்டகையதனைநோக்கியம்மலர்க்கமலத்தாளிற்
றீண்டினன்றீண்டாமுன்னந்தெற்கொடிவடக்குத்தெய்வ
நீண்டகன்மதிலுங்கோற்றவாயிலுமிரைத்தகுன்றும்
கீண்டனதகர்ந்துபின்னைப்பொடியொடுங்கெழீஇயவன்றே. (அங)

அந்நிலைகண்டகிண்டோளரிக்குலத்தனிகமம்மா
எந்நிலையுற்றதென்கேன்யாண்டுபுக்கொளித்ததென்கேன்
இந்நிலைகண்டவன்னேயந்திழையாயத்தோடு
மின்னிலைவேலினானைவழியெதிர்விலக்கினின்றான். (அச)

* போக்கு-நடை. † வாங்கினர்-எடுத்து.

மங்கையர்மேனிநோக்கான்மைந்தனுமனத்துவந்த
பொங்கியசீற்றம்பற்றிப்புகுந்திலன்பொருமின்றன்
நங்கையுமினிதுகூறிநாயகாகடந்ததென்னே
எங்கள்பாலென்னச்சொன்னளண்ணலுமினையசொன்னான். (அடு)

அதுபெரிதறிந்தவன்னையன்னவன்சீற்றமாற்றி
விதிமுறைமறந்தானல்லன்வெஞ்சினச்சேனைவெள்ளம்
கதுமெனக்கொணருந்தூதுகல்லதர்செல்லவேவி
எதிர்முறையிருந்தானென்றளிதுவிங்குப்புகுந்ததென்றான். (அசு)

சொற்றலுமருக்கன்றான்றல்சொல்லுவான்மண்ணின்விண்ணின்
நிற்குரியார்கள்யாவரினையவர்சினத்தினேர்ந்தால்
விற்குரியாரித்தன்மைவெகுளியின்விரைவினெய்தின்
எற்குரையாதுநீரியற்றியதென்கொலென்றான். (அள)

உணர்த்தினேன்முன்னர்நீயஃதுணர்ந்திலையுணர்விற்றீர்ந்தாய்
புணர்ப்பதொன்றின்மைநோக்கிமாருதிக்குரைப்பான்போனேன்
* இணர்த்தொகையீன்றபொற்றருவெறுழ்வலித்தடந்தோளெந்தாய்
கணத்திடையவனைநீயுங்காணுதல்கருமமென்றான். (அஅ)

உறவுண்டகிற்கையானுமுரைசெய்வானெருவர்க்கின்னம்
பெறலுண்டேயவராலீண்டியான்பெற்றபேருதவியுற்ற
திறலுண்டோவென்னிற்றீர்வானிறந்தபேரிடரையெல்லாம்
† நறவுண்டுமறந்தேன்காணநாணுவன்மைந்தவென்றான். (அக)

ஐயனிவ்வுலகான்மற்றேழைமைப்பாலதென்னே
தாயிவண்மனைவியென்னுந்தெளிவன்றேற்றருமமென்னும்
தீவினையந்திலனென்றுமன்றியுந்திருக்குரங்கா
மாயையின்மயங்குகின்றுமயக்கின்மேன்மயக்கும்வைத்தாம். (கo)

தெளிந்துதீவினையைத்தீர்ந்தோர்பிறவியைத்தீர்வரென்னு
விளிந்திலாவுணர்வினோரும்வேதமும்விளம்பவேயும்
கெளிந்துறைபுழுவைநீக்கிநறவுண்டிசிறைகின்றேனுல்
‡ அளிந்தகத்தெரியுந்தீயைநெய்யினுலவிக்கின்றாரில். (கக)

தன்னேத்தானுணரத்தீருந்தகையறுபிறவியென்ப
தென்னேத்தான்மறையுமற்றதுறைகளுமிரைத்தவெல்லாம்
முன்னேத்தான்றன்னையோமுழிப்பிணியழுக்கின்மேலே
பின்னேத்தான்பெறுவதம்மாநறவுண்டிதிகைக்கும்பித்தோ. (கஉ)

---

* இணர்த்தொகை-கொத்தின்கூட்டம். † நறவுண்டி-கட்குடித்து.
‡ அளிந்து-கனிந்து.

அளித்தவரஞ்சுஞ்சினடைந்தவரறிவுமூழ்கிக்
குளித்தவரின்பதுன்பங்குடைந்தவர்குடைந்தவேரி
ஒளித்தவருண்டுமீண்டிவ்வுலகெலாமுணரவோடிக்
களித்தவரெய்திநின்றகதியொன்றுகண்டதுண்டோ. (கூக)

செற்றதும்பகைஞர்நட்டார்செய்தபேருதவிதானும்
கற்றதுங்கண்கூடாகக்கண்டதுங்கலேவலாளர்
சொற்றதுமானம்வந்தெதொடர்ந்ததும்படர்ந்ததுன்பம்
உற்றதுமூணராராயி * னிறுதிவேறினினுண்டோ. (கூச)

வஞ்சமுங்களவும்பொய்யுமயக்கமுமரபில் † கொட்பும்
தஞ்சமென்றுரைநீக்குந்தன்மையுங்களிப்புந்தாக்கும்
கஞ்சமெல்லணங்குந்தீருங்கள்ளிலுலருந்திஞரை
நஞ்சமுங்கொல்வதல்லானரகினேநல்காதன்றே. (கூடு)

கேட்டனனறவாற்கேவுருமெனக்கிடைத்தவச்சொல்
காட்டியதனுமனீதிக்கல்வியாற்கடந்ததல்லால்
மீட்டினியுரைப்பதென்னேவிரைவின்வந்தடைந்தவீரன்
மூட்டியவெகுளியாலுன்முடிவதற்கையமுண்டோ. (கூசு)

அய்யநானஞ்சினேனிங்கறவினினரியகேடு
கய்யிலைலன்றியேயுங்கருதுதல்கருமமன்றால்
‡ வெய்யதாமதுவையின்னும்விரும்பினேனெண்ணின்வீரன்
செய்யதாமரைகளன்னசேவடிசிதைக்கவென்றான். (கூஎ)

என்றுகொண்டியம்பியண்ணற்கெதிர்கொளற்கியைந்தவெல்லசம்
நன்றுகொண்டின்னுநீயேநணுகெனவவனேவித்
தன்றுணைத்தேவிமாருந்தமரொடுந்தழுவத்தானும்
நின்றனனெடியவாயிற்கடைத்தலைநிறைந்தசீரான். (கூஅ)

உரைத்தசெஞ்சாந்தும்பூவுஞ்சுண்ணமும்புகையுமூழின்
நிரைத்தபொற்குடமுந்தீபசாலமுஞ்சிகழ்ந்தமுத்தும்
குரைத்தெழுவிதானத்தோடுதாங்கலுங்கொடியுஞ்சங்கும்
இரைத்துமிழ்முரசுமுற்றுமியங்கினவீதியெல்லாம். (கூக)

தூயதிண்பளிக்கிற்செய்தசுவர்களிற்றலத்திற்சுற்றில்
நாயகமணியிற்செய்தநனிதெடுந்தூணினுப்பண்
சாயைபுக்குறலாற்கண்டோரயர்வுறக்கைவிலோடும்
ஆயிரமைந்தர்வந்தாருளரெனப்பொலிந்ததவ்வூர். (க00)

அங்கதன்பெயர்த்தும்வந்தாண்டடியிணைதொழுதானைய
வங்கிருந்தானுங்கோமானென்றலுமெதிர்கோளெண்ணி

---

* இறுதி-அழிவு. † கொட்பு-சுழற்சி. அது-தலைச்சுற்று.
‡ வெய்யதாம்-கொடிதாகிய.

மங்குறோய்கோயில்கொற்றக்கடைத்தலைமருங்குநின்றான்
சிங்கவேறனையவீரசெய்தவச்செல்வனென்றான். (க0க)

சுண்ணமுந்தூசும்வீசிச்சூடகத்தொடிக்கைமாதர்
கண்ணகன்கவரிக்கற்றைக்காலுறக்கலைவெண்டிங்கள்
விண்ணுறவளர்ந்ததென்னவெண்குடைவிளங்கவீர
வண்ணவிற்கரத்தான்முன்னர்க்கவிருலத்தரசன்வந்தான். (க0உ)

அருக்கியமுதலவாயவருச்சனைக்கமைந்தயாவும்
முருக்கிதழ்மகளிரேந்தமுரசினமுகிலினார்ப்ப
இருக்கினமுனிவரோதவிசைதிசையளப்பயாணர்த்
திருக்கிளர்செல்வநோக்கித்தேவருமருளச்சென்றான். (க0ங)

வெம்முலைமகளிர்வெள்ளமீனெனவிளங்கவிண்ணிற்
சும்மைவான்மதியங்குன்றிற்றோன்றியதெனவுந்தோன்றிச்
செம்மலையெதிர்கோளெண்ணித்திருவொடுமலர்ந்தசெல்வன்
அம்மலையுதயஞ்செய்த * தாதையுமனையனானான். (க0ச)

வேறு.

தோற்றியவரிகுலத்தரசைத்தோன்றலும்
ஏற்றெதிர்நோக்கினனெழுந்ததவ்வழி
சீற்றமங்கதுதனைத்தெளிந்தசிந்தையால்
ஆற்றினன்றருமத்தினமைதியுன்னுவான். (க0ரு)

எழுவினுமலையினுமெழுந்ததோள்களால்
தழுவினரிருவருந்தழுவித்தையலார்
குழுவொடும்வீரர்தங்குழாத்தினோடும்புக்
கொழிவிலாப்பொற்குழாத்துறையுளெய்தினார். (க0சு)

அரியணையமைந்ததுகாட்டியையவீண்
டிருவெனக்கவிகுலத்தரசனேவலும்
திருமகடலைமகன் † புல்லிற்சேரவெற்
குரியதோவிஃதெனமனத்தினுன்னுவான். (க0எ)

கல்லணைமனத்தினையுடைக்கைகேசியால்
எல்லணைமணிமுடிதுறந்தவெம்பிரான்
புல்வணைவைகயான்பொன்செய்பூத்தொடர்
மெல்லணைவைகவும்வேண்டுமோவென்றான். (க0அ)

என்றவனுரைத்தலுமிரவிகாதலன்
நின்றனன்விம்மினன்மலர்க்கணீருகக்

* தாதை-சூரியன் † புல்லில்-தருப்பாசனத்தில்.

குன்றெனவுயர்ந்தவக்கோயிற் * குட்டிம
வான்றலத்திருந்தனன்மனுவின்கோமகன். (௧௦௯)

மைந்தருமுதியருமகளிர்வெள்ளமும்
அந்தமிலோக்கினரழுதகண்ணினர்
இந்தியமவித்தவரெனவிருந்தனர்
நொந்தனர்தளர்ந்தனர்நுவல்வதோர்கிலர். (௧௧௦)

மஞ்சனவிதிமுறைமரமினாடினை
எஞ்சலினின்னமிழ்தருந்தின்யாமெலாம்
உஞ்சனமினியெனவரசரைத்தலும்
அஞ்சனவண்ணனுக்கனுசன்கூறுமால். (௧௧௧)

வருத்தமும்பழியுமேவயிறுமீக்கொள
அருத்துமென்றாலெமக்கினியதியாவாதோர்
அருத்தியுண்டாயினுமவலந்தான்றழீஇக்
கருத்துவேறுற்றபினமிழ்துங்கைக்குமால். (௧௧௨)

மூட்டியபழியெனுமுருங்குதீயவித்
தாட்டினைகங்கைநீரரசன்றேவியைக்
காட்டினையெனினெமைக்கடலினாரமிழ்
தூட்டினையாற்பிறிதுயிருமில்லையால். (௧௧௩)

பச்சிலைகிழங்குகாய்பரமனுங்கிய
† மிச்சிலேநுகர்வதுவேறுதானொன்று
நச்சிலேனச்சினேனாயினாயுண்ட
எச்சிலேயதுவிதற்கேதுவில்லையால். (௧௧௪)

அன்றியுமொன்றுளதையயானினிச்
சென்றனென்கொணர்ந்திடைதிருத்தினாலது
நுன்றணைக்கோமகனுகர்வதாதலான்
இன்றிறைதாழ்த்தலுமினிதன்றாமென்றான். (௧௧௫)

வானரவேந்தனுமினிதின்வைகுதற்
மானவர்தலைமகனிடரின்வைகவே
ஆனதுகுரக்கினத்தெமர்கட்காமெனா
மேனிலையழிந்துயிர்விம்மினானரோ. (௧௧௬)

எழுந்தனன்பொருக்கெனவிரவிகான்முளை
விழுந்தகண்ணீரினன்வெறுத்தவாழ்வினன்
அழிந்தயர்சிந்தையனனுமற்காண்டொன்று
மொழிந்தனன்வரன்முறைபோதன்முன்னுவான். (௧௧௭)

---

* குட்டிமவன்றலம்-கற்படுத்ததரை.
† மிச்சில்-உண்டமிகுதி-எச்சிலென்ப.

பொயின தூதரிற்புகுதுஞ்சேணையை
நீயுடன்கொணருதிநெறிவலோயென
ஏயினனுமனேயிருத்தியீண்டென
நாயகனிருந்துழிக்கடிதுசென்றனன். (ககஅ)

அங்கதனுடன்செலவரிகண்முன்செல
மங்கையருள்ளமும்வழியும்பின்செலச்
சங்கையிலிலக்குவற்றழுவித்தம்முனிற்
செங்கதிரோன்மகன்கடிதுசென்றனன். (ககக)

ஒன்பதினுயிரகோடி * யூகந்தன்
முன்செலப்பின்செலமருங்குமொய்ப்புற
மன்பெருங்கிளைஞருமருங்குசுற்றுற
மின்பொருபூணினன்செல்லும் † வேலையில். (கஉ0)

கொடிவனமிடைந்தன ‡ குமுறுபேரியின்
இடிவனமிடைந்தனபணிலமேங்கின
தடிவனமிடைந்தனதயங்குபூணெளி
பொடியெழுந்தனபடிவானம்போர்த்ததே. (கஉக)

பொன்னினின்முத்தினிற்புனைமென்றூசினின்
மின்னினின்மணியினிற்பளிங்கின்வெள்ளியிற்
பின்னினவிசும்பினும்பெரியபெட்புறத்
தன்னினசிவிகைவெண்கவிகைசுற்றின. (கஉஉ)

வீரனுக்கிளையவன்விரும்புஞ்சேவடி
பாரினிற்சேறலிற்பரிதிமைந்தனும்
தாரினிற்பொலங் $ கழறழங்கத்தாரணித்
தேரினிற்சேன்றனன்சிவிகைபின்செல. (கஉங)

எய்தினன்மானவனிருந்த ¶ மால்வரை
கொய்தினிற்சேனைபின்பொழியநோன்கழல்
அய்யவிற்குமரனுந்தானுமங்கதன்
கய்தொடர்ந்தயல்செலக்காதன்முன்செல. (கஉச)

கண்ணியகணிப்பருஞ்செல்வக்காதல்விட்
டண்ணலேயடிதொழவணையுமன்பினல்
நண்ணியகவிக்குலத்தரசனொடும்
புண்ணியற்றொழுகழற்பரதன்போன்றனன். (கஉஞ)

* யூகம்-குரங்கு. † வேலை-சமயம். ‡ குமுறும்-இரைகின்ற. $ கழற
ழங்க-கழல் முழங்க. ¶ மால்வரை-பெருமலை.

பிறிவருந்தம்பியும்பிரியப்பேருல
கிறுதியிற்றானெனவிருந்தவேந்தலே
அறைமணித்தாரிஞைடாரம்பார்தொடச்
செறிமலர்ச்சேவடிமுடியிற்றீண்டவே. (கஉசு)

தீண்டலுமார்பிடைத்திருவுநோவுற
நீண்டபொற்றடக்கையானெடிதுபுல்லினன்
மூண்டெழுவெகுளிபோலெரிப்பமுன்புபோல்
ஈண்டியகருணைதந்திருக்கையேவியே. (கஉஎ)

அயலினிதிருத்திமின்னரசுமானையும்
இயல்பினினியைந்தவேபினிதின்வைகுமே
புயல்பொருதடக்கைநீபுரக்கும்பல்லுயிர்
வெயிலிலதேகுடையெனவிளம்பினன். (கஉஅ)

பொருளுடையவ்வுரைகேட்டபோழ்துவான்
உருளுடைத்தேரினோன்புதல்வனுழியின்
இருளுடையுலகினுக்கிரவியன்னநின்
* அருளுடையேற்கவையரியவோவென்றான். (கஉக)

பின்னரும்விளம்புவான்பெருமையோய்நின
தின்னருளுதவியசெல்வமெய்தினேன்
மன்னவநின்பணிமறுத்துவைகியென்
† புன்னிலைக்குரக்கியல்புதுக்கினேனென்றான். (கஙo)

பெருந்திசையனைத்தையும்பிசைந்துநேடினேன்
தருந்தகையமைந்துமத்தன்மைசெய்திலேன்
திருந்திழைதிறத்தினுற்றெளிந்தசிந்தைநீ
வருந்தினையிருப்பயான்வாழ்வின்வைகினேன். (கஙக)

இனையனயானுடையியல்புமெண்ணமும்
நினைவுமென்றலினிநின்றியான்செயும்
வினையுநல்லாண்மையும்விளம்பவேண்டுமோ
வனைகழல்வரிசிலைவள்ளியோயென்றான். (கஙஉ)

திருவுறைமார்பனுந்தீர்ந்ததேயும்வந்
தொருவருங்காலமுன்னுரிமையோருரை
தருவினைத்தாகையிற்றழ்வித்றருகுமோ
பாதனீயினையனபகரற்பாலையோ. (கஙஙு)

ஆரியன்பின்னருமைமைந்துநன்குணர்
மாருதியவ்வழிமருவினனெனச்

---

* அருள்-தயவு. † புன்னிலை-இழிந்தசெயல்.

சூரியன்கான் முளேதோன் றுமா லவன்
நீரறும்பரவையினெடி துசேனையான். (கஙச)

கோடியோராயிரங்குறித்தகோதிறா
தோடினநெடும்படைகொணரலுற்றவால்
காடறக்குறித்ததுமின் றுகாளையவ்
* வாடலந்தானேயோடவனுமெய்துமால் (கஙடு)

ஒண்பதினுயிரகோடியுற்றது
கின்பெருஞ்சேனையங்கெடியசேனைக்கு
கண்பெயரவதிகாணுளேகண்ணிய
பின்செயத்தக்கதுபேசற்பாற்றென்றான். (கஙசு)

விரும்பியவிராமனும்வீரகிற்கதோர்
அரும்பொருளாகுமோவமைதிகன்றெனுப்
பெரும்பகலிறந்ததுபெயர்திகின்படை
பொருந்துதியெனவவன்றொழுதுபோயினன். (கஙஎ)

அங்கதற்கினியனவருளியையபோய்த்
தங்குதியுந்தையோடென்றுதாமரைச்
செங்கணன்றம்பியுந்தானுஞ்சிந்தையின்
மங்கையுமவ்வழியன்றுவைகினன். (கஙஅ)

சேயுயர்கீர்த்தியான்கதிரின்செம்மல்பாற்
போயதுமவ்வயிற்புகுந்தயாவையும்
ஓய்வுறுதுணர்த்தெனவுணர்த்தினனரோ
வாய்மையாவுணர்வுறவலியமொய்ம்பினோன். (கஙக)

அன்றவணிறுத்தன † னலரிகேட்டிசைப்
பொன்றிணிநெடுவரைபொவிவுறுதமுன்
வன்றிறற்றுதுவர்கூவவானரக்
குன்றுறழ்நெடும்படையடைந்தகூறுவாம். (கசo)

கிo-வது. கிட்கிந்தைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-எகசு.

---

* ஆடல்-வெற்றி அலலதுபோர். † அலரி-சூரியன்.

பதினேன்றவது

தானைகாண்படலம்.

சதவலிவருதல்.

ஆனையாயிரமாயிரத் * தெறுழ்வலிக்கமைந்த
வானராதிபராயிரருடன்வரவகுத்த
கூனண்மாக்குரங்கையிரண்டாயிரகோடித்
தானையோமெச்சதவலியென்பவன்சார்ந்தான். (க)

சுசேடணன் வருதல்.

ஊன்றிமேருவையெடுக்குறுமிடுக்கினுக்குரிய
தேன்றெரிந்துண்டுதெளிவுறுவானரச்சேனை
† ஆன்றபத்துநூறுயிரகோடியோடமையத்
தோன்றினன்வந்துசுசேடணனெனும்பெயர்த்தோன்றல். (உ)

உரோமை தந்தைவருதல்.

ஈறில்வேலையியமைப்புறுமளவினிற்கலக்கிச்
சேறுகாண்குறுந்திறல்கெழுவானரச்சேனை
ஆறெண்ணுயிரகோடியதுடன்வரவமிழ்தம்
மாறிலாமொழியுருமையைப்பயந்தவன்வந்தான். (ங)

கேசரி வருதல்.

ஐம்பதாயநூறுயிரகோடியெண்ணமைந்த
மொய்ம்புமால்வரைபுரைநெடுவானரமொய்ப்ப
இம்பர்ஞாலத்தும்வானத்துமெழுதியசீர்த்தி
‡ நம்பனேத்தந்தகேசரிகடலெனநடந்தான். (ச)

இடும்பன்வருதல்.

மண்கொள்வாளெயிற்றேனத்தின்வலியெனவயிரத்
திண்கொண்மால்வரைமயிர்ப்புறத்தனவெனத்திரண்ட
கண்கொளாயிரகோடியினிரட்டியிற்கணித்த
எண்கினீட்டங்கொண்டெறுழ்வலியிடும்பன்மன்றிறுத்தான். (ஞ)

கவாட்சன்வருதல்.

முனியுமாமெனினருக்கனேமுரணறமுருக்கும்
தனிமைதாங்கியவுலகையுஞ்சலம்வரிற்குமைக்கும்
குனியமாக்குரங்கிண்டியதாயிரகோடி
அனிகமுன்வரவான்பெயர்க்கண்ணன்வந்தடைந்தான். (சு)

* எறுழ்வலி-மிக்கவலி. † ஆன்ற-மிகுந்த. ‡ நம்பனே-அனுமானே.

பனசன் வருதல்.

தனிவருந்தடங்கிரியெனப்பெரியவண்சலத்தால்
நினையுநெஞ்சிறவுருமெனவுறுக்குறுநிலையன்
பனசனென்பவன்பன்னிரண்டாயிரகோடிப்
புனிதவெஞ்சினவானரப்படைகொண்டுபுகுந்தான். (எ)

நீலன் வருதல்.

இடியுமாக்கடன்முழக்கமும்வெருக்கொளவிசைக்கும்
முடிவில்பேருறுக்குடையனவிசையனமுரண
கொடியகூற்றையுமொப்பனப்பனபதிற்றைந்துகோடி
கெடியவானரப்படைகொண்டுபுகுந்தனனீலன் (அ)

தந்திமுகன் வருதல்.

மாகரத்தனவுரத்தனவலியணநிலைய
வேகரத்தவெங்கண்ணுமிழ்வெயுலணமலையின்
* ஆகரத்தினும்பெரியனவாறைந்துகோடி
சாகரத்தொடுந்திமுகனென்பவன்சார்ந்தான். (கூ)

கயன் வருதல்.

இனைத்துவேறொருமாநிலம்வேண்டுமென்றிரங்க
முனைத்தமுப்பதினூயிரகோடியின்முற்றும்
வினைத்தவெஞ்சினத்தரியினம்வெருவுறவிரிந்த
அனக்கரோமெக்கயனெனும்பெயரன்வந்தடைந்தான் (கo)

சாம்பன் வருதல்.

ஆயிரத்தறுநூறுகோடியிற்கடையமைந்த
பாயிரப்பெரும்படைகொண்டுபரவையிற்றிரையிற்
றூயருத்துடனேவரத்தடகெடுவரையை
ஏயுருப்புயச்சாம்பனென்பவனும்வந்திறுத்தான். (கக)

துன்முகன் வருதல்.

வகுத்ததாமரைமலரயனிசிசரர்வாணுள்
உகுத்தநீயெனப்பொருவரும்பெருவலியுடையான்
பகுத்தபத்துநூறுயிரப்பத்தியினிரட்டி
தொகுத்தகோடிவெம்படைகொண்டுதுன்முகன்றொடர்ந்தான் (கஉ)

துமிந்தன் வருதல்.

கோடிகோடிநூறுயிரவெண்ணெனக்குவிந்த
நீடுவெஞ்சினத்தரியினமிருபுடைநெருங்க

---

* ஆகாரம்-உருவம்.

மூடுமும்பருமிம்பரும்பூழியின்மூழ்கத்
தோடிவர்ந்ததார்க்கிரிபுரைதுமிந்தனுந்தொடர்ந்தான். (கக)

மயிந்தனும் மற்கசனும் கோமுகனும் வருதல்.

இயைந்தபத்துநூருயிரப்பத்தெனுங்கோடி
உயர்ந்தவெஞ்சினவானரப்படையொடுமொருங்கே
சயத்தனக்கொருவடிவெனத்திறல்கொடுதழைத்த
மயிந்தன்மற்கசகோமுகன்றண்ணெடும்வந்தான். (கச)

சுடதன் வருதல்.

* கறங்குபோல்வளிகாற்றினுங்கூற்றினுங்கடிய
பிறங்குதெண்டிரைக்கடல்புடைபெயர்த்தெனப்பெயர்வ
மறங்கொள்வானரமொன்பதுகோடியெண்வகுத்த
திறங்கொள்வெஞ்சினப்படைகொடுகுமுதனுஞ்சேர்ந்தான். (கஞ)

பதுமுகன் வருதல்.

ஏழினேழுநூருயிரகோடியென்றிசைந்த
பாழிகன்னெடுந்தோள்ளிளர்படைகொண்டுபரவை
ஊழிபோலுலாவிலவுலகினிலுயர்ந்த
பூழிவிண்புகப்பதுமுகனென்பவன்புகுந்தான். (கசு)

இடபன் வருதல்.

ஏழுமேழுமென்றுரைக்கின்றவுலகங்களெவையும்
தாழுங்காலத்துந்தாழ்விலாத்தடவரைக்குலங்கள்
சூழுந்தோற்றத்தவிலிகொடொள்ளாயிரகோடிப்
பாழிவெம்புயத்தரியொடுமிடபனும்படர்ந்தான். (கஎ)

தீர்க்கபாதனும் வினதனும் சரபனும்வருதல்.

தீர்க்கபாதனும்வினதனுஞ்சரபனுந்திரைக்கும்
ஆர்க்கருங்கடற்குயர்ந்துளமைம்முகத்தனீகம்
ஆர்க்குமெண்ணருங்கோடிகொண்டண்டமும்புறமும்
போர்க்கும்பூழியின்மறைதரமுறையினிற்புகுந்தார். (கஅ)

அனுமான் வருதல்

கய்யஞ்சாயுதமுடையவக்கடவுளைக்கண்டு
மெய்யஞ்சாதவன்மாதிரஞ்சிறிதெனவிரிந்த
வய்யஞ்சாய்தரத்திரிதருவானரச்சேனை
அய்யஞ்சாயிரகோடிகொண்டனுமன்வந்தடைந்தான். (கசு)

* கறங்கு-காற்றடி.

நளன் வருதல்.

* கொய்திற்கூடியசேனை நூறுயிரகோடி
எய்தத்தேவருமென்கொலோமுடிவென்பதெண்ண
மய்யற்சிந்தையாலந்தகன்மறுக்குற்றுமயங்கத்
தெய்வத்தச்சன்மெய்த்திருநெடுங்காதலன்சேர்ந்தான். (உ0)

கும்பனுஞ்சங்கனும் வருதல்.

கும்பனுங்குலச்சங்கனுமுதலினர்குரங்கிற்
றம்பெரும்படைத்தலைவர்கடரவந்ததானை
இம்பர்நின்றவர்க்கெண்ணரிதிராகவனுமத்
தம்பெனுந்துணைக்குரியமாறுரைப்பரிதளவே. (உக)

வானரசேனையின் மிகுதியுரைத்தல்.

தோயினுழியோரேழுநீர்சுவறிவெண்டுகளாம்
சாயினண்டமுமேருவுமொருங்குடன்சாயும்
எயின்மண்டலமெள்ளிடவிடமின்றியிரியும்
காயின்வெங்கனற்கடவுளுமிரவியுங்கரியும். (உஉ)

வானரசேனையை அளவிடமுடியாதெனல்.

எண்ணினுன்முகமெழுபதினுயிரர்க்கியலா
உண்ணினண்டங்களோர்பிடியுண்ணவுமுதவா
கண்ணினுக்குறிற்கண்ணுதலானுக்குங்கதுவா
மண்ணின்மேல்வந்தவானரச்சேனையின்வரம்பே. (உங)

வானரசேனையின் ஆற்றல்கூறல்.

ஒடிக்குமேல்வடமேருவைவேரொடுமொடிக்கும்
இடிக்குமேனெடுவானகமுகட்டையுமிடிக்கும்
பிடிக்குமேற்பெருங்காற்றையுங்கூற்றையும்பிடிக்கும்
குடிக்குமேற்கடலேழையும்குடங்கையிற்குடிக்கும். (உச)

சேனாதிபதிகள் தொகைகூறுதல்.

ஆறுபத்தெழுகோடியர்வானரர்க்கதிபர்
கூறுதிக்கினுக்கப்புறங்குப்புறத்குரியார்
மாறில்கொற்றவனினைத்தனமுடிக்குறும்வலியர்
ஊறுமிப்பெருஞ்சேனைகொண்டெளிதின்வந்துற்றார். (உரு)

சேனாதிபதிகள் சுக்கிரீவனை வணங்குதல்

எழுமாகடற்பரப்பினும்பரப்பெனவிசைப்பச்
சூழும்வானரப்படையொடவ்வீரருந் † துவன்றி

---

* கொய்தில்-விரைவில். † துவன்றி-கெருங்கி.

ஆழிமாபரித்தேரவன்காதலனடிகள்
வாழிவாழியென்றுரைத்தலர் தாவினர்வணங்கி. (உசு)

சுக்கிரீவன் இராமனை வானரசேனைகளைக் காணுமாறு வேண்டுதல்.

அனையதாகியசேனைவந்திறுத்தலுமருக்கன்
தனையனெய்தினிற்றயரதன்புதல்வனைச்சார்ந்தான்
நினையுமுன்னம்வந்தடைந்ததுநின்பெருஞ்சேனை
வினையின்கூற்றுவகண்டருணீயென விளம்ப. (உஎ)

சேனைகளைக்காண மலைச்சிகரத்தில் ஏறுதல்.

அய்யனும்முவந்தகமெனமுகமலர்ந்தருளித்
தய்யலாள்வரக்கண்டனனுமெனத்தளிர்ப்பான்
எய்திஞனங்கொர்நெடுவரைச்சிகரத்தினிருக்கை
வெய்யவன்மகன்பெயர்த்துமச்சேனையின்மீண்டான். (உஅ)

சுக்கிரீவன் வானரப்படைகளை அழைத்துவருதல்.

அஞ்சொடையிரண்டியோசனையகலத்ததாகிச்
* செஞ்சுவடதிசைநின்றுந்தென்றிசைசெல்ல
எஞ்சலில்பெருஞ்சேனையெழுகெனவேவி
வெஞ்சினப்படைவீரரையுடன்கொண்டுமீண்டான். (உக)

வந்தசேனையைக் காணுமாறு சுக்கிரீவனுரைத்தல்.

மீண்டிராமனையடைந்திகல்வென்றிவேல்வீர
காண்டிநீயெனவரன்முறைதெரிவுறக்காட்டி
ஆண்டிருந்தனனர்த்துளைத்தெழுந்ததையன்றே
ஈண்டுசேனைபாலெறிகடனெறிபடர்ந்தென்ன. (ஈ0)

எட்டுத்திக்கையுமிருநிலப்பரப்பையுமிமையோர்
வட்ட † விண்ணையுமறிகடலனைத்தையுமறையத்
தொட்டுமேலெழுந்தோங்கியதூளியிற்பூழி
அட்டிச்செம்பியனிறைகுடமொத்ததவ்வண்டம் (ஈக)

அத்தியொப்பெனினன்னவையுணர்ந்தவருளரால்
வித்தகர்க்கினியுரைக்கலாமுவமைவேறியாதோ
பத்திரட்டிகன்பகலிரவொருவலர்பார்ப்பார்
எத்திறத்தினுமவ்வெகண்டிலர்முடிவென்னே. (ஈஉ)

விண்ணிற்றீம்புனலுலகத்தினுகரின்வெற்றி
எண்ணிற்றன்னலதொப்பிலனெனின்றவிராமன்

---

* செஞ்சுவே-நேரே. † விண்-சுவர்க்கம்.

கண்ணிற்சிக்தையிற்கல்லியின்ஞானத்திற்கருதி
அண்ணற்றம்பியைநோக்கின்னுரைசெய்வதானன். (கூக)

அடல்கொண்டோங்கியசேனைக்குரோமுகம்மறிவான்
உடல்கண்டோமினிமுடிவுளகாணுமாறுளதோ
மடல்கொண்டோங்கியவலங்கலாய்மண்ணிடைமாக்கள்
கடல்கண்டோமென்பர்யாவரேமுடிவுறக்கண்டார். (கூச)

* ஈசன்மேனியையீரைந்துதிசைகளீயீண்டிவ்
வாசில்சேனையையம்பெரும்பூதத்தையறிவைப்
பேசும்பேச்சினைச்சமயங்கள்பிணக்குறும் † பிணக்கை
வாசமாலையாயாவரேமுடிவெண்ணவல்லார். (கூடு)

இன்னசேனையைமுடிவுறவிருந்திவணேக்கிப்
பின்னைக்காரியம்புரிதுமேனுள்பலபெயரும்
முன்னைச்செய்கைமேலொருப்படலுறுவதேயுறுதி
என்னவீரனைக்கைதொழுதிளையவன்விளம்பும். (கூசு)

யாவதெவ்வுலகத்தினினீங்கிவர்க்கியற்றல்
ஆவதாகுவதரியதொன்றுளதெனலாமே
தேவ ‡ தேவியைத்தேடுவதென்பதுசிறிதால்
பாவந்தோற்றதுதருமமேவென்றதிப்படையால். (கூஎ)

$ தரங்கநீரெழுதாமரைநான்முகன்றந்த
வரங்கொள்பேருலகத்தினின்மற்றைமன்னுயிர்கள்
உரங்கொண்மால்வரையுயிர்படைத்தெழுந்தனவொக்கும்
குரங்கின்மாப்படைக்குறையிடப்படைத்தனன்கொல்லாம். (கூஅ)

ஈண்டுதாழ்க்கின்றதென்னினியெண்டிசைமருங்கும்
§ தேண்டுவோர்களேவல்லியற்செலுத்துவதல்லால்
நீண்டதூல்வலாயென்றனனிளையவனெடியோன்
பூண்டதேரவன்காதலற்கொருமொழிபுகலும். (கூசு)

கஅ-வது. தானைகாண்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-எடுஉ.

---

* ஈசன்-கடவுள். † பிணக்கு-விரோதம். ‡ தேவ-தேவனே.
$ தரங்கம்-அலை. § தேண்டுவோர்-தேடுவோர்.

பன்னிரண்டாவது

நாடவிட்டபடலம்.



இராமன் சுக்கிரீவனைப்பார்த்து நின்சேனைக் களவில்லையென்றல்.

வகையுமானமுமாறெதிர்ந்தாற்றுறு
பகையுமின்றிநிரைத்துபரந்தெழு
தகைவில்சேனைக்கமைதிசமைந்ததோர்
தொகையுமுண்டுகொலோவெனச்சொல்லினன். (க)

ஏற்றவெள்ளமெழுபதினிற்றவென்
ரூற்றலாளரறிவினமைந்ததோர்
மாற்றமுண்டதுவல்லதுமற்றுமோர்
தோற்றமென்னிதற்கெண்ணிமுன்சொல்வரோ. (உ)

நீலன் தாற்றலெவியத்தல்.

ஆறுபத்தெழுகோடியனீகருக்
கேறுகொற்றத்தலைவரிவர்க்குமுன்
கூறுசேனைப்பதிகொடுங்கூற்றையும்
நீறுசெய்திடுநீலனென்றோதினன். (ங)

சுக்கிரீவனை இராமன் ஆகவேண்டியகாரியத்தினைச் செய்யெனல்.

என்றுரைத்தவெரிகதிர்மைந்தனை
வென்றிவிற்கையிராமன்விருப்பினன்
நின்றினிப்பலபேசியென்னேநெறி
சென்றிழைப்பனசிந்தனைசெய்கென்றான். (ச)

சுக்கிரீவன் அனுமனைப்பார்த்துரைத்தல்.

அவனு * மண்ணலநுமனையையநீ
புவனமூன்றுநின்ரூதையிற்புக்குழல்
தவனவேகத்தையோர்கிலைதாழ்த்தனை
கவனமாக்குரங்கின்செயல்காட்டியோ. (ஞ)

ஏகியேந்திழைதன்னையிருந்துழீஇ
நாகநாகெனானிலனுகெ
போகபூமிபொருந்திடவல்லநின்
வேகமீண்டுவெளிப்படவேண்டுமால். (ட)

---

* அண்ணல்-பெருமை.

சுக்ரீவன் இராவணநகரத் தென்றிசையிலெனக்கூறக்கேட்டேனெனல்

தென்றிசைக்கணிராவணன்சேணகர்
என்றிசைக்கின்றதென்னறிவின்னணம்
வன்றிசைக்கினிமாருதிநீயலால்
வென்றிசைக்குரியார்பிறர்வேண்டுமோ (எ)

பிறர்கூறுமாறே யானுநினைக்கின்றேனெனல்.

வள்ளறேவியைவஞ்சித்துவெளவிய
கள்ளவாளரக்கன்செலக்கண்டது
தெள்ளியோயதுதென்றிசையென்பதோர்
உள்ளமும்மெனக்குன்டெனவுன்னுவாய். (அ)

அங்கதனுடன் இரண்டுவெள்ளஞ் சேனையோடேகென
அனுமனுக்கிசைத்தல்.

தாரைமைந்தனுஞ்சாம்பனுந்தாமுதல்
வீரர்யாவருமேம்படுமேன்மையாற்
சேர்கநின்னொடுந்திண்டிறற்சேனைகள்
பேர்கவெள்ளமிரண்டொடும்பெற்றியால். (௯)

மேற்கிற் சுசேடணனும் வடக்கில் சதவலியும் கிழக்கில்.
வினதனும் செல்கஎன்றல்.

குடதிசைக்கட்சுசேடணன்குபேன்வாழ்
வடதிசைக்கட்சதவலிவாசவன்
இடதிசைக்கண்வினதன்விறற்றரு
படையொடுற்றுப்படர்கெனப்பன்னினான். (க0)

ஒருமாதத்திற்குள் வருதிரென்றல்.

வெற்றிவானரவெள்ளமிரண்டொடும்
சுற்றியோடித் * துருவியொருமதி
முற்றுறாதமுன்முற்றுதிரிவ்விடை
கொற்றவாகையினீரெனக்கூறினான். (கக)

விந்தமலைக்குச் செல்லுங்களெனல்.

ஈண்டுநின் † றிறந்தீரைந்துநூறெழில்
தூண்டுசோதிக்கொடுமுடிதோன்றலால்
நீண்டநேமிகொலாமெனநேர்தொழ
வேண்டும்விந்தமலையினைமேவுவீர். (கஉ)

நருமதைக்குச் செல்லுங்களெனல்.

தேடியவ்வழிதீர்ந்தபின்றேவரும்
ஆடுகின்றதறுபதமைந்திணை

---

* துருவி-தேடி. † இறந்து-கடந்து.

பாடுகின்றதுபன்மணிபாயிருள்
காடுகின்றருமதைநாவீர். (கக)

ஏமகூடமெய்துதிரேனல்.

* வாமமேகலைவானரமங்கையர்
காமப்பூசற்களியிசைக்கள்ளிலுல்
தூமமேனியசுணங்குயில்வுறும்
ஏமகூடமெனுமலையெய்துவீர். (கச)

கொய்தினம்மலைநீங்கிறுமரொடும்
பொய்கையின்கரைபிற்படப்போதிரால்
செய்யபெண்ணுக்கரியபெண்ணைச்சில
வைகறேடிக்கடிதுவழிக்கொள்வீர். (கஞ)

தண்டகம்புகுங்கிளேனல்.

தாங்குவாரிற்றருவளர்சந்தனம்
வீங்குவேலிவிதர்ப்பமுமெல்லென
நீங்குநாடெடியனபிற்படத்
தேங்குவார்புனற்றண்டகஞ்சேர்திரால். (கக)

முண்டத்துறையென்னுஞ்சோலக்குச்செல்லுதிரேனல்.

பண்டகத்தியன்வையதாப்பகர்
தண்டகத்ததுதாபதர்தம்மையுட்
கண்டகத்துயர்தீர்வதுகாண்டிரால்
முண்டகத்துறையென்றருமொய்ம்பொழில். (கஎ)

ஞாலகல்லறத்தோருன்னுநற்பொருள்
போலநின்றுபொலிவதுபூம்பொழில்
சீலமங்ஙயர்வாயெனத்தீங்கனி
காலமின்றிக்கனிவதுகாண்டிரால். (கஅ)

நயனநன்கிமையார்துயிலார்நனி
அயனமில்லையருக்கனுக்கல்வழி
சயனமாதர்கலவித்தலைதரும்
பயனுமின்பமுநீரும்பயக்குமால். (கக)

பாண்டுகிரிக் கேதுங்களேனல்.

ஆண்டிறத்துபின்னந்தரத்திற்துவைத்
தீண்டுகின்றதுசெங்கதிர்ச்செல்வனும்
ஈண்டுறைத்தலதேகலனென்பது
பாண்டுவின்மலையென்னும்பருப்பதம். (உ0)

* வாமம்-அழகு.

வேறு.

கோதாவியடையுங்கள் எனல்.

முத்தீர்த்துப்பொன்றிரட்டிமணியுருட்டிமுதுநீத்தமுன்றிலாயர்
மத்தீர்த்துமரனீர்த்துமலையீர்த்துமானீர்த்துவருவதியார்க்கும்
* புத்தீர்த்திட்டலையாமற்புலவர்நாடுதவுவதுபுனிதமான
அத்தீர்த்தமகன்கோதாவிரியென்பரம்மலையினருகிற்றம்மா. (உக)

சுவணம் புகுதிரெனல்.

அவ்வாறுகடந்தப்பாலறத்தாறேயெனத்தெனிந்தவருளினாறும்
வெவ்வாறுமெனக்குளிர்ந்துவெயிலியங்காவகையியங்கும்விரிபூஞ்சோலை
எவ்வாறுமுறத்துவன்றியிருளோடமணியிமைப்பதியையோர்வேண்டத்
தெவ்வாறுமுகத்தொருவன்றனிக்கிடந்தசுவணத்தைச்சேர்திர்மாதோ. ()

சூரியகாந்தி சந்திரகாந்தி கொங்கணகுலிந்தங்களை யடைதிரெனல்.

சுவணத்தைக்கடந்தப்பாற்சூரியகாந்தகமென்னத்தோன்றிமாதர்
கவணுமிழ்கல்வெயிலியங்குங்கனவரையுஞ்சந்திரகாந்தகமுங்காண்பீர்
அவணவைநீத்தேகியபின்னகனாடுபலகடந்தாலநந்தனென்பான் [தோ
உவணபதிக்கொளித்துரையுங்கொங்கணமுங்குலிந்தமுஞ்சென்றுதிர்மா

அருந்ததிகிருயை யடைதிரெனல்.

அரனதிகனுலகளந்தவரியதிகனென்றுரைக்குமறிவிலோர்க்குப்
பரகதிசென்றடைவரிய † பரிசேபோற்புகலரியபண்பிற்றாமால் (லாம்
சுரநதியினயலதுவான்றோய்குடுமிச்சுடர்த்தொகையதொழுதோர்க்கெல்
வரனதிகந்தருந்தகைவருந்ததியாநெடுமலையைவணங்கியப்பால். (உச)

மரகதகிரியை யெய்துதிரெனல்.

அஞ்சிவருஞ்வெஞ்சுரனுமாறுமகன்பெருஞ்சுனையுமகிலோங்கார
மஞ்சிவருநெடுங்கிரியும்வளநாடும்பிற்படப்போய்வழிமேற்சென்றால்
நஞ்சுவருமிடற்றரவுக்கமிழ்துநனிகொடுத்தாயைக்கலுழனண்ணும்
எஞ்சின்மரகதப்பொருப்பையிறைஞ்சியதன்புறஞ்சாரவேகிர்மாதோ (உரு)

வெங்கட மடைகிரெனல்.

வடசொற்குந்தென்சொற்கும்வரம்பாகுநான்மறையுமற்றைநூலும்
இடைசொற்றபொருட்கெல்லாமெல்லையதாய்நல்லறத்துக்கீறாய்வேறு
புடைசுற்றுந்துணையின்றிப்புகழ்பொதிந்தமெய்யேபோர்பூத்துநின்ற
உடைசுற்றுந்தண்சாரலோங்கியவேங்கிடத்திற்சென்றுறுதிர்மாதோ (உசு)

வேங்கடத்து ஞானியரைப் புகழ்தல்.

இருவினையுமிடைவிடாவெவ்வினையுமியற்றாதேயிமையோரேத்தும்
திருவினையுமிடுபதந்தேர்சிறுமையையுமுறையொப்பத்தெளிந்துநோக்கிக்

* புத்து-ஒருநரகம். † பரிசேபோல்-தன்மைபோல.

கருவினையதிப்பிறவிக்கென்றுணர்ந்தங்கதுகளையுங்கடையின்ஞானத்
தருவினையின்பெரும்பகைராண்ளரீண்டிருந்துமடிவணங்கற்பாலார். ()

வேங்கடத்தின் தன்மை.

சூதகற்றுந்திருமறையோர்துரையாடுகிறையாறுஞ்சுருதித்தொன்னூல்
மாதவத்தோருறைவிடனுமழையுறங்குமணித்தடனும்வானமாதர்
கீதமொத்தகின்னரங்களின்னரம்புவருடுதொறுங்கிளக்குமோதை
போதகத்தின்மழக்கன்றும்புலிப்பறழுமுறங்கிடனும்பொருந்திற்றம்மா. ()

தொண்டைநாட்டின்வழி காவிரியிங்து மெய்துதிரெனல்.

* கோறுமால்வரையதனைக்குறுகுதிரோலுங்கெடியகோடுமைநீங்கி
வீறுதிராதலான்விலங்குதிரப்புறத்துணீர்மேவுதொண்டை
நாறுதிருற்றதனைநாடியதற்பின்னையவைகளிர்நீர்ப்பொன்னிச்
சேறுதண்புனற்றெய்வத்திருநதியினிருகரையுஞ் சேர்திர்மாதோ (உசு)

சோணுமலை நாடு தமிழ்நாடுகளிற் புதுதிரெனல்.

துக்கமுற்றூர்மனமென்னத்துறைகெழுநீர்ச்சோணுகெடந்தாற்றெல்லை
மறக்கமுற்றூனதனயலேமறைந்துறைவரவ்வழிநீர்வல்லேயேகி
உறக்கமுற்றூர்கனவுற்றூரெனுமுணர்விஞ்டுமொதுங்கிமணியாலோங்கர்
பிறக்கமுற்றமலைநாடோடியகன்லமிழ்நாட்டிற்பெயர்திர்மாதோ. (ஈO

மயேந்திரமுங்கடலுங் காண்டிரென்றல்.

தென்றமிழ்நாட்டகன்பொதியிற்றிருமுனிவன்றமிச்சங்கஞ்சேர்கிற்றிரேல்
என்றுமவணுறைவிடமாமாதலானம்மலையையிடத்திட்டேகிப் (கக்
பொன்றினிந்தபுனல்பெருகும்பொருகையெனுந்திருநதியின்யொழியாக
கன்றுவளர்தடஞ்சாரன்மயேந்திரமாநெடுவரையுங்கடலுங்காண்டிர். (ஈக)

அனுமானை இராமன் தனியேயமைத்து சீதை இலக்கணமுரைத்தல்.

ஆண்கேடந்தப்புறத்துமெப்புறத்துமொருதிங்களவுயிலாகத்
தேண்டியிவண்வந்தடைதிர்விடைகொடீர்கடிதென்னச்செப்பும்வேலை
நீண்டவனுமாருதியைநிறையருணாலுறநோக்கிநீதிவல்லோய்
காண்டியெனுற்குறிகேட்டியெனவேறுகொண்டிருந்துகழறலுற்றூன். ()

வேறு.

சீதையின் பாதவருணனை.

பாற்கடற்பிறந்தசெய்யபவளத்தைப்பஞ்சியூட்டி
மேற்படமுயஞ்சூட்டிவிளங்குறநிரைத்தமெய்ய
காற்றகைவிரல்களேயகமலமும்பிறவுங்கண்ட
ஏற்பிலவென்பதன்றியிணையடிக்குவமையென்னே. (ஈஈ)

* கோடு-சிகரம்.

புறவடித்திறம் புகறல்.

மேமையாயுணர்தியையரிரைவளோமகளிர்க்கெல்லாம்
வாய்மையாலுவமையாகமதியறிபுலவர்வைத்த
ஆமையாமென்றபோதுமல்லனசொல்லினுலும்
யாமயாழ்மழலையாடன்புறவடிக்கிழக்கமன்னே. (கூசு)

கீணைக்காற்றிறமுரைத்தல்.

வினைவராலரியகோதைபேதைமென்கணைக்கான்மெய்ய
நினைவராலரியவின்னநேர்படப்புலவர்போற்றும்
சினைவராற்பகழியாவதெற்சினையென்னுஞ்செப்பம்
எனைவராற்பகருமீட்டியானுரைத்தின்பமென்னே. (கூடு)

தோடைத்திறஞ்சொல்லல்.

* அரம்பையென்றற்குமாதர்குறங்கினுக்கமைந்தவொப்பின்
வரம்பையுங்கடந்தபோதுமற்றுரைவகுக்கலாமோ
நரம்பையுமமிழ்தநாறுநறவையுநன்னீர்ப்பண்ணைக்
கரும்பையுங்கடந்தசொல்லாள்கவாற்கிதுகருதுகண்டாய். (கூசு)

கடிதடத்திறங்கட்டுரைத்தல்.

வாராழிக்கலசக்கொங்கைவஞ்சிபோன்மருங்குலாடன்
தாராழிக்கலசாரல்குடங்கடற்குவமைதக்கோய்
பாராழிபிடரிற்றங்கும்பாந்தளும்பனிவெண்மேருங்கும்
ஓராழித்தேருங்கண்டவுனக்குநானுரைப்பதென்னே. (கூஎ)

இடைத்திறம் இசைத்தல்.

† சட்டகந்தன்னைநோக்கியாரையுஞ்சமைக்கத்தக்காள்
இட்டிடையிருக்குந்தன்மையியம்பக்கேட்டுணர்தியென்னின்
கட்டுரைத்துவமைகாட்டக்கட்பொறிகதுவாகையிற்
றொட்டவெற்குணரலாமற்றுண்டெனுஞ்சொல்லுமில்லை. (கூஅ)

வயிற்றின்திறம்வகுத்தல்.

ஆலிலைப்படிவந்தீட்டுமையறுண்பலகைநொய்ய
பால்நிறத்தட்டம்வட்டக்கண்ணடிபலவுமின்ன
போலுமென்றுரைத்தபோதும்புனைந்துரைபொதுமைபார்க்கின்
ஏலுமென்றிசைக்கினேலாவிதுவயிற்றியற்கையின்னும். (கூகூ)

நாபியின்றிறத்தை நவிலுதல்.

சிங்கலில்சிறு ‡ கூதாளிநந்தியின்றீரட்பூச்சேர்ந்த
பொங்குபொற்றொளையென்றாலும்புல்லிதுபுனைத்தாமால்

---

* அரம்பை-வாழை. † சட்டகம்-வடிவம்.
‡ கூதாளி-ஒருவகைத்தாளி.

அங்கவளுந்தியொக்குஞ்சுழியெனக்கணித்தண்டால்
கங்கையைநோக்கிச்சேறிகடலினுநெடிதுகற்றேய். (அ0)

உரோமரேகைத்திறம் உரைத்தல்.

மயிரொழுக்கெனவொன்றுண்டால்வல்லிசேர்வயிற்றீன்மற்றென்
உயிரொழுக்கதற்குவேண்டுமுவமையொன்றுரைக்கவேண்டின்
செயிரில்சிற்றிடையாயுற்றசிறுகொடிநுடக்கந்தீரக்
குயிலுறுத்தமையவைத்தகொள்கொம்பென்றுணர்ந்துகோடி. (அக)

வயிற்றிலுள்ள முன்றிரேகைகளைக்குறித்துரைத்தல்.

* அல்லியுன்றிடுமென்றஞ்சியயிந்தத்துறந்தாட்கம்பொன்
வல்லிமூன்றுளவாற்கோலவயிற்றின்மற்றவையுமார
வில்லிமூன்றுலகின்வாழுமாதருந்தொற்றமெய்ம்மை
சொல்லியுன்றியவாம்வெற்றிவரையெனத்தோன்றுமன்றே. (அஉ)

தனபாரத்திறஞ்சாற்றல்.

செப்பென்பெண்கலசமென்பென்செவ்விளநீருந்தேர்வென்
† துப்பொன்றுதிரள்சூதென்பன்சொல்லுவென்றும்பிக்கொம்பைத்
தப்பின்றிப்பகலின்வந்தசக்கரவாகமென்பென்
ஒப்பொன்றுமுலகிற்காணேன்பலநினைந்துலைவெனின்னும். (அங)

தோட்டிறஞ்சொல்லல்.

கரும்புகண்டாலும்மாலைக்காம்புகண்டாலுமாலி
அரும்புகண்டாரைசோரவழுங்குவேனறிவுண்டோ
சுரும்புகண்டானுங்கோதைதோணினைந்துவமைசொல்ல
இரும்புகண்டனையநெஞ்சமெனக்கிலையிசைப்பதென்னே. (அச)

முன்கைகளின் தன்மைகூறுதல்

முன்கையேயொப்பதொன்றுமுண்டுமூன்றுலகத்துள்ளும்
என்கையேயிழுக்குமன்றேயியம்பினுங்காந்தளென்றல்
வன்கையாழ்மணிக்கையென்றன்மற்றொன்றையுணர்த்தலன்றி
நன்கையாடடக்கையாமோநலத்தின்மேனலமுண்டாமோ. (அடு)

கைகளின்தன்மை ஒப்பற்றதெனல்.

ஏலக்கொண்டீன்ற ‡ பிண்டியிளந்தளிர்கிடக்கையாணர்
காலைக்கற்பகத்தின்காமர்குழைபடுங்கமலமென்பூ
நூலொக்குமருங்குலாடனூபுரம்புலம்புங்கோலக்
காலுச்சுத்தாலையுமென்றூர்கைக்கொப்புவைக்கலாமோ. (அசு)

* அல்லி-அகவிதழ். † துப்பு-தூய்மை.
‡ பிண்டி-அசோகு.

நகங்களின்தன்மைகூறல்.

வெள்ளியமுறுவற்செவ்வாய்விளக்கிழையிளம்பொற்கொம்பின்
* வள்ளுகிர்க்குவமைகம்மான்மயர்வறவுகுக்கலாமோ
எள்ளுதிர்நீரேழுக்கையென்றுகொண்டிவறிப்பின்னும்
கிள்ளைகண்முருக்கின்பூவைக்கிழிக்குமஃதழிக்கலாமோ. (சள)

கழத்தின்தன்மைகழறுதல்

அங்கையுமடியுங்கண்டாலரவிக்தங்கினையுமாபோல்
செங்களிகதறிநீலஞ்செருகியதெய்வவாட்கண்
மங்கைதன்கழுத்தைதோக்கிவளரினங்கமுகும்வாரிச்
சங்கமுங்கினையாயினவையென்றுதுணிதக்கோய். (சஅ)

அதரமுறுந்திறமறைதல்.

பவளமுங்கிடையுங்கொவ்வைப்பழனும்பைங்குமுதப்போதும்
துவளிலவங்கங்கோபமுருக்கென்றித்தொடக்கஞ்சாலத்
தவளமென்றுரைக்கும்வண்ணஞ்சிவந்ததேன்றதும்புமாதின்
குவளையுண்கண்ணிவண்ணவாயதுகுறியுமஃதே. (சக)

வாயின்திரம்வகுத்தல்.

சிவந்ததோரமிழ்தமில்லத்தேனில்லையுளவென்றூலும்
கவர்ந்தபோதன்றியுள்ளகினைப்பவோர்களிப்புகல்கா
பவர்ந்தவாணுதலினுடன்பவளவாய்க்குவமைபாவித்
துவந்போதுவந்தவண்ணமுரைத்தபோதுரைத்ததாமோ. (ரo)

பற்களின்தன்மைபகர்தல்.

மல்லையுமுருந்துமுத்துமுறுவலென்றுரைத்தபோது
சொல்லையுமமிழ்தும்பாலுந்தேனுமென்றுரைக்கத்தோன்றும்
அல்லதொன்றுவதில்லையமிழ்திற்குமுவமையுண்டோ
வல்லையேலறிந்துகோடிமாறிலாவாறுசான்றூய். (ரக)

முக்கின்திறமுரைத்தல்.

ஓதியுமெள்ளுந்தொள்ளைக்குமிழுமூக்கொக்குமேற்ற
சோதிசெம்பொன்னுமின்னுமணியும்போற்றுளங்கித்தோன்று
எதுவுமில்லைவல்லாரெழுதுவார்க்கெழுதவொண்ணு
நீதியைநோக்கினீயேகினையானெடிதுகாண்பாய். (ரஉ)

காதின்தன்மைகழறுதல்.

† வள்ளைகத்தரிகைவாமமயிர்வினைக்கருவியென்னப்
பிள்ளைகளுரைத்தவொப்பைப்பெரியவருரைக்கிற்பித்தாம்

* வள்ளுகிர்-கூரியநகம். † வள்ளை-ஒருகொடி.

வெள்ளவெண்டோடுசெய்தவிழுத்தவம்விளைந்ததென்றே
உள்ளதியுலகுக்கெல்லாமுவமைக்குமுவமையுண்டோ. (இஉ)

கண்களின்திறங்கள்கூறுதல்

பெரியவர்ப்பரவையொவ்வாபிறிதொன்றினைந்துபேச
உரியவாயொருவருள்ளத்தடங்குவவல்லவுண்மை
தெரியவாயிரக்காஞ்சிற்றேவர்க்குந்தெய்வமென்னக்
கரியவாய்வெளியவாகும்வாட்டடங்கண்களம்மா. (இச)

புருவங்களின் தன்மைகூறுதல்

கேளாக்குமன்றியொன்றுகிளத்திஞற்கீழ்மைத்தாமே
கோளொக்குமென்னினல்லாற்குறியொக்கக்கூறிற்றன்றால்
வாளொக்கும்வடிக்கணுடன்புருவத்துக்குவமைவைக்கின்
தாளொக்க † வளைந்துதிற்பவிரண்டில்லையாங்கசாபம். (இஇ)

முகம்நெற்றிஇவைகளையுரைத்தல்.

நன்னுளநளினநாணுமுகத்தினைநுதலோடிப்
பன்னுளும்பன்னியாற்றுமதியெனும்பண்பதாகி
முன்னுளின்முளவெண்டிங்கண்முறைநாளுங்குறைவேயாகி
என்னுளும்வளர்ந்ததென்னினிறையொக்குமியல்பிற்றுமே. (இசு)

பின்னுழகத்தின்திறங்கூறுதல்.

வினபவரில்லையன்றவனத்துணும்வந்தபின்னை
அனையனவெனினுந்தாந்தமழகுக்கோரழிவுண்டாகா
வினைசெயக்குழன்றவல்லவிதிசெயவிளைந்தநீலம்
புனைமணிப்பவளமின்னும்புதுமையாமுவமைபூண. (இள)

முகத்தின் தன்மையுரைத்தல்.

கொண்டலின்குழவியாம்பல்குனிலிலவள்ளைகொற்றக்
கெண்டையொண்டரளமென்றிக்கேண்மையகிடந்ததிங்கண்
மண்டிலவதனமென்றுவைத்தனன்விதியேயீயப்
புண்டரீகத்தையுற்றபொழுததுபொருந்தித்தேர்வாய். (இஅ)

கூந்தலின்திறங் கூறுதல்.

காரினைக்கழித்துக்கட்டிக்கள்ளிலைடாவிகாட்டிப்
பேரிருட்பிழம்புதோய்த்துநெறிவுறீஇப்பிறங்குகற்றைச்
சோர்குழற்றொகுதிச்சூழல்சும்மைசெய்தனையதம்மா
நேர்மையைப்பருமைசெய்தநிறைநறுங்கூந்தனீத்தம். (இக)

† வளர்ந்தே என்றும்பாடம்.

* புல்லிதழ்கமலத்தெய்வப்பூவிற்குமுண்டொற்பின்
எல்லைசூழ்மதிக்குமுண்டாங்களங்கமென்றுரைக்குமேதம்
அல்லவுஞ்சிறிதுகுற்றமகன்றிலவன்னமன்ன
நல்லியலாளுக்கெல்லாநலனன்றிப்பிறிதுண்டாமோ. (சுo)

தீரிமகளினுஞ் சீதை இலக்கணநிரம்பினவள்ளனல்.

மங்கையர்க்கோதிவைத்தவிலக்கணம்வண்ணவாசப்
பங்கயத்தவட்குமையாரிரம்பலபற்றிநோக்கின்
செங்கயற்கருங்கட்செவ்வாய்த்தேவரும்வணங்குந்தெய்வக்
கொங்கையைக்குயிலுக்கொன்றுங்குறைவிலகுறியுமஃதே. (சுக)

சொல்லின்தன்மைசொல்லுதல்.

குழல்படைத்தியாழைச்செய்துகுயிலொடுகிளியுங்கூட்டி
மழலையும்பிறவுந்தந்துவடித்தகைம்மலரின்மேலான்
இழைபொருமுலையினுடனின்சொற்களையையச்செய்தான்
பிழையிலனுவமைகாட்டப்பெற்றிலன்பெறுங்கொலின்னும். (சுஉ)

மொழிக்குவமையிலையெனல்.

வானின்றவுலகமூன்றும்வரம்பின்றிவளர்ந்தவேணும்
காணின்றசுவைமற்றொன்றேவுமிழ்தன்றிநல்லதில்லை
மீனின்றகணணினுடன்மென்மொழிக்குவமைவேண்டின்
தேனென்றேவுமிழ்தமொன்றேவுகைசெவிக்கின்பஞ்செய்யா. (சுங)

நடத்தீரங்கூறுதல்.

பூவருமழலையன்னம்புனைமடப்பிடியென்றின்ன
தேவருமருளத்தக்கசெலவினவெனவுந்தேரேன்
பாவருங்கிழமைத்தொன்மைப்பருவிதாதொடுத்தபத்தி
நாவரும்கிளவிச்செல்வநடைவருநடையணல்லோய். (சுo)

நிறத்தின்தன்மைகூறுதல்,

என்னிறமுரைக்கேன்மாவினனிறமுதிருமற்றைப்
பொன்னிறங்கழுக்குமென்றுண்மணிநிறமுவமைபோதா
மின்னிறநாணியெங்கும்வெளிப்படாவொளிக்கும்வேண்டின்
தன்னிறத்தானேயொக்குமலர்நிறஞ்சமழ்க்குமன்றே

எம்மங்கையும் இவட்கோப்பன்றெனல்,

மங்கையரவளையொப்பார்மற்றுளரில்லையென்னும்
† சங்கையிலுள்ளத்தாளைசான்றெனக்கொண்டுசொன்றேய்
அங்கவணிலமையெல்லாமளந்தறிந்தருகுசார்ந்து
திங்கள்வாண்முகத்தினுட்குச்செப்பெனப்பின்னுஞ்செப்பும். (சுசு)

* புல்லிதழ்-புறவிதழ். † சங்கையில்-சந்தேகமற்ற

வே று

கன்னிமாடத்திடைக்கண்டதுகூறெனல்.

முன்னேகான் முனியொடும்முதியநீர்மிதிலைவாய்ச்
சென்னிநீண்மாலையான்வேள்விகாணியசெல
அன்னமாடுறையுளுக்கருகுகின்றூளையக்
கன்னிமாடத்திடைக்கண்டதுங்கழறுவாய். (சுஎ)

சனகன்சபையில் கண்டதை யுரையெனல்.

* சூழிமால்யானையின்றுணைமருப்பிணைபெனக்
கேழிலாவனமூலக்கிரிசுமந்திடைவதோர்
வாழிவான்மின்னிளங்கொடியின்வந்தாளையன்
ரூழியானரசவைக்கண்டதும்மறைகுவாய் (சு

வில்லிறுத்தவன்வேறெருவனேல்உயிர்விடுவேனென்றதையுரையெனல்

வரைசெய்தாள்வில்லிறுத்தவனமாமுனியொடும்
விரசினல்லனேல்விடுவல்யானுயிரெனைக்
கரைசெயாவேலையிற்பெரியகற்பினடெரிந்
துரைசெய்தாளஃதெலாமுணராதியுரைசெய்வாய்- (சுக)

வனத்துக்குவந்து துன்பந்தரிதியோ வென்றேனதனையுரையெனல்.

முன்புநாநிகிலாமுளிகெடுங்கானிலே
என்பினேபோதுவாய்நினதியோவேழைநீ
இன்பமாயாருயிர்க்கினியையாயினையினித்
துன்பமாய்முடிதியோவென்றதுஞ்சொல்லுவாய். (எ0)

யானலாதனவேலா மினியவோவெனக் கேட்டதையுரையெனல்.

ஆனபோரசிழந்தடவிசேர்வாயுனக்
கியானலாதனவேலாமினியவோவினியெனை
மீனுலாநெடுமலர்க்கண்கணீர்விழவிழுந்
தானிலாவுயிரின்வந்தயர்வதும்முரைசெவ்வாய். (எக)

மதிற்கதவுகடத்தற்து முன்னரே கான்மெய்ங்னென்றதையுரையெனல்.

† மல்லன்மாநகர்துரந்தேகுநாண்மதிதொடும்
கல்லின்மாமதின்மணிக்கடைகடந்திதென்முன்
எல்லைதீர்வரியவெங்கானம்யாதோவெனைச்
சொல்லினுளஃதெலாமுணராதீசொல்லுவாய். (எஉ)

* சூழி-முகபடாம். † மல்லல்-வளம்

மோதிரமுளித்தல்.

இனையவாறுரைசெயாவினிதினேகுதியெனு
வினையுமாமணிகன்மோதிரமளித்தறிஞரின்
வினையெலாமுடிகெனுவிடைகொடுத்துதவலும்
புனையும்வார்கழலினருளொடும்போயினன். (எங)

சீதையைத்தேட வானரவீரர் போதல்.

அங்கதக்குரிசிலோட்டுசினத்துழவராம்
வெங்கதத்தலைவரும்விரிகடற்படையொடும்
பொங்குவிற்றலைவரைத்தொழுதுமுன்போயினர்
செங்கதிர்ச்செல்வனைப்பணிவுறுஞ்சென்னியார். (எச)

கஉ-வது. நாடவீட்டப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் அஉஎ.

பதின்முன்றவது.

பிலநீங்குபடலம்.

போயினர்போயபின்புறநெடுந்திசைகடோ
றேயினனிரவிகாதலனுமேயினபொருட்
காயினரவரையங்கன்னகாளவதியிற்
றூயினருலகினைத்தகைநெடுந்தானையார். (க)

குன்றிசைத்தனவெனக்குவவுதோள்வலியினர்
மின்றிகைத்திடுமிடைக்கொடியையாடினர்வீராய்
வன்றிசைப்படருமாரூழியவண்டமிழுடைத்
தென்றிசைச்சென்றுளார்திறனெடுத்துரைசெய்வாம். (உ)

வானரர் விந்தபர்வதமடைதல்.

சிந்துராகத்தொடுந்திரண்மணிச்சுடர்செறிந்
தந்திவானத்தினின்றவிர்தலானரவினை
டிந்தியாறெய்தலானிறைவன்மாமெனலிபோல்
விந்தைமாகத்தின்மாடெய்தினர்வெய்தினில். (ஙு)

சீதையை விந்தத்திற்தேடுதல்.

அந்நெடுங்குன்றமோடவிர்மணிச்சிகரமும்
பொன்னெடுங்கொடுமுடிப்புரைகளும்புடைகளும்

கன்னெடுந்தாழ்வரைதாடிஞர் * கையிலார்
பன்னெடுங்காலமாமென்னவோர்பகலிடை. (சு)

மல்லன்மாஞாலமோர்மறுவுருவகையினச்
† சில்லலோதியையிருந்துறைவிடந்தேவோர்
புல்லிஞருலகினைப்பொதுவிலாலகையினால்
எல்லைமாகடல்களேயாகுமாயெய்தினர். (டு)

விண்டுபோயிழிவர்மேனிமிர்வர்விண்படர்வர்வேர்
உண்டுமாமரனினம்மலையும்வாயுறையுநீர்
மண்பொரதனின்வாழுயிர்களம்மதியினர்
கண்டிலாதனவயன்கண்டிலாதனகொலாம். (சு)

வேறு.

வானரர்நருமதைநதியையடைதல்.

எங்ஞர்யோசனையேழொடேழுபார்
சேகரத்தென்றிசைக்கடிதுசெல்கின்ருர்
மேகமாலயிஞெடும்விரவிமேதியின்
நாகுசேர்கருமதையாறுகண்ணினர். (எ)

வானரர்நருமதைக்கரைகளிலுந் துறைகளிலுந்தேடுதல்.

அன்னமாடிடங்களுமமரர்நாடியர்
துன்னியாடிடங்களுந்துறக்கமேயவர்
முன்னியாடிடங்களுஞ் ‡ சுரும்புமூசுதேன்
பன்னியாடிடங்களும்பரந்துசுற்றினர். (அ)

பெறலருந் § தெரிவையைநாடும்பெற்றியார்
அறனறுங்கூந்தலுமளகவண்டுசூழ்
நிறைநறுந்தாமரைமுகமுநித்தில
முறுவலுங்காண்பரான்முழுதுங்காண்கிலார் (கூ)

செருமதயாக்கையர்திருக்கில்சிந்தையர்
தருமதயாவிவைதழுவுந்தன்மையர்
பொருமதயானையும்பிடியும்புக்குழல்
நருமதையாமெனுநதியைநீங்கினர். (கo)

வானரர் ஏமகூடமலையையடைதல்.

தாமகூடத்திசைத்தீர்த்தசங்கமும்
நாமகூடப்பெருந்திசையமல்கிய

* கையிலார்-குற்றமிலாதார். † சில்லலோதி-தக்கட்டணி நீத்தகூந்தல்.
‡ சுரும்புமூசும-வண்டுகள்மொய்க்கும். § தெரிவை-சனகி.

வாமகூடச்சுடர்மணிவயங்குறும்
ஏமகூடத்தடங்கிரியையெய்தினார். (கக)

இதுழதல் ச-பாடல் ஏமகூடத்திறமுரைத்தல்.

மாடுறுகிரிகளுமரனுமற்றவும்
சூடுறுபொன்னெனப்பொலிந்துதோன்றுறப்
பாடுறுசுடரொளிபரப்புகின்றது
வீடுறுமுலகினும்விளங்குமெய்யது (கஉ)

பறவையும்பல்வகைவிலங்கும்பாடமைந்
துறைவனகனகநுண்பூழியொட்டலான்
நிறைநெடுமேருவைச்சேர்ந்தநீரவாய்ப்
பொறைநெடும்பொன்னொளிமுழுதும்போர்ப்பது. (கங)

பரவியகனகநுண் * பராகம்பாடுற
எரிசுடர்க்செம்மணியீட்டத்தோடிழி
அருவியுநதிகளுமலங்குதீயிடை
உருகுபொன்பாய்வபோன்றொழுகுகின்றது. (கச)

விஞ்சையர்பாடலும்விசும்பின்வெள்வளைப்
பஞ்சின்மெல்லடியினாராடற்பாணியும்
குஞ்சரமுழக்கமுங்குமுறுபேரியின்
மஞ்சினமுற்றலும்வயங்குமாண்பது. (கரு)

இதுழதல் ச-பாடல் அவ்வேமகூடத்தில் சீதையைத்தேடுதல்.

அனையதுநோக்கினாரமிர்தமாமயில்
இனையவேலிராவணனிருக்கும்வெற்பெனும்
நினைவினருவந்துயர்ந்தோங்குநெஞ்சினர்
சினமிகக்கனற்பொறிசிந்துசெங்கணார். (கசு)

இம்மலைகாணுதுமேழைமானையச்
செம்மலைநீக்குதுஞ்சிந்தைத்தீவினை
விம்மலுற்றுவகையின்விளங்குமுள்ளத்தார்
அம்மலையேறினாரச்சநீங்கினார். (கஎ)

இரிந்தனகரிகளும்யாளியீட்டமும்
விரிந்த * கோளரிகளும்வெருவிநீங்கின
திரிந்தனரெங்கணுந்திருவைக்காண்கிலார்
பரிந்தனசிந்தனைபரிகின்றாமென. (கஅ)

ஐம்பதிற்றிரட்டிகாவதத்தினாலகன்
றும்பரைத்தொடுவதொத்துயர்வினோங்கிய

* பராகம்-பொடி. † கோளரி-சிங்கம்.

செம்பொனற்கிரியையோர்பகலிற்றேடினர்
கொம்பினைக்கண்டிலர்குப்புற்றேகினர். (ககூ)

வெள்ளமோரிரண்டெனவிரிந்தசேனையைத்
தெள்ளுநீருலகெலாந்தெரிந்துதேடினர்
என்னருமகேந்திரத்தெம்மிற்கூடுமென்
றுள்ளினருயர்நெடுமோங்கணீங்கினர். (உ0)

வானரர் பாலவனமடைதல்.

மாருதிமுதலியவயிரத்தோள்வயப்
போர்கெழுவீரரேகுழுமிப்போகின்றூர்
நீரெனும்பெருமந்நெறியினீங்கலால்
சூரியன்வெருவுமோர்சுரத்தைகண்ணினர். (உக)

இதுழதன் மூன்றுபாடல் பாலத்திறம்.

புள்ளடையாவிலங்கரிதுபுல்லொடும்
கள்ளடைமரனிலகல்லுந்தீந்தக
டுள்ளிடையரவநுண்பொடியொடொட்டலின்
வெள்ளிடையல்லதொன்றரிதவ்வெஞ்சுரம். (உஉ)

நன்புலனடுக்குறவுணர்வுநாமறப்
பொன்பொலியாக்கைகள்புழுங்கிப்பொங்குவார்
தென்புலத்தங்கெரிநரகிற்சித்திய
* என்பில்பல்லுயிரென வெம்மையெய்தினர். (உங)

நீட்டியநாவினர்நிலத்திற்றீண்டுதோ
றூட்டியவெம்மையாலுலையுங்காலினர்
காட்டினுங்காய்ந்ததற்காயந்தீதலால்
சூட்டகன்மேலெழுபொரியிற்றுள்ளினர். (உச)

வானரர் பிலவழியடைதல்.

ஒதுங்கலாநிழலினைக்காண்கிலாதுயிர்
யிதுங்கலாமுடலினர்முடிவில் † பீழையார்
பதுங்கஉப்பருகிடப்பதைக்கின்றூர்பல
விதுங்கொளாநெடும்பிலவழியின்மேவினர். (உரு)

பிலத்தினுட் புதுதல்.

மிச்செலவரிதினிவிளியினல்லது
தீச்செலவொழியவுந்தடுக்குந்திண்பில

* என்பில்பல்லுயிர்-சலும்பற்ற பலவகைக்கீடமாதியவுயிர். கீடம்புழு
† பீழையார்-துன்பத்தினர்.

வாய்ச்செலனன்றெனமனத்தினெண்ணினர்
போய்ச்சிலவறிதுமென்றதனிற்போயினர். (உசு)

பிலத்தினுட்புரைக்குட்புகுதல்.

அக்கணத்திப்பிலத்தந்தமெய்தினர்
திக்கினெலெகுறச்செறிந்ததேங்கிருள்
எக்கியகதிரவற்கஞ்சியேமுறப்
புக்கதேயனையதோர்புரைபுக்கெய்தினர். (உஎ)

இருட்டினுல் முச்சுழட்டுதல்.

எழுகிலர்காலெடுத்தேகுமெண்ணிலர்
வழியுளதாமெனுமுணர்வுமாற்றினர்
இழுகியநெய்யெனுமிருளினேகத்துள்
முழுகியமெய்யன * வுயிர்ப்புமுட்டினர். (உஅ)

வானரர் அனுமனைத் தம்மைக்காக்கவேண்டுதல்.

நின்றனர்செய்வதோர்நிலைமைநோக்கலர்
பொன்றினராமெனப்பொருமும்புத்தியர்
வன்றிறன்மாருதிவல்லியோவெமை
இன்றிதுகாக்கவென்றிரந்துகூறினர். (உக)

அனுமான்தன்வாலை வானரரைப்பிடிக்கச்செய்துகையாற்
தடவிப்போதல்.

உய்வுறுத்துவென்மனமுலையிருழின்வால்
மெய்யுறப்பற்றுதிர்விடுகிலீரென
அய்யனக்கணத்தினின்றகலுநீணெறி
கய்யினிற்றடவிவெங்காலினேகினன். (ஈ0)

பன்னிரண்டியோசனைபடர்ந்தமெய்யினன்
மின்னிரண்டனையகுண்டலங்கள்வில்லிடத்
துன்னிருடொலைந்திடத் † திருவியேகினன்
பொன்னெடுங்கிரிநிகர்பொலிந்ததோளினன். (ஈக)

பிலத்துளொரு நகரங்காணுதல்.

கண்டனர் ‡ கடிநகர்கமலத்தொண்கதிர்
மண்டலமறைந்துறைந்தனையமாண்பது
வீண்டலநாணுறவிளங்குகின்றது
புண்டரிகத்தவள்வதனம்போன்றது. (ஈஉ)

* உயிர்ப்பு-சுவாசம். † திருவி-ஆராய்ந்து. ‡ கடி-ஒளி.

இதுமுதலேத்துபாடல் பிலநகர்வருணனை.

கற்பகக்கானதுகமலக்காடது
பொற்பெருங்கோபுரப் * புரிசைபுக்கது
அற்புதவமருமெய்தலாவது
சிற்பமுமயன்மனம்வருந்திச்செய்தது. (கக)

இந்திரகரமுரிகரிலாதது
மந்திரமணியினிற்பொன்னின்மண்ணினின்
அந்தரத்திழிசுடரவையின்முயினும்
உந்தருமிருடொத்தொளிரதின்றது. (கச)

புவிபுகழ்சென்னிபேரமலன்மேருள்புகழ்
கவிகடமேனியெனக்கனகாசியும்
சவியுடைத்துசுமென்சாந்துமாலையும்
அவிரிழைக்குப்பையுமளவிலாதது. (கஞ)

பயில்குரற்கிண்கிணிபரந்தபாவையர்
இயல்புடைமைந்தரென் † றியக்கிலாமையால்
துயிலவுநோக்கவந்துணையதன்றியும்
உயிரிலாவோவியமென்னவொப்பது. (கக)

அமிழ்துலையயினியையடுத்தவண்டியம்
தமிழ்நிகர்நறவுமுந்தணிதண்டேறலும்
இமிழ்கனிப்பிறக்கமும்பிறவுமின்னன
கமழ்வுறத்தோன்றியகணக்கில்கொட்பது (கஎ)

வேறு.

இலங்கைராவணநகரமென வானரர் கருதிச்செல்லுதல்

கன்னிநெடுமாநகரமன்னதெதிர்கண்டார்
இன்னகரமாமிகலிராவணனதூரென்
றுன்னியுரையாடினருவந்தனர்வியர்ந்தார்
பொன்னினெடுவாயிலதனூடுநனிபுக்கார். (கஅ)

அந்நகரினுள் மனிதர்முதலிய எவ்வுயிருமில்லாமைகாணுதல்.

புக்கநகரத்தினிதுநாடினர்புகுந்தார்
மக்கள்கடைதேவர்தலைவானுலகின்வையத்
தொக்கவுறைவோருருவமோவியமலான்மற்
றெக்குறியினுள்ளதுமெதிர்ந்திலர்திரிந்தார். (கக)

* புரிசை-மதில். † இயக்கிலாமையால்-சஞ்சாரமின்மையால்.

வாவியுளபொய்கையுளவாசமணாறும்
காவுமுளகாவிவிழியார்மொழிகளென்னக்
கூவுமிளமென்குயில்கள்பூவைகிளிகோலத்
தூவிமடவன்னமிவையுள்ளசுவடில்லே. (சo)

அந்நகரினை மாயாசாலமோ அல்லதுசுவர்க்கமோவென அவ்ர்நினைதல்.

ஆயகரத்தினியல்புள்ளுறவதிந்தார்
மாயைகொலெனக்கருதிமற்றுநினைவுற்றார்
தீயபிலனுட்பிறவிசென்றவிவையொன்றே
தூயதுறக்கமெனநெஞ்சுதுணிவுற்றார். (சக)

என்செய்வதென் வானரர்மயங்குதல்.

இறந்திலமிதற்குரியதெண்ணியிலமேது
மறந்தில * மயிர்ப்பிஞ்டிமைப்புளமயக்கம்
பிறந்தவர்செயற்குரியசெய்தல்பிழையின்றால்
திறந்தருவதென்னெனவிசைத்தனர்திகைத்தார். (சஉ)

சாம்பன் இது இராவணனமைத்த தந்திரமெனல்.

சாம்பனவனென்றுரைசெய்வானெழுசலத்தால்
காம்பனையதோளியையொளித்தபகேள்வன்
நாம்புகவமைத்தபொறிநன்றுமுடிவின்றால்
ஏம்பலினிமேலவிதியான்முடியுமென்றான். (சங)

அனுமன் சீற்றங்கொண்டுரைத்தல்.

இன்றுபிலனீதிடையினேறிதெனிற்பார்
தின்றுசகரர்க்கதிகமாகினிசேறும்
அன்றதெனின்வஞ்சனையரக்கரையடங்கக்
கொன்றெழுதுமஞ்சலெனமாருதிகொதித்தான். (சச)

அந்நகருள் சடையோடுகூடியமாதொருத்தி இருக்கைகாண்டல்

மற்றவருமற்றதுமனக்கொளவலித்தார்
உற்றனர்புரத்திடையவ்வொண்சுடரினுள்ளோர்
நற்றவமனைத்துமுருநண்ணியொளிபெற்ற
கற்றைவிரிபொற்சடையினாளையெதிர்கண்டார். (சடு)

அவள்நாசிநுனி விழியுடைமளாயிருத்தல்.

† மருங்கலசவற்கலைவரிந்துவரிவாளம்
பொருங்கலசமொக்குமுலைமாசுபுடைபூசிப்
பெருங்கலைமதித்திருமுகத்தள்பிறழ்செங்கேழ்
கருங்கயல்களிப்புறவுமுக்கினுநிகண்ணாள். (சசு)

---

* அயிர்ப்பிஞ்டி-சந்தேகத்துடன்.

† மருங்கு-இடை-அலசு-வருந்து-வற்கலை-மரவுரி- வரிந்து-கட்டி.

அவள் திருப்பின்றிறமுரைத்தல்.

தேரனையவல்குல்செறிதிண்கதலிசெப்பும்
ஊருவினுடொப்புறவொடுக்கியுறவொல்கும்
நேரிடைசலிப்பறிதித்திமிர்கொங்கைப்
பாரமுளொடுக்குளவுயிர்ப்பிடைபரிப்ப. (சஎ)

அவள்கரங்கள் தோடையிற் பொருந்தியிருத்தலுரைத்தல்.

தாமரைமலர்க்குவமைசால்புதுதளிர்க்கைப்
பூமருவுபொற்செறிகுறங்கிடைபொருந்தக்
காமமுதலுற்றபகைகாதலரவாசை
நாமமறியப்புலனுகல்லறிவுபுல்க. (சஅ)

அவள்விழிகளில் கருணையிருக்கக்காண்டல்.

நெறிந்துதிமிர்கற்றறிவையோதிநெடுநீலம்
செறிந்தசடையுற்றதுதலத்தினெறிசெல்லப்
பறிந்துவினைபற்றறமனப்பெரியபாசம்
பிறிந்துபெயரக்கருணைகண்வழிபிறங்க. (சக)

அவளைச் சீதையென வானரர் கருதல்.

இருந்தனளிருந்தவளையெய்தினரிறைஞ்சா
அருந்ததியெனத்தகையசீதையவளாகப்
பரிந்தனர்பதைத்தனர்பணித்தகுறிபண்பிற்
றெரிந்துணர்திமற்றிவள்கொறேவியெனலோடும். (கo)

சங்குமணிமுத்துமணியாலுல் இவளுஞ்சானகியாகலாமெனல்.

எக்குறியொடெக்குணமெடுத்திவணுரைக்கேன்
இக்குறியுடைக்கொடியிராமன்மனையாளோ
* அக்கின்மணிமுத்தமணியாரமதினேர்நின்
ரொக்குமெனிலெனக்குமெனமாருதியுரைத்தான். (கக)

அப்பெண் இவரைநீவிர் யாவரெனல்.

அன்னபொழுதின்கணவணங்குமறிவுற்றாள்
முன்னனையர்சேறன்முறையன்றெனமுனிந்தாள்
தன்னரியபொன்னகரியின்னுறைவிரல்லீர்
என்னவரவியாவருரைசெய்மெனவிசைத்தாள். (கஉ)

வானரர்தாம் வந்தசெயலுரைத்தல்.

வேதனையுரக்கரொருமாயையினாவித்தார்
சீதையையொளித்தனர்மறைத்த † புரைதேர்வுற்

* அக்கின்மணி-சங்குமணி-கவடியுமாம். † புரை-வீடு, இடமுமாம்.

தேதமிலறத்துறைநிறுத்தியவிராமன்
தூதருலகிற்றிரிதுமென்னுமூரைசொன்னார். (நிக)

அதுகேட்டு மகிழ்ந்தவவள் நும்வரவு நல்வரவாகஎன்றல்.

என்றலுமிருந்தவளெழுந்தனளிரங்கிக்
குன்றனையதாயதொருபேருவகைகொண்டாள்
நன்றுவரவாகநடனம்புரிவலென்னு
நின்றனணைங்கணினீர்கலுழிகொள்ள. (நிச)

அவள்இராமன் எவ்விடத்தானெனலிம் மாருதிகூறுதலும்.

எவ்வுழையிருந்தனனிராமனென * யாணர்ச்
செவ்வுழைநெடுங்கணவள்செப்பிதலோடும்
அவ்வுழைநிகழ்ந்ததனையாதியினெடந்தம்
வெவ்விழைவில்சிந்தைதெமொருதிவிரித்தான் (நிஎ)

பாத்யாதியளித் துபசரித்தல்.

கேட்டவளுமென்னுடையகேடிறவமின்னே
காட்டியதுவீடெனவிரும்பிகனிகானீர்
ஆட்டியமிழ்தன்னசுவையின்னடிலென்போ
டேட்டிமனனுள்குளிரவின்னுரையுரைத்தாள். (நிசு)

அனுமனவளைவணங்கி இந்நகர்த்தலைவர் யாவர்நின்பெயர்யாது எனவினவுதல்.

மாருதியுமற்றவண்மலர்ச்சரண்வணங்கி
யாரிநகருக்கிறைவர்யாதுநி † னியற்பேர்
பார்புகழ்தவத்தினேபணித்தருளுகென்றான்
சோர்குழலுமற்றையவணுற்றபடிசொன்னாள். (நிஎ)

அயன்மனுக்காக அமைத்ததிந்நகரமெனல்

நூண்முகநுனித்தநெறிநூறுவரைநொய்தாய்
மேன்முகநிமிர்த்துவெயில்காலொடிவிழுங்கா
‡ மான்முகமுகத்தவன்மயன்செய்ததவத்தால்
தான்முகனளித்துளதிமாநகரதல்லோய். (நிஅ)

அரம்பையருளொருத்தியை அவன்விருப்பத்திற் கிணங்கியானிவண் சேர்த்தேனெனல்.

அன்னதிதுதானவரம்பையருளாங்கோர்
நன்னுதலிணைமுலைகயந்தனனகல்லாள்

---

* யாணர் - அழகிய. † இயற்பெயர்-நாமகரணகாலத்திட்டு வழங்கும் பெயர் அல்லது வழங்கும் பெயருமாம்.
‡ மான்முகமுகத்தவன். மானின்முகம்போலு முடையவன்.

என்னுயிரளவலையானவனிரப்பப்
பொன்னுலகினின்றியல்பிலத்திடைபுணர்த்தேன். (இக)

அவனுமவளுநீதானு மிங்கிருந்தேமெனல்.

புணர்ந்தவளுமன்னவனுமன்றில்விழைபோகத்
துணர்ந்திலர்செம்பகலிம்மாகருறைந்தார்
கணங்குழையினுளொடியர்காதலொருவாதுற்
றிணங்கிவருபாசமுடையேனுடனிருந்தேன். (கூ0)

அவளைத்தேடிக்கொண்ட விந்திரன்மயனைக் கொன்றரம்பையைச் சீறினனெனல்.

இருந்துபலநாள்கழியுமெல்லையினின்வல்லோய்
திருந்திழையைநாடிவருதேவரிறைசீறிப்
பெருந்திறலினனையிருண்டபிழையென்றம்
முருந்துகிர்மூரனகையாலையுமுனிந்தான். (கக)

இந்திரனிந்நகருக்கென்னைக் காவலாக்கினனெனல்.

முனிந்தவலையுற்றமுறைமுற்றுமொழிகென்னைக்
கனிந்தவிர்வாயவளுமென்னையிவள் * கண்ணுல்
றினிந்தைமுடிவுற்றதெனவண்ணலுமிதெல்லாம்
நினைந்திவணிருத்திநகர்வானினதென்றான். (கஉ)

இந்திரனிந்நகரவழியை யிருளாமாறு சபித்தானெனல்.

என்றனனிருத்தியிருளாகெறியென்ன
ஒன்றுரையெனக்குமுடிவென்றுரைசெயாமுன்
வன்றிலவ்வானரமிராமனருள்வந்தால்
அன்றுமுடிவாகுமிடரென்றவனகன்றான். (கங)

யான் உம்மைக்காணுமாறு தவஞ்செய்தேனெனல்.

உண்ணவுளபூசவுளவுடவுளவொன்றே
வண்ணமணியாடையுளமற்றுமுளபெற்றேன்
அண்ணலவைவிட்டமையடைந்திதல்வேண்டி
எண்ணரியபல்பகலிருந்தவமிழைத்தேன். (கச)

சுவர்க்கம்புகமார்க்கத் முளதேல் நீனையுங்களெனல்.

அய்யிருபதோசனையமைந்தபிலமையா
மெய்யுளதுமேலுலகமேறுநெறிகூறு
உய்யுநெறியுண்டதவுவீரெனினுபாயம்
செய்யும்வகையுண்டெனினினைத்திர்சிறிதென்றான். (கடு)

* கண்ணுல்-நினவால்.

அனுமானவ்ளைவணங்கி நினக்கிச்சுவர்க்க மளிப்பலெனல்.

* அன்ன குறித்தரிவைகூறவநுமானும்
மன்னுபுலன்வென்றுவருமாதவண்மலர்த்தாள்
சென்னியின்வணங்கிநனிவானவர்கள்சேரும்
பொன்னுலகமீகுவனினக்கெனல்புகன்றான். (சுசு)

வானரர் அனுமானைப்பிரத்தினீங்க வழிதேடெனல்.

முழைத்தலையிருட்கடலின்மூழ்கிமுடிவேமைப்
பிழைத் † துயிருயிர்க்கவருள்செய்தபெரியோனே
இழைத்திசெயலாயலினையென்றனரிரந்தார்
வழுத்தரியமாருதியுமன்னதுவலிப்பான். (சுஎ)

அஞ்சலிரென்றனுமன் விசுவநுபங் கொள்ளுதல்.

நடுங்கன்மினெனச்சோலைநவின்றுநகைநாற
மடங்கலினெழுந்துமழையேறரியவானத்
தொடுங்கலில்பிலந்தலைதிறந்துலகொடொன்ற
நெடுங்கைகள்சுமந்துநெடுவானுறநிமிர்ந்தான். (சுஅ)

அனுமன் ஆதிவராகத்தை யொத்தானெனல்.

எருத்துறுசுடர்ப்புயமிரண்டுமெயிறென்ன
மருத்துமக ‡ னிப்படியிடந்துறவளர்ந்தான்
கருத்துநிமிர்கணணினெதிர்கண்டவர்கலங்க
உருத்துலகெடுத்த § கருமாவினையுமொத்தான். (சுகூ)

அனுமனுயர்ந்து வாமனன்சேவடியையொத்தானெனல்.

மாவடிவுடைக்கமலநான்முகன்வகுக்கும்
தூவடிவுடைச்சுடர்கொள்விண்டலைதொளைக்கும்
மூவடிகுறித்துமுறையீரடிமுடித்தான்
பூவடிவுடைப்பொருவில்சேவடிபுரைந்தான். (எ0)

பிலத்தின்மேற்றட்டை அனுமன்கடலிலெறிந்து கர்ச்சித்தானெனல்.

ஏழிருபதோசனையிடந்துபடியின்மேல்
○ ஊழுறவெழுந்தெனையும்பருமொடுங்கப்
பாழிநெடுவன்பிலனுணின்றுபடர்மேல்பால்
ஆழியினெறிந்தநுமன்மேகமெனவார்த்தான். (எக)

அனைவரும் பிலத்தினின்றும்வெளிப்படுத்தல்.

இன்றுமுளமேல்கடலியக்கில்பிலதீவா
நின்றுநிலைபெற்றுளதுநீணுதலியோடும்

---

* அன்னது-சுயம்பிரபைகூற. என்றும்பாடம். † உயிருயிர்க்க-உயிருண்டாக
‡ இப்படியிடந்துற-இப்பூமிபிளக்க. § கருமா-பன்றிப்பொதுப்பெயர்.
○ ஊழுற-நேராக.

குன்றுபுரைதோளவரெழுந்துநெறிகொண்டார்
பொன்றிணிவிசும்பினிடைநண்ணுதலிபோலுள். (எ2)

பிலத்துளிருந்த பெண்ணின்பெயர் சுயம்பிரபையெனல்.

* மேருவரைமாமுலையண்மென்சொலினள்விஞ்சு
மாருதியினேப்பலவுவந்துமிழ்வுற்றே
ஏருறுசுயம்பிரபையேமைநெறியெய்தத்
தாருவளர்பொற்றலனிடைக்கடிதுசார்ந்தாள். (எங)

வானரர் சக்கரதீர்த்தக்கரையையடைதல்.

மாருதிவலித்தகைமைபேசி † மறவோரும்
பாரிடைநடந்துபகலெல்லைபடரப்போய்
நீருடையபொய்கையெனுநேமியிடைநின்றூர்
தேருடைநெடுந்தகையுமேலமலைசென்றான். (எச)

கங-வது பிலநீங்குபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கூ0க.

பதினன்காவது

ஆறுசெல்படலம்.

வானரருறங்குங்காலத்தில் அரக்கன்வருதல்

கண்டார்பொய்கைக்கண்ணகன்னீர்க்கரைகாமுற்
றுண்டார்தேனுமொண்கனிகாயுமொருசூழல்
கொண்டாரன்றேவின்றுயில்குன்றிற்குறியெய்தித்
தண்டார்வெற்றித்தானவன்வந்தான்றகைவில்லான். (க)

அவ்வரக்கனுருவத்திற பாதியவுரைத்தல்.

மலையேபோல்வான்மால்கடலொப்பான்மறமுற்றக்
கொலையேயொப்பான்கூற்றைநிகர்ப்பான்கொடுமைக்கோர்
நிலையேபோல்வானீர்மையிலாதானிமிர்திங்கட்
கலையேபோலுங்காலவெயிற்றான்கன்கண்ணான். (உ)

வேறு.

கருவிமாமழைகடாவிமீ
திருவமேனிசென்றுலவியோற்றலால்

* இந்த எங-ம் பாடல் பலபிரதிகளிம் காணப்படவில்லை.
† மறவோர்-வானவீரர்.
‡ கருவிமாமழை-உலகபாலனத்திற்குபகரணமாகவுள்ள சிறந்தமேகம்.

பொருவின்மாரிமேலொழுதிபொற்பினால்
அருவிபாய்தருங்குன்றமேயனான். (௩)

வானவர்க்குமற்றவர்வலிக்குநேர்
தானவர்க்குமேயரியதன்மையான்
ஆனபுட்கலன்மகனோடாடவே
றேனயர்க்குமொன்றெண்ணவொண்ணுமோ. (௪)

அரக்கன் வானரரைச் சமீபித்தல்.

பிறங்குபங்கிபான்பெயரும்பெட்பினிற்
கறங்குபோன்றுளான்பிசையுங்கையினான்
அறங்கொள்சிந்தையார்நெறிசலோய்வினால்
உறங்குவாரைவந்தொல்லையெய்தினான். (௫)

அரக்கன்என்குளத்தருகிலெய்தினாரியாவரெனஅங்கதன்மார்பிலறைதல்

பொய்கையென்னதென்றுணர்ந்தும்புல்லியோர்
எய்தினார்கள்யாரிதுவெனாவெனா
அய்யனங்கதனலங்கன்மார்பினிற்
கய்யின்மோதினான்காலனேயனான் (௬)

அங்கதன்வனை இராவணனென்கருதி அடித்தலுமவனிறத்தலுங்கூறல்.

மற்றிமைந்தனுமுறக்கமாறினான்
இற்றிவன்கொலாமிலங்கைவேந்தேனா
ஏற்றினானைநேரெற்றினானவன்
முற்றினானிகற்காதிமூர்த்தியான். (௭)

வானரகுறக்க நீங்குதல்.

இடியுண்டாங்கணோலோங்கலிற்றதொத்
தடியுண்டான்றளர்ந்தலறிவீழ்தலும்
தொடியின்றோள்விசைத்தெழுந்துசுற்றினார்
பிடியுண்டாரெனத்துயிலும்பெற்றியார். (௮)

அனுமனங்கதனை இவன்யாவனெனலு மவனறியென்னலும்.

யார்கொலாமிவனிழைத்ததென்னெனாத்
தரைசேயினைத்தனிவினாயினான்
* மாருதேயன்மற்றவனும்வாய்மையால்
ஆரியாதெரிந்தறிகிலேனென்றான். (௯)

சாம்பவன்பெயர் துமிரனெனல்

யானிவன்றனைத்தெரியவெண்ணினேன்
தூநிவந்தவேற்றுமிரனென்னும்பே

---

* மாருதேயன்-வாயுகுமாரன்.

ரானிவ்வர்ழ்புனற்பொய்கையாளுமோர்
தானவன்னெனச்சாம்பன்சாற்றினன். (க0)

பின்னுநறங்கா திருத்தல்.

வேறுமெய்துவாருளர்கொலாமெனத்
தேறியின்றுயிற்செலவுதீர்ந்துளார்
வீறுசெஞ்சுடர்க்கடவுள்வேலவாய்
* நாறுகாண்மலர்ப்பெண்ணைகாவுவான். (கக)

வானரர் பெண்ணையையடைதல்.

† புண்ணைவெம்முலைப்புளினமேய்தடத்
துன்னவாம்பலின்னமிழ்தமூறுவாய்
வண்ணவெண்ணைகைத்தாளவாண்முகப்
பெண்ணைகண்ணினர்பெண்ணைகாவுவார். (கஉ)

பெண்ணையிற் சீதையைத்தேடுதல்.

துறையுந்தோகைகின்றுதிருழலும்
குறையுஞ்சோலையுங்குளிர்ந்தசாரனீர்ச்
சிறையுந்தெள்ளுநுந்தடமுந்தெண்பளிக்
கரையுந்தேடினரறிவின்கோடியார். (கஙு)

அணிகொழித்துவந்தெவருமாடினர்
பிணிகொழித்தவெம்பிறவிவேரின்வண்
டுணிகொழித்தருஞ்சுழிகடோறுநன்
மணிகொழித்திடித்துறையின்வைகினர். (கச)

வானரர் த்சனவநாடடைதல்.

ஆடி ‡ பெண்ணைநீராறுமேறினர்
காடுசெண்ணினர்மலைகடந்துடார்
வீடுசெண்ணினரென்னவீசு $ நீர்
$ நாடுசெண்ணினர்நாடுசெண்ணினர். (கஞ)

வானரர் விதர்ப்பநாடு புகுதல்.

§ தசின்வப்பெயர்த்தரளசண்பகத்
¶ தசனவப்பிரந்தகனகாடொரீஇ
உசனவப்பெயர்க்கவியுதித்தபேர்
இசைவிதர்ப்பநாடெளிதினெய்தினர். (கசு)

* நாறுநாள்-உதிக்குங்காலத்தில். † புண்ணை-ஒப்பின்மையால் சக்ர வாகப்புள்வருந்துகின்ற. ‡ பெண்ணை-உத்தரபினாகி. $ நீர்நாடு-தசாவமெண்ணுநாடு. § நாடுசெண்ணினர்-தேடுதலுக்காக வந்தவர்கள்.
¶ சரளசண்பகம்-வரிசையாகிய சண்பகமரங்களுடன்.

விதர்ப்பநாட்டில் முனிவர்வேடங்கொண்டு வானரர் சீதையைநாடுதல்

* வைதருப்பமண்டலனில்வந்துபுக்
கெய்தருப்பமத்தனையுமெய்தினர்
மெய்தருப்பைநூல்பிறழுமேனியார்
செய்தவத்துளார்வடிவிற்றேடினர். (கஎ)

வானரர் தண்டகாரணியம் எய்துதல்.

அன்னதன்மையாலறிஞர்நாடியச்
செல்வெல்வேலிசூழ்திருநன்னெடோரீஇத்
தன்னையெண்ணுமத்தகைபுகுத்துளார்
துன்னுதண்டகங்கடிதுதுன்னினர். (கஅ)

சீதையை தண்டகத்திற்றேடிக்காணாது முண்டகத்துறை யெய்துதல்.

உண்டகத்துளாருறையுமைம்பொறிக்
கண்டகர்க்கருங்காலனெனினர்
தண்டகத்தையுந்தடவியேகினர்
† முண்டகத்துறைகடிதுமுற்றினர். (கக)

முண்டகத்துறைத்தன்மை.

அளவனீரெலாமமரர்மாதரார்
கொள்ளுமாமுலைக்கலவைகோதையிற்
கள்ளுகாறலிற்கமலவேலிவாழ்
புள்ளுவீனுணப்புலவுதீர்தலால். (உ0)

குஞ்சரங்குடைந்தொழுகுகொட்பதால்
விஞ்சைமன்னர்பால்விரகமங்கைமார்
நஞ்சுவீணையினடத்துபாடலான்
அஞ்சுவார்கணீரருவியாறரோ. (உக)

கமுகவார்நெடுங்கனகவூசலிற்
குமுதவாயினர்குயிலேயேசுவார்
சமுகவாளியுந்தனுவும்வாண்முகத்
தமுதபாடலார்மருவியாடுவார். (உஉ)

இனையவாயவொண்டுறையையெய்தினர்
நினையும்வேலைவாய்நெடிதுதேடுவார்
வினையவார்குழற்றிருவைமேவலார்
புனையுகோயினர்கடிதுபோயினர். (உங)

---

* வைதருப்பம்-விதர்ப்பசம்பந்தம்.

† முண்டகத்துறை-ஒருதீர்த்தம்; சிலர் கடற்றுறைஎன்ப.

வானரர் பாண்டுகிரியேய்தல்.

நீண்டமேனியானெடியதாளினின்
றீண்டுகைவந்திழிவதென்னலாய்ப்
பாண்டவம்மலைபடர்விசும்பினைத்
தீண்டுகின்றதண்சிகரமெய்தினர். (உச

பாண்டுகிரித்தன்மை.

இருளுறுத்துமீதெழுந்துதெண்ணிலா
மருளுறுத்துவண்சுடர்வழங்கலால்
அருளுறுத்திலாவடலரக்கன்மேல்
உருளுறுத்ததிண்கயிலையொத்தலால். (உடு)

வே று

சீதையையங்குத் தேடிக்காணாது வருந்துதல்.

விண்ணுறநிவந்தசோதிவெள்ளியங்குன்றமேவிக்
கண்ணுறநோக்கலுற்றுர்களியுறக்கனிந்தகாமர்ப்
பண்ணுறவிளவிச்செவ்வாய்ப்படையுறநோக்கிஞளே
எண்ணுறுதிறத்துங்காணரிடருமனத்தரெய்த்தார். (உசு)

வானரர் கோதாவிரியடைதல்.

ஊதைபோல்விசையன்வெங்கணுழுவைபோல்வயவரோங்கல்
ஆதியையகன்றுசெல்வாரரக்கனல்வஞ்சிப்புண்ட
சீதைபோகின்றுள்கூர்தல்வழீ இவர்துபுவனஞ்சேர்ந்த
கோதைபோற்கிடந்தகோதாவிரியினைக்குறுகிச்சென்றூர். (உஎ)

கோதாவிரித்திறம்.

ஏழுகின்றகிரியிற்றுகியிழிகின்றமணிநீர்யாறு
தொழுகின்றசனகன்வேள்விதொடங்கியசுருதிச்சொல்லால்
உழுகின்றபொழுதினீன்றவொருமகட்கிரங்கிஞாலம்
அழுகின்றகலுழிமாரியாமெனப்பொலிந்ததன்றே. (உஅ)

ஆலில்பேருலகிற்காண்போ * ளளவைநூலெனலுமாகிக்
காசொடுகனகந்தூவிக்கவினுறக்கிடந்தகான்யா
றேசில்போரரக்கன்மார்பினிடைபறித்தெருவவேந்தன்
வீசியவடகமீக்கோளீதெனவிளங்கிற்றன்றே. (உசு)

வானரர் சுகணைகத்துறையேய்துதல்.

அந்நதிமுழுதுநாடியாய்வளமயிலேயாண்டும்
† சந்நிதியுற்றிலாதார்நெடிதுபின்றவிரச்சென்றூர்
இன்னதிதிலாததீதென்றியாவையுமெண்ணுங்கோளார்
சொன்னதீவினைகடூர்க்குஞ்சுவணகத்துறையிற்புக்கார். (ரூ0)

* அளவைநூல்-ஏற்றநூல். அளக்குநூலுமாம். † சந்நிதி-சமுகம்.

வானரர் குலிந்தங்கடந்துபோதல்.

சுரும்பொடுதேனும்வண்டுமுன்னமுந்துவன்றிப்புள்ளும்
கரும்பொடுசெந்நெற்காடுங்கமலவாவிகளுமல்கிப்
பெரும்புனன்மருதஞ்சூழ்ந்தகிடக்கைபின்கிடக்கச்சென்றார்
குரும்பைநீர்முரஞ்சுஞ்சோலைக்குலிந்தமும்புறத்துக்கொண்டார். ()

அருந்ததிமலையை வானரரடைதல்.

கொங்கணமேழுநீங்கிக்குடகடற்றரளக்குப்பைச்
சங்கணிபானனெய்தறண்புனறவிரவேகித்
திங்களின்கொழுந்துசுற்றுஞ்சிமயநீள்கோட்டுத்தேவர்
அங்கைகள்கூப்பநின்றவருந்ததிக்கருகரானார். (௩௨.)

வானரர்வேங்கிடகிரியெய்துதல்.

அருந்ததிக்கருகுசென்றாண்ட * ழகினுக்கழகுசெய்தாள்
இருந்ததிக்குணர்திலாதாரேகினாரிடையர்மாதர்
பெருந்ததிக்கருந்தேன்மாறுமரகதப்பெருங்குன்றெய்தி
இருந்ததிற்றீர்ந்துசென்றார்வேங்கடத்திறுத்தகாலை. (௩௩)

முனிவருமறைவலோருமுந்தைநாட்சிந்தைமூண்ட
வினைவருநெறியைமாற்றுமெய்யுணர்வோரும்விண்ணோர்
எனைவருமமரர்மாதர்யாவருஞ்சித்தரென்போர்
அனைவருமருவிநன்னீர்நாளும்வந்தாடுகின்றார். (௩௪)

வேறு.

பெய்தவைம்பொறியும்பெருங்காமமும்
வய்தவெஞ்சொலின்மங்கையர்வாட்கணின்
எய்தவைம்பெருவாளியிணெண்ணறச்
செய்தவம்பலசெய்குநர்தேவரால். (௩௫)

வலங்கொ † ணேமிமழைநிறவானவன்
அலங்குதாளிணைதாங்கியவம்மலை
விலங்கும்வீடுறுகின்றனமெய்ந்நெறிப்
புலன்கொள்வார்கட்கனையதுபொய்க்குமோ. (௩௬)

ஆயகுன்றினையெய்தியருந்தவம்
மேயசெல்வரைமேவினர்மெய்ந்நெறி
நாயகன்றனைநாளும்வணங்கிய
தூயநற்றவர்பாதங்கள்சூடினார். (௩௭)

---

* அழகினுக்கழகுசெய்தாள்-சீதை. † நேமி-சக்காத்தினையுடைய.

வானரர்வேங்கடத்திற் சீதையைக்காணுது தண்டகநாடு புதுவான்
பார்ப்பனவேடமெய்துதல்.

சூடியாண்டுச்சுரிகுழற்றோகையைத்
தேடிவார்புனற்றெண்டிரைத்தண்டக
நாடுகண்ணுகின்றூர்மறைநாவலர்
வேடமேயினர்வேண்டுருமேவுவார். (உஅ)

தொண்டைநாட்டின் றன்மை.

குன்றுசூழ்ந்தகடத்தொடுங்கோவலர்
முன்றில்சூழ்ந்தபடப்பையுமொய்புனல்
சென்றுசூழ்ந்தகிடக்கையுந்தெண்டிரை
மன்றுசூழ்ந்தபரப்புமருங்கெலாம். (உக)

சூலடிப்பலவின்சுளைதூங்குதேன்
கோலடிப்பவெரீஇக்குலமள்ளரேர்ச்
சாலடித்தருஞ்சாலியின்வெண்முளை
தோலடிக்கிளையன்னதுவைப்பன. (உ0)

செருகுறுங்கணிற்றேங்குவளைக்குலம்
அருகுறங்கும்வயன்மருங்காய்ச்சியர்
இருகுறங்குபிறங்கியவாழையிற்
குருகுறங்குங்குயிலுந்துயிலுமால். (உச)

தெருவினுர்ப்புறும்பல்லியந்தேர்மயில்
கருவிமாமழையென்றுகளிப்புறூ
பொருகர்தண்ணுமைக்கன்னமும்போகிலா
மருவினுர்க்குமயக்கமுண்டாங்கொலோ. (உஉ)

* தேரைவன்றலைத்தெங்கிளம்பாளையை
நாரையென்றிளங்கெண்டைநடுக்குவ
தாரைவன்றலைத்தண்ணிளவாம்பலைச்
சேரையென்றுபுலம்புவதேரையே. (உங)

கள்ளிவாங்குகடையிளநவ்வியர்
வெள்ளிவால்வளைவீசியவெண்மணி
புள்ளிநாரைசினைபொரியாமையின்
முள்ளியாமைமுதுகினுடைப்பரால் (உச)

சேட்டிளங்கடுவன்சிறுபுன்கையிற்
கோட்டதேம்பலவின்கனிக்கூன்சுளை

* தேரைவன்றலை-முற்றியழகிய வலியதலையையுடைய.

தோட்டமைந்தபொதும்பரிற்றூங்குதேன்
ஈட்டமென்னச்சென்றீயினமொய்ப்பன. (சடு)

செல்வரென்றும்வடகலேதென்றமிழ்ச்
சொல்வரம்பினரென்றுஞ்சுளிபடக்
கொல்வரென்றுங்கொடுப்பனரென்றுமவ்
* வில்வரம்பிலிறைவனேயேத்துவார். (சசு)

வானரர் சோழநாடுபுகுதல்.

அன்னதண்டகதாடுகடந்தகன்
பொன்னிதாடுபொருவிலரெய்தினர்
செந்நெலுங்கரும்புங்கமுகுஞ்செறிந்
தின்னல்செய்யுநெறியரிதேகுவார். (சஎ)

சோழநாட்டின் றன்மைகூறல்.

கொடுறுதாங்கியவாய்க்குழுதாரைவாழ்
தடறுதாங்கியகூனிளந்தாழையின்
மிடறுதாங்குமிருப்புடைத்தீங்கனி
இடறுவார்நுந்தேனினிழுக்குவார். (சஅ)

குழுவுமீன்வளர் † குட்டமெனக்கொளா
எழுவுபாடலிமிழ் ‡ கருப்பேந்திரத்
தொழுகுசாறகன்கூனையினூழ்முறை
முழுகிநீர்க்கருங்காக்கைமுளைக்குமே. (சகு)

பூநெருங்கியபுள்ளுறுசோலகள்
தேனெருங்குசொரிதவிற்றேர்வில
மீனெருங்குறும்வெள்ளம்வெரீஇப்பல
வானரங்கண்மரங்களின்வைகுமால். (கo)

தாறுதாறுவதாழைகடாழையின்
சோறுதாறுவதும்பிழிமாங்கனி
நாறுநாறுவநாறுவளர்க்குறும்
சேறுதாறுவசெங்கழுநீரரோ. (கக)

வானரர்தென்றமிழ் நாடேய்துதல்.

அனையபொன்னியகன்புனலுடோரீஇ
மனையின்மாட்சிகுலாவலைமண்டலம்
வினையினீங்கியபண்பினர்மேயினர்
இனையதென்றமிழ்நாடுசென்றெய்தினர். (கஉ)

* வில்வரம்பினர்க்கீதேனுமீட்டதே எனவும் பாடம்.
† குட்டமெனக்கொளா-குளமென்றுகினைத்து.
‡ கருப்பேந்திரம்-கரும்பாலை.

அத்திருத்தகுநாட்டினையண்டர்நா
டொத்திருக்குமென்றலுரையொக்குமோ
எத்திறத்தினுமேழுலகும்புகழ்
முத்துமுத்தமிழுந்தந்துமுற்றமோ. (திக)

தென்றமிழ்நாட்டினுஞ் சீதையைக்காணாது வருந்திச்செல்லுதல்.

என்றதென்றமிழ்நாட்டினையெங்களும்
சென்றுதாடித்திரிந்துதிருந்தினர்
பொன்றுவாரிற்பொருந்தினர்போயினர்
துன்றலோதியைக்கண்டிலர்துன்பினர். (திச)

வன்றிசைக்களிறன்னமகேந்திரக்
குன்றிசைத்ததுவல்லியிற்கூடினர்
தென்றிசைக்கடற்சீகரமாருதம்
நின்றிசைக்குநெடுநெறிநீங்கினர். (திரு)

கஉ-வது. ஆறுசெல்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கஙிக.

பதினேந்தாவது

சம்பாதிப்படலம்.

மழைத்தவிண்ணகமெனமுழங்கிவாணுற
விழைத்தவெண்டிரைக்கரமெடுத்திலங்கையாள்
உழைத்தடங்கண்ணியென்றுரைத்திட்டேழின்வந்
தழைப்பதேகடிக்குமவ் * வாழிநோக்கினர். (க)

மற்றைவானரு மகேந்திரமெய்தல்.

விரிந்துநீரெண்டிசைமேவிமேன்மையால்
பொருந்துதிர்மகேந்திரத்தென்றுபோக்கிய
அருந்துணைக்கவிகளாமளவில்சேனையும்
பெருந்திரைக்கடலெனப்பெரிதுகூடிற்றே. (உ)

யாவருமவ்வெயினெளிதினெய்தினர்
பூவருபொலங்குழற்பொருவில்கற்புடைத்
தேவியைக்காண்கிலார்செய்வதோர்கிலார்
நாவியல்குழறிடநவில்கின்றுரரோ. (கூ)

* ஆழிநோக்கினர்-கடல்கண்டார்.

அற்றதுநாள்வரையவதியாட்சியும்
உற்றிலமிராகவனுயிரும்பொன்றுமால்
கொற்றவனாணையுங்குறித்துநின்றனம்
இற்றதுநஞ்செயலினியென்றெண்ணினார். (௪)

அருந்தவம்புரிதுமோவன்னதன்றெனின்
* மருந்தரு † நெடுங்கடுவுண்டுமாய்துமோ
திருந்தியதியாததுசெய்துதீர்துமென்
றிருந்தனர்தம்முயிர்க்கிறுதியெண்ணுவார். (௫)

கரைபொருகனைகடல்கனகமால்வரை
நிரைதுவன்றியவெனநெடிதிருந்தவர்க்
குரைசெயும்பொருளுளதெனவுணர்த்தினான்
அரைசிளங்கோளரியயருஞ்சிந்தையான். (௬)

நாடிநாங்கொணருதுநளினத்தாளைவான்
மூடியவுலகினைமுற்றுமுட்டியென்
றாடவர்திலகனுக்கன்பினாரெனப்
‡ பாடவம்விளம்பினம்பழியின்மூழ்குவான். (௭)

செய்துமென்றமைந்ததுசெய்துதீர்ந்திலம்
நொய்துசென்றுற்றதுநுவலகிற்றிலம்
எய்தும்வந்தென்பதோ $ ரிறையுங்கண்டலம்
உய்துமென்றாலிதோருரிமைத்தாகுமோ. (௮)

அங்கதனுயிர் விடுவேனெனல்.

எந்தையுமுனியுமெம்மிறையிராமனும்
சிந்தனைவருந்துமச்செய்கைகாண்குறேம்
§ நுந்துவெனுயிரினை நுணங்குகேள்வியீர்
புந்தியினன்னதுபகல்விராமென்றான். (௯)

சாம்பன் மறுத்தல்.

விழுமியதுரைத்தனைவிசயம்வீற்றிருந்
தெழுவொடுமலையொடுமிகலுந்தோளினாய்
அழுதுமோவிருந்துநம்மன்புபாழ்படத்
தொழுதுமோசென்றெனச்சாம்பன்சொல்லினான். (௧௦)

மீண்டினியொன்றுநாம்விளம்பமிக்கதென்
மாண்டுறுவதுநலமெனவலித்தனம்

---

* மருந்தரும்-பிரதிவிஷமான மருந்தற்ற. † நெடுங்கடு-கொடியவிஷம்.
‡ பாடவம்-சாமர்த்தியம். $ இறையும்-சிறிதும். § நுந்தவன்-விடுகின்றேன்.

ஆண்டகையரசிளங்குமரவன்ன து
வேண்டலினின்னுயிர்க்குறுதிவேண்டுமால். (கக)

அங்கதன் நீவிறக்கியான்போதல் ததுமோவெனல்.

என்றவனுரைத்தலுமிருந்தவாலிசேய்
குன்றுறழ்ந்தெனவளர்குவவுத்தோளினீர்
பொன்றிநீர்மடியயான்போவனேலது
நன்றதோவுலகமுநயக்கற்பாலதோ. (கஉ)

சான்றவர்பழியுரைக்கஞ்சித்தன்னுயிர்
போன்றவர்மடிதரப்போந்துளானென
ஆன்றபேருகுலோரறைதன்முன்னம்யான்
வான்றொடர்குவெனெனமறித்துக்கூறுவான். (கங)

வே று.

எல்லோரம்மிறுதியாய்க்குமெந்தைக்கும்யாவரேனும்
சொல்லவுங்கூடுங்கேட்டாற்றுஞ்சவுமடுக்குங்கண்ட
வில்லியுமிளையகோவும்வீடதுதிண்ணமச்சொல்
மல்லனீரயோத்திபுக்கால்வாழ்வரோபரதன்மற்றோர் (கச)

பரதனும்பின்னுளோனும்பயந்தெடுத்தவருமூவரும்
சரதமேமுடிவர்கெட்டேன்சனகியென்றுலகஞ்சாற்றும்
விரதமாதவத்தின்மிக்கவிளக்கிலுலகத்தியார்க்கும்
கரைதெரிவிலாததுன்பம்விளைந்தவாவெனக்கலுழ்ந்தான். (கடு)

பொருப்புறழ்வயிரத்தின்டோட்பொருசினத்தாளிபோல்வான்
* தரிப்பிலாதுரைத்தமாற்றந்தடிப்பருந்தகைத்தாய
நெருப்பையேவிளைத்தபோலநெஞ்சமுமறுகக்கேட்டு
விருப்பிலுலவனோக்கிவிளம்பினனெண்கின்வேந்தன் (கக)

வே று.

சாம்பன் சமாதானமுரைத்தல்.

நீயுநின்னுதையுநீங்கநின்குலத்
தாயம்வந்தவரொடுந்தனயரில்லையால்
ஆயதருதினமன்னதன்றெனின்
நாயகரிறுதியும்நவிலற்பாலதோ. (கஎ)

ஏகுநீயவ்வழியெய்தியிவ்வழி
தேர்கையைக்கண்டிலாவகையுஞ்சொல்லியெஞ்

* தரிப்பிலாது-சகிக்கமாட்டாமல்.

* சாகையுமுணர்த்துதிதவிர்திசோகம்போர்
வாகையாயென்றனன்வரம்பிலாற்றலான். (கஅ)

அனுமன் நும்மொழி சரியன்றெனல்.

அவனவையுரைத்தபின்னநுமன்சொல்லுவான்
புவனமூன்றினுமொருபுடையிற்புக்கிலம்
தவனமாண்டவரெனத்தருக்கிலாரெனக்
கவனவேகத்துநீர்கழிதிரோவென்றான். (கக)

பின்னருங்கூறுவான்பிலத்தில்வானத்தில்
பொன்வரைக்குமியிற்புறத்துளண்டத்தில்
நன்னுதற்றேவியைக்காண்டுமோமெனிற்
சொன்னநாளவதியையிறைமன்சொல்லுமோ. (உ0)

நாதனேலேலமென்னுமாடியத்
தோடலர்குழலிதன்றுயரிற்சென்றமர்
வீடியசடாயுவைப்போலவீடுதல்
பாடவமல்லது † பழியிற்றுமென்றான். (உக)

வானரேதிரே சம்பாதிவீழ்தல்.

என்றலுங்கேட்டனனெருவைவேந்தன்றன்
பின்றணையாகியபிழைப்பில்வாய்மையான்
பொன்றினனென்றசொற்புலம்புநெஞ்சினன்
குன்றெனநடந்தவர்க்குறுகன்மேயினான். (உஉ)

முறையுடையெம்பியார்முடிந்தவாறெனப்
பறையிடுநெஞ்சினன்பதைக்குமேனியன்
இறையுடைக்குலிசவேலெறிகலாதமுன்
சிறையுடைமலையெனச்செல்லுஞ்செய்கையான். (உங)

மிடலுடையெம்பியைவீட்டும்வெஞ்சினப்
படையுளராயினர்போலும்பாரெனு
உடலினைவழிந்துபோயுவகிரூகக்
கடலினைப்புரையுறுமருவிக்கண்ணினான். (உச)

உழுங்கதிர்மணியணியுமிழுமின்னினான்
மழுங்கியநெடுங்கணின்வழங்குமாரியான்
புழுங்குவானமுங்கினான்புடவியாரென
முழங்கிவந்திழிவதோர்முகிலும்போல்கின்றான். (உடு)

* சாகையும்-மரணத்தையும். † பழியிற்றும்-இதுபழியாகும்.

வள்ளியுமரங்களுமலையுமண்ணுறத்
தெள்ளுறுண்பொடிபடகடிதுசெல்கின்றான்
தள்ளுவன்கால்பொரத்தரணியிற்றனி
வெள்ளியம்பெருமலைபொருவுமேனியான். (உசு)

சம்பாதியை அரக்கனென வனுமன்கருதுதல்.

எய்தினனிருந்தவரிரியல்போயினர்
அய்யனம்மாருகியழலுங்கண்ணினன்
கய்தவநிசிசரக்கள்ள * வேடத்தை
உய்திசொலினியெனவுருத்துமுன்னின்றான். (உஎ)

வெங்கதம்வீசியமனத்தன்விம்மலன்
பொங்கியசோரிநீர்பொழியுங்கண்ணினன்
சங்கையிற் † சழக்கிலனென்னுந்தன்மையை
இங்கிதவகையினலெய்தநோக்கினன் (உஅ)

சம்பாதி சடாயுவைக்கொன்றவரியாவருமைமீனென்றல்.

நோக்கினனின்றனனுணங்குகேள்வியான்
வாக்கினலொருமொழிவழங்கலாதமுன்
ஊக்கருஞ்சடாயுவைத்தருக்கினலுயிர்
நீக்கினரியாரதுநிறப்புவீரென்றான். (உக)

சம்பாதி தனது வரலாறுரைத்தல்.

உன்னைநீயுள்ளவாறுரைப்பினுற்றதைப்
பின்னையா ‡ னிரப்புதல்பிழைப்பின்றுதலால்
என்னைமாருதியெதிரருவைவேந்தனும்
தன்னையான்தன்மையைச்சாற்றன்மேயினன். (ஙo)

மின்பிறந்தாலென விளங்கெயிற்றினுய்
என்பிறந்தார்க்கிடையெய்தலாதவென்
பின்பிறந்தான்றுணைபிரிந்தபேதையேன்
முன்பிறந்தேனென முடியக்கூறினன். (ஙக)

இராவணன்வாளால் சடாயுவிறந்தானெனல்.

கூறியவாசகங்கேட்டுக்கோதிலான்
ஊறியதன்பத்தினுவரியுட்புகா
ஏறினனுணர்த்தினனிகலிராவணன்
லீரியவாளிடையிளிந்ததாமென்றான். (ஙஉ)

* வேடத்தை-வேடத்தினையுடையாய். † சழக்குகை-தவமாகியவஞ்சனை.
‡ நிரப்புதல்-தெரிவித்தல்.

சம்பாதி வருந்துதல்.

அவ்வுரைகேட்டலுமசனியேற்றிலுன்
* தவ்வியகிரியெனத்தரையின்வீழ்ந்தனன்
வெவ்வுரையிராவுயிர்பதைப்பவிம்மிலுன்
இவ்வுரையிவ்வுரையெடுத்தியம்பிலுன். (ஙங)

வேறு.

இலையாநின்சிறகின்றிவெந்துகத்
தலையானேனுயிர்போதறக்கதோ
வலையாநேமியன்வன்மைசால்வலிக்
கிலையானேயிதுவென்னமாயமோ. (ஙச)

மலரோனின்றுளன்மண்ணும்விண்ணுமுண்
டிலையாநீடறமின்னுமுண்டரோ
கிலையார்கற்பமுநின்றதின்றுநீ
இலையானுயிதுவென்னதன்மையோ. (ஙஞ)

உடனேயண்டமிரண்டுமுய்ந்துயிர்த்
திடனுள்வாய்திருவோருமெய்திலும்
விடநீயேதனிச்சென்றவீரமும்
கடனேவெங்கலுழற்குமேன்மையோய். (ஙசு)

ஒன்றுமூன்றுலகத்துலோரையும்
வென்றுனென்னினும்வீரநிற்குநேர்
நின்றுனேயவ்வரக்கனின்னேயும்
கொன்றுனேயிதுவென்னகொள்கையோ. (ஙஎ)

என்றென்றேங்கியிரங்கியின்னலாற்
பொன்றுந்தன்மைபுகுந்தபோதவற்
† கொன்றுஞ்சொற்கொடுணர்ச்சிநல்கிலுன்
வன்றிண்டோள்வரையண்ணமாருதி. (ஙஅ)

தேற்றத்தேறியிருந்தசெங்கணுன்
கூற்றுரூப்பான்கொலைவாளரக்கனே
டேற்றுப்போர்செய்த ‡ தென்னிமித்தனைக்
காற்றின்சேயிதுகட்டுரைக்குமால். (ஙக)

சடாயுஇராவணனோடு போருதற்குக் காரணங்கூறல்.

எங்கோமானவ்விராமனில்லுளாள்
செங்கோலான்மகள்சீதைசெவ்வியாள்

---

* தவ்விய-மோதிய. † அவற்கொன்றுஞ்சொல்கொண்டு - அச்சாம்பாதிக் கேற்ற வசனத்தினுல். ‡ என்னிமித்தென-யாதுகாரணத்தாலென.

வெங்கோல்வஞ்சன்விலைத்தமாயையால்
தங்கோனைப்பிரிவுற்றதன்மையாள். (சo)

கொண்டேகுங்கொலைவாளரக்கனைக்
கண்டானும்பியறங்கடக்கிலான்
வண்டார்கோதையைவைத்துநீங்கெனத்
திண்டோளானெதிர்சிந்தைசிறிஞன். (சக)

சிறித்தியவனேறுதேரையும்
கிறித்தோள்களிழித்தழித்தபின்
தேறித்தேவர்கடேவன்றெய்வவாள்
வீறப்பொன்றினன்மெய்ம்மையோனென்றான். (சஉ)

விளித்தானன்னதுகேட்டுமெய்ம்மையோய்
தெளித்தாடத்தகுதீர்த்தன்மாட்டியிர்
அளித்தானேயதுதன்றுதன்றெனக்
களித்தான்வாரிகலுழ்ந்தகண்ணினன். (சங)

பைந்தாரெங்கள்ராமன்பத்தினி
செந்தாள்வஞ்சிநிறத்திறந்தவன்
மய்ந்தாவெம்பிவரம்பில்சீர்த்தியோ
டெய்ந்தானல்லதுலந்ததண்மையோ. (சச)

அறமன்னனுடனெம்பியன்பிலை
றவுன்னுயிரொன்ற * வோவினன்
பெறவொண்ணுததோர்பெற்றிபெற்றவற்
கிறவென்னுமிதினின்பயிவதோ. (சஞ)

என்றென்றேங்கியிரங்கி † யின்புனற்
சென்றங்காதல்செய்துதீர்ந்தபின்
வன்றிண்டோள்வலிமாறிலாதவன்
துன்றுந்தாரவர்க்கின்னசொல்லினன். (சசு)

வாழ்வித்தீரெனைரெனைமைத்தர்வந்துநீர்
ஆழ்வித்தீரலிர்துன்பவாழியால்
கேழ்வித்தீவினைகீறினீரிருள்
போழ்வித்தீருரைபொய்யினீங்கினீர். (சஎ)

சம்பாதி அனைவரும் இராமநாமமுரைத்த ரென்சிறைழுனைக்குமெனல்.

எல்லீரும்மவ்விராமாநாமமே
சொல்லீரென்சிறைதோன்றுஞ்சோர்வில॥

---

* ஓவினன்-நீங்கினன். † இன்புனல் சென்றங்காதல்செய்து-சகோதரனது மரணஞ்சமொழிய இனியநீரிற் குளித்து.

நல்லீரப்பயணண்ணுநல்லசொல்
வல்வீர்வாய்மைவளர்க்கும்மாண்பினீர். (சஅ)

வானரர் இராமநாமோச்சாரணம்புரிதலும் இறதுவளர்தலும்.

என்ரூனன்னதுகாண்டும்யாமெனு
நின்ரூர்நின்றுழிநீலமேனியான்
நன்ரூநாமநவின்றுநல்கினர்
வன்ரூளாண்சிறைவானந்தாயவே. (சசு)

சிறைபெற்ரூன்றிகழ்கின்றமேனியான்
முறைபெற்ரூமுலகெங்கும்மூடினன்
நிறைபெற்ரூவிநெருப்புயிர்க்கும்வான்
உறைபெற்ரூலெனலாமுறப்பினன். (சக)

தெருண்டான்மெம்ப்பெயர்செப்பலோடும்பந்
தருண்டானுற்றபடத்தையுன்னினர்
மருண்டார்வானவர்கோனைவாழ்த்தினர்
வெருண்டார்சிந்தைவியந்துவிம்முவார். (சக)

வானரர் நின்பூருவசரித முரையெனல்.

அண்ணுனைக்கடிதஞ்சலித்துநீ
முன்னுளுற்றதுமுற்றுமோதெனச்
சொன்னுர்சொன்றதுசிந்தைதோய்வுறத்
தன்னுலுற்றதுதான்விளம்புவான். (சஉ)

வே று.

சம்பாதி தனதுபிறப்புமுதலிய உரைத்தல்.

தாயெனத்தகையநண்பீர்சம்பாதிசடாயுவென்போர்ஞ்
சேயொளிச்சிறையவேகக்கழுகினுக்கரசுசெய்வோம்
பாய்திரைப்பரவைஞாலம்படரிருள்பருகும்பண்பின்
ஆய்கதிர்க்கடவுட்டேரூரருணனுக்கமைந்தமைந்தர். (சங.)

ஆயுயரும்பர்நாடுகாண்டுமென்றறிவுதள்ளி
மீயுயர்விசும்பினூடுமேக்குறச்செல்லும்வேலை
காய்கதிர்க்கடவுட்டேரைக்ணணுற்றுங்கண்ணுறுமுன்
தீயையுள்தீக்குந்தெய்வச்செங்கதிர்செல்வன்சிறி. (சச)

மூந்தியவெம்பிமேனிமுருங்கழன்முடுகும்வேலை
எந்தைநீகாத்தியென்ரூன்யானிருஞ்சிறையுமேந்தி
வந்தனென்மறைதலோடுமற்றவன்மறையப்போனுன்
வெந்துமெய்யிறகுதிர்ந்துவிழுந்தனென்விளிகிலாதேன். (சஎ)

மண்ணிடைவீழ்ந்தவென்னைவானிடையங்குவள்ளல்
கண்ணிடைநோக்கியுற்றகருணையான்சனகன்காதற்

பெண்ணிடையீட்டின்வந்தவானரரிராமரர்மன்பேரை
எண்ணிடையுற்றகாலத்திறகுபெற்றெழுதியென்றான். (நிசு)

தாழ்ந்தமாதவத்தி * லோகசாரங்கனுரையுஞ்சாரல்
வீழ்ந்தனென்சிறைகடையவெவ்வுயிர்த்துளமுமெய்யும்
போழ்ந்தனதுன்பமூன்றவுயிர்ப்பொறைபோற்றகில்லா
தாழ்ந்தனெஞ்சவெண்ணெயருந்தவனெதிர்ந்துதேற்றி. (நிஎ)

கற்றிலார்போலவுள்ளக்களிப்பினுலமர்கரப்பூ
ற்றீடக்கருதிமீப்போயாதபத்தினதுமேனி
முற்றழன்முருங்கமண்ணேமுயங்கினையினியென்சின்னுள்
மற்றுனின்னுயிரையோம்பாதிகழ்வதுமாலத்தன்றால். (நிஅ)

களித்தவர்கெடுதறிண்ணஞ்சனகியைக்கபடன்வெளவி
ஒளித்தவாய்துருவியுற்றவானரரிராமநாமம்
விளித்திடச்சிறைவந்தோங்கும்வெவ்வுயிர்த்தயரென்றன்
றளித்தனனதனுலாவியாற்றினேனுற்றன்மொய்ம்பீர். (நிக)

அன்றியுமலருள்வைகுமயனேர்முனிவன்வாய்மை
நன்றிகொளீசற்காண்பானுகலும்வினையேனுற்ற
தொன்றெழிவுறுமற்கேட்டதியோகத்திணுணர்ச்சிபேணிப்
பொன்றுதலொழிமின்யானேபுகல்வதுகேண்மினென்றான். (கo)

தசரதராமன்றேவர்தவத்தினுற்றும்சொற்றுங்கிக்
கசரததுரகமின்றிக்கானிடையிறுத்தகாலை
வசைதருமிலங்கைவேந்தன்வெளவியதிருவைநாடித்
திசைதிரிகவிகலுற்றுற்சிறகுபெற்றெழுதியென்ன. (கூத)

எம்பியுமிடரின்வீழ்வானேயதுமறுக்கவஞ்சி
அம்பரத்தியங்குமானேக்கழுகினுக்கரசனுனன்
நம்பிமீரீதென்றன்மைநீரிலுணடந்தவார்த்தை
உம்பருமுவக்கத்தக்கீருணர்த்துமினுணரவென்றான். (கூஉ)

என்றலுமிராமன்றன்னேயேத்தினரிறைஞ்சியெந்தாய்
புன்றெழிலரக்கன்மற்றத்தேவியைக்கொண்டுபோந்தான்
தென்றிசையென்னவுன்னித்தேடினாம்வந்துமென்றூர்
நன்றுநீர்வருந்தல்வேண்டாநானிதுவில்லையென்றான். (கூங)

இராவணன் சீதையைக்கொண்டு சென்று
சிறைவைத்தானென்று சம்பாதிகூறியது.

பாகொன்றுகுதலையாளைப்பாதகவரக்கன்பற்றிப்
போகின்றபொழுதுங்கண்டேன்புக்கனனிலங்கைபுக்கு

* லோகசாரங்கன்-ஒருதவசியின்பெயர்.

வேகின்றவுள்ளத்தாளைவெஞ்சிறையகத்துவைத்தான்
ஏகொன்றிற்காண்டிரந்திலிருந்தனளிறைவியின்னும். (௬௪)

யோசனையொருநூறுண்டாலொலிகடலிலங்கையவ்வூர்
பாசவெங்கரத்துக்கூற்றுங்கட்புலன்பரப்பவஞ்சும்
நீசனவ்வரக்கன்சீற்றநெருப்புக்குநெருப்புநீங்கள்
ஏசறுங்குணத்தீர்சேறலெப்பரிசியைவதென்றான். (௬௫)

நால்முகத்தொருவன்மற்றைநாரியோர்பாகனிற்க
பால்முகப்பரவைப்பள்ளிப்பரம்பன்பணியென்றாலும்
காலனுக்கேயுஞ்சேறலரிதிதுகடலின்றன்மை
மேலுமக்குறுவதெண்ணிச்செல்லுமின்விளிவினாளீர். (௬௬)

எல்லீருஞ்சேறலென்பதெளிதன்றவ்விலங்கைமூதூர்
வல்லீரேலொருவரேகிமறைந்தவணொழுகிவாய்மை
சொல்லீரேதுயரைநீக்கித்தோகையைத்தெருட்டிமீடிர்
அல்லீரேலென்சொற்றேறியுணர்த்துமினழகற்கம்மா. (௬௭)

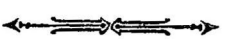
நாக்குநரின்மையாலக்கழுக்கினமுழுதுங்கன்றிச்
சேக்கைவிட்டிரியல்போகித்திரிதருமதனைத்தீர்ப்பான்
போக்கெனக்கடுத்தநண்பீர்நல்லதுபுரிமினென்னா
மேக்குறவிசையிற்சென்றான்சிறையினால்விசும்புபோர்ப்பான். (௬௮)

கடு-வது. சம்பாதிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ௨ திருவிருத்தம் க௦௨௪.

பதினாறவது.

மகேந்திரப்படலம்.



பொய்யுரைசெய்யான் * புள்ளரசென்றேபுகலுற்றார்
கய்யுறைநெல்லித்தன்மையினெல்லாங்கரைகண்டாம்
உய்யுரைபெற்றாநல்லவையெல்லாமுறவெண்ணிச்
செய்யுமினென்றோசெய்வகைநொய்திற்செயவல்லீர். (௧)

சூரியன்வெற்றிக்காதலனோடுஞ்சுடர்விற்கை
ஆரியனைச்சென்றேதொழுதுற்றதறைகிற்பீர்
சீருதன்முற்றுந்தேருதல்கொற்றச்செயலம்மா
வாரிகடப்போர்டாவரெனத்தம்வலிசொல்வார். (௨)

---

* புள்ளரசு-கழுகு அரசு.

மாளவலித்தேமென் றுமிமாளாவசையொடு
மீளவுமுற்றேமன்னவைதீரும்வெளிபெற்றேம்
காளநிறத்தோடொப்பனவிற்கோர்கடரூவுற்
ரூளநலத்தீராளுயினெம்மாருயிரம்மா. (ரூ)

நீலன்முதற்பேர்போர்கெழுகெழுகொற்றநெடுவீரர்
சாலவுரைத்தார்வாரிகடக்குந்தகவின்மை
வேலைகடப்பன்மீளமிடுக்கின்றெனவிட்டான்
வாலியளிக்கும்வீரவயப்போர்வசையில்லான். (ச)

வேதமனைத்துந்தேர்தரவொட்டாவொருமெய்யன்
பூதலமுற்றுமீரடிவைத்துப்பொலிபோழ்தியான்
மாதிரமெட்டுஞ்சூழ்பறைவைத்தேவரமேரு
மோதவிளைத்தேதாளுலவுற்றேன்விறன்மொய்ம்பீர். (ஞ)

ஆதலினிப்போர்கலிகுப்புற்றகழிஞ்சி
மீதுகடத்தித்தீயவருட்கும்வினையொடும்
சீதைதனைத்தோாவரமுற்றுந்திறனின்றென்
ரூதியிஅத்தா * ளுலுமுகத்தாளுதவுற்ரூன். (ட)

யாமினியிப்போதாரிடர்துய்த்திங்கினியாரைப்
போமெனவைப்பேமென்பதுபுன்மைப்புகழன்றே
கோமுதல்வர்க்கேரூகியகொற்றக்குமராகம்
நாமநிறுத்திப்பேரிசைதைக்குரவையில்லோன். (எ)

ஆரியன்முன்னர்ப்போதுறவுற்றவதனுனும்
காரியமெண்ணிச்சோர்வறமுற்றுங்கடனுனும்
மாருதியொப்பார்வேறிலையென்னுவயனீமைத்தன்
சீரியன்மற்ரூளாண்மைதெரிப்பானிவைசெப்பும். (அ)

மேலைவிரிஞ்சன்வீயினும்வீயா † மிகைநாளீர்
நூலைநயந்துநுண்ணிதுணர்ந்தீர்துவமக்கீர்
காலனுமஞ்சுங்காய்சினமொய்ம்பூர்கடனின்றீர்
ஆலதுகர்ந்தானன்னவயப்போரடர்கிற்பீர். (ஙு)

வெப்புறுசெந்தீநீர்வளியாதும்விளியாதீர்
செப்புறுதெய்வப்பல்படையாலுஞ்சிதையாதீர்
ஒப்புறினெப்பார்நும்மலதில்லீரொருகாலே
சுப்புறினண்டத்தப்புறமேயுங்குதிகொள்வீர். (கo)

---

* நாலுமுகத்தானுதவுற்ரூன்-சாம்பவன்.
† மிகைநாளீர்-அதிகமானநாளுடையீர்.

நல்லவுமொன்றோதீயவுநாடிநவைதீரச்
சொல்லவும்வல்லீர்காரியநீரேதுணிவுற்றீர்
வெல்லவும்வல்லீர்மீளவும்வல்லீர் * மிடலுண்டேல்
கொல்லவும்வல்லீர்தோள்வலியென்றுங்குறையாதீர். (கக)

மேருகிரிக்குமீதுறநிற்கும்பெருமெய்யீர்
மாரிதுளிக்குந்தாரை † யிடுக்கும்வரவல்லீர்
பாரையெடுக்குநோன்மைவலத்தீர்பழியற்றீர்
சூரியனைச்சென்றொண்கையகத்துர்தொடவல்லீர் (கஉ)

அறிந்துதிறத்தாறெண்ணியறத்தாரழியாமை
மறிந்துருளப்போர்வாலியைவெல்லு ‡ மதிவல்லீர்
பொறிந்திமையாக்கோன்வச்சிரபாணம்புகமூழ்க
எறிந்துழிமற்றோர்புன்மயிரெனுமிழவாதீர். (கங)

போர்முனெதிர்ந்தான்மூவுலகேனும்பொருளாகா
ஓர்வில்வலங்கொண்டொல்கலில்வீரத்துயர்தோளீர்
பாருலகெங்கும்பேரிருள்சீக்கும்பகலோன்முன்
தேர்முனடந்தே $ யாரியநூலுந்தெரிவுற்றீர். (கச)

நீதியினின்றீர்வாய்மையமைந்தீர்நினைவானும்
மாதர்நலம்பேணாதுவளர்ந்தீர்மறையெல்லாம்
ஓதியுணர்ந்தீரூழிகடந்தீருலகீனும்
ஆதியயன்றானேயெனயாதுமறைகின்றீர். (கரு)

அண்ணலமைந்தற்கன்புசிறந்தீரதனானே
கண்ணியுணர்ந்தீர் கருமநுமக்கேகடனென்னத்
திண்ணிதமைந்தீர்செய்துமுடிப்பீர்சிதைவின்றால்
புண்ணியமொன்றேயென்றுநிலைக்கும்பொருள்கொண்டீர். (கசு)

அடங்கவும்வல்லீர்காலமதன்றேலமர்வந்தால்
மடங்கன்முனிந்தாலன்னவலத்தீர்மதிநாடித்
தொடங்கியதொன்றோமுற்றுமுடிக்குந்தொழிலல்லால்
இடங்கெடவெவ்வாயூறுகிடைத்தாலிடையாதீர். (கஎ)

ஈண்டியகொற்றத்திந்திரனென்பான்முதல்யாரும்
பூண்டுநடக்குநன்னெறிசாபப்பொறையானும்
பாண்டிதர்நீரேயஃதினியுய்க்கும்படிவல்லீர்
வேண்டியபோதேவேண்டியதுய்க்கும்வினைவல்லீர். (கஅ)

---

* மிடலுண்டேல்- எதிரிகள் போர்வன்மை யுடையவர்களானால்.
† இடுக்கும்-சந்திலும். ‡ மதி-புத்திசாலித்தனம்.
$ ஆரியநூலும்-தேவபாடைநூல்களும்.

ஏகுமினேகியெம்முயிர்நல்கியிசைகொள்ளீர்
ஓகைகொணர்ந்தும்மன்னேயுமின்னற்குறையில்லாச்
சாகரமுற்றுந்தாவிடுநீரிக்கடறுவும்
வேகமமைந்தீரென்றுவிருஞ்சன்மகன் * விட்டான். (ககூ)

சாம்பனியம்பத்தாழ்வதனத்தாமரைநாப்பண்
ஆம்பல்விரிந்தாவன்னகிரிப்பானறிவாளன்
கூம்பலொடுஞ்சேர்க்கைக்கமலத்தன்குலமெல்லாம்
† ஏம்பல்வரத்தன்சிந்தைதெரிப்பானிவைசொன்னான். (உ0

வேறு.

இலங்கையையிடந்துவேரோடிவ்வயிற்றருகென்றாலும்
விலங்கினர்தம்மையெல்லாம்வேரொடும்விளியநூறிப்
பொலன்குழைமயிலைக்கொண்டுபோகதனம்புகன்றிட்டாலும்
கலங்கலீருரைத்தமாற்றமுடிக்குவல்கடிதுகாண்டிர். (உக)

யோசனையொன்திநூறுமூள்ளடியுள்ளதாக
ஈசன்மண்ணளந்ததேய்ப்பவிருங்கடலினீதுதாவி
வாசவன்முதலோர்வந்தும்லையினுமிலங்கைவாழும்
நீசரையெல்லாநூறிநினைத்தமுடிப்பல்பின்னும். (உஉ)

நீயிரேனையின்முன்னேநெடுந்திரைப்பரவையேழும்
தாயுலகனைத்தும்வென்றுதையலைத்தருதற்கொத்தீர்
போயிதுபுரிதியென்றுபுலனமதீர்புன்மைகாண்டற்
கேயினிரென்னிலென்னிற்பிறந்தவர்யாவரின்னும். (உங)

மூற்றுநீருலகமுற்றும்விழுங்குவான்முழங்கிமுந்நீர்
உற்றதேயெனினுமண்டமுடைந்துபோயுயர்ந்ததேனும்
இற்றைநும்மருளுமெங்கோனேவலுமிரண்டுபாலும்
கற்றைவார்சிறைகளாகக்கலுழனிற்கடப்பல்காண்டிர். (உச)

இலங்கைசெல்வான் அனுமான் மயேந்திரத்தினுச்சியிலேயீதுதல்.

ஈண்டினிதுறைமின்யானேயெறிகடலிலங்கையெய்தி
மீண்டிவண்வருதல்காறும்விடைதம்மின்விரைவினென்னு
ஆண்டவருவந்துவாழ்த்தவலர்மழையமரர்தூவச்
சேண்டொடர்சிமயத்தெய்வமகேந்திரத்தும்பர்ச்சென்றான். (உடு)

அனுமன் பேருருவெயீதிநிற்றல்.

பொருவருவேலைதாவும்புந்தியான்புவனந்தாய
பெருவடிவுயர்ந்தமாயோன்மேக்குறப்பெயர்ந்ததாள்பேரல்

---

* விட்டான்-சொல்லிமுடித்தான். † ஏம்பல்வர-இன்பமுடையனவாக,
‡ விலங்கினர்-பகைவர்.

உருவறிவடிவினும்பரோங்கினனுவமையாலும்
திருவடியென்னுந்தன்மையாவர்க்குந்தெரியநின்றான். (உசு)

பார்நிழல்பரப்பும்பொற்றேர்வெயிற்கதிர்ப்பரிதிமைந்தன்
போர்நிழல்பரப்புமேலோர்புகழெனவுலகம்புக்குத்
தார்நிழல்பரப்புந்தோளான்றடங்கடருவாமுன்னம்
நீர்நிழலுவரிதாவியிலங்கைமேற்செல்லநின்றான். (உஎ)

பகுவாயமடங்கல்வைகும்படர்வரைமுழுதுமூழ்க
உகுவாயவிடங்கொணகத்தொத்தவால்சுற்றியூழின்
நெகுவாயசிகாகோடிநெரிவனதெரியநின்றான்
மகவாமைமுதுகிற்றோன்றுமந்தரமெனலுமானான். (உஅ)

மின்னெடுங்கொண்டருளின்வீக்கியகழலினூர்ப்பத்
தன்னெடுந்தோற்றம்வானோர்கட்புலத்தெல்லதாவ
வன்னெடுஞ்சிகரகோடிமகேந்திரமண்டந்தாங்கும்
பொன்னெடுந்தூணின்பாதச்சிலையெனப்பொலிந்துநின்றான். (உக)

கசு வது மகேந்திரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கடுஉ.

கிட்கிந்தாகாண்டம் முற்றிற்று.

ஆஞ்சநேயர்திருவடிகளேசரணம்.

கம்பநாட்டாழ்வார்திருவடிகளேசரணம்.

கிட்கிந்தாகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க்- வது.	பம்பாநதிப்படலம்	பக்கம்.	௩
உ. ,,	அனுமப்படலம்	,,	க
௩. ,,	நட்புக்கோட்படலம்	,,	கச
ச. ,,	மராமரப்படலம்	,,	உசு
ரு. ,,	துந்துபிப்படலம்	,,	உக
சு. ,,	கலன்காண்படலம்	,,	௩க
எ. ,,	வாலிவதைப்படலம்	,,	௩சு
அ. ,,	அரசியற்படலம்	,,	ருசு
கூ. ,,	கார்காலப்படலம்	,,	சுரு
க0. ,,	கிட்கிந்தைப்படலம்	,,	எஅ
கக, ,,	தானைகாண்படலம்	,,	கூசு
கஉ. ,,	நாடவிட்டபடலம்	,,	க0உ
கரு. ,,	பிலநீங்குபடலம்	,,	ககரு
கச. ,,	ஆறுசெல்படலம்	,,	கஉச
கரு. ,,	சம்பாதிப்படலம்	,,	கரூஉ
கசு. ,,	மகேந்திரப்படலம்	,,	கசக

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமத்வாவராமுனயேநமः

ஸ்ரீ மத் கம்பராமாயணம்.

ஐந்தாவது

சுந்தரகாண்டம்.

தெய்வப்புலமைக்

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச் செய்தது.

இஃது

சென்னை இராஜதானி வித்தியாசாலைத்

தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய

இயற்றமிழாசிரியர்

கோ - இராஜகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணாக்கரும்

சென்னை வேப்பேரி எஸ் - பி - ஜி - ஹைஸ்கூல்

தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய

திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்

பரிசோதித்ததை,

பிருங்கிமாநகரம்.

வேம்புலி முதலியாரவர்கள் குமாரர்

நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது

சென்னை - சூளை,

நிரத்தனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்

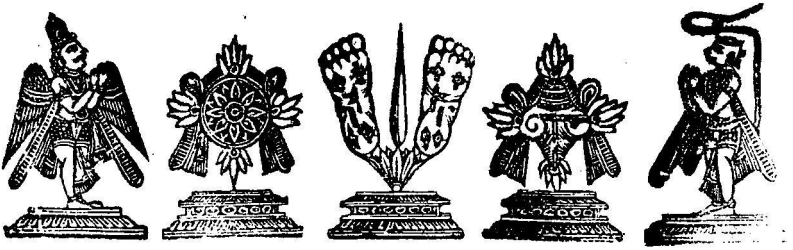
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1912.

சுந்தரகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது.	கடருவுபடலம்.	- -	பக்கம்	க
உ. ,,	ஊர்தேடுபடலம்.	- -	,,	கங.
ங. ,,	காட்சிப்படலம்.	- -	,,	சஉ
ச. ,,	நிந்தனைப்படலம்.	- -	,,	ஙக
ஞ. ,,	உருக்காட்டுபடலம்.	- -	,,	ஙஉ
ட. ,,	சூளாமணிப்படலம்.	- -	,,	எசு
எ. ,,	பொழிலிறுத்தபடலம்.	- -	,,	அசு
அ. ,,	கிங்கரர்வதைப்படலம்.	- -	,,	கூச
கூ. ,,	சம்புமாலிவதைப்படலம்.	- -	,,	கஅக
கஅ. ,,	பஞ்சசேனபதிகள்வதைப்படலம்.	-	,,	கஅன
ககூ. ,,	அட்சகுமாரன்வதைப்படலம்.	-	,,	ககஞ
கஉ. ,,	பாசப்படலம்.	- -	,,	கஉக
கங. ,,	பிணிவீட்டுப்படலம்.	- -	,,	கஉங
கச. ,,	இலங்கையெரியூட்டுப்படலம்.	-	,,	கசஞ
கஞ. ,,	திருவடிதொழுதபடலம்.	- -	,,	கஞங



ஹரிஓம் நன்முக குருவாழ்க குருவே துணை.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீ மத் கம்பராமாயணம்.

ஐந்தாவது

சுந்தரகாண்டம்.

முதலாவது - கடறுபடலம்.

காப்பு.

அலங்கலிற்றோன்றும்பொய்ம்மையரவெனப்பூதமைந்தும்
விலங்கிய * விகாரப்பாட்டின்வேறுபாடுற்றவீக்கம்
கலங்குவதெவரைக்கண்டாலவரென்பர்கைவிலேந்தி
இலங்கையிற்பொருதாரன்றேமறைகளுக்கிறுதியாவார். (க)

நூல்.

† ஆண்டகையாண்டவ்வானோர்துறக்கநாடருகர்கண்டான்
சண்டிதுதான்கொல்வேலையிலங்கையென்றையமெய்தா
வேண்டருவிண்ணுடென்னுமெய்ம்மைகண்டுள்ளமீட்டான்
காண்டகுதோகையும்பரில்லெனக்கருத்துட்கொண்டான். (உ)

---

* விகாரப்பாட்டின் வேறுபாடு–அறுவகை விகாரப்படுதலுடைய தேவமனுஷ்ய திரியக்ஸ்தாவர வேறுபாடு. அவையாவன, ஊறுபடவொன்றிலே பிறத்தல், பிறந்தவ வாதல், வேறுபட வளர்தல், வளர்ந்தயலொன்றுய் விகிந்தமைத்தல், மாறுபடத் தேய்தல், அறமாய்தல்.

† ஆண்டகை–ஆண்மையிற் சிறந்தவரான ஸ்ரீ ஆஞ்சநேயரை, இப்பாட்டால் தேவருலகளவு உயரமும் அவ்வுலகுமுழுதும் பார்க்கும்பார்வையுமுடையராரூர் சிறிய திருவடியென்க. சிறிய திருவடி எனினும் ஆஞ்சநேயரெனினும் அணுமாரெனினும் ஒக்கும்.

கண்டனனிலங்கைமூதூர்க்கடிபொழிற்கனகநாஞ்சில்
மண்டிலமதிலுங்கொற்றவாயிலுமணியிற்செய்த
வெண்டளக்கனகமாடவீதியும்பிறவுமெல்லாம்
அண்டமுந்திசைகளெட்டுநடுங்கத் * தோள்கொட்டியார்த்தான். (சு)

வன்றந்தவரிகொணகம்வயங்கனலுமிழும்வாய
பொன்றந்த † முழைகடோறும்புறத்துராய்ப்புரண்டுபோவ
நின்றந்தமில்லாவூன்றநெரிந்துழைழுந்திநீலக்
குன்றந்தன்வயிறுகீறிப்பிதுங்கினகுடர்கண்மான. (ச)

புகலருமுழையுட்டுஞ்சும்பொங்குளேச்சீயம்பொன்றி
உகலருங்குருதிகக்கியுள்ளுறநெரிந்தவூழின்
அகலிரும்பரவைநாணவரற்றுறுகுரலவாகிப்
பகலொளிகரப்பவானமறைத்தனபறவையெல்லாம். (ஞ)

மொய்யுறுசெவிகடாவிமுதுகுறமுறைகாறள்ள
மய்யுறுவிசும்பினூடுநிமிர்ந்தவாலதியமஞ்சின்
மெய்யுறத்தழீஇயமெல்லென்பிடியொடும்வெருவலோடும்
கய்யுறமரங்கள்சுற்றிப்பிளிறினகளி ‡ நல்யானை. (சு)

பொன்பிறழ்சிமயக்கோடுபொடியுறப்பொறியுஞ்சிந்த
மின்பிறழ்குமிக்குன்றம்வெரிதுறவிரியும்வேலை
புன்புறமயிரும்பூவாக்கட்புலம்புறத்துநாரு
வன்பறழ்வாயிற்கவ்விவல்லிய $ மிரிந்தமாதோ. (எ)

தேக்குறுசிகரக்குன்றந்திரிந்துமெய்ந்நெரிந்துசிந்தத்
தூக்குறுதோலர்வாளர்துரிதத்தினெழுந்ததோற்றம்
தாக்குறுசெருவினேரார்தாளறவீசத்தாவி
மேக்குறவிசைத்தாரென்னப்பொலிந்தனர்விஞ்சைவேந்தர். (அ)

தாரகைசுடர்கண்மேகமென்றிவைதவிரத்தாழ்ந்து
பாரிடையழுந்துகின்றபடர்நெடும்பனிமாக்குன்றம்
கூருகிர்க்குவவுத்தோளான்கூம்பெனக்குமிழிபொங்க
ஆர்கலியழுவத்தாழுங்கலமெனலாயிற்றன்றே. (கூ)

தாதுகுநறுமென்சந்தங்குங்குமங்குலிகந்தண்ணென்
போதுகுபொலன்முதென்றித்தொடக்கத்தயாவும்பூசி
மீதுறுசுனைநீராடியருவியோடுலவின்வீழ்வ
ஓதியகுன்றங்கண்டுகுருதிநீர்சொரிந்தாலொத்த. (கo)

* தோள்கொட்டியார்த்தான் என்றது தான் காணப்போகிறவுரை அந்த மயேந்திரகிரியினின்றே கண்டதனாலென்க.

† முழைகள்–பிலத்துவாரங்கள். ‡ நல்–நலம்–சுகம். $ இரிதல்–ஓடல்.

கடலுறுமத்திதென்னக்கருவரைதிரியுங்காலே
மிடலுறுபுலன்கள்வென்றமெய்த்தவர்விசும்பினுற்றூர்
திடலுறுகிரியிற்றூந்தஞ்செய்வினைமுற்றிமுற்றூ
துடலுறுபாசம்வீசாதும்பர்செல்வாருமொத்தார். (கக)

வெயிலியற்குன்றங்கீண்டுவெடித்தலுநடுக்கமெய்தி
மயிலியற்றேவிமார்கடழீஇக்கொளப்பொலிந்தவாளோர்
அயிலெயிற்றரக்கனள்ளத்திரிந்தகாளணங்குபுல்லக்
கயிலையினிருந்ததேவைத்தனித்தனிக்கடித்தல்செய்தார். (கஉ)

ஊறியநறவுமுற்றகுற்றமுமுணர்வையுண்ணச்
சீறியமனத்தர்தெய்வமடந்தையருடநீர்வுற்
றூறினரஞ்சுகின்றூரன்பரைத்தழுவியும்பர்
ஏறினரிட்டுநீத்தபைங்கிளிக்கிரங்குகின்றூர். (கங)

இத்திறநிகழும்வேலையிமையவர்முனிவர்மற்றை
முத்திறத்துலகத்தாருமுறைமுறைவிரைவின்மொய்த்தார்
தொத்துறுமலருஞ்சாந்துஞ்சுண்ணமுமணியுந்தூவி
வித்தகசேறியென்றூர்வீரனும்விரைவதானான். (கச)

குறுமுனிகுடித்தவேலைகுப்புறுங்கொள்கைத்தாதல்
வெறுவிதுவிசயம்வைகும்விலங்கற்றூளலங்கல்வீர
சிறுவிதென்றிகழற்பாலையல்லைநீசேறியென்னு
உறுவலித்துணைவர்சொன்னொருப்பட்டான்பொருப்பையொப்பான். ()

* இலங்கையினளவிற்றன் † முலிவ்வுருவெடித்ததோற்றம்
விலங்கவுமுளதன்றென்றுவிண்ணவர்வியந்துநோக்க
அலங்கறூழ்மார்பன்மூன்றூழ்ந்தடித்துணையழுத்தலோடும்
பொலன்கெழுமலையுந்தாளும்பூதலம்புக்கமாதோ. (கசு)

வால்விசைத்தெடித்துவன்றூண்மடக்கிமார்பொடுக்கி ‡ மானத்
தோல்விசைத்துணைகள்பொங்கக்கழுத்தினேச்சுருக்கித்தூண்டும்
கால்விசைத்தடக்கைநீட்டிக்கட்புலங்கதுவாவண்ணம்
மேல்விசைத்தெழுந்தானுச்சிவிரிஞ்சிஞெடுரிஞ்சவீரன். (கள)

ஆயவனெழுதலோடுமரும்பணைமரங்கடாமும்
வேயுயர்குன்றும்வென்றிவேழமும்பிறவுமெல்லாம்
நாயகன்பணியிதென்ஞெளிர்கடலிலங்கைதாமும்
பாய்வனவென்னவானம்படர்ந்தளவெழுவமான. (கஅ)

---

* இலங்கையின் என்பதில் இன்சாரியை. † ஆல் அதிசயக்குறிப்பு.
‡ மானத்தோள் என்றும் பாடம்.

இசையுடையண்ணல்சென்றவேகத்தாலெழுந்தகுன்றும்
பசையுடை * மரனுமாவும்பல்லுயிர்க்குலமும்வல்லே
திசையுறச்சென்றுசென்றுசெறிகடலிலங்கைசேரும்
விசையிலவாகத்தள்ளிவீழ்ந்தனவென்னவீழ்ந்த. (கக)

மாவொடுமரனுங்கல்லும்வல்லியுமியாவுமற்றும்
போவதுபுரிந்தவீரன்விசையினுற்புணரிபொங்கத்
தூவினகீழுமேலுந்தூர்த்தனசுருதியன்ன
சேவகன்சீறுமுன்னஞ்சேதுவுந்தெரிந்தமாதோ. (உ0)

கீண்டது † வேலைநன்னீர்கீழுறக்கிடந்தநாகர்
வேண்டியவுலகமெங்கும்வெளிப்படமணிகண்மின்ன
ஆண்டகையதனைநோக்கியரவினுக்கரசர்வாழ்வும்
காண்டகுதவத்தனேனையாவெனக்கருத்துட்கொண்டான். (உக)

வெய்தின்வான்சிறையினுணீர்வேலையைக்கிழியவீசி
நொய்தினுரமுதங்கொண்டநோன்மையேநுவலுநாகர்
உய்தரமென்பதென்னேயுறுவலிக்கலுழனுழின்
எய்தினுமென்றஞ்சிமறுக்கமுற்றிரியல்போனர். (உஉ)

துள்ளியமகரமீன்கடிடிப்பதச்சுறவுதூங்க
ஒள்ளியபனிமீன்றுஞ்சுந்திவலையவூழிக்காலின்
வள்ளுகிர்வீரன்செல்லும்விசைபொருமறுகிவாரி
தள்ளியதிரைகண்முற்றுற்றிலங்கைமேற்றவழ்ந்தமாதோ. (உங)

இடுக்குறுபொருள்களென்னுமெண்டிசைசுமந்தயானை
நடுக்குறவிசையிற்செல்லுநாயகன்றூதனுகம்
எடுக்குறுகாலவன்காற்றிடியொடுமொடியவந்நாள்
முடுக்குறக்கடலிற்செல்லு ‡ முத்தலைக்கிரியுமொத்தான். (உச)

கொட்புறுபுரவித்தெய்வக்கூர்துதிக்குலிசத்தாற்கும்
கட்புலங்கதுவலாகாவேகத்தாற்கடலுமண்ணும்
உட்பதங்கூட்டியண்டமுறவுளசெலவினுற்றைப்
புட்பகவிமானந்தானவ்விலங்கைமேற்போவதொத்த. (உஞ)

விண்ணவரேத்தவேதமுனிவரர்வியந்துவாழ்த்த
மண்ணவரிறைஞ்சச்செல்லுமாருதிமறமுட்கூர

---

* மரனும்-மரங்களும். † கடலுக்கு நன்னீர்மையாவது வற்றுதிருத்தல்.

‡ முத்தலைக்கிரி-திருவடி தோள்களிரண்டும் தலை ஒன்றும் கூட மூன்று கொம்புகளையுடைய ஒரு மலையையும் ஒத்தானென்னுமாம்.

அண்ணல்வாளரக்கன்றன்னையமுக்குவாமின்னமென்னுக்
கண்ணுதலொழியச்செல்லுங் * கைலையங்கிரியுமொத்தான். (உசு)

† மாணியாசம்வேடந்தாங்கிமலரயற்கறிவுமாண்டோர்
ஆணியாயுலகுக்கெல்லாமறம்பொருணிரப்புமண்ணல்
சேணுயர்நெடுநாடீர்ந்தநிரிதலேச்சிறுவன்றன்னைக்
காணியவிரைவிற்செல்லுங்கனகமால்வரையுமொத்தான். (உஎ)

மழைகிழித்துதிரமீன்கண்மறிகடல்பாயவானம்
குழைவுறத்திசைகள்கீறமேருவுங்குலுங்கக்கோட்டின்
முழையுடைக்கிரிகண்முற்றமுடுக்குவான்முடிவுக்காலத்
தழிவுறக்கடுக்கும்வேகத்தாதையுமனையனனன். (உஅ)

தடக்கைநாலைந்துபத்துத்தலைகளுமுடையான்றானே
அடக்கியையம்புலன்கள்வென்றதவப்பயனறுதலோடும்
கெடக்குறியாகமாகங்கிழக்கெழுவழக்குநீங்கி
வடக்கெழுந்திலங்கைசெல்லும்பரிதிவானவனுமொத்தான். (உசு)

புறந்துறலஞ்சிவேரோரரணம்புக்குறைதல்போக்கி
மறத்தொழிலரக்கர்வாழுமாநகர்மனுவின்வந்த
திறத்தகையிராமனென்னுஞ்சேவகற்பற்றிச்செல்லும்
அறத்தகையரசன்றிண்போராழியுமனையனனன். (ஙo)

கேழலாமுழுநிலாவிற்கிளரொளியிருளைக்கீறப்
பாழிமாமேருநாணவிசும்புறப்படர்ந்தசேளான்
ஆழிசூழுலகமெல்லாமருங்கனன்முருங்கவுண்ணும்
ஊழிநாள்வடபாற்றோன்றுமுவராமுழுமதியுமொத்தான். (ஙக)

அடலெலாந்திகிரிமாயற்கமைந்தனனற்றல்காட்டக்
குடலெலாமவுணர்சிந்தக்குன்றெனக்குறித்துநின்ற
திடலெலாந்தொடர்ந்துசெல்லச்சேண்விசும்பொதுங்கத்தெய்வக்
கடலெலாங்கலங்கத்தாவுங்கலுழனுமனையனனன். (ஙஉ)

நாலினெலகமூன்றுநடுக்குறவடக்கிநாகர்
மேலின்மேனின்றகாறுஞ்சென்றகூலத்தின்விண்டு
காலினுலளந்தவானமுகட்டையுங்கடக்கக்கால
வாலினுலளந்தானென்றுவானவர்மருளச்சென்றான். (ஙங)

விளித்துப்பின்வேலைதாவும்வீரன்வால்வேதமெய்க்கும்
அளித்துப்பினதுமனென்னுமறத்துணைபெற்றதாயும்

---

* வெள்ளிமலை-நிறத்தாலொப்பு. † மாணி-பிரமசாரி.

களித்துப்புன்மெழுகின்மேனின்றவரக்கர்கண்ணெறுவ * ராமென்
மெளித்துப்பின்செல்லுங்காலபாசத்தையொத்ததன்றே. (கூசு)

மேருவைமுழுதுஞ்சூழ்ந்துமீ துற்றவேகநாகம்
கார்நிறத்தண்ணலேவக்கலுழன்வந்துற்றகாலே
சோர்வுறுமனத்ததாகிச்சுற்றியசுற்றுநீங்கிப்
போர்வுறுகின்றவாறுமொத்ததப்பிறங்குபோர்வால். (கூஙி)

குன்மெழுகுணிக்குங்கொற்றக்குவவுத்தோட்குரக்குச்சியம
சென்றுறுவேகத்திண்காலெறிதரத்தேவர்வைகும்
மின்மெழுடர்வானத்தானவிமானங்கள்விசையிற்றம்மின்
ஒன்மெழுடொன்றுடையத்தாக்கிமாக்கடலுற்றமாதோ. (கூசு)

வலங்கையின்வயிரவேதிவைத்தவன்வைகுநாடும்
கலங்குவதேகுவான்றன்கருத்தென்கொலென்னுங்கற்பான்
விலங்கையிலெயிற்றுவீரன்மூடுக்கியவேகம்வெய்யோன்
இலங்கையினளவன்றென்னுவிம்பர்நாடிரிந்ததிப்பால். (கூஎ)

ஓசனையுலப்பிலாதவுடம்பமைந்துடையவென்னத்
தேசமுநூலுஞ்சொல்லுந்திமிங்கிலகிலங்களோடும்
ஆசையையுற்றமேலைகலங்கவன்றண்ணல்யாக்கை
வீசியகாலின்வீந்துமிதந்தனமீன்களெல்லாம். (கூஅ)

பொருவருமுருவத்தன்னுன்போகின்றபொழுதுவேகம்
தருவனதடக்கைதள்ளாநிமிர்ச்சியதம்முளொப்ப
ஒருவருங்குணத்துவள்ளலோருயிர்த்தம்பியோடும்
இருவருமுன்னர்ச்சென்மெலாத்தவவ்விரண்டுபாலும். (கூக)

வே று.

இந்நாகமன்னுனெறிகாலெனவேகும்வேலே
† திந்நாகமாவிற்செறிகீட்டிசைக்காவல்செய்யும்
கைந்நாகமந்நாள்கடல்வந்ததொர்காட்சிதோன்ற
மைந்நாகமென்னுமலைவானுறவந்ததன்றே. (சஅ)

மீயோங்குசெம்பொன்முடியாயிரமின்னிமைப்ப
ஓயாவருவித்திரளுத்தரியத்தையொத்த
தீயோருளராகியதாலவர்தீமைதீர்ப்பான்
‡ மாயோன்மகரக்கடனின்றெழுமாண்பதாகி. (சக)

---

* ஆம்-சாரியை.

† திக்குநாகம்திந்நாகமெனக்கடைக்குறையாய்மரீஇயதுதொகுத்தலெனவுமாம்.

‡ மாயோன்-ஆச்சரியகுண சேஷ்டிதனுள எம்பெருமான்.

நூலேந்துகேள்விநுகராப்புலநோக்கலுற்றூர்
போலேந்துகின்றதனியான்மெய்பொறுதீங்கக்
காலாழ்ந்தழுந்திக்கடல்புக்குழீஇக்கச்சமாகி
மாலேந்தவோங்குநெடுமெந்தரமேயுமான. (சஉ)

தள்ளற்கருநற்சிறைமாதழைப்பொடோங்க
என்னற்கருநன்னிறமெல்லியிலாதபுல்ல
வள்ளற்கடலுக்கெடநீக்கிமருந்துவெளவி
உள்ளுற்றெழுமோருவணத்தரசேயுமொத்த. (சங)

ஆன்றுநெடுநீரிடையாதியொடந்தமாகித்
தோன்றுதுகின்றுனருடோன்றிடமுந்துதோன்று
மூன்றுமுலகத்திடைமுற்றுயிராயமற்றும்
ஈன்றுனேயீன்றசுவணத்தனியண்டமென்ன. (சச)

இந்நீரினென்னேத்தருமெந்தையையெய்தியன்றிச்
செந்நீர்மைசெய்யேனெனச்சிந்தனைசெய்துநொய்தின்
அந்நீரில்வந்துமுதலந்தணனுதிநாளம்
மும்நீரின்மூழ்கித்தவமுற்றிமுளைத்தவாபோல். (சடு)

பூவாலிடையூறுபுகுந்தபொறுதநெஞ்சின்
கோவாமுனிசீறிடவாரிகுளித்தவெல்லாம்
மூவாமுதனுயகன்மீளமுயன்றவந்நாள்
தேவாசுரர்வேலையில்வந்தெழுதிங்களென்ன. (சசு)

நிறங்குங்குமமொப்பனநீனிறம்வாய்த்தநீரின்
இறங்கும்பவளக்கொடிசுற்றினசெம்பொனேய்ந்த
பிறங்குஞ்சிகரப்படர்முன்றிறுறும்பிணவோ
றெறங்கும்மகரங்களுயிர்ப்பொணர்ந்துலாவ. (சஎ)

கூன்சூன்முதி * ரிப்பிகுரைக்கநிரைத்தபாசி
வான்சூழ்மழையொப்பவயங்குபளிங்குமுன்றி
றுன்சூலநாளிற்றகைமுத்தமுயிர்த்தசங்கம்
மீன்சூழ்வருமம்முழுவெண்மதிவீறுகீற. (சஅ)

பல்லாயிரமாயிரங் †காஞனம்பாடிமைக்கும்
கல்லார்சிமயத்தடங்கைத்தலநீண்டுகோட்டத்
தொல்லார்கலியுட்புகுழ்ந்திவயங்குதோற்றத்
தெல்லாமணியீட்டமுகந்தெழுகின்றதென்ன. (சக)

---

* இப்பிகுரைத்தலே மேககர்ச்சிதமாகவும், பாசியே மேகமாகவும், பளிங்குப் பாரையே நிலாப்பரவின ஆகாயமாகவும், முத்துக்களோட்சத்திரங்களாகவும், சங்கே பூரணச்சந்திரனுகவும், சுக்கிலபட்சத்தாகாயம்போல் மலிவந்ததென்க.

† காஞனம்–இரத்தினவகை.

மனையிற்பொலிமாகநெடுங்கொடிமாலையேய்ப்ப
வினையிற்றிரள்வெள்ளருவித்திரடேங்கிவீழ
நிளைவிற்கடலூடெழலோடுமுணர்ந்துநீங்காச்
சுனையிற்பனைமீன்றிமிலோடுதொடர்ந்துதுள்ள. (௫௦)

கொடுநாலொடிரண்டுகுலப் * பகை † குற்றமூன்றும்
சுடுஞானம்வெளிப்படவுய்த்ததுயக்கிலார்போல்
விடநாகமுழைத்தலைவிம்மலுழன்றுநீங்க
நெடுநாள்பொறையுற்றவுயிர்ப்புநிமிர்ந்துநிற்ப. (௫௧)

எழுத்தோங்கிவிண்ணொடுமண்ணொக்கவிலங்குமாடி
உழுந்தோடுகாலத்திடையும்பரினிம்பரெங்கும்
கொழுந்தோடிநின்றகொழுங்குன்றைவியந்துநோக்கி
அழுங்காமனத்தண்ணலிதென்கொலெனாவயிர்த்தான். (௫௨)

நீர்மேற்படராநெடுங்குன்றுநிமிர்ந்துநிற்றல்
சீர்மேற்படராதெனச்சிந்தையுணர்ந்துசெல்வான்
வேர்மேற்படவன்றலைகீழ்ப்படநூக்கிவிண்ணோர்
ஊர்மேற்படரக்கடிதும்பரின்மீதுயர்ந்தான். (௫௩)

உந்தாமுனுலைந்துயர்வேலையொளித்தகுன்றும்
சிந்தாகுலமுற்றதுபின்னருந் † தீர்விலன்பால்
வந்தோங்கியாண்டோர்சிறுமானுடவேடமாகி
எந்தாயிதுகேளெனவின்னவிசைத்ததன்றே. (௫௪)

வேற்றுப்புலத்தோனெனலையவிலங்களெல்லாம்
மாற்றுச்சிறையென்றரிவச்சிமாணவோச்ச
வீற்றுப்படநூறியவேலையின்வேலையுய்த்துக்
காற்றுக்கிறைவனெனைக்காத்தனன்புகாக்க. (௫௫)

அன்னானருங்காதலனாதலினன்புதூண்ட
என்னாலுனக்கீண்டுசெயற்கரிதாயதின்மை
பொன்னார்சிகரத்திவையாறினைபோதியேனும்
உன்னாலுயர்ந்தேனுயர்விற்குமுயர்ந்ததோளாய். (௫௬)

கார்மேகவண்ணன் $ பணிபூண்டருங்காலின்மைந்தன்
தேர்வான்வருகின்றதுசீதையைத்தேவருய்யப்
பேர்வானயல்சேறியிதிற்பெரும்பேறிலென்ன
நீர்வேலையுமென்னையுரைத்ததுநீதிநின்றாய். (௫௭)

---

* பகை-ஈண்டு காமக்குரோத லோபமோக மதமாச்சரியங்களை.
† குற்றமூன்று-ஐயம், திரிபு, அறியாமை.
‡ தீர்வில்-விடுதலில்லாத. $ பணி-கட்டளை.

நற்ருயினுநல்லனெனக்கிவனென்றுநாடி
இற்றே * யிறையெய்தினேயேய்ந்தது † கோடியென்னல்
பொற்ருரகன்மார்பதம்மில்லுழைவந்தபோதே
உற்ருர்செயன்மற்றுமுண்டோவெனவுற்றுரைத்தான். (நிஅ)

உரைத்தானுரையாலிவனூறிலனென்பதுன்னி
விரைத்தாமரைவாண்முகவிட்டுவிளங்குவீரன்
சிரித்தானளவேசிரித்துத்திசைசெல்லநோக்க
வரைத்தாணெடும்பொற்குமித்தலைமாகண்டான். (நிக)

வருந்தேனதுவென்றுணைவானவன்வைத்தகாதல்
அருந்தேனினியாதுமென்ஞசைநிரப்பினல்லால்
பெருந்தேன் ‡ பொழிசாரனின்னன்புபிணித்தபோதே
இருந்தேனுகர்ந்தேனிதினூஉங்கினியீவதுண்டே. (கo)

o முன்பிற்சிறந்தா ¶ ரிடையுள்ளவர்காதன்முற்றப்
§ பின்பிற்சிறந்தார்குணநன்றிதுபெற்றயாக்கைக்
கென்பிற்சிறந்தாயதொரூற்றமுண்டென்னலாமே
அன்பிற்சிறந்தாயதொர்பூசனேயார்களுண்டே. (கக)

ஈண்டியான்கடிதேகியிலங்கைவிலங்கலெய்தி
ஆண்டானடிமைத்தொழிலாற்றலினூற்றலுண்டேல்
மீண்டியானுகர்வென்னல்விருந்தெனவேண்டிமெய்ம்மை
பூண்டானவன்கட்புலம்பிற்படமுந்துபோனன். (கஉ)

செவ்வான்கதிருங்குளிர்திங்களுந்தேவர்வைகும்
வெவ்வேறுவிமானமுமீனெடுமேகமற்றும்
எவ்வாயுலகத்தவுமீண்டியிருந்ததம்மின்
ஒவ்வாதனவொத்திடவூழிவெங்காலுமொத்தான். (கங)

$ நீர்மாக்கடன்மேனிமிர்கின்றநிமிர்ச்சிநோக்காப்
பார்மேற்றவழ்சேவடிபாய்நடவாப்பதத்தே
தேர்மேற்குதிகொண்டவனித்திறன்சிந்தைசெய்தான்
ஆர்மேற்கொலென்றெண்ணியருக்கனுமையமுற்ருன். (கச)

வாளொத்தொளிர்வாலெயிறூழின்மருங்கிமைப்ப
நீளொத்துயர்வாலின்விசும்புநிரம்புமெய்யன்
கோளொத்தவன்மேனிவிசும்பிருகூறுசெய்த
நாளொத்ததுமேலொளிகீழிருளுற்றஞாலம். (கஙி)

---

* இறை - கொஞ்சம். † கோடி-அங்கீகரிக்கிறது. ‡ மொழிசாரனின் - என்றும் பாடம், o முதல்வள்ளல்கள் - இல்லையென்னுமற்கொடுப்பவர். ¶ இடைவள்ளல்கள் - வேண்டக்கொடுப்பவர். § கடைவள்ளல்கள் - புகழக்கொடுப்பவர்.

$ நீர்-ஈண்டு ஊற்றுநீர், ஆற்றுநீர், மேகநீர் ஆக மூன்றென்க.

மூன்றுற்றதலத்திடைமுற்றியதன்பம்வீப்பான்
என்றுற்றவந்தான்வலிமெய்ம்மையுணர்த்துநீயென்
றன்றுற்றவாளோர்குறைநேரவரக்கியாகித்
தோன்றுற்றுநின்றுள்சுரசைப்பெயர்ச்சிந்தைதூயாள். (சுசு)

பேழ்வாயொராரக்கியுருக்கொடுபெட்பிலேங்கிக்
கோழ்வாயரியின்குலத்தாய்கொடுங்கூற்றுமூட்க
வாழ்வாயெனக்காமிடமாய்வருவாய்கொலென்ன
* நீழ்வாய்விசும்பின்றனதுச்சிநெருங்கிநின்றுள். (சுஎ)

நீயேயெனலாயபசிப்பிணிதீர்த்தல்செய்வாய்
ஆயேவிரைவுற்றெனையண்மினைவண்மையாள
நீயேயினிவந்தெனிணங்கொள்பிணங்கெயிற்றின்
வாயேபுகுவாய்வழிமற்றிலவானினென்றுள். (சுஅ)

பெண்பாலொருநீபசிப்பீழையொறுக்கநொந்தாய்
உண்பாயெனதாக்கையையாணுதவற்குநேர்வல்
விண்பாலவர்நாயகனேவலிழைத்துமீண்டால்
நண்பாலெனச்சொல்லியநல்லறிவாளனக்கான். (சுக)

காய்ந்தேழுலகங்களுங்காணநின்யாக்கைதன்னை
ஆய்ந்தேபசிதீர்வெனின்னுணையென்றன்னள்சொன்னுள்
ஓர்ந்தானுமிசுழ்ந்தாருவேனின தூழில்பேழ்வாய்
சேர்ந்தேகுகின்றேன்வலையாமெனிற்றின்னியென்றுன். (எo)

அக்காலையரக்கியுமண்டமநந்தமாகப்
புக்கானிறையாதபுழைப்பெருவாய்கிறந்த
விக்காதுவிழுங்கநின்றுள துநோக்கிவீரன்
திக்காவள்வாய்சிறிதாம்வகைசேணினீண்டான். (எக)

நீண்டானுடனேசுருங்காநிமிர்வாள்வயிற்றின்
ஊண்டானெனவுற்றெருரூயிர்புயிராதமுன்னர்
மீண்டானதுகண்டனர்விண்ணுறைவோர்களெம்மை
ஆண்டான்வலனென்றலக்தாவுய்நெடிதாசிசொன்னர். (எஉ)

மின்மேற்படர்நோன்மையனுயுடல்வீங்கிநீங்கத்
தன்மேனியளாயவடாயினுமன்புதாழ
என்மேன்முடியாதனவென்றினிதேத்திநின்றுள்
பொன்மேனியனுநெடிதாசிபுனைந்துபோனுன். (எங

தேங்களிசைத்தனர்கின்னரர்தேகின்ற
பேதங்களியம்பினர்பேதையராடல்பின்னர்ப்
பூதங்களொடார்த்துபுகழ்ந்தனபூசுரேசர்
வேதங்களியம்பினர்தென்றல்வீருந்துசெய்த. (எச)

* நீள்—நீழ், என்பதினெதுகை.

மந்தாரமுந்துமகரந்தமணந்தவாடை
செந்தாமரைவாண்முகத்திற்செறிவேர்சிதைப்பத்
தந்தாமுலகத்திடைவிஞ்சையர்பாணிதள்ளும்
கந்தாரவீணைக்களிசெஞ்செவிக்காதுநுங்க. (எடு)

வேறு.

வெங்கார்நிறப்புணரிவேறையுமொன்றைப்
பொங்கார்கலிப்புனறரப்பொலிவதேபோல்
இங்கார்கடத்திரெனவெண்ணெவழுந்தாள்
அங்காரதாரைபெரிதாலாலமன்னுள். (எசு)

* காதக்கடுங்குறிகணக்கிறுதிகண்ணுள்
பாதச்சிலம்பிஞெலிவேலையாலிபம்ப
வேதக்கொழுஞ்சுடரைநாடிநெறிமேனுள்
ஓதத்தின்மேவுமதுகைடவரையொத்தாள். (எஎ)

துண்டப்பிறைத்துணையெனச்சுடரியிற்றுள்
கண்டத்திடைக்கறையுடைக்கடவுள்கைம்மா
முண்டத்துரித்தவுரியாண்முனரிவந்தான்
அண்டத்தினுக்குறையமைத்தபிலவாயாள். (எஅ)

நின்றுணிமிர்ந்தலைநெடுங்கடலினீர்தன்
வன்றுளலம்பமுடிவான்முகடுவெளவ
அன்றுய்திறத்தவனறத்தையருளோடும்
தின்றுளொருத்தியிவளென்பதுதெரிந்தான். (எகூ)

பேழ்வாயகத்தலதுபேருலகமூழும்
நீழ்வானகத்தினிடையேருநெறிநோ
வாழ்வானுக்கனவளாழ்பிலவயிற்றைப்
போழ்வானினைத்தினையவாய்மொழிபுகன்றான். (அ0)

சாயாவரந்தழுவினுய்தழியபின்னும்
ஓயாதுவந்தவிசைகண்டுணரகில்லாய்
வாயாலளந்துநெடுவான்வழியடைத்தாய்
நீயாரையென்னையிவணின்றநீலையென்றான். (அக)

பெண்பாலெனக்கருதுபெற்றியொழியுற்றுள்
விண்பாலவர்க்குமுயிர்வீடுறுதன்மெய்யே
கண்பாலடுத்தவுயிர்காலன்வருமேனும்
உண்பானருத்தியதொழிப்பரியதென்றுள். (அஉ)

* காதவழி தூரத்திலுள்ள எப்பொருளாயினும் அப்பொருளினிழலே யிழுக்கும் அளவுமுடியுள்ள கண்ணுளென்பதனுலே சாயாக்கிராஹி-நிழலியிழுக்கிறவள்என்றும் அவளுக்கொருபெயர்.

கிறந்தாளையிற்றையவளண்ணலிடைசென்ரூன்
அறந்தானரற்றியதயர்த்தமரெரய்த்தார்
இறந்தானெனக்கொடொரிமைப்பதனின்முன்னம்
பிறந்தானெனப்பெரியகோளரிபெயர்ந்தான். (அஉ)

* கள்வாயரக்கிகதறக்குடர்கணத்தில்
கொள்வார்தடக்கையின்விசும்பைமிசைகொண்டான்
முள்வாழ்பொருப்பின்முழையெய்திமிகநொய்தின்
உள்வாளரக்கொடழுதிண்கலுழனெத்தான். (அச)

சாகாவரத்தலெவரிற்றிலகமன்ஞன்
ஏகாவரக்கிகுடர்கொண்டுடனெழுந்தான்
மாகாலசைப்பவடமண்ணினுறவாலோ
டாகாயமுற்றகதலிக்குவமைபானான். (அடு)

ஆர்த்தனர்கள்வானவர்கடானவரழுங்கா
வேர்த்தனர்விரிஞ்சனும்வியந்துமலர்வெள்ளம்
தூர்த்தனனகன்கையிலயிற்ரெலவிலோனும்
பார்த்தனன்முனித்தலெவராசிகள்பகர்ந்தார். (அசு)

மாண்டாளரக்கியவள்வாய்வயிறுகாறும்
கீண்டானிமைப்பினிடைமேருகிரிக்ழா
நீண்டான்வயக்கதிகினேப்பிலெடிதென்னப்
பூண்டானரக்கனுயர்வானின்வழிபோனான். (அள)

சொற்ரூர்கள்சொற்றதொகையல்லதுணையொன்ரே
முற்ரூமுடிக்தநெடுவானினிடைமுந்நீர்
இற்ரூவியற்றெனினும்யானினியிலங்கை
உற்ரூல்விலங்குமிடையூறெனவுணர்ந்தான். (அஅ)

ஊறுகடிதூறுவனவூறிலறமூன்னுத்
தேறிலியரக்கர்புரிதீமையவைதீர
வேறுவகையாண்டையவிராமனென்னவெல்லாம்
மாறுமதின்மாறுபிறிதில்லெனவலித்தான். (அகூ)

வே று.

தசும்புடைக்கனகநாஞ்சிற்கடிமதிறரித்துநோக்கான்
அசும்புடைப்பிரசத்தெய்வக்கற்பகநாட்டையண்மி
விசும்பிடைச்செல்லும்வீரன்விலங்கிவேறிலங்கைமூதூர்ப்
பசுஞ்சுடர்ச்சோலத்தாங்கோர்பவளமால்வரையிற்பாய்ந்தான். (கo)

* கள்வாய்-கள்ளை ஒழுகவிடுகிறவாய் என உருபும் முடிக்குஞ் சொல்லுந் தொக்க தொகை.

மேக்குறச்செல்வோன் பாயவிலங்கிநீரிலங்கைவெற்பு
நூக்குறுத்தங்குமிங்குந்தள்ளுறதுடங்குநோன்மை
போக்கினுக்கிடையூருகப்புயலொடுபொதிந்தவாடை
தாக்குறத்தளர்ந்துசிந்துங்கலமெனத்தக்கதன்றே. (கக)

மண்ணடியுற்றுமீதுவானுறவரம்பின்றன்மை
எண்ணடியுற்றகுன்றத்தவத்துதின்றெய்தநோக்கி
விண்ணிடையுலகமென்னுமெல்லியன்மேனிநோக்கக்
கண்ணடிவைத்ததன்னவிலங்கையைத்தெரியக்கண்டான். (கஉ)

நன்னகரதனைநோக்கிநளினக்கைமறித்துநாகர்
பொன்னகரினையொக்குமென்பதுபுல்லி * தம்மா
அந்நகரினனன்றேயண்டத்தைமுழுதுமாள்வான்
இந்நகரிருந்துவாழ்வானிதுவதற்கேதுவென்றான். (கங)

மாண்டதோர்நலத்திற்றுமென்றுணர்த்துதல்வாய்மைத்தன்றால்
வேண்டியவேண்டினெய்திவெறுப்பின்றிவிழைந்ததுய்க்கும்
† ஈண்டரும்போகவின்பமீறிலதியாண்டுக்கண்டாம்
ஆண்டதுதுறக்கமஃதேயருமறைத்துணிவுமம்மா. (கச)

உட்புலனெழுநூறென்பர்யோசனையுலகமூன்றில்
தெட்புறுபொருள்களெல்லாமிதனுழைச்செறிந்தவென்றால்
நுட்புலனுணங்குகேள்விநுழைவிலெனினுநோக்கும்
கட்புலன்வரம்பிற்றுமேகாட்சியுங்கரையிற்றுமே. (கஞ)

க - வது கடறவுபடலம் - முற்றிற்று.

(ஆக திருவிருத்தம்-கஞ.)

உ - வது ஊர்தேடுபடலம்.

பொன்கொண்டிழைத்தமணியைக்கொடுபொதிந்த
மின்கொண்டமைத்தவெயிலைக்கொடுசமைத்த
என்கொண்டியற்றியவெனத்தெரிகிலாத
வன்கொண்டல்விட்டமிதிமுட்டுவனமாடம். (க)

நாகாலயங்களொடுநாகருலகுந்தம்
பாகார்மருங்குதுயில்வென்னவுயர்பண்ப
ஆகாயமஞ்சுவசன்மேருவையனுக்கும்
மாகால்வழங்குசிறுதென்றல்வரநின்ற. (உ)

---

* அம்மா–அசை, அசையக்குறிப்பாவதோரிடைச்சொல்.
† ஈண்டகும்–இடைக்கவரிதான.

மாகாரின்மின்கொடிமடக்கினரடுக்கி
மீகாரமெங்கணுநறுந்துகள்விளக்கி
ஆகாயகங்கையினேயங்கையினினள்ளிப்
பாகாயசெஞ்சொலவர்வீசுபடுகாரம். (கூ)

வேறு.

பஞ்சியூட்டியபாட்டிசைக்கிண்கிணிப்பதமச்
செஞ்செவிச்செழும்பவளத்தின்கொழுஞ்சுடர்சிதறி
மஞ்சினஞ்சனநிறமறைத்தரக்கியர்வடித்த
அஞ்சலோதியோடிவமையவர்க்குறுமுவமை. (சு)

நானநாண்மலர்க்கற்பகநறுவிரைநாறப்
பானம்வாயுறவெறுத்ததாளாறுடைப்பறவை
தேனவாவிரைச்செழுங்கழுநீர்த்துயில்செய்ய
வானயாறுதம்மரமியத்தலங்தொறுமடித்த. (ரு)

குழலும்வீணையும்யாழுமென்றினேயனகுழைய
மழலேமென்மொழிகிளிக்கிருந்தளிக்கின்றமகளிர்
சுழலுநன்னெடுந்தடமணிச்சுவர்தொறுந்துவன்றும்
நிழலுந்தம்மையுமெய்ம்மைநின்றறிவருநிலேய. (சூ)

இனேயம்மாடங்களிந்திரற்கமைவரவெடுத்த
மனேயின்மாட்சிமவென்னினச் * சொல்லுமாசுண்ணும்
அனேயதாமெணினரக்கர்தந்திருவுக்குமளவை
நினேயலாமன்றியுவமையுமன்னதாநிற்கும். (எ)

மணிகளெத்துணேபெரியவுமாநிருமார்பின்
அணியுங்காசினுக்ககன்றனவுளவெனலரிதால்
திணியுநன்னகர்த்திருமனேதெய்வமாதச்சன்
துணிவின்வந்தனன்றெரட்டழகிழைத்தவத்தொழில்கள். (அ)

வாழுமன்னுயிர்யாவையுமொருவழிவாழ
ஊழிநாயகன்றிருவயிறெருத்துளதிவ்வூர்
ஆழியண்டத்தினருக்கன்றனலங்குதேர்ப்புரவி
ஏழுமல்லனவீண்டிளகுதிரையுமெல்லாம். (கூ)

மரமடங்கலுங்கற்பகமனேயெலாங்கனகம்
அரமடந்தையர்நிலதியரரக்கியர்க்கமரர்
உரமடங்கிவந்தழையராயுழல்பவரொருவர்
தரமடங்குவதன்றிதவஞ்செய்ததவமால். (கo)

---

* தோஷமில்லாதசொற்களேத்தோஷமுள்ளபொருள்மேல் ஆரோபிக்க லாகாதென்பார் சொல்லுமாசுண்ணுமென்னார்.

போரியைந்தனதோற்றவென்றிகழ்தலிற்புறம்போய்
நேரியன்றவன்றிசைதொறுங்கின்றமாநிற்க
ஆரியந்தனியைங்கரக்களிறுமோராழிச்
சூரியன்றனித்தேருமேயிந்நகர்தொகாத. (கக)

தேவரென்பவர்யாருமித்திருநகர்க்கிறைவற்
கேவல்செய்கிலாரேவரேயெண்வகையுருவின்
மூவர்தம்மினுமதிகனென்றுலவன்மூயலும்
தாவின்மாதவமல்லதுபிறிதொன்றுதருமோ. (கஉ)

தழங்குபேரியினுர்கலிதகைநெடுங்களிறு
முழங்குமோதையுமூரிகீர்முழக்கொடுமுழங்கும்
கொழுங்குழற்புதுக்குதலையர்நூபுரக்குரலின்
வழங்குமப்பெருந்துழனிகள்வயின்றொறுமறையும். (கங)

மாகதத்தினுமற்றுளமணியினும்வனைந்த
சூகதத்தடந்தேரினமலைபயில் * கொட்டில்
இரவிவெள்கின்றிமைக்கின்றவியற்கையவென்றுல்
நாகமொக்குமானன்னெடுந்துறக்கமிந்நகர்க்கு. (கச)

திருகுறுஞ்சினத்தரக்கருங்கருநிறந்தீர்ந்தார்
அருகுபோகின்றதிங்களுமறுவற்றதழகைப்
பருகுமிந்நகர்த்துன்னொளிபாய்தலிற்பசும்பொன்
உருகுகின்றதுபோன்றுளதுலகுசூழ்வரி. (கஞ)

அண்டமுற்றவும்வீங்கிருளகற்றுநின்றலரி
கண்டவாற்றினிக்கடிநகர்நெடுமனைக்கதிர்கள்
உண்டவாற்றினொன்றுரைப்பரிதொப்பிடித்தன்மூண்
விண்டவாய்ச்சிறுமின்மினியென்னவும்விளங்கா. (கசு)

† தேனுஞ்சாந்தமுமான்மதஞ்செறிநறுஞ்சேறும்
வானநாண்மலர்க்கற்பகமலர்களுமுவயமாத்
தானவாரியுநீரொடுமெடுத்தவிற்றழீஇய
மீனுந்தானுமோர்வெறிமணங்கமழுமாம்வேலை. (கஎ)

தெய்வத்தச்சனைப்புகழ்துமோசெங்கண்வாளரக்கன்
மெய்யொத்தாற்றியதவத்தையேவியத்துமோவிரிஞ்சன்
அய்யப்பாடிலாவரத்தையேமதித்துமோவறியாத்
‡ தொய்யற்சிந்தையாம்யாவரையாதென்றுதுதிப்பாம். (கஅ)

---

* கொட்டில்-சாலைகள், காடிகளு. † தேன்-ஈண்டு அத்தர். ‡ தொய்யல்-நைதல்.

வேறு.

வானுந்நிலனும்பெறுமாறினிமற்றுமுண்டோ
கானும்பொழிலும்மிவைசெங்கனகத்தினாலும்
ஏனைம்மணியாலுமியற்றியவேனும்யாவும்
தேனும்மலருங்கனியுந்தரச்செய்தசெய்கை. (௧௯)

வேறு.

நீரும்வையமுநெருப்புமேனிமிர்நெடுங்காலும்
வாரிவானமும்வழங்கலவாகுந்தன்வளர்ச்சி
ஊரினிந்நெடுங்கோபுரத்துயர்ச்சிகண்டுணர்ந்தால்
மேருவெங்ஙனம்விளர்க்குமோமுழுமுற்றும்வெள்கி. (௨௦)

முன்னம்யாவருமிராவணன்முனியுமென்றெண்ணிப்
பொன்னின்மாநகர்மீச்செலான்கதிரெனப்புகல்வார்
கன்னியாரையினொளியினிற்கண்வழுக்குறுதல்
உன்னிநாடொறும்விலங்கினன்போதலையுணரா. (௨௧)

தீயசெய்குநர்தேவராலனையவர்சேரும்
வாயிலல்லதோர்வாம்பமைக்குவமெனமதியாக்
காயமென்னுமக்கணக்கறுபதத்தையுங்கடக்க
ஏயுநன்மதிலிட்டனன்கைலையையெடுத்தான். (௨௨)

கறங்குகால்புகாகதிரவனொளிபுகாமறலி
மறம்புகாதினுவானவர்புகாரென்கைவம்பே
* திறம்புகாலத்துள்யாவையுஞ்சிதையினுஞ்சிதையா
அறம்புகாதிந்தவணிமதிட்கிடக்கைநின்றகத்தின். (௨௩)

கொண்டவான்றிரைக்குரைகடலிடையதாய்க்குடுமி
எண்டவாவிசும்பெட்டநின்றிமைக்கின்றவெழிலால்
பண்டைநாகணைப்பள்ளியானுந்தியிற்பயந்த
அண்டமேயுமொத்திருந்ததவ்வகனகரமைதி. (௨௪)

பாடுவார்பலரென்னின்மற்றவரினும்பலரால்
ஆடுவார்கண்மற்றவரினும்பலருள † ரமைதி
கூடுவாரிடையின்னியங்கொட்டுவார்முட்டில்
வீடுகாண்குறுந்தேவரால்விழுநடங்காண்பார். (௨௫)

வானமாதரோடிகலுவர்விஞ்சையர்மகளிர்
ஆனமாதரோடாடுவரியக்கியரவரைச்
சோனைவார்குழலரக்கியர்தொடர்குவர்தொடர்ந்தால்
ஏனைநாடியரருநடக்கிரியையாய்ந்திருப்பார். (௨௬)

---

* திறம்புகாலம்—அழியுங்காலம். † அமைதிகூடுதலாவது—கல்யாணம் உற்சவங்கள் முதலானவை நடக்கிற இடங்களில் ஒருசேரக்கூடுதல்.

* இழையுமாலையுமாடையுஞ்சாந்தமுமேந்தி
உழையரென்னகின்றுதவுவகிதியங்களொருவர்
விழையும்போகமேயிங்கிதவாய்கொடுவிளம்பின்
குழையுநெஞ்சிலுனினையினுமாசென்றுகொள்ளும். (உஎ)

பொன்னின்மால்வரைமேன்மணிபொழிந்தனபொருத்தி
உன்னுநான்முகத்தொருவனின்றூழ்முறையுரைக்கப்
பன்னிநாள்பலபணியுழன்றரிதினிற்படைத்தான்
சொன்னவானவர்தச்சனுமிங்நகர்துதிப்பான். (உஅ)

மகரவீணையின்மந்திரகீதத்தின்மறைந்த
சகரவேலையினுர்கலிதிசைமுகன்றடவும்
ஙகரமாளிகைத்தலந்தொறுந்தெரிவையர்நிவந்த
அகருதூபத்தினழுந்தினமுகிற்குலமினத்தும். (உக)

ஙளிக்குமாளிகைத்தலந்தொறுமிடந்தொறும்பசுந்தேன்
துளிக்குங்கற்பகத்தண்ணறுஞ்சோலகடோறும்
அளிக்குந்தேறலுண்டாடுநர்பாடுநராகிக்
களிக்கின்றூரலாழ்கவல்கின்றூரொருவரைக்காணேன். (உ0)

தேறன்மாந்தினர்தேனிசைமாந்தினர்செவ்வாய்
ஊறன்மாந்தினரின்னுரைமாந்தினரூடல்
கூறன்மாந்தினரினையவர்த்தொழுதெழுகோபத்
தாறன்மாந்தினரரக்கியர்க்குயிரன்னவரக்கர். (உக)

எறித்தகுங்குமத்திளமுலையெழுதியதொழில்கள்
கழுத்தமேனியிற்பொலிந்தனரூடலிற்கனன்று
மறித்துநோக்கியர்மலரடிமஞ்சளப்பஞ்சி
குறித்தகோலங்கள்பொலிந்தனவரக்கர்தங்குஞ்சி. (உஉ)

† விளரிச்செல்லியவர்வாயினுன்வேலையுண்மிடைந்த
பவளக்காடெனப்பொலிந்ததுபடைநெடுங்கண்ணுல்
குவளைக்கோட்டகங்கடித்ததுகுளிர்முகக்குழுவான்
முளரிக்கானமுமான துமுழங்குநீரிலங்கை. (உஊ)

வேறு.

எழுந்தனர்திரிந்துவைகுமிடத்தாயின்றுகாறும்
கிழிந்திலதண்டமென்னுமிதனேயேகிளப்பதல்லால்
அழுந்திகின்றுவதென்னையலருளோஞதியாக
ஒழிந்தபேருயிர்களெல்லாமரக்கருக்குறையும்போதா. (உசு)

---

* இழை-ஆபரணம். † விளரி-விளரிப்பண்.

காயத்தாற்பெரியர்வீரங்கணக்கிலருலகங்கல்லும்
ஆயத்தார்வரத்தின்றன்மையளவற்றூறறிதறேற்றும்
மாயத்தார்நகர்க்கெங்கேனும்வரம்புமூண்டாமேமற்றூர்
தேயத்தார்தேயஞ்சேறறெருவிலோர்தெருவின்சேறல். (நஅ)

கழலிலாக்காலுங்காலவயிலிலாக்கையுங்காந்தும்
அழலிலாக்கண்ணுமில்லாவாடவரில்லையன்னூர்
சூழலுலாங்களிவண்டார்க்குங்குஞ்சியாற்பஞ்சிகுன்றூ
மழலையாழ்க்குதலைச்செவ்வாய்மாதருமில்லைமாதோ. (நக)

கள்ளூறக்கனிந்த * பங்கியரக்கரைக்கலித்தகாதல்
புள்ளூறத்தொடர்வமேனிபுலாலுறக்கடிதுபோவ
வெள்ளுப்பெயிற்றசெய்யதலையனகரியமெய்ய
உள்ளூறக்களித்தகுன்றினுயர்ச்சியவோடையானை. (நஎ)

வள்ளிதண்மருங்குலன்னவானவர்மகளிருள்ளம்
தள்ளூறப் † பாணிதள்ளாநடம்புரிதடங்கண்மாதர்
வெள்ளிவெண்முறுவறேன்ற ‡ மடந்தையர்வெள்குகின்றூர்
கள்ளிசையரக்கர்மாதர்களியிகுரவைகாண்பார். (நஅ)

ஒறுத்தலோகிற்கமற்றெம்முயர்படைக்கொருங்கிவ்வூர்வந்
திறுத்தலுமெளிதாமற்றும்யாவர்க்குமியக்கமுண்டே
கறுத்தவாளரக்கிமாருமரக்கருங்கழித்துவீசி
வெறுத்தபூண்வெறுக்கையாலேதூருமிவ்வீடியெல்லாம். (நக)

வடங்களுங்குழையும்பூணுமாலையுஞ்சாந்தும்யானைக்
கடங்களுங்கலினமா $ விலாழியுங்கணக்கிலாத
இடங்களுமிடங்கடோறும்யாற்றெடுமெடுத்தவெல்லாம்
அடங்கியதென்னிலென்னையாழியிலுழந்ததுண்டோ. (கo)

விற்படைபெரிதென்கோயான்வேற்படைமிகுமென்கோயான்
மற்படையுளதென்கோயான்வாட்படைவலிதென்கோயான்
கற்பணந்தண்டுபிண்டிபாலமென்றினையகாந்தும்
நற்படையுடைத்தென்கோயானுயகற்குரைக்குநாளில். (கக)

என்றனனிலங்கைகோக்கியினையனபலவுமெண்ணி
நின்றவாளரக்கர்வந்துநேரினுநேர்வரென்னுத்
தன்றகையனையமேனிசுருக்கியச்சமளச்சாரற்
குன்றிடையிருந்தான்வெய்யோன்குடைகடல்குளிப்பதானன். (கஉ)

---

* பங்கி–உரோமம். † பாணி-இசைப்பாட்டு. ‡ மடந்தையர்-மூடத்தன்மையுள்ளவர், மடம்–அறியாமையாகலால் மடந்தையரென்றதுதற்குறிப்பு. $ விலாழி–வாய்தரை.

வேறு.

எய்வினை * யிறுதியிற்செல்வமெய்திஞன்
ஆய்வினைமனத்திலானறிஞர்சொற்கொளான்
வீவினைநினைக்கிலாவெருவன்மெய்யிலான்
தீவினையெனவிருள்செறிந்ததெங்குமே. (சஙூ)

கரித்தமூன்றெயிலுடைக்கணிச்சிவானவன்
எரித்தலேயந்தணரிழைத்தயாவினையை
உரித்தபேருரிவையாலுலகுக்கோருறை
புரித்தனனுமெனப்பொலியும்பொற்பதே. (சஙூ)

அணங்கரவரசர்கோனளவிலாண்டெலாம்
பணங்களின்றலைதொறுமுயிர்த்தபாய்விடம்
உணங்கலிலுலகெலாமுறையினுண்டவந்
திணங்கெரிபுகையொடுமெழுந்ததென்னவே. (சஙூ)

வண்மைநீங்காநெடுமரபின்வந்தவன்
பெண்மைநீங்காதகற்புடையபேதையைத்
திண்மைநீங்காதவன்சிறைவைத்தானெனும்
வெண்மைநீங்கியபுகழ்விரிந்ததென்னவே. (சஙூ)

அவ்வழியவ்விருள்பரந்தவாயிடை
எவ்வழிமருங்கினுமரக்கரேகினர்
செவ்வழிமந்திரத்திசையராயினும்
வெவ்வழியிருடரமிதித்துமீச்செல்வார். (சஙூ)

இந்திரன்வளநகர்க்கேகுவாரிகற்
சந்திரனுலகினேச்சார்குவார்கலித்
தந்தகனுறையுளேயணுகுவாரியல்
வெந்தொழிலரக்கனதேவன்மேயினர். (சஙூ)

பொன்னகர்மடந்தையர்விஞ்சைப்பூவையர்
பன்னகவனிதையரியக்கர்பாவையர்
முன்னினபணிமுறைமாறமூந்துவார்
மின்னினமிடைந்தெனவிசும்பின்மீச்செல்வார். (சஙூ)

தேவருமவுணருஞ்செங்கணுகரும்
மேவருமியக்கரும்விஞ்சைவேந்தரும்
யாவரும்வீசும்பிருளிரியவீண்டினர்
தாவரும்பணிமுறைதழுவுந்தன்மையார். (இ0)

† சித்திரப்பத்தியிற்றேவர்சென்றனர்
இத்திணைதாழ்ந்தனமுனியுமென்றுதம்

---

* இறுதி–கெடுதி. † கண்ணிமையாமையால் சித்திரப்பத்தி என்றார்.

முத்திஞரங்களுமுடியின்மாலையும்
உத்தரீயங்களுமிரியவோடுவார். (நக)

தீண்டருந்தீவினைதீக்கத்தீந்துபோய்
மாண்டறவுலர்ந்ததுமாருதப்பெயர்
ஆண்டகைமாரிவந்தளிக்கவாயிடை
ஈண்டறமூளத்தெனமூளத்தந்துவே. (நஉ)

வந்தனனிராகவன் றூதன்வாழ்ந்தனன்
எந்தையேயிந்திரஞமென் * றேமுரு
அந்தமில்கீட்டிசையளகவாணுதற்
சுந்தரிமுகமெனப்பொலிந்துதோன்றிற்றே. (நங)

கற்றைவெண்கவரிபோற்கடலின்வெண்டிரை
சுற்றுநின்றலமரப்பொலிந்துதோன்றிற்றால்
இற்றதெம்பகையெனவிழுந்தவிந்திரன்
கொற்றவெண்குடையெனக்குளிர்வெண்டிங்களே. (நச)

தெரிந்தெளிர்திங்கள்வெண்குடத்திஞற்றிரை
மூரிந்துயர்பாற்கடன்முகந்துமூரிவான்
சொரிந்ததேயாமெனத்துள்ளிமீஞெடும்
விரிந்ததுவெண்ணிலாமேலுங்கீழுமே. (நஞ)

† அருந்தவன்சுரபியேயாதிவானமா
விரிந்தபேருதயமேமடிவெண்டிங்களா
வருந்தலின்மூலகதிர்வழங்குதாரையாச்
சொரிந்தபாலொத்ததுநிலவின்றோற்றமே. (நசு)

எண்ணுடையதுமன்மேலிழிந்தபூமழை
மண்ணிடைவீழ்கிலமறித்தும்போகில
அண்ணல்வாளரக்கனேயஞ்சியாய்கதிர்
விண்ணிடைத்தங்கினபோன்றமீனெலாம். (நஎ)

எல்லியினிமிரிருட்குறையுமவ்விருள்
கல்லியநிலவின்வெண்முறியுங்கள்வன
புல்லியபகையெனப்பொருவபோன்றன
மல்லிகைமலர்தொறும்பொதிந்தவண்டெலாம். (நஅ)

வீசுறுபசுங்கதிர்க்கற்றைவெண்ணிலா
ஆசுறவெங்கணுதுழைந்தளாயது
‡ காசுறுகடிமதிலிலங்கைக்காவலூர்த்
தூசுறையிட்டதுபோன்றுதோன்றிற்றே. (நக)

* ஏமுரு–சந்தோழமாஞ். † அருந்தவன்–ஈண்டுவெளிட்டார். ‡ காசு–ரத்னங்கள்.

இகழ்வரும்பெருங்குணத்திராமனெய்ததோர்
பகழியின்செலவெனவநுமன்பற்றிஞல்
அகழ்புகுந்தாண்புகுந்திலங்கையன்னவன்
புகழ்புகுந்தலாயதோர்பொலிவும்போன்றதே. (சுo)

அவ்வழியநுமனுமணுகலாம்வகை
எவ்வழியென்பதையுணர்வினெண்ணிஞன்
செவ்வழியொதுக்கினன்றேவரேத்தப்போய்
வெவ்வழியரக்கரூர்மேவன்மேயினன். (சுக)

வேறு.

ஆழியகழாகவரிதாயமர்வாழும்
எழுலகின்மேலேவெளிகாறுமுகடேறிக்
கேழறியபொன்கொடிசமைத்தகிளர்வெள்ளத்
தாழிதிரிநாளுமுலையாமதிலையுற்றான். (சுஉ)

கலங்கலில்கடுங்கதிர்கண்மீதுகடிதேகா
அலங்கலயில்வஞ்சகனையஞ்சியெனினன்றுல்
இலங்கைமதிலிங்கிதனேயேறலரிதென்றே
விலங்கியகல்கின்றனன்விரைந்தெனவியந்தான். (சுஉ)

தெவ்வளவிலாதவிறைசேறலுளதென்றுல்
அவ்வளவதன்றரணமண்டமிடையாக
எவ்வளவிலுண்டுவெளியீறுமதுவென்ஞ
வெவ்வளவரக்கனேமனக்கொளவியந்தான் (சுச)

மடங்கலரியேறுமதமால்களிறுநாண
நடந்ததனியேபுகுதநம்பிநனிமூதூர்
அடங்கரியதானையயிலந்தகனதாணைக்
கடுந்திறலின்வாயனேயவாயிலதிர்கண்டான். (சுரு)

மேருவைநிறுத்திவெளிசெய்ததுகொல்விண்ணோர்
ஊர்புகவமைத்தபடிகால்கொலுலகேழும்
சோர்விலநிலைக்கநடுவிட்டதொருதூணை
நீர்புகுகடற்குவழியோவெனநினைந்தான். (சுசு)

எழுலகின்வாழுமுயிர்யாவையுமெதிர்ந்தால்
ஊழின்முறையன்றியுடனேபுகுதலுண்டே
வாழியரியங்குவழியீதெனவகுத்தால்
ஆழியுளவேழினளவன்றுபகையென்றான். (சுஎ)

வெள்ளமொருநூறொடொருநூறுமுடைவீரக்
கள்ளவினவெவ்வலியரக்கரிருகையும்

முள்ளெயிறும்வாளுமுறமுன்னமுறைகின்றார்
எள்ளரியகாவலினையண்ணலுமெதிர்ந்தான். (கூஅ)

சூலமழுவாளொடியேமராமுலக்கை
காலவறிவிற்பகழிகற்பணமுசுண்டி
கோல்கணையநேமிகுலிசஞ்சுரிகைகுந்தம்
வாலமுதலாயுதம்வலித்தனர்வலத்தார். (கூசு)

அங்குசமெங்கவணயிற்சிலேவழங்கும்
வெங்குசையபாசமுதல்வெய்யபயில்கையார்
செங்குருதியன்னசெறிகுஞ்சியர்சினத்தோர்
பங்குனிமலர்ந்தொளிர் * பலாசவனமொப்பார். (எ0)

அளக்கவரிதாகியகணக்கொடயனிற்கும்
விளக்கினமிருட்டைவிழுங்கிவெளிகால
உளக்கடியகாலன்மனமுட்குமணிவாயில்
இளக்கமில்கடற்படையிருக்கையையெதிர்ந்தான். (எக)

எவ்வமரெவ்வுண † ரெவ்வருளரென்னே
கவ்வைமுதுவாயிலினெங்கடைகடப்பார
தெவ்வரிவர்சேமமிதுசேவகனும்யாமும்
வெவ்வமர்தொடங்கிடினெனைவிளையுமென்றான். (எஉ)

கருங்கடல்கடப்பதரிதன்றுநகர்காவற்
பெருங்கடல்கடப்பதரிதெண்ணமிறைபேரின்
அருங்கடன்முடிப்பதரிதாமமர்கிடைக்கின்
நெருங்கமர்கிடக்குநெஞரெனநினைந்தான். (எகூ)

வாயில்வழிசேரலரிதன்றியும்வலத்தோர்
ஆயிலவர்வைத்தவழியேகலழ ‡ கன்றல்
காய்கதிரியக்கின்மதிலெக்கடிதுதாவிப்
போயிநகர்புக்கிவெனென்றொரயல்போனான். (எசு)

வே று.

நாணுளந்தானல்லியகாவனனி $ மூதூர்
வாணுளநாள்போவதின்மேலேவழிகின்றாள்
தூணுமென்னுந்தோளுடையானேச்சுடரோனைக்
காணுவந்தகட்செவியென்னக்கனல்கண்ணான். (எஅ)

---

* பலாசவனம்-செம்முருக்கவனம். † எவர்—எவ்வரெனவிரித்தல் விகாரம்.

‡ அன்று—ஒருமைமுடிபு, அல்ல பன்மைமுடிபு, என்பதுணர்க.

$ மூதூர்வாழ்நாளன்னாள் என்றும் பாடம் பெரியஊரிலே வர்த்திக்கிறகாலத்தில் அந்நாள் என்றும் அவ்வூருக்கு ஆயுள்போன்றவள் என்றும் ஆகவே இவள் முடிந்தால் அவ்வூரும் முடிந்தழியுமென்பது கருத்து.

எட்டுத்தோளாணுலுமுகத்தாளுலகேழும்
தொட்டுப்பேருஞ்சோதிநிறத்தாள்சுழல்கண்ணுள்
முட்டிப்பேரின் * மூவுலகத்தைமுதலோடும்
கட்டிச்சீறுங்காவல்வலத்தாள் † கமையில்லாள். (எசு)

பாராநின்ருளெண்டிசைதோறும்பலரப்பால்
வாராநின்ருரோவெனமாரிமழையேபோல்
ஆராநின்ருணுபுரமச்சந்தருதாளாள்
வேராமெய்யாண்மின்னினிமைக்குமிளிபூணுள். (எஎ)

வேல்வாள்சூலம்வெங்கதைபாசம் ‡ விளிசங்கம்
கோல்வாள்குந்தங்கொண்டகரத்தாள்வடகுன்றம்
போல்வாடிங்கள்போழினெயிற்ருள்புகைவாயில்
கால்வாள்காணிற்காலனுமுட்குங்கதமிக்காள். (எஅ)

§ அஞ்சுவணத்தினுடையுடுத்தாளரவெல்லாம்
¶ அஞ்சுவணத்தின்வேகமிருத்தாளருளில்லாள்
§ அஞ்சுவணத்தினுத்தரியத்தாளலையாரும்
o அஞ்சுவணத்தின்முத்தொளிராரத்தணிகொண்டாள். (எகூ)

சிந்தாரத்தின்செச்சையணிந்தாடெளிநூல்யாழ்
அந்தாரத்தினேர்வருசொல்லாளறைதும்பி
கந்தாரத்தினின்னிசைபாடிக்களிகூரும்
மந்தாரத்தின்மாலையலம்புமகுடத்தாள். (அ0)

எல்லாமுட்குமாழியிலங்கையிகன்மூதூர்
நல்லாளவ்வூர்வைகுறையொக்குநயனத்தாள்
நில்லாய்நில்லாயென்றுரைநோவாணினையாமுன்
வல்லேசென்ருண்மாருதிகண்டான்வருகென்ருன். (அக)

ஆகாசெய்தாயஞ்சலேபோலுமறிவில்லாய்
சாகாமூலந்தின்றுழல்வார்பாற்சலமென்னும்
பாகாரிஞ்சிப்பொன்மதிருவிப்பதையாதே
போகாயென்ருள்பொங்கனலென்னப்புகைகண்ணுள். (அஉ)

களியாவுள்ளத்தண்ணன்மனத்திற்கதமூழ்க
விளியாநின்றேநீதிநலத்தின்வினையோர்வான்
அளியாலிவ்வூர்காணுநலத்தினுணுகின்றேன்
எளியேனுற்ருல்யாவதுனக்கிங்கிழிவென்ருன். (அங)

---

* மூவுலகத்தை-இராவணனுடைய உட்கோட்டையான மூன்றரணையும்.

† கமை-பொருமை. ‡ விளி-ஒலிக்கின்ற. § அஞ்சுவண்ணத்தின்-பஞ்சவர்ணங்களுள்ள. ¶ அஞ்சுவணத்தின்-பயப்படும்படியான கருடனைப்போல. § அஞ்சுவணத்தின்-அழகான சுவர்ணத்தாலான. o அஞ்சுவன்னத்தின்-நீரிலுள்ள நல்ல பிரகாசமுடைய சங்கினுண்டான.

என்னமுன்னமேகெனவேகாதெதிர்மாற்றம்
சொன்னயேநீயாவனடாதெல்புரமாட்டான்
அன்னரேனுமஞ்சுவரெய்தற்களியுற்றால்
உன்னலெய்துமூர்கொலிவ்வூரென்றுறநக்காள். (அச)

நக்காளக்கண்டையன்மனத்தேர்நகைகொண்டான்
நக்காய்நீயார்யார்சொலவந்தாயுனதாவி
உக்காலேதாமோடலையென்றாளினியிவ்வூர்
புக்காலன்றிப்போகிலெனென்றான்புகழ்கொண்டான். (அடு)

வஞ்சங்கொண்டான்வானரமல்லன்வருகாலன்
துஞ்சுங்கண்டாலென்னையிவன்சூழ்திரையாழி
நஞ்சங்கொண்டகண்ணுதலைப்போனகுகின்றான்
நெஞ்சங்கண்டேகல்லெனநின்றேறினவுற்றாள். (அசு)

கொல்வாமன்றேற்கோளுறுமிவ்வூரெனல்கொண்டாள்
வெல்வாய்நீயேவென்றியெனத்தன்விழிதோறும்
வல்வாய்தோறும்வெங்கனல்பொங்கமதில்வாயில்
செல்வாயென்னுமூவிலைவேலைச்செலவிட்டான். (அஎ)

தடித்தாமென்னத்தன்னெதிர்செல்லுந்தழல்வேலைக்
கடித்தாளுகம்விண்ணின்மூரிக்குங்கருளன்போல்
ஒடித்தான்கையாலும்பருவப்பவுயர்காலம்
பிடித்தாணைஞ்சந்துண்ணெனவெண்ணம்பிழையாதான். (அஅ)

இற்றுச்சூலநீறெழுகாலத்தெரியொப்பாள்
மற்றுத்தெய்வபல்படைகொண்டுமலைவாண்மேல்
உற்றுக்கையாலாயுதமெல்லாமொழியாமல்
பற்றிக்கொள்ளாவிண்ணிலெறிந்தான்பழியோர்வான். (அக)

வழங்குந்தெய்வப்பல்படைகாணுண்மலைவான்மேல்
முழங்கும்மேகமென்னவுரப்பிமுதிர்கின்றாள்
கழங்கும்பந்துங்குன்றுகொடாடுங்காமோச்சித்
தழங்குஞ்செந்தீச்சிந்தவடித்தா * டகவில்லாள். (கo)

அடியாமுன்னமங்கையனைத்துமொருகையால்
பிடியாவென்னைபெண்ணிவள்கொல்லிற்பிழையென்னு
ஒடியாநெஞ்சத்தோடிகொண்டானுயிரோடும்
இடியேறண்ட † நாகமெனப்பாரிடைவீழ்ந்தாள். (கக)

விழுந்தாளெழுந்தாள்வெங்குருதிச்செம்புனல்வெள்ளத்
தழுந்தாநின்றுணுமுகனுர்தம்மருளுன்றி

---

* தகவில்லாள்-புத்தியில்லாதவள். † நாகம்-மலை.

எழுந்தாள்யாரும்யாவையுமெல்லாவுலகத்தும்
தொழுந்தாள்வீரன்றூதுவன்முன்னின்றிவைசொன்னாள். (கூஉ)

வேறு.

ஐயகேள்வையகல்குமயனருளைமதியாக
எய்தியிம்மூதூர்காப்பெனிலங்கைமாதேவியென்பேர்
செய்தொழிலிழுக்கியுள்ளந்திகைத்திந்தச்சிறுமைசெய்தேன்
உய்தியென்றளிதியாயினுணர்த்துவலுண்மையென்றாள். (கூங)

எத்தனைகாலங்காப்பல்யானிந்தமூதூரென்று
*முத்தனைவினவினேற்குமுரண்வலிக்குரங்கொன்றுன்னைக்
கைத்தலமதனுற்றீண்டிக்காய்ந்தவன்றென்னைக்காண்டி
சித்திரகாம்பின்னைச்சிதைவதுதிண்ணமென்றான். (கூச)

அன்னதேமுடிந்ததையவறம்வெல்லும்பாவந்தோற்கும்
என்னுமீதியம்பவேண்டுந்தகையதோவினிமற்றுன்னல்
உன்னியவெல்லாமுற்றுமுனக்குமுற்றுதுண்டோ
பொன்னகர்புகுதியென்னப்புகழ்ந்தவளிறைஞ்சிப்போனாள். (கூடு)

வீரனும்விரும்பிநோக்கிமெய்ம்மையேவினையுமஃதென்
ரூரியன்கமலபாதமகத்தறவணங்கியாண்டப்
பூரியரிலங்கைமூதூர்ப்பொன்மதிரூவிப்புக்கான்
சீரியபாலின்வேலைசிறுபிரைதெறித்ததன்னன். (கூகு)

†வான்றொடர்மணியிற்செய்தமையறுமாடகோடி
ஆன்றபேரிருளைச்சீத்துப்பகல்செய்தவழகைநோக்கி
ஊன்றியவுதயத்துச்சியொற்றைவானுருளைத்தேரோன்
தோன்றினன்கொல்லோவென்னுவறிவனுந்துணுக்கங்கொண்டான்.

மொய்ம்மணிமாடமூதூர்முழுதிருளகற்றுந்தானே
மெய்ம்மையேயுணரிஞுமிகையெனவிலங்கிப்போனுன்
இம்மதிலிலங்கைகாப்பணைத்துமேற்றன்பாலெய்து
மிம்மினியல்லனேவவ்வெயிற்கதிர்வேந்தனென்றான். (கூஅ)

பொசிவுறுபசும்பொற்குன்றிற்பொன்மதினவட்பூத்து
வசையறவிளங்குஞ்சோதிமணியினுலமைந்தமாடத்
தசைவிலவிலங்கைமூதூராரிருளின்மையாலே
‡நிசிசரராயிற்றம்மாநெடுநகர்நிருதரெல்லாம். (கூக)

என்றனனியம்பிவீதியேருதலிழுக்கமென்னத்
தன்றகையனேயமேனிசுருக்கிமாளிகையின்சாரல்

---

*முத்தனை–பிரமனை. †வான்தொடர்மணி-வானிலேசெல்லுகிறதினுலே அந்தர மணி, வீண்மணியென்று சூரியனுக்குப்பெயர்.

‡நிசிசரர்-இராக்காலத்தினும் சஞ்சரிக்கிறவர்கள்.

சென்றனனென்பமன்னேதேவருக்கருந்தமீந்த
குன்றெனவயோத்திவேந்தன்புகழெனக்குவவுத்தோளான். (கஅ)

ஆத்தறுசாலிதோறுமானையின்கூடந்தோறும்
மாத்தறுமாடந்தோறும்வாசியின்பந்திதோறும்
காத்தறுகடைகடோறுங்கருங்கடல்கடந்தகாலால்
பூத்தொறுமவாவிச்செல்லும்பொறிவரிவண்டிற்போலுன். (கக)

பெரியநாளொளிகொணுலுவிதமணிப்பித்திப்பத்தி
சொரியுமாநிழல்களாங்குச்சுற்றலாற்காலின்மேன்றல்
கரியனுய்வெளியனுகிச்செய்யனுய்க்காட்டுங்காண்டற்
கரியனுயெளியனுய்த்தன்னகத்தறையழகனேபோல். (கஉ)

கானகமயில்களென்னக்களி * மடவன்னமென்ன
ஆனகமலப்போதுபொலிதரவரக்கர்மாதர்
தேனுகுசரளச்சோலை † தெய்வநீராற்றிற்றெண்ணீர்
வானவர்மகளிராட்டமஞ்சனமாடுவாரை. (கஙு)

ஈட்டுவார்தவமலான்மற்றீட்டினுலியைவதின்மை
காட்டினுர்விதியாரஃதுகாண்கிற்பார்க்காண்மினம்மா
பூட்டுவார்மூலபொருதபொய்யிடைநையப்பூநீர்
ஆட்டுவாரமரர்மாதராடுவாரரக்கர்மாதர். (கச)

‡ இலக்கணமரபிற்கேற்றவெழுவகைநரம்பினல்யாழ்
அலத்தகத்தளிர்க்கைநோவவளந்தெடித்தமைந்தபாடல்
கலக்குறமுழங்கிற்றென்றுசேடியர்கண்ணிமார்கள்
மலர்க்கையான்மாடத்தும்பர்மழையின்வாய்பொத்துவாரை. (கஎ)

சந்தப்பூம்பந்தர்வேய்ந்ததமனியவரங்கிற்றத்தம்
சிந்தித்தசூதுவந்தெய்வமணிவிளக்கொளிருஞ்சேக்கை
வந்தெதாத்துந்துரிதமாக்கள்விளம்பிதநெறிவழாமை
கந்தர்ப்பமகளிராடுநாடகங்காண்கின்றுரை. (கஅ)

திருத்தியபளிக்குவேதித்தெள்ளியவேல்களென்னக்
கருத்தியல்புரைக்குமுண்கட்கருங்கயல்செம்மைகாட்ட
வருத்தியகொழுநர்தம்பால்வரம்பின்றிவளர்ந்தகாம
வருத்தியபயிர்க்குநீர்போலருநறவருந்துவாரை. (கஏ)

கோதறுங்குவளைநாட்டங்கொழுநர்கணுட்டங்கொள்ளத்
தூதுளங்கனியையென்றதுவர்த்தவாய்வெண்மைதோன்ற
மாதருமைந்தர்தாமுமொருவர்மேலொருவர்வைத்த
காதலங்கள்ளுண்டார்போன்முறைமுறைகளிக்கின்றுரை. (கஐ)

---

* மடவன்னம்-முக்தபருவமுள்ள அம்சம். † தெய்வநீர்-தெய்வத்தன்மை.
‡ இலக்கணமரபு-இலக்ஷணக்ரமம்.

* விற்படர்பவளப்பாதத்தலத்தகமெழுதிமேனி
பொற்பளவில்லாவாசப்புனைநறுங்கலவைபூசி
அற்புதவடிக்கண்வாளினஞ்சனமெழுதியந்தில்
கற்பகங்கொடுக்கவாங்கிக்கலன்றெரிந்தணிகின்றாரை. (௧௦௯)

புலியடுமதுகைமைந்தர்புதுப்பிழையுயிரைப்புக்கு
நலிவிடவமுதவாயானச்சுயிர்த்தயிற்கணல்லார்
மெலிவுடைமருங்குன்மின்னினலமரச்சிலம்புவிம்மி
ஒலிபடவுதைக்குந்தோறுமயிர்புளகுதிக்கின்றாரை. (௧௧௦)

உள்ளுடைமயக்காலுண்கண்சிவந்துவாய்வெண்மையூறித்
துள்ளிடைப்புருவங்கோட்டித்துடிப்பவேர்பொடிப்பத்தூய
வெள்ளிடைமருங்குலார்தம்மதிமுகம்வேறொன்றாகிக்
கள்ளிடைத்தோன்றநோக்கிக்கணவரைக்கவல்கின்றாரை. (௧௧௧)

ஆலையின்மலையின்சாரன்முழையினிலமுதவாரிச்
சோலையிற் † றுவசரில்லிற்சோனகர்மனையிற்றூய
வேலையிற்கொளவொணாதவேற்கணார்குமுதச்செவ்வாய்
வாலெயிற்றூறுதீந்தேன்மாந்தினர்மயங்குவாரை. (௧௧௨)

நலனுறுகணவர்தம்மைநவையுறப்பிரிந்துநல்கு
முலையுறுகலவைதீயமுள்ளிலாமுளரிச்செங்கேழ்
மலர்மிசைமலர்பூத்தென்னமலர்கையால்வதனந்தாங்கி
உலவருமுயிரினோடுநெடிதிரிந்துயிர்க்கின்றாரை. (௧௧௩)

ஏதியங்கொழுநர்தம்பாலெய்தியசலத்தர்வைகும்
தாதியங்கமளிச்சேக்கையுயிரிலாவுடலிற்சார்வார்
மாதுயர்க்காதறூண்டவழியின்மேல்வைத்தகண்ணார்
தூதியர்முறுவனோக்கியுயிர்வந்துதுடிக்கின்றாரை (௧௧௪)

சங்கொடுசிலம்புநூலும் ‡ பாதசாலகமுந்தாழப்
பொங்குபன்முரசமார்ப்பவில்லுறைதெய்வம்பேணிக்
கொங்கலர்கூந்தற்செவ்வாயரம்பையர்பாணிகொட்டி
மங்கலகீதம்பாடமறிப்பலிவகுக்கின்றாரை. (௧௧௫)

இழைதொடர்வில்லும்வாளுமிருளொடுமலையயாணர்க்
$ குழைதொடர்நயனக்கூர்வேல்குமரர்நெஞ்சுருவக்கோட்டி
முழைதொடர்சங்கம்பேரிமுகிலெனமுழங்கமூரி
மழைதொடர்மஞ்ஞையென்னவிழாவொடுவருகின்றாரை. (௧௧௬)

பள்ளியின்மைந்தரோடுமூடியபண்புநீங்கி
ஒள்ளியகலவிப்பூசலுடற்றுதற்குருத்தநெஞ்சர்

---

* விற்படர்-ஒளிபரவுவதான. † துவசர்-சாணார். ‡ பாதசாலகம்-பாதசரம்.
$ குழை-குண்டலமணிந்தகாதென்க.

மெள்ளவேயிமையைநீக்கியஞ்சனவிழுதுவேய்ந்த
கள்ளவாணெடுங்கணென்னும்வாளுறைகழிக்கின்றாரை. (கக எ)

ஓவியமனையமாதரூடினருணர்வோடுள்ளம்
மேவியகரணமற்றுங்கொழுநரோடொழியயாணர்த்
தூவியம்பேடையென்னமின்னெனத்துவளவேகி
ஆவியுந்தாமுமேசென்றருங்கதவடைக்கின்றாரை. (கக அ)

* கின்னரமிதுனம்பாடவெண்மழைகிழித்துத்தோன்று
மின்னெனத்தரளம்வேய்ந்தவெண்ணிறவிமானமூர்ந்து
பன்னகமகளிர்சுற்றிப்பலாண்டிசைபரவப்பண்ணைப்
பொன்னகர்வீதிதோறும்புதுமனைபுகுகின்றாரை. (கக கூ)

கோவையுங்குழையுமின்னக்கொண்டலின்முரசமார்ப்பத்
தேவர்வந்தாசிகூறமுனிவர்சோபனங்கள்செப்பப்
பாவையர்குழாங்கள்சூழப்பாட்டொடுவானநாட்டுப்
பூவையர்பலாண்டுகூறப்புதுமணம்புணர்கின்றாரை. (கஉ ஏ)

இயக்கியரரக்கிமார்கணாகியரெஞ்சில்விஞ்சை
முயற்கறைமலராத்திங்கண்முகத்தியர்முதலினோரை
மயக்கறநாடியேகுமாருதிமலையின்வைகும்
கயக்கமிறுயிற்சிக்கும்பகருணனைக்கண்ணிற்கண்டான். (கஉ க)

வேறு.

ஓசனையேழகன்றுயர்ந்தவும்பரின்
வாசவன்மணிமுடிகவித்தமண்டபம்
ஏசறவிளங்கியதிருளையெண்வகை
† ஆசையினிலைகெடவலைக்கலான்றது. (கஉ உ)

அன்னதனடுவணோரமளிமீமிசைப்
பன்னகவரசெனப்பரவைதானெனத்
துன்னிருளொருவழிதொக்கதாமென
உன்னருந்தீவினையுருக்கொண்டென்னவே. (கஉ ங)

முன்னியகனைகடன்முழுகிமூவகைத்
தன்னியல் ‡ கதியொடுதழுவித்தாதுகு
மன்னெடுங்கற்பகவனத்துள்வைகிய
இன்னிளந்தென்றல்வந்திழுகியேகவே. (கஉ ச)

வானவர்மகளிர்கால்வருடமாமதி
ஆநனங்கண்டமண்டபத்துளாய்கதிர்க்

---

* கின்னரமிதுனம்-இரட்டைக்கின்னரம். † ஆசையினிலைகெட-திக்குகளிலும்நிலையில்லாமற்போக.

‡ கதிமூன்று அதாவது மந்தகதி, தீவிரகதி, அதிதீவிரகதி.

கானகுகாந்தமீக்கான்றகாமர்நீர்
தூநிறநறுந்தளிமுகத்திற்றோற்றவே. (கஉரு)

மூசியவுயிர்ப்பெனுமுடுகுவாதமும்
வாசலின்புறத்திடைநிறுவிவன்மையான்
நாசியினளவையினடத்தக்கண்டவன்
கூசினன்குதித்தனன்விதிர்த்தகையினான். (கஉசு)

பூழியின்றொகைவிசும்பணவப்போய்ப்புகும்
கேழில்வெங்கிளர்கிடையுயிர்ப்புக்கேடிலா
வாழியவுலகெலாந்துடைக்குமாருதம்
ஊழியின்வரவுபார்த்துழல்வதொத்ததே. (கஉஎ)

பகையெனமதியினைப்பகுத்துப்பாடுற
வகையில்பேழ்வாய்மடுத்தருந்துவானெனப்
புகையொடுமுழங்குபேருயிர்ப்புப்பொங்கிய
நகையிலாமுழுமுகத்தெயிறுநாறவே. (கஉஅ)

தடைபுகுமந்திரந்தகைந்தநாகம்போல்
இடைபுகலரியதோருறக்கமெய்தினான்
கடையுகமுடிவெனுங்காலம்பார்த்தயல்
புடைபெயராநெடுங்கடலும்போலவே. (கஉகூ)

வேறு.

ஆவதாகியதன்மையவரக்கனையரக்கர்
கோவெனாநின்றகுணமிலியிவனெனக்கொண்டான்
காவனாட்டங்கள்பொறியுகக்கனலெனக்கனன்றான்
ஏவனோவிவன்மூவரினொருவனாமீட்டான். (கநo)

குறுகிநோக்கிமற்றவன்றலையொருபதுங்குறித்த
இறுகுதிண்புயமிருபதிங்கிவனிலனென்னா
மறுகியேறியமுனிவெனும்வடவைவெங்கனலை
அறிவெனும்பெரும்பரவையம்புனலினாலவித்தான். (கநக)

அவித்துநின்றெவனாயினுமாகவென்றங்கை
கவித்துநீங்கிடச்சிலபகலென்பதுகருதாச்
செவிக்குத்தேனெனவிராகவன்புகழினைத்திருத்தும்
கவிக்குநாயகனனையவனுறையுளைக்கடந்தான். (கநஉ)

மாடகூடங்கண்மாளிகையோளிகைமகளிர்
ஆடரங்குக * ளம்பலந்தேவராலயங்கள்
பாடல்வேதிகைபட்டிமண்டபமுதற்பலவும்
நாடியேகினனிராகவன்புகழெனுநலத்தான். (கநந)

* அம்பலம்-பொதுச்சாவடி.

மணிகொள் * வாயிலுட்சாளரத்தாள்களின்மலரில்
கணிகொணுளத்திற்காலினும்புகையினுங்கலக்கும்
தூணுகும்வீங்குமற்றவனிலேயாவரேதுவல்வார்
அணுவின்மேருவினுழியானெனச்செலுமதுமன். (கஉச)

ஏந்தலிவ்வகையெவ்வழிமருங்கினுமெய்திக்
காந்தண்மெல்விரன்மடந்தையர்யாரையுங்காண்பான்
வேந்தர்வேதியர்மேலுளோர்கீழுளோர்விரும்பப்
போந்தபுண்ணியனக்கண்ணகன்கோயிலுட்புக்கான். (கஉஇ)

பளிக்குவேதிகைப்பவளத்தின்கூடத்திற்பசுந்தேன்
துளிக்குங்கற்பகப்பந்தரிற் † கருநிறத்தோரை
வெளித்துவைகுவதரிதெனவவருருமேவி
ஒளித்துவாழ்கின்றதருமமன்னுன்றனேயுற்றுன். (கஉசு)

உற்றுநின்றவனுணர்வைத்தன்னுணர்வினுலுணர்ந்தான்
குற்றமில்லதோர்குணமுளனிவனெனக்கொண்டான்
செற்றநீங்கியமனத்தினனெருசிறைசென்றுன்
பொற்றைமாடங்கள்கோடியோர்கொடியிடைப்புக்கான். (கஉஎ)

முந்தரம்பையர்முதலினர்முழுமதிமுகத்துச்
சிந்துரம்பயில்வாய்ச்சியர்யாரையுந்தெரிந்து
மந்திரம்பலகடந்தவன்மனத்தின்முன்செல்வான்
இந்திரன்சிறையிருந்தவாயிலின்கடையெதிர்ந்தான். (கஉஅ)

ஏதியேந்தியதடக்கையர்பிறையெயிறிலங்க
மூதுரைப்பெருங்கதைகளும்பிதிர்களுமொழிவார்
ஓதிலாயிரமாயிரமுணர்வினியரக்கர்
காதுவெஞ்சினக்களியினர்காவலுக்கடந்தான். (கஉக)

முக்கணுக்கினன்முதன்மகனுவகைமுகனும்
திக்குநோக்கியபுயங்களுஞ்சிலகரந்தினையான்
ஒக்கநோக்கியர்குழாத்திடையுறங்குகின்றுனைப்
புக்குநோக்கினன்புகைபுகாவாயிலும்புகுவான். (கசo)

வளையும்வாளெயிற்றரக்கனேகணிச்சியான்மகனே
அளையில்வாளரியனையவன்யாவனேவறியேன்
இளையவீரனுமேந்தலுமிருவரும்பலநாள்
உளையவுள்ளபோரிவனெடுமுளனெனவுணர்ந்தான். (கசக)

இவனையின்றுணையுடையபோரிராவணனென்னே
புவனமூன்றையும்வென்றதோர்பொருளெனப்புகறல்

---

* வாயில்-இல்வாய் முன்றில்-இல்முன் எனப்போல், † கருநிறத்தோரைஎனத்தெ னக்கூட்டி கருநிறத்தோருக்குப்பயந்து மறைத்துவைகியதருமம்எனக்கொள்க.

சிவனேநான்முகத்தொருவனேத்திருநெடுமாலாம்
அவனேயல்லவர்நிகர்ப்பவரென்பதுமறிவோ. (கசஉ)

என்றுகைம்மறித்திடைநின்றுகாலத்தையிகப்ப
தன்றுபோவதென்றுயிரமாயிரத்தடங்காத்
துன்றுமாளிகையோளிகெழிசறத்தருவிச்
சென்றுதேடினனிந்திரசித்தினைத்தீர்ந்தான். (கசஙு)

அக்கன்மாளிகைகடந்துபோய்மேலதிகாயன்
தொக்ககோயிலும்பொருநர்களில்லமுந்தருவித்
தக்கமந்திரத்தலைவர்கண்மனைகளுந்தாவிப்
புக்குநீங்கினனிராகவன்கழலெனப்புகழோன். (கசஞ)

இன்னராமிரும்பெரும்படைத்தலைவர்களிருக்கைப்
பொன்னின்மாளிகையாயிரகோடியும்புக்கான்
* கன்னிமாநகர்ப்புறத்தகன்கரந்துறைகாண்பான்
சொன்னமூன்றினுநடுவணத்தகழியைத்தொடர்ந்தான். (கசடு)

தனிக்கடக்களிறெனவொருதுணையிலான்முய
பனிக்கடற்பெருங்கடவுடைபரிபவந்துடைப்பான்
இனிக்கடப்பதன்றேழ்கடல்கிடந்ததென்றிசைத்தான்
கனிக்கடற்கதிர்தொடர்ந்தவனகழியைக்கண்டான். (கசஎ)

பாழிநன்னெடுங்கிடங்கெனப்பகர்வரேற்பல்லோர்
ஊழிகாலநின்றுலகெலாங்கல்லினுமுலவா
ஆழிவெஞ்சினத்தரக்கனையஞ்சியாழ்கடல்கள்
ஏழுமிந்நகர்சுலாயதுகொலாமெனவிசைத்தான். (கசஏ)

ஆயதாகியவகன்புனலகழியையடைந்தான்
தாயவேலையினிருமடிவிசைகொடுதாவிப்
போயகாலத்தும்போக்கரிதென்பதுபுகன்றான்
நாயகன்புகழ்கடந்தபேருலகெலாநடந்தான். (கசஅ)

மேயது.

மேக்குநால்வகைமேகமுங்கீழ்விழத்
தூக்கிஞாலன்னதோயத்ததாய்த்துயர்
ஆக்கிஞன்படையன்னவகழியை
வாக்கிஞாலுரைவைக்கலுமாகுமோ. (கசக)

ஆனமும்மதமும்பரியாழியும்
வானமங்கையர்குங்குமவாரியும்
நானமாதர்நறக்குழலாவியும்
தேனுமாரமுந்தேய்வையுநாறுமால். (கஞ0)

---

* கன்னி-அழியாத.

உன்னுநாரைமகன்றிபுதாவுளில்
அன்னங்கோழிவண்டானங்களாழிப்புள்
கின்னரங்குரண்டங்கிலுக்கஞ்சிரல்
சென்னங்காகங்குளுலஞ் * சிலம்புமே. (கஞக)

நலத்தமாதர்நறையகிலுவியும்
அலத்தகக்குழம்புஞ்செறிந்தாடிய
விலக்கணக்கரியோடிளமென்னடைக்
குலப்பிடிக்குமோரூடல்கொகிக்குமால். (கஞஉ)

நறவுநாறியநாணறுந்தாமரை
துறைகடோறுமுகிழ்த்தனதோன்றுமால்
சிறையினெய்தியசெல்விமுகத்திலே
† றவுதாமுடையாரொடுங்கார்களோ. (கஞங)

பளிங்குசெற்றிக்குயிற்றியபாயொளி
விளிம்பும்வெள்ளமுமெய்தெரியாதுமேல்
தெளிந்தசிந்தையருஞ்சிறியார்களோ
டளிந்தபோதறிதற்கெளிதாவரோ (கஞச)

நீலமேமுதனன்மணிநித்திலம்
மேலகீழபல்வேறுருளிவீசலால்
பாலின்வேலைமுதற்பலவேலையும்
கால்கலந்தனவோவெனக்காட்டுமே. (கஞஞ)

அன்னவேலையகழியையார்கலி
என்னவேகடந்திஞ்சியும்பிற்படத்
துன்னருங்கடிமாநகர்துன்னினான்
பின்னரெய்தியதன்மையும்பேசுவாம். (கஞசு)

கரியநாழிகைபாதியிற்காலனும்
வெருவியோடுமரக்கர்தம்வெம்பதி
ஒருவனே ‡ யொருபண்ணிருயோசனைத்
தெருவுமும்மைநூழுயிரந்தேடினான். (கஞள)

வேறு.

வேரியுமடங்கின $ நெடுங்கடல்விளம்பும்
§ பாரியுமடங்கினதடங்கியதுபாடல்
காரியமடங்கினர்கள்கம்மியர்கண்மும்மைத்
தூரியமடங்கினதொடங்கியதுறக்கம். (கஞஅ)

---

* சிலம்பும்-ஒலிக்கும். † உறவு-ஒப்பு. ‡ ஒரு-ஒப்பற்ற.
§ நெடுங்கடல் என்றதனானே நீண்டவீதிகளெல்லாம் ஜனசந்தடிஅடங்கினஎன்க.
§ பாரித்தல் • பரவுதல்–பாரி முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

இறங்கினநிறங்கொள்பரியேமமுறவெங்கும்
கறங்கினமறங்கொளெயில்காவலர்துடிக்கண்
பிறங்கினர்நறுங்குழலரன்பர்பிரியாதோர்
உறங்கினர்பிணங்கியெதிரூடினவரல்லார். (௧௫௯)

வடந்தருகடங்கொள்புயமைந்தர்கலவிப்போர்
கடந்தனரிடைந்தனர்களித்தமயில்போலும்
மடந்தையர்கடந்தனமுகட்டிடைமயங்கிக்
கிடந்தனர்நடந்ததுபுணர்ச்சிதருகேதம். (௧௬௦)

வாமநறையின்றுறைமயங்கினர்மறந்தார்
காமநறையின்றிறதுகர்ந்தனர்களித்தார்
பூமனறைவண்டறையலங்கமளிபுக்கார்
தூமநறையின்றுறைபயின்றிலர்துயின்றார். (௧௬௧)

பண்ணிமையடைத்தபலகட்பொருநர்பாடல்
விண்ணிமையடைத்தனவிளைந்ததிருள்வீணைத்
தண்ணிமையடைத்தனதழங்கிசைவழங்கும்
கண்ணிமையடைத்தனவடைத்தனகபாடம். (௧௬௨)

விரிந்தனநரந்தமுதல்வெண்மலர்விளாகத்
துரிஞ்சவருதென்றலுயிரின்புடையுலாவச்
சொரிந்தனகருங்கண்வருதுள்ளிதருவெள்ளம்
எரிந்தனபிரிந்தவர்தமெஞ்சுதலினெஞ்சம். (௧௬௩)

இளக்கரிழுதெஞ்சவிழுமெண்ணருவிளக்கைத்
துளக்கியதுதென்றல்பகைசோரவுயர்வோரின்
அளக்கரொடளக்கரியவாசையுறவீசா
விளக்கினம்விளக்குமணிமெய்யுறுவிளக்கம். (௧௬௪)

நித்தநியமத்தொழிலராய்நிறையுஞானத்
துத்தமருறங்கினர்கள்யோகியர்துயின்றார்
மத்தமதவெங்களிறுறங்கினமயங்கும்
பித்தருமுறங்கினரினிப்பிறரிதென்னும். (௧௬௫)

ஆயபொழுதம்மதிலகத்தரசர்வைகும்
தூயதெருவொன்றொடொருகோடிதுருவிப்போய்த்
தீயவனிருக்கையயல்செய்தவகழிஞ்சி
மேயதுகடந்தனன் * வினைப்பகையைவென்றான். (௧௬௬)

வேறு.

போரியற்கையிராவணன்பொன்மனை
சீரியற்கைநிரம்பியதிங்களாத்

* வினைப்பகை—தீவினைச்செய்கைகளான காமக்குரோதங்கள்.

தாரகைக்குழவிற்றழுவித்தொடர்
மாரிவற்குறைவாரிடைகண்ணிஞை. (கஙஎ)

முயற்கருங்கறைநீங்கியமொய்மதி
அயர்க்கும்வாண்முகத்தாமுதன்னவர்
இயக்கர்மங்கையர்யாவருமீண்டினர்
நயக்குமாளிகைவீதியைநண்ணினனன். (கசுஅ)

தழைந்தமொய்யொளிபெய்மணித் * தாழ்தொறும்
இழைத்தநூலினுமின்னிளங்காலினும்
நுழைந்துநொய்தினினமெய்யுறநோக்கினன்
விழைந்தவெவ்வினைவேரறவீசினன். (கசுக)

அத்திரம்புனையானையரக்கன்மேல்
வைத்தசிந்தையர்வாங்குமுயிர்ப்பினர்
பத்திரம்புரைநாட்டமபதைப்பறச்
சித்திரங்களெனவிருந்தார்சிலர். (கஎ0)

வள்ளல்வெஞ்சரமாரினையஞ்சியோ
மெள்ளவேகனவின்பயன்வேண்டியோ
கள்ளமென்கொலதிந்திலங்கண்முகிழ்த்
துள்ளமின்றியுறங்குகின்றார்சிலர். (கஎக)

பழுதின்மன்மதன்வெங்கணைபன்முறை
உழுதகொங்கையரூசலுயிர்ப்பினர்
அழுதுசெய்வதென்னுணையரக்கனை
எழுதலாங்கொலென்றெண்ணுகின்றார்சிலர். (கஎஉ)

ஆவதொன்றருளாயெனதாவியைக்
கூவுகின்றிலகூறலெனென்றழுப்
பாவைபேசலபோற்கண்பனிப்புறப்
† பூவையோடும்புலம்புகின்றார்சிலர். (கஎங)

ஈரத்தென்றலிழுகமெலிந்ததம்
பாரக்கொங்கையைப்பார்த்தனர்பாதகன்
வீரத்தோள்களின்வீக்கநினைந்துயிர்
சோரச்சோரதுளங்குகின்றார்சிலர். (கஎச)

நக்கசெம்மணிநாறியநாணிழல்
பக்கம்வீசுறபள்ளியிற்பல்பகல்
ஒக்கவாசையுலக்கவுலந்தவர்
செக்கர்வான்றருதிங்களொத்தார்சிலர். (கஎடு)

* தாழ்தொறும்–தாழ்க்கோல் "திறவுகோல்" செல்லுமிடங்களெல்லாம்.
† பூவை–நாகணவாய்ப்புள்.

வாளிஞற்றெளிகற்பகவல்லியர்
தோளிஞற்றியதூங்கமளித்துயில
நாளிஞற்செவியிற்புகநாமயாழ்த்
தேளிஞற்றிகைப்பெய்துகின்றூர்சிலர். (கஎசு)

கவ்வுதீக்கணைமேருவைக்கால்வளைத்
தெவ்விஞன்மலையேந்தியவேக்துதோள்
வவ்வுசாந்துதம்மாமுலெவளைய
செவ்விகண்டுகுலாவுகின்றூர்சிலர். (கஎஎ)

கூடிநான்குயர்வேலையுங்கோக்கின்
றூடிஞன்புகழங்கைநரம்பிஞல்
நாடிஞற்பெரும்பண்ணுநயப்புறப்
பாடிஞன்பெயர்பாடுகின்றூர்சிலர். (கஎஅ)

இனையதன்மையியக்கியரெய்திய
மனையொராயிரமாயிரகோடியாம்
அனையவன்குலத்தாயிழையாரிடம்
நினைவினைத்தினனீதியினெய்தினன். (கஎக)

வே று.

எரிசுடர்மணியின்செங்கேழினெயிலிடைவிடாது
விரியிருள்பருகிநாளும்விளக்கின்றிவிளங்குமாடத்
தரிவையர்குழுவுநீங்கவாசையும்தாமுமேயாய்
ஒருசிறையிருந்துபோனவுள்ளத்தோடுவாரும். (கஅ0)

நகையெனரிக்கற்றைநெற்றிநாவிதாய்த்தினையனாதி
புகையெனத்தும்பிசுற்றப்புதுமலர்பொங்குசேக்கை
பகையெனவேகியான்றபளிங்குடைச்சீத்தப்பள்ளி
பிகையொடுங்காத * காமவிம்மலின்வெதும்புவாரும். (கஅக)

† சவிபதிதகைசால்வானந்தாஞருமேனியாகக்
குவியுமீஞரமாகமின்கொடிமருங்குலாகக்
கவிரொளிச்செக்கர்க்கற்றையோதியாமழையுண்கண்ணு
அவிர்மதிர்நெற்றியாகவந்திவாஞெக்கின்றூரும். (கஅஉ)

பானலுண்கண்ணும்வண்ணப்படி ‡ முறைமாறப்பண்ணைச்
சோனைபோன்றளிகள்பம்புஞ்சுரிகுழற்கற்றைசோர
மேனிமிர்ந்தெழுந்தமாடவெண்ணிலாமுன்றினண்ணி
வானமீன்கையின்வாரிமணிக்கழங்காடுவாரும். (கஅங)

உழையுழைபரந்தவானயாற்றுமின்றும்பர்நாட்டுக்
குழைமுகத்தாயந்தந்தபுனல்குளிர்ப்பிலவென்றூடி

---

* காமவிம்மல்–காமாதிகுதி. † சவி–குரியபன். ‡ முறைமாறல்–கமதுமிலேருகேதம்.

இழைதொடுத்திலங்குமாடமிடைதடுமாறவேறி
மழைபொதுத்தொழுகுநீரான்மஞ்சனமாடுவாரும். (௧௮௪)

பன்னகவரசர்செங்கேழ்ப்பணாமணிவலிதிற்பற்றி
இன்னுயிர்க்கணவனீந்தானாமெனவிருத்திவிஞ்சை
மன்னவர்முடியும்பூணுமாரமும்பணையமாகப்
பொன்னணிபலகைசூதுதுயில்கிலர்பொருகின்றாரும். (௧௮௫)

தென்னகுகுடமுட்பாடல்சித்தியரிசைப்பத்தீஞ்சொற்
பன்னகமகளிர்வன்வார்த் * தண்ணுமைபாணிபேணப்
பொன்னகர்த்தரளப்பந்தர்கற்பகப்பொதும்பர்பொற்றோள்
இன்னகையரம்பைமாரையாடல்கண்டிருக்கின்றாரும். (௧௮௬)

ஆணியிற்கிடந்தகாதலகஞ்சுடவருவியுண்கண்
சேணுயருறக்கந்தீர்ந்தசிந்தையர்செய்வதோரார்
வீணையுங்குழலுந்தத்தமிடறும்வேற்றுமையுந்தீர்ந்த
பாணிகளளந்தபாடலமிழ்துகப்பாடுவாரும். (௧௮௭)

தண்டலைவாழையன்னகுறங்கிடையல்குற்றட்டில்
கொண்டபூந்துகிலுங்கோவைகலைகளுஞ்சோரக் † கூர்ங்கள்
உண்டலமந்தகண்ணோடீசலிட்டுலாவுகின்ற
குண்டலந்திருவில்வீசக்குரவையிற்குழற்றுவாரும். (௧௮௮)

நச்செனக்கொடியநாகக்கள்ளொடுகுருதிநக்கிப்
பிச்சரிற்பிதற்றியல்குற்பூந்துகில்கலாபம்பீறிக்
குச்சரித்திறத்தினோசைகளங்கொளக்குழுக்கொண்டீண்டிச்
சச்சரிப்பாணிகொட்டிநிறைதடுமாறுவாரும். (௧௮௯)

தயிர்நிறத்துறுகளுள்ளந்தள்ளுறவறிவுதள்ளிப்
பயிர்வுறத்தெய்வமென்மேற்படிந்ததுபார்மினென்னா
உயிருயிர்த்திரண்டுகையுமுச்சிமேலுயரநீட்டி
மயிர்சிலிர்த்துடலுங்கூசிவாய்விரித்தொடுங்குவாரும். (௧௯௦)

இத்திறத்தரக்கிமார்களீரிருகோடியீட்டப்
பத்தியருறையுந்தெய்வப்படர்நெடுந்தெருவும்பார்த்தான்
சித்தியருறையுமாடத்தெருவும்பின்னாகச்சென்றான்
‡ உத்திசைவிஞ்சைமாதருறையுளைமுறையினுற்றான். (௧௯௧)

வேறு.

வளர்ந்தகாதலர்மகரிகைநெடுமுடியரக்கனைவரககாணார்
தளர்ந்தசிந்தைதம்மிடையினுநடுங்கிடவுயிரொடுதடுமாறிக்
களந்தவாநெடுங்கருவியிற்கைகளிற் § செயிரியர்கலைக்கண்ணால்
அளந்தபாடல்வெவ்வாவுதஞ்செவிபுகவலமரலுறுகின்றார். (௧௯௨)

* தண்ணுமைபாணிபேணல்-மத்தளங்களை கைகளாலே முழக்கல்.
† கூர்ங்கள்—மிகவும் மயக்கமுள்ளமது. ‡ உத்திசை—அப்புறமானதிக்கு.
§ செயிரியர்—பாடகர்கள்.

புரியுநன்னெறிமுனிவரும்புலவரும்புகலிலாப்பொறைகூர
எரியும்வெஞ்சினத்திகலடுகொடுந்திறலிராவணற்கெஞ்ஞான்றும்
பரியுநெஞ்சினரிவரெனவயிர்த்ததோர்பகைகொடுபனித்திங்கள்
சொரியும்வெங்கதிர்துணைமுலைக்குவைசுடக்கொடிகளிற்றுடிக்கின்றார். ()

சிறுகாலங்களூழிகளாம்வகைதிரிந்துசிந்தனைசிந்த
முறுகுகாதலின்வேதனையுழப்பவர்முயங்கினர்முலைமுன்றில்
இறுகுசாந்தமுமெழுதுநற்குறிகளுமின்னுயிர்ப்பொறையீர
மறுகுவாட்கண்கள்சிவப்புறநோக்கினர்வயிர்த்தனருயிர்க்கின்றார். (௧௯௪)

ஆயவிஞ்சையர்மடந்தையருறைவிடமாறிரண்டமைகோடி
தூயமாளிகைநெடுந்தெருத்துருவிப்போய்த்தொலைவின்மூன்றுலகிற்கும்
நாயகன்பெருங்கோயிலைநண்ணுவான்கண்டனனளிர்திங்கள்
மாயநந்தியவாண்முகத்தொருதனிமயன்மகளுறைமாடம். (௧௯௫)

கண்டுகண்ணொடுகருத்தொடுகடாவினன்காரணங்கடைநின்ற
துண்டுவேறொருசிறப்பெங்கணாயகற்குயிரினுமுரியாளைக்
கொண்டுபோந்தவன்வைத்ததோருறையுள்கொல்குலமணிமனைக்கெல்லாம்
விண்டுவின்றடமார்பினின்மணியொத்ததிதுவெனவியப்புற்றான். (௧௯௬)

அரம்பைமேனகைதிலோத்தமையுருப்பசியாதியர்மலர்க்காமன்
சரம்பெய்தூணிபோற்றளிரடிதாந்தொடச்சாமரைபணிமாறக்
கரும்பையுஞ்சுவைகைப்பித்தசொல்லியர்காமரங்கனியாழின்
நரம்பினின்னிசைசெவிபுகநாசியிற்கற்பகவிரைநாற. (௧௯௭)

விழைவுநீங்கியமேன்மையோராயினுங்கீழ்மையோர்வெகுளுற்றால்
பிழைகொனன்மைகொல்பெறுவதென்றையுறுபீழையாற்பெருந்தென்றல்
உழையர்கூவப்புக்கேதெனப்பெயர்வதோரூசலினுளதாகும்
பழையம்யாமெனப்பண்பிலசெய்வரோபரிணிதர்பயனோர்வார். (௧௯௮)

இன்னதன்மையினெரிமணிவிளக்கங்களெழில்கெடப்பொலிகின்ற
தன்னதின்னொளிதழைப்புறத்துயிலுறுதையலைத்தகைவில்லான்
அன்னளாகியசானகியிவளெனவயிர்த்தகத்தெழுவெந்தீ
துன்னுமாருயிருடலொடுசுடுவதோர்துயருழந்திவைசொன்னான். (௧௯௯)

எற்புவான்றொடர்யாக்கையாற்பெறும்பயனிகந்தனெனிதுநிற்க
* அற்புவான்றளையிற்பிறப்பதனொடுமிகழ்ந்துதன்னருந்தெய்வக்
கற்புநீங்கியகனங்குழையிவளெனிற்காகுத்தன்புகழோடும்
பொற்பும்யானுமிவ்விலங்கையுமரக்கரும்பொன்றுதுமின்றென்றான். (௨௦௦)

மானுயர்திருவடிவினளவளிவண்மாறுகொண்டனள்கூறின்
தானியக்கியோதானவர்தையலோவையுறுந்தகையானாள்

---

* அன்பு—அற்பெனத்திரிந்தது.

கானுயர்த்தாரிராமன்மேனோக்கியகாதல்காரிகையார்க்கு
மீனுயர்த்தவன்மருங்குதான்மீளுமோநினைந்துமிகையென்றான். (௨௦௧)

இலக்கணங்களுஞ்சிலவுளவென்னினுமெல்லைசென்றிறுக்கில்லா
அலக்கணெய்துவதணியதுண்டென்றெடுத்தறைகுவதிவள்யாக்கை
மலர்க்கருங்குழல்சோர்ந்துவாய்வெரீஇச்சிலமாற்றங்கள்பறைகின்றாள்
உலக்குமிங்கிவளகணவனுமழிவுமிவ்வியனகர்க்குளதென்றான். (௨௦௨)

என்றுணர்ந்துநின்றேமுறுமிந்நிலைநிற்கவித்திறனென்னாப்
பின்றுசிந்தையன்பெயர்ந்தனனெடுமனைபிற்படப்பெருமேருக்
குன்றுகுன்றியதகையுறவோங்கியகொற்றமாளிகைதன்னில்
சென்றுபுக்கனனிராவணற்கெடுப்பருங்கிரியெனத்திரடோளான். (௨௦௩)

நிலந்துடித்தனநெடுவரைபொடித்தனநிருதர்தங்குலமாதர்
பொலந்துடிக்கமைமருங்குல்போற்கண்களும்புருவமும்பொற்றோளும்
வலந்துடித்தன * மாதிரந்துடித்தனதடித்தின்றிமதிவானம்
கலந்திடித்தனவெடித்தனபூரணமங்கலகலசங்கள். (௨௦௪)

புக்குநின்றுதன்புலன்கொடுநோக்கினன்பொருவருந்திருவுள்ளம்
நெக்குநின்றனனீங்குமந்தோவிந்தநெடுநகர்த்திருவென்னா
எக்குலங்களின்யாவரேயாயினுமிருவினையெல்லோர்க்கும்
ஒக்குமூழ்முறையல்லதுவலியதொன்றில்லெனவுணர்வுற்றான். (௨௦௫)

நூற்பெருங்கடனுணங்கியகேள்வியனோக்கினனியனோன்றாள்
வேர்பெருங்கடல்புடைபரந்தீண்டியவெள்ளிடைவியன்கோயில்
பாற்பெருங்கடற்பன்மணிப்பஃறிரைப்பரப்புடைப்படர்வேலை
மாற்பெருங்கடல்வதிந்ததேயனையதோர்வளப்பினன்றுயில்வானை. (௨௦௬)

குழவிஞாயிறுகுன்றிவர்ந்தனையனகுருமணிநெடுமோலி
இழைகளோடுநின்றிளவெயிலெறித்திடவிரவெனும்பொருள்வீய
முழைகொண்மேருவின்பொகுட்டிடைக்கனகனைமுருக்கியமுரட்சீயம்
தழைகொடோளொடுதலைபலபரப்பிமுன்றுயில்வதோர்தகையானை. (௨௦௭)

ஆயபொற்கலத்தாய்வளையரம்பையராயிரரணிநின்று
தூயபொற்கவரித்திரளியக்கிடச்சுழிபடுபசுங்காற்றின்
வீயகற்பகத்தேன்றுளிவிராயனவீழ்தொறுநெடுமேனி
தீயநற்றொடிச்சீதையைநினைதொறுமுயிர்த்துயிர்தேய்வானை. (௨௦௮)

குழந்தைவெண்மதிக்குடுமியனெடுவரைகுலுக்கியகுலத்தோளைக்
கழிந்துபுக்கிடைகரந்தன † வங்கன்நெவங்கடுங்கணைபலபாய
உழந்தவெஞ்சமத்துயர்திசையானையினொளிமருப்புற்றிற்ற
பழந்தழும்பினுக்கிடையிடையேசிலபசும்புண்களசும்பூற. (௨௦௯)

---

* மாதிரம்-திசை. † அநங்கன்-தேகமில்லாதவன், மன்மதன்.

சாந்தளாவியகலவைமேற்றவழ்வுறுதண்டமிழ்ப்பசுந்தென்றல்
எந்துகாமவெங்கனவினுக்குமிழதட்டுருத்தியினுயிர்ப்பேறக்
காந்தண்மென்விரற்சனகிமேன்மனமுதற்கரணங்கள்கடிதோடப்
பாந்தணீங்கியமுழையெனக்குழைவுறுநெஞ்சுபாழ்பட்டானை. (௨௧௦)

வேறு.

கொண்டபேருக்கமூளத்திசைதொறுங்குறித்துமேனாள்
மண்டியசெருவின்வீரத்தோள்களால்வாரிவாரி
உண்டதுதெவிட்டிப்பேழ்வாய்க்கடைகடோறொழுகிப்பாயும்
அண்டர்தம்புகழிற்றோன்றும்வெள்ளியிற்றமைதியானை. (௨௧௧)

வெள்ளிவெண்சேக்கைவெந்துபொறியெழவெதும்புமேனி
புள்ளிவெண்மொக்குளென்னப்பொடித்துவேர்கொதித்துப்பொங்கக்
கள்ளவிழ்மாலைத்தும்பிவண்டொடுங்கரிந்துசாம்ப
ஒள்ளிணர்மாலைதீயவுயிர்க்கின்றவுயிர்ப்பினானை. (௨௧௨)

தேவியனேமியானிற்சிந்தைமெய்த்திருவினேகப்
பூவியலமளிமேலாப்பொய்யுறக்குறங்குவானைக்
காவியங்கண்ணிதன்பாற்கண்ணியகாதனீரின்
ஆவியையுயிர்ப்பென்றோதுமம்மியிட்டரைக்கின்றானை. (௨௧௩)

மிகுந்தகைநினைப்புமுற்றவுருவெளிப்பட்டவேலை
நகுந்தகைமுகத்தன்காதனடுக்குறுமெய்யன்வார்தேன்
உகுந்தகைமொழியாண்முன்னமொருவகையுறையுளுள்ளே
புகுந்தனளன்றோவென்றுமயிர்புறம்பொடிக்கின்றானை. (௨௧௪)

மென்றொழிற்கலாபமஞ்ஞைவேட்கைமீக்கூருமேனும்
குன்றொழித்தொருமாக்குன்றினரிதிற்சேர்கொள்கைபோல
வன்றொழிற்கொற்றப்பொற்றோண்மணந்தருமயிலேயன்னார்
ஒன்றொழித்தொன்றினேகவரியதோரொழுக்கினானை. (௨௧௫)

வேறு.

தழுவாநின்றகருங்கடன்மீதுதயகிரியிற்சுடர்தயங்க
எழுவானென்னமின்னிமைக்குமாரம்புரளுமியல்பிற்றாய்
முழுவானவராயுலகமொருமூன்றுங்காக்கு * முதற்றேவர்
மழுவாணேமிகுலிசத்தின்வாய்மைதுடைத்தமார்பானை. (௨௧௬)

வேறு.

தோடுழுதண்டார்வண்டுந்திசையானைமதந்துதைந்தவண்டுஞ்சுற்றி
மாடுழுதநறுங்கலவைவயக்களிற்றின்சிந்துரத்தைமாறுகொள்ளக்

---

* முதற்றேவரென்றது ஈண்டு (நான்முகனிவனுக்குறவாகலால்) உருத்திரன், விஷ்ணு, இந்திரனை என்க.

கோடுழுதமார்பானைக்கொலையுழுதவடிவேலின்கொற்றமஞ்சித்
தாடொழுதபகைவேந்தர்முடியுழுததழும்பிருந்தசரணத்தானை. (உகஎ)

வேறு.

கொண்டதோருருவமாயன்குறளினுங்குறுகநின்றான்
திண்டலைபத்துந்தோள்களிருபதுந்தெரியநோக்கிக்
கண்டனன்காண்டலோடுங்கருத்தின்முன்காலச்செந்தீ
விண்டனகண்கள் * கீண்டுவெடித்தனகீழுமேலும். (உகஅ)

வேறு.

தோளாற்றலென்னாகுமேனிற்குஞ்சொல்லென்னாம்
வாளாற்றகண்ணாளைவஞ்சித்தான்மணிமுடியென்
தாளாற்றலாலிடித்துத்தலைபத்துந்தகர்த்தென்றன்
ஆளாற்றல்காட்டேனாலடியேனாய்முடியேனே. (உகசு)

நடித்துவாழ்தகைமையதோவடிமைதானன்னுதலைப்
பிடித்தவாளரக்கனார்யான்கண்டும்பிழைப்பரோ
ஒடித்துவான்றோளனைத்துந்தலைபத்துமுதைத்துருட்டி
முடித்திவ்வூர்முடித்தான்மேன்முடிவதெலாமுடிந்தொழிக. (உஉ0)

என்றூக்கியெயிறுகடித்திருகரனும்பிசைந்தெழுந்து
நின்றூக்கியுணர்ந்துரைப்பானேமியோன்பணியன்றால்
ஒன்றூக்கியொன்றிழைத்தலுணர்வுடைமைக்குரித்தன்றால்
பின்றூக்கினிதுசாலப்பிழையாகுமெனப்பெயர்ந்தான். (உஉக)

ஆலம்பார்த்துண்டவன்போலாற்றலமைந்துளரெனினும்
சீலம்பார்க்குறியோர்களெண்ணாதுசெய்பவோ
மூலம்பார்க்குறினுலகைமுற்றுவிக்குமுறைதெரினும்
காலம்பார்த்திறைவேலைகடவாதகடலொத்தான். (உஉஉ)

இற்றைப்போர்ப்பெருஞ்சீற்றமென்னோடுமுடிந்திடுக
கற்றைப்பூங்குழலாளைச்சிறைவைத்தகண்டகனை
முற்றப்போர்முடித்ததொருகுரங்கென்றான்முனைவீரன்
கொற்றப்போர்ச்சிலைத்தொழிற்குக்குறைவுண்டாமெனக்குறைந்தான்

அந்நிலையான்பெயர்ந்துரைப்பானாய்வளைக்கையணியிழையார்
இந்நிலையானுடன்றுயில்வாருளரல்லரிவனிலையும்
புன்னிலையகாமத்தாற்புலர்கின்றநிலைபூவை
நன்னிலையினுளளென்னுநலனெனக்குநல்குமால். (உஉச)

என்றெண்ணியீண்டினியோர்பயனில்லையெனநினையாக்
குன்றன்னதோளவன்றன்கோமனைபிற்படப்பெயர்ந்தான்

---

* கீழ்கீண்டு—மேல்வெடித்தன எனக்கூட்டுக.

நின்றெண்ணியுன்னுவானந்தோவிந்நெடுநகரம்
பொன்றுன்னுமணிப்பூணாரிலரென்னப் * பொருமுவான். (௨௨௫)

கொன்றானோகற்பழியாக்குலமகளைக்கொடுந்தொழிலால்
தின்றானோவப்புறத்தேசெறித்தானோசிறையறியேன்
ஒன்றானுமுணரகிலேன்மீண்டினிப்போயென்னுரைக்கேன்
பொன்றாதபொழுதெனக்குக்கொடுந்துயரம்போகாதால். (௨௨௬)

கண்டுவருமென்றிருக்குங்காகுத்தன்கவிகுலத்தோன்
கொண்டுவருமென்றிருக்கும்யானிழைத்தகோளிதுவால்
† புண்டரிகநயனத்தான்பாலின்னம்போவேனோ
‡ விண்டவரோடுடன்வீயாதியான்வாளாவிளிவேனோ. (௨௨௭)

$ கண்ணியநாள்கழிந்துளவாற்கண்டிலெனாற்கனங்குழையை
விண்ணடைதுமென்றாரையாண்டிருத்திவிரைந்தயான்
எண்ணியதுமுடிக்ககிலேன்யான்முடியாதிருப்பேனோ
புண்ணியமென்றொருபொருளென்னுழைநின்றும்போயதால். (௨௨௮)

ஏழுநூறோசனைசூழ்ந்தெயில்கிடந்ததிவ்விலங்கை
வாழு § மாமன்னுயிர்யான்காணாதமற்றில்லை
ஊழியான்பெருந்தேவியொருவரையும்யான்காணேன்
ஆழிதாயிடராழியிடையேவீழ்ந்தழிவேனோ. (௨௨௯)

வல்லரக்கன்றனைப்பற்றிவாயாறுகுருதியுகக்
கல்லரக்குங்கரதலத்தாற்காட்டென்றுகாண்கேனோ
எல்லரக்குமயினுதிவேலிராவணனுமிவ்வூரும்
மெல்லரக்கினுருக்கியுகவெந்தழலால்வேய்கேனோ. (௨௩௦)

வானவரேமுதலோரைவினவுவெனேல்வல்லரக்கன்
தானொருவனுளனாகவுரைசெய்யுந்தருக்கிலரால்
ஏனையர்களெங்குரைப்பாரெவ்வண்ணந்தெரிகேனோ
ஊனழியநீங்காதவுயிர்சுமந்தவுணர்வில்லேன். (௨௩௧)

எருவைக்குமுதலாயசம்பாதியிலங்கையிலத்
திருவைக்கண்டனனென்றானவனுரையுஞ்சிதைந்ததால்
¶ கருவைக்குநெடுநகரைக்கடலிடையேகரையாதென்
உருவைக்கொண்டின்னமுநானுளெனாகியுழல்கேனோ. (௨௩௨)

வடித்தாய்பூங்குழலாளைவானறியமண்ணறியப்
பிடித்தானிவ்வடலரக்கனெனுமாற்றம்பிழையாதால்

---

* பொருமுவான்-துக்கிக்கலானார், † புண்டரிகநயனத்தான்-தாமரைக்கண்ணன்,
‡ விண்டவர்-விட்டவர், $ கண்ணியநாள்-கெடுவுசெய்தனுப்பின காலவளவு,
§ மாமன்னுயிர்-பெருமையும் சரமும் நிலைமையும் அசரமுமான உயிர்களில்,
¶ கரு-தெய்வக்கம்மாளன்.

எடுத்தாழியிலங்கைதனையிருங்கடலினிட்டிவனை
முடித்தாலேயான்முடிதன்முறைமன்றவென்றுணர்வான். (உ௩௩)

எள்ளுறையுமொழியாமல்யாண்டையுளுமுளனாய்த்தன்
உள்ளுறையுமழகனைப்போலெம்மருங்குமுலாவினான்
புள்ளுறை * யுய்யானத்தையுறநோக்கியயல்போவான்
கள்ளுறையுமலர்ச்சோலையயலொன்றுகண்ணுற்றான். (உ௩௪)

ஊர்தேடு படலம் - முற்றிற்று.

(௮௨ திருவிருத்தம்-௩௩௦.)

---

௩ - வது காட்சிப்படலம்.

பிராட்டியைக்கண்டது.

மாடுநின்றவம்மணிமலர்ச்சோலையைமருவித்
தேடியவ்வழிகாண்பெனேற்றீருமென்சிறுமை
ஊடுகண்டிலெனெனிற்பின்னருரியதொன்றில்லை
வீடுவேன்மற்றிவ்விலங்கன்மேலிலங்கையைவீட்டி. (௧)

என்றுசோலைபுக்கெய்தினனிராகவன்றூதன்
ஒன்றுவானவர்பூமழைசொரிந்தனருவந்தார்
அன்றவாளரக்கன்சிறையவ்வழிவைத்த
துன்றலோதிதன்னிலையினைச்சொல்லுவான்றுணிந்தாம். (௨)

வன்மருங்குல்வாளரக்கியர் † நெருக்கவங்கிருந்தார்
கன்மருங்கெழுந்தென்றுமோர்துளிவரக்காணா
நன்மருந்துபோனலனறவுணங்கியநங்கை
மென்மருங்குல்போல்வேறுளவங்கமுமெலிந்தாள். (௩)

நுயிலெனக்கண்களிமைத்தலுமுகிழ்த்தலுந்துறந்தாள்
வெயிலிடைத்தந்தவிளக்கெனவொளியிலாமெய்யாள்
மயிலியற்குயின்மழலையாண்மானிளம்பேடை
அயிலெயிற்றுவெம்புலிக்குழாத்தகப்பட்டதன்னாள். (௪)

விழுதல்விம்முதன்மெய்யுறவெதும்புதல்வெருவல்
எழுதலேங்குதலிரங்குதலிராமனையெண்ணித்
தொழுதல்சோருதறுளங்குதறுயருழந்துயிர்த்தல்
அழுதலன்றிமற்றயலொன்றுஞ்செய்குவதறியாள். (௫)

---

* உய்யானம்—தோப்பு, சோலை, † நெருக்க—ஈண்டு வருத்தப்படுதல்,

தழைத்தபொன்மூலத்தடங்கடந்தருவிபோய்த்தாழப்
புழைத்தபோலநீர்நிரந்தரம்பொழிகின்றபொலிவால்
இழைக்குநுண்ணியமருங்குலாளினைநெடுங்கண்கள்
மழைக்கணெண்பதுகாரணக்குறியெனவகுத்தாள். (சு)

அரியமஞ்சினைடஞ்சனமுதலிவையதிகம்
கரியகாண்டலுங்கண்ணினீர்கடல்புகக்கலுழ்வாள்
உரியகாதலிலைருவரோடொருவரையுலகில்
பிரிவெனுந்துயருருவுகொண்டாலனபிணியாள். (எ)

துப்பிலுற்செய்தகைகொடுகால்பெற்றதுளிமஞ்
சொப்பிலுண்றனினினைதொறுநெடுங்கண்களுகுத்த
அப்பிலுனைனந்தருந்துயருயிர்ப்புடையாக்கை
வெப்பிலுற்புலர்ந்தொருநிலையுறுதமென்றுகிலாள். (அ)

* அரிதுபோகவோவிதிவலிகடத்தலென்றஞ்சிப்
பரிதிவானவன்குலத்தையும்பழியையும்பாராச்
சுருதிநாயகன்வரும்வருமென்பதோர்துணிவால்
கருதி † மாதிரமனைத்தையுமளக்கின்றகண்ணுளள். (கூ)

கமையிலுடிருமுகத்தயல்கதுப்புறக்கவ்விச்
சுமையுடைக்கற்றைநிலத்திடைக்கிடந்ததூமதியை
அமையவாயிற்பெய்துமிழ்கின்றவயிலெயிற்றரவிற்
குமையுறத்திரண்டொருசடையாகியகுழலாள். (கo)

ஆவியந்துகில்புனைவதொன்றன்றிவேறறியாள்
தூவியன்னமென்புனலிடைத்தோய்கிலாமெய்யாள்
தேவுதெண்கடலமிழ்துகொண்டுங்கவேள்செய்த
ஓவியம்புகையுண்டதேயாக்கின்றவுருவாள். (கக)

கண்டிலன்கொலாமிளவலுங்கனைகடனுவண்
உண்டிலங்கையென்றுணர்ந்திலருலகெலாமொறுப்பான்
கொண்டிறந்தமையறிகிலாமெனக்குழையாப்
புண்டிறந்ததினெரிநுழைந்தாலெனப்புகைவாள். (கஉ)

மாண்டுபோயின ‡ னெருவைகட்கரசன்மன்மற்றோர்
யாண்டையென்னிலையறிவுறுப்பார்களிப்பிறப்பில்
காண்டலோவரிதென்றென்றுவிம்முறுங்கலங்கும்
மீண்டுமீண்டுபுக்கெரிநுழைந்தாலெனமெலிவாள். (கங)

என்னைநாயகனிளவலையெண்ணலாவினையேன்
சொன்னவார்த்தைகேட்டறிவிலனெனத்துறந்தானை

* அரிது-விதிவலிகடத்தல் தானேசெல்லமாட்டாமையாற்போக அரிவென்றும் தன்னாலொன்றுஞ் செய்யக்கூடாமையால் விதிவலிகடப்பதென்றுங் கூறினாளென்க.
† மாதிரம்-திக்கு. ‡ எருவைகட்கரசன்-சடாயு,

முன்னெழுவினைமுடிந்ததோவென்றென்றுமுறையால்
பன்னவாய்புலர்ந்துணவுதேய்ந்தாருயிர்ப்பதைப்பாள். (கச)

அருந்துமெல்லடகாரிடவருந்துமென்றழுங்கும்
விருந்துகண்டபோதென்னுறுமோவென்றுவிம்மும்
மருந்துமுண்டுகொல்யான்கொண்டநோய்க்கென்றுமயங்கும்
இருந்தமாநிலஞ்செல்லரித்திடவுமாண்டெழாதாள். (கஞ)

வன்கண்வஞ்சனையரக்கரித்துணைப்பகல்வையார்
தின்பரென்னினிச்செயத்தக்கதென்றுதீர்ந்தாளே
* தன்குலப்பொறைதன்பொறையெனத்தணிந்தாளே
என்கொலெண்ணுவேனென்னுமங்கிராப்பகலில்லாள். (கசு)

பெற்றதாயருந்தம்பியும்பெயர்த்தும்வந்தெய்திக்
கொற்றமாநகர்கொண்டிறந்தார்களோகுறித்துச்
சொற்றவாண்டெலாமுறைந்தன்றியங்நகர்துன்னுன்
உற்றதுண்டெனுப்படருழந்துரைதனோயுறுவாள். (கஎ)

மூனெனத்தகுமொய்ம்பினோர்முன்பொருதவர்போல்
வானுமாயமும்வஞ்சமும்வரம்பிலவல்லார்
பொருதிகழ்ந்ததோர்பூசலுண்டாமெனப்பொருமாக்
கானெதிர்ந்ததுகண்டனளாமெனக்கவல்வாள். (கஅ)

வேறு.

தெம்மடங்கியசேனிலங்கேசுயர்
தம்மடந்தையுன்றம்பியதாமெனு
மும்மடங்குபொலிந்தமுகத்தினன்
வெம்மடங்கலேயுண்ணிவெதும்புவாள். (கசு)

மெய்த்திருப்பதமேவென்றபோதினும்
இத்திருத்துறந்தேகென்றபோதினும்
சித்திரத்தினலர்ந்தசெந்தாமரை
ஒத்திருந்தமுகத்தினேயுன்னுவாள். (உ0)

தேங்குகங்கைத்திருமுடிச்செங்கணுன்
வாங்குகோலவடவரைவார்சிலை
† ஏங்குமாத்திரத்திற்றிரண்டாய்விழ
வீங்குதோளினேந்துமெலிந்துளான். (உக)

இன்னலம்பரவேந்தற்கியற்றிய
பன்னலம்பதினலாயிரம்படை

---

* தன்குலப்பொறை-தனித்தானே-உலகையாளுகிறது தன்குலப்பொறை ஆகாமல் இப்போதாள் வேரில் வாமைப்பற்றித் தனதுசுமையென்று போயினரோவென்றது கருத்து, † ஏங்குமாத்திரத்து-தூக்கிக்குமளவில்.

கன்னன்மூன்றிற்களப்படக்கால்வளை
வின்னலம்புகழ்ந்தேற்றிவெதும்புவாள். (உஉ)

ஆழிநீர்க்கங்கையம்பிகடாவிய
ஏழைவேடனுக்கெம்பிரின்றம்பிநீ
தோழன்மங்கைகொழுந்தியெனச்சொன்ன
வாழிநண்பினையுன்னிமயங்குவாள். (உங)

மெய்த்ததாதைவிரும்பினனீட்டிய
கைத்தலங்களைக்கைகளினீக்கிவே
றுய்த்தபோது * தருப்பையிலொண்பதம்
வைத்தவேதிகைச்செய்திமனக்கொள்வாள். (உச)

உரங்கொடேமலர்ச்சென்னியுரிமைசால்
வரங்கொள்பொன்முடிதம்பிவனேந்திலன்
திரங்குசெஞ்சடைகட்டியசெய்வினைக்
கிரங்குயேங்குவதெண்ணியிரங்குவாள். (உஞ)

பரித்தசெல்வமொழியப்படருநாள்
அருத்திவேதியர்க்கான்குலமீந்தவர்
கருத்திலைசக்கரையின்மைகண்டிறை
சிரித்தசெய்கைநினைந்தழுஞ்செய்கையாள். (உசு)

மழுவின்வாளினன்மன்னரை † மூவெழு
பொழுதினூறிப்புலவுறுபுண்ணினீர்
முழுகினென்றவமொய்ம்பொடுமூரிவில்
தழுவுமேன்மைநினைந்துயிர்சாம்புவாள். (உஎ)

ஏகவாளியவ்விந்திரன்காதன்மேல்
போகவேவியதுகண்பொடித்தநாள்
காகமுற்றுமோர்கண்ணிலவாக்கிய
வேகவென்றியைத்தன்றலைமேற்கொள்வாள். (உஅ)

வெவ்விராதனைமேல்வருந் ‡ தீவினை
வவ்வியமாற்றருஞ்சாபமுமாற்றிய
அவ்விராமனையுன்னித்தன்னுருயிர்
செவ்விராதுணர்வோய்ந்துடறேம்புவாள். (உக)

வேறு.

இருந்தனடிரிசடையென்னுமின்சொலில்
திருந்திழையொழியமற்றிருந்ததீவினை

---

* தருப்பையில் என்பது அசம்ஹியப்படாமல் பரிசத்தமுள்ளதை யெடுக்கிறது போல் எடித்து அம்மிமேல் வைத்த குணத்தைமனக் கொள்வாளென்க.

† மூவெழுபொழுதின்-இருபத்தொரு வம்சத்தளவும். ‡ தீவினைரண்டு-ஆகாமிய கர்மங்களைந்தும்.

அருந்திறலரக்கியரல்லநள்ளுறப்
பொருந்தலுந்துயினறைக்களிபொருந்தினர். (கூ0)

ஆயிடைத்திரிசடையென்னுமன்பினள்
தாயினுமினியவடன்னைநோக்கினள்
தூயைநீகேட்டியென்றுணவியாமெனு
மேயதோர்கட்டுரைவிளம்பன்மேயினள். (கூக)

நலந்துடிக்கின்றதோநான்செய்தீவினைச்
சலந்துடித்தின்னமுந்தருவதுண்மையோ
பொலந்துடிமருங்குலாய்புருவங்கண்முதல்
வலந்துடிக்கின்றிலவருவதோர்கிலேன். (கூஉ)

முனியொடுமிதிலேயின்முதல்வன்முந்துநாள்
தனியருபுருவமுந்தோளுநாட்டமும்
இனியன துடித்தனவீண்டுமாண்டென
நனிதுடிக்கின்றனவாய்ந்துநல்குவாய். (கூங)

மறந்தனெனிதுவுமோர்மாற்றங்கேட்டியால்
அறந்தருநெஞ்சையென்னுவிநாயகன்
பிறந்தபார்முழுவதுந்தம்பியேபெறத்
துறந்துகாண்புகுந்தநாள் * வலந்துடித்ததே. (கூச)

நஞ்சனையான்வனத்திழைக்குநாளிடை
வஞ்சனையால்வலந்துடித்தவாய்மையால்
எஞ்சலவீண்டுதாமிடந்துடித்ததால்
அஞ்சலென்றிரங்குதற்கடப்பதியாதென்னுள். (கூஙி)

என்றலுந்திரிசடையியைந்தசோபனம்
நன்றிதுநன்றெனுநபந்தநிந்தையாள்
உன்றுணைக்கணவனையுறுதலுண்மையால்
† அன்றியுங்கேட்டியென்றறைதன்மேயினள். (கூசு)

உன்னிறம்பசப்புறவுயிருயிர்ப்புற
இன்னிறத்தேனிசையினியநண்பினுல்
மின்னிறமருங்குலாய்செவியின்மெல்லெனப்
பொன்னிறத்தும்பிவந்தூதிப்போயதால். (கூஎ)

ஆயதுதேரினுன்னுவிநாயகன்
ஏயதுதாதவந்தெதிர்தலுண்மையால்
தீயதுதீயவர்க்கெய்தறிண்ணமென்
வாயதுகேளெனமறித்துங்கூறுவாள். (கூஅ)

---

* வலந்துடித்தல் பெண்களுக்கு கெடுதியையும் புருஷர்களுக்கு நன்மையையும் பயக்கும். † அன்றியுமென்றது தனக்குத் தோற்றினகுறிகளை.

துயிலிலவாதவிற்கனவுதோன்றல
அயில்விழியொருகனவமைந்துநோக்கினேன்
பயில்வனபழுதிலபழுதிலுடென
வெயிலிலு * மெய்யனவுரைத்தன்மேயினுள். (நக)

எண்ணெய்பொன்முடிதொறுமிழுகியீறிலாத்
திண்ணெடுங்கழுதைபேய்பூண்டதேரின்மேல்
அண்ணலவ்விராவணனாத்தவாடையன்
நண்ணினன்றென்புலனவையில்கற்பினுய். (ச0)

மக்களுஞ்சுற்றமுமற்றுளோர்களும்
புக்கனரப்புலம்போந்ததில்லையால்
சிக்கறநோக்கினென்றீயவின்னமும்
மிக்கனகேட்கெனவிளம்பன்மேயினுள். (சக)

ஆண்டகையிராவணன்வளர்க்குமவ்வனம்
† ஈண்டனவிறந்தவரலினங்கொள்செஞ்சிகை
தூண்டருமணிவிளக்கழலுந்தொன்மனே
கீண்டதால்வானவேறெறியக்கீழ்நாள். (சஉ)

பிடமதம்பிறந்தனபிறங்குபேரியும்
இடியெனமுழங்குமாலிரட்டலின்றியே
‡ தடியுடைமுகிற்குலமின்றித்தாவில்வான்
வெடிபடவதிருமாலுதிருமீனெலாம். (சங)

மீற்பகலின்றியேயிரவுவிண்டற
எற்பகலெரிந்துளதென்னத்தோன்றுமால்
மற்பகமலர்ந்தசோண்மைந்தர்சூடிய
கற்பகமாலையும்புலவுகாலுமால். (சச)

திரியுமாலிலங்கையுமதிலுந்திக்கெலாம்
எரியுமாற் $ கந்தர்ப்பநகரமெங்கணும்
தெரியுமான்மங்கலகலசஞ்சிந்தின
விரியுமால்விளக்கினேவிழுங்குமாலிருள். (சடு)

தோரணமுறிந்தனதுணியச்சூழிமால்
வாரணமுறியுமால்வலத்தவாண்மருப்
பாரணமந்திரத்தறிஞர்நாட்டிய
பூரணகுடத்துநீர்நறவுபொங்குமால். (சசு)

விண்டொடர்மதியினேப்பிளந்து ¶ மீனெழும்
புண்டொடர்குருதியிற்பொழியும்போர்மழை

---

* வெய்யன வென்றும் பாடம். † ஈண்ட-மரக்கூட்டத்துடனே. ‡தடி-மின்னல்.
$ கந்தர்ப்பநகரம்-மன்மதபுரம் பெண்குறி.
¶ மீன் எழும் எனில்கடலிலுள்ள மீன்கள் துள்ளுமென ஆம். மின்னெழும் எனப்பாடமாயின் மின்னல் வீளங்குமென பொருள்கொள்க.

தண்டொடு திகிரிவாடனுவென்றின்னன
மண்டமர்புரியுமாலாழிமாறுற. (சஎ)

மங்கையர்மங்கலத்தாலிமற்றையோர்
அங்கையின்வாங்கினரெவருமன்றியே
கொங்கையின்வீழ்ந்தனகுறித்தவாற்றினால்
இங்கிதனற்புதமின்னுங்கேட்டியால். (சஅ)

மன்னவன்றேவியம்மயன்மடந்தைதன்
பின்னவிழ்தோகியும் * பிறங்கிவீழ்ந்தன
துன்னிருஞ்சுடர்சுடச்சுறுக்கொண்டேறின
இன்னலுண்டெனுமிதற்கேதுவீதெனா. (சக)

என்றனையம்பிவேறிசைப்பக்கேட்டியால்
இன்றிவணிப்பொழுதியைந்ததோர்கனா
வன்றுணைக்கோளரியிரண்மொறிலாக்
குன்றிடையுழுவையங்குழுக்கொண்டுண்டியே. (கூ)

வரம்பிலாமதகரியுறையுமவ்வனம்
நிரம்புறவளைந்தனெருக்கிநேர்ந்தன
குரம்பறுபிணம்படக்கொன்றமாறிலாப்
புரம்புகவிருந்ததோர்மயிலும்போயதால். (கூக)

ஆயிரந்திருவிளக்கமையமாட்டிய
சேயொளிவிளக்கதொன்றேந்திச் † செய்யவள்
நாயகன்றிருமனைநின்றுநண்ணுதல்
மேயினள்வீடணன்கோயின் ‡ மென்சொலாய். (கூஉ)

பொன்மனைபுக்கவப்பொருவில்போதினில்
என்னைநீயுணர்த்தினைமுடிந்ததில்லென
அன்னையேயதன்குறைகாணென்றுயிழை
இன்னமுந்துயில்கெனவிருகைகூப்பினாள். (கூஙூ)

$ இவ்விடையண்ணலவ்விராமனேவிய
வெவ்விடையனையபோர்வீரத்தாதனும்
அவ்விடையெய்தினனரிதிலேக்குவான்
நொவ்விடைமடந்தைதன்னிருக்கைநோக்கினான். (கூசு)

அவ்வயினரக்கியரறிவுற்றம்மவோர்
செவ்வையிறையினமைச்செருத்தறீதெனா
எவ்வயின்மருங்கினுமெழுந்துவீங்கினர்
வெவ்வயின்மழுவெழுச்சூலவெங்கையார். (கூஙூ)

---

* பிறங்கி-சுழன்று, † செய்யவள்-ராஜலட்சுமி. ‡ மென்சொலாய் - பிருதுபாஷி.
$ இவ்விடையென்பதற்கு பிராட்டியும் திரிசடையும் பேசிக்கொண்டிருக்கிற இத்தருணத்திலென்று கொள்க.

வயிற்றிடைவாயினர்வளைந்தநெற்றியின்
குயிற்றியவிழியினர்கொடியநோக்கினர்
எயிற்றினுக்கிடையிடையாணையாளிபேய்
துயிற்கொள்வெம்பிலனெனத்தொட்டவாயினர். (நிசு)

ஒருபதுகையினொற்றைச்சென்னியர்
இருபதுதலையினிரண்டுகையினர்
வெருவருதோற்றத்தர்விகடவேடத்தர்
பருவரையெனமுலைபலவுநாற்றினர். (நிஎ)

சூலம்வாள்சக்கரந்தோட்டிதோமரம்
காலவேல்கற்பணங்கற்றகையினர்
ஆலமேயுருவுகொண்டனையமேனியர்
* வாலமேதரித்தவன்வெருவும்வண்ணமையர். (நிஅ)

கரிபரிவேங்கைமாக்கரடியாளிபேய்
அரிநரிநாயெனவணிமுகத்தினர்
வெரிநுறுமுகத்தினர்விழிகண்மூன்றினர்
புரிதருகொடுமையர்புகையும்வாயினர் (நிக)

எண்ணினுக்களவிடலரியவீட்டினர்
கண்ணினுக்களவிடலரியகாட்சியர்
பெண்ணெனப்பெயர்கொடுதிரியும்பெற்றியர்
துண்ணெனத்துயிலுணர்ந்தெழுந்துசுற்றினர். (சுஎ)

ஆயிடையுரையழிந்தழகன்றேவியும்
தீயினையவர்முகநோக்கித்தேம்பிஞள்
நாயகன்றூதனும்விரைவினண்ணினான்
ஒய்விலதுயர்மாப்பணையினும்பரான். (சுக)

அரக்கியரயின்மூதலேந்துமங்கையர்
நெருக்கியகுழுவினர்துயிலுநீங்கினர்
இருக்குநர்பலரிதற்கேதுவென்னைனப்
பொருக்கெனவவரிடைப்பொருந்தநோக்கினன். (சுஉ)

வீரிமழைக்குலங்கிழித்தொளிருமின்னெனக்
கருகிறத்தரக்கியர்குழுவிற்கண்டனன்
உருகிறத்தொருதனிக்கொண்டலூழியான்
இருகிறத்துற்றவெற்கியைந்தகாந்தத்தை. (சுங)

தொட்டற்கருமரக்கியர்காவல்சுற்றுளாள்
மடக்கொடிச்சீதையாமாதரேகொலாம்

* வால்அம்–சுத்தஜலம்.

கடற்றுணெடியதன்கண்ணினீர்ப்பெருந்
தடத்திடையிருந்ததோரன்னத்தன்மையாள். (சுச)

வீடினதன்றறன்யானும்வீகலேன்
தேடினென்சண்டனென்றேவியேயெனு
ஆடினன்பாடினனுண்டுமீண்டும்பாய்ந்
தோடினனுலாவினனுவகைத்தேனுண்டான். (சுடு)

எள்ளருமுருவினவ்விலக்கணங்களும்
வள்ளறன்னுரையொடுமாறுகொண்டில
* கள்ளவாளரக்கனற்கமலக்கண்ணனூர்
உள்ளுறையுயிரினேயொளித்துவைத்தவா. (சுசு)

மூவகையுலகையுமுறையினீக்கிய
பாவிதன்னுயிர்கொள்வானிழைத்தபண்பிதால்
ஆவதேயையமிலரவினீங்கிய
தேவனேயவனிவள்கமலச்செல்வியே. (சுஎ)

மாசுண்டமணியனுள்வயங்குவெங்கதிர்த்
தேசுண்டதிங்களுமென்னத்தேய்ந்துளான்
காசுண்டகூந்தலாள்கற்புங்காவலும்
ஏசுண்டதில்லையாலறத்துக்கீடுண்டோ. (சுஅ)

பூனைகழலிராகவன்புயத்தையோபுகழ்
வனிதையர்திலகத்தின்மனத்தின்மாண்பையோ
வானைகழலரசரின்வண்மைவீக்கிடும்
சனகர்தங்குலத்தையோயாதைச்சாற்றுகேன். (சுக)

தேவரும்பிழைத்திலர்தெய்வவேதியர்
ஏவரும்பிழைத்திலரறமுமீறின்றால்
யாவதிங்கினிச்செயலரியதெம்பிரான்
காவலென்னடிமையும்பிழைத்தின்றுமன்றே. (எ0)

† கேழிலாணிறையிறைகிண்டதாமெனின்
ஆழியான்முனிவெனுமாழிமீக்கொள
ஊழியினிறுதிவந்துறுமென்றுன்னினேன்
வாழியருலகினிவரம்பிலெலாம். (எக)

வெங்கனன்முழுகியும்புலன்கள்வீக்கியும்
நுங்குவவருந்துவநீக்கிலேற்றவர்
எங்குளர்குலனில்வந்தில்லின்மாண்புடை
நங்கையர்மளத்தவநவிலற்பாலதே. (எஉ)

---

* அரக்கனுரென்றது-இழிவுகுறிப்பு, கமலக்கண்ணனூர்என்றதுஉயர்வுகுறிப்பு.
† கேழ்இலாள்-ஒப்பில்லாத.

பேணநோற்றதுமனைப்பிறவிபெண்மைபோல்
நாணநோற்றுயர்ந்ததுநங்கைதோன்றலால்
மாணநோற்றீண்டிவளிருந்தவாறெலாம்
காணநோற்றிலனவன்கமலக்கண்களால். (எ௩)

முனிபவரரக்கியர்முறையினீங்கினார்
இனியவடானலாதியாருமில்லையால்
தனிமையும்பெண்மையுந்தவமுமின்னதே
வனிதையர்க்காகநல்லறத்தின்மாண்பெலாம். (எ௪)

தருமமேகாத்ததோசழக்கன்றன்வினைக்
கருமமேகாத்ததோகற்பின்காவலோ
அருமையேயருமையேயாரிதாற்றுவார்
ஒருமையேயெம்மனோர்க்குரைக்கற்பாலதே. (எ௫)

செல்வமோவதுவவர்தீமையோவிது
அல்லினும்பகலினுமமரராட்செய்வார்
ஒல்லுமோவொருவர்க்கீதுறுகண்யாதினி
வெல்லுமோதீவினையறத்தைமெய்ம்மையால். (எ௬)

என்றிவையினையனவெண்ணிவண்ணவான்
பொன்றிணிநெடுமரப்பொதும்பர்புக்கவண்
நின்றனனவ்வழிநிகழ்ந்ததென்னெனின்
துன்றுபூஞ்சோலைவாயரக்கன்றோன்றினான். (எ௭)

௩ - வது - காட்சிப்படலம் - முற்றிற்று.

(௮௳ திருவிருத்தம்-௪௦எ.)

---

௪ - வது நிந்தனைப்படலம்.

பிராட்டி ராவணனைத் தூஷித்தல்.

சிகரவண்குடுமிநெடுவரையெவையுமொருவழிதிரண்டனசிவண
மகரிகைவயிரகுண்டலமலம்புந்திண்டிற்றோள்புடைவயங்கச்
சகரவேலையினீர்தழுவியகதிரிற்றலைதொறுந்தலைதொறுந்தயங்கும்
வகையபன்மகுடமிளவெயிலெறிப்பக்கங்குலும்பகல்படவந்தான். (க)

* உருப்பசியுடைவாளெடுத்தனடொடரமேனகைவெள்ளடையுதவச்,
செருப்பினைத்தாங்கித்திலோத்தமைசெல்ல வரம்பையர்குழாம்புடைசுற்றக்,
கருப்புரஞ்சாந்துங்கலவையுமலருங்கலந்துமிழ்பரிமளகந்தம், மருப்புடைப்
பொருப்போர்மாதிரக்களிற்றின்வரிக்கைவாண்மூக்கிடைமடுப்ப. (உ)

---

* ஊரு-தொடை, தொடையிற்பிறந்தவள், ஊருவசி.

ஞானநெய்விளக்கநாலிருகோடிநங்கையரங்கையிலெடுப்ப
மேனிவெண்டெழுந்தமணியுடையணியின்விரிகதிரிருளெலாம்விழுங்கக்
கான்முதற்றெருடர்ந்தனூபுரஞ்சிலம்பக்கிண்கிணிகலெயொங்கலிப்பப்
பானிறத்தன்னக்குழாம்படர்ந்தென்னப்பற்பலமழலெயும்பகா. (சு)

அந்தரம்புகுந்ததுண்டெனமுனிவுற்றருந்துயினீங்கிஞலுண்டைச்
சந்திரவதனத்தருந்ததியிருந்தகண்ணுறுஞ்சோலையின்றனேயோ
மந்திரம்யாதோயாரொடும்போமோவென்றுமாமனமறுக்குறலால்
இந்திரன்முதலோரிமைப்பிலாநாட்டமுகிழ்த்தனருயிர்ப்பவிந்திருப்ப. (சா)

நீனிறக்குன்றினெடிதினிற்றழுந்தநீத்தவெள்ளருவியினிமிர்ந்த
பானிறப்பட்டின்மாலெயுத்தரியம்பண்புறப்பசும்பொனூத்தின்
மானிறப்புடவியுடையுறப்பரந்தவளர்கதிரிளவெயில்பொருவச்
சூனிறக்கொண்மூக்கிழித்திடைதுடிக்குமின்னெனமார்பினூறுளங்க. (ஙி)

தோடொறுந்தொடர்ந்தமகரிகைவயிரக்கிம்புரிவலயமாச்சுடர்கள்
காடொறுஞ்சுடறுங்கலிகெழுவிசும்பிஞலொடுகோளினேகக்கத்
தாடொறுந்தொடர்ந்ததழங்குபொற்கழலின் றகையொளிநெடுநிலந்தடவக்
கேடொறுந்தொடர்ந்தமுறுவல்வெண்ணிலவின்முகமலரிரவினுங்கினர. ()

தன்னிறத்தோடுமாறுதந்திமைக்குநீவியந்தழைபடவுஞத்த
பொன்னிறத்தூசுகருவரைமருங்கிற்றழுவியபுதுவெயில்பொருவ
மின்னிறக்கதிரிற்சுற்றியபசும்பொன்விரற்றலெயவிரொளிக்காசின்
கன்னிறக்கற்றைநெடுநிழல்பூத்தகற்பகமுழுவனங்கவின. (எ)

* சன்னவீரத்தகோவைவெண்டரளமுழியினிறுதியிற்றனித்த
பொன்னெடுவரையிற்றோற்றியகோளுநாளுமொத்திடையிடைபொலிய
மின்னெளிமௌலியுதயமால்வரையின்மீப்படர்வெங்கதிர்ச்செல்வர்
பன்னிருவரினுமிருவரைத்தவிர்வுற்றுதித்ததோர்படியொளிபரப்ப. (அ)

பயிலெயிற்றிரட்டைப்பணைமருப்பொடியப்படியினிற் † பரிபவஞ்சுமந்த
மயிலடித்தொழுக்கினெயமாமதத்தமாதிரக்காவன்மால்யாணை
கயிலெயிற்றிரண்டமுரண்டொடர்தடந்தோட்கனகனதுயர்வரங்கடந்த
அயிலெயிற்றரியின்சுவதென்கரத்தாலளந்தமாக்கரியினின்றஞ்ச. (சூ)

அங்கயற்கருங்கணியக்கியர்துயக்கிலரம்பையர்விஞ்சையர்க்கமைந்த
மங்கையர்நாகமடந்தையர்சித்தர்நாரியரரக்கியர்முதலாக்
குங்குமக் ‡ கொங்கைக்குவிமூலக்கனிவாய்க்கோகிலந்துயர்ந்தமென்குதலை
மங்கையரீட்டமால்வரைதழீஇயமஞ்ஞையங்குழுவெனமயங்க. (கo)

---

* சன்னவீரம்–கழுத்திலணிகிறதொருவகைமாலை இக்காலத்து முந்தூலென்ப.
† பரிவம்–துன்பம், ‡ கொங்கு வாசனை, ஐ–சாரியை என்க.

தொளையுறுபுழைவேய்த்தூக்கிசைக்கானந்தயலுறுவொருநிலைபடா
இளையவர்மிடறுமிசைந்நிலையிசைப்பக்கிந்நரர்முறைநிறுத்தெடுத்த
கிளையுறுபாடல் * சில்லரிப்பாண்டிதழுவியமுழவொடுகெழுமி
அளையுறுமரவம்முதுவாயுகுப்பவண்டமும்வையமுமளப்ப. (கக)

அன்னபூஞ்சதுக்கஞ்சாமரை † யுக்கமாதியாம்வரிசையிற்கமைந்த
உன்னரும்பொன்னின்மணியினிற்புனைந்தவிழைக்குலமுழைக்குலமினைய
மின்னிடைச்செவ்வாய்க்குவிமுலைப்பணைத்தோள்வீங்குதேரல்குலார்தாங்கி
நன்னிறக்காரின்வரவுகண்டுவக்குநாடகமயிலெனநடப்ப. (கஉ)

தந்திரிநெரியிற்றூக்குறுகருவிதூக்கினெழுவிதச்சதியின்
முந்துறுகுணிலோடியையுறுகுறட்டிற்சில்லரிப்பாண்டிலின்முறையின்
மந்திரகீதத்திசைப்பதற்தொடரவகையுறுகட்டளைவழாமல்
அந்தரவானத்தரம்பையர்கரும்பிற்பாடலாரருகுவந்தகவ. (கங)

அந்தில்லே ‡ ளநங்கனழல்படத்துரந்தவயின்முகப்பகழிவாயறுத்த
வெந்துறுபுண்ணின்வேனுழைந்தாங்குவெண்மதிப்பசுங்கதிர்விரவ
மந்தமாருதம்போய்மலர்தொறும்வாரிவயங்குநீர்மம்மரின்வருதேன்
சிந்துதுண்டெனியின்சேரத்திவலையுருக்கியசெம்பெனத்தெரிப்ப. (கச)

இழைபுரைமருங்குலிறுமிறுமெனவுமிறுகலாவனமூலையிரட்டை
$ உழைபுருசெப்பிலெளிதாமறைத்தவுத்தரியத்தினசொல்கிக்
குழைபுருகுமலங்கோட்டினர்நோக்குங்குறுநகைக்குமுதவாய்மகளிர்
மழைபுரைதடங்கட்செங்கடையீட்டமார்பினுந்தோளினுமலைய. (கஞ)

மாலையுஞ்சாந்துங்கலவையும்பூணும்வயங்குநுண்டேசொகாசும்
சோலையின்றொழுதிக்கற்பகத்தருவுநிதிகளுங்கொண்டெபின்றொடரப்
பாலின்வெண்பரவைத்திரைகருங்கிரிமேற்பரந்தெனச்சாமரைபதைப்ப
வேலைநின்றுயருமுயலில்வெண்மதியின்வெண்குடைமீதுறவிளங்க. (கசு)

ஆர்தருமகழியருவரையிலங்கையடிபெயர்ந்திடுதொறுமழுந்தி
நேர்தரும்பரவைப்பிறழ்திரைதவழ்ந்துநெடுந்தடந்திசைதொறுமிரைச்
சார்தருங்கடலினெயிறுடைப்பகுவாயகந்தனுந்தலைதடுமாற
மூரிநீராடையிருநிலமடந்தைமுதுகுளுக்குற்றனண்மூல. (கஎ)

கேடகத்தோடுமழுவெழுச்சூலமங்குசங்கற்பணங்கிடுகோ
டாடகச்சுடர்வாளயில்சிலுகுலிசமுதலியவாயுதமினைத்தும்
தாடகைக்கிரட்டியெறுழ்வலிக்கமைந்தகைமையர்தடவரைபொறுக்கும்
சூடகத்தடக்கைச்சுடனெனத்தடுபோரரக்கியர்சிலதொறுஞ்சுமப்ப. (கஅ)

---

* சில்லரி-நாகசுரம் பாண்டில்-பிரமதானம், † உக்கம்-விசிரி.

‡ அநங்கன்-உருவமில்லாதவன், மன்மதன், $ உழை-ஏழனுருபு கச்சினிடத்தே னன்க.

விரிதளிர்முகைபூக்கொம்படைமுதல்வேரிவையெலாமணிபொனல்விரிந்த
தருவுயர்சோலதிசைதொறுங்கரியத்தழலுமிழுயிர்ப்புமுன்றவழத்
திருமகளிருந்ததிசையறிந்திருந்துந்திகைப்புறுசிந்தையன்கெடித்த
தொருமணிநெடும்பற்பஃறலையறவினுழைதொறுமுழைதொறுமுலாவ.(ககு)

இனையதோர்தன்மையெழுவலியரக்கரேந்தல்வந்தெய்துதலின்முனை
அனையதோர்தன்மையஞ்சனைச்சிறுவன்கண்டனனமைவுறநோக்கி
வினையமுஞ்செயலுமேல்விளைபொருளுமிவ்வழிவிளங்குமென்றெண்ணி
வனைகழலிராமன்பெரும்பெயரோதியிருந்தனன்வந்தயன்மறைந்தே. (உ0)

ஆயிடையரக்கனரம்பையர்குழுவுமல்லவும்வேறயலகல
மேயினன்பெண்ணின்விளக்கெனுந்தகையாளிருந்துழியாண்டவள்வெருவி
போயினவுயிரளாமெனநடுங்கிப்பொறிவரியெழுவலிப்புகைக்கட் [ப்
காய்சினவுழுவைதின்னியவந்தகலேயிளம்பிணையெனக்கரைந்தாள். (உக)

வே று.

கூகியாவிகுலேவுறுவாளையும்
ஆசையாலுயிராசழிவானையும்
காசில்கண்ணிணைசான்றெனக்கண்டனன்
ஊசலாடியுளையுமுளத்திலுன். (உஉ)

வாழிசானகிவாழியிராகவன்
வாழிதான்மறைவாழியரந்தணர்
வாழிநல்லறமென்றுறவாழ்த்திலுன்
ஊழிதோறும்புதிதுறுங்கோத்தியான். (உங)

அவ்விடத்தருகெய்தியரக்கன்முன்
எவ்விடத்தெனக்கின்னருளீவது
நொவ்விடைக்குயிலேநுவல்கென்றனன்
வெவ்விடத்தையமிழ்தெனவேண்டுவான். (உச)

ஈசற்காயினுமீடழிவுற்றிறை
வாசிப்பாடழியாதமனத்திலுன்
ஆசைப்பாகமெய்தாணுமடர்த்திடக்
கூசிக்கூசியினையனகூறிலுன். (உஙி)

இன்றிறந்தனராலையிறந்தன
என்றிறந்தருந்தன்மையீதாலெனைக்
கொன்றிறந்தபின்கூடுதியோகுழை
சென்றிறங்கிமறந்தருசெங்கணுய். (உசு)

உலகமொன்றொடிரண்டொருங்கோம்புமென்
அலகில்செல்வத்தாசியலாணையில்

திலகமேயுன்றிறத்தநங்கன்றரு
கலகமல்லதெளிமையுங்காண்டியோ. (உஎ)

பூந்தண்வார்குழற்பொற்கொழுந்தேபுகழ்
ஏந்துசெல்வமிகழ்ந்தனையின்னுயிர்க்
காந்தன்மாண்டிலன்காடுகடந்துபோய்
வாழ்ந்தவாழ்வதுமானுடர்வாழ்வன்றோ. (உஅ)

நோற்கின்றார்களுநுண்பொருனுண்ணிதின்
பார்க்கின்றாரும்பெறும்பயன்பார்த்தியேல்
வார்க்குன்றாமுலையென்சொன்மௌலியால்
ஏற்கின்றாரொடுடனுறையின்பமால். (உக)

* பொருளும்யாழும்விளரியும்பூவையும்
மருளுநாளுமழலைவழங்குவாய்
தெருளுநான்முகன்செய்ததுன்சிந்தையின்
அருளுமின்மருங்கும்மரிதாக்கியோ. (௩0)

ஈண்டுநாளுமிளமையுமீண்டில
மாண்டுமாண்டுபிறிதுறுமாலைய
வேண்டுநாள்வெறிதேவிளிந்தாலினி
யாண்டுவாழவ்விடருழன்றாழ்தியோ. (௩க)

இழவெனக்குயிர்க்கெய்தினுமெய்துக
குழைமுகத்துநின்சிந்தனைகோடினால்
பழகநிற்புறும்பண்பிவைகாமத்தோ
டழகினுக்கினியாருளராவரே. (௩உ)

† பெண்மையும்மழகும்பிறழாமனத்
திண்மையும்முதல்யாவையுஞ்செய்யவாய்க்
கண்மையும்பொருந்திக்கருணைப்படர்
வண்மையென்கொல்சனகரின்மாண்டவா. (௩௩)

வீட்டுங்காலத்தலறிய ‡ மெய்க்குரல்
கேட்டுங்காண்டற்கிருத்திகொல்கிள்ளைநீ
நாட்டுங்கானெடுநல்லறத்தின்பயன்
ஊட்டுங்காலத்திகழ்வதுறுங்கொலோ. (௩௪)

தக்கதென்னுயிர்வீடெனிற்றாழ்கிலா
தொக்கசெல்வமுலையுமொருத்திநீ

---

* பொருள்—பிள்ளை, † பெண்ணுக்குள்ள நற்குணங்களெல்லா முன்னிடத்திலே யிருந்தும் தாக்ஷண்ணியமும் ஈகையுமில்லையென்கிறான்என்றால்யெனக்குஉயிர்பலித வேணுமென்கை, பலி-பச்சை.

‡ மாரீசன்-ராமன்குரலாக ஆலட்சுமணா யென்றது மெய்க்குறல்.

புக்குயர்ந்ததெனும்புகழ்போக்கிவே
றுக்கதென்னுமுறுபழி * கோடியோ. (௩௫)

தேவர்தேவியர்சேவடிகைதொழும்
தாவின்மூவுலகின்றனிநாயகம்
மேவுகின்றதுநுன்கண்விலக்கினை
யாவரேழையர்நின்னினிலங்கிழாய். (௩௬)

குடிமைமூன்றுலகுஞ்செயுங்கொற்றத்தென்
அடிமைகோடியருளுதியாலெனா
முடியின்மீதுமுகிழ்த்துயர்கையினன்
படியின்மேல்விழுந்தான்பழிபார்க்கலான். (௩௭)

வேறு.

காய்ந்தனசலாகையன்னவுரைவந்துகதுவாமுன்னம்
தீய்ந்தனசெவிகளுள்ளந்திரிந்ததுசிவந்தசோரி
பாய்ந்தனகண்களொன்றும் † பரிந்திலளுயிர்க்கும்பெண்மைக்
கேய்ந்தனவல்லாவெய்யமாற்றங்களினையசொன்னாள். (௩௮)

மல்லடுதிரடோள்வஞ்சன்மனம்பிறிதாகும்வண்ணம்
கல்லொடுந்தொடர்ந்தநெஞ்சங்கற்பின்மேற்கண்டதுண்டோ
இல்லொடுந்தொடர்ந்தமாதர்க்கேய்வனவல்லவெய்ய
சொல்லிதுதெரியக்கேட்டிதுரும்பெனக்கனன்றுசொன்னாள். (௩௯)

மேருவையுருவல்வேண்டின்விண்பிளந்தேகல்வேண்டின்
நீரெழுபுவனம்யாவுமுற்றுவித்திடுதல்வேண்டின்
‡ ஆரியன்பகழிவல்லதறிந்திருந்தறிவிலாதாய்
சீரியவல்லசொல்லித்தலைபத்துஞ்சிந்துவாயோ. (௪0)

அஞ்சினையாதலானன்றாரியனற்றநோக்கி
மஞ்சனைமானொன்றேவிமாயையான்மறந்துவந்தாய்
உய்ஞ்சனைபோதியாகின்விடுதியுன்குலத்துக்கெல்லாம்
நஞ்சினையெதிர்ந்தபோதுநோக்குமேநினதுநாட்டம். (௪௧)

பத்துளதலையுந்தோளும்பலபலபகழிதூவி
வித்தகவில்லினாற்குத்திருவிளையாடற்கேற்ற
சித்திரவிலக்கமாகுமல்லதுசெருவிலேற்கும்
சத்தியைபோலின்மேனாள்சடாயுவாற்றரையின்வீழ்ந்தாய். (௪௨)

தோற்றனைபறவைக்கன்றுதுள்ளுநீர்வெள்ளஞ்சென்னி
ஏற்றவன்வாளால்வென்றாயன்றெனினிறத்தியன்றே

---

* கொள்தி-கோடி.

† பரிந்திலள் யென்றது—அவள்பேசுகிறது பெண்கள்போலன்று ஆண்கள்போல் பேசுகிறாளென்க, தன்வுயிர்க்குப்பரிந்திலளெனவுமாம்; ‡ ஆரியன்-ஸ்ரீராமன்.

நோற்றநோன்புடையவாழ்நாள்வரமிவைநுனித்தவெல்லாம்
கூற்றினுக்கன்றேவீரன்சரத்திற்குங்குறித்ததுண்டோ. (௪௩)

பெற்றுடைவாளுநாளும்பிறந்துடையுரனும்பின்னும்
மற்றுடையெவையுந்தந்தமலரயன்முதலோர்வார்த்தை
விற்றொடையிராமன்கோத்துவிடுதலும்விலக்குண்டெல்லாம்
இற்றிடைந்திருதன்மெய்யேவிளக்கின்முன்னிருளுண்டாமோ. (௪௪)

குன்றுநீயெடுத்தநாடன்சேவடிக்கொழுந்தாலுன்னை,
வென்றவன்புரங்கள்வேவத்தனிச்சரந்துரந்தமேரு
என்றுணைக்கணவனாற்றற்குரனிலாதிற்றுவீழ்ந்த
அன்றெழுந்துயர்ந்தவோசைகேட்டிலைபோலுமம்மா. (௪௫)

வேறு.

மலையெடுத்தெண்டிசைகாக்குமாக்களை
நிலைகெடுத்தேனெனுமாற்றநேருநீ
சிலையெடுத்திளையவனிற்கச்சேர்ந்திலை
தலையெடுத்தின்னமுமகளிற்றாழ்தியோ. (௪௬)

* ஏழைநின்னொளித்துறையின்னதாமென
வாழியெங்கோமகனறியவந்தநாள்
ஆழியுமிலங்கையுமழியத்தாழுமோ
ஊழியுந்தீயுமுன்னியிரொடோயுமே. (௪௭)

வெஞ்சினவரக்கரைவிளித்துவீயுமோ
வஞ்சனைநீசெயவள்ளல்சீற்றத்தால்
எஞ்சலிலுலகெலாமெஞ்சுமெஞ்சுமென்
றஞ்சுகின்றேனிதற்கறனுஞ்சான்றரோ. (௪௮)

அங்கண்மாஞாலமும்விசும்புமஞ்சவாழ்
வெங்கணாய்புன்றொழில்விலக்கிமேற்கொளாய்
செங்கண்மானான்முகன்சிவனென்றேகொலோ
எங்கணாயகனையுநினைந்ததேழைநீ. (௪௯)

மானுயரிவரெனமனக்கொண்டாயெனின்
† கானுயர்வரைநிகர்காத்தவீரியன்
தானொருமனிதனாற்றளர்ந்துளானெனின்
தேனுயர்தெரியலான்றன்மைதேர்தியால். (௫௦)

இருவரென்றிகழ்ந்தனையென்னின்யாண்டெல்லை
ஒருவனன்றேயுலகழிக்குமூழியான்
செருவருங்காலையென்மெய்ம்மைதேர்தியால்
பொருவருந்திருவிழந்தநாயம்பொன்றுவாய். (௫௧)

---

* ஏழை ஈண்டு அறிவில்லாதவன், † கானுயர்—காத்தவீரியன்—விருக்ஷசாதிகள் போற் கைகளும் மலைபோற் காத்தவீரியனுமாகக் கொள்க.

பொற்கணுன்றம்பியென்றினையபோர்த்தொழில்
விற்கொணைபொருவுதோளவுணர்வேறுளார்
நற்கணூர்ந்லறந்துறந்தநாளினும்
இற்கணுலிறந்திலரிறந்துநீங்கினர். (நிஉ)

வே று.

* பூவிலோனுதியாகப்புகன்கள்போநெறியிற்போகாத்
தேவரோவவுணர்தாமோநிலேரின்றுவினையிற்றீர்ந்தார்
எவலெவ்வுலகஞ்செய்யச்செல்வநிற்கிசைத்தவெண்ணூல்
பாவமோமுன்னீசெய்ததருமமோதெரியப்பாராய். (நிஙு)

† இப்பெருஞ்செல்வநின்கணீர்ந்தபேரீசன்யாண்டும்
அப்பெருஞ்செல்வந்துய்ப்பானின்றுமாதவத்தினன்றே
ஒப்பருந்திருவுநீங்கியுறவொடுமுலக்கவுன்னித்
தப்புதியறத்தையேழாய்தருமத்தைக்காமியாதே. (நிசு)

மறந்திறம்பாததோலாவலியினெனினுமாண்டார்
அறந்திறம்பினருமக்கட்கருடிறம்பினருமன்றே
பிறந்திருந்துழலுபாசப்பிணக்குடைப்பிணியிற்றீர்ந்தார்
துறந்தரும்பகைகண்மூன்றுந்துடைத்தவர்பிறர்யார்சொல்லாய். (நிஞ)

தென்றமிழுரைத்தோன்முன்னுதுதீர்முனிவர்யாரும்
புன்றொழிலரக்கர்க்காற்றேனோற்றிலம்புகுந்தபோதே
கொன்றருணின்னுலன்னாகுறைவது ‡ சாதங்கோவே
என்றனர்யானேகேட்டேனீயிதகியைவசெய்தாய். (நிகூ)

உன்னையுங்கேட்டுமற்றுன்னூற்றமுமுடையநாளும்
பின்னையிவ்வரக்கர்சேனைப்பெருமையுமுனிவர்பேணிச்
சொன்னபினுங்கைமூக்குமும்பியர்தோளுந்தாளும்
சின்னபின்னங்கள்செய்தவதனேநீசிந்தியாயோ. (நிஎ)

ஆயிரந்தடக்கையானின்னேந்நான்குகாலும்பற்றி
வாய்வழிகுருதிசோரக்குத்திவான்சிறையில்வைத்த
தூயவன்வயிரத்தோள்கணித்தவன்றலேந்தமாற்றம்
நீயறிந்திலையோவேகுநெறியறிந்திலாதநீசா. (நிஅ)

கடிக்கும்வல்லரவுங்கேட்குமந்திரங்களிக்கின்றேயை
அடக்குமீதடாதென்றன்றவேதுவோடறிவுகாட்டி
இடிக்குநரில்லையுள்ளாரெண்ணியதெண்ணியுன்னை
முடிக்குநரென்றபோதுமுடிவன்றிமுடிவதுண்டோ. (நிகூ)

---

* பூவிலோன் பூவேவீடாகவுடைய பிரமன். † இப்பெருஞ்செல்வநின்கணிந்த தோரீசன் யாண்டுமப்பெருஞ் செல்வந்துய்ப்பானினது மாதவத்தினன்றே எனப்பாடமேதமும் உண்டு. ‡ சாதம்–சத்தியம்.

வேறு.

என்றறத்துறைகேட்டலுமிருபதுநயனம்
மின்றிறப்பனவொத்தனவெயில்விடுபகுவாய்
குன்றிறத் * தெழித்துரப்பினன்குறிப்பதென்காமன்
தன்றிறத்தையுங்கடந்ததுசீற்றத்தின்றகைமை. (௬௦)

வளர்ந்தநாணினன்மாதிரமனைத்தையுமறைவித்
தளந்ததோளினனனல்சொரிகண்ணினனிவளைப்
பிளந்துதின்பெனென்றுடன்றனன்பெயர்ந்தனன்பெயரான்
கிளர்ந்தசீற்றமுங்காதலுமெதிரெதிர்கிடைப்ப. (௬௧)

அன்னகாலையினநுமனுமருந்ததிக்கற்பின்
என்னையாளுடைநாயகன்றேவியையென்முன்
சொன்னநீசன்கைதொடுவதன்முன்றுகைத்துழக்கிப்
பின்னைநின்றதுசெய்குவேனென்பதுபிடித்தான். (௬௨)

தனியினின்றனன்றலைபத்துங்கடி † துகத்தாக்கிப்
பனியின்வேலையிலிலங்கையைக்கீழுறப்பாய்ச்சிப்
புனிதமாதவத்தணங்கினைச்சுமந்தனன்போவான்
இனிதினென்பதுநினைந்தனன்கரம்பிசைந்திருந்தான். (௬௩)

ஆண்டவாளரக்கன்கனன்றண்டத்தையழிப்பான்
மூண்டகாலவெந்தீயெனமுற்றியசீற்றம்
நீண்டகாதனீர்நீத்தத்தின்வீவுறுநிலையின்
மீண்டுநின்றொருதன்மையாலிவையிவைவிளம்பும். (௬௪)

வேறு.

கொல்வெனென்றுடன்றேனுன்னைக்கொல்கிலன்குறித்துச்சொன்ன
சொல்லுளவவற்றுக்கெல்லாங்காரணந்தெரியச்சொல்லின்
ஒல்வதீதொல்லாதீதென்றெனக்குமொன்றுலகத்துண்டோ
வெல்வதுந்தோற்றறானும்விளையாட்டின்விளைந்தமேனாள். (௬௫)

ஒன்றுகேளுரைக்கநிற் ‡ கோருயிரெனவுரியோன்றன்னைக்
கொன்றுகோளிழைத்தானீநின்னுயிர்விடிற்கூற்றங்கூடும்
என்றனாருயிருநீங்குமென்பதையியையவெண்ணி
அன்றுநான்வஞ்சஞ்செய்ததாரெனக்கமரினேர்வார். (௬௬)

மானென்பதறிந்துபோனமானுடராவார்மீண்டி
யானென்பதறிந்தால்வாராரேழைமையெண்ணிநோக்கல்
தேனென்பதறிந்தசொல்லாய்தேவர்தாம்யாவரேயெங்
கோனென்பதறிந்தபின்னைத்திறம்புவார்குறையினல்லால். (௬௭)

---

* தெழித்து-அகட்டி, † உக-உதிர, ‡ ஓர்-ஒப்பற்ற.

வென்றோருமிருப்பயார்க்குமேலவர்விளிவிலாதோர்
என்றோருமிருப்பவன்றேயிந்திரனேவல்செய்ய
ஒன்றாதவுலகமூன்றுமுணர்கின்றவொருவன்யானே
மென்றோளாயிதற்குவேறோர்காரணம்விரிப்பதுண்டோ. (௬௮)

மூவருந்தேவர்தாமுமுரணுகமுற்றுங்கொற்றம்
பாவைநின்பொருட்டினாலோர்பழிபெறப்பயன்றீர்நோன்பின்
ஆவியின்மனிதர்தம்மையடுகிலேனவரையீண்டுக்
கூவிநின்றேவல்கொள்வென்காணுதிகுதலைச்சொல்லாய். (௬௯)

சிற்றியற்சிறுமையாற்றல்சிறுதொழின்மறவரோடே
முற்றிய * தாவில்வீரமுனிவென்கண்விளையாதேனும்
இற்றையிற்பகலினெய்தியிருவரையொருகையாலே
பற்றினென்கொணருந்தன்மைகாணுதிபழிப்பிலாதாய். (௭௦)

பதவியமனிதரேனும்பைந்தொடிநின்னைத்தந்த
உதவியையுணரநோக்கினுயிர்கொலைக்குரியரல்லர்
சிதைவுறலவர்க்குவேண்டிற்செய்திறன்றேர்ந்ததெண்ணின்
இதனினக்கீதேயாகினியற்றுவல்காண்டியின்னும். (௭௧)

பள்ளநீரயோத்திநண்ணிப்பரதனேமுதலினோராண்
டுள்ளவர்தம்மையெல்லாமுயிர்குடித்தூழித்தீயின்
வெள்ளநீர்மிதிலையோரைவேறுத்தெளிதினெய்திக்
கொள்வெளின்னுயிருமென்னையறிந்திலைகுறைந்தநாளோய். (௭௨)

ஈதுரைத்தழன்றுபொங்கியெதிர்கதிர்வாளைநோக்கித்
தீதுயிர்க்கிழைக்குநாளுந்திங்களோரிரண்டிற்றேய்ந்த
தாதலினின்றதெண்ணென்றறிந்தவாறறிவாயென்னாப்
போதரிக்கண்ணினாளையகத்துவைத்துரப்பிப்போனான். (௭௩)

அஞ்சுவித்தானுமொன்றாலறிவுறத்தேற்றியானும்
வஞ்சியிற்செவ்வியாளைவசித்தென்பால்வருவீரன்றால்
நஞ்சுமக்காவெனென்னாநகையிலாமுகத்துப்பேழ்வாய்
வெஞ்சினத்தரக்கிமார்க்குவேறுறவுணர்த்திப்போனான். (௭௪)

போயினனரக்கன்பின்னைப்பொங்கராநுங்கிக்கான்ற
தூயவெண்மதியையொத்ததோகையைத்தொடர்ந்துசுற்றித்
தீயவல்லரக்கிமார்கடெழீஇத்தெழித்துரப்பிச்சிந்தை
மேயினவண்ணமெல்லாம்விளம்புவருடன்றுமிக்கார். (௭௫)

வேறு.

† முன்முன்னின்றார்கண்கனல்சிந்தமுடுகுற்றார்
மின்மின்னென்னுஞ்சூலமும்வேலுமிவையோச்சிக்

---

* தா இல்—வருத்தமில்லாத. † முன்முன் ஒருத்திக்கு முன்னே ஒருத்தி முந்தி எனவுமாம்.

கொன்மின்கொன்மின்கொன்றுகுறைத்துக்குடாரத்
தின்மின்றின்மினென்றுதெழித்தார்சிலரெல்லாம். (எசு)

* வையந்தந்தசான்முகன்மைந்தன்மகன்மைந்தன்
ஐயன்வேதமாயிரம்வல்லோனறிவாளன்
மெய்யன்புன்பால்வைத்துளதல்லால்வினைவென்றோன்
செய்யும்புன்மையாதுகொலென்றார்சிலரெல்லாம். (எஎ)

மண்ணிற்றீயமானுயர்தத்தம்வழியோடும்
பெண்ணிற்றீயோய்நின்முதன்மாயும்பிணிசெய்தாய்
புண்ணிற்கோலிட்டாலனசொல்லிப்பொதுநோக்கால்
எண்ணிக்காணுய்மெய்ம்மையுமென்றார்சிலரெல்லாம், (எஅ),

புக்கவழிக்கும்போந்தவழிக்கும் † புகழ்வெந்தீ
ஒக்க ‡ விதைப்பாயுற்றனையன்றேவுணர்வில்லாய்
இக்கணமிற்றாய்முந்தினமெல்லாமினிவாழாய்
சிக்கவுரைத்தேமென்றுதெழித்தார்சிலரெல்லாம். (எசு)

கொல்வானுற்றோர்பெற்றிமையாதுங்குறையாதாள்
வெல்வானங்கோன்றின்னுமின்வம்மென்பவர்மெய்யும்
வல்வாய்வெய்யோனேவலுமெல்லாமனம்வைத்தாள்
நல்லாணல்லகண்கள்கலுழ்ந்தேதருகின்றாள். (அ0)

இன்னோரன்னவெய்தியகாலத்திடைநின்றாள்
முன்னேசொன்னேன்கண்டகனவின்முடிவம்மா
பின்னேவாளாபேதுறுவீரேற்பிழையென்றாள்
அன்னேநன்றென்றாரவரெலலாமறிவுற்றார். (அக)

அறிந்தாரன்னமுச்சடையென்பாளவள்சொல்லப்
பிறிந்தார்சீற்றமன்னனையஞ்சிப்பிறிதில்லா
செறிந்தாராயதீவினையன்னார்தெறலெண்ணார்
நெறிந்தாரோதிப்பேதையுமாவிநிலைநின்றாள். (அஉ)

சு - வது - நிந்தனைப்படலம் - முற்றிற்று.

(ஆ திருவிருத்தம்-சு அசு.)

---

* வையத்-மைந்தன்-உலகத்தைத்தந்தவன் பிரமன், அவன் மைந்தன் புலத்தியன், அவன் மைந்தன்விச்சிரவாசு, அவன் தனயன் இராவணன்.

† புகைவெந்தீ-என்றும் பாடம், புகைகிறவெப்பமுள்ள நெருப்பு. புகழ்வெந்தீயென்றும் பாடமாயின் இருதுலத்தப் புகழைபும் அரக்கராகிய நெருப்பிலே வீழ்த்துதிரூயென்க, ‡ விதைத்தல்-வளரச்செய்தல்.

நி - வது. உருக்காட்டுப் படலம்.

சிறியதிருவடிதம்வடிவைப் பிராட்டிக்குக் காட்டுதல்.

* காண்டற்கொத்தகாலமுமீதேதெறுகாவல்
தூண்டற்கொத்தசிந்தையினுருந்தயில்கில்லார்
வேண்டத்துஞ்சாரென்றெருவிஞ்சையினைசெய்தான்
மாண்டற்குற்றாமெனவெல்லாமயர்வுற்றார். (க)

துஞ்சாதாருந்துஞ்சுதல்கண்டாயெராற்றுள்
நெஞ்சாலொன்றுமுய்வழிகாணெனுகின்றுள்
அஞ்சாதின்றுள்பன்னெடுநாளுமழிவுற்றுள்
எஞ்சாவன்பாலின்னபகர்ந்தாங்கிடருற்றுள். (உ)

வேறு.

† கருமேகநெடுங்கடல்காரனையான்
தருமேதனியேனெனதாருயிர்தான்
உருமேறுறழ்வெஞ்சிலைநாணெலிதான்
வருமேயுரையாய்வலியார்வலியே. (ங)

கல்லாமதியேகதிர்வாணிலவே
செல்லாவிரவேசிறுகாவிருளே
எல்லாமெனையேமுனிவீர்கினையா
வில்லாளனையாதும்விளித்திலிரோ. (ச)

தழல்வீசவுலாய்வருவாடைதழீஇ
அழல்வீசெனதாவியறிந்திலிரோ
கிழல்வீசையருடனீர்நெடுநாள்
உழல்வீர்கொடியீருரையாடிலிரோ. (ஞ)

வாராதொழியானெனும்வண்மையினுல்
‡ ஓராயிரகோடியிடர்க்குடையேன்
தீராவொருநாள்வவிசேவகனே
நாராயணனேதனிநாயகனே. (சு)

தருவொன்றியகானடைவாய்தவிர்நீ
வருவென்றிலைநாளினின்மாகடர்வாய்
இருவென்றனையின்னருடானிதுவேல்
ஒருவென்றனியாவியையுண்ணுதியோ. (எ)

பேணும் $ முணர்வேயுயிரேபெருநாள்
நாணின்றுழல்வீர்தனிநாயகனைக்

---

* காணச்சமையம்கிடையாமையைக்குறித்தகாலமும்என்றார்-அருமைச்சிறப்பு
† கருமேகத்தினுநெடுங்கடலினுமுள்ள கருநிறத்தை ஒத்தவனெனவுமாம்.
‡ ஓராயிரகோடி-அளவிறந்தகோடி. $-உணர்வே-மன்தே.

காணுந்தூணையுங்கழிவீரலிர்நான்
பூணும்பழியோடுபொருந்துவதோ. (அ)

முடியாமுடிமன்னன்முடிந்திடவும்
படியேழுகெடுந்துயர் * பாவிடவும்
மடியாதெறிவந்துவனம்புகுதும்
கொடியார்வருமென்றுகுலாவுவதோ. (கூ)

என்றென்றுயிர்விம்மியிருந்தழிவாள்
மின்றுன்னுமருங்குல்விளங்கிழையாள்
ஒன்றென்னுயிருண்டெனினுண்டிடர்யான்
பொன்றும்பொழுதேபுகழ்பூணுமெனை. (கo)

வேறு.

பொறையிருந்தாற்றியென்னுயிரும்போற்றினேன்
அறையிருங்கழலவற்காணுமாசையால்
நிறையிரும்பல்பகனிருதர்நீணகர்
சிறையிருந்தேனையப்புனிதன்றீண்டுமோ. (கக)

உன்னினர்பிறரெனவுணர்ந்துமுய்ந்தவர்
† சொன்னனசொன்னனசெவியிற்றூங்கவும்
மன்னுயிர்காத்திருங்காலம்வைகினேன்
என்னின்வேறரக்கியர்யாண்டையார்கொலோ. (கஉ)

சொற்பிரியாப்பழிசுமந்துதூங்குவேன்
நற்பிறப்புடைமையுநாணுநன்றரோ
கற்புடைமடந்தயர்கதையுளோர்கடாம்
இற்பிரிந்துய்ந்தவர்யாவர்யானலால். (கங)

பிறர்மனையெய்தியபெண்ணைப் ‡ பேணுதல்
திறனலதென்றுயிர்க்கிறைவன்றீர்ந்தனன்
புறனலரவனுறப்போதுபோக்கியான்
அறனலதியற்றிவேறென்கொண்டாற்றுகேன். (கச)

எப்பொழுதிப்பெரும்பழியினெய்தினேன்
அப்பொழுதேயுயிர்துறக்குமாணையேன்
ஒப்பரும் $ பெருமறுவுலகமோதையான்
துப்பழிந்துய்வதுதுறக்கந்துன்னவோ. (கஞ)

அன்பழிந்தையராயவாடவர்
வன்பழிசுமக்கினுஞ்சுமக்கவானுயர்
தன்பழிபெரும்புகழ்க்குலத்திட்டோன்றினேன்
என்பழிதுடைப்பவரென்னின்யாவரே. (கசு)

---

* பாவிடவும்–பரவவும், † சொன்னன சொன்னன–சொல்லுமவைகளெல்லாம்,
‡ பேணுதல்-ஈண்டு வேண்டல், $ பெருமறு–பெரியகுற்றம்.

வஞ்சனேமானின்பின்மன்னேப்போக்கியென்
* மஞ்சனேவைதுபின்வழிக்கொள்வாயெனு
நஞ்சனேயானகரும்புருந்தநங்கையான்
உய்ஞ்சனெனிருத்தலுமுலகங்கொள்ளுமோ. (கஎ)

வல்லியன்மறவர்தம்வடிவிற்றீர்பவர்
வெல்லினும்வெல்கபோர்விளிந்துவீடுக
இல்லியலறத்தையானிறந்துவாழ்ந்தபின்
சொல்லியவென்பழியவரைச்சுற்றுமோ. (கஅ)

வருந்தலின்மானமாவனேயமாட்சியர்
பெருந்தவமடந்தையர்முன்புபேதையேன்
கருந்தனிமுகிலினேப்பிரிந்துகள்வரூர்
இருந்தவளிவளெனவேசநிற்பெனே. (ககூ)

அற்புதனரக்கர்தம் † வருக்கமாசற
விற்பணிகொண்டருஞ்சிறையின்மீட்டநாள்
இற்புகத்தக்கலேயென்னின்யானுடைக்
கற்பினேயெப்பரிசிழைத்துக்காட்டுகேன். (உ0)

ஆதலானிறத்தலேயறத்தி ‡ னுறைஞர்
சாதல்காப்பவருமென்றவத்திற்சாம்பினர்
ஈதலாதிடமும்வேறில்லேயென்றெரு
போதலாமாதவிப்பொதும்பரெய்திஞள். (உக)

கண்டனன்றுமனுங்கருத்துமெண்ணிஞன்
கொண்டனன்றுணுக்கமெய்தீண்டக்கூசுவான்
அண்டர்நாயகனருட்டேன்யானெனத்
தொண்டைவாய்மயிலினேத்தொழுதுதோன்றிஞன். (உஉ)

அடைந்தனெனடியனேனிராமஞணேயால்
குடைந்துலகினேத்தையுநாடுங்கொட்பிஞல்
மிடைந்தவருலப்பிலர்தவத்தைமேவலான்
மடைந்தைநின்சேவடிவந்துநோக்கினேன். (உங)

ஈண்டேயிருந்தனையிடரின்வைகுறும்
§ ஆண்டகையறிந்திலனதற்குக்காரணம்
வேண்டுமேயரக்கர்தம்வருக்கம்வேரொடு
மாண்டிலவீதலான்மாறுவேறுண்டோ. (உச)

---

* மஞ்சனே–புத்திரபாவமான இனேயபெருமானே.

† வருக்கம்–கூட்டம். ‡ ஆறு-ஒழுங்கு. § ஆண்டகை–வேறுண்டோ புருஷரத்னரான ஸ்ரீராமன் நீ இருக்குமிடம் தெரிந்தால் ராக்ஷதர்கள் அழிந்துபோவார்கள் அவர் தெரியாதிருத்தலால் இவர்கள் சாவாதிருக்கிறார்கள். சாவாதிருக்கின்றதே அவர் தெரிந்திலரென்பதற்குக் காரணமென்க.

ஐயுறலுனதடையாளமாரியன்
மெய்யுறவுணர்த்தியவுரையும்வேறுள
கையுறுநெல்லியங்கனியிற்காண்டியால்
நெய்யுறுவிளக்கனையினேயல்வேறென்றான். (உடு)

வேறு.

என்றவனிறைஞ்சநோக்கியிரக்கமுமுனிவுமெய்தி
நின்றவனிருதனல்லனெறிகின்றுபொறிகளேந்தும்
வென்றவனல்லனுகின்விண்ணவனுகவேண்டும்
நன்றுணர்வுரையன்றாயனவையிலன் * போலுமென்னு. (உசு)

அரக்கனேயாகவேறுமரானேயாகவன்றிக்
குரக்கினத்தலவனேதானுருகொடுமையாக
இரக்கமேயாகவந்திங்கெம்பிரானுமஞ்சொல்லி
உருக்கினனுணர்வைத்தந்தானுயிரினுதவியுண்டோ. (உஎ)

எனநினைத்தெய்தநோக்கியிரங்குமெனுள்ளங்கள்ளம்
மனனகத்துடையராயவஞ்சகர்மாற்றமல்லன்
நினைவுடைச்சொற்கள்கண்ணீர்நிலம்புகப்புலம்பாநின்றான்
வினவுதற்குரியனென்னுவீரரீயாவனென்றாள். (உஅ)

ஆயசொற்றலைமேற்கொண்டவங்கையனன்னைநின்னைத்
தூயவன்பிரிந்தபின்புதேடியதூணவன்றெல்லைக்
காய் † கதிர்ச்செல்வன்மைந்தன்கவிக்குலமவற்றுக்கெல்லாம்
நாயகன்சுக்கிரீவனென்றுளனவையிற்றீர்ந்தான். (உகூ)

மற்றவன்முன்னேனங்காளிராவணன்வலிதன்வாலின்
இற்றுகக்கட்டியெட்டுத்திசையினுமெழுந்துபாய்ந்த
வெற்றியன்றேவர்வேண்டவேலையை ‡ விலங்கன்மத்தில்
சுற்றியதாகந்தேயலமுதழக்கடைந்ததோளான். (ஙo)

அன்னவன்றன்னேயுங்கோனம்பொன்றூலாவிவாங்கிப்
பின்னவற்கரசுநல்கித்துணையெனப்பிடித்தானங்கள்
மன்னவன்றனக்குநாயேன்மந்திரத்துள்ளேன்வானின்
நன்னெடுங்காலின்மைந்தனுமுமதுமனென்றான். (ஙக)

எழுபதுவெள்ளங்கொண்டவெண்ணனவுலகமெல்லாம்
தழுவிநின்றெறிப்பவேலதனித்தனிக்கடக்குந்தாள
குழுவினவுங்கோன்செய்யக்குறித்ததுகுறிப்பினுன்னி
வழுவிலசெய்தற்கொத்தவானரம்வானினீண்ட. (ஙஉ)

துப்புறுபரவையேழுஞ்சூழ்ந்தபாரேழுமாழ்ந்த
ஒப்புறுநாகர்நாடுமும்பரினிம்பர்காறும்

---

* போலும்—அசை. † கதிர்ச்செல்வன்மைந்தன்-ஈண்டு சுக்கிரீவன்.
‡ விலங்கல்—மலை, ஈண்டு மந்தரகிரியை.

உடற்படவொண்ணுமோவுரகப்பள்ளியான்
இடத்துறைசங்கமொன்றிருக்கவெங்களால். (கூ0)

அண்ணறன்றிருமுகங்கமலமாமெனின்
கண்ணினுக்குவமைவேறியாதுகாட்டுகேன்
தண்மதியாமெனவுரைக்கத்தக்கதோ
வெண்மதிபொலிந்ததுமெலிந்துதேயுமால். (கூக)

வேறு.

ஆரமுமகிலுநீவியகன்றதோளமலன்செல்வாய்
காரமுண்டலர்ந்தசெங்கேழ்நளினமென்றுரைக்கலாணும்
ஈரமுண்டமுதமூறுமின்னுரையியம்பாதேனும்
மூரல்வெண்முறுவல்பூவாப்பவளமோமொழியற்பாற்றே. (கூஉ)

வேறு.

மூத்தங்கொல்லோமுழுநிலவின்முறியின்றிறனுமுறையமுதச்
சொத்தின்றுள்ளிவெள்ளியினங்தொடித்தகொல்லோதுறையறத்தின்
வித்துமுளைத்த * வங்குரங்கொல்வேறெனிலகொன்மெய்முகிழ்த்த
தொத்தின்றொகைகொல்யாதென்றுபல்லுக்குவமைசொல்லுகேன். (கூங)

எள்ளாநிலத்திற்றிரநீலத்தெழுந்தகொழுந்துமாகதத்தின்
விள்ளாமுழுமாகிழற்பிழம்புமவ்வேண்டவேண்டுமேனியதோ
தள்ளாவோதிகோபத்தைதக்கல்வவந்துசார்ந்ததுவும்
கொள்ளாவள்ளிருமுக்கிற்குவமைபின்னுங்குணிப்பாமோ. (கூச)

பணிக்கச்சுரத்துக்கான்முதலோர்கவந்தப்படையும்பல்பேயும்
தனிக்கைச்சிலையும்வானவருமுனிவர்குழுவுந்தனியறனும்
இனிக்கட்டழிந்ததாக்கர்குலமென்னுஞ்சுருதியீரிரண்டும்
† குனிக்கக்குனித்தபுருவத்துக்குவமைநீயேகோடியால். (கூடு)

வருகாட்டோன்றுந்தனிமறுவும்வளர்வுந்தேய்வும்வாளரவம்
ஒருகாட்கவ்வுமுறுகோளு ‡ மிறப்பும்பிறப்புமொழிவற்றூல்
இருகாட்பகலினிலங்குமதியலங்கலிருளினெழினிழற்கீழ்ப்
பெருகாணிற்பினவனென்றிப்பெற்றிற்றுகப்பெறுமன்னே. (கூசு)

நீண்டுகுழன்றுநெய்த்திருண்டுகெறிந்துசெறிந்துநெகிலம்
பூண்டுபுரிந்துசரிந்துகடைசுருண்புகையுநறும்பூவும்
வேண்டுமல்லவெனத்தெய்வவெறியேகமழுகறுங்குஞ்சி
ஈண்டுசடையாயினதென்றுன்மழையென்றுரைத்தலிழிபன்றே. (கூஎ)

புல்லலேற்றதிருமகளும்பூவும்பொருந்தப்புவியேழும்
எல்லையேற்றநெடுஞ்செல்வமெதிர்ந்தனான்றுமஃதின்றி

---

* அங்குரம்-மூலை, † குனிக்க-கூத்தாட. ‡ இறப்பும் பிறப்பும் ஈண்டு அஸ்தமிக்கிறதும் உதயமாகிறதும்.

அல்லலேற்றகானகத்துமழியாநடையையிழிவான
மல்லலேற்றினுளதென்முன்மத்தயானைவருந்தாதோ. (நிஅ)

இன்னமொழியவம்மொழிகேட்டெரியினிட்டமெழுகென்ன
தன்னையறியாதயர்வாளைத்தையின்வணங்கிநாயகனுர்
சொன்னகுறியுண்டடையாளச்சொல்லுமுளவாலவைதோகை
அன்னநடையாய்கேட்கென்னவறியவறைவானுயிஞன். (நிக)

வேறு.

நடத்தலரிதாகுநெறிநாள்கள்சிலதாயர்க்
கடித்தபணிசெய்திவணிருத்தியெனவச்சொற்
சூடித்ததுகிலோடுமுயிருக்கவுடலோடும்
எடுத்தமுனிவோடுமயனின்றதுமிசைப்பாய். (சுக)

நீண்டமுடிவேந்தனருளேந்தி * நிறைசெல்வம்
பூண்டதனைநீங்கிநெறிபோதலுறுநாளின்
ஆண்டகராமரையொடுவாயிலகலாமுன்
யாண்டையதுகானெனவிசைத்ததுமிசைப்பாய். (சுங)

எள்ளரியதேர்தருசுமந்திரனிசைப்பாய்
வள்ளன்மொழிவாசகமனத்துயர்மறந்தாள்
இள்ளையொடுபூவைகள்இளத்தல் † இளவென்னும்
பிள்ளையொடுதன்றிறமுணர்த்துதிபெயர்த்தும். (சுச)

மீட்டுமுரைவேண்டுவனவில்லையெனமெய்ப்பேர்
தீட்டியதுதீட்டரியசெய்கையதுசெவ்வே
ஈட்டிதெனநேர்ந்தனெனுநெடியகையால்
காட்டினளுராழியதுவாணுதலிகண்டாள். (சுஞ)

இறந்தனர்பிறந்தபயனெய்தினர் ‡ கொலென்கோ
மறந்தனரறிந்துணர்வுவந்தனர்கொலென்கோ
துறந்தவுயிர்வந்திடைதொடர்ந்ததுகொலென்கோ
திறந்தெரிவதென்னைகொலிதன்னுதலிசெய்கை. (சுசு)

இழந்தமணிபுற்றரவெதிர்ந்ததெனலாளுள்
பழந்தனமிழந்தனபடைத்தவரையொத்தாள்
குழந்தையையுயிர்தலமலடிக்குவமைகொண்டாள்
உழந்துவிழிபெற்றதொருயிர்ப்பொறையுமொத்தாள். (சுஞ)

வாங்கினண்முலைக்குவையில்வைத்தனள்சிரத்தால்
தாங்கினண்மலர்க்கண்மிசையொத்தினடந்தோள்

* நிறைசெல்வம்–மகதைசுவரியம் † இள-சொல்லுக ‡ கொல்–சம் அசைகள் என்ன கொல்-எப்படியோ எனவுமாம்.

வீங்கினண்மெலிந்தனள்குளிர்ந்தனள்வெதுப்போ
டேங்கினளுயிர்த்தனளிதின்னதெனலாமே. (சுசு)

மோக்குமூலைவத்துறமுயங்குமொளிர்நன்னீர்
நீக்கிநிறைகண்ணீணைத்தும்பெடுநீள
நோக்குதுவலக்கருதுமொன்றுநுவல்கில்லாள்
மேக்குநிமிர்விம்மலள்விழுங்கலுறுகின்றுள். (சுஎ)

நீண்டவிழிநோிழைதன்மின்னினிறமெல்லாம்
பூண்டதொளிர்பொன்னையபொம்மனிறமெய்யே
ஆண்டகைதன்மோதிரமடுத்தபொருளெல்லாம்
தீண்டளவில்வேதிகைசெய்தெய்வமணிகொல்லோ. (சுஅ)

இருந்துபசியாலிடருழந்தவர்களெய்தும்
அருந்துமமுதாகியதறத்தவரையண்மும்
விருந்துமெனலாகியதுவீயுமுயிர்மீளும்
மருந்துமெனலாகியதுவாழிமணியாழி. (சுக)

இத்தகையளாகியுயிரேமுறவிளங்கும்
முத்தநகையாள்விழியிளுலிமுலைமுன்றில்
தத்திியுகமென்குதலைத்தள்ளவுயிர்தந்தாய்
உத்தமவெனுவினையவாசகமுரைத்தாள். (எ0)

வே று.

மும்மையாமுலகந்தந்தமுதல்வற்குமுதல்வன்றூதாய்ச்
செம்மையாலுயிர்தந்தாய்க்குச்செயலென்னுலெளியதுண்டே
அம்மையாயத்தனுயவப்பனேயருளின்வாழ்வே
இம்மையேமறுமைதானுநல்கினேயிசையோடென்றுள். (எக)

பாழியபணைத்தோள்வீரதுணையிலேன்பரிவுதீர்த்த
வாழியர்வள்ளலேயான்மறுவிலாமனத்தேனென்னின்
ஊழியோர்பகலாயோதிம்யாண்டெலாமுலகமேழும்
எழும்வீவுற்றஞான்றுமின்றெனவிருத்தியென்றுள். (எஉ)

மீண்டுரைவிளம்பலுற்றுள்விழுமியகுணத்தோய்வீரன்
யாண்டையானிளவலோடுமெவ்வழியெய்திற்றுன்னை
ஆண்டகையடியேன்செய்கையார்சொலவறிந்ததென்றுள்
தூண்டிரடடந்தோளானுமுற்றதுசோறலுற்றான். (எங)

உழைக்குலத்தியமாயவுருவுகொண்டுறுதல்செய்தான்
மழைக்கருநிறத்துமாயவரக்கன்மாரீசனென்பான்
இழைத்தடமார்பத்தண்ணலெய்யப்போய்வையஞ்சேர்வான்
அழைத்ததவ்வோசையுன்னையக்குறத்திகரக்கன்சொல்ல. (எச)

இக்குரலிளவல்கேளாதெழிலெனவிறைவனிட்டான்
மெய்க்குரல்சாபம்பின்னேவிளைந்ததுவிதியின்மெய்ம்மை
பொய்க்குரலென்றபோவாம்பொருள்பின்னர்ப்பயக்குமென்பான்
கைக்குரல்வரிவில்லானுமிளையவன்வரவுகண்டான். (எடு)

கண்டபினிளையவீரன்முகத்தினுற்கருத்தையோர்ந்த
புண்டரீகக்கணனுமுற்றதுபுகலக்கேட்டான்
வண்டுறைசாலவந்தானின்றிருவடிவுகாணுன்
உண்டுயிரிருந்தானின்னலுழப்பதற்கேதுவொன்றே. (எசு)

தேண்டிநேர்கண்டேன்வாழிதீதிலனெங்கோகனகம்
பூண்டமெய்யுயிரேபோகப்பொய்யுயிர்போலகின்ற
ஆண்டகைநெஞ்சினின்றுமகன்றிலையழிவுண்டாமோ
ஈண்டுநீயிருந்தாயாண்டங்கெவ்வுயிர்விடுமிராமன். (எஎ)

அங்கிலையாயவண்ணலாண்டுகின்றன்னைநின்னைத்
துன்னிருங்கானும்யாறுமலைகளுந்தொடர்ந்துநாடி
இன்னுயிரின்றியேகுமியந்திரப்படிவமொப்பான்
தன்னுயிர்புகழ்க்குவிற்றசடாயுவைவந்துசார்ந்தான். (எஅ)

வந்தவன்மேனிநோக்கிவானுயர்துயரின்வைகி
எந்தைநீயுற்றதன்மையியம்பெனவிலங்கைவேந்தன்
சுந்தரிகின்னைச்செய்தவலஞ்சனைசொல்லச்சொல்ல
வெந்தனவுலகமென்ன *நிமிர்ந்ததுசீற்றவெந்தீ. (எக)

சீறியிவ்வுலகமூன்றுந்தீந்துகச்சினவாயம்பால்
ஊறுவெனென்றுகைவிலேக்கியகாலநோக்கி
ஊருருசிறியோன்செய்யமுனிதியோவுலகையுள்ளம்
ஆறுதியென்றுதாதையாற்றலிற்சீற்றமாறி. (அ0)

எவ்வழியேகியுற்றான்யாண்டையானுறையுள்யாது
செவ்வியோய்கூறுகென்னச்செப்புவானுற்றசெல்வி
மெவ்வியல்விதியின்கோட்பால்வீடினன்கழுகின்வேந்தன்
எவ்வியவரிவிற்செங்கையிருவருமிடரின்வீழ்ந்தார். (அக)

அயர்த்தவரிதிற்றேறியாண்டொழிற்றுதைக்காண்டுச்
செயத்தகுகடன்மையாவுந்தேவருமருளச்செய்தார்
கயத்தொழிலரக்கன்றன்னைநாடிநாங்காண்டுமென்னப்
புயற்றெருகுமிக்குன்றுங்கானமுங்கடிதுபோனார். (அஉ)

அவ்வழிநின்னைக்காணுதையர்த்தவரிதிற்றேறிச்
செவ்வழிநயனஞ்செல்லுநெடுவழிசேறுசெய்ய
வெவ்வழலுற்றமெல்லென்மெழுகெனவழியுமெய்யன்
இவ்வழியினையபன்னியறிவழிந்திரங்கலுற்றான். (அங)

* நிமிர்ந்தது-மேன்மே லாயிற்று.

வேறு.

கன்மத்தைஞாலத்தவராருளரேகடப்பார்
பொன்மொய்த்ததோளான்மயல்கொண்டுபுலன்கன்வேரூய்
நன்மத்தைநாகத்தயல்சூடியநம்பனேபோல்
உன்மத்தனுன்றனையொன்றுமுணர்ந்திலாதான். (அச)

போதாயினபோதுனதண்புனலாடல்பொய்யோ
சீதாபவளக்கொடியன்னவட்டேடியென்கண்
நீதாதருகிற்றில்லையேனெருப்பாதியென்னுக்
கோதாவிரியைச்சினங்கொண்டனன்கொண்டலொப்பான். (அடு)

குன்றேகடிதோடினகோமளக்கொம்பான்ன
என்றேவியைக்காட்டுதிகாட்டலெயென்னினிவ்வம்
பொன்றேயமையும்முனுடைச்குலமுள்ளவெல்லாம்
இன்றேபிளவாவெரியாக்கரியாக்கவென்றான். (அசு)

* பொன்மானுருவாற்சிலமாயையுணர்க்கவன்றே
† என்மானகல்வுற்றனளிப்பொழுதென்கணென்னு
‡ நன்மான்களேநோக்கிதுநாமமுமாய்ப்பெனின்றே
வின்மாண்கொலவாளியினென்றுவெகுண்டிகின்றான். (அஎ)

வேறுற்றமனத்தவனின்னதெரிவிம்மலுவ
ஆறுற்றநெஞ்சிற்றனதாருயிராயதம்பி
கூறுற்றசொல்லென்றுளகோதறுநன்மருந்தால்
தேறுற்றுயிர்பெற்றியல்புஞ்சிலசொல்லலுற்றான். (அஅ)

வந்தானிலையாலெனுவானுயர்தேரின்வைகும்
நந்தாவிளக்கின்வருமெங்குலநாதன்வாழும்
சந்தார்தடங்குன்றினிற்றன்னுயிர்க்காதலோனும்
செந்தாமரைக்கண்ணனுநட்டனர்தேவருய்ய. (அக)

உண்டாயதுமுற்றதுமுற்றுமுணர்த்தியுள்ளம்
புண்டானெனநோயுறவிம்முறுகின்றபோழ்தின்
எண்டானிழந்திட்டனனேந்திழையாங்கள்காட்டக்
கண்டானுயர்வேதமும் $ போதமுங்காண்கிலாதான். (கூ0)

தணிகின்றநஞ்சொற்றொடர்த்தன்மையத்தன்மைதன்னைத்
துணிகொண்டிலங்குஞ்சுடர்வேலவன்றாயின்கண்
அணிகண்டுழியேயமிழ்தந்தெளித்தாலுமாறப்
பிணிகொண்டதுபண்டதுண்டாயினும்பேர்ப்பதன்றால். (கூக)

* மொன்மானுருவால்-பொன்மான்வடிவுகொண்டு † என்மான்-எனதுமானை. ‡ நன்மான்-நல்லமான்கள். $ போதம்-ஞானம்.

அயர்வுற்றரிதிற்றெளிந்தம்மலைக்கப்புறத்தோர்
உயர்பொற்கிரியுற்றுளன்வாலியென்றோங்கலொப்பான்
துயருற்றவிராவணன்வாலிடைப்பண்டுதூங்க
* மயர்வுற்றபொருப்பொடுமால்கடறாவிவந்தான். (கூஉ)

ஆயானையோரம்பினிலாருயிர்வாங்கியன்பிற்
றூயான்வயினவ்வரசீந்தவன்சுற்றுசேனை
மேயான்வருவானெனவிட்டனன்மேவுகாறும்
ஏயானிருந்தானிடைதிங்களிரண்டிரண்டும். (கூங)

பிற்கூடியசேனைபெருந்திசைபின்னவாக
விற்கூடுநுதற்றிருநின்னிடைமேவவேவித்
தெற்கூடுருவங்கடிதேவினன்சேர்ந்ததென்ன
முற்கூடியகூறினன்காலமோர்மூன்றும்வல்லான். (கூச)

வேறு.

அன்பினனிவ்வுரையுணர்த்தவாரியன்
வன்பொறைநெஞ்சினன்வருத்தமுன்னுவாள்
என்புறவுருகினளிரங்கியேங்கினள்
துன்பமுமுவகையுஞ்சுமந்தவுள்ளத்தாள். (கூரு)

நையுறுசிந்தையணயனவாரியின்
தொய்யல்வெஞ்சுழியிடைச்சுழிக்குமேனியள்
ஐயநீயளப்பருமளக்கர்நீந்தினை
எய்தியதெப்பரிசியம்புவாயென்றாள். (கூசு)

சுருங்கிடையுன்னொருதுணைவன்றூயதாள்
ஒருங்குடையுணர்வினாரோய்வின்மாயையின்
பெருங்கடல்கடந்தனர்பெயரும்பெற்றிபோல்
கருங்கடல்கடந்தனென்காலினாலென்றான். (கூஎ)

இத்துணைச்சிறியதோரெண்ணில்யாக்கையை
தத்தினைகடலதுதவத்தினாயதோ
சித்தியினியன்றதோசெப்புவாயென்றாள்
முத்தினுநிலவினுமுறுவன்முற்றினாள். (கூஅ)

சுட்டினனின்றனன்றொழுதகையினன்
விட்டுயர்தோளினன்விசும்பின் † மேக்குயர்
எட்டருநெடுமுகடெய்திநீளுமேல்
முட்டுமென்றுருவொடுவளைந்தமூர்த்தியான். (கூகூ)

செவ்வழிப்பெருமையென்றுரைக்குஞ்செம்மைதான்
வெவ்வழிப்பூதமோரைந்தின்மேலதோ

* மயர்வு-இங்கு கலந்திருத்தல், † மேக்கு-மேலே.

அவ்வழித்தன்றெனினதுமன்பாலதோ
எவ்வழித்தாகுமென்றெண்ணுமீட்டதே. (கஅ)

ஒத்தயர்கனகவான்கிரியிலெங்கிய
மெய்த் * துறுமாந்தொறுமின்மினிக்குலம்
மொய்த்துளவாமெனமுன்னுபின்னரும்
தொத்தினதாரகைமயிரின்சுற்றெலாம். (கஆ)

கண்டலமறிவொடுகடந்தகாட்சியன்
விண்டலமிருபுடைவிளங்குமெய்ம்மையக்
குண்டலமிரண்டுமெக்கோளின்மாச்சுடர்
மண்டிலமிரண்டொடுமாறுகொண்டவே. (கஇ)

எணிலவொருருவங்கேதன்றெண்ணலா
ஆணியையநுமனியமையநோக்குவாள்
சேணுயர்பெருமையோர்கிறத்ததன்றெனு
நாணுறுமுலகெலாமளந்தநாயகன். (கஈ)

எண்டிசைமருங்கினுமுலகம்யாவினும்
தண்டலிலுயிரெலாந்தன்னைநோக்கின
அண்டமென்றதினுதையமார்யாரையும்
கண்டனன்றனுந்தன்கமலக்கண்களால். (கஉ)

எழுந்துயர்நெடுந்தகையிரண்டுபாதமும்
அழுந்துறவழுத்தலினிலங்கையாழ்கடல்
விழுந்ததுதிலமிசைவிரிந்தவெண்டிரை
தழைந்தனபுரண்டனமீனந்தாமெலாம். (கஊ)

வஞ்சியம்மருங்குலம்மறுவில்கற்பினுள்
கஞ்சமும்புரைவனகழலுங்கண்டிலாள்
துஞ்சினாரக்கரென்றுவக்குஞ்சூழ்ச்சியாள்
அஞ்சினெனிவ்வுருவடங்குவாயென்றுள். (கஎ)

முழுவதுமிவ்வுருக்காணமூற்றிய
குழுவிலதலகினிக்குறுகுவாயென்றுள்
எழுவினுமெழிலிலங்கிராமன்றுள்களைத்
தழுவினளாமெனத்தளிர்க்குந்தன்மையாள். (கஏ)

ஆண்டகையதுமனுமருள்தாமெனு
மீண்டனன்விசும்பெனும்பதத்தைமீச்செல்வான்
காண்டலுக்குரியதோருருவங்காட்டினன்
தூண்டருவிளக்கனவினேயசொல்லினுள். (கஐ)

* துறு–நெருங்கின.

வேறு.

இடந்தாயுலகைமலையோடுமெடுத்தாய்விசும்பையிவைசுமக்கும்
படந்தாழரவையொருகரத்தாற்பறித்தாயெனினும்பயனின்றால்
நடந்தாயிடையேயென்றாலுநாணாநினக்குநளிர்கடலைக்
கடந்தாயென்றாலென்னாகுங்காற்றாமன்னகடுமையாய். (கo௯)

ஆழிநெடுங்கையாண்டகைதன்னருளும்புகழுமழிவின்றி
ஊழிபலவுநிலைநிறுத்தற்கொருவனீயேயுளையானாய்
* பாழிநெடுந்தோல்வீராநின்பெருமைக்கேற்பப்பகையிலங்கை
ஏழுகடற்குமப்புறத்ததாகாதிருந்ததிழிபன்றோ. (கக0)

அறிவுமீதேயுருவீதேயாற்றலீதேயரும்புலத்தின்
செறிவுமீதேசெயலீதேதேற்றமீதேதேற்றத்தின்
நெறியுமீதேநினைவீதேநீதியீதேநினக்கென்றால்
வெறியரன்றோகுணங்களான்விரிஞ்சன்முதலாமேலானோர். (ககக)

மின்னேரெயிற்றுவல்லரக்கர்வீக்கநோக்கிவீரற்குப்
பின்னேபிறந்தானல்லதோர்துணையிலாதபிழைநோக்கி
உன்னாநின்றேயுடைகின்றேனொழிந்தேனையமுயிருயிர்த்தேன்
என்னேநிருதரென்னாவரிவனேயெங்கோன்றுணையென்றால். (ககஉ)

மாண்டேனெனினும்பழுதன்றேயின்றேமாயச்சிறைநின்றும்
மீண்டேனென்னையொறுத்தாரைக்குலங்களோடும்வேரறுத்தேன்
பூண்டேனெங்கோன்பொலன்கழலும்புகழேயன்றிப்புன்பழியும்
தீண்டேனென்றுமனமகிழ்ந்தாடிருவின்முகத்துத்திருவன்னாள். (ககங)

† அண்ணற்பெரியோனடிவணங்கியறியவுரைப்பானருந்ததியே
வண்ணக்கடலினிடைக்கிடந்தமணலிற்பலரால்வானரத்தின்
எண்ணற்கரியபடைத்தலைவரிராமற்கடியார்யானவர்தம்
பண்ணைக்கொருவனெனப்போந்தேனேவக்கடவபணிசெய்வேன். (ககச)

வெள்ளமேழுபத்துளதால்வீரன்சேனையிவ்வேலைப்
பள்ளமொருகைநீரள்ளிக்குடிக்கச்சாலும்பான்மையதோ
கள்ளவரக்கர்கடியிலங்கைகாணாதொழிந்தாலன்றோ
உள்ளதுணையுமுளதாவதறிந்துபின்னுமுளதாமோ. (ககரு)

வாலியிளவலவன்மைந்தன்மயிந்தன்றுமிந்தன்வயக்குமுதன்
நீலனிடைபன்குமுதாக்கன்பனசன்சாபநெடுஞ்சாம்பன்
காலனனையதுன்மருடன்காம்பன்கவயன்கவயாக்கன்
ஞாலமறியுநற்சங்கன்வினதன்றுயிந்தனளனென்பான். (ககசு)

---

* பாழி-விசாலமான. † அண்ணற்பெரியோன்-உருவாலும் அறிவாலும் பெருமையுள்ள அனுமார்.

தம்பன்றூமத்தனிப்பெயரோன்றதியின்வதனன்சதவலியென்
றிம்பருலகோடெவ்வுலகுமெடுக்குமிடுக்கநிராமன்கை
அம்பினுதவுபடைத்தலைவரவரைநோக்கினிவ்வரக்கர்
வம்பின்முலையாயுறையிடவும்போதார்கணக்குவரம்புண்டோ. (ககஎ)

ரு - வது - உருக்காட்டுப்படலம் - முற்றிற்று.
(ஆ திருவிருத்தம்-சு0சு.)

சு - வது. சூளாமணிப் படலம்.

வேறு.

உண்டுதுணையென்னவெளிதோவுலகினம்மா
புண்டரிகைபோலுமிவளின்னல்புரிகின்றாள்
அண்டமுதனாயகனதாவியனையாளைக்
கொண்டகல்வதேகருமமென்றுணர்வுகொண்டான். (க)

கேட்டியடியேனுரைமுனிந்தருளல்கேளார்
வீட்டியிடுமேலவனைவேறல்வினையன்றால்
ஈட்டியினியென்பலவிராமனெதிர்நின்னைக்
காட்டியடிதாழ்வெனிதுகாண்டியிதுகாலம். (உ)

பொன்றிணிபொலன்கொடியென்மென்மயிர்பொருந்தித்
துன்றியபுயத்தினிதிருக்கதுயர்விட்டாய்
இன்றுயில்விளைக்கவொரிமைப்பினிறைவைகும்
குன்றிடையுனைக்கொடுகுதிப்பே * னிடைகொள்ளேன். (ங)

அறிந்திடையரக்கர்தொடர்வார்களுளராமேல்
முறிந்துதிரநூறியெதிரென்சினமுடிப்பேன்
நெறிந்தகுழனின்னிலைமைகண்டுநெடியோன்பால்
வெறுங்கைபெயரேனொருவராலும்விளியாதேன். (ச)

இலங்கையொடுமேகுதிகொலென்னினுமிடந்தென்
வலங்கொளொருகைத்தலையில்வைத்தெதிர்தடுப்பான்
விலங்கினரைநூறிவரிவெஞ்சிலையினோர்தம்
பொலன்கொள்கழறாழ்குவெனிதன்னைபொருளன்றால். (ரு)

அருந்ததியுரைத்தியழகற்கருகுசென்றுன்
† மருந்தனையதேவிநெடுவஞ்சர்சிறைவைப்பில்
பெருந்துயரினொடுமொருவீடுபெறலில்லா
திருந்தனளெனப்பகரினென்னடிமையென்னாம். (சு)

---

* இடைகொள்ளேன்-நடுவேதங்கேன், † மருந்து-தேவாமிர்தம்.

புண்டொடர்வகற்றியபுயத்திலெழுபுக்கேன்
விண்டவர்வலத்தையும்விரித்துரைசெய்கேனே
கொண்டெருகிற்றிலெனுயிர்க்குறுதிகொண்டேன்
கண்டெருகிற்றிலெனைனக்கழறுகேனே. (எ)

இருக்குமதில்சூழ்கடியிலங்கையையிமைப்பின்
உருக்கியெரியாவிகலரக்கரையுமொன்ரு
முருக்கிநிருதக்குலமுடித்துவினைமுற்றிப்
பொருக்கவகல்கென்னினுமதின்றுபுரிகின்றேன். (அ)

* இந்துநுதனின்னெடிவணெய்தியகல்வீரன்
சிந்தையுறுவெந்துயர்தவிர்ந்துதெளிவோடும்
அந்தமிலரக்கர்குலம்ற்றவிய நூறி
நந்தவில்புவிக்கணிடர்பிற்களைதனன்ரூல் (கூ)

வேறினிவிளம்பவுளதன்றுவிதியாலிப்
பேறுபெறவென்கணருடந்தருளுபின்போய்
ஆறுதயரஞ்சொலிளவஞ்சியடியன்ரூள்
ஏறுகடிதென்றுதொழுதின்னடிபணிந்தான். (கo)

வே று.

ஏயநன்மொழியெய்தவிளம்பிய
தாயின்முன்னியகன்றனையான்றனை
ஆயதன்மையரியதன்ரூமெனத்
தூயமென்சொலினையனசொல்லினுள். (கக)

அரியதன்றுகின்னுற்றலுக்கேற்றதே
தெரியவெண்ணினைசெய்வதுஞ்செய்கியே
உரியதன்றெனவோர்கின்றதுண்டதென்
பெரியபேதைமைச்சின்மதிப்பெண்மையால். (கஉ)

வேலையின்னிடையேவந்தவெய்யவர்
கோலிவெஞ்சரின்னெடுங்கோத்தபோ
தாலமன்னவர்க்கல்லையெற்கல்லையால்
சாலவுந்தடுமாறுந்தணிமையோய். (கஙு)

அன்றியும்பிறிதுள்ளதொன்ரூரியன்
வென்றிவெஞ்சிலைமாசுணும்வேறினி
நன்றியென்பதம்வஞ்சித்தநாய்களின்
நின்றவஞ்சனைதீயுகினைத்தியோ. (கச)

கொண்டபோரினுங்கொற்றவன்விற்ரூழில்
அண்டரேவருநோக்கவென்னுக்கையைக்

* இந்து-ரண்டு அஷ்டமிசந்திரன்.

கண்டபோராக்கன்விழிகாகங்கள்
உண்டபோதன்றியானுளெனுவெனே. (கஇ)

வெற்றிநாணுடைவில்லியர்விற்றொழில்
முற்றநாணிலரக்கியர்மூக்கொடும்
அற்றநாணினராயினபோதன்றிப்
பெற்றநாணமும்பெற்றியதாகுமோ. (கசு)

பொற்பிறங்கலிலங்கைபொருந்தலர்
எற்புமால்வரையாகிலதேயெனின்
இற்பிறப்புமொழுக்குமிழுக்கமில்
* கற்பும்யான்பிறர்க்கெங்ஙனங்காட்டுகேன். (கள)

அல்லன்மாக்களிலங்கையதாகுமோ
எல்லே † நீத்தவுலகங்கள்யாவுமென்
சொல்லினுற்சுடுவேனதுதூயவன்
வில்லினுற்றற்குமாசென்றுவீசினேன். (கஅ)

வேறுமுண்டுரைகேளதுமெய்ம்மையோய்
ஏறுசேவகன்மேனியல்லாலிடை
ஆறுமைம்பொறிநின்னையுமாணெனக்
கூறுமிவ்வுருத்தீண்டுதல்கூடுமோ. (கக)

தீண்டுவானெனினித்தனைச்சேண்பகல்
ஈண்டுமோவுயிர்மெய்யினிமைப்பின்முன்
மாண்டுதீர்வனென்றேநிலம்வன்மையால்
தீண்டுகொண்டெழுந்தேகினன்கீழ்மையான். (உ0)

மேவுசிந்தையின்மாதரைமெய்தொடின்
தேவுவன்றலைசிந்துகதீதெனப்
பூவின்வந்தபுராதனனேபுகல்
சாவமுண்டெனதாருயிர்தந்ததால். (உக)

அன்னசாவமுளதெனவாண்மையான்
மின்னுமெளலியன்மெய்ம்மையன்வீடணன்
கன்னி ‡ யென்வயின்வைத்தகருணையாள்
சொன்னதுண்டுதுணுக்கமகற்றுவாள். (உஉ)

ஆயதுண்மையினுமதன்றெனின்
மாய்வெம்மன்றவறம்வழுவாதென்றும்
நாயகன்வலியெண்ணியுநானுடைத்
தூய்மைகாட்டவுமித்துணைதூங்கினேன். (உங)

* கற்பும்—கலங்காநிலைமையும். † நீற்ற என்றும்பாடம். ‡ என்வயின்-என்னிடத்தே

ஆண்டின்றுமரக்கனகழ்ந்துகொண்
டூண்டவைத்தநிளவலியற்றிய
நீண்டசாலையொடினிலின்றது
காண்டியையநின்மெய்யுணர்க்கண்களால். (உச)

தீர்விலேனிதொருபகலுஞ்சிலே
வீரன்மேனியையானுமிவ்வீங்குநீர்
நாரநாண்மலர்ப்பொய்கையைநண்ணுவென்
சோருமாருயிர்காக்குந்துணிவிலால். (உ டு)

ஆதலானதுகாரியமன்றைய
வேதநாயகன்பாலினிமீண்டனே
போதல்காரியமென்றனள்பூவையக்
கோதிலானுமினையனகூறினான். (உசு)

நன்றுநன்றிவ்வுலகுடைநாயகன்
தன்றுணைப்பெருந்தேவிதவத்தொழில்
என்றுசிந்தைகளித்தவந்தேத்தினான்
நின்றசங்கையிடரொடுநீங்கினான். (உஎ)

* இருளுஞாலமிராவணனுலிது
தெருளுநீயினிச்சில்பகறங்குறின்
மருளுமன்னவற்கியான்சொலும்வாசகம்
அருளுவாயென்றடியினிறைஞ்சினான். (உஅ)

இன்னுமீண்டொருதிங்களிருப்பல்யான்
நின்னைநோக்கிப்பகர்ந்ததுநீதியோய்
பின்னையாவிபிடிக்கின்றிலேனந்த
மன்னனுணையிதனைமனக்கொணீ. (உக)

ஆரந்தாழ்திருமார்பற்கமைந்ததோர்
தாரந்தானலனேனுந்தயாவெனும்
ஈரந்தானகத்தில்லலென்றுலுந்தன்
வீரங்காத்தலேவேண்டென்றுவேண்டுவாய். (ந0)

ஏத்தும்வென்றியிளையவற்கீதொரு
வார்த்தைகூறுதிமன்னருளாலெனைக்
காத்திருந்தவற்கேகடனென்றிடை
கோத்தவெஞ்சிறைவீடென்றுகூறுவாய். (நக)

திங்களொன்றினென்செய்தவந்தீர்த்ததால்
இங்குவந்திலனேயெனின்யாணர்நீர்க்

---

* இராவணனுலே அஞ்ஞானந்தகாரத்திலே முழுகிக்கிடக்கிற இந்த இலங்கை முதலான எல்லாவுலகங்களும் இனியுன்னுலே தெளிவுபெறும் என்பது கருத்துஎன்ற அளவில்பிராட்டி சொல்லுகிறுள்.

கங்கையாற்றங்கரையடியேற்குந்தன்
செங்கையாற்கடன்செய்கென்றுசெப்புவாய். (கூஉ)

சிறக்குமாமியர்மூவர்க்குஞ்சீதையாண்
டிறக்கின்றுடொழுதாளெனுமின்னசொல்
அறத்தினுயகன்பாலருளின்மையால்
மறக்குமாயினுநீமறவேலையா. (கூங)

வந்தனைக்கரம்பற்றியவைகல்வாய்
இந்தவிப்பிறவிக்கிருமாதரைச்
சிந்தையாலுந்தாடேனென்றசெவ்வரம்
தந்தவார்த்தைதிருச்செவிசாற்றுவாய். (கூச)

ஈண்டுநொனிருந்தின்னுயிர்மாயினும்
மீண்டுவந்துபிறந்துதன்மேனியைத்
தீண்டலாவதோர்தீவினைதீர்வரம்
வேண்டினுடொழுதென்றுவிளம்புவாய். (கூஞ)

அரைசுவீற்றிருந்தாளவுமாய்மணிப்
புரைசையானையின்வீதியிற்போகவும்
விரைசுகோலங்கள்காணவிதியிலேன்
உரைசெய்தென்னையென்னுழ்வினையுன்னுவேன். (கூசு)

தன்னைநோக்கியுலகந்தளர்தற்கும்
அன்னைநோய்ச்சும்பரதனங்காற்றுறும்
இன்னலெய்க்குமங்கேகுவதன்றியே
என்னைநோக்கியிங்கெங்ஙனமெய்துமோ. (கூஎ)

வே று.

எந்தையாய்முதலியகினைஞர்யார்க்குமென்
வந்தனைவிளம்புதிகவியின்மன்னனைச்
சுந்தரத்தோளனைத்தொடர்ந்துகாத்துப்போய்
* அந்தமிலெனதகர்க்கரசுக்கென்பாய். (கூஅ)

இத்திறமினையனவிளம்பவின்னுநீர்
தத்துறலொழிந்திலீர்தையலீரெனை
எத்திறத்தேதுவுமியைந்தவின்னுரை
ஒத்தனதெரிவுறவுணர்த்தினுனரோ. (கூக)

வே று.

வீவாய்நீயிவண்மெய்யஃதே
ஓய்வானின்னுயிருய்வானும்
போய்வானந்நகர்புக்கன்றே
வேய்வான்மௌலியுமெய்யன்றே. (அ0)

*அந்தமில் - பகைவரால் மூடி வு பெறுதலில்லாத.

கைத்தோஞ்சிறைகற்போயை
வைத்தோளின்னுயிர்வாழ்வானும்
பொய்த்தோர்வில்லிகள்போவாராம்
இத்தோடொப்பதியாதுண்டே. (சக)

நல்லோய்நின்னைநலிந்தோரைக்
கொல்லேமெம்முயிர்கொண்டுங்கே
எல்லோருஞ்செலவெங்கோனும்
வில்லோடுஞ்செலவேண்டாவோ. (சஉ)

நீந்தாவின்னலினீந்தாமே
தேய்ந்தாறுதபெருஞ்செல்வம்
ஈய்ந்தானுக்குனையீயாதே
ஓய்ந்தாலெம்மினுயர்ந்தார்யார். (சங)

நன்றுய்நல்வினைநல்லோரைத்
தின்றுர்தங்குடர்பேய்தின்னக்
கொன்றுலல்லதுகொள்ளேனு
டென்றுனுக்கிவையேலாவோ. (சச)

மாட்டாதார்சிறைவைத்தோயை
மீட்டாமென்கிலமீள்வாமேல்
நாட்டார்நல்லவர்நன்னூலும்
கேட்டாரிவ்வுரைகேட்பாரோ. (சஞ)

பூண்டாள்கற்புடையாள்பொய்யாள்
தீண்டாவஞ்சகர்தீண்டாமுன்
மாண்டாளென்றுமனந்தேறி
மீண்டால்வீரம்விளங்காதோ. (சசு)

கெட்டேநீயுயிர்கேதத்தால்
விட்டாயென்றிடின்மெல்லம்பால்
* ஒட்டாரோடுலகோரேழும்
சுட்டானுந்தொலையாவன்றே. (சஎ)

முன்னேகொல்வான்மூவுலகும்
பொன்னேயோங்கியபோர்வில்லான்
என்னேநின்னிலையீதென்றுல்
பின்னேசெம்மைபிடிப்பானே. (சஅ)

கோளாஞருயிர்கோளோடும்
மூளாவெஞ்சினமுற்றுகா
மீளாவேலையல்வேறுண்டோ
மாளாதோபுவிவானேமே. (சக)

---

* ஒட்டார்-சத்துருக்கள். ஒட்டு-சிநேகம்.

தாழித்தண்கடறம்மோடும்
ஏழுக்கேழுலகெல்லாமன்
ரூழிக்கையவனம்பம்மா
ஊழித்தீயெனவுண்ணுவோ. (நிம)

படித்தான்வானவர்பற்ரூரைத்
தடித்தான்றீவினைதக்கோரை
எடித்தானல்வினையெங்ஙர்ளும்
கொடித்தானென்றிசைகொள்ளாயோ. (நிக)

சின்னுணீயிடர்தீராதாய்
இன்னுவைகலினெல்லோரும்
நன்னுள்காணுதனன்றன்ரூ
உன்னுனல்லறமுண்டானுல். (நிஉ)

* புளிக்குங்கண்டகர்புண்ணீருள்
குளிக்கும்பேய்குடையுந்தோறும்
ஒளிக்குந்தவருவந்துள்ளம்
களிக்குங்கல்லினைகாணுயோ. (நிங)

வே று

ஊழியினிறுதியினுறுமெறிந்தெனக்
கேழ்இளர்சுடுகணெகிழித்தபுண்பொழி
தாழிருங்குருதியிற்றரங்கவேலைகள்
ஏழுமொன்ரூகின்றிரைப்பக்காண்டியால். (நிச)

சூலியம்பெருவயிறலைத்துச்சோர்வுறும்
ஆலியங்கண்ணியரறுத்துநீத்தன
வாலியுங்கடப்பருவனப்பவானுயர்
தாலியம்பெருமலைதயங்கக்காண்டியால். (நிடி)

விண்ணினீளியநெடுங் † கழுதும்வெஞ்சிறை
எண்ணினீளியபெரும்பறவையீட்டமும்
புண்ணினீர்புனரியிற்படிந்தபூவையர்
கண்ணினீராற்றினிற்குளிப்பக்காண்டியால். (நிசு)

கரம்பயின்முரசினங்கறங்கக்கைதொடர்
நரம்பினுமிழிசைநவிலநாடகம்
அரம்பையராடியவரங்கினுண்டொழிற்
குரங்குகண்முறைமுறைகுளிப்பக்காண்டியால். (நிஎ)

* புளிக்கும்-எல்லாரும் வெறுக்கத்தக்க, † கழுது-பசாசு.

புரையுறுபுன்மொழிலரக்கர்புண்பொழி
திரையுறுகுருதியாறீர்ப்பச்செல்வன
வரையுறுபிணம்பெருட்பிறக்கமண்டின
கரையுறுநெடுங்கடறூர்ப்பத்காண்டியால். (நிஅ)

வினையுடையரக்கராமிருந்தைவெந்துகச்
சனகியென்மெருதழனடுவட்டங்கலான்
அனகன்கையமபெனுமளவிலூதையால்
கனகநீடிலங்கைகின்றுருகக்காண்டியால். (நிக)

தாக்கிகலிராவணன்றலையிற்றிவின
பாக்கியமனையகின்பழிப்பின்மேனியை
நோக்கியகண்களீதுதிகொண்மூக்கிலல்
காக்கைகள்கவர்ந்துகொண்டெண்ணக்காண்டியால். (சுஎ)

மேலுறவிராவணற்கழிந்துவெள்கிய
நீலுறுதிசைக்கரிதிரிந்துநிற்பன
வாலுறவனையவன்றலையைவவ்வலில்
காலுறுகணைகடிந்திடுவகாண்டியால். (சுக)

நீர்த்தெழுகணைமழைவழங்குநீலவான்
வேர்த்தெதன்றிடையிடைவீசுந்தூசுபோல்
போர்த்தெழுபொலன்கொடியிலங்கைப்பூழியோ
டார்த்தெழுகழுதிரைத்தாடக்காண்டியால். (சுஉ)

நீணிறவரக்கர்தங்குருதிநீத்தநீர்
வெலமிக்காற்றொடுமீளவேலைசூழ்
ஞாலமுற்றுங் * கடையுகத்துநச்சரக்
காலனும்வெறுத்துயிர்காலக்காண்டியால். (சுங)

அணங்கிளமகளிரொடரக்கராடுறு
மணங்கிளர்கற்பகச்சோலைவாவிவாய்ப்
பிணங்குறுவான்முறைபிடித்தமாலைய
கணங்கொடுரக்கினங்குளிப்பக்காண்டியால். (சுச)

செப்புறலென்பலதெய்வவாளிகள்
இப்புறத்தாக்கரைமுருக்கியேகின
மூப்புறத்துலகையுமூடிக்கமூட்டலான்
அப்புறத்தரக்கருமவியக்காண்டியால். (சுஙி)

ஈண்டொருதிங்களிவ்விடாரின்வைகுதல்
வேண்டுவதன்றுநாண்வி டரவின்வீரனைக்
காண்டலேகுறைவுபின்காலம்வேண் டுமோ
† ஆண்டகையினியொருபொழுதுமாற்றுமோ. (சுசு)

* கடையுகத்து-உகாந்தகாலத்திலே. † ஆண்டகை-புருஷ சிரேஷ்டர்.

ஆவியுண்டென்றுமீதுண்டென்னுருயிர்ச்
சேவகன்றிருவுருத்தீண்டத்தீதிலாப்
பூவிலேதளிரிலேபொரிந்துவெந்திலாக்
காவிலேகொடியிலேநெடியகானெலாம். (சுஎ)

சோகம்வந்துறுவதுதெளிவுதோய்ந்தன்றே
மேகம்வந்திடித்துவந்துருமுவீழ்கினும்
ஆகமும்புயங்களுமழுந்தவைந்தலை
நாகம்வந்தடர்ப்பினுமுணர்வுநாறுமோ. (சுஅ)

மத்துறுதயிரெனவந்துசென்றிடை
தத்துறுமுயிரொடுபுலன்கடள்ளுறும்
பித்துறின்பிரிவினிற்பிறந்தவேதனை
எத்தனையுளவையெண்ணுமீட்டவோ, (சுக)

இந்நிலையுடையவன்றனிக்குமென்றியேல்
மெய்ந்நிலையுணர்ந்துழீஇமிடைந்ததீதெனின்
பொய்ந்நிலைகாண்டியான்புகன்றயாவுமுன்
கைந்நிலைசெல்லியங்கனியிற்காட்டுகேன். (எ0)

தீர்த்தனுங்கவிக்குலத்திறையுந்தேவிகின்
வார்த்தைகேட்டுவப்பதன்முன்னர்மாக்கடல்
தூர்த்தனவிலங்கையைச்சூழுமாக்குரங்
கார்த்ததுகேட்டுவந்திருத்தியன்னீ. (எக)

எண்ணரும்பெரும்படைநாளையிந்நகர்
நண்ணியபொழுததுநடுவணங்கைநீ
விண்ணுறக்கருளன்மேல்விளங்கும்விண்டுவின்
கண்ணனெயென்னெடி * வெரிதிற்காண்டியால். (எஉ)

அங்கதன்றேரண்மிசையிளவலம்மலை
பொங்குவெங்கதிரெனப்பொலியப்போர்ப்படை
இங்குவந்திறக்குநீயிடருமையமும்
சங்கையுநீங்குதிதனிமைநீங்குவாய். (எங)

† குராவருங்குழலியிக்குறித்தகாளினே
விராவருநெடுஞ்சிறைமீட்கிலானெனின்
பராவரும்பழியொடும்பாவம்பற்றுதற்
கிராவணனவனிலனிராமனென்றனன். (எச)

வே று.

ஆகவிம்மொழியாகிலகேட்டநிவுற்றுள்
ஓகைகொண்டுகளிக்குமனத்தளுயர்ந்தாள்

* வெரிதில்-முதுகின்மேல். † குரா-குரவமலர்கள்.

போகைநன்றிவனென்பதுபுந்தியின்வைத்தாள்
தோகையுஞ்சிலவாசகமின்னசொன்னாள். (எடு)

சேறியையவிரைந்தனேதியவையெல்லாம்
வேறியானினியொன்றும்விளம்பலென்மேலோய்
கூறுகின்றனமுன்குறியுற்றனகோமாற்
கேறுமென்றவைசொல்லெனவின்னவிசைப்பாள். (எசு)

நாகமொன்றியநல்வரையின்றலைமேனாள்
ஆகம்வந்தனையள்ளுகிர்வாளினலைந்த
காகமொன்றைமுனிந்தயல்கல்லெழுபுல்லால்
வேகவெம்படைவிட்டதுமெல்லவிரிப்பாய். (எஎ)

அங்கதஞ்சிநடுங்கியயன்பதியண்மி
இங்குநின்வரவென்னவெனக்கனல்வெய்த
மங்கைபங்கனெடுண்டிசையுஞ்செலமற்றோர்
தங்கடங்களிடங்கண்மறுத்தமை * தைப்பாய். (எஅ)

இந்திரன்றருமைந்தனுறுந்துயர்யாவும்
அந்தரத்தினினின்றவர்கண்டினியந்தோ
எந்தைதன்சரணன்றியோர்தஞ்சமுமின்றால்
வந்தவன்சரண்வீழ்கெனவுற்றதும்வைப்பாய். (எகூ)

அய்யனின்சரணஞ்சரணென்றவனஞ்சி
வய்யம்வந்துவணங்கிடவள்ளன்மகிழ்ந்தே
லெய்யவன்கணிரண்டொடுபோகெனவிட்ட
தெய்வவெம்படையுற்றுளதன்மைதெரிப்பாய். (அ0)

எந்தைதின்சரணஞ்சரணென்றவிதன்னால்
முந்துநின்குறையும்பொறைதந்தனமுந்தன்
சந்தமொன்றுகொடித்திரள்கண்கடமக்கே
வந்தொர்கன்மணிநிற்கெனவைத்ததும்வைப்பாய். (அக)

வேகம்விண்டுசெயந்தன்வணங்கிவிசும்பில்
போர்வண்டர்கள்கண்டலர்கொண்டுபொழிந்தார்
† நாகணம்பணிளங்கிளைநன்குணராத
பாருதங்கியவென்றியினின்சொல்பணிப்பாய். (அஉ)

என்னெரின்னுயிர்மென்கிளிக்கியார்பெயரீகேன்
மன்னவென்றலுமாசறுகைகயன்மாதென்
அன்னைதன்பெயராகெனவன்பினெடுன்னுட்
சொன்னமெய்ம்மொழிசொல்லுதிமெய்ம்மைதொடர்ந்தோய். ()

---

* தைப்பாய்-தெரியச்சொல்லு. † பருவதராசன்பிள்ளையென்றது மேருமலை போல்வார் இமயபெருமானென்க.

என்றுரைத்தினிதித்தனைபேரடையாளம்
ஒன்றுணர்த்துவதில்லெனவெண்ணியுணர்ந்தாள்
தன்றிருத்துகிலிற்பொதிவுற்றதுதானே
வென்றதச்சூர்மேலொடீழுறமெய்யால். (அச)

வாங்கிஞடன்மலர்க்கையினன்னதுமுன்ஞ
ஏங்கிஞனவ்வநமனுமென்கொலிதென்ஞ
வீங்கிஞண்வியந்தானுலகேழும்விழுங்கித்
தூங்குகாரிருண்மூற்றுமிரிந்ததுசுற்றும். (அடு)

மஞ்சலங்கொளியோனுமிம்மாநகர்வந்தான்
அஞ்சலன்னெனவெங்கணரக்கரயிர்த்தார்
சஞ்சலம்விரிசக்கரவாகமுடன்ருழ்
கஞ்சமும்மலர்வுற்றனகாந்தினகாந்தம். (அக)

கூந்தன்மெண்மழைகொண்முகின்மேலெழுகோளின்
வேந்ததன்னதுமெல்லியறன்னெழின்மேனி
சேந்ததந்தமில்சேவகன்சேவடியென்னக்
காந்துகின்றதுகாட்டினண்மாருதிகொண்டான். (அஎ)

சூடையின்மணிகண்மணியொப்பனதொன்ஞல்
ஆடையின்கணிருந்ததுபேரடையாளம்
காடிவந்தெனதின்னுயிர்நல்கிய * நம்பா
கோடியென்றுகொடுத்தனண்மெய்ப்புகழ்கொண்டாள். (அஅ)

தொழுதுவாங்கினன்சுற்றியதூசினன்முற்றப
பழுதுறுவகைபத்தினைசெய்தனன்வந்தித்
தழுதுமும்மைவலங்கொடிறைஞ்சினன்போ
டெழுதபாவையுமேத்தினளேகினளிப்பால். (அக)

சூ - வது - சூளாமணிப்படலம் - முற்றிற்று.

(ஆடி திருவிருத்தம்-சுகரு.)

எ - வது. பொழிலிறுத்தபடலம்.

அசோகவனத்தையழித்தது.

நெறிக்கொடுவடக்குறகினேப்பினினிமிர்ந்தான்
பொறிக்குலமலர்ப்பொழிலிடைக்கடிதுபோவான்
சிறுத்தொழின்முடித்தகறரீதனதெரிந்தான்
மறித்துமொர்செயற்குரியகாரியமதித்தான். (க)

* நம்பா-ஆணில்சிரேஷ்டன்.

சனமுறுபற்றலரையெற்றியெயின்மூதூர்
மீனகிலயத்தினுகவீசிவிழிமானே
மானவன்மலர்க்கழலின்வைத்தும்லெனென்றூல்
ஆனபொழுதெப்பரிசினுடியஞவேன். (உ)

வஞ்சனையரக்கனெருக்கிநெடுவாலால்
அஞ்சினுடனஞ்சுதலேதோளுறவசைத்தே
வெஞ்சிறையில்வைத்துமிலென்வென்றுமிலெனென்றூல்
தஞ்சமொருவர்க்கொருவரென்றறகுமன்றே. (ங)

கண்டநிருதக்கடல்கலக்கினன்வலத்தில்
திண்டிறலரக்கனுமிருக்கவொர்திறத்தின்
* மண்டவுதாத்தவண்மலர்க்குழல்பிடித்துக்
கொண்டுசிறைவைத்திதலிற்குறைவதுண்டோ. (ச)

மீட்டுமினியெண்ணும்வினைவேறுமுள தன்றூல்
ஓட்டியிவ்வரக்கரையுலத்தரிமையெல்லாம்
காட்டுமிதுவேகருமமன்னவர்கடும்பேர்
மூட்டும்வகையாவது † கொலென்றுமுயல்கின்றூன். (ஞ)

இப்பொழிலினக்கடிதிருக்குவெனிறுத்தால்
அப்பெரியபூசல்செவிசார்தலுமரக்கர்
வெப்புறுசினத்தரெதிர்மேல்வருவர்வந்தால்
தப்புறமுருக்கியுயிருண்பலிதருதால். (ட)

வந்தவர்கள்வந்தவர்கண்மீள்கிலர்மடிந்தால்
வெந்திறலரக்கனுப்விலக்கருவலத்தால்
முந்துமெனினன்னவன்முடித்தலை ‡ முரித்தென்
சிந்தையுறுகோபமுமவித்தினிதுசெல்வேன். (ண)

என்றுசினையாவிரவிசந்திரனியங்கும்
குன்றமிருதோளனையதன்னுருவுகொண்டான்
அன்றுல்கையிற்றிடைகொளேனமெனலாஞன்
துன்றுகடிகாவினையடிக்கொடுதகைத்தான். (அ)

முடிந்தனபிளந்தனமுரிந்தனநெரிந்த
மடிந்தனபொடிந்தனமறிந்தனமுறிந்த
இடிந்தனதகர்ந்தனவெரிந்தனகரிந்த
ஒடிந்தனவொசிந்தனவுதிர்ந்தனபிதிர்ந்த. (க)

வேரொடுமறிந்தசிலவெந்தசிலவிண்ணில்
காரொடுமறிந்தசிலகாலினுடுவேலத்
தூரொடுமறிந்தசிலதும்பியொடுவானேர்
ஊரொடுமறிந்தசிலவுக்கசிலநெக்க. (ஙo)

---

* மாண்டோதரி-இராவணன் மனைவி. † கொல்-சை. ‡ முரித்த-திருவி.

சோனை முதன்மற்றவைசுழற்றியதிசைப்போர்
ஆனை நிரைக்குளகுமானவடிபற்றி
மேனி மிரவிட்டனவிசும்பின்வழிமீப்போய்
வானவர்கணந்தனவனத்தையுமடித்த. (கச)

அலைந்தனகடற்றிரையரக்கரகன்மாடம்
குலைந்துகவிடிந்தனகுலக்கிரிகளோடு
மலைந்துபொடியுற்றனமயங்கிநெடுவானத்
தலைந்தவிழுமீனிலைவெண்மலருதிர்ந்த. (கஉ)

முடக்குநெடுவேரொடுமுகந்துலகமுற்றும்
கடக்கும்வகைவீசினகளித்தகிசையாலே
மடப்பிடியினுக்குதவையினிமிர்கைவைத்
திடுக்கியனவொத்தனவெயிற்றினிடைஞால்வ. (கங)

விஞ்சையுலகத்தினுமிவக்கர்மலைமேலும்
தஞ்சுதலில்வானவர்துறக்கநகரத்தும்
பஞ்சியடிவஞ்சியர்கண்மொய்த்தனர்பறித்தார்
நஞ்சமனையானுடையசோலையினறும்பூ. (கச)

பொன்றிணிமணிப்பருமரன்றிசைகள்போல
மின்றிரிவவொத்தனவெயிற்கதிருமொத்த
ஒன்றிலைமொன்றிடைபுடைத்துதிரவூழின்
தன்றிரளொழுக்கிவிழுதாரகையுமொத்த. (கஞ)

புள்ளிலைவெண்மிளிர்துங்கவிகொள்பூவும்
கள்ளுமுகையுந்தளிர்களோடினியகாயும்
வெள்ளநெடுவேலையிடைமீனினம்விழுங்கித்
துள்ளினமரன்படநெரிந்தனதுடித்த. (கசு)

தூவியமலர்த்தொகைசுமந்துதிசைதோறும்
பூவின்மணநாறவுலால்கமழ்சிலாத
தேவியர்களோடுமுயர்தேவரினிதாடும்
ஆவியெனலாயதிரையார்கலிகளமமா. (கஎ)

இடந்தமணிவேதியுமிறுத்தகடிகாவும்
தொடர்ந்தனதரந்தனபடிந்துநெறிதூரக்
கடந்துசெலவென்பதுகடந்தவிருகாலால்
நடந்துசெலலாகுமெனலாகியதுநன்னீர். (கஅ)

வேனில்விளையாடுசுடரோனிலைவிம்மும்
வானினிடைவீசியவரும் * பணைமரத்தால்
தானவர்கண்மாளிகைதகர்ந்துபொடியாய
வானவிடியாலொடியுமால்வரைகண்மான. (கக)

* பூணை-இலை.

எண்ணிறருகோடிகளெறிந்தனசெறிந்தே
* தண்ணமழைபோலிடைதழைந்ததுசலத்தால்
அண்ணலதுமானடலிராவணனதந்நாள்
விண்ணுமொருசோலையுளதாமெனவிதித்தான். (உ0)

தேனுறைதுளிப்பநிறைபுட்பவகிலம்பப்
பூநிறைமணித்தருவிசும்பினிடையேபோய்
மேன்முறைநெருக்கவொளிவாளொடுவில்வீச
வானிடைநடாயநெடுமானமெனலான. (உ1)

சாகநெடுமாப்பணைதழைத்தனதனிப்போர்
† நாகமனையானெறியமேனிமிர்வநாளு
மாகநெடுவானிடையிழிந்துபுனல்வாரும்
மேகமெனலாயநெடுமோகடலின்வீழ்வ. (உ2)

வேறு.

ஊனமுற்றிடைமண்ணினுதித்தவர்
ஞானமுற்றுபுநண்ணினர்வீடெனத்
தானகற்பகத்தண்டலைவிண்டலம்
போனபுக்கனமுன்னுறைபொன்னகர். (உ3)

மணிகொள்குட்டிமமட்டித்தமண்டபம்
துணிபடுத்தயல்வாவிகடோர்த்தொளிர்
திணிசுவர்த்தலஞ்சிந்திச்செயற்கரும்
பணிபடுத்துயர்குன்றம்பதித்தரோ. (உ4)

வேங்கைசெற்று ‡ மராமரம்வேர்பறித்
தோங்குகற்பகம்பூவொடொடித்துராய்ப்
பாங்கர்சண்பகப்பத்திபறித்தயல்
மாங்கனிப்பணைமட்டித்துமாற்றியே. (உ5)

சந்தனங்கடகர்ந்தனதாள்பட
இந்தனங்களின்வெந்தெரிசிந்திட
மூந்தனங்கவசந்தன்முகங்கெட
நந்தனங்கள்கலங்கிநடுங்கவே. (உ6)

சாமரங்களிவண்டுகலங்கிட
மாமரங்கண்மடிந்தனமண்ணெடு
தாமரங்கவரங்குதகர்ந்துசப்
பூமரங்களெரிந்துபொரிந்தவே. (உ7)

குழையுங்கொம்புங்கொடியுங்குயிற்குலம்
விழையுந்தண்டளிர்ச்சூழலுமென்மலர்ப்

* தண்ணம்–குளிர்ந்தநீர். † நாகம் அனையான்-மலையையும் யானையையுமொத்த திருவடி. ‡ மராமரம்-கடப்பமரங்கள்.

* புழையும்வாசப்பொதும்பும்பொலன்கொடேன்
மழையும்வண்டுமயிலுமடிந்தவே. (௨௮)

பவளமாக்கொடிவீசினபன்மழை
துவளுமின்னெனச்சுற்றிடச்சூழ்வரை
திவளும்பொற்பணைமாமரஞ்சேர்ந்தன
† கவளயானையினோடையிற்காந்தவே. (௨௯)

பறவையார்த்தெழுமோசையும்பன்மரம்
இறலெடுத்தவிடிக்குரலோசையும்
அறவனார்த்தெழுமோசையுமண்டத்தின்
புறநிலத்தையுங்கைம்மிகப்போயதே. (௩௦)

பாடலம்படர்கோங்கொடும்பன்னிசைப்
பாடலம்பனிவண்டொடுபஃறிரைப்
பாடலம்புயர்வேலையிற்பாய்ந்தன
பாடலம்பெறப்புள்ளினம்பாறவே. (௩௧)

வண்டலம்புநலாற்றின்மராமரம்
வண்டலம் ‡ புனலாற்றின்மடிந்தன
விண்டலம்புகநீங்கியமென்புனல்
விண்டவம்புகநீண்மரம்வீழ்ந்தவே. (௩௨)

தாமரைத்தடம்பொய்கைசெஞ்சந்தனம்
தாமரைத்தனவொத்ததுகைத்தலின்
காமரக்களிவண்டொடுங்கள்ளொடும்
காமரக்கடல்பூக்கடல்கண்டவே. (௩௩)

$ சிந்துவாரந்திசைதொறுஞ்சென்றன
¶ சிந்துவாரம்புரைதிரைசேர்ந்தன
§ தந்துவாரம்புதவொடுதாளறத்
தந்துவாரந்துகள்படச்சாய்ந்தவே. (௩௪)

o நந்தவாநத்துநாண்மலர்நாறின
() நந்தவானத்துநாண்மலர்நாறின
✤ சிந்தவாநந்திரிந்துகச்செம்மணி
⊛ சிந்தவானந்திரிந்ததிரைக்கடல். (௩௫)

---

* புழையாவது—மலரினதுகாம்பு பொதிந்துள்ளஇடம். † கவளம்-யானையுணவு, ‡ புனலாறு-நீராறு, உப்பங்கழி. $ சிந்துவாரம்—நொச்சிமரங்கள், ¶ சிந்து—கடலினது, வாரம்—கரையிலும், § தந்து—எறிதல், வார்-நீண்ட, அம்-அழகிய, தம்-அந்த (அரக்கருடைய) துவாரம்-வாயிலும். தம்—அக்கதவுகளையுடையனவான எனவுமாம், o நந்தவானம்—அசோகவனம். () நந்தவான—அதிகமாக ஆகாயத்திலேபோய். ✤ சிந்தவானம்-நீரைப்பெயிற அவ்வானம். ⊛ சிந்தவானந்து—பெறும்படி வெண்சங்குகள், செம்மணிசிந்த—சங்குகள் கர்ப்பம் கலங்க.

புல்லும்பொற்பணைப்பன்மணிப்பொன்மரம்
கொல்லுமிட்பொழுதேயெனுங்கொள்கையால்
எல்லியிட்டவிளக்கியவிந்திரன்
வில்லுமொத்தனவிண்ணுறவீசின. (நக)

ஆனைத்தானமுமாடலரங்கமும்
பானைத்தானமும்பாய்பரிப்பந்தியும்
ஏனைத்தாரணிதேரொடுமிற்றன
கானைத்தார்தருவண்ணல்கடாவவே. (நஎ)

மயக்குபொற்குலவல்லிகள்வாரிகேர்
இயக்குறத்திசைதோறுமெறிந்தன
வெயிற்கதிர்க்கற்றையற்றுறவீழ்ந்தன
புயற்கடற்றலைப்புக்கனபோல்வன. (நஅ)

பெரியமாமரமும்பெருங்குன்றமும்
இரியவீசலினிற்றெடும்பொன்மதில்
நெரியமாடநெருப்பெழநீறெழ
இரியல்போனவிலங்கையுமெங்கணும். (நக)

வே று.

தொண்டையங்கனிவாய்ச்சீதைதுயக்கிஞலென்னேச்சுட்டாய்
விண்டவானவர்தம்முன்னேவிரிபொழிலிறுத்துவீசக்
கண்டனேனின்ரூயென்றுகாணுமேலரக்கன்காய்தல்
உண்டெனவெருவினுன்போலொளித்தனனுவின்கோமான். (ச0)

காசறுமணியும்பொன்னுங்காந்தமுங்கலந்தவாய
மாசறுமரங்களாகக்குயிற்றியமதனச்சோலை
ஆசைகடோறுமையன்கைகளாலள்ளியள்ளி
வீசியவிளக்கலாலேவிளங்கினவுலகமெல்லாம். (சக)

கதறினவெருவியுள்ளங்கலங்கினவிலங்குகண்கள்
குதறினபறவைவேலைகுளித்தனகுளித்திலாத
பதறினபதைத்தவானிற்பறந்தனபறந்துபார்வீழ்ந்
துதறினசிறையைமீளவொடுக்கினவுலந்துபோன. (சஉ)

தோட்டொடுந்துதைந்தசெய்வமரந்தொறுந்தொடுத்தபுட்டம்
கூட்டொடுந்துறக்கம்புக்கசுன்றெனக்குவவுத்திண்டோள்
சேட்டகன்பரிதிமார்பன்சீறியுந்தீண்டறண்ஞல்
மீட்டவன்கருணைசெய்தார்பெறும்பதப்விளம்பலாமே. (சங)

பொய்ம்முறையரக்கர்காக்கும்புள்ளுறைபுதுமென்சோலை
விம்முறுமுள்ளத்தண்ணமிருக்குமவ்விருக்கமொன்றும்

மும்முறையுலகமெல்லாமுற்றுறமுடிவதான
அம்முறையையன்வைகுமாலெனநின்ற * தம்மா. (௪௪)

உறுசுடர்ச்சூடைக்காசவ்வுயிரிணையுயிரொப்பானுக்
கறிகுறியாகவிட்டாளாதலான்வறியளந்தோ
† செறிகுழற்சீதைக்கென்றோர்சிகாமணிதெரிந்துவாங்கி
எறிகடலீவதென்னவெழுந்தனனிரவியென்பான். (௪௫)

தாழிரும்பொழில்களெல்லாந்துடைத்தொருதமியனின்றான்
ஏழினொடேழுநாடுமளந்தவனெனலுமானான்
ஆழியினடுவணின்றவருவரைக்கரசுமொத்தான்
ஊழியினிறுதிக்காலத்துருத்திரமூர்த்தியொத்தான். (௪௬)

இன்னநிகழும்வேலையரக்கியரெழுந்துபொங்கிப்
பொன்மலையென்னநின்றபுனிதனைப்புகன்றுநோக்கி
அன்னையீதென்னைமேனியார்கொலென்றச்சமுற்றார்
நன்னுதறன்னைநோக்கியறிதியோநங்கையென்றார். (௪௭)

தீயவர்தீயசெய்தறீயவர்தெரியினல்லால்
தூயவர்துணிதலுண்டேநும்முடைச்சூழலெல்லாம்
ஆயமானெய்தவம்மானிளையவனரக்கர்செய்த
மாயமென்றுரைக்கவேவுமெய்யெனமையல்கொண்டேன். (௪௮)

என்றனளரக்கிமார்கள்வயிறலைத்திரியல்போகிக்
குன்றமுமுலகும்வானுங்கடல்களுங்குலையவோட
நின்றதோர்சமித்தங்கண்டானீக்குவலிதனையென்னாத்
தன்றடைக்கைகணீட்டிப்பற்றினன்றாதையொப்பான். (௪௯)

கண்கொளவரிதுமீதுகால்கொளவரிதுதிண்கால்
எண்கொளவரிதிராவுமிருள்கொளவரிதுமாக
விண்கொளநிவந்தமேருவெள்குறவெதும்பியுள்ளம்
புண்கொளவுயர்ந்ததிப்பார்பொறைகொளவரிது ‡ போலாம். (௫௦)

பொங்கொளிநெடுநாளீட்டிப்புதியபால்பொழிவதொக்கும்
திங்களைநக்குகின்றவிருளெலாம்வாரித்தின்ற
அங்கைபத்திரட்டியான்றன்னாணையாலழகுமானப்
பங்கயத்தொருவன்றானேபசும்பொனாற்படைத்ததம்மா. (௫௧)

தூணெலாஞ்சுடருங்காசுசுற்றெலாமுத்தஞ்சொன்னம்
பேணலாமணியின்பத்திப்பிடரெலாமொளிகள்விம்மச்
சேணெலாம்விரியுங்கற்றைச்சேயொளிச்சொல்வற்கேயும்
பூணலாமெம்மனோராற்புகழலாம்பொதுமைத்தன்றே. (௫௨)

---

* அம்மா-அசை. † செறிகுழல்-சிறையிருத்தலாலே சடையாகச்செறிந்த கூந்தலெனலாம், ‡ போல் ஐயத்தில்வந்த அசை.

வெள்ளியங்கிரியைப்பண்டவ்வெங்தொழிலரக்கன்வேரோ
டள்ளினனென்னக்கேட்டானத்தொழிற்கழிவுதோன்றப்
புள்ளிமாமேருவென்னும்பொன்மலையெடுப்பான்போல
வள்ளுகிர்த்தடக்கைதன்னன்மண்ணின்றும்வாங்கியண்ணல். (கிங)

விட்டனனிலங்கைதன்மேல்விண்ணுறவிரிந்தமாடம்
பட்டனபொடிகளாண பகுத்தனபாங்குகின்ற
சுட்டனபொறிகள்பின்னேத்துளங்கினரரக்கர்தாமும்
கெட்டனர்வீரரம்மாபிழைப்பரோகேடுசூழ்ந்தார். (கிச)

நீரிடுதுகிலரச்சர்நெருப்பிடுநெஞ்சர்நெக்குப்
பீரிட * முருவர்தெற்றிப்பிணங்கிடுதாளர்பேழ்வாய்
ஊரிடுபூசலாரவுளேத்தனரோடியுற்றூர்
பாரிட † பழுவச்சோலைபாரிக்கும் ‡ பருவத்தேவர். (கிஇ)

அரிபடுசீற்றத்தான்றனருகுசென்றடியின்வீழ்ந்தார்
கரிபடுதிசையினீண்டகாவலாய்காவலாற்றேம்
கிரிபடுகுவவுத்திண்டோட்குரங்கிடைகிழித்துவீச
எரிபடுதுகிலிலெய்தினிற்றதுகடிகாவென்றூர். (கிசு)

சொல்லிடவெளியதன்றூற்சோலையைக்காலிற்கையின்
புல்லொடுதகளுமின்றிப்பொடிபடநூறிப்பொன்னல்
வில்லிடுவோமந்தன்னேவேறொடுவாங்கிவீசச்
சில்லிடமொழியத்தெய்வவிலங்கையுஞ்சிதைந்ததென்றூர். (கிஎ)

ஆடகத்தருவிண்சோலைபொடிபடத்தாக்கர்காக்கும்
தேடருமோமம்வாங்கியிலங்கையுஞ்சிதைத்ததம்மா
$ கோடரமொன்றேகன்றிதிராக்கதர்கொற்றஞ்சொற்றல்
மூடருமொழியாரென்னமன்னனுமுறுவல்செய்தான். (கிஅ)

தேவர்கள்பின்னுமன்னவதனுருச்சுமக்குந்திண்மைப்
பூவலயத்தையன்றேபுகழ்வதுபுலவர்போற்றும்
மூவரினொருவனென்றுபுகல்கினுமுடிவிலாத
ஏவமக்குரங்கையையகாணுதியின்னெனென்றூர். (கிக)

மண்டலங்கிழிந்தவாயின்மறிகடன்மோழைமண்ட
எண்டிசைசுமந்தமாவுந்தேவருமிரியல்போகத்
தொண்டைவாயரக்கிமார்கள்சூல்வயிறுடைந்துசோர
அண்டமும்பிளந்துவிண்டதாமெனவதுமனூர்த்தான். (கூ0)

எ - வது - பொழிலிறுத்தபடலம் - முற்றிற்று.
(ஆ திருவிருத்தம்-எகிரி.)

---

* உருவர்-உடம்புகளுடனே. † பழுவச்சோலை-அடர்ந்தசோலை. ‡ பருவத்தேவர் காலதேவதைகள், சோலையின் பருவம் தெரிந்து பாலிக்குந்தேவரென்க. $ கோடரம்-குரங்கு.

அ - வது. கிங்கரர்வதைப்படலம்.

அருவரைமுழையின்முட்டுமசனியினிடிப்புமாழி
வெருவருமுழக்குமீசன்வில்லிறுமொலியுமென்னக்
குருமணிமகுடகோடிமுடித்தலைகுலுங்கும்வண்ணம்
இருபதுசெவியினூடுதுளைந்ததவ்வெழுந்தவோசை. (க)

புல்லியமுறுவலேன்றப்பொருமையுஞ்சிறிதுபொங்க
எல்லையிலாற்றன்மாக்களெண்ணிறந்தாரையேவி
வல்லையினகலாவண்ணம்வானையும்வழியைமாற்றிக்
கொல்லலீர்குரங்கைநொய்திற்பற்றுதிர்கொணர்திரென்றான். (உ)

சூலம்வாண்முசலங்கூர்வே * ரேமரந்தண்டுபிண்டி
† பாலமேமுதலாவுள்ளபடைக்கலம்பரித்தகையர்
ஆலமேயனையமெய்யரகலிடமழிவுசெய்யும்
காலமேலெழுந்தமூரிக்கடலெனக்கடிதுசெல்வார். (ங)

நானிலமதனிலுண்டுபோரெனநவிலினச்சொல்
தேனினுங்களிப்புச்செய்யுஞ்சிந்தையர்த்தெரித்துமென்னின்
கானினும்பெரியமோசைகடலினும்பெரியதூர்த்தி
வானினும்பெரியர்மேனிமலையினும்பெரியர் ‡ மாதோ. (ச)

திருகுறுஞ்சினத்துத்தேவர்தானவரென்னுந்தெவ்வர்
இருகுறும்பெறிந்துகின்றவிசையினுர்வசையென்றெண்ணிப்
பொருகுறும்பென்றுவென்றுபுணர்வதுபூவுண்வாழ்க்கை
ஒருகுறுங்குரங்கென்றெண்ணிநெடிதுநாணுழக்குநெஞ்சர். (ஞ)

கட்டியவாளரிட்டகவசத்தர்கழலர்திக்கைத்
தட்டியதோளர்மேகந்தடவியகையர்வானை
எட்டியமுடியர்தாளாலிடறியபொருப்பரீட்டிக்
கொட்டியபேரியென்னமழையெனக்குமுறுஞ்சொல்லார். (ட)

வானவரெறிந்ததெய்வவுபடைவடுக்கண்மற்றைத்
தானவர்தரந்தவேதித்தழும்பொடுதயங்குந்தோளர்
யானையும்பிடியும்வாரியிடுங்கயவாயரீன்ற
கூனவெண்பிறையிற்றேன்றுமெயிற்றினர்கொதிக்குங்கண்ணர். (ண)

சக்கரமுலக்கைதண்டுதாரைவாள் $ பரிகஞ்சங்கு
மூற்கரமுசுண்டிபிண்டிபாலம்வேல்சூலமுட்கோல்
பொற்கரங்குலிசம்பாசம்புகர்மழுவெழுப்பொற்குந்தம்
விற்கருங்கணைவிட்டேறுகழுக்கடையெழுக்கண்மின்ன. (அ)

---

* தோமரம்–எறியாயுதம், † பாலமே என்பதில் இடைச்சொல். ‡ மாறு-ஓ-அசைகள். $ பரிகம்-வலைதடி.

பொன்னின்றுகளுலுந்தெய்வப்பூணினர்பொருப்பத்தேரினர்
மின்னின்றபடையுங்கண்ணும்வெயில்விரிக்கின்றமெய்யர்
என்னென்றூர்க்கென்னென்றூரெய்தியதறிந்திலாதார்
முன்னின்றூர்முதுகுநீயப்பின்னின்றூர்முகுகுகின்றூர். (கூ)

வெய்துறுபடையின்மின்னர்வில்லினர்வீசுகாலர்
மய்யுறுவிசும்பிற்றோன்றுமேனியர்மடிக்குப்வாயர்
கய்பரந்திலகுபொங்கிக்கடையுழுடியுங்காலப்
பெய்யவெண்றெழுந்தமாரிக்குவமைசால்பெருமைபெற்றூர். (கூ)

பணியுறுசெயலிந்தியோமமும்பறித்ததம்மா
தனியொருகுரங்குபோலாநன்றுநந்தருக்கென்கின்றூர்
இனியொருபழிமற்றுண்டோவிசனினென்றிரைத்துப்பொங்கி
முனிவுறுமனதிற்றூவிமுந்துறமுகுகுகின்றூர். (கூ)

எற்றுமுரசும்விண்ணுணேறுவிட்டெடித்தவார்ப்பும்
சுற்றுகழலுஞ்சங்குந்தெருதெழித்துறப்புஞ்சொல்லும்
உற்றுடன்றூன்றூயோங்கியொலித்தெழுந்தூழிப்பேர்வில்
நற்றிரைகடல்களோடுமழைகளாவடக்க. (கூ)

தெருவிடமில்லென்றெண்ணிவானிடைச்செல்கின்றூரும்
புருவமுஞ்சிலையுங்கோட்டிப்புகையுயிர்த்துயிர்க்கின்றூரும்
ஒருவரிலொருவர்மூக்குமுறைமறுத்துருக்கின்றூரும்
விரிவிலதிலங்கையென்றுவழிபெறூர்விளிக்கின்றூரும். (கூ)

வாளுறைவிதிர்க்கின்றூரும்வாயினைமடிக்கின்றூரும்
தோளுறத்தட்டிக்கல்லத்துகள்படத்துகைக்கின்றூரும்
தாள்பெயர்த்திடம்பெறுதுதருக்கினர்நெருக்குவாரும்
கோள்வலையெயிறுதின்றுதீயெனக்கொதிக்கின்றூரும். (கூ)

வேறு.

அனைவருமலையெனநின்றூளவறுபடைகள்பயின்றூர்
அனைவருமமரினுயர்ந்தாரகலிடநெளியநடந்தார்
அனைவரும்வானினமைந்தாரசனியினணிகளணிந்தார்
அனைவருமமரரைவென்றூரசுரரையுயிரையயின்றூர். (கூ)

* குறுகினகவசருமின்போல்குரைகழலூரகருப்வன்போர்
மூறுகினபொழுதினுடைந்தார்முதுகிடைமுறுவல்பயின்றூர்
இறுகின † நிதிகிழவன்பேரிசைகெடவளகையெறிந்தார்
தெறுகுரின்மையர்வன்றோடினைவுறவுலகுதிரிந்தார். (கூ)

வரைகளாயிடறுமினென்றூன்மறிகடல்பருகுமினென்றூல்
இரவியைவிழுவீடுமென்றூலெழுமழைபிழியுமினென்றூல்

* குறுகினகவசம்-அரைச்சட்டை. † நிதிகிழவன்-சங்கநிதிபதுமநிதிகளுக்கு பாத்தியஞன குபேரன்.

அரவினதரசனையொன்றோ தரையினொடறையுமினென்றால்
தரையினையெடுமெடுமென்றாலொருவரதமைதல்சமைந்தார். (௧௭)

தூளியினிமிர்படலம்போயிமையவர்விழிதுறவெம்போர்
மீளியினினமெனவன்றாள்விரைபுலிநிரையெனவிண்டோய்
ஆளியினணியெனவன்றேலலைகடல்விடமெனவஞ்சா
வாளியின்விசைகொடுதிண்கார்வரைவருவனவெனவந்தார். (௧௮)

பொறிதரவிழியயிரொன்றோபுகையுகவயிலொளிமின்போல்
செறிதரவுருமதிர்கின்றார்திசைதொறும்விசைகொடுசென்றார்
எறிதருகடையுகவன்காலிடறிடவுருமினினம்போய்
மறிதரமழையகல்விண்போல்வடிவழிபொழிலைவளைந்தார். (௧௯)

வயிரொலிவளையொலிவன்கார்மழையொலிமுரசொலிமண்பால்
உயிருலைவுறநிமிரும்போருருமொலிசெவியினுணர்ந்தான்
வெயில்விரிகதிரவனும்போய்வெருவிடவெளியிடைவிண்டோய்
கயிலையின்மலையெனநின்றானனையவர்வருதொழில்கண்டான். (௨௦)

இதவியலிதுவெனமுந்தேயியைவுறலினிதுதெரிந்தான்
பதவியலறிவுபயந்தாலதினலபயனுளதுண்டோ
சிதவியல்கடிபொழிலொன்றோசிதறியசெயறருதிண்போர்
உதவியலினிதினுவந்தானெவரினுமதிகமுயர்ந்தான். (௨௧)

இவனிவனிவனெனநின்றாரிதுவெனமுதலியெதிர்ந்தார்
பவனனின்முடுகிநடந்தார்பகலிரவுறமிடைகின்றார்
புவனியுமலையும்விசும்பும்பொருவருநகருமுடன்போர்
துவனியிலதிர * விடம்போற்சுடர்விடுபடைகடுரந்தார். (௨௨)

மழைகளுமறிகடலும்போய்மதமறமுரசமறைந்தார்
முழைகளினிதழ்கடிறந்தார்முதுபுகைகதுவமுனிந்தார்
பிழையிலபடவரவின்றோள்பிடருறவடியிடுகின்றார்
கழைதொடர்வனமெரியுண்டாலெனவெறிபடைஞர்கலந்தார். (௨௩)

அறவனுமதனையறிந்தானருகினினழகினமைந்தார்
இறைவினினுதவுநெடுந்தாருயர்மரமொருகையியைந்தான்
உறவருதுணையெனவன்றோவுதவியவதனையுவந்தான்
நிறைகடல்கடையுநெடுந்தாண்மலையெனநடுவணிமிர்ந்தான். (௨௪)

பருவரைபுரைவனவன்றோள்பனிமலையருவிநெடுங்கால்
சொரிவனபலவெனமண்டோய்துறைபொருகுருதிசொரிந்தார்
ஒருவரையொருவர்தொடர்ந்தாருயர்தலையுடையவுருண்டார்
அருவரைநெறியவிழும்பேரசனியுமசையவறைந்தான். (௨௫)

---

* விடம்போற்சுடர்விடுதல்-விஷாக்கினிபோல் சுவலித்தல்.

* பறைபுரைவிழிகள்பறிந்தார்படியிடைநெடிதுபடிந்தார்
பிறைபுரையெயிறுமிழந்தார்பிடரொடுதலைகள்பிளந்தார்
குறைவுயிர்சிதறநெரிந்தார்குடரொடுருதிகுழைந்தார்
முறைமுறைபடைகளெறிந்தார்முடையுடன்மறியமுறிந்தார். (உசு)

புடையொடுவிடுகனலின்காய்பொறியிடையிர்கள்புகைந்தார்
தொடையொடுமுதுகுதுணிந்தார்சுழிபடுருதிசொரிந்தார்
படையிடையொடியநெடுந்தோள்பறிதரவயிறுதிறந்தார்
இடையிடைமலையின்விழுந்தாரிகல்பொரமுடிபியெழுந்தார். (உஎ)

புடைபடவிருளின்மிடைந்தார்பொடியிடைநெடிதுபுரண்டார்
விதைபடுமுயிரர்விழுந்தார்விளிவொடுவிழியுமிழந்தார்
கதையொடுமுதிரமலைந்தார்கணைபொழிசிலையர்கலந்தார்
உதைபடவுரனுநெரிந்தாருதிருகுருதியுமிழ்ந்தார். (உஅ)

அயலயன்மலையொடறைந்தானுபகையளகையடைந்தார்
வியலிடமறையவிரிந்தார்மிசையுலகடையமிடைந்தார்
புயலெறுகடலின்விழுந்தார்புடைபுடைசிதைவொடுசென்றூர்
உயர்வுறவிசையினெறிந்தானுடலொடுமுலகுதுறந்தார். (உக)

வேறு

பற்றித்தாளொடுதோள்பறித்தெறிந்தனன்பாரின்
இற்றவெஞ்சிறைவெற்பினமாமெனக்கிடந்தார்
கொற்றவாவிடைக்கொடுத்தெழிலரக்கரையடங்கச்
சுற்றிவீசலிற்பம்பரமாமெனச்சுழன்றூர். (ஙஐ)

வாள்களிற்றனவிற்றனவரிசிலைவயிரத்
தோள்களிற்றனவிற்றனசுடர்மழுச்சூலம்
நாள்களிற்றனவிற்றனநகையெயிற்றீட்டம்
தாள்களிற்றனவிற்றனபடையுடைத்தடக்கை. (ஙக)

தெறித்தவன்றலைதெறித்தனசெறிசுடர்க்கவசம்
தெறித்தபைங்கழல்தெறித்தனசிலம்பொடுபொலந்தார்
தெறித்தபன்மணிதெறித்தனபெரும்பொறித்திறங்கள்
தெறித்தகுண்டலந்தெறித்தனகண்மணிசிதறி. (ஙஉ)

உக்கபற்குவையுக்கனதுவக்கெலும்புதிர்வுற்
றுக்கமூற்கரமுக்கனமுசுண்டிகளுடைவுற்
றுக்கசக்கரமுக்கனவுடறிறந்துயிர்கள்
உக்ககற்பணமுக்கனவுயர்மணிமகுடம். (ஙங)

* பறை–அகன்றவாயுள்ள தோட்பறை அதாவது ஒருதோளிலே சேமார்பிலும் இடக்கையிலுங்கொண்டு கொட்டுகிற ஓர்வகை; வாச்சியம்.

தாள்களாற்பலர்தடக்கைகளாற்பலர்தாக்கும்
தோள்களாற்பலர்சுடர்விழியாற்பலர்தொடரும்
கோள்களாற்பலர்குத்துகளாற்பலர்தத்தம்
வாள்களாற்பலர்மாங்களிஞற்பலர்மடிந்தார். (நச)

ஈர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலரிடிப்புண்டுபட்டார்
பேர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலர்பிடியுண்டுபட்டார்
ஆர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலரடியுண்டுபட்டார்
பார்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலர்பயமுணடுபட்டார். (நஞ)

ஒடிக்கொன்றனன் * சிலவரையுடலுருறும்
கூடிக்கொன்றனன்சிலவரைக்கொடிநெடுமரத்தால்
சாடிக்கொன்றனன்சிலவரைப்பிணந்தொறுந்தடவி
தேடிக்கொன்றனன்சிலவரைக்கறங்கெனத்திரிவான். (நசு)

முட்டினர்படமுட்டினன்முறைமுறைமுடுகிக்
கிட்டினர்படக்கிட்டினன்கிரியெனநெருங்கிக்
கட்டினர்படக்கட்டினன்கைகளின்மெய்யின்
தட்டினர்படத்தட்டினன்மலையெனத்தருவான். (நஎ)

மறக்கினுங்கொல்லுமிளரினுங்கொல்லுமால்விசும்பின்
பறக்கினுங்கொல்லுமபடரினுங்கொல்லுமின்படைக்கை
நிறக்கருங்கழலரக்கர்களெனிதொறும்பொறிகள்
பிறக்கின்றெரிபடைகளேத்தடக்கையாற்பியையும். (நஅ)

சேறும்வண்டலுமூளையுணுமாய்த்திண்ணிய
நீறுசேர்நெடுந்தெருவெலாநித்தமாய்நிரம்ப
ஆறுபோல்வருங்குருதியவ்வுதுமலைலப்புண்
டூறில்வாய்தொறுமிழ்வதேயொத்ததவ்விலங்கை. (நகூ)

கருதுகாலினுங்கையினும்வாலினிற்கட்டிச்
சுருதியேயன்னமாருதிமரத்திடைதுரப்பான்
நிருதரெந்திரத்திகெரும்பாமெனநெரிவார்
குருதிசாறெனப்பாய்வதுகுரைகடற்கூனில். (சஂ)

எடுத்தரக்கரையெறிதலுமவருடலெற்றக்
கொடித்திண்மாளிகையிடிந்தனமண்டபங்குலைந்த
தடக்கையானைகண்மறிந்தனகோபுரந்தகர்த்த
பிடிக்குலங்களும்புரவியுமவிந்தனபெரிய. (சஎ)

தத்தமாடங்கடம்முடலாற்சிலர்தகர்த்தார்
தத்தமாதரைத்தங்கழலாற்சிலர்தமைத்தார்
தத்தமாக்களேத்தம்படையாற்சிலர்தடிந்தார்
எற்றிமாருதிதடக்கைகளான்விசித்தெறிய. (சஉ)

* சிலவரை-சிலரை.

ஆடன்மாக்களிறனையவனரக்கியக்கருளி
வீடுநோக்கியேசெல்லென்றுசிலவரைவிட்டான்
கூடினூர்க்கவருயிரெனச்சிலவுரைக்கொடுத்தான்
ஊடினூர்க்கவர்மனைதொறுஞ்சிலவையுய்த்தான். (சநு)

தருவெலாமுடறெற்றியெலாமுடல்சதுக்கத்
திருவெலாமுடலுவரியெலாமுடலுள்ளூர்க்
கருவெலாமுடல்காயமெலாமுடலாக்கா
தெருவெலாமுடறேயமெலாமுடல்சிதறி. (சசு)

ஊனெலாமுயிர்கவருங்காலனுய்ந்துலந்தான்
தானெலாரையுமாருதிசாடுகைதவிரான்
மீனெலாமுயிர்மேகமெலாமுயிர்மேன்மேல்
வானெலாமுயிர்மற்றுமெலாமுயிர்சுற்றி. (சஙி)

ஆகவிச்செறுவிளவுறுமமைதியினரக்கர்
மோகமுற்றணராமெனமுறைமுறைமுனிந்தார்
மாகமுற்றவுமாதிரமுற்றவும்விளிந்தார்
மேகமொத்தனர்மாருதிவெய்யவனெறிந்தான். (சஞ)

அடலரக்கருமார்த்தலினலத்தலினயரப்
புடைபெருத்துயர்பெருமையிற்கருமையிற்பொலிவின்
மிடலயிற்படைமீனெனவிலங்கலிற்கலங்கும்
கடனிகர்த்தனர்மாருதிமத்தயங்கடித்தான். (சஎ)

கரதலத்தினுங்காலினும்வாலினுங்கதவ
நிரைமணித்தலைநெரிந்துகச்சாய்ந்துயிர்நீப்பார்
சுரர்நடுக்குறவமுதுகொண்டெழுந்தநாடொடரும்
உரகரொத்தனரநுமனுங்கலுழனேயொத்தான். (சஅ)

மானமுற்றதம்பகையினுன்முனிவுற்றுவளைந்த
மீனுடைக்கடலுலகினினுளவெலாமிடைந்த
ஊனறக்கொன்றுதிகைக்கவுமாழிவிலாதிருதர்
ஆனையொத்தன * ராளரியொத்தனனநுமன். (சகூ)

எய்தவெற்றினவெறிந்தனவீர்த்தனவிகலின்
பொய்தகுத்தினபொதுத்தனதொளைத்தனபோழ்ந்த
கொய்தசுற்றினபற்றினகுடைந்தனபொலிந்த
அய்யன்மற்பெரும்புயத்தனபுண்ணளப்பரிதாள். (ஙo)

கார்க்கருந்தடங்கடல்கருமழைமுகிற்கண்ணும்
வேர்க்கவெஞ்செருவிளைத்தெழும்வெள்ளெயிற்றரக்கர்
போர்க்குழாம்படிபூசலினையனப்புகழ்வுற்
றூர்க்கும்விண்ணவ † ரமலையேயுயர்ந்ததன்றமரில். (ஙக)

---

* ஆளரி–நரசிங்கம். † அமலை-சத்தம்.

மேவும்வெஞ்சினத்தரக்கர்கண்முறைமுறைவிசையால்
ஏவும்பல்படையெத்தனைகோடிகளெனினும்
தூவுந்தேவருமகளிருமுனிவருஞ்சொரிந்த
பூவும்புண்களுந்தெரிந்திலமாருதிபுயத்தில். (குஉ)

பெயர்க்குஞ்சாரிகைகறங்கெனத்திசைதொறும்பெயர்வின்
உயர்க்கும்விண்மிசையோங்கலின்மண்ணின்வத்துறலின்
அயர்த்துவீழ்ந்தனரழிந்தனராக்கமாயுள்ளார்
வெயர்த்திலன்மிசை * யுயிர்த்திலனல்லறவீரன். (குங)

எஞ்சலக்கணத்தறிந்திலமிராவணனேவ
நஞ்சமுண்டவராமெனவநுமன்மேனடந்தார்
துஞ்சினாரல்லதியாவருமறத்தொடுத்தொலவுற்
றஞ்சினாரில்லையரக்கரில்வீரர்மற்றியாரோ. (குச)

வந்தஇங்கர † ரேயெனுமாத்திரைமடிந்தார்
நந்தவானத்துநாயகரோடினார்நடுங்கிப்
பிந்துகாலினர்கையினர்பெரும்பயம்பிடரின்
உந்தவாயிரம்பிணக்குவைமேல்விழுந்தூளவார். (குடு)

விரைவினுற்றனர்விம்மலுற்றியாதொன்றும்விளம்பார்
கரதலத்தினற்பட்டதுங்கட்டுரைக்கின்றூர்
தரையினிற்சிலர்திசைதொறுநோக்கினர்சலிப்பார்
அரைசன்மற்றவரலக்கணையுரைத்திடவறிந்தான். (குசு)

இறந்துநீங்கினரோவின்றெனுணையையிகழ்ந்து
திறந்துநீங்கினரோவன்றிவெஞ்சமர்தொலைந்தார்
மறந்துநீங்கினரோவென்கொல்வந்தசென்றுரைத்தான்
நிறஞ்செருக்குறவாய்தொறுநெருப்புமிழ்கின்றூன். (குஎ)

வேறு.

சலந்தலைக்கொண்டனராயதன்மையார்
அலந்திலர்செருக்களத்தஞ்சினூரலர்
புலந்தெரிபொய்க்கரிபுகலும்புன்கணூர்
குலங்களினவித்தனர்குரங்கினூலென்றூர். (குஅ)

ஏவலினெய்தினரிருந்தவேண்டிசைத்
தேவரைநோக்கினனுணுஞ்சிந்தையான்
யாவதென்றறிந்திலிர் ‡ போலுமாலென்றூன்
மூவகையுலகையும்விழுங்கமூள்கின்றூன். (குக)

* உயிர்த்திலன்—மூச்சுவிடுதலுமிலன். † ஏயெனுமாத்திரை-உம்மென்னுமளவில். ‡ போலும்-ஆல், அசைகள்.

மீட்டவருரைத்திலர்பயத்தின்விம்முவார்
தோட்டலரினமலர்த்தொங்கன்மோலியன்
வீட்டியதரக்கரையென்னும்வெவ்வுரா
கேட்டதோகண்டதோகிளத்துவீரென்றான். (கூ0)

கண்டனமொருபுடைநின்றுகண்களால்
தெண்டிரைக்கடலெனவளைந்தசேனையை
மண்டலந்திரிந்தொருமரத்தினுலடி
உண்டதக்குரங்கினமொழிவதன்றென்றார். (கூக)

அ - வது - கிஷ்கரர்வதைப்படலம் - முற்றிற்று.

(ஆ திருவிருத்தம்-அகசு.)

கூ - வது. சம்புமாலிவதைப்படலம்.

கூம்பினகையனின்றகுன்றெனக்குவவுத்தின்டோட்
பாம்பிவர்தறுகட்சம்புமாலியென்பவனைப்பாரா
வாம்பரித்தானையோடுவளைத்தன்மறனைமாற்றித்
தாம்பினிற்பற்றித்தந்தென்மனச்சினந்தணித்தியென்றான். (க)

ஆயவன்வணங்கிவீரமளக்கருமளக்கர்முன்னர்
நீயிதுமுடித்தியென்றுநேர்ந்தனைநினைவினெண்ணி
ஏயினையென்னப்பெற்றாலென்னின்யாருயர்ந்தாரென்னைப்
போயினனிலங்கைவேந்தன்போர்ச்சினமபோவதொப்பான். (உ)

தன்னுடைத்தானையோடுந்தயமுகன்றருகென்றேய
மன்னுடைச்சேனையோடுந்தாதைவந்தீந்தவாளின்
மின்னுடைப்பரவையோடும் * வேறுளோர்சிறப்பின்வீட்ட
பின்னுடையனிகத்தோடும்பெயர்ந்தனன்பெரும்போர்பெற்றான். (ங)

உருமொத்தமுழக்கிற்செங்கண்வெள்ளெயிற்றோடைநெற்றிப்
பருமித்தகிரியிற்றோன்றும்வேழமும்பதுமத்தண்ணல்
நிருமித்தவெழிலிமுற்றிற்றென்னலாநிலையதேமி
சொரிமுத்தமாலைசூழுந்துகிற்கொடித்தடந்தேர்சுற்ற. (ச)

காற்றினேமருங்கிற்கட்டிக்கால்வருத்துயிருங்கூட்டிக்
கூற்றினேயேற்றியன்னகுலப்பரிகுழுவக்குன்றின்
தூற்றினினெழுப்பியாண்டுத்தொகுத்தெனச்சுழல்பைங்கண்ணை
வேற்றினப்புலியேறென்னவியந்தெழும்பதாதியீட்டம். (ஞ)

---

* வேறுளோர்-இவனுக்குச்சரியான ராக்ஷத ராஜர்கள்.

தோமரமுலக்கைகூர்வாள்சுடர்மழுக்குலிசந்தோட்டி
தாமரந்தின்றகூர்வேறழலொளிவட்டஞ்சாபம
காமர்தண்டெழுக்கள்காந்துங்கற்பணங்காலபாசம்
மாமரம்வலயம்வெங்கோன்முதலியவயங்கமாதோ. (சு)

எத்தியவயில்வேல் * குந்தமெழுக்கழுமுதலவேந்திக்
குத்தியதிளைப்பமீதிறகுழுவினமழைமாக்கொண்டல்
பொத்துகுபொருவினன்னீர்சொரிவனபோவபோலச
சித்திரப்பதாகையீட்டந்திசைதொறுஞ்செறிவசெல்வ. (எ)

பல்லியந்துவைப்பநன்மாப்பணிலங்கண்முரலப்பொன்றேர்ச்
சில்லிகளிடிப்பவாசிசிரித்திடச்செறிபொற்றூரும்
வில்லுகின்றிசைப்பயானைமுழக்கம்விட்டார்ப்பவிண்டோய்
ஒல்லொலிவான்நிற்றேவருரைதெரிவொழிக்கமன்னே, (அ)

மின்னகுகிரிகள்யாவுமேருவின்வீளங்கித்தோன்றத்
தொன்னகர்பிறவுமெல்லாம்பொலிந்தனதுறக்கமென்ன
அன்னவன்சேனைசெல்லவார்கலியிலங்கையாய
பொன்னகர்தகர்ந்துபொங்கியார்த்தெழுதூளிபோர்க்க. (கூ)

ஆயிரமைந்தொடைந்தாமாழியந்தடந்தேரத்தேர்க்
கேயினவிரட்டியானையானையினிரட்டிபாய்மா
போயினபதாதிசொன்னபுரவியினிரட்டிபோலாம்
தீயவன்றடந்தேர்சுற்றித்தெற்றெனச்சென்றசேனை. (கo)

வின்மறைக்கிழவர்நாஞவிஞ்சையர்வரத்தின்மிக்கார்
வன்மறக்கண்ணாற்றல்வரம்பிலாவயிரத்தேளார்
தொன்மறக்குலத்தர் † தூணிதூக்கியபுறத்தர்மார்பின்
கன்மறைத்தொளிருஞ்செம்பொற்கவசத்தர்கடிந்தேராட்கள். (கக)

பொருதிசையானையூரும்புனிதனைப்பொருவும்பொற்பர்
சுரிபடைத்தொழிலுமற்றையங்குசத்தொழிலுந்தொக்கார்
கிருதியிற்பிறந்தவீரர்நெருப்பிடைபரப்புங்கண்ணர்
பரிதியிற்பொலியுமெய்யர்படுமதக்களிற்றின்பாகர். (கஉ)

ஏர்கெழுதிசையுஞ்சாரிபதினெட்டுமியல்பினெண்ணிப்
போர்கெழுபடையுங்கற்றவித்தகப்புலவர்போரில்
தேர்கெழுமறவர்யானைச்சேவகர்சிரத்திற்செல்லும்
தார்கெழுபுரவியென்னுந்தம்மனத்தாவப்போனார். (கங)

அங்நெடுந்தானைசுற்றவமரையச்சஞ்சுற்றப்
பொன்னெடுந்தேரிற்போனன்பொருப்பிடைநெருப்பிற்பொங்கிற்
தன்னெடுங்கண்கள்காந்தத்தாழ்பெருங்கவசமார்பின்
மின்னிடவெயிலும்வீசவில்லிடுமெயிற்றுவீரன். (கச)

---

* குந்தம்-எறியீட்டி. † தூணி-அம்பருத்தூணி.

நந்தனவனத்துணின்றநாயகன்றூதன்றானும்
வந்திலரரக்கரென்னுமனத்தினன்வழியைநோக்கிச்
சந்திரன்முதலவானமீனெலாந்தழுவநின்ற
இந்திரதனுவிற்றோன்றுந்தோரணமிவர்ந்துநின்றான். (கரு)

கேழிருமணியும்பொன்னும்விசும்பிருள்கிழித்துவீங்க
ஊழிருங்கதிர்களோடுந்தோரணத்தும்பர்மேலான்
சூழிருங்கதிர்களெல்லாந்தோற்றிடச்சுடருஞ்சோதி
ஆழியினடுவட்டோன்றுமருக்கனேயனையனானான். (கசு)

செல்லொடுமேகஞ்சிந்தத்திரைக்கடல்சிலைப்புத்தீரக்
கல்லளைகிடந்தநாகமுயிரொடுவிடமுங்காலக்
கொல்லியலரக்கர்நெஞ்சிற்குடிபுகவச்சம்வீரன்
வில்லெனவிடிக்கவிண்ணோர்நடுக்குறவீரனார்த்தான். (கஎ)

நின்றனதிசைக்கண்வேழநெடுங்களிச்செருக்குநீங்கத்
தென்றிசைநமனுமுள்ளந்துணுக்கெனச்சிந்திவானில்
பொன்றலின்மீன்களெல்லாம்பூவெனவுதிரப்பூவும்
குன்றமும்பிளக்கவேலைதுளக்குறக்கொட்டினானோள். (கஅ)

அவ்வழியரக்கரெல்லாமலைநெடுங்கடலினார்த்தார்
செவ்வழிச்சேறலாற்றார்பிணப்பெருங்குன்றந்தெற்றி
வெவ்வழிகுருதிவெள்ளம்புடைமிடைந்துயர்ந்துவீங்க
எவ்வழிச்சேறுமென்றார்தமருடம்பிடறிவீழ்வார். (கக)

ஆண்டுநின்றரக்கன்வெவ்வேறணிவகுத்தனிகந்தன்னை
மூண்டிருபுடையுமுன்னுமுறைமுறைமூசவேவித்
தூண்டினன்றானுந்திண்டேர்தோரணத்திருந்ததோன்றல்
வேண்டியதெதிர்ந்தானென்னவீங்கினன்விசயத்திண்டோள். (உo)

அய்யனுமமைந்துநின்றானாழியானளவினாமம்
நெய்சுடர்விளக்கிற்றோன்றுநெற்றியேநெற்றியாக
மொய்ம்மயிர்ச்சேனைபொங்கமுரணயிலுகிர்வாண்மொய்த்த
கய்களேகைகளாகக்கடைக்கூழைதிருவாலாக. (உக).

வயிர்கள்வால்வளைகள்விம்மவரிசிலைப்பமாயப்
பயிர்களார்ப்பெடுப்பமூரிப்பல்லியங்குமறப்பற்றிச்
செயிர்கொள்வாளரக்கர்சீற்றஞ்செருக்கினர்படைகள்சிந்தி
வெயில்கள்போலொளிகள்வீசவீரன்மேற்கடிதுவிட்டார். (உஉ)

வேறு.

கருங்கடலரக்கர்தம்படைக்கலங்கரத்தால்
பெருங்கடலுறப்புடைத்திறுத்துகப்பிசைந்தான்

விரிந்தனபொறிக்குலகெருப்பெனவெகுண்டாண்
டிருந்தவன்கிடந்ததொழுத்தெரிந்தெடித்தான். (உக)

இருந்தனைழுந்தனிழிந்தனுயர்ந்தான்
திரிந்தனன்புரிந்தனனைனனெதெரியார்
விரிந்தவர்குவிந்தவர்விலங்கினர்கலந்தார்
பொருந்தினர்நெருங்கினர்களப்படப்புடைத்தான். (உச)

* எறிந்தனவெய்தனவிடியுருமேன்மேல்
செறிந்தனபடைக்கலமிடக்கையிற்றெத்தான்
முறிந்தனதெறுங்கரிமுடிந்தனதடந்தேர்
மறிந்தனபரிநிரைவலக்கையின்மலைந்தான். (உஙி)

இழந்தனநெடுங்கொடியிழந்தனவிருங்கோ
டிழந்தனநெடுங்கரமிழந்தனவியன்ரூள்
இழந்தனமுழங்கொலியிழந்தனமதம்பா
டிழந்தனபெருங்கதமிருங்கவுளியானை. (உசூ)

நெரிந்தனதடஞ்சுவர்நெரிந்தனபெரும்பார்
நெரிந்தனநுகம்புடைநெரிந்தனவதன்கால்
நெரிந்தனகொடிஞ்சிற்கணெரிந்தனவியன்ரூர்
நெரிந்தனகடும்பரிநெரிந்தனநெடுந்தேர். (உஎ)

ஒடிந்தனவுருண்டனவுலந்தனபுலந்த
இடிந்தனவெரிந்தனநெரிந்தனவெழுந்த
மடிந்தனமறிந்தனமுறிந்தனமலைபோல்
படிந்தனமுடிந்தனகிடந்தனபரிமா. (உஅ)

வெருண்டனர்வியந்தனர்விழுந்தனரெழுந்தார்
மருண்டனர்வயங்கினர்மறிந்தணரிறந்தார்
உருண்டனருலைந்தனருழைத்தனர்பிழைத்தார்
சுருண்டனர்புரண்டனர்தொலைந்தனர்மலைந்தார். (உகூ)

வேறு.

கரிகொடுகரிகளைக்களப்படப்புடைத்தான்
பரிகொடுபரிகளைத்தலத்திடைப்படுத்தான்
வரிசிலைவயவரைவயவரின்மடித்தான்
நிரைமணித்தேர்களைத்தேர்களினிரைத்தான். (நo)

மூளையுமுதிரமுமுழங்கிருங்குழம்பாய்
மீளிருங்குழைபடக்கவிழ்ந்தழுந்தத்
தாளொடுந்தலையுகத்தடநெடுங்கிரிபோல்
தோளொடுநிருதரைவாளொடுந்துணைத்தான். (நக)

* எறிந்தன-எறிந்தசஸ்திரங்களும். எய்தன-எய்த அஸ்திரங்களும்.

மல்லொடுமலைமலைத்தோளரைவளைவாய்ப்
பல்லொடுநெடுங்கரப்பகட்டொடும்பருந்தாள்
வில்லொடுமயிலொடும்வெயிலொடும்விளிக்கும்
சொல்லொடுமுயிரொடுநிலத்தொடுந்துகைத்தான். (௩௨)

* புகைநெடும்பொறிபுகுந்திசைதொறும்பொலிந்தான்
சிகைநெடுஞ்சுடர்விடுந்தேர்தொறுஞ்சென்றான்
தகைநெடுங்கரிதொறும்பரிதொறுஞ்சரித்தான்
நகைநெடும்படைதொறுந்தலைதொறுநடந்தான். (௩௩)

வென்றிவெம்புரவியின்வெரிநினும்விரவார்
மன்றலந்தாரணிமார்பினுமணித்தேர்
ஒன்றினின்றொன்றினுமுயர்மதமழைதாழ்
குன்றினுங்கடையுகத்துருமெனங்குதித்தான். (௩௪)

பிரிவருமொருபெருங்கோலெனப்பெயரா
இருவினைதுடைத்தவரறிவெனலெவர்க்கும்
வருமுலைவிலைக்கெனமதித்தனர்வழங்கும்
தெரிவையர்மனமெனக்கறங்கெனத்திரிந்தான். (௩௫)

அண்ணலவ்வரியினுக்கடியவரவன்சீர்
நண்ணுவரெனும்பொருணவையறத்தெரிப்பான்
மண்ணினும்விசும்பினுமருங்கினும்வலித்தார்
கண்ணினு † மனத்தினுந்தனித்தனிக்கலந்தான். (௩௬)

கொடித்தடந்தேரொடுங்குரகதக்குழுவை
அடித்தொருதடக்கையினிலத்தினிட்டரைத்தான்
இடித்துநின்றதிர்கதத்தெயிற்றுவன்பொருப்பைப்
பிடித்தொருதடக்கையினுயிருகப்பிழிந்தான். (௩௭)

கறுத்தெழுநிறத்தினரெயிற்றினர்கயிற்றார்
செறுத்தெரிவிழிப்பவர்சிகைக்கழுவலத்தார்
மறுத்தெழுமறலிகளிவரெனவதிந்தார்
ஒறுத்துருத்திரனெனத்தனித்தனியுதைத்தான். (௩௮)

சக்கரந்தோமரமுலக்கைதண்டயில்வாள்
மிக்கெனதேர்பரிகுடைகொடிவிரவி
உக்கனகுருதியம்பெருந்திரையுருட்டிப்
புக்கனகடலிடைநெடுக்கரப்பூட்கை. (௩௯)

---

* புகைநெடும்பொறிபுகுந்திசைதொறுமென்பது-தனக்குக்கோபமூண்டஇடமெல்லாஞ்சென்று விளங்கினாரென்க.

† மனத்தினும் யென்பதனால் மனோவேகத்திலும் அதிகமாய்அவ்விடங்களெல்லாம்கலந்தாரெனவுமாம்.

எட்டினவிசும்பினையெழுப்படவெழுந்த
முட்டினமலைகளைமுயங்கினதிசையை
ஒட்டினவொன்றையொன்றூட்டித்துதைந்து
தட்டுமுட்டாடினதலையொடுதலைகள். (௪௦)

வேறு.

கானேகாவல்வேழக்கணங்கள்கதவாளரிகொன்ற
வானேயெய்தத்தனியேநின்றமதமால்வரையொப்பான்
தேனேபுரைகண்கனலேசொரியச்சீற்றஞ்செருக்கினான்
தானேயானான்சம்புமாலிகாலன்றன்மையான். (௪௧)

காற்றிற்கடியகலினப்புரவிநிருதர்களத்துக்கார்
ஆற்றுக்குருதிநிணத்தோடடுத்தவள்ளற்பெருங்கொள்ளைச்
சேற்றிற்சொல்லாத்தேரினாழியாழுநிலைதேரா
வீற்றுச்செல்லும்வெளியோவில்லையளியன்விரைகின்றான். (௪௨)

* ஏதியொன்றாற்றேருமஃதாலெனியோருயிர்கோடல்
நீதியன்றாலுடன்வந்தாரைக்காக்குநிலையில்லாய்
சாதியன்றேற்பிறிதென்செய்தியவர்பின்றனிநின்றாய்
போதியென்றான்பூத்தமரம்போற்புண்ணாற்பொலிகின்றான். (௪௩)

நன்றுநன்றுன்கருணையென்னாநெருப்புநகநக்கான்
பொன்றுவாரினொருவனென்றால்போலுமெனையென்னா
வன்றிண்சிலையின்வயிரக்காலால்வடித்திண்சுடர்வாளி
ஒன்றுபத்துநூறுநூறாயிரமுமுதைப்பித்தான். (௪௪)

செய்திசெய்தீசிலைகைக்கொண்டால்வெறுங்கைதிரிவோரை
நொய்தின்வெல்வதரிதோவென்னாமுறுவலுகநக்கான்
அய்யனங்குமிங்குங்காலாலழியுமழையென்ன
எய்தவெய்தபகழியெல்லாமெழுவால்வழுவித்தான். (௪௫)

முற்றமுனிந்தானிருதன்முனியாமுன்னும்பின்னுஞ்சென்
றுற்றபகழியுறாதுமுறியாவுதிர்கின்றதையுன்னாச்
சுற்றுநெடுந்தேரோட்டித்தொடர்ந்தான்றொடருந்துறைகாணான்
வெற்றவெழுவைம்ழுவாயம்பாலறுத்துவீழ்த்தினான். (௪௬)

சலித்தானையன்கையாலெய்யுஞ்சரத்தையுகச்சாடி
ஒலித்தாரமரர்கண்டாரார்ப்பத்தேரினுட்புக்குக்
கலித்தான்சிலையைக்கையால்வாங்கிக்கழுத்தினிடையிட்டு
வலித்தான்பகுவாய்மடித்தமலைபோற்றலைமண்ணிடைவீழ. (௪௭)

---

* ஏதியொன்றுதேரொன்றென்றதனாலே ஒரே அடிக்குத்தான்காணும்ஒடிப்போவென்றுகருத்து.

குதித்துத்தேருங்கோல்கொள்ளாளும்பரியுங்குழம்பாக
மிதித்துப்பெயர்த்துநெடுந்தோரணத்தைவீரன்மேற்கொண்டான்
கதித்துப்பழித்துக்கழிந்தார்பெருமைகண்டுகணத்தஞ்சி
உதித்துப்புலர்ந்ததோல்போலுருவத்தமரோடினார். (சஅ)

பிரிந்துபுலம்புமகளிர்காணக்கணவர்பிணம்பற்றி
விரிந்தகுருதிப்பேராறீர்த்துமனைகடொறும்வீச
இரிந்ததிலங்கையெழுந்ததழுகையின்றிங்கிவனாலே
சரிந்ததரக்கர்வலியென்றெண்ணியறமுந்தளிர்த்ததால். (சகூ)

புக்காரமரர்பொலந்தாரரக்கன்பொருவில்பெருங்கோயில்
விக்காநின்றார்விளம்பலாற்றார்வெருவிவிம்முவார்
நக்கானரக்கனடுங்கலென்றானையநமரெல்லாம்
உக்கார்சம்புமாலியுலந்தானென்றேகுரங்கென்றார். (ரு0)

என்னுமளவினெரிந்துவீங்கியெழுந்தவெகுளியான்
உன்னவுன்னவுதிரக்குமிழிவிழியூடுமிழ்கின்றான்
சொன்னகுரங்கையானேபிடிப்பன்கடிதுதொடர்ந்தென்னா
அன்னதுணர்ந்தசேனைத்தலைவரைவரறிவித்தார். (ருக)

கூ-வது சம்புமாலிவதைப்படலம் - முற்றிற்று.

(ஆ. திருவிருத்தம்-அசுஎ.)

க0-வது. பஞ்சசேனாபதிகள் வதைப்படலம்.

* சிலந்தியுண்பதோர்குரங்கின்மேற்சேறியேற்றிறலோய்
கலந்தபோரிடைக்கட்புலன்கடுங்கனல்கதுவ
உலந்தமால்வரையருவியாறொழுக்கற்றவொக்கப்
புலந்தமாமதம்பூக்குமன்றேதிசைப்பூட்கை. (க)

இலங்குவெஞ்சினத்தஞ்சிறையெறுழ்வலிக்கலுழன்
உலங்கின்மேலுருத்தன்னநீகுரங்கின்மேலுருக்கின்
அலங்கன்மாலைநின்புயநினைந்தல்லுநன்பகலும்
குலுங்கும்வன்றுயர்நீங்குமால்வெள்ளியங்குன்றம். (உ)

உறுவதென்கொலோவானிழிவென்பதொன்றுடையார்
பெறுவதியாதொன்றுங்காண்கிலர்கேட்கிலர்பெயர்ந்தார்
சிறுமையீதொப்பதியாதுநீகுரங்கின்மேற்சேறின்
முறுவல்பூக்குமன்றேநின்றமூவர்க்குமுகங்கள். (ந)

---

* சிலம்பி-நூல்நூற்கிற ஒருவகைச்செந்து அதை எட்டுக்காற்பூச்சியுமென்பர்.

அன்றியும்முனக்காளின்மைதோன்றுமாலரச
வென்றியில்லவர்மெல்லியோர்தமைச்செலவிட்டாய்
நன்றியின்றொன்றுகாண்டியேலெமைச்செலநயத்தி
என்றுகைதொழுதிறைஞ்சினரரக்கனுமிசைந்தான். (௪)

உலகமூன்றிற்குமுதன்மைபெற்றொரெனவுயர்ந்தார்
திலகமண்ணுறவணங்கினர்கோயிலிற்றீர்ந்தார்
அலகிறேர்பரிகரியொடாண்மிடைந்தபேரரக்கர்
தொலைவிலாதனகதுமெனவருகெனச்சொன்னார். (௫)

ஆனைமேன்முரசறைந்தனர்வள்ளுவரமைந்தார்
* பேனவேலையிற்புடைபரந்ததுபெருஞ்சேனை
சோனைமாமழைமுகிலெனப்போர்ப்பணைதுவைப்ப
மீனவானிடைமின்னெனப்படைக்கலமிடைந்த. (௬)

தானைமாக்கொடிமழைபொதுத்துயர்நெடுந்தாள
மானமாற்றருதிமுனியநாளுலந்து
போனமாற்றலர்புகழெனக்கால்பொரப்புரண்ட
வானயாற்றுவெண்டிரையெனவரம்பிலபரந்த. (௭)

விரவுபோர்க்கழல்விசித்தினர்வெரிநுற்றுவிளங்கச்
சரமொடூக்கினபுட்டிலுஞ்சாத்தினர்சமையக்
கருவிபுக்கனாரக்கர்மாப்பல்லணங்கவினப்
புரவியிட்டதேர்பூட்டினபருமித்தபூட்கை. (௮)

ஆறுசெய்தனவானையின்மதங்களவ்வாற்றைச்
சேறுசெய்தனதேர்களின்சில்லியச்சேறறை
நீறுசெய்தனபுரவியின்குரமற்றைநீற்றை
வீறுசெய்தனவப்பரிக்கலினமாவிலாழி. (௯)

வழங்குதேர்களினிப்பொடுவாசியினார்ப்பும்
முழங்குவெங்களிற்றதிர்ச்சியுமொய்கழலொலியும்
தழங்குபல்லியத்தமலையுங்கடையுகத்தாழி
முழங்குமோதையின்மும்மடங்கெழுந்ததுமுடுகி. (௧௦)

ஆழித்தேர்த்தொகையைம்பதினாயிரம்ஃதே
சூழிப்பூட்கைக்குத்தொகையவற்றிரட்டியின்றொகைய
ஊழிக்காற்றன்னபுரவிமற்றவற்றினுக்கிரட்டி
பாழித்தோணெடும்படைக்கலப்பதாதியின்பகுதி. (௧௧)

கூய்த்தருந்தொறுந்தறுந்தொருந்தானைவெங்குழுவின்
நீத்தம்வந்தியங்கிடுமிடனின்றிநெருங்கக்
காய்த்தமைந்ததெங்கதிர்ப்படையொன்றொன்றுகதுவித்
தேய்த்தெழுந்தனபொறிக்குலமழைக்குலந்தீய. (௧௨)

* பேனம்—நுரை.

பண்மணிக்குலம்யானையின்புடைதொறும்பரந்த
ஒண்மணிக்குலமழையிடையுருமெனவொலிப்பக்
கண்மணிக்குலங்கனலெனக்காந்துவகதுப்பின்
தண்மணிக்குலமழையெழுகதிரெனத்தழைப்ப. (கங)

தொக்கதாம்படைசுரிகுழன்மடந்தையர்தொடிக்கை
மக்கடாயர்மற்றியாவருந்தடுத்தனர்மறுகி
ஒக்கவேகுதுங்குரங்கினுக்குயிர்தரவொருவர்
புக்குமீண்டிலரென்றழுதிரங்கினர்புலம்பி. (கச)

கய்பரந்தெழுசேனையங்கடலிடைக்கலந்தார்
செய்கைதாம்வருந்தேரிடைக்கதிரெனச்சொல்வார்
மெய்கலந்தமாநிகர்வருமுவமையைவென்றார்
அய்வரும்பெரும்பூதமோரைந்துமொத்தமைந்தார். (கரு)

முந்தியம்பலகறங்கிடமுறைமுறைபொறிகள்
சிந்தியம்புறுகொடுஞ்சிலையுறுமெனத்தெறிப்பார்
வந்தியம்புறுமுனிவர்க்குமமரர்க்கும்வலியர்
இந்தியம்பகையாயவையைந்துமொத்தியைந்தார். (கசு)

வாசவன்வயக்குலிசமும்வருணன்றன்கயிறும்
ஏசிறென்றிசைக்கிழவன்றனெரிமுளையெழுவும்
ஈசன்வன்றனிச்சூலமுமென்றிவையொன்றும்
ஊசிபோல்வதோர்வடுச்செயாநெடும்புயமுடையார். (கஎ)

சூர்தடிந்தவன்மயிலிடைப்பறித்தவன்றோகை
பார்பயந்தவனன்னத்தினிறகிடைப்பறித்த
மூரிவெஞ்சிறகிடையிட்டுத்தொடுத்தன்முறுக்கி
* வீரசூடிகைநெற்றியினயலிட்டுவிசித்தார். (கஅ)

பொன்றிணிந்ததோளிராவணன்மார்பொடும்பொருத
அன்றிழந்தகோடரிந்திடுமழகுறுகுழையர்
நின்றவன்றிசை † நெடுங்களியானையினெற்றி
மின்றிணிந்தனவோடையின்வீரபட்டத்தர். (கக)

வேறு.

நிதிநெடுங்கிழவனைநெருக்கிநீணகர்ப்
பதியொடும்பெருந்திருப்பறித்தபண்டைநாள்
விதியொடுமன்னவன்விழுந்துவெந்நிடப்
‡ பொதியொடும்வாரிரபொலன்கொள்பூணினார். (உ0)

---

* வீரசூடிகை-வீரத்தினாலே உச்சிக்கொண்டையிலே சேர்த்துக்கட்டுகிற இறகுகள் மயில்வாலும் அன்னத்திற்குமென்க.

† நெடுங்களி—அதிகமதமயக்கங்கொண்ட திக்கஜங்களென்க.

‡ பொதி—பொதியப்படுதல்.

இந்திரனிசையிழந்தேகுவானிகற்
றந்திமுன்கடாவினன்முடுகத்தாமதன்
மந்தரவாலடிபிடித்துவல்லையேல்
உந்துதியெனவலிந்தவூற்றத்தார். (உக)

பானிறத்தந்தணன்பணியனாகிநின்
கோனினைத்திலனெனவுலகங்கூறலும்
நீனிறத்திராவணன்முனிவுநீக்குவான்
காலனைக்காலினிறகையிறகட்டினார். (உஉ)

மலைகளைநகுந்தடமார்பர்மால்கடல்
அலைகளைநகுநெடுந்தோளரந்தகன்
கொலைகளைநகுநெடுங்கொலையர்கொல்லனூ
துலைகளைநகுமனலுமிழுங்கண்ணினார். (உங)

தோல்கிளர்திசைதொறுமுலகைச்சுற்றிய
சால்கிளர்முழங்கெரிதழங்கியேறினும்
கால்கிளர்ந்தோங்கினுங்காலங்கையுற
மால்கடல்கிளரினுஞ்சரிக்கும்வண்மையார். (உச)

இவ்வகையனைவருமெழுந்ததானையர்
மொய்கிளர்தோரணமதனைமுற்றினார்
* கய்யொடுகையுறவணியுங்கட்டினார்
அய்யனுமவர்நிலையமையநோக்கினான். (உரு)

அரக்கரதாற்றலுமளவில்சேனையின்
தருக்கமம்மாருதிதனிமைத்தன்மையும்
பொருக்கெனநோக்கியபுரந்தராதியர்
இரக்கமுமவலமுந்துளக்குமெய்தினார். (உசு)

இற்றனரரக்கரிப்பகலுளேயெனாக்
கற்றுணர்மாருதிகளிக்குஞ்சிந்தையான்
முற்றுறச்சுலாவியமுடிவிறானையைச்
சுற்றுறநோக்கித்தன்றோளைநோக்கினான். (உஎ)

புன்றலைக்குரங்கிதுபோலுமாலமர்
வென்றதுவிண்ணவர்புகழைவேரொடும்
தின்றவல்லரக்கரைத்திருகித்தின்றதால்
என்றனரயிர்த்தனர்நிருதரெண்ணிலார். (உஅ)

ஆயிடையநுமனுமமரர்கோனகர்
வாயினின்றவ்வழிகொணர்ந்துவைத்தமாச்
சேயொளித்தோரணத்தும்பர்ச்சேணெடு
மீயுயர்விசும்பையுங்கடக்கவீங்கினான். (உகூ)

---

* கையொடுகையுறுதல்—வகுப்போடுவகுப்புச்சேர்ந்துநிற்றல்.

வீங்கியவீரனெவியந்துநோக்கிய
தீங்கியலரக்கருந்திருகினர்சினம்
வாங்கியசிலையினர்வழங்கினர்பலை
எங்கியசங்கினமிடித்தபேரியே. (கூ0)

எறிந்தனரெய்தனரெண்ணிறந்தன
பொறிந்தெழுபடைக்கலமரக்கர்போக்கினர்
செறிந்தனமயிர்ப்புறந்தினவுதீர்வுறச்
சொறிந்தனவெனவிருந்தையன்றூங்கினன். (கூக)

உற்றுடன்றரக்கருமுருத்துடற்றினர்
செற்றுறநெருக்கினர்செருக்குஞ்சிந்தையர்
மற்றையர்வரும்பரிசிவரைவல்விரைந்
தெற்றுவனெனவெழுவதுமனேந்தினன். (கூஉ)

ஊக்கியபடைகளுமுருத்தவீரரும
தாக்கியபரிகளுந்தடித்ததேர்களும்
மேக்குயர்கொடியிடைமேகமாலபோல்
தூக்கியகரிகளும்புரளநூக்கினன். (கூங)

வார்மதக்கரிகளின்கோடிவாங்கிமாத்
தேர்படப்புடைக்குமத்தேரின்ஞெல்லியால்
வீரரையுருட்டுமவ்வீரர்வாளினால
தாருடைப்புரவியைத்துணியத்தாக்குமால். (கூச)

இரண்டுதேரிரண்டுகைத்தலத்துமேந்திவே
றிரண்டுமால்யானைபட்டருளவெற்றுமால்
இரண்டுமால்யானைகையிரண்டினேந்திவே
றிரண்டுபாலினும்வரும்பரிக்கையெற்றுமால். (கூஞ)

மாயிருநெடுவரைவாங்கிமண்ணினிட்
டாயிரந்தேர்படவரைக்குமாலழித்
தாயிரங்களிற்றையோர்மரத்தினுலடித்
தேயெனுமாத்திரையெற்றிமுற்றுமால். (கூசு)

உதைக்கும்வெங்கரிகளுயுழக்குந்தேர்களு
மிடிக்கும்வன்புரவியைத்தெய்க்கும்வீரரை
மதிக்கும்வல்லெழுவினுலரைக்குமண்ணிடைக்
குதிக்கும்வன்றலையிடைக்கடிக்குங்குத்துமால். (கூஎ)

வீசையின்மான்றேர்களுங்களிறும்வீட்டகன்
றிசையுமாகாயமுஞ்செறியச்சிந்துமால்
சுசைகொள்பாய்பரியொடுங்கொற்றவேலொடும்
பிசையுமாலரக்கரைப்பெருங்காங்களால். (கூஅ)

தீயுறுபொறியிடைச்செங்கண்வேங்கைமா
மீயுறத்தடக்கையால்வீரன்வீசுதோ
றாய்பெருங்கொடியனகடலினாழ்வன
பாயுடைநெடுங்கலம்படுவபோன்றவே. (௩௯)

தாரொடுமுருளொடுந்தடக்கையாற்றனி
வீரன்விட்டெறிந்தனசடலின்வீழ்வன
வாரியினெழுஞ்சுடர்க்கடவுள்வானவன்
தேரினைநிகர்த்தனபுரவித்தேர்களே. (௪௦)

மீயுறவிண்ணிடைமுட்டிவீழ்வன
வாய்பெருந்திரைக்கடலழுவத்தாழ்வன
ஓய்வனபுரவிவாயுதிரங்கால்வன
வாயிடையெரியுடைவடவைபோன்றவே. (௪௧)

வரிந்துறவல்லிதிற்சுற்றிவாலினால்
விரிந்துறவீசலிற்கடலின்வீழ்குநற்
திரிந்தனர்செறிகயிற்றரவினாற்றிரி
அருந்திரன்மந்தரமனையராயினார் (௪௨)

வீரன்வன்றடக்கையாலெடுத்துவீசிய
வார்மதகரியினிற்றேரின்வாசியின்
மூரிவெங்கடல்புகக்கடிதின்முந்தின
ஊரின்வெங்குருதியாறீர்ப்பவோடின. (௪௩)

பிறக்கடையெயிற்றினபிலத்தின்வாயின
கறைப்புனல்பொறிகளோடுமிழுங்கண்ணின
உறைத்தபுபடையினவுதிர்ந்தயாக்கைகள்
மறைத்தனமகரதோரணத்தைவானுற. (௪௪)

குன்றுளமரமுளகுலங்கொள்பேரெழு
ஒன்றலபலவுளவுயிருண்பானுள
அன்றினர்பலருளரையன்கையுள
பொன்றுவதல்லதுபுறத்துப்போவரோ. (௪௫)

முழுமுதற்கண்ணுதன்முருகன்றாதைகை
மழுவெனப்பொலிந்தொளிர்வயிரவான்றனி
எழுவினிற்பொலங்கழலரக்கரீண்டிய
குழுவினைக்களப்படக்கொன்றுநீக்கினான். (௪௬)

வேறு.

உலந்ததுதானையுவந்தனரும்பர்,
அலைந்தலையுற்றதவ்வாழியிலங்கை
கலந்ததழுங்குரலின்கடலோதை
வலந்தருதோளவரைவரும்வந்தார். (௪௭)

ஈர்த்தெழுசெம்புனலெக்கரிழுக்கத்
தேர்த்துணையாழியழுந்தினர்சென்றார்
ஆர்த்தனராயிரமாயிரமம்பால்
தூர்த்தனரஞ்சனைதோன்றலுநின்றான். (சஅ)

எய்தகடுங்கணையாவையுமெய்தா
நொய்தகலும்படிகைகளினூறாப்
பொய்தகடொன்றுபொருந்திநெடுந்தேர்
செய்தகடும்பொறியொன்றுசிதைத்தான். (சக)

உற்றுறுதேர்சிதையாமுனுயர்ந்தான்
முற்றினவீரனைவானின்முனிந்தான்
பொற்றிரணீளெழுவொன்றுபொறுத்தான்
எற்றினனஃதவன்வில்லினினேற்றான். (௫0)

முறிந்தது * மூரிவிலம்முறியேகொ
டெறிந்தவரக்கனொர்வெற்பையெடுத்தான்
அறிந்தமனத்தவனவ்வெழுவேகொ
டெறிந்தவரக்கனையின்னுயிருண்டான். (௫க)

ஒழிந்தவர்நால்வருமூழியுருத்த
கொழுந்துறுதீயெனவெய்துறகொட்பர்
பொழிந்தனர்வாளிபுகைந்தனகண்கள்
விழுந்தனசோரியவ்வீரன்மணித்தோள். (௫உ)

ஆயிடைவீரனுமுள்ளமழன்றான்
மாயவரக்கர்வலத்தையுணர்ந்தான்
மீயெரியுய்ப்பதொர்கட்செலவிட்டான்
தீயவரச்சிலையைப்பொடிசெய்தார். (௫௩)

தொடுத்ததொடுத்தசரங்கடுரந்த
அடுத்தகன்மார்பினழுந்தியகன்ற
மிடற்றொழிலான்விடுதேரொடுநொய்தின்
எடுத்தொருவன்றனைவிண்ணினெறிந்தான். (௫ச)

ஏய்ந்தெழுதேரிமிழ்விண்ணினையெல்லாம்
நீந்தியதோடிநிமிர்ந்ததுவேகம்
ஓய்ந்ததுவீழ்வதன்முன்னுயர்பாரில்
பாய்ந்தவன்மேலுடன்மாருதிபாய்ந்தான். (௫௫)

மதித்தகளிற்றினின்வாளரியேறு
கதித்ததுபாய்வதுபோற்கதிகொண்டு
குதித்தனன்மால்வரைமேனிகுழம்ப
மிதித்தனன்வெஞ்சினவீரருள்வீரன். (௫சு)

---

* மூரிவில்—பெரியவில்.

மூண்டசினத்தவர்மூவர்முனிந்தார்
தூண்டியதேரர்சரங்கடுரேந்தார்
வேண்டியவெஞ்சமம்வேறுவிளைப்பார்
யாண்டினியேகுதியென்றெதிர்சென்றார். (இ)

திரண்டுயர்தோளிணையஞ்சனசிங்கம்
அரண்டருவிண்ணுறைவார்களுமஞ்ச
மூரண்டருதேரையாண்டொருமூன்றின்
இரண்டெரிரண்டுகையிற்கொடெழுந்தான். (இஅ)

தூங்கியபாய்பரிசூதருலந்தார்
வீங்கியதோளவர்விண்ணின்விசைத்தார்
ஆங்கதுகண்டவர்போயகலாமுன்
ஓங்கியமாருதியொல்லையினுற்றான். (இக)

கானிமிர்வெஞ்சிலகையினிறுத்தான்
ஆனவர்தூணியும்வாளுமகைத்தான்
எனையவெம்படையில்லமரெஞ்சார்
வானிடைநின்றுயர்மல்லின்மலைந்தார். (கo)

வெள்ளையெயிற்றரக்கருத்துயர்மெய்யர்
பிள்ளைவிரித்தபிலப்பெருவாயர்
கொள்ளைவருத்தடர் * கோளரவொத்தார்
ஒள்ளிகல்வீரனருக்கனையொத்தான். (கக)

தாம்பெனவாலின்வரிந்துயர்தாளோ
டேம்பலிலாரிருதோள்களிறுத்தான்
பாம்பெனநீங்கினர்பட்டனர்வீழ்ந்தார்
ஆம்பெனவெம்பகைபோல்பவனின்றான். (கஉ)

நின்றனனேனையனின்றதுகண்டான்
குன்றிடைவாவுறுகோளரிபோல
மின்றிரிவன்றலைமீதுகுதித்தான்
பொன்றியவன்புவிதேரோடுபுக்கான். (கங)

வே று.

வஞ்சமுங்களவும்வெஃகிவழியலாவழிமேலோடி
நஞ்சினுங்கொடியராகிநவைசெயற்குரியநீரார்
வெஞ்சினவரக்கரைவரொருவனேவெல்லப்பட்ட
அஞ்செனும்பலன்களொத்தாரவனுநல்லறிவையொத்தான். (கச)

நெய்தலையுற்றவேற்கைநிருதரைச்செருவினேர்ந்தார்
உய்தலையுற்றுமீண்டாரொருவருமில்லையுள்ளார்

* கோளரவு-இராகுகேதுக்களே.

கய்தலைப்பூசல்பொங்கக்கடுகினர்காலனுட்கும்
அய்வருமுலந்ததன்மையனைவருமமையக்கண்டார். (௬௫)

இறுக்குறுமின்னேநம்மைக்குரங்கெனவிரங்கியேங்கி
மறுக்குறுகின்றநெஞ்சின்மாதரைவைதுநோக்கி
உறுக்குறுசொல்லரூழித்தீயெனவுலகமேழும்
சுறுக்கொளநோக்குவான்றன்செவிததொளைதீயச்சொன்னார். (௬௬)

தானையுமுலந்ததைவர்தலைவருஞ்சமைந்தார்தாக்கப்
போனபின்மீள்வேம்யாமேயதுவும்போர்புரிகிலாமை
வானையும்வென்றுளோரைவல்லையின்மடியநூறி
ஏனையரின்மைசோம்பியிருந்ததக்குரங்குமென்றார். (௬௭)

கo - வது-பஞ்சசேனாபதிகள் வதைப்படலம் - முற்றிற்று.

(௮௳ திருவிருத்தம்-௯௩ ச.)

கக - வது. அட்சகுமாரன் வதைப்படலம்.

கேட்டலும்வெகுளிவெந்தீக்கிளர்ந்தெழுமுயிர்ப்பனாகித்
தோட்டலர்தெரியன்மாலைவண்டொடுஞ்சுறுக்கொண்டேற
ஊட்டரக்குண்டபோலுநயனத்தானொருப்பட்டானைத்
தாட்டுணைதொழுதுமைந்தன்றடுத்திடைதருதியென்றான். (௧)

முக்கணானூர்தியன்றேன்மூன்றுலகடியிற்றாயோன்
ஒக்கவூர்பறவையன்றேலவன்றுயிலுரகமன்றேல்
திக்கயமல்லதேற்புன்குரங்கின்மேற்சேறிபோலாம்
இக்கடனடியேற்கீதியிருத்தியீண்டினிதினெந்தாய். (௨)

அண்டர்கோன்றன்னைப்பற்றித்தருகெனாவடியேனிற்கக்
கொண்டனையென்முன்றன்னைப்பணியெனநெஞ்சங்கோடல்
உண்டதுதீருமன்றேயுரனிலாக்குரங்கொன்றேனும்
எண்டிசைவென்றநீயேயேவுதியென்னையென்றான். (௩)

கொய்தளிர்கோதும்வாழ்க்கைக்கோடரத்துருவுகொண்டு
கய்தவமியற்றியீண்டோர்சிறுபழியிழைக்குங்கற்பான்
எய்தினனிமையாமுக்கணீசனேயென்றபோதும்
நொய்தினின்வென்றுபற்றித்தருகுவெனொடியினுன்பால். (௪)

துண்டத்தூணதனிற்றோன்றுங்கோளரிசுடர்வெண்கோட்டு
மண்டொத்தநிமிராண்கேழலாயினுமலைதலாற்றா
தண்டத்தைக்கடந்துபொங்கியப்புறத்தகலினென்பால்
தண்டத்தையிடுதியன்றேநின்வயிற்றந்திலேனால். (௫)

எனவிவையியம்பியிவிடையெனவிறைஞ்சிநின்ற
வனைகழல்வயிரத்திண்டோண்மைந்தனைமகிழ்ந்துநோக்கித்
தினைபறித்தேர்மேலேறிச்சேறியென்றியேயசொன்னான்
புனைமலர்த்தாரிளனும் * போரணியணிந்துபோனான். (சு)

ஏறினனென்பமன்னேவிந்திரனிகலினிட்ட
நூறெருதூறுபூண்டகொறில்வயப்புரவிநோன்றேர்
கூறினரக்கராசிருமுறினமுரசக்கொண்மூ
ஊறினவுரவுத்தானையூழிபேர்கடலையொப்ப. (எ)

பொருகடன்மகரமெண்ணினெண்ணலாம்பூட்கைபொங்கித்
திரிவனமீன்களெண்ணினெண்ணலாஞ்செம்பொற்றிண்டேர்
உருவுறுமணலையெண்ணினெண்ணலாமுரவுத்தானை
வருதிரைமரபினெண்ணினெண்ணலாம்வாவும்வாசி. (அ)

ஆறிரண்டுடைத்தவெண்ணிளையிரங்குமராவி
வேறிலாத்தோழர்வென்றியரக்கர்தம்வேந்தர்மைந்தர்
எறியதேர்சூழ்ந்தாரிறுதியின்யாவுமுண்பான்
சீறியகாலத்தியின்செறிசுடர்ச்சிகைகளன்னார். (சு)

மந்திரக்கிழவர்மைந்தர்மதிநெறியமைச்சர்மக்கள்
† சந்திரத்தலைவரீனறதநயர்கள்பிறருந்தாதைக்
கந்தரத்தரம்பைமாரிற்றேன்றினராதியாயோர்
எந்திரத்தேர்சூழ்ந்தாரீரிராண்டிலக்கமவீரர். (கo)

தோமரமுலக்கைசூலஞ்சுடர்மழுக்குலிசந்தோட்டி
ஏமருவரிவில்வேல்கோலீட்டிவாளெழுவிட்டேறு
மாமரம்வீசுபாசமெழுமூவயிரத்தண்டு
காமருகணையங்குந்தங்கற்பணங்காலநேமி. (கக)

என்றிவைமுதலையாவுமெறிதருபடைகளீண்டி
மின்றிரண்டனையவாகிவெயிலொடுநிலவுவீசத்
தன்றிருந்தூளிபொங்கித்துறுதலாலிறுதிசெல்லாப்
பொன்றிணியுலகமெல்லாம்பூதலமாயமாதோ. (கஉ)

காகமுங்கழுகும்பேயுங்காலனுங்கணக்கில்காலம்
‡ சேகுறவினையிற்செய்ததீமையுந்தொடர்ந்துசெல்லப்
பாகியல்இளவிச்செவ்வாய்ப்படைவிழிப்பணைத்தவேய்த்தோட்
டோகையர்மனமுந்தொக்கதும்பியுந்தொடர்ந்துசுற்ற. (கங)

உழைக்குலநோக்கினூர்களுவந்தவர்க்குரியமாதர்
அழைத்தழுகுரலின்வேலையமலையினரவச்சேனை

---

* போணி-யுத்தவேஷம். † தந்திரம்-ஈண்டு சாம, பேத, தான, தண்டமான சதுர்விதவுபாயம். ‡ சேகுஉற-சஞ்சிதமாயிருக்க.

தழைத்தெழுமொலியினானாப்பல்லியந்துவைத்தலால்விண்
மழைக்குரலிடியிற்சொன்னமாற்றங்களொழிப்பமன்னோ. (கச)

வெயிற்கரமணிகள்வீசும்விரிகதிர்விழுங்கவெய்ய
அயிற்கரமணிகள்காலுமவிரொளிடருகவஃகா
எயிற்றிளம்பிறைகளீன்றவிலங்கொளியொதுங்கயாணர்
உயிர்க்குலவிரவுமன்றுபகலன்றென்றுணர்வுதோன்ற. (கரு)

ஓங்கிருந்தடந்தேர்பூண்டவுளைவயப்புரவியொல்கித்
தூங்கியவீரத்தோளுங்கண்களுமிடத்துத்துள்ள
வீங்கினமேகமெங்குங்குருதிநீர்த்துள்ளிவீழ்ப்ப
ஏங்கினகாகமார்ப்பவிருளில்விண்ணிடிப்பமாதோ. (கசு)

வெள்ளவெஞ்சேனைசூழவிண்ணுளோர்வெருவிவிம்ம
உள்ளநொந்தனுங்கிவெய்யகூற்றமுமுறுவதுன்னத்
துள்ளியசுழல்கட் * பேயடோள்புடைத்தாரப்பத்தோன்றும்
கள்ளவிழலங்கலானைக்காற்றின்சேய்வரவுகண்டான். (கஎ)

இந்திரசித்தோமற்றவ்விராவணனேயோவென்னாச்
சிந்தையினுவகைகொண்டுமுனிவுற்றகுரக்குச்சீயம்
வந்தனன்முடிந்ததன்றோமனக்கருத்தென்னவாழ்த்திச்
சுந்தரத்தோளைநோக்கியிராமனைதொழுதுசொன்னான். (கஅ)

எண்ணியவிருவர்தம்முளொருவனால்யான்முன்னோற்ற
புண்ணியமுளதாலெங்கோன்றவத்தொடும்பொருந்தினானே
நண்ணினனானுநின்றேன்காலனுநணுகிநின்றான்
கண்ணியகருமமின்றேமுடிக்குவென்கடிதினென்றான். (கக)

பழியிலதுருவென்றாலும்பஃறலையரக்கனல்லன்
விழிகளாயிரமுங்கொண்டவேந்தைவென்றானுமல்லன்
மொழியின்மற்றவர்க்குமேலான்முரட்டொழின்முருகனல்லன்
அழிவிலொண்குமரன்யாரோவஞ்சனக்குன்றமன்னான். (உ0)

என்றவனுவந்துவிண்டோயிந்திரசாபமென்ன
நின்றதோரணத்தினும்பரிருந்ததோர்நீதியானை
வன்றொழிலரக்கனோக்கிவாளெயிறிலங்கநக்கான்
கொன்றதிக்குரங்குபோலாமரக்கர்தங்குழாத்தையென்னா. (உக)

அன்னதாமச்சொற்கேட்டசாரதியையகேண்மோ
இன்னதாமென்னலாமோவுலகியலிகழ்தலம்மா
மன்னனோடெதிர்ந்தவாலிகுரங்கென்றான்மற்றுமுண்டோ
சொன்னதுதுணிவிற்கொண்டுசேறியென்றுணரச்சொன்னான். (உஉ)

---

* பேய்கடோள் எனப் பாடமுமுண்டு.

விடந்திரண்டனையமெய்யானவ்வுரைவியம்பக்கேளா
இடம்புகுந்தினையசெயதவிதனொடுசீற்றமெஞ்சத்
தொடர்ந்துசென்றுலகமூன்றுந் * துருவினெனொழிவுறாமல்
கடந்துபின்குரங்கென்றோதுங்கருவையுங்களைவெனென்றான். (உந)

ஆர்த்தெழுந்தரக்கர்சேனையஞ்சனைக்குரியகுன்றைப்
போர்த்ததுபொழிந்ததமமாபொருபடைப்பருவமாரி,
வேர்த்தனர்திசைகாப்பாளர்சலித்ததுவிண்ணுமண்ணும்
தார்த் † தனிவீரன்றானுந்தனிமையும்வரமேற்சார்ந்தான். (உச)

எறிந்தனநிருதர்வெய்தினெய்தனபடைகள்யாவும்
முறிந்தனவீரன்மேனிமுட்டினமொகரயானை
மறிந்தனமடிந்ததேரும்வாவுமாக்குழுவுமற்றும்
நெறிந்தனவரம்பில்யாக்கையிலங்கைதன்னிலையிற்பேர. (உஞ)

காயெரிமுளிபுற்கானிற்கலந்தெனக்காற்றின்செம்மல்
ஏயெனுமளவிற்கொல்லுநிருதர்க்கோரெல்லையில்லை
போயவருயிரும்போகித்தென்புலம்படர்தல்பொய்யா
தாயிரகோடிதூதருளர்கொலோநமனுக்கம்மா. (உசு)

வரவுற்றார்வாராநின்றார்வந்தனர்வரம்பில்வெம்போர்
பொரவுற்றபொழுதும்வீரன்மும்மடங்காற்றல்பொங்கி
எரியிறபோய்க்கதிரோனூழியிறுதியினென்னலானான்
உரவுத்தோளரக்கரெல்லாமென்பிலாவுயிர்களொத்தார். (உஎ)

வேறு.

பிள்ளப்பட்டனநுதலோடைக்கரிபிறழ்பொற்றேர்பரிபிழையாமல்
அள்ளப்பட்டழிகுருதிப்பொருபுனலாறாகப்படிசேறாக
வள்ளப்பட்டனமகரக்கடலெனமதில்சுற்றியபதிமறலிக்கோர்
கொள்ளைப்பட்டுளவுயிரென்னும்படிகொன்றானைம்புலன்வென்றானே. ()

தேரேபட்டனவென்றார்சிலர்சிலர்தெறுகட்செம்முகவயிரத்தோள்
பேரேபட்டனவென்றார்சிலர்சிலர்பரியேபட்டனபெரிதென்றார்
காரேபட்டனநுதலோடைக்கடகரியேபட்டனகடிதென்றார்
நேரேபட்டனர்பட ‡ மாடேதனிநில்லாவுயிரொடுநின்றாரே. (உகூ)

ஆழிப்பொருபடைநிருதப்பெருவலியடலோராய்மகளடுபேழ்வாய்த்
தாழிப்படுதயிரொத்தார்மாருதிதனிமத்தென்பதொர்தகையானான்
ஏழிப்புவனமுமிடைவாழுயிர்களுமெறிவேலிளையவரினமாக
ஊழிப்பெயர்வதொர்புனலொத்தாரனலொத்தான்மாருதமொத்தானே. ()

கொன்றானுடன்வருகுழுவைச்சிலர்பலர்குறைகின்றாருடல்குலைகின்றார்
பின்றாநின்றனருதிரப்பெருநதிபெருகாநின்றனரருகாரும்

---

* துருவுதல்-தேடுதல், † தனி-ஒப்பிலாத, ‡ மாடு-பக்கம்.

நின்றார்நின்றிலர்தனிநின்றானொருநேமித்தேரொடுமவனேரே
சென்றான்வன்றிறலயில்வாயம்புகடெரிகின்றான்விழியெரிகின்றான். (௩௧)

உற்றானிந்திரசித்துக்கிளையவனொருகாலேபலருயிருண்ணக்
கற்றானும்முகமெதிர்வைத்தானதுகண்டார்விண்ணவர் * கசிவுற்றார்
எற்றாமாருதிநிலையென்பாரினியிமையாவிழியினையிவையொன்றா
பெற்றாமல்லதுபெற்றாமென்றனர்பிறியாதெதிரெதிர்செறிகின்றார். (௩௨)

எய்தான்வாளிகளெரிவாயுமிழ்வனவீரேழெதிரவைபார்சோரப்
பொய்தான்மணியெழுவொன்றாலன்றதுபொடியாயுதிர்வுறவடிவாளி
வெய்தாயினபலவிட்டான்வீரனும்வேறோர்படையிலன்மாறாவெங்
கய்தானேபொருபடையாகத்தொடர்காலார்தேரதன்மேலானான். (௩௩)

தேரிற்சென்றெதிர்கோல்கொள்வானுயிர்தின்றானப்பொருசெறிதிண்டேர்
பாரிற்சென்றதுபரிபட்டனவவன்வரிவிற்சிந்தியபகழிக்கோல்
மார்பிற்சென்றனசிலபொற்றோளிடைமறைவுற்றனசிலமறவோனும்
நேரிற்சென்றவன்வயிரக்குனிசிலைபற்றிக்கொண்டெதிருறநின்றான். (௩௪)

ஒருகையாலவன்வயிரத்திண்சிலையுற்றுப்பற்றலுமுரவோனும்
இருகையாலிவன்வலியாமுன்னமதிற்றோடியதிவர்பொற்றோளான்
சுரிகையாலவனுருவிக்குத்தலுமதனைச்சொற்கொடுவருதூதன்
பொருகையாலிடைபிதிர்வித்தான்முதிர்பொறியோடும்படிபறியாவே. ()

வாளாலேபொரலுற்றானிற்றதுமண்சேராமுனம்வயிரத்திண்
தோளாலேபொரமுடுகிப்புக்கிடைதழுவிக்கோடலுமுடன்முற்றும்
நீளாரயிலெனமயிர்தைத்திடமனிநெடுவாலவனுடனிமிர்வுற்று
மீளாவகைபுடைசுற்றிக்கொண்டதுபற்றிக்கொண்டனன்மேலானான். ()

பற்றிக்கொண்டவன்வடிவாளெனவொளிர்பல்லிற்றுகநிமிர்படர்கையால்
எற்றிக்கொண்டலினிடைநின்றுமிழ்சுடரினமின்னினம்விழுவனவென்ன
முற்றிக்குண்டல † முதலாமணியுகமுழைநாலாவிவர்குடர்நாலக்
கொற்றத்திண்சுவல்வயிரக்கைகொடுகுத்திப்புடையொருகுதிகொண்டான்

நீத்தாயோடினவுதிரப்பெருநதிநீராகச்சிலைபாராகப்
போய்த்தாழ்செறிதசையரிசிந்தினபடிபொங்கப்பொருமுயிர்போகாமுன்
மீத்தாநிமிர்சுடர்வயிரக்கைகொடுபிடியாவிண்ணொடுமண்காணத்
தேய்த்தானூழியினுலகேழ்தேயினுமொருதன்புக ‡ ழிறைதேயாதான். ()

புண்டாழ்குருதியின்வெள்ளத்துயிர்கொடுபுக்கார்சிலர்சிலர்பொதிபேயின்
பண்டாரத்திடையிட்டார்தம்முடல்பட்டார்சிலர்சிலர்பயமுந்தத்
திண்டாடித்திசையறியாமறுகினர்செற்றார்சிலர்சிலர்செலவற்றார்
கண்டார்கண்டதொர்திசையேவிசைகொடுகால்விட்டார்படைகைவிட்டார்,

---

* கசிவுறுதல்-மனமிளகுதல். † முதல்-ஏழனுருபு. ‡ இறை-கொஞ்சம்.

மீனாய்வேலையையுற்றார்சிலர்சிலர்பசுவாய்வழிதொறுமேய்வுற்றார்
ஊனார்பறவையின்வடிவுற்றார்சிலர்சிலர்நான்மறையவருருவானார்
மானார்கண்ணிளமடவாராயினர்முன்னேதங்குழல்வகிர்வுற்றார்
ஆனார்சிலர்சிலரையாநின்றரணென்றார்நின்றவரரியென்றார். (௪௦)

தந்தாரமுமுகிளையுந்தமையெதிர்தழுவுந்தொறுநுமதமரல்லேம்
வந்தேம்வானவரென்றேகினர்சிலர்சிலர்மானுயரெனவாய்விட்டார்
மந்தாரங்கிளர்பொழில்வாய்வண்டுகளானார்சிலர்சிலர்மருள்கொண்டார்
இந்தாரெயிறுகளிறுவித்தார்சிலரெரிபோற்குஞ்சியையிருள்வித்தார். (௪௧)

வேறு.

குண்டலக்குழைமுகக்குங்குமக்கொங்கையர்
வண்டலைத்தெழு * குழற்கற்றைகால்வருடவாய்
விண்டலத்தகவிரைக்குமுதவாய்விரிதலால்
அண்டமுற்றுளதவூரழுதபேரமலையே. (௪௨)

கதிரெழுந்தனையசெந்திருமுகக்கணவன்மா
டெதிரெழுந்தடிவிழுந்தழுதுசோரிளநலார்
அதிநலங்கோதைசேரோதியோடன்றவூர்
உதிரமுந்தெரிகிலாதிடைபரந்தொழுகியே. (௪௩)

தாவிலவெஞ்செருநிலத்திடையுலர்ந்தவர்தமேல்
ஓவியம்புரைநலார்விழுதொறுஞ்சிலருயிர்த்
தேவுகண்களுமிமைத்திலர்களாமிதுவெலாம்
ஆவியொன்றுடலிரண்டாயதாலேகொலாம். (௪௪)

ஓடினாயிர்சணாடுடல்கள்போலுதவியால்
வீடினார்வீடினார்மிடலுடற்குவைகள்வாய்
நாடினார்மடநலார்நவையிலாநண்பரைக்
கூடினாரூடினாரும்பர்வாழ்கொம்பனார். (௪௫)

தீட்டுவாளனையகட்டெரிவையோர்திருவனான்
ஆட்டிநின்றயர்வதோரறுதலைக்குறையினைக்
கூட்டிநீயோருயிர்த்துணைவனெங்கோவினைக்
காட்டுவாயாதியென்றழுதுகைகூப்பினாள். (௪௬)

ஏந்தினாடலையையோரெழுதருங்கொம்பனாள்
காந்தனின்றாடுவானுயர்கவந்தத்தினை
வேந்தனீயலசினாயவிடுதியானடமெனாப்
பூந்தளிர்க்கைகளான்மெய்யுறப்புல்லினாள். (௪௭)

---

* குழற்கற்றை கால்வருடலாவது தலைமயிரவிழ்ந்து காலளவுந்தொங்க யுத்தகளத்துக்குவந்து கணவர்மேல் விழுந்தழுகிறார்களெனக்கொள்க, அவ்வூரிலே பெண்களழுத பேரமலையெனவுமாம்.

நாடினுர்காடியேநனவருங்கொம்பனுர்
வாடினுர்கணவர்தம்மார்புறத்தழுவியே
வீடினுரவ்வயின்வெருவிவிண்ணவர்கடாம்
ஓடினுரசன்மாட்டணுகினின்றுரைசெய்வார். (சஅ)

வேறு.

கயன்மகிழ்கண்ணினைகலுழிகான்றுகப்
புயன்மகிழ்புரிகுழல்பொடியளாவுற
அயன்மகன்மகன்மகனடியின்வீழ்ந்தனன்
மயன்மகள்வயிறலைத்தலறிமாழ்கினுள். (சக)

தாவருந்திருநகர்த்தையலார்முதல்
எவருமிடைவிழுந்திரங்கியேங்கினுர்
காவலன்கான்மிசைவிழுந்துகாவன்மாத்
தேவருமழுதனர்களிக்குஞ்சித்தையார். (இ0)

கக-வது அட்சதமாரன்வதைப்படலம் - முற்றிறு.

(ஆ திருவிருத்தம்-கஅச.)

கஉ-வது. பாசப்படலம்.

அவ்வழியவ்வுரைகேட்டவாண்டகை
வெவ்வீழியெரியுகவெகுளிவீங்கினன்
எவ்வழியுலகமுங்குலையவிந்திரத்
தெவ்வழிதாவுயர்விசயச்சீர்த்தியான். (க)

அரஞ்சுடர்வேற்றன * தனுசனிற்றசொல்
உரஞ்சுடவெரியுயிர்த்தொருவனேங்கினன்
புரஞ்சுடவரிசிலைப்பொருப்புவாங்கிய
பரஞ்சுடரொருவனைப்பொருவும்பான்மையான். (உ)

ஏறினன்விசும்பினுக்கெல்லைகாட்டுவ
ஆறிருநூறுபேய்பூண்டவாழித்தேர்
கூறினகூறினசொற்கள்கோத்தலால்
பீறினநெஞ்சிசைபிளந்ததண்டமே. (ங)

வேறு.

ஆர்த்தனகழலுந் † தாரும்பேரியுமசனியஞ்ச
வேர்த்துயிர்குலையமேனிவெதும்பினனமர்வேந்தன்
சீர்த்ததுபோருமென்னுத்தேவர்க்குந்தேவராய
மூர்த்திகடாமுந்தத்தம்யோகத்தின்முயற்சிவிட்டார். (சு)

* அநுஜன்-தம்பி † தார்-மாலை. சேனையெனவுமாம்.

தம்பியையுன்னுந்தோறுந்தாரைநீர்ததும்புங்கண்ணுன்
வம்பியல்சிலையைநோக்கிவாய்மடித்துருத்துரக்கான்
கொம்பியன்மாயவாழ்க்கைக்குரங்கிநாற்குரங்காவாற்றல்
எம்பியோதெய்ந்தானென்தைபுகழன்றேதெய்ந்ததென்றான். (இ)

வேறிரண்டனவும்வில்லுமிடைந்தவும்வெற்பென்றாலும்
கூறிரண்டாக்கும்வாட்கைக்குழலையுங்குணிக்கலாற்றேம்
சேறிரண்டருகுசெய்யுஞ்செறிமதச்சிறுகண்யானை
ஆறிரண்டஞ்சுநூற்றினிராட்டிதேர்த்தொகையுமஃதே. (கூ)

ஆயமாத்தானேதான்வந்தண்மியதண்மவேனைத்
தீயவாணிருதர்வேந்தர்சேர்ந்தவர்சேரத்தேரின்
எயெனுமளவின்வந்தானிராவணனிருந்த * யாணர்
வாயிறேய்கோயில்புக்கானருவிசோர்வயிரக்கண்ணுன். (எ)

தாளிணைவிழுந்தான்தம்பிக்கிரங்கிஞன்றறகணுலும்
தோளிணைபற்றியேந்தித்தழுவினனழுதுசோர்ந்தான்
வாளிணைநெடுங்கண்மாதர்வயிறலைத்தலறிமாழ்க
மீளிபோன்மொய்ம்பிஞனும்விலக்கினன்விளம்பலுற்றான். (அ)

ஒன்றுநீயுறுதியோராயுற்றிருந்துளையகிற்றி
வன்றிறற்குரங்கிஞற்றன்மரபுளியுணர்ந்துமன்ஞ
சென்றுநீர்பொருதிரென்றுதிறத்திறஞ்செலுத்தித்தேயக்
கொன்றனேனீயேயன்றேவரக்கர்தங்குழுவையென்றான். (கூ)

கிங்கரர்சம்புமாலிகேடிலாவைவரென்றிப்
பைங்கழலரக்கரோடுமூடன்சென்றபகுதிச்சேனை
இங்கொருவருமீண்டார்தாமில்லையேற்குரங்கதெந்தாய்
சங்கரனயன்மாலென்பார்தாமெனுந்தகையதாமே. (கஅ)

திக்கயவலியுமேனடிநிபுரந்தீயச்செற்ற
மூக்கணன்கைலையோடுமூலகொருமூன்றும்வென்றாய்
அக்கனைக்கொன்றுநின்றகுரங்கினையாற்றல்காண்டி
புக்கினிவென்றுமென்றேற்புலம்பன்றிப்புலமைத்தாமோ. (கக)

ஆயினுமையநொய்திஞண்டொழிற்குரங்கையானே
எயெனுமளவிற்பற்றித்தருகுவெனிடரென்றென்றும்
நீயினியுழக்கற்பாலையல்லநீடிருத்தியென்னுப்
போயினனமர்கோவைப்புகழொடுகொண்டுபோந்தான். (கஉ)

உடைந்தவலிருணேற்றுப்பலருக்கொடக்கதிர்க்குழாங்கள்
மிடைந்தனமிலச்சியாங்குமெய்யணிபலவுமின்னைக்
குடைந்தவெம்பகைவரூனறேய்கொற்றப்போர்வாள்வில்வீச
அடைந்தகாரக்கர்தானையகலிடமிடமின்றென்ன. (கங)

* யாணர் - அழகான.

ஆழியந்தேருமாவுமரக்கருமுருக்குஞ்செங்கட்
குழிவெங்கோபமாவுந்துவன்றியதிருதர்சேனை
ஊழிவெங்கடலிற்சுற்றவொருதனிநடவெணின்ற
பாழிமாமேருவொத்தான்வீரத்தின்பான்மைதீர்ப்பான். (கச)

சென்றனனென்பமன்னுதிசைகளோடிலகமெல்லாம்
வென்றவனிவனென்றூலம்பவீரத்தகின்றவீரன்
அன்றதுகண்டவாழிபதுமனேயமரிலுற்றல்
நன்றெனவுவகைகொண்டான்யாவருநடுக்கமுற்றார். (கஙி)

இலகுலாம்பூணினுமிரும்பிணக்குருதியீரத்
தலகில்வெம்படைகடொற்றியளவிடற்கரியவாகி
மலைகளுங்கடலும்யாறுங்காணமும்பெற்றுமற்றோர்
உலகமேயொத்ததம்மாபோர்ப்பெருங்களமென்றுன்னு. (கசு)

வெப்படைகில்லாநெஞ்சிற்சிறியதோர்விம்மல்கொண்டான்
அப்படைவேலியன்னபெருமையாராற்றலோடும்
ஒப்படைகில்லாரெல்லாமூலந்தனர்குரங்குமொன்றே
எப்படைகொண்டுவெல்வதிராமன்வந்தெதிர்க்கினென்றான். (கஎ)

கண்ணனுருயிரேயொப்பார்கைப்படைக்கலத்திற்காப்பார்
எண்ணலாந்தகைமையில்லாரிறந்திடைக்கிடந்தார்தம்மை
மண்ணுளேநோக்கிநின்றுவாய்மடித்துருத்துமாயாப்
புண்ணுளேகோலிட்டன்னமானத்தாற்புழுங்குகின்றான். (கஅ)

கானிடையத்தைக்குற்றகுற்றமுங்கானுர்பாடும்
யானுடையெம்பிவீந்தவிதிக்கணும்பிறவுமெல்லாம்
மானுடரிருவரானும்வானரமொன்றினுனும்
ஆனிடத்துளவெண்வீரமழிற்றேயம்மவென்றுவி. (ககூ)

நீப்புண்டருயிரவாகிநெருப்புண்டுநிறத்திற்றேன்றி
ஈப்புண்டற்கரியவாயபிணக்குவடிடறச்செல்வான்
தேய்ப்புண்டதம்பியாக்கைசிவப்புண்டகண்களுயில்
காய்ப்புண்டசெம்பிற்றேன்றக்கறுப்புண்டமனத்தன்கண்டான். (உ0)

தாருகன்குருதியன்னகுருதியிற்றனிமாச்சியம்
கூருகிர்கோத்தகொற்றக்கனகன்மெய்க்குழம்பிற்றேன்றத்
தேருகக்கையின்வீரச்சிலையுகவயிரச்செங்கண்
நீருகக்குருதிசிந்தநெருப்புகவயிர்த்துநின்றான். (உக)

வெவ்விலையயில்வேலுந்தைவெம்மையைக்கருதிநோக்கி
வவ்வுதல்கூற்றுமாற்றுன்மாறுமாறுலகின்வாழ்வார்
அவ்வுலகத்துளாருமஞ்சுவரொளிக்கவையா
எவ்வுலகத்தையுற்றுயெம்மைநீத்தெளிதினெந்தாய். (உஉ)

ஆற்றலனனையனாகியறிவழிந்தயரும்வேலை
சீற்றமென்றொன்றுதானேமேனிமிர்செலவிற்றாகித்
தோற்றியதுன்பநோயையுள்ளுறத்துரந்ததம்மா
ஏற்றஞ்சாலாணியாணியெதிர்செலக்கடாயதென்ன. (௨௩)

வேறு.

ஈண்டிவைநிகழ்வுளியிரவிதேரெனத்
தூண்டுறுதேரின்மேற்றோன்றுந்தோன்றலை
மூண்டுமுப்புரன்சுடமுடுகுமீசனின்
ஆண்டகைவளைகழலநுமனோக்கினான். (௨௪)

வேறு.

வென்றேனிதன்முன்சிலவீரரையென்னும்வெம்மை
அன்றேமுடுகிக்கடிதெய்தவழைத்ததம்மா
ஒன்றேயினிவெல்லுதலோற்பதடுத்ததுள்ளத்
தின்றேசமையுமிவனிந்திரசித்துவென்பான். (௨௫)

* கட்டேறுநறுங்கமழ்கண்ணியிக்காளையென்கைப்
பட்டாலதுவேயவிராவணன்பாடுமாகும்
கெட்டோமெனவெண்ணியக்கேடருங்கற்பினாளை
† விட்டேகுமதன்றியரக்கரும்வெம்மைதீர்வார். (௨௬)

ஒன்றோவிதனான்வருமூதியமொண்மையானைக்
கொன்றேனெனினிந்திரனுந்துயர்க்கோளுநீங்கும்
இன்றேகடிகெட்டதரக்கரிலங்கையானே
வென்றேனவிராவணன்றன்னையும்வேரொடென்றான். (௨௭)

அக்காலையரக்கருமானையுந்தேருமாவும்
முக்காலுலகம்மொருமூன்றையும்வென்றுமுற்றிப்
புக்கானின்முன்புக்குயர்பூசல்பெருக்கும்வேலை
மிக்கானும்வெகுண்டோர்மராமரங்கொண்டுமிக்கான். (௨௮)

வேறு.

உதைப்புண்டனயானையுருண்டனயானையொன்றோ
மிதிப்புண்டனயானைவிழுந்தனயானைமேன்மேல்
புதைப்புண்டனயானைபுரண்டனயானைபோரால்
வதைப்புண்டனயானைமறிந்தனயானைமண்மேல். (௨௯)

வேறு.

முடிந்ததேர்க்குலமுறிந்தனதேர்க்குலமுரணிற்
றிடிந்ததேர்க்குலமிற்றனதேர்க்குலமச்சிற்
றொடிந்ததேர்க்குலமுக்கணதேர்க்குலநெக்குப்
படிந்ததேர்க்குலம்பறிந்தனதேர்க்குலம்படியில். (௩௦)

---

* கட்டேறுநறுங்கமழ்-நறுங்கள்-தேறு-தெளிவு-கமழென்பதுமாம்,
† விட்டேகும்-விட்டுப்போவான்.

சிரனெரிந்தவுங்கண்மணிசிதைந்தவுஞ்செறிதாட்
டரனெரிந்தவுமுதுகிறச்சாய்ந்தவுந்தார்ப்பூண்
உரனெரிந்தவுமுதிரங்களுமிழ்ந்தவுமொண்பொற்
குரனெரிந்தவுங்கொழுங்கழுத்திழந்தவுங்குதிரை. (நக)

பிடியுண்டார்களும்பிளத்தலுண்டார்களும்பெருந்தோள்
ஒடியுண்டார்களுந்தலையுடைந்தார்களுமுருவக்
கடியுண்டார்களுங்கழுத்திரந்தார்களுங்கரத்தால்
அடியுண்டார்சளுமச்சமுண்டார்களுமரக்கர். (நஉ)

வட்டவெஞ்சிலையோட்டியவாளியும்வயவர்
விட்டவிட்டவெம்படைகளுமவீரன்மேல்வீழ்ந்த
சுட்டவல்லிரும்படைகளுச்சுகிலாதனபோல்
பட்டபட்டன திசையொடும்பொறியொடும்பறந்த. (நங)

சிகையெழுஞ்சுடர்வாளிகளிந்திரசித்து
மிகையெழுஞ்சினத்தமன்மேல்விட்டனவெந்து
புகையெழுந்தனவெரிந்தனகரிந்தனபோக
நகையிழந்தனவழிந்தனவானுளோர்நாட்டம். (நச)

தேரும்யானையும்புரவியுமரக்கருஞ்சிந்திப்
பாரின்வீழ்தலுந்தாளெருதனிநின்றபிணத்தோள்
வீரவீரனுமுறுவலும்வெகுளியும்வீங்க
வாரும்வாருமென்றழைக்கின்றவதமன்மேல்வந்தான். (நஞ)

புரந்தரன்றலைபொதிரெறிந்திடப்புயல்வானில்
பரந்தபல்லுருமேற்றினம்வெறித்துயிர்பதைப்ப
* நிரந்தரந்தலைநெடுநிலஞ்சுமந்தபேருரகன்
சிரந்துளங்கிடவரக்கன்வெஞ்சிலையைநாண்டெறித்தான். (நசு)

ஆண்டகாயகன்றாதனுமயனுடையண்டம்
கீண்டதாமெனக்கிரியுகநெடுநிலங்கிழிய
நீண்டமாதிரம்வெடிபடவவனெடுஞ்சிலையில்
பூண்டகானிறத்தன்னெழிற்சரங்களைப்புடைத்தான். (நஎ)

நல்லைநல்லையிஞ்ஞாலத்துணின்னெக்கநல்லார்
இல்லையில்லையாலெறுழ்வலிக்கியாரொடுமிகல
வல்லைவல்லையின்சுருநீபடைத்துளவாழ்நாட்
கெல்லையெல்லையென்றிரசித்துவுமிசைத்தான். (நஅ)

நாளுக்கெல்லையுநிருதராயுலகத்தைநலியும்
† கோளுக்கெல்லையுங்கொடுந்தொழிற்கெல்லையுங்கொடியீர்
வாளுக்கெல்லையும்வந்தனவகைகொண்டுவந்தேன்
தோளுக்கெல்லைபான்றில்லையென்றநுமனுஞ்சொன்னன். (நக)

* நிரந்தரம்-எப்போதும். † கோளுக்கு-கொன்னைக் கு.

இச்சிரத்தையத்தொலம்பெனென்றிந்திரன்பகைஞன்
பச்சிரத்தவந்தெழுகிடவானவர்பதைப்ப
வச்சிரத்தனுமவலியனவயிரவான்கணேகள்
அச்சிரத்தினுமார்பினுமழுத்தலுமதுமன். (சஅ)

குறிதுவானென்றுகுறைந்திலனெஞ்சினங்கொண்டான்
மறியும்வெண்டிரைமாகடலுலகெலாமவழங்கிச்
சிறியதாய்சொன்னதிருமொழிசென்னியிற்சூடி
நெறியினின்றதன்னுயகன்புகழனங்கிமிர்ந்தான். (சக)

பாகமல்லதுகண்டிலனதுமனேப்பார்த்தான்
மாகவன்றிசைபத்தொடும்வரம்பிலாவுலகிற்
கேகநாதனேயெறுழ்வலித்தோள்பிடித்தீர்த்த
மேகநாதனுமயங்கினனுமெனவியந்தான். (சஉ)

நீண்டவீரனுநெடுந்தடக்கைகளேநீட்டி
ஈண்டுவெஞ்சரமெய்தனவெய்திடாவண்ணம்
மீண்டுபோய்விழவீசியாங்கவன்மிடற்றடந்தேர்
பூண்டமாவொசாதிதரைப்படப் * புடைத்தான். (சங)

ஊழிக்காற்றன்னவொருபரித்தேரவனுதவப்
பாழித்தோளவனத்தடந்தேர்மிசைப்பாய்ந்தான்
ஆழிப்பல்படையனேயனவளப்பருஞ்சரத்தால்
வாழிப்போர்வலிமாருதிமேனியைமறைத்தான். (சச)

உற்றவாளிகளுரத்தடங்கினவுகவுதருக்
கொற்றமாருதியனேயவன்றேர்மிசைகுதித்துப்
பற்றிவன்கையாற்பறித்தெழுந்துலகெலாம்பலகால்
முற்றவென்றபோர்மூரிவெஞ்சிலையினேமுறித்தான். (சடு)

முறிந்தவில்லின்வல்லோசைபோய்முடிவதன்முன்னர்
மறிந்துபோரிடைவழிக்கொள்வான்வயிரவாட்படையால்
செறிந்தவான்பெருமலைகளேச்சிறகறச்செயிரா
எறிந்தவிந்திரனிட்டவார்சிலையினேயெறித்தான். (சசு)

நூறுநூறுபோர்வாளியோர்தொடைகொடுநொய்தின்
மாறில்வெஞ்சினத்திராவணன்மகன்சிலை † வளைத்தான்
ஊறுதன்னெடுமேனியிற்பலபடவொல்கி
ஏறுசேவகன்றூதனுஞ்சிறிதுபோதிருந்தான் (சஎ)

ஆர்த்தவானவராவலங்கொளீஇயறிவழிந்தார்
பார்த்தமாருதிதாருவொன்றங்கையிற்பற்றித்
தூர்த்தவாளிகண்முறைமுறைதுணிபடச்சுற்றிப்
போர்த்தபொன்னெடுமணிமுடித்தலையிடைப்புடைத்தான். (சஅ)

* புடைத்தான்னென்றும்பாடம். †வளைத்தானென்பதை வளைத்தெய்தானெனக்கூட்டுக

பாரமாமரமுடியுடைத்தலையிடைப்படலும்
தாரையின்னெடுங்கற்றைகள்சொரிவனதயங்க
ஆரமால்வரையருவியினழிகொழுங்குருதி
சோரநின்றுடலுளங்கினனமரைத்தெதிர்த்தான். (சகூ)

நின்றுபோதம்வந்துறுதலுநிறைபிறையெயிற்றைத்
தின்றுதேவருமுனிவருமவுணருந்திகைப்பக்
குன்றுபோனெமொருதியாகமுங்குலுங்க
ஒன்றுபோல்வனவாயிரம்பகழிகோத்துய்த்தான். (ரூ0)

உய்த்தவெஞ்சரமுரத்தினுங்கரத்தினுமொளிப்பக்
கய்த்தநெஞ்சையன்மாருதிநனிதவகனன்முன்
வித்தகன்சிலைவிடுகணைவிசையினுங்கடுகி
அத்தடம்பெருந்தேரொடுமெடுத்தெறிந்தார்த்தான். (ரூக)

கண்ணின்மீச்சென்றவிமையிடை * கலப்பதன்முன்னே
எண்ணின்மீச்சென்றவெழுவலித்திறலுடையிகலோன்
புண்ணின்மீச்சென்றுபொழிபுனல்பசும்புலால்பொடிப்ப
விண்ணின்மீச்சென்றுதேரொடும்பார்மிசைவீழ்ந்தான். (ரூஉ)

விழுந்துபாரடையாமுனமின்னெனுமெயிற்றான்
எழுந்துமாவிசும்பெய்தினனிடையவன்படையில்
செழுந்தண்மாமணித்தேர்க்குலம்யாவையுஞ்சிதைய
உழுந்துபோர்வதன்முன்னெமொருதியுசைத்தான். (ரூங)

ஏறுதேரிலனெதிர்நிற்குமூரணிலனெரியின்
சீறுவெஞ்சினந்திருகுகின்றுன்றிரிவானும்
வேறுசெய்வதோர்வினைபிறிதின்மையின்விரிஞ்சன்
மாறிலாப்பெரும்படைக்கலந்தொடுப்பதாய்மதித்தான். (ரூச)

பூவும்பூநிற † வயினியுந்தீபமும்புகையும்
தாவில்பாவனையாற்கொடுத்தருச்சனைசமைத்தான்
தேவியாவையுமுலகமுந்திருத்தியதெய்வக்
கோவினுன்முகன்படைக்கலந்தடச்கையிற்கொண்டான். (ரூஙி)

கொண்டகொற்றவெஞ்சிலை ‡ நெடுநாணெடுகூட்டிச்
சண்டவேகத்தமாருதிதோளொடுஞ்சாத்தி
மண்டுளங்கிடமாதிரந்துளங்கிடமதிதோய்
விண்டுளங்கிடமேருவுந்துளங்கிடவிட்டான். (ரூசு)

தணிப்பரும்பெரும்படைக்கலந்தழலுமிழ்தறுகட்
பணிக்குலங்களுக்கரசினதருவினைப்பற்றித்

---

* கலப்பதன்முன்னே-கூடுவதன்முன்னே என்றல் இமைக்குமுன்னே.
† அயினியும்-பிரசாதவெண்சோறும், ‡ நெடுநாண்-நீண்டநாரி.

துணுக்கமுற்றுயர்கலுழனுங்குறச்சுற்றிப்
பிணித்ததப்பெருமாருதிதோள்களைப்பிறங்க. (இஎ)

திண்ணெண்யாக்கையைத்திசைமுகன்படைசென்றுதிருக
அண்ணன்மாருதியன்றுதன்பின்சென்றவறத்தின்
கண்ணினீரொடுங்கனகதோரணத்தெதிங்கடைதான்
தண்ணென்மாமதிகோளொடுஞ்சாய்ந்தெனச்சாய்ந்தான். (இஅ)

சாய்ந்தமாருதிசதமுகன்படையெனுந்தன்மை
ஆய்ந்துமற்றிதனுணையையவமதித்தகறல்
எய்ந்ததன்றெனவெண்ணினன்கண்முகிழ்த்திருந்தான்
ஒய்ந்ததாமிவன்வலியெனவரக்கன்வந்துற்றான். (இக)

உற்றகாலையினுயிர்கொடுதிசைதொழுமொதுங்கி
அற்றநோக்கினர்நிற்கின்றவாளெயிற்றரக்கர்
சுற்றும்வந்துடல்சுற்றியதோளையெயிற்றரவைப்
பற்றியீர்த்தனர்ஆர்த்தனர்தெழித்தனர்பலரால். (உ0)

குரக்குநல்வலங்குறைந்ததென்றுவலங்கொட்டி
இரைக்குமாகரெறிகடலொத்ததம்மருங்கும்
திரைக்குமாசுணம்வாசுகியொத்ததுதேவர்
அரக்கரொத்தனர்மந்தரமொத்தனனுமன். (உக)

கறுத்தமாசுணங்கனகமாமேனியைக்கட்ட
அறத்துக்காங்கொருதனித்துணையாகின்றவனுமன்
மறத்துமாருதம்பொருதநாள்வாளராவரசு
புறத்துச்சுற்றியமேருமால்வரையையும்போன்றான். (உஉ)

வந்திரைத்தனர்மைந்தருமகளிருமழைபோல்
* அந்தரத்தினும்விசும்பினுந்திசைதொறுமார்ப்பார்
மூந்தியுற்றதோருவகைக்கோர்கரையிலமொழியின்
இந்திரன்பிணிப்புண்டநாளொத்ததவ்விலங்கை. (உங)

கஉ-வது-பாசப்படலம்-முற்றிற்று.

(ஆ திருவிருத்தம்-கo௯.)

* அந்தரத்தினும் விசும்பினும்-அவ்விடத்தினும் ஆகாசத்தினும்.

கங-வது பிணிவீட்டுப்படலம்.

அனுமாரைக்கட்டினதுவிடுதல்.

வேறு.

எய்யுமீனீருமின்னெறிமின்போழுமின்
கொய்யுமின்குடரினைக்கூறுகூறுகள்
சொய்யுமினுலகிடைத்தேய்மின்றின்னுமின்
உய்யுமேலில்லைநம்முயிரென்றோடுவார். (க)

மைத்தடங்கண்ணியர்மைந்தர்யாவரும்
பைத்தலையரவெனக்கனன்றுபைதலை
இத்தனைபொழுதுகொண்டிருப்பதோவெனா
மொய்த்தனர்கொலைசெயமுயல்கின்றார்சிலர். (உ)

நச்சடைபடைகளானலியுமீட்டதோ
வச்சிரமுடன்மறிகடலின்வாய்மடுத்
துச்சியினழுத்துகுனுருத்ததென்றெனின்
கிச்சிடையிடுமெனக்கிளக்கின்றார்சிலர். (ங)

எந்தையையெம்பியையெம்முன்னோர்களைத்
தந்தனைபோகெனத்தடுக்கின்றார்பலர்
அந்தரத்தமரர்தமாணையாலிவன்
வந்ததென்றுயிர்கொளமறுகினார்பலர். (ச)

ஓங்கலம்பெருவலியுயிரினன்பரை
நீங்கலமின்றொடுநீங்கினாமினி
ஏங்கலமிவன்சிரத்திருந்தலாற்றிரு
வாங்கலமென்றழுமாதரார்பலர். (ரு)

கொண்டனரெதிர்செலுங்கொற்றமாநகர்
அண்டமுற்றதுநெடிதார்க்குமாரப்பது
கண்டமுற்றுளவருங்கணவர்க்கேங்கிய
குண்டலமுகத்தியர்க்குவகைகூறவே. (சு).

வடிவுடைக்கனற்படைவயவர்மால்கரி
கொடியுடைத்தேர்பரிகொண்டுவீசலின்
இடிபடச்சிதைந்தமால்வரையினில்லெலாம்
பொடிபடக்கிடந்தனகண்டுபோயினான். (எ)

* முயிறலைத்தெழுமுதுமரத்தின்மொய்ம்புதோள்
கயிறலைப்புண்டதுகண்டுகொண்கிலா

* முயிறு—ஒருவகைச்செவ்வெறும்புகள்.

தெயிறலைத்தெழுமிதழரக்கரேழையர்
வயிறலைத்திரியலின்மயங்கினர்பலர். (அ)

ஆர்ப்புறவஞ்சினரடங்கினர்பலர்
போர்ப்புறச்செயலினைப்புகல்கின்றார்பலர்
பார்ப்புறப்பார்ப்புறப்பயத்தினுற்பதைத்
தூர்ப்புறத்திரியலுற்றோடுவார்பலர். (க)

காந்துறுகதழெயிற்றரவின்கட்டொரு
பூந்துணர்சேர்த்தெனப்பொலியும்வாண்முகம்
தேர்ந்துறுபொருள்பெறவெண்ணிச்செய்யுமின்
வேந்துறல்பழுதெனவிளம்புவார்சிலர். (கo)

ஒளிவருநாகத்துக்கொல்கியன்றுதன்
இளிவரலின்றுபின்னெண்ணம்வேறெனக்
களிவருசிந்தையாற்காண்டிநங்களைச்
சுளிகிலையாமெனத்தொழுகின்றாசிலர். (கக)

பைங்கழலதமினப்பிணித்தபாந்தளைக்
கிங்கரரொருபுடைகிளர்ந்துபற்றினர்
ஐம்பதினுயிரரளவிலாற்றலர்
மொய்ம்பினினெழுவலிக் * கருளன்மும்மையார். (கஉ)

திண்டிறலரக்கர்தஞ்செருக்குஞ்சிந்துவான்
தண்டலிறன்னுருக்கரந்ததன்மையான்
மண்டமர்தொடங்கினன்வானரத்திருக்
கொண்டனனந்தகன்கொல்லென்றூர்பலர். (கஉ)

அரமியத்தலந்தொறுமம்பொன்மாளிகைத்
தரமுறுநிலைதொறுஞ் † சாளரந்தொறும்
முரசெறிகடைதொறுமிரைத்துமொய்த்தனர்
நிரைவளமகளிருநிரைத்தமைந்தரும். (கச)

கயிலையிலெழுதனிக்கணிச்சிவானவன்
மயிலியற்சீதைதன்கற்பின்மாட்சியான்
எயிலுடைத்திருநகர்சிதைப்பவெய்தினன்
அயிலெயிற்றெழுருகுங்காயென்பார்பலர். (கஎ)

அரம்பையர்விஞ்சைநாட்டளகவல்லியர்
நரம்பினுமினியசொலுகநாடியர்
கரும்பியல்சித்தியரியக்கர்கன்னியர்
வரம்பறுசும்மை"ர்தலைமயங்கினர். (கசு)

* கருளன்–கருடன், † சாளரம்–சன்னல்.

நீரிடைக்கண்டுயினெடியநேமியும்
தாருடைத்தனிமலருலகின்றுதையும்
ஒருடர்கொண்டெம்முருவமாற்றினர்
பாரிடைப்புகுந்தனர்பகைத்தென்பார்பலர். (கஎ)

அரக்கருமாக்கியர்குழாமுமல்லவர்
கரக்கிலாநெடுமழைக்கண்ணினீரது
விரைக்குழற்சீதைதன்மெலிவுநோக்கியோ
இரக்கமோவறத்தினதெண்மையேகொலோ. (கஅ)

ஆண்டொழிலநுமனுமவரோடேகினன்
மீண்டிலன்வேறிலன்விரும்பலுற்றிலன்
ஈண்டியதுவேதொடர்ந்திலங்கைவேந்தனைக்
காண்டலேநலனெனக்கருத்தினெண்ணினன். (கக)

எந்தையதருளினுமிராமன்சேவடி
சிந்தைசெய்நலத்தினுஞ்சிறைவானவர்
தந்தளவரத்தினுந்தறுகட்பாசமும்
சிந்துவெனயர்வுறுசிந்தைசீரிதால். (உ0)

வேலையெயிற்றரக்கனையுற்றுமந்திரத்
தளவுறுமுதியருமறியவாணையால்
வீலவினைவிளம்பினுன்மிதிலைநாடியை
இளகினனென்வயினீதலேயுமால். (உக)

அல்லதூஉமவனுடைத்துணைவராயினூர்க்
கெல்லையுந்தெரிவுறுமெண்ணுந்தேறலாம்
வல்லவனிலைமையுமனமுந்தேறலாம்
சொல்லுகமுகமெனுந்தூதுசொல்லவே. (உஉ)

வாலிதன்னிறுதியுமரத்துக்குற்றதும்
கூலவெஞ்சேனையின் * குணிப்பிலாமையும்
மேலவன்காதலன்வலியுமெய்ம்மையான்
நீனிறத்திராவணனெஞ்சினிற்குமால். (உங)

ஆதலானரக்கனையெய்தியாற்றலும்
நீதியுமனக்கெளிறுவிங்றவும்
பாதியின்மேற்செலநூறிப்பைப்பையப்
போதலேகருமமென்றநுமன்போயினன். (உச)

கடவுளர்க்கரசனைக்கடந்தோன்றலும்
படைவரும்பெரும்படைப்புணரிபோர்த்தெழ

---

* குணிப்பிலாமை-அளவிலாமை.

விடைபிணிப்புண்டதுபோலும்வீரனைக்
குடைகெழுமன்னனிற்கொண்டுபோயினன். (உடு)

தூதுவரோடினர்தொழுதுதொல்லோள்
மாதிபங்கடந்தவறகுறுமன்னனின்
காதலன்மரைமலாகுகடவுள்வாளியால்
வதில்வானரம்பிணிப்புண்டதாமன்றூர். (உக)

கேட்டலுங்கிளர்சுடர்வெட்டவானென
வீட்டிருள்விழுங்கியமார்பன்யானையின்
கோட்டெதிர்பெருதேரோடுங்கொண்டெதிர்
நீட்டினனுவகையினிமிர்ந்தநெஞ்சினன். (உஎ)

எல்லையிலுவகையாலிவர்ந்ததோளினன்
புல்லுறமலர்ந்தகட்குமுதப்பூவினன்
ஒல்லையினெடிநீருரைத்தெதன்னுணையால்
கொல்லலிர்தருகெனக்கூறுவீரனரூன். (உஅ)

அவ்வுரைதூதருமாணையால்வரும்
தெவ்வுரைநீக்கினனறிபச்செபினர்
இவ்வுரைகிழ்வுழியிருந்தசேனையாம்
வெவ்வுரைநீங்கினணிலவிளம்புவாம். (உக)

இறுத்தனன்கடிபொழிலெண்ணிலோர்பட
ஒறுத்தனனென்றுகொண்டுவக்கின்றூளியிர்
வெறுத்தனள்சோர்வுறவீரற்குற்றதைக்
கறுத்தலில்சிந்தையாள்கவன்றுகூறினள். (ஙo)

வேறு.

ஓவியம்புகையுண்டதுபோலொளிர்
பூவின்மெல்லியன்மேனிபொடியுறப்
பாவிவேடன்கைப்பார்ப்புறப்பேதுறும்
தூவியன்னமன்னளிவைசொல்லினள். (ஙக)

உற்றுண்டாயவிசும்பையுருவினய்
முற்றுண்டாய்கலபாவையுமுற்றுறக்
கற்றுண்டாயொருகள்ளவரக்கனல்
பற்றுண்டாயிதுவோவறப்பான்மையே. (ஙஉ)

கடர்கடந்துபுகுந்தனை * கண்டகர்
உடர்கடந்துதின்னூழிகடந்திலை
அடர்கடந்தசிரன்புயத்தைநீ
இடர்கடந்தனைவந்திடர்மேலுமே. (ஙங)

* கண்டகர்-வஞ்சகர்.

ஆழிகாட்டியென்னாருயிர்காட்டினாய்க்
கூழிகாட்டுவேனென்றுரைத்தேனது
வாழிகாட்டுமென்றுண்டுன்வரைப்புயப்
பாழிகாட்டியரும்பழிகாட்டினாய். (ஙச)

கண்டுபோயினைநீணெறிகாட்டிட
மண்டுபோரினரக்கனைமாய்த்தனைக்
கொண்டுமன்னவன்போமெனுங்கொள்கையைத்
* தண்டினாயெனக்காருயிர்தந்தநீ. (ஙரு)

ஏயப்பன்னினளினனைதன்னுயிர்
தேயக்கன்றுபிடியுறத்தீங்குறு
தாயைப்போலத்தளர்ந்துமயர்ந்தனள்
தீயைச்சுட்டதொர்கற்பெனுந்தீயினாள். (ஙசு)

பெருந்தகைப்பெரியோனைப்பிணித்தபோர்
முருந்தன்மற்றையுலகொருமூன்றையும்
அருந்தவப்பயனாலரசாள்கின்றான்
இருந்தவப்பெருங்கோயில்சென்றெய்தினான். (ஙஎ)

வேறு.

† தலங்கண்மூன்றிற்கும்பிறிதொருமதிதழைத்தென்ன
அலங்கல்வெண்குடைதண்ணிழலவிரொளிபரப்ப
வலங்கொடோளினான்மண்ணின்றுவானுறவெடுத்த
பொலங்கொண்மாமணிவெள்ளியங்குன்றெனப்பொலிய. (ஙஅ)

புள்ளுயர்த்தவன்றிகிரியும்புரந்தரனயிலும்
தள்ளின்முக்கணான் ‡ கணிச்சியிற்றாக்கியதழும்பும்
கள்ளுயிர்க்குமென்குழலியர்முகிழ்விரற்கதிர்வாள்
வள்ளுகிர்ப்பெருங்குறிகளும்புயங்களின்வயங்க. (ஙகூ)

துன்றுசெம்மயிர்ச்சுடர்நெடுங்கற்றைகள்சுற்றி
நின்றுதிக்குறநிரல்படக்கதிர்குழாநிமிர
ஒன்றுசீற்றத்தினுயிர்ப்பெனும்பெரும்புகையுயிர்ப்பத்
தென்றிசைக்குமோர்வடவனறிருத்தியதென்ன. (சஂ)

மரகதக்கொழுங்கதிரொடுமாணிக்கநெடுவாள்
நரகதேயத்துண்டுக்குறாவிருளையுநக்கச்
சிரமனைத்தையுந்திசைதொறுந்திசைதொறுஞ்செலுத்தி
உரகர்கோனினிதரசுவீற்றிருந்தனனொப்ப. (சஃ)

---

* தண்டினாய்—தடைசெய்தாய்.
† தலங்கண்மூன்று-திரிலோகம், ‡ கணிச்சி-சூலாயுதம்.

குவித்தபன்மணிக்குப்பைகள்கலையொடுங்கொழிப்பச்
சுவிச்சுடர்க்கலனணிந்தபொற்றேரொடுதயங்கப்
புவித்தடம்படர்மேருவைப்பொன்முடியென்னக்
கவித்துமாவிருங்கருங்கடலிருந்ததுகடிப்ப. (அஉ)

சிந்துராகத்தின்செறிதுகிற்கச்சொடுசெறியப்
பந்திவெண்முத்தினணிகலன்முழுநிலாப்பரப்ப
இந்துவெண்குடைநீழலிற்றுகையினம்பூண்
டந்திவானுதித்தலவீற்றிருந்ததாமென்ன. (அக)

வண்மைக்குந்திருமறைகட்கும்வானினும்பெரிய
திண்மைக்குந்தனிபுறையுளாமுழுமுந்திசையின்
கண்வைக்குந்தொழுங்களிற்றொடுமாதிரங்காக்கும்
எண்மர்க்கும்மற்றை * யிருவர்க்கும்பெரும்பயமியற்ற. (அச)

† ஏகாயகன்றேவியையெதிர்ந்ததற்பின்னை
நாகர்வாழ்விடமுதலெனநான்முகன்வைகும்
மாகமால்விசும்பீறெனநவிலவைப்பில்
தோகைமாதர்கண்மைந்தரிற்றோன்றினர்சுற்ற. (கஎ)

வானரங்களும்வானவரிருவருமனிதர்
ஆனபுன்றொழிலோரெனவிகழ்ந்தின்றவவரும்
ஏனைநின்றவரிருடியர்சிலரொழிந்தியாரும்
தூநவின்றவேலரக்கர்தங்குழுவொடுஞ்சுற்ற. (கஅ)

நரம்புகண்ணகத்துள்ளுறைநறைநிறைபாண்டில்
கரம்புசில்லரிப்பாணியுங்குறடுகின்றிசைப்ப
அரம்பைமங்கையரமிழ்துகுத்தாலன்னபாடல்
வரம்பிலின்னிசைசெவிதாறுஞ்செவிதாறும்வழங்க, (அஎ)

கூபொணியினிசையொடுமுழவொடுங்கூடத்
தோடுசேடிவிழிமனங்கையொடுதொடரும்
ஆடனேக்குறினருந்தவமுனிவர்க்குமமைந்த
வீடுமீட்குறுமேனகைமேனகைவிளங்க. (அஅ)

ஊடினூர்முகத்துறுநறையொருமுகமுண்ணக்
கூடினூர்முகக்களிநறையொருமுகங்குடிப்பப்
பாடினூர்முகத்தாரமுதொருமுகம்பருக
ஆடினூர்முகத்தணியமுதொருமுகமருந்த. (அக)

தேவரோடிருந்தரசியலொருமுகஞ்செலுத்த
மூவரோடுமாமந்திரமொருமுகமுயலப்

---

* இருவர்-சேடன் அருவன், † ஏகாயகன்-ஒன்றானகடவுள்.

பாவகாரிதன்பாவகமொருமுகம்பயிலப்
பூவைசானகியுருவொடுமொருமுகம்பொருந்த. (கo)

காந்தண்மெல்விரற்சனகிதன்கற்பெனுங்கடலை
நீதியேறுவதெங்ஙனமெனைமெருருமுகங்னேயச்
சாந்தளாவியகொங்கைகண்மகளிர்தற்சூழ்ந்தார்
ஏந்துமாடியிலொருமுகமியல்புடனிலங்க. (கக)

பொதும்பர்வைகுதேன்புக்கருந்துதற்கம்புலரும்
மதம்பெய்வண்டெனச்சனகிமேன்மனஞ்செலமறுகி
வெதும்புவாரகம்வெந்தழிவார்நகில்விழிநீர்
ததும்புவார்விழித்தானைவேறுடொழுந்தாக்க. (கஉ)

மாறளாவிய † மகரந்தறவுண்மெகளிர்
வீறளாவியமுகுண்மூலமெழுகியசாந்தின்
சேறளாவியசிறுநறுஞ்சீகரத்தென்றல்
ஊறளாவியகடவெனவுடலிடைதுழைய. (கங)

கிங்கள்வாணுதன்மடந்தையர்சேயரிக்கிடந்த
அங்கயந்தடந்தாமரைக்கலரியோஞ்சி
வெங்கண்வானவர்தானவரென்றிவர்விரியாப்
பொங்குகைக்கடற்றுமரைக்கிந்துலேபோன்றும். (கச)

இருந்தவெண்டிசைக்கிழவனைமாருதியெதிர்ந்தான்
கருந்திணைகத்தைநோக்கியகலுழனிற்கனன்றான்
திருந்துதோளிடைவீக்கியபாசத்தைச்சிந்தி
உருந்துகஞ்சுபோல்பவன்வயிற்பாய்வெனென்றுடன்றான். (கஎ)

உறங்குகின்றபோதுயிருண்டல்குற்றமென்றெழிந்தேன்
பிறங்குபொன்மணியாசனத்திருக்கவும்பெற்றேன்
திறங்ளென்பலசிந்திப்பதிவன்றலைசிதறி
அறங்கொன்கொம்பினைமீட்டெனகல்வெனென்றமைந்தான். (கஅ)

தேவர்தானவர்முதலினார்சேவகன்றேவி
காவல்காண்டிவணிருந்தவர்கட்புலன்கதுவப்
பாவகாரிதன்முடித்தலைபறித்திலனென்றல்
ஏவதியானினிமேற்செயுமாள்வினையென்றான். (கக)

மாடிருந்தமற்றிவன்புணர்ங்கையர்மயங்கி
ஊடிநிந்திடமுடித்தலைதிணைதொறுமுருட்டி
ஆடல்கொண்டுநின்னூர்க்கின்றசதுரெடிதமமா
தேடிவந்ததோர்குரங்கெனுஞ்வாசகஞ்சிறிதோ. (கஆ)

---

* பூவை-நாகணவாய்ப்புள் சொல்லுக்குவமை.
† மகரந்தறவு—வாசனையுள்ளகள்.

நீண்டவாளெயிற்றரக்கனைக்கண்களினேரே
காண்டல்வேண்டியிவ்யுயிர்சுமந்தெதிர்சிலகழறி
மீண்டபோதுண்டுவசைப்பொருள்வென்றிலேனெனினும்
மாண்டபோதினும்புகழன்றிமற்றுமொன்றுண்டோ. (௫௯)

என்றுதோளிடையிறுக்கியபாசமிறறேகக்
குன்றினமேலெழுகோளரியேறெனக்குதியின்
சென்றுகூடுவலென்பதுசிந்தனைசெய்யா
நின்றுகாரியமன்றெனநீதியினினைந்தான். (௬௦)

வேறு.

கொல்லலாம்வலத்தனுமல்லன்கொற்றமும்
வெல்லலாந்தரத்தனுமல்லன்மேலைநாள்
அல்லெலாந்திரண்டனநிறத்தனாற்றலை
வெல்லலாமிராமனாற்பிறரும்வெல்வரோ. (௬௧)

என்னையும்வெலற்கரிதிவனுக்கீண்டிவன்
தன்னையும்வெலற்கரிதெனக்குந்தாக்கினால்
அன்னவேகாலங்கள்சழியுமாதலான்
துன்னருஞ்செருத்தொழிறொடங்கறூயதோ. (௬௨)

ஏழுயருலகங்கள்யாவுமின்புறப்
பாழிவன்புயங்களோடரக்கன்பஃறலைப்
பூழியிற்புரட்டலென்பூணிப்பாமென
ஊழியான்விளம்பிடவுரையுமொன்றுண்டால். (௬௩)

இங்கொருதிங்களேயிருப்பல்யானென
* அங்கணாயகன்றனதாணைகூறிய
மங்கையுமின்னுயிர்துறத்தல்வாய்மையால்
பொங்குவெஞ்செருவிடைப்பொழுதுபோக்கினால். (௬௪)

ஆதலானமர்த்தொழிலழகிற்றன்றருந்
தூதனாந்தன்மையேதூய்தென்றுனனினான்
வேதநாயகன்றனித்துணைவன்வென்றிசால்
எதில்வாளரக்கன்திருக்கையெய்தினான். (௬௫)

தீட்டியவாளெனத்தெறுகட்டேவியர்
ஈட்டியகுழுவிடையிருந்தவேந்தற்குக்
காட்டினனநுமனைக்கடலினாரமு
தூட்டியயும்பரையுலையவோட்டினான். (௬௬)

புவனமெத்தனையவையனைத்தும்போர்கடந்
தவனையுற்றரியுருவானவாண்டகை

* அங்கண்—அப்போது அழகியகண்.

சிவனெனச்செங்கணெனன்னச்சேவகன்
இவனெனக்கூறிகின்றிருகைகூப்பினன். (சுஎ)

நோக்கிய * கட்பொறிதுவன்றவாய்களில்
தூக்கியபொறியொடுமயிர்சுறுக்கொளத்
தாக்கியவுயிர்ப்பொடுந்தவழவெம்புகை
வீக்கினனவ்வுடல்சித்தபாம்பினே. (சுஅ)

அன்னவோர்வெகுளியனமராதியர்
துன்னியதுன்னலர்த்துணுக்கஞ்சுற்றுற
என்னிவண்வரவுநீயாரையென்றவன்
தன்மையையினியனுகூற்றின்றன்மையான். (சுக)

நேமியோகுலிசியோநெடுங்கணிச்சியோ
தாமரைக்கிழவனேதறுதட்பஃறலைப்
பூமிதாங்கொருவனேபொருதுமுற்றுற
நாமமுமுருவமுங்கரந்துநண்ணினாய். (எ0)

நின்றிசைத்துயிர்கவர்நீலக்காலனே?
குன்றிசைத்தயிலுறவெறிந்தகொற்றனே?
தென்றிசைக்கிழவனேதிசைநின்றூட்சியர்
என்றிசைக்கின்றவர்யாருள்யாவனீ. (எக)

அந்தணர்வேள்வியிணுக்கியாணையின்
வந்துறவிடுத்ததோர்வயவெம்பூதமோ?
மும்தொருமலருளோனிலங்கைமுற்றுறச்
சிந்தனைத்திருத்தியதிகிரித்தெய்வமோ? (எஉ)

ஆரைநீயென்னையிங்கெய்துகாரணம்
ஆருனைவிடுத்தவரியவாணையால்
சோர்விலேசொல்லுதியென்னச்சொல்லினன்
வேரொடுமமர்தம்புகழ்வீழுங்கினன். (எங)

சொல்லியவனைவருமல்லென்சொன்னவப்
புல்லியவலியினேரேவல்பூண்டிலென்
அல்லியங்கமலமேயனையசெங்கணோர்
வில்லிதன்றூதன்யானிலங்கைமேயினேன். (எசு)

அனையவன்யாரெனவறியாதியேல்
முனைவருமமராருமூவர்தேவரும்
எனையவரெனையவர்யாவர்யாவையும்
நினைவருமிருவினைமுடிக்கநின்றுளோன். (எடு)

* கட்பொறி—கண்ணுகிய அறிவு.

வே லு.

ஈட்டியவலியுமேனுளியற்றியதவமும்யாணர்
கூட்டியபடையுந்தேவர்கொடுத்தநல்வரமுங்கோட்பும்
தீட்டியபிறவுமெய்தித்திருத்தியவாழ்வுமெல்லாம்
நீட்டியபகழியொன்றுமுதலொடுநீக்கினன்றான். (எக)

தேவரும்பிறருமல்லன்றிசைக்களிறல்லன்றிக்கிற்
காவலரல்லநீசன்கையிலயங்கிரியுமல்லன்
மூவருமல்லன்மற்றை * முனிவருமல்லனெல்லாப்
பூவுலகத்தையாண்டபுரவலன்புதல்வன்போலாம். (எஎ)

போதமும்பொருந்துகேள்விப்புரையறுபயனும்பொய்தீர்
மாதவஞ்சார்ந்ததீராவரங்களுமற்றுமுற்றும்
யாதவனினைந்தானன்னபயத்தனவேதுவேண்டின்
வேதமுமறனுஞ்சொல்லுமெய்யறமூர்த்தியில்லோன். (எஅ)

காரணங்கேட்டியாயிற்கடையிலாமறையின்கண்ணும்
ஆரணங்காட்டமாட்டாவறிவினுக்கறிவுமன்னோன்
போரணங்கிடங்கர்கௌவப்பொதுநின்றமுதலேயென்ற
வாரணங்காக்கவந்தானமரரைக்காக்கவந்தான். (எக)

மூலமுமுடிவுமீறுமில்லதோர்மும்மைத்தாய
கோலமுங்கணக்குநீத்தகாரணன்கைவிலேந்திச்
சூலமுந்திகிரிசங்குங்கரகமுந்துறந்துதொல்லை
ஆலமாமலருமெள்ளிப்பொருப்புமிட்டயோத்திவந்தான். (அ0)

அறத்தலைநிறுத்திவேதமருள்சுரந்தறைந்தநீதித்
திறத்தெரிந்துலகம்பூணச்செங்கதிசெலுத்தித்தீயோர்
இறத்துகளறித்தக்கோரிடர்துடைத்தேகவீண்டு
† பிறந்தனன்றன்பொற்பாதமேத்துவார்பிறப்பறுப்பான். (அக)

அன்னவற்கடிமைசெய்வேனுமமதுமனென்பேன்
நன்னுதறன்னேத்தேடிநாற்பெருந்திசையும்போந்த
மன்னரிற்றென்பால்வந்ததானைக்குமன்னன்வாலி
தன்மகனன்றன்றூதன்வந்தனென்றனனெனென்றான். (அஉ)

என்றலுமிலக்கமெய்தவினையிற்றினமெழிலிராப்பண்
மின்றிரித்தன்னநாகுவாலிகோயிற்றுதூதை
வன்றிறலாயவாலிவல்பகைகொலைகின்வாழ்க்கை
நன்றுகொலென்னலோடுநாயகன்றூதனைக்கான். (அங)

அஞ்சலையர்க்கவர்விட்டுந்தாடைந்தானன்றே
வெஞ்சினவாலிமீளாவிணையாலுயிர்போய்விளிந்தன்றே

* முனிவர் நண்டு தாகாதிபர். † நண்டுபிறந்தனனென்றால் இவ்வுலகத்தவதரித்தானதன்பொற்பாதமேத்தவார் பிறப்பதுக்க வல்லவன் என்க.

அஞ்சனமேனியான்றனடுகனையொன்றான்மாழ்கித்
துஞ்சினனெங்கள்வேந்தன்சூரியன்றோன்றலென்றான். (அச)

என்னுடையீட்டினாலவ்வாலியையெறுழ்வாயம்பால்
இன்னுயிருண்டதிப்போதியாண்டையானிராமனென்பான்
அன்னவன்றேவிதன்னையங்கதனாடலுற்ற
தன்மையையுரைசெய்கென்னச்சமிரணன்றனயன்சொல்வான். (அரு)

தேவியைநாடிவந்தசெங்கணாற்கெங்கள்கோமான்
ஆவியொன்றாகநட்டானருந்துயர்துடைத்தியென்ன
ஓவியர்க்கெழுதவொண்ணாவுருவத்தனுருமையோடும்
கோவியற்செல்வமுன்னேகொடுத்துவாலியையுங்கொன்றான். (அசு)

ஆயவன்றன்னொடாண்டோர் * திங்களோர்நான்கும்வைகி
மேயவெஞ்சேனைசூழவீறறினிதிருந்தவீரன்
போயினிர்நாடுமென்னப்போந்தனம்புகுந்ததீதென்
றேயவன்றூதன்சொன்னானிராவணனிதனைச்சொன்னான். (அஎ)

உங்குலத்தலைவன்றன்னோடொப்பிலாவுயர்ச்சியோனை
வெங்கொலையம்பிற்கொன்றாற்காட்டொழின்மேற்கொண்டீரேல்
எங்குலப்புறுநுஞ்சீர்த்திநும்மொடுமியைந்ததென்றால்
மங்குலிற்பொலிந்தஞாலமாதுமையுடைத்துமாதோ. (அஅ)

தம்முனைக்கொல்வித்தன்னாறகொன்றவற்கன்புசான்ற
உம்மினத்தலைவனேவயாதெனக்குணர்த்தலுற்ற
தெம்முனைத்தூதுவந்தாயிகல்புரிதன்மையென்னை?
நும்மினைக்கொல்லாநெஞ்சமஞ்சலைநுவறியென்றான். (அகூ)

வேறு.

துணர்த்ததாரவன்சொல்லியசொற்களைப்
புணர்த்துநோக்கப்பொதுநின்றநீதியை
உணர்த்தினாலதுறுமெனவுன்னருங்
குணத்தினானுமினையனகூறினான். (கூ0)

தூதுவந்ததுசூரியன்கான்முளை
ஏதுவொன்றியநீதியியைந்தன
சாதுவென்றுணர்கிற்றியேற்றக்கன
கோதிறந்தனநின்வயிற்கூறுவாம். (கூக)

வறிதுவீழ்த்தனைவாழ்க்கையைமன்னறம்
சிறிதுநோக்கலைதீமைதிருத்தினாய்
இறுதியுற்றுளதாயினுமின்னுமோர்
உறுதிகேட்டியுயிர்நெடிதோம்புவாய். (கூஉ)

* திங்களோராறு எனப் பாடமுமுண்டு.

கொன்மினென்றனன்கொல்லியர்சேர்தலும்
நின்மினென்றனன் * வீடணனீதியான். (௧௧௦)

ஆண்டெழுந்துநின்றண்ணலரக்கனை
நீண்டகையன்வணங்கினநீதியான்
மூண்டகோபமுறையதென்றாமென
வேண்டுமெய்யுரைபையவிளம்பினான். (௧௧௧)

வேறு.

அந்தணனுலகமூன்றுமாதியினறத்தினாற்றல்
தந்தவனன்புக்கான்றதவநெறியுணர்ந்துதக்கோய்
இந்திரன்கருமமாற்றுமிறைவனீயியம்புதூது
வந்தனெனென்றபின்புங்கொல்லியோமறைகள்வல்லோய். (௧௧௨)

பூதலப்பரப்பினண்டப்பொகுட்டினுட்புறத்துட்பொய்தீர்
வேதமுற்றியங்குவைப்பின்வேறுவேறிடத்துவேந்தர்
மாதரைக்கொலைசெய்தார்களுலரெனவரினும்வந்த
தூதரைக்கொன்றுளார்கள்யாவரேதொல்லைநல்லோர். (௧௩௩)

பகைப்புலனனுகியுய்த்தார்பகர்ந்ததுபகர்ந்துபற்றார்
மிகைப்புலனடக்கிமெய்ம்மைவிளம்புதல்விரதம்பூண்ட
தகைப்புலக்கருமத்தோரைக்கோறலிற்றக்கார்யார்க்கும்
நகைப்புலன்பிறிதுண்டாமேநங்குலநவையுண்டாமே. (௧௧௪)

முத்தலையெஃகன்மற்றைமுராந்தகன்முனிவன்முன்னா
அத்தலைநம்மைநோனாவமரர்க்குநகையிற்றாமால்
எத்தலையுலகங்காக்கும்வேந்தநீவேற்றோரேவ
இத்தலையெய்தினானைக்கொல்லுதலிழுக்கமின்னும். (௧௧௫)

இளையவடன்னைக்கொல்லாதிருசெவிமூக்கொடீந்து
விளைவுரையென்றுவிட்டார்வீரராய்மெய்ம்மையோர்வார்
களைதியேலாவிநம்பாலிவன்வந்துகண்ணிற்கண்ட
உளவுரையாமற்செய்தியாதியென்றமையச்சொன்னான். (௧௧௬)

வேறு.

நல்லதுரைத்தாய்நம்பியிவனவைசெய்தானேயானாலும்
கொல்லல்பழுதேபோயிடைநீகூறிக்கொணர்திகடிதென்னாத்
தொல்லைவாலைமூலமறச்சுட்டுநகரைச்சூழ்போக்கி
எல்லைக்கடக்கவிடுமின்களென்றானின்றாரிரைத்தெழுந்தார், (௧௧௭)

ஆயகாலத்தயன்படையோடிருப்பவாகாதனலிடுதல்
தூயபாசமெனப்பலவுங்கொணர்ந்துபிணிமின்றோளென்னா

* விபீஷணன் (சித்தியத்திற்கஞ்சி) பலவிதமாகப் பயப்படுவன்,

மேயதெய்வப்படைக்கலத்தைவிட்டானமரர்போர்வென்றான்
ஏயனைமுன்னிடைபுக்குத்தொடைவன்கயிற்றூற்பிணித்தீர்த்தார். ()

நாட்டினகரினெடுவெள்ளகயிறுநவிலுந்தகைமையவே
வீட்டினுசனெடும்பாசமற்றதேருட்விசிதறந்த
மாட்டும்புரவியாயமெலாமருவிவாங்குந்தொடையழிந்த
பூட்டும்வல்லின்மூட்கோடும்புரசையிழந்தபோர்யானை. (கசக)

மண்ணிற்கண்டவானவரைவலியிற்கவர்ந்தவரம்பெற்ற
எண்ணற்கரியவேனையரையிகலிற்பறித்ததமக்கியைந்த
பெண்ணிற்கிசையுமங்கலத்திற்பிணித்தகயிறேயிடைபிழைத்த
கண்ணிற்கண்டவன்பாசமெல்லாமிட்டுக்கட்டினர். (கஉ0)

கடவுட்படையைக்கடந்தறத்திருணீகடந்தேனுகாமே
விடுவித்தளித்தார் * தெவ்வரேவென்றேனன்ரூவிவர்வென்று
சுடுவிக்கின்றதிவ்வுரைச்சுடுகென்றுரைத்ததுணிவென்று
நடுவுற்றமையவுறநோக்கிமுற்றுமுவந்தானவையற்றான். (கஉக)

நொய்யபாசப்புறம்பிணிப்பநோன்மையிலன்போலுணங்கி
வெய்யவாக்கர்புறத்தலைப்பவீடுணர்ந்தேவிரைவில்லா
அய்யன் † விஞ்சைதனையறிந்துமறியாதான்போலவிஞ்சையெனு
பொய்யைமெய்போனடிக்கின்றபோகிபோன்றபோகின்றான். ()

வேந்தன்கோயில்வாயிலொடுவிரைவிற்கடந்துவெள்ளிடையின்
போந்துபுறின்றிரைக்கின்றபொறைதீர்மறவர்புடைசுற்ற
ஏந்துநெடுவால்கிழிசுற்றிமுற்றுந்தோய்த்தாரிழுதெண்ணெய்
காந்துகடுத்தீக்கொளுத்தினரார்த்தாரண்டங்கடிகலங்க. (கஉங)

ஒக்கவொக்கவுடன்விசித்தவுலப்பிலாதவுரப்பாசம்
பக்கம்பக்கமிருகூறாய்நூறாயிரவர்பற்றினர்
புக்கபடைஞர்புடைகாப்போர் ‡ புணரிக்கணக்கர்புறஞ்செல்வோர்
திக்கினளவாலயனின்றுகாண்போர்க்கெல்லைதெரிவரிதால். (கஉச)

அந்தகருங்கடிகாவுமழிவித்தக்கன்முதலாயோர்
சிந்தநூறிச்சிதையொடும்பேசிமனிதர்திறஞ்செப்ப
வந்தருங்கிற்குற்றதனேவம்மின்காணவம்மென்று
தந்தந்தெருவும்வாயிறொறும்யாருமறியச்சாற்றினர். (கஉடு)

ஆர்த்தாரண்டத்தப்புறத்துமறிவிப்பார்போலங்கோடிங்
கீர்த்தார்மூரசமெற்றினரிடித்தார்தெழித்தாரெம்மருங்கும்
பார்த்தார்தாரோடிச்சாணகிக்குப்பகர்ந்தாரவளுமுயிர்பதைத்தாள்
வேர்த்தாளுலந்தாள்விம்மினள்விழுந்தாளழுதாள்வெய்துயிர்த்தாள்.

---

* தெவ்வர்–பகைவர். † விஞ்சை–ஞானம். ‡ புணரி–சமுத்திரம்–பத்துலக்ஷங் கோடி.

தாயேயனையகருணையான் * றுணேயேயேதுந்தகைவில்லா
நாயேயனையவல்லரக்கர்கலியக்கண்டானல்காயோ
நீயேயுலகுக்கொருசான்றுநிற்கேதெரியுங்கற்பதனில்
தூயேனென்னிற்றெழுகின்றேனெரியேயவனைச்சுடலென்றாள். ()

வே று.

வெளுத்தமென்னகையவள்விளம்புமேல்வையின்
ஒளித்தவெங்கனவலனுள்ளமுட்கினன்
தளிர்த்தனமயிர்புறஞ்சிலிர்ப்பத்தண்மையால்
குளிர்த்தவக்குரிசில்வாலென்புகூவே. (கஉஅ)

வே று.

மற்றினிப்பலவென்வேலைவடவனல்புவியளாய
† கற்றையங்கனவிமற்றைக் ‡ காயத்தீமுனிவர்காக்கும்
மூற்றுறு $ மும்மைச்செந்தீமுப்புராமுருங்கச்சுட்ட
கொற்றவனெற்றிக்கண்ணின்வன்னியுங்குளிர்ந்தவன்றே. (கஉக)

அண்டமுங்கடந்தானங்கையனலியுங்குளிர்ந்ததங்கிக்
குண்டமுங்குளிர்ந்தமேகத்துருமெலாங்குளிர்ந்தகொற்றச்
சண்டவெங்கதிரவாகித்தழங்கிருள்விழுங்குந்தாவில்
மண்டலங்குளிர்ந்தமீளாநரகமுங்குளிர்ந்தமாதோ. (கஉ0)

வெற்பிலுலியன்றதன்னமேனியையிழுங்கிவேந்தி
நிற்பினுஞ்சுடாதுநின்றநீர்மையையினைவிலேக்கி
அற்பிலாருதசிந்தையநுமனுஞ்சனகன்பாவை
கற்பிலுலியன்றதென்பான்பெரியதோர்களிப்பலுனன். (கஉக)

அற்றையவ்விரவிற்றுன்றனறிவினுன்முழுதுமுன்னப்
பெற்றிலெனினுமாண்டொன்றுள்ளதுபிழையுறுமே
மற்றுறுபொறிமுன்செல்லமறைந்துசெல்றிவுமானக்
கற்றிலாவரக்கர்தாமேகாட்டிலிற்றெரியக்கண்டான். (கஉஉ)

முழுவதுந்தெரியநோக்கிமுற்றுமூர்முடிவிற்சென்றான்
வழுவுறுகாலமீதென்றெண்ணினன்வலிதிற்பற்றித்
தழுவினனிரண்டுநூறுயிரம்புயத்தடக்கைத்தாம்போ
டெழுவெனகாலவிண்மேலெழுந்தனன்விழுந்தவெல்லாம். (கஉங)

இற்றவாளரக்கர்நூறுயிருமிழந்தோளார்
முற்றினுருலந்தாரையன்மொய்ம்பினேடுலைமூழ்கச்

---

* அக்கினிக்குச்சகாயன்வாயு வாகலாலே வாயுபுத்திரனுக்கு நீ துணையாகவேண்டு மென்று துணையே யென்றன், † கற்றையங்கனலி–பௌமமென்னும் சுவாலாக்கினி.
‡ காயத்தீ - ஔதாரியமென்னு மக்கினி, $ மும்மைச்செந்தீ - காருகபத்தியம் ஆகவனீயம் தெக்ஷணக்கினி.

ஈற்றியகயிற்றினோடுந்தோன்றுவானரவின்சுற்றம்
பற்றியகலுழனென்னப்பொலிந்தனன்விசும்பின்பாலான். (கஙச)

துன்னலர்புரத்தைமுற்றுஞ்சுடுதொழிற்றொல்லையோனும்
பன்னினபொருளுநாணப்பாதகரிருக்கைபற்ற
மன்னனைவாழ்த்திப்பின்னைவயங்கெரிமடுப்பனென்னாப்
பொன்னகர்மீதேதன்போர்வாலினைப்போகவிட்டான். (கஙரு)

தன்னிறைக்குறுகண்வெய்யோர்தாமியற்றலுங்கேட்டின்னே
அன்னவர்க்கிறுதியாகவணிநகரழிப்பலென்னாச்
செந்நிறச்சிகையவெம்போர்மழுப்பின்னர்ச்சேறலொக்கும்
அன்னிறத்தெண்ணறூதனனல்கெழுகொற்றநீள்வால். (கஙசு)

அப்புறம்வேலைகாறுமலங்குபேரிலங்கைதன்னை
எப்புறத்தளவுந்தீயவொருகணத்தெரித்தகோட்பால்
துப்புறழ்மேனியண்ணன்மேருவிற்குழையத்தோளால்
முப்புரத்தெய்தகோலேயொத்ததம்மூரிப்போர்வால். (கஙஎ)

உகக்கடையுலகம்யாவுமுணங்குறவொருதன்னாட்டம்
சிகைக்கொழுங்கனலைவீசுஞ்செயன்முனம்பயில்வான்போல
மிகைத்தெழுதீயராயோர்விரிநகர்வீயப்போர்வால்
தகைத்தலினோன்மைசாலுந்தனிவீரன்சேணிலுய்த்தான். (கஙஅ)

வெள்ளியிற்பொன்னினானாவிளங்குபொன்மணியின்விஞ்சை
தெள்ளியகடவுட்டச்சன்கைமுயன்றரிதிற்செய்த
தள்ளருமனைகடோறுமுறைமுறைதாவிச்சென்றான்
ஒள்ளரியோடுங்குன்றத்தூழிவீழுருமொடப்பான். (கஙகூ)

நீனிறநிருதரீண்டுநெய்பொழிவேள்விநீங்கிப்
பால்வருபசியனென்பான்மாருதிவாலைப்பற்றி
ஆலமுண்டவனன்றூட்டவுலகெலாமழிவினுண்ணும்
காலமேயென்னமன்னோகனலியுங்கடிதினுண்டான். (கசo)

கஙவது-பிணிவீட்டுப்படலம்-முற்றிற்று.

(ஆ திருவிருத்தம்-ககஅஎ.)

கஈ-வது. இலங்கையெரியூட்டுப்படலம்.

கொடியைப்பற்றிவிதானங்கொளுத்தித்தான்
நெடியதூனைத்தழுவிநெடுஞ்சுவா
முடியச்சுற்றிமுழுதுமுருக்கிற்றால்
கடியமாமனைதோறுங்கடுங்கனல். (க)

வாசலிட்டவெரிமணிமாளிகை
மூசமுட்டிமுழுதுமுருக்கலால்
* ஊசலிட்டனவோடியுலைந்துளைப்
பூசலிட்டவிரியற்புரமெலாம். (உ)

மணியினாயவயங்கொளிமாளிகை
பிணியிற்செஞ்சுடர்க்கற்றைபெருக்கலால்
திணிகொடீயுற்றதுற்றிலதேர்கிலார்
அணிவளைக்கைநல்லாரலமந்துளார். (உ)

வானகத்தைநெடும்புகைமாய்த்தலால்
போனதிக்கறியாதுபுலம்பினார்
தேனகத்தமலர்பலசிந்திய
கானகத்துமயிலன்னகாட்சியார். (ச)

கூய்க்கொழுங்கனல்குஞ்சியிற்கூந்தலில்
மீச்சொரிந்தனமாதரும்வீரரும்
ஏய்த்ததன்மையினாலெரியின்மையும்
தீக்கொளுந்தினவுந்தெரிகின்றிலர். (ரு)

இல்லிற்றங்குவயங்கெரியாவையும்
சொல்லிற்றீர்ந்தனபோல்வனதொல்லுருப்
புல்லிக்கொண்டனமாயைப்புணர்ப்பறக்
கல்வித்தம்மியல்பெய்துங்கருத்தர்போல். (சு)

ஆயதங்கொர் † சூறளுருவாயடித்
தாயளந்துலகங்கடரக்கொள்வான்
மீயெழுந்தகரியவன்மேனியில்
போயெழுந்துபரந்ததுவெம்புகை. (எ)

நீலநின்றநிறத்தனகீழ்நிலை
மாலின்வெஞ்சினயானையைமானுவ
மேல்விழுந்தெரிமுற்றும்விழுங்கலால்
தோலுரிந்துகழன்றனதோலெலாம். (அ)

மீதிமங்கலந்தாலன்னவெம்புகை
சோதிமங்கலத்தீயொடுசுற்றலால்
மேதிமங்குலின்வீழ்புனவீழ்மட
வோதிமங்களின்மாதரொதுங்கினார். (கூ)

பொடித்தெழுந்துபெரும்பொறிபோவன
இடிக்குலங்களின்வீழ்தலுமெங்கணும்

---

*ஊசலிட்டன மெலாம்-நெருப்புக்குப்பயந்து வெளியே போகிறதும் பிள்ளைமுத லியவைகளை நினைந்துதிரும்பவருகிறது மாயினஎன்க. † குறளுரு—வாமனவடிவு.

வெடித்தவேலெவெதுப்பிடமீன்குலம்
துடித்துவெந்துபுலர்ந்துயிர்சோர்ந்தவால். (கo)

பருகுதீமடித்துள்ளுறப்பற்றலால்
அருகுநீடியவாடகத்தாரைகள்
உருகிவேலையினூடுபுக்குற்றன
திருகுபொன்னெனெந்தண்டிற்றிரண்டவால். (கக)

உரையின்மூந்துலகுண்ணுமெரியதால்
வரைநிவந்தனபன்மணிமாளிகை
நிரையினீணெடுஞ்சோலையினிற்குமோ
தரையும்வெந்ததுபொன்னெனுந்தன்மையால். (கஉ)

கல்லினும்வலிதாம்புகைக்கற்றையால்
எல்லிபெற்றதிமையவர்நாடியல்
வல்லிகோலிநிவந்தனமாமணிச்
சில்லியோடெந்திரண்டனதேரெலாம். (கங)

பேயமன்றினின்றுபிறங்கெரி
மாயருண்டகறவுமடித்ததால்
தாயரென்றவர்வைகிடந்துன்னிலை
நீயரன்றியுந்தீமையுஞ்செய்வ * ரால். (கச)

தழுவிலங்கைதழங்கெரிதாய்ச்செலீஇ
வழுவில்வேலையுலையின்மறுகின
எழுமெழுஞ்சுடர்க்கற்றைசென்றெய்தலால்
குழுவுதண்புனன்மேகங்கொதித்தவே. (கஙி)

ஊனிலோடுமெரியொடுங்குவார்
கானிலோடுநெடும்புனல் † காணலை
வானிலோடுமகளிர்மயங்கினர்
வேனிலோடருந்தேரிடைவீழ்ந்தனர். (கசு)

தேனவாம்பொழிறீப்படச்சிந்திய
சோனைமாமலர்த்தும்பிதொடர்ந்தயல்
போனதிச்சுடர்புண்டரிகத்தடங்
காணமாமெனவீழ்ந்துகரிந்தவே. (கஎ)

நற்கடனிதுநம்மூயிர்நாயகன்
மற்கடந்தெறமாண்டனன்வாழ்விலம்
இற்கடந்தினியேகலம்யாமெனு
விற்கடந்தநுதற்சிலர்வீடினர். (கஅ)

---

* ஆல்-இது ஆச்சரியம், † காண்-முன்னிலையசை.

பூக்கரிந்துமுறிபொறியாயடை
நாக்கரிந்துசினைநறுஞ்சாம்பராய்
மீக்கரிந்துநெடும்பணைவேருறக்
காக்கரிந்துகருங்கரியானவே. (கக)

கார்முழுக்கவெழுங்கனற்கற்றைபோய்
ஊர்முழுக்கவெதுப்பவுருகின
சோரொழுக்கமறாமையிற்றுன்றுபொன்
வேர்விடுப்பதுபோன்றனவிண்ணெலாம். (உ0)

நெருக்கமீமிசையொக்கநெருப்பெழச்
செருக்குவெண்கதிர்த்திங்களைச்சென்றுற
உருக்குமெயினமுதமுகுத்தலால்
அரக்கருஞ்சிலராவிபெற்றாரரோ. (உக)

பருதிபற்றிநிமிர்ந்தெழுபைங்கனல்
கருகிமுற்றுமெரிந்தெழுகார்மழை
அருகுசுற்றுமிருந்தையதாயதின்
உருகுபொற்றிரளொத்தனனொண்கதிர். (உஉ)

தளைசொளுத்தியதாவெரிதாமணி
முளைகொளுத்திமுகத்திடைமொய்த்தபேர்
உளைகொளுத்தவுலந்துலைவுற்றன
வளைகுளப்பின்மணிநிறவாசியே. (உக)

எழுந்துபொற்றலத்தேரலினீள்புகைக்
கொழுந்துசுற்றவுயிர்ப்பிலர்கோளுமுற்
றழுந்துபட்டுளரொத்தயர்ந்தாரழல்
விழுந்துமுற்றினர்கூற்றைவிழுங்குவார். (உச)

* கோசிகத்துகிலுற்றகொழுங்கனல்
தூசினுத்தரிகத்தொடுசுற்றுறா
வாசமைக்குழல்பற்றமயங்கினார்
பாசிழைப்பரவைப்படரல்குலார். (உரு)

வேறு.

நிலவிளங்கியதுகிலினைநெருப்புணநிருதர்
இலவினுஞ்சிலமுத்துளவெனுநகையனையார்
புலவியின்கரைகண்டவரமுதுகப்புணரும்
கலவியின்கரைகண்டிலர்மண்டினர்கடன்மேல். (உசு)

பஞ்சரத்தொடுபசுநிறக்கிளிவெந்துபதைப்ப
அஞ்சனக்கணினருவிநீர்முலைமுன்றினலைப்பக்

* கோசிகத்துயில்-பட்டுச்சீலை.

குஞ்சரத்தனகொழுநரைத்தழுவுறுங்கொதிப்பால்
மஞ்சுறப்புகுமின்னெனப்புகையிடமறைந்தார். (உஎ)

வரையினைப்புரைமாடங்களெரிபுகமகளிர்
புரையில்பொற்கலன்விசும்பிடைவில்லிடப்போவார்
கரையினுட்புகைப்படலையிற்கரிந்தனர்கலங்கித்
திரையினுட்பொலிசித்திரப்பாவையின்செயலார். (உஅ)

அகருமஞ்சறுஞ்சாந்தமுமுதலியவநேகம்
புகரினன்மரத்துறுவெறியுலகெலாம்போர்ப்பப்
பகருமூழியிற்காலவெங்கடுங்கனல்பருகும்
மகரவேலையின்வெந்தனநந்தனவனங்கள். (உக)

மினைப்பரந்தெழுதொழுஞ்சுடருலகெலாம்விழுங்க
நினைப்பரும்பெருந்திசையுறவிரிகின்றநிலையால்
சினைப்பரந்தெரிசேர்ந்திலநின்றவுஞ்சிலவும்
கனற்பரந்தவுந்தெரிகிலகற்பகக்கானம். (ந0)

மூளும்வெம்புகைவிழுங்கலிற்சுற்றுறமுழுநீர்
மாளும்வண்ணமாமலைநெடுந்தலைதொறுமயங்கிப்
பூளைவீயன்னபோவனபுணரியிற்புனன்மீன்
மீளயாவையுந்தெரிந்திலமுகிற்கணமிசைய. (நக)

மிக்கவெம்புகைவிழுங்கலின்வெள்ளியங்கிரியும்
ஒக்கவெற்பினோடன்னமுங்காக்கையினுருவ
பக்கவேலையின்படியதுபாற்கடன்முடிவில்
திக்கயங்களுங்கயங்களும்வேற்றுமைதெரியா. (நஉ)

கரிந்துசிந்திடக்கடுங்கனறொடர்ந்துடல்கதுவ
உரிந்தமெய்யினரோடினர்நீரிடையொளிப்பார்
விரிந்தகூந்தலுங்குஞ்சியுமிடைதலிற்றாமும்
எரிந்துவேகின்றவொத்தனவெறிதிரைப்பறவை. (நந)

மருங்கின்மேலொருமகவுகொண்டொரு * தனிமகவை
அருங்கையாற்பற்றிமற்றொருமகவுபின்னரற்ற
நெருங்கினாரொடுநெறிகுழல்சுறுக்கொளநீக்கிக்
சுருங்கடற்றலைவீழ்ந்தனரரக்கியர்கதறி. (நச)

வில்லும்வேலும்வெங்குந்தமுமுதலியவிறகாய்
எல்லுடைச்சுடரெனப்புகரெஃகெலாமுருகித்
தொல்லைநன்னிலைதொடர்ந்துபேருணர்வன்னதொழிலால்
சல்லியுண்டையிற்றிரண்டனபடைக்கலச்சாலை. (நஇ)

---

* தனி-(கைப்பிள்ளையை) நேராகாத.

செய்தொடர்க்கழல்வல்லியும்புரசையுஞ்சிந்தி
நொய்தினிட்டலன்றறிபறித்துடலெரிதுழைய
மொய்தடச்செவிகிறத்திவான்முதுகினின்முறுக்கிக்
கய்யெடுத்தழைத்தோடினமேவாடைவெங்களிமா. (கூ)

வெருளும்வெம்புகைப்படலையின்மேற்செலவெருவி
இருளுமவெங்கடல்விழுந்தனவெழுந்திலபறைவ
மருளின்மீன்கணமிழுங்கிடவுலந்தனமனத்தோர்
அருளில்வஞ்சரைத்தஞ்சமென்றடைத்தவரனைய. (கூ)

நீரைவற்றிடப்பருகிமாகெடிலந்தடவித்
தாருவச்சுட்டமலைகளேத்தழற்செய்துதனிமா
மேருவைப்பற்றியெரிகின்றகாலவெங்கனல்போல
ஊரைமுற்றுவித்திராவணன்மனைபுக்கதுயர்தீ. (கூ)

வானமாதருமற்றுளமகளிருமறுகிப்
* போனபோனதிக்கறிகிலரனைவரும்போலுர்
ஏனைநின்றவரெங்கணுமிரிந்தனரிலங்கைக்
கோனவானவர்பதிகொண்டநானெனக்குலைந்தார். (கூ)

நாவியுந் † நறுங்கலவையுங்கற்பகநக்கப்
பூவுமாரமுமகிலுமென்றினையனபுகையத்
தேவுதேன்மழைசெறிபெருங்குலமெனத்திசையிற்
பாவைமார்நறுங்குழல்களும்பரிமளங்கமழ்ந்த. (சு0)

சூழும்வெஞ்சுடர்தொடர்ந்திடயாவருந்தொடரா
வாழிவெஞ்சினத்தாண்டொழிலிராவணன்மனையின்
ஊழிவெங்கனலுண்டிடவுலகமென்றுயர்ந்த
எழும்வெந்தனவெரிந்தனதெடிலிலையெழும். (சு)

பொன்றிருத்தியதாயதாலிராவணன்புரைதீர்
குன்றமொத்துயர்தடமெடிமாநிலக்கோயில்
நின்றதற்றெரிபருகிடதெரிவுறவுருத்
தென்றிசைகருமோர்மேருவுண்டாமெனத்தெரிந்த (சூ)

அனையகாலியனாக்கணுமரிவையர்குழுவும்
புனைமணிப்பொலிபுட்பகவிமானத்துப்போலுர்
நினையுமாத்திரையாவருநீங்கினர்நினையும்
வினையிலாமையில்வெந்தசவ்விலங்கன்மேலிலங்கை. (சூ)

ஆழித்தேரவனாக்கரையழலெழதோக்கி
எழுக்கேழெனவகிக்கியவுலகங்களெரியும்

---

* போனபோன திக்கறிகிலர்–போனபோன ஒவ்வொருத்தியும் ஒவ்வொரு திசை களிலேபோய்ப் புகைக்கம்மலாலே இன்னதிசை வந்தோ மென்றறிகிலர். † நறுங் குழல்–இயற்கைமணமுள்ள கூந்தல்.

ஊழிக்காலம்வந்துற்றதோபிறிதுவேறுண்டோ
பாழித்தீச்சுடவந்ததென்னகரெனப்பகர்ந்தான். (௪௪)

கரங்கன்கூப்பினர்தங்கிளைதிருவொடுங்காணார்
இரங்குகின்றவல்லரக்கரீதியம்பினரிறையோய்
தரங்கவேலையினெடியதன்வாலிட்டதழலால்
குரங்குசுட்டதீதென்றலுமிராவணன்கொதித்தான். (௪௫)

என்றுகொல்குரங்கன்னதிவ்வலியுளதிலங்கை
நின்றுவெந்துமாநீறெழுகின்றதுநெருப்புத்
தின்றுதேக்கிடுகின்றதுதேவர்கள்சிரிப்பார்
நன்றுநன்றுபோர்வலியெனவிராவணனக்கான். (௪௬)

வேறு.

உண்டநெருப்பைக்
கண்டனர்பற்றிக்
கொண்டணைகென்றான்
அண்டரைவென்றான். (௪௭)

உற்றகலாமுன்
கற்றகுரங்கைப்
பற்றுமினென்றான்
முற்றுமுனிந்தான். (௪௮)

சாரயனின்றார்
வீரர்விரைந்தார்
நேருதுமென்றார்
தேரினர்சென்றார். (௪௯)

எல்லையிகந்தார்
வில்லர்வெகுண்டார்
பல்லதிகாரத்
தொல்லர்தொடர்ந்தார். (௫௦)

வேறு.

நீர்கெழுவேலைநிமிர்ந்தார்
தார்கெழுதானைசமைந்தார்
போர்கெழுமாலைபுனைந்தார்
ஓரெழுவீரருயர்ந்தார். (௫௧)

விண்ணினைவேலைவிளிம்பார்
மண்ணினையோடிவளைந்தார்
அண்ணலைநாடியணைந்தார்
கண்ணினின்வேறயலகண்டார். (௫௨)

பற்றுதிர்பற்றுதிரென்பார்
எற்றுதிரெற்றுதிரென்பார்
முற்றினர்முற்றுமுனிந்தார்
கற்றுணர்மாருதிகண்டான். (௫௩)

ஏல்கொடுவஞ்சரெதிர்ந்தார்
கால்கொடுகைகொடுகார்போல்
வேல்கொடுகோலினர்வெந்தீ
வால்கொடுதானும்வளைந்தான். (௫௪)

பாதவமொன்றுபகுத்தான்
மாதிரமவாலின்வளைத்தான்
மோதினன்மோதமுனிந்தார்
ஏதியுநாளுமிழந்தார். (௫௫)

நூறிடமாருதிநொந்தார்
ஊறிடவூனிடுபுண்ணீர்
சேறிடவூரடுசெந்தீ
ஆறிடவோடினதாறாய். (௫௬)

தோற்றினர்துஞ்சினரல்லார்
ஏற்றிகல்வீரரெதிர்ந்தார்
காற்றின்மகன்கலைகற்றான்
கூற்றினுமும்மடிகொன்றான். (௫௭)

மஞ்சுறழ்மேனியர்வன்றாள்
மொய்ம்பினவீரர்முடிந்தார்
ஐம்பதினாயிரரல்லார்
பைம்புனல்வேலைபடிந்தார். (௫௮)

தோய்ச்சனன்வாலதுதோயாக்
காய்ச்சினவேலைகலந்தார்
போய்ச்சிலர்பொன்றினர்போனார்
ஏச்செனமைந்தரெதிர்ந்தார். (௫௯)

சுற்றினதேரினர்தோலா
விற்றொழில்வீரம்விளைத்தார்
எற்றினன்மாருதியெற்ற
உற்றெழுவோருமுலந்தார். (௬௦)

* விட்டுயர்விஞ்சையர்வெந்தீ
வட்டமுலைத்திருவைகும்
புட்டிரளசோலைபுறத்தும்
சுட்டிலதென்பதுசொன்னார். (௬௧)

* விண்டுவிட்டு எனவலித்தல்.

வந்தவர்சொல்லமகிழ்ந்தான்
வெந்திறல்வீரன்வியந்தான்
உய்ந்தனனென்னவுயர்ந்தான்
பைந்தொடிதாள்கள்பணிந்தான். (சுஉ)

பார்த்தனள்சானகிபாரா
வேர்த்தெரிமேனிகுளிர்ந்தாள்
வார்த்தையென்வந்தனையென்னாப்
போர்த்தொழின்மாருதிபோனான். (சுங)

தெள்ளியமாருதிசென்றான்
கள்ளவரக்கர்கள்கண்டால்
எள்ளுவர்பற்றுவரென்னா
ஒள்ளெரியோனுமொளித்தான். (சுச)

கச-வது-இலங்கையெரியூட்டுப்படலம்-முற்றிற்று.

(ஆ திருவிருத்தம்-கஉருக.)

கரு-வது. திருவடிதொழுதபடலம்.

நீங்குவென்விரைவினென்னுநினைவினன்மருங்குநின்ற
தாங்கொருகுடுமிக்குன்றையருக்கனினணைந்தவையன்
வீங்கினனுலகையெல்லாம்விழுங்கினனென்னவீரன்
பூங்கழறொழுதுவாழ்த்திவிசும்பிடைக்கடிதுபோனான். (க)

* மைந்நாகமென்னநின்றகுன்றையுமரபினெய்திக்
† கைந்நாகமனையோனுற்றதுணர்த்தினன்கணத்தின்காலைப்
‡ பைந்நாகநிற்கும்வீரர்தன்னெடுவரவுபார்க்கும்
$ கொய்ந்நாகநறுந்தேன்சிந்துங்குன்றிடைக்குதியுங்கொண்டான் (உ)

போய்வருங்கருமமுற்றிற்றென்பதோர்பொம்மல்பொங்க
வாய்வெரீஇநின்றவென்றிவானரவீரர்மன்னோ
பாய்வருநீளத்தாங்கணிருந்தனபறவைப்பார்ப்புத்
தாய்வரக்கண்டதன்னவுவகையிற்றளிர்த்தாரம்மா. (ங)

அழுதனர்சிலவர்முன்னின்றார்த்தனர்சிலவரண்மித்
தொழுதனர்சிலவராடித்துள்ளினர்சிலவரள்ளி
முழுதுறவிழுங்குவார்போன்மொய்த்தனர்சிலவர்சுற்றும்
தழுவினர்சிலவர்கொண்டுசுமந்தனர்சிலவர்தாங்கி. (ச)

---

* மைந்நாகம்-மைந்நாகமலை. † கைந்நாகம்-யானை, ‡ பைந்நாகம் - படமுள்ள பாம்பு. $: கொய்ந்நாகம்-(மலர்) பறிக்கும் புன்னைமரம்.

தேனெடுகிழங்குகாயுநறியனவரிதிற்றேடி
மேன்முறைவைத்தேமண்ணலுகர்ந்தனமெலிவுதீர்ந்தி
மானவாண்முகமேநங்கட்குரைத்ததுமாற்றமென்று
தானுயர்சாகமெல்லாமுறைமுறைசிலவர்தந்தார். (ரு)

தாள்களின்மார்பிற்றோளிற்றலைகளிற்றடைக்கைதம்மின்
வாள்களின்வேலிற்கோலின்மழையினின்வகுத்தபுண்கள்
நாள்கண்மேலுலகிற்சென்றவெண்ணனம்பிகண்ண
ஊழ்கொளநோக்கிநோக்கியுயிருகவுளைந்துயிர்த்தார். (சு)

வாலிகாதலனேமுந்தைவணங்கினனெண்கின்வேந்தைக்
காலுறப்பணிந்துபின்னைக்கடன்முறைகடவோர்க்கெல்லாம்
மேலுறவியற்றி மங்கணிருந்திவணிருந்தோர்க்கெல்லாம்
ஞாலநாயகன்றன்றேவிசொல்லினணன்மையென்றான். (எ)

என்றலுங்கரங்கள் கூப்பியெழுந்தனரிறைஞ்சித்தாழா
நின்றனருவகைபொங்கவிம்மலானிமிர்ந்தநெஞ்சர்
சென்றதுமுதலாவந்ததிறுதியாச்செப்பற்பாலே
வன்றிறலுரவோயென்னச்சொல்லினமருத்தின்மைந்தன். (அ)

ஆண்டகைதேவியுள்ளத்தருந்தவமையச்சொல்லிப்
பூண்டபேரடையாளங்கைக்கொண்டதும்புகன்றபோரில்
மீண்டவாளரக்கரோடிகழ்ந்ததுநெருப்புச்சிந்தி
மீண்டதும்மிளம்பான்முன்றன்வென்றியையுரைப்பவெள்கி (கூ)

பொருதமைபுண்ணேசொல்லவென்றமைபோந்ததன்மை
உரைசெயவூர்தியிட்டதோங்கிரும்புகையேயோதக்
கருதலர்பெருமைதேவிமீண்டிலாச்செயலேகாட்டத்
தெரிதரவுணர்ந்தேம்பின்னரென்னினிசெய்துமென்றார். (கo)

யாவையுமினிவேறெண்ணல்வேண்டுவதிறையுயில்லே
சேவகன்றேவிதன்னைக்கண்டமைவிரைவிற்செப்பி
ஆவதவ்வண்ணலுள்ளத்தருந்துயராற்றலேயாம்
போவதுபுலமையென்னப்பொருக்கெனவெழுந்துபோனார். (கக)

போயினர்களிப்பிலேறும்புங்கவன்சிலையினின்றும்
ஏயினபகழியன்னவெழுந்தவிண்படர்ந்ததாவிக்
காய்கதிர்க்கடவுள்வானத்துச்சிசென்றிறுக்குங்காலத்
தாயனவீரரும்போய்மதுவனமதிலிறுத்தார். (கஉ)

ஏதுளாளிறந்தசாலவென்பதோர்வருத்தநெஞ்சத்
தாதலா * ணுணர்வுதீர்ந்துவருந்தினமளியமெம்மைச்

* உணர்வுதீர்ந்தென்றல்-பொருப்பில்லாமலென்க.

தறீர்த்தளித்தவீரதந்தருளுணவுமென்னப்
போதுநாம்வாலிசேய்பாலென்றுடனெழுந்துபோனார். (கங)

அங்கதன்றன்னையண்மியனைவருமிருகைகூப்பிக்
கொங்குதங்கலங்கன்மார்பநின்னுடைக்குரக்குச்சேனை
வெங்கதமொழிந்துசாலவருந்தினவேடையோடி
இங்கிதற்களித்தல்வேண்டுமிறாலுமிழ்பிரசமென்றார். (கச)

நன்றெனவவனுநேர்ந்தானரலையுநடுங்கவார்த்துச்
சென்றுறுபிரசந்தூங்குஞ்செழுவனமதனினூடே
ஒன்றின்முன்னொன்றுபாயுமொடிக்குமென்பிரசமெல்லாம்
தின்றுதின்றுவகைகூருந்தேனுகரளியின்மொய்த்தே. (கரு)

ஒருவர்வாய்க்கொள்ளுந்தேனையொருவருண்டெளிதிற்போவார்
ஒருவர்கைக்கொள்ளுந்தேனைஒருவர்கொண்டோடிப்போவார்
ஒருவரோடொருவரொன்றத்தழுவுவர்விழுவரோடி
ஒருவர்மேலொருவரேறியோகையென்றுவகைகூர்வார். (கசு)

இன்னணநிகழுங்காலையெரிவிழித்தெரிந்துசீறி
அன்னெடுஞ்சோலைகாக்கும்வானரரவரைநோக்கி
மன்னெடுங்கதிரோன்மைந்தனாணையைமறுத்துநீயிர்
என்னினைந்தென்செய்தீர்மன்னும்முயிர்க்கிறுதியென்ன. (கஎ)

முனியுமாலெம்மையெங்கோனென்றவர்மொழிந்துபோந்து
கனியுமாமதுவனத்தைக்கட்டழித்திட்டதின்று
நனிதருகவியின்றானைநண்ணலார்செய்கைநாண
இனியெம்மாற்செயலின்றென்னாத்ததிமுகற்கியம்பினாரே. (கஅ)

கேட்டவன்யாவரேயம்மதுவனங்கேடுசூழ்ந்தார்
காட்டிரென்றெழுந்தானன்னார்வாலிசேய்முதலகற்றோர்
ஈட்டம்வந்திறுத்ததாகவங்கதனேவறன்னால்
மாட்டினகவியின்றானைமதுவளருலவையீட்டம். (கஙு)

உரங்கிளர்மதுகையான்றனாணையாலுறுதிகொண்டே
குரங்கினந்தம்மையெல்லாம்விலக்கினங்கொடுமைகூறிக்
கரங்களாலெற்றநொந்தேங்காவலோயென்னலோடும்
தரங்கிளர்தாதைபட்டதறிந்திலன்றநயன்போலும். (உ0)

எனவுரைத்தனலிற்பொங்கியெழுந்திரைத்திரண்டுகோடி
கனைகழற்கவியின்சேனைக்கல்லெனக்கலந்துபுல்லப்
புனைமதுச்சோலைபுக்கான்மதுநுகர்புனிதச்சேனை
அனகனைவாழ்த்தியோடியங்கதனடியின்வீழ்ந்த. (உக)

இந்திரன்வாலிக்கீந்தவின்சுவைமதுவின்கானம்
அந்தரத்தவர்க்குகோக்கற்கரியவென்னாணை தன்னைச்

சிந்தினைகதிரோன்மைந்தன்றிறலினையறிதியன்றே
மந்தரமனையதோளாயிற்றதுன்வாழ்க்கையின்றே. (உஉ)

மதுவனந்தன்னையின்னேமாட்டுவித்தனைநீயென்னாக்
கதுமெனவாலிசேய்மேலெறிந்தனன்கருங்கற்பாறை
அதுதனைப்புறங்கையாலேயகற்றியங்கதனுஞ்சீறித்
ததிமுகன்றன்னைப்பற்றிக்குத்தினன்றடக்கைதன்னால். (உங)

வாய்வழிகுருதிசோரமணிக்கையான்மலங்கமோதிப்
போய்மொழிகதிரோன்மைந்தற்கென்றவன்றன்னைப்போக்கித்
தீயெழும்வெகுளிபொங்கமற்றவன்சேனைதன்னைக்
காய்கனல்பொழியுங்கையாற்குத்துதிர்கட்டியென்றான். (உச)

பிடித்தனர்கொடிகடம்மாற்பிணித்தனர்பின்னுமுன்னும்
இடித்தனரசனியஞ்சவெறுழ்வலிக்கரங்களோச்சிச்
துடித்தனருடலஞ்சோர்ந்தார்சொல்லும்போய்நீருமென்னாப்
படித்தனன்வாலிமைந்தன்பயத்துடனவரும்போனார். (உஇ)

அலைபுனல்குடையுமாபோன்மதுக்குடைந்தாடித்தத்தம்
தலைவர்கட்கினியதேனிங்கனிகளும்பிறவுந்தந்தே
உலைவுறுவருத்தந்தீர்ந்திட்டுபவனத்திருந்தாரப்பால்
சிலைவளைத்துலவுந்தேரோன்றெறும்வெயிறணிவுபார்த்தே. (உசு)

முத்தலையெடகினாற்குமுடிப்பருங்கருமமுற்றி
வித்தகன்றூதுமீண்டதிறுதியாய்விளைந்ததன்மை.
அத்தலையறிந்தவெல்லாமறைந்தனமாழியான்மாட்
டித்தலைநிகழ்ந்தவெல்லாமியம்புவானெடுத்துக்கொண்டாம். (உஎ)

வேறு.

சேற்றிளமரைமலர்த்திருவைத்தேர்கெனக்
காற்றின்மாமகன்முதற்கவியின்சேனையை
நாற்றிசைமருங்கினுமேவிநாயகற்
றேற்றினனிருந்தனன்கவியின்செம்மலே. (உஅ)

கார்வரையிருந்தனன்கதிரின்காதலன்
சீரியசொற்களிற்றெருட்டச்செங்கணான்
ஆருயிராயிரமுடையனாமெனாச்
சோர்தொறுஞ்சோர்தொறுமுயிர்த்துத்தோன்றினான். (உக)

தண்டலிநெடுந்திசைமூன்றுந்தாயினர்
கண்டிலர்மடந்தையையென்னுங்கட்டுரை
உண்டுயிரகத்தெனவொறுக்கவும்முளன்
திண்டிறலநுமனைநினையுஞ்சிந்தையான். (௧௦)

ஆரியனருத்துயர்க்கடலினுழ்பவன்
சீரியதன்றாளஞ்செய்கைதீர்வரும்
பூரியவெம்பழிபொடித்ததாமெனச்
சூரியன்சிறுவனேகோக்கிச்சொல்லினன். (கூக)

குறித்தகாளிகத்தன்குன்றத்தென்றிசை
வெறிக்கருங்குழலியைகாடன்மேயினர்
மறித்திவண்வந்திலர்மாண்டிலார்கொலோ
பிறித்தவர்க்குற்றுளதென்னைபெற்றியோ. (கூஉ)

மாண்டனளவளிவண்மாண்டவார்த்தையை
மீண்டவர்க்குரைத்தலின்விளிதனன்றெனப்
பூண்டதோர்துயர்கொடுபொன்றினர்கொலோ
தேண்டினரின்னமுந்திரிகின்றார்கொலோ. (கூங)

கண்டனரரக்கரைக்கறுவுகைமிக
மண்டமர்தொடங்கினர்வஞ்சர்மாயையால்
விண்டலமதனின்மேயினர்கொல்வேறிலாத்
தண்டலினெஞ்சிறைதளைபட்டார்கொலோ. (கூச)

கூறினகானவிருக்கைகூடலம்
ஏறலஞ்சுதுமெனவின்பதன்பங்கன்
ஆறினரருத்தவமயர்கின்றார்கொலோ
வேறவர்க்குற்றதென்வினம்புவாயென்றான். (கூஙி)

என்றுரைத்திடருழந்திருக்கும்வேலையில்
வன்றிறற்றிருமகன்வானரேசன்முன்
தன்றலைப்பொழிதருகுருதிதன்னெமக்
குன்றெனப்பணித்தனனிருகைகூப்பியே. (கூசு)

எழுந்துகின்றையகேளின்றுகாளையோ
டழிந்ததுமதுவனமடையவென்றலும்
வழிந்திடுகுருதியின்வதனநோக்கியே
மொழிந்திடன்மியாதுமுடித்துளோரென. (கூஎ)

நீலனுங்குமுதனுநெடியகுன்றமே
போலுயர்சாம்பனும்புனரிபோர்த்தென
மேலெழுசேனையும்விசைவின்வந்துரைச்
சால்புடைமதுவனத்தினையழிப்பவே. (கூஅ)

தகைத்தவச்சேனையைத்தன்னிகின்னையும்
இகழ்ந்துரைத்தினைந்தனன்வாலிசேயெமக்
குகந்தபுகன்றவவ்வுரைபொருமையே
புகைந்தொருபாறையின்புனர்ப்புகீக்கியே. (கூகூ)

இமைத்தன்முன்வாலிசேயெழில்கொள்யாக்கையைச்
சமைத்தியென்றெறிதரப்புறங்கையாற்றகைத்
தமைத்தருகனலெனவழன்றெறப்பற்றியே
குமைத்துயிர்பதைப்பநீகூறுபோயென்றான். (சம)

ஏம்பலொடெழுந்துநின்றிரவிகான்முளை
பாம்பணையமலனேவணங்கிப்பைந்தொடி
மேம்படுகற்பினளென்னுமெய்ம்மையைத்
தாம்புகன்றிட்டதிச்சலமெனாரோதினான். (சக)

பண்டருகிளவியாடன்னைப்பாங்குறக்
கண்டனரன்னதோர்களிபபிலவர்
வண்டுறைமதுவனமழித்துமாந்திய
தண்டாயகவினியவலந்தீர்கெனா. (சஉ)

வந்தனர்தென்றிசைவாவிஞெனப்
புந்திநொந்தென்னைகொல்புகலற்பாலரென்
றெந்தையுமிருந்தனனிரவிகான்முளை
நொந்தவத்தநிமுகன்றன்னைநோக்கியே. (சங)

யாரவணிறுத்தவரியம்புவாயென
மாருதிவாலிசேய்மயிந்தன்சாமபவன்
சோர்வறுபதினெழுவோர்கடென்னினர்
* ஆர்கலிநாணவந்தார்க்குஞ்சேனையார். (சச)

என்றவனுரைத்தபோதிரவிகாதலன்
வன்றிறற்றநிமுகன்வதனநோக்கியே
ஒன்றுனக்குணர்த்துவதுளதுவாலிசேய்
புன்றொழிற்செய்கைசேர்புணர்ப்பனல்லனால். (சஙி)

கொற்றவன்பணிதலைக்கொண்டுதண்டிசை
சுற்றியதிசையெலாந்தருவித்தோகையைப்
பற்றியபகைஞரைக்கடிந்துபாங்கர்வந்
தற்றனரவரையாமுரைப்பதென்னையே. (சசு)

அன்றியும்வாலிசேயரசதாதலின்
பின்றுதலரிதாரோபிணங்குஞ்சிந்தையாய்
ஒன்றுநீயுணராலையுறுதிவேண்டுமேல்
சென்றவன்றனைச்சரண்சேர்தியீண்டென. (சஎ)

வணங்கியசென்னியன்மறைத்தவாயினன்
உணங்கியசிந்தையனெங்குமேனியன்

* ஆர்கலி–சமுத்திரம்.

கணங்களோடேகியக்கானநண்ணினான்
மணங்கிளர்தாரினான்மறித்தும்வந்தரோ. (௪௮)

கண்டனன்வாலிசேய்கறுவுகைமிக
விண்டவனம்மெதிர்மீண்டுளானெனின்
உண்டிடுகுதுமுயிரென்னவுன்னினான்
தொண்டெனத்ததிமுகன்றொழுதுதோன்றினான். (௪௯)

போழ்ந்தனயான்செய்தகுறைபொறுக்கெனா
வீழ்ந்தனனடிமிசைவீழவாலிசேய்
தாழ்ந்துகைபற்றிமெய்தழீஇக்கொண்டும்மையான்
சூழ்ந்ததும்பொறுக்கெனாமுதன்மைசொல்லினான். (௫௦)

யாமுதற்குளித்தநாளிறத்தலெண்ணியே
ஏமுறத்துயர்துடைத்தளித்தவேற்றம்போல்
தாமரைக்கண்ணவன்றுயரந்தள்ளநீர்
போமெனத்தொழுதுமுன்னநுமன்போயினான். (௫௧)

வன்றிறற்குரிசிலுமுனிவுமாறினான்
வென்றிகொள்கதிருந்தன்வெம்மையாறினான்
என்றுகொண்டியாவருமெழுந்துபோதலே
நன்றெனவேகினார்நவைக்கணீங்கினார். (௫௨)

இப்புறத்திராமனுமிரவிசேயினை
ஒப்புறநோக்கிவந்துற்றதானையந்
தப்பறக்கண்டனமென்பரோதகா
தப்புறத்தென்பரோவறைதியாலென்றான். (௫௩)

என்புழியநுமனுமிரவியென்பவன்
தென்புறத்துளனெனத்தெரிவதாயினான்
பொன்பொழிதடக்கையப்பொருவிலவீரனும்
அன்புறுசிந்தையனமையநோக்கினான். (௫௪)

எய்தினனநுமனுமெய்தியேந்தறன்
மொய்கழறொழுகிலன்முளரிநீங்கிய
தையலைநோக்கியதலையன்கையினன்
வையகந்தழீஇநெடிதிறைஞ்சிவாழ்த்தினான். (௫௫)

திண்டிறலவன்செயறெரியநோக்கினான்
வண்டிறலோதியும்வலியணமற்றிவன்
கண்டதுமுண்டவள்கற்புநன்றெனக்
கொண்டனன்குறிப்பினாலுணருங்கொள்கையான். (௫௬)

---

* அமைய என்பது குறிப்புத்தோன்றவெனக்கொள்க.

ஆங்கவன்செய்கையையளவையாமெனா
ஓங்கியவுணர்வினால்விளைந்ததுன்னினான்
* வீங்கினன்றோள்புனல்கண்கள்விம்மினன்
நீங்கியதருந்துயர்காதனீண்டதே. (௫௭)

கண்டனென்கற்பினுக்கனியைக்கண்களால்
தெண்டிரையலைகடலிலங்கைத்தென்னகர்
அண்டர்நாயகவினித்துறத்தியையமும்
பண்டுளதுயருமென்றநுமன்பன்னுவான். (௫௮)

வேறு.

உன்பெருந்தேவியென்னுமுரிமைக்குமுன்னைப்பெற்ற
மன்பெருமருகியென்னும்வாய்மைக்குமிதிலைமன்னன்
தன்பெருந்தனயையென்னுந்தகைமைக்குந்தலைமைசான்றாள்
என்பெருந்தெய்வமையாவின்னமுங்கேட்டியென்பான். (௫௯)

பொன்னலதில்லைப்பொன்னையொப்பெனப்பொறையினின்றாள்
தன்னலதில்லைத்தன்னையொப்பெனத்தனக்குவந்த
நின்னலதில்லைநின்னையொப்பெனநினக்குநேர்ந்தாள்
என்னலதில்லையென்னையொப்பெனவெனக்குமீந்தாள். (௬௦)

† உன்குலமுன்னதாக்கியுயர்புகழ்க்கொருத்தியாய
தன்குலந்தன்னதாக்கித்தன்னையித்தனிமைசெய்தான்
வன்குலங்கூற்றுக்கீந்தவ்வானவர்குலத்தைவாழ்வித்
தென்குலமெனக்குத்தந்தாளென்னினிச்செய்வதெம்மோய். (௬௧)

விற்பெருந்தடந்தோள்வீரவீங்குநீரிலங்கைவெற்பின்
நற்பெருந்தவத்தளாயநங்கையைக்கண்டேனல்லேன்
இற்பிறப்பென்பதொன்றுமிரும்பொறையென்பதொன்றும்
கற்பெனும்பெயரதொன்றுங்களிநடம்புரியக்கண்டேன். (௬௨)

‡ கண்ணினுமுளைநீதையல்கருத்தினுமுளைநீவாயின்
வண்ணினுமுளைநீகொங்கையிணைக்குவைதன்னினொவ்வா
தண்ணல்வெங்காமனெய்தவலரம்புதொளைத்தவாறாப்
புண்ணினுமுளைநீநுன்னைப்பிரிந்தமைபொருந்திற்றாமோ. (௬௩)

வேலையுளிலங்கையென்னும்விரிநகரொருசார்விண்டோய்
காலையுமாலைதானுமில்லதோர்கனகக்கற்பச்
சோலையங்கதனினும்பிபுல்லினாற்றொடுத்ததூய
சாலையினிருந்தாளையதவஞ்செய்ததவமாந்தையல். (௬௪)

---

* தோள்வீங்கினன்-புஜங்கள் பூரித்தார். †பிராட்டியினுடைய கலங்காநிலையினாலே ராட்சதர்களுக்கழிவும் மற்றெல்லாருக்கு நன்மையுமே உண்டாயிற்றென்று கருத்து. ‡ இதன் கருத்து பிராட்டி உம்மைப் பிரியவில்லையென்பதாம்.

ஒங்கொண்டுபோனுன்வானுயர்கற்பினுடன்
ஆரியமேனிதீண்டவஞ்சுவானுலகம்பூத்த
கண்ணகன்கமலத்தண்ணல்கருத்திலாட்டொடுதல்கண்ணின்
எண்ணருங்கூரும்மாதியென்றதோர்மொழியுண்டென்பான். (சுடு)

தீண்டிலனென்னும்புரம்மைதிசைமுகன்செய்தமுட்டை
கீண்டிலதந்தனுச்சிகிழிந்திலதெழுந்துவேலை
மீண்டிலசுடர்கள்யாவும்விழுந்திலவேதஞ்செய்கை
மாண்டிலதென்னுந்தன்மைவாய்மையானுணர்திமன்னோ. (சுசு)

சோகத்தாளாயநங்கைகற்பினுற்றெழுதற்கொத்த
மாகத்தார்தேவிமாரும்வான்சிறப்புற்றார்மற்றைப்
பாகத்தாளிப்போதீசன்மகுடத்தாள்பதுமத்தாளும்
ஆகத்தாளல்லண்மாயனுயிரமெளலிமேலாள். (சுஎ)

இலங்கையையழுதநாடியிராவணனிருக்கையெய்திப்
பொலங்குழையவரையெல்லாம்பொதுவுறநோக்கிப்போந்தேன்
அலங்குதண்சோலைபுக்கேனவ்வழியணங்கனுளைக்
கலங்குதண்டிரையிற்றூயகண்ணீர்க்கடலிற்கண்டேன். (சுஅ)

அரக்கியரளவற்றூருமலகையின்முழுவமஞ்சச்
செருக்கினல்கண்டுசெய்யமெய்க்கனறீக்கச்சீர்த்த
இரக்கமென்றொன்றுதானேயேந்திழைவடிவமெய்தித்
தருக்கியசிறையுற்றன்னதகையளத்தமியளம்மா. (சுக)

மாண்பிறந்தமைந்தகற்பின்வாணுதனின்பால்வைத்த
சேண்பிறந்தமைந்தகாதல்கண்களிற்றெவிட்டித்தீராக்
காண்பிறந்தமையானீயேகண்ணகன்ஞாலந்தன்னுள்
ஆண்பிறந்தமைந்தசெல்வமுண்டனையாதியன்றே. (எ0)

அயிர்ப்பிலர்காண்பார்மூன்னுமறிந்திலரெனினுமைய
வெயிற்புனையிலங்கைமூதூ * ரிந்திரன்யாக்கைக்கேற்ற
மயிற்புனையில்லுருமைந்தருளுமாங்கே
உயிர்ப்பொடுமுயிரினேமூசனின்றுவொரும். (எக)

தையலேவணங்கற்கொத்தவிடைபெறுந்தன்மைநோக்கி
ஐயனானிருந்தகாலையலங்கல்வேலிலங்கைவேந்தன்
எய்தினனிராந்துகூறியிரைஞ்சினனிருந்துநங்கை
வெய்துரைசொல்லச்சீறிக்கோறன்மேற்கொண்டெவிட்டான். (எஉ)

* இந்திரனியற்கைக்கென்றும் பாடம்.

ஆயிடையணங்கின்கற்புமையநின்னருளுஞ்செய்ய
ஐயநல்லறனுமென்றிங்கினையனதொடர்ந்துகாப்பப்
போயினனரக்கிமாரைச்சொல்லுமின்பொதுவினென்றாங்
கேயினனவரெலாமென்மந்திரத்துறங்கியிற்றார். (எஙூ)

அன்னதோர்பொழுதினங்கையாருயிர்துறப்பதாக
உன்னினள்கொடியொன்றேந்திக்கொம்பொடுமுறைப்பச்சுற்றித்
தன்மணிக்கழுத்திற்சார்த்துமளவையிற்றடுத்துநாயேன்
பொன்னடிவணங்கிநின்றுநின்பெயர்புகன்றபோழ்தில். (எச)

வஞ்சனையரக்கர்செய்கையிதுவெனமனக்கொண்டேயும்
அஞ்சனவண்ணத்தான்றன்பெயருரைத்தளியையென்பால்
துஞ்சுறுபொழுதிற்றந்தாய்துறக்கலென்றுவந்துசொன்னாள்
மஞ்செனவனமென்கொங்கைவழிகின்றமழைக்கணீராள். (எஇ)

அறிவினிற்றேறிச்சொன்னபேரடையாளம்யாவும்
செறிவுறநோக்கிநாயேன்சிந்தையிற்றிருக்கமின்மை
முறிவறவெண்ணிவண்ணமோதிரங்காட்டக்கண்டாள்
இறுதியினுயிர்தந்தீயுமருந்தொத்ததனையதெந்தாய். (எசு)

ஒருகணத்திரண்டுகண்டேனொளிமணியாழியான்ற
திருமுலைத்தடத்துவைத்தாள்வைத்தலுஞ் * செல்வநின்பால்
விரகமென்பதனின்வந்தவெங்கொழுந்தீயினால்வெந்
துருகியதுடனேயாறிவலித்ததுகுளிர்ப்புளூற. (எஎ)

வாங்கியவாழிதன்னைவஞ்சரூர்வந்ததாமென்
றாங்குயர்மழைக்கணீராலாயிரங்கலசமாட்டி
ஏங்கினளிருந்ததல்லாலியம்பலளெய்ததமேனி
வீங்கினள்வியந்ததல்லாலிமைத்திலளுயிர்ப்புவிண்டாள். (எஅ)

அன்னவர்க்கடியனேனிற்பிரிந்தபினடுத்தவெல்லாம்
சொன்முறையறியச்சொல்லித்தோகைநீயிருந்தசூழல்
இன்னதென்றறிகிலாமேயித்தனைதாழ்த்ததென்றே
மன்னநின்வருத்தப்பாடுமுணர்த்தினெனுயிர்ப்புவந்தாள். (எக)

இங்குளதன்மையெல்லா † மியைபுளியியையக்கேட்டாள்
அங்குளதன்மையெல்லாமடியனுக்கறியச்சொன்னாள்
திங்களொன்றிருப்பெனின்னேதிருவுளந்தீர்ந்தபின்னை
மங்குவெனுயிரோடென்றுன்குரைகழற்றலைக்கண்வைத்தாள். (அ0)

---

* செல்வ—ஓமஹப்பிரபு. † இயைபுளி—கிரமப்படியே.

ன்றுகிலின்வைத்தமா *மணிக்கரசைவாங்கிக்
லத்தினிதினீந்தாடாமரைக்கண்களார
விதத்ககாண்டியென்றுகொடுத்தனன்வேதநன்னூல்
உய்த்துளகாலமெல்லாம்புகழொடுமொக்கநிற்பான். (அக)

பைப்பையப்பயந்தாமம்பரிணமித்துயர்ந்துபொங்கி
மெய்யுறவெதும்பியுள்ளமெலிவுறுநிலையைவிட்டான்
ஐயனுக்கங்கிமுன்னரங்கையாற்பற்றுநங்கை
கையெனலாயிற்றன்றேகைபுக்கமணியின்காட்சி. (அஉ)

பொடித்தனவுரோமம்போந்துபொழிந்தனகண்ணீர்பொங்கித்
துடித்தனமார்புந்தோளுந்தோன்றினவியர்வின்றுள்ளி
மடித்ததுமணிவாயாவிவருவதுபோவதாகித்
தடித்ததுமேனியென்னேயாருளார்தன்மைதேர்வார். (அங)

ஆயிடைக்கவிகளோடுமங்கதன்முதலினாயோர்
மேயினர்வணங்கிப்புக்கார்வீரனைக்கவியினவேந்தைப்
போயினகருமமுற்றிப்புகுந்ததோர்பொம்மறன்னால்
சேயிருமதியமென்னத்திகழ்தருமுகத்தரானார். (அச)

ஆண்டையினருக்கன்மைந்தனையகேளரிவைநம்பால்
காண்டலுக்கெளியளானாளென்றலுங்காலந்தாழ
ஈண்டினுமிருத்திபோலாமென்றனனென்றலோடும்
தூண்டிரண்டனையதோளான்பொருக்கெனவெழுந்துசொன்னான். (அரு)

எழுகவெம்படைகளென்றானேயெனுமளவினெங்கும்
முழுமுரசெற்றிக்கொற்றவள்ளுவர்முடுக்கமுந்திப்
பொழிதிரையன்னவேலைபுடைபரந்தென்னப்பொங்கி
வழுவலில்வவள்ளத்தானைதென்றிசைவளர்ந்ததன்றே. (அசு)

நீலனைநெடிதுநோக்கிநேமியோன்பணிப்பானந்தம்
பால்வருஞ்சேனைதன்னைப்பகைஞர்வந்தடராவண்ணம்
சால்புறமுன்னர்ச்சென்றுசரிநெறிதுருவிப்போதி
மால்தறுகளிறுபோலும்படைஞர்பின்மறுங்குசூழ. (அஎ)

என்றுரைத்தெழுந்தவேலைமாருதியிருகைகூப்பிப்
புன்றொழிற்குரங்கெனாயென்றோளிடைப்புகுதியென்னாத்
தன்றலைப்படியிற்றாழ்ந்தானண்ணலுஞ்சரணம்வைத்தான்
வன்றிரல்வாலிசேயுமிளவலைவணங்கிச்சொன்னான். (அஅ)

---

* மணிக்கரசை—சூடாமணியை.

நீலனியென்றன்றேண்மேலேறுதிநிமலவென்ன
வேலைபுதைத்திறைஞ்சிநின்றவாலிகாதலனேநோக்கி
நாயகற்கிளையகோவுநன்றெனவவன்றன்றேண்மேல்
பாய்தலுந்தகைப்பிரனேப்படர்நெறிபடர்ந்ததன்றே. (அக)

கருடனில்வினதையிற்றேன்றுமிருவருங்கடற்பக்காலின்
அருடருகுமரன்றேண்மேலங்கதனலங்கற்றேண்மேல்
பொருடரும்வீரர்போகப்பொங்கொளிவிசும்பிற்றங்கும்
தெருடரும்புலவர்வாழ்த்திச்சிந்தினர்தெய்வப்பொற்பூ. (கo)

வய்யகமதனின்மாக்கண்மயங்குவர்வயவெஞ்சேனை
எய்திடினென்பதுன்னியிராகவனினிதினேவப்
பெய்கனிகிழங்குதேனென்றினையனபெறுதற்கொத்த
செய்யமால்வரையேயாருச்சென்றனதகைப்பில்சேனை. (கக)

வீரரும்விரைவிற்போனர்விலங்கன்மேலிலங்கைவெய்யோர்
சோர்விலாக்காவற்பாடும்பெருமையுமாணுங்கொற்றக்
கார்நிறத்தரக்கரென்போர்முதலியகணப்பிலாத
வார்கழலநுமன்சொல்லவழிநெடிதெளிதிற்போனர். (கஉ)

அந்நெறிநெடிதுசெல்லவரிக்குலத்தரசனேடு
நன்னெறிக்குமரர்போகநயந்துடன்புணர்ந்தசேனை
இன்னெடும்பவழக்குன்றிற்பகலெலாமிறுத்தபின்னர்
பன்னிருபகலிற்சென்றுதென்றிசைப்பறவைகண்டார். (கஙு)

கஙி-வது. திருவடிதொழுதபடலம்-முற்றிற்று.

(ஆடு திருவிருத்தங்கள்-கஙுசுச.)

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

ஆஞ்சநேயர் திருவடிகளேசரணம்.

சுந்தரகாண்டம் முற்றிற்று.

உத்தரகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க - வது.	திருவோலக்கப்படலம். - -	பக்கம்.	ஒ
உ. ,,	புலத்தியப்படலம். - -	,,	ஆ
ங. ,,	அரக்கர்பிறப்புப்படலம். - -	,,	கஉ
ச. ,,	தோத்திரப்படலம் - -	,,	கஅ
ஞ. ,,	இலங்கையழித்தபடலம் - -	,,	உஉ
ட. ,,	இராவணன்பிறப்புப்படலம். -	,,	உஅ
எ. ,,	வரையெடுத்தப்படலம். - -	,,	ஙஅ
அ. ,,	நிக்குவிசயப்படலம். - -	,,	சக
க. ,,	கார்த்தவீரியார்ச்சுனப்படலம். -	,,	அக
கo. ,,	வாலிவாதக்கட்டுண்டபடலம். -	,,	அச
கக. ,,	அனுமப்படலம். - -	,,	அஎ
கஉ. ,,	சேதுவனம்புகுபடலம் - -	,,	கஎ
கங. ,,	இலவணன்வதைப்படலம். - -	,,	கசo
கச. ,,	சம்புவன்வதைப்படலம். - -	,,	கஉச
கஞ. ,,	அசுவமேதயாகப்படலம். - -	,,	கஞங
கட. ,,	கந்திருவர்வதைப்படலம். - -	,,	கஎங
கண. ,,	சந்திரகேதுகர்ப்படலம். - -	,,	கஅன